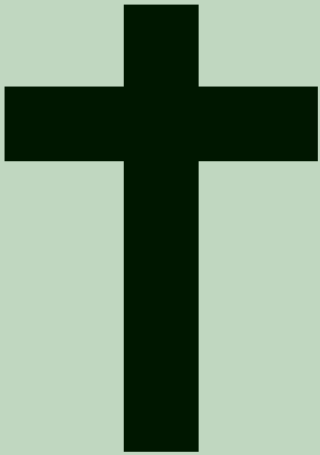
Diidz ne rdeed guielmban



New Testament in Zapotec, Mixtepec (MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)

Diidz ne rdeed guielmban

New Testament in Zapotec, Mixtepec (MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mixtepec

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2

Contents

MATEO 1
MARCOS 39
LUCAS 63
JUAN 104
HECHOS 134
ROMANOS 170
1 CORINTIOS 186
2 CORINTIOS 203
GALATAS 214
EFESIOS 221
FILIPENSES 227
COLOSENSES 231
1 TESALONICENSES 235
2 TESALONICENSES 239
1 TIMOTEO 241
2 TIMOTEO 246
TITO 250
FILEMON 253
HEBREOS 254
SANTIAGO 266
1 PEDRO 271
2 PEDRO 276
1 JUAN 279
2 JUAN 284
3 JUAN 285
JUDAS 286
APOCALIPSIS 288

XTIIDZ NDZON DIOS MIṆE PQUIAA MATEW

1 Jesús meṇ ne pxeeḷ Dios ga, lo xtii Abraham, lo xtii David, ga brieequia me. Lëë grë
xmeṇgoldoo me nu:
2 Abraham goc pxoz Isaac,
Isaac goc pxoz Jacob,
Jacob goc pxoz Judá (bio zla xpëëd Jacob),
3 Judá goc pxoz Far ni Zar (Tamar brieelë tsieel Judá),
Far goc pxoz Srom,
Srom goc pxoz Aram.
4 Aram goc pxoz Minadab,
Minadab goc pxoz Naasón,
Naasón goc pxoz Salmon.
5 Salmóngoc pxoz Booz (Rahab brieelë tsieel Salmon),
Booz goc pxoz Obed (Rut brieelë tsieel Booz),
Obed goc pxoz Isaí.
6 Isaí goc pxoz rey David,
David goc pxoz Salomón (lëë Salomón ga gop tsieel Urí wnaa ne bionie David).
7 Salomón goc pxoz Roboam,
Roboam goc pxoz Abí,
Abí goc pxoz Asá,
8 Asá goc pxoz Josafat,
Josafat goc pxoz Joram,
Joram goc pxoz Uzí.
9 Uzí goc pxoz Jotam,
Jotam goc pxoz Acaz,
Acaz goc pxoz Ezequí.
10 Ezequí goc pxoz Manasés,
Manasés goc pxoz Amón,
Amón goc pxoz Josí,
11 Josí goc pxoz Jeconí (bio zla xpëëd Josí).
Leṇ dze ne nac Jeconí mëëd, leṇ dze co güeybee zhoo zha Babiloin grë zha Israel, beynie zho zho Babiloin.
12 Babiloin, ga gol tib xpëëd Jeconí brieelë Salatiel,
Salatiel goc pxoz Zorobabel.
13 Zorobabel goc pxoz Abiud,
Abiud goc pxoz Liaquim,
Liaquim goc pxoz Azor.
14 Azor goc pxoz Sadoc,
Sadoc goc pxoz Aquim,
Aquim goc pxoz Liud.
15 Liud goc pxoz Leazar,
Leazar goc pxoz Matán,
Matán goc pxoz Jacob.
16 Jacob co nagoṇ goc pxoz José, meṇ ne ptsieelnia Marí.
Marí goc xniaa Jesús, Meṇ ne nacle diidz ga cxeeḷ Dios guiaad lo guidzliu.
17 Zig choopchop bdziṇ lo dii co, dzigoraa brieequia Jesús. Tsiida zho wban desde Abraham haxta David; stsiida zho wban desde leṇ dze ne bey zho Babiloin; stsiida zho wban desde leṇ dze co haxta bdziṇ dze ne goc me mëëd.

Gol Jesús
(Lc. 2:1-7)

18 Znu bzhaac Marí grop José leṇ dze ne ziaadyob gal Jesús. Gard ctsieelnia Marí loxaque xtiidz me no ne laa me ycaa José, zeeṇe bnabey Espíritu Sant pquialo tib mëëd zdoo me.
19 Zeeṇe bieṇ Josew, miṇe beeṇ me gocladz me mazd nsaan me Marí; sac sca rnabey ley ni zienaḷpaa me miṇe rnabey ley; per laa me gocladz zhliaanse nzozit me, sacne racladzd me nriee xquieḷto Marí.
20 Zhgab co no me, tibaque blulo tib xanjl Dios lo me lo mcaaḷ.
—José (xiag David) —rëb anjl co—, peet tsienied guic luu, pcaania Marí gac me tsieel luu; sac goṇ mëdyeeṇ ne zoney me ga, Espíritu Sant bnabey pquialo win zdoo me.
21 Zeeṇe gaḷ dze ne laa win gal, JESUS cueelë luu win, sca grieelë win sac win csilaa grë meṇladz win lo doḷ.
22 Ga brieequia miṇe bnee Dios padzeela, zeeṇe bzeet zha ne biadnee xtiidz mew, rëb zho:
23 Bii zaṇ to gaṇle zeeṇe laa tib mëëdbgui yquiaalo zdoo tib wnaayeeṇ ne gard gnee mgui lo.
Zeeṇe laa win gal, Emanuel grieelë win.
(Emanuel nac zig nacne rnee ne: Dioszhal ziaad lo ne.)
24 Zeeṇe bna José laa guic me goc tibli; bin me xtiidz anjl co laa me ptsieelnia Marí.
25 Laa me wban tipse grop me per ib bgaaḷd me Marí, haxta bded dze ne laa mëdyeeṇ co gol. Bdziṇ dzew, laa win gol, dzigo bleelë José win JESUS.

2

Güeygaṇ bla zha rac Jesús

1 Tib guiedz win ne ndxie xtan Judé lë Belén, ga gol Jesús. Lëëtse leṇ dze co zob meṇ ne lë Herod nac me rey ne rnabey dan co.
Goc palal dzew, laa bla zha ne ruṇbey lo mel ziaad nëz ne rlan ngbidz bdziṇ Jerusalén,
2 bnabdiidz zho rëb zho:
—¿Pa lo dieṇ no mëëd ne gac meṇ ne gnabey ladz to nu, mëëd ne griiṇ gol ga? Bdzioṇ no tib mel nëz ne no no, mel co blu lo no laa win gol-le, miṇ co ne ziaad no nu ziaaddzianṇ no win.
3-4 Grë meṇguiedz Jerusalén, zeeṇe bin zhow bzee zdoo zho. Laa Herod, rieṇdraa me zha guṇ me, bnabey me pcaalsa grë zha ne nac pxoz non, grë zha ne rseed miech ley, bnabdiidz me lo zho dieṇ pa lo nac diidz

gal Men ne nole diidz cxeel Dios guiaad lo
guidzliu ga.
5 Dzigo rëbchaa zho lo me:
—Belén, guiedz ne ngab Judé ga none gal
men co, sac scale zhobnee lo guits ne pquiaa
zha ne pxeel Dios padzeela biadteed xtiidz
me, zeene psiaab me guic zho znu bnee zho:
6 Tel Belén,
niicle ne winraaw lo grë guiedz ne ngab
Judé, per nroob nona;
sac gon ga grieequia tib men ne gnabey,
men ne so yquiaanap grë men Israel, ne nac
zho zha ne ngab lo naa.
7 Nacne zhliaanse bnabey Herod gocredz
gza zha rac co, bnabdiidz me lo zho dien
blapaa dze rac psilo gon zho blan mel co.
8 Blozhse ga, dzigo pxeel me zho Belén, rëb
me lo zho:
—Ga goltsie goltsieguib mëëd co. Zigne
gdziel to win, goltëniegazh diidz lo naa nu,
zeena ye naa ga gagan naa win.
9 Blozhse sca pso me diidz lo zho, laa zho
bio nëz stib laa zho zie. Laa mel ne gon
zho brieequia nëz ne ziaad zho ga, laa ma
neraque lo zho; haxta bdzin ma ngali guic
yu ne no mëdyeen co, gataa laa ma blëz.
10-11 Zeene gon zho laa mel co blëz ga,
per nli rley zho. Bzëëb zho len yu co, gon
zho laa mëdyeen co no ga grop xniaa win,
dzigo pquiitsgzhib zho lo win, bnee zho tib
xtiidz zho lo win. Blozh ga blee zho ncuaane
zienie zho lo win, blee zho or, blee zho tiblo
yaalnex, ni tiblo nceit nex rnee zho mirr,
bgad zho lo win.
12 Zeene laa gza zha rac co wbi Belén, laa
ne nieted zho Jerusalén, stible nëz bzhen
zho zey zho; sac bnee Dios lo zho lo mcaal,
rëb me tsienied zho diidz lo Herod.
13 Laa gza zha rac co zey, zeene güeylulo
tib xanjl Dios lo José lëëtse nixguies me, rëb
anjl co lo me:
—José, na zeena guche i pcaanie mëdyeen
qui nëz grop xniaa win, golsë nëz Egipt, sac
laa Herod yquiaguib win gut me win. Egipt,
ga cuëznie to win, na naaque guialnie diidz
lo to zeene laa to gbi ga.
14 Guieel cogazh guche José, pcaanie me
mëdyeen co nëz grop xniaa win, laa zho
ziese nëz Egipt;
15 ga blëz me haxta bdzin dze ne laa Herod
gut. Ga brieequia mine bnee zha ne biad-
teed xtiidz Dios padzeela, zeene znu bnee
zho: "Nëz Egipt no xpëëd naa, zeene bredz
naa me."

Bnabey Herod gut grë mëëdlas

16 Laa zeene gon Herod wbiredraa gza
men rac co nienie zho diidz lo me, per nli
blëë me. Ntseeb rac me, pxeel me zha ne
güey Belén ni grëraa guiedz ne ndxie gax ga,
güeygut zho grëse mëëdbgui yeen ne no grë
guiedz co, desde win ne golnëz, haxta win
ne rap chop iz. Tibaque nan me sca ngaa
mëdyeen ne nac Jesús ga niet win, sac blee
me cuent zhile gac chop iz psilo gon gza zha
rac co blan mel co.
17 Guielnëdox ne bio grë miech co, ga
brieequia mine bzeet Jeremí men ne biad-
teed xtiidz Dios padzeela, zeene znu rëb me:
18 Tib redz nroob ne zëëb len guiedz Ramá.
Grë wnaa Judá, zha ne ziaad lo xtii Raquel,
mbanse rac zho, roon zho no zho xquielnë
xpëëd zho;
zha rna zha ne cchoobladz zdoo zho, sac laa
xpëëd zho gut.
19 Goc palal dzew laa Herod gut, dzigo
pxeel Dios tib xanjl me güeynee lo José lo
mcaal zaatne no José nëz Egipt, rëb me lo
José:
20 —José, guche i, pcaanie mëdyeen qui nëz
grop xniaa win, golbire nëz Israel stib; laa
zha ne quianal win ga gutle.
21 Dzigo brieenie José mëdyeen co ga grop
xniaa win, bio me nëz laa me wbire zeynie
win nëz Israel.
22 Per zeene bin José lëëque tib xpëëd
Herod men ne lë Arquelá, men co biaan
xlugar Herod zobnabey xtan Judé, bdzieb
José ndzinnie me mëdyeen co nëz co. Dzigo
bneeque Dios lo me lo mcaal tsie me nëz
Galilé.
23 Gol zho Galilé, bdzinaque zho guiedz
Nazaret, ga wbannie zho mëdyeen co. Ga
brieequia mine bzeet grë zha ne biadteed
xtiidz Dios padzeela, zeene rëb zho: men
Nazaret guiab miech nac Jesús.

3

Psilo Juan Bautist noseed me miech
(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

1 Len dze ne psilo Juan Bautist noseed
Juan miech xtan zha Judé, dan zit ne no me
ga;
2 rnee me lo zho:
—¡Golsaan xquielntseeb to, golnab lo Dios
gun me to perdon grëtaa dol ne ziyun to; sac
gon laa dze bdzinle laa me csilo gnabey!
3 Lëë Juan Bautist ga bzeet profet Isá,
zeene znu pquiaa me:
Bii zon miech ganle zeene laa tib tsi men
zëëb tib dan zit, rnee me:
"Golzhixcuaa nëz ne ted men ne rnabey,
golsaan grë guielntseeb ne run to."
4 Niapse guits lad camell niaa xab Juan,
guid nac ncuaane ndxie len me, ni niapse
nguzhanch ni dzin dan row me.
5 Nzian grë menguiedz Jerusalén, grë men
Judé, grë men ne no gax ro guiubee Jordán,
rriee zho riequiaadiag zho zhiwseed me.
6 Grë zha ne rxobdol grëse xtol zho, dzigo
rchoobnis me zho ro guiubee co.

7 Laa zeeṉe raṉ me grë zha farisé, zha
saducé ne rdziṉ lo me ga racladz zho ye zho
chobnis, dzigo rnee me lo zho:
—¡Miech ngoopdoḷ, masaque nac to zig
nac meeḷ! Naṉ to na lëë, loxaque chobnis to
laa to laale lo grë guieḷnëdox ne ziaadyob.
8 Led scada goṉ, none zaacse gban to
zeeṉa glu nli dib zdoo to psaan to grë
xquieḷntseeb to.
9 Ni gacniatsde to guiab to loxaque por
nacse to xtii Abraham, laa Dios csilaale
to; sac gneli naa lo to gaṉle teḷne gacladz
Dios, haxta grë quie zac gnabey me tsaalow
miech ne gac zha xtii Abraham.
10 Naṉle to gaṉle, grë yag nex, zeeṉe
rquiad nex low led rruga, rlozh ga rliaaḷa lo
gui, ga reca. Scadaa nagoṉ gdzieelo miech
ne gband zigne racladz Dios, sac rrieequia
laa me nzheṉle xquiibyag me cchug me yag
ne sca nac.
11 'Nli tib wrobnisse nu rnedz naa lo to,
nacsew zig tib señ, sac lëë gdib rluw laa
to psaan xquieḷntseeb to, laa to bzëëb xnëz
Dios. Saṉgue meṉ ne no guiaad ga, mesi
Espíritu Sant gdeed me lo zha ne gliladz me;
ni scagaa zha ne gliladzd me, sonëz me zho
zaatne nitlo zho. Ne nligaa tib meṉ non nac
me, teḷ naa peet nond naa, per ni par tib
nguṉdziin ne glit lab me raguiaḷd naa gac
naa.
12 Laa me guiaad zig tib zha ne rbeeguizh
zhobxtil, sac zha co rlozhse ruṉmbe zho
zhob, rgotsow zhow, laa paj rielaaḷ zho lo
gui, ga reca. Per gui ne gzëëg grë paj ne
guiadbee me ga, gdziṉd dze guiuuw.

Brobnis Jesús
(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

13 Leṉ dze co briee Jesús nëz Galilé zie
me nëz ro guiubee Jordán, laa me zie par
cchoobnis Juan me. Bdziṉ me
14 nëd Juan cchoobnis Juan me, rëb Juan lo
me:
—Lëda i goṉ, naa none guiaḷ lo luu cchoob-
nis luu naa.
15 Dzigo rëb me lo Juan:
—Nli scaw, per mazd pchoobnis naa, sac
goṉ ib nonguieḷa dziuuṉ ne miṉe rnabey
Dios.
Dzigoraa pchoobnis Juan me.
16 Laa me zieriee lo nis zeeṉe laa zhan
gbaa bzhial, goṉpaa me zig rlu tib palom rlu
Espíritu Sant laa me ziad-zëëb bdziṉ me guic
me,
17 ni blu zëëb tib tsi meṉ co nëz gbaa rnee
me:
—Xpëëd naa goṉ nac meṉ qui, rleynie naa
me, meṉ nziuu nac me lo naa.

4

Gocladz meṉdox niuṉgüet ma Jesús
(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

1 Zeeṉe blozh brobnis Jesús, dzigo güeynie
Espíritu Sant me tib dan zit, zaatne guieṉd
miech; ga gocladz meṉdox niuṉgüet ma me
niuṉ me miṉe racladz ma.
2 Zeeṉe goc choo ngbidz choo guieel no
me dan co ni tib lë peet rowd me, laa me
pcaabedz
3 hor co bdziṉ meṉdox zaatne no me ga,
rëb ma:
—Teḷne nli Xpëëd Dios nac luu, bnabey
tsaalo grë quie rii ncuaaṉe gow luu.
4 Dzigo pquiab me rëb me lo ma:
—Znu zhobnee lo Xtiidz Dios: "Niapse por
xtiidz Dios mban miech, yquiamband zho
loxaque guieḷwagwse."
5 Blozh ga güeynie ma me Jerusalén, blep
ma me glaa guic yadoo nroob ne zob lad
guiedz co,
6 rëb ma lo me:
—Teḷne nli Xpëëd Dios nac luu, briṉgaa
nu, beṉque led znu zhobnee lo Xtiidz Dios:
"Znabey Dios grë xanjl me yquiaanap luu,
zha queedz luu, zeeṉa ni tib quie ycaaṉd ni
luu."
7 Pquiab me rëb me lo ma:
—Psoladz gaṉle, noque stib zaatne znu
rnee lo Xtiidz Dios: "Bieṉ, Dios nac meṉ ne
rnabey luu, nodne quitnie luu me gnab luu
lo me ncuaaṉe nod guṉ me."
8 Blozh ga bii güeynie ma me glaa tib guic
gui, ga blu ma grëse guiedz ne ndxie dib
lo guidzliu lo me, ni blu ma grëse ncuaaṉ
ndaan ne rap tib tib guiedz co,
9 rëb ma lo me:
—Bui gaṉle, grëse ncuaaṉ qui goṉ gnedz
naa lo luu teḷne squiitsgzhib luu lo naa ni-
ina, guṉnon luu naa.
10 Horco pquiab me rëb me lo ma:
—¡Biche lo naa nu meṉdox! Znu goṉ zhob-
nee lo Xtiidz Dios: "Diosse nac meṉ ne rn-
abey, mese none guṉnon luu, lo me rieguiaḷ
yquiitsgzhib luu; ni miṉe rnabey me miṉ co
none guṉ luu."
11 Dzigoraa biche ma lo me, dzigo bdziṉ
bla anjl bdeed zho ncuaaṉe dow me.

Psilo Jesús pseed me miech nëz Galilé
(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

12 Zeeṉe bin Jesús laa Juan biab ladzguiib,
dzigo briee me ga güey me nëz Galilé, guiedz
ne lë Nazaret.
13 Zhisaque goca, brieeque me ga güey me
Capernaum tib guiedz ne ndxie gax ro Nis-
doo Galilé, zaatne nac xtan zha xtii Zabulón
ni zha xtii Neftalí.
14 Ga brieequia miṉe bzeet Isá (meṉ ne px-
eeḷ Dios padzeela biadnee xtiidz me), zeeṉe
psiaab Dios guic Isá rëb Isá:
15 Grëse meṉzit ne ndxie xtan Galilé,
nëz daṉ ro guiubee Jordán, gax ro Nisdoo
Galilé, zaatne gocheṉ Zabulón ni
Neftalí;

16 miech ne no lo ncow nac zho,
per niina tib biini nroob biab lo zho.
Ladzniale guielgut no zho,
per laa biini co biab lo zho par griee zho ga.
17 Ga psilo Jesús pseed me miech, rnee
me lo zho csaan zho xquielntseeb zho, gbig
zho lo Dios, sac laa dze ne csilo gnabey Dios
ziaadgaxle.

Bredz Jesús tap ngoozmel
(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

18 Len dze co, tib dze zieded Jesús gax ro
Nisdoo Galilé gon me chop ngoozmel, tib
zho lë Simón Pedr, stib zho lë Ndrés; grop
bets zho lëëtse laa zho noron guiex ne rgaa
mel lo nis.
19 Dzigo bredz me zho, rëb me lo zho:
—¡Goltë goltënal zhits naa! ¡Laa naa cxel to
tsie to stib gooz, tsietop to grë miech ne sëëb
xnëz Dios!
20 Horcogazh psan zho guiex ne rgaa mel
ga, laa zho zienal zhits me.
21 Zhisaque bzë me ro nis co, gon me laa
Jacob ni Juan (lëë grop xingan men ne lë
Zebedé ga) no tib len barcw gza pxoz zho,
noquiaabdie zho guiex ne rgaa mel; dzigo
bredz me zho.
22 Zigne bredz me zho biaannieque pxoz
zho barcw ga, laa zho zienal zhits me.

Zëëb diidz grëtaa milagr ne run Jesús

23 Dipse xtan zha Galilé, guiedz ne
rdzintaa Jesús rie me grë yadoo ne zob
lad guiedz co rseed me miech Xtiidz Dios,
rnee me lo zho zha racladz Dios gban
zho, ni runguiac me grë men rzacnë, tel pe
guielguiidztaa rzac zho.
24 Tel pa lotaaw zëëb diidz scataa run
me grë milagr, haxta nëz Siria bin miecha.
Nzian grë men co briee ga bdzinnie zho grë
zhimguidz zho lo me: no grë men rzacnë
co noguitnie mendox, no zho rlan guielguidz
gutye, no zho gutoo dipse xcuerp, no zho
rlan grë pe stib guielguidz, nogaa zho rlan
grë pe yoob; grëse zho beenguiac me zho.
25 Zaatne zieetaa me, miech guizhiu
ne nal zhits me, grë zha Galilé, grë zha
Decápolis, grë zha Jerusalén, grë zha Judé,
haxta grë zha ne no stib nëz ro guiubee
Jordán.

5

Cho nac zha ne wen zie
(Lc. 6:20-23)

1 Tib dzew, gon Jesús laa grë miech
guizhiu co bdzin lo me, dzigo bzoquia me
glaa tib guic gui win. Ga zob me, bdzin grë
xpëëdscuel me lo me,
2 dzigo psilo me pseed me zho, rëb me:
3 —¡Wen zie zha ne rien ib none gbig zho
lo Dios, sac ib zdzin zho zaatne rnabey me!
4 '¡Wen zie zha ne mban rac roon niina, sac
schoobladz Dios zdoo zho!
5 '¡Wen zie zha ndooladz, zha ne zienie
guic gban zigne rnabey Dios, sac scaania
zho guidzliu ne gdeed me lo zho!
6 '¡Wen zie zha ne racladz gun grë mine
rnabey Dios, rzac zhow zigne rzac zha ne
rcaabedz, zha ne rnabgaa zhis, sac ible za-
cnie Dios zho parne grieelo gun zhow!
7 '¡Wen zie zha ne rquia zdoo miech, sac
zigne rquia zdoo zho samiech zho scaque
Dios squia zdoo me zho!
8 '¡Wen zie zha ne mbele zdoo, zha ne
biaannmbele lo xtol, sac zanlo zho Dios!
9 '¡Wen zie zha ne noxco zaacse gban
miech, til zho, sac masaque mëëd gac zho
lo Dios!
10 '¡Wen zie zha ne loxaque porne quiayun
zho mine rnabey Dios, rquianal miech zho,
sac ible zdzin zho zaatne rnabey me!
11 'Zig nac to, zeene csilo grë miech
yquiaago zho to, ctsidil zho to, yquiadi-
idzguizh zho to loxaque ne rliladz to naa,
¡wen zie to ga!
12 ¡Nley golco zdoo to, nguieel golgac, sac
gon tib guielnzaac nroob ne gneedz Dios lo
to! Golsoladz ganle, scaque been zho grë zha
ne pxeel me padzeela biadnee xtiidz me.

Nac to zig nac zed, zig nac biini
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

13 'Masaque nac to lo guidzliu rii zig nac
zed. Nanle to ganle pa lotaa rquiin zed,
per telne nzhida, ¿pa dien rquiina? ¡Lëë
gdib rliaala lo guizh, zaatne rded rzë miech
rzëëni zhow!
14 'Nac to zig tib biini ne noziini lo
guidzliu. Grieelod tsongueets to, sac tib
guiedz ne ndxie glaa tib guic gui, grieelod
tsongueetsa.
15 Golguien ganle nacd biini parne tsolana,
sinque parne gziiniw lo grë miech ne no len
yu.
16 Zaacse sca golgac, mine rquiin min co
golgun, masaque lëëw gac zig tib biini; zeena
zeene gan miech biini co zien zho ganle pa
lotaa men nroob nac Pxoz to men ne no
gbaa.
17 'Guiabde to togo bod laa naa zial
zialtichee naa ley ne psan Moisés, o grëgaa
mine bnee zha ne biadteed xtiidz Dios
padzeela; sac led mincod zial naa, sinque laa
naa zial gun naaw zigne no gaca.
18 Gneli naa lo to ganle: Laga niaa guidzliu
rii, laga niaa gbaa, ib none gac mine zhob-
nee lo ley, mine bneegaa zha ne biadteed
xtiidz Dios, ni tib lë paat gdzëëda.
19 Gacxe waa zha ne quiits tib ley niicle
mine mazdraa wina, ni cseed zho miecha
zigne run zho ga, ib tedsod zha nac zha
ne mazdraa win guiaan lo grë zha ne ygaa
zaatne rnabey Dios. Sangue zha ne guna
zigne rnabeya, ni cseed zho miech scaque

tsienal zhow, zha cosi nroob gacnon zho lo
grë zha ne gdzin zaatne rnabey Dios.
20 'Rso naa diidz lo to sca, zaacse golgac
gunde to zigne run grë maistr ley, grë zha
farisé; sac telne tsoxcode to gban to zigne
racladz Dios, grieelod gdzin to zaatne rn-
abey me.

Nodne gut miech
(Lc. 12:57-59)

21 'Led nanle to ganle, no tib ley ne biaan
lo xmengol to padzeela, rneew: "Gute luu
samiech luu"; rnabeya zha ne gut samiech,
ib none guetaque zho, quizhgazh zho dol co.
22 Sca rnee ley co, per zig nac zha ne gon
në rac zdoo ran samiech, rrieequia beetle
zho ga, ye zho rieguial quizh falt co. Zig nac
zha ne gnee pe tib diidznë lo samiech, none
gacredz zho lo wxtis zeena gunquizh zho zho
dol co; zha ne quiegaa samiech, lëëque zha
rguib guey zho gabil ga.
23 'Gacxe waa tel ziesan to tib gon, per
lo pcoogle zo to rsoladz to rdilnie to tib
samiech to,
24 gase golsan gon co, goltsie goltsienabgazh
perdon lo zha ne rlëë to lo ga, gbireraa to
dzigo gdeed to gon co.
25 Zha ne sca rlëënie to, goltsoxco pront
golguiaan wen; zeena tsiezod zho to lo wxtis,
sac tel laa zho tsiezo to lo wxtis ib znabey
wxtis tso to ladzguiib.
26 Gneli naa lo to ganle grieede to ga, hax-
taque lozh quizh to grë dimi ne gnab wxtis
lo to.

Nodne tsonie miech zha ne led tsieeld zho

27 'Nanlaque to ganle zha rnee stib ley ne
biaan lo xmengol to, rneew: "Zha ne nole
tsieel, zigtaa mguiw zigtaa wnaaw, nodne
tsonie zho zha ne led tsieeld zho."
28 Per zig nac zha ne gon, ran tib wnaa ni
rsilo zho riogui zho tsonie zho wnaa co, laa
zho bdiitsle ley co.
29 'Gacxe waa, bziaalo to mine rquiaqui
runctal to xtol to, mazd golcueegazha; niicle
tel bziaalo derech tow. Peet nacd nitlo tib
lëque xcuerp to, lëdle dib nacsew tsietsobe
gabil.
30 Laa tel niagaa tow, mine rquiaqui
runctal to xtol to, niicle tel nia derech tow,
golchuggazha. Peet nacd nitlo tib nia to, lëdle
nitlo to len gabil dib nacse xcuerp to.

Nodne csëbtsieel miech
(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

31 'No stib ley znu rnee: "Mgui ne racladz
csaan tsieel, zac ctso zho; totsaque gdeed
zho tib guits lo wnaa, zaatne raquiet ne laa
zho psaan wnaa."
32 Per gni naa lo to ganle: telne quiangobd
tsieel zho stib mgui, ni rsëbtsieel zho, lëëque
zha rguib ga yquianie tsieel zho stib mgui.
Mgui ne ctsieelnia wnaa co, dol ga gun zho,
sac gon nole tsieel wnaa co.

Nodne yquidie miech

33 'Ziyon to ganle zha nac stib ley ne biaan
lo xmengol to rneew: "Zha ne gzeet lë Dios
par glu zun zho mine bnee zho, yase zeene
gdeed zho tib gona, gungaa zho pe tib dziina,
ib none gun zhow."
34 Per gni naa lo to ganle: nodne sca gzeet
to lë Dios, per ni gbaa nodne ne sca gzeet to,
sac gon ga nac zaatne zob Dios;
35 per ni guidzliu, sac lo guidzliu nac za-
atne zo ni me; per ni Jerusalén, sac ga nac
guiedz nroob ne rnabey me;
36 guiaabgaa to gzeet to guic to. Gunscade
to, sac gon zig nac guic to, per ni tib guits-
guic to grieelod csan nquits to, grieelodgaa
csan ngas tow.
37 Gacxe waa ncuaane rgobey to zrieelo
gun to, golguiab: "zun naaw", togo riengaa
to grieeloda, golguiab: "grieeloda"; tsode to
dieen cho gzeet to, sac gon led Diosdraa
rnabey min co.

Nodne ctsire miech guielnë
(Lc. 6:27-36)

38 'No stib ley znu rnee: "Tel cuee zho
tib bziaalo luu, guiaand luu scase bleeque
stib bziaalo zho, tel cueegaa zho tib lay luu,
scaque been blee stib lay zho."
39 Sangue naa laa naa rso diidz lo to gon,
gunscade to; zha ne gacntseeb lo to, gacn-
daande to lo zho. Tel cap zho lo to, tiblise
golgac, ib gunde to glisaque nia to.
40 'Zha ne tsiezo to lo wxtis, ni lozh ga
haxta gla zho xibiaagw to, golsaan güey
zhow haxta xabnal to goldeed lo zho.
41 Zeene grieequia zha ne gnabey to güey
to xyo zho tib grol hor, golgüeya, haxta tib
hor goltsie güey tow.
42 Zha ne gnabtaa pe cos lo to, goldeeda;
zig nac zha ne ziadtiin, goldeed ncuaane
ziadtiin zho, ctsirede to zho scase.
43 'Ziyonle to ganle no zha ne znu rnee:
"Zha ne rdzieel xtiidz luu bleynie zho, sca-
gaa zha ne rlëë lo luu, blëënie zho."
44 Per led scada gon, ¡none zaacse gac to lo
zha ne rlëë lo to! ¡Zha ne rgodee to, golnab lo
Dios gunlay me zho!
45 Zeena sca glu nli xpëëd men ne zob gbaa
nac to. Golgan ganle tel me rnabey me rziini
ngbidz lo grëse miech, zigtaa lo zha wena,
zigtagaa lo zha ntseeba; scaque nisguie me
rsiaaba rquiin zho grëse zho, rbed me dien
cho ngable lo me, chogaa ngabd lo me.
46 ¡Gase nasca golwi! Tel loxaque zha ne
ndzieeldiidz to zha cose rleynie to, ¿niacxe
zgaa to guielnzaac ne gdeed Dios? Haxta zha
ne mazdraa ntseeb run min co.
47 Tel loxaque zha ne nacse menlidz to, lo
zha cose zaacse rnee to, ¿pe lëë guielwen ga

na rlu to? Haxta zha ne ruṉbeyd Dios ruṉ miṉ co.
48 Goḷtsoxco sca ndzinli goḷgac, zigne rleynie Pxoz to (meṉ ne zob gbaa) grëse miech, scaque none guṉ to.

6

Zha ne ruṉ xyudar samiech

1 'Zeeṉe guṉ to xyudar samiech to, ib guṉde to zaatne ndxiepaa miech ga so to glu to xquieḷwen to, par gaṉ zho miṉe ruṉ to. Teḷne sca guṉ to, ygaade to guieḷnzaac ne gdeed Pxoz to meṉ ne zob gbaa.
2 Gacxe waa, zeeṉe guṉ to xyudar zha ne guieṉd pe yquiin, gooḷdide tow zigne ruṉ grë zha ne rquiaalo rquia zdoo samiech; sac zha co teḷ pe ncuaaṉe rgad zho, rzo zho leṉ yadoo, rzo zho ro nëz rlozhd yquiaabdzie zhow par gacnaṉpaa miecha, zeeṉa zha ne gona guiab zho: ¡Zha wentaa zha qui! ¡Gneli naa lo to gaṉle ne sca riaṉnziuu zho lo miech, lëële gdib guieḷnzaac ne ygaa zho ga!
3 Goḷguieṉ sca, zeeṉe guṉ to xyudar zha ne no tib liaadz, choot lo gzodiidzde tow, per ni zha ne mazdraa ndzieeldiidz to nodne gacnaṉa.
4 Dzigo scagaa Pxoz to nroob guieḷnzaac ne gneedz me lo to, sac teḷ me grësew raṉ me.

Zha gzodiidznie miech Dios
(Lc. 11:2-4, 34-36; 12:22-31, 33-34; 16:13)

5 'Scaque zeeṉe gzodiidznie to me, guṉde to zigne ruṉ grë zha ne rquiaalo miech wen nac zho. Sac teḷ zha co zeeṉe rzodiidznie zho me, rzo zho zaatne gaṉpaa miech zho, zig nac leṉ yadoo, zig nac leṉ guiedz zaatne rded rzë miech. Gneli naa lo to gaṉle lëële guieḷnzaac ne ygaa zho ga.
6 Goḷguieṉ zeeṉe gzodiidznie to me, goḷsëëb leṉ lidz to dziits goḷsioog ro yu, ga goḷzodiidznie me. Ible tedsod nroob guieḷnzaac gneedz me lo to, sac niicle ncuaaṉe mazdraa ngueets zhliaana, raṉ mew.
7 'Ni zeeṉe nozodiidznie to me, guṉde to ncuaaṉe nonee to lëëw rlozh, lëëw rsilo zigne ruṉ grë zha ne ruṉbeyd me. Sac zha co rzac zho por nroob diidz gnee zho, por nzian vuelt gnee zhow dzigo squiaadiag mew.
8 Guṉscade to, sac me ne nac me Pxoz to gardle gnee to xliaadz to lo me laa me naṉle pe nac ncuaaṉe rquiin to.
9 Gacxe waa zeeṉe gzodiidznie to me, znu goḷnee:
Dios, luu ne nac luu Pxoz no, zob luu gbaa;
luuse nac meṉ ne mazdraa ndzon.
10 Luu nac meṉ ne gnabey no,
miṉe gnabeytaa luu zigne raca gbaa,
scaque none gaca lo guidzliu nu.
11 Beeṉ guieḷnzaac bneedz ncuaaṉe dioow no nadze.
12 Bzhiguieḷ beeṉ no perdon grëse doḷ ne ziodziuuṉ no lo luu,
zigne rdziuuṉ no samiech no perdon grë falt ne ruṉ zho lo no.
13 Gdeete luu diidz yquiil meṉdox no,
beeṉ guieḷnzaac bla no lo ma.
Luu nac meṉ ne rnabey, meṉ ne rap poder, meṉ ne mazdraa nroob. Miṉe rnab no nu, ndioṉpaa no zuṉ luuw.
14 'Sca nagoṉ none gnee to. Ni goḷgona gaṉle, zha ne goṉ guṉ samiech zho perdon teḷ pe nactaa falt ne beeṉ zho lo zho, scaque Pxoz to meṉ ne zob gbaa, zuṉ me zho perdon.
15 Zha ne guṉd samiech zho perdon, niicle megaa guṉd me perdon xtoḷ zho.
16 'Stiba, zeeṉe nocuan to nozodiidznie to me, guṉmbande to lo to. Sac grë zha ne rquiaalo miech wen nac zho, sca ruṉ zho; zeeṉe nocuan zho xtsiinpaa ruṉ zho ruṉmban zho lo zho par gaṉ miech laa zho nocuan. Gneli naa lo to gaṉle, zha ne sca ruṉ lëële guieḷnzaac ne ygaa zho ga.
17-18 Guṉscade to, nguieeḷ goḷgac iṉe goḷzëë biegw guic to, goḷquiib lo to, zeeṉa ni tib choot guieṉd laa to nocuan, loxaque Pxoz to gacnaṉa, sac grëse ncuaaṉe rac ngueets raṉ mew. Grëse ncuaaṉe rac, me raṉa, me nac meṉ ne gneedz tib guieḷnzaac nroob lo to.
19 'Tsienaḷde to loxaque dieṉ zha gapcheṉ to lo guidzliu rii, sac nac ncuaaṉ lo guidzliu rii rban ngbaana, rnitlo mxiḷa, haxta noxtseeb guioochena.
20 Mazd goḷtsoxco ygaa to guieḷnzaac ndzon ne no gbaa, sac miṉe no gbaa, led yed miṉ co guioochen, led yed miṉ co cuan ngbaan, led yedgaaw gnitlo mxiḷ.
21 Goḷgona gaṉle, guieḷnzaac ne goṉ guṉlo to, ga glu pa gdziṉ xalm to, sac zaatne guṉlo to guieḷnzaac co ga nac zaatne gdziṉ xalm to.
22 'Rrieequia nac bziaalo to zig nac tib biini. Teḷne niapse lo grë ncuaaṉe ndzinli rwi to, dzigo gdipse xcuerp to no lo guieḷbiini.
23 Laa teḷne loxaque lo grë ncuaaṉe nonguieḷd rwi to, dzigo gdipse xcuerp to no lo guieḷcow ga. ¡Zha rnazhe lo guieḷcow co, teḷ lëëque biini noyac guieḷcow!
24 'Goḷgona gaṉle, grieelod goṉ gleynie to dimi, ni gleynieque to Dios. Ib none teḷne Dios rleynie to, me none gleynie to, togo dimigaaw, dimi goḷleynie.
25 'Gacxe waa, gni naa lo to gaṉle: Tsode to zhgab dieṉ zha gban to lo guidzliu rii, pa griee pe gow to, pe guie to, pe gacwxabgaa to. Stiba, ¿niacxe mazdraa non guieḷwagw lo xquieḷmban to? Xabgaa tow, ¿niacxe mazdraa nona lo xcuerp to?
26 Goḷwi lo grë mguiṉ gaṉle, led yed ma rquia gon, led yed ma rquia wlaap, led yed ma rgotsow pe guieḷgon, per row ma, sac Pxoz to meṉ ne zob gbaa, meṉ co rdeed

ncuaan̲e row ma. ¡Tel̲ to gon̲, mazdraa non to lo grë mguin̲ co!

27 Ni lalnu paat rquiinda tant tso to zhgab. Tel̲ne guiab to tso to zhgab dien̲ zha gacnool xtse to spalal yeen̲se, ¿niacxe zrieelo to gun̲nool tow?

28 'Zig nac lar, ¿pe nacne tant tso to zhgab dien̲ pe gacwxab to? Pe rwide to lo grë guiee ne gan̲le zëëb dan, zha rrooba, led yeda rio zhgab dien̲ zha gacwxaba, per niow rnaw;

29 gni naa lo to gan̲le, per ni rey Salomón con grë xab niazh me, blud me scataa niow.

30 'Gase na gan̲le gol̲wi, niicxe grë guiee dan co na, zna dze zob nguiaw, gzhe widz laaw bidzle, laaw tsecle, ni scataa niow rgacwxab Diosa, ¿pe lel̲ to dzigo ygacwxabd me, niicle ne squi gard guien̲ to dib zdoo to gnalo to me?

31 'Tsode to zhgab sca guiab to: "¿Bay pa griee pe dioow ne, pa griee pe dio ne, pa griee pe dziaacwxab ne?"

32 Grë miech ne run̲beyd Dios, tibaque zhgab co rio zho. San̲gue to gol̲soladz gan̲le, Pxoz to men̲ ne zob gbaa, nan̲le me pe nac grë xliaadz to,

33 me nac men̲ ne gneedz ncuaan̲e yquiin to, per ib none glo tsoxco to gban to zigne rnabey me.

34 Gol̲guien̲ sca tsode to zhgab dien̲ zha ted to gzhe widz, sac gzhe widz co zhaalaque xco ne ziaad. Tib tib dze zhaase zhaase zhgab ne ziaadniew.

7

Nodne gzee zdoo ne cho zha rac
(Lc. 6:37-38, 41-42)

1 Blozh ga rëbchaa me lo zho:

—Gol̲guien̲, ib gun̲de to në gac zdoo to zeen̲e ran̲ to ncuaan̲ nonguiel̲d ne run̲ stib miech, sac to tozhal gun̲quizh zhow; zeen̲a scagaa Dios, gun̲scad me to.

2 Sac gon̲ tel̲ zha rzac to samiech to, scasaque sac Dios to.

3 '¡Lëda ga gon̲ tso to lozhd gzee zdoo to dien̲ cho pe run̲, ni nenda mazdraa min̲e run̲ to!

4 ¿Pe ro to glisqui to min̲e run̲ stib zho, ni tel̲ mazdraa nac min̲e run̲ to?

5 ¡Gol̲guien̲ sca glude to ncuaan̲e nacde to! Glo gol̲tsoxco ndzinli gac to, dzigo lozh ga zac tsienee to lo stib zho zha gacndzinli zho.

6 'Ndzon nac Xtiidz Dios, gdeete tow lo zha ne rlëëniew, sac gon̲ rrieequia lo mëcw ga gdeed tow, ib zun̲ zho min̲e run̲ mëcw zacntseeb zho lo to. Naca zig nac quie perl, gdeete tow lo zha ne rleynieda, sac gon̲ rrieequia lo nguts ga gdeed tow, tel̲ ngutsa niicle ncuaan̲e mazdraa non glaal̲ zho lo ma, loxaque gzëëni maw.

Ncuaan̲e gnabtaa ne zgaa new
(Mr. 1:22; Lc. 6:31, 43-44, 47-49; 11:9-13; 13:24-27)

7 'Ncuaan̲e rquiin to, gol̲naba lo Dios, scagaa me zneedz mew. Gol̲guib tel̲ pe racladz to, me nac men̲ ne gacnie to gdziel tow. Gol̲cuedzlë me, scagaa me scaania me to.

8 Sac grëse zha ne rbig lo me rnab zho ncuaan̲e rquiin zho, rdeed mew. Zha ne rguib ncuaan̲e racladz, racnie me zho rdziel zhow. Zha ne rbedzlë me, rcaania me zho.

9 'Gol̲wi gan̲le, zig nac to zeen̲e rnab xpëëd to guiet gow win, ¿niacxe ziazh to co to tib quie nia win?

10 Zeen̲e rnabgaa win mel̲, ¿niacxe zdeed to tib meel̲ lo win?

11 Led rioxco to lëë niapse ncuaan̲e wen rdeed to lo xpëëd to, niicle ne miech ntseeb nac to. Tel̲ne sca rioxco to xpëëd to, pelel̲ Pxoz to dzigo, men̲ ne zob gbaa, tsoxcod me to. Ib tedsod grëse zha ne gnab lo me gdeed me ncuaan̲e rquiin zho, zdeed mew.

12 'Zha ne racladz ndzinli gac miech lo zho, none glo zho zaacse gac zho lo miech. Zigtaa ley ne psan̲ Moisésa, zigtagaa min̲e bnee grë zha ne biadteed xtiidz Dios padzeelaw, sca rnabeya.

13-14 'Gol̲tsoxco sca tsienal̲ to min̲e rnabey Dios, niicle ne nac guiel̲mban co zig nac zeen̲e rzë ne tib nëz nia. Zhis zha ne rzëëb nëz co, per nëz co zgaa miech guiel̲mban ndzon ne rdeed Dios. Sac gon̲ zha ne mban zigne notaa guic zho, rrieequia tib nëz nzhen ga zie zho; ndal miech ne zie nëz co, per nëz ne nitlo zho ga zie zho.

15 'Nsin gol̲so lo zha ne gacladz yquidie to gnë zho xtiidz Dios noteed zho, niicle ndooladz rlu zho pale cho grë mëcwxiil yeen̲, per zha ntseeba, masaque nac zho zig grë coyot blë.

16 Zigne run̲bey miech tib yag por nex ne rquia low, scaque wen wen gol̲wi zha nac ncuaan̲e run̲ zho, dzigo ga gun̲bey to cho nac zho. Sac gon̲ zig nac uv, rquiada lo yag guiets; niicle guigwgaaw rquiada lo grë lbë guiets.

17 Tib tib yag nex rdeedsew xnexa. Tib yag wen, nex wen rquia low; scagaa yag ncuaana, nex ncuaan rquia low.

18 Grieelod yquia nex ncuaan tib lo yag ne rquia nex wen, ni grieelodgaa yquia nex wen tib lo yag ncuaan.

19 Gacxe waa grë yag ne rquia nex ncuaan, paat rquiinda, lëë gdib rruga, rlozh ga rzëëg zhow.

20 Min̲ co nagon̲ rne naa lo to, zha ne sca guiaad, por ncuaan̲e run̲ zho ga gun̲bey to cho nac zho.

21 'Grë zha ne rnee noxco zho min̲e rnabey Dios, no zho lega rneesew. Nenda haxta rnee zho, naa nac men̲ ne rnabey zho, per gdzin̲d zho zaatne rnabey Pxoz naa. Sac

zha ne nlipaa ruṉ miṉe rnabey me, zha cose gdziṉ ga.
22 Gaḷ dze co, nzian zha ne grieequia gnë lo naa: “Conque rdziuuṉbey no luu, blactaa name bio no bionee no Xtiidz luu lo miech, nzian milagr ne bdziuuṉ no, haxta meṉdox bdziuṉcxooṉ no zeeṉe bzeet no lë luu.”
23 Niicle sca gnë zho, ib ycaaniad naa zho, sonëz naa zho; sac ni lalnu beeṉd zho ncuaaṉe ndzinli.
24 ’Zha ne rquiaadiag miṉe rne naa, ni rioxco zho rban zhow zigne naca, rrieequia nac zho ga zig tib zha ndzielguic ne bzaa lidz zaatne nac tib lo quie.
25 Niicle riab guiedox per peet racd lidz zho, niicle rriee medox, nis naal ne raclo rded zaatne zoba ga, per rbixcheda.
26 ’Laa grë zha ne rquiaadiag xtidz naa, ni rioxcod zho gban zhow zigne naca, ziaad gac zho ga zig tib zha nxen ne güeyzoob lidz zaatne nac tib lo yuzh.
27 Znuse bnitlo lidz zho, sac zeeṉe biab guiedox, lo medox ne briee, lo nis naal ne goclo bded zaatne zoba, znuse bixchew, ni stib lëw biaaṉd.
28 Zeeṉe blozh bnee Jesús, grë miech ne noquiaadiag ga, per nli rzee zdoo zho goṉ zho zha rseed me,
29 sac rlu meṉ rnabey nac me, led yed me rseed miech zig rseed grë maistr ley.

8

Biac tib mgui ne rlan lepr
(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

1 Laa Jesús ziad-zëëb cho gui win co, miech guizhiu ne naḷ zhits me,
2 tibaque brieequia tib mgui ne rlan guiedzdox ne lë lepr, wbig me pquiitsgzhib me lo Jesús, rëb me:
—Tebaa siguieeḷ luu guṉguiac luu naa.
3 Dzigo pxobnia Jesús guic mgui, rëb Jesús:
—Zuṉguiac naa luu. ¡Niinagazh laa luu guiaaṉmbe!
Horcogazha laa grë guiedz co bnitlo.
4 Dzigo rëbchaa Jesús lo me:
—Bina gaṉle, choot lo gzodiidzd luu goṉ zha biac luu; sinque güey lo pxoz güeysaṉ gon ne rieguiaḷ gdeed luu zigne rnabey ley ne psaṉ Moisés, zeeṉa gaṉ zho gaṉle laa luu biacle.

Biac tib zha ne rquia dziin tib lo meṉguiib
(Lc. 7:1-10)

5 Loxaque bdziṉ Jesús guiedz Capernaum, laa tib meṉ ne rnabey lo xmeṉguiib zha Roma bdziṉle lo me, rnab meṉ co guṉguiac Jesús tib zha ne quia xtsiiṉ me, rëb me:
6 —Beeṉ tib guieḷnzaac beeṉguiac tib zha ne rquia xtsiṉ naa, laa zho nix lidz naa ib gacd griaḷ zho, mban rac zho yoobdox ne rquia zho.
7 Dzigo rëbchaa Jesús:
—Peet nacda, na së naa guio ne guṉguiac naa zho.
8 —Coo —rëb meṉguiib co—, rieguiaḷd csodziin naa luu sëë luu haxta lidz naa. Naṉpaa naa zrieelo luu nugazh gnabey luu guiac zho.
9 Sac zig nac naa no zha ne rnabey lo naa, ni ron naa miṉe rnabey zho; scagaa teḷ guiep naa tib lo zhaguiib ne rnabey naa: “Güey nu”, rie zho; rnegaa naa: “Dë nu”, riaad zho; zha ne ruṉgaa dziin lo naaw, miṉe rnabeytaa naa zho, ruṉ zhow. Scaque luu nagoṉ naṉpaa naa zrieelo sca gnabey luu guiac xmoz naa.
10 Zeeṉe goṉ Jesús sca rnee meṉ co, rley me, rëb me lo grë zha ne zienaḷ zhits me ga:
—Lo grë zha Israel, gard goṉ gaṉ naa tib zha ne squitaa dib zdoo rnalo Dios.
11 Ni golquiaadiaga gaṉle, zdziṉ dze grële zha zit ne squi gnalo Dios, zha co ygaa sobnie Abraham, sobnie Isaac ni Jacob zaatne rnabey Dios.
12 Laa grë zha Israel, niicle nac zho zha ne nac diidz gdziṉ ga, leḷ lo ncow nëz ley guiaaṉ zho, ga tso zho goonnë zho, haxta gow lay zho lo guieḷnëdox co.
13 Blozh ga rëbchaa me lo meṉguiib co:
—Bzë nasca, gocnaṉ gaṉle zigne bliladzse luu guiac xmoz luu, sca gaca.
Horcogazha laa moz co biac.

Biac xniadzoop Pedr
(Mr. 1:29-34; Lc. 4:38-41)

14 Laa zeeṉe bdziṉ Jesús lidz Pedr, goṉ me laa xniadzoop Pedr nix rlan xlëë.
15 Dzigo bded me zaatne nix zhuz co, zigne bzheṉ me nia zhuz laa xlëë co blëz. Horcogazh guche zhuz beeṉlo zhuz ncuaaṉe dow zho.
16 Ziedzele dzew, laa ngbidz rzëëblew, zeeṉe bdziṉ grë miech co, nzian grë zha ne nosacsi meṉdox bdziṉnie zho lo me. Grëse zho beeṉguiac me, goctox me lo grë meṉdox ne nosacsi zho ga, beṉcxooṉ me ma; ni zha ne rlangaa pe stib guieḷguidz, grëse zho beeṉguiac me.
17 Ga brieequia miṉe bzeet Isá, meṉ ne biadteed xtiidz Dios lo miech padzeela, zeeṉe rëb me: “Grëse xquieḷnë ne, grëse guieḷguidz ne rziaac ne, me biw.”

Zha ne racladz sëëb xnëz Jesús
(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25; 9:57-62)

18 Zeeṉe goṉ Jesús scataa ndal miech ne goclo lo me ga, dzigo bnabey me xpëëdscuel me gzhixcuaa zho, sac laa zho no tedquia stib nëz ro nisdoo co.
19 Dzigo wbig tib meṉ ne nac maistr ley lo me, rëb maistr co:
—Zaatne tsietaa luu goṉ, sënaḷ naa zhits luu.
20 Dzigo rëbchaa me:

—Gocnaṉa gaṉle, naa ne nac naa Mgui ne pxeeḷ Dios, peet rapd naa nu, mazd zig nac grë mëz, grë mguiṉ, rap ma zhibliee ma, rap ma zhiptsieez ma; per naa per ni zaatne gaguies naa quianied naa.

21 Wbigaque stib zha ne rzënaḷle zhits me, rëb zho:

—Ye naa goṉ sënaḷ naa zhits luu, per bzhiguieḷ bneedz diidzbey cuëz naa gaṉgazh naa tsoliu pxoz naa.

22 Pquiab me rëb me:

—Dënaḷ zhits naa. Psaan, nzian grë zha gut no, tsow tsiequeets zho sameṉgut zho.

23 Dzigo laa me bzëëbnie xpëëdscuel me tib leṉ barcw, laa zho zie.

24-25 Laa zho zie lo nis co, tibaque zeeṉe psilo briee tib medox, masaque rlis me lo nis co, laaw psilo rzëëb leṉ barcw. Dzigo lëëlëd güey zho güeycuaan zho me, sac lëëtaque nixguies me.

—Ligier gaṉle —rëb zho—, blee mcaaḷ lo luu. ¡Bui gaṉle laa ne nitlo lo nis rii, csaand luu guet ne nu!

26 Dzigo rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nacne squitaa rdzieb to? ¡Gardaque dzigo lëë gliladz to cho nac naa!

Dzigo guche me, bnee me lo me co, bnee me lo nis co cuedzew. Horcogazha blëz me co, niicle nis cow laaw bredze.

27 Zeeṉe goṉ zhow, bzee zdoo zho.

—Bay chozhe waa nac meṉ rii —rnee zho—. ¿Zha nac ne haxta me, haxta nis ron xtiidz me?

Meṉ Gadar ne nosacsi meṉdox
(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

28 Laa zho bdziṉdze stib nëz ro nisdoo co, zaatne nac xtan zha Gadar, zeeṉe brieequia chop mgui ne nosacsi meṉdox, bdziṉ lo Jesús ga. Zha ntseeba, rdzieb miech zho, choot rdete nëz co. Leṉ baa briee grop mgui co bdziṉ zho ga,

29 nguiedz roptsie zho rnee zho:

—¡Peet guṉd luu no Jesús, psaan no! Rdziuuṉbey no luu, Xpëëd Dios nac luu. Ne nligaa beeṉ guieḷnzaac csacsid luu no niinaga.

30-31 Zitlaaque ga ndxie tib dzoon nguts notop lag, dzigo bnab grë meṉdox co lo Jesús rëb ma:

—Teḷne cuee luu no nu, bzhiguieḷ bneedz diidz lose grë nguts qui gdziiṉ no.

32 —Niinaga sca goḷtsie —rëb me.

Zigne psaan meṉdox co grop mgui co, güey ma bdziṉ ma lo grë nguts co. Horco psilo grë nguts co, rquiaa ma corr güeypix ma tib ro yeedox ne quia ro nisdoo co, bliaaḷ ma lo nis, grëse ma gut.

33 Zha ne quianap grë nguts co, gzase zho bzhooṉ. Güey zho lad guiedz güeyzodiidz zho zha goc grë nguts co, ni bzodiidz zho zha biac grop mgui ne nosacsi meṉdox ga.

34 Grëse miech co, briee zho zieso zho. Zeeṉe bdziṉ zho goṉ zho laa Jesús zo ga, dzigo bnab zho lo me siguieḷ me gbi me xtan zho.

9

Biac tib meṉ ne gutoo
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

1 Dzigo wbiireque bzëëb zho leṉ barcw, bdziṉ zho guiedz Capernaum stib, sac ga nac zaatne rbëz Jesús leṉ dze co.

2 Zhisaque goc bdziṉ me, laa zho bdziṉniele tib meṉ rzacnë lo me, dipse meṉ co gutoo, ib gacd së me. Lo yag zhoob me bdziṉnie zho me ga.

Zeeṉe goṉ Jesús dib zdoo grë zha co rnalo zho ne me guṉguiac meṉ rzacnë co, rëbchaa me lo meṉ rzacnë co:

—¡Nley bloo zdoo luu xin! ¡Laa naa beṉle perdon grëse xtoḷ luu!

3 Ga zob blalaa maistr ley, zeeṉe goṉ zho sca bnee me, bza zdoo zho rëb zho: "¡Quiaguitnie meṉ qui Dios goṉ squi rzë xtiidz me!"

4 Bieṉga Jesús sca rza zdoo zho, dzigo rëbchaa me:

—Lëda i goṉ squi rza zdoo to.

5 Nli ngaṉda guiab ne lo miech: "Laa naa beṉle perdon grëse xtoḷ luu"; per grieelod lega guiab ne laa ne guṉguiac zho.

6 Gacnaṉ to sca gaṉle naa ne nac naa Mgui ne pxeeḷ Dios, ible rap naa poder par guṉ naa miech perdon.

Dzigo rëbchaa me lo meṉ rzacnë co:

—¡Niinagazh guche i, bi yag ne bzhoob luu i, zeeṉ bzë!

7 Zigne sca bnee me, laa mgui co bzoli, laa me zey.

8 Grë miech guizhiu ne ndxie ga, zeeṉe goṉ zho sca beeṉguiac me mgui co, bdzieb zho. Psilo zho rdeed zho xquizh lo Dios, scataa poder ne bdeed Dios lo me.

Bredz Jesús Matew
(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

9 Blozh ga laa Jesús briee ga. Ro nëz zieded me goṉ me tib meṉ lë Matew, lëëtaque laa meṉ co zob lo mezh zaatne razh dimi ne rey lo zha Roma; sac me rcaania dimi co. Dzigo bredz Jesús me tsienaḷ me zhits Jesús. Ga guso me, laa me zienaḷ.

10 Bded ga güeynie me Jesús tib wagw lidz me. Grë zha ne rcaania dimi ne razh lo zha Roma, grë zha ne zëëb diidz nac zha ntseeb, tipse brenie Jesús zho grë xpëëdscuel me.

11 Blalaa zha farisé, goṉ zho sca tipse zobnie me grë zha co, bded ga, rëbchaa zho lo xpëëdscuel me:

—¡Mod scataa na rownie xmaistr to grë zha ngoopdoḷ, grë zha beed ne nac recaudador!

12 Bin Jesús sca quianee zho, dzigo rëbchaa me lo zho:

—Nan̲le to gan̲le, zha ne run̲ rmed, zaatne no zha rzacnë ga rquiin zho, ¿niacxe squiin zho zaatne no zha ne ndip ndaan?
13 Gol̲soladz gan̲le znu rnee Dios: “Laa naa racladz gacndooladz miech, yquia zdoo zho samiech zho, racladzdaxe naa waa guiaad zho dieen̲ peraa guiaadlogon zho lo naa.” Mazd gan̲le gol̲tsie, tsow gol̲sob gol̲guien̲ dien̲ zha nacne sca rnee me. Tel̲ naa, zial̲guibd naa miech wen, sinque laa naa zial̲guib grë zha ngoopdol̲.

¿Pe nacne rcuand xpëëdscuel Jesús?
(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

14 Bdzin̲aque xpëëdscuel Juan Bautist, bnabdiidz zho lo Jesús, rëb zho:
—¿Pe nac waa ib rcuand xpëëdscuel luu? Ni no grë no zha farisé, zhiga zhiga laa no rcuanle.
15 Pquiab me rëb me lo zho:
—Zaatne nadien̲ noyac tib guiel̲tsieel, ¿pe niacxe lega csilo grë zha ne ndxie lo lni tso zho guiel̲në, ycuan zho, ni ran̲ zho laa mgui ne notsieelnia zo lo zho? Per zdzin̲ dze zeen̲e laa mgui co gbiche, ni zeen̲e laa dze co gdzin̲, dzigosi nagon̲ rieguial̲ tso zho guiel̲në, rieguial̲ ycuan zho.
16 ’Ran̲le to gan̲le, zha ne rquiaabdie tib lë lar, yquiaad zho lar cub lad lar gox, sac zha ne sca gun̲ paat yquiind wquiaabdie co. Zeen̲e laa lar cub gbe, lëëque lëëw gun̲nat zaatne nriez lar gox.
17 Scaque tsod zha ne cotsow vin cub tib len̲ guid ne padzeela noquiin, sac stsiez nziu cuba; dzigo niicle guid cow, niicle nziugaaw laaw nitlo ga. Gacxe, tel̲ nziu cuba none len̲ guid cubaque tsotsowa.

Brieeban tib mëdwnaa yeen̲
(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

18 Lëëtaaque sca quianee Jesús lo xpëëdscuel Juan Bautist, zeen̲e bdzin̲ tib mgui ne nac zha non yadoo. Zigne bdzin̲ me pquiitsgzhib me lo Jesús, rëb me:
—Been̲ tib guiel̲nzaac së luu guio ne lidz naa. Laa tib xpëdwnaa naa blozh niina, per nan̲paa naa tel̲ne cxobnia luu guic win, zbeeban luu win.
19 Dzigo bio Jesús nëz zienal̲ me zhits men̲ co, gza xpëëdscuel me.
20 Lad grë miech ne zienal̲ ga, lad co no tib men̲ wnaa, gocle tsiipchop iz rlan me tib guiel̲guidz, rzac me zigne rzac grë men̲ wnaa gzob mëë, tibaque rlan mew ib rbëzda.
Ga zie me, zeen̲e wbig me nëz zhits Jesús, bzhen̲ me ro lar ne mbix Jesús,
21 sac tibaque güeynie guic me, ziac me totsaque ygaa xab Jesús nia me.
22 Dzigo wbire lo Jesús, dze bui Jesús lo me.
—Xin —rëb Jesús—, peet tsienied guic luu. Laa luu biac sacne bliladz luu naa.
Gataa laa wnaa co biac lo guiel̲guidz co.
23 Laa zeen̲e bdzin̲ Jesús lidz men̲ rnabey co, laa zha ne rool̲ ndxiele, noquiaa zho grë di ne rac lo ngutoo, grëraa zha ne ndxie ga, nguiedz zëëb tsi zho roon zho, tib ruid ne rac.
24 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Gol̲riee nëz ley, sac gon̲ gute mëëd qui, nixguiesse win.
Zha ne rlëë, zha ne rzhidzniegaa me, laa zho briee ley.
25 Dzigo laa me bzëëb len̲ yu zaatne nix mëëd co, bzhen̲ me nia win. ¡Horcogazha laa win guche!
26 Grëse guiedz ne ndxie dib gax ga, gocnan̲ miech scataa milagr nroob ne been̲ me, bleeban me mëëd co.

Biac chop zha ne rol̲d lo ni tib zha ngop

27 Zeen̲e laa Jesús wbi ga, nëz zie me brieenal̲ chop zha ne rol̲d lo zhits me, nguiedz rbedz zho rnee zho:
—¡Jesús, xingan David, pquia zdoo no!
28 Bdzin̲ Jesús yu ne rbëz me, laa zho wbig lo me. Dzigo rëbchaa me lo zho:
—¿Dib zdoo to dzigo lëë rliladz to zrieelo gun̲guiac naa to?
—Dib zdoo now —rëb zho.
29 Dzigo pquiaania me zhits bziaalo zho, ni rëb me:
—Min̲e bliladz to i nasca, laaw gac niina zigne bliladz tow.
30 ¡Horcogazha laa lo grop zha co biac!
Dzigo pso Jesús diidz lo zho choot lo gzodiidzd zho zha biac zho,
31 ni zigne briee zho ga, laa zho bzodiidzlew. Blozh ga, grëse guiedz ne ndxie dib gax ga, gocnan̲ miech scataa nac milagr ne run̲ me.
32 Loxaque wbi grop zha ne biac lo ga, laa bla zho bdzin̲laque, bdzin̲nie zho tib men̲ ne nosacsi men̲dox, psan̲ngop ma men̲ co.
33 Dzigo ben̲cxoon̲ Jesús men̲dox co, zeen̲e laa ma bzhoon̲ laa men̲ co psilo bnee. Grë miech guizhiu ne ndxie ga, per nli rzee zdoo zho, rnee zho:
—¡Wlaltaa gard dzian̲ ne tib men̲ ne squitaa gun̲ grë milagr qui!
34 Laa grë zha farisé rnee:
—Ma ne rnabey lo men̲dox nacnie men̲ qui, gane rrieelo run̲cxoon̲ me men̲dox.
35 Grëse guiedz ne ndxie gax ga, zigtaa guiedz nrooba, zigtagaa guiedz lasa rie Jesús rieseed me miech. Zaatne rdzin̲taa me, rie me xyadoo zho rnee me lo zho zha racladz Dios gban zho, ni run̲guiac me zho tel̲ pe nactaa guiel̲guidz ne rzac zho.
36 Zeen̲e ran̲ me grë miech guizhiu ne rcaalsa lo me, rquia zdoo me zho, sac ran̲ me mban rac zho guien̲d cho tib zha ne gacnie zho, rac zho zig grë mëcwxiil yeen̲ ne guien̲d xbaxtor.

37-38 Tib vuelt haxta rëb me lo xpëëdscuel me:
—Golnab lo Dios cxeelraa me zha ne gun xtsiin me. Golwi ganle pe zhidaa grë miech qui, quiambëz zho dien cho gnee Xtiidz Dios lo zho. Masaque nac zho niina, zig tib guielgon ne golle gliaap.

10

Bzo Jesús zha ne tsienee xtiidz me (Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

1 Blozhse sca bnee Jesús, dzigo bredz me gza tsiipchop zha ne nac xpëëdscuel me ga, bzo me zho tsienee zho Xtiidz Dios lo miech, bdeed me poder lo zho guncxoon zho mendox zaatne nosacsi ma miech, ni gunguiac zho grë men rzacnë.
2-4 Znu lë gza tsiipchop zha co:
Simón (zha ne rneeque zho Pedr),
Ndrés (bets Simón),
Jacob ni Juan (zha co nac xingan Zebedé),
Lip,
Bartol,
Mazh,
Matew (zha ne ptop dimi ne razh lo zha Roma),
Jacob (xingan Alfé),
Lebeo (zha ne rneeque zho Tadé),
Simón (zha ne no lo partid ne racladz griee zha Roma Israel),
ni Judas Iscariot (zha ne güeyto Jesús).

Pxeel Jesús zha ne tsienee xtiidz me (Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

5 Blozhse ga, pso me diidz lo zho zha tsie zho, rëb me lo zho:
—Nanle to nagon, tsiede to zaatne no grë zha ne nacd zha Israel, niicle sëëbde to grë guiedz ne ndxie xtan zha Samar.
6 Zaatne no grë zha Israel, gase golltsie; lëë grë mëcwxiil ne nonziaab ga.
7 'Golltsie, golltsienee lo zho gacnan zho ganle laa dze ziaadgaxle zeene laa Dios csilo gnabey.
8 'Grëse zha ne rzacnë, golgunguiac zho; zha ne rlan guiedz lepr, golsanmbe zho; zaatne nix zha ne gutle, golcueeban zho; grë zha ne nosacsi mendox, golguncxoon ma. Peet gnabde to lo miech, golguien ganle lega bnedz naa poder qui lo to, bzhiide tow.
9-10 'Peet güeyde to, xab tow, lab tow, mine nacwse to, mine quiase ni to, mincose golltsienie. Güeyde to dimi, per ni tib guiet güeyde to; sac zaatne tsieguin to dziin rii, ib ga none gneedz zho ncuaane gow to.
11 'Guiedz ne gdzintaa to, golguib dien pa lo no tib zha ne ndzinli, dzigo lidz zha co golltsiebëz, haxta gza dze ne laa to gbi guiedz co.
12 Zeene noguib to pa cuëz to, yu ne tsie to, zaacse golgac, golquiaabdiuzh zha ne no yu co,
13 golnab gunlay Dios zho. Telne wen gac zho lo to, zunlay me zho, togo guncasdgaa zho to, dzigo toque gunlay me.
14 Zha ne sca siguield ycaania to, golrieegazh lidz zho; guiedz ne siguiell zho yquiaadiag zho mine nonee to, golbigazh guiedz co; gollit grë yudie co ni to, gollu lo zho ganle led xtolldraa to ga tell laa zho nitlo.
15 Gneli naa lo to ganle zeene gall dze ne laa Dios gun xquiellwxtis me, bii lëëtaa gac guielnë ne ygaa grë miech ne bio guiedz Sodom, guiedz Gomorr, lëdle guielnë ro ne ygaa grë miech ne sca siguield ycaania to.
16 'Nsin golso, golguien ganle rrieequia tib mëcwxiil yeense nac to, ni laa naa rxell to zaatne no grë coyot dox. Ndooladz golgac, niowse golgac lo miech zig rac grë palom, per scagaa con cuidad gollsie, golgan ganle zha rzë meell.
17 Nligaa nsin golso, sac gon ib ziezo miech to lo wxtis, ni lëëque len yadoo ga quin zho to,
18 haxta ziezo zho to lo grëraa zha nroob ne rnabey. Laa zho guna, loxaque ne nac to zha ne no xnëz naa, ni gagaa nagon gdeeda diidz gnee to xtidz naa lo grë zha co, ni lo grëragaa miech ne nacd zha Israel.
19 'Zeene sca tsiezo zho to lo grë zha rnabey co, tsode to zhgab dien pe gnee to, dien zhagaa gnee tow; sac zeene sca tsiegala, Dios gneedz diidz ne gnee to.
20 Led tod gnee, sinque, ¡zhiEspíritu Pxoz to men ne zob gbaa, men co gnee ga!
21 'Zlëëniedox miech zha ne no xnëz naa. Zio zha ne lëëque bets zho, zha ne lëëque pxoz zho, zha ne lëëque xpëëd zho ctsidill zho, tsielo zho zho ladznia zha ne gut zho.
22 Tell to, guiets yag gan miech to, per telne dziits so to tell pe nactaa lo guielnë ne ted to, ib zgaa to tib guiellmban ndzon ne gdzindraa dze lozh.
23 Guiedz ne no to, zeene laa miech csilo yquiaanall to, golriee ga, golltsie stib guiedz. Gneli naa lo to ganle, niicle stib guiedz stib guiedz tsie to, gardaque lozh tsieted to grë guiedz ne ndxie Israel zeene gall dze ne laa Mgui ne pxeell Dios guiaad stib.
24 'Golwi ganle zha ne nac mëëdscuel, tsod zha ne ndziibraa non lo maistr, zha ne rquiagaa dziin, tsod zha ne nonraa lo zha ne rree zho.
25 Tell zha gun miech maistr, scaque gun zho mëëdscuel; tell pe cteed zho bizhuan dziin, mincoque cteed zho zha ne quia dziin. Gacxe waa peet tsienied guic to, tell pe nactaa ncuaane gnee miech to, sac gon niicxe naa name ne nac naa Dad, mendox rnee zho nac naa.
26 'Gdziebde to, zdzin dze ne glu ganle cho zienall mine nac diidzli, chogaa zienall guiellntseeb, gall dze co grësew xoobnen.

27 'Grëse mine rne naa lo to zeene nese
rziodiidza, golneew lo miech, haxta glaa guic
yu golso, nguiedz golneew.
28 Gdziebde to miech, golguien ganle no
tib men nroobraa, lëë men co nac Dios.
Tel miecha, loxaque cuerpse zrieelo zho
csacsi zho, sangue Dios, zrieelo me gnitlo
me miech dib xcuerp zho, dib xalm zho len
gabil.
29 'Nligaa gdziebde to, csaand Dios lega pe
gac to. Golwi ganle, zig nac grë mguin niicle
ne rzac miech peet nond ma, haxta chop ma
rdeed zho por tib gaay centav; per Pxoz to
gon men ne zob gbaa rsaanladzd me ma, ni
tib ma guete telne gdeete me diidz.
30 Pelel to dzigo csaan me, haxta guits guic
tow, grësew ngaba lo me.
31 Gdziebde to sca, golguien ganle nonraa
to lo tib dzoon mguin.
32 'Gneli naa lo to ganle, zha ne glu lo
miech nacnie zho naa, scaque naa zeen gal
dze co zlu naa lo Pxoz naa men ne zob gbaa,
nacnie naa zho.
33 Sangue zha ne ctoladznie naa lo miech,
scaque naa ziep naa lo me runbeyd naa zho.
34 '¡Guiabde to togo laa naa zial loxaque par
cuin wense miech! Lëda gon, ye zial naa
zialgunctil naa zho.
35 Sac zha ne sëëb xnëz naa, zlëënie xpëëd
zho zho, tel mëëdgaaw, zlëënie pxoz zho zho;
scaque men wnaaw, zlëënie xinzhizh zho
zho, zha ne nacgaa nguzhizha, zlëënie xniaa
tsieel zho zho.
36 ¡Lëëque menlidz miech gac zha ne glëë
gan zho!
37 'Zha ne mazdraa rquia zdoo glëënie
pxoz zho zho, glëënie xniaa zho zho,
glëëniegaa xpëëd zho zho, porne gun zho
mine rnabey naa, peet xtsiind zha co par
ygab zho xnëz naa.
38 Scaque zha ne yquia zdoo cueeladz zho
zho guiaadnal zho zhits naa, grieelod ygab
zho lo naa.
39 Sac grëse zha ne rquia zdoo guielmban
ne rap zho lo guidzliu rii, ygaad zho
guielmban ndzon ne gneedz Dios; sangue
zha ne cueeladz xquielmban, niicle tel csacsi
miech zho loxaque ne no zho xnëz naa, ib
zgaa zho guielmban ndzon co.
40 'Niina gon ne squi tsie to, grëse zha ne
zaacse ycaania to, zaacse gnee zho lo to,
rrieequia naa ga sca ycaania zho; ni zha ne
sca ycaania naa, rrieequia men ne pxeele
naa ga sca ycaania zho.
41 Zha ne cuëzlo tib men ne noteed xtiidz
Dios lo miech, guielnzaac ne gdeed Dios lo
men co, ye zho ygaa guielnzaac co. Zha ne
cuëzlo tib miech ndzinli, guielnzaac ne gdeed
Dios lo zha co, ye zho ygaaw.
42 Ni zha ne gneedz maase tib zhigaque
nis yag lo cho tib zha win ne nac to ne
nac to xpëëdscuel naa, ib tedsod zdeed Dios
guielnzaac ne tsieguial zho.

11

Zha ne pxeel Juan Bautist
(Lc. 7:18-35)

1 Zeene blozh pso Jesús diidz lo gza tsiip-
chop zha co, dzigo laa zho zie. Blozh ga laa
me brieeque, güey me grë guiedz ne ndxie
gax ga, güeyseed me grë miech co.
2-3 Len dze co no Juan Bautist ladzguiib,
ga no Juan bin Juan zha nactaa grë milagr
ne run Jesús, dzigo pxeel Juan bla xpëëdscuel
Juan güeynabdiidz zho lo me, dien pe lëële
Men ne zëëble diidz cxeel Dios lo guidzliu ga
nac me, te dzigoraa gdzin men co ye.
4 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Grë ncuaane bin to rne naa, grëgaa
ncuaane gon to run naa, goltsie golzodiidza lo
Juan.
5 Ran to ganle grë zha ne rold lo, grë zha
ne gacd së, grë zha ne rlan guiedz lepr, grë
zha ne rcuaat, laa zho riac; haxta grë zha ne
gutle, laa zho rrieeban. Xtiidz Diosa, laaw
quiagaaz lo grëse zha ne rquiina. Grësew,
golzodiidza.
6 Ni golguiab lo me, dichos zha ne rac-
chopd guic, sinque tiblique rac zho rliladz
zho cho nac naa.
7-8 Zeene laa xpëëdscuel Juan zey, dzigo
psilo me bzeet me Juan lo miech guizhiu ne
ndxie lo me ga, rëb me:
—Zeene güey to dan ngan co, güey to lo
Juan, ¿zha dien güeynie guic to nian to me?
¿Pe rëb to rlu me zig tib goobgui ne nëzrii
nëzrec rey me, te rëb to ye masaque grë lar
niazh ne racw zha non nacw me? Per nanle
to ganle zha ne scataa racwxab riod zho
dan.
9 Nligaa cho dien güeynie guic to nac me,
¿te rëb to ye tib men ne noteed xtiidz Diosa?
Gacnan to ganle tib men ne noteed xtiidz
Dios gon nac me, ni me nac tib zha ne
mazdraa nroob lo grë zha ne ziyun dziin co.
10 Me ga raquiet lo Xtiidz Dios zaatne znu
rnee:
Sxel naa tib zha ne tednerga lo luu,
zha co gzhixcuaa nëz ne ted luu.
11 Ne nligaa lo grëse mgui ne zieded lo guid-
zliu gard grieequia tib zha ne mazdraa non
lo Juan Bautist; per zha ne gon winraa za-
atne rnabey Dios, nonraa zha co lo me.
12 'Desde psilo Juan noseed me miech zha-
paa racladz Dios gban zho, ni rchoobnis
me zho, hor co psiloque brieequia zha ne
rlëënie zhiwseed Dios, gacxe waa zha ne
nlipaa rdziebd, zha cose rcaaniaw, rzëëb
zho xnëz me.
13 Mazd glo tibaque raquiet ne laa men ne
cxeel Dios ga guiaad, zigtaa lo leya, zigta-
gaa grë zha ne biadteed xtiidz Diosa, bzeet

zhow. Ni niina ne laa Juan biaad, laa meṉ co blanso.
14 Juan goṉ biaad niina zig no diidz guiaad Lí; golgacnaṉ sca gaṉle cho nac me.
15 Zha ne racladz guieṉ zho zha nac grë miṉe none naa nu, ¡yquiaadiag zhow!
16-17 'Nac grë miech rii, rieṉd zho pe racladz zho. ¿Cho gaṉle ruṉ zig ruṉ zho? Lëë zho ruṉ miṉe ruṉ mëëdlas ne rio wguit ro nëz, niicle rool xcompañer win di nguieel rieed win, niicle roolgaa zho di ngan, roond win.
18 Sac goṉ biaad Juan, raṉ zho rowd me tel pe ncuaaṉe row zho, ried me ncuaaṉe rie zho, dzigo laa zho rnee meṉdox nacnie me.
19 Blozh ga ziaad Mgui ne pxeel Dios, raṉ zho row me, rie me, laa zho rneeque, lega rowcho me, lega riecho me, ib rieṉd me cho rtsieelsa me, haxta grë zha ngoopdol, haxta grë zha yozh ne rtop dimi ne razh lo zha Roma rzënie me. Sca rnee zho, saṉgue zha ne rgaa guiel̲biini ne rdeed Dios, rieṉ zho cho nac zha ne ziaadguṉ xtsiiṉ me.

Miech ne bzhiguiel̲d ncaania xtiidz Jesús
(Lc. 10:13-15, 21-22)

20 Blozhse ga, dzigo psilo Jesús bzeet me miṉe ygaa grë zha ne pcaaniad xtiidz me; sac nzian guiedz ne güey me niicle goṉ zho grëtaa milagr ne beeṉ me, per ib psaand zho xquiel̲ntseeb zho, rëb me:
21 —¡Probsaxe grë meṉ guiedz Corazín, grë meṉ guiedz Betsaid! Sac goṉ goṉpaa zho grë poder ne rap Dios, per ib psaand zho xquiel̲ntseeb zho. Tel̲ niaca miṉe niaṉ grë meṉ guiedz Tiro, grë meṉ guiedz Sidón, grë milagr ne goṉ zho beṉ naa, ib ndedsod mban niac grë zha co nio zho guiel̲në, zëëb nsaan zho xquiel̲ntseeb zho, mbig zho lo Dios.
22 Gacnaṉ zha Corazín, gacnaṉ zha Betsaid sca gaṉle, gal̲ dze ne guṉ Dios guiel̲wxtis, lëëtaa caxtigw ne ygaa zha Tiro ni zha Sidón, mazdraa miṉe ygaa zho.
23 Scaque zha Capernaum, masaque rzac zho niina zha nziuuraa lo Dios, per gacnaṉ zho gaṉle haxta guiet lo ncowdoo ne guey meṉdox ga guey zho; sac goṉ tel̲ niaca miṉe niaṉ zha Sodom grë milagr ne raṉ zho noyuṉ naa, ible nsaan zha co xquiel̲ntseeb zho, nitlod zho.
24 ¡Gacnaṉ zha Capernaum gaṉle gal̲ dze ne guṉ Dios guiel̲wxtis, lëëtaa caxtigw ne ygaa zha Sodom, mazdraa miṉe ygaa zho!
25 Dzigo bzodiidznie Jesús Dios, rëb me:
—Dios luu ne nac luu Pxoz naa, luu rnabey gbaa luu rnabey guidzliu, rnedz naa xquizh lo luu sac grë miṉe noyuṉ luu nu niina bdeete luu diidz niacnaṉ grë zha raca, sinque laaw blu luu lo grë zha ne nac zig grë mëëdlas.
26 Sca quiayuṉ luu, sac ib scale racladz luu gaca.
27 Blozh ga rëb me lo grë miech ne ndxie ga:
—Grëse ncuaaṉe raṉ to quiayuṉ naa, Dios meṉ ne nac Pxoz naa, me bneedz poder rii lo naa; sac ib laa me bzo naa, naa guṉa. Xpëëd me nac naa, wen wen ruṉbey me naa, scagaa naa wen wen ruṉbey naa me. Choot ruṉbeyd me zigne ruṉbey naa me, per zha ne gacladz naa guṉbey me, zuṉbey zho me.
28 'Grëse to ne nac to zha ne në noded, rdib rdzag to quiaguib to dieṉ zha guiaaṉwen zdoo to, gol̲të lo naa, naa gneedz tib wdziiladz ndzon lo to.
29 Nligaa gol̲big lo naa, gol̲tënal̲ zhiwseed naa, gol̲gac tib miech tibliladz, tib miech ndooladz zigne nac naa; zeeṉa gap to descans co.
30 Nacda ncuaaṉe ngaṉ, nacda ncuaaṉe guiab to glëbde to guṉ tow.

12

Dze ne rdziiladz zha Israel lo dziin
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

1 Leṉ dze coquew, tib dze lëëtaque dze ne rdziiladz zha Israel lo dziina, bded Jesús zaatne zëëb zhobxtil grë xpëëdscuel me. Ga zie zho rcaabedz zho, dzigo psilo zho ptop zho mzion co dow zho zhobxtil co.
2 Goṉ bla zha farisew, dzigo rëb zho:
—¡Lëda i goṉ noyuṉ to, noguiits to ley i! Gol̲guieṉ gaṉle dze nda nac dze rii.
3 Pquiabchaa me rëb me lo zho:
—¿Pe gard glab to zaatne ziaad gaṉle zha beeṉ rey David, tib dze zeeṉe pcaabedz me grë me zha ne ziegza me, ni zienied zho pe gow zho?
4 Rneew, bzëëb me leṉ yadoo güeynab me guietxtil ne nac gon, downie me grë zha ne ziegza me ga, ni loxaque zha ne nacse pxoz row guietxtil co, ¿pe led bdiitsd me ley ga?
5 Lo xley Moisés name zhobnee gaṉle zha haxta dze ne rdziiladz to lo dziin ruṉ grë pxoz dziin leṉ yadoo, ni rneeda dol̲ ga sca ruṉ zho.
6 Gol̲wi gaṉle zha rats ley par gac dziin leṉ yadoo, ni yadoose ga, gacnaṉ to gaṉle lo to nu zo meṉ ne mazdraa non lo yadoo.
7 'Rnee Dios lo Xtiidz me, quiambëzd me dieṉ peraa guṉ miech, dieṉ peraa cogon zho lo me, sinque miṉe racladz me guieṉ zho yquia zdoo zho samiech zho. Tel̲ niaca miṉe nli rieṉ to miṉ co, zieṉ to gdziibdol̲de to zha ne rapd dol̲.
8 Gacnaṉ to gaṉle naa ne nac naa Mgui ne pxeel̲ Dios, naa rnabey dze rii, naṉpaa naa pe nonguiel̲ gac.

Biac tib mgui ne mband tib nia
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

9 Bded ga, gol stib dze ne rdziiladz zho lo
dziina, güey Jesús len yadoo win ne zob lad
guiedz co.
10 Lad grë miech ne ndxie len yadoo co,
no tib mgui ne mband tib nia; porque laa
zha farisé bnabdiidzlaque lo me dien pe
nonguiela gunguiac me miech dze ne rdzi-
iladz zho lo dziin. Sca bnabdiidz zho, sac
quiaguib zho dien pe yquiaaqui zho me
tsiezo zho me lo wxtis.
11 Dzigo pquiab me rëb me lo zho:
—Togase dien, zha run to zeene lëëtse dze
rii rietsobe tib xpëcwxiil to tib len blë nroob,
¿led zëëb lëë rie to riebee to ma?
12 Tel sca rquia zdoo to mëcwxiil, ¡golguien
ganle mazdraa gon non miech lo tib
mëcwxiil! Gacxe waa ible nonguiela gun ne
xyudar samiech ne, niicle maase dze nda
nac dze co.
13 Dzigo rëbchaa me lo mgui ne në nia ga:
—¡Bzigaa nia luu!
Zigne bzigaa mgui nia mgui, biacgazha,
biaana zig nac stib mine ndaantaque ga.
14 Grë zha farisé co, zigne briee zho ga
laa zho psilo bnediidz dien zha gdeeda diidz
gut zho Jesús.
15 Bien Jesús sca no guic zho, dzigo mazd
briee me ga. Miech guizhiu ne zienal
zhits me, grëse men rzacnë ne zienal ga,
beenguiac me zho;
16 per pso me diidz lo zho, choot lo gzodi-
idzd zhow.
17 Ga brieequia mine pquiaa Isá, tib men
ne biadteed xtiidz Dios padzeela, zeene rëb
me:
18 Lëë men rii bzooblo naa gun xtsin naa,
rleynie naa me, rzac zdoo naa grë ncuaane
run me.
Zded naa zhiEspíritu naa gacnie me,
me nac men ne cxobnen xtidz naa lo grëse
miech.
19 Tilnied me miech, sedzd yan me lo zho,
sod me ro nëz goptsie me.
20 Grë zha ne gzhe gzhele rac, zig tib goobgui
ne quiaxweele, zig tib lë guier ne
noyiidiele,
csand me zdoo zho;
zha ne mban rac lo xliaadz zho,
csaand me zho.
Min co tsoxco me, haxta gan me grëse miech
gacnan mine nac diidzli, ni tsienal
zhow.
21 Haxta zeene gan me ye grë zha ne nacdraa
zha Israel,
laa zho gnalo me.

Rëb zho mendox nacnie Jesús
(Mr. 3:20-30; Lc. 6:43-45; 11:14-23; 12:10)

22 Dzigo güeynie zho tib mgui lo Jesús rold
lo mgui ni gacdaque gnee mgui, sac nosacsi
mendox mgui. Znuse beenguiac me mgui,
gagazh psilo gon mgui, psilo bnee mgui.
23 Grë miech ne ndxie lo me ga, per nli
bzee zdoo zho, rnee zho:
—¡Bay pe lëë men qui naye nac Men ne
zëëble diidz ga cxeel Dios!
24 Zeene gon zha farisé sca rnee grë miech
co, rzachaa zdoo zho rnee zho: "Pe Dios
nazho cxeel me, ma ne rnabey lo mendox
ma co nacnie me, gane rrieelo runcxoon me
mendox."
25 Bien Jesús sca rza guic zho, dzigo
rëbchaa me lo zho:
—¡Ncuaane gacd gon rnee to! Tel tib wxtis
nadien lëëque zha ne nacnie zho csilo tilnie
zho, ¿niacxe zac gnabey zho? Tib guiedza, tel
lëëque zha guiedz co tilnie menladz zho, led
znuse lozh guiedz co; tib diigaa miecha, tel
lëëque zha tilnie menlidz zho, ¿niacxe nitlod
dii co?
26 Scaque mendox nagon, telne lëëque lëë
ma guncxoon sameendox ma, ¡pe nale na
bnitlo ma!
27 Nana ne squi rnee to Beelzebú nacnie
naa gane rrieelo runcxoon naa mendox, ¿zha
ne nacgrë to dzigo, cho nacnie zho ne ye
zho runcxoon ma? Gase naganle rlu doldox
i quiayun to, squi rnee to.
28 Sangue tel naa zhiEspíritu Dios nacnie
naa gane runcxoon naa mendox, ni ga rlu
ganle laa Dios psilo quianabeyle nu.
29 '¡Masaque nac mendox zig tib zha ne no
xfuers, zha ne gacladz cuee grë ncuaane no
lidz zha co, none cxidoogazh zho zho!
30 Tel mendoxa rlëënie ma naa, ni nanle to
ganle zha ne rlëë lo ne, gacnied zho ne.
31-32 'Gacnan to ganle, grëse dol ne run
miech, grë tel zha rguie zho, rdzibdee zho,
niicle tel haxta gneenë zho naa, bii zun Dios
zho perdon min co; sangue zha ne gneenë
zhiEspíritu me, ib gundraa me zho perdon.
33 'Nanle to ganle zig nac yag nex, mine nac
yag, min co nac nex ne rdeeda. Tel yag wena
nex wen rquia low, togo yag ncuaangaaw,
nex ncuaanaque rquia low.
34 ¡Scaque to nagon zhin mendox! ¿Zha nan
to nadien gac to miech wen, tel desde zdoo
to ntseeb? Miech ntseeb to gane squi rzë
xtiidz to, sac gon, ¡grëse diidz ne rriee ro
miech, zdoo zho rzaw!
35 Gacxe waa, zha ne mbe zdoo, niapse
diidz wen, diidz ndooladz nac xtiidz zho.
Sangue zha ne ntseeb zdoo, niapse diidz
ntseeb, niapse diidznë rrieeche ro zho.
36 Ni gal dze ne gon gun Dios guielwxtis,
ib tedsod zunquizh me miech tib tib diidz
ntseeb, tib tib diidznë ne sca rriee ro zho.
37 Sac gon zigne rzë xtiidz zho niina, min
co cueequia zho gal dze co, o mincogaa
cteedquie zho.

Racladz zha farisé gan zho milagr
(Mr. 3:31-35; 8:12; Lc. 8:19-21; 11:24-26, 29-32)

38 Tib dze wbig zla zha farisé lo Jesús gza
zho zla maistr ley, rëb zho lo me:

—Maestro, racladz no dzian no gun luu
tib milagr, milagr ne glu nli Dios pxeel luu.

39 Pquiab me rëb me lo zho:

—Nazdpaa ntseeb to, squitaa gocndip
zdoo to nëz lo Dios, ¿zha nacraa milagr ne
racladz to gan to?

40 Stibaque milagr gon gan to, lëë min
co gac zeen gal dze ne laa Mgui ne pxeel
Dios, tso len liu tson dze, tson guieel zigne
bio Jonás len mel nroob co tson dze ni tson
guieel.

41 Ni gal dze ne gon gun Dios xquielwxtis
me, ib steedquie zha Nínive miech ntseeb ne
nac to i; sac gon zeene güeynee Jonás lo zho,
grëse zho psaan xquielntseeb zho wbig zho
nëz lo Dios, laa to nëde to gon to diidz niicle
ne lo to nu zo tib men ne mazdraa non lo
Jonás.

42 Scaque rein ne bzob nëz Sabá,
steedquie me to gal dze co, sac tel rein
co golwi ganle pa lo guidzliu ne briee me
biaadgan me rey Salomón, biadquiaadiag
me grë xtiidz Salomón. Ni to lo to nu zo men
ne mazdraa non lo Salomón, ni ib ronde to
xtiidz me.

43 Telne csaande to xquielntseeb to i gon,
low lozh to. Sac to zig bzhaac tib zha ne
psacsi mendox. Zeene briee ma zdoo zho,
güey ma güeyquianzë ma grë dan zit güeyguib
ma dien pa cuëz ma. Gonse ma rdzield
zaatne cuëz ma,

44 rëb ma: "Mazd laa naa gbireque guia
naa zaatne brie naa ga." Zeene biire ma
bdzin ma zdoo zha co, gon ma nroob lugar
no, pale tib yu dets,

45 nacne güeyaque ma güeyxi ma zgadz
samendox ma, ma ne mazdraa ntseeb
blëznie ma zdoo zha co. ¡Dzigole mazdraa
mban biaan zha co, lëdlegaa zigne goc zho
glo! Scadaa nagon gdzieelo to.

46 Laa me bii noneeque, zeene laa xniaa
me ni zha bets me bdzin, racladz zho gzodi-
idznie zho me. Per brieelod nzëëb zho haxta
len yu, sac scataa miech guizhiu ne ndxie lo
me ga.

47 Dzigo rëb tib zho lo me:

—Laa xniaa luu gon ni zha bets luu
quiambëz luu nëz ley, racladz zho gzodi-
idznie zho luu.

48 Pquiab me rëb me:

—¿Xnia naa ye, bets naa ye?

49 Blis nia me, blu me grë xpëëdscuel me,
dzigo rëbchaa me:

—Zha ne gon nac zig zha rii, lëë xnia naa
ga, lëë bets naa ga.

50 ¡Sac grëse zha ne run mine rnabey Pxoz
naa men ne zob gbaa, grëse zha co nac bets
naa, nac bzian naa, nac xnia naa!

13

Nac Xtiidz Dios zig zhobxtil
(Mr. 4:1-20; Lc. 8:4-15)

1 Blozh ga briee Jesús güey me ro nisdoo.
Ga zob me,

2 zeene gon me nzian miech ne nocaalsa
lo me ga, nacne biep me güeysob me tib len
barcw zo gax ro nis co, psilo me pseed me
zho.

3-4 Ndal grë ncuaane pseed me zho, per
niapse con cuent rnee mew lo zho. Lëë tib
cuent ne bzodiidz me ga nu, rëb me:

—Tib zha name güey gon zhobxtil. Zeene
laa zho quialaal zhob co, now bliaal gax ro
nëz, now bliaal lad quie, now bliaal len yag
guiets. Mine bliaal gax ro nëz ga, güey grë
mguin znuse dow maw.

5 Mine bliaal zaatne nac lad quie, znuse
znuse blana,

6 per zeene laa lo ngbidz briee, znusaque
bgoola, bidzgaw; sac guiend nroob low.

7 Mine bliaal zaatne nac len yag guiets co,
zeene laa yag guiets pxii, bnitlogaw.

8 Sangue mine bliaal zaatne nac lo liu naal,
blana, brooba ni goca; lo tib tib zhob co
no zhimziona briee galptsii zhob, now briee
tsongala, nogaaw briee haxta tib gayoow.

9 Blozh ga, rëbchaa me:

—Zha ne racladz guien mine rne naa nu,
yquiaadiag zhow.

10 Zeene laa grë miech co zey, dzigo wbig
xpëëdscuel me bnabdiidz zho lo me dien pe
nac ne sca niapse con cuent rseed me grë
miech.

11 Pquiab me rëb me:

—Tel to, Dioszhal rlu lo to zha rnabey
me, niicle ncuaane mazdraa ngueetsa; laa
grëraa miech ne gard gbig lo me, grieelod
guien zhow.

12 Sac zha ne noxcole dien zha rnabey me,
zdeedraa me guielbiini lo zho guien zhow,
laa zha ne noxcoda, mine riense zho, stiche
mew.

13 Sca rseed naa zho parne tsoguic zho
zha rnabey Dios, per nac zho niicle nzhial lo
zho rwi zho, per peet rand zho; niicle nzhial
diag zho per peet rond zho; ib peet rien
zho.

14 Lëë mine nac zho i bzeet Isá, zeene znu
rëb me:

Nac miech qui, niicle peraa ron zho, per
peet rien zho;
niicle rwiraa zho, per peet rand zho.

15 Ne nlipaa miech nad, miech ndip zdoo
nac zho,
rrieequia ntse zho diag zho, ntse zho lo zho;
parne peet gond zho, peet gand zho.

Ib rien̲d zho zha gbig zho lo naa, ygab zho xnëz naa, parne csilaa naa zho.

16 ’San̲gue to —rëb Jesús lo zho—. ¡Dichos to porne rien̲ to pe ran̲ to, ni rien̲gaa to min̲e ron to!

17 Blactaa zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela, blactaa zha ne güeynal̲ min̲e nac diidzli, bzoobladz zho nian̲ zho grë ncuaan̲e ran̲ to niina, per bgaad zho nian̲ zhow; bzoobladz zho nquiaadiag zho grë ncuaan̲e noquiaadiag to, per bgaad zho nion zhow.

18 ’Gol̲quiaadiag sca gan̲le zha nac xcuent zha ne güey gon ga.

19 Ro nëz ne sca bliaal̲ zhob co, sca nac palal miech ne riepaa zha ne rienee Xtiidz Dios lo zho, per rioguicd zhow, rlozh ga rdzin̲aque men̲dox, rietiche ma tel̲ palalse min̲e rien̲ zho.

20 Lad quie ne bliaal̲ spalal zhob co, sca nac grë zha ne rley rcaania Xtiidz Dios;

21 per led dib zdood zho rcaania zhow, gane zeen̲e laa miech rsilo rlëë lo zho, laa miech rtsidil̲ zho porne rliladz zhow, rsaanga zhow.

22 Nogaa zho nac zig nac len̲ yag guiets co. Rquiaadiag zho Xtiidz Dios, per rsilo zho lel̲ grë ncuaan̲e no lo guidzliu rii mazdraa rionie guic zho, rquidie grë dimi zho. Grë ncuaan̲ co rioxcoraa zho, laa ne tsonie Xtiidz Dios guic zho, min̲ co rquiaqui ib run̲d zho min̲e rnabey me.

23 Laa liu naal̲ ne bliaal̲ min̲e scataa goc ga, sca nac grë zha ne dib zdoo rquiaadiag Xtiidz Dios, rien̲ zho zha naca, ni rban zhow zigne rnabeya. Rrieequia grë ncuaan̲e run̲ zho, no zho nac zig mzion ne briee gal̲ptsii zhob ga, no zho nac zig min̲e briee tson̲gal̲a, nogaa zho nac zig min̲e briee tib gayoow ga.

Zha nac xquiel̲rnabey Dios
(Mr. 4:30-34; Lc. 13:18-21)

24 Biire pcaalsa miech lo me stib, dzigo psiloque me pseed me zho con stib cuent, rëb me:

—Ziaad gac xquiel̲rnabey Dios lo guidzliu rii zig bzhaac tib men̲ ne gon zhobxtil. Niapse zhob wen, zhob nal gon me,

25 per no tib zha ne rlëë lo me, gol̲ tib pcow liu, horne grëse miech nixguies, güey zho güeylaal̲ zho xmidz guizh ncuaan zaatne gon me.

26 ’Zeen̲e laa zhobxtil co psilo blan mzion, hor coraa blu laa guizh ncuaan co no lada.

27 Grë zha ne quia xtsiin̲ me, zeen̲e gon̲ zhow güey zho rëb zho lo me: “Tebaa gan̲ luu gan̲le, dipse lad xoob luu zëëb guizh ncuaan, ¿dieen̲ pa brieew gocbniw ga?”

28 Dzigo rëb me: “Rien̲ naa no cho tib zha ne rlëë lo naa, zha co been̲ dziin co.”

’Gocladz zho, hor cogazh nielaadz zhow per bzhiguiel̲d me,

29 rëb me lo zho: “Tsielaadzde tow, sac tel̲ glaadz tow niina ye zhobxtil gliaadzniew.

30 Gol̲saan sca zëëba ga, na zeen̲e laa wlaap gac, hor co gnabey naa zha ne quiits zhob, ctopgazh zhow gdziin̲ zhow tib lad tseca; lozhraa ga quiits zho zhob, tsasa ga, glansow ro yu.”

31 Blozh ga bzeet me midz moxtaz, rëb me:

—Nac xquiel̲rnabey Dios zig nac tib midz moxtaz ne ran miech dan rii. Nan̲ to gan̲le midz moxtaz nac midz ne mazdraa win,

32 ni tel̲ gacbniw, rrooba ni lëëw rroobraa lo grë guizh ne ran zho ro yu, raca lal tib yag nex, haxta rdzin̲ grë mguin̲ rzhixcuaa ma zhiptsieez ma lo grë zhicwa.

33 Rëbaque me:

—Nac xquiel̲rnabey Dios zig nac ncobi ne rquiaa men̲ wnaa lad ncob ne riaa guietxtil. Niipaque ncobi riots tson̲ lmud rin, ni dib nacse ncob co rzibe.

34 Grëse min̲e pseed Jesús grë miech co, niapse con cuent bnee mew lo zho.

35 Ga brieequia min̲e bzeet zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela, zeen̲e rëb zho: “Niapse con cuent cseed naa miech, sca gnee naa lo zho grëtaa ncuaan̲e gard gacnan̲ miech wlal ne bre guidzliu.”

Zha nac xcuent guizh ncuaan co

36 Blozhse bnee Jesús lo grë miech co guey zho, yeque me laa me zey gza xpëëdscuel me. Bdzin̲ zho ro yu, ga bnab zho lo me siguiel̲ me gnee me lo zho dien̲ zha nac xcuent guizh ncuaan ne bzeet me ga.

37 Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Gol̲gona sca, znu gon̲ nac cuent co. Rrieequia gon̲ naa ga nac men̲ ne gon zhob co.

38 Liu ne bniaaw ga, nac lo guidzliu, zhobxtil co nac grë miech ne nole xnëz Dios, laa guizh ncuaan co nac grë zha ne no ladznia men̲dox.

39 Zha ne güeygan guizh ncuaan co, lëë men̲dox ga. Dze lo wlaap co, gac dze ne gun̲ Dios xquiel̲wxtis me, zha ne tsie wlaap ga, lëë anjl ga.

40 Ni zigne sca cuee zho guizh ncuaan co lad zhobxtil, gzëëg zhow, scapaa nagon̲ gal̲ dze ne gac xquiel̲wxtis Dios,

41 sxel̲ naa grë xanjl naa tsie zho tsiebee zho grë zha ntseeb, zha ne sca run̲ctal xtol̲ grëraa miech, lad zha ne no xnëz naa.

42 ¡Grëse zha ntseeb co, hor co laa zho guey lo guidox ne rieguial̲ zho! Ga tso zho goonnë zho, haxta gow lay zho lo guiel̲nëdox co.

43 Laa grë zha ne güeynal̲ min̲e nac diidzli, zha co gdzin̲ zaatne rnabey Pxoz naa, masaque zig xbiini ngbidz glu zho ga. ¡Zha ne racladz guien̲a yquiaadiag zhow!

44 ’Ziaad gac xquiel̲rnabey Dios zig tib ncuaan̲ non ne noliu tib lo xcuaa miech.

Zha ne gdziel tib ncuaaṉe sca non, ib tedsod zie zho sto zho grëse ncuaaṉe rap zho griee dimi si zho liu co, parne guṉcheṉ zho ncuaaṉ non co.

45 'Zha ne rzëëb lo xquieḷrnabey Dios ziaad gac zho zig tib zha ne rzi quie perl miṉe mazdraa niazh.

46 Zeeṉe ron zho pa no tib perl co, rto zho grëse ncuaaṉe rap zho, rie zho rzi zhow.

47 'Nacaque xquieḷrnabey Dios, zig tib guiex nroob ne rgaa meḷ niina, zeeṉe rsëëb ngooz meḷa lo nis grë lose meḷ rtopa.

48 Rlozhse riodzëw, dzigo rbeequia zhow ro nis, garaa rzob zho rbe zho grë meḷ co; ma ne rquiin laa tib chicuid zole rio ma, laa ma ne rquiind rsëëb zho.

49 Scapaa nagoṉ gac miech gaḷ dze ne guṉ Dios xquieḷwxtis me, ziaad grë xanjl me cuee zho grë zha ntseeb lo zha ne no xnëz me,

50 tsieroṉ zho zho lo guidox ne rieguiaḷ zho. Ga tso zho goonnë zho, haxta gow lay zho lo guieḷnëdox co.

51 Blozhse ga, rëb me lo zho:

—¿Pe bieṉ to na zha nac grë miṉe blozh bne naa lo to nu?

Grëse zho pquiab rëb zho:

—Bieṉ now.

52 Dzigo rëbchaa me:

—Tib zha ne rieṉle zha nac grë ley ne psaṉ Moisés, ni squi guieṉ zho zha nac zhiwseed Dios miṉe zialnie naa niina, masaque nac zho zig tib zha gol ne quianie chop lo ncuaaṉ non lidz zho, quianie zho grë miṉ gol-le ni quianiequegaa zho miṉ cub.

Güey Jesús ladz me
(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

53 Blozhse sca bzodiidz me grë cuent co lo zho, laa me briee ga zie me nëz ladz me.

54 Bdziṉ me ga güey me yadoo, psilo me pseed me grë miech co. Per nli rzee zdoo zho ron zho grë miṉe rnee me, rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—¿Pazhe waa squitaa pseed meṉ qui? ¿Zha nac guieḷbiini ne squitaa rap me i, ne rnee miech ndal grë milagr ne ruṉ me?

55 Tib zhinse ngurëëyag name nac me. Led lëë xingan Marí i, bets me name nac Jacob, nac José, nac Simón ni Judas;

56 grë bzian mew, nu no zho grë zho. ¿Pa dzigo güey me wseed qui?

57 Ib beeṉcasd zho me, haxta rlëë zho lo me. Zeeṉe goṉ me sca rac zho, rëbchaa me lo zho:

—Zha ne rteed xtiidz Dios, mazd wen rnee miech lo zho stib dan, stib guiedz, lëdle ladz zho ni meṉlidz zho ni meṉladz zho nëd guṉbey zho.

58 Beeṉd me nzian milagr ga, sac sca ndip zdoo grë miech co ib nëd zho nliladz zho cho nac me.

14

Gut Juan Bautist
(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

1 Leṉ dze co bin rey Herod (meṉ ne rnabey Galilé) grë ncuaaṉe ruṉ Jesús, sac teḷ pa lotaaw zëëb xtiidz me;

2 dzigo rëb Herod lo grë zha ne ruṉ dziin lo me:

—Rieṉ naa lëë Juan Bautist ga quiayuṉ grë miṉ co, segur brieeban me.

3 Sca rnee Herod sac naṉwen me zha beeṉ me Juan. Me bnabey bgaa Juan bzoob zho Juan caden bio Juan ladzguiib,

4 loxaque ne rnee Juan lo me nonguieḷda ga lëëque Herodí ptsieelnia me, sac tsieelpaa bets me Lip nac Herodí.

5 Gocladz Herod niut me Juan, per bdzieb me meṉguiedz, sac rleynie zho Juan, rieṉ zho xtiidz Dios ziadteed Juan lo miech.

6 Laa tibtaa dzew, lëëtaque noyac zhilni Herod dze ne bloozh me stib iz, bded tib xindzoop Herodí squi ndxie grë zha ne zobnie me psilo ndzoop biee ndzoop. Bdziladz me goṉ me zha biee ndzoop,

7 haxta briee ro me rëb me: "Ncuaaṉe gacladztaa luu gnab luu, znedz naaw."

8 Per glole pquiil Herodí ndzoop, nacne rëb ndzoop lo me: "Miṉe racladz naa, xoob guic Juan tib leṉ bandej gneedz luuw lo naa niinagazh."

9-10 Zeeṉe bin Herod sca rëb ndzoop, mbanse rac me; per rdeetraaw diidz niab me grieeloda, sac grëse zha ne zobnie me ga, bin zho rëb me zdeed me ncuaaṉe gnabtaa ndzoop. Dzigo racse me pxeeḷ me zha ne güeychug guic Juan leṉ ladzguiib.

11 Zeeṉe wbire zho, zhoobse guic Juan tib leṉ bandej bdeed zhow lo ndzoop, dzigo güey ndzoop güeydeed ndzoopa lo xniaa ndzoop.

12 Zeeṉe gocnaṉ xpëëdscuel Juana, güey zho güeylis zho me ga güeyqueets zho me. Blozh ga güeyzodiidz zho lo Jesús zha bzhaac me.

Bguiaaṉ Jesús gaay mil miech
(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

13 Zeeṉe bin Jesús sca bzhaac Juan, dzigo briee me ga bzëëb me barcw zie me tib zaatne guieṉd miech. Per znuse bieṉ diidza, nzian grë guiedz co zha ne gocnaṉa, tib ro nis güey zho, glole zho bdziṉ zaatne no gdziṉ me ga.

14 Laa me noyet leṉ barcw, zeeṉe blis lo me goṉ me laa grë miech guizhiu co ndxiele ga; pquia zdoo me zho, beeṉguiac me grë mguidz ne zienie zho.

15 Laa dze ziedzelew, wbig xpëëdscuel me rëb zho lo me:

—Mazd gudz lo grë miech qui guey zho na, zeeṉa guiob tsie zho grë guiedz win ne

ndxie gax i tsiesi zho ncuaaṉe gow zho; sac goṉ laa dze bdzele.
16 Pquiab me rëb me lo zho:
—¿Pe nacne guey zho squise? To none gdeed ncuaaṉe gow zho.
17 Rëbchaa zho:
—¿Per pe dieṉ yguiaaṉ no zho? Pe rnase gaay guietxtil ni chop meḷ ne ziaadnie no nu, lo grëtaa miech qui.
18 Dzigo bnabey me zho güeynie zho guietxtil co, güeynie zho meḷ co lo me,
19 ni bnabey me grë miech co bzob zho lo grë guizh nguia ne zëëb ga. Horco bzheṉ me gza guietxtil co ni grop meḷ co, blis lo me nëz gbaa, bdeed me xquizh lo Dios. Blozhse bdeed me xquizh, beeṉgroḷ me gza guietxtil co, meḷ co ne, zigse rdeed mew lo xpëëdscuel me scase scase bdiiz zhow lo grë miech co.
20-21 Grëse zho dow zho haxta zaatne bieltaa zdoo zho. Miech tafa, zha bguise rgaa zig gaay mil, naṉdragaa grë meṉ wnaa, grë mëëdlas; ni zeeṉe blozh dow zho, scase ncuaaṉe nroob biaaṉ, biodzë tsiipchop chicuid bio grë guietxtil co, bio grë meḷ co.

Rzë Jesús lo nisdoo
(Mr. 6:45-56; Jn. 6:16-21)

22 Zeeṉe blozh ga, bnabey Jesús xpëëdscuel me bzëëb zho leṉ barcw, zeeṉa zienerga zho tedquia zho stib nëz ro nis co; laa me bii blëz ga, nozonëz me grë miech co.
23 Blozhse bzonëz me zho, dzigo güey me tib guic gui zob gax ga, güeyzodiidznie me Dios, tipse me zo ga laa liu pcow.
24 Horco laa barcw ne zie xpëëdscuel me ga no lo nis co, ib gacd csëëniob zhow, sac rriee me rtsire mew, nëzrii nëzrec raca lo nis.
25 Merle guini liuw, tibaque zeeṉe laa me bdziṉ zaatne zie zho ga, tib lo nis co ziezë me.
26 Zeeṉe goṉ zho laa meṉ co sca ziaad-zë lo nis co, bdzieb zho, broptsie zho rnee zho:
—¡Tib ndziin i goṉ ziaad i!
27 Dzigo bnee me lo zho rëb me:
—¡Gdziebde to, naa ziaḷ nu!
28-29 Pquiab Pedr rëb Pedr:
—Teḷne luu i ziaad i, bneedz diidz së naa lo nis glanso naa lo luu i.
—¡Dë sca! —rëb me.
Lëëlëd biet Pedr leṉ barcw, laa Pedr ziezële lo nis co
30 zeeṉe goṉ Pedr scataa rlis me low, bdzieb Pedr. Tibaque zeeṉe bieṉ Pedr laa Pedr nodedquiele low, hor co broptsiedan Pedr, rbedz Pedr me, tsiebee me Pedr ga.
31 Dzigo wbig me bzheṉ me nia Pedr, bzoli me Pedr lo nis co.
—¡Aque luu goṉ Pedr! —rëb me—. ¿Pe nacne gocchop guic luu? ¿Gard goṉ gliladz wen luu cho nac naa?
32 Zeeṉe laa me biepnie Pedr leṉ barcw, laa me co blëz.
33 Grëraa zha ne no leṉ barcw ga, rleynie zho me, rzee zdoo zho rnee zho:
—¡Nasi nagoṉ ndioṉ no nli Xpëëd Dios nac luu!
34 Zeeṉe bdziṉ zho stib nëz ro nis co, zaatne rnee zho Genesaret, ga biet zho barcw.
35 Grë miech co zeeṉe gocnaṉ zho laa me bdziṉ ga, znuse znuse pxooṉ zho diidz grëraa guiedz ne ndxie gax ga. Dzigo briee grë miech co, güeynie zho grë meṉ rzacnë lo me,
36 rnab zho lo me siguieḷ me maase ni xabse me xeṉ grë meṉ rzacnë co. Grëse zha ne bzheṉ ni xab me, biac zho.

15

Ncuaaṉe ruṉctal xtoḷ miech
(Mr. 7:1-23)

1 Tib dze, bdziṉ bla zha farisé ni zla maistr ley ne ziaad nëz Jerusalén, lo Jesús; rëb zho lo me:
2 —¿Pe nacne dieṉ zienaḷd xpëëdscuel luu miṉe blu xmeṉgol ne, pe nacne zeeṉe laa zho row, ib rguiibd zho nia zho zigne nopaa tsara?
3 Pquiab me rëb me lo zho:
—¿To waa, pe nacne quiaguiits to xley Dios? Goḷguieṉ gaṉle laa ne guṉ to miṉe rnabey Dios zigne naca, leḷ ncuaaṉe blu xmeṉgol to, miṉ co zienaḷ to.
4 Led znu goṉ rnee lo xley Dios: “Goṉ pxoz luu, goṉ xniaa luu”, ni rneew: “Zha ne quie pxoz, quiegaa zho xniaa zho, ib none guet zho.”
5 Laa to goṉ rnee to: “Peet nacda guṉd zho xyudar xmeṉgol zho niicle no me liaadz, totsaque gdeed zho gon.”
6 Tib lad rsaṉ to xley Dios, miṉe blu xmeṉgol to miṉ co noxcoraa to.
7 ¡Loxaque guieḷwquidie qui no to! Rquiaalo to miech wen nac to, per lëëpaa miṉe ruṉ to i ga bzeet Isá zeeṉe rëb me:
8 Grë miech rii, rquiaalose zho ruṉnon zho naa,
rond zho diidz guṉ zho miṉe rnabey naa.
9 Zhlëse nac grë ncuaaṉe ruṉ zho, rnee zho laa zho riaadgaṉ naa;
sac niapse guicle zho riab grë wseed ne quialu zho lo miech.
10 Dzigo bnee me lo grë miech ne ndxie lo me ga, rëb me:
—Goḷquiaadiag miṉe gni naa lo to nu, ni goḷtsoxco guieṉ to zha naca.
11 Goḷgacnaṉ gaṉle, grë ncuaaṉe rdziṉ zdoo miech, led miṉcod ruṉctal xtoḷ zho; sinque grë ncuaaṉ ntseeb ne rza guic zho, diidz ntseeb ne rriee ro zho, miṉ co ruṉctal xtoḷ zho.
12 Horco wbig xpëëdscuel me, rëb zho:
—¿Pe bieṉ luu gaṉle blëë zha farisé goṉ zho sca rëb luu lo zho?

13 Pquiab me rëb me:
—Grëse yag ne squi beenbnid Pxoz naa men ne zob gbaa, ib none laaw gliaadz zolo zolow.
14 Golsaan zho, nli zha noseed miech per nac zho zig nac zha ne rold lo. Ni nanle to ganle, tel tib zha ne sca roldle lo ni xenaque zho nia stib zha ne rand, zaatne nac tib len blë, ib tedsod grop xcuaa zho tsietsobe ga.
15 Bdedse ga, wbig Pedr lo me rëb Pedr:
—Bzhiguiel bnë lo no dien zha nac diidz ne në luu ga, ne rnee luu led ncuaane rowd miech runctal xtol zho.
16 Pquiab me rëb me:
—¿Pe niicle to riendaquew dzigo lëë?
17 ¿Pe riende to grë ncuaane row miech, led mincod runctal xtol zho? Sac grë ncuaane row zho rdzinda len zdoomban zho, zhaa zaatne rdzina; tib rietedsew xcuerp zho, rlozh ga rrieegaw.
18 Sangue grë diidznë ne rriee ro zho, zdoomban zho ga rzaw, ni lëë min co nac mine runctal xtol zho.
19 Zdoomban zho nac zaatne rza grë ncuaan ntseeb ne run zho, zig nac:
zeene rio zho grë zhgab yozh,
zeene rut zho samiech zho,
zeene rionie zho zha ne nole tsieel,
zeene rionie zho zha ne nacd tsieel zho,
zeene run zho guielgbaan,
zeene lega rnexuu zho samiech zho,
zeene rneenë zho samiech zho.
20 Grë ncuaan ntseeb co nagon nac mine runctal xtol miech, gunctald zho xtol zho niicle tsard nia zho zigne nacpaa grë zhiwseed mengol.

Biac xpëëd tib wnaa zit
(Mr. 7:24-30)

21 Ga briee Jesús, güey me haxta nëz Tiro ni nëz Sidón.
22 Nëz co no me güey tib wnaa ne ziaad lo xtii zha Canaán lo me, nguiedz zëëb tsi wnaa co rnab me lo Jesús siguiel Jesús tsiegunguiac tib xpëdwnaa me nosacsi mendox.
23 Per ib pquiabd Jesús lo xtiidz wnaa co, dzigo wbig xpëëdscuel me, rëb zho:
—Mazd bzhiguiel pquiaadiag mine rnee wnaa qui, bui ganle zha ncuëtaa zëëb tsi me nal me zhits ne.
24 Pquiab Jesús rëb me:
—Ziald naa par gun naa xyudar zha zit, sinque laa Pxoz naa pxeel naa par gun naa xyudar grë zha Israel ne rzac zig grë mëcwxiil ne zonziaab lo xbaxtor.
25 Scaque nonee me laa wnaa co wbig pquiitsgzhib lo me.
—Bzhiguiel —rëb me—, been tib guielnzaac been xyudar naa.
26 Rëbchaa Jesús lo me:
—Nonguielda gon, cob ne guiet ne no nia mëëd gdeed new lo mëcw.
27 —Nliw, scaw —pquiab wnaa co—, per niicle mëcwa name rsaanaque bizhuan ma rbig ma row ma mine rrieengaa nia mëëd.
28 Horco pquiab Jesús rëb me:
—¡Squiw nagon! ¡Rlu nli dib zdoo luu rnalo luu naa! Gacxe waa mine rnab luu i gun naa, niinagazh laaw gac.
Horcogazh biac xpëëd wnaa co.

Nzian miech ne beenguiac Jesús
(Mr. 8:1-10)

29 Nëz co wbi Jesús bdzin me ro Nisdoo Galilé.
Ro nis co no me, miech guizhiu ne pcaalsa lo me. Tib dze gon me scataa nzian miech co, dzigo güey me güeysob me tib guic gui win zob gax ga.
30 Ga zob me rdzin grë miech co rdzinnie zho grë zhimguidz zho lo me, no zho zienie grë zha ne në ni, no zho zienie grë zha ne rold lo, grë zha ne guiend tib nia, grë zha ne guiend tib ni, grë zha ngop, ni grëragaa zha ne rlan pe stib guielguidz; grëse zho beenguiac me.
31 ¡Ncuaane gzee zdoo ne goc ga! Grë zha ne ni tib diidz gard gnee, per nli rley zho laa zho psilo rnee; grë zha ne guiend tib ni, guiend tib nia, laa ni zho laa nia zho biaan zigne no gaca; grë zha ne rgob ni, haxta rias zho laa ni zho goc-wen; grë zha ne rold lo, rlozhd gzee zdoo zho grë ncuaane ran zho. Grëse miech ne ndxie ga, rzee zdoo zho, rley zho roolnie zho Dios.
32 Dzigo bredz me xpëëdscuel me rëb me lo zho:
—Rquia zdoo naa grë miech rii. Nadzele rac tson ngbidz blanso zho lo ne nu, ni na quianiedraa zho pe gow zho. Telne squise gzonëz naa zho, nend pa lo zie zho nëz ycow zho.
33 Pquiab zho rëb zho:
—¿Per pe yguiaan ne zho? ¿Pa guioxi ne guielwagw ne yquiin grëtaa miech qui dan rii, naca zaatne guiend miech?
34 Dzigo bnabdiidz me lo zho, rëb me:
—¿Bla guietxtil ziaadnie to i?
—Gadzaquew no —rëb zho—, ni chop tson mel win.
35-36 Dzigo bnabey me grëse miech co bzob zho lo liu. Blozh bzhen me gza gadz guietxtil co, ni gza mel co, bdeed me xquizh lo Dios; blozhse bdeed me xquizh, zigse rungrol me guietxtil co scase scase rdeed mew lo xpëëdscuel me rguiiz zhow lo grë miech co; scaque been me gza mel co.
37-38 Grëse miech co dow zho haxta zaatne bieltaa zdoo zho. Miech guizhiuw, zha bguise rgaa zho maase tap mil, nandragaa grë men wnaa, grë mëëdlas; ni zeene blozh ga bii biodzë gadz chicuid bio grë mine biaan.

39 Blozhse bnee me lo grë miech co,
blozhse bzonëz me zho, dzigo laa me bzëëb
leṉ barcw zie ne nëz xtan zha Magdal.

16

Gocladz zha farisé niuṉgüet zho Jesús
(Mr. 8:11-21; Lc. 12:54-56)

1 Magdal no Jesús, bdziṉ bla zha farisé ni
zla zha saducé lo me, gocladz zho niuṉgüet
zho me dieṉ pe nxiṉd me tib diidz, pe tib
ncuaaṉe nonguieḷdgaa niuṉ me. Rquiaalo
zho rnab zho lo me guṉ me pe tib milagr,
zeeṉa gliladz zho nli Dios pxeeḷ me.
2-3 Dzigo pquiab me rëb me lo zho:
—¡Pe nlipaa rnee to rieṉde to zha nac grë
ncuaaṉe noyac leṉ dze rii! Zha zëëb dzigo
ruṉbey to pe rlu lo xcow. Zeeṉe raṉ to rquia
xcow nizhnie bdze dze, rieṉle to guiet stib
dze co zriee lo ngbidz. Sil ne raṉgaa to quia
xcow nizhnie, quia xcow nlaan zhan gbaa,
rieṉle to guiexoo guiab dze co.
4 Nazdpaa ntseeb to, squitaa gocndip
zdoo to nëz lo Dios, ¿zha rnaraa milagr ne
racladz to gaṉ to? Stibaque milagr goṉ gaṉ
to, tib miṉe gac zigne bzhaac Jonás.
Blozhse sca rëb me lo zho, zoque zho ga,
ziega me.
5 Zeeṉe briee zho ga, zoladzd xpëëdscuel
me ney zho guietxtil ne niow zho.
6 Lega nacle psilo me nonee me lo zho, rëb
me:
—Golguieṉ goṉ, napaa noyab to lo zhin-
cobi zha farisé, lo zhincobigaa zha saducé.
7 Zeeṉe goṉ zho sca rëb me, rneechaa zho:
—Porne nagoṉ ziaadnied ne guietxtil,
gane squi rnee me lo ne.
8 Bieṉ me sca nonee zho, dzigo rëb me lo
zho:
—¡Gardaque lëë guieṉ to cho nac naa! ¿Pe
nacne tso to zhizhgab guietxtil?
9 ¡Ni lalnu lëë peet rieṉde to! ¿Pe rsoladzde
to zeeṉe gaayaque guietxtil bguiaaṉ ne gaay
mil miech, bla chicuida biaaṉ?
10 Scaque zeeṉe gadzaque guietxtil ni
bgaaw dow tap mil miech, ¿pe niicle miṉ co
rsoladzdraa to?
11 ¿Zha nac dzigo rzac to guietxtil nozet
naa? Golguieṉ gaṉle zhincobi zha farisé,
zhincobi zha saducé ni naa.
12 Dzigoraa bieṉ zho led ncobidpaa rzeet
me, sinque rëb me lo zho gap zho cuidad
lo zhiwseed zha farisé, lo zhiwseedgaa zha
saducé.

Bnee Pedr cho nac Jesús
(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

13 Bdziṉ Jesús nëz xtan zha Cesarea de
Filipo grë xpëëdscuel me, nëz co no me bn-
abdiidz me lo zho rëb me:
—¿Cho dieṉ ron to rnee miech nac naa?
14 Pquiab zho rëb zho:
—No zho rnee Juan Bautista, no zho rnee
Líw, no zho rnee Jeremíw, meṉ ne biadteed
xtiidz Dios padzeela; nogaa zho rnee no cho
stib meṉ ne ziadteed xtiidz Diosa zig biaad
zha ne biaad padzeela.
15 Dzigo rëb me lo zho:
—¿To waa? ¿Cho rzac to nac naa?
16 Pquiab Pedr, rëb Pedr:
—¡Luu nac Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ
Dios! ¡Xpëëd Dios nac luu!
17 Dzigo rëbchaa me:
—Dichos luu Simón (xingan Jonás) briee
diidz qui ro luu, sac goṉ Pxoz naa meṉ ne
no gbaa, meṉ co bneedz guieḷbiini qui lo luu,
nacda ncuaaṉe cho miech nëw lo luu.
18 Ye naa goṉ niina laa naa gni gaṉle cho
nac luu, luu nac zig tib quie, ni quie ne
goṉ squi nac gzhixcuaa naa xyadoo naa;
tsod zha ne grieelo gnitlo yadoo co, per ni
guieḷgut gnitloda.
19 Laa naa rzo luu, luu gnee Xtidz naa lo
miech zeeṉa gacnaṉ zho zha grieelo ygaa
zho zaatne rnabey Dios; luu gac zig tib zha
ne rey liow, teḷ zha cow, zha zac cxal ro yu,
ni zha zac csiooga.
20 Dzigo pso me diidz lo zho choot lo gneed
zho, me nac Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ
Dios.

Bzeet Jesús zha guṉ miech me
(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

21 Leṉ dze co psilo Jesús bzeet me lo
xpëëdscuel me zha csacsi miech me. Rëb me
nroob ncuaaṉe cteed zho me, zeeṉe laa me
tsie Jerusalén; grë zha non lo meṉguiedz, grë
pxoz ne rnabey, grë maistr ley, ible stsidiḷ
zho me ni haxta zut zho me; per zeeṉe gac
tsoṉ ngbidz gut me, laa me grieeban.
22 Goṉ Pedr zha rnee me, dzigo bredzaque
Pedr me blisqui Pedr lo me dieṉ pe nacne
rnee me laa me guet.
23 Zeeṉe bin mew, zoque Pedr ga, biecw
me rëb me:
—¡Biche lo naa nu meṉdox! ¡Loxaque no luu
par guṉgüet luu naa! Zienied guic luu miṉe
rnabey Dios, sinque miṉe rleynie miech,
miṉ co zienie guic luu.
24 Dzigo bnee me lo zho, rëb me:
—Zha ne racladz sëëb xnëz naa, none
cueeladz zho zho, none lëb zho guiaadnaḷ
zho miṉe rnabey naa, niicle teḷ miṉ co
yquiaaqui csacsi miech zho. Nodne yquia
zdoo zho xquieḷmban zho,
25 sac zha ne yquia zdoo xquieḷmban, leḷ
znu nitlo zho; saṉgue zha ne sca cueeladz
xquieḷmban porne no zho xnëz naa, ib zgaa
zho tib guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze lozh.
26 Zha ne zienie guic loxaque gapcheṉ, ¿pa
dieṉ yquiina lo zho, teḷ lëëw yquiaaqui guey
zho gabiḷ? ¿Niacxe zrieelo gdziib zho dimi,
laa zho leṉ gabiḷ?

27 Naa ne nac naa Mgui ne pxeel̲ Dios,
zdzin̲ dze ne gbiire guial̲ naa stib, guial̲nie
naa grë xanjl naa, glu naa gan̲le pa lotaa
men̲ nroob nac Pxoz naa; dze co gded naa
min̲e tsieguial̲ tib tib miech, tel̲ zha wban
zho.
28 Ib tedsod lo grë zha ne ndxie nu niina,
bii no zha ne gan̲ gan̲le, zeen̲e laa naa csilo
gnabey lo guidzliu rii.

17

Bdzëëlo Jesús
(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

1 Goca xoop ngbidz, bredz Jesús Pedr, Ja-
cob ni Juan bets Jacob güeynie me zho tib
guic gui glaa.
2 Guic gui co no zho, zeen̲e gon̲ zho laa
me bdzëëlo. Masaque biinidoo rriee lo me,
pale lo ngbidz; xab mew, per nli rquiabniw,
masaque biini ne rron̲a.
3 Tibaque zeen̲e gon̲ zho laa Moisés ni
Lí men̲ ne biadteed xtiidz Dios padzeela,
nozodiidznie me.
4 Rdzieb zho, lo dzeb co briee ro Pedr rëb
Pedr:
—Maestro, ¡tebaa zha grieelo guiaan̲ ne
nu! Tel̲ne racladz luu, na maase gzaa no
tson̲ yu yag xiid nu, tiba cuëz luu, tiba cuëz
Moisés, stiba cuëz Lí.
5 Scaque nonee Pedr, zeen̲e znuse pquia
tib xcow ngali zaatne zo zho ga, masaque
biini ne rron̲ xcow co, lo xcow co bin zho
zëëb tsi tib men̲ co, rnee me:
—Lëë xpëëd naa i gon̲, rleynie naa me,
rzac zdoo naa min̲e quiayun̲ me. Min̲e rnee
me, gol̲gona.
6 Mazdraa bdzieb zho bin zho sca rnee
men̲ co, lëëlëd pquiitsgzhib zho haxta bdzin̲
lo zho lo liu.
7 Dzigo wbig Jesús, pcaannia me zho, rëb
me:
—Gol̲soli, gdziebde to.
8 Zeen̲e blis lo zho bui zho, mese zo ga,
gon̲draa zho schop men̲ co.
9 Blozhse ga, laa zho wbi ga. Cho gui co
ziad-zëëbnie me zho, pso me diidz lo zho
min̲e gon̲ zho ga, choot lo gzodiidzd zhow,
nieeda gal̲ dze ne laa me brieeban.
10 Dzigo bnabdiidz zho lo me, rëb zho:
—¿Bay zha nacne rnee maistr ley, glo Lí no
guiaad stib, dzigoraa guiaad Men̲ ne zëëble
diidz ga cxeel̲ Dios?
11 Rëbchaa me:
—Nliw, ible nacle diidz ne glo Lí guiad-
seed miech gon zho xtiidz Dios.
12 Ni gacnan̲ to gan̲le laa me biaadle, per
been̲beyd miech me, lel̲ psacsi zho me been̲
zho me min̲e gocladztaa zho; ni ib tedsod
gon̲, scaque csacsi zho Mgui ne pxeel̲ Dios.
13 Zeen̲e blozh sca rëb me, dzigo bien̲ zho
Juan Bautist ga rzeet me.

Biac tib mëëd ne nosacsi men̲dox
(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

14 Zeen̲e blozh biet zho cho gui co, gon̲
zho miech guizhiu ndxie ga quiambëz Jesús.
Lad co briee tib mgui, wbig me lo Jesús,
pquiitsgzhib me lo Jesús, rëb me:
15 —Laa naa rnab lo luu, bzhiguiel̲
been̲guiac xpëëd naa, nrooble nosacsi guidz
gutye win. Blactaa ziyobe win lo gui, ziyobe
win lo nis ne.
16 Blansonie naa win lo xpëëdscuel luu nu,
per rrieelod zho gun̲guiac zho win.
17 Dzigo rëbchaa Jesús lo xpëëdscuel me:
—¡Pe na squitaa miech ntseeb nac to, ib
nëde to gnalo to Dios! ¿Palal tiemp ne so naa
gne naa lo to? ¡Ncuaan̲e cxecwdraa naa lo to
squi nac to! ¡Gol̲tënie mëëd qui nu!
18 Dzigo goctox Jesús lo men̲dox ne nosacsi
mëëd co, ben̲cxoon̲ me ma, hor cogazh laa
mëëd co biac.
19 Haxta wbiraa zho ga, wbig zho lo me
bnabdiidz zho dien̲ pe nacne brieelod zho
niun̲cxoon̲ zho men̲dox ne nosacsi mëëd co.
20-21 Dzigo rëbchaa me:
—Brieelode to niun̲cxoon̲ to ma, sacne
rnalode to Dios. Tel̲ niaca min̲e rnalole to
Dios siquier palal yeen̲, gzoob ne siquier lal
tib midz moxtaz, niicxe ncuaan̲e mazdraa
gan̲ gnab to lo me, zun̲ mew; tsod ncuaan̲e
grieelod gun̲ to.

Bzeet Jesús laa miech csacsi me
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

22 Xtan zha Galilé no zho, tib dzew rëb me
lo zho:
—Naa ne nac Mgui ne pxeel̲ Dios, ib znaaz
miech naa,
23 haxta zut zho naa; per zeen̲e gac tson̲
ngbidz gut naa, zriebaan naa.
Zeen̲e bin zho sca rnee me, bio zho
guiel̲në, mbanse rac zho.
24 Bdzin̲ me guiedz Capernaum, loxaque
bzëëb me lad guiedz, laa zha ne rtop dimi ne
razh yadoo wbigle lo Pedr, bnabdiidz zho
dien̲ pe rguizh me dimi co. Pquiab Pedr rëb
Pedr lo zho:
25 —Rguizh mew, ¿pe nacne quizhd mew?
Zeen̲e bdzin̲ zho len̲ yu ne rbëz me, gardle
guiab Pedra lo me, glole me bnabdiidz rëb
me lo Pedr:
—Zig nac dimi ne razh lo men̲ ne nac rey
dien̲, ¿pe ye xpëëd me rguizha, te loxaque
zha zit rguizha ye?
26 Pquiab Pedr rëb Pedr:
—Zha zitse rguizha.
—Nligaa sca naca —rëb Jesús—. Zha ne
nac mëëd nodne quizh zho,
27 per par guiabd zho rdziond ne diidz,
güey güeyron̲ xanzuel luu lo nis. Mel̲ ne
glopaa ygaa low, bzhen̲ ma pxal ro ma, ga
gdziel luu dimi; dimi co güeynie bdiizh min̲e
no dizh ne grop ne.

18

¿Cho nonraa?
(Mr. 9:33-37, 42-48; Lc. 9:46-48; 15:3-7; 17:1-3)

1 Leṉ dze co bnabdiidz xpëëdscuel Jesús lo me, dieṉ cho tib zho gac zha ne mazdraa gacnon lo grë zha ne no xnëz Dios.
2 Dzigo bredz me tib mëëdbgui win, bzo me win glowtaa lo zho,
3 rëb me:
—Gneli naa lo to gaṉle, teḷne csaande to xquieḷntseeb to, teḷne gacnguudzladzde to, gac to zig mëëdwin rii, per ni xnëz Dios grieelod sëëb to.
4 Zha ne racladz gac zho zha non, none gac zho tib miech ndooladz, none gac zho zig tib mëëdlas.
5 Miech ne gacnie zha ne sca nac, zha ne rleynie naa, rrieequia naale ga racnie zho.
6 'Per miech ne yquiil zho guṉctal zho xtoḷ zho, ¡probsaxe zha co! Mazd zhi guieḷnëw lo zho ygadoo tib quie molin zhobxtil yaṉ zho tsieroṉ zho zho nisdoo.
7 ¡Nac lo guidzliu rii, ruṉfalte guieḷntseeb low! Ruṉfalte ncuaaṉe guṉctal xtoḷ miech, ¡per probsaxe zha ne yquiil zha ne nole xnëz naa, guṉctal zho xtoḷ zho!
8 'Goḷguieṉ teḷne tib nia to, tib nigaa to rquiaqui ruṉctal to xtoḷ to, goḷtichegazha. Peet nacda maase tibaque ni to, tibaque nia to zob totsaque ygaa to guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze lozh, lëdle zob gropa ni laa to guey gabiḷ, lo beldox ne gdziṉd dze guiuu.
9 Scaque bziaalo to, miṉe rquiaqui ruṉctal to xtoḷ to, goḷtichegazha, peet nacd maase tibaque lo to zob totsaque ygaa to guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze lozh, lëdle zob gropa ni laa to guey lo beldox ne nac gabiḷ.
10 'Ib guṉde to csaṉwin to grëraa zha ne no xnëz naa, zha ne nac zha mban, sac goṉ non zho lo Dios, anjl ne quianap zho, tibaque zo me lo Pxoz naa meṉ ne zob gbaa.
11 'Nziuu miech lo Dios, teḷ naa ne nac naa Mgui ne pxeeḷ me, ib laa naa ziaḷ ziaḷsilaa naa grë zha ne zonziaab lo me.
12 'Rzac Dios miech zig tib meṉ ne rquianë zdoo xpëcwxiil. Teḷne quianie zho tib gayoo ma, ni gziaab tib ma, led zëëb lëë rsaṉ zho stapgaḷ tsiimtap ma ne zo lo zho, rbire zho rieguib zho ma ne bziaab ga.
13 Zeeṉe rdziel ma lo zho, rlozhd gleynie zho ma, lëë ma rac guieḷbley que grëraa xcompañer ma.
14 Scadaa nagoṉ rzac Pxoz naa miech, grë zha ne nole xnëz me, ib racladzd me gziaab zho.
15 'Goḷguieṉ sca, tib tib to zeeṉe cho tib zha ne nacgrë to guṉ pe tib falt lo to, goḷtsie goḷtsienee lo zho; gropse to goḷzodiidz pe nac miṉe pxiṉ zho. Teḷne siguieḷ zho guiaaṉ to mpas, laa to beeṉle gan ga gneewen to stib.
16 Laa teḷne nëd zho, dzigo goḷguib tib zha ne së, chopgaa zha ne së gaṉ gaṉle zha rac zho.
17 Teḷ niicle scaw nëdaque zho guiaaṉ to mpas, dzigo mazd goḷguiab lo grëse zha ne nacgrë to gnee zho lo zho. Teḷne niicle xtiidz zha co nëd zho gon zho, dzigotaa mazd goḷsaan zho, sacdraa to bets to ga, goḷcuee zho lad to, goḷsac zho zig rzac miech grë zha ne zienaḷ guieḷntseeb.
18 'Gneli naa lo to gaṉle, grëse zha ne gon xtiidz to zeeṉe rnee to lo zho gac-wen zho, scagaa Dios scaania me zho; per zha ne gonda, ycaaniad me zho.
19 'Ni racladz naa gacnaṉ to gaṉle, grë zha ne no xnëz naa, niicle tib nëzaque zho, per teḷne tipse rac zho, ncuaaṉe gnabtaa zho lo Pxoz naa meṉ ne zob gbaa, zdeed mew.
20 Sac zeeṉe rcaalsa zho rooḷnie zho naa, ga zo naa lo zho; niicle maase chopaque, tsoṉaque zho.
21 Dzigo wbig Pedr rëb Pedr lo me:
—Zha ne sca dzigo guṉ falt lo naa, ¿blataa vuelt no guṉ naa zho perdon? ¿Gadztaaw lëë?
22 Pquiab me rëb me:
—Lëda goṉ Pedr, led loxaque gadzdse vuelta. Teḷ blataa vuelt guṉ zho falt lo luu, none guṉ luu zho perdon.

Zha ne beeṉd perdon

23 'Grë zha ne no xnëz Dios, ib none guṉ zho perdon samiech zho.
'Tib rey name, tib dzew bredz me grë zha ne rquia dziin lo me, par dieṉ zha quiayuṉ zho dziin.
24 Loxaque psilo me, zeeṉe laa xcuent tib zha co blozh briee, nroob brieequia zho lo me;
25 par quizh zhow, peet nzheṉd zho. Dzigo bnabey me to zho grop tsieel zho, xpëëd zho ne, ni grëse ncuaaṉe rap zho, parne grieelo gazh xquieḷqui zho.
26 Zeeṉe goṉ zho sca rëb me, pquiitsgzhib zho lo me, rëb zho: "¡Beeṉ guieḷnzaac, gop tib paciens, na dieṉ zha guṉ naa quizh naa xquieḷqui naa lo luu!"
27 Goṉ me zha rac zho, pquia zdoo me zho, psilaa me zho, beeṉquizhdaque me zho xquieḷqui zho.
28 'Loxaque briee zho ga, bdzieel zho tib zha ne nzëëb palal yeeṉ dimi lo zho, tib zha ne rquiaque xtsiiṉ rey cow. Zigne goṉ zho zha co, zolinëz wbig zho bdie zho yaṉ zho, rnab zho gagazh quizh zho xtimi zho.
29 Dzigo pquiitsgzhib zha co lo zho, rnab zho siguieḷ zho gap zho paciens, dieṉ zha gaclo dimi co quizh zhow.
30 Pe nquiaadiag zho ga, bnab zho bio zha co ladzguiib, haxta bdiizh zho dimi ne zëëb zho ga.

31 Grëraa zha ne rquia dziin lo rey co,
zeen gocnan zhow, bdeednë zho, güey zho
güeyzodiidz zhow lo me.
32 Zeene bin mew, bnabey me gocredz
zho, goctox me lo zho rëb me: "¡Pe clas
miech nac luu! Pe rsoladzd luu zha rac
luu bnab luu pquia zdoo naa luu, haxta
beenquizhd naa luu guielquidox ne zëëb luu
ga.
33 ¿Pe nacne pquiad zdoo luu zha co, zigne
pquia zdoo naa luu?"
34 Blëë me gon me sca been zho, bnabey
me bio zho ladzguiib, haxta blozh bdiizh
zho grëse xquielqui zho.
35 'Scadaa nagon gun Pxoz naa to, telne
gunde to samiech to perdon, tel pe nac falt
ne gun zho lo to.

19

Zha ne rsëbtsieel
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

1 Blozhse sca bnee Jesús lo zho, brieenie
me zho ga güeyted zho grë guiedz ne ndxie
xtan zha Judé, grë mine riaan nëz dan ro
guiubee Jordán, nëz ne rlan ngbidz.
2 Miech guizhiu ne rriee grë guiedz co,
rdzin lo me; grë men rzacnë ne rdzinnie zho,
beenguiac me zho.
3 Ga no me, bdzin bla zha farisé gocladz
zho niungüet zho me, par dien pe nxind me
tib diidz; bnabdiidz zho lo me rëb zho:
—Pe gnë luu dien, ¿pe wena csëbtsieel zha
bgui ne gacladztaa csëbtsieel?
4 Pquiab me rëb me:
—¿Mod rande to zha zhobnee lo Xtiidz
Dios? Lo co zhobnee ganle zeene psan me
miech, tib nëz zho psan me, tib mgui ni tib
wnaa.
5 Ni rneew, ib none grieezhaa mgui lo
pxoz zho, lo xniaa zho par gbannie zho
wnaa ne nac tsieel zho, gac zho tibaque
miech grop zho.
6 Nligaa nacdraa zho chop miech, sinque
laa zho rac tibaque. Dios nac men ne psan
ycatsieel miech, cho dzigo nac miech par
quiits zho mine rnabey me.
7 Dzigo rëb zho lo me:
—¿Pex nac dzigo waa bdeed Moisés diidz
csëbtsieel mgui ne racladz csëbtsieel? Rëb
Moisés, zac csëbtsieel zho, totsaque yquia tib
guits gdeed zho lo wnaa zaatne raquiet laa
zho psaan wnaa.
8 Pquiabchaa me rëb me:
—Ne squitaaxe waa miech nad, miech
ndip zdoo goc xmengol to, gane bdeed
Moisés diidz csëbtsieel zho; sangue Dios
psand me diidz csëbtsieel miech.
9 Gacnan to ganle, zha ne csëëb wnaa ne
nac tsieel zho, ni tel peet guielyozh been
wnaa co, dol ga gun zho csëëb zho tsieel
zho ycaa zho stib wnaa. Scaquegaa mgui ne
ycaa wnaa ne psëëb zho ga, dol ga gun zho
sac gon no tsieel wnaa co.
10 Dzigo rëbchaa xpëëdscuel me:
—Tel scataa nac xcuent guieltsieel, mazd
lëëquew dzigo ctsieelniad ne.
11 Pquiab me rëb me:
—Nligaa no mgui ne rtsieelniad, per zhis
zho, ni no pe nacne sca riaan zho.
12 No zho desde rac zho mëëd, nacd zho
zha ne grieelo tsonie wnaa; no zho ib miech
sca rsan zho. Nogaa zha ne ib zha rbeeladz
zho ctsieelniad zho, parne grieelo tsoxco-
raa zho gun zho xtsiin Dios. Zha ne sca
rquiabladz ctsieelniad, maase ctsieelniad
zho.

Beenlay Jesús mëëdlas
(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

13 Ga no Jesús, ndal zha ne bdzin bdzinnie
zho xpëëdlas zho lo me, parne cxobnia me
guic win gunlay me win. Grë zha ne nac
xpëëdscuel me, lel psilo zho rtsidil zho pe
nacne nodzinnie zho grë mëëdlas co lo me.
14 Zeene gon me sca quiayun zho, rëbchaa
me lo zho:
—Ctsirede to grë mëëdlas yeen qui, golsaan
guiaad win lo naa. Sac gon grë mëëdlas
yeen, ni zha ne nac zig nac win, zha co nac
zha ne sëëb ygab lo Dios.
15 Dzigo psilo me pxobnia me guic grë
mëëdlas yeen co, beenlay me win. Blozhse
ga, laa me briee ga.

Bzodiidznie tib zha ricw Jesús
(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

16 Laa me zieriee ga, zeene bdzin tib mgui
nguieg, tib zha ricwa, rëb zho lo me:
—Nan naa luu nac tib men ne noseed
miech, ni tib men wen nac luu. Bnë dien, ¿pe
nac mine gun naa parne grieelo ygaa naa
guielmban ndzon ne gdzind dze lozh?
17 Pquiab Jesús rëb me:
—Rnee luu lëë tib men wen nac naa. ¡Nli-
gaaw, Diosse nac men wen! Telne nli racladz
luu ygaa luu guielmban co, none tsoxco luu
gban luu mine rnabey Dios.
18 Pquiab zho rëb zho lo me:
—¿Pa min waa?
Rëbchaa me:
—Mine rnee:
Gute luu samiech luu,
telne nole tsieel luu, tsonied luu zha ne led
tsieeld luu,
cuand luu samiech luu,
yquiadiidzguizhd luu samiech luu,
19 gon pxoz luu, gon xniaa luu, cueed luu
xquielto me.
Bleynie samiech luu, zigne rleynie luu luu.
20 Dzigo rëbchaa zho:
—Ni tib mine rnee luu i gard quits naa,
grësew zanal naaw zigne naca. Racladz naa
gacnan naa, dien peraa no gun naa.
21 Horco rëb me lo zho:

—Teḻ racladz luu gac luu tib zha ne gban grëse miṉe rnabey Dios, güey sca güeyto grëse ncuaaṉe rap luu, dzigo güeytiiz dimi co lo grë zha ne guieṉd pe yquiin. Lozh ga, dë dënaḻ zhits naa. Miṉ co nagoṉ guṉ luu, dzigo zgaa luu guieḻmban ndzon co; ni scagaa nroob guieḻnzaac ne ygaa luu nëz lo Dios.

22 Zeeṉe bin zho sca rëb me, mbanse rac zho laa zho zey, sac nroob ncuaaṉe quianie zho.

23 Dzigo rëbchaa Jesús lo xpëëdscuel me:

—Gneli naa lo to gaṉle, grë zha ne squi rapcheṉ rzacxuu zho par sëëb zho xnëz Dios gnabey me zho.

24 ¡Ne nligaa ngaṉ rzac zhow! Mazd ngaṉdse rded tib camell guieer guzh lëdle sëëb tib zha ne squi rapcheṉ xnëz Dios.

25 Zeeṉe bin zho sca rëb me, rzee zdoo zho, rnee zho:

—Bay, ¿chosezhe dzigo waa nac zha ne zrieelo sëëb xnëz Dios?

26 Dze bui me lo zho, dzigo rëbchaa me:

—Nligaa par miech zootle tsod zha ne grieelo sëëb xnëz me; saṉgue me naṉ me no zho. Sac teḻ me, tsod ncuaaṉe grieelod guṉ me.

27 Horco pquiab Pedr rëb Pedr lo me:

—No dzigo waa, ¿pe nac miṉe ygaa no? Naṉle luu gaṉle, teḻ no grëse ncuaaṉe rdziaap no, laa no psaṉa, ziaadnaḻ no zhits luu.

28 Pquiab me rëb me:

—Goḻgona gaṉle, dze ne gacncub grëse ncuaaṉe no, zeeṉe laa Mgui ne pxeeḻ Dios zob lo xcan ne zo zaatne nac lo guieḻndzon ne no me, dze co lo gza to ne nac to zha ne biaadnaḻ zhits naa, sob to lo gza tsiipchop xcan ne rieguiaḻ to. To gac zha ne guṉ guieḻwxtis lo gza tsiipchop dii ne nac zha Israel.

29 Grëragaa zha ne psaṉ lidz, psaṉ zho bets zho, bzian zho, xniaa zho, pxoz zho, tsieel zho, xpëëd zho, liuṉ zho porne noyuṉ zho xtsiṉ naa, na lo guieḻmban riique laa zho gaṉa stib tib gayoogaw tib tiba; ni ib tedsod zgaa zho tib guieḻmban ndzon ne gdziṉdraa dze lozh.

30 'Nli zig nac niina, nzian zha ne rzac zha non nac zho, nogaa zha ne rzac zho peet nond, per zeeṉe gaḻ dze co lalga gac zho grë zho.

20

Lalga nac grë zha ne no xnëz Dios

1 'Grë zha ne no xnëz Dios, zac zho lo me zig bzhaac grë zha ne güey xtsiiṉ tib meṉ co.

'Tib meṉ co name nroob dziin quianie me, tib dzew zigne biini liu briee me güeyguib me zha ne tsielaap xuv me.

2 Bdziel me palal zho, biaaṉ zho diidz palal quizh me zho dze, laa zho bzëëb lo dziin.

3 Glaale ngbidza briee me güeyted me leṉ guiedz, lëëtse güeytsib me lo bla zha ne zob ga racladz dziin.

4 Dzigo bree me zho, rëb me: "Goḻtsie xtsiṉ naa, na quizh naa to miṉe non xtse to."

5 'Rwe ngbidza, biire me güey me güeyguib me spalal zho. Maase las treza güeyaque me stib.

6 'Zhile sëëb ngbidza, biire me güey me leṉ guiedz. Ga bdzieel me zla zho, goṉ me scase zob zho ga. Dzigo rëbchaa me lo zho: "¿Pe nacne squise noded dze to?"

7 Pquiab zho rëb zho: "Choot rneedzdaxe dziin waa yquiaa no." Rëbchaa me: "Nasca zeeṉa tsie to lo xtsiṉ naa, maase quizh naa xtse to." Dzigo laa zho zie.

8 'Zeeṉe laa dze blozh bdze, bnee me lo zha ne zo lo xtsiiṉ me, rëb me: "Bredz grë zha qui na, bdiizh xtse zho grëse zho. Zha ne bza bzëëb lo dziin, zha co glo bdiizh, lozhraa ga quizh luu zha ne glo bzëëb."

9 Dzigo bded zha ne bdzele dze bzëëb lo dziin ga, tib tib zho pcaase zho miṉe non zho tib dze.

10 Grë zha ne glo bzëëb lo dziin, zeeṉe goṉ zhow, tibaque güeynie guic zho nroobraa nguizh me zho. Per zeeṉe laa zho gozh, lalgaque pcaa zho.

11 'Zeeṉe goṉ zho lalga pcaa zho grë zho, blëë zho, güey zho güeylisqui zhow lo meṉ ne naccheṇ dziin ga, rëb zho:

12 "Psacsi luu no i goṉ squi beeṉ luu. Bui gaṉle gdipse dze ptsuu ngbidz no pquiaa no xtsiiṉ luu, ¿zha nac dzigo lalga quizh luu no grë no zha qui, ni niipyeeṉaque beeṉ zho dziin?"

13 Pquiab me rëb me: "Bets, nosacsid naa to, biaaṉle ne diidz name palal quizh naa xtse to.

14 Nana sca goḻgüey xtimi to i, zeeṉa goḻsë. Ib zdoo naa rala lalga quizh naa to grëse to.

15 ¡Stiba, xtimi naaw, zrieelo guṉdziin naaw zigne racladz naa! ¿Te në rac zdoo to ye, raṉ to rquia zdoo naa miech?"

16 'Scapaa nagoṉ gac zha ne no xnëz Dios. Lal gacnon zho, zigtaa zha ne glo bzëëb xnëz mew, zigtagaa zha ne sëëb bzaw.

Bzeet Jesús stib laa miech csacsi me (Mr. 10:32-45; Lc. 18:31-34)

17 Nëz no Jesús zie me nëz Jerusalén, tibaque bredz me gza tsiipchop xpëëdscuel me,

18 bzeet me lo zho zha guṉ miech me zeeṉe laa zho gdziṉ Jerusalén, rëb me:

—Ib ziaab naa ladznia grë pxoz ne rnabey grë zho maistr ley, zha gnab guet naa.

19 Zha co naa ladznia zha zit, parne guṉnguzee zha co naa, parne quiṉ zho naa, ni haxta squiaa zho naa lo cruz. Per zeeṉe gac tsoṉ ngbidza, zriebaan naa.

20 Tibaque zeene wbig tsieel Zebedé wbig-
nie me grop xingan me Jacob ni Juan, pqui-
itsgzhib me lo Jesús rnab me gun Jesús tib
favor ne racladz me.
21 Dzigo bnabdiidz Jesús lo me, pe nac
favor ne racladz me. Pquiab me rëb me:
—Racladz naa gneedz luu diidz sob tibga
xpëëd rii naa cue luu zeene gdzin dze ne laa
luu zob zobnabey luu; tib zho nëz derech,
stib zho nëz revés.
22 Pquiab Jesús rëb me lo wnaa co:
—¡Ni luu gon rieend pe rnab luu! ¿Niacxe
zlëb zho gan zho grë guielnë ne gan naa,
tedgaa zho grë mine teed naa?
Pquiab zho rëb zho:
—Zlëëb no.
23 Rëbchaa me lo zho:
—Nli nenda zan to grë guielnë ne gan naa,
ni zdedgaa to mine teed naa; per ne gnedz
naa diidz sob to cue naa nëz derech, nëz
revésgaa, led naad raguial min co; sac laa
lugar co biaanle par zha ne tsieguiala, ni
Pxoz naa men ne zob gbaa men cose nan
dien chow.
24 Grëraa xpëëdscuel me, zeene bin zho pe
nac mine rnab Jacob grop Juan, blëë zho lo
zho.
25 Dzigo bredz Jesús zho grë zho, rëb me lo
zho:
—Ran to ganle zha run grë zha ne rn-
abey grë guiedz ne ndxie lo guidzliu, ni grë
zha ne nac zha non, masaque rnabey zho
samiech zho zigne racladztaa zho.
26 Sangue to gon gunscade to. Zha ne
racladz gac zho zha non lo to, laa ne glu zho
zha non zho, none glo zho guiaanwin, gac
zho zig tib ngundziin lo to.
27 Scaquegaa zha ne racladz gnabey zho
lo to, none glo cseed zho gun zho mine
gnabey to zho.
28 Golgan ganle, niicle naa ne nac naa
Mgui ne pxeel Dios, zial naa par gnabey
naa miech, sinque laa naa zial par gac naa
tib ngundziin lo zho, ni gded naa xquielmban
naa zeena laa zho lo grëtaa ncuaane ngadoo
zho. Ni nanpaa naa miech guizhiu ne laa.

Biac chop zha ne rold lo
(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

29 Miech guizhiu nal zhits Jesús, laa me
zieriee guiedz Jericó.
30 Ro nëz co zob chop zha ne rold lo, zeene
bin zho laa me ziaad ga, psilo zho nguiedz
rbedz zho rnee zho:
—¡Jesús, men xtii rey David, pquia zdoo
no!
31 Blalaa zha ne zie ga, psilo zho ndox zho
lo grop zha co parne guioog ro zho, per lel
hor cole nguiedzraa rbedz zho me.
32 Nacne zeene bdzin me zaatne zob zho,
blëz me, bnabdiidz me lo zho rëb me:
—¿Pe nadien gun to naa?
33 Pquiab zho rëb zho:
—¡Racladz no guiac lo no!
34 Pquia zdoo me zho gon me sca rac
zho, dzigo pquiaania me zhits guidlo zho.
Horcogazh laa lo zho biac, laa zho zienal
zhits me.

21

Bdzin Jesús Jerusalén
(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

1 Sca no Jesús nëz grë xpëëdscuel me, laa
me bdzin guiedz Betfagé. Gaxle ga riaan
Jerusalén, nëz danse squi riaan Gui Oliv.
Dzigo pxeel me chop xpëëdscuel me, rëb me
lo zho:
2 —Goltsie guiedz win ne ndxie danse lo ne
i. Ga gdzin to zaatne quiadoo tib burr gus
grop xpëëd, dzigo golxadz ma goltënie ma nu.
3 Tel cho gnabdiidz pe nacne noxadz to
ma, golguiab lo zho: Men ne rnabey ne,
men co rquiin ma, na zigne lozh xtsiin ma
guiaadsan no ma.
4 Ga brieequia mine bnee tib men ne bi-
adteed xtiidz Dios lo miech padzeela, zeene
rëb me:
5 Golguiab lo men Jerusalén:
"Golwi ganle, laa men ne nac zhirey to ziaad
i.
Tib men ligase rlu me, zob me lad tib burr
win,
tib ladse ma ne rey yo zob me."
6 Laa zho zie, zigne bnabeyse me zho ga,
scase been zho.
7 Zeene wbire zho, laa zho bdzinnie burr
co grop xpëëd ma. Pxob zho lar ne rbix zho
lad xpëëd ma, laa me bzob ma.
8 Zigse zie me, no grë miech guizhiu co,
rta zho lar ne rbix zho ro nëz rded burr ne
zob me ga; nogaa zha ne rchoo nia grë yag
nguia, rdziin zhow ro nëz rded me.
9 Grëse zho, zigtaa zha ne nera, zigtaa zha
ne nala, nguiedz roptsie zho rnee zho:
—¡Golgotsaa co ne xviv xingan David!
¡Golgotsaa gleynie ne me! ¡Zha ndzontaa
Dios, pxeel me men nroob qui lo ne!
10 Zeene bdzin me Jerusalén, rlozhd gzee
zdoo grë miech ne ndxie ga, rnabdiidzlsa
zho rnee zho:
—¿Bay cho nac men qui?
11 Rquiab grë zha ne nal zhits me ga, rnee
zho:
—¡Lëë Jesús i! ¡Lëë men Galilé qui, noteed
xtiidz Dios lo miech!

Blee Jesús miech len yadoo
(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

12 Biini liu co, zeene bdzin Jesús Jerusalén
stib, güey me yadoo nroob ne zob lad guiedz
co. Bdzin me gon me nzian miech ne ndxie
ga, masaque tib lgui quiayun zho, zha ne no
wto, zha ne no wzi. Nacne güey me ptiixche
me xmezh zha ne notsëë dimi, ptiixche me

xmezh zha ne no wto palom; blee me zho ga
grëse zho,
13 rëb me lo zho:
—Led znu goṉ zhobnee lo Xtiidz Dios:
“Zaatne nac lidz naa nu, nu none guiaad
grëse miech sodiidznie zho naa.” Laa to goṉ,
quiayuṉ to lugar rii zig tib zhibliee ngbaan.
14 Ga no me bdziṉ bla zha ne rol̲d lo, zla
zha ne në ni, wbig zho lo me. Gzase zho
beeṉguiac me.
15 Nzian mëëdlas yeeṉ ne ndxie leṉ yadoo
ga, psilo win nguiedz rnee win: “¡Zha ndzon-
taa xingan rey David!”
Grë zha ne nac pxoz ne rnabey, ni grë
maistr ley, zeeṉe goṉ zho milagr ne beeṉ me
ga, ni goṉ zho zha rnee grë mëëdlas co, rlëë
zho,
16 rëb zho lo me:
—¿Pe ib rond luu gaṉle pe nonee grë
mëëdlas qui?
Pquiab me rëb me:
—Ron naaw. ¿To waa, pe raṉde to gaṉle
zha zhobnee lo Xtiidz Dios, zaatne raquiet
miṉe noyac nu? Led rneew lëë:
Haxta grë mëëdlas ne bii radz,
ye win rley win rool̲nie win me.
17 Blozhse sca rëb me, zoque zho ga, laa
me bio nëz zie me nëz Betain. Ga blëz me
wdze co.

Wbidz tib yag guigw
(Mr. 11:12-14, 20-33; Lc. 20:1-8)

18 Sil co zeeṉe no me nëz gdziṉ me
Jerusalén, pcaabedz me.
19 Goṉ me zob tib yag guigw gax ro
nëz, dzigo güey me güeyso me low dieṉ pe
ndzield tib nex low niow me. Bdziṉ me goṉ
me loxaque zhiblagsew zëëb, nacne rëb me
low:
—¡Lëë blozh xtse luu nu goṉ! ¡Gdziṉdraa
dze ne yquia nex lo luu!
20 Biini liu, zeeṉe laa zho zie Jerusalén
stib, goṉ xpëëdscuel me, laa yag guigw co
bidzle. Bzee zdoo zho, bnabdiidz zho lo me
rëb zho:
—¿Bui gaṉle, bay zha nacne squi znuse
wbidz yag guigw qui?
21 Pquiab me rëb me:
—Gneli naa lo to gaṉle, tel̲ne dib zdoo to
rnalo to Dios, niicle ncuaaṉe mazdraa ngaṉ
gnab to lo me, zuṉ mew. Lëëraasi none dib
zdoo to gliladz to zaca, ni palal gacchopd
guic to.
22 Grëse ncuaaṉe gnab to zeeṉe rzodi-
idznie to me, zneedz mew, totsaque dib
zdoo gliladz to laa to ycaaniaw.
23 Bdziṉ me Jerusalén, wbiire güey me leṉ
yadoo. Ga noseed me miech, zeeṉe bdziṉ
bla zha ne nac pxoz ne rnabey ni zla zha ne
nac meṉ non lo meṉguiedz, bnabdiidz zho lo
me rëb zho:
—¿Cho dzigo nac luu ne squitaa zi-
aadnabey luu leṉ yadoo? ¿Cho rnabey luu?
24 Pquiab me rëb me lo zho:
—Ye naa laa naa guṉ tib wnabdiidz lo
to. Tel̲ne stsire to low, dzigo gni naa lo to
gaṉle cho rnabey naa ne laa naa noyuṉ grë
ncuaaṉe noyuṉ naa.
25 Gol̲në dieṉ, ¿cho pxeel̲ Juan Bautist bi-
aad me pchoobnis me miech? ¿Pe Dios pxeel̲
me, te miechsew ye?
Psilo zho rnabdiidzlsa zho dieṉ zha ctsire
zho lo xtiidz me, rnee zho:
—Tel̲ne dzieets ne Dios pxeel̲ Juan, dzigo
laa me gnë: “¿Pex nac dzigo waa bliladzde
to miṉe bnee me?”
26 Tel̲ na dzieetsgaa ne, miechse pxeel̲
Juan, grieequiadaque ne.
Rdzieb zho niab zho miechse pxeel̲ Juan,
sac naṉ meṉguiedz nli Dios pxeel̲ Juan biad-
teed Juan xtiidz me lo miech.
27 Dzigo mazd miṉe beeṉ zho rëb zho lo
me:
—Ndioṉd no dieṉ cho pxeel̲ Juan.
Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Niicle naagaa nagoṉ, grieelod gni naa lo
to cho rnabey naa quiayuṉ naa grë miṉ rii.

Zha nac zha ne rond diidz

28 ’Gol̲quiaadiaga gaṉle. Tib mgui, quianie
me chop mëëdbgui. Tib dzew, bredz me tib
zho rëb me lo zho: “Xin, none goṉ tsie luu
nadze, tsietop luu uv xcuaa ne.”
29 Pquiab zho rëb zho: “¡Gad naa!” Wdzee-
laaw, bieṉ zho nonguiel̲da ga sca guṉ zho,
dzigo bio zho nëz güey zho.
30 Laa stib zho, zeeṉe bredz me zho bn-
abey me zho tsie zho lo dziin, rëb zho: “Peet
nacda, na maase ga naa.” Blozh ga pasë zho
nie.
31 ’Gol̲në dieṉ, lo grop mëëd co, ¿cho nac
zha ne bin xtiidz pxoz?
Pquiab zho rëb zho:
—Zha glo cow.
Dzigo rëbchaa me:
—Gneli naa lo to gaṉle, miṉcodaa quiayac
nu niina: Grë zha ne rzac to mazdraa
ngoopdol̲, zig nac grë zha ne rtop dimi ne
razh lo zha Roma, zig nac grë wnaa ro nëz,
mazd glole zha co nozëëb xnëz Dios, lëdle to.
32 Biaadpaa Juan Bautist name biadseed
me miech csaan zho xquiel̲ntseeb zho, gban
zho zigne racladz Dios, ni pe liaadz to nion
to miṉe rnee me. Mazd grë wnaa ro nëz, grë
zha ne rtop dimi ne razh lo zha Roma, znuse
psaan zho xquiel̲ntseeb zho. Laa to, niicle
raṉ to nosaan grë zha co xquiel̲ntseeb zho,
per ib rsaande to miṉe nac to.

Xcuent zha ne pquianap liu
(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

33 Dzigo bzodiidz me stib cuent lo zho rëb
me:

—Tib meṉ name, nroob lbë uv beeṉbni me
lo liuṉ me. Psilo me ptse me igose liu co,
bzaa me zaatne gzhii grë uv co, ni bzaa me
tib yu glaa zaatne sob zha ne yquiaanapa.
Blozh ga, blediiṉ me liu co lo bla zha ne ran
liu, dzigo laa me briee, laa me zey zit.
34 'Zeeṉe gol̲ mëë ne laa nex co gol, pxeel̲
me bla zha ne quia xtsiiṉ me zie lo zha ne
quianap liuṉ me ga, parne gdeed zha co uv
ne rieguial̲ me ycaa me.
35 Per lel̲ bnaaz zho zho, zha ne blooquie
zho, zha ne bdeedgolp zho, haxta beet zho
tib zho.
36 Wbiire pxeel̲ me zla zho, hor cole nzian-
raa zho pxeel̲ me, per niapse sca psacsi zha
co zho.
37 'Tibaque zeeṉe pxeel̲aque me xpëëd me,
bza guic me rëb me: "Gaṉse zho xpëëd naaw,
zon zho miṉe gnee me."
38 'Pex nion zho diidz, zeeṉe goṉ zho
xpëëd me, rëbchaa zho: "¡Lëë zha qui nagoṉ
guiaaṉnie liu rii! ¡Gol̲gotsaa dziuut ne zho,
zeeṉa guiaaṉa lo ne!"
39 Dzigo bnaaz zho xpëëd me, güeynie zho
me zaatne nac tib lad lo liu co, ga güeygut
zho me.
40 '¿Zha sca dieṉ rzac to guṉ bizhuan liu co
gza zha co, zeeṉe laa me gbire?
41 Pquiab grë zha ne nac pxoz ne rnabey,
ni zha ne nac zha non lo meṉguiedz ga, rëb
zho:
—Ni lalnu yquiad zdoo me zho, znit-
logazh me zho. Lozhse ga, cuediiṉga me
liuṉ me lo zla zha ne guṉdziina, zha ne guieṉ
gdeed nex ne rieguial̲ me ycaa me.
42 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Haxta lo Xtiidz Dios no tib zaatne znu
rnee, ¿pe gard gaṉle glab tow? Rneew:
Quie ne psëëb zha ne nozaa yu,
ni naṉd zho lëëpaa quie co nac miṉe rnazdzi-
its yu.
¡Ncuaaṉe gzee zdoo new! Sac Dios bnabey
sca goca.
43 'Gacnaṉ to gaṉle, scadaa nagoṉ griee to
lad grë zha ne ngab lo Dios, parne gbig zha
ne tsoxcopaa guṉ xtsiiṉ me, zha cole guiaaṉ
xlugar to.
44 Zha ne tsietsobe lo quie ne raquiet ga,
zac zho zig tib ncuaaṉe rac tsoṉ tap lë; laa
tel̲ lëëgaaw tsobe lad zho, zac zho zig tib
ncuaaṉe die die rac.
45 Grë zha ne nac pxoz rnabey ga, ni
grë zha farisé, zeeṉe blozh pquiaadiag zho
cuent ne bzodiidz me lo zho ga, bieṉ zho zha
ga rzeet me.
46 Nacne gocladz zho naaz zho me, per
bdziebaque zho; sac ndal miech rleynie me,
niicle ne rzac zho tib zha ne noteedse xtiidz
Dios nac me.

22

Zha ne nëd sëëb xnëz Dios

1 Bzodiidz Jesús stib cuent lo zho, rëb me:
2 —Grë zha ne rbedz Dios ygab zho xnëz
me, none tsoxco zho gon zho miṉe rnee me;
sac nenda gdzieelo zho zig bdzieelo zha ne
bredz tib rey co nie zho lo zhilni xpëëd me.
3 'Tib rey name, ziaadyob ctsieelnia xpëëd
me, nzian zha ne bredz me tsie lo lni. Zeeṉe
laa dze co bdziṉ, pxeel̲ me zha ne quia dziin
lo me zietsedz grë zha ne bredz me lo lni ga,
per nëd zho nienal̲ zho.
4 Wbiire me pxeel̲ me zla zho rëb me:
"Gol̲tsietsedz zho, gol̲guiab, laa guiel̲wagw ne
yquiin goclole, siguiel̲ zho na guiaad zho."
5 Per ib beeṉcasd zho zha ne pxeel̲ me ga,
no zho briee zie lo xcuaa, no zho briee zie
zhiwto,
6 nogaa zho lel̲ bnaaz zho zha co, psacsi
zho zho, beet zho zho.
7 Zeeṉe goṉ me sca beeṉ zho, blëë me, bn-
abey me grë xmeṉguiib me güey zho güeygut
zho grë zha ntseeb ne psacsi xmandad me
ga, ni bnabey me bzëëg zho guiedz co.
8-9 Blozh ga biire pxeel̲ me zla zho, rëb me:
"Laa guiel̲wagw rii goclole, miṉe naca gol̲tsie
tib nëz yu, zha ne gdzieeltaa to, gol̲cuedz zho
guiaad zho lo lni; sac grë zha ne bredz naa
ga niaad, laa zho blule gaṉle rieguial̲d zho
guiaad zho nu."
10 'Dzigo briee zho güey zho, miech ne
bdzieeltaa zho, zigtaa zha ndzinliw, zigtaa
zha ntseeba, grëse zho bredz zho bdziṉnie
zho zho lo lni. Gol̲ hor wagw, biodzëse leṉ
yu ndxie miech.
11 Zeeṉe laa rey bzëëb zienee me lo zho,
goṉ me lad co no tib zha co nacwxabd zho
zigne rieguial̲ gacwxab zha ne sca rie tib lo
guiel̲tsieel.
12 Dzigo rëbchaa me lo zho: "Bets, ¿pe
nacne squise luu bzëëb luu nu, bui gaṉle
nacwd luu lar ne bneedz zho niacw luu?"
'Dzese zob zho, rdzield zho pe guiab zho
lo me. Goṉse me sca rac zho,
13 bnabey me zha ne nodziib lo mezh rëb
me: "Gol̲zobdoo zha rii, gol̲xidoo grop nia
zho, grop ni zho, gol̲cuee zho nu gol̲tsieroṉ
zho lo ncow nëz ley. ¡Ga nac zaatne rieguial̲
zho, ga gaṉ zho guiel̲nëdox ne no ted zho,
goonnë zho, haxta gow lay zho!"
14 'Miṉcodaa nagoṉ rac leṉ dze rii —rëb
Jesús—, ndal zha ne racredz sëëb xnëz Dios,
per zhis nac zha ne rioxco rzëëb.

Pe nonguiel̲ quizh miech contribucion
(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

15 Blalaa zha farisé ne ndxie ga güey zho
bnediidz zho dieṉ zha guṉgüet zho Jesús
cxiṉ me tib diidz, zeeṉa miṉ co yquiaaqui
tsiezo zho me lo wxtis.
16 Dzigo pxeel̲ zho bla zha ne nacgrë zho,
ni güey zla zha ne racnie Herod gocgza zho.
Bdziṉ zho rëb zho lo me:

—Maestro, ndion no niapse diidzli zienal luu, ni scagaa zeene rseed luu miech, rdziebd luu mine nac diidzli min co rnee luu lo zho.
17 Gane niina, racladz no gnë luu dien pe nonguiela ga rdeed no dimi ne razh lo rey ne zob Roma, te nonguielda ye.
18-19 Bienga me racladz zho gungüet zho me, dzigo rëbchaa me lo zho:
—¿Pe nan to na riend naa pe no guic to? Masaque rëb to na lëë, znuse gungüet to naa. Golneedz tib pes ne rguizh to nu ganle.
Dzigo bdeed zho tib pes plat lo me.
20 Blozh ga, rëbchaa me lo zho:
—¿Cho nu, cho lë nu quia lo pes rii?
21 Pquiab zho rëb zho:
—Lëë rey i, lëë lë me i quia lo qui.
Dzigo rëb me lo zho:
—Mine rieguial sca ycaa rey, goldeeda lo rey; scaquegaa mine rieguial ycaa Dios, lo Dios goldeeda.
22 Zeene gon zho sca ptsire me lo xtiidz zho, bzee zdoo zho, mazd mine been zho laa zho wbichese ga, laa zho zey.

¿Pe nli zrieeban miech?
(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

23 Dze coquew, güey bla zha saducé lo Jesús. Nac zha saducé rliladzd zho zdzin dze grieeban miech. Dzigo bdzin zho,
24 rëb zho lo me:
—Maestro, znu psan Moisés diidz: Telne glo mgui guet lo wnaa ne nac tsieel mgui, ni gopd wnaa mëëd, dzigo none betsaque zho ctsieelnia wnaa co stib, zeena gap wnaa mëëd ne guiaan xlugar xpëëd zha ne gut ga.
25 ’Bio tib dii zha co znu bzhaac, gadz bets nac zho. Ptsieelnia zha ne nac zha gol, zeene laa zho gut biaand xpëëd zho. Dzigo ptsieelnia stib bets zho wnaa co.
26 Blozh ga gutaque zha co, pa së zho nsan mëëd. Ptsieelniaque me stib zho, goc zho tson, niicle zha co psandaque mëëd. Sca sca haxta bza gza gadzse zho ptsieelnia me,
27 tibaque zeene yeque me laa me gut.
28 Mine racladz no gacndion no, ¿chopaa dzigo gac tsieel wnaa co zeene laa zho grieeban? Sac gza gadzse zho ptsieelnia me.
29 Pquiab Jesús rëb me lo zho:
—I nagon laa to rxin, mine naca riende to zha nac Xtiidz Dios, niicle rliladzde to zrieelo me gun me ncuaan ro ne gard gan miech.
30 Sac gon zeene gal dze ne laa grë miech grieeban, niicle mguiw niicle wnaaw led yedraa hor co dien cho ctsieelnia zho; sac hor co laa zho gac zig nac grë anjl ne no gbaa.
31 Stiba, ib nli zrieeban mengut. Mod rande to zha zhobnee zaatne raquiet zeene rëb Dios:
32 “Naa nac Dios ne rliladz Abraham, naa nac Dios ne rliladz Isaac, naa nac Dios ne rliladz Jacob.” Niicle ne gutle gza zha co hor co, per zeene sca bnee Dios gase rlu mban zho no zho lo me; sac tel Dios, ¡nacd me xDios mengut, sinque xDios zha mban nac me!
33 Grë miech ne ndxie ga, zeene gon zho sca ptsire me lo xtiidz zha saducé co, rzee zdoo zho.

Xley Dios mine mazdraa non
(Mr. 12:28-34)

34 Grë zha farisé ne ndxie ga, gon zho sca psioog Jesús ro grë zha saducé co.
Horco biire grë zha farisé co bzodiidz zho stib.
35-36 Lad zho no tib maistr ley, dzigo wbig maistr ley co lo Jesús, rëb zho:
—Maestro, lo grë xley Dios, bzhiguiel bnë lo naa dien, ¿pa min nac mine mazdraa non?
Sca rëb zho, sac gocladz zho niungüet zho me.
37-38 Pquiab me rëb me lo zho:
—Lëë mine mazdraa non nu znu rnee: “Dib zdoo luu, dib xalm luu, dib guielbiini ne no guic luu, bleynie Dios, men nroob ne rnabey luu.” Lëëw nac mine mazdraa non, ni lëëw glopaa raquiet lo grëse ley.
39 No stib mine rnee: “Bleynie samiech luu zigne rleynie luu luu.” Ye min rii nona, meraque lala con min glo.
40 Zha ne gban zigne rnabey grop ley rii, lëële grë ley ne psan Moisés ga, lëële grë zhiwseed zha ne biadteed xtiidz Dios ga, zienal zho.

¿Cho xpëëd nac Crist?
(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

41-42 Gon Jesús nzian farisé ndxie lo me ga, nacne bnabdiidz me lo zho rëb me:
—¿Zha dien rzac to guiaad Men ne zëëble diidz ga cxeel Dios? ¿Cho lo xtii grieequia me?
Pquiab zho rëb zho:
—Lo xtii David grieequia me.
43 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—¿Pe scaw sca? Zha nac waa zeene bdeed Espíritu Sant guielbiini lo David bzeet David men co, rëb David me nac men ne rnabey David. Golgan ganle znu bnee David:
44 Rëb Dios lo men ne rnabey naa:
“Cue naa nëz derech, nu bzob,
nieeda lozh gnaz naa grëse zha ne rlëë lo luu, csan naa zho ladznia luu.”
45 Gase nagon telne nli zha xtii David gac Men ne cxeel Dios ga, ¿zha nac dzigo rnee David men co rnabey David?
46 Ni tib zho ib bdzield zho zha ntsire zho lo xtiidz me; desde dze co ni stib zho biazhdraa pe nabdiidz zho lo me.

23

Miṉe nac maistr ley grë zho zha farisé
(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 13:34-35; 20:45-47)

1 Dzigo psilo Jesús bnee me lo grë miech
co, ni lo xpëëdscuel me,
2 rëb me lo zho:
—Grë maistr ley ni grë zha farisé ib lëë
xtsiiṉ zho ga, nac cseed zho miech zha nac
ley ne psaṉ Moisés.
3 Golguieṉ golgon xtiidz zho, ¡per nsin
golso, ib guṉde to miṉe ruṉ zho! Nac zho, ni
lalnu ruṉd zho miṉe rseed zho miech.
4 Rio zho rnee zho lo miech, miṉ rii, miṉ
rii rnabey ley guṉ to, ni per ni zha rioxcod
zho siquier csilo zho guṉ zhow.
5 '¡Grë ncuaaṉe ruṉ zho, laaw ruṉse zho
par gaṉpaa miecha! Par guiab miech ngu-
zobdiidz zho lo Dios, rio zho led zhid nzhen
grë lo cint rquiaa zho Xtiidz Dios, rlozh ga
rzhidoow yaṉ nia zho, rzhidoow quia zho
ne. Lar ne rbix zhow, rlozhd dieeṉ peraa
rquia lada, xab zhow, haxta zhits ni zho
rbiba.
6 ¡Zeeṉe rbedz miech zho tib wagw nroob,
rdziladz zho zhapaa rzob grol mezh, niicle
leṉ yadoogaaw, zaatne glupaa zha non nac
zho, ga rzob zho!
7 Ro nëza, rdziladz zho ndooladz gnee
miech bdiuzh lo zho, zeeṉe rnee miech "zha
rac", "zha non", nac zho, rlozhd gley zho.
8 'Saṉgue to goṉ yguibde to dieṉ zha gnee
miech "zha rac" nac to, sac tibaque meṉ
rac no, lëë me ga zëëble diidz cxeel Dios;
golguieṉ gaṉle tel to lalga nac to, rrieequia
bets to grë to.
9 Ib guṉde to zig ruṉ grëraa miech, ruṉnon
zho tib samiech zho rnee zho lëë pxoz zho
ga, sac tibaque meṉ ne nac Pxoz to, lëë meṉ
co no gbaa.
10 Yguibde to sac miech topaa guṉctsiṉ zho
lo Dios, sac loxaque Meṉ ne nole diidz ga
cxeel me, meṉ cose zrieelo guṉctsiṉ zho lo
me.
11-12 Nodne gacglaa to lo samiech to, mazd
ndooladz golgac lo zho, sac zha ne racglaa,
ziaaṉwin zho. Gacxe waa, telne racladz to
gacnon to, none ndooladz gac to lo samiech
to.
13 '¡Probsaxe to maistr ley, probsaxe to zha
farisé! Lëda i goṉ noyuṉ to, rzac to noxco
to sëëb miech xnëz Dios, per lel noca to sëëb
zha ne racladz sëëb. Ni stiba, per ni to nod
xnëz me.
14 [¡Probsaxe to! Guielntseeb i goṉ ruṉ to,
rio to rlozhd gool to xlay to rzo to ro nëz,
ni noque to rla to ncuaaṉe rapse grë wnaa
viud; ib tedsod goṉ guielnëdox ne ygaa to.]
15 ¡Probsaxe to, rzac to na lëëw ga ruṉ to!
Rio to gui dan rbix to, haxta rded to nisdoo,
rquiaguib to dieṉ cho sëëb xnëz to ni rlozh
ga laa ne ygab zho nëz lo Dios, lel nëz leṉ
gabil zienie to zho.
16 ¡Probsaxe to, nac diidz name to noseed
miech, ni per ni to rieṉd pe rnee to! Rnee
to lo miech: "Zha ne rzeet yadoo ni tel guṉd
zho miṉe rnee zho, peet nacd ga, per tel
gzeet zho grë or ne no leṉ yadoo ni guṉd
zhow, dol ga guṉ zho."
17 ¡Nadzpaa nxen to, nadzpaa ncow nac
guic to! ¿Niacxe mazdraa non or lo yadoo?
Golguieṉ gaṉle por yadoo, naclay grë or co.
18 Rneeque to: "Zha ne gzeet lo pcoog, led
dolda telne guṉd zho miṉe rnee zho; per tel
gzeet zho gon ne ndziib lo pcoog ni guṉd
zhow, dol ga guṉ zho."
19 ¡Pe nlipaa rnee to peet rieṉde to! ¿Niacxe
mazdraa dzigo non gon que lo pcoog? ¿Pe
raṉde to por lo pcoog co raclay gon?
20 Golguieṉ gaṉle, zha ne rzeet lo pcoog,
yele grë ncuaaṉe ndziib low ga quiazeet
zho;
21 zha ne gzeetgaa yadoo, haxta Diosle ga
goṉ rzeet zho, sac ga rbëz me.
22 Scasaque zha ne gzeet gbaa, zaatne
rzoble Dios ga nozeet zho, masaque rrieequia me ga rzeet zho.
23 '¡Probsaxe to maistr ley, probsaxe to
farisé! Rzac to na demas nguzobdiidz to
lo Dios, rio to haxta grë guizh bitxtil, guizh
nizh, guizh comin ruṉ to tsii lal, rdeed to tib
lala miṉe rieguial tsiesaṉ to yadoo, laa ley
ne mazdraa non zienied guic to guṉ to miṉe
rnabeya. Nli rieguiala gdeed to grë gon co,
per none scaque tsoxco to guṉ to miṉe nac
diidzli, none yquia zdoo to samiech to, none
dib zdoo to gnalo to Dios. Miṉ rii nac miṉe
mazdraa non.
24 '¡Ne nlipaa ib rieṉde to pe quiayuṉ to!
Rzac to na noxco to guṉctalde to xtol to,
masaque ni tib ngurudz rsaande to tso lo
ncuaaṉe row to, ni rieṉde to rrieequia haxta
tib camell rab to.
25 ¡Probsaxe to, masaque nac to zig tib plat,
zig tib tas ne nëz zhitssew mbe rna, laa nëz
leṉa rnadraa! Laglaase rquiaalo to miech
wen nac to, per tibaque noban to, tibaque
nosacsi to samiech to.
26 Golguieṉ none glo csaan to xquielntseeb
to, none gac to zig tib plat zig tib tas ne zigtaa
mbe nëz zhitsa, scagaa mbe nëz leṉa.
27 ¡Probsaxe to, nac to goṉ zig grë baa
ne dieeṉ paraa nquitsbie rna! Niow rlu
nëz zhitsa, laa nëz leṉa loxaque grë ncuaaṉ
biodz, loxaque grë dzit ngutoo nodzë.
28 Sca goṉ nac to, ne rac to zootxe luu
waa nli miech ndzinli nac to, per nëz leṉ
zdoo to loxaque zhgab ne dieṉ zha yquidie
to miech, zha csacsi to miech no to.
29 '¡Probsaxe to maistr ley, probsaxe to
farisé! Ni lalnu guielto guieṉd lo to, rio to
rzhixcuaa to ro xpaa grë zha ne biadteed
xtiidz Dios, ni lëëpaa grë pxozgol to beet zho.

Dieen peraa run to rquiaalo to rsoladz to zho.
30 Rnee to: “Telne niaca mine nole ne len dze co, ndeete ne diidz nsacsi xmengol ne grë men rii.”
31 ¡Lëëque to gon nobeero ga, zha nactaa lo dii ntseeb ne ziaad to!
32 ¡Scaque nasca golgun! ¡Goltsienal grë mine been pxozgol to ga!
33 ¡Miech ngoopdol! ¡Zhin mendox! Telne csaande to xquielntseeb to i, ib tedsod gon gabil guey to.
34 ’Grë zha ne cxel naa, zig nac zha ne guiadteed xtidz naa, zha ne nacnie Espíritu Sant, zha ne ygaa guielbiini yquiaa zho mine gnabey Espíritu Sant zho, ib tedsod sacsi to zho. No zho gutgazh to, no zho yquiaa to lo cruz, no zho lëëque len xyadoo to gdeed yag to zho, ib gandzede to zho, stib guiedz, stib guiedz tso to ctsidil to zho.
35 Blactaa grë miech ne sca peet xtold ziyut to grë xmengol to, psilow desde Abel haxta Zacarí xingan Berequí, men ne beet xmengol to zaatne nac gax lo pcoog len yadoo. Ni ye to gon zëëb xchen grëse zha co.
36 ¡Gneli naa lo to ganle, grë miech ne gon mban len dze rii, grë to zho ygaa guielnëdox ne tsieguial to por grëtaa guielntseeb co!
37 ’¡Aque tow men Jerusalén! ¿Pe nacne squitaa nac to, rut to zha ne ziadteed xtiidz Dios lo to, rgoquie to grë zha ne rxeel me lo to? Blactaa gocladz naa, niacnie naa to, nquianaap naa to, zig run nguid rgueedz ma xpëëd ma, per bzhiguielde to.
38 Gacnan to sca ganle, nadzetaa gon laa lidz to nu guiaan ngan,
39 sac gandraa to naa, haxta gal dze ne guiab to: “¡Zha ndzontaa men qui pxeel Dios lo ne!”

24

¡Nsin golso!
(Mr. 13:1-23; Lc. 17:22-24; 21:5-24)

1 Laa Jesús zieriee len yadoo grë xpëëdscuel me, zeene pcuëëzdze zho me, rëb zho:
—Gotsaa gwi ne ganle zha niaataa yadoo rii.
2 Blozhse bui zho low, rëbchaa me lo zho:
—Niicle squitaa nagon niaaw, per zdzin dze ne nitlow dib nacsew. Ni stib quie qui guiaandraa zigne squi zhobxcuaaw i.
3 Briee me len yadoo ga grë me zho, laa zho zie nëz Gui Oliv. Bdzin zho cho gui co, ga bzob me grë me zho. Dzigo wbig gax bla zho lo me, bnabdiidz zho rëb zho:
—Bzhiguiel bnë lo no dien, ¿pa hor dzigo gac mine bzeet luu ga? ¿Zha glu zeene laa luu ziaadyoble guiaad? Zeene nitlogaa guidzliu, ¿zha gacndion no laa dze co ziaadyoble?
4 Pquiab me rëb me lo zho:
—Nsin golso, zeena choot yquidiede to.
5 Sac nzian zha ne grieequia guiab zho zha nac Men ne zëëble diidz cxeel Dios; ni nzian miech ne yquidie zho.
6 Zeene gon to nëzrii nëzrec noxtseeb csilo dil, guiabde to togo lëële dze ne guial naa ga bdzin; sac niicle noyacle dila, noxtseebragaa pa csilo gaca, led lëdle ne nitlo guidzliu ga.
7 Garaa csilo grë dildox, grë guiedz nroob laaw tilnie saguiedz nrooba; grë zha ne rnabey grë guiedz nroob, laa zho tilnie sazha rnabey zho. Nëzrii nëzrec csilo gni grë zhodox, nzian zaatne gan miech gbin.
8 Ni lega loxaque mine rsilosew ga, sac nroobraa guielnë ne gan miech lozh ga.
9 ’Zeene laa grë ncuaan rii noyac, ¡nsin golso! Sac hor co laa miech tsielo to ladznia zha ne csacsi to, haxta zut zho palal to, grëse miech stsidil zho to loxaque ne nac to zha ne no xnëz naa.
10 Nzian zha ne nole xnëz naa, len dze co laa zho gbiche, laa zho csilo lëëque zha glëënie zha ne nacgrë zho, haxta zielo zho zho ladznia zha ne gut zho.
11 Len dze co zrieequia nzian zha ne yquidie miech guiab zho xtiidz Dios noteed zho, ni nzian zha ne gliladza.
12 Grë zha ne nole xnëz naa, zeene gan zho grëtaa guielntseeb, grëtaa dol ne quiayun miech len dze co, ndal zho gleyniedraa zho Dios dib zdoo zho.
13 Per zha ne tiblique gac, gbiched zho lo Dios, niicle tel petaa gan zho noyac, zha co gac zha ne gdzin lo me.
14 Niicle scataa noyac grë ncuaan co, ib none ygaaz Xtiidz Ndzon Dios lo grëse miech, grëtaa zaatne ndxie miech laa zho gacnana; lozhraa ga dzigo laa guidzliu rii nitlo.
15 ’Zeene gan to zaatne nac Lugar Nda len yadoo, zo tib ncuaane rieguial so ga, tib ncuaane ziaad gnitlo, zigne bzeet Daniel men ne biadteed xtiidz Dios (zha ne glaba, none guien zho zha naca), hor co golguib dien zha xoon to.
16 Zha ne no grëraa guiedz ne ngab Judé, none xoon zho tsie zho dan, ga tsietsolan zho.
17 Zha ne lëëtaque hor co no glaa guic lidz, none lëëlëd xoon zho, ib guiabd zho sëëb zho len yu tsiebee zho ncuaane rap zho.
18 Zha ne quiagaa lo dziin dan, ib gund zho tsie zho lad guiedz tsiexi zho xab zho.
19 ¡Prob grë men wnaa ne lëëtse len dze co zoney xpëëd, men ne quianiegaa mëdyeen ne bii radz!
20 Golnab lo Dios gande to guielnë co len mëë ne rac nal, dze ne rdziiladzgaa to lo dziin.

21 Ne nligaa guieḷnëdoxa. Wlal ne biaaṇ
guidzliu haxta lo nadze, gard gaṇ miech tib
guieḷnëdox sca, ni gaṇdragaa zhow ted ga.
22 Teḷne csaan Dios nroob dze gac guieḷnë
co, ni stib miech rii guiaaṇdraa; per na por
grë zha ne bzooblo me sëëb xnëz me, gdeete
me diidz gaca nroob dze.
23 'Zigne rne naa ga, leṇ dze ne scataa gaṇ
miech grë diḷ co, zha ne gnë lo to: "Goḷtë nu
gaṇle, lëë Meṇ ne nole cxeeḷ Dios ga blanso
nu", gnëgaa zho: "Goḷtsie nec gaṇle, laa me
bdziṇ ga", gliladzde tow.
24 Sac zrieequia zha ne yquidie guiab zho
zha nac meṇ co, zrieequia zha ne guiab
xtiidz Dios ziadteed zho lo miech, zuṇ zho
grë milagr nroob, parne yquidie zho miech,
haxta zha ne nole xnëz Dios, zguib zho dieṇ
zha gdeeda diidz yquidie zho zho.
25 ¡Nsin sca goḷso! Beṇque laa naa nilew lo
to.
26 Nligaa zha ne gnë lo to laa meṇ ne pxeeḷ
Dios ga blansole, gliladzde tow. Nenda cx-
eeḷ zho to tib dan zit, gnë zho: "Goḷtsie gaṇle
laa me no ga", gnëgaa zho pa tib leṇ yu ne no
me, ni tib xtiidz zho gliladzde to.
27 Sac zeeṇ gaḷ dze ne guiaad me stib,
gacda ncuaaṇ ngueets zhliaan, grëse miech
gaṇ me. Zig teḷ guiab tib belye nroob ne
glu zhan gbaa, desde nëz ne rlan ngbidz
haxta nëz ne rzëëb ngbidz, ¿niacxe gaṇd
grëse miecha?
28 Zlupaa zeeṇe laa me guiaad; naṇle to
gaṇle zaatne nix ma gut, ga rcaalsa pech.

Ziaad Jesús stib
(Mr. 13:24-37; Lc. 12:41-48; 17:26-30, 34-36; 21:25-33)

29 'Zeeṇe lozhse gaṇ miech grë guieḷnëdox
co, laa lo ngbidz ycow, gziinidraa mëë. Grë
mel ne ndziib gbaa, laa ma gliaaḷ; grëraa
ncuaaṇe no gbaa, masaque nëzrii nëzrec
gaca.
30 Horco zlu gaṇle zeeṇe laa Mgui ne
pxeeḷ Dios ga, ziad-zëëb lo xcow con grë
guieḷndzon, con grë poder ne rap me, grëse
miech mban gac zho, zoon zho gaṇ zho me.
31 Grë xanjl Dios, hor co laa Dios cxeeḷ zho
tsiecuedz zho zhitrompet zho parne ycaalsa
grëse zha ne ngab xnëz me, teḷ pa lotaa lo
guidzliu no zho.
32 'Goḷzoob cuidad zha nac yag guigw. Led
naṇle to gaṇle, zeeṇe laa grë zhicwa rac-
nieeṇ, ni rsilo rdzib zhiblaga, gase rlu ne laa
mëë nëëg ziaadgaxle.
33 Scaque nagoṇ zeeṇe gaṇ to laa grë miṇe
rne naa lo to nu rsilo noyac, dzigo naṇle to
laa dze ne guiaad meṇ co ziaadgaxle.
34 Gneli naa lo to gaṇle, nzian miech
ne mban niina bii zaṇ zho zeeṇe laa grë
ncuaaṇ co csilo gac; sac ible ncuaaṇe gaca.
35 Zdziṇ dze ne nitlo gbaa, nitlo guidzliu,
saṇgue miṇe rne naa lo to nu, nitloda; ible
laaw none gac.
36 'Lëëraasi choot naṇd dieṇ pa dzew, dieṇ
pa horgaaw, per ni grë anjl ne no gbaa, per
ni naa naṇda, loxaque Pxozse naa naṇa.
37-39 'Naṇle to gaṇle zha bzhaac miech leṇ
dze ne wban Noé, ib bliladzd zho xtiidz
me. Guxt no zho lo zhilni zho, zha ne
notsieelnia, zha ne nobediiṇgaa xpëëd, laa
dze bdziṇ laa Noé bzëëb leṇ barcw; tibaque
zeeṇe biaa zho biini laa guiedox co nonitlole
zho. Scadaa nagoṇ sac grë miech nad rii,
tibaque zeeṇe tsaa zho biini laa Mgui ne
pxeeḷ Dios ga ziaadle.
40 Horco zaatne quia chop mgui lo dziin
dan; tib zho tsienaḷ zhits me, stib zho
guiaaṇ.
41 Zaatne quiayot chop wnaa, tib zho
tsienaḷ zhits me, stib zho guiaaṇ.
42 '¡Nsin sca goḷso, sac goṇ naṇde to dieṇ pa
horpaa guiaad me, beṇque laa vis racle lo to!
43 Goḷgaṇ gaṇle, teḷ niaca miṇe gacnaṇ
miech laa ngbaan tsieban lidz zho guieel,
per naṇd zho dieṇ pa horpaaw; ¿niacxe za-
aguies zho? Led sobna zho lëë, nsin nsin so
zho.
44 Scaque to nagoṇ, none nsin so to, sac
goṇ lega naclew zeeṇ gaṇ to laa me ziaadle.
45 'Goḷgaṇ gaṇle, masaque laa to gac nagoṇ
zig tib nguṇdziin ne riaaṇnie ro lidz meṇ ne
rquia zho xtsiiṇ.
'Nguṇdziin ne ndzinli, zeeṇe laa meṇ ne
quia zho xtsiiṇ ga griee, iṇe niowse guiaaṇ
zho guiaaṇnie zho grëraa zha ne no lidz me.
46 Zha ne sca guṇ, ¡wen tsie zho, sac zeeṇe
gbire me gaṇ me scataa noxco zho dziin ne
pso me zho, ziaṇnziuu zho lo me
47 haxta so me zho, zha yquiaanap grëse
ncuaaṇe rap me!
48 'Teḷ nguṇdziin yozhgaaw, miṇe tsienie
guic zho guiab zho gbireniobd meṇ ne quia
zho xtsiiṇ ga,
49 csilo zho csacsi zho grëraa zha ne
nac nguṇdziin, csilo zho ctsieelsa zho grë
ngonziu tso zho loxaque gzudz zho, loxaque
gowcho zho,
50 tibaque zeeṇe gaṇ zho laa me bdziṇle.
51 Zha ne sca guṇ, per peraa dieṇ guṇ me,
ib tedsod nroob caxtigw ne cteed me zho,
sonëz me zho guey zho zaatne no grëraa zha
ne rond diidz, ga tso zho grë zho zha co
goonnë zho, haxta gow lay zho lo guieḷnëdox
ne ted zho.

25

Zha bzhaac tsii wnaa nguieg

1 Blozh ga rëbchaa Jesús lo zho:
—Par sëëb miech zaatne rnabey Dios,
masaque naca zig rzëëb miech tib lo lni
zaatne noyac tib guieḷtsieel.

'Tsii wnaa nguieg name, briee zho ziexinëz zho mgui ne ctsieelnia, tib tib zho bise zho psin win ne rec nceit ne rziini.
2-4 Gaay zho goc ligier pcodzëë zho zhipsin zho nceit, ni zhaaque bi zho zniipa; laa zgaay zho gocnroladz, zigne bzheṉse zho psin co scase bi zhow, bid zho nceit ne niodzëraaw.
5 'Goc pa hora rio zhimcaalo zho, ni rdziṉdaque mgui ne ziexinëz zho ga, tibaque zeeṉ laa zho pquia mcaaḷ.
6 Goḷ groḷ guieela, zeeṉ laa vis rac, laa mgui co ziaadle, zha ne ziexinëz me ga, zac griee zho tsiedzieel zho me.
7 Lëëlëd briee mcaaḷlo gza wnaa nguieg co, psilo zho nozhixcuaa zho zhipsin zho.
8 Zeeṉe goṉ gza zha nroladz co ygaadraa zhinceit zho, dzigo bnab zho lo zgaay zha co, gdeed zho niip nceit yquiin zho, sac laa zhipsin zho noyuule.
9 Pquiab zho rëb zho: "Grieeloda, sac miṉe yquiinse zhipsin no ziaadnie no. Mazd goḷtsie zaatne rto zhow, ga goḷtsiexiw."
10 Per lo lal ne ziexi zho nceit, laa mgui co bdziṉ. Zeeṉe wbire zho, laa ro yu nioogle, loxaque gza zha ne nsinle zo ga, zha cose bzëëb leṉ yu.
11 Dzigo psilo zho, rcaaṉ nia zho ro yu, rbedz zho mgui co cxal me ro yu sëëb zho.
12 Per bdeete me diidz nzëëb zho, rëb me: "Ruṉbeyd naa to goṉ, naṉd naa dieṉ cho nac to."
13 '¡Nsin sca goḷso! —rëb Jesús—. Sac goṉ naṉde to pa dzepaa, pa horpagaa gbiire guiaad Mgui ne pxeeḷ Dios.

Zha ne biaaṉnie dimi

14 'Mgui ne pxeeḷ Dios ga, ziaad gac me zig tib meṉ ne no griee tsie tib viaj zit.
'Tib meṉ name no griee me tsie me tib guiedz zit, dzigo bredz me zha ne ruṉ dziin lo me, bdeed me palalga xtimi me lo zho guṉdziin zhow leṉ dze ne guieṉd me ga.
15 Tib zho pcaania gaay mil pes plat, tib zho chop mila, stib zho pcaania tib mila. Tib tib zho, bdeedse me miṉe rgobey me grieelo zho guṉdziin zho, dzigo laa me briee laa me zie.
16 'Zha ne biaaṉnie gaay mil pes plat co, güey zho bloonon zhow, beeṉa gan zgaay mila.
17 Zha ne biaaṉnie chop mila, ye zho güey zho bloonon zho dimi co, scaque beeṉa gan schop mila.
18 Laa zha ne pcaania tib mila ga, leḷ güey zho güeyteeṉ zho tib guieer güeyloliu zhow.
19 'Goc bla iza laa meṉ co bdziṉ, dzigo bredz me zho tib tib zho, tsie zho gzodiidz zho dieṉ yo dimi ne biaaṉnie zho ga.
20 'Bdziṉ zha ne pcaania gaay mil pes plat co, bdziṉnie zho xtimi me, rëb zho: "Laa xtimi luu nu goṉ, lëë gaay mil pes ne psaṉ luu lo naa nu, laa zgaay mil miṉ rii nac miṉe bdziniaaw."
21 Rley me rëb me lo zho: "¡Zha squi nagoṉ racladz naa! Rley naa raṉ naa squitaa ndzinli luu, squitaa nguzobdiidz luu; sac goṉ lo palalse dimi ne psaṉ naa lo luu ga, bioxco luu zaacse beṉdziin luuw. Nana goṉ, nroobraa miṉe gnedz naa guṉdziin luu. ¡Na bded, zeeṉa ygaa luu grë guieḷbley ne quiayac nu!"
22 'Blozh ga, bdziṉaque zha ne biaaṉnie chop mila ga, ye zho laa zho bdziṉnie xtimi me, rëb zho: "Laa xtimi luu nu goṉ, lëë chop mil pes ne psaṉ luu lo naa nu, laa schop mil miṉ rii nac miṉe bdziniaaw."
23 Pquiab me rëb me: "¡Squiw nagoṉ! Rley naa raṉ naa squitaa ndzinli luu, squitaa nguzobdiidz luu lo naa; sac goṉ lo palalse dimi ne psaṉ naa lo luu ga, bioxco luu zaacse beṉdziin luuw. Nana goṉ, nroobraa miṉe gnedz naa guṉdziin luu. ¡Na bded, zeeṉa ygaa luu grë guieḷbley ne quiayac nu!"
24 'Zeeṉe bdziiṉtaa zha ne biaaṉnie tib mila ga, rëb zho lo me: "Nli beṉdziind naa xtimi luu, sac naṉle naa zha nac luu, niicle paraa niuṉdziin naaw, grëse miṉe niuṉa gan lo luu niaaṉa;
25 gane mazd bialoliu naaw. Tib mil naca bneedz luuw, ledaaw nu."
26 Blëë guic me, rëb me lo zho: "¡Biche nu, paat rquiind naa miech yozh, miech nroladz ne squi nac! Conque naṉle luu sca nac naa,
27 ¿pex nac dzigo waa bioxcod luu maase mbediiṉ luu dimi qui, ndziniaaw palal ncaania naaw niina?"
28 Dzigo rëbchaa me lo zha ne ndxie ga: "Niinagazh goḷcob tib mil pes qui lo zha qui, goḷdeeda lo zha ne ziaadnie tsiiw i.
29 Sac zha ne rioxco ruṉdziin ncuaaṉe rcaania zho, zacnroobraa ncuaaṉe yquianie zho. Laa zha ne squi nac, haxta miṉe pcaaniale zho, zdiooba lo zho.
30 Goḷxeṉ zha yozh qui, goḷtsiesaṉ zho lo ncow nëz ley. Ga gaṉ zho guieḷnëdox ne tsieguiaḷ zho, ga goon zho haxta gow lay zho."

Zha guṉ Jesús guieḷwxtis

31 Blozhse bzodiidz Jesús cuent co lo zho, rëbchaa me:

—Naa ne nac naa Mgui ne pxeeḷ Dios, zeeṉ gaḷ dze ne laa naa guiaḷ stib, ziaḷnie naa grë xanjl naa, zlu grëtaa guieḷndzon ne rap naa, laa naa sob lo xcan ne raguiaḷ naa soob naa.
32 Grëse miech ne ndxie dibdoose lo guidzliu, hor co laa zho gacredz lo naa, laa naa cueextso zho zig rbeextso baxtor chiv lad xpëcwxiil zho.

33 Zha ne no xnëz naa, zha co gdziṉ naa
cue naa nëz derech, laa zha ne nod xnëz naa,
cue nëz revés.
34 'Lozhse ga, naa ne nac naa meṉ ne
rnabey, hor co laa naa cuedz zha ne no xnëz
naa, guiep naa lo zho: "Golṯë grëse to, to
ne nac to zha ne nziuu lo Pxoz naa. Golṯed
zeeṉa ycaania to zaatne cuëz to, ible par to
bzaa mew desde zeeṉe bzaa me guidzliu.
35 Sac zeeṉe pcaabedz naa, bneedz to
ncuaaṉe dow naa; zeeṉe bnab zhis naa,
bneedz to ncuaaṉe go naa; zeeṉe bial̲ naa
ladz to, bneedz to lidz to blëz naa;
36 zeeṉe goṉ to guieṉd xab naa, bgacwxab
to naa; zeeṉe bzhacnë naa, zeeṉe bio naa
ladzguiib, biaad to biaadgaṉ to naa."
37-39 See zdoo zho gnë zho: "¿Per pa hor
bneedz no ncuaaṉe doow luu, ncuaaṉe go
luu, pa hor bneedz no zaatne blëz luu, pa
horgaa bneedz no lar ne gotxab luu, ib
bdzioṉd no nzhaacnë luu, bdzioṉd no nio-
gaa luu ladzguiib?"
40 'Dzigo guiep naa lo zho: "Gzobtaa hor
ne goṉ beeṉ to xyudar zha ne nacgrë to,
güeygaṉ to zho, pcaaniagaa to zho, niicle
zha ne bzoob miech peet nonda, rrieequia
xyudar naa ga beeṉ to, rrieequia naa ga
biaadgaṉ to."
41 'Laa zha ne ndxie nëz revés, hor co laa
naa gzonëz zho, guiep naa lo zho: "¡Golbiche
lo naa nu, miech ndziibdee! ¡Golsë lo guidox
ne rieguial̲ to, zaatne no guey meṉdox grë
xanjl ma!
42 Sac goṉ, bio dze pcaabedz naa ni
bneedzde to ncuaaṉe niow naa; bnab zhis
naa, ni bneedzde to pe nie naa.
43 Bial̲ naa ladz to, ni bneedzde to za-
atne mbëz naa; goṉ to guieṉd xab naa, ni
ni tib lë lar bneedzde to niacw naa. Bio
naa ladzguiib, bzhacnë naa, ni pe liaadz to
niaadgaṉ to naa."
44 'Squiab zho gnë zho lo naa: "Per pa hor
bdzioṉ no luu rcaabedz luu, rnabgaa zhis
luu; pa hor bdzioṉ no guieṉd pa cuëz luu,
guieṉd lar ne gacw luu; pa horgaa bdzioṉ no
no luu ladzguiib, nixgaa luu rzacnë luu."
45 'Dzigo guiep naa lo zho: "Grëse vuelt ne
bzoliaadz to niuṉ to xyudar zha ne no xnëz
naa, bzoliaadz to niegaṉ to zho niicle zha
ne mazdraa wina, rrieequia naa ga sca beeṉ
to."
46 'Horco grëse zha co laa zho guey lo
guidox ne gdziṉdraa dze griee zho; laa zha
ne bioxco wban zigne rnabey naa, grëse
zho laa zho ygaa tib guiel̲mban ndzon ne
gdziṉdraa dze lozh.

26

Bnediidz zho dieṉ zha gnaaz zho Jesús
(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

1 Zeeṉe blozh sca bnee Jesús lo grë miech
co, dzigo rëbchaa me lo xpëëdscuel me:
2 —Naṉle to gaṉle schopaque ngbidz, laa
lni Pascw csilo. Naa ne nac naa Mgui ne
pxeel̲ Dios, lo lni co goṉ gnaaz miech rii naa,
tsielo zho naa ladznia zha ne yquiaa naa lo
cruz.
3 Grë zha ne nac pxoz ne rnabey, grë
maistr ley ni grë zha ne nac meṉ non lo meṉ
guiedz Israel, lëëtaque hor co laa zho ndxie
lidz Caifás, meṉ ne nac pxoz nroob.
4 Laa zho ndxie ga, nonediidz zho dieṉ
zha grieelo gnaaz zho Jesús, gut zho me, per
tib mod ne grieelod glísqui meṉ guiedza.
5 Rnee zho: "Lëëraasi choot gnabeyd
ygaa me merpaa dze lni, zeeṉa gacntseebd
meṉguiedz."

Pchoob tib wnaa nceit nex guic Jesús
(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

6 Betain ga no tib meṉ ne biac lo guiedz
lepr, lë Simón. Lëëtaaque no Jesús lidz meṉ
co,
7 zeeṉe bdziṉ tib wnaa bdziṉnie tiblo nceit
nex, nosew tib leṉ ncuaaṉ win niaa niapse
quie rbebni, tiblo nceit niazha. Squi zob
Jesús lo mezh, güey wnaa co güeychoob me
nceit co guic Jesús.
8 Zeeṉe goṉ xpëëdscuel Jesús sca beeṉ
wnaa co, blëë zho, rnee zho:
—¡Pa rieguial̲a squi pxiṉ zhlë wnaa qui
nceit qui!
9 Tel̲ niaca miṉe ndow, pe zhidaa dimi ne
nguizh zhow, nquiinpaa dimi co ngaaza lo
grë zha ne guieṉd pe yquiin.
10 Goṉ Jesús sca rac zho, dzigo rëbchaa me
lo zho:
—¿Pe nacne rlëë to lo wnaa qui? Gol̲saan
me. Par naa nroob non miṉe beeṉ me i.
11 Tel̲ nli lëë racladz to guṉ to xyudar zha
ne guieṉd pe yquiin, zac ygad to lo zho stib
dze, sac tibaque raṉ to zho; saṉgue naa zhile
laa naa gbiche lo to.
12 Led pxiṉ zhlëd wnaa rii zhinceit me, sac
goṉ rrieequia laa me bzhixcuaale xcuerp
naa nu gal̲ dze ne ygueetsa.
13 Gneli naa lo to gaṉle, dipse lo guidzliu
zaatne cseedtaa miech Xtiidz Dios, ible so-
ladz zho wnaa rii, seet zho miṉe beeṉ me
nu.

Güeyto Judas Jesús
(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

14 Lo gza tsiipchop zha ne nac xpëëdscuel
Jesús ga, briee zha ne lë Judas Iscariot
güeyzodiidznie Judas grë zha ne nac pxoz ne
rnabey,
15 rëb Judas lo zho:
—¿Palal quizh to naa tel̲ne guṉ naa Jesús
ntregar lo to?
Dzigo biaaṉ zho diidz quizh zho Judas
gal̲ptsii pes plat.

16 Nacne psilo Judas noguib Judas dien zha gdeeda diidz csan Judas me ladznia zho.

Dowxtseenie Jesús xpëëdscuel me
(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

17 Mer dze ne rsilo lni Pascwa, len dze ne sca row zho guietxtil ne riotsd ncobi ga, bnabdiidz xpëëdscuel Jesús lo me dien pa lo racladz me tsieguṇlo zho ncuaane gowxtseenie me zho wdze co.

18 Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Nanle to ganle cho lidz zrieelo gdzin ne. Golṭsie Jerusalén golguiab lo zho: "Znu në xmaistr no: Gneedz luu lidz luu me dioow no xtsee Pascw rii. Niinataa laa xtse me bdzin, gane racladz me lidz luu nu diowxtsee no nawdze grë no me."

19 Dzigo laa zho zie. Güey zho zaatne pxeel me zho ga, ga beenlo zho xtsee co.

20-21 Wdze co, laa me no xtsee grë me zho, zeene bnee me lo zho rëb me:

—Gacnan to ganle, lëëque tib to gon tsielo naa ladznia zha ne gnaaz naa nawdze rii.

22 Zeene bin zho sca rëb me, mbanse rac zho, dzigo psilo zho tibga tibga zho rnabdiidz lo me, rnee zho:

—Bnë dien, ¿cho gun min co? ¿Pe naaw?

23 Pquiab me rëb me lo zho:

—Zha ne gan to csëëb xcuun len xquien naa, lëë zho ga.

24 Naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, niina laa miech gut naa zigne raquietsew lo Xtiidz Dios; per, ¡probsaxe zha ne tsielo naa ladznia zho! ¡Mazd wen nie zho, ib niacd zho miech lo guidzliu!

25 Yeze Judas rnabdiidz lo me rnee Judas:

—Maestro, ¿pe goon naaw ye?

Rëbchaa me lo Judas:

—Luuw gon Judas, luu güeyto naa.

26 Laa zho noyow, zeene bzhen Jesús tib guietxtil, bdeed me xquizh lo Dios, blozh ga beengrol mew, dzigo bdiiz mew lo zho, ni rëb me:

—Golquiina, lëë xcuerp naa i gon.

27 Ni bzhen me tib cop nroob vin, bdeed me xquizh lo Dios, blozhse bdeed me xquizh, dzigo pteed me cop co lo zho grëse zho, rëb me:

—Golguie vin qui,

28 sac lëë xchen naa i, mine no gzhiee par guiaanmbe grë miech lo xtol zho sëëb zho xnëz Pxoz naa, sac lëë stib mod cub nu psan me parne sëëb miech xnëz me.

29 Lëë lultm vuelt nu guie naa vin rii, sac zhaale stib vin cub ne guie naa gal dze ne guienie naa tow zaatne rnabey Pxoz naa.

Dzigo psilo me biilnie me Dios gza me zho.

Bzeet Jesús zha gun Pedr
(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

30 Blozhse biilnie zho Dios, laa me briee ga gza me zho, laa me zienie zho nëz Gui Oliv.

31 —Ible saan to naa nawdze rii —rëb me lo zho—, sac scale ziaad lo Xtiidz Dios zaatne rnee: "Zdeed Dios diidz csiwee zho baxtor, lozh ga nëzrii nëzrec gliaal mëcwxiil."

32 Minṇcopaa nagon gun miech naa, per zeene laa naa grieeban glole naa ga Galilé, ga cuëz naa to.

33 Dzigo rëbchaa Pedr lo me:

—Niicle telne saan grë zha qui luu, sangue naa gon csaand naa luu.

34 Pquiab me rëb me lo Pedr:

—Gneli naa lo luu ganle, guieel riigazh, gardle ycuedz gall, laa luu csale tson vuelt guiab luu runbeyd luu naa.

35 Per tibaque nac xtiidz Pedr, rnee Pedr lo me:

—Niicle tel zaatne guet luu guet naa, per gunscad naa. ¿Pe nacne guiep naa runbeyd naa luu?

Scaque rnee grëraa xpëëdscuel me.

Bzodiidznie Jesús Pxoz me Getsemaní
(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

36 Zeene bdziṇnie Jesús zho zaatne lë Getsemaní, dzigo rëbchaa me lo zho:

—Nuse nagon golsob, laa naa ga gazodiidznie naa Pxoz naa.

37 Horco psilo mban rac zdoo me, riabguielnë me, dzigo bredz me Pedr, ni grop xingan Zebedé, bzënie me zho palal

38 dzigo rëbchaa me lo zho:

—Mban rac zdoo naa, zootle zig zet naa lo guielnë rii. Nuse nagon golguiaan, per golsobna.

39 Bzë me spalal, dzigo pquiitsgzhib me haxta bdzin lo me lo liu; psilo me bnab me lo Dios, rëb me:

—Papá, laa naa rnab lo luu, telne zala zdoo luu, bzhiguiel psilaa naa lo grë guielnë rii. Min rii rnab naa lo luu, per telne grieeloda, mine gnëtaa luu, min co gac.

40 Zeene guso me, güey me zaatne biaan gza tson zha co, gon me laa zho nixguiesle; dzigo rëbchaa me lo Pedr:

—¿Pe ni palal blëbde to nzobna to?

41 Golsobna, golnab lo Dios zeena yquiild mendox to. Niicle ne squi lëbdraa xcuerp to sobna to, per golnab lo Dios, sac gon min co nac mine racladz zhiespíritu to.

42 Dzigo güey me stib, güeyzodiidznie me Dios; scaque mine bnab me glo minṇcoque bnab me.

43 Zeene wbiire me bdzin me lo zho, gon me laa zho nixguieslaque, sac lëbdraa zho mcaal.

44 Wbiire güey me güeynab me lo Dios, scaque minṇcoque bnab me.

45 Zeene laa me wbiretaa bion vuelt co, rëbchaa me lo zho:

—Lëëw nagon, zacle na gaguies to, zacle gdziiladz to. Naa ne nac naa Mgui ne pxeel

Dios, laa hor nagoṉ bdziṉ zeeṉe laa grë miech ntseeb rii guiadnaaz naa.
46 Golṯsieso, zeeṉa zio ne; sac goṉ laa zha ne glu naa lo zho ziaadle nu.

Bnaaz zho Jesús
(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

47 Laa Jesús bii quianeeque, zeeṉe laa Judas (tib zha ne nac xpëëdscuel me) bdziṉ, bdziṉnie Judas tib dzoon zha ne pxeeḷ grë pxoz ne rnabey, ni grë zha ne nac zha non lo meṉ guiedz Israel. No zho nzheṉ spad, nogaa zho nzheṉ yag.
48 Biaaṉniele Judas zho diidz zha glu Judas cho nac Jesús, rëb Judas lo zho zha ne gaṉ zho gow Judas bzhid cuas, lëë me ga, ligier so zho gnaaz zho me.
49 Zigne bdziṉ Judas pquiaabdiuzh Judas me, blozhse ga wbig Judas dow Judas bzhid cuas me.
50 Dzigo rëbchaa me lo Judas:
—Judas, ¿pe ziaadguṉ luu nu?
Lëëlëd wbig be grë zha co, bzheṉ zho me.
51 Horco biet tib zha ne rzënie me ga, bdob zho zhispad zho psilaa zho tib niaw, bliengaa zho diag tib zha ne rquia xtsiiṉ meṉ ne nac pxoz nroob.
52 Dzigo rëb Jesús lo zha ne pquiaaw ga:
—Blootsow zhispad luu, ib guṉdraa luu squi cob luuw. Sac goṉ zha ne rdiḷ con spad, noxtseeb ne low guet zho.
53 ¿Niacxe naṉ to na grieelod gnab naa lo Pxoz naa niina cxeeḷ me tsiipchop partid xanjl me guiaadla ne nu?
54 Per teḷne sca guṉ naa, ¿zha dzigo gac miṉe zhobnee lo Xtiidz Dios, zaatne raquiet miṉe noyac nu?
55 Dzigo rëbchaa me lo grë zha ne bdziṉ ga:
—¿Pe nacne squitaa rac to? ¿Niacxe naa cho zha ntseeb, ne squitaa nzheṉ to spad, nzheṉ to yag ziadnaaz to naa? Blactaa name goṉ to noseed naa miech leṉ yadoo, ¿pe nacne bnaazde to naa ga?
56 Per ible laa grë ncuaaṉ rii goṉ noyac, zeeṉa grieequia grë miṉe bzeet grë zha ne biadteed xtiidz Dios lo miech padzeela.
Horco grëse zha ne nac xpëëdscuel me laa zho bzhooṉ, tipse me psaṉ zho ga.

Güeynie zho Jesús lo zhiwxtis zha Israel
(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

57 Ga brieenie zho Jesús bdziṉnie zho me lidz Caifás, meṉ ne nac pxoz nroob. Grë zha ne rnabey lo meṉguiedz Israel, laa zho ndxiele ga.
58 Ye Pedr maase zit zit naḷ Pedr laa Pedr bdziṉ xley meṉ co. Bdziṉ Pedr güeysobga Pedr lo grë zha ne ndxienap, quiambëz Pedr dieṉ zha guṉ zho Jesús.
59 Grë pxoz ne rnabey, grë zha ne nac zha non lo meṉguiedz, grëse zha ne nac wxtis, laa zho ndxie nëz leṉ yu co, quiaguib zho zha ne gzhixcuaa maase diidzguizh ycaadz zho Jesús, parne gdeeda diidz gnab zho guet me.
60 Ndal zha ne sca beeṉ, per brieequiad xtiidz zho, sac zhaase zhaase rnee zho. Tibaque zeeṉe guso chop zho,
61 rëb zho:
—Bdzioṉ no goṉ rnee me laa me ctixche yadoo ne zob lad guiedz nu, zaatne riodziaṉ ne Dios, lozh ga tsoṉaque ngbidz gzaalo me stiba.
62 Dzigo hor co bzoli meṉ ne nac pxoz nroob, rëb me lo Jesús:
—¿Pe nacne rquiabd luu? ¿Pe nli sca rnee luu, te nlida ye?
63 Goṉ pxoz nroob co rquiabdaque Jesús, rëbchaa me:
—Zig zob Dios mban ne no gbaa, laa naa rnab lo luu bneeli lo no dieṉ cho nac luu. Bnë teḷ nli Xpëëd Dios nac luu, Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ me.
64 Dzigo pquiab Jesús rëb me:
—Scaw goṉ, naa nac meṉ co. Naa ne nac naa Mgui ne pxeeḷ Dios, bii zaṉ to gaṉle zeeṉe laa naa zoob cue Dios nëz derech, ni zeeṉe laa naa guieet gbaa ziaḷzëëb naa lo xcow.
65 Horco ptsiez pxoz nroob co xab me, sac blëë me bin me sca rëb Jesús.
—¿Pe mazdraa textigw ne racladz ne? —rëb me—. Laa to binle gaṉle zha rzëtaa xtiidz me noguitnie me Dios.
66 Nana waa, ¿pe gnë to zha dziuuṉ ne me?
Pquiab be zho rëb zho:
—¡Ib rieguiaḷ guet me!
67 Dzigo hor co psilo zho nosacsi zho me. Zha ne rtsuc lo me, zha ne rdeed puñet me, nogaa zho rgap lo me,
68 rlozh ga rzhidznie zho me rnee zho:
—Luu ne nac luu meṉ ne pxeeḷ Dios, ¿bnë dieṉ cho ga bdiṉ luu?

Rëb Pedr ruṉbeyd Pedr Jesús
(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

69 Horco laa Pedr bii zob nëz ley. Ga zob Pedr, güey tib ndzoop ne quia dziin lidz meṉ rnabey co; rëb ndzoop lo Pedr:
—¿Ye luu lëë rzënie Jesús, meṉ Galilé ne bdziṉnie zho i?
70 Per bneelid Pedr. Squi zob grë zha co, rëb Pedr:
—Rieṉd naa dieṉ cho meṉ rnee luu.
71 Laa Pedr ziele nëz ro puert ne quia ro nëz, zeeṉe goṉ stib ndzoop ne rquia dziin ga Pedr, rëb ndzoop lo zha ne ndxie ga:
—Ye mgui qui goṉ nacgrë meṉ Nazaret ne bdziṉnie zho i.
72 Scaque bneelid Pedr, haxta rzeet Pedr Dios rëb Pedr ruṉbeyd Pedr me.
73 Wdzeepaaw, rëb zha ne ndxie ga lo Pedr:

—Ne nligaa ye luu rzënie meṉ ne bdziṉ i. ¡Rlupaa name zig rnee zha nëz Galilé rnee luu!
74 Dzigo psilo Pedr rzeet Pedr Dios rnee Pedr ruṉbeyd Pedr Jesús, haxta rnee Pedr:
—Dios zobwi gaṉle, teḷne led diidzlid nu rne naa, maase cuibdee naa.
Loxaque blozh sca briee ro Pedr zeeṉe laa tib gall pcuedz.
75 Horco psoladz Pedr xtiidz Jesús zeeṉe rëb me lo Pedr: “Gardle ycuedz gall, tsoṉle vuelt rëb luu ruṉbeyd luu naa.” Dzigo mbanse rac Pedr. Briee Pedr ga, psilo Pedr biin Pedr guieḷnë co.

27

1 Ziadyiinile liuw, wbiire pcaalsa grë pxoz rnabey, grë zha non lo meṉguiedz, bnediidz zho dieṉ zha gnabey zho guet Jesús.
2 Blozhse bzodiidz zho, dzigo laa zho bzobdoo me blee zho me ga ziesaṉ zho me lo Pilat, meṉ ne nac gobernador.

Gut Judas
(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

3 Laa Judas Iscariot zha ne pto Jesús ga, zeeṉe bin Judas laa zho rnab guet me, lëëlëd güey Judas lo grë pxoz rnabey co, lo grë zha non lo meṉguiedz ga, zietsire Judas dimi ne bdiizh zho Judas ga. Mban rac Judas,
4 bdziṉ Judas rëb Judas lo zho:
—Naraa rieṉ naa lëda nu beṉ naa. ¡Tib doḷ nrooble nu, znu biaḷto naa tib meṉ ne peet xtoḷd!
Pquiab zho rëb zho:
—¡Miṉcotaa goṉ ndioṉd no! ¡Xcuentzhe luu ga!
5 Horco pcheḷ Judas dimi co leṉ yadoo. Lo guieḷnë co briee Judas ga güey Judas lëëque Judas pxiiyaṉ Judas.
6 Grë zha ne nac pxoz rnabey ga, güey zho ptop zho dimi co. Per blozh ga, rieṉd zho dieṉ zha guṉ zhow.
—¿Zha dziuuṉ ne dimi rii? —rëb zho—. Teḷne guiaaṉa yadoo, per rdzieelda, sac goṉ xchen tib miech bdzëëw.
7 Dzigo bzodiidz zho dieṉ zha gaca, nacne mazd pquiin zhow bzhii zho tib lë liu, zaatne rdieeṉ yu ne riaa grë ncuaaṉ psin ne rquiin; parne lo liu co ygueets grë zha zit ne guet Jerusalén.
8 Nacne brieelë liu co “Liu ren”, ni sca ruṉbey zhow leṉ dze rii.
9-10 Ga brieequia miṉe bzeet zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela, zeeṉe rëb zho: “Gaḷptsii pes plat ne bzhii zha Israel meṉ nziuu co, dimi co bzhii zho tib lë liu, zaatne rdieeṉ yu ne riaa grë ncuaaṉ psin ne rquiin. Sca në Dios lo naa.”

Bnab zho guet Jesús
(Mr. 15:2-20; Lc. 23:3-5, 13-25; Jn. 18:33-19:16)

11 Bdziṉnie zho Jesús lo Pilat, ga bnabdiidz Pilat lo Jesús rëb Pilat:
—Bnë dieṉ, ¿pe nli luu nac zhirey zha Israel?
Pquiab me rëb me:
—Nliw.
12 Grë zha ne nac pxoz rnabey ga, ni grë zha ne nac zha non lo meṉguiedz, rzadraa ncuaaṉe rquiaqui zho me; per ni tib diidz rtsired me lo zho.
13 Dzigo rëbchaa Pilat lo me:
—¿Pe nacne rquiabd luu? ¿Pe ib rond luu grëtaa ncuaaṉe rquiaqui zho luu i?
14 Bzee zdoo Pilat goṉ Pilat, ible rquiabd me.
15 Gzobse iz, zeeṉe raḷ lni Pascw rnabey Pilat rlaa tib zha ne no ladzguiib, zha ne gnabtaa meṉguiedz laa.
16 Leṉ dze co no tib zha ntseeb ladzguiib lë Barrabás, zëëb xtiidz zho.
17 Nacne rëb Pilat lo grë zha ne ndxie ga:
—¿Cho racladz to csilaa naa? ¿Pe silaa naa Barrabás, te silaa naa Jesús ye, meṉ ne nac diidz pxeeḷ Dios lo to?
18 Sca rëb Pilat sac bieṉ Pilat loxaque porne ndal miech nobig lo Jesús miṉ co ne rlëënie zho me, bnabey zho bgaa me.
19 Laa Pilat zob lo xcan ne ruṉ me guieḷwxtis, zeeṉe bdziṉ tib mandad rëb lo me:
—Znu në tsieel luu: bzhiguieḷ me peet guṉd luu meṉ qui, rlu peet xtoḷd me; sac nieewdze me nroob ptseb mcaaḷ tsieel luu.
20 Grë zha rnabey co, bio zho pquiil zho meṉguiedz gnab zho csilaa Pilat Barrabás, ni gnab zho guet Jesús.
21 Zeeṉe wbiire Pilat bnabdiidz Pilat stib, dieṉ chopaa racladz zho laa, grëse zho nguiedz pquiab be zho, rëb zho:
—¡Barrabás psilaa!
22 Dzigo rëbchaa Pilat:
—Meṉ ne waa nac diidz pxeeḷ Dios lo to nu, ¿zha guṉ naa me?
Pquiab zho rëb zho:
—¡Bnabey yquia me lo cruz!
23 —¿Per pe nacne yquia meṉ rii lo cruz? —rëb Pilat—. ¡Ni tib doḷ rapd me!
Biireque zho nguiedz roptsie zho rnab zho yquia me lo cruz.
24 Goṉse Pilat rquiaadiagd zho xtiidz me, leḷ mazdraa rac zho, dzigo bnab me nis, squi ndxie zho bdiib me nia me, rëb me lo zho:
—¡Naṉle to nasca, led xtoḷdraa naa nu ne laa xchen meṉ rii gzhiee, sac naṉpaa naa peet falt rapd me!
25 Pquiab be zho rëb zho:
—¡Peet nacd ga! ¡Zhits no grë xpëëd no cuib doḷ co, na no guiotizha!
26 Dzigo bnabey Pilat blaa Barrabás, laa Jesús racse me bnabey me zha ne bdiṉ Jesús, blozhse ga laa me psaṉ Jesús ladznia meṉguiib ne tsiequiaa me lo cruz.

27 Biire grë meṉguiib co bzëëbnie zho me
nëz leṉ yulow, ga pcaalsa grëraa meṉguiib ne
nacgrë zho, briṉ zho igose me.
28 Blee zho xab me, bgacw zho me tib lar
nizhnie nlaan, zig rna lar ne racw grë rey,
29 bzieecw zho bla lë yag guiets, bzoob
zhow guic me zig rzob coron guic zha ne
nac rey, ni bloo zho tib lë goobgui nia me.
Ruṉnguzee zho me, rquiitsgzhib zho lo me,
rnee zho:
—¡Golwi gaṉle zha ractaa zhirey zha Is-
rael!
30 No zho rtsuc zho lo me, rgob zho
goobgui ne no nia me ga, rdeed zhow guic
me.

Güeyquiaa zho Jesús lo cruz
(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

31 Blozhse sca bdziitnie zho me, blee zho
lar nizhnie co lad me, bgacw zho me xab me
stib, dzigo laa zho brieenie me ga zienie zho
me zaatne yquia me lo cruz.
32 Nëz zienie zho me bdzieel zho tib meṉ
Ciren lë Simón, bnabey zho meṉ co bi me
zhicruz me.
33 Zeeṉe bdziṉ zho zaatne nac "Gui Beer-
guic Ngutoo" (Gólgota),
34 ga bdeed zho nziu lo me notsa tiblo
guizh nlayag, per zeeṉe pquiaaro mew bieṉ
me nziu cow, bnëd me nie mew.
35-36 Blozhse pquiaa zho me lo cruz, bzheṉ
zho tib xab me pchug zhow biaaṉnie zho
tib lëgaw, laa stiba bio zho rif; dzigo laa zho
bzob ga, bzobnap zho.
37 Guic zhicruz me, ga pquiaa zho bla lan
diidz zaatne rnee: "LËË JESUS NU, MEṈ NE
NAC ZHIREY ZHA ISRAEL." Sca pquiaa zho,
sac miṉco pquiaqui sca pquiaa zho me lo
cruz.
38 Ye chop ngbaan pquiaagza zho me lo
cruz, tibga zhicruz zho bzo tib nëz cho zhi-
cruz me.
39 Grëse miech ne rdedtaa raṉ zho laa me
quia ga, rzhidznie zho me, haxta rdzi zho
guic zho
40 rnee zho lo me:
—Led rëb luu lëë laa luu ntsil yadoo, ni
tsoṉaque ngbidz nzaalo luu stiba, ¿pe nac
dzigo rrieelod luu guieet luu i? Teḷne nli
Xpëëd Dios nac luu, biet lo qui.
41 Scaque grë pxoz rnabey, grë maistr ley,
grë zha farisé ni grë zha ne nac zha non lo
meṉguiedz, rzhidznie zho me, rnee zho:
42 —Stib miech scataa beeṉguiac me, stib
miech scataa bla me, ¿pe nac dzigo rrieelod
me gla me me? ¡Gooṉ me name nac zhirey
ne, guiet me i sca zho; zeeṉa dziuuṉbey ne
meṉ rnabey nac me!
43 ¡Conque tant rnalo me Dios, haxta rnee
me Xpëëd Dios nac me, guiaadsilaa Dios me
i nazho!
44 Ye ngbaan ne quiagza me lo cruz ga,
miṉcoque rbidzgo zho lo me.

Gut Jesús
(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

45 Zig groḷ dzew, tibaque zeeṉ goc tib
ncow dipse lo guidzliu, haxta las tres biaa
biini stib.
46 Horco nguiedz zëëb tsi Jesús, rnee me:
—Elí, Elí. ¿Lama sabactani?
Diidz co nac zig nac ne rnee ne: Luu nac
xDios naa, luu nac xDios naa. ¿Pe nacne
psaan luu naa?
47 Zha ne ndxie ga, zeeṉe bin zho sca
rbedz me, no zho rëb Lí, meṉ ne biadteed
xtiidz Dios padzeela, meṉ co rbedz me.
48 Dzigo rias tib zho güeygadz tib lë zhiil
lo nziu bla, bzoob zhow tib guic goobgui
pquiaa zhow ro me.
49 Laa zla zho rnee:
—Psaan, nu dziaṉ ne dieṉ pe ziaad Lí
guiaadlit Lí me i.
50 Tibaque zeeṉe pquiaa me stib redz
nroob, znuse blozh me.
51 Horne nolozh me ga, hor co briez nzoli
lar nroob ne quia leṉ yadoo, groḷtaa goca;
psilo bni tib zhodox, grë quie masaque
wbiḷa,
52 nzian ro baaṉ grë zha ne bnalo Dios
mazd padzeela bzhial.
53 Zeeṉ goḷ dze ne brieeban me, ye zho laa
zho brieeban, briee zho leṉ baa, bzëëb zho
lad guiedz; nzian miech ne goṉ zho.
54 Grë meṉguiib ne quianap me ga, ni zha
ne rnabey lo zho, zeeṉe goṉ zho bni zho
co, ni goṉ zho grë ncuaaṉe goc ga, per nli
bdzieb zho.
—¡Ne nlipagaa —rnee zho—, Xpëëd Dios
nac meṉ qui!
55 Nzianlaa meṉ wnaa, zit zo zho rwi zho.
Lëë grë meṉ wnaa co güeynaḷ zhits Jesús,
beeṉ zho xyudar me dipse leṉ dze ne pseed
me miech, desde dze ne psilo me nëz Galilé.
56 Lad co no Marí Magdal, Marí tsieel
Zebedé, ni Marí ne nac xniaa Jacob grop
José.

Bgueets Jesús
(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

57-58 Zhile sëëb ngbidza, zeeṉe bdziṉ tib
mgui lë José lo Pilat, bnab me diidzbey
tsielit me xcuerp Jesús lo cruz; tib zha ricwa,
meṉ guiedz Arimaté nac me, ye me zienaḷ
zhiwseed Jesús. Nacne pxeeḷ Pilat diidz lo
zha ne quianap Jesús ga, parne siguieḷ zho
glit José me lo cruz.
59 Dzigo güey José. Blozhse blit José me lo
cruz, laa José neyle tib lë lar cub, pcheḷ José
me lar co,
60 güeyxob José me tib leṉ baa ne nacheṉ
José ndieeṉ tib cho quie gax ga; tib baa cuba.
Blozhse bdzig José tib quie nroob bioog ro
baa co, laa José zey.

61 Laa Marí Magdal bii biaan̲ ga, grop me
stib Marí ne nacgrop me ga; zobse zho gax
ro baa co.
62 Biini liu co, pcaalsa grë pxoz rnabey,
grë zho zha farisé, güey zho lo Pilat,
63 rëb zho:
—Gun̲ luu dispensar, laa no ziaadaque lo
luu stib. Naraa rsoladz no, len̲ dze ne bii
mban men̲ ntseeb ne sca biaadquidie miech
ga, rëb me, zeene gac tson̲ ngbidz guet me
laa me grieeban.
64 Gane ziaad no lo luu, bzhiguiel̲ pxeel̲
zha ne yquiaanap ro baan̲ me haxta gac
tson̲ ngbidz co; sac nend tsie zha ne nac
xpëëdscuel me tsiebee zho me, lozh ga guiab
zho laa me brieeban. Nan̲le luu gan̲le, tel̲ gac
min̲ co, cho gnë peraa gzhixcuaa zho.
65 Dzigo rëbchaa Pilat lo zho:
—Tel̲ne sca racladz to, laa tib partid
men̲guiib ndxie i. Gol̲tsienie zho, gol̲guiab lo
zho yquiaanap zhow tel̲ zha racladz to.
66 Dzigo laa zho zie zienie zho grë
men̲guiib co. Bdzin̲ zho bloo zho tib bey cho
quie ne nioog ro baan̲ Jesús ga, par glu tel̲
cho zha ne tsiegaal̲a, ni biaan̲ grë men̲guiib
co yquiaanapa.

28

BRIEEBAN JESUS
(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

1 Zna dze goc dze ne rdziiladz zho lo dziin
ga, biini liu, dze ne rsilo zhmal, silgaw zie
Marí Magdal grop me stib Marí co zieso zho
ro baan̲ Jesús.
2 Lëëtaaque hor co bni tib zhodox, lo zho
co biet tib xanjl Dios gbaa bdob me quie
nroob ne nioog ro baa co, bdiix mew tib lad,
bzobga me lada.
3 Masaque rlu me zigne rlu belye, xab
mew, nquitsbie rnaw, zig rlu zaatne ndxie
guieg.
4 Grë men̲guiib ne quianap ro baa ga,
zeene gon̲ zho anjl co, per nli bdzieb zho,
rzhidz zho. Lo dzeb co, pcowgazh zho, grëse
zho biab liu.
5 Zeene laa grop wnaa co bdzin̲, rëbchaa
anjl co lo zho:
—Gdziebde to. Nan̲le naa Jesús men̲ ne
pquiaa zho lo cruz ga, men̲ co ziaadguib to.
6 Per guien̲dle me nu, ¡laa me brieebanle
zigne bneele me ga! Gol̲wi gan̲le nu nac
zaatne pxob zho me.
7 Niinagazh gol̲tsie gol̲tsienie diidz lo
xpëëdscuel me, gol̲guiab lo zho laa me
brieebanle. Galilé me cuëz me zho, ga gan̲
zho me. Laa to nan̲lew nasca.
8 Lëëlëd briee grop wnaa co ga, rias zho
laa zho zienie diidz lo xpëëdscuel me; lala
rdzieb zho, ni lala rley zho.
9 Laa zho zie, tibaque zeene gon̲ zho laa
Jesús zole lo zho, ine pquiaabdiuzh me zho.
Horco wbig zho pquiitsgzhib zho lo me,
bdeedz zho ni me.
10 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Gdziebde to. Gol̲tsie gol̲tsienie diidz lo
grë zha bets naa, gol̲guiab lo zho tsie zho
Galilé, ga gan̲ zho naa.
11 Horcoraa laa bla zhaguiib ne pquianap
ro baan̲ Jesús ga bdzin̲ lad guiedz. Güey zho
lo grë pxoz rnabey, bzodiidz zho zha gon̲
zho bzhial ro baa co.
12-13 Dzigo pcaalsa grë pxoz co grë zho zha
ne nac zha non lo men̲guiedz, dien̲ zha gun̲
zho. Nacne biaan̲ zho diidz, mazd gdeed
zho dimi lo grë men̲guiib co, parne gneelid
zho, sinque guiab zho, segur xpëëdscuelaque
me güeybee me len̲ baa, per bien̲d zhow sac
nixguies zho. Nroob dimi bdeed zho lo grë
men̲guiib co,
14 rëb zho:
—Peet tsienied guic to, niicle tel̲ne gon
gobernadora na no guionee lo me, zeen̲a
peet gun̲d me to.
15 Dimi co pcaania zho, dzigo laa zho psilo
pxoon̲ diidz co zigne rëbse grë zha co lo zho.
Grë zha Israel ne bina len̲ dze co, masaque
bliladz zho nli sca goca, ¡ni haxta lo nadze
sca zienie guic zho!
16 Zeene bdzin̲ dze ne gdzieelo Jesús
xpëëdscuel me nëz Galilé, briee gza tsiiptib
zha ne bzo gaxpaa lo me ga, güey zho nëz co;
bdzin̲ zho guic gui ne rëble me ga gdzieelo
me zho.
17 Zeene gon̲ zho me pquiitsgzhib zho liu.
Lo grë zha ne ndxie ga, no zho rien̲paa lëë
me ga, nogaa zha ne bii racchop guic.
18 Dzigo wbig me lo zho, rëb me:
—Laa to gon̲le nasca naa rnabey. Grëse
ncuaan̲e no gbaaw, nogaa guidzliuw, ladz-
nia naa psan̲ Pxoz naaw.
19 Niina nagon̲, laa naa rsan̲ diidz lo to:
gol̲tsie dipse lo guidzliu, gol̲tsieseed miech
gac zho zha ne sëëb xnëz naa, gol̲choobnis
zho, gol̲guiab lo zho lëë min̲ co rnabey Pxoz
naa, rnabey naa ne nac Xpëëd me, ni rn-
abeygaa Espíritu Sant.
20 Gol̲seed zho gban zho, grëse min̲e bn-
abey naa to gun̲ to. Min̲ co rsan̲ naa diidz
lo to gun̲ to; ni gacnan̲ to gan̲le, ib csaand
naa to, gzataa dzew niicle haxta dze ne nitlo
guidzliuw, naa gacnie to.

XTIIDZ NDZON DIOS MIṆE PQUIAA MARCW

1 Nu gaṇle laa naa csilo gzodiidz naa, miṇe
beeṇ Jesús, Meṇ ne bneele Dios cxeeḷ me lo
guidzliu.
2 Lo guits ne pquiaa Isá, tib meṇ ne bi-
adteed xtiidz Dios padzeela, lo co zhobnee
gaṇle ible laa Dios no cxeeḷ me. Rneew, glo
cxeeḷ me tib zha ne tedner, guiaadnie diidz.
Znu zhobnee lo guits co:
Sxeḷ naa tib zha ne tedner lo luu,
zeeṇa zha co gzhixcuaa nëz ne ted luu.
3 Dan tso zho,
zon miech zeeṇe laa tsi zho zëëb gnee zho:
“Goḷzhixcuaa nëz ne ted meṇ ne rnabey,
goḷsaan grë guieḷntseeb ne ruṇ to.”
4 Ni nligaa scase goca, zeeṇe laa Juan
Bautist biaad, dan bio me rchoobnis
me miech; rnee me lo zho csaan zho
xquieḷntseeb zho gbig zho lo Dios, ni chobnis
zho, zeeṇa csilaa Dios zho lo grëtaa xtoḷ zho.
5 Dzigo rriee miech grë guiedz ne ngab
Judé, dib lad guiedz Jerusalén, riequiaadiag
zho zhiwseed me; ni rxobdoḷ zho grë xtoḷ
zho, dzigo rchoobnis me zho leṇ guiubee
Jordán.
6 Guits lad camell niaa xab me, ncuaaṇe
rzhidoo leṇ me guid niaaw ni niapse
nguzhanch ni dzin dan row me.
7 Zeeṇe rseed me grë miech co, rnee me lo
zho:
—Iraa ziaad meṇ ne mazdraa non lo naa.
Teḷ naa peet nond naa, tib guieḷnzaac nroob
ga ygaa naa teḷne niaca miṇe grieelo maase
lab me glit naa; per na ni miṇ co rdziṇd naa.
8 Laa naa rchoobnis to niina con nis;
saṇgue me con Espíritu Sant cchoobnis me
to.

Brobnis Jesús
(Mt. 3:13-17; 4:1-17; Lc. 3:21-22; 4:1-15)

9 Leṇ ngbidz coquew, laa Jesús briee
guiedz Nazaret xtan zha Galilé, güey me
pchoobnis Juan me leṇ guiubee Jordán.
10 Laa me norieedze lo nis, zeeṇe goṇ
me laa zhan gbaa bzhial, laa meṇ ne nac
Espíritu Sant biet gbaa zig tib palom laa me
ziad-zëëb guic me.
11 Ni lëëtaque zëëb tib tsi meṇ co gbaa,
rnee me:
—Xin, rleynie naa luu goṇ, nziuu luu lo
naa.
12 Zeeṇe blozh brobnis me, dzigo güeynie
Espíritu Sant me tib dan ngan, zaatne no grë
ma ntseeb;
13 bio me ga choo ngbidz. Ga no me güey
Satanás (ma ne rnabey lo grëse meṇdox),
gocladz ma niuṇgüet ma me.
Bdedse ga, güey grë xanjl Dios güeygaṇ
zho me.
14 Leṇ ngbidz co bnabey Herod bio Juan
ladzguiib. Ladzguiible no Juan zeeṇe briee
Jesús güeyted me grë guiedz ne ngab Galilé
güeyseed me miech Xtiidz Ndzon Dios,
15 rnee me lo zho:
—Laa dze ne gnabey Dios ziaadgaxle,
laaw bdziṇ dzele. ¡Goḷsaan grë xquieḷntseeb
to, goḷnab perdon lo Dios; dib zdoo to
goḷliladz Xtiidz me!

Tap zha ne quia gooz meḷ
(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

16 Tib dze zieded Jesús ro Nisdoo ne lë
Galilé, goṇ me laa Simón grop Ndrés quia
gooz meḷ lo nis co; sac ible dziin co nac xtsiiṇ
zho. Grop bets zho laa zho noroṇ guiex ne
rgaa meḷ lo nis.
17 Dzigo bredz me zho, rëb me lo zho:
—¡Goḷtë, goḷtënaḷ zhits naa! ¡Laa naa cxeḷ
to tsie to stib gooz, tsietop to grë miech ne
sëëb xnëz Dios!
18 Horcogazh psaṇ zho guiex ne rnaaz zho
meḷ ga, laa zho zienaḷ zhits me.
19 Zhisaque bzë Jesús ro nis co, goṇ me laa
Jacob ni Juan no tib leṇ barcw noquiaabdie
zho guiex ne rnaaz zho meḷ, lëë grop xingan
Zebedé ga;
20 dzigo bredz me zho. Zigne bredz me
zho, zoque Zebedé lo barcw ga grë xmoz
Zebedé, laa zho zienaḷ zhits me.

Tib mgui ne nosacsi meṇdox.
(Lc. 4:31-37)

21 Laa zho bdziṇ guiedz ne lë Capernaum.
Zeeṇe goḷ dze ne rdziiladz zho lo dziin nëz
Israel, güey Jesús yadoo win ne zob lad
guiedz co güeyseed me miech.
22 Grë miech ne ndxie leṇ yadoo ga, rzee
zdoo zho raṇ zho zha rnee me, sac rlu meṇ
rnabey nac me; led yed me rseed zigne
rseed grë zha ne nac maistr ley.
23 Lad grë miech co no tib mgui ne nosacsi
meṇdox, tibaque zeeṇe nguiedz pcooptsie
ma mgui,
24 rnee ma:
—¿Pe guṇ luu no Jesús Nazaren? ¿Ziaad
luu lëë par gnitlo luu no? Ruṇbey naa luu,
tib meṇ peet xtoḷd nac luu ni Dios pxeeḷ luu.
25 Dzigo goctox Jesús lo ma, rëb me:
—¡Psioog ro luu! ¡Na zeeṇa psaan meṇ qui!
26 Horco masaque beeṇcxidz ma mgui co,
ni rquiaadan ma redz laa ma psaan mgui.
27 Grëse miech ne ndxie ga, bzee zdoo zho
rnabdiidzlsa zho rnee zho:
—¿Bay cho nac meṇ qui? ¡Wseed cub i
goṇ ziaadnie me! ¡Rlu zha rnabey nac me,
zha haxta meṇdox rdzieb zeeṇe ractox me lo
ma!
28 Znuse brieets bliaaḷ diidz zha beeṇguiac
Jesús mgui co; grëse guiedz ne ngab Galilé
gocnaṇ miecha.

Biac xniadzoop Simón Pedr
(Mt. 8:14-17; Lc. 4:38-41)

29 Ga briee Jesús güey me lidz Simón grop
Ndrés gza me Jacob ni Juan.
30 Bdziṉ zho, lëëtaque laa xniadzoop
Simón nix rlan xlëë, nacne rëb zhow lo me.
31 Dzigo bded me zaatne nix zhuz
co, bzheṉ me nia me, blische me me.
Horcogazh laa zhixlëë me blëz, guche me
ga psilo me beeṉlo ncuaaṉe dow zho.
32 Ziedzele dzew, laa ngbidz rzëëblew,
zeeṉe psilo grë miech co zo zo rdziṉnie zho
grë meṉ rzacnë, grë zha ne nosacsi meṉdox
ne; bioogse ro yu co ndxie miech.
33 Zootle zig grëse miech ne no lad guiedz
co pcaalsa ga.
34 Ndal grë meṉ rzacnë co zhaase zhaase
guielguidz ne rzac zho, per beeṉguiac Jesús
zho; zha ne nosacsi meṉdox, beṉcxooṉ me
grë meṉdox ne nosacsi zho. Goctox me lo
ma, ib bdeete me diidz nee ma cho nac me,
sac ruṉbey ma me.

Pseed Jesús miech Galilé
(Lc. 4:42-44)

35 Silgaw, scase bii ncow rnaw guche Jesús
briee me lad guiedz co, güey me zaatne
guieṉdraa miech, güeyzodiidznie me Dios.
36 Zeeṉe rnit me choot guieṉd; dzigo briee
Simón ni zla zha ne nacgza Simón güeyguib
zho me.
37 Zeeṉe bdziel me, rëbchaa zho lo me laa
grë miech co quiaguible me.
38 Dzigo pquiab me rëb me lo zho:
—¡Sca ye! Per ib laa ne none goṉ guio
grëraa guiedz ne ndxie dib gax nu, zeeṉa
ye grë guiedz qui gnee naa Xtiidz Dios lo
miech; sac ible miṉ co pxeeḷ me naa ziaḷ naa
lo guidzliu.
39 Dzigo güey zho grëse guiedz ne ngab
Galilé. Zaatne rdziṉtaa zho, rie me grëse
yadoo win ne zob lad guiedz rseed me grë
miech co Xtiidz Dios, ni ruṉcxooṉ me grë
meṉdox ne nosacsi miech.

Biac tib mgui ne rlan lepr
(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

40 Tib vuelt, wbig tib mgui ne rlan guiedz-
dox ne lë lepr lo Jesús (masaque riaaḷ dipse
guid lad mgui), pquiitsgzhib mgui lo me, rëb
mgui:
—Tebaa siguieeḷ luu guṉguiac luu naa.
41 Pquia zdoo Jesús mgui, pxobnia me guic
mgui rëb me:
—Zuṉguiac naa luu. ¡Niinagazh laa luu
guiaaṉmbe!
42 Zigne sca bnee me laa mgui co biac,
mbese biaaṉ xcuerp mgui.
43 Blozh ga bzonëz me mgui, ni pso me
diidz lo mgui
44 rëb me:
—Bina gaṉle, choot lo gzodiidzd luu goṉ
zha biac luu. Bzë, güey lo pxoz, güeysaṉ gon
ne rnabey xley Moisés gdeed luu; zeeṉa gaṉ
zho gaṉle laa luu biacle.
45 Ni zigne briee mgui ga, psilo mgui grë lo
miech bzodiidz mgui zha biac mgui. Grëse
miech gocnaṉa, nacne brieelodraa neṉlo
ndziṉ Jesús grë lad guiedz co. Miṉe beeṉ
me, blëz me zaatne choot miech guieṉd;
per niicle scaw, miech guizhiu ne rriee grë
guiedz co rdziṉ lo me.

2

Biac tib meṉ ne gutoo
(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

1 Goc bla dzew, laa Jesús biire bdziṉ lad
guiedz Capernaum stib. Zeeṉe bin zho laa
me bdziṉ ro yu,
2 miech guizhiu ne pcaalsa zaatne no me
ga, haxta ro yu ndxie grë miech co; dzigo
psilo me noseed me zho Xtiidz Dios.
3 Laa grë miech co ndxie ga, zeeṉe bdziṉ
tap zha bgui ney zho stib meṉ bgui, zhoobse
me lo yag, ib gacd së me sac dipse me gutoo.
4 Ni ne scataa miech guizhiu ne ndxie,
gacd ted zho nëz ro yu gdziṉnie zho me lo
Jesús, nacne biepaque zho guic yu. Pxal zho
ngali zaatne zob Jesús, dzigo ga pteed zho
meṉ co dib yag ne zhoob me ga.
5 Zeeṉe goṉ Jesús ne nli dib zdoo zho
rliladz zho me guṉguiac meṉ rzacnë co,
dzigo rëbchaa me lo meṉ co:
—Xin, niinagazh laa naa guṉ perdon
grëse xtoḷ luu.
6 Blalaa zha ne nac maistr ley zob ga,
zeeṉe bin zho sca rëb me lo meṉ rzacnë co,
bzachaa zdoo zho:
7 "¡Lëda i goṉ squi rnee meṉ qui! Quiagui-
tnie me Dios i squi rzë xtiidz me. ¡Tibaque
meṉ ne ruṉ perdon xtoḷ miech, ni lëë meṉ
co nac Dios!"
8 Bieṉga Jesús sca rza zdoo zho, dzigo
rëbchaa me:
—¿Pe nacne rlëë to ron to miṉe rne naa?
9 Parga nli, choḷze zha ne zac guiab: "Laa
naa guṉ perdon grëse xtoḷ luu."
10 Per laa naa glu lo to gaṉle, naa ne nac
naa Meṉ ne pxeeḷ Dios ziaḷ naa lo guidzliu,
ible naa no guṉ miech perdon.
Dzigo bnee me lo meṉ rzacnë co, rëb me:
11 —¡Guche i, bi yag ne bzhoob luu i, zeeṉ
bzë!
12 Zigne sca bnee me laa mgui co bzoli, blis
me yag co, grop lo grë miech co goṉ zho laa
me briee ga, laa me zey. Grëse zho rzee zdoo
zho, rleynie zho Dios rnee zho:
—¡Nasi laa ne nodziaṉ ncuaaṉe gard dziaṉ
ne!

Bredz Jesús Leví
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

13 Blozh ga, laa Jesús briee ga laa me zie
nëz ro nisdoo stib; nzian miech ne pcaalsa
lo me ga, dzigo pseed me zho.

14 Ro nis co ziezë me gon̲ me Leví, xingan
Alfé, zob Leví zaatne rietizh zho contribu-
cion, dzigo bredz me Leví tsienal̲ Leví zhits
me. Guso Leví ga, laa Leví zienal̲.
15 Bded ga, bredz Leví me güey me tib
wagw lidz Leví. Grë zha ne nac recaudador,
grë zha ne zëëb diidz nac zha yozh, tipse
lo mezh bzobnie me zho grë xpëëdscuel me;
sac ndal grë zha co zienal̲ zhits me.
16 Blalaa maistr ley ne nacgrë zha farisé,
gon̲ zho sca tipse noyownie Jesús grë zha co;
bded ga, rëbchaa zho lo xpëëdscuel me:
—¡Mod sca na rownie xmaistr to grë zha
ngoopdol̲, grë zha beed ne nac recaudador!
17 Dzigo rëbchaa Jesús lo zho:
—Nan̲le to gan̲le, men̲ ne run̲ rmed, za-
atne no zha ne rzacnë, ga rquiin zho, ¿niacxe
squiin zho zaatne no zha ne ndip ndaan?
Ni min̲ co rac niina, tel̲ naa zial̲guibd naa
miech wen, sinque laa naa zial̲guib miech
ngoopdol̲.

¿Pe nacne rcuand xpëëdscuel Jesús?
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

18 Lëëtaaque dze co nocuan xpëëdscuel
Juan Bautist, grë zho zha farisé. Dzigo bdzin̲
bla zha ne bnabdiidz lo Jesús, rëb zho:
—¿Pe nac waa ib rcuand xpëëdscuel luu?
Zha grë xpëëdscuel Juan Bautist ni grë zha
farisé, rcuan zho.
19 Pquiab Jesús, rëb me:
—Zaatne nadien̲ noyac tib guiel̲tsieel, ¿pe
niacxe lega csilo grë zha ne ndxie lo lni tso
zho guiel̲në, ycuan zho ni ran̲ zho laa mgui
ne notsieelnia mban?
20 Per zdzin̲ dze zeen̲e laa mgui co gbiche;
ni zeen̲e laa dze co gdzin̲, dzigosi nagon̲
rieguial̲ tso zho guiel̲në, rieguial̲ ycuan zho.
21 'Ran̲le to gan̲le, zha ne rquiaabdie tib
lë lar, rquiaad zho lar cub lad lar gox, sac
zha ne sca gun̲ paat yquiind wquiaabdie co.
Zeen̲e laa lar cub gbe, lëëque lëëw gun̲nat
zaatne nriez lar gox.
22 Scaque tsod zha ne cotsow vin cub tib
len̲ guid ne padzeelale noquiin, sac stsiez
vin cuba; dzigo niicle guid cow, niicle vin-
gaaw laaw nitlo ga. Gacxe, tel̲ vin cuba none
len̲ guid cubaque tsotsowa.

Ptop xpëëdscuel Jesús mzion zhobxtil
(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

23 Tib dze ne rdziiladz zho lo dziin nëz
Israel, bdednie Jesús xpëëdscuel me zaatne
zëëb zhobxtil, dzigo zigse zieded zho pchoo
zho palal mzion zhobxtil co.
24 Gon̲ zha farisew, dzigo rëbchaa zho:
—¡Lëda i gon̲ noyun̲ to! ¡Gol̲guien̲ gan̲le dze
nda nac dze rii!
25 Dzigo pquiab Jesús, rëb me:
—¿Pe gard glab to zaatne ziaad gan̲le zha
been̲ rey David tib dze zeen̲e pcaabedz me
grë me zha ne ziegza me, ni zienied zho pe
gow zho?
26 Rneew, bzëëb me len̲ yadoo güeynab me
guietxtil ne nac gon, downie me grë zha ne
ziegza me ga, ni loxaque zha ne nacse pxoz
row guietxtil co. Len̲ iz co nac men̲ ne lë
Abiatar pxoz nroob.
27 Gol̲gacnan̲ sca gan̲le, biaand dze rii par
csacsi miech xcuerp zho, sinque ne rleynie
Dios miech gane psan̲ mew.
28 Naa ne nac naa Men̲ ne pxeel̲ Dios zial̲
naa lo guidzliu, naa rnabey dze rii, nan̲paa
naa pe nac min̲e nonguiel̲ gac.

3

Biac tib mgui ne mband tib nia
(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

1 Gol̲ stib dze ne rdziiladz zho lo dziin,
güey Jesús len̲ yadoo win ne zob lad guiedz
co. Lad grë miech ne no len̲ yadoo co, no tib
mgui ne mband tib nia.
2 Nzian zha ne ndxie ga, quialeets zho
Jesús dien̲ pe zun̲guiac me nia mgui co dze ne
rdziiladz zho lo dziin. Quiambëz zho dien̲
pe gun̲ me, par gdziel pe yquiaaqui zho me.
3 Dzigo bredz me mgui co, bnabey me bzo
mgui grol̲taa lo grë zha ne ndxie ga;
4 blozh ga rëbchaa me lo zho:
—¿Pe nadien̲ rzac to nonguiel̲ gun̲ ne dze
rii? ¿Pe nonguiel̲a gun̲ ne ncuaan̲e yquiin,
te nonguiel̲a gun̲ ne guiel̲ntseeb ye? Zig nac
samiech ne zha ne noxtseeb xquiel̲mban, ¿pe
maase csaan ne guet zho?
Ni tib zho pquiabd.
5 Dze bui me lo zho grëse zho, wbin̲ladz
guic me, ni mban goc zdoo me gon̲ me
scataa ntseeb zdoo zho; dzigo rëb me lo
mgui co:
—Bzigaa nia luu.
Zigne bzigaa mgui nia mgui, laaw biac.
6 Grë zha farisé, ni grë zha ne nacnie
rey Herod, zigne briee zho ga laa zho psilo
bnediidz dien̲ zha gdeeda diidz gut zho
Jesús.
7 Len̲ dze co, tib vuelt bdzin̲ Jesús ro nis-
doo grë xpëëdscuel me. Miech guizhiu ne nal̲
zhits zho, ga zie grë zha ne ziaad nëz Galilé,
grë zha ne ziaad nëz Judé,
8 grë zha Jerusalén, grë zha ne ziaad nëz
Idumé, grë zha no dib nëz dan̲ ro guiubee
Jordán, grë zha ne no dib gax guiedz Tiro ni
guiedz Sidón. Miech guizhiuw, sac ron zho
grëtaa milagr ne run̲ me.
9 Dzigo bnabey Jesús xpëëdscuel me, yguib
zho tib len̲ barcw zaatne gac so me zeen̲a
ctaagwd grë miech co me.
10 Zëëble diidz ndal miech ziyun̲guiac me,
dzigo grëse zha ne rlan pe guiel̲guidz, rbigbe
zho dien̲ zha grieelo maase lad xab me xen̲
zho.

11 Grë meṉdox ne noguitnie miech, zeeṉe raṉ ma me, ruṉquiitsgzhib ma zha ne noguitnie ma lo me ni rquiaadan ma redz rnee ma:
—¡Xpëëd Dios nac luu!
12 Per ractox me lo ma, rsaand me gnee ma parne xoobneṉd cho nac me.

Ble Jesús gza tsiipchop xpëëdscuel me
(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

13 Blozh ga biep me tib guic gui win zob ga, ga bredz me zha ne gocladzse me. Zeeṉe pcaalsa zho grë zho,
14 dzigo lad co ble me tsiipchop zha ne sënie me, zha ne cxeeḷ me tsieseed miech Xtiidz Dios. Lëë zha co bleelë me poxtl,
15 ni bdeed me poder lo zho guṉcxooṉ zho meṉdox.
16-19 Znu lë gza tsiipchop zha ne ble me ga:
Simón (lëë Simón co bleelë me Pedr),
Jacob ni Juan (xingan Zebedé, zha ne bleelë me "Zhin Nguzi" "Boanerj").
Ndrés,
Lip,
Bartol,
Matew,
Mazh,
Jacob (xingan Alfé),
Tadé,
Simón (zha ne nacgrë zha ne racladz cuee zha Roma xtan zho)
ni Judas Iscariot (zha ne güeyto me).

Rëb zho meṉdox nacnie Jesús
(Mt. 12:22-32, 46-50; Lc. 8:19-21; 11:14-23; 12:10)

20 Wbire Jesús ga, laa me bdziṉ ro yu grë me zho. Scasaque ndal miech ne pcaalsa ga stib, ni rdeetew diidz gownie me zho.
21 Zeeṉe bin meṉlidz mew, dzigo briee zho ziexi zho me, sac rëb zho bod rzhiṉle guic me.
22 Haxta grë maistr ley, zha ne briee nëz Jerusalén bdziṉ ga, rnee zho:
—Beelzebú, ma ne rnabey lo meṉdox, ma co nacnie me gane rrieelo ruṉcxooṉ me meṉdox.
23 Dzigo bredz me zho bzodiidz me tib cuent lo zho, rëb me:
—¿Pa naṉ to na grieelo lëëque meṉdox guṉcxooṉ sameṉdox ma?
24 Teḷ tib guiedz nadieṉ gac miech chop dii, csilo zho tiḷlsa zho, ¿niacxe nitlod guiedz co?
25 Tib diigaa miecha, teḷ csilo zho lëëque zha tiḷnie meṉlidz zho, ¿niacxe nitlod zho?
26 Scaquegaa meṉdox nagoṉ, teḷne lëëque lëë ma tiḷnie sameṉdox ma, ¡pe nale na bnitlo ma!
27 Masaque nac meṉdox zig tib zha ne no xfuers, zha ne gacladz cuee grë ncuaaṉe no lidz zha co, none cxidoogazh zho zho.
28 'Gneli naa lo to gaṉle, grëse doḷ ne ruṉ miech, grë teḷ zha rguie zho, rdzibdee zho, bii zuṉ Dios zho perdon miṉ co;
29 saṉgue zha ne gneenë Espíritu Sant, doḷ nroob ga ruṉ zho, gdziṉd dze ne guṉ Dios zho perdon.
30 Sca rëb me lo zho, sac sca quianee zho rëb zho meṉdox nacnie me.
31 Horco laa xniaa me ni zha bets me bdziṉ, per leyse blëz zho; dzigo pxeeḷ zho zha ne zietsedz me.
32 Blalaa zha ne zob gaxpaa lo me, zha co beeṉ vis rëb zho:
—Laa xniaa luu goṉ, ni zha bets luu ziaadguib luu.
33 Pquiab me rëb me:
—¿Xnia naa ye, bets naa ye?
34 Dze bui me lo grë zha ne ndxie ga, dzigo rëbchaa me:
—To goṉ nac xnia naa, to nac bets naa.
35 Sac grëse zha ne ruṉ miṉe racladz Dios, lëë bets naa ga, lëë bzian naa ga, lëë xnia naa ga.

4

Xcuent zha ne güey gon
(Mt. 13:1-23; Lc. 8:4-15)

1 Dze coquew, laa Jesús psilo quiaseed miech zaatne nac ro Nisdoo Galilé ga. Miech guizhiu ne pcaalsa lo me, nacne güeytsep me tib leṉ barcw ne zo ro nis co, ga bzob me laa grë miech co bre tib ro nis.
2 Ndal grë ncuaaṉe pseed me zho, per niapse con cuent rnee mew lo zho. Lëë tib cuent ne bzodiidz me ga nu, rëb me:
3 —¡Goḷquiaadiaga gaṉle! Tib mgui name, briee me güey me gon zhobxtil.
4 Zeeṉe laa me quialaaḷ zhob co, miṉe bliaaḷ gax ro nëz; znuse güey grë mguiṉ güeytow maw.
5 Laa miṉe bliaaḷ zaatne nac lo quie, znuse znuse blana;
6 per zeeṉe laa lo ngbidz briee, znusaque bgooḷa blozh ga bidzgaw; sac guieṉd nroob low.
7 Laa miṉe bliaaḷ zaatne nac leṉ yag guiets, zeeṉe laa grë yag guiets co broob znuse bnitlo yag guietsa, pasëw niac.
8 Saṉgue grë miṉe bliaaḷ zaatne nac lo liu naaḷ, blana, brooba ni goca; lo tib tib zhob co no mzion co briee gaḷptsii zhob, now briee tsoṉgaḷa, nogaaw briee haxta tib gayoow.
9 Blozh ga, rëbchaa me lo zho:
—Zha ne racladz guieṉ miṉe rne naa, yquiaadiag zhow.
10 Zeeṉe laa grë miech co zey, laa gza tsiipchop xpëëdscuel me, ni zla zha ne rzënie me, laa zho bnabdiidz lo me dieṉ zha nac cuent co.
11 Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Tel to, Dioszhal rlu lo to zha rnabey me, niicle ncuaane mazdraa ngueetsa; laa lo grëraa miech ne gard gbig lo me niapse con cuent rzodiidz naaw lo zho parne guien zhow.

12 Per niicle scaw, nzhial diag zho ron zho, per peet riend zho; nzhial lo zho rwi zho, per peet rand zho; ib nëd zho gbig zho lo Dios, gnab zho gun me zho perdon.

13 'Nana to, telne biende to zha nac cuent co, ¿zha guien to grëraa mine gne naa dzigo? Golquiaadiaga ganle, znu gon naca:

14 Mgui ne güeylaal zhob ga, rrieequia lëë zha ne rienee Xtiidz Dios lo miech ga, laa zhobxtil co nac Xtiidz Dios.

15 No miech nac zig nac ro nëz ne bliaal palal zhob co: rquiaadiag zho Xtiidz Dios, rlozh ga lëëlëd rdzin mendox rquiil ma zho, rsaanga zhow.

16 Nogaa zho nac zigne nac lo quie co: zeene rquiaadiag zho Xtiidz Dios, ine rley zho rcaania zhow,

17 per led dib zdood zho rcaania zhow; gane zeene laa miech rsilo rlëë lo zho, laa miech rtsidil zho porne rliladz zhow, rsaanga zhow.

18 Zzhisgaa zho nac zigne nac len yag guiets co: nli rquiaadiag zho Xtiidz Dios,

19 per rsilo zho lel grë ncuaane no lo guidzliu rii mazdraa rionie guic zho, rquidie grë dimi zho, rzoobladz zho yquianie zho grëse ncuaane racladz zho. Grë ncuaan co rioxcoraa zho, laa ne tsonie Xtiidz Dios guic zho, min co rquiaqui ib rund zho mine rnabey me.

20 Laa nogaa zho nac zigne nac liu naal co: rquiaadiag zho Xtiidz Dios, dib zdoo zho rliladz zhow, ni rban zhow zigne naca. Grë zha co, no zho nac zig mzion ne briee galptsii zhob ga, no zho nac zig mine briee tsongala, nogaa zho nac zig mine briee tib gayoow ga.

Xcuent biini ni midz moxtaz
(Mt. 13:31-32, 34-35; Lc. 8:16-18; 13:18-19)

21 Blozh ga, biire pcaalsa miech lo me, dzigo rëb me lo zho:

—¿Pa dien rquiin biini? ¿Pe rquiaguiw par tsolana tib len guin o soogaaw tib zhan lon? Led zeene rquiaguiw lëë, zaatne grieelo gziniw ga rzoob zhow.

22 Scaque nagon grëse ncuaane rac ngueetsa, grëse ncuaane rnee miech zhliaana, ib none xoobnena.

23 'Telne racladz to guien to mine rne naa, golquiaadiaga;

24 ni zigne ron tow scagaa goltsoxco golguna. Telne tsoxco to gun tow, scagaa zioguicraa tow.

25 Sac zha ne tsoxcow, zdeedraa Dios guielbiini lo zho; sangue zha ne tsoxcoda, haxta tel palalse guielbiini ne bdeed me lo zho stiche mew.

26 Ni rëb me lo zho:

—Znu gon nac zha ne ngab lo Dios; nac zho zig bni ne ran miech.

27 Zha ne rielaal bni co, liu rcow, liu riini, laa zho raaguies, laa zho rieche. Sca sca laa dze zie, laa bni co ratslo, laaw rlan, laaw rroob, per riend zho zha nacne laaw rroob.

28 'Zhal guidzliu rdeeda guielnzaac co, guizh nac zhob co zeene rlana, rac palal dzew laaw rlan mzion.

29 Laa zeene laaw ral, dzigo laa zho rietiitsa, sac laa dze bdzinle ne laaw tsas.

30 '¿Zha ganle gni naa lo to zeena guien to zha nac xquielrnabey Dios? —rëb Jesús—. ¿Pa tib cuent ganle gzodiidz naa lo to zeena guien to zha naca?

31 Naca gon zigne nac tib midz moxtaz ne ran miech dan rii. Midz moxtaz nac midz ne mazdraa win,

32 ni tel gacbniw, rrooba, ni lëëw rroobraa lo grë guizh ne ran zho ro yu, haxta grë mguin riezaa zhiptsieez ma low sacne ncala.

33 Nzian grë cuent rii pquiin me par cseed me grë miech co, ni laa me bnee mine rgobey me guien zho.

34 Niapse sca rseed me zho, laa zha ne nac xpëëdscuel me, zeene zhasew rnee mew lo zho zigne naca.

Pcuëëz Jesús tib medox
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

35 Zeene bdze dze co, rguetsle liuw rëbchaa me lo xpëëdscuel me:

—Golgotsaa dieedquia ne stib nëz lo nis rii.

36 Blozhse bnee me lo grë miech co, laa zho biep len barcw ne zob me ga grë me zho, laa zho zie. Ye blalaa barcw ne zob lo nis co zienal.

37 Laa zho zie, tibaque zeene laa tib medox psilo briee, masaque rlis me lo nis co; zeene riasoli low riechoona len barcw, laa barcw psilo noyodzële nis.

38 Dzigo güey zho güeycuaan zho Jesús, sac lëëtaque laa me nixguies nëz zhan barcw ncoogse me tib lmad.

—¡Maestro! —rëb zho—. Bui ganle, ¿pe znuse csaan luu nitlo ne nu?

39 Dzigo guche Jesús, bnee me lo me co, bnee me lo nis co, rëb me:

—¡Lëëw ga na! ¡Golcuedze!

Zigne sca bnee me, laa me co blëz, niicle nis cow laaw bredze.

40 Dzigo rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nacne squitaa rdzieb to? ¡Gardaque dzigo lëë gliladz to cho nac naa!

41 Riendraa zho zha gun zho lo dzeb co, ni rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—¿Bay cho nac me, zha nacne haxta me, haxta nisdoo ron xtiidz me?

5

Meṉ Gadar ne nosacsi meṉdox
(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

1 Bdziṉ Jesús nëz daṉ ro nisdoo co gza
xpëëdscuel me, ga nac xtan zha Gadar.
2 Laa me bietdze leṉ barcw, zeeṉe laa tib
mgui ne nosacsi meṉdox bdziṉ lo me. Leṉ
baa briee mgui co bdziṉ me ga,
3-4 sac leṉ baa nac zaatne rbëz me. Miech
ne lëbd zho low, nzian vuelt ziezoob zho
caden nia me, ni me ne, per znuse rchug
mew, rzhooṉga me. ¡Choot rlëbd lo me!
5 Dze, guieel quianzë me grë dan co, rietso
me grë leṉ baa. Roptsiedan me, ni lëëque me
rzheṉ quie rchug me guidlad me.
6 Laa dze co, zitraa goṉ me Jesús, rias me
bdziṉ me pquiitsgzhib me lo Jesús.
7-8 Dzigo goctox Jesús lo meṉdox ne noguitnie me, rëb Jesús:
—¡Meṉdox, psaan meṉ qui!
Horco pcooptsiedan meṉdox co mgui co,
ni rnee ma lo Jesús:
—¿Pe guṉ luu naa Jesús? Ruṉbey naa luu,
Xpëëd Dios ne no gbaa nac luu. ¡Ne nlipagaa
beeṉ guieḷnzaac csacsid luu naa!
9 Dzigo bnabdiidz Jesús lo ma dieṉ cho lë
ma. Pquiab ma rëb ma:
—Legion lë no, sac nzian nac no.
10 Rnab grë meṉdox co lo Jesús, gzonëzd
me ma zit.
11 Gaxaque zhan gui co ndxie tib dzoon
nguts noyow,
12 dzigo bnab ma lo Jesús, rëb ma:
—Bzhiguieḷ lose grë nguts qui bzonëz no.
13 Bdeed Jesús diidz. Dzigo laa grë meṉdox
co psaan mgui co, laa ma zie bzëëb ma zdoo
grë nguts ne ndxie ga; psilo grë nguts co
rquiaa ma corr güeypix ma glaa tib ro yee ne
quia ro nisdoo co, bliaaḷ ma haxta lo nis. Ga
biep ma nis, grëse ma gut. Rgaa ma zig chop
mil.
14 Zha ne quianap grë nguts co, gzase
zho bzhooṉ güeyzodiidz zhow lad guiedz, ni
grëraa yu ne zob gax ga. Briee grë miech co,
zieso zho.
15 Zeeṉe bdziṉ zho, per nli bdzieb zho, sac
goṉ zho laa mgui ne sca bdziitnie meṉdox
ga zobse lo Jesús, laa mgui nacwxable, rlu
ndzinlile nac guic mgui.
16 Psilo grë zha ne goṉ zha biac mgui co,
ni zha goc grë nguts co, psilo zho rzodiidz
zhow lo grë zha ne bdziṉ ga.
17 Miṉ co bin grë zha co, mazd bnab zho
lo Jesús siguieḷ me gbi me xtan zho.
18 Zeeṉe laa Jesús zie sëëb me leṉ barcw,
dzigo laa mgui co wbigaque lo me, naṉ mgui
nziguieḷ me nienaḷ mgui zhits me.
19 Per bdeete me diidz, rëb me:
—Wbire, güey güeyzodiidz lo grë meṉlidz
luu gaṉle pa lotaa pquia zdoo Dios luu, zha
nactaa milagr nroob ne beeṉ me beeṉguiac
me luu.
20 Dzigo wbire mgui. Güey mgui dib xtan
zha Decápolis, güeyzodiidz mgui lo grë miech
co zha beeṉguiac Jesús mgui. Grëse zha ne
rona, rzee zdoo zho.

Brieeban xpëdwnaa tib meṉ lë Jair
(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

21 Zeeṉe laa Jesús biire brieequia stib nëz
ro nisdoo co, miech guizhiu ne pcaalsa lo
me ga.
22 Ga zo me zeeṉe laa tib meṉ ne nacgrë
zha ne rnabey yadoo lë Jair bdziṉ. Zigne
bdziṉ me lo Jesús pquiitsgzhib me,
23 rëb me:
—Beeṉ tib guieḷnzaac gotsaa guio ne
guṉguiac luu xpëëd naa. Laa win rlozhle;
naṉpaa naa teḷne cxobnia luu guic win, ziac
win.
24 Dzigo laa Jesús zie nëz lidz meṉ co. Ndal
miech ne zienaḷ zhits me, haxta rtaagw zho
me.
25 Lad grë miech co zienaḷ tib wnaa, gocle
tsiipchop iz rlan me tib guieḷguidz, rzac me
zigne rzac meṉ wnaa gzob mëë, tibaque
rlan mew ib rbëzda.
26 Nzianle lo meṉ ne ruṉ rmed ziye
me, grëse ncuaaṉe rap me bloozh me lo
rmed; per laa ne cuëz guieḷguidz co, leḷ znu
rzhizhooraaw.
27-28 Ziyonle me grë milagr ne ruṉ Jesús.
Bza zdoo me rëb me: “Totsaque ygaa maase
lad lar ne mbix me xeeṉ naa, ziacle naa.”
Dzigo bded me lad grë miech co, wbig gax
me nëz zhits Jesús, bzheṉ me lad lar ne mbix
Jesús.
29 Nligaa hor cogazh laa guieḷguidz co blëz,
bieṉ me laa me biac.
30 Zeeṉe bieṉ Jesús ne laa me beeṉguiac
wnaa co, dzigo ptsire lo me rwi me lo grë
miech co, rëb me lo zho:
—¿Cho ga bzheṉ lad xab naa?
31 Rëbchaa xpëëdscuel me:
—¿Zha naṉ luu glu dieṉ cho bzheṉ lad xab
luu, ni squitaa ndaagw ziaad luu lad grë
miech qui?
32 Per laa me rwi lo grë miech co dieṉ
chow.
33 Naṉpaa wnaa co ne me ga, rdzieb me,
rzhidz me laa me wbig pquiitsgzhib me lo
Jesús bneeli me zha nacne sca beeṉ me.
34 Dzigo rëbchaa Jesús lo me:
—Xin, laa luu biac sacne bliladz luu
naa. Bzë na, peet tsieniedraa guic luu, laa
guieḷguidz co bichele.
35 Laa Jesús bii quianeeque, zeeṉe laa bla
zha ne ziaad nëz lidz Jair bdziṉ, rëb zho lo
Jair:
—Csodziindraa luu lo meṉ qui, laa xpëëd
luu gutle.

36 Zeene gon Jesús sca rëb zha co, dzigo
bnee me lo Jair rëb me:
—Peet tsienied guic luu. Dib zdoo luu
bliladz naa.
37 Psaandraa me cho grë miech co nienal
zhits me, loxaque Pedr, Jacob ni Juan bets
Jacob; zha cose zienie me.
38 Zeene bdzin zho lidz men co, tib ruid
ne rac, nguiedz zëëb tsi zho roon zho no zho
xquielnë mëëd co.
39 Dzigo bzëëb Jesús len yu, rëb me lo zho:
—¿Pe nacne squitaa roon to? Goonde
to, gon led gute ndzoop win rii, nixguies
ndzoop.
40 Lel rzhidznie grë miech co me, bin zho
sca rëb me. Dzigo bnabey me briee zho ley
grëse zho, loxaque pxoz mëëd co, xniaa win
ni gza tson xpëëdscuel me zha ne nal zhits
me ga bzëëbnie me len yu ne nix win.
41 Wbig me bzhen me nia win, rëb me lo
win:
—¡Guche i na, ndzoop yeen! (Talita, cumi.)
42 Zigne sca bnee me laa mëëd co guche,
laa win bzë. Tib mëëd tsiipchop iza. Grëse
miech co per nli rzee zdoo zho.
43 Dzigo pso me diidz lo zho choot lo
gneed zhow; blozh ga bnabey me bdeed zho
ncuaane dow mëëd co.

6

Güey Jesús ladz me
(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

1 Ga briee Jesús grë xpëëdscuel me, laa me
bdzin Nazaret zaatne nac ladz me.
2 Laa zeene gol dze ne rdziiladz zho lo
dziin, laa me bdzin len yadoo, psilo me
pseed me grë miech co. Per nli rzee zdoo
zho ron zho grë mine rnee me, rnabdiidzlsa
zho rnee zho:
—¿Pazhe waa squitaa pseed men qui? ¿Zha
nac guielbiini ne squitaa rap me i, ne rnee
miech ndal grë milagr ne run me?
3 Tib ngurëëyagse name nac me. Led lëë
xingan Marí i, bets me name nac Jacob, nac
José, nac Judas ni Simón, grë bzian mew, nu
no zho grë zho.
Ib beencasd zho me.
4 Zeene gon me sca rac zho, dzigo rëb me
lo zho:
—Zha ne rteed xtiidz Dios, mazd wen
rnee miech lo zho stib dan, stib guiedz, lëdle
ladz zho, ni menlidz zho ni menladz zho nëd
gunbey zho.
5 Brieelod niun me nzian milagr ga, blase
zha rzacnë pxobnia me guic, beenguiac me.
6 Bzee zdoo me gon me scataa ndip zdoo
zho, ib bliladzd zho cho nac me.
Blozh ga mazd güey me grë guiedz ne
ndxie gax ga, güeyseed me miech.

Pxeel Jesús xpëëdscuel me tsieseed zho miech
(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

7 Tib dze, bredz me gza tsiipchop
xpëëdscuel me, bnabey me zho tsieseed zho
miech. Pxeel me zho chopga chopga zho,
ni bdeed me poder lo zho par guncxoon zho
mendox.
8 Pso me diidz lo zho güeyd zho pe yquiin
zho nëz, lëë gdib tib lë yag ne gzoxca zho
güey zho. Zig nac ncuaane gow zho, zig nac
dimi, pe tib bziuudgaa, güeyd zhow.
9 Lab zho, mine quiase ni zho; xab zho,
mine nacwse zho mincose tsienie zho.
10 Ni rëb me lo zho:
—Guiedz ne gdzin to, zha ne gneedz za-
atne cuëz to, lidz zha co golcuëz haxta gdzin
dze ne gbi to guiedz co.
11 Laa zaatne ne ib gneedzd zho pa cuëz to,
niicle nëdgaa zho yquiaadiag zho mine gnee
to, dzigo gollit grë yudie co ni to, golrieegazh
ga, zeena guien zho ganle lëda ga been zho.
12 Dzigo laa zho briee, laa zho zie. Güey
zho, güeynee zho lo grë miech csaan zho
xquielntseeb zho, gbig zho lo Dios.
13 Nzian zha ne nosacsi mendox, bencxoon
zho mendox co; grë zha ne rzacnë, bdëëb
zho nceit guic zho, beenguiac zho zho.

Gut Juan Bautist
(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

14 Bin rey Herod rzeet zho Jesús, sac tel
pa lotaaw zëëb diidz grëtaa milagr ne run
me. Grë miech co, no zho rzac brieeban
Juan Bautist lëë me ga nac Jesús, gane run
me grëtaa milagr co;
15 nogaa zho rnee Líw, men ne biaad pteed
Xtiidz Dios padzeela; zzhisgaa zho rnee, no
cho stib men ne ziaad noteed Xtiidz Diosa,
zig biaad grë zha ne biaad padzeela.
16 Zeene ron Herod sca rnee miech, dzigo
rnee me:
—Nligaa Juan ga. Naa bnabey pchug zho
yan me, per lëë me ga brieeban.
17-18 Sca rnee Herod sac rsoladz me zha
been me Juan. Me bnabey bgaa Juan bio
Juan ladzguiib, loxaque ne rnee Juan lo me
nonguielda ga lëëque Herodí ptsieelnia me;
sac tsieelpaa bets me Lip nac Herodí.
19 Blëënie wnaa ne nac Herodí ga Juan,
rzac me tebaa zha gut me Juan; per rdeetew
diidz,
20 sac rdzieb Herod lega pe gun me Juan,
rien me tib zha ne zienal mine nac diid-
zli, tib zha ne peet xtold nac Juan; dzigo
ib rdeete me diidz pe gun wnaa co Juan.
Niicle ne cadque zeene rnee Juan lo me, rio
me zhgab riend me dien zha gun me, per
rdziladz me rquiaadiag me grë mine rnee
Juan.
21 Laa tibtaa dze laa mine no guic Herodí
ga goc. Dze ne bloozh Herod stib iz, bnabey

Herod goc tib lni nroob, bredz me grë zha ne nacnie me dziin, grë zha ne zo lo menguiib, ni grë zha non lo zha Galilé.
22-23 Laa zho no mezh noyow zho, zeene bzëëb xindzoop Herodí psilo ndzoop biee ndzoop. Bdziladz Herod gon me zha biee ndzoop, grë zha ne zob lo mezh ga ne. Dzigo rëb Herod lo ndzoop, tel petaa gnab ndzoop zdeed mew; haxta briee ro me rëb me:
—Ncuaane gacladztaa luu gnab luu, niicle zig grol grë ncuaane rap naaw, znedz naaw.
24 Rias ndzoop güeynabdiidz ndzoop lo xniaa ndzoop. Dzigo rëbchaa me lo ndzoop:
—Bnab lo me gnabey me tsiechug zho guic Juan gneedz zhow lo luu.
25 Bdzin ndzoop lo Herod rëb ndzoop:
—Racladz naa xoob guic Juan Bautist tib len plat, gneedz luuw lo naa niinagazh.
26 Zeene bin Herod sca rëb ndzoop, mbanse rac me; per rdeetraaw diidz niab me grieeloda, sac grëse zha ne zobnie me ga, bin zho rëb me zdeed me ncuaane gnabtaa ndzoop.
27 Dzigo racse me pxeel me tib menguiib ne tsiechug guic Juan.
28 Güey menguiib co len ladzguiib pchug zho guic Juan. Bdzin zho, zhoobsew tib len plat bdeed zhow lo ndzoop, dzigo güey ndzoop güeydeed ndzoopa lo xniaa ndzoop.
29 Zeene bin xpëëdscuel Juana, dzigo güey zho güeylis zho me ga güeyqueets zho me.

Bguiaan Jesús gaay mil miech
(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

30 Zeene laa gza xpëëdscuel Jesús bdzin lo me stib, psilo zho bzodiidz zho lo me grëse tel zha güey zho, grëse tel zha güeyseed zho miech. Per miech guizhiu ne ndxie lo me, zha ne rbi, zha ne rdzin; haxta ni riobd gow me grë xpëëdscuel me. Dzigo rëb me lo zho:
31 —Mazd golgotsaa guio ne tib zaatne zitlaa lo grë miech rii, zeena grieelo gdziiladz to niip.
32 Dzigo bzëëb me tib len barcw grë me zho, laa zho zie.
33 Nzian zha ne gon zie me, beenbey zho ne mew. Dzigo ndal miech ne no grë guiedz gax co briee, rias zho zie zho glole zho bdzin zaatne no gdzin me.
34 Zeene biet me len barcw, gon me laa grë miech guizhiu co ndxiele ga. Pquia zdoo me zho gon me scataa ndxie zho zootle grë mëcwxiil yeen ne guiend xbaxtor, dzigo psilo me nzian grë ncuaane pseed me zho.
35-36 Gol bdze dze co, wbig xpëëdscuel me lo me rëb zho:
—Mazd gudz lo grë miech qui guey zho na, zeena guiob tsie zho grë guiedz ne ndxie dib gax i, tsiesi zho ncuaane gow zho; sac gon laa dze bdzele, ni choot miech guiend nu.
37 Pquiab me rëb me lo zho:
—To goldeed ncuaane gow zho.
Rëbchaa zho lo me:
—¿Pe zhizhe dimi ne yquiin gziuu guietxtil ne gow grëtaa miech qui?
38 Dzigo bnabdiidz me lo zho, rëb me:
—¿Bla guietxtil ziaadnie to? ¡Golwi dien!
Zeene biire zho güeyso zho, rëbchaa zho lo me:
—Loxaque gaay guietxtil ziaad, ni ziaad chop mel.
39 Dzigo bnabey me bzob grë miech co, wdzeepaaw bioogse lo guizh nguia ne zëëb ga ndxie zho. Tib dzoonga tib dzoonga zho bre,
40 zaatne bre tib gayoo zho, zaatne breegaa grol gayoo zho.
41 Dzigo bzhen me gza gaay guietxtil co, ni grop mel co, blis lo me bui me nëz gbaa, bdeed me xquizh lo Dios. Blozh ga, beengrol me guietxtil co, zigse rdeed mew lo xpëëdscuel me, scase scase noguiiz zhow lo grë miech co. Scaque been me grop mel co.
42 Grëse miech co, dow zho haxta zaatne bieltaa zdoo zho.
43-44 Miech tafa, zha bguise rgaa zig gaay mil; ni zeene blozh dow zho, scase ncuaane nroob biaan, biodzë tsiipchop chicuid bio grë guietxtil co, bio grë mel co.

Rzë Jesús lo nisdoo
(Mt. 14:22-27, 34-36; Jn. 6:16-21)

45 Zeene blozh ga, bnabey Jesús xpëëdscuel me bzëëb zho len barcw, zeena zienerga zho tedquia zho stib nëz ro nis co, gdzin zho guiedz ne lë Betsaid; laa me bii blëz ga, nozonëz me grë miech co.
46 Blozhse bzonëz me zho, dzigo güey me tib guic gui zob gax ga, güeyzodiidznie me Dios.
47 Zig rguets liuw, laa barcw ne zie xpëëdscuel me ga no lo nis co. Laa me zo ga tipse me,
48 ran me rlu ib gacd csëëniob zhow, sac rriee me rtsire mew. Merle guimbe liuw, tibaque zeene gon zho laa me bdzin zaatne zie zho ga; tib lo nis co ziezë me, rac me zig nac zeene tibted me lo zho.
49 Zeene gon zho laa men co sca ziaad-zë lo nis co, bdzieb zho, broptsie zho rnee zho:
—¡Tib ndziin i gon ziaad i!
50 Sac grëse zho ranlo zho laa me sca ziezë lo nis co. Dzigo bnee me lo zho rëb me:
—¡Gdziebde to, naa zial nu!
51 Zeene laa me biep len barcw ne zie zho ga, laa me co blëz; dzigo mazdraa bzee zdoo zho.
52 ¡Per ib riend zho cho nac me, niicle ne gonle zho been me milagr nroob co bguiaan me miech guizhiu co!
53 Zeene laa zho bdzin stib nëz ro nis co, zaatne nac xtan zha Genesaret, dzigo laa zho pxidoo xbarcw zho ro nis ga.

54 Loxaque biet me leṉ barcw laa grë
miech co beeṉbeyle me.
55 Rias zho güey zho grë guiedz co, güeynie
zho diidz laa me bdziṉ ga. Dzigo psilo grë
miech co rxob zho zhimguidz zho lo yag,
rdziṉnie zho zho lo me zaatne rontaa zho no
me.
56 Zaatne gdziṉtaa me, niicle guiedz
nrooba, niicle guiedz lasa, rbee grë miech
co zhimguidz zho rienie zho zho zaatne nac
leṉ guiedz; ga rnab zho lo me siguieḷ me
maase ni lar ne mbixse me xeṉ grë meṉ
rzacnë co. Ni grëse zha ne rzheṉ xab me,
riac zho.

7

Ncuaaṉe ruṉctal xtoḷ miech
(Mt. 15:1-20)

1 Tib dze, bdziṉ bla zha farisé, ni zla
maistr ley ne ziaad nëz Jerusalén, lo Jesús.
2 Dzigo goṉ zho blalaa zha ne nac
xpëëdscuel Jesús, zeeṉe laa zho row rguiibd
zho nia zho zigne nacpaa grë zhiwseed
xmeṉgol zho.
3 (Nac zha farisé, ni grësegaa zha Israel
teḷne tsard nia zho zigne nac xcostumbr
xmeṉgol zho, ible rowd zho; sac zienaḷdox
zho miṉe nac costumbr.
4 Zeeṉe rbire zho lo lgui, ib no mod ne riar
nia zho dzigoraa rzob zho row zho. Nzian
grë wseed co psaṉ xmeṉgol zho zienaḷ zho,
zig nac zha riar grë tas, grë cant, grë xtsiiṉ
rotie zho miṉe niaa guiib, ni grë lo bangw ne
rzob zho row zho.)
5 Dzigo rëb zho lo Jesús:
—¿Pe nacne zienaḷd xpëëdscuel luu miṉe
blu xmeṉgol ne? ¿Pe nacne squize nia beed
zho i row zho?
6 Pquiab Jesús rëb me lo zho:
—Nlipaa miṉe bnee Isá, meṉ ne biaad
pteed Xtiidz Dios, zeeṉe znu pquiaa me:
Grë miech rii, rquiaalose zho ruṉnon zho
naa,
rond zho diidz guṉ zho miṉe rnabey naa.
7 Paat rquiind riaad zho riaadgaṉ zho naa;
sac niapse guicle zho riab grë wseed ne
quialu zho lo miech.
8 Sac teḷ to goṉ, nosaan to grë miṉe rnabey
Dios, leḷ grë xcostumbr miech zienaḷ to.
9 'Xcostumbr to nac miṉe mazdraa rioxco
to, laa miṉe rnabey Dios quiasaṉ to tib lad.
10 Led znu goṉ rnee ley ne bdeed Dios lo
Moisés: "Goṉ pxoz luu, goṉ xniaa luu", ni no
stib miṉe rnee: "Zha ne quie pxoz, quiegaa
xniaa, ib none guet zho."
11 Laa to leḷ rnee to, zac guṉd miech xyu-
dar xmeṉgol zho, teḷne bloogonle zho pe nac
ncuaaṉe rieguiaḷ gdeed zho lo me.
12 Tole rdeete diidz ga guṉ zho xyudar
pxoz zho, xyudar xniaa zho.
13 Tib ladle goṉ rsaṉ to Xley Dios ga sca
ruṉ to, lëëpaaze grë costumbr ne biaaṉnie to,
ni quiasaṉgaa to lo zha ne ziaadquia, miṉ
co noxcoraa to. Ni nzianraa grë falt ne squi
quiayuṉ to.
14 Dzigo bnee me lo grëraa miech ne ndxie
ga, rëb me lo zho:
—Goḷquiaadiag miṉe gni naa lo to nu, ni
goḷtsoxco guieṉ to zha naca.
15-16 Goḷgacnaṉ gaṉle: Grë ncuaaṉe rdziṉ
zdoo miech, led miṉcod ruṉctal xtoḷ zho;
sinque grë ncuaaṉe ntseeb ne rza zdoo zho,
miṉ co nac miṉe ruṉctal xtoḷ zho.
17 Laa zeeṉe laa me bdziṉ ro yu grë
xpëëdscuel me, dzigo bnabdiidz zho lo me
dieṉ zha nac diidz ne sca rëb me lo grë
miech co.
18 Rëbchaa me lo zho:
—¿Pe niicle to rieṉdaquew dzigo lëë? ¿Pe
rieṉde to, grë ncuaaṉe row miech, led
miṉcod ruṉctal xtoḷ zho?
19 Sac grë ncuaaṉe row zho rdziṉda leṉ
zdoomban zho, zhaa zaatne rdziṉa. Grë
guieḷwagw, leṉ bziuud zdoose zho, leṉ
zhitripse zho rieteda, rlozh ga rrieegaw
xcuerp zho.
Ga blu me lo zho gaṉle, grëse ncuaaṉe nac
guieḷwagw lëda ruṉctal xtoḷ miech.
20 Ni rëb me lo zho:
—Miṉe rza zdoomban miech, miṉ co nac
miṉe ruṉctal xtoḷ zho.
21 Sac zdoomban zho rza grë ncuaaṉe
ntseeb ne ruṉ zho, zig nac:
zeeṉe rio zho grë zhgab yozh,
zeeṉe ruṉ zho grë guieḷyozh,
zeeṉe rban zho,
zeeṉe rut zho samiech zho,
22 zeeṉe rionie zho zha ne nacd tsieeld zho,
zeeṉe rzoobladz zho ncuaaṉe rap stib
miech,
zeeṉe ruṉ zho grë guieḷntseeb,
zeeṉe rquidie zho,
zeeṉe rien zho ruṉ zho grë ncuaaṉe ndzin-
lid,
zeeṉe në rac zdoo zho raṉ zho cho zha ne
stibnoded,
zeeṉe rzhixcuaa zho diidzguizh,
zeeṉe racniats zho,
zeeṉe ruṉ zho grëraa ncuaaṉe paat rquiind.
23 Grëse ncuaaṉe ntseeb rii, zdoomban
miech rzaw, ni lëëw nac miṉe ruṉctal xtoḷ
zho.

Biac xpëëd tib wnaa zit
(Mt. 15:21-28)

24 Ga briee Jesús, laa me zie nëz Tiro.
Zeeṉe bdziṉ me nëz co ga bdziel tib yu ne
blëz me, gocladz me choot niacnaṉd ne laa
me no ga; per brieeloda, znuse bieṉ diidza.
25-26 Zeeṉe bin tib wnaa Sirofenis laa Jesús
bdziṉ ga, dzigo güey me, sac noguitnie
meṉdox tib xpëëd me. Zigne bdziṉ me pqui-
itsgzhib me lo Jesús, rnab me tsieguṉcxooṉ
Jesús meṉdox co. Tib wnaa zit nac wnaa co;

27 dzigo rëbchaa Jesús lo me:
—Blëz niip dieṉ. None glo mëëd gow, nonguieḷda cuee ne guiet nia mëëd gdeed new lo mëcw.
28 Pquiab wnaa co, rëb me:
—Nli scaw, zigne rnee luu i; per niicle mëcwa led rio ma zhan mezh rtop ma grë miṉe rrieengaa nia mëëd.
29 Dzigo rëbchaa Jesús:
—¡Squiw nagoṉ! Lëëgazha i rnee luu. Peet tsieniedraa guic luu naa sca; bzë, laa meṉdox ne nosacsi xpëëd luu bichele.
30 Laa wnaa co zey. Zeeṉe bdziṉ me lidz me, goṉ me iṉe laa xpëëd me nixse lo lon, per laa meṉdox co psaanle win.

Biac tib meṉ ne rcuaat

31 Ga briee Jesús, güeyted me nëz Sidón. Sidón briee me bdziṉ me ro Nisdoo Galilé stib, zaatne nac xtan zha Decápolis.
32 Ga bdziṉnie zho tib mgui lo me, rcuaat mgui ni nca rnee mgui; bnab zho lo me cxobnia me guic mgui guṉguiac me mgui.
33 Dzigo blee me mgui lad grë miech ne ndxie ga. Zitlaa güeynie me mgui, ga psëëb me mzhugnia me gropse leṉ diag mgui ni bdëëb me zhindzuc me lo ludz mgui.
34 Blozh ga, blis lo me bui me nëz gbaa, bneeladz zdoo me, dzigo rëb me:
—¡Bzhial! (¡Efata!)
35 Zigne sca bnee me, laa diag mgui co bzhial, niicle ludz mguiw laaw wban, laa mgui psilo bneenal.
36 Dzigo pso Jesús diidz lo grë miech co, choot lo gzodiidzd zho zha biac mgui co.
Per laa ne rso me diidz lo zho, dzigole nëzrii, nëzrec rzodiidz zhow;
37 sac rzeedox zdoo zho goṉ zho miṉe beeṉ me ga.
—¡Ncuaaṉe gzee zdoo ne i beeṉ meṉ qui! —rnee zho—. Zha haxta nguaat, haxta ngop, ruṉguiac me.

8

Bguiaaṉ Jesús tap mil miech
(Mt. 15:32-39)

1 Leṉ dze co, miech guizhiu ne biire pcaalsa lo Jesús stib. Zeeṉe goc tsoṉ ngbidza, guieṉdraa ncuaaṉe gow zho. Dzigo bredz me xpëëdscuel me, rëb me lo zho:
2 —Rquia zdoo naa grë miech rii, tsoṉle ngbidz ga rac blanso zho nu, ni na quianiedraa zho ncuaaṉe gow zho.
3 Teḷne squise zho gzonëz naa zho, glëbd zho, scow zho nëz, sac no zho zit briee zho ziaad zho nu.
4 Pquiab zho rëb zho:
—¿Per pe yguiaaṉ ne zho? ¿Pa guioxi ne guietxtil ne gow grëtaa miech qui dan rii, naca zaatne guieṉd miech?
5 Dzigo bnabdiidz me lo zho, rëb me:
—¿Bla guietxtil ziaadnie to i?
—Gadzaquew —rëb zho.
6 Dzigo bnabey me grëse miech co bzob zho liu. Blozh ga bzheṉ me gza guietxtil co, bdeed me xquizh lo Dios; blozhse bdeed me xquizh lo Dios, zigse noyuṉgroḷ mew, scase scase rdeed mew lo xpëëdscuel me rguiiz zhow lo grë miech co.
7 Zienie zho zla meḷ las; bzheṉ me gza meḷ co bdeed me xquizh lo Dios, blozh ga bnabeyaque me zho bdiiz zho ma.
8-9 Grëse miech co, dow zho haxta zaatne bieltaa zho dzigo laa me bzonëz zho. Rgaa zho maase tap mil, ni zeeṉe blozh dow zho bii bdop gadz chicuid miṉe biaaṉ.
10 Blozh ga, laa me bzëëb leṉ barcw grë xpëëdscuel me, laa zho zie nëz xtan zha Dalmanut.

Racladz zha farisé gaṉ zho milagr
(Mt. 16:1-12; Lc. 12:54-56)

11 Blalaa zha farisé ne no nëz co, zeeṉe bin zho laa me bdziṉ ladz zho, güey zho rzadraa ncuaaṉe rlisqui zho lo me. Rnab zho glu me cho nac me, rëb zho lo me:
—Racladz no dziaṉlo no guṉ luu tib milagr, teḷne nli gbaa ziaad luu.
12 Zeeṉe goṉ me sca rac zho, bio me guieḷnë; dzigo haxta bneeladz zdoo me, rëb me lo zho:
—¿Zha rnaraa milagr ne racladz to gaṉ to? Gneli naa lo to gaṉle, ni stib milagr goṉ gaṉdraa to.
13 Blozhse sca rëb me lo zho, ndxieque zho ga laa me bzëëb leṉ barcw laa me zie stib nëz ro nis co.
14 Zeeṉe briee zho ga, zoladzd xpëëdscuel me ney zho ncuaaṉe niow zho, lëë gdib tib guietxtil zienie zho leṉ barcw.
15 Laa zho zie, tibaque zeeṉe rëb me lo zho:
—Goḷguieṉ goṉ, napaa noyac-wet to lo zhincobi zha farisé, lo zhincobigaa rey Herod.
16 Zeeṉe bin zho sca rëb me, bza zdoo zho rnee zho:
—Ne goṉ me nagoṉ ziaadnied ne guietxtil gane squi rnee me.
17 Bieṉ me sca rnee zho, dzigo rëbchaa me lo zho:
—¿Pe nacne rnee to ziaadniede to guietxtil? ¿Rieṉde to lëë zha rne naa? Ndip nac zdoo to gane rieṉde tow.
18 ¿Pa rquiin lo to, pa rquiin diag to ne laaw zob?
19 ¿Pe rsoladzde to zeeṉe gaayaque guietxtil ni bgaaw bguiaṉ naa gaay mil miech? ¿Bla chicuid biodzë miṉe biaaṉ hor co?
Pquiab zho rëb zho:
—Tsiipchopa.
20 Dzigo rëbchaa me:

—Zeene waa gadzaque guietxtil co, ni bguian naa tap mil miech, ¿bla chicuida biaan?

—Gadz chicuida —rëb zho.

21 Dzigo rëb me lo zho:

—¿Pe niicle nana riendaque to pe rne naa?

Biac tib men ne rcow lo

22 Bdzin Jesús guiedz ne lë Betsaid, ga güeynie zho tib mgui ne rcow lo lo me, bnab zho cxobnia me guic mgui gunguiac me mgui.

23 Dzigo bzhen me nia mgui güeynie me mgui zaatne nacle ro guiedz co. Ga bdëëb me zhindzuc me len bziaalo mgui, ni pquiaania me zhits guidlo mgui; blozh ga bnabdiidz me lo mgui dien pe ranle mgui palal.

24 Zeene laa mgui bui, rëbchaa mgui:

—Ranle naa niina nagon laa miech ziezë; per masaque ran naa zho zig rlu grë yag.

25 Dzigo biire pquiaania me zhits lo mgui. Zeene laa mgui bui stib, ndiple rwi mgui laa lo mgui biacle. Grëse ncuaane ran mgui, niicle zitraaw niini ran mguiw.

26 Dzigo bzonëz Jesús mgui nëz lidz mgui, pso me diidz lo mgui tib nëz guey mgui, choot lo tsiezodiidzd mguiw lad guiedz.

Bnee Pedr cho nac Jesús
(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

27 Blozhse ga, laa Jesús briee ga grë xpëëdscuel me laa zho zie nëz Cesarea de Filipo, zieted zho grë guiedz las ne ndxie nëz co. Laa zho no nëz, tibaque zeene bnabdiidz me rëb me lo zho:

—¿Cho dien ron to rnee miech nac naa?

28 Pquiab zho, rëb zho:

—No zho rnee Juan Bautista, no zho rnee Líw, men ne biadteed xtiidz Dios padzeela; nogaa zho rnee no cho stib men ne ziadteed xtiidz Diosa.

29 Dzigo rëb me lo zho:

—¿To waa, cho rzac to nac naa?

Pquiab Pedr, rëb Pedr lo me:

—¡Luu nac Men ne zëëble diidz ga cxeel Dios guiaad lo guidzliu!

30 Dzigo pso me diidz lo zho choot lo gneed zhow.

Bzeet Jesús zha gun miech me
(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

31 Bded ga, psilo Jesús bzeet me lo grë xpëëdscuel me zha csacsi miech me. Rëb me nroob grë ncuaane cteed zho me; grë zha non lo menguiedz, grë pxoz nroob, grë zha ne rseed miech ley, ible stsidil zho me, ni haxta zut zho me; per zeene gac tson ngbidz gut me laa me grieeban.

32 Grëse mine ted me, laaw nozodiidz me lo zho.

Gon Pedr sca rnee me, dzigo bredz Pedr me, blisqui Pedr lo me dien pe nacne rnee me laa me guet.

33 Zeene gon me zha rzë xtiidz Pedr, zoque Pedr ga biecw me bui me lo grëraa xpëëdscuel me, goctox me rëb me:

—¡Biche lo naa nu mendox! Zienied guic luu mine rnabey Dios, sinque laa guic luu zienie mine racladz luu.

34 Dzigo blunia me lo grë miech ne ndxie ga, yquiaadiag zho mine gnee me; rëb me:

—Zha ne racladz sëëb xnëz naa, none cueeladz zho zho, none lëb zho guiaadnal zho mine rnabey naa, niicle tel min co yquiaaqui csacsi miech zho. Nodne yquia zdoo zho xquielmban zho.

35 Sac zha ne yquia zdoo xquielmban, lel znu nitlo zho; sangue zha ne sca cueeladz xquielmban porne rleynie zho naa, porne rleynie zho grë Diidz Ndzon rii, zha co ygaa tib guielmban ne mazdraa ndzon.

36 Nana, tel zha ne gunlo grëse ncuaane no lo guidzliu rii. ¿Pa yquiin grë ncuaan co lo zho, tel lëëw yquiaaqui laa zho guey gabil?

37 ¿Niacxe zrieelo gdziib zho dimi co laa zho len gabil?

38 Naa ne nac naa Men ne pxeel Dios zial naa lo guidzliu, zha ne ctoladz guiab zho lo grë miech ngoopdol rii laa zho no xnëz naa, o ctoladzniegaa zho xtidz naa, scaque naa stoladznie naa zho gal dze ne laa naa guial stib. Dze ne guialnie naa grë anjl, ni glu naa grë guielndzon ne rap Dios.

9

1 Ni rëb me lo grë miech co:

—Gneli naa lo to ganle, nzian grë zha ne ndxie nu niina ib tedsod gardaque guet zho, bii zan zho ganle zeene laa Dios glu ne nli men rnabey nac me.

Bdzëëlo Jesús
(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

2 Goca xoop ngbidz, briee Jesús gza me Pedr, Jacob ni Juan, güey zho bzoquia zho tib guic gui glaa.

Bdzin zho glaa guic gui co, tibaque zeene gon zho laa me bdzëëlo.

3 Masaque rquiabni xab me, nquitsbie rnaw; ni tib miech grieelod scataa mbe quiib lar.

4 Gonlo zho zeene laa Lí ni Moisés (grop zha ne biadteed xtiidz Dios glo) bdzinaque, laa zho nozodiidznie me.

5 Dzigo rëbchaa Pedr lo me:

—Maestro, ¡ne nligaa wena guiaan ne nu! Laa no gzaa tson yu yag xiid win nu tso to: tiba tso luu, tiba tso Moisés, stiba tso Lí.

6 Rdzieb Pedr gza Pedr schop zha co, lo dzeb co niicle riendaque Pedr pe rnee Pedr.

7 Tibaque znuse bdop tib xcow pquia
ngali zaatne zo zho ga; dzigo bin zho zëëb
tib tsi meṉ co lo xcow co, rnee me:
—Lëë xpëëd naa i goṉ, rleynie naa me.
Golgon miṉe rnee me.
8 Lëëlëd biecw lo zho rwi zho, choot
goṉdraa zho, Jesússe zo lo zho ga.
9 Blozhse ga, laa zho wbique ga. Laa zho
ziezëëb dan noyet zho cho gui co, zeeṉe rëb
me lo zho:
—Miṉe goṉ to goṉ, choot lo gneede tow.
Golcuëz haxta gal dze ne grieeban Meṉ ne
pxeel Dios.
10 Nacne choot lo bneed zhow, per psilo
zho gza tsoṉ zho rnabdiidzlsa zho, zha mod
grieeban tib zha ne gutle.
11 Dzigo bnabdiidz zho lo me, rëb zho:
—¿Bay zha nacne rnee maistr ley, glo Lí no
guiaad stib, dzigoraa guiaad Meṉ ne zëëble
diidz ga cxeel Dios?
12-13 Pquiab me rëb me lo zho:
—Nliw, ible nacle diidz ne glo Lí guiad-
seed miech gon zho xtiidz Dios, per laa me
biaadle; ni zigne bzeetse grë zha ne biad-
teed xtiidz Dios ted me, scase beeṉ miech
me. Scaque Meṉ ne cxeel Dios ga, rnee
lo Xtiidz Dios nroob csacsi miech me, ible
gaṉdzed zho me.

Biac tib niib ngop
(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

14 Zeeṉe bdziṉ Jesús zaatne biaaṉ grëraa
xpëëdscuel me ga, gza me Pedr Jacob ni Juan;
goṉ zho miech guizhiu ne ndxie lo zho;
blalaa zha ne nac maistr ley zo lo zho ga,
nodilldiidznie zho.
15 Grë miech co, zeeṉe goṉ zho Jesús, rley
zho, rias zho güeydzieelo zho me güeyquiaa
bdiuzh zho me.
16 Dzigo bnabdiidz me rëb me:
—¿Pe nadieṉ squitaa nodilldiidz to?
17 Lad grë miech co pquiab tib zho, rëb:
—Maestro, lo luu zialnie naa tib xpëëd
naa guṉguiac luu win; ib gacd gnee win sac
noguitnie meṉdox win.
18 Tel pataa zo win, zeeṉe laa ma rzëëb
zdoo win rroṉ ma win liu; ga nix win rdzib
mtsiiṉ ro win, ni row lay win; nrooble noyo
win lëbdraa win së win. Blansonie naa
win nu, dzigo bnab naa lo xpëëdscuel luu
guṉcxooṉ zho meṉdox co, per brieelod zho.
19 Dzigo rëbchaa Jesús lo zho:
—¡Pe na squitaa miech nad nac to, ib
rnalode to Dios! ¿Palal tiemp ne so naa gne
naa lo to? ¡Ncuaaṉe cxecwdraa naa lo to squi
nac to! ¡Goltënie mëëdwin qui nu!
20 Güey zho güeynie zho mëëdwin co lo me.
Zigne goṉ meṉdox co me, psilo beeṉcxidz
ma win, znuse biab win liu, rtiibxto win ni
rdzib mtsiiṉ ro win.
21 Dzigo bnabdiidz me lo pxoz win, goc
palal dze psilo sca rac win.
Rëbchaa pxoz win:
—Bii mëdyeeṉ win psilo squi rac win.
22 Pe zhidaa vuelt zieroṉ meṉdox qui win
lo gui, zieroṉ ma win lo nis ne, racladz ma
gut ma win. Bzhiguiel telne zrieelo guṉguiac
luu xpëëd naa, ¡pquia zdoo naa, beeṉ tib
guielnzaac beeṉguiac win!
23 Rëbchaa Jesús lo me:
—¿Zha rnee luu "telne zrieelow"? ¡Zha ne
dib zdoo rnalo Dios, grëse ncuaaṉe racladz
zho, zaca!
24 Lëëlëd pquiab pxoz mëëd co, rëb me:
—Rnalo naa Dios, per bzhiguiel beeṉ xyu-
dar naa, ¡dib zdoo naa gnalo naa me!
25 Zeeṉe goṉ Jesús laa grë miech co rbig-
beraa, dzigo goctox me lo meṉdox ne noguit-
nie mëëd co, rëb me:
—Meṉdox, luu goṉ psaṉ ngop mëëd rii,
luu psaṉ nguaat win. ¡Niinagazh psaan win,
ib gbiiredraa luu ygaal luu win!
26 Horco biire beeṉcxidz ma mëëd co stib,
masaque roptsiedan ma laa psaan win, nix-
taque win ga, zootle gutle win. Nzian grë
miech co, tibaque naṉ zho gutle win.
27 Laa zeeṉe bzheṉ Jesús nia win, blis me
win ga, laa win bzoli.
28 Zeeṉe bdziṉ Jesús leṉ yu ne rbëz me grë
xpëëdscuel me, bnabdiidz zho lo me rëb zho:
—¿Bay pe nacne brieelod no ndziuṉcxooṉ
no meṉdox co?
29 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Grë meṉdox ne sca nac, rquiin dib zdoo
ne gnab ne lo Dios dzigo zrieelo guṉcxooṉ ne
ma.

Bzeet Jesús laa miech csacsi me
(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

30-31 Briee Jesús ga grë xpëëdscuel me, laa
zho wbire nëz xtan Galilé stib. Racladzd me
cho gacnaṉ pa lo no me; sac leṉ dze co nzian
grë ncuaaṉe noseed me zho. Haxta bzeet
me zha csacsi miech me, rëb me:
—Naa ne nac naa Meṉ ne pxeel Dios, ible
ziaab naa ladznia miech, ni zut zho naa.
Per zeeṉe gac tsoṉ ngbidz gut naa, laa naa
grieeban.
32 Per ib rieṉd zho pe nacne sca rnee me,
niicle gnabdiidzgaa zho rdzieb zho gnabdi-
idz zhow lo me.

¿Cho nonraa?
(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-50)

33 Bdziṉ zho guiedz ne lë Capernaum;
grëse zho laa zho ndxie leṉ yu ne blëz zho,
tibaque bnabdiidz Jesús lo zho, rëb me:
—Golnë dieṉ, ¿pe scataa nodilldiidz to
zeeṉe ziaad ne nëz?
34 Ni tib zho ib pquiabd, sac zeeṉe ziaad
zho nëz quianeelsa zho dieṉ cho nac zha ne
nonraa.
35 Dzigo bzob me, bredz me zho gza tsiip-
chop zho rëb me lo zho:

—Zha ne racladz gac zho zha non, none guiaaṉwin zho gac zho zig tib nguṉdziin lo samiech zho.

36 Dzigo bzo me tib mëëdbgui win glowtaa lo zho; blozh ga bdeedz me win ni rëb me lo zho:

37 —Zha ne ngab xnëz naa, ni gleynie zho tib mëëdwin zig mëëdwin rii, guṉ naa cuent naa ga rleynie zho; ni zha ne sca rleynie naa, yele meṉ ne pxeeḷ naa ga rleynie zho.

38 Blozh ga, rëbchaa Juan lo me:

—Maestro, bdzioṉ no goṉ bzeet tib zha co lë luu zeeṉe beṉcxooṉ zho meṉdox; nacne nli blisqui now lo zho, sac goṉ, led yed zho nacgrë ne.

39 Dzigo pquiab me rëb me lo zho:

—¡Guṉscade to! Sac goṉ zha ne sca rzeet lë naa zeeṉe ruṉ zho milagr, niacxe lëëque zha glëë lo naa.

40 Zha ne nacnie ne, glëëd zho lo ne.

41 'Goḷgacnaṉ sca gaṉle, grëse zha ne gdeed maase tib zhigaque nis guie zha ne ngab lo naa, ib tedsod stsire Dios miṉe beeṉ zho ga.

42 Saṉgue zha ne yguib guṉctal zho xtoḷ zho ne nac zho zig tib mëëdlas yeeṉ; mazd lëëtaa miṉe ted zha co sobdoo tib quie molin zhobxtil yquiaw yaṉ zho tsieroṉ zho zho nisdoo.

Choot gdeete diidz guiab lo doḷ
(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

43-44 'Zha ne rieṉ nia zho nac miṉe rquiaqui ruṉctal zho xtoḷ zho, mazd cchuggazh zho nia co zho. Peet nacd maase tibaque nia zho zob totsaque ygaa zho guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze lozh, lëdle zob gropa ni laa zho guey gabiḷ, lo beldox ne gdziṉd dze guiuu.

45-46 Teḷne rieṉgaa zho ni zho nac miṉe rquiaqui ruṉctal zho xtoḷ zho, mazd cchuggazh zho ni co zho. Peet nacd maase tibaque ni zho zob totsaque ygaa zho guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze lozh, lëdle zob gropa ni laa zho guey gabiḷ, lo beldox ne gdziṉd dze guiuu.

47 Teḷ tib logaa zho nac miṉe rquiaqui ruṉctal zho xtoḷ zho, mazd cueegazh zho bziaalo co zho. Peet nacd maase tibaque bziaalo zho zob totsaque ygaa zho guieḷmban ndzon co, lëdle zob grop bziaalo zho ni laa zho guey gabiḷ.

48 Zaatne nac gabiḷ, ib gdziṉd dze ne guiuu lo bel co; grë mziog ne ndxie ga, gdziṉd dze ne nitlo ma.

49 Grëse zha ne gdziṉ ga, masaque cuib gui lad zho zig rbib zed lad bëël.

50 'Zig nac zed, rquiindoxa zeeṉe nzhiw, per zeeṉe nzhida, ¿pa dieṉ yquiina? Scaquegaa to nagoṉ goḷgac zig zed ne nzhi, zeeṉa yquiin to lo guidzliu rii; niowse goḷbannie samiech to, glëëlsade to.

10

Zha ne rsëbtsieel
(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

1 Briee Jesús Capernaum güeyted me grë guiedz ne ndxie nëz xtan zha Judé, grë guiedz ne ndxie nëz daṉ ro guiubee Jordán. Miech guizhiu ne rcaalsa lo me, dzigo rsilo me rseed me zho zigne ruṉtaque me.

2 Tib vuelt bdziṉ bla zha farisé gocladz zho niuṉgüet zho me, par dieṉ pe nxiṉd me tib diidz; bnabdiidz zho rëb zho:

—Maestro, mgui ne racladz csëbtsieel, ¿pe gnë luu pe zrieelo csëbtsieel zho?

3 Pquiab me rëb me lo zho:

—¿Zha zho psaṉ Moisés diidz lo to?

4 Pquiab zho rëb zho:

—Teḷ Moisésa, bdeed me diidz csëbtsieel zha ne racladz csëbtsieel, lëëraasi none yquia tib guits gdeed zho lo wnaa zaatne raquiet ne laa zho psaan wnaa.

5 Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Ne squicxe waa miech nad nac to ib ronde to diidz, miṉ co nacne biaaṉ ley co.

6 Per ib nodne csëbtsieel miech; sac goṉ, zeeṉe psaṉ Dios grëtaa ncuaaṉe no, tib nëz miech bzaa me: tib mgui ni tib wnaa.

7-8 Gacxe waa, mgui ne rtsieelnia ib none grieezhaa zho lo pxoz zho, lo xniaa zho, par gbannie zho wnaa ne nac tsieel zho; laa zho gactipse grop zho. Nacdraa zho chop miech, sinque laa zho rac tibaque.

9 Dios nac meṉ ne psaṉ ycatsieel miech, cho dzigo nac miech par quiits zho miṉe rnabey me.

10 Laa zeeṉe bdziṉ me leṉ yu ne rbëz zho, dzigo bnabdiidzaque xpëëdscuel me miṉ co lo me stib.

11 Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Mgui ne rsëbtsieel ni rbannie zho stib wnaa, noguitnie zho wnaa ne gocpaa tsieel zho ga, ni doḷ ga ruṉ zho.

12 Niicle wnaagaaw, wnaa ne rsëbtsieel ni rbannie zho stib mgui, lëëque doḷaque ga ruṉ zho.

Beeṉlay Jesús mëëdlas
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

13 Tib vuelt nzian meṉ ne bdziṉ bdziṉnie zho xpëëdlas zho lo Jesús, par cxobnia me guic win guṉlay me win. Grë zha ne nac xpëëdscuel me, leḷ psilo zho ndox zho lo grë zha ne bdziṉnie grë mëëdlas co.

14-15 Zeeṉe goṉ me sca quiayuṉ zho, wbiṉladz guic me, dzigo rëb me lo zho:

—Ctsirede to grë mëëdlas yeeṉ qui, goḷsaan guiaad win lo naa. Sac goṉ grë mëëdlas yeeṉ, ni zha ne nac zigne nac win, zha co nac zha ne sëëb ygab lo Dios.

16 Blozhse sca bnee me, dzigo psilo me bdeedz grë mëëdlas co, ni pxobnia me guic win beeṉlay me win.

Bzodiidznie tib zha ricw Jesús
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

17 Laa Jesús nole nëz tsie me stib guiedz, zeeṉe rias tib niib nguieg bdziṉ pquiitsgzhib lo me, rëb niib lo me:
—Naṉ naa luu nac tib meṉ ne noseed miech, ni tib meṉ wen nac luu; ¿bnë dieṉ pe nac miṉe guṉ naa zeeṉa ygaa naa guieḷmban ndzon ne gdziṉdraa dze lozh?
18 Rëbchaa Jesús lo niib:
—Rnee luu lëë tib meṉ wen nac naa. ¡Nligaaw, Diosse nac meṉ wen!
19 Naṉle luu gaṉle zha nac Xley Dios, rneew:
Gute luu samiech luu,
teḷne nole tsieel luu, tsonied luu zha ne led tsieeld luu,
cuand luu samiech luu,
yquiadiidzguizhd luu samiech luu,
yquidieed luu samiech luu,
goṉ pxoz luu, goṉ xniaa luu; bin miṉe rnabey me luu.
20 Dzigo pquiab niib rëb niib lo me:
—Maestro, grësew zigne bzeetse luuw i, ni tiba gard quits naa wlal ne nac naa zha nguieg.
21 Dze rwi Jesús lo niib, rleynie me niib.
—Stibaque miṉe rquiin guṉ luu —rëb me—, güey, güeyto grëse ncuaaṉe quianie luu, dzigo bdiiz dimi co lo grë zha mban ne guieṉd pe yquiin; sca nroobraa guieḷnzaac ne ygaa luu gbaa. Lozh ga, bleeladz xquieḷmban luu dënaḷ zhits naa.
22 Zeeṉe bin niib co sca rëb Jesús, biab guieḷnë niib, mbanse rac niib laa niib zey; sac ne nligaa nroob ncuaaṉe quianie niib.
23 Dze rwi me goṉ me laa zha nguieg co zey, dzigo rëb me lo xpëëdscuel me:
—¡Grë zha ne squi rapcheṉ, rzacxuu zho par sëëb zho xnëz Dios gnabey me zho!
24 Zeeṉe bin zho sca rëb me, rzee zdoo zho. Dzigo biire me bnee me rëb me lo zho:
—Xin, ¡ne nligaa tib miech ne ndziib rap cheṉ, rzacxuu zho sëëb zho xnëz Dios gnabey Dios zho!
25 Mazd znuse rded tib camell guieer guzh, lëdle sëëb tib zha ricw xnëz Dios.
26 Zeeṉe bin zho sca rëb me, mazdraa bzee zdoo zho, rnabdiidzlsa zho rnee zho:
—Bay, ¿chose dzigo nac zha ne zrieelo sëëb xnëz Dios?
27 Dze rwi me lo zho, dzigo rëbchaa me:
—Par miech zootle tsod zha ne grieelo sëëb xnëz me. Saṉgue me, naṉ me no zho; sac tsod ncuaaṉe grieelod guṉ me.
28 Dzigo rëb Pedr lo me:
—Teḷ no, grëse ncuaaṉe rdziaap no laa no psaṉa, laa no ziaadnaḷ zhits luu.
29 Pquiab me rëb me:
—Grëse zha ne psaṉ lidz, psaṉ zho bets zho, bzian zho, xniaa zho, pxoz zho, xpëëd zho, liuṉ zho, porne rliladz zho naa ni rliladz zho Xtiidz Ndzon Dios;
30 nli nroob guieḷnë gaṉ zho, per gneli naa lo to gaṉle: grëse ncuaaṉe sca psaṉ zho ga, lo guieḷmban riique laa zho gbiire gaṉa stib tib gayoogaw tib tiba; ni ib tedsod zgaa zho tib guieḷmban ndzon ne gdziṉdraa dze lozh.
31 'Nli zig nac niina, no zha ne rzac zha non nac zho, per zeeṉe gaḷ dze co peet gacnond zho; laa zha ne rzac zho peet nond, gaḷ dze co lalga gac zho grë zho.

Biire bzeet Jesús laa miech csacsi me
(Mt. 20:17-28; Lc. 18:31-34)

32 Briee Jesús ga laa me zie Jerusalén. Nzian grë zha ne zienaḷ zhits me, nerse me lo zho laa zho zie. Grë zha ne nac xpëëdscuel mew, rzee zdoo zho; laa grëraa miech co per nli rdzieb zho. Dzigo bredz me gza tsiipchop zha ne nac xpëëdscuel me ga, psilo me bzeet me grëse teḷ zha ziaadyob ted me, rëb me lo zho:
33 —Bii zaṉ to gaṉle, naa ne nac naa Meṉ ne pxeeḷ Dios, niina ne laa ne gdziṉ Jerusalén ible zielo zho naa ladznia grë zha ne nac pxoz nroob ni grë zha ne rseed miech ley. Grë zha co gnab guet naa, ni saṉ zho naa ladznia grë zha ne nacdraa zha Israel.
34 Xidznie zho naa, stsuc zho lo naa, zguiṉ zho naa, ni haxta zut zho naa; per dze ne gac tsoṉ ngbidz gut naa laa naa grieeban.
35 Dzigo wbig gax Jacob grop Juan (xingan Zebedé) lo me, rëb zho:
—Maestro, laa no gnab tib favor lo luu, per racladz no siguieḷ luu guṉ luuw.
36 Dzigo rëb me:
—¿Pe favor ne racladz to guṉ naa lo to?
37 Rëbchaa zho:
—Laa no racladz, siguieḷ luu zioob no cue luu gaḷ dze ne laa luu nac rey rnabey luu, tib no nëz derech stib no nëz revés.
38 Pquiab Jesús, rëb me lo zho:
—¡Ni to goṉ rieṉd pe rnab to! ¿Pe zlëb to gaṉ to grë guieḷnë ne gaṉ naa, pe zlëb to ted to grë miṉe teed naa?
39 Rëbchaa zho:
—¡Zlëëb no!
Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Nli zaṉ to guieḷnë ne gaṉ naa, ni zded to miṉe teed naa;
40 per ne gnedz naa diidz sob to cue naa nëz derech o nëz revésgaa, led naad raguiaḷ miṉ co; laa lugar co biaaṉle par zha ne nole diidz ygaaw.
41 Grëraa zha ne nac xpëëdscuel me, zha ne nacgza Jacob ga grop Juan, zeeṉe bin zho zha rzë xtiidz Jacob grop Juan blëë zho lo zho.
42 Dzigo bredz Jesús zho grëse zho, rëb me lo zho:
—Raṉ to gaṉle zha ruṉ grë zha ne rnabey grë guiedz ne ndxie lo guidzliu, ni grë

zha ne nac zha non, masaque rnabey zho
samiech zho zigne racladztaa zho.
43 Saṉgue to goṉ, guṉscade to. Lo gza to,
zha ne racladz gac zho zha non lo to, laa ne
glu zho zha non zho, none glo zho guiaaṉwin
gac zho zig tib nguṉdziin lo to.
44 Scaquegaa, zha ne racladz gnabey lo to,
none glo cseed zho guṉ zho miṉe gnabey to
zho.
45 Golgaṉ gaṉle, niicle naa ne nac naa Meṉ
ne pxeel Dios, ziald naa par gnabey naa
miech, sinque laa naa zial par gac naa tib
nguṉdziin lo zho, ni gded naa xquielmban
naa zeeṉa laa zho lo grëtaa ncuaaṉe ngadoo
zho. Ni naṉpaa naa miech guizhiu ne laa.

Biac tib meṉ lë Bartimé
(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

46 Sca no grë miech guizhiu co nëz, laa
zho bdziṉ guiedz Jericó. Laa zeeṉe laa grë
miech taf co zieriee ro guiedz co, laa tib
mgui ciegw lë Bartimé zob ga rtop gon (xin-
gan tib meṉ lë Timew).
47 Zeeṉe bin Bartimé ye Jesús (Nazaren)
ziaad ga, psilo me nguiedz rbedz me, rnee
me:
—¡Jesús, meṉ xtii rey David, pquia zdoo
naa!
48 Nzian grë miech co ndox lo me naṉ zho
guioog ro me, per dzigole mazdraa nguiedz
roptsie me, rnee me:
—¡Jesús, pquia zdoo naa!
49 Dzigo pcuëëzni Jesús, bnabey Jesús
güeytsedz zho me. Bdziṉ zho lo me, rëb zho:
—¡Ligier guso i! Dë gaṉle laa me rbedz luu.
50 Zeeṉe bin mew, haxta squi broṉ me lar
ne mbix me, guso me ga laa me bdziṉ lo
Jesús.
51 Dzigo rëbchaa Jesús lo me:
—Bnë nadieṉ, ¿pe racladz luu guṉ naa?
Pquiab me rëb me:
—Maestro, racladz naa guiac lo naa.
52 Dzigo rëbchaa Jesús:
—¡Niinagazh laa lo luu gaṉ! Laa luu biac,
sacne dib zdoo luu bnalo luu naa. Ligier na
bzë.
Horcogazha laa lo meṉ co psilo bui, laa
me zienal zhits Jesús.

11

Bdziṉ Jesús Jerusalén
(Mt. 21:1-11, 18-19; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

1 Zhile gdziṉ zho Jerusalén, laa zho zie
gax zaatne riaaṉ guiedz Betfagé ni guiedz
Betain, nëz daṉ squi riaaṉ Gui Oliv, zeeṉe
bredz Jesús chop xpëëdscuel me
2 rëb me lo zho:
—Goltsie guiedz win ne ndxie daṉse lo ne
i. Zigne sëëb to lad guiedz, laa tib burr
quiadoo ga, ni tib miech gard sob lad ma;
dzigo golxadz ma, goltënie ma nu.
3 Tel cho gnabdiidz pe nacne noxadz to
ma, dzigo golguiab: meṉ ne rnabey ne
meṉ co rquiin ma, na zigne lozh xtsiiṉ ma
guiaadsaṉ no ma.
4 Laa zho zie, nligaaw laa zho güeydziel
burr co quiadoo ma tib ro nëz, gax tib ro yu.
5 Blalaa zha ne zo ga, zeeṉe goṉ zho laa
zho noxadz ma, rëbchaa zho:
—¿Pe guṉ to burr qui dzigo na, ne noxadz
to ma?
6 Dzigo pquiab zho zigne rëbse Jesús lo zho
ga, nacne bdeed meṉ co diidz laa zho zienie
ma.
7 Bdziṉnie zho ma lo Jesús lëëque lar ne
rbix zho pxob zho lad ma, bzobga me ma.
8 Nzian grë miech co zigse zie Jesús, scase
scase ner zho rta zho lar ne rbix zho rded
me, nogaa zho rchoo nia grë pe yag rdziiṉ
zho zaatne rded me.
9 Grëse zho, niicle zha ne ner lo mew, ni-
icle zha ne nal zhits mew, rley zho nguiedz
roptsie zho, rnee zho:
—¡Zha ndzontaa meṉ qui pxeel Dios lo ne!
10 ¡Zha wentaa ziaad me gac me zhirey
ne! ¡Me gnabey zigne bnabey pxozgol ne rey
David! ¡Zha ndzontaa Dios ne zob gbaa!
Sca nguiedz roptsie zho rleynie zho me,
laa me bdziṉ Jerusalén.
11 Bdziṉ me Jerusalén, güey me güeyso me
leṉ yadoo. Blozhse bui me dipse leṉ yadoo,
laa me brieeque ga laa me zie nëz Betain grë
xpëëdscuel me, sac bdzele dzew.
12 Biini liu, loxaque zieriee zho Betain laa
me psilo rcaabedz.
13 Zitlaa ziaad me goṉ me tib zhan yag
guigw, nxii nac low zëëb zhiblaga; dzigo zie
me zieso me dieṉ pe gdzield tib guigw low
gow me. Bdziṉ me zaatne zoba, ni tib guigw
guieṉd low loxaque zhiblagsew scataa zëëb,
sac gardpaa gdziṉ mëë ne rquia guigw.
14 Dzigo rëb me lo yag guigw co:
—¡Squitaa nagoṉ guiaaṉ luu! ¡Gdziṉdraa
dze yquia nex lo luu gow miech!
Grëse xpëëdscuel me, bin zho sca bnee me
lo yag co.

Blee Jesús miech leṉ yadoo
(Mt. 21:12-17, 20-22; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

15 Bdziṉ zho Jerusalén, bzëëb me leṉ
yadoo. Psilo me blee me grëse miech ne
quiayuṉ lgui ga, zigtaa zha ne no wtow,
zigtaa zha ne no wziw. Grë zha ne no wto
palom, grë zha ne notsëë dimi, ptiixche me
xmezh zho.
16 Blozh ga, pso me diidz choot nodraa
sëëbnie grë ncuaaṉ co leṉ yadoo,
17 rëb me lo zho:
—Led znu goṉ rnee lo Xtiidz Dios: “Zaatne
nac lidz naa nu, nu guiaad grëse miech ne
ndxie lo guidzliu sodiidznie zho naa.” Laa

to goṉ quiayuṉ to lugar rii zig tib zhibliee
ngbaan.
18 Grë zha ne nac pxoz nroob ni grë zha
ne rnabey lo maistr ley, bin zho sca rëb me,
dzigo psilo zho rguib zho dieṉ zha gdeeda
diidz gut zho me. Per rdzieb zho lega gnaaz
zho me, sac ndal miech ne rley rquiaadiag
zhiwseed me.
19 Zeeṉe laa liu pcow, laa me wbique
Jerusalén stib grë xpëëdscuel me.
20 Biini liu co, laa zho zieded zaatne zob
yag guigw ne sca güeyguib me nex lo ga, goṉ
zho laaw bidzle dib low.
21 Dzigo beeṉcsoladz Pedr mew, rëb Pedr:
—Maestro, bui gaṉle laa yag guigw ne
bdzibdee luu ga bidzle.
22 Pquiab me rëb me:
—Zha ne dib zdoo rnalo Dios,
23 gneli naa lo to gaṉle: Niicle ncuaaṉe
mazdraa ngaṉ gnab zho lo me, zuṉ mew;
lëëraasi none dib zdoo zho gliladz zho zac
miṉe rnee zho, ni palal gacchopd guic zho.
24 Golgona sca gaṉle, grëse ncuaaṉe gnab
to lo Dios, dib zdoo to golliladz ne zneedz
mew, dzigo sca zac miṉe rnab to.
25 Ni zeeṉe gnab to lo Dios, golsoladz dieṉ
pe no cho rlëënie to, dzigo golguṉ zho per-
don; zeeṉa scagaa, Pxoz to meṉ ne zob gbaa
zuṉ me to perdon teḷ pe nactaa xtoḷ to.
26 Sac teḷne guṉde to samiech to perdon,
dzigo niicle megaa, guṉd me to perdon.

Cho rnabey Jesús
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

27 Blozh ga, laa zho bdziṉaque Jerusalén
stib. Lëëtaaque laa Jesús quiawi dib leṉ
yadoo, zeeṉe bdziṉ bla zha ne nac pxoz
nroob, bla zha ne nac maistr ley ni zha ne
nac meṉ non lo meṉguiedz,
28 rëb zho lo me:
—¿Cho dieṉ nac luu ne squitaa zi-
aadnabey luu leṉ yadoo? ¿Cho rnabey luu?
29 Pquiab me rëb me lo zho:
—Laa naa guṉ tib wnabdiidz lo to. Teḷne
stsire to low, dzigo gni naa lo to gaṉle cho
rnabey naa ne laa naa noyuṉ grë ncuaaṉe
noyuṉ naa.
30 Goḷnë dieṉ, ¿cho pxeeḷ Juan biaad me
pchoobnis me miech? ¿Pe Dios pxeeḷ me, te
miechsew ye?
31 Psilo zho rnabdiidzlsa zho, rnee zho:
—Teḷne dzieets ne Dios pxeeḷ Juan, dzigo
laa me gnë: "¿Pex nac dzigo waa bliladzde
to miṉe bnee Juan?"
32 Teḷ na dzieetsgaa ne: "Miechse pxeeḷ
Juan, grieequiadaque ne."
Rdzieb zho niab zho miech pxeeḷ Juan,
sac grëse meṉguiedz naṉ ne nli Dios pxeeḷ
Juan biadteed Juan xtiidz Dios lo miech.
33 Dzigo mazd miṉe beeṉ zho, rëb zho:
—Ndiond no dieṉ cho pxeeḷ Juan.
Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Niicle naagaa nagoṉ, grieelod gni naa lo
to cho rnabey naa quiayuṉ naa grë ncuaaṉ
rii.

12

Xcuent zha ne pquianap liu
(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

1 Dzigo psilo Jesús bzodiidz me tib cuent,
rëb me:
—Tib mgui name, nroob lbë uv beeṉbni
me lo liuṉ me. Psilo me ptse me igose liu co,
bzaa me zaatne gzhii grë uv co, ni bzaa me
tib yu glaa zaatne sob zha ne yquiaanapa.
Blozh ga, blediiṉ me liu co lo bla zha ne ran
liu, dzigo laa me briee ga, laa me zey zit.
2 'Zeeṉe goḷ mëë ne ral uv, pxeeḷ me tib
xmoz me lo zha ne quianap liu co, parne
gdeed zho uv ne rieguiaḷ me ycaa me.
3 Per leḷ bnaaz zho moz co, bdiṉ zho zho;
blozh ga, scase bzonëz zho zho.
4 'Dzigo biire meṉ ne naccheṉ liu co pxeeḷ
me stib moz, scasaque beeṉ zho: gocntseeb
zho lo moz co, pquiaago zho zho, bdiṉ zho
zho, blë zho guic zho.
5 'Biireque me pxeeḷ me stib zho, zha cole
beet zho. Ni bii pxeeḷ me nzianraa zho, no
zho psiwee zho, nogaa zho beet zho.
6 Tibaque zeeṉe loxaque xinganse me ri-
aaṉ. Rleyniedox me xpëëd me, per laa me
pxeeḷ me, bza guic me rëb me: "Gaṉse zho
xpëëd naaw, zon zho miṉe gnee me."
7 'Zeeṉe goṉ zho laa xpëëd me bdziṉ,
rëbchaa zho: "¡Lëë zha qui nagoṉ guiaaṉnie
liu rii! ¡Golgotsaa dziuut ne zho zeeṉe
guiaaṉa lo ne!"
8 Dzigo bnaaz zho meṉ co, beet zho me,
güeyga zho güeyroṉ zho me tib lad lo liu co.
9 'Sca nagoṉ —rëb Jesús—, beeṉ zha ne
quianap liu co. Golnëse nadieṉ, ¿pe nac
miṉe guṉ bizhuan liu co? Ib tedsod zeeṉe
laa me guiaad, znitlo me zha co; zhaale lo
zha ne csaṉ me liuṉ me.
10 'Golsoladz gaṉle znu rnee lo Xtiidz Dios:
Quie ne psëëb zha ne nozaa yu,
ni naṉd zho lëëpaa quie co nac miṉe rnazdzi-
its yu.
11 ¡Ncuaaṉe gzee zdoo new! Sac Dios bnabey
sca goca.
12 Zeeṉe goṉ zho sca bnee me, gocladz zho
naazgazh zho me ga; sac bieṉ zho miṉe ruṉ
zho ga bzeet me. Per bnaazd zho me, sac
rdzieb zho grë miech guizhiu ne ndxie ga,
nacne zeyga zho.

Pe nonguieḷ quizh miech contribucion
(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

13 Zhisaque goca, laa zho pxeeḷaque zla
zha farisé, ni zla zha ne nacnie Herod, zie
zho zieguṉgüet zho Jesús par dieṉ zha cxiṉ
me tib diidz; zeeṉa sca gdeeda diidz tsiezo
zho me lo wxtis.
14 Bdziṉ zho lo me, rëb zho:

—Maestro, ndioṉ no niapse diidzli rnee luu, led lega guṉd luu miṉe rnee tib miech, sac tibeyse nac miech lo luu, ni laa luu zienaḷ cseed zho miṉe nac diidzli zeeṉa sëëb zho xnëz Dios. Miṉ co nagoṉ, nacne racladz no gnë luu lo no dieṉ, ¿pe nonguieḷa ga rdeed no dimi ne razh lo rey te nonguieḷda ye? ¿Pe zdizhraa no dimi co, te mazd dizhdraa now ye?

15 Bieṉga Jesús racladz zho guṉgüet zho me, dzigo rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nacne racladz to guṉgüet to naa? Goḷguiid tib xpes to nu gaṉle.

16 Dzigo bdeed zho tib pes lo me. Blozh ga, rëbchaa me lo zho:

—Goḷnë lo naa dieṉ, ¿cho nu quia lo pes rii? ¿Cho lë nu quia low?

Pquiab zho rëb zho:

—Lëë rey Roma i, lëë lë me i quia low.

17 Dzigo rëb me lo zho:

—Miṉe nonguieḷ ycaa rey, goḷdeeda lo rey; scaquegaa miṉe nonguieḷ ycaa Dios, lo Dios goḷdeeda.

Zeeṉe goṉ zho sca ptsire me lo xtiidz zho, rdzieldraa zho zha guṉ zho.

¿Pe nli zrieeban miech?
(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

18 Bdziṉaque zla zha saducé, rëb zho lo me:

19 —Maestro, znu pquiaa Moisés lo libr ley ne psaṉ Moisés lo no: teḷ glo mgui guet lo wnaa ne nac tsieel mgui ni gopd wnaa mëëd, dzigo none betsaque zho ctsieelnia wnaa co stib, zeeṉa gap wnaa mëëd ne guiaaṉ xlugar xpëëd zha ne gut ga.

20 'Bio tib dii zha co znu bzhaac, gadz bets nac zho. Ptsieelnia zha ne nac zha gol, zeeṉe laa zho gut, biaaṉd xpëëd zho.

21 Dzigo ptsieelnia stib bets zho wnaa co, blozh ga gutaque zha co, pasë zho nsaṉ mëëd. Ptsieelniaque me stib zho, goc zho tsoṉ, niicle zha co psaṉdaque mëëd.

22 Sca sca haxta bza gza gadzse zho ptsieelnia me, per ziese zho ni tib zho psaṉd mëëd; tibaque zeeṉe yeque me, laa me gut.

23 Miṉe racladz no gacndioṉ no, ¿chopaa dzigo gac tsieel wnaa co gaḷ dze ne laa zho grieeban; sac gza gadzse zho ptsieelnia me?

Sca bnabdiidz zho, sac nac zha saducé rliladzd zho ne nli zdziṉ dze grieeban zha ne ret.

24 Dzigo pquiab Jesús rëb me lo zho:

—I nagoṉ laa to rxiṉ. Miṉe naca rieṉde to zha nac Xtiidz Dios, niicle rliladzde to zrieelo me guṉ me ncuaaṉ ro ne gard gaṉ miech.

25 Sac goṉ, zeeṉe gaḷ dze ne laa grë miech grieeban, niicle mguiw niicle wnaaw led yedraa hor co dieṉ cho ctsieelnia zho; sac hor co laa zho gac zig nac grë anjl ne no gbaa.

26 Stiba, ible nli zrieeban meṉgut. ¿Pe gard gaṉle glab to lo guits ne pquiaa Moisés, zaatne ziaad zeeṉe bin Moisés tsi Dios tib lo yag zarz nguia ne noyazbel? Rëb Dios lo Moisés: "Naa nac Dios ne rliladz Abraham, naa nac Dios ne rliladz Isaac, naa nac Dios ne rliladz Jacob."

27 Niicle ne gutle gza zha co hor co, per zeeṉe sca bnee Dios, gase rlu ne mban zho no zho lo me. Sac teḷ Dios, nacd me xDios meṉgut sinque xDios zha mban nac me. Ise nagoṉ rlu, peet rieṉde to gane squi rnee to.

Xley Dios miṉe mazdraa non
(Mt. 22:34-40)

28 Zeeṉe sca nozodiidznie Jesús zha saducé co, goṉ tib maistr ley niapse diidzli ptsire me lo xtiidz zho. Dzigo wbig maistr ley co, bnabdiidz me lo Jesús, rëb me:

—Bzhiguieḷ bnë lo naa dieṉ, lo grë xley Dios, ¿pa miṉ nac miṉe mazdraa non?

29 Pquiab Jesús rëb me:

—Miṉ rii nac miṉe mazdraa non, znu rneew: "Grëse to meṉ Israel, goḷquiaadiaga gaṉle: meṉ ne nac Dios ne rliladz ne, tibaque me ni me nac meṉ ne rnabey ne.

30 Dib zdoo to, dib xalm to, dib guieḷbiini ne no guic to, dipse xfuers to goḷleynie me." Lëë tiba nu,

31 laa stiba znu rnee: "Bleynie samiech luu zigne rleynie luu luu." Tsodraa stib ley ne mazdraa non lo grop ley rii.

32 Dzigo rëbchaa maistr ley co lo Jesús:

—Diidzli rnee luu maestro, tibaque Dios no.

33 Ni none dib zdoo ne, dib guieḷbiini ne no guic ne, dipse xfuers ne gleynie ne me; ni gleynie ne samiech ne zigne rleynieque ne ne. Miṉ co nac miṉe mazdraa non, lëdle gzëëg ne pe cos cogon ne lo me o dieṉ peragaa guṉ ne.

34 Zeeṉe goṉ Jesús sca niini rzë xtiidz me, rëbchaa Jesús lo me:

—Zhile ruṉfalt sëëb luu xnëz Dios, gnabey me luu.

Blozh ga, grëse zha ne ndxie ga, ni stib zho biazhdraa zho pe nabdiidz zho lo me.

¿Cho xpëëd nac Crist?
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

35 Sca noseed Jesús miech leṉ yadoo ga, zeeṉe bnabdiidz me lo zho, rëb me:

—¿Bay zha nacne rnee grë maistr ley, lo xtii rey David ga grieequia Meṉ ne nacle diidz ga cxeeḷ Dios?

36 Sac zeeṉe bdeed Espíritu Sant guieḷbiini lo rey David, znu bnee David:

Bnee Dios lo meṉ ne rnabey naa, rëb Dios lo me:
"Cue naa nëz derech, nu bzob,
nieeda lozh gnaz naa grëse zha ne rlëë lo luu, csaṉ naa zho ladznia luu."

37 Gase nagoṉ teḷne nli zha xtii David gac Meṉ ne nole diidz cxeeḷ Dios ga, ¿zha nac dzigo ne lëëque David rnee ne me rnabey David?

Grë miech guizhiu ne ndxie ga noquiaa-diag zhiwseed me, per nli rley zho ron zho zha rnee me.

Zha ruṉ grë maistr ley
(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

38 Laa me noseed grë miech co, zeeṉe pso me diidz lo zho rëb me:

—Ible tsienaḷde to miṉe ruṉ maistr ley goṉ. Sac grë zha ne nac maistr ley, rdziladz zho racw zho lar nool haxta zhits ni zho rbiba, rdziladz zho ndooladz yquiaabdiuzh miech zho zeeṉe gdzieel zho zho dib ro nëz.

39 Zig nac leṉ yadoow, zha nac zha ne rzob lo xcan zaatne rzob grë zha non, zeeṉe tsiegaa zho tib lni lidz miech, lëëpaaze zha nac zha ne rzob groḷ mezh zeeṉe laa wagw gac.

40 Ni rlozh ga, rio zho rla zho teḷ pe ncuaaṉe rapse grë wnaa viud; ni parne peet guiabd miech lo zho, xtse rzo zho rzadraa pe lay ne gooḷ zho.

'Sca goṉ nac zho, per ib tedsod zeeṉe laa grë miech ngoopdoḷ quizh xfalt, zha nac zha ne mazdraa nroob caxtigw ygaa.

Gon ne bdeed tib wnaa viud
(Lc. 21:1-4)

41 Blozh ga, güey Jesús güeysob me gax zaatne zhoob grë alcancí. Dzese rwi me raṉ me zha riesaṉ miech gon leṉ grë alcancí co; ndal grë zha ricw rdziṉ, nroob dimi rsaṉ zho.

42 Tibaque zeeṉe bdziṉ tib wnaa viud, tib meṉ prob nac me, ye me laa me psaṉ chop gaay win leṉ alcancí co.

43 Dzigo bredz Jesús xpëëdscuel me, rëb me lo zho:

—Gneli naa lo to gaṉle, mazdraa goṉ nroob non gon ne bdeed wnaa viud qui, lëdle gon ne bdeed grëraa zha qui.

44 Sac zha, dimi ne riaaṉle lo zho i rgogon zho; saṉgue wnaa prob qui goṉ, centav yeeṉ ne quianiese me miṉe rnalopaa me gziuu pe gow me, per laa me bloogona.

13

¡Nsin goḷso!
(Mt. 24:1-28; Lc. 17:22-24; 21:5-24)

1 Laa Jesús zieriee leṉ yadoo nroob co grë xpëëdscuel me, zeeṉe rëb tib zho lo me:

—Maestro, ¡bui gaṉle zha niaataa yadoo rii! ¡Zha rnataa grë quie ngol ne niaaw!

2 Pquiab me rëb me lo zho:

—Nligaa lëë zha niaataaw. Per niicle squitaa goṉ raṉ tow niina, zdziṉ dze ne nit-low dib nacsew. Ni stib quie qui guiaaṉdraa zigne squi zhobxcuaaw i.

3 Briee me ga, laa me zie gza me zho. Bdziṉ zho cho Gui Oliv, ga bzob zho grë zho. Nieeṉpaa ro yadoo co zaatne zob zho ga; dzigo wbig Pedr, Jacob, Juan ni Ndrés lo me, gza tap zho bnabdiidz lo me rëb zho:

4 —Bzhiguieḷ bnë lo no dieṉ, ¿pa hor dzigo gac miṉe bzeet luu ga? ¿Zha nac señ ne tso zeeṉe laaw csilo gac?

5 Dzigo psilo me bnee me lo zho, rëb me:

—Nsin goḷso zeeṉa choot yquidiede to.

6 Sac nzian zha ne grieequia gnë zho zha nac Meṉ ne zëëble diidz cxeeḷ Dios; ni nzian miech ne yquidie zho.

7 'Zeeṉe gon to nëzrii nëzrec noyac diḷ, ib gdziebde to; sac ible none gac grë miṉ co, ni lëdsew ga.

8 Sac garaa csilo grë diḷdox, grë guiedz nroob laaw tiḷnie saguiedz nrooba; grë zha ne rnabey grë guiedz nroob, laa zho tiḷnie sazha rnabey zho. Nëzrii nëzrec csilo gni grë zhodox, nzian zaatne gaṉ miech gbin. Ni lega loxaque miṉe rsilosew ga, sac nroo-braa guieḷnë ne gaṉ miech lozh ga.

9 'Zeeṉe laa grë ncuaaṉ rii rsilo noyac, ¡nsin goḷso! Sac hor co laa miech tsiezo to lo zha ne rnabey yadoo, ni lëëque leṉ yadoo ga quiṉ zho to; ziezo zho to lo grë zha non, lo grë zha rnabey, loxaque ne no to xnëz naa. Ga nagoṉ gdeeda diidz gnee to Xtidz naa lo grë zha co,

10 sac ib none brieets bliaaḷlew lo grëse miech zeeṉe gaḷ dze ne laa guidzliu nitlo.

11 Zeeṉe tsiezo zho to lo wxtis, tsode to zhgab dieṉ pe guiab to lo wxtis; sac Espíritu Sant nac meṉ ne gacnieṉ to, ni miṉe csiaab me guic to miṉ co gnee to.

12 'Leṉ dze co, zio zha ne lëëque zha tsielo bets zho ladznia zha ne gut zho; zio zha ne lëëque zha tsielo xpëëd zho ladznia zha ne gut zho; scaquegaa mëëda, zio zha ne lëëque zha gut pxoz zho, lëëque zha gut xniaa zho.

13 Ible gaṉdzed miech to, grëse zho glëë lo to sacne rliladz to naa; per scagaa, grëse zha ne dziits so haxta lozh grë guieḷnë co, ible scaania Dios zho.

14 'Zeeṉe gaṉ to laa ncuaaṉe ziaad gnitlo zo zaatne rieguiaḷd sow, zigne bzeet profet Daniel (zha ne glaba, none guieṉ zho zha naca), hor co goḷguib dieṉ zha xooṉ to. Zha ne no grëraa guiedz ne ngab Judé, none tsie zho dan, ga tsietsolan zho.

15 Zha ne no glaa guic yu, none lëëlëd xooṉ zho, ib guiabd zho sëëb zho leṉ yu tsiebee zho ncuaaṉe nacchen zho.

16 Zha ne zogaa dana, ib guṉd zho ne laa zho tsie ro lidz zho tsiexi zho xab zho.

17 ¡Prob grë meṉ wnaa ne lëëtaque leṉ dze co zoney xpëëd, meṉ ne quianiegaa mëdyeeṉ ne bii radz!

18 Goḷnab lo Dios gaṉde to guieḷnë co leṉ mëë ne rac naḷ, sac ne nligaa guieḷnë nrooba.

19 Wlal ne biaan guidzliu haxta lo nadze,
gard gan miech tib guielnëdox sca, ni
gdzindragaa dze ne gan zhow stib.
20 Telne csaan Dios nroob dze gac guielnë
co, ni stib miech rii guiaandraa; per na por
grë zha ne bzooblo me sëëb xnëz me, gdeete
me diidz gaca nroob dze.
21 'Len dze co, tel cho zha gnë lo to: "Golwi
ganle, lëë men rii nac Men ne nole diidz ga
cxeel Dios", gnëgaa zho: "Golwi nec ganle, lëë
me i", gliladzde tow.
22 Sac ndal grë zha ne grieequia
guiaadquidie miech, no zho gnë zha nac
men co, nogaa zho gnë zha ziadteed Xtiidz
Dios lo miech; ni zun zho grë milagr parne
yquidie zho miech, parne yquidie zho haxta
grë zha ne ngable lo Dios.
23 ¡Nsin sca golso! Ib cxende to, benque laa
naa nilew lo to.

Ziaad Jesús stib
(Mt. 24:29-35, 42, 44; Lc. 21:25-36)

24 'Zeene lozhse gan miech grë guielnëdox
co, laa lo ngbidz ycow, gziinidraa mëë.
25 Grë mel ne ndziib gbaa, laa ma gli-
aal; grëraa ncuaane no gbaa, masaque nëzrii
nëzrec gaca.
26 Horco bii zan zho ganle, zeene laa Men
ne pxeel Dios ziad-zëëb glaa lo xcow con grë
guielndzon con grë poder ne rap me.
27 Lozh ga laa me gnabey grë xanjl me,
tsie zho tsietop zho grëse zha ne ngab lo
me, niicle zaatne mazdraa zit lo guidzliuw,
mazdragaa zit gbaaw.
28 'Golzoob cuidad zha nac yag guigw. Led
nanle to ganle, zeene laa grë zhicwa rac-
nieen, ni rsilo rdzib zhiblaga, gase rlu ne laa
mëë nëëg ziaadgaxle.
29 Scaquegaa nagon, zeene gan to laa grë
mine rne naa lo to nu rsilo noyac, dzigo
nanle to lëë dze co ziaadyoble.
30 Gneli naa lo to ganle, nzian miech
ne mban niina bii zan zho zeene laa grë
ncuaan co csilo gac; sac ible ncuaane gaca.
31 Zdzin dze nitlo gbaa, nitlo guidzliu,
sangue mine rne naa lo to nu, nitloda, ible
laaw none gac.
32 Lëëraasi choot nand dien pa dzew, dien
pa horgaaw, per ni grë anjl ne no gbaa, per
ni naa nanda; loxaque Pxozse naa nana.
33 Gacxe waa, nsin golso, golnab lo Dios;
sac gon nande to dien pa hora.
34 'Nac cuent rii zig nac tib zha ne rriee
zie tib guiedz zit. Zeene laa zho rriee,
rsanse zho diidz dien pe gun tib tib moz ne
guiaan ro lidz zho, ni rso zho diidz lo zha ne
rquianap ro puert nsin so zho, ib gaguiesd
zho.
35 Scadaa to nagon nsin golso, sac zig
bizhuan yu co scaquegaa naa nande to pa
hor guial naa, yase glanso naa tib bdze dze,
tib grol guieel, wxingaa horne rcuedz gall, o
ziaadyunmbegaa liu.
36 Nsin golso, zeena ine zobna to zeene laa
naa glanso.
37 Mine rne naa lo to nu, laaw rne naa par
grëse miech.

14

Bnediidz zho dien zha gnaaz zho Jesús
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

1 Schop ngbidz runfalt csilo lni Pascw, lni
ne row zho guietxtil ne riotsd ncobi; grë
pxoz nroob ni grë maistr ley, laa zho noguib
dien zha ngueetsse gnaaz zho Jesús gut zho
me,
2 rnee zho:
—Laa me no ygaa, per lëëraasi gnaazd
ne me mer dze lni, sac miech guizhiu ne
ndxie lo lni dze co; zrieequia nzian zha ne
glisquiw.

Pchoob tib wnaa nceit nex guic Jesús
(Mt. 26:6-16; Lc. 22:3-6; Jn. 12:1-8)

3 Len dze co, laa Jesús no guiedz Betain.
Lëëtaaque laa me no mezh lidz Simón ne
blan guiedz lepr, zeene bdzin tib wnaa
bdzinnie tiblo nceit nex, nosew tib len
ncuaan win niaa niapse quie rbebni, tiblo
nceit niazha. Dzigo blë wnaa co ncuaan win
co, blozh ga pchoob me nceit co guic Jesús.
4 Blalaa zha ne zobgrë Jesús ga, zeene gon
zho sca been wnaa co, blëë zho, rëb zho:
—¿Pa rieguiala squi pxin zhlë wnaa qui
nceit qui?
5 Telne niaca mine ndow, nguizhpaa zhow
tson gayoo pes plat, nquiinpaa dimi co
ngaaza lo grë zha mban ne guien pe
yquiin.
Laa zho nolisquiw lo wnaa co,
6 dzigo rëbchaa Jesús lo zho:
—Golsaan me. ¿Pe nacne rlisqui tow lo
me? Led lega pxind mew, tib guielnzaac
nroob i been me lo naa.
7 Telne nli rquia zdoo to zha ne guien
pe yquiin, zac ygad to lo zho stib dze, sac
tibaque ran to zho; sangue naa zdzin dze ne
gbiche naa lo to, gandraa to naa.
8 Laa wnaa qui been mine brieelo lo me,
laa me pchoob nceit nex rii guic naa zeena
nzhixcuaale xcuerp naa gal dze ne laa naa
ygueets.
9 Gneli naa lo to ganle, dipse lo guidzliu za-
atne cseedtaa miech Xtiidz Dios, ible soladz
zho wnaa rii, seet zho mine been me nu.
10 Lo gza tsiipchop zha ne nac xpëëdscuel
Jesús ga, briee zha ne lë Judas Iscariot
güeyzodiidznie Judas grë zha ne nac pxoz
nroob, rëb Judas laa Judas gun me ntregar.
11 Zeene bin zhow, per nli rley zho ni
rëb zho zdeed zho dimi lo Judas. Dzigo
psilo Judas noguib Judas dien pa hor gdeeda
diidz gun Judas me ntregar.

Dowxtseenie Jesús xpëëdscuel me
(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

12 Mer dze ne rsilo lni Pascw, dze ne
rowxtsee zho tib carner, ni rsilo zho row
zho guietxtil ne rquiad ncobi lad, dze co bn-
abdiidz xpëëdscuel Jesús dieṉ pa lo racladz
me tsieguṉlo zho ncuaaṉe gowxtseenie me
zho wdze co.
13 Dzigo pxeel̲ me chop zho Jerusalén, rëb
me lo zho:
—Gol̲tsie Jerusalén. Ga gaṉ to tib mgui
nzobyaṉ tib re nis, dzigo gol̲tsienal̲ zhits me.
14 Yu ne gaṉ to sëëb me, gol̲guiab lo
bizhuan yu co: "Znu në maestro: ¿Pa leṉ yu
me gneedz luu gac zaatne gowxtseenie me
xpëëdscuel me wdze rii?"
15 Dzigo ga glu me tib leṉ yu nroob ne
riaaṉ glaa, nzhixcuaale leṉa, grële ncuaaṉe
yquiin no ga; dzigo ga gol̲guṉlo zhixtsee ne.
16 Laa grop zha co briee, laa zho zie. Bdziṉ
zho lad guiedz Jerusalén, nligaa laa zho
bdziel yu co zigne rëbse me lo zho ga, dzigo
psilo zho beeṉlo zho xtsee co.
17 Bdze dzew, laa me bdziṉ leṉ yu co grë
xpëëdscuel me.
18 Laa me no mezh noyownie me zho,
zeeṉe rëb me lo zho:
—Laa naa gni lo to gaṉle, lëëque tib zha ne
goṉ noyownie naa nu tsielo naa ladznia zha
ne gut naa.
19 Zeeṉe bin zho sca rëb me, mban rac zho,
dzigo psilo zho tibga tibga zho rnabdiidz lo
me, rnee zho:
—¿Pe naaw?
20 Pquiab me rëb me lo zho:
—Ladaque to no zho, zha ne nosëëb
xcuuṉ leṉ xquien naa, lëë zho ga.
21 Naa ne nac naa Meṉ ne pxeel̲ Dios,
niina laa miech gut naa zigne raquietsew lo
Xtiidz Dios; per, ¡probsaxe zha ne tsielo naa
ladznia zho! ¡Mazd wen nie zho, ib niacd zho
miech lo guidzliu!
22 Laa zho noyow zeeṉe bzheṉ Jesús tib
guietxtil, bdeed me xquizh lo Dios, blozh ga
beeṉgrol̲ mew dzigo bdiiz mew lo zho, ni rëb
me:
—Gol̲quiina, lëë xcuerp naa i goṉ.
23 Ni bzheṉ me tib cop nroob vin, bdeed
me xquizh lo Dios, blozhse bdeed me
xquizh, dzigo bdeed me cop co lo zho, grëse
zho go vin co.
24 Ni rëb me lo zho:
—Lëë xchen naa i, miṉe gzhiee par grëse
miech ne sëëb xnëz Dios, sac lëë stib mod
cub nu psaṉ Dios parne sëëb miech xnëz me.
25 Lëë lultm vuelt nu guie naa vin rii, sac
zhaale stib vin cub ne guie naa zeeṉe laa
naa gdziṉ zaatne rnabey Pxoz naa.
Dzigo psilo me biil̲ me bla salm gza me
zho.

Bzeet Jesús zha guṉ Pedr
(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

26 Blozhse biil̲nie me Dios grë me zho,
dzigo laa me brieenie zho ga zienie me zho
nëz Gui Oliv.
27 —Ible saan to naa nawdze rii —rëb
me lo zho—, sac scale ziaad lo Xtiidz Dios
zaatne rnee: "Zdeed Dios diidz csiwee zho
baxtor, lozh ga nëzrii nëzrec gliaal̲ mëcwxiil."
28 Sca guṉ zho naa, per zeeṉe laa naa
grieeban glole naa ga Galilé, ga cuëz naa to.
29 Dzigo rëbchaa Pedr lo me:
—Niicle tel̲ne saan grë zha qui luu, saṉgue
naa goṉ csaand naa luu.
30 Pquiab me rëb me lo Pedr:
—Gneli naa lo luu gaṉle, guieel riigazh,
gardle grop gall tsoṉle vuelt rëb luu ruṉbeyd
luu naa.
31 Per tibaque nac xtiidz Pedr, rnee Pedr
lo me:
—Niicle tel̲ zaatne guet luu guet naa, per
guṉscad naa. ¿Pe nacne guiep naa ruṉbeyd
naa luu?
Scaque rnee grëraa zho.

Bzodiidznie Jesús Pxoz me Getsemaní
(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

32 Bdziṉ Jesús zaatne lë Getsemaní gza me
zho, dzigo rëbchaa me lo zho:
—Nuse nagoṉ gol̲sob, laa naa ga gazodi-
idznie naa Pxoz naa.
33 Horco psilo mban rac zdoo me, ri-
abguiel̲në me, dzigo bredz me Pedr, Jacob ni
Juan, bzënie me zho palal
34 dzigo rëbchaa me lo zho:
—Mban rac zdoo naa, zootle zig zet naa
lo guiel̲në rii. Nuse nagoṉ gol̲guiaaṉ, per
gol̲sobna.
35 Bzë me spalal, dzigo pquiitsgzhib me
haxta bdziṉ lo me lo liu; psilo me bnab me
lo Dios ne tel̲ne zrieelow mazd tete me grë
guiel̲në ne no gaṉ me,
36 rëbchaa me:
—¡Papá, par luu grëse cos zrieelo guṉ
luuw! ¡Bzhiguiel̲ psilaa naa lo guiel̲në rii! Per
tel̲ne grieeloda, miṉe gnëtaa luu, sca gaca.
37 Zeeṉe biire me bdziṉ me zaatne biaaṉ
gza tsoṉ zha co, goṉ me gzase zho nixguies;
dzigo rëbchaa me lo Pedr:
—Simón, ¿nixguies luu lëë? ¿Pe ni palal
blëëbd luu nzobna luu?
38 Gol̲sobna, gol̲nab lo Dios zeeṉa yquiild
meṉdox to. Niicle ne squi lëbdraa xcuerp to
sobna to, per gol̲nab lo Dios, sac goṉ miṉ co
nac miṉe racladz zhiespíritu to.
39 Dzigo biire güey me stib, güeyzodiidznie
me Dios; scaque miṉe bnab me glo miṉcoque
bnab me stib.
40 Zeeṉe bdziṉ me lo zho, goṉ me laa zho
bii nixguies. Ni rdzield zho pe guiab zho lo
me.

41 Laa zeeṉe goc tsoṉ vuelt biire me güeynab me lo Dios, rëbchaa me lo zho:
—Lëëw nagoṉ, zacle na gaguies to, zacle gdziiladz to. Naa ne nac naa Meṉ ne pxeeḷ Dios, naataa laa hor bdziṉ zeeṉe laa grë miech ntseeb rii guiadnaaz naa.
42 Goḷtsieso, zeeṉa zio ne; sac goṉ laa zha ne glu naa lo zho ziaadle nu.

Bnaaz zho Jesús
(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

43 Laa Jesús bii quianeeque, zeeṉe laa Judas (tib zha ne nac xpëëdscuel me) bdziṉ, bdziṉnie Judas tib dzoon zha ne pxeeḷ grë pxoz ne rnabey, grë maistr ley ni grë zha non lo meṉguiedz Israel. No zho nzheṉ spad, nogaa zho nzheṉ yag.
44 Biaaṉniele Judas zho diidz zha glu Judas cho nac Jesús, rëb Judas lo zho:
—Naṉle to goṉ, zha ne gow naa bzhid cuas, lëë me ga; ligier goḷso goḷxeṉ me, ib csaande to xooṉ me.
45 Nligaaw, zigne bdziṉ Judas bredz Judas Jesús; blozh ga dow Judas bzhid cuas me.
46 Horco wbig grë zha ne zienaḷ zhits Judas ga bzheṉ zho me.
47 Lo grë zha ne nacgza Jesús ga, hor co biasaque tib zho bdob zho zhispad zho pchug zho tib diag xmoz meṉ ne nac pxoz nroob.
48 Dzigo rëbchaa Jesús lo grë miech co:
—¿Niacxe naa cho ngbaan, zha nac ne squitaa nzheṉ to spad, nzheṉ to yag ziadnaaz to naa?
49 Blactaa dze name goṉ to noseed naa miech leṉ yadoo, ¿pe nacne bnaazde to naa ga? Per ible laa grë ncuaaṉ rii goṉ noyac zeeṉa gac grë miṉe raquiet lo Xtiidz Dios.
50 Grë zha ne nac xpëëdscuel me ga, grëse zho bzhooṉ, tipse me psaṉ zho ga.
51 Tibaque mgui nguieg bii güeynaḷ zhits me, tib lëse lar nquits mbix mgui; dzigo bnaaz zho mgui gocladz zho ye mgui nienie zho;
52 per znuse briee mgui leṉ lar co, bzhooṉ mgui coletse mgui.

Güeynie zho Jesús lo zhiwxtis zha Israel
(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

53 Ga brieenie zho Jesús bdziṉnie zho me lidz meṉ ne nac pxoz nroob. Grë pxoz rnabey, grë zha ne rnabey lo maistr ley ni grë zha non lo meṉguiedz, laa zho pcaalsa ga.
54 Ye Pedr, maase zit zit naḷ Pedr laa Pedr bdziṉ xley meṉ co. Bdziṉ Pedr, güeysobga Pedr lo grë zha ne ndxienap, lëëtaque laa zho quiadzëë lo gui.
55 Grë pxoz co, grë zha ne nac zhiwxtis zha Israel, laa zho ndxie nëz leṉ yu co, quiaguib zho dieṉ pe yquiaaqui zho gnab zho guet Jesús, quiaguib zho dieṉ pe doḷ ne ycaadz zho me; per rdzield zho dieṉ pew.
56 Nzian zha ne pquidie rëb zho znu znu nac ncuaaṉe noyuṉ me, per rrieequiad xtiidz zho; sac zhaase zhaase rnee zho.
57 Tibaque zeeṉe guso blalaa zho, bnexuu zho rëb zho:
58 —Bdzion no goṉ rëb me laa me ctixche yadoo, lozh ga tsoṉaque ngbidz gzaalo me stiba; per led miechdraa nzaaw.
59 Niicle scaw, rzëdaque xtiidz zho tipse.
60 Dzigo hor co bzoli meṉ ne nac pxoz nroob, bzo me glowtaa lo grë miech co, bnabdiidz me lo Jesús rëb me:
—¿Pe nacne rquiabd luu? ¡Diidzli dzigo lëë nac grë miṉe rnee zho i!
61 Dzese zo Jesús ib rquiabd me. Biireque meṉ co bnabdiidz me stib rëb me:
—¿Nligaa cho nac luu? Bnë teḷ nli Xpëëd Dios nac luu, Meṉ ne nacle diidz ga cxeeḷ me lo guidzliu.
62 Dzigo pquiab Jesús rëb me:
—Nliw, naa nac meṉ co. Naa ne nac naa Meṉ ne pxeeḷ Dios, bii zaṉ to gaṉle zeeṉe laa naa zoob cue Dios nëz derech, ni zeeṉe laa naa guieet gbaa zialzëëb naa lo xcow.
63 Horco ptsiez pxoz nroob co xab me, sac blëë me bin me sca rëb Jesús.
—¿Pe mazdraa textigw ne racladz ne? —rëb me—,
64 laa to binle gaṉle zha rzëtaa xtiidz me noguitnie me Dios. ¿Pe gnë to na zha gac me?
Grëse zho pquiab rëb zho, ib rieguiaḷa guet me.
65 Dzigo hor co blalaa zho laa zho psilo notsuc lo me. Pxidoo zho lo me ni rdeed puñet zho me, lozh ga rnee zho:
—Bnë dieṉ, ¿cho ga bdiṉ luu?
Ye grë zha ne quianap ga, rgap zho lo me.

Rëb Pedr ruṉbeyd Pedr Jesús
(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

66 Laa Pedr bii zoque ley. Ga zo Pedr, zeeṉe laa tib wnaa ne nac zhicriad meṉ rnabey co bdziṉ;
67 goṉ me laa Pedr zob gax lo gui nodzëë Pedr. Dze rwi me lo Pedr, tibaque zeeṉe rëb me:
—¿Ye luu lëë rzënie Jesús, meṉ Nazaret ne bdziṉnie zho i?
68 Per bneelid Pedr.
—Dieeṉ pe rooḷ luu —rëb Pedr—. Ruṉbeyd naa meṉ co.
Brieega Pedr zie Pedr nëz ro zawan, lëëtaque hor co pcuedz tib gall.
69 Dzeque rwi wnaa co lo Pedr, dzigo rëbchaa me lo grë zha ne ndxie ga:
—¡Lëëw, zha ne rzënie me nac mgui qui!
70 Biire Pedr rëb Pedr ruṉbeyd Pedr me. Wdzeepaa goca, biire zha ne ndxie ga rëb zho lo Pedr:

—Ne nligaa, ye luu rzënie meṉ co. ¡Zha Galilé name nac luu!
71 Dzigo psilo Pedr rzeet Pedr Dios rnee Pedr ruṉbeyd Pedr Jesús, haxta rnee Pedr:
—¡Dios zobwi gaṉle, teḷne rned naa diidzli, maase cuibdee naa!
72 Lëëtaaque hor co laa gall pcuedz stib. Dzigoraa psoladz Pedr xtiidz Jesús zeeṉ rëb me lo Pedr: "Gardle grop gall, tsoṉle vuelt rëb luu ruṉbeyd luu naa." Dzigo mbanse rac Pedr, psilo Pedr biin Pedr guieḷnë co.

15

Güeynie zho Jesús lo Pilat
(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

1 Ziadyiinile liuw, scase bii nchooḷ rnaw, wbiire pcaalsa grë pxoz non grë zho zha ne rnabey lo maistr ley, grë zha non lo meṉguiedz ni grë zha ne nac zhiwxtis zho. Blozhse bnediidz zho, laa zho pxidoo Jesús güeysaṉ zho me lo Pilat meṉ ne nac gobernador.
2 Bdziṉ me lo Pilat, bnabdiidz Pilat rëb Pilat lo me:
—¿Pe nli na luu nac zhirey zha Israel?
Pquiab me rëb me:
—Nliw.
3 Tibaque quia grë zha ne nac pxoz non, rzadraa grë ncuaaṉe rcaadz zho me.
4 Nacne wbiire Pilat bnabdiidz Pilat lo me, rëb Pilat:
—¿Pe nacne rquiabd luu? Bui gaṉle zha nactaa grë ncuaaṉe rcaadzdoḷ zho luu.
5 Bzee zdoo Pilat goṉ Pilat ible pquiabd me.

Bnab zho guet Jesús
(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

6 Gzobse lni Pascw rsilaa Pilat tib zha ne no ladzguiib, teḷ cho zha ne gnabtaa meṉguiedz laa.
7 Leṉ dze co no tib mgui lë Barrabás ladzguiib, ni zla zha ntseeb ne nacgza me, laa zho no ga sac nzian zha ne beet zho zeeṉe gocntseeb zho lo gobiern.
8 Nacne psilo grë miech co, rnab zho lo Pilat csilaa Pilat tib zha ne no ladzguiib zigne ruṉtaque Pilat grëraa iz.
9 Dzigo bnabdiidz Pilat lo zho, rëb Pilat:
—¿Cho racladz to csilaa naa? ¿Pe silaa naa meṉ ne rnee zho zhirey to nu?
10 Sca rëb Pilat lo zho, sac naṉle me niapse por rlëë grë pxoz non co raṉ zho Jesús gane bnabey zho bgaa me güeysaṉ zho me ga.
11 Per leḷ psilo grë miech co rnab zho csilaa Pilat Barrabás; ni lëëque grë pxoz co pquiil zho.
12 Dzigo rëb Pilat lo zho:
—¿Zha dzigo racladz to gac meṉ rnee zho zhirey to nu?
13 Pquiab be grë miech co, roptsie zho rnee zho:
—¡Bnabey yquia me lo cruz!
14 —¿Pe nac falt ne beeṉ me? —rëb Pilat—. ¿Pe nacne racladz to yquia me lo cruz?
Biire zho roptsie zho rnee zho:
—¡Bnabey yquia me lo cruz!
15 Goṉ Pilat zha rac zho ni racladzaque me guiaṉṉziuu me lo zho, nacne mazd bzoob me xtiidz zho, bnabey me blaa Barrabás; laa Jesús, blozhse bnabey me bdiṉ zho Jesús laa me beeṉ Jesús ntregar lo grë meṉguiib ne tsiequiaa me lo cruz.
16 Biire grë meṉguiib co bzëëbnie zho Jesús nëz leṉ yulow, ga pcaalsa grëraa meṉguiib ne nacgrë zho.
17 Psilo zho rguitnie zho me, bgacw zho me tib lar morad zig rna lar ne racw grë rey, ni bzieecw zho bla lë yag guiets bzoob zhow guic me, zig rzob coron guic grë rey.
18 Dzigo psilo zho nguiedz roptsie zho rnee zho:
—¡Goḷwi gaṉle zha ractaa zhirey zha Israel!
19 Bzheṉ zho tib goobgui, rdeed zhow guic me, rtsuc zho lo me, rquiaalo zho rquiitsgzhib zho lo me zig rquiitsgzhib zho lo zha non.

Güeyquiaa zho Jesús lo cruz
(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

20 Blozhse sca bdziitnie zho me, laa zho blee lar morad ne nacw me ga, biire zho bgacw zho me miṉe nac xab me; dzigo laa zho brieenie me ga zienie zho me zaatne yquia me lo cruz.
21 Nëz zienie zho me, bdzieel zho tib mgui Ciren lë Simón (lëë pxoz Lejandr ga grop Ruf), znu ziaad me wbire me dan. Dzigo bnabey zho me bi me zhicruz Jesús.
22 Zeeṉe bdziṉṉie zho Jesús zaatne lë Gólgota (nac diidz co zig nac ne rnee ne "Gui Beerguic Ngutoo");
23 ga bdeed zho nziu notsa guizh rmed ne lë mirr, naṉ zho nie mew, per god mew.
24 Dzigo laa zho pquiaa me lo cruz.
Blozhse pquiaa zho me lo cruz, bzheṉ zho tib xab me pchug zhow, biaaṉnie zho tib lëgaw tib tib zho, laa stiba bio zho rif.
25 Zig hor wxeeren ga pquiaa zho me lo cruz.
26 Glaa guic cruz ne pquiaa zho me ga, ga pquiaa zho bla lan diidz zaatne rnee pe nacne sca psacsi zho me, rneew: "LËË MEṈ RII QUIA NU, PORNE NAC ME ZHIREY ZHA ISRAEL."
27 Ye chop ngbaan pquiaagza zho me lo cruz, tibga zhicruz zho bzo tib nëz cho zhicruz me.
28 [Ga brieequia miṉe raquiet lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: "Bloo zho me lad zha ntseeb."]

29 Grë miech ne rded zaatne quia me lo
cruz ga, runnguzee zho me, rzhidznie zho
me, haxta rdzi guic zho rnee zho lo me:
—¡Pe led rëb luu lëë, laa luu ntsil yadoo ni
tsonaque ngbidz nzaalo luuw stib!
30 Nana zho, ¡pe gacd lëëque luu bla luu lo
caxtigw qui, biet lo cruz qui!
31 Scasaque grë pxoz non ni grë maistr
ley, rzhidznie zho me; rnee zho:
—Stib miech scataa beenguiac me, stib
miech scataa bla me, pe nac dzigo rrieelod
me gla me me.
32 ¡Telne nli me nac Men ne zëëble diidz
ga cxeel Dios, telne nli me nac zhirey ne,
niinagazh guiet me lo cruz; zeena gliladz ne
me!
Ye zha ne quiagza me lo cruz ga, rbidzgo
zho lo me.

Gut Jesús
(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

33 Gol grol dzew, tibaque zeene goc tib
ncow dipse lo guidzliu, haxta las tres biaa
biini stib.
34 Horco nguiedz zëëb tsi Jesús, rnee me:
—¡Eloi, Eloi! ¿Lama sabactani?
(Diidz co nac zig nacne rnee ne: ¡Luuse
name nac xDios naa! ¿Pe nacne psaan luu
naa?)
35 Grë zha ne ndxie ga, zeene bin zho sca
rbedz me, no zho nan Lí, men ne biadteed
xtiidz Dios padzeela, men co rbedz me.
36 Dzigo rias tib zho güeygadz tib lë zhiil
lo nziu bla, bzoob zhow tib guic goobgui
pquiaa zhow ro me.
—¡Gotsaa csaan —rnee zho—, nu dzian ne
dien pe ziaad Lí guiaadlit Lí me lo cruz!
37 Tibaque zeene pquiaa me stib redz
nroob, znuse blozh me.
38 Lëëtaaque laa me nolozh, zeene briez
nzoli lar nroob ne quia len yadoo, grolaa
goca.
39 Gax lo me ga zo men ne rnabey lo grë
menguiib co, zeene gon men co zha gut me,
rëbchaa me:
—¡Ne nligaa, Xpëëd Dios nac men qui!
40 Ye blalaa men wnaa güeyso ga, zit zo zho
rwi zho; lad co no Marí Magdal, Salomé ni
Marí ne nac xniaa Jacob niab grop José.
41 Nzianlaa nac zho, lëë grë wnaa co been
xyudar me len dze ne güeyted me dib xtan
zha Galilé; ni zlagaa zha ne güeynal zhits me
zeene bdzin me Jerusalén.

Bgueets Jesús
(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

42-43 Lëëtaaque dze co nac vispr dze ne
rdziiladz zho lo dziin. Zeene laa dze
bdzepaa, dzigo güey José (men Arimaté) lo
Pilat bnab me diidzbey tsiequeets me Jesús.
Glo zoot me tsied me, per tibaque bloo me
tib valor güey me; niicle ne tib zha non nac
me lad zhiwxtis zha Israel, ye me quiambëz
gdzin dze ne gnabey Dios.
44 Bzee zdoo Pilat zeene bin me laa Jesús
gutle. Bnabey me gocredz zha ne rnabey lo
menguiib ne quianap Jesús;
45 haxta bdzinraa men co rëb nliw, dzigo-
raa bdeed me diidz tsielit José Jesús lo cruz.
46 Nacne güey José, güeysi me tib lë lar
nroob. Zeene blozh blit me Jesús lo cruz
pchel me Jesús lar co, dzigo güeyxob me me
tib len baa ne ndieen tib cho quie. Blozh ga,
psodan me tib quie nroob psioog me ro baa
co.
47 Ga zo Marí Magdal ni Marí xniaa José,
gon zho pa lo bgueets me.

16

BRIEEBAN JESUS
(Mt. 28:1-10, 16-20; Lc. 24:1-53; Jn. 20:1-23)

1 Bdze dze dze ne rdziiladz zho lo dziin,
güey Marí Magdal, Salomé, ni Marí xniaa
Jacob güeysi zho grë nceit nex ne tsietëëb
zho lad xcuerp Jesús.
2 Laa zeene biini liu, dze ne rzobni zhmal,
silgaw loxaque ziaadlan ngbidza laa gza
wnaa co briee laa zho zie ro baan Jesús.
3 Nëz no zho, rnabdiidzlsa zho dien zha
gdioob quie nroob ne nioog ro baa, cho
siguiel coba.
4 Ni zeene bdzin zho, gon zho laa quie co
bdiooble.
5 Laa zho bzëëb len baa, zeene gon zho
nëz derech laa tib mgui nguieg zob ga, nacw
me tib lar nool, dib nquitsbiese rna lar co.
Bdzieb zho gon zho me;
6 dzigo rëbchaa me lo zho:
—Gdziebde to. ¿Jesús lëë, men Nazaret ne
pquiaa zho lo cruz, men co ziaadguib to?
Guienndle me nu, ¡laa me brieebanle! Golwi
ganle nu nac zaatne pxob zho me.
7 Goltsie, golguiab lo Pedr ni lo grëraa
xpëëdscuel me tsie zho Galilé, ga tsiedzieel
zho me zigne rëble me lo zho glo.
8 Rias gza wnaa co laa zho briee ga,
masaque rzhidz zho rdzieb zho. Lo dzeb co
ni par gnee zho gacd.
9 [Dze ne rzobni zhmal ga, sil co brieeban
Jesús, ni Marí Magdal nac zha ne glopaa
gon me; lëë Marí co ga beenguiac me zeene
bencxoon me gadz mendox ne nosacsi Marí.
10 Dzigo güey Marí güeynie Marí diidz lo
grë zha ne bzënie me ga. Lëëtaaque laa
zho ndxie mban rac zho, roon zho no zho
xquielnë me.
11 Niicle bin zho rëb Marí laa me briee-
banle, gonlo Marí me; per bliladzd zhow.
12 Bded ga, brieequia me lo schop
xpëëdscuel me lëëtaque no zho nëz zie zho
dan.

13 Dzigo güey zho güeynie zho diidz lo
grëraa zha ne nacgza zho; per niicle xtiidz
grop zha co bliladzd zho.
14 Laa stibtaa vuelt, lëëtaque ndziib zho lo
mezh no zho wagw gza tsiiptib zho, tibaque
zeeṉe laa me brieequia; dzigo goctox me lo
zho sac goṉ me ib bliladzd zho xtiidz me;
ni goṉ me scataa nad zdoo zho, sac niicle
güey zha ne goṉ me güeynie zho diidz ne nli
brieeban me, ni bliladzd zhow.
15 Ni rëb me lo zho:
—Golṯsie dipse lo guidzliu, golṯsieseed
miech Xtiidz Ndzon Dios.
16 Grëse zha ne dib zdoo gliladza ni chob-
nis zho, scaania Dios zho; saṉgue zha ne
gliladzda, laa zho bnitlole ga.
17-18 Grë zha ne sca dib zdoo gliladz naa:
znee zho stib diidz ne rneed zho. Niicle xeṉ
zho grë meeḷ ntseeb, concuaangaa miech
zho, ib peet gacd zho. Ni zeeṉe cxobnia
zho guic grë meṉ rzacnë, zuṉguiac zho zho;
grë meṉdox ne noguitnie miech, zeeṉe gzeet
zho lë naa zuṉcxooṉ zho ma.
19 Blozhse sca bnee me lo zho, laa me zey
gbaa bzob me cue Dios nëz derech.
20 Dzigo grëse xpëëdscuel me laa zho briee,
brieets bliaaḷ zho zieseed zho miech Xtiidz
Dios. Ni me nac meṉ ne noyacnieṉ zho ruṉ
zho grë milagr nroob, zeeṉa glu ne nli Xtiidz
me nac miṉe noseed zho miech.]

XTIIDZ NDZON DIOS MIṆE PQUIAA LUC

¡Diuzh Tiofl!

1 Naṇle luu gaṇle, nole bla zha ne bioxco
pquiaa zho grë ncuaaṇe goc zeeṇe biaad
Jesús meṇ ne pxeeḷ Dios ga.
2 Ncuaaṇe nlipaa goca, grë ncuaaṇe
pquiaa zho ga, laaw pquiaa zho zigne
rzodiidzse miecha leṇ dze rii, zigne
rzodiidzsegaa zha ne bzëniepaa mew, zha
ne pso me noneew lo miech.
3 Yeque naa pquiaa naa wen wen bnab-
diidz naa, bleeni naa diidz grëse dieṇ zha
psilo grë ncuaaṇ co; ni niina laa naa rquiaw
zigne gocsew laaw rxeḷ naa lo luu. Sac rieṇ
naa ib nonguieḷa gacnaṇ luuw;
4 zeeṇa lozh gacnaṇ luu zha nac diidzli rii,
wseed ne blu zho lo luu i.
5 Leṇ dze ne nac Herod rey rnabey me
dib xtan zha Judé, leṇ dze co no tib pxoz lë
Zacarí, me nac tib zha ne nacgrë "Zha Abí".
Niicle tsieel mew, zha xtii pxoz Aarón ziaad
wnaa co, lë me Lisabet.
6 Zigtaa Zacaríw, zigtaa Lisabeta, noxco
me miṇe rnabey Dios, mban mew zigne
naca, ni tib xley Dios rguiitsd me.
7 Meṇ gol-le nac me grop me, per ni tib
mëëd quianied me, sac niaad Lisabet gapd
me mëëd.
8 Laa tib dzew bgaa grë zha ne nacgrë
Zacarí guṇ zho dziin leṇ yadoo.
9 Nac xcostumbr grë zha ne nac pxoz,
rio zho tib rif dieṇ chopaa ygaa tsielaadz
goxyaal leṇ yadoo, dzigo bgaa Zacarí.
10 Goxyaal co nolaadz me leṇ yadoo, laa
grë miech ne ndxie nëz ley nonabgaa lo
Dios,
11 tibaque zeeṇe brieequia tib xanjl Dios
bzo cue pcoog nëz derech, zaatne nozëëg me
yaal ga.
12 Zeeṇe goṇ me anjl co bdzieb me, rdziel-
draa me zha guṇ me lo dzeb co.
13 Dzigo rëb anjl co lo me:
—¡Gdzieebd luu! Diidzse zialṇie naa lo luu,
gacnaṇ luu gaṇle miṇe bnab luu lo Dios ga,
pquiaadiag mew; gane niina laa tsieel luu
gap tib mëëdbgui. Zeeṇe gal win, Juan cueelë
to win.
14 Tib guieḷbley nroob gac win lo to, niicle
lo grëragaa miecha,
15 sac tib meṇ nziuu gac win lo Dios. Zeeṇe
gac win zha broob, ni tib ro nziu guied win,
per ni vin yquiaarod win; ansraa gal win,
laa Espíritu Sant nacniele win.
16 Win gac meṇ ne co guic nzian grë zha Is-
rael, gbiire gbig zho lo Dios, meṇ ne rnabey
zho.
17 Zigne goc Lí, meṇ ne biaad pteed xtiidz
me padzeela, sca gac win tedner win lo me,
nroob poder ne gap win. Win gnee lo grë
miech rii, gbiire gleynie zho me zigne goc
xmeṇgol zho zha ne bleynie me; csaan zho
grë xquieḷntseeb zho, gban zho zigne racladz
me; zeeṇa niowse gac zho ycaania zho me.
18 Pquiab Zacarí rëb Zacarí lo anjl co:
—¡Ncuaaṇe gacd i goṇ rnee luu! Zigtaa
naaw, zigtaa tsieel naaw, meṇgol-le nac no.
19 Rëbchaa anjl co:
—Bieṇ gaṇle anjl Gabriel nu quianee lo
luu, anjl ne tibaque zo lo Dios. Me pxeeḷ naa
zialṇie naa diidz rii.
20 Per ne squi rliladzd luuw, na laa luu
guiaaṇ ngop, haxta gaḷ dze ne gac miṇe rne
naa lo luu nu, dze co glan xtiidz luu stib.
21 Grë miech ne ndxie quianab lo Dios
ga, quiambëz zho Zacarí, rnabdiidzlsa zho
pe goc me, sac raṇ zho rrieed me zaatne
ziezëëg me yaal ga.
22 Zeeṇe briee me, goṇ zho gacdraa gnee
me, dzigo bieṇ zho no pe blu Dios lo me ga.
Teḷ pe racladz me gnee me, niapse señ rlu
me.
23 Bzase dze ne beeṇ me dziin leṇ yadoo,
dzigo laa me zey lidz me.
24 Goca bla ngbidz, laa mëëd co pquialo
zdoo tsieel me.
Dipse leṇ gaay mëë bio zhuz co ro yu, ib
brieed me, rley me rnee me:
25 —¡Zha wentaa Dios, bneedz me diidz
bdziṇ dze yquianie naa mëëd rii, zeeṇa
gzhidzniedraa miech naa!

Güeynie tib anjl diidz laa Jesús gac mëëd

26 Goc xoop mëë zoney Lisabet mëëd, px-
eeḷ Dios anjl co stib güey me Nazaret, guiedz
ne ndxie xtan zha Galilé.
27 Ga no tib ndzoop nguieg lë Marí, leṇ dze
co no xtiidz ndzoop co ctsieelnia ndzoop tib
zha xtii rey David, lë José.
28 Bdziṇ anjl co zaatne no ndzoop,
pquiaabdiuzh me ndzoop, rëb me:
—¡Dichos luu goṇ, sac tib zha nziuu nac luu
lo Dios! Me quianap luu.
29 Zeeṇe goṇ Marí anjl co, ni goṇ Marí zha
rnee me, bzee zdoo Marí, rieṇd Marí dieṇ pe
nac scataa rzë xtiidz me.
30 Dzigo rëbchaa me lo Marí:
—¡Gdzieebd luu! Laa Dios goṇ bzooblo luu
ygaa luu tib guieḷnzaac nroob.
31 Zdoo luu yquiaalo tib mëëdbgui, zeeṇe
laa win gal, JESUS cueelë luu win.
32 Tib meṇ nroob gac win, zieṇ miech
gaṇle Xpëëd Dios ro ne no gbaa nac win; ni
so me win gnabey win zig bnabey xmeṇgol
win David.
33 Win gnabey lo grëse zha Israel, ni
gdziṇd dze ne lozh xquieḷrnabey win.
34 Pquiab Marí rëb Marí lo anjl co:

—¿Mëëd ye? ¿Per zha grieelo gap naa
mëëd, ni tib naa zo nu?
35 Rëbchaa anjl co:
—Niapse por poder ne rap Dios gac miṉ
co. Zeeṉe laa Espíritu Sant guiaad gacnie
luu, hor co laa poder co gacnie luu, laa mëëd
co yquiaalo zdoo luu; gacxe waa Xpëëd Dios
guṉbey miech win, miṉe rnabey Dios miṉ co
guṉ win.
36 Ye beḷyeeṉ luu Lisabet, niina lo guieḷgol-
le laa tib mëëd pquialo zdoo me; zëëb diidz
ib grieelod gap me mëëd, per na racle xoop
mëë zoney me mëëd,
37 sac par Dios tsod ncuaaṉe grieelod gac.
38 Dzigo rëb Marí:
—Teḷ scaw, miṉe rnee luu i, maase gaca.
Laa naa zo nu par guṉ naa miṉe gnabeytaa
Dios naa.
Blozhse ga, laa anjl co zey.

Güeygaṉ Marí Lisabet

39-40 Goc bla dzew, briee Marí ga zie me
ziegaṉ me Lisabet tib guiedz win ne ndxie
gui glaa ne nac xtan zha Judé.
41 Bdziṉ me, wbig me pquiaabdiuzh me
Lisabet. Bdiuzh co bnee me, zeeṉe biasoli
xpëëd Lisabet zdoo Lisabet; dzigo hor co
bdeed Espíritu Sant guieḷbiini lo Lisabet,
42 nguiedz bnee Lisabet rëb me lo Marí:
—¡Dichos luu Marí bgaa luu guieḷnzaac qui!
Sac goṉ, lo grëraa no nac no meṉ wnaa, luu
bzooblo Dios. Mëëd ne zoney luu i, zha
nziuu nac win lo me.
43 ¡Ib guiaaṉladzd naa dze rii, znu biaad
luu nac luu xniaa meṉ ne rnabey naa, bi-
aadgaṉ luu naa!
44 Haxta mëëd ne zoney naa nu, rley win
biasoli win zdoo naa, zeeṉe pquiaabdiuzh
luu naa.
45 ¡Dichos luu, bin luu miṉe në Dios, ni
bliladz luu zuṉ mew!
46 Dzigo hor co bnee Marí rëb me:
¡Meṉ nroob nac Dios! ¡Gdib zdoo naa rooḷnie
naa me!
47-48 Rleynie naa me nac me meṉ ne psilaa
naa,
sac goṉ niicle peet nond naa, tib nguṉdziin
winse nac naa lo me,
per laa me bzooblo naa.
Grë miech, zigtaa leṉ dze riiw, zigtaa leṉ
dze ne ziaadragaaw,
ziab zho naa nac tib wnaa ne mazdraa di-
chos.
49 Ne nligaa zha nactaa guieḷnzaac rii bneedz
me lo naa.
Meṉ ro, meṉ nroob nac me, ¡guieṉdraa cho
zig me!
50 Grëse miecha, zha ne rioxco rquiaadiag
miṉe rnabey me,
tibaque racnie me zho, ib rsaand me zho.
51 ¡Goḷwi gaṉle zha nactaa grë ncuaaṉe ruṉ
me!
Grë ncuaaṉe no guic zha niats guṉ zho,
bnitlo mew,
52 ptiche me grë zha ne zob rnabey.
Laa grë zha ndooladz, zha ne rzac miech
peet nond,
beeṉnon me zho.
53 Grë zha mban ne guieṉd pe yquiin, nroob
guieḷnzaac ne bdeed me lo zho,
laa grë zha ne rapcheṉ, scase bzonëz me
zho.
54 ¡Pe zhidaa ziyacnie me grë zha ne nac xtii
Israel, meṉgol ne goc zig tib nguṉdziin
lo me ga! ¡Tibaque rlu me rleynie me
zho!
55 Ib biaaṉladzd me xtiidz me miṉe bnee me
lo pxozgol ne Abraham,
zeeṉe rëb me gdziṉd dze ne csaan me Abra-
ham, ni grëraa zha ne grieequia lo xtii
Abraham.
56 Maase tsoṉ mëë biaaṉ Marí ga blëz me
lo Lisabet, dzigoraa wbi me ga bdziṉ me lidz
me stib.

Gol xpëëd Lisabet

57 Bdziṉ dzew, laa xpëëd Lisabet bza mëë,
laa me gop win.
58 Grë zha ne no gax lidz me, grë zha ne
nac meṉlidz me, zeeṉe bin zho scataa pquia
zdoo Dios me bdeed Dios mëëd co lo me, rley
zho güeygaṉ zho me.
59 Dze ne goc mëëdbgui yeeṉ co xon ng-
bidz, blalaa zha ne güeynaḷ zhits pxoz win,
zhits xniaa win güeynie zho win bio win
bey ne rio xpëëdbgui zha Israel, parne glu
lo Dios ngab win. Tibaque naṉ zho Zacarí
nrieelë win, zigne lëque pxoz win, haxta
scale nonee zho lo win,
60 per hor co rëb Lisabet, led scad gac lë
win, Juan grieelë win.
61 Dzigo pquiab zho rëb zho:
—¿Pe nacne sca grieelë win? Ni tib
meṉlidz to lëd Juan.
62 Bnabdiidzaque zho lo pxoz win, blu zho
señ lo me dieṉ zha racladz me gac lë win.
63 Dzigo bnab me bdeed zho tib lë lo za-
atne yquiaa me; bzee zdoo zho zeeṉe blozh
pquiaa me goṉ zho rnee lo co: “Juan grieelë
win.”
64 Loxaque blozh dze sca pquiaa me,
zeeṉe laa me wbiire bnee stib, psilo me
rdeed me xquizh lo Dios.
65 Grë zha ne zo ga, zha ne ruṉbey me,
zeeṉe goṉ zhow, per nli rzee zdoo zho.
(Nëzrii nëzrec bzhooṉ diidz laa mëëd co
gol, grëse guiedz ne ndxie gui glaa co gocnaṉ
miecha.
66 Zha ne rona, rza zdoo zho rnee zho:
“¿Bay cho gac mëdyeeṉ co?” Sac nligaa rlu
nacnie Dios win.)
67 Horco bdeed Espíritu Sant guieḷbiini lo
Zacarí, psilo me bnee me rëb me:

68 ¡Xquizh xquieḷnzaac meṇ nroob ne rnabey,
meṇ ne nac xDios ne nac ne zha Is-
rael!
Sac goṇ laa me ziaad, ziaadgaṇ me ne, ziad-
bee me ne lo xquieḷnë ne.
69 Nasi laa me pxeeḷ meṇ nroob ne ziaadsi-
laa ne,
lëë meṇ co ga no grieequia lo zha xtii David,
meṇ ne beeṇ xtsiiṇ me ga.
70 Padzeelale bzeet me cxeeḷ me meṇ co,
grë zha ne biaad pteed xtiidz me, bzeet
zhow.
71 Rëb zho, ib sxeeḷ me meṇ ne guiaadsilaa
ne ladznia zha ne nosacsi ne, zha ne
rlëë lo ne.
72 Sac ib gdziṇd dze csaan me grë zha xtii
pxozgol ne, rquianëpaa zdoo me zho.
Ib guiaaṇladzd me miṇe rëb me lo Abraham,
73 zeeṇe rëb me laa me cxeeḷ meṇ ne csilaa
ne,
74 zeeṇa dziodzebdraa ne lo zha ne rlëë lo
ne, lo zha ne rsacsi ne;
sinque iṇe tibli gac ne dziuuṇ ne miṇe rn-
abey me.
75 Gzataa dze ne gneedz me guieḷmban lo ne,
iṇe mbe zdoo ne, dziuuṇ ne miṇe rleynie
me.
76 Luu goṇ xin, bzooblo Dios ro ne zob gbaa,
cteed xtiidz me lo miech,
luu tedner tsienee luu lo zho, laa meṇ co no
guiaad.
77 Luu gnee lo grë zha Israel, guieṇ zho
gaṇle zha guṇ Dios zho perdon, parne
ycaania me zho.
78 Ne nligaa rleynie me ne, rquia zdoo me
ne,
gane laa me cxeeḷ Xpëëd me, meṇ co gac zig
tib biini,
79 Biini co gziini lo grë zha ne mban lo
guieḷcow,
zeeṇa biini co glu nëz lo ne, guio ne nëz ne
peet zhgab, peet dzeb guieṇd.
80 Zigse zie dzew, scase scase zieroob
mëdyeeṇ co, ni scaquegaa dib zdoo win
rleynie win Dios. Zeeṇe laa win broobpaa,
dzigo güey win bio win tib dan zit, haxta
bdziṇ dze ne laa win psilo pseed miech laa
win blulo lo zho.

2

Gol Jesús
(Mt. 1:18-25)

1 Lëëtaaque leṇ dze co, laa August, rey
nroob ne zob Roma, bnabey top lë grëse
miech ne no dib dan ne rnabey me, par
gacnaṇ me dieṇ palal zho.
2 Lëë primer vuelt ga ptop zho lë miech,
lëë iz co zob meṇ ne lë Cirein zobnabey me
guiedz Siria.
3 Bnabey August grëse miech zha ne no
stib ladz beṇ, laa zho no tsie zaatne nacpaa
ladz zho tsiedeed zho lë zho, parne ga ygab
zho.
4 Miṇ co nagoṇ nacne briee José guiedz
Nazaret (xtan Galilé) grop me Marí zie me
Belén (xtan Judé). Laa me zie ga, sac ga goc
ladz xmeṇgol me rey David.
5 Gard ctsieelniapaa me Marí, per nole
xtiidz me grop me. Leṇ dze co ziaadyobpaa
gal xpëëd Marí.
6-7 Bdziṇ me Belén, bgaadraa me zaatne
nrieelo mbëz me leṇ yu, lega nac ti leṇ lidz
ma bdeed zho blëz me. Lëëtaaque bdziṇ me
ga, laa mëëd co gol. Racse Marí pcheḷ me
win lar, bdiix me win tib leṇ yag ne row ma
guizh; lëë mëëdglo ga lo me.
8 Guieel co, blalaa zha ne nac baxtor, laa
zho ndxie quianap zho xpëcwxiil zho dan,
9 tibaque zeeṇe brieequia tib xanjl Dios lo
zho, dipse zaatne ndxie zho ga biab tib biini
nroob. Zeeṇe goṇ zho anjl co, goṇ zho biini
nroob co, per nli bdzieb zho.
10 Dzigo bnee anjl co, rëb me lo zho:
—¡Gdziebde to! ¡Goḷgon diidz cub ne gaṇle
ziaḷnie naa lo to nu! ¡Tib guieḷbley nroob gac
diidz rii lo grëse miech!
11 Meṇ ne goṇ quiambëz to ga guiaad csi-
laa to, laa me blansole lo guidzliu. Me nac
Meṇ ne zëëble diidz ga cxeeḷ Dios, me nac
meṇ ndzon ne rnabey. Belén, zaatne goc
ladz rey David, ga gol me naguieel.
12 Goḷtsie, zaatne tsiedziel to tib mëëdbgui
yeeṇ, nrieḷse win lar zhoob win leṇ yag ne
row ma guizh, lëë me ga.
13 Tibaque zeeṇe goṇ zho laa stib dzoon
anjl brieequia gocgrë anjl ne quianee lo zho
ga, psilo grë anjl co rooḷnie zho Dios, rnee
zho:
14 ¡Haxta zaatne glaaraa gbaa, nozhoobneṇ
gaṇle pa lotaa meṇ nroob nac Dios!
¡Nasi, grëse miech zrieelo guiaaṇwen zho lo
me; zdoo me rala laa me nobedz zho!
15 Zeeṇe laa grë anjl co zey gbaa stib, psilo
grë baxtor co rnee zho:
—¡Niinaga goḷgotsaa guio Belén! ¡Gotsaa
guiowi ne dieṇ, zeeṇa dziaṇ ne miṇe biaad-
nie anjl co diidz lo ne nu!
16 Lëëlëd bio zho nëz laa zho zie. Bdziṇ
zho zaatne blëz José ga grop Marí, nligaa laa
mëdyeeṇ co nix ga, nixse win tib leṇ yag ne
row ma guizh.
17 Dzigo bzodiidz zho grëse zha rëb anjl co
lo zho, zeeṇe güeynie me diidz laa win gol.
18-19 Grë zha ne bina, per nli rzee zdoo
zho; laa Marí nosew zdoo me, tibaque rso-
ladz mew.
20 Blozh ga, laa zho bio nëz ziequianap
zho xma zho stib. Iṇe rooḷnie zho Dios,
rdeed zho xquizh lo me sca pxeeḷ me xanjl
me güeynie diidz lo zho, rley zho sac brieelo
goṇ zho mëdyeeṇ co.
21 Dze ne goc xon ngbidz gol win, dze co
bio win bey ne rio xpëëdbgui zha Israel, par

glu xnëz Dios ngab zho; dze coquew bleelë zho win JESUS, zigne rëb xanjl Dios zeene güeynie me diidz ne laa win gac mëëd lo Marí.

Güeynie zho Jesús yadoo

22-24 Nac ley ne psan Moisés lo zha Israel, wnaa ne sca rap mëëdbgui, zeene rac zho tap zhmal, none tsienie zho chop ma cogon zho len yadoo; yase tsienie zho tib nëz coc, tib nëzgaa palom. Ni rnabeya: "Grëse mëëdbgui ne rac mëëdglo, ib none gdeed zho win gac win tib zha ne gun xtsiin Dios." Nacne zeene bza dze co, dzigo briee Marí zie me Jerusalén grop me José, zienie me mëdyeen co yadoo csan me win ladznia Dios; lëë nëzle ga zienieque me gon ne no gdeed me ga.

25 Lëëtaaque dze ne bdzinnie zho win len yadoo, laa tib men lë Simeón no ga. Men Jerusalén nac men co, rleynie me Dios, rioxco me mban me zigne rnabey Dios, ni nacnie Espíritu Sant me. Quiambëz me gan me Men ne nole diidz ga cxeel Dios csilaa zha Israel,

26 sac rëble Espíritu Sant lo me ible laa me no gan men co.

27 Laa dze co, Espíritu Santaque psiaab guic me zie me yadoo. Nacne lëëtaque no me len yadoo, laa zho bdzinnie mëdyeen co ga, ziesan zho win ladznia Dios zigne rnabey ley.

28 Dzigo me wbig bdeedz win, rdeed me xquizh lo Dios, rëb me:

29 Xquizh xquiellnzaac luu Dios, mine në luu lo zhingundziin win luu nu, laaw goc.

¡Nasi zacle nagon guiaad-xi luu naa, haxta gley naa gbi naa lo guidzliu rii!

30-31 ¡Men ne nacle diidz cxeel luu guiaadsilaa miech lo xtol zho, grop lo naa laa naa ran me niina!

32 ¡Grëse miech ne ndxie lo guidzliu, me nac biini ne gziini lo zho!

¡Me csannziuu zha Israel, ne nac zho zha ne ngab lo luu!

33 Zeene gon Marí grop José scataa rzë grë diidz ne rnee Simeón rzeet Simeón mëdyeen co, bzee zdoo me.

34 Dzigo bnab Simeón lo Dios gacnien Dios me gza me mëdyeen co. Blozh ga, rëbchaa Simeón lo xniaa win:

—Tib guielbley nroob ne gac mëëd rii lo zha Israel, por win ndal zho griee lo guielcow ne no zho, laa zho gbig lo Dios. Ni scagaa zrieequia zha ne glëënie win, per lëëque zha csacsi zho ga. Mban gac zdoo luu, nroob guielnë ne tso luu gan luu zha sac miech win.

35 Ga glu ganle zha nac zdoo tib tib miech.

36-37 Ye tib zhuz gol lë An zo ga hor co. Tibaque no me yadoo, dze guieel roolnie me Dios, rcuan me ni rzodiidznie me Dios. Tib zhuz gola, len dze co rac tapgal tap iz biaan me viud. Nguieg me ptsieelnia me, per loxaque gadz iz wbannie me tsieel me. Lëë pxoz me ga brieelë Fanuel, lëë zhey co ga nac zha xtii Aser. Tib men ne rteed xtiidz Dios lo miech nac me,

38 dzigo wbigaque me, psilo me rdeed me xquizh lo Dios; ni bzodiidz me lo grë zha ne ndxie ga, rëb me lëë mëdyeen co ga nac men ne quiambëz zho ga guiaadsilaa zho.

39 Blozhse been José mine rnabey xley Dios grop me Marí, dzigo laa me wbi ga. Bdedraa ga, beynie me mëëd co Nazaret, zaatne nac ladz me.

40 Ga broob win, zigse zieroob win scase scase rac macis win, scase riabiiniraa win. Tibaque nacnie Dios win.

Biaan Jesús len yadoo

41-42 Zeene bloozh Jesús tsiipchop iz, dzigo güey José grop me Marí güeynie me win lni Pascw, lni nroob ne run zho Jerusalén. Gzobse iz rie me grop me, per iz cotaa laa me güeynie win, sac nac zhiwseed zha Israel, mëëdbgui ne rap lalga iz, zrieelole tsie zho lo lni co.

43 Zeene laa lni co bded, laa me bio nëz grop me laa me wbi ga. Ib bien me biaan win Jerusalén,

44 tibaque güeynie guic me lad grëraa miech ne wbire lni, lad co zienal win. Laa me no nëz, zeene bdzetaa dzew, laa me psilo rguib win, bnabdiidz me lo grë zha lidz me, lo grë zha ne runbey me,

45 per ni tib zho choot rdeete win diidz. Nacne wbireque me nëz Jerusalén stib, zieguib me win.

46 Dze ne racle tson ngbidz blozh lniw, dzigoraa güeydziel me win len yadoo, laa win zob lo grë zha ne nac maistr ley, noquiaadiag win grë zhiwseed zho ni nzian grë ncuaane rnabdiidz win lo zho.

47 Rzee zdoo zho ran zho scataa nixbiini win, niicle zeene rnee wina, zeene rtsiregaa win lo xtiidz zho.

48 Zeene gon me laa win zob lad grë men co, bzee zdoo me; dzigo rëbchaa xniaa win lo win:

—Xin, ¿pe nacne squi been luu? Ptseeb luu no gon, quia no grop no pxoz luu noguib no luu.

49 Pquiab win rëb win:

—Nguibde to naa. ¿Pe rande to ib none gun naa xtsiin Pxoz naa?

50 Ib bien me pe nacne sca rëb win.

51 Dzigo laa win zienal zhits me, laa me zeynie win Nazaret; nose grë min co zdoo xniaa win.

Tib mëëd nguzobdiidz nac win, ron win xtiidz me.

52 Zigse zie dzew, laa win riabiiniraa, laa win noroobraa; rleynie Dios win, niiclegaa miecha rleynie zho win.

3

Psilo Juan Bautist noseed me miech
(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

1-2 Bdziṉ dzew, laa Juan psilo pseed
miech. Lëë leṉ iz co rac tsiiṉ iz zob meṉ ne
lë Tiber nac me rey, rnabey me grë guiedz
ne ngab lo zha Roma. Leṉ dze co zob Pilat
rnabey me grë guiedz ne ndxie nëz Judé, laa
Herod zob rnabey grë guiedz ne ndxie nëz
Galilé. Leṉ dze coque zob bets Herod, meṉ
ne lë Lip rnabey me grë guiedz ne ndxie
nëz Ituré ni nëz Traconit; laa Lisian rnabey
grë guiedz ne ndxie nëz Abilin. Zha ne nac
zhipxoz nroob zha Israel leṉ dze co, nac
Anás ni Caifás. Leṉ dze copaa nagoṉ güeynee
Dios lo Juan (xpëëd Zacarí) dan ngan ne no
Juan ga.

3 Nacne hor co psilo Juan güeyted me grë
guiedz ne ndxie ro guiubee Jordán, rnee me
lo grë miech co, csaan zho xquieḷntseeb zho
gbig zho lo Dios ni chobnis zho, zeeṉa csilaa
Dios zho lo grë xtoḷ zho.

4 Ga brieequia miṉe bnee Isá, meṉ ne
biaad pteed xtiidz Dios, zeeṉe znu pquiaa
me:

Bii zon miech gaṉle zeeṉe laa tib tsi meṉ
zëëb tib dan ngan, rnee me:
"Goḷzhixcuaa nëz ne ted meṉ ne rnabey,
goḷsaan grë guieḷntseeb ne ruṉ to.
5 Zaatne nac leṉ blë, goḷcodzëëw,
grë gui glaa, grë gui las, goḷsiaablow.
Nëz ne niecw, nëz ne quiaya quiaguiet nac,
goḷzhixcuaaw.
6 Grëse miech, laa zho gaṉ meṉ ne pxeeḷ
Dios ga ziaadsilaa zho."

7 Zeeṉe raṉ Juan laa miech rdziṉ lo me
cchoobnis me zho, rnee me lo zho:

—¡Miech ngoopdoḷ, masaque nac to zig
nac meeḷ! Naṉ to na lëë, loxaque chobnis
to laa to laale lo grë guieḷnëdox ne ziaadyob
guiaad.

8 Led scada goṉ, none ndzinli gban to
zeeṉa glu nlipaa psaan to xquieḷntseeb to. Ni
gacniatsde to guiab to, loxaque por nacse
to zha xtii Abraham, laa Dios csilaale to;
sac gneli naa lo to gaṉle, teḷne gacladz
Dios, haxta grë quie zac gnabey me tsaalow
miech ne gac zha xtii Abraham.

9 Naṉle to gaṉle, grë yag nex ne rquiad
nex lo, zeeṉe raṉ zho sca naca, rchug zhow,
rzëëg zhow; scadaa nagoṉ sac grë zha ne
gband zigne racladz Dios, ib tedlaad zho lo
gui; sac rrieequia laa me nzheṉle xquiibyag
me, cchug me grë yag ne sca nac.

10 Dzigo rnabdiidz zho lo Juan, pe no guṉ
zho parne ygaad zho grë guieḷnë co.

11 Dzigo rquiab me rnee me lo zho:

—Teḷne quianie to chop lar ne racw to,
none gdeed to tiba lo zha ne guieṉd xab;
teḷne quianiegaa to ncuaaṉe gow to, none
gdeed to palala yquiin zha ne quianieda.

12 Wbigaque bla recaudador ne zie chob-
nis, rnabdiidz zho dieṉ pe guṉ zho.

13 Pquiab Juan, rëb Juan lo zho:

—Cuandraa to samiech to, miṉe rieguiaḷse
zho quizh zho, miṉ co goḷnab lo zho.

14 Ye zla meṉguiib wbig, rnabdiidz zho rëb
zho:

—¿Teḷzhe no waa, pe nac miṉe dziuuṉ no?

Rquiab Juan rnee Juan lo zho:

—Ndzinli goḷgac, ib ctsebde to samiech to
par dieṉ pe gla to lo zho; zha ne peet xtoḷd,
ib yquiaaquide to zho ncuaaṉe beeṉd zho.
None sac zdoo to dimi ne quiayazh to.

15 Nzian grë miech co quiambëznë zho
gacnaṉ zho dieṉ pe lëële Meṉ ne bzooblo
Dios ga cxeeḷ me nac Juan.

16 Dzigo rëb Juan lo zho:

—Tib wrobnisse nu rnedz naa lo to,
saṉgue meṉ ne no guiaad ga Espíritu Sant
gdeed me lo zha ne gliladz me; ni scagaa zha
ne gliladzd me, sonëz me zho zaatne nitlo
zho. Ne nligaa meṉ non nac me, teḷ naa peet
nond naa, per ni par tib nguṉdziin ne glit lab
me ni me, raguiaḷd naa gac naa.

17 Laa me guiaad zig tib zha ne rbeeguizh
zhobxtil, sac zha co, rlozhse rbeeguizh zho
zhob rgotsow zhow, laa paj rlaaḷ zho lo gui,
ga reca. Per gui ne gzëëg grë paj ne guiadbee
me ga, gdziṉd dze guiuuw.

18 Sca rnee me lo zho, par guieṉ zho zha
nac Xtiidz Dios.

19 Tib vuelt haxta lo rey Herod goctox
me, sac lëëque Herodí, wnaa ne nac tsieel
bets Herod nonie Herod; grë guieḷntseeb ne
quiayuṉ Herod, blisqui mew.

20 Per laa ne nion Herod diidz, leḷ beeṉ me
stib guieḷntseeb, bnabey me bgaa Juan bio
Juan ladzguiib.

Brobnis Jesús
(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

21 Leṉ dze ne nochoobnis Juan miech ga,
tib dzew laa Jesús bdziṉ lo Juan ga, ye me
bnab cchoobnis Juan me. Blozhse brobnis
me, laa me quiazodiidznie Dios, tibaque
zeeṉe bzhial zhan gbaa,

22 laa meṉ ne nac Espíritu Sant biet, rlu me
zig rlu tib palom, laa me bdziṉ guic Jesús,
hor co blu zëëb tib tsi meṉ co nëz gbaa, rnee
me:

—Xin, rleynie naa luu goṉ, nziuu luu lo
naa.

Xmeṉgol Jesús
(Mt. 1:1-17)

23 Gaḷptsii iz rap Jesús, laa me psilo xtsiiṉ
me pseed me miech. Zha ne ruṉbey me,
rzoob zho xpëëd José nac me,
24 José co goc xpëëd Elí,
Elí goc xpëëd Matat,
Matat goc xpëëd Leví,
Leví goc xpëëd Melqui,
Melqui goc xpëëd Jan,

Jan goc xpëëd José,
25 José goc xpëëd Matatí,
Matatí goc xpëëd Amós,
Amós goc xpëëd Nahúm,
Nahúm goc xpëëd Esli,
Esli goc xpëëd Nagai,
26 Nagai goc xpëëd Maat,
Maat goc xpëëd Matatí,
Matatí goc xpëëd Semei,
Semei goc xpëëd José,
José goc xpëëd Judá,
27 Judá goc xpëëd Joan,
Joan goc xpëëd Resa,
Resa goc xpëëd Zorobabel
Zorobabel goc xpëëd Salatiel,
Salatiel goc xpëëd Neri,
28 Neri goc xpëëd Melqui,
Melqui goc xpëëd Adi,
Adi goc xpëëd Cosam,
Cosam goc xpëëd Lmodam,
Lmodam goc xpëëd Er,
29 Er goc xpëëd Josué,
Josué goc xpëëd Liezer,
Liezer goc xpëëd Jorim,
Jorim goc xpëëd Matat,
30 Matat goc xpëëd Leví,
Leví goc xpëëd Simeón,
Simeón goc xpëëd Judá,
Judá goc xpëëd José,
José goc xpëëd Jonán,
Jonán goc xpëëd Liaquim,
31 Liaquim goc xpëëd Melé,
Melé goc xpëëd Mainán,
Mainán goc xpëëd Matata,
Matata goc xpëëd Natán,
32 Natán goc xpëëd David,
David goc xpëëd Isaí,
Isaí goc xpëëd Obed,
Obed goc xpëëd Booz,
Booz goc xpëëd Salmon,
Salmóngoc xpëëd Naasón,
33 Naasón goc xpëëd Minadab,
Minadab goc xpëëd Aram,
Aram goc xpëëd Srom,
Srom goc xpëëd Far,
Far goc xpëëd Judá
34 Judá goc xpëëd Jacob,
Jacob goc xpëëd Isaac,
Isaac goc xpëëd Abraham,
Abraham goc xpëëd Taré,
Taré goc xpëëd Nacor,
35 Nacor goc xpëëd Serug,
Serug goc xpëëd Ragau,
Ragau goc xpëëd Peleg,
Peleg goc xpëëd Heber,
Heber goc xpëëd Sala,
36 Sala goc xpëëd Cainán,
Cainán goc xpëëd Rfaxad,
Rfaxad goc xpëëd Sem,
Sem goc xpëëd Noé,
Noé goc xpëëd Lamec,
37 Lamec goc xpëëd Matusalén,
Matusalén goc xpëëd Enoc,
Enoc goc xpëëd Jared
Jared goc xpëëd Mahalaleel,
Mahalaleel goc xpëëd Cainán,
38 Cainán goc xpëëd Enós,
Enós goc xpëëd Set,
Set goc xpëëd Adán.
Adán goc zig tib xpëëd Dios.

4

Gocladz menndox niungüet ma Jesús
(Mt. 4:1-17; Mr. 1:12-15)

1 Zeene blozh brobnis Jesús guiubee Jordán ga, nacnie Espíritu Sant me, dzigo güeynie me Jesús tib dan ngan, zaatne choot miech guiend.
2 Ga bio Jesús, ni tib lë peet dowd me; gzase dze pquianal mendox niungüet ma me niun me mine racladz ma. Zeene goc choo dze no me ga, gon ma lëbdraa me rcaabedz me,
3 dzigo rëbchaa ma lo me:
—Telne nli Xpëëd Dios nac luu, bnabey tsaalo grë quie rii ncuaane gow luu.
4 Dzigo pquiab me rëb me lo ma:
—Znu zhobnee lo Xtiidz Dios: "Niapse por xtiidz Dios mban miech, yquiamband zho loxaque guielwagwse."
5 Blozh ga güeynie ma me glaa tib guic gui, ga znuse blu ma grëse guiedz ne ndxie dib lo guidzliu lo me,
6 rëb ma:
—Bui ganle, grëse guiedz ne gon ran luu i, chen naaw, zrieelo gded naaw lo zha ne racladztaa naa. Grësew, dib guielndaan ne no low, znedz naaw lo luu
7 telne squiitsgzhib luu lo naa, gunnon luu naa.
8 —¡Biche lo naa nu mendox! —rëb me lo ma—. Znu gon zhobnee lo Xtiidz Dios: "Diosse nac men ne rnabey, mese none gunnon luu, lo me rieguial yquiitsgzhib luu; ni mine rnabey me min co none gun luu."
9 Blozh ga güeynieque ma me lad guiedz Jerusalén, ga blep ma me zaatne mazdraa glaa guic yadoo nroob ne zob lad guiedz co, rëb ma lo me:
—Telne nli Xpëëd Dios nac luu, bringaa nu,
10 benque led znu rnee lo Xtiidz me: "Znabey Dios grë xanjl me yquiaanap luu,
11 zgueedz zho luu, zeena ni tib quie ycaand ni luu."
12 Dzigo rëb me lo ma:
—Psoladz ganle noque stib zaatne znu rnee lo Xtiidz Dios: "Bien, Dios nac men ne rnabey luu, nodne quitnie luu me gnab luu lo me gun me ncuaane nod gun me."
13 Gonse ma rdzield zha gungüet ma Jesús, dzigo biche ma lo me palal dze.
14 Blozhse ga, dzigo laa Jesús wbi ga bdzin me nëz Galilé, scaque nacnie Espíritu Sant

me. Znuse beeṉbey miech me por grëtaa
ncuaaṉ ro ne ruṉ me, grëse guiedz ne ndxie
nëz co, rzeet zho me.
15 Zaatne rdziṉtaa me, rie me xyadoo zho,
rseed me zho Xtiidz Dios, rleynie zho me,
rley zho ron zho grë miṉe rnee me.

Güey Jesús Nazaret
(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

16 Tib dzew, laa me bdziṉ Nazaret, zaatne
broob me. Goḷ dze ne rdziiladz zha Israel lo
dziin, güey me xyadoo zho zig ruṉaque me
grëraa zaatne ziye me. Zeeṉe goḷ horne rlab
zho Xtiidz Dios, dzigo bded me,
17 bdeed zho miṉe pquiaa Isá glab me.
Pxal me low, lëëtse zaatne znu rnee blab me:
18 ZhiEspíritu Dios nacnie naa,
ible Dios bzooblo naa, gnee naa Diidz Nd-
zon ne nac xtiidz me lo grëse zha ne
rquiinnëw.
Laa me pxeeḷ naa gne naa lo grë zha ne
ngadoo lo ncuaaṉe nosacsi zho,
zeeṉa guieṉ zho zha griee zho lo grë ncuaaṉ
co.
Laa me pxeeḷ naa gziini naa lo grë zha ne no
lo guieḷcow,
grë zha ne rzac guieṉdraa zha griee zho lo
zhizhgab zho, laa me pxeeḷ naa, naa
cuee zho lo zhgab co.
19 Laa naa zialṉie diidz lo miech, gacnaṉ zho
pa lotaa noxco Dios guṉlay me grëse
zha ne gbig lo me.
20 Blozhse blab me lo co, ptibëd mew
bdeed mew lo zha ne quianapa, dzigo laa
me bzob. Grëse zha ne no leṉ yadoo ga, dze
rwi zho lo me,
21 dzigo bnee me lo zho, rëb me:
—Grë diidz ne blozh blab naa lo to nu, leṉ
dze rii goṉ laaw noyac cumplir.
22 Grëse zho rleynie zho me, rlozhd gzee
zdoo zho ron zho grëtaa diidz ndzon ne rnee
me. Rnabdiidzlsa zho rnee zho:
—¿Bay zha squitaa pseed meṉ qui? ¡Led
lëë xingan José i!
23 Dzigo rëb me lo zho:
—No tib diidz ne rnee: “Zha ne racnie stib
miech, none guieṉ zho glo meṉladz zho gac-
nie zho.” Rieṉpaa naa goṉ, miṉ co racladz to
gnë to lo naa; quiambëz to gaṉ to grë milagr
ne ziyon to beṉ naa guiedz Capernaum.
24 ’Gneli naa lo to gaṉle: Zha ne riaad rteed
xtiidz Dios, ible znu raṉdzed meṉladz zho
zho; gane rrieelod pe guṉ zho.
25-26 Goḷsoladz gaṉle zeeṉe biaad Lí, bio tib
tiemp ne biabd guie tsoṉ iz groḷ, tib gbindox
ne goṉ miech Israel nu. Ndal wnaa viud ne
nac meṉladz me mban bded zho, guieṉd pe
nquiin zho, per brieelod niuṉ me xyudar
zho; leḷ xyudar tib wnaa Sarept pxeeḷ Dios
me güeyguṉ me, guiedz ne ndxie gax Sidón.
27 Scaque zeeṉe biaad Lisëw, ndal zha
Israel rlan guiedzdox ne nac lepr, per ni
tib zho beeṉguiacd me; leḷ tib zha Siria lë
Naamán, meṉ co beeṉguiac me.
28 Zeeṉe goṉ zho sca rnee me, blëë zho.
29 Gusobe zho, blee zho me lad guiedz,
güeynie zho me tib ro yee ne quia glaa guic
gui ne ndxie guiedz co. Laa zho nole par
ctiix zho me ga,
30 zeeṉe znuse bded me lad zho, ziega me.

Biac tib mgui ne nosacsi meṉdox
(Mr. 1:21-28)

31 Ga wbi Jesús, bdziṉ me guiedz Ca-
pernaum stib, guiedz ne ndxie nëz Galilé.
Gzobse dze ne rdziiladz grë miech co lo
dziin, rie me xyadoo zho rieseed me zho.
32 Rzee zdoo zho ron zho grë zhiwseed
me, grëse miṉe rnee me, rlu zha rnabey nac
me.
33 Tib vuelt, lad grë zha ne noseed me
ga no tib mgui ne nosacsi meṉdox; roptsie
meṉdox co rnee ma lo me:
34 —¡Psaan no! ¿Pe guṉ luu no Jesús
Nazaren? ¿Ziaad luu lëë par gnitlo luu no?
¡Ruṉbey naa luu, luu nac meṉ ndzon ne
pxeeḷ Dios!
35 Dzigo goctox me lo ma, rëb me:
—¡Psioog ro luu! ¡Na zeeṉa psaan meṉ qui!
Horco, squi ndxie grë miech co broṉ ma
mgui co liu, miṉcose beeṉ ma, laa ma briee
laa ma zie.
36 Rlozhd gzee zdoo grë miech co, rnabdi-
idzlsa zho rnee zho:
—¿Zha nac xtiidz meṉ qui, zha nacne
haxta meṉdox rdzieb ma me, rzhooṉ ma
zeeṉe laa me ractox lo ma?
37 Grëse guiedz ne ndxie gax ga, zigse zie
dze rzhooṉ diidz scataa milagr ne ruṉ me.

Biac xniadzoop Pedr
(Mt. 8:14-17; Mr. 1:29-39)

38 Briee Jesús leṉ yadoo, zie me nëz lidz
Simón. Bdziṉ me lëëtaque laa xniadzoop
Simón nix rlan xlëë, nzhoo rac me; dzigo
wbig zha ne beeṉ vis laa zhuz co rzacnë,
bnab zho lo me guṉguiac me me.
39 Nacne bded me zaatne nix zhuz co,
goctox me lo xlëë co. Horcogazha laaw blëz,
guche zhuz co ga, beeṉlo me ncuaaṉe dow
zho.
40 Laa ngbidz rzëëblew, zeeṉe bdziṉ
grë miech co lo Jesús, bdziṉnie zho grë
zhimguidz zho. Zhaase zhaase guieḷguidz ne
rzac tib tib mguidz co, per grëse zho zigne
rxobnia me guic zho laa zho riac.
41 Nzian zho beṉcxooṉ me meṉdox ne
nosacsi zho, zeeṉe laa ma rriee, nguiedz
roptsie ma rnee ma lo me:
—¡Rdziuuṉbey no luu, Xpëëd Dios nac luu!
Dzigo ractox me lo ma, rsaand me gnee
ma cho nac me, sac wen wen naṉ ma me nac
Meṉ ne nacle diidz ga cxeeḷ Dios.
42 Biini liu co, silgaw briee Jesús lad
guiedz co güey me tib zaatne choot miech

guienn̲d. Zeenn̲e bnit me lo grë miech co, briee zho güeyguib zho me haxta bdziel me lo zho; rnab zho lo me Capernaumse ga cuëz me, paat tsiedraa me.
43 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Grieeloda, ib none ga naa grëraa guiedz, gaseed naa miech gacnan̲ zho zha racladz Dios gban zho; sac ible min̲ co pxeel̲ me naa zial̲ naa.
44 Nligaaw, grëse guiedz ne ndxie nëz Galilé ga güeyted me, güey me yadoo ne zob tib tib guiedz co, güeynee me Xtiidz Dios lo grë miech co.

5

Nroobdox mel̲ bgaa
(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

1 Tib vuelt miech guizhiu ne pcaalsa lo Jesús ro Nisdoo Genesaret, haxta rtaagw zho me; grëse zho racladz yquiaadiag zho Xtiidz Dios.
2 Gax ga zo chop barcw, blalaa ngooz mel̲ biet lenn̲a, laa zho no lo nis ga noguiib zho guiex ne rnaaz zho mel̲.
3 Nacne güey me biep me tib lenn̲ barcw co, bnabey me Simón psëë Simóna bzëëba lo nis palal; sac lëë xbarcw Simón ga. Dzigo leenn̲ co bzob me pseed me grë miech co.
4 Zeenn̲e blozh bnee me lo zho, rëbchaa me lo Simón:
—Nana gann̲le zeeynie barcw rii guionie new zaatne guietlaa nis, zeenn̲a gronn̲ to guiex ne rgaa mel̲ i gnaaz to palal ma.
5 Pquiab Simón rëb Simón:
—Dib guieel-le bdzio no lo nis rii, per ni tib mel̲ bnaazd no; per lega ne luu rneew, na dienn̲ laa no gronn̲a stib.
6 Bronn̲ zho guiex co lo nis, zeenn̲e laa zho cueew, ya zig zrieza, biodzëse lenn̲a no mel̲.
7 Horco blunia zho lo grëraa zha ne nacgrë zho no stib lenn̲ barcw co, parne tsie zho gunn̲ zho xyudar zho. Bdzinn̲ zha co gocgza zho, gropse lenn̲ barcw co pcodzëë zho grë mel̲ co; ya zig zdedquiew lo nis.
8 Zeenn̲e gonn̲ Simón scataa mel̲ taf ne bgaa, pquiitsgzhib me lo Jesús, rëb me:
—Bzhiguiel̲ mazd psaan naa, tib miech ngoopdol̲ nac naa, rdzieeld so luu lo naa nu.
9 Zigtaa Simóna, zigtaa zha ne ziegza mew, rzee zdoo zho ni rdzieb zho scataa nac milagr ne gonn̲ zho ga.
10 Scasaque rac Jacob ni Juan (xingan tib menn̲ lë Zebedé), zha ne nacgza Simón.
—Gdzieebd luu —rëb Jesús lo Simón—. Zigne squi gonn̲ rioxco luu riaad luu gooz mel̲ niina, desde nadze laa luu tsoxco gunn̲ luu stib gooz; laa naa cxel̲ luu tsietop luu grë miech ne sëëb xnëz Dios.
11 Zigne bdzinn̲nie zho barcw co ro nis, bzo zhow ga, laa zho zienal̲ zhits me.

Biac tib zha ne rlan guiedz lepr
(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

12 Laa Jesús no tib guiedz co, tib dzew, bdzinn̲ tib mgui ne rlan guiedzdox ne lë lepr lo me, pquiitsgzhib mgui haxta bdzinn̲ lo mgui liu, rëb mgui lo me:
—Tebaa siguieel̲ luu gunn̲guiac luu naa.
13 Dzigo pxobnia me guic mgui, rëb me:
—Zunn̲guiac naa luu. ¡Niinagazh laa luu guiaann̲mbe!
Horcogazha laa mgui biaann̲mbe lo guiedz co.
14 Dzigo pso Jesús diidz lo mgui, choot lo gzodiidzd mgui zha biac mgui; ni rëb me lo mgui:
—Bzë, güey lo pxoz, güeysann̲ gon ne rnabey xley Moisés gdeed luu; zeenn̲a gann̲ zho gann̲le laa luu biacle.
15 Niicle sca nëd me gacnann̲ miecha, per znuse znuse rliaal̲ diidz grëtaa milagr ne runn̲ me; miech guizhiu ne rdzinn̲ lo me, zha ne zie yquiaadiag zhiwseed me, zha ne zieegaa gunn̲guiac me zho tel̲ pe guiel̲guidz ne rzac zho.
16 Zhiga, zhiga rbiche me lo miech, rie me zaatne choot guienn̲d riezodiidznie me Pxoz me.

Biac tib zha ne gutoo xcuerp
(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

17 Stib dzew, miech guizhiu ne ndxie lo Jesús noquiaadiag zho zhiwseed me. Nzian grë zha farisé, grë maistr ley, zha ne briee dib nëz Galilé, dib nëz Judé, zha ne brieegaa Jerusalén, ye zho laa zho no lad co noquiaadiag zho grë minn̲e rnee me.
18 Laa grë miech co ndxie ga, zeenn̲e bdzinn̲ bla zha bgui, ney zho stib menn̲ bgui, zhoobse me lo yag, ib gacd së me sac dipse me gutoo. Gocladz zho nzëëbnie zho me lenn̲ yu ne no Jesús ga, ndzinn̲nie zho me lo me.
19 Per ib gocd nded zho lad grë miech co. Nacne biepaque zho guic yu, pxal zho tiblë guiic co, ga pteed zho menn̲ rzacnë co dib yag ne zhoob me ga, bdzinn̲ me lo Jesús.
20 Zeenn̲e gonn̲ Jesús ne nli dib zdoo zho rnalo zho me, me gunn̲guiac menn̲ rzacnë co, rëbchaa me lo menn̲ co:
—Peet tsienied guic luu, niinagazh laa naa gunn̲ perdon grëse xtol̲ luu.
21 Zeenn̲e bin grë zha farisé co, grë maistr ley co sca rëb me, rneechaa zho gza zho: "¿Cho dzigo rzac mgui qui nac me? ¡Falt i gonn̲ noyunn̲ me lo Dios! ¡Tibaque menn̲ ne runn̲ perdon xtol̲ miech, ni lëë menn̲ co nac Dios!"
22 Bienn̲ga Jesús sca quianee zho, dzigo rëbchaa me:
—¿Pe nacne rzac to laa naa quiayunn̲ falt?
23-24 Nli chol̲ze zac guiab laa zho gunn̲ perdon xtol̲ miech, per grieelod gunn̲guiac zho zho. Gol̲wi gann̲le laa naa gunn̲guiac mgui rii, zeenn̲a gacnann̲ to naa ne nac naa Mgui ne

pxeel̲ Dios, ible rap naa poder par gun̲ naa miech perdon.

Dzigo bnee me lo men̲ rzacnë co, rëb me:

—¡Niinagazh guche i, bi yag ne bzhoob luu i, zeen̲ bzë!

25 Zigne sca bnee me, laa mgui co bzoli, squi ndxie grë miech co laa me blis yag co, in̲e rool̲nie me Dios laa me zey.

26 Psilo zho grëse zho, rool̲nie zho Dios; lala rzee zdoo zho, lala rdzieb zho, rnee zho:

—¡Nadzesi, laa ne bdzian̲ ncuaan̲e gard dzian̲ ne!

Bredz Jesús Leví
(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

27 Blozh ga, laa Jesús briee ga. Ro nëz zieded me gon̲ me tib men̲ lë Leví, zobse men̲ co lo mezh ne rietizh zho dimi ne razh lo zha Roma, sac me rtop dimi co. Dzigo bredz Jesús me tsienal̲ me zhits Jesús.

28 Biaan̲aque xmezh me ga, guso me ga, laa me zienal̲.

29 Bded ga, güeynie me Jesús tib wagw lidz me. Grë zha ne run̲ dziin co, ni grëragaa zha ne bdzin̲ ga, tipse brenie Jesús zho grë xpëëdscuel me.

30 Blalaa zha farisé, ni zla maistr ley, rlëë zho gon̲ zho sca zobnie Jesús grë zha co, bded ga rëbchaa zho lo xpëëdscuel me:

—¡Lëda i gon̲ run̲ to! ¿Pe nacne sca tipse rownie to grë zha ngoopdol̲ co, grë zha beed ne nac recaudador ga?

31 Dzigo rëbchaa Jesús lo zho:

—Nan̲le to gan̲le, zha ne run̲ rmed, zaatne no zha rzacnë ga rquiin zho, ¿niacxe squiin zho zaatne no zha ne ndip ndaan?

32 Scaque naa nagon̲, zialguibd naa zha wen, sinque laa naa zialguib grë zha ngoopdol̲, zeen̲a gbig zho lo Dios.

¿Pe nacne rcuand xpëëdscuel Jesús?
(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

33 Bdzin̲aque bla zha ne bnabdiidz, rëb zho lo Jesús:

—¿Pe nac waa ib rcuand xpëëdscuel luu, tibaque quiayow zho, tibaque quiaye zho? Zha xpëëdscuel Juan, zha xpëëdscuel farisé, rdzian̲ no tibaque nocuan zho, tibaque nonab zho lo Dios.

34 Pquiab Jesús rëb me lo zho:

—Zaatne nadien̲ noyac tib guiel̲tsieel, ¿niacxe znabey to ycuan grë zha ne ndxie lo lni, ni ran̲ to laa mgui ne notsieelnia zo lo zho?

35 Per zdzin̲ dze zeen̲e laa mgui co gbiche, ni zeen̲e laa dze co gdzin̲, dzigosi nagon̲ rieguial̲ ycuan zho.

36 Blozhse sca bnee me, rëbaque me lo zho:

—Zha ne rquiaabdie lar, tsod zha ne ctsiez xab cub cuee zho tib lë lar ne yquiaabdie zho tib xab gox zho. Sac tiba, znitlo zho xab cub zho ga, ni stiba rdzieeld yquia tib lë lar cub lad lar gox.

37 Scaque zha ne rgotsow vin, tsod zha ne cotsow vin cub tib len̲ guid ne padzeelale noquiin, sac stsiez vin cuba; lozh ga zigtaa vina, zigtaa guid cow, laaw nitlo ga.

38 Gacxe waa, tel̲ vin cuba none len̲ tib guid cubaque tsotsowa.

39 'Nac cuent rii zig rzac miech vin, zha ne bienle rie vin ne padzeelale notsow, rdziladzd zho guie zho vin cub; sac biaan̲le guic zho rnee miech: "Vin ne padzeela notsow, min̲ co nizhraa rdioow."

6

Dze ne rdziiladz zha Israel lo dziin
(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-38)

1 Tib vuelt, lëëtse dze ne rdziiladz zho lo dziina, bded Jesús zaatne zëëb zhobxtil grë xpëëdscuel me; psilo zho pchoo zho mzion zhobxtil co, zigse run̲mbe zho zhob co, scase row zhow.

2 Gon̲ blalaa zha farisé sca no zho, dzigo rëbchaa zho:

—¡Lëda i gon̲ noyun̲ to! Gol̲guien̲ gan̲le dze nda nac dze rii.

3 Pquiab Jesús rëb me lo zho:

—¿Pe gard glab to zaatne ziaad gan̲le zha been̲ rey David, tib dze zeen̲e pcaabedz me grë me zha ne ziegza me, ni zienied zho pe gow zho?

4 Rneew, bzëëb me len̲ yadoo güeynab me grë guietxtil ne nac gon, downie me grë zha ne ziegza me ga; ni loxaque zha ne nacse pxoz, zha cose row guietxtil co.

5 Ni rëb me lo zho:

—Gacnan̲ to gan̲le naa ne nac naa Mgui ne pxeel̲ Dios, naa rnabey dze rii, nan̲paa naa pe nonguiel̲ gac.

Biac tib mgui ne mband tib nia
(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

6 Gol̲ stib dze ne rdziiladz zho lo dziin, güey Jesús len̲ yadoo win ne zob lad guiedz co, psilo me noseed me miech. Lad grë miech ne no len̲ yadoo ga, no tib mgui, mband nia derech me.

7 Blalaa zha farisé, blalaa maistr ley no lad co, quialeets zho Jesús dien̲ pe zun̲guiac me mgui co, dze co; sac quiambëz zho tel̲ laa me gun̲guiac mgui, dzigo min̲ co yquiaaqui zho tsiezo zho me lo zhiwxtis zho.

8 Bien̲ Jesús sca no guic zho, dzigo bredz me mgui co, bnabey me bzo mgui grol̲taa lo grë zha ne ndxie ga;

9 blozh ga rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nadien̲ rzac to nonguiel̲ gun̲ ne dze rii? ¿Pe nonguiel̲a gun̲ ne ncuaan̲e yquiin, te nonguiel̲a gun̲ ne guiel̲ntseeb ye? Zig nac samiech ne zha ne noxtseeb xquiel̲mban, ¿pe maase csaan ne guet zho?

10 Dze rwi me lo zho tib tib zho, dzigo rëbchaa me lo mgui co:

—¡Bzigaa nia luu!

Zigne bzigaa mgui co nia mgui, laaw biac.
11 Zeene gon zho sca beenguiac me nia
mgui, per nli rlëë zho, psilo zho quianediidz
zho dien zha gun zho me.

Bzo Jesús zha ne tsienee xtiidz me
(Mt. 4:23-25; 10:1-4; Mr. 3:13-19)

12 Tib vuelt, güey Jesús tib guic gui, dipse
guieel blëz me ga bzodiidznie me Dios.
13 Biini liu co, bredz me grëse zha ne nac
xpëëdscuel me, dzigo lad co ble me tsiipchop
zho, zha ne tsiepaa tsienee xtiidz me lo
miech.
14-16 Znu lë gza tsiipchop zha co:
Simón (zha ne bleelë me Pedr),
Ndrés (bets Pedr),
Juan,
Jacob,
Lip,
Bartol,
Matew,
Mazh,
Jacob (xingan Alfé),
Simón (zha ne no lad grë zha ne racladz
cuee wxtis Roma Israel),
Judas (bets Jacob),
ni Judas Iscariot (zha ne güeyto me).
17 Cho gui co biet me grë xpëëdscuel me,
bdzin zho tib ro lets. Loxaque bdzin zho
ga, laa stib dzoon xpëëdscuel me bdzinaque
lo me ga; zhiits co nal stib dzoon miech, no
zho racladz yquiaadiag zhiwseed me, no-
gaa zho zie ga par gunguiac me zho. Miech
guizhiuw, zha ne ziaad nëz Judé, zha ne
ziaad nëz Tiro, zha ne ziaad nëz Sidón, zha
ne brieegaa Jerusalén.
18 Nzian grë zha co nosacsi mendox, grëse
zho beenguiac me zho.
19 Rbig be grë miech co racladz zho xen
zho lad xab me, sac ran zho, zha ne rzhen
lad xab me, tel pe guielguiidztaa rzac zho,
runguiac me zho por grëtaa poder ne rap me.

Cho nac zha ne wen zie
(Mt. 5:1-12, 38-48; 7:1-5, 12)

20 Dzigo dze bui Jesús lo grëse zha ne nac
xpëëdscuel me, rëb me lo zho:
—¡Wen zie zha ne rien none gbig zho lo
Dios, sac ib zdzin zho zaatne rnabey me!
21 '¡Wen zie zho! Sac niicle telne noyan
zho gbin, per me gdeed ncuaane yquiin zho;
niicle tel no hor mban rac zho roon zho; per
zdzin dze ne gdeed me tib guielbley nroob lo
zho.
22 'Zig nac to, zeene csilo miech glëënie zho
to, guncxoon zho to, yquiaago zho to, gneenë
zho to, sac zho haxta ni lë to gondraa zho,
loxaque ne nac to zha ne no xnëz Mgui ne
pxeel Dios nu, ¡wen zie to ga!
23 ¡Nley golco zdoo to dze co, nguieel golgac,
sac gon tib guielnzaac nroob ne gneedz Dios
lo to! Golsoladz ganle, scaque been pxozgol
zho grë zha ne pxeel me padzeela biadnee
xtiidz me.
24 'Sangue grë zha ne rzac grëse ncuaane
rquiin zho quianie zho, ib rquiind zho gbig
zho lo Dios, ¡probsaxe zho, sac lo guidzliu
riise gac ncuaan co guielbley lo zho!
25 '¡Probsaxe zho, sac niicle ne grëw quianie
zho niina, per zdzin dze gan zho ganle zha
nac gbin; rlozhd gzhidz zho, rlozhd gley zho
niina, per zdzin dze laa zho gan ganle zha
nac guielnë!
26 'Padzeela, biaad bla zha ne pquidie rëb
zho Dios pxeel zho, bio pxozgol to bleynie
zho zho, ¡probsaxe to telne yguib to sca
gleynie miech to!
27 'Golquiaadiaga ganle: Zha ne rlëë lo to,
golleynie zho, tel pe nac xliaadz zho golgacnie
zho.
28 Zeene rdzibdee zho to, golnab lo Dios
gunlay me zho; zeene rsacsigaa zho to,
golnab lo Dios yquia zdoo me zho.
29 Tel gneedz zho tib puñet lo to, gzoobd
nia to, golsaan zho maase yquiaa zho stiba.
'Zha ne gla xabnal to, golsaan maase ye
biaagw güey zho.
30 Zha ne gnabtaa pe cos lo to, goldeeda; tel
scasegaa xen zhow, ib gnabde tow lo zho.
31 None zaacse gac to lo miech, zeena
scagaa zha, zaacse gac zho lo to.
32 'Sac gon, tel loxaque zha ne ndzieeldi-
idz to, zha cose rleynie to, ¡led ncuaan
nroobd ga run to! Haxta grë zha ntseeb run
min co.
33-34 Tel loxaque zha ne runsegaa favor lo
to, lo zha cosegue run to favor; zeene rungaa
to tib pextad, lo zha ne rgobeyse to zguizh lo
to, lo zha cose runxtad to, ¡ni lalnu peet nond
ncuaane run to ga! Sac gon haxta grë zha
ntseeb run min co.
35 'Golguien sca, none gleynie to zha ne
rlëë lo to, none gacnie to zho lo xliaadz
zho. Zha ne guiaad tib pextad lo to, goldeed
ncuaane rnab zho, ib guiabde to nend lega
scase gun to favor co lo zho. Zha ne gun
grë min rii, nroob guielnzaac ne gdeed Dios
lo zho, ni ga glu zho ganle nli xpëëd me nac
zho; sac gon tel me wen me lo grëse miech,
niicle zha ne run falt lo mew, niicle zha
ne riendgaa gdeed xquizh lo me, rsaand me
zho.
36 Ndzinli sca golgac, zigne sca wen Pxoz
to lo grëse miech, scaque none wen gac to lo
zho.
37 'Ib gunde to në gac zdoo to, zeene ran
to ncuaane nonguield ne run stib miech,
sac to tozhal gunquizh zhow; zeena scagaa
Dios gunscad me to. Golguien none gun to
samiech to perdon, zeena scagaa Dios zun
me to perdon;
38 sac grëse ncuaane run miech, mincoque
rcaania zho. Grëse ncuaane gun to, scaania
tow, ni haxta ndziibraa mine ycaania to.

Sac ncuaane guṉ to lo samiech to, miṉcoque
guṉ Dios to.
39 Blozh sca bnee me, dzigo rëbchaa me:
—Golwi gaṉle, zig nac zha ne rolḏ lo, ¿ni-
acxe zrieelo glu zho nëz lo stib zha ne rolḏ lo?
Zha ne sca guṉ, telḏ grielḏ ni tib zho zaatne nac
tib ro blë, ib tedsod grop xcuaa zho tsietsobe
ga.
40 'Grë zha ne nac mëëdscuel, tsod zha ne
racraa lo zha ne noseed zho; haxta csiaalḏraa
zho zhiwseed zho, ni telḏne tsoxco zhow,
zdziṉ zho medid co.
41 '¡Lëda ga goṉ tso to lozhd gzee zdoo to
dieṉ cho pe ruṉ, ni nenda mazdraa miṉe
ruṉ to!
42 ¿Pe ro to glisqui to miṉe ruṉ stib zho,
ni telḏ mazdraa nac miṉe ruṉ to? ¡Golḏguieṉ
sca glude to ncuaane nacde to! ¡Glo golḏtsoxco
ndzinli gac to, dzigo lozh ga zac tsienee to
zha gacndzinli stib zho!

Nex rlu zha nac tib tib yag
(Mt. 7:17-20, 24-27; 12:34-35)

43 'Tib tib yag rdeedsew xnexa. Grieelod
yquia nex ncuaan tib lo yag ne rdeed nex
wen; grieelodgaa yquia nex wen tib lo yag
me rquia nex ncuaan.
44 Telḏ zha nac nex ne rquia lo yag, gase rlu
zha nac yag. Tsod yag guiets ne yquia guigw
lo; ni tsodgaa lbë zarz ne gdeed uv.
45 Scadaa nagoṉ nac miech, zha ne wena,
ncuaaṉ wen ruṉ zho, diidz wen rnee zho,
sac desde zdoo zho no guielḏwen co; laa zha
ne ntseeb, niapse ncuaane ntseeb ruṉ zho,
niapse diidz dox rnee zho, sac desde zdoo
zho no guielḏntseeb co. Gacxe waa, telḏ zha rzë
xtiidz tib miech, gase rlu zha nac zdoo zho.
46 'Grieelod lega gnee to, naa rnabey to,
sac zha ne rneew ib none guṉ zho miṉe
rnabey naa. Nzian zha ne rnee, naa rnabey
zho, ni ruṉd zho miṉe rne naa.
47 'Zha ne rquiaadiag miṉe rne naa, ni
rioxco zho rban zhow zigne naca,
48 rrieequia nac zho ga zig tib zha ndziel-
guic ne guiet blee xcimient lidz, psilo zhow
haxta zaatne bgaa lo quie. Niicle riab
guiedox, peet racd lidz zho, nis naal ne raclo
rded zaatne zoba ga, per rbixcheda.
49 Laa zha ne rquiaadiag xtidz naa, ni
rioxcod zho gban zhow, ziaad gac zho zig
tib zha nxen ne güeyzoob lidz laglaase lo
liu. Znuse bnitlo lidz zho, sac zeene biab
guiedox, lo nis naal ne goclo bded zaatne
zoba, znuse bixchew, ni stib lëw biaaṉd.

7

Biac tib zha ne rquia dziin tib lo meṉguiib
(Mt. 8:5-13)

1 Zeene blozh bnee Jesús lo grë miech co,
dzigo laa me wbi ga, bdziṉ me Capernaum.
2 Lëëtaaque leṉ dze co rzacnë tib zha ne
ruṉ dziin lo tib meṉ ne rnabey lo xmeṉguiib
zha Roma, no guiedz co; nzhoo rac zho
zootle laa zho guetle. Rleyniedox meṉ co
zho,
3 zigne bin me laa Jesús bdziṉ, lëëlëd pxeelḏ
me bla zha ne nac zha non lo meṉguiedz
Israel, güey zho güeynee zho lo Jesús siguielḏ
Jesús tsieguṉguiac Jesús zhinguṉdziin me.
4 Bdziṉ zho bnab zho lo Jesús siguielḏ me
tsie me.
—Bzhiguielḏ beeṉ xyudar me —rëb zho—.
Tib zha wen nac me,
5 rleynie me meṉladz ne, haxta bzaa me
tib xyadoo no lad guiedz nu.
6 Dzigo zienalḏ Jesús zhits zho. Zhile gdziṉ
zho lidz meṉ rnabey co, zeene bdzieelo zho
bla zha ne ndzieeldiidz me, zienie tib xtiidz
me lo Jesús. Rzë xtiidz me, rëb me:
—Bzhiguielḏ mazd guiaate luu. Naraa rieṉ
naa choot nacd naa, par csodziin naa lo luu
guiaad luu haxta ro lidz naa.
7 Nligaa rieṉ naa tib zha winse nac naa
par gbig naa lo luu, gane niicle bialḏ naa
nialḏzieel naa luu. Naṉpaa naa, zaatne ziaad
luu i, con tib lan xtiidz luu zac gnabey luu
guiac zhinguṉdziin naa.
8 Sca rnee naa, sac telḏ naa no zha ne
rnabey lo naa, zeene rnabey zho naa none
gon naa miṉe rnee zho; scaque zhaguiib
ne rnabey naa, zeene rne naa tib lo zho:
"Güey nu", rie zho; zeene rnegaa naa: "Dë
nu", riaad zho; zha ne nacgaa zhinguṉdziin
naaw, miṉe rnabeytaa naa zho, ruṉ zhow.
9 Zeene bin Jesús sca rzë xtiidz meṉ co,
bzee zdoo me, ptsire lo me, rëb me lo grë zha
ne zienalḏ zhits me:
—Golwi gaṉle pa lotaa rnalo meṉ qui Dios.
Lo grë zha Israel goṉ, ni tib zho gard gaṉ naa
squitaa dib zdoo gnalo Dios.
10 Grë zha ne güey mandad ga, zeene
bdziṉ zho goṉ zho laa nguṉdziin co biacle.

Rrieeban xpëëd tib wnaa viud

11 Bded ga, güey Jesús tib guiedz lë Naín
grë xpëëdscuel me, miech guizhiu ne zienalḏ
zhits zho.
12 Zeene bdziṉ zho gax ro guiedz co,
lëëtaque bdzieelo zho tib dzoon miech
ziequeets xpëëd tib wnaa viud; lëëse mëëd
ga lo wnaa co.
13 Goṉ Jesús zha rac me, pquia zdoo Jesús
me, wbig Jesús rëb Jesús lo me:
—¡Goondraa luu!
14 Dzigo bzheṉ Jesús yag ne zhoob ngutoo
co. Zeene goṉ gza zha ne nxobyaṉ yag cow,
hor co bzodze zho; dzigo bnee me lo mëëd
co rëb me:
—Xin, ¡guche i!
15 Horcogazha brieeban niib co, bzobli
niib, laa niib psilo bnee.
Rley xniaa niib, pcaania me niib.

16 Zeeṉe goṉ grë miech co sca brieeban mëëd co, lala rdzieb zho, lala rdeed zho
xquizh lo Dios, rnee zho:
—¡Tib meṉ nroob ne goṉ ziadteed xtiidz
Dios i, ziaad lo ne! ¡Laa ne bdziaṉ niina
gaṉle, laa Dios ziaadgaṉ ne, ziadbee me ne
lo xquieḷnë ne!
17 Gdipse nëz Judé, ni grëraa guiedz ne
ndxie dib gax ga, gocnaṉ miech milagr
nroob ne beeṉ Jesús ga.

Zha ne pxeeḷ Juan Bautist
(Mt. 11:2-19)

18 Bin Juan Bautist grëtaa milagr ne ruṉ
Jesús ga, sac rie xpëëdscuel Juan riezodiidz
zhow lo Juan. Dzigo pxeeḷ Juan chop zho,
19 zienabdiidz lo Jesús, dieṉ pe me nac
Meṉ ne nole diidz ga cxeeḷ Dios, te dzigoraa
gdziṉ meṉ co ye.
20 Bdziṉ zho lo Jesús, wbig zho lo me, rëb
zho:
—Laa Juan pxeeḷ no ziaadnabdiidz no lo
luu, dieṉ pe lëële Meṉ ne nacle diidz ga cxeeḷ
Dios i nac luu, te naraa guiaad me ye.
21 Lëëtaaque ndal miech ndxie lo me ga,
quiayuṉguiac me grë meṉ rzacnë. Nzian
zho, teḷ pe guieḷguiidztaa rzac zho, no zho
nosacsi meṉdox, no zho roḷd lo, grëse zho
ruṉguiac me zho.
22 Dzigo rëbchaa me lo zha ne pxeeḷ Juan
ga:
—Grëse miṉe bin to rne naa, grëgaa
ncuaaṉe goṉ to quiayuṉ naa, goḷtsie
goḷzodiidza lo Juan. Raṉ to gaṉle, grë zha ne
roḷd lo, zha ne në ni, zha ne rlan guiedz lepr,
zha ne rcuaat, grëse zho laa zho riac, haxta
grë meṉgut, rrieeban. Grësew goḷzodiidza
lo me, goḷguiab lo me gaṉle blactaa zha ne
rquiin gbig lo Dios, laa zho noquiaadiag
xtiidz Dios;
23 ni goḷguiab lo me: dichos zha ne tiblique
rliladz cho nac naa.
24 Zeeṉe laa xpëëdscuel Juan zey, dzigo
psilo me bzeet me Juan lo grë miech guizhiu
ne ndxie ga, rëb me lo zho:
—Zeeṉe dieṉ güey to dan ngan ne bio Juan
ga, ¿zha güeynie guic to niaṉ to me? ¿Pe rëb
to rlu me zig tib goobgui ne nëzrii nëzrec rey
me,
25 te rëb to ye masaque grë lar niazh ne
racw zha non nacw me? Per naṉle to gaṉle,
zha ne scataa racwxab, leṉ grë yu ne rzob
zha rnabey, ga rio zho.
26 Nligaa cho güeynie guic to nac me, ¿te
rëb to ye tib meṉ ne noteed xtiidz Diosa?
'Gacnaṉ to gaṉle, tib meṉ ne noteed xtiidz
Dios goṉ nac me, ni me nac tib zha ne
mazdraa nroob lo grë zha ne ziyuṉ dziin co.
27 Me ga raquiet lo Xtiidz Dios, zaatne znu
rnee: "Sxeḷ naa tib zha ne tednerga lo luu,
zha co gzhixcuaa nëz ne ted luu."
28 Ne nligaa lo grëse mgui ne zieded lo
guidzliu, gard grieequia tib zha ne mazdraa
non lo Juan Bautist; per zha ne goṉ winraa
zaatne rnabey Dios, nonraa zha co lo me.
29 Leṉ dze ne nochoobnis Juan miech ga,
ndal zha ne bin zhiwseed me, haxta grë zha
ne rtop dimi ne razh lo zha Roma, bieṉ zho
nonguieḷa guṉ zho miṉe rnabey Dios, güey
zho pchoobnis Juan zho.
30 Saṉgue grë maistr ley ni grë zha farisé,
pe liaadz zho nion zho miṉe rnabey Dios, ib
güeyd zho nchoobnis Juan zho.
31 Blozhse sca bnee me, rëbchaa me:
—Nac grë miech rii, ib rieṉd zho pepaa
racladz zho. ¿Cho gaṉle ruṉ zigne ruṉ zho?
32 Lëë zho ruṉ miṉe ruṉ grë mëëdlas ne rio
wguit dib ro nëz. Niicle rooḷ xcompañer win
di nguieeḷ, rieed win; niicle rooḷgaa zho di
ngan, roond win.
33 Sac goṉ, ziaad Juan, raṉ zho rowd me
grë ncuaaṉe nac xquieḷwagw zho, niicle vina
ried mew; dzigo rnee zho meṉdox nacnie
me.
34 Blozh ga, ziaad Mgui ne pxeeḷ Dios, raṉ
zho row me, rie me, laa zho rneeque lega
rowcho me, lega riecho me vin; ib rieṉd me
cho rtsieelsa me, haxta grë zha yozh ne rtop
dimi ne razh lo zha Roma, haxta grë zha
ngoopdoḷ rzënie me.
35 Sca rnee zho, saṉgue zha ne rgaa
guieḷbiini ne rdeed Dios, rieṉ zho cho nac
zha ne ziaadguṉ xtsiiṉ me.

Güey Jesús lidz tib zha farisé

36 Tib dze bredz tib zha farisé Jesús güey
me tib wagw lidz zho. Bdziṉ me, bded me
bzob me lo mezh.
37 Lad guiedz co no tib wnaa ro nëz, bin
me laa Jesús bdziṉ lidz zha farisé co, dzigo
bi me tib bot nceit nex, tiblo nceit niazha,
briee me zie me nëz lidz zha co.
38 Bdziṉ me ga, wbig me zaatne zob Jesús,
psilo me roon me. Zigse roon me, lëëque nis
ne riet lo me ga, bdiib me ni Jesús, ni pcuiidz
mew con guits guic me. Dzigo ptsieelro
mew, blozhse ga blee me nceit co bdëëb
mew.
39 Zeeṉe goṉ zha farisé co sca beeṉ wnaa
co, bza zdoo zho rëb zho: "Teḷne niaca miṉe
nli meṉ ne ziadteed xtiidz Dios nac meṉ qui,
nieṉ me gaṉle tib wnaa ngoopdoḷ i, ndeete
me diidz squitaa nguëëbnia zho zhits ni me."
40-41 Dzigo bnee Jesús lo zha farisé co
yquiaadiag zho chop lan xtiidz me, rëb me:
—Pquiaadiaga gaṉle Simón: Chop mgui
name, quia zho guieḷqui lo meṉ ne blediiṉ
dimi lo zho. Tib zho zëëb gaay mil pes plat,
stib zho zëëb gaay gayoow.
42 Goṉse meṉ co ni tib zho rdzield zha
quizh zho dimi co, dzigo mazd pquia zdoo
me zho, beeṉquizhd me zho xquieḷqui zho.

Bnë nasca dien̲, lo grop zha co, ¿cho mazdraa sac zdoo min̲e been̲ men̲ co?

43 Dzigo pquiab Simón, rëb Simón:

—Par naa, zha ne nroobraa xquiel̲qui ga, zha co sacraa zdoo min̲e been̲ me.

—Scaw gon̲ —rëb Jesús—.

44 ¡Min̲copaa nagon̲ squi rac wnaa prob qui! Gon̲ gan̲le zeen̲e bzëëb naa lidz luu, bneedzd luu nis niar ni naa; mazd me gon̲ bdiib me ni naa, maase niicle con nis ne biin me bdiib mew, ni haxta pcuiidz mew con guits guic me.

45 Zeen̲e blanso naa per ni tib bzhid bneedzd luu nquiaabdiuzh luu naa, laa me gon̲ wlal ne blanso me nu tibaque quiatsieelro me ni naa.

46 Nac costumbr none nchoob luu nceit guic naa, per been̲d luuw; mazd mele gon̲ biaad biadtëëb me nceit nex rii zhits ni naa.

47 Laa me noyun̲ min̲ rii, sacne nlipaa rzac zdoo me ben̲ naa me perdon grëtaa dol̲dox ne nzëëb me. Zigne rneeque ne ga, tel̲ zha ne zhis xtol̲a, zhi rzac zdoo zho zeen̲e laa zho rac perdon.

48 Dzigo bnee Jesús lo wnaa co, rëb Jesús peet tsienied guic me, laa Jesús been̲le perdon grëse xtol̲ me.

49 Zha ne zobgza Jesús lo mezh ga, zeen̲e gon̲ zho sca rëb Jesús psilo zho rnabdiidzlsa zho, rnee zho:

—¿Cho dzigo rzac mgui qui nac me? ¿Zha nacne guiab me laa me been̲ perdon xtol̲ wnaa qui?

50 Horco biire Jesús bnee me lo wnaa co, rëb me:

—Laa naa psilaa luu lo xtol̲ luu, sac dib zdoo luu bnalo luu naa. Bzë naa, peet tsieniedraa guic luu.

8

Güeyseed Jesús miech dipse Galilé

1 Bded ga, briee Jesús grë xpëëdscuel me güey me grëraa guiedz ne ndxie nëz Galilé ga, zigtaa guiedz nrooba, zigtaa guiedz wina, güey me güeynee me lo miech zha racladz Dios gban zho.

2-3 Ye blalaa men̲ wnaa güeynal̲ zhits zho, tel̲ pe ncuaan̲e quianie grë men̲ wnaa co, rdeed zhow run̲ zho xyudar me; sac rzac zdoo zho been̲guiac me zho. No zho been̲guiac me lo guiel̲guidz, nogaa zho ben̲cxoon̲ me men̲dox ne nosacsi zho. Ga güeynal̲ tib wnaa lë Marí Magdal (lëë wnaa co ben̲cxoon̲ Jesús gadz men̲dox ne nosacsi me), ga güeynal̲ stib men̲ lë Zhuan (lëë tsieel Chuz ga, men̲ ne quianap grë lo xtsiin̲ rey Herod) ni stib men̲ lë Susan.

Nac Xtiidz Dios zig zhobxtil
(Mt. 13:1-23; Mr. 4:1-20)

4 Tib dzew, miech guizhiu ne pcaalsa lo Jesús; nzian guiedz ne briee zho bdzin̲ zho lo me. Laa me noseed zho, zeen̲e bzodiidz me tib cuent rii lo zho, rëb me:

5 —Tib mgui name, briee zho güey zho gon zhobxtil. Zeen̲e laa zho quialaal̲ zhob co liu, now bliaal̲ gax ro nëz, now bliaal̲ lad quie, nogaaw bliaal̲ len̲ yag guiets. Min̲e bliaal̲ ro nëz ga, zha ne bded bzëni zhow, blozh ga güeyaque grë mguin̲ dow maw.

6 Min̲e bliaal̲ zaatne nac lad quie, blana per znuse bidza sac guien̲d gop ga.

7 Min̲e bliaal̲ len̲ yag guiets co, zigne blana blanaque stib dzoon yag guiets, znuse bnitlo yag guietsa.

8 San̲gue min̲e bliaal̲ zaatne nac niapse lo liu, blana, brooba, ndzon goca, tib tib zhob ne biab liu ga now goc haxta tib gayoo zhob.

Blozhse bzodiidz me cuent co, nguiedz bnee me lo zho rëb me:

—¡Zha ne racladz guien̲ min̲e rne naa, yquiaadiag zhow!

9 Dzigo wbig grë zha ne nac xpëëdscuel me, bnabdiidz zho lo me dien̲ zha nac cuent co.

10 Rëbchaa me lo zho:

—Tel̲ to, Dioszhal rlu lo to gan̲le zha rnabey me, niicle ncuaan̲e mazdraa ngueetsa; san̲gue grëraa zha ne squi gard gbig lo me, niapse con cuent rzodiidz naaw lo zho, parne guien̲ zhow; per niicle scaw, ib rzoobdiagd zhow, ib rioguicd zho zha naca.

11 'Znu gon̲ nac cuent co: Zhobxtil co nac Xtiidz Dios.

12 Ro nëz ne sca bliaal̲ zhob co, ga rlu gan̲le zha rzac zha ne rquiaadiag Xtiidz Dios, per znusaque rdzin̲ men̲dox rquiil ma zho gliladzd zhow, zeen̲a laad zho lo dol̲.

13 Lad quie ne bliaal̲ spalala ga, ga rlu zha rzac zha ne rley rquiaadiag Xtiidz Dios, rley zho rcaania zhow, per rcaaniad zhow dib zdoo zho. Nli rliladz zhow palal dze, per zeen̲e ran̲ zho zha run̲ miech zho, zha rnee miech lo zho, rsaanga zhow.

14 Nogaa zho nac zig len̲ yag guiets co. Rquiaadiag zho Xtiidz Dios, per laa ne tsoniew guic zho, lel̲ rsilo zho grë zhgab ne dien̲ zha gapchen̲ cho, dien̲ zha gdeedguxt xcuerp zho lo guidzliu rii, min̲ co rionie guic zho; pa së zho gban zigne rnabey Dios.

15 Laa lo liu naal̲ co, ga rlu gan̲le zha rzac zha ne nguudz zdoo. Zeen̲e rquiaadiag zho Xtiidz Dios, dib zdoo zho rcaania zhow, dib zdoo zho rliladz zhow. Grëse ncuaan̲e run̲ zho, ndzinli rrieequiaw; sac tiblique rac zho.

Xcuent biini
(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35; 4:21-25)

16 Blozh ga, bnee me lo grë miech ne ndxie ga, rëb me lo zho:

—Tsod zha ne yquiaagui tib biini, lozh ga ctoos zho pe cos low, gzolangaa zhow tib zhan lon. Sac biini ne rquia, glaa rzoba par

gziiniw leṉ yu, zeeṉa guiab biini lo grëse zha ne sëëb leṉ yu.

17 Scaque nagoṉ, grë ncuaaṉe rac ngueets, grë ncuaaṉe rnee miech zhliaan, none xoobneṉa.

18 'Wen wen goḷquiaadiag miṉe rne naa, ni goḷtsoxcow. Sac zha ne tsoxcow, zdeedraa Dios guieḷbiini lo zho; saṉgue zha ne tsoxcoda, haxta teḷ palalse guieḷbiini ne rzac zho quianie zho, stiche mew.

19 Dze co, scaque noseed me miech, zeeṉe bdziṉ xniaa me ni zha bets me ziegaṉ zho me. Per brieelod ndziṉ zho haxta lo me, sac miech guizhiu ne ndxie lo me ga.

20 Dzigo rëb tib zho lo me:

—Laa xniaa luu goṉ, ni zha bets luu bdziṉ ley ziaadguib zho luu.

21 Pquiab me rëb me:

—¿Xnia naa ye, bets naa ye? Grëse zha ne goṉ rquiaadiag Xtiidz Dios ni rioxco zho mban zhow, lëë zha co nac xniaa naa, zha co nac bets naa, zha co nac bzian naa.

Pcuëëz Jesús tib medox
(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

22 Tib bdze dze, bzëëbnie Jesús xpëëdscuel me tib leṉ barcw, rëb me lo zho, tedquia zho stib nëz ro nis co.

23 Laa zho zie lo nis co zeeṉe laa me gootguies. Tibaque zeeṉe psilo briee tib medox, masaque riasoli lo nis co, zootle laa barcw ne no zho ga yguiitsle leṉ nis.

24 Zeeṉe goṉ zho scataa ntseeb rac lo nis co, lëëlëd güey zho güeycuaan zho me.

—¡Maestro! —rëb zho—. ¡Blee mcaaḷlo luu gaṉle, laa ne nonitlo lo nis rii niina!

Dzigo guche me bnee me lo me co, ni bnee me lo nis co. Zigne bnee me, dzese biac me, dzese bre nis co.

25 Dzigo rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nacne rdzieb to? ¿Niacxe rliladzde to Dios dib zdoo to?

Ne nligaa rdzieb zho, ni lala rzee zdoo zho, rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—¿Bay cho nac me? ¿Zha nacne haxta me, haxta nis ron xtiidz me?

Meṉ Gadar ne nosacsi meṉdox
(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

26 Bdziṉ zho stib nëz ro nis co, ga nac xtan zha Gadar. Zo zho ga, nëz daṉ squi riaaṉ xtan zha Galilé.

27 Laa Jesús bietdze leṉ barcw, zeeṉe laa tib mgui ne no nëz co bdziṉ lo me. Mban rlu mgui co nosacsi meṉdox me, niicle xab me nacwdraa me; ib rbëzd me lidz me, niapse grë leṉ xpaa ngutoo rio me.

28 Zeeṉe goṉ me Jesús, masaque roptsie me bdziṉ me pquiitsgzhib me lo Jesús, zëëb tsi me rnee me:

—¡Psaan naa Jesús! Naṉpaa naa goṉ Xpëëd Dios nroob ne zob gbaa nac luu. ¡Bzhiguieḷ csacsid luu naa!

29 Per meṉdox co sca rnee, sac hor co laa Jesús bnabeyle ma csaan ma me. Ziele dze sca nosacsi ma me, ntseeb rac me, niicle rzoob zho caden ni me, rzoob zho caden nia me, parne paat tsied me, znuse rchug mew; dzigo rienie meṉdox co me rquianzë me grë dan ngan, zaatne choot miech guieṉd.

30 Dzigo bnabdiidz Jesús lo ma dieṉ cho lë ma. Pquiab ma rëb ma:

—Legion lë no.

Sca rëb ma sac nzian nac ma no ma zdoo mgui co.

31 Ni bnab ma lo Jesús gzonëzd me ma lo ncowdoo ne noraa ma ne nacgrë ma.

32 Gaxaque ga ndxie tib dzoon nguts notop lag, bnab ma gdeed me diidzbey lose grë nguts co gdziṉ ma. Dzigo bdeed me diidz.

33 Horco laa grë meṉdox co psaan mgui co, güeysëëb ma zdoo grë nguts co. Psilo grë nguts co rquiaa ma corr, güeypix ma tib ro yeedox ne quia ro nis co, bliaaḷ ma haxta lo nis; grëse ma gut.

34 Grë zha ne quianap nguts co, bzhooṉ zho, rias zho güeyzodiidz zhow lad guiedz, ni grëraa yu ne zob gax ga.

35 Nacne briee grë miech co ziewi zho. Zeeṉe bdziṉ zho, per nli bdzieb zho goṉ zha laa meṉ co zob gax lo Jesús, laa me nacwxable, rlu niinile nac guic me.

36 Psilo grë zha ne goṉ zha biac me rzodiidz zhow lo grë zha ne bdziṉ ga.

37 Mazdraa bdzieb grë miech co bin zhow, dzigo mazd bnab zho lo Jesús siguieḷ me gbi me xtan zho.

38 Zeeṉe laa Jesús zie sëëb me leṉ barcw par gbi me ga, dzigo wbig mgui co rnab me lo Jesús siguieḷ Jesús tsienaḷ me zhits Jesús; per bzhiguieḷd Jesús nienaḷ me, rëb Jesús lo me:

39 —¡Biaaṉ! Güey, güeyzodiidz lo grë meṉlidz luu gaṉle zha nactaa milagr ne beeṉ Dios beeṉguiac me luu.

Dzigo wbire meṉ co. Güey me lad guiedz, grëse lo miech güeyzodiidz me zha nactaa guieḷnzaac ne beeṉ Jesús ga, beeṉguiac Jesús me.

Brieeban tib xpëdwnaa tib meṉ lë Jair
(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

40 Zeeṉe laa Jesús biire bdziṉ stib nëz ro nis co, miech guizhiu ne quiambëz me ga, rley zho goṉ zho laa me bdziṉ.

41 Loxaque bdziṉ me, laa tib meṉ ne rnabey yadoo lë Jair wbigle pquiitsgzhib lo me. Rnab Jair siguieḷ me tsienaḷ me lidz Jair tsiegunguiac me tib xpëdwnaa win Jair.

42 Nzhoo rac mëëd co, tib mëëd tsiipchop iza, ni lëëse mëëd ga lo me.

Dzigo laa Jesús zie nëz lidz meṉ co. Miech guizhiu ne zienaḷ zhits me, haxta rtaagw zho me.

43 Lad grë miech co zienal tib wnaa rzacnë, gocle tsiipchop iz rlan me tib guielguidz,
rzac me zigne rzac grë men wnaa gzob mëë;
tibaque rlan mew ib rbëzda. Grële ncuaane
rap me bloozh me lo grë men ne run rmed,
per ni tib zho runguiacd me.
44 Laa me no lad co, tibaque wbig gax me
nëz zhits Jesús, bzhen me ni lar ne mbix
Jesús; hor cogazha laa me biac.
45 Bien Jesús sca bzhen wnaa co lad xab
me, dzigo rëbchaa me:
—¿Cho ga bzhen lad xab naa?
Grëse zho rnee led zhada. Dzigo rëbchaa
Pedr lo me:
—Maestro, wi ganle zha ndaagwtaa ziaad
luu lad grë miech rii, haxta rcheep zho luu,
¿zha nan luu choot xend lad xab luu?
46 —Per no cho bzhen lad xab naa —rnee
me—, sac bienpaa naa beenguiac naa zho.
47 Zeene gon wnaa co bien Jesús sca bzhen
me lad xab me, rdzieb me laa me wbig
pquiitsgzhib me lo Jesús. Squi ndxie grë
miech co, bzodiidz me zha nacne sca been
me, ni zha zigne bzhen me lad xab Jesús laa
me biac.
48 Dzigo rëbchaa Jesús lo me:
—Xin, laa luu biac sacne dib zdoo luu
bnalo luu naa. Bzë na, peet tsieniedraa guic
luu.
49 Laa Jesús bii quianeeque lo wnaa co,
zeene laa tib zha ne nac mandad ziaad nëz
lidz Jair bdzin, rëb zho lo Jair:
—Csodziindraa luu lo men qui, laa xpëëd
luu gutle.
50 Zeene gon Jesús sca rëb zha co, rëbchaa
me lo Jair:
—Peet tsienied guic luu. Dib zdoo luu
bnalo Dios, zeena peet gacd xpëëd luu.
51 Bdzin zho lidz Jair, psaandraa Jesús nal
grë miech co zhits me ndzin zho zaatne nix
mëëd co. Loxaque Pedr, Jacob, ni Juan, pxoz
win ni xniaa win bzëëbnie me len yu ne nix
win.
52 Grë miech ne ndxie ga, roon zho no zho
xquielnë win; dzigo rëbchaa Jesús lo zho:
—Goonde to; sac gon nixguiesse mëëdwin
rii, gute win.
53 Psilo zho lel rzhidznie zho me, sac
nanpaa zho gutle win.
54 Dzigo wbig me, bzhen me nia win,
nguiedz bnee me lo win, rëb me:
—¡Guche i na, ndzoop yeen!
55 Zigne sca bnee me, laa mëëd co brieeban, laa win guche ga; dzigo bnabey me
bguiaan zho win.
56 Zigtaa pxoz wina, zigtaa xniaa wina,
per nli rley me. Dzigo pso Jesús diidz lo me,
choot lo gzodiidzd me zha brieeban win.

9

Pxeel Jesús xpëëdscuel me güeyseed zho miech
(Mt. 10:5-15; 14:1-12; Mr. 6:7-29)

1-2 Tib dze bredz Jesús gza tsiipchop
xpëëdscuel me, pxeel me zho tsienee zho lo
miech gacnan zho zha racladz Dios gban
zho; bdeed me poder lo zho guncxoon zho
grë mendox ne nosacsi miech, ni gunguiac
zho grë men rzacnë.
3 —Goltsie —rëb me lo zho—. Per ib güeyde
to ncuaane yquiin to nëz. Zig nac dimi, zig
nac ncuaane gow to, pe bziuud, pe baxtongaa, güeyde tow; xab tow, mine nacwse to
mincose goltsienie.
4 Guiedz ne gdzin to, zha ne gneedz zaatne cuëz to, lidz zha co golcuëz, haxta gdzin
dze ne gbi to guiedz co.
5 Per telne gdzin to tib guiedz, nëd miech
yquiaadiag zho mine zienee to, dzigo gollit
grë yudie co ni to, golrieegazh ga, zeena guien
zho ganle dol ga been zho lo Dios, nëd zho
ycaania zho xtiidz me.
6 Dzigo laa zho briee, laa zho zie. Grëse
guiedz ne ndxie dib gax ga, güey zho güeynee
zho Xtiidz Dios lo miech, ni beenguiac zho
grë men rzacnë.
7 Bin rey Herod rzeet zho Jesús, sac tel pa
lotaaw zëëb diidz grëtaa milagr ne run me.
Grë miech co, no zho rzac Juan Bautist ga
brieeban, lëë me ga nac Jesús;
8 nogaa zho rnee bod Líw, men ne biadteed xtiidz Dios padzeela, me ziaad stib;
zzhisgaa zho rnee no cho stib men biadteed
xtiidz Dios padzeelaw, sinque brieeban me
gane ziaad me stib.
9 Zeene ron Herod rnee grë miech co lëë
Juan ga, rio me zhgab, rnee me:
—¿Bay cho nac men co? Per gacda Juan;
naazhal name bnabey pchug zho yan Juan.
Racladz Herod tebaa zha gan me Jesús.

Bguiaan Jesús gaay mil miech
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

10 Goc bla dzew, laa grë zha ne pxeel Jesús
ga wbire bdzin lo me. Blozhse bzodiidz zho
lo me grëse tel zha güey zho, dzigo güeynie
me zho tib lugar riaan gax guiedz Betsaid.
11 Zeene bin grë miech co laa me briee,
dzigo brieenal zho me, bdzin zho lo me ga.
Zeene gon me zho, rley me pcaania me zho,
bnee me lo zho zha racladz Dios gban zho,
ni beenguiac me grë zha ne rzacnë.
12 Laa dze rdzelew, wbig gza tsiipchop
xpëëdscuel me rëb zho lo me, mazd gnee me
lo grë miech co gbi zho ga; zeena guiob tsie
zho grë guiedz las, grë yu ne riaan gax ga,
yguib zho dien pa cuëz zho, yguib zho dien
pe gow zho; sac choot miech nod ga.
13 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—To goldeed ncuaane gow zho.
Pquiab zho rëb zho:

—Gaayaque guietxtil ni chop meḷ ziaadnie no nu, ¡pe rnase ncuaaṇ co lo grëtaa miech qui! Niicle niaca miṇe gziuu ncuaaṇe gow zho, pe zhidaa dimi yquiin, ¿pa guioxi now?

14-15 Nligaa miech tafa, zig gaay mil rgaa loxaque zha bguise. Dzigo bnabey me zho güey zho, güeynee zho lo grë miech co sob zho, cue zho groḷ gayooga, groḷ gayooga zho tib lugar.

16 Laa grë miech co bzob, dzigo bzheṇ Jesús gza gaay guietxtil co ni grop meḷ co, blis lo me nëz gbaa, bdeed me xquizh lo Dios. Blozhse ga, beeṇgroḷ me gza guietxtil co, meḷ co ne, dzigo zigse rdeed mew lo xpëëdscuel me, scase scase rguiiz zhow lo grë miech co.

17 Grëse zho dow haxta zaatne bieltaa zdoo zho; ni zeeṇe blozh dow zho, biodzë tsiipchop chicuid bio grë miṇe biaaṇ.

Bnee Pedr cho nac Jesús
(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-30)

18 Tib dze biche Jesús lo miech palal, güey me tib zaatne güeyzodiidznie me Dios; loxaque xpëëdscuelse me güeynaḷ zhits me. Ga bnabdiidz me lo zho rëb me:

—¿Cho dieṇ ron to rnee miech nac naa?

19 Pquiab zho rëb zho:

—No zho rnee Juan Bautista, nogaa zho rnee Líw (meṇ ne biadteed Xtiidz Dios padzeela); nogaa groḷ zho rnee no cho stib meṇ ne biadteed Xtiidz Dios padzeelaw, sinque brieeban me gane ziaad me stib.

20 —¿To waa? —rëb me lo zho—. ¿Cho rzac to nac naa?

Horco pquiab Pedr, rëb Pedr lo me:

—¡Luu nac Meṇ ne zëëble diidz ga cxeeḷ Dios!

21 Dzigo pso me diidz lo zho choot lo gneed zhow.

Bzeet Jesús zha guṇ miech me
(Mt. 16:21-28; Mr. 8:31-9:1)

22 Tib vuelt bzeet Jesús lo grë xpëëdscuel me zha csacsi miech me. Rëb me, nroob grë ncuaaṇe cteed zho me; grë zha non lo meṇguiedz, grë pxoz rnabey, grë zha ne rseed miech ley, ible stsidiḷ zho me, ni haxta zut zho me; per zeeṇe gac tsoṇ ngbidz gut me laa me grieeban.

23 Ni rëb me lo grë miech ne ndxie lo me ga:

—Zha ne racladz sëëb xnëz naa, none cueeladz zho zho, none lëb zho gzataa dze guiaadnaḷ zho miṇe rnabey naa, niicle teḷ miṇ co yquiaaqui csacsi miech zho. Nodne yquia zdoo zho xquieḷmban zho,

24 sac zha ne yquia zdoo xquieḷmban, leḷ znu nitlo zho; saṇgue zha ne sca cueeladz xquieḷmban porne no zho xnëz naa, ib zgaa zho tib guieḷmban ne gdziṇd dze lozh.

25 Zha ne zienie guic loxaque gapcheṇ, ¿pa dieṇ yquiina lo zho, teḷ por lëëw rsacsi zho zho, teḷ lëëw yquiaaqui guey zho gabiḷ?

26 Naa ne nac naa Mgui ne pxeeḷ Dios, zha ne ctoladz guiab zho laa zho no xnëz naa, ctoladzniegaa zho xtidz naa; scaque naa stoladznie naa zho gaḷ dze ne laa naa guiaḷ stib. Dze ne guiaḷnie naa grë xanjl Pxoz naa, guiaḷlu naa guieḷndzon ne rap me.

27 Blozhse sca bnee me, rëbchaa me lo grë miech co:

—Ni gni naa lo to gaṇle, nzian grë zha ne ndxie nu niina, ib tedsod bii zaṇ zho zeeṇe laa Dios glu zha rnabey me.

Bdzëëlo Jesús
(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

28 Goca maase xon ngbidz, güey Jesús tib guic gui gza me Pedr, Jacob ni Juan; laa me zie ga ziezodiidznie me Dios.

29 Laa me nozodiidznie Dios, zeeṇe laa me bdzëëlo. Masaque biinidoo ne rriee lo me, xab mew, nquitsbie rnaw, haxta rquiabniw.

30-31 Tibaque brieequia Lí grop Moisés bdziṇ lo me ga, psilo zho nozodiidznie zho me grë guieḷnë ne cteed miech me Jerusalén, zeeṇe laa me gbi lo guidzliu. Masaque biinidoo ne riab, ncuaaṇe gzee zdoo new.

32 Laa zha ne zienaḷ zhits me, rcow zho mcaaḷ zob zho ga; per zeeṇe biab biini nroob co, hor co bzhial lo zho goṇ zho zha rlu me gza me Lí ni Moisés.

33 Laa grop meṇ co ziebiche lo Jesús, zeeṇe rëb Pedr lo me:

—Maestro, ¡wena goṇ tebaa gbiaaz ne nu! Na maase gzaa no tsoṇ yu yag xiid win, tiba cuëz luu, tiba cuëz Moisés, stiba cuëz Lí.

Per niicle Pedr rieṇdaque dieṇ pe nacne sca rnee Pedr.

34 Laa Pedr bii quianeeque, zeeṇe bre tib xcow zaatne zo zho ga; per nli bdzieb zho goṇ zho laa zho biaaṇ leṇ xcow co.

35 Dzigo bin zho zëëb tib tsi meṇ co lo xcow co, rnee me:

—Lëë Xpëëd naa i goṇ, rleynie naa me. Goḷgon miṇe rnee me.

36 Zeeṇe blozh bin zho tsi meṇ co, goṇ zho loxaque Jesússe zo ga.

Grëse miṇe goṇ zho ga, ib choot lo bneed zhow leṇ dze co.

Biac tib mëëd ne nosacsi meṇdox
(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

37 Biini liu co, laa Jesús wbi guic gui co gza me zha ne güeynie me ga. Miech guizhiu ne güeydzieelo me.

38 Lad grë miech co briee tib mgui, wbig me lo Jesús rëb me:

—Maestro, bzhiguieḷ bui gaṇle zha rac xpëëd naa. Tibaque mëëdbgui rii nac mëëd lo naa,

39 ni na laa meṉdox nosacsi win. Zeeṉe
rdziṉ ma rcoptsiedan ma win, rroṉ ma win
liu, ga nix win ruṉcxidz ma win, ni masaque
rdzib mtsiiṉ ro win; nen rsaan ma win.
40 Blansonie naa win nu, bnab naa lo
xpëëdscuel luu guṉcxooṉ zho meṉdox co, per
brieelod zho.
41 Dzigo rëbchaa Jesús:
—¡Pe nac squitaa miech ntseeb nac to, ib
nëde to gnalo to Dios! ¿Pa lal dze ne so naa
gne naa lo to? ¡Ncuaaṉe cxecwdraa naa lo to
squitaa nac to! Dënie xpëëd luu nu —rëb me
lo meṉ co.
42 Zeeṉe laa mëëd co ziegax lo Jesús, hor
co broṉ meṉdox co win liu, nix win ga
masaque rzhidz win. Dzigo goctox Jesús lo
ma, beṉcxooṉ me ma. Horcogazh biac mëëd
co, laa me bdeed win lo pxoz win.
43 Grë miech ne ndxie ga, per nli rzee zdoo
zho goṉ zho scataa nroob poder ne rap Dios.
Grëse miech ne raṉ grëtaa milagr ne ruṉ
Jesús, rzee zdoo zho.

Bzeet Jesús stib laa miech csacsi me
(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

44 Biire Jesús bzeet me lo xpëëdscuel me
zha guṉ miech me, rëb me:
—Wen wen golquiaadiag miṉe gni naa lo to
nu gaṉle. Naa goṉ ne nac naa Mgui ne pxeel
Dios, ible zielo zho naa ladznia miech.
45 Per ib rieṉd zho zha nacne sca rnee me,
sac gard gdeed Dios diidzbey hor co guieṉ
zho zha naca; niicle par gnabdiidzgaa zho,
rdzieb zho gnabdiidz zhow lo me.

¿Cho nonraa?
(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-40)

46 Horco psilo zho noneelsa zho dieṉ cho
tib zho gac zha non.
47 Bieṉ Jesús sca no zho, dzigo bnee me lo
zho, bredz me tib mëëdbgui win,
48 rëb me:
—Grë zha ne no xnëz naa, zha ne guṉcas
tib mëëdwin zig mëëd rii, gleynie zho win,
rrieequia naa ga rleynie zho. Ni zha ne
gleynie naa, rrieequia meṉ ne pxeelle naa
ga rleynie zho. Telne racladz to gacnaṉ to
dieṉ cho nac zha non, gacnaṉ to gaṉle, zha
ne tsoxco gac zig tib nguṉdziin lo samiech,
zha co nac zha non.
49 Blozh ga, rëbchaa Juan lo me:
—Maestro, bdzioṉ no tib zha co goṉ bzeet
zho lë luu zeeṉe beṉcxooṉ zho meṉdox,
nacne nli blisqui now lo zho, sac led yed zho
nacgrë ne.
50 Dzigo pquiab me, rëb me:
—¡Guṉscade to! Sac goṉ zha ne racnie ne,
grieelod lëëque zha glëënie ne.

Ndox Jesús lo Juan grop Jacob
(Mt. 8:19-22)

51 Leṉ dze ne ziaadyob gbi Jesús lo guid-
zliu rii, leṉ dze co bio me nëz laa me zie nëz
Jerusalén. Tiblique bio guic me, ib pquiad
zdoo me, laa me zie.
52 Zeeṉe bdziṉ me xtan Samar, pxeel me
bla zho bdedner zie zho tib guiedz win ne
ndxie nëz co, par dieṉ pa lo gdeed miech co
cuëz me.
53 Bdziṉ zho guiedz co, choot bzhiguiel
ndeed zaatne mbëz me; sac bieṉ zho nëz
Jerusalén tsie me. Nac zha Samar, rlëënie
zho zha Israel.
54 Zeeṉe bin Jacoba grop Jacob Juan, blëë
guic zho, rëbchaa zho lo me:
—Maestro, ¡mazd tibaque gotsaa gnab ne
gliaal gui lad grë miech rii, zeeṉa nitlogazh
zho!
55 Biecwaque me, goctox me lo zho rëb
me:
—Rieṉde to lëë zhapaa nac meṉ ne nacnie
to.
56 Golguieṉ gaṉle, naa ne nac naa Mgui ne
pxeel Dios, ziald naa par gnitlo naa miech,
sinque laa naa zial csilaa naa zho lo dol.
Ga briee zho güey zho stib guiedz.
57 Nëz zie zho, zeeṉe wbig tib mgui co rëb
me lo Jesús, laa me racladz tsienal me zhits
Jesús, tel pa lotaa nac zaatne tsie Jesús.
58 Dzigo pquiab Jesús rëb Jesús lo me:
—Gocnaṉa gaṉle, naa ne nac naa Mgui ne
pxeel Dios, peet rapd naa nu, mazd zig nac
grë mëz, grë mguiṉ, rap ma zhibliee ma, rap
ma zhiptsieez ma; per naa per ni zaatne
gaguies naa quianied naa.
59 Laa zha ne bredz me tsienal zhits me,
pquiab zho rëb zho:
—Sënal naa zhits luu, per bzhiguiel
bneedz diidzbey cuëz naa, gaṉgazh naa
tsoliu pxoz naa.
60 Rëbchaa me lo zho:
—Nzian grë zha gut no, psaan tsow tsie
sameṉgut zho tsiequeets zho. Saṉgue luu
zhits naa dënal, zeeṉa tsie luu tsienee luu
lo miech, gacnaṉ zho zha racladz Dios gban
zho.
61 Pquiab stib zho rëb lo me:
—Maase sënal naa zhits luu, per bneedz
diidz ganiegazh naa diidz lo grë meṉlidz
naa.
62 Dzigo rëbchaa me:
—Zha ne xeṉ nia rad ni csilo zho gwi zho
nëz zhits zho, niacxe zrieelo ygan zho ngon.
Scaque zha ne sëëb xnëz Dios, grieelod sëëb
zho telne mazdraa rleynie zho grë ncuaaṉ lo
guidzliu rii.

10

Güey tsoṉgaltsii zha ne güeynee Xtiidz Dios
(Mt. 11:20-24)

1 Tib dze, ble Jesús stsoṉgaltsii zha ne
rquiaadiagle zhiwseed me, bnabey me ted-
ner zho lo me tsie zho grë guiedz ne no ted
me, pxeel me zho chopga chopga zho.

2 —Golnab lo Dios —rëb me—, cxeelraa me
zha ne gun xtsiin me. Sac ne nligaa ndaldoo
miech ne quiambëz yquiaadiag Xtiidz me,
zha ne gneelew lo zho rgaad.
3 Goltsie sca, per nsin nsin golso. Golguien
ganle rrieequia nac to zig cho mëcwxiil yeen,
ni laa naa rxel to zaatne no grë coyot dox.
4 Peet güeyde to, güeyde to dimi, güeyde to
ncuaane gow to, lab tow, mine quiase ni to
mincose goltsienie.
'Miech ne yquiaabdiuzh to nëz, sode to
dieen zharaa yquiaabdiuzh to zho.
5 Zeene yguib to zaatne cuëz to, yu ne
gdzintaa to, golnab gunlay Dios grë zha ne no
yu co.
6 Telne squiaadiag zho mine rnee to,
zunlay me zho; telne nëdgaa zho yquiaadiag
zhow, dzigo toque gunlay me.
7 Zha ne gneedz zaatne cuëz to, lidzse
zha co golcuëz, tsiede to stib yu stib yu;
guielwagw ne gneedz zho lo to, ctoladzde to
golgowa; sac gon zha ne run dziin, ib none
ycaa zho mine non xtsiin zho.
8 'Guiedz ne yquiaadiag miech mine zie-
nee to, zaacse golgac lo zho, tel pe guielwagw
ne gneedz zho, golquiina;
9 golgunguiac grë men rzacnë ne no ga.
Golguiab lo zho, laa dze ne nolu Dios zha sëëb
miech xnëz me, laa dze co bdzinle.
10 Sangue guiedz ne siguield miech
yquiaadiag zho mine zienee to, golriee grë
ro xnëz zho,
11 ganlo zho glit to grë yudie co ni to, zeena
guien zho ganle nëz ne nitlo zho ga zie zho.
Golguiab lo zho, zha bguiba, sac binpaa zho
zha grieelo sëëb zho xnëz Dios ni nëd zho
gon zho diidz.
12 Gacnan zho ganle, gal dze ne gun
Dios xquielwxtis me, lëëtaa gac guielnë ne
tsieguial zha Sodom, mazdraa nac guielnë
ne tsieguial zho.
13 'Scadaa nac zha Corazín ni zha Betsaid.
¡Probsaxe zho, sac gon gonpaa zho grë milagr
ne run Dios, per ib psaand zho xquielntseeb
zho! Tel niaca mine ngaa grë men Tiro,
grë men Sidón, nian grë milagr ne gon zho,
ib ndedsod mban niac grë zha co nio zho
guielnë, zëëb nsaan zho xquielntseeb zho
mbig zho lo Dios.
14 Gacnan zho ganle, gal dze ne gun Dios
guielwxtis, lëëtaa caxtigw ne ygaa zha Tiro ni
zha Sidón, mazdraa mine ygaa zho.
15 Scaque zha Capernaum, masaque rzac
zho niina zha nziuuraa lo Dios, per gacnan
zho ganle haxta guiet len gabil ga guey zho.
16 Blozhse sca bnee me, rëbchaa me lo zho:
—Grëse zha ne yquiaadiag mine gnee to,
rrieequia naa ga rcaania zho. Zha ne nëdgaa
ycaania to, rrieequia naa ga nëd zho ycaa-
nia zho; ni zha ne nëd ycaania naa, rriee-
quia men ne pxeel naa ga nëd zho ycaania
zho.

Wbire tsongaltsii zha ne pxeel Jesús ga
(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

17 Zeene laa gza tsongaltsii zha co wbire,
rley zho bdzin zho lo Jesús. Rëb zho haxta
grë mendox bdzieb ma zho, zeene bzeet zho
lë me.
18 Dzigo pquiab me rëb me lo zho:
—Haxta ma ne rnabey lo ma, gonpaa naa
gon bringaa ma, biab ma zig riabse tib belye.
19 Laa naa bneedz poder qui lo to, parne
gdeete to diidz gun ma mine racladz ma; grë
meeldox, grë meegu ntseeb, niicle gzoobni
to ma, peet gacde to.
20 Nli laa to runcxoon mendox niina, per
gleyde to por min co, sinque mazd golley
porne laa lë to zhooble lo Dios, laa to ngable
lo me.
21 Horco biaad tib guielbley nroob zdoo
Jesús, bnee me lo Dios, rëb me:
—Papá, luu nac men ne rnabey gbaa, luu
nac men ne rnabey guidzliu, rnedz naa
xquizh lo luu, sac grë mine noyun luu nu ni-
ina, bdeete luu diidz niacnan grë zha raca,
sinque laaw blu luu lo grë zha ne nac zig
grë mëëdlas. Sca quiayun luu, sac ib scale
racladz luu gaca.
22 Blozh ga rëb me lo grë miech ne ndxie
lo me ga:
—Grëse ncuaane ran to quiayun naa, Dios
men ne nac Pxoz naa, me bneedz poder rii
lo naa; sac ib laa me bzo naa, naa guna.
Xpëëd me nac naa, wen wen runbey me naa,
scagaa naa wen wen runbey naa me. Choot
runbeyd me zigne runbey naa me, per zha ne
gded naa diidz gunbey me, zunbey zho me.
23 Dzigo rëbchaa me lo xpëëdscuel me:
—Dichos to bgaa to noyan to grë min rii.
24 Sac gon blactaa zha ne biadteed xtiidz
Dios padzeela, haxta grë zha ne bnabey len
dze co, bzoobladz zho nian zho grë ncuaane
noyan to, bzoobladz zho nquiaadiag zho grë
ncuaane noquiaadiag to.

Xcuent tib zha Samar

25 Tib dze wbig tib zha ne nac maistr ley
lo Jesús, bnabdiidz zho lo me, rëb zho:
—Maestro, bnë lo naa dien, ¿pe nac mine
gun naa parne grieelo ygaa naa guielmban
ndzon ne gdzind dze lozh?
26 Pquiab Jesús rëb me:
—¿Zha dien zhobnee lo ley? ¿Pe rnabeya?
27 Rëbchaa maistr ley co:
—Znu rneew: "Dib zdoo luu, dib nacse
luu, dib guielbiini ne no guic luu, dipse
xfuers luu, bleynie Dios; ni bleynie samiech
luu, zigne rleynie luu luu."
28 —¡Min qui nagon bioxco gun luu —rëb
Jesús—, zeena ygaa luu guielmban ndzon ne
gdzind dze lozh ga!
29 Per par glud ne noxcod me gun me mine
rnabey ley, dzigo pquiaalo me rëb me lo
Jesús:

—¿Chopaa dzigo nac samiech naa, zha ne no gleynie naa?

30 Dzigo bzodiidz Jesús tib cuent lo me, rëb Jesús:

—Tib meṉ wladz name briee me Jerusalén zie me guiedz Jericó. Nëz zie me brieequia ngbaan, bdiṉ ngbaan me, mer niut ngbaan me; grëse ncuaaṉe ney me, haxta xab me blan ngbaan.

31 Laa me nix ga, zeeṉe laa tib pxoz bded. Zigne goṉ pxoz me, biecwga pxoz bded pxoz tib lad.

32 Wdzeepaaw, zeeṉe laa tib zha ne ruṉaque dziin leṉ yadoo ziaad ga; scaque zigne goṉ zho me, tib tib bded zho.

33 Sca nix me ga, zeeṉe laa tib zha Samar bdziṉ. Zeeṉe goṉ zho me, wbig gax zho lo me; pquia zdoo zho me goṉ zho zha rna me.

34 Gagazh beeṉ zho me rmed, blee zho vin bdiib zho lo grë rid ne ney me, bdëëb zho nceita, pxidoo zhow. Blozhse ga, blis zho me bzoob zho me lad xcuay zho laa zho zienie me, haxta bdziṉnie zho me tib yu ne rbëz miech ne zo nëz; ga blëznie zho me, pquianap zho me.

35 'Biini liu, zeeṉe laa zho briee ga, blee zho palal dimi, lal ne non chop xtse zha ne rie dziin, bdeed zhow lo bizhuan yu co, parne yquiaanap me meṉ co, rëb zho: "Peet tsienied guic luu, teḷne nroobraa guṉ luu gaxt, na zeeṉe gbire naa dzigo quizh naaw."

36 Blozhse bzodiidz me cuent co, rëbchaa me lo maistr ley co:

—Lo gza tsoṉ zha ne nadieṉ bded zaatne nix meṉ co, ¿cho tib zho bieṉ samiech zho ga nac me?

37 Pquiab maistr ley co rëb me:

—Zha ne bioṉ bded gaw, sac zha co pquia zdoo me.

Dzigo rëbchaa Jesús lo me:

—Sca nagoṉ none guṉ luu.

Blëz Jesús lidz Mart ni Marí

38 Laa Jesús no nëz gza xpëëdscuel me. Bdziṉ me tib guiedz win, ga no tib wnaa lë Mart, dzigo meṉ co bdeed zaatne blëz zho.

39-40 Bdziṉ zho lidz Mart, lëëlëd bzëëb Mart ro tie. Zhixco ro tie no Mart, laa tib beḷ Mart lë Marí zob noquiaadiag grë zhiwseed Jesús. Goṉ Mart rgaadraa nia Mart, dzigo wbig Mart rëb Mart lo Jesús:

—Bzhiguieḷ bnee lo beḷ naa guiaad me guṉ me xyudar naa. Bui gaṉle tipse naa psaṉ me ro tie.

41 Pquiab Jesús rëb Jesús lo me:

—Aque luuw nli Mart, squitaa noxco luu dieṉ zha gac xtsiiṉ ro tie luu.

42 No tib ncuaaṉe mazdraa none tsoxco luu, ni lëë miṉ co nu goṉ noyuṉ Marí; gane grieelod ycaa naa miṉe quiayuṉ me.

11

Zha none gzodiidznie ne Dios
(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

1 Tib vuelt, loxaque blozh bzodiidznie Jesús Dios, wbig tib xpëëdscuel me rëb lo me:

—Maestro, bzhiguieḷ blu lo no dieṉ zha gzodiidznie no Dios, zigne beeṉ Juan Bautist pseed me xpëëdscuel me zha gzodiidznie zho Dios.

2 Dzigo rëbchaa Jesús:

—Zeeṉe gzodiidznie to Dios, goḷguiab:
Dios, luu nac Pxoz no, zob luu gbaa;
luuse nac meṉ ne mazdraa ndzon.
Luu nac meṉ ne gnabey no,
miṉe gnabeytaa luu, zigne raca gbaa,
scaque none gaca lo guidzliu nu.

3 Beeṉ guieḷnzaac bneedz ncuaaṉe dioow no nadze.

4 Bzhiguieḷ beeṉ no perdon grëse doḷ ne ziodziuuṉ no lo luu,
zigne rdziuuṉ no samiech no perdon grë falt ne ruṉ zho lo no.
Gdeete luu diidz yquiil meṉdox no,
beeṉ guieḷnzaac bla no lo ma.

5 'Sca nagoṉ gnee to —rëb Jesús—. Ncuaaṉe gnab to lo me zneedz mew. Samiechse to name, gzoob ne wxiṉa, lega nacle glanso tib zha ne ndzieeldiidz to ni guieṉd pe gdeed to gow zho. Dzigo tsie to lidz stib zha ne ndzieeldiidz to guiab to lo zho: "Bzhiguieḷ beeṉxtad tsoṉaque xcuuṉ luu lo naa.

6 Lega nacle blanso tib zha ne ruṉbey naa, na guieṉd pe gded naa yquiin zho."

7 Segur znë zho: "Guṉneete luu naa nu, dziitsle nioog ro lidz naa, nataa nixguies grë xpëëd naa; grieelod gache naa gnedz naa ncuaaṉe racladz luu."

8 Per teḷne sonaad to ga, gaṉse zho tibaque quianee to, gnid naa zho tsieched zho gneedz zho ncuaaṉe racladz to. Per gneedzd zhow porne ndzieeldiidz to zho, sinque laa zho gneedza porne goṉ zho tibaque quianab tow.

9 Scaque nagoṉ none guṉ to, zeeṉe pe gnab to lo Dios. Ncuaaṉe rquiin to, goḷnaba lo me, scagaa me zneedz mew. Goḷguib teḷ pe racladz to, me nac meṉ ne gacnie to gdziel tow. Goḷcuedzlë me, scagaa me scaania me to.

10 Sac grëse zha ne rbig lo me rnab zho ncuaaṉe rquiin zho, rdeed mew. Zha ne rguib ncuaaṉe racladz zho, racnie me zho rdziel zhow. Zha ne rbedzlë me, rcaania me zho.

11 'Goḷguieṉ gaṉle, zig nac to, zeeṉe rnab xpëëd to tib meḷ gow win, ¿niacxe ziazh to co to tib meeḷ nia win?

12 Zeeṉe rnabgaa win tib dzit, ¿niacxe zgo to tib meegu nia win?

13 Led rioxco to lëë niapse ncuaaṉe wen
rdeed to lo xpëëd to, niicle ne miech ntseeb
nac to. Teḷne sca rioxco to xpëëd to, peleḷ
Pxoz to dzigo, meṉ ne zob gbaa, tsoxcod me
to. Ib tedsod grëse zha ne gnab lo me gdeed
me ncuaaṉe rquiin zho, zdeed mew; haxta
zha ne gnab cxeeḷ me Espíritu Sant gacnie
zho, zuṉ me miṉe gnab zho.

Rëb zho meṉdox nacnie Jesús
(Mt. 12:22-30, 43-45; Mr. 3:20-27)

14 Tib vuelt beṉcxooṉ Jesús meṉdox ne
nosacsi tib mgui co. Ib gacd gnee mgui, sac
psaṉ ngop ma mgui. Dzigo zigne beṉcxooṉ
Jesús ma, laa mgui psilo bnee. Grë miech ne
ndxie ga, bzee zdoo zho goṉ zhow.
15 Nogaa zho rnee, Beelzebú ma ne rn-
abey lo meṉdox, ma co nacnie me gane
rrieelo ruṉcxooṉ me meṉdox.
16 Brieequia spalal zho, rnab zho lo me
guṉ me pe stib milagr, parne gliladz zho nli
Dios pxeeḷ me.
17 Bieṉ Jesús zha rza guic zha ne noneenë
me ga, dzigo rëbchaa me lo zho:
—¡Ncuaaṉe gacd goṉ rnee to! Teḷ tib
guiedz nadieṉ, csilo miech, lëëque zha tiḷnie
meṉladz zho, ¿niacxe nitlod guiedz co? Tib
diigaa miecha, teḷ lëëque zha tiḷnie meṉlidz
zho, led znuse lëë nitlo dii co.
18 Scaque meṉdox nagoṉ, teḷne lëëque lëë
ma guṉcxooṉ sameṉdox ma, ¡pe nale na
bnitlo ma! Laa naa rne miṉ rii lo to, porne
rnee to ma ne rnabey lo meṉdox nacnie naa,
gane rrieelo ruṉcxooṉ naa ma.
19 Nana teḷne sca rzac to, ¿zha ne nacgrë
to dzigo, cho nacnie zho ne ye zho ruṉcxooṉ
ma? Gase nagaṉle rlu doḷdox i quiayuṉ to
squi rnee to.
20 Saṉgue teḷ naa, Dios nacnie naa
ruṉcxooṉ naa meṉdox, ni ga rlu gaṉle laa
Dios pxeeḷle meṉ ne gnabey lo to.
21 '¡Masaque nac meṉdox zig tib zha ne no
xfuers! Tib zha ne no xfuers, teḷ tibaque ney
zho xquiib zho, ¿cho dieṉ lega sëëb lidz zho
gla ncuaaṉe quianie zho?
22 Per zeeṉe rrieequia stib zha ne maz-
draa no xfuers, zha cole rtiche zha co,
ruṉcxooṉ zho zho, riaaṉnie zho grë ncuaaṉe
gopcheṉ zho.
23 Goḷgacnaṉ sca gaṉle, zha ne rlëë lo naa,
ga rlu nacnied zho naa; ni zha ne racnied
naa lo xtsiṉ naa, paat yquiind zho.
24 'Meṉdox ne rsacsi miech, zeeṉe laa ma
rsaan zho, rie ma riequianzë ma dan zaatne
choot miech guieṉd, rguib ma dieṉ pa cuëz
ma; raṉse ma rdzield zaatne cuëz ma, rnee
ma: "Mazd gbire naa guia naa lidz naa stib."
25 Dzigo rbire ma, zeeṉe rdziṉ ma lo zha
ne psacsi ma ga, masaque rzac ma zho zig
rzac miech tib yu ne griiṉ blioob, tib yu ne
iṉe nzhixcuaa leṉ.
26 Dzigo rie ma riexi ma zgadz sameṉdox
ma, ma ne mazdraa ntseeb, rdziṉ ma gza
ma rzëëb ma zdoo zha co, rsilo ma rsacsi ma
zho. ¡Horcole mazdraa mban ruṉ ma zho!
27 Sca quianee Jesús, zeeṉe nguiedz bnee
tib wnaa ne no lad grë miech ne ndxie lo me
ga, rëb wnaa co:
—¡Dichos wnaa ne gop luu, wnaa ne bgadz
luu!
28 Pquiab Jesús rëb me:
—¡Mazdraa dichos zha ne goṉ, yquiaadiag
Xtiidz Dios ni tsoxco zho gban zhow zigne
naca!

Zha ne rliladzd cho nac Jesús
(Mt. 5:15; 6:22-23; 12:38-42; Mr. 8-12)

29 Miech guizhiu ne quiadziṉraa lo me ga,
dzigo bnee me rëb me:
—Nadzpaa ntseeb zdoo to nac to miech ne
mban leṉ dze rii. Tibaque quia to racladz to
gaṉ to pe stib milagr, parne gliladz to Dios
pxeeḷ naa, ¿zha rnaraa milagr ne racladz to
gaṉ to? Gacnaṉ to gaṉle, stibaque milagr
goṉ gaṉ to, tib miṉe csoladz to zha goc Jonás.
30 Haxta dzigoraa nagoṉ guieṉ to nli Dios
pxeeḷ naa. Sac teḷ Jonás, zeeṉe gocnaṉ zha
Nínive zha bzhaac me, dzigo bliladz zho nli
Dios pxeeḷ me.
31 Ni gacnaṉ to gaṉle, zeeṉe gaḷ dze ne laa
Dios guṉ xquieḷwxtis me, zieso wnaa ne goc
rein nëz Sabá, steedquie me to. Sac goṉ pa
lo ga briee me, biaad me biadquiaadiag me
grë xtiidz Salomón; ni to, lo to nu zo meṉ ne
mazdraa non lo Salomón, ni nëd to gon to
xtiidz me.
32 Scaque grë zha Nínive, steedquie zho to;
sac goṉ zeeṉe güeynee Jonás lo zha Nínive,
znuse bin zho diidz psaan zho xquieḷntseeb
zho wbig zho lo Dios; ni to, lo to nu zo meṉ
ne mazdraa non lo Jonás, ni ib ruṉcasde to
me.
33 'Tsod zha ne yquiaagui tib biini, lozh
ga ctoos zho pe cos low, gzolangaa zhow
zaatne ngueets. Sac biini ne rquia, glaa
rzoba par gziiniw leṉ yu, zeeṉa guiab biini
lo grëse zha ne sëëb leṉ yu.
34 Rrieequia nac bziaalo miech zig nac tib
biini. Teḷne niapse lo grë ncuaaṉe ndzinli
rwi zho, dzigo gdipse xcuerp zho no lo
guieḷbiini. Laa teḷne loxaque lo grë ncuaaṉe
nonguieḷdgaa rwi zho, dzigo gdipse xcuerp
zho no lo guieḷcow ga.
35 Goḷguieṉ sca pa lo rwi to, napaa laa ne
tso to lo biini, leḷ lo guieḷcow no to.
36 Sac goṉ, teḷ dipse xcuerp to no lo
guieḷbiini, ni tib lëw nod lo ncow, zlupaa to;
sac masaque nac to ga zig tib zha ne zo gax
tib lo biini nroob.

Güey Jesús lidz tib zha farisé
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

37 Zeeṉe blozhse bnee Jesús lo grë miech
co, dzigo bredz tib zha farisé me güeynie zho
me tib wagw lidz zho.
Bdziṉ me lidz zho, bded me bzob me lo
mezh,
38 psilo me dow me, per bdiibd me nia
me zigne nacpaa xcostumbr grë zha Israel.
Zeeṉe goṉ zha farisé cow, rlozhd gzee zdoo
zho;
39 dzigo rëbchaa me:
—Grë to ne nac to zha farisé, laglaase rlu
to miech wen nac to, per zdoo to ntseeb
to, sac niapse guieḷntseeb, niapse guieḷgbaan
ruṉ to; masaque nac to goṉ zig tas, zig plat
ne nëz zhitsse mbe rna, laa nëz leṉa rnadraa
di beed.
40 ¡Nadzpaa ncow nac guic to! ¿Pe rieṉde
to racladzd Dios ne laglaase glu miech wen
nac to, sinque racladz me desde zdoo to gac
to miech wen? Sac dib nacse to psaṉ me to.
41 Laa ne squi no to noban to, mazd
goḷdeed ncuaaṉe naccheṉpaa to lo grë zha
ne guieṉd pe yquiin, zeeṉa gac to miech ne
nlipaa wen.
42 '¡Probsaxe to! Rzac to demas nguzobdi-
idz to lo Dios, rio to haxta grë guizh bitxtil,
grë guizh rud, ni grëragaa guizh ne ran to,
rdeed to xdiezm to yadoo; per rioxcode to
gban to zigne rnabey Dios, ib rioxcode to
gleynie to samiech to. Ible none tsoxco to
miṉ rii, ni bii scaquegaa tsoxco to gdeed to
xdiezm to.
43 ¡Probsaxe to! Rdziladz to gacnon to lo
miech, zeeṉe rie to yadoo, zaatne glupaa
non to, ga rzob to; scaque ndooladz racladz
to gnee miech bdiuzh lo to, zeeṉe rdzieel
zho to dib ro nëz.
44 ¡Probsaxe to, lëëtaa rdzieel to grë to
maistr ley! Masaque nac to zig nac grë
baa ne rludraa pa nac. Teḷ baa cow, zeeṉe
rded zho zaatne niaaw, ib rieṉd zho lad grë
ncuaaṉ noyodz ga, noded zho.
45 Horco pquiab tib maistr ley, rëb zho lo
me:
—Maestro, ¿ye no dzigo lëë rzoob luu squi
nac?
46 Pquiab Jesús rëb me:
—Ye to goṉ. ¡Probsaxe to! Rio to rzadraa
ley ne rnabey to guṉ miech, ni per ni to
rioxcode to siquier csilo to guṉ tow.
47 ¡Probsaxe to! Paat rquiinda goṉ squi rio
to, rlozhd dieeṉ paraa rzhixcuaa to ro xpaa
grë zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela.
48 ¡Igual ntseeb to grë pxozgol to! Sac goṉ,
zha beet grë zha co, laa to no rzhixcuaa to
ro baa.
49 Naṉle Dios squitaa ntseeb zdoo to, miṉe
ruṉ to ga bnee me, zeeṉe rëb me: "Sxeḷ naa
grë zha ne tsieteed xtidz naa lo zho, sxeḷ
naa zha ne tsieneew lo zho, per naṉle naa
gaṉdzed zho zho, haxta zut zho groḷ zho."
50 Gacnaṉ to sca gaṉle, grë to miech ne
mban leṉ dze rii, grë to guṉquizh Dios xchen
grë zha ne pxeeḷ me biadteed xtiidz me wlal
ne ndxie guidzliu,
51 desde Abel haxta Zacarí meṉ ne beet
pxozgol to leṉ yadoo zaatne nac gax lo
pcoog. ¡Ne nligaa grëse doḷ co goṉ, to quizha!
52 ¡Probsaxe to maistr ley squi nac to, ib
rneede to diidzli lo miech! Nac diidz to
cseed miech guieṉ zho zha nac Xtiidz Dios,
per nëde to gliladz tow, ni niicle nëëdgaa to
gliladz zha ne racladz ycaaniaw.
53-54 Blozhse ga, laa me briee ga. Grë zha
farisé, grë maistr ley, per nli rlëë zho bin
zho sca rëb me. Psilo zho nzian grë ncuaaṉe
rnabdiidz zho lo me, rguib zho dieṉ zha
guṉglëë zho me, par dieṉ pe cxiṉd me pe tib
diidz, zeeṉa miṉ co yquiaaqui zho tsiezoob
zho xdemand me.

12

Grë ncuaaṉe rac ngueets zhliaan
(Mt. 10:19-20, 28-33; 12:32)

1 Miech guizhiu ne pcaalsa lo Jesús, haxta
rcheeplsa zho. Dzigo bnee me lo xpëëdscuel
me, rëb me:
—Goḷguieṉ goṉ, guṉde to miṉe ruṉ zha
farisé, teḷ zha rquiaalose zho miech wen
nac zho.
2 Sac grëse ncuaaṉe sca ngueets rac, grëse
ncuaaṉe rlud miech, zdziṉ dze ne xoob-
neṉa.
3 'Zig nac grë ncuaaṉe zhliaanse rnee to lo
ncow niina, zdziṉ dze ne gon miecha zobna
ngbidz; grë ncuaaṉe rnee to leṉ yuse, zdziṉ
dze ne dib lad guiedz gacnaṉ miecha.
4 'Goḷgona gaṉle bets: Ib gdziebde to zha ne
gacladz gut to. Nli zrieelo gut zho xcuerp to,
per peet grieelodraa zho guṉ zho.
5 Goḷguieṉ, Dios nac meṉ ne mazdraa
nroob, miṉe rnabey me miṉ co none gon to.
Sac teḷ me, zrieelo me gnitlo me miech dib
xcuerp zho, ni lozh ga zrieelo me gzonëz me
zho nëz leṉ gabiḷ.
6 'Nligaa gdziebde to miech, csaand Dios
lega pe gac to. Goḷwi gaṉle, zig nac grë
mguiṉ, niicle ne rzac miech peet nond ma,
haxta chop ma rto zho por tib gaay centav;
per teḷ Dios, ib rsaanladzd me ma.
7 Peleḷ to dzigo csaan me, haxta guits guic
tow, grësew ngaba lo me. Gdziebde to sca,
goḷguieṉ gaṉle nonraa to lo tib dzoon mguiṉ.
8 'Ni gni naa lo to gaṉle, zha ne glu lo miech
nacnie zho naa, scaque naa ne nac naa Mgui
ne pxeeḷ Dios, zeeṉ gaḷ dze co zlu naa lo grë
xanjl Dios, nacnie naa zho.
9 Saṉgue zha ne ctoladznie naa lo miech,
scaque naa ziep naa lo grë anjl co ruṉbeyd
naa zho.
10 No zha ne rneenë naa, per zuṉ Dios zho
perdon doḷ co; saṉgue zha ntseeb ne gneenë
Espíritu Sant, ib guṉdraa me zho perdon.

11 'Zeene tsiezo miech rii to lo grë zha ne
rnabey xyadoo zho, tsiezogaa zho to lo grë
zha ne nac wxtis, tsode to zhgab dien pe
gnee to;
12 sac zeene sca tsiegala, Espíritu Sant csi-
aab guic to pe nac mine gnee to lo zho.

Zha ne loxaque rapchen

13 Horco wbig tib zha ne no lad grë miech
co, rëb zho lo Jesús:
—Maestro, bzhiguiel bnee lo bets naa glë
zho ncuaane psan pxoz no, gneedz zho mine
raguial naa yca naa.
14 —Aque luuw nli —rëb Jesús—, ¿cho në lo
luu laa naa noyun guielwxtis co? Zial naa
gon par quiiz naa ncuaane rap miech.
15 Dzigo bnee me lo grë miech co, rëb me:
—¡Golguien gon, gzoobladzde to demas
gapchen to! Sac niicle ndziibraa gapchen
miech, grieelod por grë ncuaan co ndzon
gac lo xquielmban zho.
16 Znu gon bzhaac tib men ne nroob
gopchen. Nat liu quianie me, zeene rlaap
me grë ncuaane ran me, nroob ncuaane rlis
me low.
17 Bdzin tib dze rgaadraa pa tsotsow grë
ncuaan co, dzigo bzob me dien zha gun me.
18 Tibaque zeene rëb me: "Mine naca laa
naa gun nroob grë yu qui, zeena zigtaa grë
guielnzaac quiw, grëragaa ncuaane rap naa,
ga tsotsowa grësew.
19 ¡Pe zhidaa iz ne lëb grë ncuaan co! Peet
tsieniedraa guic naa, ine guxt sob naa, gow
naa, guie naa ncuaane gacladztaa naa."
20 Min co rza guic me, tibaque zeene rëb
Dios lo me: "Nadzpaa nxen luu. Guieel
riigazh gon laa luu guet. ¡Zhaale zha ne
guiaannie grëtaa ncuaane beenlo luu i!"
21 Zeene blozh bzodiidz Jesús cuent co,
rëbchaa me:
—Sca nagon rzac grë zha ne loxaque dien
zha gapchen zho zienie guic zho. Ncuaan
cose rionie guic zho, ib rioxcod zho gun zho
ncuaane non nëz lo Dios.

Rsaand Dios zha ne no xnëz me
(Mt. 6:19-21, 25-34)

22 Blozh ga, rëbchaa me lo xpëëdscuel me:
—Gacxe waa, gni naa lo to ganle: Tsode
to zhgab dien zha gban to lo guidzliu rii, pa
griee pe gow to par gban to, pa gdzielgaa
ncuaane gdze xcuerp to.
23 Mazd golconie guic to dien zha gac
xquielmban to, dien pa tsiebannie to xcuerp
to.
24 'Golwi lo grë nga ganle, led yed ma
ran, led yed ma rlaap, led yed ma rgotsow
pe guielgon, per row ma; sac Dios rdeed
ncuaane row ma. ¡Tel to gon, mazdraa non
to lo grë mguin co!
25 Ni lalnu paat rquiinda tant tso to zh-
gab. Telne guiab to tso to zhgab dien zha
gacnool xtse to spalal yeense, ¿niacxe zrieelo
to gunnool tow?
26 Nanle to ganle led ncuaane grieelod ga.
¿Pe nac dzigo tant tso to zhgab ncuaane
mazdraa nroob?
27 Zig nac lar, ¿pe nacne tant tso to zhgab
dien pe gacwxab to? Pe rwide to lo grë
guiee dzil ne ganle zëëb dan, zha rrooba,
niow rluw, ni led yeda rio zhgab dien zha
gacwxaba; ni gni naa lo to ganle, per ni rey
Salomón con grë xab niazh me, blud me
scataa niow.
28 Gase na ganle golwi, niicxe grë guiee
dan co na, zna dze zob nguiaw, gzhe widz
laaw bidzle, laaw tsecle, ni scataa niow
rgacwxab Diosa; ¿pe lel to dzigo ygacwxabd
me, niicle ne squi gard guien to dib zdoo to
gnalo to me?
29 'Tsodraa to zhgab sca, guiab to: "¿Pa
griee pe dioow ne, pa griee pe dio ne?"
30 Grë miech ne runbeyd Dios, tibaque
zhgab co rio zho. Sangue to, golsoladz ganle
Pxoz to men ne zob gbaa, nanle me pe nac
grë xliaadz to.
31 Me nac men ne gneedz ncuaane yquiin
to, per ib none glo tsoxco to gban to zigne
rnabey me.
32 'Nli zhis to, pale tib dzoon win mëcwxiil
yeen, per gdziebde to. Sac niicle zhis to, per
rley Pxoz to men ne zob gbaa, laa me rneedz
grëse ncuaane rap me lo to.
33 Gacxe waa, laa ne tsonie guic to dien
zha gacnroob ncuaane rap to, mine quianie
to goltow, dzigo goldeed dimi co yquiin
zha ne rappaa liaadz; zeena sca nroobraa
guielnzaac ne ygaa to gbaa. Guielnzaac
cosi, led yeda nitlo, led yeda grë, led yeda
tsoxtseeb lo ngbaan, tsoxtseebgaa lo mxil.
34 'Sca golgun, sac gon guielnzaac ne gunlo
to, zaatne gunlo tow, ga gdzin to.

¡Nsin golso!
(Mt. 5:25-26; 10:34-36; 16:1-4; 24:45-51; Mr. 8:11-13)

35 'Nsin sca golso —rëb me lo zho—.
36 Golgac zig tib ngundziin ne rquiambëz
gbire men ne rnabey zho zeene pa rie me tib
lo guieltsieel. Nsin rzo zho, zigne rdzin me,
rxal zho ro yu rzëëb me.
37 'Dichos zha ne nsin zo zeene laa men ne
rnabey zho glanso. Ib tedsod, steed me zho
nëz len yu, soob me zho lo mezh, csilo me
mezhal gdziib ncuaane gow zho.
38 Nligaa dichos zha ne sca nsin so, horne
glansotaa me; niicle tel wxina, ziadyiinigaa
liuw.
39 Golgan ganle, tel niaca mine gacnan
miech laa ngbaan tsieban lidz zho guieel,
per nand zho dien pa horpaaw, ¿niacxe za-
aguies zho? Led sobna zho lëë, nsin nsin so
zho parne csaand zho sëëb ngbaan lidz zho.

40 Scaque to nagoṉ, none sca nsin so to,
sac goṉ lega naclew zeeṉe gaṉ to laa Mgui
ne pxeeḷ Dios ziaadle.
41 Zeeṉe blozh sca bnee me, rëbchaa Pedr
lo me:
—Maestro, miṉe blozh bnee luu i, ¿pe par
nose naca, te ye par grëraa miecha ye?
42 Pquiab me rëb me:
—Laaw rne naa, par grëse zha ne zie-
nie guic zaacse guṉ zho miṉe rnee meṉ
ne rnabey zho. Nligaa nsin none so zho,
sac laa zho guiaaṉnie zha ne nacgrë zho,
zig riaaṉnie tib nguṉdziin sanguṉdziin zho
parne gdeed zho ncuaaṉe gow zho.
43 'Dichos zho, teḷne iṉe niowse noyuṉ
zho dziin co zeeṉe laa meṉ ne rnabey zho
glanso.
44 Zeeṉe gaṉ mew, ib tedsod so me zho,
zha gnabey grëse ncuaaṉe quianie me.
45 Per teḷ tsienie wguit guic zho guiab
zho gbireniobd me, csilo zho leḷ csacsi zho
grë zha ne biaaṉnie zho, tso zho loxaque
gowcho zho, loxaque gzudz zho,
46 tibaque zeeṉe gaṉ zho laa me zole lo
zho; ib tedsod hor cogazh ctiche me dziin co
lo zho, gzonëz me zho guey zho zaatne no
grëraa zha ne rond diidz. Nroob caxtigw ne
cteed me zho.
47 'Sac goṉ zha ne sca naṉle pe nac miṉe
racladz meṉ ne rnabey zho, ni tsoxcod zho
guṉ zhow; ible nroob nac caxtigw ne ted
zho.
48 Mazd lëëtaa caxtigw ted zha ne peet
naṉd, niicle guṉd zho miṉe rnabey me.
Grëse zha ne naṉle pe nac miṉe no guṉ zho,
ib none guṉ zhow; nac cuent rii zig tib zha
ne rcaania pe cos, teḷ palal miṉe pcaania
zho, none haxta nroobraaw ctsire zho.
49 'Niina ne laa naa ziaḷ, rrieequia
ziaḷzobgui naa lo guidzliu. ¡Ni zoot naa goṉ,
tebaa raṉle naa laaw quiayazbel! ¡Tebaa
psiaaḷle naa lo dziin ne ziaḷguṉ naa!
50 Per na naraa none teed naa tib
guieḷnë nroob, ni mbanse goṉ rac zdoo naa
quiambëz naa gdziṉ dze co.
51 ¿Masaque naṉ to na lëë, laa naa ziaḷ
loxaque par cuiṉ wense miech? Lëda goṉ,
ye ziaḷ naa ziaḷguṉctiḷ naa zho.
52 Sac desde leṉ dze rii, yu ne no gaay
miech, laa zho ctsolsa. Teḷ sëëb chop zho
xnëz naa, laa stsoṉ zha ne guiaaṉ ga, ctsidiḷ
zho; teḷ sëëbgaa tsoṉ zho, scaque grop zha ne
guiaaṉ ga, gaṉdzed zho zho.
53 Mëëd ne gaṉ laa pxoz zho, laa xniaagaa
zho bzëëb xnëz naa, gaṉdzed zho pxoz zho,
gaṉdzed zho xniaa zho; scaquegaa zha ne
quianie mëëda, zeeṉe gaṉ zho laa xingan
zho, laa xindzoopgaa zho bzëëb xnëz naa,
gaṉdzed zho zho. Zha ne nac nguzhizha,
zlëënie xniaa tsieel zho zho; teḷ xniaagaa
tsieel zhow, zlëënie zho me.
54 Blozhse sca bnee me, rëbchaa me lo grë
miech ne ndxie ga:
—¡Pe nlipaa rnee to rieṉde to pe nac grë
ncuaaṉe noyac leṉ dze rii! Zha zeeṉe raṉ to
rquia xcow nëz ne rzëëb ngbidz, znuse rieṉ
to laa guie guiab.
55 Zeeṉe raṉgaa to ziaad me nëz ne rzë
ngbidz leṉ mëë naḷ, naṉle to laa nëëg gac.
56 ¡Guieḷwquiaalo i lo to goṉ! Zha zëëb dzigo
ruṉbey to grë señ ne rlu zhan gbaa, rlugaa lo
guidzliu, laa grë miṉe quiayaṉ to leṉ dze rii
rieṉde to.
57 '¡None guieṉ to tozhal cobey dieṉ pe nac
miṉe nonguieḷ guṉ to!
58 Gzoob ne bdiḷnie to tib samiech to, laa to
nole nëz zie to lo wxtis grop to. None guieṉ
to, laga no to nëz mazd goḷguiaaṉ mpas,
lëdle tsiezo zho to lo wxtis; sac teḷ laa to
gdziṉ lo wxtis, ib znabey wxtis zha ne co to
ladzguiib.
59 Ni naṉle to gaṉle, grieede to ga, hax-
taque lozh quizh to teḷ palal gac mult ne
gnab zho lo to.

13

Grëse miech, ngoopdoḷ nac zho

1 Leṉ dze co, bdziṉ bla zho lo Jesús bzodi-
idz zho lo me zha bnabey Pilat gut bla zha
Galilé, lëëtse zeeṉe no zho leṉ yadoo noyut
zho ma ne nogogon zho lo Dios.
2 Dzigo rëbchaa Jesús lo zho:
—Segur na lëë, rëb to mazdraa ngoopdoḷ
grë zha co lo grëraa zha ne no nëz Galilé,
gane sca bdzieelo zho.
3 ¡Lëda goṉ! Zigtaa ngoopdoḷ zha co,
scaque to ngoopdoḷ nac to; teḷne csaande to
xquieḷntseeb to gbig to lo Dios, ye to znitlo to.
4 Scaque tsiimtsoṉ zha ne bgaadz yuglaa
ne bixche Siloé, masaque rëb to nagoṉ maz-
draa ngoopdoḷ zho lo grëraa zha Jerusalén,
gane sca gut zho.
5 Per gacnaṉ to gaṉle, ¡lëda! ¡Zig rne naa
ga, ye to miech ngoopdoḷ nac to, ni teḷne
csaande to xquieḷntseeb to gbig to lo Dios, ye
to zdziṉ dze ne nitlo to!
6 Dzigo bzodiidz me tib cuent lo zho, rëb
me:
—Tib meṉ name, zob tib zhan yag guigw
lo xcuaa me zaatne quianie me lbë uv. Cad
rdziṉ mëë ne rquia guigw, rie me rieguib
me nex low, per ib peet rquiad. Zeeṉe
goctaa tsoṉ iz, goṉ me sca rdeetew nex,
7 dzigo bnabey me zha ne quianap liu co
cchuggazh zhow, rëb me: "¡Pchuggazh yag
yozh qui, zhlëse zoba i! Nale rac tsoṉ iz
ziyaḷ naa rguib naa nex low, ni peet nex
rneedzda."
8 Dzigo pquiab zha ne quia dziin lo me
ga, rëb zho: "Psaan dieṉ guiaaṉa stibtaa iz
rii, na laa naa glë zhana, na laa naa gdziṉ
beeba.

9 Tel̲ne yquiadaque nex low iz ne ziaad,
maase cchug new dzigo."

Biac tib zhuz ne nosacsi men̲dox
(Mt. 13:31-33; Mr. 4:30-32)

10 Tib dze ne rdziiladz zha Israel lo dziina,
bdzin̲ Jesús len̲ yadoo, psilo me noseed me
miech.
11 Lad grë zha ne noseed me ga, lad co
no tib men̲ wnaa nlengw nac zhits, gocle
tsiimtson̲ iz sca nosacsi men̲dox me, ib gacd
gacnli me.
12 Zeen̲e gon̲ Jesús me, dzigo bredz me me,
pxobnia me guic me, rëb me lo me:
—¡Niinagazh gon̲, laa luu guiac!
13 ¡Horcogazh laa zhits me ga gocnli, rley
me, psilo me rdeed me xquizh lo Dios!
14 Laa zha ne rnabey yadoo, zeen̲e gon̲
zho sca been̲guiac Jesús me dze co, blëë zho,
rëb zho lo zha ne ndxie ga:
—Zha ne racladz guiac pe lo guiel̲guidz, pe
gacd guiaad zho len̲ dze ne rac dziin, ¡led
tsod zho guiaad zho guiac zho dze nda rii!
15 Dzigo pquiab Jesús rëb me:
—¡Nazdpaa ntseeb to! Rquiaalo to ib peet
dziin run̲de to dze rii. ¿Pezhe ga waa run̲ to
zeen̲e rsilaa to xcon to, rsilaa to xpurr to dze
rii rieguie to ma nis?
16 Zha nac dzigo rzac to, nonguiel̲da nu
ben̲ naa been̲guiac naa wnaa rii, dze rii.
Gol̲wi gan̲le zha xtii Abraham nac me, len̲
tsiimtson̲ iz goc sca nosacsi men̲dox me.
17 Zha ne rlëë ga, zeen̲e bin zho sca rëb me,
ptoladz zho; laa grëraa zha ne ndxie ga, rley
zho ran̲ zho grëtaa milagr ne run̲ me.
18 Blozh ga, bnee me rëb me:
—¿Zha gan̲le racnroob lo xtsiin̲ Dios lo
guidzliu rii?
19 Racnrooba gon̲ zig rroob tib midz mox-
taz ne ran zho dan rii. Tel̲ midz moxtaza
niicle tib midz winsew, zaatne racbniw,
rrooba, raca tib yag nroob; haxta rie grë
mguin̲ riezhixcuaa ma zhiptsieez ma low.
20 'Ziaadaque gon̲ gaca, zig ncobi.
21 Sac tel̲ ncobiw, niipaquew rcots men̲
wnaa tson̲ lmud rin, ni dib nacse ncob co
rzibe.

Zha ne ycaania Dios
(Mt. 7:13-14, 21-23)

22 Laa Jesús no nëz zie me nëz Jerusalén.
Guiedz ne rdedtaa me rseed me miech; zig-
taa guiedz nrooba, zigtaa guiedz wina.
23 Tib vuelt bnabdiidz tib zho lo me, dien̲
pe zhis nac miech ne ycaania Dios. Dzigo
pquiab me rëb me:
24 —Nligaa zhis zho, sac masaque naca
zig tib puert niase. Gol̲tsoxco sca niinasraa
gol̲sëëb xnëz me ycaania me to, sac zdzin̲
dze ne nzian zho gacladz sëëb, per grieelo-
draaw.
25 Deque laa men̲ ne rnabey csioog ro yu,
tel̲ne biaan̲ to nëz ley, niicle cuedzraa to me
gnab to siguiel̲ me cxal me ro yu sëëb to, per
cxaldraa mew. "Run̲beyd naa to", gnë me,
"nan̲d naa dien̲ cho zha to."
26 Niicle guiab to run̲bey me to, biaadpaa
me ladz to pseed me miech, haxta downie to
me.
27 "Laa naa nile", gnë me, "run̲beyd naa
to. ¡Gun̲neetraa to naa, ib rdziguiend naa grë
miech yozh, miech ngoopdol̲ ne nac to!"
28 'Mban gac to zeen̲e gan̲ to laa Abraham,
laa Isaac, laa Jacob ni grëraa zha ne biadteed
xtiidz Dios, laa me pcaania zho, laa to bi-
aan̲se nëz ley. Nligaa mbandox gac to, zoon
to, haxta zow lay to lo guiel̲në co.
29 Ni mazdraaw gon̲, zeen̲e gan̲ to pa lo
guidzliu briee grë miech ne bdzin̲ ga, in̲e
zobnie me zho lo xmezh me noyownie me
zho.
30 Grë zha ne rzac to niina peet nond,
lëëtse zha co ygaa guiel̲nzaac co; laa grë zha
ne rzac non zho niina, peet ygad zho.

Bzeet Jesús zha nac zha Jerusalén
(Mt. 23:37-39)

31 Dze coquew, bdzin̲ bla zha farisé rëb
zho lo Jesús grieeniob me ga, sac laa Herod
racladz gut me.
32 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Gol̲tsie gol̲guiab lo mëz win co cxecw me
spalal, nadzese ni gzhe gun̲guiac naa miech
nu, zigtaa zha ne rzacnëw, zigtagaa zha ne
nosacsi men̲doxa; gal̲ widz guien̲dle naa nu.
33 ¡Nligaa nadzesew ni gzhe, widz laa naa
gdzin̲le Jerusalén zaatne za naa! Sac ible
Jerusalén, ga rut zho grëse zha ne riadteed
xtiidz Dios lo miech.
34 '¡Aque tow men̲ Jerusalén! ¿Pe nacne
squitaa nac to, rut to zha ne ziadteed xtiidz
Dios lo to, rgoquie to grë zha ne rxeel̲ me
lo to? Blactaa gocladz naa niacnie naa to,
nquianaap naa to zig run̲ nguid rgueedz ma
xpëëd ma, per bzhiguiel̲de to.
35 Gacnan̲ to gan̲le, nadzetaa gon̲ laa lidz
to guiaan̲ ngan, sac gan̲draa to naa, haxta
gal̲ dze ne guiab to: "¡Zha ndzontaa men̲ qui
pxeel̲ Dios lo ne!"

14

Biac tib men̲ ne rriee gui

1-2 Tib dze ne rdziiladz zha Israel lo dzi-
ina, güey Jesús lidz tib zha farisé ne nac zha
non, sac bredz zho me tib wagw lidz zho.
Bdzin̲aque tib men̲ bgui, rzacnë me, gdipse
me no gui. Grëraa zha farisé ne ndxie ga,
quialeets zho Jesús quiambëz zho dien̲ pe
zun̲guiac me mgui co.
3 Dzigo rëbchaa Jesús lo zho, ni lo grë
maistr ley ne ndxie ga:
—Gol̲në dien̲, ¿pe nonguiel̲a gun̲guiac naa
miech dze rii, te nonguiel̲da ye?

4 Ni tib zho pquiabd. Horco pxobnia me
guic mgui co, beenguiac me mgui. Blozhse
bzonëz me mgui,
5 rëbchaa me lo zho:
—¿Pe nli na peet dziin runde to dze rii? Tel
zha tsietsobe tib xpëëd to, tib xmagaa to tib
len guiuu dze rii, ¿niacxe tsiebeegazhde to
xpëëd to, tsiebeegazhdgaa to xma to ga?
6 Loxaque lo zho rac, ib bdzield zho pe
nquiab zho.
7 Grëraa miech ne nodzin ga, no zho rguib
zho dien zha ygaa zho zaatne nzhixcuaaraa
sob zho. Gon Jesús zha rac zho, dzigo bnee
me lo zho, rëb me:
8 —Golguien gon, zeene znu cuedz miech
to, zig nac tsie to tib wagw zaatne noyac tib
guieltsieel, ib gunde tsiesob to zaatne nzhix-
cuaaraa. Sac gon, nenda glanso tib zha ne
nonraa lo to,
9 lozh ga, laa zha ne bredz to lo lni
guiaadliso to ga, gnë zho: "Guso i dien sob
men rii." Led tib guielto ga par to, racse to
laa to tsieso ga, tsiesob to zaatne rialle ro
beel.
10 Mazd ganle, zeene sca pa lo tsie to tib lo
lni, ndooladz golgac, tib lad golsob. Zha ne
bredzle to lo lni, zeene gan zho laa to zob ga,
ziaad zho ziaad-xi zho to tsiesobnie zho to
zaatne nzhixcuaa. Zha ne zoble lo mezh ga,
zeene gan zhow, ziannziuu to lo zho.
11 Golsoladz ganle: grë zha ne lëëque zha
runnon zho, lel riaanwin zho; laa zha ne
riaanwin, runnon miech zho.
12 Blozh ga, rëbchaa me lo men ne nac lidz
ga:
—Scaque luu gon, zeene cuedz luu miech
guiaad zho tib wagw lidz luu, tsod luu lox-
aque zha ne ndzieeldiidz luu, loxaque zha
bets luu, zha lidzse luu, lo grëgaa zha ne
no gax lidz luu zha ne rapchense, zha cose
cuedz luu; sac gon ib tedsod zbedzaque zho
luu lo zhilni zho, stsire zho mine been luu
ga.
13 Mazd bredz grëse miech, zig nac zha ne
guiend pe yquiin, zig nac zha ne guiend tib
nia, zha ne guiend tib ni, zha ne roldgaa lo;
14 zeena gal dze ne grieeban grë zha ne
bioxco wban zigne racladz Dios, ine gley luu
ygaa luu guielnzaac ne tsieguial luu gneedz
me lo luu.
15 Lad zha ne zobgrë me lo mezh ga,
pquiab tib zho rëb:
—¡Dichos grë zha ne sca ygaa tsiesob lo
mezh, tsietownie zho Dios zaatne rnabey
me!
16 Pquiab Jesús rëb me:
—Tib men name, nzian zha ne bredz me
tsie tib wagw lidz me.
17 Zeene gol dze ne laa guielwagw co gac,
pxeel me tib zhingundziin me ziexi grë zha
co.
18 Per pasë zho nie, zhaase zhaase
ncuaane pquiaqui zho. Tib zho rëb:
"Grieelod së naa, sac laa naa pca tib lë liu,
ni lëëtse nadze no gaso naa low; bzhiguiel
gudz lo me gun me naa dispensar."
19 Stib zho rëb: "Niina wriin pca naa gaay
nëz ngon, laa naa no ganie ma dien zha run
ma dziin, gudz lo me yquiambëzd me naa."
20 Laa stib zho rëb: "Grieelod së naa, sac
niina wriin ptsieelnia naa, bzhiguiel gudz lo
me gacd guial naa."
21 'Bdzin ngundziin co bzodiidz zho lo me
zha rzë xtiidz grë zha co. Zeene bin mew,
wbinladz guic me, bnabey me zho güey zho
dib lad guiedz güeyxi zho grë zha ne guiend
pe yquiin, grë zha ne guiend nia, zha ne
guiend ni, zha ne rold lo, grëse zho bdzinnie
zho ga.
22 Blozh ga, rëbchaa zho lo me: "Laa naa
wbirele xmandad luu gon, per scase noraa
zaatne cue miech."
23 Dzigo pxeel me zho stib, rëb me: "Güey
dib ro guiedz, zha ne gdzieeltaa luu, dënie
zho nëz rii, bloo guic zho guiaad zho; ib
none tsodzëse miech lidz naa.
24 Sac grë zha ne bredz naa glo ga, ni lalnu
racladzdraa naa ygaa zho guielwagw rii."

Zha ne racladz sëëb xnëz Jesús
(Mt. 10:37-38)

25 Laa Jesús no nëz zie me nëz Jerusalén,
miech guizhiu ne nal zhits me. Tibaque
ptsire lo me bui me lo grë miech co, rëb me
lo zho:
26 —Lo grë to ne ziaadnal to zhits naa,
gacnan to ganle zha ne racladz ygab xnëz
naa, ib none gleynie zho mine rnabey naa.
Sac zha ne mazdraa rleynie pxoz, mazdraa
rleynie xniaa, mazdragaa rleynie zho tsieel
zho, xpëëd zho, bets zho, bziangaa zho,
xquielmban zhow, rquia zdoo zhow, peet
xtsiind grë zha co par sëëb zho xnëz naa.
27 Sac ni tib zha ne sca yquia zdoo
cueeladz zho zho guiaadnal zho zhits naa,
grieelod ygab zho lo naa.
28 Antes ne yquiabladz to sëëb to xnëz naa,
none wen wen sob to dien pe zlëb to ted
to mine rieguial to. Zig nacse tib zha ne
gzaa tib yu glaa ne gac chop tson xcuaa, led
rzobgazh zho rbee zho cuent dien pe zgaa
xtimi zho tsaalow.
29 Sac gon nenda loxaque cueeze zhow,
ni lozh ga grieelod gzaalo zhow. Miech ne
gana laa zho gzhidznie zho,
30 guiab zho: "Golwi lo zha qui ganle,
loxaque bleeze zho lidz zho, na blëbd zho
nzaalo zhow."
31 Scaque rey ne no tilnie stib rey, led none
sobgazh zho gan zho dien pe zlëëb tsii mil
xmenguiib zho tsietilnie gal mil xmenguiib
stib rey co.

32 Telne rgobey me lëbd me, laga bii zit
ziaad stib rey co, rxeel me bla zha ne tsie
tsienee dien zha gataa cuëz lo xtil zho.
33 'Scaque to nagon none glo gwi to pe nac
grë ncuaane no csaan to, parne grieelo ygab
to xnëz naa.
34 Sac gon zed ne nzhid, ¿pa dien yquiina?
35 Per ni par gaca beeb peet xtsiinda; mine
ractaaw, laaw rziaab. Zha ne no liaadz
guien zho pe rnee naa, yquiaadiag zhow.

15

Zha rzac Dios zha ne zozit lo me
(Mt. 18:10-14)

1 Zeene rseed Jesús miech, nzian grë zha
ne rtop dimi ne razh lo zha Roma, ni grë zha
ne rzoob miech nac zha yozh, ye zho rbig
zho rquiaadiag zho zhiwseed me.
2 Nacne grë zha farisé ni grë maistr ley,
rneenë zho me, rnee zho lëda ga run me sca
rtsieelsa me grë zha co, rownie me zho.
3 Dzigo bnee me lo zho, rëb me:
4 —Togase nadien, gzoob ne quianie to tib
gayoo mëcwxiil, ni lega naclew rziaab tib
ma, ¿zha dien run to? Led rsan to ma ne
ndxie lo to ga lëë, laa to rie rieguib to ma ne
bziaab ga, haxta rdziel to ma.
5 Zeene rdziel ma lo to, lo guielbley co
haxta rxobyan to ma rdziinnie to ma ro yu.
6 Lëëlëd rzodiidz tow lo zha ne ndzieeldi-
idz to, lo zha ne no gax lidz to, sac rley to laa
xpëcwxiil to brieequia.
7 Gni naa lo to ganle, scadaa nagon rzac
Dios, tib guielbley nrooba lo me, zeene ran
me laa tib zha ngoopdol rsaan xquielntseeb,
laa zho rbig lo me. Ne nligaa tib guielbley rac
zha co lo me, lëdle zha ne rzac miech wenle
nac zho lo me.
8 'Zig rzacgaa tib men wnaa, gzoob ne
nzhen me tsii gayoo pes, ni lega naclew
rsëëb me tib gayoow, ¿zha dien run me?
Led hor cogazh lëë rquiaa me biini, rsilo
me dzega dzega rloob me len lidz me haxta
rdziel me dimi co.
9 Zeene rdziel mew, rley me rzodiidz mew
lo grë zha ne ndzieeldiidz me, lo grë zha ne
no gax lidz me.
10 Zig rne naa ga, scadaa nagon rzac
grë xanjl Dios, tib guielbley nrooba lo zho
zeene ran zho laa tib zha ngoopdol rsaan
xquielntseeb, laa zho rbig lo Dios.
11 Dzigo psilo Jesús bzodiidz me tib cuent
lo zho, rëb me:
—Tib men name quianie me chop
mëëdbgui.
12 Tib dze, rëb zha ne nac zha niab lo
me: "Papá, tel pe nac ncuaane no gneedz
luu lo no, bzhiguiel niinaga beengrola, zeena
gneedz luu mine raguial naa." Dzigo
beengrol me ncuaane rap me, bdeed mew lo
zho.
13 'Zhisaque goca, pto zha niab co grëse
ncuaane bial zho, briee zho laa zho zie.
Bdzin zho stib dan, ga been zho grë
guielyozh ne gocladztaa zho, grëse xtimi zho
pxin zho ga.
14 Tibaque zeene laa xtimi zho blozh,
mbanse rac zho guiendraa pe gow zho, ni
lëëtaque len dze co laa tib gbin psiloque nëz
co.
15 Dzigo racse zho güeyguib zho dziin lad
guiedz co, ga brieequia tib men co bree zho,
pxeel me zho yquiaanap zho nguts.
16 Lo gbin ne noded zho ga, rzac zho tebaa
cho gdeed maase grë duuzhye dan ne row
grë nguts co gow zho, per ni min co choot
rdeete lo zho.
17 'Sca no zho ga, tibaque zeene biaa zho
biini psoladz zho nzian zha ne quia dziin
lo pxoz zho, grë ncuaane raclo row grë zha
co, haxta riaana, ni laa zho sca noded ga;
rëbchaa zho:
18 "Mazd mine naca laa naa guia gdziin
naa lo pxoz naa stib, guiep naa lo me gun me
naa perdon grëtaa falt ne ben naa lo me, falt
ne bengaa naa lo Dios.
19 Maase sacdraa me naa zig xpëëd me,
siguiel me ycaania me naa gac naa zig tib
zha ne quiase dziin lo me."
20 Horco bio zho nëz laa zho zey nëz lidz
pxoz zho. Zitraa ziaad zho laa me gonle zho,
pquia zdoo me zho gon me zha rac zho; rias
me güeydzieelo me zho bnaaz me nia zho,
bdeedz me zho.
21 '"Papá", rëb zho lo me, "rien naa nroob
falt ne ben naa lo Dios, bengaa naa lo luu.
Rieguialdraa sac luu naa zig tib xpëëd luu."
22 'Ni blëzd me nlozh nee zho, lëëlëd bredz
me zha ne quia xtsiin me, rëb me: "¡Na
goltënie tib nëz lar wen nu gacw xpëëd naa!
¡Goltënie tib nil wen tso nia me, tib nëz
guielguid cub yquia ni me!"
23 Bnabey me zho güeyxi zho tib ngon ne
mazdraa ndaan, beet zho, rëb me: "¡Ib none
gac tib lni, none dioow ne, none dio ne!
24 ¡Sac gon gun naa cuent, brieeban xpëëd
rii naa! ¡Bnitle me ga, na laa me bdziel!" ¡Laa
lni psilo!
25 'Lni co noyac, zeene laa stib xpëëd me
zha ne nac zha gol ga, wbire lo dziin dan.
Bdzin zho gax ro yu, rlu rquia di, haxta wiee
rlu noyac;
26 dzigo bredz zho tib zha ne quia dziin lo
pxoz zho ga, bnabdiidz zho dien pe lni ne
noyac.
27 Dzigo rëbchaa zha co: "Bets luu blanso,
gane squitaa bnabey pxoz luu noyac lni;
rley me gon me mban zho laa zho blanso.
Bnabey me gut tib ngon ne mazdraa
ndaan."
28 Blëë zha gol co bin zhow, lo guielblëë
co bzëëbd zho ro yu. Nacne briee pxoz zho,
bnee me lo zho sëëb zho ro yu.

29 Dzigo rëbchaa zho lo me: “¡Lëdraaw i goṉ
papá noyuṉ luu! Bui gaṉle blactaa iz ne
quiayuṉ naa dziin lo luu, wlaltaa gard quits
naa tib xtiidz luu. Ni zha rna tib dze, siquier
tib chiv yeeṉ ygad luu lo naa, gownie naa
grë zha ne ndzieeldiidz naa.
30 Cho dzigo nac zha qui, blozhse
güeyloozh zho xtimi luu lo grëtaa guieḷyozh
ne beeṉ zho, na no luu beet luu ngon ne
mazdraa ndaan, noyuṉ luu zhilni zho.”
31 Dzigo rëbchaa me lo zho: “Nliw xin, ni
lalnu gard csaan luu naa, gacxe waa grëtaa
ncuaaṉe quianie naa, luu guiaaṉniew.
32 Per niina ne laa bets luu blanso, ib
nonguieḷa znu dziuuṉ ne tib lni gleynie ne
me; sac goṉ bnit me, ni na laa me bdziel.
¡Dziuuṉ ne cuent brieeban me nu!”

16

Ligier miech par lo guieḷntseeb

1 Tib vuelt bzodiidz Jesús tib cuent lo
xpëëdscuel me, rëb me:
—Tib meṉ name nroob rapcheṉ me,
quianie me tib zha ne zo lo grëtaa ncuaaṉe
rap me; tib dzew, lega nacle bded diag me
zhliaan noxiṉ zha co xtimi me.
2 Dzigo bredz me zho, rëb me lo zho: “Lëda
i goṉ squi ruṉ luu, lega noxiṉ luu xtimi naa.
Niinaga racladz naa guiaadnie luu cuent nu
dieṉ zha quiayuṉ luu dziin; sac grieelodraa
so luu lo grë ncuaaṉe rap naa.”
3 ’Wbire zho ga, rëb zho: “Zha na gaṉle
guṉ naa, teḷne guiab ne ga naa dziin dan,
lëbdraa naa guṉ naa dziin co; teḷ guiaabgaa
ne na ga naa gatop naa gon, rtoladz naa
gnab naa gon lo miech.”
4 Tibaque zeeṉe biab guic zho rëb zho:
“¡Laa naa bieṉle zha guṉ naa, zeeṉa tso zha
ne guṉ xyudar naa zeeṉe laa naa grie lo
xtsiiṉ meṉ rii!”
5 ’Dzigo psilo zho bredz zho zha ne quia
guieḷqui lo meṉ ne quia zho xtsiiṉ ga. Bdziṉ
tib zha co bnabdiidz zho lo zho dieṉ palal
nzëëb zho lo me.
6 Rëb zha co: “Tib gayoo tamb nceit nac
miṉe nzëëb naa lo me.” Dzigo rëbchaa zho:
“Nliw, lalga quia lo tib val ne psaṉ luu nu.
Ledaa val co nu, zac ctsieez luuw; bzhix-
cuaa stiba, pquiaa lo co, groḷ tamba zëëb
luu.”
7 Bdziṉaque stib zha co, bnabdiidz zho lo
zho dieṉ palal nac xquieḷqui zho lo meṉ co.
Zha co rëb zëëb zho tib gayoo sac zhobxtil.
Dzigo rëbchaa zho: “Nliw, lalga raquiet lo
val ne psaṉ luu; per na zac ctsieez luu miṉ
rii, bzhixcuaa stiba, pquiaa lo co tapgaḷaque
saca zëëb luu.”
8 ’Zeeṉe bieṉ meṉ co zha noyuṉ zho,
bzee zdoo me goṉ me scataa ndzielguic
zho. Ncuaaṉe ntoladza, per grëse miech ne
zienaḷ ncuaaṉ lo guidzliu rii, ndzielguic zho
par guṉ zho grë guieḷntseeb. Par miṉ co
ndziibraa ndzielguic zho lo zha ne no xnëz
Dios.
9 Saṉgue to gzoobladzde to guṉ to miṉ co,
ncuaaṉe rap to lo guidzliu rii, goḷquiina per
par guṉ to xyudar samiech to. Zeeṉe laa
ncuaaṉ co grë, nenda zacnie zho to, per
miṉe mazdraa non Diossi ible zacnie me
to, zneedz me tib lugar ndzon cuëz to, led
yedraa ga pe nitlo.
10 ’Zha ne ndzinli ruṉdziin teḷ palal yeeṉse
ncuaaṉe riaaṉnie zho, scaque ndzinli
guṉdziin zhow zeeṉe guiaaṉnie zho nrooba.
Laa zha ne ndzinlid, miṉe guṉ zho zeeṉe
guiaaṉnie zho ncuaaṉ zhis, miṉcoque guṉ
zho zeeṉe guiaaṉnie zho ncuaaṉe nroob.
11 Nana zha ne sca gacd ne ndzinlise
guṉdziin zho ncuaaṉe no lo guidzliu rii, ¿zha
dzigo grieelo guṉdziin zho ncuaaṉ ndzon ne
gdeed Dios lo zho zaatne no me?
12 Stiba, teḷ sca ndzinlide to lo cheṉ beṉ,
¿pe naczhe ncuaaṉe guṉ to tib ncuaaṉe
cheṉpaa to?
13 Goḷgona gaṉle, grieelod goṉ gleynie to
dimi ni gleynieque Dios. Ib none teḷne Dios
rleynie to, me none gleynie to, togo dimi-
gaaw, dimi goḷleynie.
14 Grë zha ne nac farisé zeeṉe goṉ zho sca
rnee me, leḷ rzhidznie zho me, sac teḷ zhaw
rleyniedox zho dimi.
15 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Masaque rzac to nalëë nli miech wen
nac to nëz lo Dios, saṉgue me goṉ, wen wen
naṉ me zha nac zdoo to. Nli miech ne raṉ to,
zha wen rzoob zho to; saṉgue Dios ni lalnu
rzacd zdoo me miṉe ruṉ to.
16 ’Leṉ dze ne gard guiaad Juan Bautist,
niapse xley Moisés ni grë miṉe bnee zha
ne biadteed xtiidz Dios, miṉ co nac miṉe
güeynaḷ to. Per zeeṉe psilo Juan pseed me
miech, desde hor co laa miech quiayacnaṉ
stib mod ne grieelo ygaa zho zaatne rnabey
Dios; gane na nzian zha ne noxco ygaa lugar
co.
17 Per guiabde to togo nondraa ley, sac
grëse miṉe zhobnee lo ley, ¡ib laaw none
gac! ¡Zig nac guidzliu, zig nac gbaa zrieelo
nitlow, saṉgue ley nitloda, tibaque naca!
18 Gacxe waa, grë zha bgui ne rsëbtsieel
niina ni rtsieelnia zho stib wnaa, zha ne
rtsieelniagaa tib wnaa ne psëëbtsieel, doḷ ga
quiayuṉ zho; zigtaa doḷa padzeela, scaque
niina doḷa.

Xcuent tib zha prob lë Lazh

19 ’Tib ricw name —rëb Jesús—, niapse grë
lar niazh racw me, gzobse dze ruṉ me lni
lidz me.
20 Zaatne noque me ga, guiedz co no tib
zha prob lë Lazh, lala prob me ni rlanaque
me guiedz, gdipse lad me noyacnë guiedz
co. Riese me riesob me ro lidz zha ricw co,

21 rquiambëz me dieṉ pe grieelod gow me
maase ncuaaṉe rrieengaale lo xmezh meṉ
co; ga zob me haxta rdziṉ grë mëcw rzëëludz
ma lo guiedz ne rlan me ga.
22 ’Bdziṉ dzew laa Lazh gut, dzigo biet
xanjl Dios beynie zho me lo Abraham, za-
atne rdziṉ grë zha wen. Goc palal dzew, laa
meṉ ricw co gutaque, blozhse pquianap zho
me, laa zho güeyqueets me;
23 zeeṉe biaa me biini laa me nole gabil̲.
Lëbdraa me no me lo guiel̲në co, lega naclew
blis lo me, zit squi goṉ me Abraham, laa
Lazh zobnie Abraham ga.
24 Horco bnab me lo Abraham siguiel̲
Abraham cxeel̲ me Lazh, maase guic
mzhugniase Lazh yquiaa Lazh nis tsiegadz
Lazh lo ludz me; sac lëbdraa me lo guidox ne
no me ga.
25 Dzigo rëbchaa Abraham lo me: “Xin,
psoladz gaṉle zeeṉe wban luu lo guidzliu,
ncuaaṉe gocladztaa luu pquianie luuw; laa
Lazh mbanse bded me. Nagaa na, me nac
meṉ ne nogaa noyaṉ guiel̲bley, laa luu bgaa
squi no luu lo guiel̲në qui.
26 Stiba, zha ne no nëz rii gacd guiaad zho
i, niicle zha ne nogaa iw, gacd guiaad zho
nëz rii; sac no tib yeedox ne rtse.”
27 “Bzhiguiel̲ sca”, rëb meṉ ricw co, “pxeel̲
Lazh tsie me lidz pxoz naa,
28 tsienie me diidz lo zgaay bets naa zha
ne biaaṉ, guiab me lo zho ib guṉd zho miṉe
beṉ naa, zeeṉa guiaate zho nu ygaa zho lo
guiel̲nëdox rii.”
29 Pquiabchaa Abraham, rëb Abraham:
“Tel̲ miṉcow, tsow glab zho lo grë ley ne psaṉ
Moisés, lo grë miṉe bnee grë zha ne güeyteed
xtiidz Dios, beṉque lo co zhobnee zha no
gban zho.”
30 “Nliw”, rëb me, “per tel̲ squi tib meṉ
ne gutle tsie tsienee lo zho, rieṉ naa znuse
csaan zho xquiel̲ntseeb zho gbig zho lo Dios.”
31 Dzigo rëbchaa Abraham: “Tel̲ne rond
zho miṉe rnabey grë ley ne psaṉ Moisés,
grë miṉe bnee zha ne güeyteed xtiidz Dios,
scaque gond zho diidz niicle tsie tib zha ne
brieebanle tsienee lo zho.”

17

Zha ne guṉctal xtol̲ stib zho
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

1 Tib vuelt rëb Jesús lo xpëëdscuel me:
—Nac lo guidzliu rii, ib guṉfalte ncuaaṉe
rgogui miech guṉctal zho xtol̲ zho, ¡per prob-
saxe zha ne rquiil samiech ruṉctal zho xtol̲
zho!
2 Mazd zhi guiel̲nëw lo zho ygadoo tib quie
molin zhobxtil yaṉ zho tsieroṉ zho zho nis-
doo, lëdle guiel̲nëdox ne gaṉ zho; sac goṉ dol̲
nroob ga guṉ zho yquiil zho zha ndooladz
ne no xnëz naa.
3 ¡Gol̲guieṉ sca ndzinli gol̲gac! Tib bets tow,
zeeṉe pe tib falt guṉ zho lo to, gol̲nee lo
zho guṉdraa zhow; tel̲ne gnab zho perdon,
gol̲guṉ zho perdon.
4 Niicle tel̲ne nzian vuelt sca guṉ zho falt lo
luu tib dze, beeṉ zho perdon zeeṉe laa zho
rbig rnab zho perdon lo luu.
5 Stib dzew, rëb zha ne rzënie me lo me:
—Bneedz guiel̲biini lo no dib zdooraa no
gnalo no Dios.
6 Pquiab me rëb me:
—Tel̲ niaca miṉe gzoob ne rnalole to Dios
siquier lal tib midz moxtaz, niicle ncuaaṉe
mazdraa ngaṉ gnab to lo me, zuṉ mew.
7 ’¿Pe raṉ to gaṉle, zha nac zha ne ruṉ
xtsiiṉ beṉ? Zeeṉe rbire zho dan, yase güey
zho gon, güeygaa zho güeyquianap zho ma,
pe liaadz meṉ ne quia zho xtsiiṉ ga, guiab
me lo zho: “Na bded, bzob, zeeṉa gowxtsee
luu.”
8 Miṉe ruṉ me, gloque rnabey me zho
guṉlo zho ncuaaṉe gowxtsee me, gdziib
zhow lo me; rlozhraa row me, dzigoraa
rowxtsee zho.
9 Niicle scataa ron zho miṉe rnabey me, ni
rlozh ga, per ni xquizh rdeete me lo zho.
10 Scaque to nagoṉ, zeeṉe lozh guṉ to
grë dziin ne pso Dios to guṉ to, peet
yquiambëzde to, gol̲guieṉ tib nguṉdziinse nac
to, miṉe rieguial̲ to ga, miṉ co beeṉ to.

Biac tsii zha ne rlan guiedz lepr

11 Laa Jesús no nëz zie me nëz Jerusalén.
Laa me zieded tib guiedz win ne riaaṉ za-
atne ndzieel xtan Samar xtan zha Galilé,
12 zeeṉe brieequia tsii zha ne rlan guiedz
lepr. Zit zo zho,
13 nguiedz rbedz zho me, rnab zho lo me
yquia zdoo me zho.
14 Zeeṉe goṉ me zho, rëbchaa me lo zho:
—¡Gol̲tsie, gol̲tsielulo lo pxoz, zeeṉa gaṉ
zho gaṉle laa to biacle!
Dzigo laa zho zie. Nëz no zho laa zho
biaaṉmbe lo guiedz co.
15-16 Lo gza zho, hor co rias tib zho wbire,
nguiedz rnee zho:
—¡Zha ndzontaa Dios! ¡Gol̲wi gaṉle laa me
beeṉguiacle naa!
Zigne bdziṉ zho lo Jesús, pquiitsgzhib zho
lo me, haxta bdziṉ lo zho lo liu, rdeed zho
xquizh lo me. Tib zha Samara, zha zit nac
zho.
17 Dzigo rëbchaa Jesús:
—¿Yoraazhe grë zha co waa? Conque tsii
zho name beeṉguiac naa.
18 ¿Tibaque zha zit rii dzigo lëë rzac zdoo
miṉe beeṉ Dios lo zho?
19 Dzigo bliso me zha co ga, rëb me lo zho:
—Porne dib zdoo luu goṉ bnalo luu Dios,
gane biac luu. Bzë, peet tsieniedraa guic
luu.

Zeeṉe gbiire guiaad Mgui ne pxeel̲ Dios
(Mt. 24:23-28, 36-41)

20 Tib dze bnabdiidz zha farisé lo Jesús, rëb zho:

—¿Poc dzigo csilo gnabey Dios lo ne?

Dzigo pquiab me rëb me lo zho:

—Gacnan to ganle, nacd min co ncuaane ganlopaa miech.

21 Grieelod guiab zho laaw psilo nec, laaw psilolegaa nëz rii; sac gon tel niina laa me quianabeyle nu.

22 Bded ga, rëbchaa me lo xpëëdscuel me:

—Zdzin dze, gacladz to tebaa zha znu so naa lo to maase tibaque dze, per gacdraaw.

23 Len dze co, zio zha ne gnë lo to: "Goltë ganle laa Mgui ne pxeel Dios bdzin nu"; gnëgaa zho pa stib lugar none tsie to par gan to naa; tsienalde to, gliladzde to xtiidz zho.

24 Sac zeene gbiire guial naa, grëse miech gana. Zig nac tel guiab tib belye nroob ne glu zhan gbaa desde nëz ne rlan ngbidz haxta nëz ne rzëëb ngbidz, ¿niacxe gand grëse miecha?

25 Per ansraa ne gac min co, ible nroob guielnë ne cteed miech rii naa, ni lalnu gandzed zho naa.

26-27 Len dze ne guial naa ga, grë miech ne ndxie lo guidzliu gal hor co, zhaa grë ncuaane tsonie guic zho. Rsoladz to ganle zha rac miech len dze ne biaad Noé, lel lo grë zhilni zho no zho, zha ne notsieelnia, zha ne nobediin xpëëd, tibaque zeene biaa zho biini laa guiedox co psilole. Laa Noé nole len barcw, laa zho biaan grëse zho bnitlo lo nis co. Scadaa nagon no miech len dze ne guial naa.

28 Zig racgaa miech Sodom len dze ne briee Lot ga. Scaque, loxaque ncuaan lo guidzliu rii noxco zho, zha ne no lo zhilni, zha ne no zhiwto, zha ne nozigaa, zha ne quia gon, zha ne quiazhixcuaagaa lidz.

29 Lega naclew, zeene laa Lot briee, hor co laa tib guidox biet gbaa, notsa zufr bliaala lad guiedz co, grëse miech co bnitlo lo guidox co.

30 Scapaa nagon rac miech ne ndxie lo guidzliu len dze ne laa naa guial.

31 'Zha ne lëëtaque hor co no glaa guic yu, ib guiabd zho sëëb zho len yu tsiebee zho ncuaane no len lidz zho, zha ne quiagaa lo dziin dana, ib guiabd zho gbi zho guey zho ro yu.

32 ¡Golsoladz ganle zha bzhaac wnaa ne goc tsieel Lot!

33 Grëse miech, zha ne sca rquianë zdoo grë ncuaane rap zho, ible znitlo zho xquielmban zho; sangue zha ne rquiad zdoo grë ncuaan co, haxta xquielmban zho rbeeladz zhow, nitlod zho.

34 Gal hor co, zaatne tipse nixguies chop zho, tib zho sënal zhits naa, laa stib zho guiaan.

35-36 Zaatne tipse quiayot chop wnaa, zaatne tipsegaa quia chop mgui lo dziin dana, tib zho sënal zhits naa, laa stib zho guiaan.

37 Dzigo rëbchaa xpëëdscuel me lo me:

—¿Pa lo dzigo gdzin grë zha co?

Pquiab me rëb me:

—Horco bii zlu ganle paw. Zig nac grë pech, zaatne nix magut ga rdzin ma.

18

Zha ne rnab lo Dios

1-2 Stib dzew, bzodiidz Jesús tib cuent lo xpëëdscuel me, par guien zho ib guiaand zdoo zho zeene racniobd mine quianab zho lo Dios, rëb me:

—Tib guiedz name, no tib men co nac me wxtis, ni palal rquiad zdoo me samiech me, per ni Dios rdziebd me.

3 Guiedz coque no tib zhuz viud, gzobse dze rie zhuz co rienab zhuz gun me guielwxtis, cuedz me tib zha co rlëë lo zhuz.

4-5 Glo ib rquiaadiagd me mine rnab zhuz co, per zeene goc palal dze gon me tibaque quia men co quianab me gac guielwxtis, dzigotaa rëb me: "Ncuaane lëbdraa guic naa lo men rii, tibaque squi quia me. Nli rdziebd naa Dios, niicle nodgaa naa liaadz pe rzac miech, per parne guiadgunneetraa me naa, mine naca mazd laa naa gun guielwxtis ne rnab me."

6 Blozhse bzodiidz Jesús cuent co, rëbchaa me lo zho:

—Telne sca bdzin dze ne pquiaadiag zha ntseeb co mine bnab wnaa viud co,

7 ¿pe lel Dios dzigo yquiaadiagd xtiidz zha ne ngab lo me, tel tibaque gnab zho mine racladz zho?

8 ¡Nligaa, ib tedsod zun me mine rnab zho! Per segur zhis zho quiambëz gac xquielwxtis me, zeene laa naa guial stib.

9 Laa grë zha ne riats, zha ne rzac masaque zha wen nac zho nëz lo Dios, haxta rbix zdoo zho ran zho grëraa miech, bnee Jesús lo zho, rëb me:

10 —Chop zha name, bdzin zho len yadoo ziezodiidznie zho Dios. Tib zho nac zha farisé, stib zho nac zha ne rtop dimi ne razh lo rey Roma.

11 Zha ne nac farisé ga, psilo zho rnee zho: "Dios, rnedz naa xquizh lo luu, sac nacd naa zigne nac grë miech ngoopdol, zig nacse zha ne zo i. Wlaltaa rund naa guielgbaan, rund naa guielntseeb, niicle rquiangoobd naa stib wnaa.

12 Haxta chop vuelt rcuan naa tib len zhmal, grëse ncuaane run naa gan, run naaw tsii lal, rnedz naa tib lal mine rieguial luu."

13 Laa zha ne rtop dimi ne razh Roma ga, gaxaque ga zo zho, per nquiitsrunse zho liu. Mban rac zho, quiase nia zho zdoo zho, rnee

zho lo Dios: "¡Dios, rnab naa lo luu pquia
zdoo naa znutaa miech ngoopdoḷ nac naa!"
14 'Gneli naa lo to gaṇle —rëb Jesús—, maz-
draa goṇ wen biaaṇ recaudador co lo Dios,
lëdle zha farisé co. Sac zha ne lëëque zha
ruṇnon zho, racnond zho lo Dios, laa zha ne
riaaṇwin, ruṇnon me zho.

Beeṇlay Jesús mëëdlas
(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

15 Tib dze, nzian meṇ ne bdziṇ lo Jesús,
bdziṇnie zho xpëëdlas zho lo me, parne
cxobnia me guic win guṇlay me win. Grë
zha ne nac xpëëdscuel me, leḷ psilo zho ndox
zho lo grë zha ne bdziṇnie grë mëëdlas co.
16 Zeeṇe goṇ me sca quiayuṇ zho, dzigo
bredz me zho, rëb me lo zho:
—¡Ctsirede to grë mëëdlas yeeṇ qui!
¡Goḷsaan guiaad win lo naa! Sac goṇ grë
mëëdlas yeeṇ qui, ni zha ne nac zig nac win,
zha co nac zha ne sëëb ygab lo Dios.
17 Nligaa zha ne gacndooladzd, zha ne
gliladzd dib zdoo, zigne ruṇ grë mëëdlas,
grieelod gdziṇ zho zaatne rnabey Dios.

Ncuaaṇe ruṇ dimi
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

18 Tib vuelt, wbig tib meṇ ne nac zha non
lo meṇguiedz Israel, rëb me lo Jesús:
—Naṇ naa luu nac tib meṇ ne noseed
miech, ni tib meṇ wen nac luu, ¿bnë lo naa
dieṇ, pe nac miṇe guṇ naa parne grieelo
ygaa naa guieḷmban ndzon ne gdziṇd dze
lozh?
19 Pquiab Jesús rëb me:
—Rnee luu lëë tib miech wen nac naa.
¡Nligaaw, Diosse goṇ nac meṇ wen!
20 Teḷne nli racladz luu ygaa luu guieḷmban
co, none tsoxco luu gban luu zigne nac Xley
Dios. Naṇle luu gaṇle zha naca, rneew:
Tsonied luu zha ne led tsieeld luu,
gute luu samiech luu,
cuand luu samiech luu,
yquiadiidzguizhd luu samiech luu.
Goṇ pxoz luu, goṇ xniaa luu, cueed luu
xquieḷto me.
21 Dzigo rëbchaa meṇ co:
—Maestro, grëse miṇe bzeet luu i, ni tiba
gard quits naa wlal ne nac naa zha nguieg.
22 Horco rëb Jesús lo me:
—Stibaque miṇe rquiin guṇ luu. Güey,
güeyto grëse ncuaaṇe quianie luu, dzigo
bdiiz dimi co lo grë zha mban ne guieṇd pe
yquiin; sca nroobraa guieḷnzaac ne ygaa luu
gbaa. Lozh ga, dë, dënaḷ zhits naa.
23 Zeeṇe bin meṇ co sca rëb Jesús, mbanse
rac me laa me zey; sac nroob ncuaaṇe
quianie me.
24 Dzigo rëbchaa Jesús lo xpëëdscuel me:
—¡Zha ngaṇtaa lëë, rzac zha ne squi
rapcheṇ sëëb zho xnëz Dios gnabey me zho!
25 Mazd ngaṇdse rded tib camell guieer
guzh.
26 Grë zha ne ndxie ga, zeeṇe bin zho sca
rëb me, rneechaa zho:
—Teḷne scataa ngaṇ sëëb miech xnëz Dios,
¿chosezhe dzigo waa nac zha ne zrieelo sëëb
xnëz me?
27 Dzigo rëbchaa Jesús:
—Nligaa par miech, zootle tsod zha ne
grieelo sëëb xnëz me; saṇgue me naṇ me no
zho. Sac teḷ me, tsod ncuaaṇe grieelod guṇ
me.
28 Horco pquiab Pedr, rëb Pedr lo me:
—Teḷ no, grë ncuaaṇe rdziaapse no psaṇ
now, laa no ziaadnaḷ zhits luu.
29 Pquiab me rëb me:
—Goḷgacnaṇa gaṇle, grëse zha ne psaṇ lidz,
psaṇ zho tsieel zho, psaṇ zho xpëëd zho,
psaṇ zho pxoz zho, psaṇ zho xniaa zho,
psaṇ zho bets zho, bziangaa zho, porne
bzëëb zho xnëz Dios,
30 na lo guieḷmban riique, mazdraa nroob
miṇe gaṇ zho, ni lozh ga ib tedsod zgaa zho
guieḷmban ndzon ne gdziṇdraa dze lozh.

Bzeet Jesús stib zha csacsi miech me
(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

31 Ne sca no Jesús nëz zie me nëz Jerusalén,
tibaque bredz me gza tsiipchop zha ne
rzëniepaa me ga, bzeet me lo zho zha guṇ
miech me, rëb me:
—Grëse miṇe bzeetle zha ne biadteed xti-
idz Dios padzeela teed naa, niina ne laa ne
gdziṇ Jerusalén, laaw gac cumplir.
32 Ga gnaaz zho naa, tsielo zho naa ladz-
nia grë zha ne nacdraa zha Israel, xidznie
zho naa, squiaago zho naa, stsuc zho lo naa,
33 zguiṇ zho naa, ni haxta zut zho naa. Per
zeeṇe gac tsoṇ ngbidza, zriebaan naa.
34 Per ib bieṇd zho dieṇ zha nacne sca
rnee me.

Biac tib zha ne roḷd lo
(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

35 Laa Jesús bzëëb ro guiedz Jericó, miech
guizhiu ne naḷ zhits me. Ro nëz co zob tib
meṇ ne roḷd lo, rnab me gon.
36 Zeeṇe bieṇ me rlu nzian miech noded
ga, dzigo bnabdiidz me dieṇ pe nacne
scataa ziaad grë miech co ga.
37 Dzigo rëb zho lo me, Jesús, meṇ Nazaret
ziaad ga, zhits me ziaadnaḷ grë miech co.
38 Horco psilo me nguiedz rbedz me, rnee
me:
—¡Jesús, meṇ xtii rey David, pquia zdoo
naa!
39 Grë zha ne ner, psilo zho ndox zho lo
me parne guioog ro me, per leḷ hor cole
nguiedzraa rbedz me Jesús, rnab me yquia
zdoo Jesús me.
40 Nacne zeeṇe bdziṇ Jesús gax zaatne zob
me, blëz Jesús, bnabey Jesús güeyxi zho me.
Bdziṇ me lo Jesús, rëbchaa Jesús lo me:
41 —¿Pe nadieṇ guṇ luu naa?
Pquiab me rëb me:

—¡Racladz naa guiac lo naa!
42 Dzigo rëbchaa Jesús:
—¡Niinagazh goṉ laa luu gaṉ stib! Laa luu
biac, sacne dib zdoo luu bnalo luu naa.
43 Horcogazh laa meṉ co psilo bui, iṉe
rley me roolnie me Dios, laa me zienal zhits
Jesús. Haxta grë miech ne zienal ga, zeeṉe
goṉ zhow, ye zho roolnie zho Dios.

19

Güey Jesús lidz tib meṉ lë Zaquew

1-2 Guiedz Jericó, ga no tib meṉ ne rnabey
lo grë zha ne rtop dimi ne razh lo rey Roma,
lë me Zaquew. Zeeṉe laa Jesús zieded lad
guiedz co,
3 briee me, ziewi me, sac racladz me
guṉbey me Jesús. Bdziṉ me, pasëse me gaṉ
me Jesús, sac lala miech guizhiu ne nal zhits
Jesús, ni lala ndopse me.
4 Miṉe beeṉ me, rias me bdedner me
güeytsep me tib lo yag guigw zob ro nëz co,
par gdeeda diidza gaṉ me Jesús, zeeṉe laa
Jesús ted ga.
5 Zeeṉe laa Jesús bded ga, blis lo Jesús goṉ
Jesús laa me zob ga, dzigo bredz Jesús me,
rëb Jesús lo me:
—Zaquew, na zeeṉa biet i. Sac racladz
naa, lidz luu cuëz naa nadze.
6 Rley Zaquew goṉ Zaquew sca rëb Jesús,
lëëlëd biet me lo yag co, laa me zienie Jesús
nëz lidz me.
7 Zeeṉe goṉ grë miech cow, rlëë zho, rnee
zho:
—¡Pe lëëtaa lidz zha ngoopdol qui ziebëz
me!
8 Laa Zaquew, iṉe rley zobnie Jesús.
Tibaque bzoli Zaquew, rëb Zaquew:
—Gacnaṉ luu goṉ, lo grë ncuaaṉe rap
naa, laa naa gded grola ygaaz lo grë zha ne
guienḍ pe yquiin, ni tel nogaa zha ne ndzi-
ibraa miṉe beeṉquizh naa zho, naa maase
ctsiree naa tap lal miṉe blan naa zho ga.
9 Horco pquiab Jesús, rëb me lo zha ne
ndxie ga:
—I nagoṉ rlu laa meṉ qui wbigle lo Dios,
parne ycaania Dios me. Nli zha xtii Abra-
ham nac me, per bzonziaab me
10 ni naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios,
ible laa naa zial zialsilaa naa grë zha ne
zonziaab.

Zha ne biaaṉnie dimi

11 Grë miech ne zienal zhits Jesús ga, rzac
zho zigne laa me gdziṉ Jerusalén, laa me sob
gac me zhirey zho; nacne bzodiidz me tib
cuent rii, rëb me lo zho:
12 —Tib xpëëd zha non name, no me tib
guiedz win, nacle diidza laa me no tsie za-
atne zob meṉ nroob ne rnabey, parne gzo
zho me gac me rey guiedz ne no me ga.
13 Zeeṉe laa dze co bdziṉ, dzigo bredz me
tsii zha ne quia xtsiiṉ me, nroob dimi ne
psaṉ me lo zho tib tib zho, parne guṉdziin
zhow, mientras gbire me.
14 'Nzianlaa zha ladz me, rlëë zho raṉ zho
me, dzigo pxeel zho bla zha ne güey lo meṉ
ne rnabey ne zie me ga, güeynab zho gdeete
meṉ co dziin co lo me.
15 Per niicle sca güey grë zha co, peet
brieelod niuṉ zho. Blozhse bzo rey co me,
laa me bdziṉ ladz me. Zeeṉe bdziṉ me,
bredz me gza zha ne biaaṉnie xtimi me ga,
par dieṉ palal ziyaca.
16 Bdziṉ tib zho, rëb zho: "Laa xtimi luu
nu goṉ, tsii lal miṉe psaṉ luu ga naca niina."
17 Rley me rëb me lo zho: "¡Zha squi nagoṉ
racladz naa! ¡Wen brieequia xtsiiṉ luu! Ni-
icle zhis ncuaaṉe psaṉ naa lo luu, per bieṉ
luu niowse beṉdziin luuw. Na nagoṉ, laa
naa gzo luu, gnabey luu tsii guiedz."
18 Bdziṉ stib zho, rëb zho: "Laa xtimi luu
nu goṉ, gaay lal miṉe psaṉ luu lo naa ga
naca niina."
19 Scaque rley me. Bzo me zho gnabey zho
gaay guiedz.
20-21 Zeeṉe bdziiṉtaa tib zho, rëb zho: "Nli
beṉdziind naa xtimi luu, sac naṉle naa zha
nac luu, niicle paraa niuṉdziin naaw, grëse
miṉe niuṉa gan lo luu niaaṉa; gane mazd
pquia naaw tib lë lo lar, blootsow naaw,
ledaaw nu."
22 Blëë guic me, rëb me lo zho: "¡Biche nu,
paat rquiind naa miech yozh ne squi nac!
Conque naṉle luu zha nac naa,
23 ¿pex nac dzigo waa bioxcod luu maase
mbediiṉ luu dimi qui, ndziniaaw palal
ncaania naaw niina?"
24 Dzigo rëbchaa me lo grë zha ne ndxie
ga: "Niinagazh golcob dimi qui nia zha qui,
goldeeda lo zha ne ziaadnie tsii lala i."
25 Pquiab zho rëb zho: "Per pe nacne zha
coque ycaaniaw, ni nrooblew beeṉlo zho."
26 "Ib sca no gaca", rëb me, "sac zha ne
rieṉ zha guṉdziin zho ncuaaṉe rcaania zho,
nroobraa ncuaaṉe ycaania zho. Laa zha ne
squi nac, haxta miṉe pcaaniale zho, zdiooba
lo zho.
27 Saṉgue zha ne sca ptsidil niac naa rey,
goltsiexi zho, niinaga racladz naa gaṉlo naa
gut to zho."

Bdziṉ Jesús Jerusalén
(Mt. 21:1-17; Mr. 11:1-11, 15-19; Jn. 2:13-22; 12:12-19)

28 Blozhse bzodiidz Jesús cuent co lo zho,
laa zho bio nëz stib, nerse me lo zho.
29 Zeeṉe bdziṉ zho gax Gui Oliv, zaatne
ndxie guiedz Betfagé ni guiedz Betain, pxeel
me chop xpëëdscuel me,
30 rëb me lo zho:
—Goltsie guiedz win ne ndxie daṉse lo ne
i. Ga gdziṉ to zaatne quiadoo tib burr yeeṉ
ne choot gard sob lad, dzigo golxadz ma,
goltënie ma nu.

31 Tel̲ cho gnabdiidz lo to pe nacne noxadz
to ma, gol̲guiab lo zho: men̲ ne rnabey ne,
men̲ co rquiin ma.
32 Laa zho zie. Bdzin̲ zho, zaatne quiadoo
burr co,
33 nligaa, lëëtaque noxadz zho ma, zeen̲e
laa bizhuan ma bdzin̲.
—¿Pe gun̲ to xpurr naa? —rëb me lo zho—.
¿Pe nacne noxadz to ma?
34 Dzigo rëbchaa zho:
—Men̲ ne rnabey ne, men̲ co rquiin ma.
35 Bdzin̲nie zho ma lo Jesús, pxob zho lar
ne rbix zho lad ma, bzob me ma.
36 Zigse zie me, no grë miech guizhiu co
rta zho xab zho ro nëz rded burr ne zob me
ga.
37 Grëse miech co, rleynie zho me. Laa
zho xiuxto dze cho gui Oliv, zeen̲e psilo zho
nguiedz zëëb tsi zho, rley zho rool̲nie zho
Dios, por grëtaa milagr ne ziyan̲ zho run̲
Jesús;
38 rnee zho:
—¡Nasi laa Dios pxeel̲ zhirey ne! ¡Zha
ndzontaa Dios! ¡Haxta gbaa noyac guiel̲bley
dze rii!
39 Blalaa zha farisé ne zienal̲ ga, zeen̲e gon̲
zho zha rool̲nie grë miech co me, wbig zho lo
me, rnab zho gnee me lo zho guioog ro zho.
40 Dzigo rëbchaa me:
—¡Zac guioog ro zho, per hor co dzigo laa
grë quie rii csilo gool̲niew naa!
41 Zeen̲e bdzin̲ me zaatne nieen̲paa
Jerusalén, psilo biab guiel̲në me, biin me
gon̲ me guiedz co,
42 rëb me:
—¡Prob to men̲ Jerusalén! ¡Tebaa ye to nien̲
niun̲bey to men̲ ne needz guiel̲bley rii lo to!
Per na ib bien̲de tow, masaque rzac to zig
zha ne nioog lo.
43 Na nagon̲ laa dze co bdedle. Grë zha ne
rlëë lo to, ible ziaad zho ziadsioog corral zho
to, ni tib nëz tedlaade to lo zho,
44 haxta guiab to ladznia zho, grë xpëëd
to. Znitlo zho ladz to, nëzrii nëzrec glaal̲ zho
grë quie ne niaa grë lidz to i; sac squi been̲
to ib pcaaniade to Dios, zeen̲e biaadpaa me
nsilaa me to lo xtol̲ to.
45 Bdzin̲ me Jerusalén, güey me yadoo,
psilo me blee me grëse zha ne noyun̲ lgui ga,
rëb me lo zho:
46 —Znu zhobnee lo Xtiidz Dios: “Zaatne
nac lidz naa, ga none guiaad miech gzodi-
idznie zho naa.” Laa to gon̲, quiayun̲ to
lugar rii zig tib zhibliee ngbaan.
47 Bded ga, gzobse dze rie me rieseed me
miech len̲ yadoo ga. Nacne psilo grë pxoz ne
rnabey, grë maistr ley, ni grë zha ne nac zha
non lo men̲guiedz, quiaguib zho dien̲ zha
gdeeda diidz gut zho me.
48 Per rdzield zho dien̲ zha gun̲ zho,
sac tibaque ndxie miech lo me, grëse zho
rquiaadiag zho zhiwseed me.

20

Bnabdiidz zho cho nac Jesús
(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

1 Len̲ dze ne sca noseed me miech len̲
yadoo, nonee me lo zho zha nac Xtiidz Dios,
tib vuelt bdzin̲ bla zha ne nac pxoz ne rn-
abey, grë zho bla maistr ley ni zla men̲ ne
nac men̲ non lo men̲guiedz,
2 rnabdiidz zho lo me dien̲ cho nac me,
cho rnabey me, zha nacne sca quiayun̲ me.
3 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Ye naa laa naa gun̲ tib wnabdiidz lo to.
4 Gol̲në dien̲ cho pxeel̲ Juan zeen̲e biad-
choobnis Juan miech, ¿pe Dios pxeel̲ Juan, te
miechsew ye?
5 Psilo zho rnabdiidzlsa zho dien̲ zha ct-
sire zho lo xtiidz me, rnee zho:
—Tel̲ne dzieets ne Dios pxeel̲ Juan, dzigo
laa me gnë: “¿Pex nac dzigo waa bliladzde
to min̲e bnee Juan?”
6 Tel̲ na dzieetsgaa ne, miechse px-
eel̲ Juan, grieequiadaque ne; zgoquie
men̲guiedz ne, sac grëse zho rliladz Dios
pxeel̲ Juan.
7 Dzigo mazd lëë gdib min̲e been̲ zho, rëb
zho nand zho dien̲ cho pxeel̲ Juan.
8 Nacne rëbchaa Jesús lo zho:
—Niicle naagaa nagon̲, grieelod gni naa lo
to cho rnabey naa quiayun̲ naa grë min̲ rii.

Xcuent zha ne pquianap liu
(Mt. 21:33-46; 22:15-22; Mr. 12:1-17)

9 Blozhse ga, biire psilo me noseed me grë
miech co. Bzodiidz me tib cuent rii lo zho,
rëb me:
—Tib men̲ name, nroob lbë uv been̲bni me
lo liun̲ me. Blozh ga bledii̲n me liu co lo bla
zha ne ran liu, dzigo laa me briee ga, zey me
stib dan.
10 ’Zeen̲e gol̲ mëë ne laa nex co gol, pxeel̲
me tib zha ne quia xtsiin̲ me zie lo zha ne
quianap liun̲ me ga, parne gdeed zha co nex
ne rieguial̲ me ycaa me. Per lel̲ bnaaz zho
zha ne pxeel̲ me ga, bdin̲ zho zho, blozh ga
scase bzonëz zho zho.
11 Wbiire pxeel̲ me stib zho, scaque peet
bdeete zho lo zho, lel̲ ndox zho lo zho, bdin̲
zho zho.
12 Pxeel̲aque me stib zho, goc zho tson̲,
scasaque been̲ zho, haxta psiwee zho zho.
13 Quianie me tib mëëd, rleynie me mëëd
co. Zeen̲e gon̲ me sca been̲ zha co, rëbchaa
me: “Min̲e naca laa naa cxel̲ xpëëd naa,
zeen̲e gan̲ zho xpëëd naaw, peet gund zho
me, nend zon zho xtiidz me.”
14 ’Pex guien̲ zho cho nac xpëëd me, zeen̲e
gon̲ zho men̲ co, rëb zho: “¡Lëë zha qui
nagon̲ guiaan̲nie liu rii! ¡Gol̲gotsaa dziuut ne
zho, zeen̲a guiaan̲a lo ne!”
15 Bnaaz zho xpëëd me, güeynie zho me
zaatne nac tib lad lo liu co, ga güeygut zho
me.

’¿Zha sca dieṉ rzac to guṉ bizhuan liu co
gza zha ntseeb co?
16 Ib tedsod lëë, zeeṉe gbire me, znit-
logazh me zho. Lozhse ga, cuediiṉga me
liuṉ me lo zla zha ne guṉdziina.
Zeeṉe bin zho sca rëb me, rneechaa zho:
—¡Ib lic Dios qui, dziuuṉscad no!
17 Dze bui me lo zho, dzigo rëbchaa me:
—Per led znu lëë, zhobnee lo Xtiidz Dios:
“Quie ne psëëb zha ne nozaa yu, ni naṉd zho
lëëpaa quie co nac miṉe rnazdziits yu.”
18 ’Ni quie co goṉ, zha ne tsietsobe low,
zac zho zig tib ncuaaṉe rac tsoṉ tap lë; laa
teḷ lëëgaaw tsobe lad zho, zac zho zig tib
ncuaaṉe die die rac.
19 Grë zha ne nac pxoz ne rnabey, ni grë
maistr ley, hor co bieṉ zho miṉe nac zho ga,
bzeet me lo cuent co. ¡Gocladz zho gagazh
naaz zho me! Per bdzieb zho, niacntseeb
grë miech ne ndxie ga.
20 Dzigo miṉe beeṉ zho, pxeeḷ zho bla zha
ne zie zieguṉgüet me par cxiṉ me tib diidz,
dzigo miṉ co yquiaaqui zho tsiezo zho me lo
zhiwxtis zha Roma. Rquiaalo zha co, no zho
liaadz dieṉ zha gzoobdiag zho xtiidz Dios,
21 bdziṉ zho lo me, bnabdiidz zho rëb zho:
—Maestro, ndioṉ no niapse diidzli zienaḷ
luu, ni scagaa zeeṉe rseed luu miech, rguibd
luu guiaṉnziuu luu lo zho, sinque niapse
miṉe nac diidzli, miṉe rlu zha sëëb zho xnëz
Dios, miṉ co rnee luu lo zho.
22 Gane niina, racladz no gnë luu dieṉ pe
nonguieḷa ga rdeed no dimi ne razh lo rey
Roma, te nonguieḷda ye.
23 Bieṉga me racladz zho guṉgüet zho me,
dzigo rëbchaa me lo zho:
24 —¡Goḷneedz tib xpes to nu gaṉle!
Dzigo bdeed zho tib pes lo me. Blozh ga,
rëbchaa me lo zho:
—¿Cho nu? ¿Cho lë nu quia lo pes rii?
Pquiab zho rëb zho:
—Lëë rey Roma i, lëë lë me i quia lo qui.
25 Dzigo rëb me lo zho:
—Miṉe rieguiaḷ sca ycaa rey Roma,
goḷdeeda lo rey Roma; scaquegaa miṉe
rieguiaḷ ycaa Dios, lo Dios goḷdeeda.
26 Bzee zdoo zho goṉ zho sca ptsire me
lo xtiidz zho. Mazd dzese bre zho, sac
bdzield zho zha niuṉgüet zho me; gocladz
zho squi ndxie miech nxiṉ me pe tib diidz,
per brieelod niuṉgüet zho me.

¿Pe nli zrieeban miech?
(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

27 Blozh ga, güeyaque zla zha saducé lo
Jesús. Nac zha saducé rliladzd zho zdziṉ dze
grieeban miech; bdziṉ zho, rëb zho lo me:
28 —Maestro, znu psaṉ Moisés diidz: teḷne
glo mgui guet lo wnaa ne nac tsieel mgui,
ni gopd wnaa mëëd, dzigo none betsaque
zho ctsieelnia wnaa co stib, zeeṉa gap wnaa
mëëd ne guiaaṉ xlugar xpëëd zha ne gut ga.
29 ’Bio tib dii zha co znu bzhaac, gadz bets
nac zho. Ptsieelnia zha ne nac zha gol, zeeṉe
laa zho gut, biaaṉd xpëëd zho.
30 Dzigo ptsieelnia wnaa co stib bets
ngutoo co. Blozh ga, gutaque zha co, pa së
zho nsaṉ mëëd.
31 Ptsieelniaque me stib zho, goc zho tsoṉ,
niicle zha co psaṉdaque mëëd. Sca sca haxta
bza gza gadzse zho ptsieelnia me,
32 tibaque zeeṉe yeque me laa me gut.
33 Miṉe racladz no gacndioṉ no, ¿chopaa
dzigo gac tsieel wnaa co, zeeṉe laa zho
grieeban, ne sca gza gadzse zho ptsieelnia
me?
34 Pquiab Jesús rëb me:
—Tiba, gacnaṉ to gaṉle, lo guieḷmban riise
rtsieelnia miech.
35 Zeeṉe grieeban zho, zig nac zha ne ygaa
guieḷnzaac gdziṉ zho zaatne no Dios, led
yedraa ga ctsieelnia zho.
36 Sac laa zho mbanle ga, gdziṉdraa dze
guet zho. Masaque laa zho gac zig nac grë
xanjl me, mëëd gac zho lo me.
37 Laa stiba, gacnaṉ to gaṉle ible zrieeban
grë meṉgut. Goḷwi gaṉle, zeeṉe bzeet Moisés
zha rëb Dios lo me zeeṉe goṉ me tib yag zarz
ne noyazbel ga; ga rlu rrieeban meṉgut.
Rëb Dios lo me: “Naa nac Dios ne rliladz
Abraham, naa nac Dios ne rliladz Isaac, naa
nac Dios ne rliladz Jacob.” Zeeṉe sca rëb me,
ga rlu gaṉle mban zha co.
38 Sac teḷ me, nacd me xDios meṉgut,
sinque xDios zha mban nac me. ¡Par me,
grëse zha ne ngab lo me, zha mban nac zho!
39 Blalaa maistr ley zo ga, goṉ zho sca rëb
me lo zha co, dzigo rëbchaa zho lo me:
—Maestro, nli squi naca zigne rnee luu i.
40 Dzigotaa ni stib zho beeṉdraa pe nabdi-
idz zho lo me.

¿Cho xpëëd nac Crist?
(Mt. 22:41-46; 23:1-36; Mr. 12:35-40;
Lc. 11:37-54)

41 Horco bnabdiidz Jesús lo zho, rëb me:
—¿Zha nac dieṉ ne rnee zho tib xpëëdaque
rey David gac Meṉ ne nacle diidz cxeeḷ Dios
ga?
42 Led Davitaque name znu bnee tib lo
salm ne pquiaa me:
43 Bnee Dios lo meṉ ne rnabey naa, rëb Dios
lo me:
“Cue naa nëz derech, nu bzob,
nieeda lozh gnaz naa grëse zha ne rlëë lo
luu, csaṉ naa zho ladznia luu.”
44 Gase gaṉle rlu, led scada; teḷne nli zha
xtii David gac meṉ co, ¿zha nac dzigo ne
lëëque David rnee ne me rnabey David?
45 Squi ndxie grë miech co noquiaadiag
zho, zeeṉe bnee me lo xpëëdscuel me, rëb
me:
46 —Goḷguieṉ goṉ, ib tsienaḷde to miṉe
ruṉ maistr ley. Sac grë zha ne nac maistr

ley, rdziladz zho racw zho lar nool, haxta zhits ni zho rbiba, rdziladz zho ndooladz rquiaabdiuzh miech zho zaatne rdzieel zho zho ro nëz. Zig nac leṉ yadoow, zha nac zha ne rzob lo xcan zaatne rzob grë zha non; zeeṉe riegaa zho tib lo lni lidz miech, lëëpaaze zha nac zha ne rzob groḷ mezh zeeṉe laa wagw rac.
47 Ni rlozh ga, rio zho rla zho teḷ pe ncuaaṉe rapse grë wnaa viud; ni parne peet guiabd miech lo zho, xtse rzo zho rzadraa pe lay ne rooḷ zho. Sca ruṉ zho, ¡per ib tedsod nroob caxtigw ne ygaa zho!

21

Gon ne bdeed tib wnaa viud
(Mt. 24:1-2; Mr. 12:41-44; 13:1-2)

1 Laa Jesús no leṉ yadoo ga noseed me miech. Ga no me, goṉ me zha rdziṉ grë zha ricw, nroob dimi rsaṉ zho leṉ alcancí ne zob ga.
2 Tibaque zeeṉe bdziṉ tib wnaa viud, tib meṉ proba, ye me laa me psaṉ chop gaay win leṉ alcancí co.
3 Zeeṉe goṉ Jesúsa, rëbchaa me:
—Gneli naa lo to gaṉle, mazdraa goṉ non gon ne bdeed wnaa viud qui, lëdle grë gon ne psaṉ grë zha qui.
4 Sac teḷ zha, dimi ne riaaṉle lo zho i rgogon zho; saṉgue wnaa prob qui goṉ, centav yeeṉ ne quianiese me, miṉe rnalopaa me gziuu pe yquiin me, per laa me bloogona.
5 Laa Jesús zieriee ga, zeeṉe psilo bla zha ne nac xpëëdscuel me, rlozhd gwi zho zha niaa yadoo co, rzee zdoo zho raṉ zho grë quie ne niaaw, grë ncuaaṉe ngaḷguiee leṉa. Zeeṉe goṉ mew, rëbchaa me lo zho:
6 —Niicle squitaa goṉ raṉ to niaaw niina, per zdziṉ dze ne nitlow, dib nacsew. Ni stib quie qui guiaaṉdraa zigne squi zhobxcuaaw i.

¡Nsin goḷso!
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

7 Bded ga, bnabdiidz zho lo me, rëb zho:
—Maestro, ¿poc dzigo gac miṉe bzeet luu ga? ¿Zha glu zeeṉe laaw ziaadyob gac?
8 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Nsin goḷso, zeeṉa choot yquidiede to. Sac nzian zha ne grieequia, guiab zho laa dze co bdziṉle, guiab zho zha nac Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ Dios. ¡Ib gliladzde tow!
9 Zeeṉe gon to pa lo ndxiediḷ tib guiedz, pa lo noyacgaa grë diḷdox, ib gdziebde to. Ib none gac grë ncuaaṉ co, per lega loxaque miṉe csilosew ga.
10 'Grë guiedz nroob, laaw tiḷnie saguiedz nrooba; grë zha ne rnabey grë guiedz nroob, laa zho tiḷnie sazha rnabey zho.
11 Nëzrii nëzrec csilo gni grë zhodox, nzian zaatne gaṉ miech gbin, zaatne glaangaa zho grë guieḷguidzdox. Nzian grë ncuaaṉe glu zhan gbaa, nzian grë ncuaaṉ co, ncuaaṉe ctseb miecha.
12 Per ansraa gac grë ncuaaṉ co, stsidiḷ miech to, squianaḷ zho to; znaaz zho to, tsiezo zho to lo wxtis ne rnabey yadoo, zha co co to ladzguiib, ni haxta ziezo zho to lo wxtis ne rnabey guiedz, loxaque porne nac to zha ne no xnëz naa.
13 Ga nagoṉ gdeeda diidz gnee to lo grë zha co, gacnaṉ zho gaṉle cho nac naa.
14 Ib guṉde to tso to zhgab dieṉ pe guiab to lo zho, zeeṉe laa to ctsire lo miṉe rquiaqui zho to;
15 sac naa gnedz guieḷbiini lo to, zeeṉe laa to gnee guieṉ to pe guiab to. Zha ne gona, squiaadiag zhow, per ni gdzield zho pe ctsire zho lo to.
16 'Haxta pxoz to, xniaa to, bets to, grë meṉlidz to, grë zha ne ndzieeldiidz to, stsidiḷ zho to, lëëque zha tsielo to ladznia zha ne csacsi to. Lo grë to, zio zha ne haxta zet ladznia grë zha co.
17 Grëse miech glëë gaṉ to porne nac to zha ne no xnëz naa.
18 Nli stiche zho xquieḷmban to lo guidzliu rii, per, ¡ni tib guits guic to, grieelod zho gnitlo zho!
19 Tiblique sca goḷgac, sozite to lo naa, zeeṉa ygaa to guieḷmban ndzon ne gneedz Dios.
20 'Zeeṉe gaṉ to igose guiedz Jerusalén ndxienap meṉguiib, naṉle to leṉ dze co laaw nitlo.
21 Grë zha ne no guiedz ne ngab Judé, none xooṉ zho tsie zho nëz yagui, ga tsietsolan zho. Zha ne no Jerusalén nu, none grieeniob zho. Grëgaa zha ne quia dziin dana, ib guiabd zho gbire zho lad guiedz.
22 Tib guieḷnëdox ne csiaab Dios gaṉ grë miech rii leṉ dze co, ga gac grë miṉe raquiet lo Xtiidz me ted zho.
23 ¡Prob grë meṉ wnaa ne lëëtse leṉ dze co zoney xpëëd, meṉ ne quianiegaa mëëd ne bii radz! ¡Mbandox ted miech, guieḷnëdox ne csiaab Dios gaṉ zho guiedz rii!
24 Zutxuu miech zho, zha ne tedlaagaa lo guieḷgut zeyzhoo miech zho, zhaase zhaase dan ne gueynie zho zho. Horco laa grë zha zit co, sëëb guṉcheṉ Jerusalén; haxta gdziṉ dze ne gnabey Dios griee zho.

Ziaad Jesús stib
(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

25 'Nzian grë ncuaaṉe glu lo ngbidz, glu lo mëë, glu lo mel. Mbanse gac miech, zdziebdox zho zeeṉe gon zho bidox ne tso tsasoli nisdoo.
26 Nzian zha ne haxta scow zho lo dzeb, zeeṉe laa zho gaṉ grëtaa ncuaaṉe noyac lo guidzliu leṉ dze co. Grë ncuaaṉe no zhan gbaa, nëzrii nëzrec gaca.

27 Horco bii zaṉ zho gaṉle zeeṉe laa naa
ziaḷzëëb tib lo xcow con grë guieḷndzon, con
grë poder ne rap naa.
28 Zeeṉe gaṉ to laa grë ncuaaṉ co rsilo
noyac, nley goḷco zdoo to; ¡sac hor co laa Dios
ycaania to!
29 'Goḷzoob cuidad gaṉle zha nac yag
guigw, beeḷzegaa pe stib yag.
30 Led raṉ to gaṉle, zeeṉe laa grë zhicwa
racnieeṉ, laa zhiblaga rsilo rdzib, gase
ruṉbey to laa mëë nëëg ziaadgaxle.
31 Scaque nagoṉ zeeṉe gaṉ to laa grë miṉe
rne naa lo to nu rsilo noyac, dzigo naṉle to
laa dze ne csilo gnabey Dios ziaadgaxle.
32 Gneli naa lo to gaṉle, nzian grë miech
ne mban niina, bii zaṉ zho zeeṉe laa grë
ncuaaṉ co gac; sac ible ncuaaṉe gaca.
33 Zdziṉ dze ne nitlo gbaa, nitlo guidzliu,
saṉgue miṉe rne naa lo to nu nitloda; ible
laaw none gac.
34-35 ¡Nsin sca goḷso, zaacse goḷgac! ¡Adeḷ
gaḷ dze ne laa naa guiaḷ, leḷ lo grë ncuaaṉe
ndzinlid, leḷ lo guieḷgonziu, leḷ lo grë zhgab
ne rac lo guidzliu rii no to, zigne guṉ grëraa
miech! Sac goṉ, lega naclew glanso naa.
36 Nligaa nsin goḷso. Tibaque goḷnab lo
Dios, gacnieṉ me to peet gacde to lo grë
guieḷnë co, iṉe peet xtoḷde to zeeṉe laa to
gacredz lo naa.
37-38 Gzase leṉ dze co pseed me miech.
Silgaw, miech guizhiu ne rdziṉ leṉ yadoo,
parne yquiaadiag zho zhiwseed me. Guidze
sca rseed me zho, laa pcow liu riebëz me cho
Gui Oliv.

22

Bnediidz zho dieṉ zha gnaaz zho Jesús
(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

1 Ziaadyoble lni Pascwa, zhilni nroob
meṉ Israel, lni ne row zho guietxtil ne
rquiad ncobi lad.
2 Grë zha ne nac pxoz rnabey ni grë maistr
ley, leṉ dze co laa zho no quiaguib zho
dieṉ zha gut zho Jesús. Noguib zho tib
mod ne glisquid meṉguiedza; sac rdzieb zho
gacntseeb meṉguiedz.
3 Tib dzew, laa meṉdox bzëëb zdoo Judas
Iscariot, tib zha ne rzëniepaa me ga,
4 rias Judas güey Judas lo grë pxoz rnabey
co, lo grë meṉ ne zo lo zha ne rquianap
yadoo, rëb Judas zha csaṉ Judas Jesús ladz-
nia zho.
5 Zeeṉe bin zhow per nli rley zho, nacne
biaaṉ zho diidz quizh zho Judas.
6 Dzigo desde hor co psilo Judas noguib
Judas dieṉ zha gdeeda diidz guieṉd miech
csaṉ Judas me ladznia zho.

Dowxtseenie Jesús xpëëdscuel me
(Mt. 26:17-29, 31-35; Mr. 14:12-25, 27-31; Jn. 13:21-30,36-38; 1Co. 11:23-26)

7 Mer dze ne rsilo lni Pascwa, leṉ dze ne
sca row zho guietxtil ne rquiad ncobi lad, ni
rut zho carner yeeṉ ne rowxtsee zho.
8 Dze co bnabey Jesús Pedr grop Juan
tsieguṉlo zho xtsee ne gownie me zho wdze
co.
9 Dzigo bnabdiidz zho lo me, rëb zho:
—¿Pa lo racladz luu guio no guiodziuuṉlo
now?
10 Rëbchaa me lo zho:
—Goḷtsie Jerusalén. Zeeṉe sëëb to lad
guiedz, ga gaṉ to tib mgui nzobyaṉ tib re nis,
goḷtsienaḷ zhits me. Yu ne gaṉ to sëëb me,
11 goḷguiab lo bizhuan yu co: "Znu në Mae-
stro, ¿pa leṉ yu me gneedz luu gac zaatne
gowxtseenie me xpëëdscuel me wdze rii?"
12 Ga glu me tib leṉ yu nroob ne riaaṉ
glaa, nzhixcuaale leṉa, dzigo ga goḷguṉlo
zhixtsee ne.
13 Dzigo laa zho zie. Güey zho zaatne pxeeḷ
me zho ga, ga beeṉlo zho xtsee co.
14 Wdze co, zeeṉe goḷ hor xtsee laa
Jesús bded lo mezh gza me gza tsiipchop
xpëëdscuel me. Xtsee co no zho,
15 zeeṉe rëb me lo zho:
—¡Blactaa goṉ pquiambëz naa gdziṉ dze
rii, znu gowxtseenie naa to nawdze rii, an-
sraa csacsi miech naa, gut zho naa!
16 Lëë lultm vuelt nu goṉ teed naa lni
Pascw rii, haxta gdziṉ dze ne laa Dios csilo
gnabey, dze ne glupaa gaṉle zha nac xtsee
rii.
17 Dzigo bzheṉ me tib cop nroob no vin,
bdeed me xquizh lo Dios, blozh ga bdeed me
cop co lo zho, rëb me:
—Goḷquiin vin rii gza to.
18 Gneli naa lo to gaṉle, lëë lultm vuelt nu
guie naa vin rii, haxta gdziṉ dze ne laa Dios
csilo gnabey.
19 Ni bzheṉ me guietxtil, bdeed me xquizh
lo Dios, blozh ga beeṉgroḷ mew bdiiz mew lo
zho, rëb me:
—Goḷquiina, rrieequia goṉ lëë xcuerp naa
i, sac goṉ znu guṉ zho xcuerp naa parne
csilaa naa to grë to. Zeeṉe gdeedtaaw diidz,
goḷguṉ miṉ rii parne glu to gaṉle tibaque
rsoladz to naa.
20 Blozhse dowxtseenie me zho, scaque
bzheṉ me stib cop no vin, blozhse bdeed me
xquizh, rëb me lo zho:
—Lëë stib trat cub nu goṉ riaaṉ Dios grë
me miech, rrieequia xchen naa nu nac vin
rii, ren ne gzhiee xcuent to, ren ne tso firm
trat co par glu nona.
21 Ni gacnaṉ to gaṉle, lo mezhaque nu goṉ
zob zha ne tsielo naa ladznia zha ne gut naa.
22 Naa ne nac naa Mgui ne pxeeḷ Dios, nli,
ible none guet naa, parne gac miṉe pxeeḷ
Dios naa ziaḷguṉ naa, ¡per probsaxe zha ne
tsielo naa ladznia zha co!

23 Horco psilo gza zha ne zobnie me ga,
rnabdiidzlsa zho dieṉ cho nac zha ne rzeet
me ga;
24 haxta psilo zho nodiḷdiidz zho dieṉ cho
gac zha ne gacnon lo zho.
25 Dzigo bnee me lo zho, rëb me:
—Nli grë zha ne rnabey guiedz ne ndxie
lo guidzliu, masaque rnabey zho miech zig
nac zeeṉe bzhii zho zho, per zha guṉraa
miech, lëë gdib rxecw zho, haxta rnee zho
nroob quiayuṉ zha co xyudar guiedz.
26 Saṉgue to goṉ, zha ne gnabey lo to, none
guieṉ zho gac zho zig tib nguṉdziin lo to;
zha ne racladzgaa gacnon, none guieṉ zho
guiaaṉwin zho.
27 Lo guidzliu rii, zha ne rnabey, rzobse
zho, zha ne nac nguṉdziin, zha co rdziib
ncuaaṉe row zho. ¡Saṉgue lo ne, led scad
naca! ¡Goḷwi gaṉle, tib nguṉdziin nac naa lo
to!
28 'Tose goc zha ne tibaque gocnie naa lo
grëtaa miṉe bdeed naa leṉ dze rii.
29 Gane niina, laa naa gneedz tib
guieḷnzaac nroob lo to ygaa to gdziṉ to
zaatne bneedz Pxoz naa gnabey naa;
30 zeeṉa iṉe znu tipse zioob ne lo xmezh
naa ga, dioow ne, dio ne. Haxta so naa to,
to gac zha ne cobey, pe nac miṉe beeṉ gza
tsiipchop dii ne nac meṉladz to nu.
31 Horcoque bnee me lo Pedr rëb me:
—Bina gaṉle Pedr, racladz Satanás goṉ
ycuiib ma to, zigne ruṉ zho zhobxtil.
32 Per laa naa bnable lo Dios, gacnieṉ me
luu, csaand me sozitpaa luu lo naa. Gacxe
waa, zeeṉe guieṉ luu lëda ga beeṉ luu, luu
gnee lo grëraa zha qui, parne tibaque dib
zdoo zho gnalo zho naa.
33 Pquiab Pedr rëb Pedr:
—Niicxe peraa waa gac, csaand naa luu.
Teḷne co zho luu ladzguiib, ye naa tso ga,
¡teḷne gutgaa zho luu, zaatne guet luu, ga
guet naa!
34 —Bina gaṉle Pedr —rëb Jesús—. ¡Guieel
riigazh goṉ, gardle ycuedz gall, tsoṉle vuelt
rëb luu ruṉbeyd luu naa!
35 Dzigo bnee me lo zho gza zho, rëb me:
—Led rsoladz to gaṉle zeeṉe pxeḷ naa to
güeyseed to miech, scase güey to, peet dimi
bide to, per ni ncuaaṉe gow to, per ni lab to
bide to. ¿Pe beeṉfalt ncuaaṉe nquiin to hor
co?
Pquiab zho rëb zho:
—Beeṉfaltedew.
36 Dzigo rëbchaa me:
—Horco nagoṉ peet bide to, saṉgue niina
zha ne quianie dimi, zha ne quianiegaa
ncuaaṉe gow zho, none güey zhow. Niina
nagoṉ none laa to yquiin spad. Zha ne
quianieda, none maase tib xab zho cto zho,
si zho tiba.
37 Sac nataa nagoṉ, laa miech cteed naa
miṉe zhobnee lo Xtiidz Dios, zaatne rnee:
"Bnabey zho gut me, zigne rut zho grë zha
ntseeb." Grëse miṉe zhobneele teed naa, ib
laaw none gac niina.
38 Pquiab zho rëb zho lo me:
—¡Bui gaṉle laa chop spad nule!
Dzigo rëbchaa me:
—¡Mazd peet gnedraa naa lo to!

Bzodiidznie Jesús Pxoz me Getsemaní
(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

39 Blozhse ga, laa me briee zie me nëz
Gui Oliv, zaatne rietaque me; zienaḷaque gza
xpëëdscuel me zhits me.
40 Bdziṉ zho ga, rëbchaa me lo zho:
—Goḷnab lo Dios gacnieṉ me to, zeeṉa
yquiild meṉdox to.
41 Bzë me spalal, bdziṉ me zig zaatne
riab tib quie ne rcheḷ ne nia ne, dzigo ga
pquiitsgzhib me, psilo me bnab me lo Dios,
42 rëb me:
—Papá, laa naa rnab lo luu, teḷne zala
zdoo luu, psilaa naa lo grë guieḷnë rii. Per
teḷne grieeloda, miṉe gnëtaa luu sca gaca.
43 Horco biet tib anjl gbaa bdziṉ
pchoobladz zdoo me.
44 Mban rac me laa me nozodiidznie Pxoz
me, per hor cole mazdraa rnab me lo
Pxoz me; lo guieḷnë ro co haxta rzonis me,
masaque zëbdzuuṉ grë nis co lo me zootle
ren.
45 Zeeṉe laa me guso ga, bdziṉ me zaatne
biaaṉ xpëëdscuel me, goṉ me gzase zho laa
zho nixguies. Ye zho mban rac zho, lo
guieḷnë co bguudz zho mcaaḷ.
46 Dzigo pcuaan me zho, rëb me lo zho:
—¿Nixguies to ye? Lëda i goṉ, ¡goḷsobna!
Goḷnab lo Dios, gacnieṉ me to, zeeṉa yquiild
meṉdox to.

Bnaaz zho Jesús
(Mt. 26:47-58, 67-75; Mr. 14:43-50,53-54, 65-72; Jn. 18:2-18,25-27)

47 Laa Jesús quianeeque, zeeṉe laa Ju-
das bdziṉ bdziṉnie Judas tib dzoon miech.
Zigne bdziṉ Judas, wbig Judas lo me, dow
Judas bzhid cuas me.
48 —¡Judas! —rëb me—. ¿Con tib bzhid
dzigo lëë glu luu naa lo grë zha qui?
49 Zeeṉe bieṉ xpëëdscuel me, me zienaaz
grë miech co, rëbchaa zho lo me:
—Maestro, ¿zha dziuuṉ ne? ¿Pe zdeed
spad no zho?
50 Znuse biet tib zho pcheḷ zho tib nia
spad, pchug zho diag tib xmoz meṉ ne nac
pxoz nroob.
51 Dzigo bnee Jesús lo zho rëb me:
—Goḷsaan zho, ndzinli goḷgac.
Horco wbig me bzheṉ me diag zha co,
beeṉguiac mew, lëëtse miṉ derecha.
52 Lad grë miech co no ndal grë pxoz ne
rnabey, grë zha ne zo lo zha ne rquianap
yadoo, ni spalal meṉ ne nac zha non lo
meṉguiedz; dzigo bnee Jesús lo zho, rëb me:

—¿Pe nacne squitaa ziaad to, nzheṉ to yag, nzheṉ to spad ziadnaaz to naa? ¿Niacxe naa cho ngbaan?
53 Blactaa dze name goṉ to no naa leṉ yadoo, ni bnaazde to naa ga. Per nole guic to nagoṉ nawdze rii gnaaz to naa; grë miṉe racladz to grë to meṉdox, niina laaw gac.
54 Horco wbig be zho bnaaz zho me, laa zho zienie me nëz lidz meṉ nac pxoz nroob.
55 Bdziṉ zho lidz meṉ co, bre zho xley me, bzëëg zho gui, laa zho no nodzëë zho. Ye Pedr maase zit zit naḷ Pedr, laa Pedr bdziṉ ga; laa Pedr wbig bzob lo zho ga.
56 Zeeṉe goṉ tib wnaa ne quia xtsiiṉ meṉ co laa Pedr zob ga, dze rwi me, tibaque rëb me:
—¡Ye mgui qui goṉ rzënie meṉ ne blansonie to i!
57 —¿Naa ye? —rëb Pedr—, ¡per ni ruṉbeyd naa meṉ qui!
58 Wdzeepaaw, laa tib zha ne zo ga, goṉaque Pedr, rëb zho lo Pedr:
—¿Segur lëë ye luu nacnie meṉ ne bgaa i?
Scasaque bneelid Pedr.
59 Wdzeelaaque goca, zeeṉ laa stib zho brieequia, rëb zho:
—Lëë tib zha ne nacnie meṉ qui nu goṉ. ¡Rlu zha galilé nac zho!
60 Pquiab Pedr, rëb Pedr:
—¡Rieṉd naa goṉ, pe nacne squi rnee luu!
Gardle lozh griee diidz co ro Pedr, zeeṉe laa tib gall pcuedz.
61 Gall co nocuedz, zeeṉe ptsire lo Jesús, dze bui me lo Pedr; dzigoraa psoladz Pedr zeeṉe rëb me lo Pedr: "¡Guieel riigazh goṉ, gardle ycuedz gall, tsoṉle vuelt rëb luu ruṉbeyd luu naa!"
62 Mbanse rac Pedr. Briee Pedr ga, psilo Pedr biin Pedr guieḷnë co.
63 Grë zha ne zopaa quianap Jesús, nzian grë ncuaaṉe ruṉ zho me, psilo zho noyuṉnguzee zho me.
64 Pxidoo zho lo me, ni rguiṉ zho me, rlozh ga, rnee zho:
—Luu ne nac luu meṉ ne ziadteed xtiidz Dios, ¿bnë sca dieṉ cho ga bdiṉ luu?
65 Nzian grë ncuaaṉe rgoredz zho lo me.

Güeynie zho Jesús lo zhiwxtis zho
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

66 Zeeṉe biini liu, pcaalsa grë meṉ ne nac zha non lo meṉguiedz, grë zho pxoz rnabey, ni grë zha ne nac maistr ley, güey zho güeynie zho Jesús lo zhiwxtis zho. Bdziṉ me ga, bnabdiidz zho lo me rëb zho:
67 —Bnë lo no dieṉ, ¿pe lëë Meṉ ne nacle diidz cxeeḷ Dios lo guidzliu ga i nac luu?
Pquiab me rëb me:
—Niicle teḷne gni naa lo to nli lëë meṉ co nu nac naa, gliladzde tow,
68 teḷ pe gnabdiidzgaa naa lo to, ctsirede to low; sac gliladzde to miṉe nac diidzli.
69 Naa ne nac naa Mgui ne pxeeḷ Dios, zhile laa dze gdziṉ zeeṉe laa naa sob cue Dios nëz derech, meṉ nroob ne rrieelo ruṉ grëse ncuaaṉe racladz me.
70 Horco grëse zho pquiab, rëb zho lo me:
—¿Xpëëd Dios dzigo lëë nac luu?
Dzigo rëbchaa me:
—Tozhal name rnee, nli Xpëëd me nac naa.
71 Horco rëb zho:
—¡Pe mazdraa textigw ne racladz ne! ¡Laa ne bdzionle gaṉle mezhal rnee Xpëëd Dios nac me!

23

Güeynie zho Jesús lo Pilat
(Mt. 27:1-2; 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

1 Horcogazh pcaanie zho Jesús nëz, bdziṉnie zho me lo Pilat, meṉ ne nac gobernador ne nzoob zha Roma ga.
2 Ga psilo zho nzian grë ncuaaṉe rquiaqui zho me, rëb zho:
—Laa no bnaaz meṉ rii goṉ ziaadnie no me lo luu, sac bgaa me noquiil me meṉladz no gacntseeb zho. Rnee me lo zho nonguieḷda gdeed zho dimi ne razh lo zhirey ne, meṉ ne zob Roma; haxta rnee me mele nac rey ne guṉbey zho, sac Dios pxeeḷ me ziaad me.
3 Dzigo bnabdiidz Pilat lo me, rëb Pilat:
—¿Pe nli na luu nac Rey ne rnabey lo zha Israel?
Pquiab me rëb me:
—Nliw, rey nac naa zigne rnee luu i.
4 Dzigo rëbchaa Pilat lo grë zha ne ne nac pxoz rnabey co, ni grë miech ne ziegrë zho ga:
—¡Ni tib doḷ rapd meṉ rii!
5 —¿Zha gapd me doḷ? —rëb zho—. Ni zaatne zieetaa me noquiil me miech gacntseeb zho lo zhirey ne. ¡Dible nëz Judé nu güeyted me; desde nëz Galilé briee me ziaad me haxta nu!
6 Goṉ Pilat sca rëb zho, dzigo bnabdiidz me dieṉ pe zha Galilé nac Jesús.
7 Zeeṉe gocnaṉ me zha nëz co nac Jesús, dzigo pxeeḷ me Jesús lo Herod, sac Herod rnabey nëz Galilé; lëëtaque leṉ dze co laa Herod no Jerusalén ga.
8 Rley Herod zeeṉe goṉ Herod me, sac ziyon Herod grëtaa miṉe ruṉ me; quiambëz Herod gdziṉ dze gaṉlo Herod me, gaṉlo Herod guṉ me pe tib milagr.
9 Psilo Herod nzian grë ncuaaṉe rnabdiidz Herod lo me, per ni tib lo wnabdiidz co ib ptsired me.
10 Zeeṉe goṉ Herod rquiabd me, ni goṉ Herod noque grë pxoz rnabey co, grë maistr ley co, ib rioogd ro zho rzadraa pe yquiaaqui zho me, rnab zho cteed Herod me caxtigw,

11 nacne leḷ psilo Herod grë xmeṇguiib
Herod rzhidznie zho me, ruṇnguzee zho me.
Bgacw zho me tib lar ne racw rey, sca nacw
me lar co biire pxeeḷ Herod me lo Pilat.
12 Glo ib rdzieeld xtiidz Herod grop Pilat,
laa dze co laa zho psilo bneewen stib.

Bnab zho guet Jesús
(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)

13 Dzigo bnabey Pilat pcaalsa grëse pxoz
rnabey, grë zha ne nac zhiwxtis zha Israel,
ni grëraa meṇguiedz,
14 rëb Pilat lo zho:
—Laa zho biad-zoob xdemand meṇ rii lo
naa nu, nac diidz noquiil me miech gac-
ntseeb zho lo zhirey ne. Nacne pquiep naa
me, ni blalagaa to goṇa; par naa peet doḷ
rapd me.
15 Niiclegaa Herod, ye Herod goṇ ni tib doḷ
rapd me; gane pxeeḷaque Herod me lo naa.
Quiayuṇd me ncuaaṇe guiab ne rieguiaḷ
guet me.
16 Miṇe gaca, laa naa gnabey ted me tib
caxtigw, lozh ga dzigo laa naa csilaa me.
17 Nac costumbr, gzobse lni Pascw rsilaa
zho tib zha ne no xcuent lo wxtis.
18 Per zeeṇe bin grë miech co laa Pilat
csilaa Jesús, grëse zho nguiedz roptsie zho,
rnee zho:
—¡Csilaad luu meṇ qui, bnabey guetgazh
me! ¡Barrabás psilaa!
19 Barrabás lë tib meṇ co no ladzguiib leṇ
dze co, sac bgaa me zo me lo tib dii zha ne
noyacntseeb lo rey leṇ guiedz Jerusalén ga,
ni zëëbaque me tib ngutoo.
20 Bguib Pilat dieṇ zha nrieelo nsilaa me
Jesús,
21 per psilo grë miech co nguiedz roptsie
zho, rnee zho:
—¡None guetgazh meṇ qui! ¡Lo cruz bn-
abey yquia me!
22 —Per, ¿pe nacne gnabey naa yquia me lo
cruz? —rëb Pilat stib—. ¿Pe nac falt ne rap
me? Laa naa pquieple me, ni tib doḷ rapd
me, parne gnabey naa guet me. Laa naa
nile lo to, laa naa gnabey ted me tib caxtigw,
lozh ga laa naa csilaa me.
23 Psiloque grë miech co stib, nguiedzraa
roptsie zho, rnab zho yquia Jesús lo cruz;
haxta goc miṇe racladz zho.
24 Racse Pilat, laa Pilat bdeed diidz.
25 Blozhse bnabey Pilat psilaa zho
Barrabás, zha ntseeb ne no ladzguiib ga,
dzigo laa Pilat psaṇ Jesús ladznia zho.

Güeyquiaa zho Jesús lo cruz
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

26 Horco laa zho brieenie Jesús laa zho
zienie me zaatne yquia me lo cruz. Nëz
zienie zho me, bdzieel zho tib meṇ Ciren lë
Simón wbire lo dziin dan, pcuëëz zho meṇ
co, bnabey zho me bi me zhicruz Jesús; naḷse
me zhits Jesús, laa zho zienie Jesús.
27 Miech guizhiu ne zie ga, ndal grë meṇ
wnaa psilo zho roon zho no zho xquieḷnë
me,
28 dzigo dze bui me lo zho, rëb me:
—Xin, nac to meṇ Jerusalén rii, goonde
to xquieḷnë naa. Mazd goḷgoon por grëtaa
guieḷnë ne no gaṇ to, por grëtaa guieḷnë ne
no gaṇ xpëëd to;
29 sac zeeṇe gaḷ dze co grë meṇ wnaa ne
quianie mëëd, ziab zho: "Mazd wenaque zie
zha ne quianied mëëd, zha ne naṇd zha radz
mëëd, zha ne niaadgaa gap mëëd."
30 Horco grë miech, laa zho gnab tebaa
zha pixche grë gui guiaaṇ zho zhana.
31 ¡Goḷwi gaṇle, teḷne znutaa miṇe nodeed
naa nac naa zig tib yag nguia, peleḷ to dzigo
ne nac to zig tib yag bidz!
32 Ye schop zha ne nac ngbaan, zienie zho
ga yquiaagza zho me lo cruz.
33 Zeeṇe bdziṇ zho zaatne nac "Gui Beer-
guic Ngutoo", ga pquiaa zho me lo cruz gza
me ngbaan co. Tibga zhicruz zho bzo tib nëz
cue zhicruz me.
34 Lo cruz co quia me, zeeṇe nguiedz bnee
me rëb me:
—¡Papá! Ncuaaṇe quiayuṇ grë miech rii
nu, bzhiguieḷ guṇquizhd luu zhow; sac rieṇd
zho pe ruṇ zho.
Gza meṇguiib ne bdziṇ ga yquiaanap me,
hor co tib tib zho bzheṇse zho tib lë xab me,
laa stiba bio zho rif.
35 Ndal miech ne ndxie quiawi. Haxta grë
zha ne nac wxtis zo ga, no zho rzhidznie zho
me, rnee zho:
—Stib miech scataa beeṇguiac me, stib
miech scataa bla me. ¿Pe rac me na ne
riete me i? ¡Guiet me i zho, teḷne nli me nac
Meṇ ne zëëble diidz cxeeḷ Dios, teḷne nli Dios
bzooblo me ziaad me!
36 Wbig meṇguiib co rdeed zho nziu bla
guie me, rzhidznie zho me, rnee zho:
37 —¡Zhirey zha Israel name nac luu! Psi-
laa luu lo guieḷnë qui nazho.
38 Glaa guic zhicruz me quia choplan di-
idz ne pquiaa zho, rneew: "LËË ZHIREY
ZHA ISRAEL NU."
39 Grop ngbaan ne quianie me lo cruz ga,
psilo tib zho ye zho rzhidznie me, rnee zho
lo me:
—¡Led rëb luu lëë, luu nac Meṇ ne zëëble
diidz ga cxeeḷ Dios! ¡Blu nazho nli meṇ co
nac luu, psilaa ne lo guieḷnë rii!
40 Horco pquiab stib zha co, rëb zho lo zho:
—¡Psioog ro luu! ¿Pe niicle niina ne laa luu
guetle ib rdzieebd luu Dios?
41 Bieṇ gaṇle, ¡teḷ ne ible miṇ rii rioguiaḷ
ne grop ne, nu nodizh ne grë guieḷntseeb ne
bdziuuṇ ne; saṇgue meṇ qui, peet doḷ rapd
me!
42 Dzigo rëb zho lo me:

—¡Bzhiguieḷ zeeṇe guiaad luu gnabey luu,
ib csaṇd luu naa tib lad!
43 Pquiab me rëb me lo zho:
—Peet tsienied guic luu, nadzegazh laa
luu së guioo ne zaatne nac lo xquieḷbley
Pxoz naa.

Gut Jesús
(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

44-46 Goḷ groḷ dzew, tibaque zeeṇe goc tib
ncow dipse lo guidzliu. Ni palal rlud xbiini
ngbidz, haxta las tres biaa biini stib. Horco
pquiaa Jesús tib redz nroob, rëb me:
—Papá, laa naa rsaṇ zhiespíritu naa ladz-
nia luu, luu pcaaniaw.
Diidz co briee ro me, znuse blozh me. Laa
me quialozh, zeeṇe laa lar nroob ne quia leṇ
yadoo Jerusalén ga briez nzoli, groḷtaa goca.
47 Zha ne rnabey lo zhaguiib ne pquiaa
me lo cruz ga, zeeṇe goṇ zho zha blozh me,
bieṇ zho Dios beeṇ miṇ co, rëb zho:
—¡Ne nlipagaa tib meṇ peet xtoḷd goc meṇ
qui!
48 Scaque grë miech ne goclo ga, zeeṇe
goṇ zho zha blozh me, biabguieḷnë zho,
mbanse rac zho laa zho wbi ga.
49 Laa grë zha ne ruṇbey me, zha ne gocnie
me, zig nac grë meṇ wnaa ne gocgrë zha ne
brieenaḷ zhits me zeeṇe briee me nëz Galilé,
grë zho laa zho ndxiese tib lad rwi zho.

Bgueets Jesús
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

50 Lad grë zha ne nac zhiwxtis meṇ Israel
ga, no tib meṇ guiedz Arimaté lë me José; lëë
guiedz co ndxie xtan Judé. Tib miech wen
nac me, noxco me miṇe rnabey Dios,
51 ye me quiambëz gdziṇ dze ne csilo
gnabey Dios. Zeeṇe bnabey zha ne nacgrë
me dziin ga zha gac Jesús, ni lalnu biod me
conform miṇe bnabey zho.
52 Nacne hor co güey me lo Pilat, bnab me
diidzbey tsielit me xcuerp Jesús lo cruz.
53 Dzigo güey me, blozhse blit me cuerp co
lo cruz, pcheḷ me me tib lo lar nroob, güey
me güeyqueets me me tib leṇ baa cub ndieeṇ
tib cho quie gax ga.
54 Lëë bdze dze co no zho xco ne laa dze
ne gdziiladz zho lo dziin sëëb.
55 Grë meṇ wnaa ne sca nacgza grë zha ne
brieenaḷ zhits me zeeṇe briee me nëz Galilé
ga, ye zho güeynaḷ bgueets me, goṇ zho pa lo
bio me.
56 Blozhse bgueets me, laa zho zey. Bdziṇ
zho bzhixcuaa zho, tiblo zënex ne tsietëëb
zho lad xcuerp me; dzigo laa zho bdziiladz
zigne rnabey ley no guṇ zho.

24

BRIEEBAN JESUS
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

1 Laa zeeṇe goḷ dze ne rzobni zhmal, sil-
gaw laa gza meṇ wnaa co briee, bi zho grë
zënex ne bzhixcuaa zho ga, laa zho zie ro
baaṇ Jesús.
2 Bdziṇ zho, goṇ zho laa quie ne bioog ro
baaṇ me ga bdiooble;
3 bzëëb zho leṇ baa goṇ zho, niicle xcuerp
me guieṇdle ga.
4 Laa zho zo ga, rieṇd zho dieṇ pe nacne
sca nialse ro baa co, pe nacne niicle xcuerp
me guieṇd leeṇ co. Tibaque zeeṇe goṇ zho
laa chop meṇ bgui zole lo zho ga, masaque
riaazbel lad xab grop meṇ co.
5 Horco per nli bdzieb zho, lo dzeb co miṇe
beeṇ zho laa zho pquiitsgzhib haxta bdziṇ
lo zho lo liu. Dzigo rëb grop meṇ bgui co lo
zho:
—¿Pe nacne ziaadguib to meṇ mban za-
atne rio meṇgut?
6 ¡Laa me brieebanle! ¡Guieṇdle me nu!
Goḷsoladz gaṇle zha në me lo to leṇ dze ne no
me nëz Galilé,
7 në me: "Mgui ne pxeeḷ Dios, ible
none guiab me ladznia grë miech ngoopdoḷ,
squiaa zho me lo cruz, per zeeṇe gac tsoṇ
ngbidza, laa me grieeban."
8 Dzigoraa psoladz zho, nligaa sca bnee
me,
9 hor co lëëlëd güeynie zho diidz lo gza tsi-
iptib zha ne nac xpëëdscuel me, ni lo grëraa
zha ne nacgza zho ga.
10 Nzianlaa nac meṇ wnaa co, lad co no
Marí Magdal, no Zhuan, ni Marí ne nac
xniaa Jacob.
11 Niicle bzodiidz zhow lo xpëëdscuel me,
per con rnee zho led ncuaaṇ gacd ga, ni
lalnu bliladzd zhow.
12 Tibaque zeeṇe briee Pedr, rias Pedr laa
Pedr zie nëz ro baa. Bdziṇ Pedr bdiixlo
Pedr leṇ baa co, goṇ Pedr nligaa, ¡loxaque
lar ne brieḷ me zhoob leeṇ co! Blozh ga, laa
Pedr zeyaque, rzee zdoo Pedr goṇ Pedr nli
guieṇdle xcuerp me ga.

Goṇ zho Jesús nëz Maús
(Mr. 16:12-13)

13 Dze co briee chop xpëëdscuel me zie
zho tib guiedz win lë Maús. Gax Jerusalén
riaaṇ guiedz win co, maase chop hor rzë
zho rdziṇ zho ga.
14 Nëz no zho nozodiidz zho grë miṇe
pteed miech Jesús ga,
15 tibaque zeeṇe bieṇ zho laa zho bgaa tib
lo meṇ co, gocgza me zho laa zho no nëz,
per, ¡ib bieṇd zho lëë Jesús ga!
16 Raṇlo zho laa me ziegza zho ga, per ni
lalnu beeṇbeyd zho ne mew, sac zig nac zeeṇ
pe tib ncuaaṇe ptse lo zho.
17 Dzigo rëb me:
—¿Pe squitaa nozodiidz to? ¿Pe nac squi
rac to, zig nac zeeṇe pe guieḷnë no to?
Dzigo bzodze zho. Mban rac zho, haxta lo
zho rlu nroob guieḷnë no zho.
18 Pquiab tib zha ne lë Cleof, rëb zho:

—¿Niacxe bind luu ganle zha nactaa ncuaane goc Jerusalén len dze rii? Grëse zha ne name güey Jerusalén, gocnana.
19 —Nligaa —rëb me—, ¿pe dien goc ga?
Rëbchaa zho:
—Len dze rii psacsi zho men Nazaret ne lë Jesús. Tib men ne biadteed xtiidz Dios lo miech nac me, nzian grë milagr nroob ne been me; miech guizhiu ne bley pquiaadiag zhiwseed me. Rlu tib men nziuu nac me lo Dios.
20 Per lel briee grë pxoz rnabey, grë zho zha ne nac wxtis, bnaaz zho me, bnab zho gut me, pquiaa zho me lo cruz.
21 Tibaque rdzieets no, me niac tib men ne nsilaa zha ladz ne ladznia zha Roma. Pasëse min co niac, nadzele rac tson ngbidz beet zho me.
22 Per rien no dien zha nac cuent co, sac nasil güey bla men wnaa ne nacgrë no ro baan me,
23 zeene wbire zho bzodiidz zho lo no në zho guiendle xcuerp me len baa, loxaque chop anjl brieequia lo zho ga, rëb anjl co mban me.
24 Blozh ga, güeyaque bla zha bgui ne nacgrë no, gon zho nligaa guiendle xcuerp me ga.
25 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—¡Nadzpaa ncow nac guic to, nadzpaa ndip nac zdoo to! ¿Rliladzde to grë mine dzigo lëë bzeet zho padzeela ted Men ne nole diidz ga cxeel Dios?
26 Bzeetle zha co name ible no csacsi miech me, antes ne gbire me lo guielndzon ne no me.
27 Dzigo psilo me bnee me lo zho pa lo zhobnee grë mine bded me ga, psilo me desde grë mine pquiaa Moisés, haxta grë mine pquiaa grëraa zha ne biadteed xtiidz Dios.
28 Sca no zho nëz laa zho bdzin Maús. Bdzin zho ga, rac me zig nac zeene tib ted me,
29 dzigo quia zho rnab zho lo me cuëz me ga, sac laa dze bdzele, zhile laa liu ycow. Nacne blëz me.
30 Laa zho zob lo mezh gowxtsee zho, bzhen me guietxtil bdeed me xquizh lo Dios, blozh beengrol mew bdeed mew lo zho.
31 Dzigoraa zig nac zeene bzhial lo zho, laa zho beenbey me. Per par nianraa zho me, znuse bnit me lo zho, gondraa zho me.
32 Horco per nli rley zho rnee zho:
—Con razon zeene sca ziaadgza ne me nëz nonee me lo ne zha raquiet lo Xtiidz Dios, masaque tib guielbley nroob ne biaadnie xcodiidz me zdoo ne.
Sca rnee zho, sac bien zho bdzin tib guielbley nroob zdoo zho, zeene sca nonee me lo zho.
33 Lëëlëdaque briee zho ga, bio zho nëz wbire zho Jerusalén stib. Bdzin zho lo gza tsiiptib zha ne bzëniepaa me ga, ni grëraa zha ne nacgrë zho,
34 rëbchaa zha co lo zho:
—¡Tebaa gan to ganle nli brieeban xmaistr ne! ¡Laa Pedr gonle me!
35 Psiloque zho grop zho bzodiidz zho zha gon zho me no zho nëz, per haxta horne no zho xtsee, zeene laa me beengrol guietxtil dzigoraa beenbey zho me.

Brieequia Jesús lo grë xpëëdscuel me
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-20; Jn. 20:19-23)

36 Lëëtaaque sca nozodiidz zho, tibaque zeen gon zho laa Jesús zole lo zho ga, pquiaabdiuzh me zho, rëb me lo zho, peet tsieniedraa guic zho.
37 Lel rdzieb zho, haxta rzhidz zho lo dzeb co, sac rëb zho bod ndziin ga ran zho.
38 Dzigo bnee me lo zho rëb me:
—¿Pe nacne rdzieb to? ¿Pe nacne rliladzde to naa nu?
39 Golwi len nia naa, golwi zhits ni naa ganle. Golxeen naa, zeena gliladz to ganle nli naaw; sac tel ndziina, mese naca, gacd xen tow.
40 Sca quianee me, blu me nia me, blu me ni me lo zho, zaatne biaaz me clav.
41 Per nli rley zho, rzee zdoo zho, per rliladzdaque zho dien pe nlipaa lëë me ga. Gon me sca rac zho, nacne bnab me ncuaane gow me lo zho.
42 Dzigo bdeed zho tib lë mel bguiee lo me,
43 bnaaz me mel co, squi ndxie zho gon zho dow me ma.
44 Dzigo rëb me lo zho:
—¿Pe ib rsoladzde to nile naa laa grë min rii no gac? Led ni naa lo to, grëse mine bzeet Moisés, grëse mine bzeet grë zha ne biadteed xtiidz Dios, mine raquietgaa lo Salm teed naa, ible laaw none gac.
45 Psilo me clar nonee me lo zho, parne guienpaa zho zha zhobnee lo grë guits co,
46 rëb me:
—Ible lo co zhobnee sca teed naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, rneew ib no gut miech naa, per zeene gac tson ngbidza, laa naa grieeban.
47 Rneew, Jerusalén nu, nu csilo gacnan miech ible none csaan zho xquielntseeb zho, gnalo zho naa, parne gun Dios zho perdon.
48 Ni to gon ganle grëse min co, goca.
49 Na len dze ne ziaadaque nu, laa naa cxel Espíritu Sant gacnien to, sac ib scale nac xtiidz Pxoz naa. Per guiabde to niinaga griee to tsienee to lo miech, Jerusalénse nu golcuëz, haxta nieeda ygaa to poder ne gneedz Espíritu Sant lo to.
50 Zeene gol dze ne laa me guey gbaa, dzigo güey me güeynie me zho nëz Betain.

Bdziṉ zho ga, blis me nia me, psilo me noyuṉlay me zho.
51 Laa me quiayuṉlay zho, tibaque zeeṉe
laa me bias lo guidzliu, ¡goṉlo zho laa me
bzoquia gbaa!
52 Horco pquiitsgzhib zho liu, beeṉnon
zho me, rnee zho grë diidz ndzon lo me;
blozh ga iṉe rley zho laa zho wbi ga, bdziṉ
zho Jerusalén stib.
53 Psilo zho gzataa dze rie zho yadoo
rooḷnie zho Dios, rdeed zho xquizh lo me.

XTIIDZ NDZON DIOS MIṆE PQUIAA JUAN

1-2 Jesús, meṇ ne nac Diidz Ndzon, nole me zeeṇe biaa grëtaa ncuaaṇe no; lo Dios no me ni Diosaque nac me. Notaque me, tibaque nac me: me ni Dios.

3 Me bzaa grëtaa ncuaaṇe no, tsod ncuaaṇe lega scase niaaṇ; sac me bzaaw grësew.

4 Ladznia me no guieḷmban ne gdziṇd dze lozh, nac guieḷmban co zig tib biini ne rziini lo miech.

5 Me nac biini ne quiaziini zaatne nac lo guieḷcow, ni rrieelod guieḷcow ctsew lo biini co.

6-7 Bio tib mgui brieelë Juan, Dios pxeeḷ Juan biadnee Juan lo miech cho nac Jesús, zeeṇa grëse zho gliladz Jesús.

8 Led Juand nac biini, sinque loxaque biaad Juan biaadlu Juan Jesús, meṇ ne nac biini co.

9 Bdziṇ dzew laa Jesús biaad, ni niina me nac meṇ ne noziini lo grëse miech, sac mepaa nac biini co.

10 Jesús nac biini, me nac Diidz Ndzon co. Me bzaa guidzliu, per zeeṇe biaad me lo guidzliu ib bieṇd miech cho nac me.

11 Per ni meṇladz me, niicle ne lopaa zho bdziṇ me ib goṇdzed zho me; tib chop zha ne blëzlo me.

12 Ni grë zha ne sca bleynie me, grë zha ne dib zdoo gliladz cho nac me, grëse zha co laa me bzo zho gac zho xpëëd Dios.

13 ¡Grëse zho, rrieequia gol zho stib! Per guiabd ne togo gol zho zigne ral grë miech guidzliu rii, sinque laa zho gol zigne racladz Dios; gane niina xpëëd me nac zho.

14 Zeeṇe bdziṇ dze ne laa meṇ ne nac Diidz Ndzon ga goc miech biaad me lo guidzliu, grop lo no bdzioṇ no me, ni bzianie no me. Blu me pa lotaa nquialadz me miech, ni niapse diidzli bnee me. Bdzioṇ no xquieḷndzon me ne nac me tibpaa mëëd lo Dios, meṇ ne nac Pxoz ne.

15 Zeeṇe bzeet Juan Bautist me lo miech, tib vuelt haxta blu Juan me lo zho, rëb Juan: "Lëë meṇ rii ga goṇ rzet naa lo to zeeṇe rne naa: Iraa ziaad tib meṇ ne mazdraa non lo naa, sac notaque me; nole me zeeṇe blanso naa lo guidzliu."

16 Nquialadzdox Jesús ne, grëse ne gzataa dze laa ne nogaa grëtaa guieḷnzaac ne rsiaab me.

17 Zeeṇe psaṇ Moisés ley, loxaque bnabeya ne; saṇgue niina ne laa Jesús biaad, laa me biaadnie miṇe nacpaa diidzli ni biaadlu me gaṇle pa lotaa nquialadz Dios miech.

18 Wlaltaa ib choot gard gaṇ Dios; saṇgue niina ne laa Xpëëd me Jesús biaad, meṇ co biaadlu gaṇle zha nac Dios; sac zaatne no Dios gaque no me.

Rnee Juan Bautist cho nac Jesús
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

19 Tib dze pxeeḷ grë zha ne nac zha non Jerusalén, bla zha ne nac pxoz ni zla zha ne rquianap yadoo, zienabdiidz zho lo Juan dieṇ cho nac Juan.

Bdziṇ zho bnabdiidz zho lo Juan.

20 Dzigo bneeli Juan lo zho, rëb Juan:

—Goḷgacnaṇ gaṇle, led naad nac Meṇ ne quiambëz to ga cxeeḷ Dios.

21 —¿Chox nac luu waa? —rëb zho—. ¿Te luu ye nac Lí, meṇ ne biadteed xtiidz Dios padzeela?

Pquiab Juan rëb Juan:

—Lëda, led Líd naa.

Biire zho bnabdiidz zho, rëb zho:

—¿Te luu ye nac meṇ ne bzeet Dios padzeela cxeeḷ me guiadteed xtiidz me?

Pquiab Juan rëb Juan:

—Zhaa meṇ co, led naad nac meṇ co.

22 —¿Cho dzigo nac luu? —rëb zho—. Bnë dieṇ cho nac luu; sac goṇ ib none gdziṇnie no tib xtiidz luu lo zha ne pxeeḷ no.

23 Dzigo pquiab Juan, rëb Juan lo zho:

—Naa nac mgui ne bzeet Isá, meṇ ne biadteed xtiidz Dios padzeela, zeeṇe znu bnee me: "Zon to zëëb tsi tib mgui dan rnee me lo miech: ¡Goḷguṇ nguudz zdoo to, sac goṇ ile ziaad meṇ ne rnabey ne!"

24 Horco laa zha ne pxeeḷ zha farisé pquiab, rëb zho lo Juan:

25 —Teḷne led luud nac Meṇ ne zëëble diidz ga cxeeḷ Dios, niicle led luud nac Lí, niicle nacdgaa luu cho stib zha ne pxeeḷ Dios ziadteed xtiidz me, ¿zha nac dzigo ne nochoobnis luu miech?

26 Pquiab Juan rëb Juan:

—Teḷ naa niab nis rchoobnis naa miech, per no tib meṇ ne gard guṇbey to.

27 Tib meṇ non nac me, per ni par gac naa tib nguṇdziin win ne glit lab me ni me raguiaḷd naa; ni merle csilo guṇ me dziin ne pxeeḷ Dios me guṇ me.

28 Betain lë tib guiedz ne riaaṇ gax ro guiubee Jordán, nëz ne rlan ngbidz; ga no Juan nochoobnis me miech zeeṇe scataa pquiep zho me.

¿Cho nac Jesús?

29 Biet stib dzew, laa Jesús bdziṇ zaatne no Juan ga. Zeeṇe goṇ Juan me, rëbchaa Juan lo grë miech ne ndxie ga:

—¡Goḷwi gaṇle, lëë meṇ qui goṇ csilaa miech lo grëtaa xtoḷ zho! ¡Me gac zig tib

carner yeen̲ ne guet tsogon lo Dios par
guiaan̲mbe miech lo dol̲!
30 Lëë men̲ rii ga nagon̲ rzet naa lo to
zeen̲e rne naa: “Iraa ziaad tib men̲ ne maz-
draa non lo naa, sac notaque me; nole me
zeen̲e blanso naa lo guidzliu.”
31 Len̲ dze co niicle naa run̲beyd naa me;
per laa naa nochoobnis miech sac ible laa
naa zial̲ par glu naa me lo grë zha Israel.
32 Dzigo bzodiidz Juan lo zho, zha gon̲lo
Juan biet Espíritu Sant gbaa, rlu me zigne rlu
tib palom blëz me guic Jesús.
33 —Ne nligaa run̲beyd naa me —rëb
Juan—. Per zeen̲e pxeel̲ Dios naa zial̲chobnis
naa miech, hor co në me lo naa: “Zeen̲e gan̲
luu guiet Espíritu Sant gbaa cuëz me guic tib
mgui ne nochoobnis luu, dzigo gocnan̲ lëë
men̲ co nac men̲ ne rxeel̲ Espíritu Sant zdoo
miech.”
34 Gon̲lo naa blëz Espíritu Sant guic me;
gane nan̲ween naa ne nli Xpëëd Dios nac me.

Zha ne glopaa goc xpëëdscuel Jesús

35 Biini liu co, laa Juan zoque ga zonie me
chop xpëëdscuel me.
36 Ga zo me, gon̲ me laa Jesús zieded ga;
dzigo rëbchaa me lo zho:
—¡Gol̲wi gan̲le! ¡Lëë men̲ qui gon̲ nac
Xcarner yeen̲ Dios!
37 Zigne bin zhow, laa zho zienal̲ zhits
Jesús.
38 Zeen̲e ptsire lo me, gon̲ me laa zho nal̲le
zhits me; dzigo rëbchaa me lo zho:
—¿Pe nac ziaadnal̲ to zhits naa?
—Maestro —rëb zho—, laa no racladz gac-
ndion̲ no dien̲ pa rbëz luu.
39 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Na gan̲le guio ne, zeen̲a gan̲ to paw.
Nacne güeynal̲ zho zhits me, gon̲ zho pa lo
no me; dzigo blëz zho lo me ga. Ga blozh
ptse zho dze, sac ziedzele dze zie zho.
40 Ndrés lë tib zha ne güeynal̲ zhits me ga;
lëë Ndrés co nac bets Simón Pedr.
41 Dzigo zigne briee Ndrés ga güey Ndrés
güeyguib Ndrés Simón. Bdzin̲ Ndrés rëb
Ndrés lo Simón:
—¡Nasi gon̲ laa no bdzion̲ Men̲ ne nacle
diidz ga cxeel̲ Dios!
42 Dzigo güeynie Ndrés Simón zaatne no
Jesús ga. Zeen̲e gon̲ Jesús Simón, rëbchaa me
lo Simón:
—Bina gan̲le, nli Simón nac lë luu ni xin-
gan Jonás nac luu, san̲gue niina laa luu
grieelë Cef.
(Cef rnee zha Israel quie, laa xtiidz zha
Gres rnee zhow Pedr.)
43 Biet stib dze co, laa Jesús no nëz tsie
me nëz Galilé. Laa me zieriee dze ga, zeen̲e
bdzieel me tib mgui lë Lip; dzigo rëbchaa me
lo Lip:
—Dënal̲ zhits naa.
44 Zha Betsaid nac Lip, ni zha coque nac
Ndrés grop Simón.
45 Dzigo güey Lip güeyguib Lip Natanael;
rëb Lip lo Natanael:
—¡Laa no bdzion̲ Men̲ ne nacle diidz ga
cxeel̲ Dios! Men̲ ne rzeet Moisés lo libr ley
ne psan̲ me, men̲ ne scataa bzeet grë zha
ne biadteed xtiidz Dios padzeela. ¡Laa no
bdzion̲ me, tib men̲ Nazareta, lëë me ga nac
Jesús, xingan José!
46 Pquiab Natanael, rëb Natanael:
—¿Nazaret ye? ¡Gard grieequia tib zha non
Nazaret!
—Gotsaa guio ne gan̲le —rëb Lip—, zeen̲a
gan̲zhal luu me.
Dzigo laa zho zie.
47 Squi ziaad Natanael, zeen̲e gon̲ Jesús
Natanael rëbchaa me:
—¡Gol̲wi gan̲le, lëë zha qui gon̲ nac merpaa
zha Israel, sac mesi ib rquidied me!
48 —¿Zha nacne run̲bey luu naa? —rëb
Natanael.
Pquiab me rëb me:
—Glole naa been̲bey luu, dzigoraa bredz
Lip luu. Zeen̲e zob luu tib zhan yag guigw,
hor co gon̲ naa luu.
49 Rzee zdoo Natanael, rëb me lo Jesús:
—¡Nlique nagon̲ luu nac Xpëëd Dios! ¡Luu
nac zhirey zha Israel!
50 Dzigo rëbchaa Jesús lo Natanael:
—¿Pe ne binse luu ni naa gon̲ naa zeen̲e
zob luu tib zhan yag guigw, pe min̲cose laa
luu bliladz cho nac naa? ¡Naraa gan̲le gan̲
luu ncuaan̲e mazdraa nroob!
51 Ni rëb me lo grë zha ne ndxie ga:
—Gneli naa lo to: zan̲aque to gan̲le zeen̲e
laa zhan gbaa gzhial, zlupaa grë xanjl Dios,
zha ne ziad-zëëb zha ne ziequia, quiayun̲
zho dziin lo naa, nac naa Mgui ne pxeel̲ me.

2

Güey Jesús tib lo guiel̲tsieel

1 Goc tson̲ ngbidza, bio tib guiel̲tsieel
guiedz Caná, xtan zha Galilé ga. Dzigo bredz
zho xniaa Jesús lo lni co,
2 ni bredz zho me; nacne bional̲ no zhits
me grëse no ne nac no xpëëdscuel me.
3 Laa lni noyac, tibaque zeen̲e laa vin
blozh. Dzigo güey xniaa Jesús rëb me lo
Jesús:
—Laa xvin men̲ rii blozh. ¡Guien̲draa pe
quiiz zho!
4 Pquiab Jesús rëb me:
—¿Pe nacne rnee luuw lo naa? Gon̲ gan̲le
naraa gdzin̲ dze ne gacnan̲ miech cho nac
naa.
5 Niicle sca rëb Jesús lo me, güey me lo zha
ne quiaguiiz vin ga rëb me lo zho:
—Min̲e gnabeytaa me to, gol̲gun̲a.
6 Lidz men̲ co ga ndxie xoop guies ne niaa
quie; zaatne rio nis ne rquiin zha Israel riar

nia zho, zigne nac grë xcostumbr zho. Tib tib guies co, rio maase xoopga re nis leṉa.

7 Dzigo bnabey Jesús zha ne rguiiz vin ga pcodzëë zho nis leṉ gza guies co.

8 Blozhse guiel guiel pcodzëë zhow, rëbchaa me lo zho:

—Golcuee niip nis qui, goltsieniew lo meṉ ne zo lo lni.

Zeeṉe laa zho blee niip nis co tsienie zho, laaw nacle vin.

9 Ni lalnu ib güeynied guic meṉ co pa briee vin co (loxaque zha ne nacse nguṉdziin ga, zha ne blee nis ga, zha cose goṉ pa brieew), zeeṉe pquiaaro mew, bredz me mgui ne notsieelnia ga, rëb me:

10 —¡Zha naṉ luu naraa cuee luu vin rii! Grëtaa zaatne znu rac lni, glo rgaaz vin niazh, zeeṉe nrooblew noye zho, dzigo rgaaz vin ligase. Laa luu goṉ leḷ naraa bnabey luu briee vin niazh.

11 Milagr ne beeṉ Jesús guiedz Caná ga, ga glopaa blu me lo miech gaṉle nli tib meṉ nroob nac me. Grëse no ne nac no xpëëdscuel me, zeeṉe bdzioṉ now, hor co bliladz no nli me nac Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ Dios.

12 Zeeṉe blozh guieḷtsieel co, laa no wbire guiedz Capernaum stib grë no me, xniaa me, ni zha bets me ne. Bdziṉ no Capernaum, ga bliaaz no blalaa ngbidz.

Blee Jesús grë zha ne noyuṉ lgui leṉ yadoo (Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

13 Leṉ dze ne ziaadyob lni Pascw, lni nroob ne ruṉ zha Israel rsoladz zho zha psilaa Dios zho Egipt, leṉ dze co briee Jesús zie me nëz Jerusalén.

14 Bdziṉ me Jerusalén, güey me leṉ yadoo nroob ne zob lad guiedz co. Zeeṉe bzëëb me, goṉ me nzian miech ne ndxie ro yadoo co, zha ne no wto ngon, zha ne no wto mëcwxiil, zha ne no wto palom ne, haxta zha ne rtsëë dimi ndxie ga.

15 Dzigo bzhixcuaa me tib lë doo zig riaa dooguid ne rcaa ma, bzheṉ me doo co beṉcxooṉ me zho ga grë xma zho; blozh ga, ptiixche me xmezh zha ne notsëë dimi ga, nëzrii nëzrec blaaḷ me xtimi zho.

16 —¡Niinagazh golcuee grë ncuaaṉ qui nu! —rëb me lo zha ne rto palom—. ¡Golguieṉ gaṉle lidz Pxoz naa nu! ¡Nacda yu lgui parne tso to wto nu!

17 Dzigo psoladz no zha ziaad lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: "Rbiṉladz guic naa, sac ne nligaa racladz naa yquiaanap naa lidz luu."

18 Blalaa zha non lo meṉguiedz Israel, zeeṉe goṉ zho sca beṉcxooṉ me grë miech co, wbig zho lo me rëb zho:

—¿Cho nac luu ne squitaa noyuṉ luu grë ncuaaṉ qui? ¡Beeṉ tib milagr, dzigo zliladz no meṉ rnabey nac luu!

19 —Teḷne racladz to milagr —rëb me—; goḷtsiḷ yadoo rii, ni gni naa lo to gaṉle ngbidz tsoṉa laa naa bzaalolew stib.

20 Pquiab zho rëb zho:

—¡Ncuaaṉe gliladzdraa no rnee luu! ¡Leṉ choopxoopraa iz name biaa yadoo rii! ¿Zhazhe guṉ luu, tsoṉaque ngbidz gzaa luuw stib?

21 Per zeeṉe sca bnee Jesús lo zho, xcuerp me ga nac yadoo ne bzeet me.

22 Gane zeeṉe brieeban me, hor co psoladz no zeeṉe znu bnee me, dzigo bieṉ no ne me ga bzeet me ni bieṉ no ne me ga raquiet lo Xtiidz Dios zaatne scaque rnee.

23 Leṉ dze lni Pascw co, nzian miech zeeṉe goṉ zho grëtaa milagr ne ruṉ me, bliladz zho ne nli me nac Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ Dios.

24 Per ib pxend me lo zho, sacne naṉwen me zha nac zho tib tib zho.

25 Pquiind me chopaa niab lo me zha nac zho; sac naṉwen me zha nac tib tib miech ni naṉ me pe rza zdoo zho.

3

Jesús ni Nicodem

1 Ziecowle liuw, bdziṉ tib zha farisé lë Nicodem zaatne rbëz Jesús; tib zha non nac me lo meṉguiedz Israel. Bdziṉ me rëb me lo Jesús:

2 —Maestro, ndioṉ no ible Dios pxeeḷ luu ziadseed luu no. Grë milagr nroob ne ruṉ luu, ga rlu ne Dios nacnie luu.

3 —Gneli naa lo luu gaṉle Nicodem —rëb Jesús—, grëse miech, teḷne gald zho stib grieelod gdziṉ zho zaatne rnabey Dios.

4 Pquiab Nicodem, rëb Nicodem:

—¿Gal zho stib ye? ¿Zha grieelo gal miech stib? Tib zha ne nacle meṉgol, ¿niacxe zrieelo sëëb zho zdoo xniaa zho gbiire gal zho?

5 Rëbchaa Jesús:

—Ible none gal miech, none gal zho zigne racladz Dios. Sac teḷne chobnisd zho ni ygaad zho Espíritu Sant, grieelod sëëb zho zaatne rnabey Dios.

6 Grëse miech zeeṉe ral zho glo, miechse nac zho; saṉgue zeeṉe ral zho stib, Espíritu Santle nac meṉ ne rnabey zho.

7 Gacxe waa, gzeed zdoo luu znu rne naa: "Grëse miech, ib none gal zho stib."

8 Nac cuent rii zig nac me ne rtop xcow, zeeṉe rriee me, nëzrii nëz rec zie me, ron luu razh zhoob me; per raṉd luu dieṉ pa nëz zie me dieṉ pa nëz ziaadgaa me. Scaque nagoṉ nac zha ne ral stib, grieelod guieṉ miech zha rnabey Espíritu Sant lo xquieḷmban zho.

9 —Rieṉd naa zha rnee luu —rëb Nicodem—. ¡Rieṉd naa dieṉ zha grieelo gac grë miṉe rnee luu i!

10 Rëbchaa Jesús:

—¿Rienḏ luu ye zha rne naa? ¡Meṉ rseed miech name nac luu lo meṉguiedz Israel!
11 Miṉe rne naa nu ncuaaṉe rieṉ naaw, ncuaaṉe goṉ naaw, ni rieṉde to zha naca.
12 Teḷne rieṉd luu zha nac grë miṉe rne naa nu zeeṉe rzet naa ncuaaṉe rac lo guidzliu, ¿zha dzigo guieṉ luu miṉe gne naa teḷne gzet naa grë ncuaaṉe rac gbaa?
13 'Wlaltaa gard tso tib zha ne soquia gbaa, per no tib meṉ ne biet gbaa, meṉ cosi soquia me gbaa, sac ga nac zaatne no me; ni lëë meṉ co nu nac naa.
14 Ni zigne pquiangaa Moisés tib meeḷ brons tib guic yag zeeṉe nonie me zha Israel dan zit co; scaque none yquiangaa naa tib lo yag,
15 zeeṉa grëse miech, zha ne gbig dib zdoo zho gnalo zho naa, zgaa zho tib guieḷmban ne gdziṉd dze lozh.
16 Sac goṉ rleyniedox Dios grëse miech ne ndxie lo guidzliu; gane niicle tib naa nac mëëd lo me per laa me pxeeḷ naa lo guidzliu; zeeṉa grëse zha ne gnalo naa, zgaa zho tib guieḷmban ne gdziṉd dze lozh; led yed zho nitlo.
17 Laa Dios pxeeḷ naa lo guidzliu par csilaa naa miech lo doḷ, ziaḷd naa par gdziibdoḷ naa miech.
18 Sac grëse zha ne dib zdoo gnalo naa ne naa csilaa zho lo doḷ, nitlod zho. Saṉgue zha ne gnalod naa, laa zho bnitlole ga, sac goṉ Xpëëd Dios nac naa ni bliladzd zho naa.
19 Laa zho bnitlole, sac goṉ biaadpaa biini lo guidzliu ni laa ne nleynie zho biini, leḷ guieḷcow bleynie zho, sac guieḷntseeb nac miṉe zienaḷ zho.
20 Grëse zha ne ruṉ guieḷntseeb, rlëë zho raṉ zho biini. Ib rbigd zho lo biini, sac racladzd zho xoobneṉ grë guieḷntseeb ne quiayuṉ zho.
21 Saṉgue zha ne ruṉ miṉe rnabey Dios, haxta rley zho rbig zho lo biini, zeeṉa glu gaṉle zienaḷ zho miṉe rnabey me.

Rzeet Juan Bautist Jesús stib

22 Ga briee Jesús güeynie me no nëz xtan zha Judé. Xtselaa bliaaz no ga grë no me, rchoobnis me grë miech co.
23-24 Leṉ dze co gard guiab Juan Bautist ladzguiib; dzigo ye me nochoobnis miech zaatne lë Enón gax Salim; sac ga no naal nis. Nzian miech ne rdziṉ lo me ga, rchoobnis me zho.
25 Tib dzew, wbig tib zha Israel lo zla xpëëdscuel Juan, psilo zho nodiḷdiidz zho dieṉ cho zhiwrobnis nonraa; pe zhiwrobnis Jesúsa, te zhiwrobnis Juana ye.
26 Blozhse bdiḷdiidz zho, wbig xpëëdscuel Juan lo Juan, rëb zho:

—Maestro, meṉ ne goṉ bzodiidznie luu ro guiubee Jordán ga, meṉ ne scataa bzeet luu lo miech, ¡ye me laa me quiachoobnis miech niina, ni ndal miech niapse lo me zie zho, ziaatraade zho nëz rii!
27 Pquiab Juan rëb Juan:

—Ib Dios rdeed diidz zha guṉ miech tib tib xtsiiṉ me, gacd ne lega zhal zho guṉ zho pe cos.
28 Miṉe pso Dios naa, laaw beṉ naa: laa naa biaḷlu gaṉle cho nac Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ Dios. Ni bneeli naa lo to gaṉle led naad nac meṉ co; laa naa ziaḷ loxaque par gzet naa me lo miech zeeṉa guṉbey zho me.
29 Ible lo me none gdziṉ miech. Nac me niina zig tib mgui ne notsieelnia: Mgui ne notsieelnia, ¡led zha lëë rzobnie ndzoop ne notsieelnia zho! Ni grë zha ne ndzieeldiidz zho, rley zho raṉ zho laa xamigw zho notsieelnia, rley zho ron zho pe rnee xamigw zho. Scadaa nagoṉ rzaac naa niina: rley naa ron naa grë ncuaaṉe ruṉ me.
30 Zigse zie dze, laa me gacnonraa; scagaa naa, zigse zie dze laa naa guiaaṉwinraa.
31 'Nëz gbaa ziaad me, miṉ co ne mazdraa non me lo grë miech. Teḷ naa tib miech guidzliuse nac naa, ni ncuaaṉe rieṉse tib miech lo guidzliu miṉ co rne naa;
32 saṉgue me, niapse grë miṉe bin me, grë miṉe goṉ me miṉ co rnee me lo miech; ¡ni choot rliladzda!
33 Zha ne rliladzse xtiidz me, rieṉ zho gaṉle niapse diidzli rnee Dios.
34 Xtiidz Dios rnee me lo miech; sac Espíritu Sant rdeed guieḷbiini lo me, ni Dios nac meṉ ne pxeeḷ me.
35 Rleyniedox Dios me, nac me Xpëëd Dios; gane grëtaa ncuaaṉe no gbaa, no lo guidzliu, ladznia me psaṉ Diosa.
36 Grëse zha ne gnalo me, laa zho bgaale tib guieḷmban ne ib gdziṉd dze lozh; saṉgue zha ne gond xtiidz me, gdziṉd zho gbaa, zaatne ygaa zho guieḷmban co. ¡Grëse zha co, ible zgaa zho guieḷnëdox ne csiaab Dios!

4

Tib wnaa Samar

1 Zeeṉe bieṉ Jesús laa zha farisé gocnaṉle ndalraa miech zienaḷ zhiwseed me, ni ndalraa miech ne quiachoobnis me lo Juan
2 (niicle ne led medpaa rchoobnis, sinque zha ne nac xpëëdscuel me zha co rchoobnis),
3 nacne briee me xtan zha Judé ga, wbire me nëz xtan meṉ Galilé stib.
4 Par gdziṉ me Galilé, none ted me xtan meṉ Samar.
5 Xtan meṉ Samar zieded me, zig groḷ dzew, laa me zie gax guiedz ne lë Sicar,
6 dzigo güeyted me zaatne quia guiuu ne rnee zho "Zhibzie Jacob"; lo liu ne psaṉ Jacob lo xpëëd me José padzeela. Rdzag me ziaad-zë me lo nëëg co, bdziṉ me bzob me ro guiuu co;

7-8 ga blëz me, laa no zio lad guiedz Sicar
zioxi no ncuaaṉe dioownie no me.
Ro guiuu co zob me bdziṉ tib wnaa Samar
ziexi nis ga; dzigo rëbchaa me lo wnaa co:
—Bzhiguieḷ bzoladz niip zhis luu guie
naa.
9 Bzee zdoo wnaa co goṉ me bnab Jesús
nis lo me, sac rlëëdox zha Judé raṉ zho zha
Samar, per ni rneed zho lo zho.
—¡Ncuaaṉe gliladzd naa! —rëb me—. ¡Ti
zha Judé gnab nis lo ti zha Samar!
Dzigo rëbchaa Jesús:
10 —Teḷ niaca miṉe guieṉ luu gaṉle cho
rnab nis lo luu, ni guieṉ luu zha nactaa
ncuaaṉe rzoladz Dios lo miech, haxta znab
luu nis lo naa. Ni naasi goṉ, znedz naa nis
ne rdeed guieḷmban.
11 Pquiab wnaa co, rëb me:
—Per ni nzheṉd luu name pe cuee luu nis,
¿pa dzigo tsiebee luu nis ne rdeed guieḷmban
ga? ¡Goṉ gaṉle, guietdox bzie rii!
12 Stiba, ¿niacxe mazdraa dzigo nac luu
que pxozgol ne Jacob, meṉ ne psaṉ bzie rii?
Nu name go me nis grë xma me; niicle grë
xpëëd mew, nuque go zho nis.
13 —Grëse zha ne rie nis rii —rëb Jesús—,
rbiire rnab zhis zho;
14 saṉgue nis ne rded naa, zha ne guiew
gdziṉdraa dze gnab zhis zho. Sac nis ne gded
naa, masaque gdziba zdoo zho zig rdzib nis
tib ro zhlian, ni nis co gdeed tib guieḷmban
ne gdziṉ dze lozh lo zho.
15 Dzigo rëbchaa wnaa co lo Jesús:
—Bzhiguieḷ bneedz nis co guie naa, zeeṉa
gnabdraa zhis naa, zeeṉa guiaḷxidraa naa nis
nu.
16 —Güeygazh —rëb Jesús—, güeyxi tsieel
luu, dzigo goḷtë grop to.
17 —Guieṉd tsieel naa —rëb wnaa co—.
Gard ctsieelnia naa.
—Nli rnee luu —rëb Jesús—;
18 sac gaay mgui ne zibannie luu, ni tib
zho ptsieelniad luu, niicle mgui ne nonie
luu niinaw, ptsieelniadaque luu zho. ¡Nli
miṉe rnee luu i!
19 Zeeṉe bin wnaa co sca rëb Jesús, rëbchaa
me:
—Zootne tib zha ne ziadnee xtiidz Dios lo
miech nac luu.
20 Teḷ scaw, bzhiguieḷ bnë dieṉ, ¿zha nacne
rnee grë meṉ Israel ne leṉ yadoo nroob
ne zobpaa Jerusalén, gapaa none tsiegaṉ
miech Dios? Sac no ne nac no meṉ Samar,
rnee no ne ib guic gui ne zob nu, ga none
tsiegaṉ miech Dios; sac grë xmeṉgol no ga
güeygaṉ zho Dios.
21-24 Pquiab Jesús rëb me:
—Bina gaṉle, zdziṉ dze zeeṉe yquiindraa
ne gooṉ guic gui riipaa, o Jerusalénpagaa tsie
to tsiegaṉ to Dios meṉ ne nac Pxoz ne. ¡Ni
laa dze co ziaadgaxle! Gacdraaw ne dieṉ
pa lo tsie ne tsiegaṉ ne Dios, sinque zha ne
nlipaa racladz gleynie me, none dib zdoo
zho gleynie zho me; zigne gdeedse Espíritu
Sant guieḷbiini lo zho.
'Choot grieelod gaṉ Dios; gacxe waa zha
ne gleynie me, none gleynie zho me zigne
rdeed Espíritu Sant guieḷbiini lo zho; ni none
dib zdoo zho gleynie zho me. Ni zha ne sca
gleynie me, zha co rguib me. Teḷ to laa to
riegaṉse Dios ni ruṉbeyde to me; saṉgue no
rdziuuṉbey no meṉ ne riogaṉ no, sac goṉ
lo xtii meṉ Israel ziaad meṉ ne guiaadsilaa
miech lo doḷ.
25 —Nenda —rëb wnaa co—, per naṉ naa
ib ziaad Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ Dios,
meṉ ne lë Crist; ni zeeṉe laa me guiaad, me
gnë diidzli lo no.
26 Pquiab Jesús, rëb me:
—¡Naa goṉ nac meṉ co! Lëë me nu nonee
lo luu.
27 Lëëtaaque hor co grëse no ne nac no
xpëëdscuel me laa no bdziṉ. Bzee zdoo no
bdzioṉ no laa me nozodiidznie wnaa co, per
ni tib no bnabdiidzd lo me dieṉ pe quian-
abdiidz me, dieṉ pegaa quiazodiidznie me
wnaa co.
28 Laa wnaa co, zoque xche me ga, rias me
laa me zie nëz lad guiedz. Bdziṉ me, rëb me
lo grë miech co:
29 —¡Goḷtë gaṉle guṉbey to ti meṉ co! ¡Bzeet
me grëse zha nac lo xquieḷmban naa! ¿Bay pe
lëdle Meṉ ne nole diidz cxeeḷ Dios ga?
30 Horco briee grë miech co lad guiedz,
ziaad zho zaatne goṉ wnaa co Jesús.
31 Laa no, quia no rdeed no ncuaaṉe gow
me, per nëd me.
32 —Gowd naa —rnee me—. No stib
xquieḷwagw naa miṉe ruṉbeyde to.
33 Dzigo rnabdiidzlsa no, rnee no:
—Bod no cho biaadnie pe dow me, lal ne
bio ne lad guiedz.
34 Nëchaa me lo no:
—Lëë xquieḷwagw naa nac ne guṉ naa
miṉe rnabey Dios naa, ni csiaaḷ naa dziin ne
pxeeḷ me naa ziaḷguṉ naa.
35 To lëë rnee to: "Leṉ stapraa mëë csilo
gac wlaap." ¡Per goḷwi lo grëtaa miech qui
gaṉle, nac zho niina zig grë guieḷgon ne goḷle
gliaap!
36 Gacxe waa, ib none tsie to tsielaap to,
tsietop to zho, zeeṉa ygaa zho tib guieḷmban
ne gdziṉd dze lozh. Ni zigne razh zha ne rie
wlaap, scaque zguizh Dios to tsietop to zho.
¡Ti guieḷbley nrooba, zigtaa par zha ne rana,
zigtagaa par zha ne rlaapa!
37 Ible nli diidz ne znu rnee: "Zhaa zha ne
rie gon, stible zha ne rie wlaap."
38 Zig nac niina, laa naa rxeḷ to tsielaap to
zaatne ni tib xtsiiṉ to psëëbde to; zhaa zha
ne güey gon, na tole tsie wlaap.
39 Laga laa me sca quianee lo no, laa grë
meṉladz wnaa co no nëz ziaad zho nëz lo no
ga. Nzian grë miech co, zeeṉe bin zho rëb

wnaa co bzeet Jesús grë ncuaaṉe ziyuṉ me,
bliladz zho Jesús.
40 Laa zeeṉe blanso zho ga, bnab zho lo
me cuëz me ladz zho zhis. Dzigo nacne blëz
me lo zho chop ngbidz.
41 Nzianraa grë miech co bliladz me,
zeeṉe bin zho grë zhiwseed me.
42 —Nasi nagoṉ laa no rliladz me —rnee
zho lo wnaa co—, sac nozhal bdzioṉ me, ni
bdzion no grë miṉe rnee me. Nliw, ible me
nac meṉ ne ziaadsilaa grëse miech lo xtol̲
zho.

Biac xpëëd tib zha ne quia dziin lo rey

43 Zeeṉe goc chop ngbidz co, laa no briee
ga gza no me, laa no bdzio nëz stib zio no nëz
Galilé.
44 Niicle ne bzeetle me: grëse zha ne zi-
adteed xtiidz Dios, ib raṉdzed miech zho
zaatne nac ladz zho; per
45 zeeṉe bzëëb me grë guiedz ne ngab
Galilé, wen pcaania grë miech co me. Nzian
zho güey lni Pascw co Jerusalén, goṉ zho
grëtaa milagr ne beeṉ me ga.
46 Nëz no no bdziṉ no Caná, zaatne sca
bzaalo me nis vin. Ga bdzieelo me tib zha
Capernaum, tib zha ne rquia dziin lo rey;
lëëtaque leṉ dze co rzacnë xpëëd me.
47 Bin me laa Jesús briee xtan meṉ Judé,
laa me no gdziṉ Galilé. Dzigo biaad me biad-
dzieelo me Jesús ga, bnab me lo Jesús tsienal̲
Jesús zhits me Capernaum, tsieguṉguiac
Jesús xpëëd me; sac nzhoo rac win.
48 Dzigo rëbchaa Jesús lo me:
—¿Pe haxta gaṉ to dzigo guṉ naa milagr,
dzigoraa gliladz to naa?
49 —Beeṉ tib guiel̲nzaac gotsaa guioniob
ne —rëb meṉ co—, nend znuse lozh xpëëd
naa.
50 Rëbchaa Jesús:
—Bzë, tsod luu guiel̲në. ¡Laa xpëëd luu
biacle!
Dib zdoo meṉ co bliladz me xtiidz Jesús,
laa me bio nëz laa me zey.
51 Zhilew gdziṉ me lidz me, zeeṉe
bdzieelo me bla zha ne quia xtsiiṉ me, rëb
zho laa xpëëd me biacle.
52 Dzigo bnabdiidz me lo zho, maase pa
hor biac win. Rëbchaa zho:
—Nieeg, zig rwe ngbidza, tibaque znuse
briee zhixlëë win.
53 Dzigo psoladz me zig hor cotaque rëb
Jesús lo me, laa xpëëd me biacle. Dzigo dib
zdoo me bliladz me Jesús, tsieel me, xpëëd
me, meṉlidz me ne, grëse zho dib zdoo zho
bliladz zho Jesús.
54 Ga goc brop milagr ne beeṉ Jesús lo zha
Galilé. Miṉ co beeṉ me zeeṉe wbire me nëz
Judé.

5

Biac tib meṉ ne gacd grial̲

1 Goc palal dzew, laa stib lni nroob rac
Jerusalén, dzigo nacne güey Jesús Jerusalén
stib.
2 Ro guiedz Jerusalén, gax zaatne quia
puert ne rded mëcwxiil, ga niaa tib pil nis
rnee zho Betesd. Igo ro pil co niaa tib nsaap,
rap nsaap co gaay arcw.
3 Lo nsaap co, ga ndxie nzian meṉ rzacnë,
no zho rol̲d lo, no zho në ni, no zho ib gacd
grial̲ [grëse zho laa zho ndxie ga quiambëz
zho gni lo nis ne no leṉ pil co,
4 sac nac diidz poc poc riet tib xanjl Dios
riesini lo nis co, dzigo zha ne znuse sëëb
lo nis co, tel̲ pe guiel̲guiidztaa rzac zho, riac
zho].
5 Ga nix tib mgui, gocle gal̲ptsiipxon iz
rzacnë me.
6 Laa zeeṉe goṉ Jesús me, ni bin Jesús
scataale nroob dze rzacnë me, rëbchaa Jesús
lo me:
—¿Pe racladz luu guiaac luu?
7 —Racladz naa —rëb me—, per guieṉd
cho csëëb naa leṉ pil qui zeeṉe laa lo nis rni.
Zeeṉe racladz naa sëëb naa, zhaale stib zha
ne glo rzëëb.
8 Dzigo rëbchaa Jesús lo me:
—¡Nasca zeeṉa guche i! ¡Bzoli, bi yag ne
bzhoob luu i, zeeṉa bzë!
9 Zigne sca rëb Jesús, laa meṉ co biac.
Horcogazh blis me yag co, nzëni me laa me
briee ga.
Ni ne dze co nac tib dze nda lo zha Israel,
10 zeeṉe goṉ zho ney me yag ne bzhoob
me, rëbchaa zho lo me:
—¡Pe rieṉd luu nda nadze! ¡Lëda i goṉ squi
yquianlaṉ luu ncuaaṉ qui dze rii!
11 Pquiab me rëb me:
—Meṉ ne beeṉguiac naa, mezhal në lo
naa, güey naaw.
12 —¿Cho meṉ sca në lo luu? —rëb zho.
13 Niicle me rieṉdaque dieṉ chow, sac
ndaldox miech ne ndxie ga; hor co laa Jesús
bzëëble lad grë miech co.
14 Haxta leṉ yadooraa bdzieel Jesús me,
dzigo rëbchaa Jesús lo me:
—Nana goṉ ne squi laa luu biacle, bieṉ
guṉctaldraa luu xtol̲ luu. Sac tel̲ne gond luu
diidz, nend dzigole glaan luu tib guiel̲guidz
ne mazdraa ntseeb.
15 Zeeṉe laa me briee ga, güey me lo zha ne
rnabey lo zha Israel ga, rëb me lo zho Jesús
nac meṉ ne beeṉguiac me.
16 Nacne psilo zho quianal̲ zho dieṉ zha
gnaaz zho Jesús pe nacne ruṉguiac me miech
dze nda.
17 Blisqui zhow lo me, dzigo rëbchaa me:
—Tel̲ Pxoz naa gzataa dze quiayuṉ me
dziin; ni miṉcoque nac miṉe quiayuṉ naa.
18 Zeeṉe goṉ zho sca rëb me, mazdraa blëë
zho lo me rzac zho tebaa zha gutgazh zho
me. Rlëë zho, sac zienal̲d me dieṉ pa dze

nda; mazdraa zeeṉe rëb me Dios nac Pxoz me, sac ga rlu me ne lalga nac me con Dios.

Meṉ nroob nac Xpëëd Dios

19 Ni rëb me:

—Gneli naa lo to gaṉle: peet grieelod guṉ Xpëëd Dios lega guicse me, sinque ncuaaṉe raṉ me ruṉ Pxoz me, miṉ co ruṉ me.

20 Nquialadzdox Dios me, grëtaa dziin ne ruṉ Dios rlu Diosa lo me; gane zuṉ me milagr nroob ne mazdraa gzee zdoo to; ncuaaṉe palalse i goṉ to niina ne biac meṉ qui.

21 Sac teḷne gacladz me cueeban me tib meṉgut, zbeeban me zho, zigne rbeebanaque Pxoz me meṉgut.

22 Ni bzo Dios me, me guṉ guieḷwxtis,

23 zeeṉa grëse miech guieṉ gaṉle zigne nonaque Pxoz me, scaque meṉ non nac me, ni sca none guṉnon zho me. Sac teḷ zha ne guṉnond me, yele Pxoz me ga (meṉ ne pxeeḷ me) ruṉnond zho.

Ni rëb me:

24 —Gneli naa lo to gaṉle: Zha ne gliladz xtidz naa, ni gliladz zho meṉ ne pxeeḷ naa, laa zho bgaale tib guieḷmban ne gdziṉd dze lozh. Led yedraa zho ygaa guieḷnëdox ne ygaa grëraa miech ntseeb; sac laa zho brieele ladznia guieḷgut ga, bdziṉ zho lo guieḷmban co.

25 Zdziṉ dze zeeṉe ye grë meṉgut, zon zho xtiidz Xpëëd Dios; ni grëse zha ne gzoobdiaga, zban zho. ¡Ni lëë dze co bdziṉ niina!

26 Sac goṉ, zigne rdeed Dios guieḷmban lo miech, scaque zrieelo gded naa guieḷmban lo miech.

27 Ni bzo me naa, naa guṉ guieḷwxtis, gded naa miṉe tsieguiaḷ tib tib miech.

28 '¡Gzeed zdoo to! Sac ne nligaa, zdziṉ dze, grëse meṉgut ne no leṉ baa, laa zho grieeban

29 zeeṉe gon zho tsi naa. Grëse zha ne ndzinli wban, hor co laa zho ygaa tib guieḷmban ndzon; saṉgue zha ne beeṉ guieḷntseeb, hor co laa zho guey lo guieḷnëdox ne rieguiaḷ zho.

30 'Per grieelod guṉ naa guieḷwxtis naase, ib none gacnaṉ Pxoz naaw. Grëse guieḷwxtis ne guṉ naa, laaw guṉ naa zigne gnabey Pxoz naa, laaw guṉ naa zigne nonguieḷa, sac goṉ guṉd naa miṉe guiaabtaa guic naa, sinque laa naa guṉ miṉe racladz Pxoz naa.

31 'Teḷne niaca miṉe naase rne cho nac naa, zrieequia zha ne guiab nlida.

32 Per na, no stib meṉ ne rzeet naa lo miech; ni naṉ naa diidzli rnee me.

33 Haxta Juan Bautist, zeeṉe pxeeḷ to bla zha ne güeynabdiidz lo me, grëse miṉe rëb me lo zho ga, diidzliw.

34 Laa naa rzet miṉ rii lo to, zeeṉa gliladz to cho nac naa, zeeṉa sca laa to lo xtoḷ to; sac rquiindpaa dieṉ cho miech guidzliu rii gnee cho nac naa.

35 Zeeṉe biaad Juan, goc me zig tib biini bziini me lo to palal dze zeeṉa guṉbey to naa; ni bley to pquiaadiag to miṉe bnee me.

36 Nli bnee me cho nac naa; per grë milagr ne ruṉ naa miṉ co quiaxobneṉraa gaṉle cho nac naa. Pxoz naa rneedz diidz ruṉ naaw; ni ga rlu gaṉle ne me pxeeḷ naa.

37 Haxta ye me mezhal quialu gaṉle cho nac naa, parga nli gard gaṉ to me, niicle gard gon to tsi me.

38 Ronde to pe rnee me, sac rliladzde to naa; sac goṉ me pxeeḷ naa ziaḷne naa xtiidz me.

39 'Nli rioxco to rseed to grë guits ne ziaad Xtiidz me, sac rieṉ to ga ziaad dieṉ zha ygaa to guieḷmban ne gdziṉd dze lozh. Ni niicle ne lo co zhobnee gaṉle cho nac naa,

40 per nëde to gbig to lo naa, zeeṉa ygaa to guieḷmban co.

41 Nëde to guṉbey to naa, nëde to guieṉ to cho nac naa, per peet nacd miṉ co;

42 ruṉbey naa to, ni lalnu rleyniede to Dios.

43 Sac goṉ, me pxeeḷ naa ziaḷ naa lo to, ni rlëë to raṉ to naa; mazd zha ne lega ziaadse, zha cosi lëëlëd rcaania to zho.

44 ¡Miṉ co goṉ, ib rliladzde to cho nac naa! Sac laa guic to zienie loxaque dieṉ zha guṉnon samiech to to, ib rguibde to zha gacnon to lo Dios.

45 Ni guiabde to togo naapaa gazo to lo Pxoz naa, glisqui naa grë ncuaaṉe ruṉ to. Moisés goṉ nac meṉ ne glisquiw; sac ley ne psaṉ me, miṉe rnalo to csilaa to lo xtoḷ to, lëëw glu gaṉle pe nac grëtaa ncuaaṉe quiayuṉ to.

46 Sac goṉ, teḷne niaca miṉe nlipaa rliladz to grë miṉe pquiaa Moisés, zliladz to dzigo cho nac naa; goḷgaṉ gaṉle, lo grë guits ne pquiaa me, ga rzeet me naa.

47 Rlu rliladzde to grë miṉe pquiaa Moisés ga, gane rliladzde to miṉe rne naa lo to.

6

Row gaay mil miech
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

1 Bded ga, tib dzew briee Jesús bdedquia me nëz daṉ ro Nisdoo Galilé (lëëque nisdoo co ga rnee zho Nisdoo Tiberias).

2 Miech guizhiu ne brieenaḷ zhits me, sac ziyaṉ zho grëtaa milagr ne ruṉ me, ruṉguiac me grë meṉ rzacnë.

3-4 Nzian zho nac zha ne zie lni Pascw, lni nroob ne rac Jerusalén gzobse iz.

Grëse no ne nac no xpëëdscuel me, laa no naḷ zhits me. Zeeṉe bdieedquia no ro nis co, dzigo bdzieep no tib cho gui win zob gax ga. Loxaque laa no bzioob ga grë no me,

5 zeeṉe bdzioṉ no miech guizhiu ne ziaadquia cho gui co, laa zho glansole lo no ga. Dzigo rëbchaa me lo Lip:

—Lip, ¿pa guioziu ne ncuaaṉe gow grëtaa miech qui?

6 Per lega scase rëb me lo Lip, par dieṉ pe guiab Lip; sac naṉle me pe nac ncuaaṉe guṉ me.

7 —¡Ne nligaa pe zhidaa zho! —rëb Lip—. Niicle teḷne niaca miṉe gziuu nzian gayoo guietxtil, ni ygaad ncuaaṉ co ygaa zho tiblë wingaw tib tib zho.

8 Dzigo pquiab Ndrés, bets Pedr, stib zha ne nacgza no; rëb Ndrés:

9 —Nu zo tib mëëdbgui win ney gaay guietxtil cebad ni schop meḷ win. ¿Per pa ygaa ncuaaṉ co lo grëtaa miech qui?

10 —Goḷnee lo zho dieṉ —në me lo no—. Goḷguiab lo zho sob zho.

Ndzon zëëb guizh nguia ga, dzigo laa grë miech guizhiu co bzob lo guizh nguia co (zig gaay mil rgaa loxaque zha bguise).

11 Dzigo bnaaz me gza guietxtil co, bdeed me xquizh lo Dios. Blozhse ga, zigse rneedz mew lo no scase scase rguiiz now lo grë miech co; scaque beeṉ me grop meḷ co. ¡Grëse miech co, dow zho zaatne bieltaa zho!

12 Blozhse dow zho, nëchaa me lo no:

—¡Goḷtsietop grëse miṉe biaaṉ i, zeeṉa nitloda!

13 Psilo no ptop no grë guietxtil ne biaaṉ ga, zeeṉe blozh bdopa, ¡lo gaay guietxtil cebad co, biodzë tsiipchop chicuid biow!

14 Zeeṉe goṉ grë miech co milagr ro ne beeṉ Jesús ga, rneechaa zho:

—¡Ne nlipagaa, lëë meṉ qui ga quiambiaaz ne! ¡Me nac Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ Dios lo guidzliu guiadteed xtiidz me!

15 Bieṉga Jesús racladz zho, zhoo tsienie zho me gac me zhirey zho, nacne bzoquia me guic gui win co, tipse me.

Rzë Jesús lo nis
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

16 Rguetsle liuw, bzhiuxto no dan bdziṉ no ro nisdoo co; ga bliaaz no me.

17 Bdzioṉse no choot rlansod ni laa liu rcowraa, dzigo mazd laa no bziaab leṉ canó, laa no zio nëz Capernaum.

18 Laa no zionie canó co lo nis, tibaque zeeṉe psilo rriee me, ntseeb riasoli lo nis co.

19 Maase gaay kilómetro o xoopgaaw goc zio no, tibaque zeeṉe bdzioṉ no laa me ziaad-zë lo nis co, gaxle lo no ga. Zeeṉe bdzioṉ no sca ziaad-zë me lo nis, bdzieeb no.

20 Dzigo bnee me, në me lo no:

—¡Gdziebde to! ¡Naa ziaḷ nu!

21 Dzigoraa rley no bdzioṉ no laa me bzëëb leṉ barcw; tibaque zeeṉe bieṉ no laa no brieequiale zaatne no gdziṉ no ga.

22 Biini liu co, grë miech ne biaaṉ stib nëz ro nis co, laa zho bdziṉ zaatne nac ro nis ga, quiambëz zho gaṉ zho me. Sac goṉ zho tibaque barcw zo ga, ni zeeṉe wbii no ga, loxaque nose wbii.

23 Gax zaatne bguiaaṉ me zho ga, ga bdziṉ bla barcw ne ziaad nëz Tiberias;

24 dzigo goṉse zho niicle me niicle no ne nac no xpëëdscuel me, choot guieṉd ga, nacne bzëëbaque zho leṉ barcw ne bdziṉ ga ziaad zho nëz Capernaum.

Jesús nac meṉ ne rdeed guieḷmban

25 Zeeṉe blanso zho Capernaum, laa Jesús zole lo no ga; dzigo rëbchaa zho lo me:

—Maestro, ¿pa horzhe waa blanso luu nu?

26 Dzigo rëbchaa me:

—¿Naa lëë ziaadguib to? Per ziaate to porne rieṉ to cho nac naa, sinque laa to ziaad porne goṉ to bnedz naa ncuaaṉe pquiin to.

27 ¡Goḷguieṉ, tsienied guic to loxaque ncuaaṉe gowse to, sac znuse rnitlo grë ncuaaṉ co! Sinque, goḷtsoxco goḷguṉ miṉe racladz Dios, zeeṉa ygaa to tib guieḷmban ne ib gdziṉd dze lozh. Ni naa ne nac naa Mgui ne pxeeḷ me, naa gneedz guieḷmban co lo to; sac ible miṉ co pxeeḷ me naa.

28 Dzigo bnabdiidz zho lo me, rëb zho:

—¿Zha dzigo dziuuṉ no miṉe racladz Dios? ¿Pe nac ncuaaṉe dziuuṉ no?

29 Pquiab me rëb me:

—Miṉe racladz Dios guṉ to: gliladz to cho nac meṉ ne pxeeḷ me.

30 —Teḷne scaw —rëb zho—, none dziaṉlo no guṉ luu nzian milagr, zeeṉa gliladz no luu. ¡Nligaa peet milagr nroob gard dziaṉ no guṉ luu!

31 Teḷ grë pxozgol ne, zeeṉe wban zho grë dan bidz co padzeela, gzobse dze biet tiblo guietxtil zhan gbaa, dow zho; rnee lo Xtiidz Dios: “Moisés rdeed guietxtil co lo zho.”

32 Pquiab me rëb me:

—Goḷgacnaṉ gaṉle led Moisésd bdeed guietxtil co, sinque Pxoz naaw. Ni niina goṉ laa me quianeedz merpaa guietxtil gbaa lo to.

33 Sac goṉ, me pxeeḷ meṉ ne biet gbaa ziaddeed guieḷmban lo grë miech rii; meṉ co nac guietxtil gbaa co.

34 —Beeṉ tib guieḷnzaac sca —rëb zho—, ¡gzataa dze bneedz guietxtil co dioow no!

35 Pquiab me rëb me:

—Naa goṉ nac guietxtil ne rdeed guieḷmban ga. Grëse zha ne gbig lo naa sëëb zho xnëz naa, gdziṉdraa dze ne ycaabedz zho; grëse zha ne gliladz cho nac naa, gdziṉdraa dze ne gnab zhis zho.

36 Laa to goṉ, zigne bnelegaa naa lo to ga, ¡niicle raṉ to naa, per rliladzde to cho nac naa!

37 Grëse zha ne rxeeḷ Pxoz naa, rlanso lo naa; ni tib zho ctsireed naa.

38 Sac goṉ, laa naa bieet gbaa zialguṉ naa miṉe racladz Pxoz naa (meṉ ne pxeel naa);
bieete naa par guṉ naa miṉe gacladztaa
naa.
39 Ni miṉe racladz me, grëse zha ne
bneedz me lo naa, ni tib zho nitlod, sinque
cueeban naa zho gal dze ne laa guidzliu
nitlo.
40 Sac racladz me: grëse zha ne gbig lo naa
ni gliladz zho naa dib zdoo zho, grëse zho
ygaa tib guielmban ne ib gdziṉd dze lozh, ni
cueeban naa zho gal dze ne nitlo guidzliu.
41 Dzigo psilo grë zha Israel rneenë zho
me, loxaque ne rëb me, me nac guietxtil ne
biet gbaa;
42 rnee zho:
—Meṉ rii ga name rnee zho Jesús, me
nac xingan José. Rdziuuṉbey ne xniaa me,
rdziuuṉbey ne pxoz me. ¿Zha nac dzigo ne
rnee me gbaa biet me?
43 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Lëëwga na, golsioog ro to. Nodne squitaa
gzee zdoo to miṉ co.
44 Laa Pxoz naa pxeel naa zial naa lo
guidzliu, per ni tib miech goṉ grieelod gbig
lo naa telne niaca miṉe cuedzd me zho; ni
zig rnele naa ga, zha ne gbig, naa cueeban
zho gal dze ne laa guidzliu nitlo.
45 Znu rnee lo Xtiidz Dios, zaatne pquiaa
grë zha ne biadteed xtiidz me padzeela,
rneew: “Laa Dios cseed grëse miech.” Ni lëë
miṉ co rac niina; gacxe nagoṉ waa, grëse
zha ne rquiaadiag miṉe rnee Pxoz naa ni
rseed zhow, grëse zha co lo naa rlanso zho.
46 Zha ne rlanso lo naa, guiabde to togo
goṉlo zho me; ni tib choot gard gaṉ me,
naase nac meṉ ne ziyaṉ me, sac zaatne no
me ga brie naa zial naa lo to.
47 Gollliladz miṉe gni naa lo to nu sca: ¡Grëse
zha ne dib zdoo zho gliladz zho cho nac
naa, zgaa zho tib guielmban ne gdziṉdraa dze
lozh!
48 Ne nligaa naa nac guietxtil ne rdeed
guielmban ga.
49 Grë pxozgol to, zeeṉe sca bio zho grë
dan bidz co, nli dow zho guietxtil ne biet
gbaa ga, per bdeetew guielmban lo zho, sac
grëse zho gut.
50 Saṉgue guietxtil ne rne naa lo to, gbaa
bieta ni grëse zha ne yquiina zgaa zho tib
guielmban ne gdziṉd dze lozh.
51 Xcuerp naa nac guietxtil ne biet gbaa,
miṉe rdeed guielmban ga; grëse zha ne
gow guietxtil co, zgaa zho tib guielmban
ne gdziṉd dze lozh. Lëëw gded naa zeeṉa
grieelo ygaa grëse miech lo guidzliu rii stib
guielmban.
52 Psilo grë zha Israel co stib, quianeelsa
zho, rnee zho:
—¿Zha nacne squi rnee meṉ qui? ¡Zootne
rnee me none dioow ne xcuerp me!
53 —Gneli naa lo to gaṉle —rëb me—,
telne gowde to xcuerp Mgui ne pxeel Dios,
ni guiede to xchen me, ygaade to stib
guielmban co.
54 Saṉgue zha ne gow xcuerp naa, ni guie
zho xchen naa, ib zgaa zho guielmban ndzon
ne gdziṉd dze lozh ga, ni naa cueeban zho
gal dze ne laa guidzliu nitlo;
55 sac xcuerp naa nac miṉe mazdraa
rquiin gow miech, ni xchen naa nac miṉe
mazdraa rquiin guie zho.
56 Grëse zha ne row xcuerp naa, ni rie
zho xchen naa, mbannie zho naa, niiclegaa
naaw mbannie naa zho.
57 Meṉ mban nac Pxoz naa, meṉ ne pxeel
naa, me nac meṉ rneedz guielmban lo naa;
ni scaquegaa zha ne gow xcuerp naa, naa
gded guielmban lo zho.
58 Naa nac guietxtil ne nlipaa biet gbaa.
Grëse zha ne gow guietxtil rii, zgaa zho
guielmban; led yed zho guet zig gut grë px-
ozgol to, zha ne sca dow guietxtil co.
59 Lëë grë miṉ rii bnee Jesús zeeṉe pseed
me miech leṉ yadoo win ne zob Caper-
naum.

Diidz ne rdeed guielmban

60 Nzian grë zha ne rzënie Jesús, zeeṉe bin
zho grë miṉe bnee me ga, rneechaa zho:
—Zha ngaṉdoxtaa nac grë diidz ne rnee
me i. ¡Cho gnë dieṉ pe bnee me!
61 Bieṉ Jesús sca nonee zho, dzigo rëbchaa
me lo zho:
—¿Pe rlëë guic to bin to miṉe rne naa ga?
62 ¿Pe guiabzhe to dzigo zeeṉe gaṉ to laa
Mgui ne pxeel Dios soquia gbaa, gbiire guey
me zaatne no me glo?
63 Espíritu Sant rneedz guielmban lo to,
telne guieṉd espíritu peet nond xcuerp to,
sac bëëlse naca. Ni grë diidz ne bne naa
lo to, lëëw nac Espíritu, ni lëëw gneedz tib
guielmban ne gdziṉd dze lozh lo to;
64 sinque to, bii no zla to rliladzd cho nac
naa.
Sca rëb me sac desde psilo bzënie zho me,
rieṉle me cho nac zha ne ib rliladzd me, ni
cho nac zha ne tsieto me.
65 —Ruṉbey naa to —rëb me—, gane ni naa
lo to ni tib miech grieelod gbig lo naa sëëb
zho xnëz naa, telne niaca miṉe cuedzd Pxoz
naa zho.
66 Nzian zha ne rzënie me, hor co laa zho
bzozit lo me, bzëniedraa zho me.
67 Dzigo bnee me lo no gza tsiipchop no ne
nac no xpëëdscuel me, në me:
—To waa, ¿pe led yede to racladz gbiche lo
naa?
68 Pquiab Simón Pedr, rëb Simón:
—¿Per cho loraa nadieṉ guio no? Luuse
nac meṉ ne rseed miech diidz ndzon ne
rdeed guielmban ne gdziṉd dze lozh.

69 Laa no bliladzle cho nac luu, laa no
gocndionle ne luu nac Men Ndzon ne pxeel
Dios.
70 —Nliw —rëb me—, ni naa bzooblo to
gza tsiipchop to, per na gon laa tib to bzëëble
xnëz mendox.
71 Zeene sca rëb me, lëële Judas ga bzeet
me (zhin Simón Iscariot); sac ye Judas
nacgza no lo tsiipchop no ne bzooblo me ga,
ni Judas nac zha ne güeyto me.

7

Rliladzd menlidz Jesús cho nac me

1 Bded ga, loxaque grë guiedz ne ndxie
xtan zha Galilé, gase rieted Jesús. Sac grë
zha Israel ne no xtan zha Judé, zha ne rlëë
lo me, racladz zho gut zho me.
2 Laa zeene bdzin dze ne run zha Israel lni
ne rzhixcuaa zho grë yu guizh, ni rbëz zho
lena;
3 rëbchaa zha bets me lo me:
—¿Pe nacne ib rrieed luu nu? Briee zho,
güey dib xtan zha Judé, zeena ye grë zha ne
racnie luu ga gan grëtaa ncuaane run luu.
4 Sac gon, zha ne racladz gunbeyraa miech
zho, grë ncuaane rac zho, rund zhow
ngueets zhliaan zigne run luu. Rac luu
name run luu grë milagr nroob, beena
zaatne gan nzian miecha.
5-6 Sca rnee zho lo me, sac niicle zha
rliladzd cho nac me; dzigo rëbchaa me:
—Grieelod ga naa niina, sac gard gdzin
dze co; zhaa nac to, zac tsie to zeene gacladz-
taa to.
7 Tel to, rlëënied miech to; sangue naa
rlëënie zho naa, sac rne naa lo zho pe nac grë
guielntseeb ne run zho.
8 Goltsie, tedse lni rii dzigo ga naa; sac
gard gdzin dze ne glu cho nac naa.
9 Dzigo laa me biaan ga.
10 Per loxaque briee zho zie zho, yeque me
briee zie me; lëëraasi ngueetsse bdzin me.
11 Grë zha Israel ne rlëë lo me, quiaguib
zho me lo lni co.
—¿Bay yo men co? —rnee zho—. ¿Pe
nacne ib choot gard dzian me?
12 Grë zha ne ndxie lo lni, loxaque me
rzeet zho. No zho rnee: “Tib miech wen nac
me”; nogaa zho rnee: “Pe miech wen na zho
gac me, loxaque noquidie me miech.”
13 Per zhliaanse rzodiidz zho rzeet zho
me, sac rdzieb zho grë zha Israel ne rlëë lo
me.
14 Goc chop tson ngbidz ne noyac lni,
tibaque zeene laa me bzëëb len yadoo nroob
ne zob lad guiedz ga, psilo me pseed me grë
zha Israel ne no len yadoo ga.
15 Zeene gon zho zha rseed me, rzee zdoo
zho rnee zho:
—¿Zha nac squitaa rac men qui, ni laa me
pseete me grë zhiwseed yadoo?
16 Pquiab me rëb me:
—Led naad nobeebey grë mine quiaseed
naa miech, sinque laa naa quiaseed zho
mine rnabey men ne pxeel naa.
17 Telne yquiabladz to gun to mine rnabey
me, ga guien to dien pe nli xtiidz Dios rseed
naa miech, te mine riab guic naaw ye.
18 Sac grë zha ne rnee grë mine riab guicse
zho, laa zho runa zeena gacnziuu zho lo
miech; sangue zha ne rioxco glu ne non men
ne pxeel zho, zha cosi niapse diidzli rnee
zho, rund zho ne yquidie zho miech.
19 Laa Moisés psan ley lo to, per, ¡ni tib
to gon zienald mine rnabeya! ¿Pe nac dzigo
racladz to gut to naa?
20 Pquiab be grë miech co, rëb zho:
—¡Mendzable i gon noguitnie guic luu!
¿Chozhe racladz gut luu?
21 Rëbchaa me:
—Tib vuelt, loxaque gon to beenguiac naa
tib men rzacnë dze ne rdziiladz to lo dziin,
na grëga to squitaa rac lo naa.
22 Ni to gon, no hor par gun to mine rn-
abey ley run to dziin dze co; zig nac zeene
rio tib mëëd bey (niicle ne riole pxozgol to
bey co, zeene laa ley biaan).
23 ¡Gase na ganle golwi! Rquia to rgo to tib
mëëd bey haxta dze ne rdziiladz to lo dziin,
loxaque par quiitsde to xley Moisés. ¿Pe nac
dzigo ne rlëë to lo naa loxaque ne beenguiac
naa tib miech dze co?
24 Golguien ganle, nonguield ne lega gdzi-
ibdol to tib miech. Goltsoxco goltsienal mine
nac diidzli.

¿Cho nac Jesús?

25 Blalaa men Jerusalén ndxie ga, dzigo
psilo zho rnabdiidzlsa zho rnee zho:
—¿Pe led men riid ga zho scataa quiaguib
zho gut zho?
26 Pa zotaa me gon quianee me lo grë
miech qui, ni choot peet rund me. ¿Pe goon
bliladzle zhiwxtis ne naye ne me nac Men
ne zëëble diidz ga guiaad lo guidzliu?
27 Per gacda men qui. Tel men quiw,
rdziuunbey ne me, ndion ne cho zha nac me;
sangue Men ne zëëble diidz guiaad ga, zeene
gal dze ne laa me guiaad, choot gacnand
dien cho zha me.
28 Bin Jesús sca nonee zho. Squi ndxie grë
zha ne noquiaadiag zhiwseed me len yadoo
ga, nguiedz bnee me rëbchaa me:
—Ah, conque runbey to naa dzigo, ¡nan to
pa nëz zial naa! Per led zhaald naa gon zial
naa, no tib men ne pxeel naa per runbeyde to
me; men co nac men ne rnee niapse diidzli.
29 Sangue naa runbey naa me, sac lo me
brie naa, me pxeel naa zial naa lo to.
30 Dzigo gocladz zho naaz zho me ga, per
ni tib zho wbigd nzhen zho me; sac gard gal
dze co.

31 Grë zha ne ndxie ga, ndal zho bliladz me.

—Teḷne led med nac Crist —rnee zho—, niacxe zuṉ me grëtaa milagr nroob ne ruṉ me. ¡Tsodraa zha ne guṉ grëtaa milagr ne ruṉ me!

32 Bin zha farisé nozeet grë miech co Jesús, dzigo bnediidzaque zho grë zho pxoz ne rnabey, pxeeḷ zho bla zhaguiib zie zienaaz me.

33 Bdziṉ grë zhaguiib co, rëbchaa me lo zho:

—¡Goḷxecw zniip! Zhile dze ne cuëz naa lo to; ib laa naa none gbiire guia naa lo meṉ ne pxeeḷ naa.

34 Zguib to naa, per gdzieldraa to naa, ni grieelod gdziṉ to zaatne guia naa.

35 Grë zha ne ndxie ga, zeeṉe bin zho sca rëb me, rzee zdoo zho.

—¿Pa naczhe zaatne tsie me? —rnee zho—. ¿Zha nacne ib gdzield ne me? Nend grë zha ladz ne tsieseed me, grë zha ne no stib ladz beṉ.

36 ¿Zha nacne rnee me, zguib ne me per gdzield me lo ne, niicle grieelodgaa guio ne zaatne guey me?

Nis ne rdeed guieḷmban

37 Zeeṉe goḷ dze ne laa lni co lozh (dze co nac dze ne mazdraa nroob), miech guizhiu ne ndxie; dzigo nguiedz bnee Jesús lo grë miech co, rëb me:

—Grëse zha ne racladz guiaaṉwen zdoo, rzac zho zig nac zeeṉe rnab zhis zho, guiaad zho lo naa, naa gded nis ne guie zho.

38 Sac grëse zha ne dib zdoo gliladz cho nac naa, rnee lo Xtiidz Dios, masaque rrieequia tib nis ndzon ne gdzib zdoo zho, pale tib guiubee nroob; nis co gdeed tib guieḷmban cub lo zho.

39 Sca bzeet Jesús Espíritu Sant. Ga bzeet me, grëse zha ne gliladz cho nac me zacnie Espíritu Sant zho. Gard guiaad Espíritu Sant leṉ dze co, sac gard gbire Jesús lo guieḷndzon ne no me gbaa hor co.

40 Blalaa zha ne ndxie ga, zeeṉe bin zho sca bnee me, rneechaa zho:

—Ne nlipagaa, lëë meṉ qui ga no guiaad antes ne glanso Meṉ ne nacle diidz cxeeḷ Dios ga.

41 Rrieequia zla zha ne rnee:

—¡Lëda! ¡Lëëgazh me i! Meṉ qui nac Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ Dios guiaad lo guidzliu.

Rquiab zla zha ne rnee:

—Meṉ Galilé nac meṉ qui. ¿Niacxe lo xtii grë zha co grieequia Meṉ ne cxeeḷ Dios ga?

42 Pe led rnee lo Xtiidz Dios lo xtii rey David, ga grieequia me ni Belén ga gal me, zaatne gocaque ladz rey David.

43 Zhaase zhaase rnee zho; leḷ psilo zho nodiḷdiidz zho dieṉ cho nac me.

44 Brieequia bla zho gocladz naaz me, per ni tib zho wbigd nzheṉ zho me.

45 Grë zhaguiib ne zienaaz me ga, scase zho laa zho bdziṉ. Zeeṉe goṉ grë pxoz rnabey co, grë zha farisé co choot bdziṉnied zho, rëbchaa zho:

—¿Pe nac dzigo ne ziaadniede to me?

46 Pquiab zho rëb zho:

—¡Wlaltaa gard dziaṉ no tib meṉ ne scataa ndzon rnee!

47 Rëbchaa zha farisé:

—¡Pe nlipaa rnee to! ¿Yelaque to dzigo beeṉgüet me?

48 ¿Pe rwide to, niicle zhiwxtis new, niicle now, ni tib choot rliladzd ne me nac Meṉ ne zëëble diidz cxeeḷ Dios ga?

49 Grë zha nxen ne rliladz ne nli Dios pxeeḷ me, ¡miech ndziibdeele nac zho, sac goṉ rieṉd zho zha rnee lo ley!

50 Ga zob Nicodem, meṉ ne güeyzodiidznie Jesús ga glo, ye me nacgza grë zha rnabey co, dzigo guso me bnee me lo zho, rëb me:

51 —Goḷguieṉ gaṉle nonguieḷda ne lega pe gnee ne. Sac goṉ, zig nac xley ne, rnabeya none gacndioṉgazh ne zha nac xtiidz tib miech, dieṉ pe nac miṉe quiayuṉ zho, dzigoraa gac guieḷwxtis.

52 Pquiab zho rëb zho:

—¿Zootne ye luu lëë nacgza grë zha Galilé ne rleynie me? ¡Grë zha ne cxeeḷ Dios, ni tib zho grieequiad Galilé! ¡Luuzhal bguiba lo grë guits ne ziaad Xtiidz Dios gaṉle, zeeṉa gliladz luu!

53 Blozh ga, grëse zho laa zho wbi, tib tib zho zeyse zho lidz zho.

8

Tib wnaa ro nëz

1 Ga briee Jesús güey me zaatne rnee zho Gui Oliv.

2 Zeeṉe biini liu co, silgaw laa me bdziṉ leṉ yadoo co stib. Nzian miech ne goclo lo me ga, nacne bzob me psilo me pseed me zho.

3 Laa me noseed grë miech co, zeeṉe bdziṉ bla maistr ley, ni zla zha farisé, bdziṉnie zho tib wnaa ne nole tsieel ni bgaanie me stib mgui; dzigo bzo zho wnaa co glowtaa lo grë miech ne ndxie ga.

4 —Maestro —rëb zho lo Jesús—, laa wnaa rii bgaa nonie me stib mgui.

5 ¿Pe gnë luu dieṉ zha gac me? Sac zig nac ley ne psaṉ Moisés, rnabeya gdeedquie no grë wnaa ne squi nac, haxta guet zho.

6 Sca rëb zho, sac laa zho quiaguib dieṉ zha cxiṉ me tib diidz, zeeṉa sca grieelo tsiezo zho me lo wxtis. Per zeeṉe bin me sca rëb zho pquiitsrunga me liu, psilo me con mzhugnia me noquiaa me lo liu.

7 Ran zho rquiabd me, wbiire zho bnabdi-
idz zho lo me stib; haxta blis lo me, rëb me
lo zho:
—Peet nacda, goldeedquie me. ¡Lëëraasi,
zha ne rien ni tib dol rapd, zha co csilo
gdeedquie me!
8 Blozh ga biire pquiitsrun me, psilo me
stib noquiaa me lo liu.
9 Zeene bin zho sca rëb me, mazd mine
been zho laa zho briee ga, sac bien zho
miech ngoopdol nac zho. Zha ne nacpaa
zha gol lo zho bner, blozh ga zo zo briee zho
grë zho; loxaque wnaa cose biaan ga.
10 Dzigo bzoli me, rëb me lo wnaa co:
—¿Yo grë zha ne scataa biaad-zo luu nu?
¿Ni tib zho lëë beenquizhd luu xtol luu?
11 —Ni tib zho —rëb wnaa co.
—Niicle naa —rëb Jesús—, gunquizhd naa
luu xtol luu. Bzë, per bien gbiiredraa luu
gun luu grë ncuaane gunctal xtol luu.

Jesús nac zig tib biini

12 Bded ga, tib dze nonee Jesús lo grë zha
ne noquiaadiag zhiwseed me, rëb me lo zho:
—Nac naa zig nac tib biini ne rziini lo
miech. Grëse zha ne gbig lo naa, led yed zho
soriel ni lo ncow, sac naa gziini lo zho zeena
ygaa zho tib guielmban ndzon.
13 Zeene bin zha farisé sca rëb me, psilo
zho nguiedz roptsie zho rnee zho:
—¡Cho gliladz xtiidz luu! ¡Lëëque luu rnee
cho nac luu!
14 Pquiab me rëb me:
—Niicle ne naaque rne dien cho nac naa,
per diidzli nac mine rne naa. Rien naa pa
nëz zial naa, pa nëzgaa za naa; sangue to gon
peet riende to,
15 gacxe waa, rcaadzdol to naa ncuaane ni
nacd naa; ncuaane rcaadzdol to naa, niapse
guic to riaba. Tel naa, zig nac niina noyund
naa guielwxtis
16 per zeene gdzin dze co, tib tib miech
mine been zho min co glu dien pe nac mine
tsieguial zho; sac Pxoz naa men ne nacnie
naa, me gnë zha gun naa guielwxtis.
17 ¿Pe nacne rliladzde to mine rne naa?
Led rnee lo xley to zeene tipse rzë xtiidz
chop miech, ga rlu ne diidzli rnee zho.
18 Zig nac niina, naa nac tib zha ne rne cho
nac naa, laa stib zho nac Pxoz naa men ne
pxeel naa; sac gon ye me rnee ganle cho nac
naa.
19 Pquiab zho rëb zho:
—¿Yo Pxoz luu na? ¿Pa no me?
—Runbeyde to me —rëb Jesús—, sac ni-
icle naa runbeyde to naa. Telne niaca mine
runbey to naa, runbeyle to me na.
20 Gax zaatne riesan miech gon len yadoo
nroob ne zob lad guiedz Jerusalén, ga zob
Jesús zeene sca rëb me; per choot bnaazd
me, sac gard gal dze co.

Grieelod gdzin to zaatne guia naa

21 Bded ga, biire Jesús rëb me:
—Laa naa guia nagon. Squiaguib to naa,
per lëëque lo xtol to i nitlo to, sac zaatne guia
naa grieelod gdzin to ga.
22 Grë zha Israel ne ndxie lo me ga,
rneechaa zho:
—¿Pe goon lëëque me naye gut me? Zha
nacne squi rnee me goon grieelod gdzin ne
zaatne guey me.
23 —Tel to —rëb me—, zha nëz lo guidzliu
nac to; laa naa gon zha nëz gbaa nac naa.
Men guidzliu rii nac to, sangue naa nacd naa
zha guidzliu rii.
24 Gane ni naa lo to lëëque lo xtol to i nitlo
to. Ne nligaa, telne gliladzde to ne naa nac
men ne nac naa, ible lëëque lo xtol to nitlo
to.
25 —¿Cho dzigo nac luu? —rëb zho.
Rëbchaa me:
—Blactaale rne naaw lo to. Haxta zeene
psilo naa xtsin naa, laa naa rne lo to ganle
cho nac naa.
26 Ndal grë ncuaane zac glisqui naa lo to
nu niina, ni ndal ncuaane racladz naa gne
naa lo to, per laa naa noyun mine rnabeyse
men ne pxeel naa; ni men co nac men ne
rnee diidzli.
27 Per ib riend zho ne Dios ga rzeet me lo
zho.
28 Dzigo bnee me lo zho stib, rëb me:
—Nieeda gal dze ne yquiaa to naa tib
lo yag, dze co gunbey to ganle ne naa nac
Mgui ne pxeel Dios ga, dze co guien to ganle
led guicd naa riab grë mine quiayun naa;
sinque mine pseed me naa, min co rne naa
lo to.
29 Dios pxeel naa ni tibaque nacnie me
naa, ib rsaand me naa, sac tibaque noxco
naa run naa mine rdziladz me.

Zha ne nac xpëëd Dios

30 Grë zha Israel ne ndxie ga, zeene bin
zho sca rëb me, bliladz zho ne me nac men
ne no cxeel Dios ga.
31 Dzigo bnee me lo zho, rëb me:
—Telne racladz to gac to xpëëdscuel naa,
zha ne nlipaa ygab xnëz naa, none guiaad-
nal to grëse zhiwseed naa.
32 Sac sca gunbey to mine nacpaa diidzli,
ni lëëw glu lo to zha laa to ne squi nac to zig
tib ngundziin.
33 Pquiab zho rëb zho:
—¡Ngundziin ye! ¡Tel no, zha xtiipaa Abra-
ham nac no, wlaltaa gard gac no ngundziin
lo miech! ¿Pe lo dzigo laa no, ne rnee luu laa
xtiidz luu csilaa no?
34 Dzigo rëbchaa me:
—Golquiaadiaga ganle: zha ne tibaque
noyunctal xtol, rrieequiacxe waa tib
ngundziin nac zho lo dol ga, sac lëëlew
rnabey zho.

35 Ni zha ne nac nguṉdziin lëë, zig ruṉ
miech nëz rii, grieelod xooṉ zho lo meṉ ne
rree zho; saṉgue zha ne nac mëëd, choot lo
ngadood zho.
36 Gacxe waa, teḷ csilaa Xpëëd Dios to,
dzigosi choot lo ngadoodraa to.
37 Nli lo xtii Abraham ziaad to; per laa to
quia goṉ quiaguib to dieṉ zha gut to naa, sac
racladzde to yquiaadiag to zhiwseed naa.
38 Laa naa rne grë miṉe blu Pxoz naa lo
naa, zeeṉe no naa lo me; saṉgue to goṉ, laa
to zienaḷ miṉe rnabey meṉ ne nac pxoz to.
39 Pquiab zho rëb zho:
—¡Ni Abraham goṉ nac pxoz no!
—¡Nlid ga nagoṉ! —rëb me lo zho—. Teḷne
niaca miṉe nli zhinpaa Abraham nac to, zuṉ
to grë miṉe beeṉ me.
40 Per na goṉ leḷ racladz to gut to naa,
loxaque ne rseed naa to miṉe nac diidzli,
miṉe blu Dios lo naa. ¡Teḷ Abraham led
squid beeṉ Abraham!
41 Ni lalnu zienaḷde to miṉe beeṉ Abra-
ham, sinque laa to noyuṉ miṉe ruṉ zha ne
nlipaa nac pxoz to.
Pquiab zho rëb zho:
—¡Led-xe mëëd ro nëzd no waa! Tibaque
meṉ ne nac pxoz no, ni lëë meṉ co nac Dios.
42 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Teḷne niaca miṉe nli zhin Dios nac to,
nleynie to naa, sac goṉ lo me brie naa ziaḷ
naa lo to nu. Led zhaald naa ziaḷ naa, me
nac meṉ ne pxeeḷ naa.
43 Ib rioguicde to zha nac grë miṉe rne
naa, ib rieṉde tow, sacne ib nëde to yquiaa-
diag tow.
44 Goḷgacnaṉ sca gaṉle, lëë pxoz to ga goṉ
nac meṉdox, lo ma ngab to, gacxe waa rdzi-
ladz to ruṉ to grë ncuaaṉe ruṉ ma. Teḷ
meṉdox, haxta zeeṉe biaaṉ guidzliu tibaque
nonitlo ma miech, ni ib rneed ma miṉe nac
diidzli, sac ib naṉd ma zha nac diidzli. Ible
lëë xtsiiṉ ma ga nac guieḷwquidie, gacxe waa
ma nac pxoz zha ne rquidie.
45 ¡Miṉ co nagoṉ, niicle diidzli nac grë
miṉe rne naa lo to, per ib rliladzde tow!
46 Ni tib to choot grieelod gnë laa naa
noquidie, sac niapse diidzli rne naa. ¿Pe nac
dzigo rliladzde to miṉe rne naa?
47 Grëse zha ne nlipaa ngab xnëz Dios, rley
zho rquiaadiag zho xtiidz Dios; per to goṉ
led xnëzd me ngab to, gacxe waa nëde to
yquiaadiag tow.
48 Horco pquiab zho rëb zho lo me:
—¡Psioog ro luu meṉ Samar ngoopdoḷ!
¡Nlique miṉe rnee no ga nagoṉ, ne meṉdox
noguitnie luu!
49 —Choot meṉdzab noguitnied naa —rëb
Jesús—, sinque laa naa noxco xoobneṉ
gaṉle pa lotaa meṉ nroob nac Pxoz naa; laa
to goṉ leḷ rsaṉwin to naa.
50 Noguibd naa dieṉ zha guiaaṉnon naa,
per Dios goṉ racladz me ne sca gaca; ni mesi
naṉ me pe ruṉ me.
51 Gneli naa lo to gaṉle: ¡Grëse zha ne
gzoob xtidz naa, gdziṉd dze ne guet zho!
52 Pquiab zho rëb zho:
—¡Per nlique nagoṉ meṉdox noguitnie
luu! Zig nac Abraham name gut me, grë
zha ne biadteed xtiidz Dios ne, grëse zho gut
zho. ¿Zha nac dzigo rnee luu, zha ne gzoob
xtiidz luu, gdziṉd dze guet zho?
53 ¿Pe mazdraa dzigo nac luu lo pxozgol ne
Abraham, lo grëgaa zha ne biadteed xtiidz
Dios ga? ¿Cho rzac luu nac luu?
54 Rëbchaa me:
—Teḷne lëëque naa noyuṉnon naa, nlid
miṉe rne naa dzigo. Per na goṉ, Pxoz naa,
meṉ ne nac Dios ne rnee to rliladz to, me rlu
gaṉle ne nli meṉ non nac naa.
55 Teḷ naa ruṉbey naa me, ni ruṉ naa miṉe
rnabey me; saṉgue to goṉ, nlid ruṉbey to
me. Teḷ gni naa ruṉbeyd naa me, yele naa ga
dzigo noquidie zigne rquidie to.
56 Pxozgol to Abraham, bley me zeeṉe
gocnaṉ me laa naa znu guiaḷ lo guidzliu
rii. Ni zeeṉe bdeed Dios diidz goṉ me naa,
mazdraa bley me.
57 Zeeṉe bin zho sca rëb me, rëbchaa zho:
—¿Goṉ luu Abraham ye? ¡Ni chooptsii iz
name rapd luu! ¡Zha dzigo goṉ luu Abra-
ham!
58 —Gneli naa lo to gaṉle —rëb me—, no-
taque naa; nole naa zeeṉe gol Abraham.
59 Horco ptop zho quie laa zho gdeedquie
me, per znuse bded me lad zho briee me leṉ
yadoo, goṉdraa zho me.

9

Biac tib mgui ne roḷd lo

1 Zieded Jesús tib lugar co, goṉ me tib
mgui ne rcow lo, scale nac lo meṉ co zeeṉe
gol me.
2 Dzigo bnabdiidz xpëëdscuel Jesús rëb
zho:
—Maestro, ¿bay zha nacne squi golnie
meṉ qui guieḷnë qui? ¿Pe no pe xtoḷ mew, te
xtoḷ xmeṉgol mew ye?
3 —Lëda —rëb Jesús—, led por xtoḷd zhow;
sinque squi gol me, zeeṉa zeeṉe laa me
guiac, ga gaṉ miech gaṉle zha nactaa grë
ncuaaṉe ruṉ Dios.
4 Zhile laa liu ycow. None dzioxco ne
dziuuṉ ne xtsiiṉ meṉ ne pxeeḷ naa laga
nasraa bii zob ngbidz, sac deque ycow liu
choot grieelodraa guṉ dziin.
5 Laga bii no naa lo guidzliu rii, naa nac
zig tib biini ne rziini lo grë miech rii.
6 Blozhse sca bnee me, ptsuc me lo liu,
bzhixcuaa me niip beṉ, dzigo bdëëb mew
zhits guidlo mgui ne rcow lo ga;
7 blozh ga, rëbchaa me:

—Güey na, güeytiib lo luu ro pil Siloé.
(Siloé nac zig nacne rnee ne Pxeel zho zho.)
Dzigo güey mgui co güeytiib me lo me, zeene laa me wbire laa me ranle.
8 Grë zha ne no gax zaatne no me, ni grë zha ne runbey me; zeene gon zho me, rneechaa zho:
—¿Mgui rii ga lëë rzob gdib i rnab gon?
9 No zho rnee mew, nogaa zho rnee led meda.
—Squidaa rlu me —rnee zho—, per led med i.
Nacne pquiab me mezhal rëb lo zho:
—Naaw, naa nac mgui co.
10 Dzigo bnabdiidz zho zha biac lo me. Rëbchaa me:
11 —Men ne rnee zho lë Jesús, men co bzhixcuaa niip ben dzigo bdëëb mew zhits guidlo naa, blozh ga pxeel me naa biatiib naa lo naa ro pil Siloé; zeene laa naa wbire laa lo naa biacle.
12 —¿Yo men co niina na? —rëb zho.
—Dieenda —rëb me—, nand naa dien yo me.
13 Dzigo güey zho güeynie zho me lo grë zha ne nac zha farisé;
14 sac lëëtse dze ne rdziiladz zho lo dziin, lëëtse dze co sca beenguiac Jesús lo me.
15 Grë zha farisé co, biire zho bnabdiidz zho lo me dien zha biac me; dzigo bzodiidz me lo zho zha bdëëb Jesús niip ben lo me, blozh ga güeytiib me lo me, zeene laa me wbire laaw biacle.
16 Blalaa zha farisé ne ndxie ga, psilo zho rnee zho:
—Nlid ne Dios pxeel men co, gacxe waa niicle runbeydraa me pa dze nac dze nda.
Pquiab zla zho rnee:
—Tel chol̲ze miech ngoopdol̲ nac me, ¿niacxe zrieelo gun me grë milagr qui?
Zhaase zhaase rnee zho.
17 Dzigo wbiire zho bnabdiidz zho lo me, rëb zho:
—Luu waa, ¿cho rzac luu nac men ne beenguiac lo luu ga?
Pquiab me rëb me:
—Ible Dios pxeel me. Tib men ne ziadteed xtiidz Dios lo miech nac me.
18 Per ib rliladzd grë zha wxtis co ne biac lo me, sac rliladzd zho ne rol̲d lo me glo; dzigo bnabey zho gocredz pxoz me, gocredz xniaa me.
19 Bdzin grop menngol co, rëbchaa zho:
—¿Pe nli xpëëd to nac men rii? ¿Pe nli na rol̲d lo me zeene gol me? Tel nli rol̲d lo me, ¿zha biac lo me ne laa me ran niina?
20 —Nli xpëëd no nac me —rëb grop menngol co—. Ni nli rol̲d lo me zeene gol me;
21 per ndionn̲d no dien zha biaca ne laa me ran niina, niicle ndionn̲dgaa no dien pe no cho beenguiaca. Benque zha gol-le nac me, mazd lo me gol̲nabdiidz, mezhal gnë dien zha biac lo me.
22-23 Sca rëb grop menngol co, sac rdzieb zho griee zho xyadoo zho. Biaanle grë zha rnabey co diidz: zha ne guiab Jesús nac Men ne zëëble diidz ga cxeel Dios lo guidzliu; csaandraa zho sëëb zho yadoo.
24 Wbiire zho bredz zho men ne biac lo ga, rëb zho:
—Bien ganle Dios zobwi, bnë diidzli lo no; sac tel no ndion no chol̲ze miech ngoopdol̲ nac men co.
25 —Dieenda —rëb me—. Nand naa dien pe miech ngoopdol̲ nac me, te men wena ye. Per me gon beenguiac lo naa, sac rol̲d lo naa glo.
26 Dzigo biire zho bnabdiidz zho stib dien zha beenguiac Jesús lo me.
27 Pquiab me rëb me:
—Ledaaw nile naa lo to, per ib rliladzde tow. ¿Zha nac dzigo ne racladz to gonaque tow stib? ¿Te racladz to ye, ye to sëëb xnëz me?
28 Dzigo psilo zho ndox zho lo me, rëb zho:
—Luuzhe tel xnëz me no luu, sangue tel no zhiwseed Moisés, min co zional̲ no.
29 Sac tel Moisés, ndion no nli Dios pxeel Moisés, per mgui co ni ndionn̲d no dien pa briee me.
30 Pquiab me rëb me:
—¡Ncuaane gzeegaa zdoo ne i runbeydaque to cho nac me, ni ron to me beenguiac lo naa!
31 Ndion ne ganle rquiaadiagd Dios xtiidz chol̲ze miech ngoopdol̲, sinque laa me rquiaadiag xtiidz zha ne rien ne nli men nroob nac me, ni run zho mine rnabey me.
32 Stiba, wlaltaa gard dzion ne cho zha beenguiac lo tib miech ne znu gol rol̲d lo.
33 Tel̲ne niaca mine nacnied Dios men co, nrieelod me niunguiac me lo naa.
34 —¡Psioog ro luu! —rëb zho lo me—. ¡Ib racladzd no guiaad tib ngoopdol̲ nu guiadseed no!
Horco wbig zho, blee zho me ga.

Zha ne rol̲d lo

35 Bin Jesús sca blee zho me ga, dzigo zeene bdzieel Jesús me, rëbchaa Jesús lo me:
—¿Pe rliladz luu men ne nac Xpëëd Dios?
36 Pquiab me rëb me:
—Bzhiguiel bnë lo naa dien cho nac men co, zeena gliladz naa me.
37 —Gonle luu me —rëb Jesús—. Naa gon nac men co, lëë me nu nozodiidznie luu niina.
38 Dzigo pquiitsgzhib me lo Jesús, ni rëb me:
—Dib zdoo naa rliladz naa ne nli Xpëëd Dios nac luu.
39 Blozh ga rëbchaa Jesús:
—Laa naa zial̲ lo guidzliu rii, zeena glu dien cho rap dol̲, dien chogaa rapd dol̲;

sac zha ne rzac miech peet rienḏ, laa zho tsaa biini; laa zha ne rzoob zho niini, laa xquieḷrien zho ycow, guiaaṉ zho zig tib zha ne roḷḏ lo.
40 Blalaa zha farisé zo ga, zeeṉe bin zho sca rëb me, rëbchaa zho lo me:
—¿Rzë diidz qui na lëë ye lo no roḷḏ?
41 Dzigo pquiab me rëb me lo zho:
—Teḷ niaca miṉe nlipaa zha ne roḷḏ lo nac to, grieelod gni naa rap to doḷ. Per na, ne masaque rzac to roḷraa lo to, gane grëse ncuaaṉe quiayuṉ to xtoḷ to noyaca, to zëëba.

10

Mëcwxiil ni zha ne rquianap ma

1 Ni rëb Jesús:
—Goḷquiaadiaga gaṉle: grëse zha rded stib nëz zeeṉe rzëëb zho leṉ lidz mëcwxiil, laa ne ted zho nëz ro puert, gase rlu ngbaan ga nac zho;
2 sac teḷ meṉ ne noyaṉ maw, nëz ro puert nëz co rzëëb me.
3 Zha ne rquianap ro lidz ma, ga rxal zho rded me; niicle magaaw, zeeṉe ron ma tsi me, grëse ma rdziṉ lo me; dzigo rbedz me ma, rneelë me ma tib tib ma, laa me rbee ma ga.
4 Rlozhse rbee me grë ma ne nac xma me, laa me rner lo ma; grëse ma laa ma rnaḷ zhits me sacne ruṉbey ma tsi me.
5 Rienaḷḏ ma zhits stib miech, zeeṉe raṉ ma zho znuse rzhooṉ ma; sac ruṉbeyḏ ma tsi zho.
6 Grë zha ne ndxie lo me ga, ib bienḏ zho zha nac godiidz co;
7 dzigo wbiire me bnee me lo zho, rëb me:
—Goḷquiaadiaga gaṉle: Naa goṉ nac zig ro Puert, zaatne rded mëcwxiil ga.
8 Grëse zha ne biaad glo rnee zho zha nac Meṉ ne nacle diidz cxeeḷ Dios ga, grëse zha co ngbaan ga nac zho, loxaque psacsi zho par grieelo cuan zho; ni grëse mëcwxiil ne nacpaa xpëcwxiil naa, güeynaḷḏ ma zhits zho.
9 Saṉgue naa, laa naa nile lo to gaṉle: Naa nac zig ro Puert, zaatne rded mëcwxiil ga. Grëse zha ne gbig lo naa, zlaa zho, peet lo tsoxtseebdraa zho; pale grë mëcwxiil ne zozëëb zoriee ro lidz, ni rdziel ma guizh nguia, guizh ndzon row ma.
10 Zha ne nac ngbaan, zeeṉe riaad zho loxaque rban zho ni rut zho; saṉgue naa, laa naa ziaḷ zeeṉa ygaa to tib guieḷmban ne mazdraa ndzon, tib guieḷmban ne gdziṉḏ dze lozh.
11 ’Naa nac Baxtor ne nquialadzpaa xpëcwxiil. Sac zha ne nquialadzpaa xpëcwxiil, rquiad zdoo zho xquieḷmban zho, rsilaa zho ma lo guieḷxtseeb ne notaa ma.
12 Per teḷ noyac-wree zha ne noyaṉ ma, rquiad zdoo zho ma, zigne raṉ zho palo ziaad tib coyot ntseeb, ndxieque mëcwxiil ga laa zho rzhooṉ; sac led cheṉḏ zho ma, led zhad nac xbaxtor ma. Zeeṉe rdziṉ coyot, nëzrii nëzrec rtsieets coyot ma, nogaa ma rgaa lo coyot.
13 Rzhooṉ zho, sac dimise nonie guic zho, peet liaadz nod zho ma.
14-15 Naa nac Baxtor ne nquialadz xpëcwxiil. Zigne ruṉbey Pxoz naa naa ni ruṉbey naa me, sca ruṉbey naa grëse xpëcwxiil naa, niicle magaaw ruṉbey ma naa. Grëse ma, rleynie naa ma, laa naa rbeeladz xquieḷmban naa totsaque cuee naa ma lo guieḷxtseeb ne no ma.
16 ’No spalal xpëcwxiil naa, ma ne ngabd leṉ corral rii; grëse ma co, ible zon ma tsi naa sac laa naa no gaxi ma, zeeṉa tipse gac ma grë ma yquianaap naa ma.
17 ’Meṉ ne nac Pxoz naa, rleynie me naa sac laa naa rbeeladz xquieḷmban naa; per ible zriebaan naa.
18 Naazhal rbeeladz xquieḷmban naa, choot grieelod lega ctiche xquieḷmban naa. Rap naa poder gded naa xquieḷmban naa, ni rap naa poder gbire gban naa stib. Dios bneedz diidzbey co lo naa.
19 Grë zha Israel ne ndxie ga, zeeṉe bin zho sca rnee me, laa zho goc chop dii stib.
20 No zho rnee:
—Yase meṉdox noguitnie guic meṉ qui, o rzhiṉlegaa guic me. ¿Pe nacne rquiaadiag to xtiidz me?
21 Rquiab stib zho rnee:
—Niini rzë xtiidz meṉ qui, led squid rac zha ne noguitnie meṉdox. Stiba, ¿niacxe zrieelo meṉdox guṉguiac ma tib lo zha ne roḷḏ lo?

Rnee Jesús Xpëëd Dios nac me

22 Leṉ mëë ne rac naḷa, leṉ dze co noyac tib lni Jerusalén, lni ne ruṉ zho rsoladz zho dze ne glopaa psilo quiaquiin yadoo. Ye Jesús bdziṉ Jerusalén leṉ dze co.
23 Laa me zieded tib leṉ nsaap ne quia cho yadoo co, nsaap ne rnee zho zhiNsaap rey Salomón;
24 zeeṉe wbig bla zha ne rnabey Israel, bnabdiidz zho lo me rëb zho:
—¿Poc dzigo gdziṉ dze ne gnë luu diidzli lo no? Teḷne nli luu nac Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ Dios guiaad lo guidzliu, niinagazh bnëw lo no.
25 Pquiab Jesús rëb me:
—Blactaale zine naaw lo to, per rliladzde tow. Stiba, pe zhidaa milagr ne ziyaṉ to ruṉ naa, gase rlu gaṉle cho nac naa; sac Dios meṉ ne nac Pxoz naa, meṉ co racnieṉ naa ruṉ naaw.
26 Ib rliladzde tow, sacne led yede to ngab lo naa.
27 Teḷ zha ne ngab lo naaw, ruṉbey zho naa; niicle naagaaw ruṉbey naa zho, ni zhits naa rzënaḷ zho.

28 Grëse zho, rded naa tib guielmban ne
gdzind dze lozh lo zho, ni gdzind dze nitlo
zho. Choot grieelod ctiche zho lo naa,
29 sac men nroob nac Pxoz naa men ne
pxeel zho lo naa; choot grieelod cuee zho
ladznia me.
30 Ni tibaque nac no grop no me.
31 Zeene bin grë zha rnabey co sca rëb me,
psilo zho ptop zho quie nan zho ngoquie
zho me.
32 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Lo grëtaa milagr ne quiayacnien Pxoz
naa naa quiayun naa lo to. Golnë dien, ¿pa
min rlisqui to ne laa to racladz gneedzquie
to naa?
33 Pquiab zho rëb zho:
—¡Coquiedaxe no luu waa por grë milagr
ne run luu, sinque laa no coquie luu por
grë diidz ne rnee luu i, quiaguitnie luu Dios!
¡Tib miech bense name nac luu, ni rnee luu
laa luu nac Dios!
34 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—¡Lo xlibr ley to name zhobnee zha rzac
Dios zha ne pcaania xtiidz me, rëb me dios
nac zho!
35 Ni ndion ne ganle, grëse mine rnee lo
Xtiidz Dios, diidzliw; gacxe waa tel sca rëb
me lo zha ne pcaania xtiidz me ga,
36 ¿niacxe rguitnie naa me ga, zeene rne
naa Xpëëd me nac naa, ni mezhal bzooblo
naa pxeel me naa lo guidzliu rii?
37 Telne rund naa milagr ne rlu Dios pxeel
naa, ib gliladzde to naa.
38 Per telne ran to rlu ne me nacnie naa,
maase gliladzde to naa totsaque gollilad z
ne me nacnie naa; tsow guien to ganle ne
tibaque nac no grop no me, zigtaa nacnie
me naa, scaque nacnie naa me.
39 Horco gocladz zho stib naaz zho me,
per znuse briee me nia zho.
40 Dzigo briee me ga güey me ro guiubee
Jordán, zaatne bio Juan pchoobnis Juan
miech; ga blëz me palal dze.
41 Nzian miech ne güey lo me ga, rnee zho:
—Nli beend Juan ni tib milagr nroob, per
grëse mine bnee me zeene bzeet me men rii,
zigne bneese me laaw norieequia niina.
42 Nzian grë miech ne güeyquiaadiag zhi-
wseed me ga, dib zdoo zho bliladz zho ne
me nac Men ne zëëble diidz ga cxeel Dios.

11

Gut Lazh

1 Len dze co blanguidz tib mgui ne no
guiedz Betain, lë Lazh; no chop bzian Lazh
tib zho lë Mart stib zho lë Marí.
2 (Lëë Marí rii pchoob tiblo nceit nex ni
Jesús, ni pcuiidz mew con guitsguic me.)
3 Dzigo pxeel grop wnaa co diidz lo Jesús,
gacnan me laa Lazh rzacnë, sac nan zho
rleyniedox me Lazh.
4 Zeene blanso diidz, nëchaa me:
—Peet tsienied guic to, niicle tel blan-
guidz me per nacda par guet me, sinque par
glu ganle pa lotaa men nroob nac Dios. Ga
glu ganle pa lotaa men nroob nac Xpëëd me.
5 Zigtaa Maríw, zigtaa Marta, zigtagaa
Lazha, nquialadz Jesús zho gza zho,
6 per ib biobladzd me; lel blëz me schop
ngbidz zaatne no me ga.
7 Dzigoraa në me lo no:
—Laa ne guio nëz xtan men Judé stib.
8 Dzigo rdzieets no:
—Maestro, ¿racladz luu tsie luu nëz co stib
ye? Pense name goc bla ngbidz ga gocladz
zho ngoquie zho luu ga.
9 Nëchaa me:
—Tsiipchopraa hor name rziini ngbidz,
ni laga niini rna zac tibliladz zia ne,
noxtseebd ne lega pa griel ni ne;
10 loxaque pcow liu, noxtseeb pa griel ni
ne; sac ncow rna.
11 Blozh ga në me:
—Laa xamigw ne Lazh nixguiesle, per na
laa ne guio zeena gabee naa zhimcaalo me.
12-13 Tibaque ndion no nli nixguies Lazh,
dzigo rdzieets no lo me:
—Telne raaguiesle me, zac-wen me sca.
Ib bien no ne gutle Lazh, gane sca rnee
me.
14 Dzigoraa clar bnee me lo no, në me:
—Laa Lazh gutle.
15 Ni rley naa gon ne guien naa ga dze
co, zeena sca grieelo lozh gliladz to ganle cho
nac naa. Golgotsaa guio ne nëz lo me ga niina
sca.
16 Laa Mazh, zha ne rnee zho "Mëëdgrop",
zeene bin Mazh sca në me, rneechaa Mazh
lo no:
—Guien rson, golgotsaa cchoob zdoo ne
guional ne zhits me dien. Tel gut zho me,
maase gut zho ne.

Jesús rbeeban ni me rdeed guielmban

17-19 Gax Jerusalén riaan Betain. Zha ne
rriee Jerusalén, maase grol hor run zho nëz
rdzin zho Betain. Nzian grë zha Jerusalén
rdzin riequiaabdiuzh zho Marí grop Mart,
riechoobladz zho zdoo me lo xquielnë me
ga.
Dze ne rac tap ngbidz bioliu Lazh, dzigo-
raa laa Jesús bdzin.
20 Gon Mart pa lo ziaad Jesús, dzigo briee
me biaad-xinëz me Jesús; laa Marí biaan ro
yu.
21 —Jesús —rëb Mart—, telne niaca mine
nu no luu segur niete bzian naa;
22 sac nan naa, grëtaa ncuaane rnab luu lo
Dios, run me mine rnab luu.
23 —Peet tsienied guic luu —rëb Jesús—,
ible zrieeban bzian luu.
24 Pquiab Mart, rëb Mart:

—Nliw, nanpaa naa ible zrieeban me gal dze ne laa guidzliu rii nitlo, zeene grëse mengut, laa zho grieeban.
25 Dzigo rëb Jesús:
—Naa nac men ne rbeeban grë mengut, ni naa nac men ne rdeed guielmban lo grë miech. Grëse zha ne dib zdoo gliladz naa, niicle guet zho zig ret grëraa miech rii, zdzin dze ne gban zho stib.
26 Sac grëse zha ne dib zdoo rliladz naa, laa zho bgaale tib guielmban ndzon ga, guiaand zho ladznia guielgut. ¿Led rliladz luu lëë Mart, ne sca gaca?
27 —Rliladz naaw —rëb Mart—. Rliladz naa ne luu nac men ne bzooblo Dios ga, luu nac Xpëëd Dios, Men ne zëëble diidz ga cxeel me guiaad lo guidzliu.
28 Blozhse ga, wbire Mart zie Mart zietsedz Mart Marí. Bdzin Mart zhliaanse bredz Mart Marí (sac nzian zha ne ndxie ga ziequiaabdiuzh Marí) rëb Mart:
—Niinapaale blanso Maestro, na laa me rbeedz luu.
29 Zigne bin Marí sca rëb Mart, briee nguzhoon Marí laa Marí zie nëz co.
30 (Bdzin Marí, laa Jesús bii zo zaatne güeydzieel Mart me ga; gase blëz me, bzëëbd me lad guiedz.)
31 Grë men Israel, zha ne ndxie lidz Marí ga ziechoobladz zdoo me, zeene gon zho sca lëëlëd briee me, nalaque zho zhits me; sac nan zho bod ro xpaa bzian me ziegoon me.
32 Zigne bdzin me zaatne zo Jesús ga, pquiitsgzhib me lo Jesús.
—Jesús, luu ne nac luu men ne rnabey —rëb me—, telne niaca mine nu no luu zeene blanguidz bzian naa, niete me.
33 Psilo Marí roon Marí. Zeene gon Jesús, niicle Maríw, niicle grë zha Israel ne bdzin ga, mban rac zho, grëse zho roon, dzigo ye me biab guielnë me.
34 Bnabdiidz me rëb me:
—¿Pa lo pqueets to me?
—Dë ganle —rëb zho—, zeena gan luu pa lo bgueets me.
35 Horco psilo Jesús biin me.
36 Grë zha Israel co, zeene gon zho roon me, rneechaa zho:
—¡Golwi ganle, blactaa nquialadz me Lazh!
37 Laa zla zho rnee:
—Led me name beenguiac lo mgui ne rold lo ga, ¿pe nrieelod zha niun me, zeena niete Lazh?

Brieeban Lazh

38 Zeene laa Jesús bdzin ro baan Lazh, biire biab guielnë me.
Zig nac tib bliee niaa baa co; rna tib quie nroob ntse zaatne rsëëb zho ngutoo;
39 dzigo bnabey Jesús cob zho quie co.
Pquiab Mart, bzian ngutoo co rëb me:
—¡Mazd gdioobda! ¡Nadze rac tap ngbidz gut me, mbanle na rlaa me!
40 Dzigo rëbchaa Jesús:
—Led laa naa nile lo luu, telne dib zdoo luu rliladz luu naa, bii zan luu ganle zha nactaa grë ncuaane ndzon ne run Dios.
41 Zeene blozh bdob zho quie co, dzigo blis Jesús lo me nëz gbaa, ni rëb me:
—Dios, luu ne nac luu Pxoz naa, xquizh xquielnzaac luu sac rquiaadiag luu mine rne naa.
42 Nan naa tibaque rquiaadiag luu mine rnee naa, per laa naa rzeta niina, zeena grëse miech ne ndxie nu gliladz zho ganle ne nli luu pxeel naa.
43 Dzigo nguiedz bredz me, rëb me:
—¡Lazh, briee i!
44 Zigne sca bnee me, laa ngutoo co briee ga, scase nriel lar dib nia me, dib ni me ne, ni nioog stib lë lar lo me. Dzigo rëb Jesús:
—¡Golxadz grë lar ne nriel me i, zeena guey me!

Rguib zho dien zha ygaa Jesús
(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

45 Grë men Israel ne güeynal zhits Marí ga, zeene gon zho sca bleeban Jesús Lazh, nzian zho bliladz ne nli Dios pxeel me.
46 Nogaa zho lel güey zho güeyzodiidz zho lo grë zha farisé zha bleeban me Lazh.
47 Horco lëëlëd pcaalsa grë pxoz ne rnabey, ni grë zha farisé, rëb zho:
—¿Pe gnë to dien zha gaca? ¿Zha dziuun ne mgui ne rnee zho Jesús ga, sac gon pe zhidaa milagr ne quiayun me?
48 Telne squise csaan ne me, mbe grëse miech sëëb xnëz me; lozh ga, zeene gacnan men rnabey ne zob Romaw, laa me cxeel grë xmenguiib me guiaadnitlo zho xyadoo ne, guiaadnitlo zho ladz ne.
49 Dzigo pquiab Caifás, men ne nac pxoz nroob len iz co, rëb me lo zho:
—¡Ni lal nu lëë peet riende to!
50 ¿Pe riende to mazd wena ygaa tib zha guet zho, zha quizh par gdib guiedz, lëdle grëse zha ladz ne nitlo?
51 Zeene sca rëb Caifás men ne nac pxoz nroob ga, ga bzeet me ible no guet Jesús par csilaa me grëse miech lo dol; per led guicd me biaba, sinque Dios psiaaba guic me. Ga goquiet ne laa Jesús guet, par csilaa me grëse zha Israel,
52 ni grëragaa zha ne no dipse lo guidzliu, zeena tipse gac grëse zha ne nac xpëëd Dios.
53 Dzigo grëse zha ne nac wxtis ga, laa zho biaan diidz ne ible no ygaa Jesús gut zho me.
54 Nacne brieedraa Jesús ne nenlo nian zho me; dzigo mazd laa me brieenie no xtan zha Judé, güeynie me no zaatne wzhi no miech, bdzin no tib guiedz win lë Efraín, ga bliaaz no grë no me.

55 Leṉ ngbidz co, ziaadyob lni Pascw.
Nzian grë miech ne no grë guiedzlas ne
ndxie dib ga, laa zho rsilo quiariee zie zho
nëz Jerusalén; sac ansraa csilo Pascw nzian
zho rie yadoo ruṉ zho grëse miṉe rnabey ley
par guiaaṉmbe zho lo xtol zho.
56 Grëse zha ne rdziṉ, leṉ yadoo no zho
rnabdiidzlsa zho dieṉ pe zdziṉ Jesús lo lni;
sac grëse zho racladz gaṉ me.
57 Laa grë pxoz ne rnabey, ni grë zha
farisé, laa zho bnabeyle, zha ne gaṉtaa Jesús,
tsienie zho diidz parne tsie zha ne tsienaaz
me.

12

Pchoob tib wnaa nceit nex guic Jesús
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

1 Sxoop ngbidz gdziṉ dze lni Pascwa, güey
Jesús guiedz Betain, zaatne no Lazh, meṉ ne
bleeban me ga.
2 Sac grëse meṉlidz Lazh, beeṉlo zho tib
xtsee, gownie zho me.
Mezh no zho, laga laa Lazh zobnie me,
laa Mart nodziib ncuaaṉe gowxtsee zho lo
mezh,
3 tibaque zeeṉe bzëëb Marí bzëëbnie Marí
tib lo nceit nex ne rriee guiee ne lë nard,
tib lo nceit niazha, rgaaw maase grol boté.
Zigne bdziṉ Marí bdëëb Marí nceit co ni
Jesús, blozh ga con guitsguic Marí pcuiidz
Marí ni me. Dipse leṉ yu zëbxlaa nceit co.
4 Laa Judas Iscariot, tib zha ne nacgza no
(zha ne bded ga pto me) zeeṉe goṉ Judas
sca bdëëb Marí nceit co ni Jesús, rneechaa
Judas:
5 —Mazd tebaa zha ndo nceit qui. Nguizh-
paa zhow maase tsoṉ gayoo pes plat, dzigo
needz zho dimi co ngaaza lo grë zha mban
ne guieṉd pe yquiin.
6 Sca rnee Judas, per nlid ne rquia zdoo
Judas zha ne guieṉd pe yquiin, sinque laa
Judas rguib dieṉ zha cuan Judas dimi co,
sac Judas ngotsow bziuud ne no dimi; zigse
raclo dimi leṉ bziuud co, zhliaanse rbee
Judas dimi co.
7 Dzigo rëbchaa Jesús:
—Psaan me. Ib laa me bdëëb nceit qui ni
naa, zeeṉa nzhixcuaale xcuerp naa gal dze
ne laa naa ygueets.
8 Telṉe racladz to guṉ to xyudar zha ne
guieṉd pe yquiin, tibaque raṉlsa to grë to
zho, zac tsow ygad to lo zho; saṉgue naa
zdziṉ dze gaṉdraa to naa.
9 Ndal grë zha Israel, zeeṉe bin zho laa
Jesús no guiedz Betain, bio zho nëz güey zho
lo me ga, ni güeyso zho lo Lazh, meṉ ne
bleeban me ga.
10 Zeeṉe goṉ grë pxoz rnabey cow, nacne
bnediidzaque zho ye Lazh none gut zho;
11 sac por Lazh, nzian grë zha non, laa zho
rbig nëz lo Jesús, laa zho rliladz ne nli me
nac Meṉ ne zëëble diidz ga cxeel Dios.

Bzëëb Jesús Jerusalén
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

12 Biini liu co, dipse lad guiedz Jerusalén
zhoob diidz laa Jesús gdziṉ ga dze co. Grë
miech guizhiu ne bdziṉ ga zie lni Pascw,
13 psilo zho briee zho ziaad-xinëz zho
me; tib tib zho nzheṉse zho tib lë zin. Lo
guielbley co, zeeṉe goṉ zho me, psilo zho
nguiedz roptsie zho, rnee zho:
—¡Zha meṉ nroobtaa nac Dios! ¡Zha nd-
zontaa meṉ rii pxeel Dios ziaad lo ne! ¡Lëë
meṉ rii gnabey Israel!
14 Laa Jesús, zobse me lad tib burr yeeṉ,
zigne raquiet lo Xtiidz Dios zaatne rnee:
15 Grëse to meṉ Israel, gdziebde to.
¡Golwi gaṉle, laa meṉ ne rnabey ladz to ziaad
i,
zobse me lad tib burr yeeṉ!
16 Grëse no ne nac no xpëëdscuel me, ni
tib no bieṉd hor co ne grëse ncuaaṉe noyac
ga, raquietlew lo Xtiidz Dios; sinque haxta
zeyle me gbaa, dzigoraa psoladz no nzian
grë ncuaaṉe raquiet lo Xtiidz Dios ga, goṉlo
no goca; ni bieṉ no Jesús raquiet ga.
17 Lad grë miech guizhiu co no nzian zha
ne goṉ zha bleeban me Lazh, dzigo nguiedz
rzodiidz zhow lo grë miech co.
18 Ni nzian grë miech co, laa zho blanso
ga ziaad-xinëz zho me, sac bin zho zha beeṉ
me milagr nroob co.
19 Grë zha farisé, zeeṉe goṉ zho grë miech
guizhiu co, rneechaa zho:
—¡Pe zhidaa grë miech qui racnie meṉ
qui! ¡Peraa nadieṉ dziuuṉ ne!

Rguib bla zha Gres Jesús

20 Lad grë miech ne bdziṉ Jerusalén ga,
ziegaṉ Dios leṉ ngbidz Pascw co, lad co no
blalaa zha zit ne nacd zha Israel,
21 dzigo bnee zho lo Lip (zha Betsaid nac
Lip) rëb zho:
—Bzhiguiel bnë dieṉ pa lo no Jesús, laa no
racladz dziaṉ no me.
22 Dzigo güey Lip rëb Lipa lo Ndrés, blozh
ga güey zho grop zho güeynie zho diidz lo
Jesús.
23 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios,
niinataa nagoṉ laa dze bdziṉ zeeṉe laa naa
gbire guia gbaa stib.
24 Golquiaadiaga gaṉle: Tib zhobxtil, telṉe
tsoda liu tibaque zhob naca; per zeeṉe laa
zhob co rio liu, nzian raca. Scaque naa
nagoṉ, none guet naa, none tsoliu naa,
zeeṉa gacnzian zha ne ygab xnëz naa.
25 Sac zha ne rquia zdoo xquielmban,
znitlonie zhow; saṉgue zha ne cueeladz
xquielmban, zha cosi zgaa zho tib guielmban
ndzon ne ib gdziṉd dze lozh.
26 Zha ne racladz sëëb xnëz naa, none guṉ
zho miṉe rnabey naa; ni zaatne gdziṉ naa
yeque zho no gdziṉ ga. Ni grëse zha ne sëëb

xnëz naa ni gon zho xtidz naa, zuṉnon Pxoz naa zho.
27 Mban rac zdoo naa niina. Per lëda ga guṉ naa, teḷne guiep naa lo Pxoz naa csilaa me naa lo grëtaa guieḷnë ne no teed naa. ¡Sac par miṉcopaa ziaḷ naa lo guidzliu rii!
28 ’Dios, luu ne nac luu Pxoz naa —rëb me—. Blu lo grë miech rii gaṉle ne meṉ nroob nac luu.
Dzigo bin zho zëëb tib tsi meṉ co gbaa, rëb me:
—Laaw blule naa, ni niina laa naa gbire gluw stib.
29 Nzian grë miech ne ndxie ga, zeeṉe bin zho tsi meṉ co, bzhaac zho nguziw; zha ne bieṉ led nguzida, rnee zho:
—Xanjl Dios ga goṉ bnee lo me.
30 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Laa to bin gaṉle laa Pxoz naa bnee, ni por to goṉ bnee me, zeeṉa gon to tsi me ni gliladz to ne me pxeeḷ naa.
31 Laa dze nagoṉ bdziṉ zeeṉe laa Dios guṉquizh naa xtoḷ grëse miech guidzliu rii; lëë dze bdziṉ zeeṉe laa meṉdox piche gnabeydraa ma lo guidzliu rii zigne rnabey ma niina.
32 Sac zeeṉe laa naa quia glaa lo cruz, ga cuedz naa grëse miech zeeṉa sëëb zho xnëz naa.
33 Ga bzeet me zha gut miech me.
34 Grë miech ne ndxie ga, zeeṉe bin zho sca rëb me, rëbchaa zho:
—¿Guet luu ye? Lo Xtiidz Dios name rnee, ib guete Meṉ ne cxeeḷ Dios ga. ¿Zha nac dzigo ne rnee luu laa luu guet? ¿Chopaa dzigo nac luu?
35 Dzigo pquiab me rëb me lo zho:
—Naa nac zig tib biini ne noziini lo miech; ni ngabse dze ne cuëz naa lo to. Laga noziini naa lo to, goḷsëni zaatne riab biini zeeṉa ygaade to guieḷcow; sac zha ne rzë lo ncow rieṉd zho palo zie zho.
36 Niina ne rdeeda diidz goḷliladz cho nac naa, zeeṉa gac to zha ne nlipaa no lo biini.
Blozhse sca rëb me laa me biche ga, blulodraa me lo zho.
37 Niicle goṉlo zho nzian milagr ne beeṉ me, per ib rliladzd zho ne nli Dios pxeeḷ me.
38 Ni ib scalegaa no gaca, sac ga brieequia miṉe bzeet Isá (tib meṉ ne biadteed xtiidz Dios) zeeṉe znu rëb me:
Dios, bui gaṉle ni tib choot nëd gliladz xtiidz luu,
niicle raṉ zho grëtaa milagr ne ruṉ luu.
39 Ni nligaa ib brieelod nliladz zho me; sac zeeṉe pquiaa Isá, znu rëb me:
40 Ncow psaṉ Dios lo zho, ni beeṉndip me zdoo zho;
zeeṉa gaṉd zho me, niicle guieṉdgaa zho zha gbig zho lo me csilaa me zho lo xtoḷ zho.
41 Zeeṉe znu bnee Isá, ible Jesús ga bzeet me; sac goṉ me grëtaa guieḷndzon ne rap Jesús.
42 Ndal zho sca ib bliladzd me, per noquegaa zha ne bliladz me; zig nac grë zha ne rnabey lo zha Israel, ndal zho bliladz ne nli Dios pxeeḷ me, per ib pxobneṉd zhow; sac rdzieb zho cuee zha farisé zho yadoo.
43 ¡Ni stiba rdziladzraa zho guiaaṉnon zho lo miech, laa ne guiaaṉnon zho lo Dios!
44 Leṉ dze co, tib vuelt nguiedz bnee Jesús, rëb me:
—¡Grëse zha ne rliladz naa, yele Pxoz naa ga rliladz zho!
45 ¡Ni zeeṉe rwi zho lo naa, yele meṉ ne pxeeḷ naa ga raṉ zho!
46 Naa nac zig tib biini ne rziini lo miech, ni grëse zha ne dib zdoo gliladz cho nac naa, zriee zho lo guieḷcow ne no zho.
47 Grëse zha ne gon Xtidz naa, ni gband zho zigne rnabeya, led naad guṉquizh zho doḷ co; sac ziaḷd naa par gdziibdoḷ naa miech, sinque laa naa ziaḷ par csilaa naa zho lo doḷ.
48 Xtidz naa gac ley ne guṉquizh zhow; zigtaa zhaw zigtagaa grë zha ne nëd guṉbey naa, grë zha ne nëd yquiaadiag xtidz naa.
49 Sac grëse ncuaaṉe pseed naa miech, led guicd naa biaba, sinque Pxoz naa meṉ ne pxeeḷ naa, meṉ co rnabey naa pe nac miṉe cseed naa zho.
50 Ni naṉpaa naa, grëse diidz ne rnabey Pxoz naa naa rne naa, lëëw rlu zha ygaa miech tib guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze lozh; gacxe waa, grëse miṉe rnabey me gne naa, zigne racladz me scase rne naaw lo to.

13

Rguiib Jesús ni xpëëdscuel me

1 Guieel ne rsilo lni Pascw; wdze co pcaalsanie Jesús no grëse no ne nac no xpëëdscuel me, laa no nodiowxtsee. Rieṉle me ne gataa laa dze co bdziṉ, zeeṉe laa me gbi lo guidzliu rii gbire me lo Pxoz me stib. Grëse zha ne ngab lo me, rleynie me zho; ne nligaa rleynie me zho haxta bdeed me xquieḷmban me psilaa me zho.
2-4 Rieṉ me grëtaa ncuaaṉe no, ladznia me psaṉ Pxoz mew; lo Pxoz me briee me ziaad me lo guidzliu, ni lo Pxoz me gdziṉ me niina ne laa me gbi lo guidzliu.
Laa no zioob no no mezh, tibaque zeeṉe guso me blee me lar ne mbix me, bdziiṉleṉ me tib lë lar nool. Par hor co, laa meṉdox pquiil-le Judas, zhin Simón Iscariot, parne tsieto Judas me.
5 Dzigo blaat me nis tib leṉ bandej laa me psilo noguiib me ni grë zha ne nacgza no, zigse rlozh rguiib me ni tib zho scase scase rcuiidz mew con lar ne ndxie leṉ me ga.
6 Zeeṉe laa me zie quiib me ni Simón Pedr, rëbchaa Simón lo me:

—¡Lëda i goṉ! ¿Pe nacne leḷ luu quiib ni naa?

7 Pquiab me rëb me:

—Grieelod guieṉ luu niina, pe nacne quiib naa ni luu; haxta tedraa nu dzigo gaṉle guieṉ luuw.

8 —¡Nend scaw! —rëb Pedr—. ¡Per naasi goṉ gnedzd naa diidz quiib luu ni naa!

Dzigo rëbchaa me:

—Grieelod sca ygab luu xnëz naa, teḷne siguieḷd luu quiib naa ni luu.

9 Horco pquiab Simón, rëb Simón:

—Bzhiguieḷ sca, niinagazh bdiib ni naa, per led loxaque nidse naa, sinque dib nia naa, dib guic naa bdiib.

10 Dzigo rëbchaa me:

—Zha ne gozle, nise zho riar; sac mbele zho. Scaque to nagoṉ, mbele to grë to. Grë to rne naa, niicle ne led gzadpaa to mbe.

11 Sca rëb me, sac rieṉle me cho tsieto me.

12 Blozhse bdiib me ni no, wbiire wbix me xab co me, bzob me lo mezh; dzigo në me lo no:

—¿Pe bieṉ to na pe nacne znu bdiib naa ni to?

13 Goḷwi gaṉle: To lëë, Maestro rnee to lo naa, ni rnee to naa nac meṉ rnabey; ni nonguieḷa goṉ, sac ne nligaa scaw.

14 Goḷgaṉ sca, niicle ne maistr naa, niicle ne naa nac meṉ ne rnabey, per laa naa bdeed zig tib nguṉdziin win bdiib naa ni to. Nana sca, scaque goḷgac lo samiech to.

15 Laa naa blule lo to zha guṉ to, nana sca goḷtsienaḷ miṉ co.

16 Gneli naa lo to gaṉle, lo grë zha ne nac nguṉdziin, tsod zha ne nonraa lo zha ne rnabey zho; scaque grë zha ne rie mandad, tsod zha ne nonraa lo zha ne rxeeḷ zho.

17 Laa to naṉlew nasca. Gacxe waa, teḷne tsienaḷ to wseed rii, zaacse gac lo xquieḷmban to.

18 'Goḷquiaadiag gaṉle, grëse miṉe none naa nu, led par grëde tow. Naa bzooblo to, naṉween naa zha nac to tib tib to, ni naṉween naa zha rnee lo Xtiidz Dios, rneew: "Lëëque tib zha ne rownie naa, grieequia tsielo naa ladznia zha ne gut naa."

19 Laaw rnegazh naa lo to niina, zeeṉa zeeṉe gaca, gliladz to gaṉle ne nli naa nac meṉ ne rne naa nac naa.

20 Ni goḷgona gaṉle, grëse zha ne ycaania Espíritu Sant, meṉ ne cxeḷ naa, naale ga nocaania zho; ni zha ne rcaania naa, yele meṉ ne pxeeḷ naa ga rcaania zho.

Rëb Jesús ne Judas nac zha ne tsieto me
(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

21 Horco psilo rlupaa mban goc zdoo Jesús, dzigo bneeli me lo no në me:

—Gneli naa lo to gaṉle, lëëque tib to goṉ tsielo naa ladznia zha ne gut naa.

22 Zeeṉe bdzion no sca rnee me, psilo no rwilolsa no, rieṉd no dieṉ cho nac zha ne rzeet me ga.

23 Cuepaa me, ga zoob naa (rleynie me naa niicle ne raguiaḷd naaw);

24 dzigo blunia Pedr lo naa, gnabdiidz naa lo me dieṉ cho nac zha ne rzeet me ga.

25 Nacne wbig gax naa, bnabdiidz naa lo me.

26 Dzigo nëchaa me:

—Laa naa cobie tib lë guietxtil, ni lo zha ne gaṉ luu gded naa guietxtil co, lëë zho ga.

Dzigo bzheṉ me tib lë guietxtil, blozhse bloobie me guietxtil co, laa me bdeeda lo Judas.

27 Zigne bnaaz Judas guietxtil co, laa meṉdox bzëëb zdoo Judas. Dzigo rëbchaa Jesús lo Judas:

—Miṉe no guic luu guṉ luu, na zeeṉ nawdzegazh beeṉa.

28-30 Zigne blozh dow Judas guietxtil co, lëëlëd briee Judas ley; pcowle liuw.

Lo grë no ne zioobnie no me lo mezh ga, ni tib no bieṉd pe nacne sca rëb me lo Judas. No zho naṉ bod no pe ncuaaṉe rquiin lo lni co, rxeeḷ me Judas tsiesi Judas, o nogaa pa tsiesaṉ Judas palal dimi lo grë zha ne guieṉd pe yquiin; sac Judas nac zha ne ngotsow bziuud win ne no dimi.

31 Goṉse Jesús laa Judas briee ley, dzigo nëchaa me lo no:

—Niina nagoṉ bdziṉ dze zeeṉe glu gaṉle zha nroobtaa guieḷndzon ne rap Mgui ne pxeeḷ Dios, ni ga glu gaṉle pa lotaa nac guieḷndzon ne rap Dios.

32 Ni scaque Dios, zlu me gaṉle pa lotaa nac guieḷndzon ne rap Mgui ne pxeeḷ me ga.

33 Xin yeeṉa, ¡zhile cuëz naa lo to nu! Squiaguib to naa, per zigne rep naa lo grë zha Israel co, laaw rneque naa lo to niina: Grieelod sënaḷ to zaatne ga naa.

34 Gane laa naa rsaṉ tib diidz cub rii, ni laa naa rnabey to guṉ tow: Tib tib to, goḷleynie zha ne nacgrë to, goḷgaṉtsi zho. Zigne rleynie naa to, sca goḷleynie zho.

35 Zeeṉe gaṉ miech, ne nligaa dib zdoo to rleynie to samiech to, dzigo zieṉ zho xpëëdscuel naa nac to.

Ible ziab Pedr runbeyd Pedr Jesús
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

36 Dzigo bnabdiidz Pedr lo Jesús, rëb Pedr:

—Maestro, ¿pa dzigo nac zaatne tsie luu?

Dzigo rëbchaa me:

—Zaatne ga naa, grieelod sënaḷ luu ni-inagazh; per ib laa luu no guiaadnaḷ.

37 Pquiab Pedr, rëb Pedr:

—¿Per pe nacne grieelod sënaḷ naa zhits luu niina? ¡Sënaḷ naa zhits luu goṉ, niicxe maase gut zho naa waa!

38 Dzigo rëbchaa me:

—¿Gooṉ csaand luu naa ye Pedr, niicle gut zho luu? Nlid ga goṉ. Gneli naa lo luu gaṉle, zeeṉe laa gall ycuedz tsoṉle vuelt rëb luu ruṉbeyd luu naa.

14

Niapse por Jesús gdziṉ miech lo Dios

1 ’Tsode to zhgab, tsode to guieḷnë. Tiblique goḷguṉ guic to, zigne dib zdoo to rliladz to Dios, scaque dib zdoo to goḷliladz cho nac naa.

2 Goḷgona gaṉle: Zaatne nac lidz Pxoz naa, ndaldoo zaatne cuëz miech no ga, teḷ niaca miṉe guieṉd zaatne cuëz to, nile naaw lo to na. Gacxe waa, niina laa naa ga, gazhixcuaa naa zaatne cuëz to ga.

3 Ni zeeṉe lozh gzhixcuaa naa zaatne cuëz to, hor co laa naa gbire guiaḷ stib, dzigosi laa to sënaḷ zhits naa; zeeṉa tibaque zaatne gbiaaz ne.

4 Laa to naṉle nasca pa lo ga naa, ni naṉlegaa to nëz ne.

5 Pquiab Mazh rëb Mazh lo me:

—Maestro, peleḷ nëz na gacndioṉ no, ni per ni zaatne tsie luu ndioṉd no.

6 Dzigo rëbchaa Jesús:

—Naa nac nëz co, naa rseed miech miṉe nac diidzli, ni naa rded tib guieḷmban ndzon ne ib gdziṉd dze lozh. Lo grëse miech, zha ne gliladz cho nac naa, zha co gdziṉ lo Pxoz naa; guieṉdraa stib mod ne gdziṉ zho lo me.

7 Teḷne ruṉbey to naa, dzigo ruṉbeyaque to Pxoz naa. Ni ruṉbeylegaa to me, sac tibaque raṉ to me.

8 Dzigo rëbchaa Lip lo me:

—Bzhiguieḷ mazd blu Pxoz luu lo no. Totsaque dziaṉ no me, lëëlew ga dzigo.

9 Pquiab Jesús, rëb me:

—Blactaale dze ga name Lip no naa lo to, ni gardaque ye guṉbey luu naa. ¡Grëse zha ne raṉ naa, lëëque Pxoz naa ga raṉ zho! ¿Zha nac dzigo ne racladz luu glu naa me lo to?

10 ¿Niacxe rliladzd luu dzigo ne tibaque nac no grop no Pxoz naa? Grëse miṉe rseed naa to, led guicd naa riaba; grëse ncuaaṉe ruṉ naa, me rnabeya, me ruṉa sac tibaque nac no grop no me.

11 Goḷliladz sca ne tibaque nac no grop no Pxoz naa. Teḷne gooṉ rliladzdgaa tow zigne rnee naa lo to nu, siquier lo grë dziin ne nodziuuṉ no, ga goḷgaṉ gaṉle ne nli tibaque nac no grop no me.

12 ’Ne nligaa, gneli naa lo to gaṉle: Grëse zha ne rliladz cho nac naa, ye zho zuṉ zho grë milagr ne ruṉ naa, ni haxta nroobraa ncuaaṉe guṉ zho; sac teḷ naa, laa naa no guia zaatne no Pxoz naa.

13 Ncuaaṉe gnabtaa to lo Pxoz naa, totsaque glu to ne nli rliladz to naa, zuṉ naaw; zeeṉa ga gaṉ miech gaṉle me nac meṉ ne mazdraa nroob, me nac meṉ ne mazdraa non.

14 Ne nligaa, teḷne rnalo to naa, ncuaaṉe gnabtaa to zuṉ naaw.

Sxeeḷ Jesús Espíritu Sant

15 ’Teḷne nli rleynie to naa, goḷguṉ grë miṉe rnabey naa to sca.

16 Scagaa naa, laa naa gnab lo Pxoz naa cxeeḷ me tib meṉ ne tibaque gacnieṉ to, tibaque cchoobladz zdoo to; ib gdziṉd dze ne csaan me to. ¡Lëë meṉ co ga nac Espíritu Sant, meṉ ne rlu pa miṉ nac diidzli; ni ible sxeeḷ Pxoz naa me!

17 Zha ne ngabd xnëz naa, grieelod ycaania zho me, sac raṉd zho me niicle ruṉbeyd zho me; saṉgue to, ruṉbey to me sac me quianap to niina, ni zbëzgaa me zdoo to.

18 ’Ib csaanladzd naa to, zbire naa guiaḷ naa lo to stib.

19 Nli zhilew, zeeṉe gaṉdraa grë miech naa, saṉgue to goṉ bii zaṉ to naa; sac zriebaan naa, ni scaquegaa to zgaa to tib guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze lozh.

20 Gaḷ dze co, zeeṉe gaṉ to laa naa grieeban, ga gliladz to gaṉle ne nli tibaque nac no grop no Pxoz naa, zigne tibaque nacnie naa to ni nacniegaa to naa.

21 Zha ne ruṉbey zha nac grë miṉe rnabey naa, ni rban zhow zigne naca, ga rlu ne nli rleynie zho naa; ni zigne rleynie zho naa, scaque Pxoz naa zleynie me zho; niicle naagaaw zleynie naa zho, ni zlu naa lo zho gaṉle cho nac naa.

22 Dzigo pquiab Judas (zhaa Judas Iscariot), rëb Judas lo me:

—¿Pe nac waa lose no glu luu cho nac luu? ¿Teḷzhe grëraa miech waa?

23 Pquiab me rëb me:

—Zha ne ruṉ miṉe rnabey naa, lo zha co glu naa cho nac naa; sac rlu zho ne nli rleynie zho naa. Ni haxta ziaad no grop no Pxoz naa gbannie no zho; sac zigne rleynie zho naa, scaque zleynie me zho.

24 Saṉgue zha ne ruṉd miṉe rnabey naa, ¿zha dieṉ glu naa lo zho cho nac naa? Sac rlu rleynied zho naa. Goḷsoladz gaṉle: grëse diidz ne ron to rne naa, led guicd naa riaba, xtiidz Pxoz naaw.

25 Laa naa rne grë miṉ rii, laga bii zo naa lo to nu,

26 per zeeṉe laa Pxoz naa cxeeḷ Espíritu Sant meṉ ne guiaad cchoobladz zdoo to (meṉ co guiaad xcuent naa), meṉ co lozh cseed to, ni guṉcsoladz me to grëse miṉe bne naa lo to.

27 ’Laa naa guia, per laa naa rsaṉ tib guieḷbley zdoo to, zeeṉa zigne tibliladz rac zdoo naa, scaque tibliladz gac zdoo to. Sac guieḷbley ne rnedz naa lo to nu, nacda zig

nac guielbley ne runbey grëraa miech guidzliu rii. Tsode to zhgab sca, niicle gdziebde to.
28 Laa to binle ganle, laa naa no guia lo Pxoz naa per zbire naa guial naa lo to stib. Telne nli rleynie to naa ine nley golgac, niina ne ron to laa naa guia lo me, sac gon men nroobraa nac me lo naa.
29 Laa naa rne grë min rii lo to niina, zeena zeene gaca, ga lozh guien to ganle cho nac naa.
30 'Led nroobdraa sodiidznie naa to, sac ile ziaad mendox, men ne rnabey lo guidzliu rii. Peet grieelod gun mendox naa,
31 per ible none gon naa xtiidz Pxoz naa men ne pxeel naa, zeena gan miech ganle ne nli rleynie naa me. ¡Goltsieso nasca, zeena zio ne!

15

Jesús nac zig tib lbë uv

1 'Naa nac zig tib zhan lbë uv, laa to nac zhicwa, laa Pxoz naa nac zig tib zha ne quianapa.
2 Grëse zhicw lbë co mine rquiad nex lo, rchug mew; laa grë mine rquia nex lo, ine rsanmbe me low, rbelaan me low zeena yquiaraa nex low.
3 'Zig nac to gon, laa Dios psanmbele to sacne zienal to grë xtidz naa mine pseed naa to.
4 Gbichede to lo naa sca, sinque tibaque golgacnie naa zigne nacnie naa to. Golgan ganle, zig nac tib zhicw lbë uv, peet nex grieelod yquia low telne tibnëzle nixa; scaquegaa to nagon, grieelod gun to grë ncuaane rdziladz naa, telne nacniede to naa.
5 Golsoladz ganle: Naa nac zig nac lbë co, laa to nac zhicwa. Zha ne tibaque gacnie naa, grëse ncuaane gun zho zdziladz Diosa;
6 sac tel piche zho lo naa, laa zho nacle zig tib zhicw lbë co mine nixle tib nëz, laaw nixle ga, ga gbidza; lozh ga laaw tsec.
7 Telne tibaque gacnie to naa, ni tibaque tsoxco to grë mine pseed naa to, dzigosi ncuaane gacladztaa to golnaba, ni scagaa scaania tow.
8 'Gollu sca ne nli xpëëdscuel naa nac to, golsannon Pxoz naa, niapse ncuaane rdziladz me min co golgun.
9 'Ne nligaa rleyniedox naa to. Golwi ganle, zigne rleynie Pxoz naa naa, scaque rleynie naa to. Golguien sca tibaque golgun mine rnabey naa.
10 Sac gon, zha ne gun mine rnabey naa, gzataa dze zleynie naa zho; sac sca rleynie Pxoz naa naa ne run naa mine rnabey me.
11 Laa naa rzet min rii lo to, zeena guiaad tib guielbley zdoo to. Ne nligaa, zeena guiaad tib guielbley nroob zdoo to; ni naa gnedz guielbley co lo to.
12 'Laa naa rnabey to, laa naa rnab lo to: ¡Gollleynie samiech to, zigne rleynie naa to! Tel naa, golguien ganle pa lotaa rleynie naa to,
13 sac led lega gdeedse tib zha xquielmban zho par csilaa zho samiech zho, sinque ga rlu zho ganle pa lotaa rleynie zho zho.
14 'Ni to gon, telne gon to grë mine rne naa lo to, dzigosi nli rleynie to naa.
15 Led yedraa niina nac to zig tib ngundziin, sac zha ne nac ngundziin nand zho pe run men ne rnabey zho. Ne nligaa rleynie naa to, sac grëse mine rnabey Pxoz naa, grëse zigne rnee me, laaw bzodiidzle naa lo to.
16 Golguien ganle, led tod gon bzooblo naa, sinque, ¡naa bzooblo to! Ni laa naa bzooblo to zeena gun to niapse ncuaane rdziladz Dios; dzigosi ncuaane gnabtaa to lo Pxoz naa, ne nac to zha ne no xnëz naa, zneedz mew.
17 Laa naa rso diidz lo to: Golleynie samiech to.
18 Niicle rlëë zho ran zho to, golsoladz ganle, desde naa squi rlëë zho ran zho.
19 Rlëë zho ran zho to, sac laa naa bleele to lad zho, zienaldraa to ncuaane rleynie zho; laa telne nagon bii nac to zigne nac zho, dzigosi zëëb gleynie zho to.
20 Golsoladz ganle, zeene znu ni naa lo to: ¡Tsod ngundziin ne ndziibsraa non lo zha ne rnabey zho! Tel naa, pquianal miech naa, ¿pe lel to dzigo gandze zho? Nana, zigne brieequiagaa palal zha ne bliladz xtidz naa, scaque zrieequia zha ne yquiaadiag mine gnee to.
21 'Ible squianal miech to ne nac to zha ne ngab xnëz naa, sac runbeyd zho Dios men ne pxeel naa.
22 Tel niaca mine niald naa, niicle ned naa lo zho, zac guiab ne peet xtold zho, sac rienд zho pe run zho. Per na gon, guiend pe yquiaaqui zho; sac bial naa bne naa lo zho.
23 Zha ne rlëë ran zho naa, yele Pxoz naa ga rlëënie zho.
24 Ne nligaa telne niaca mine nianд zho grëtaa milagr nroob ne run naa, zac guiep naa peet xtold zho; per na gon, blactaa milagr ne gon zho ben naa, ni laa zho bii rlëë ran zho no grop no Pxoz naa.
25 I nagon norieequia mine raquiet lo Xtidz Dios, zaatne znu rnee: "Peet guielntseeb quiayund naa lo zho, per rlëënie zho naa."
26 'Laa naa nile lo to ganle, ible sxel naa Espíritu Sant gacnie to, niapse diidzli rnee me. Lo Pxoz naa griee me guiaad me, me cchoobladz zdoo to, ni me gneedz guielbiini lo to lozh guien to cho nac naa.
27 Ni scagaa to, ye to laa to none sodiidz lo grëraa miech gacnan zho cho nac naa; sac gon tibaque bzënie to naa desde ne psilo naa xtsin naa.

16

1 'Laa naa rne grë miṉ rii lo to zeeṉa peet
tsienied guic to, tibaque dib zdoo to gnalo to
naa.
2 Sac goṉ zuṉcxooṉ zho to, zbee zho to
yadoo; ni zdziṉ dze haxta zut zho to, sac
masaque sac zho lëë miṉe racladz Dios ga
noyuṉ zho.
3 Laa zho guṉ grë miṉ co, sac niicle Pxoz
naaw, niiclegaa naaw, ruṉbeyd zho no.
4 'Laa naa rzodiidz grë miṉ rii niina, zeeṉa
zeeṉe gal̲ dze ne laaw noyac, csoladz to
gaṉle grësew bzodiidzle naaw lo to. Bzodi-
idzd naaw lo to glo, sacne hor co laa naa bii
zo lo to.
5 Laa niina nagoṉ laa naa gbiche lo to, laa
naa gbire guia lo meṉ ne pxeel̲ naa, per raṉ
naa ni tib to zienied guic gnabdiidz dieṉ pa
nac zaatne ga naa, dieṉ pe nacgaa ne laa
naa ga.
6 Lëë gdib miṉe ruṉ to, riab guiel̲në to ron
to grë miṉe rne naa nu.
7 'Gneli naa lo to gaṉle: Mazd wen goṉ tsie
to zeeṉe laa naa guia lo meṉ ne pxeel̲ naa,
sac tel̲ne cuëz naa nu, grieelod guiaad meṉ
ne guiadchoobladz zdoo to ga. Saṉgue tel̲ne
guia naa, dzigo naazhal cxel̲ me.
8 Ni zeeṉe laa me guiaad, me guṉquieṉ
miech gaṉle grëse zho zha ngoopdol̲ nac
zho, me guṉquieṉ zho zha laa zho lo dol̲ co
guiaaṉwen zho lo Dios, ni guieṉ zho ne nli
zdziṉ tib dze zeeṉe laa Dios guṉ xquiel̲wxtis
me.
9 ¿Pe nacne nac zho miech ngoopdol̲?
Miech ngoopdol̲ nac zho, sacne rliladzd zho
cho nac naa.
10 ¿Zha grieelo laa zho lo dol̲ co guiaaṉwen
zho lo Dios? Zrieelow, miṉcocxe waa nacne
bial̲ naa, ni na laa naa guia zaatne zob Pxoz
naa, gaṉdraa to naa.
11 ¿Zha rlu ne nli zuṉ Dios guiel̲wxtis? Nli
zuṉ mew, sac goṉ laa me bnabeyle zha
nac grë guiel̲nëdox ne ygaa meṉdox, meṉ ne
quianabey lo guidzliu rii.
12 '¡Nzianraa ncuaaṉe racladz naa sodiidz
naa lo to! Per rieṉ naa grieelod tsoguic to
zha naca niina.
13 Zeeṉe guiaad Espíritu Sant, me gneedz
guiel̲biini lo to guieṉ to grëraa ncuaaṉe no
gacnaṉ to, ni grëgaa ncuaaṉe naraa gac.
Niapse diidzli gnee me, sac led guicd me
guiab grë miṉe gnee me, sinque miṉe nac
xtiidz Pxoz naa, miṉ co gnee me.
14 Ga glu me lo miech gaṉle ne nli meṉ
nroob, meṉ non nac naa.
15 Rne naa ga glu me, sac grëtaa ncuaaṉe
rnabey Pxoz naa, yeque naa rnabeya.
16 Zhilew zeeṉe laa naa gbiche lo to
gaṉdraa to naa; per gacdaquew xtse zeeṉe
laa to gbiirelaque gaṉ naa stib.
17-18 Zeeṉe bdzion no sca rnee me, blalaa
no psilo no rnabdiidzlsa no rnee no:
—¿Bay zha nacne squi rnee me? ¿Zha
nacne rnee me, zhilew dziaṉdraa ne me,
per gacdaquew xtse laa ne dziaṉlaque lo me
stib? Ni rneeque me laa me guey lo Pxoz me.
19 Bieṉ me racladz no gnabdiidz no lo me,
dzigo në me lo no:
—¿Racladz to lëë gacnaṉ to zha nacne znu
rne naa?
20 Gol̲quiaadiaga sca gaṉle: Zeeṉe gdziṉ dze
co, laga noyoon to no to guiel̲në ne laa naa
biche lo to, laa grëraa miech haxta zley zho
ne laa naa wbiche lo zho. Nli nroob guiel̲në
ne tso to, per zeeṉe laa to gaṉ naa stib,
guiel̲bley nroob ne tso to.
21 Nac cuent rii zig rzac tib meṉ wnaa ne
ral xpëëd. Glo yoob ro, yoobdox ne rquia
me, per deque laa mëëd co ralse, ni rsoladz-
draa me yoob co; sac mazdraa nroob nac
guiel̲bley ne rio me raṉ me laa xpëëd me
blanso lo guidzliu.
22 Scadaa nagoṉ rzac to, nli mban rac
to niina, per zeeṉe laa to gaṉ naa stib,
dzigosi tib guiel̲bley nroob ne tso to, ni choot
grieelod ctiche guiel̲bley co lo to.
23 'Zeeṉe gal̲ dze co, yquiindraa to pe
gnabdiidz to lo naa. Ncuaaṉe gnabtaa to, lo
Pxoz naa gnab tow, ni zneedz mew, sac xnëz
naa ngab to.
24 Haxta lo nadze peet gard gnab to, niicle
ne xnëz naa ngab to; laa niina laa naa rne
lo to ncuaaṉe rquiin to gol̲naba lo me, ni ible
zneedz mew goṉ. Nroob guiel̲bley ne tso to
hor co.
25 Nzian grë ncuaaṉe zine naa lo to, rned
naaw clar; per laa dze bdziṉ zeeṉe grëse
ncuaaṉe gne naa, clar gne naaw lo to, zig
nac zeeṉe gzet naa Pxoz naa.
26 Ni zig nile naa ga, hor cosi ncuaaṉe
gnabtaa to lo me, zneedz mew, sac xnëz naa
ngab to. Yquiindpaa gne naa lo me gneedz
me ncuaaṉe gnab to lo me,
27 sac ye me rleynie me to. Rleynie me to,
sac goṉ rleynie to naa ni rliladz to ne nli lo
me brie naa bial̲ naa lo guidzliu.
28 Ni nligaa, lo me brie naa bial̲ naa lo
guidzliu; ni niina ne laa naa gbi, loque me
gdziiṉ naa.
29 Dzigo rdzieets no lo me:
—¡Nasi nagoṉ rieṉ no zha rnee luu! Sac
clar rnee luu, rneedraa luu zigne rnee luu
glo.
30 Nasi rieṉ no grëse ncuaaṉe naṉ luu, sac
zig nac niina pquiindpaa nabdiidz no lo luu.
Gacxe waa, nasi nagoṉ rliladz no ne nli lo
Dios briee luu.
31 Pquiab me, në me:
—¡Wen ga tel̲ne rliladz to niina cho nac
naa!
32 Per lëë hor co nagoṉ bdziṉ; ni niina,
grëse to laa to csaan naa, tib tib to zhaase
zhaase nëz ne xeṉ to. Per guiaaṉd naa

loxaque naase, sac tibaque nacnie Pxoz naa naa.
33 Grëse ncuaaṉe bne naa lo to nu, laaw bne naa zeeṉa peet tsienied guic to, beṉque naṉle to gaṉle tibaque nacnie naa to. Parga nli, laga no to lo guidzliu rii, nzian grë guieḷnë ne ted to, per gdziebde to; sac goṉ naa rnabey, ladznia naa no grëtaa ncuaaṉe no lo guidzliu.

17

Rnab Jesús gacnieṉ Dios xpëëdscuel me

1 Blozhse sca në me lo no, blis lo me bui me nëz gbaa.
—Dios, luu ne nac luu Pxoz naa —rëb me—, niina nagoṉ laa dze co bdziṉ. Blu gaṉle meṉ nroob nac naa ne nac naa Xpëëd luu, zeeṉa ga glu naa lo miech gaṉle pa lotaa meṉ nroob nac luu.
2 Zigne psaṉ luu grëse miech ladznia naa, ni gdeed naa tib guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze lozh lo grëse zha ne bneedz luu ngab xnëz naa; scaque niina blu gaṉle meṉ nroob nac naa.
3 Lëë guieḷmban co ygaa grëse zha ne guṉbey luu, ne nli luuse nac Dios nguia mban, ni guieṉ zho cho nac naa, ne pxeeḷ luu naa biaḷ naa lo guidzliu rii.
4 Grëse ncuaaṉe bnabey luu naa, laaw noyuṉ naa; ni ga rlu naa lo grë miech rii gaṉle pa lotaa meṉ nroob nac luu.
5 Scagaa luu ne nac luu Pxoz naa, niina ne laa naa glanso lo luu, blu gaṉle meṉ nroob nac naa; sac desde mazd glo zeeṉe gard tsaa grëtaa ncuaaṉe no, tibaque nac lo guieḷndzon ne bdzio ne haxta dze ne blanso naa lo guidzliu rii.
6 'Grëse zha ne ble luu lad grë miech rii bneedz luu lo naa, laa naa pseed zho guṉbey zho luu; ni scagaa zha, bliladz zho xtiidz luu. Cheṉ luu zho per laa luu bneedz zho lo naa.
7 Zig nac niina, grëse ncuaaṉe bneedz luu lo naa, naṉle zho ne luu bneedza,
8 sac pseed naa zho grëse wseed ne bneedz luu lo naa, ni bliladz zhow. Wen wen gocnaṉ zho ne lo luu i brie naa ziaḷ naa lo guidzliu rii, ni rliladz zho ne luu pxeeḷ naa.
9 Laa naa rnab lo luu gacnieṉ luu zho. Rnabd naa par grëse miech guidzliu rii, sinque laa naa rnab por grë zha ne bneedz luu lo naa; sac goṉ cheṉ luu zho,
10 ni zha glu gaṉle pa lotaa meṉ nroob nac naa. Grëse zho cheṉ luu zho; sac grëse ncuaaṉe nacccheṉ naa, cheṉ luuw; ni grësegaa ncuaaṉe nacccheṉ luu, cheṉ naaw.
11 Rieṉ naa, led nroobdraa cuëz naa lo guidzliu rii, laa naa gbile guiaḷ naa lo luu i; per zha, laa zho guiaaṉaque nu. Gane niina, luu ne nac luu Pxoz naa, luu ne nac luu tib meṉ ne guieṉd xtoḷ, laa naa rnab lo luu: pquianap zho ne nac zho zha ne bneedz luu lo naa, zeeṉa ni tib zho nitlod, sinque tibaque gac zho gza zho zigne tibaque nacne grop ne.
12 Leṉ dze ne blëz naa lo zho nu, zigne racladz luu sca pquianaap naa zho. Ni scagaa ni tib zho bnitlod; zha ne bnitlo ga, nole ne sca nitlo zho, zeeṉa sca grieequia miṉe raquiet lo Xtiidz luu.
13 'Zhilew laa naa glanso zaatne no luu i; per leṉ dze ne blëz naa lo zho nu, nzian grë ncuaaṉe bne naa lo zho, zeeṉa ye zho tso guieḷbley nroob ne no naa.
14 Pseed naa zho miṉe nac xtiidz luu; per na rlëë grëraa miech raṉ zho zho, sacne zienaḷdraa zho grë ncuaaṉe ndzinlid ne rac lo guidzliu rii. Nac zho zigne nac naa, rleynied naa grë ncuaaṉ co.
15 Per rnabd naa cuee luu zho lo guidzliu rii, sinque laa naa rnab csaand luu guṉ zho ncuaaṉe racladz meṉdox.
16 Sac niicle zhaw, niicle naaw, choot zionaḷd grë ncuaaṉe ndzinlid ne rac lo guidzliu rii.
17 Bzhiguieḷ sca bdeed guieḷbiini lo zho guieṉ zho zha nac Xtiidz luu, sac Xtiidz luu nac diidzli; zeeṉa dib zdoo zho tsoxco zho gban zho zigne rnabey luu.
18 Sac goṉ, niina laa naa rxeḷ zho lo grëraa miech guidzliu rii, zigne ne pxeeḷaque luu naa.
19 Ni niina, dib zdoo naa laa naa guṉ miṉe rnabey luu, zeeṉa ye zho guieṉ zho none dib zdoo zho guṉ zho miṉe rnabey luu.

Rnab Jesús por grë zha ne ygabraa xnëz me

20 'Laa naa rnab gacnieṉ luu zho, ni gacnieṉ luu zha ne naraa gliladz naa, zeeṉe laa zho tsieseed zho;
21 zeeṉa tibaque gac zho, zigne tibaque nac ne grop ne. Ni scaquegaa gacnie zho ne, zeeṉa gliladz grëraa miech gaṉle ne nli luu pxeeḷ naa.
22 Laa naa psaṉnon zho zigne psaṉnonaque luu naa, ni tipse gac zho zigne tibaque nac ne grop ne.
23 Zigne nacnie luu naa, scaque nacnie naa zho. Bzhiguieḷ gocnieṉ zho, tibaque gac zho grëse zho, zeeṉa gaṉ grëraa miech gaṉle ne nli luu pxeeḷ naa, ni guieṉ zho gaṉle zigne rleynie luu naa, scaque tibaque rleynie luu grëse zha ne ngab lo naa.
24 Papá, grëse zha ne bneedz luu lo naa nu, racladz naa ye zho guiaad zaatne glanso naa i, zeeṉa gaṉ zho lo grëtaa guieḷndzon ne no naa. Lo guieḷndzon ne bneedz luu lo naa, sac rleynietaque luu naa haxta zeeṉe gard tsaa guidzliu.
25 'Papá, luuse nac meṉ ne rapd ni tib doḷ, niicle ne ruṉbeyd grë miech rii luu, saṉgue

naa ruṉbey naa luu; ni scaquegaa grë zha ne bneedz luu lo naa nu, naṉle zho ne luu pxeeḷ naa.
26 Laa naa pseedle zho gocnaṉ zho cho nac luu ni bii seedragaa naa zho, guieṉ zho gaṉle pa lotaa rleynie luu naa; zeeṉa scaque guieṉ zho gleynie zho samiech zho, ni gacnie zho naa.

18

Bnaaz zho Jesús
(Mt. 26:47-58; Mr. 14:43-50, 53-54; Lc. 22:47-54)

1 Zeeṉe blozh bnab Jesús lo Dios, laa me brieenie no ga bdieedquia no nëz daṉ ro psë ne rnee zho Psë Cedrón. Ga no tib zaatne zëëb niapse yag nex, dzigo ga bliaaz no gza no me.
2 Judas zha ne pto me ga, wen wen ruṉbey Judas lugar co, sac nzian vuelt ziyenie me no ga.
3 Dzigo zeeṉe laa Judas blanso ga, laa Judas blansoniele tib dzoon meṉguiib, ni zla zha ne rquianap yadoo; no guierbel nia zho blanso zho ga, zha ne nzheṉ yag, zha ne nzheṉgaa spad. (Lëë grë zha co pxeeḷ grë pxoz rnabey, ni grë zha farisé.)
4 Loxaque blanso zho, laa Jesús brieequiale, rëb me lo zho:
—¿Cho rguib to?
Sca rëb me sac rieṉle me pe nacne zie zho ga, naṉle me pe nac grëtaa ncuaaṉe ted me.
5 Pquiab zho, rëb zho:
—Meṉ Nazaret ne lë Jesús, meṉ co ziaadguib no.
Dzigo rëb me:
—Naa nac meṉ co, teḷ me ziaadguib to.
6 Zeeṉe bin zho rëb me: “Naa nac meṉ co”, wbire rzhitsaque zho, grëse zho biab liu. Ye Judas no lad co.
7 Wbiire Jesús bnabdiidz me lo zho, rëb me:
—¿Cho zho rguib to?
Pquiab zho rëb zho:
—Meṉ Nazaret ne lë Jesús, meṉ co rguib no.
8 —Laa naa nile lo to —rëb me—. Naa nac meṉ co. Teḷne naa ziaadguib to, goḷsaan sca guey grë zha ne zo lo naa nu.
9 Ga brieequia xtiidz me zeeṉe rëb me: “Lo grë zha ne bneedz luu lo naa, ni tib zho bnitlod.”
10 Laa Simón ney tib spad, hor co bdobaque Simón spad co psilaa me tib niaw, bliengaa me diag derech tib mgui lë Malcw. (Lëë mgui co quia xtsiiṉ meṉ ne nac pxoz nroob.)
11 Zeeṉe goṉ Jesúsa, rëbchaa me:
—¡Blootsow spad qui Pedr! ¡Bieṉ gaṉle Pxoz naa rnabey znu teed naa! ¿Niacxe gond naa miṉe rnabey me naa dzigo?
12 Horco laa grë meṉguiib co, grë zho zha ne rnabey lo zho, ni grë zha ne rquianap yadoo ga, laa zho wbigbe bnaaz zho me. Blozhse bzobdoo zho me, laa zho zienie me.
13 Sca nzobdoo me, laa zho bdziṉnie me lidz meṉ ne lë Anás, pxozdzoop Caifás. Caifás nac pxoz nroob leṉ iz co,
14 ni me ga rëb lo grë meṉ non lo zha Israel, ne mazd wena tibaque zha ne ygaa guet, quizh zho par dib guiedz.

Rëb Pedr ruṉbeyd Pedr Jesús
(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

15 Zhiits co, ga naḷ no grop no Pedr. Ni ne ruṉbey naa Caifás meṉ ne nac pxoz nroob ga, zeeṉe bdziṉ no ro lidz Anás, loxaque naa brieelo bzëëb nëz ley.
16 Laa Pedr, zaatne nactaa ro yu par gdziṉ zaatne nac ley, gataa biaaṉ Pedr. Nacne brieque naa bnee naa lo wnaa ne zonap ro yu, dzigoraa bdeed wnaa co diidz bzëëb Pedr.
17 Dzigo rëbchaa me lo Pedr:
—¿Bod ye luu dzigo lëë nac xpëëdscuel meṉ ne bdziṉnie zho i?
—Coo, led yed naa —rëb Pedr.
18 Grë zha ne quia xtsiiṉ meṉ co ni grë meṉguiib ne ndxie ga, laa zho bzëëgle gui. Grëse zho, laa zho ndxiedzëë lo gui ga, sac rac naḷ. Ye Pedr bdziṉ lo zho ga nodzëë Pedr.

Rquiep Anás Jesús
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

19 Laa nëz leṉ yu, laa Anás psilo noquiep Jesús dieṉ yo grë xpëëdscuel me, ni dieṉ pe nac grë wseed ne nolu me lo miech.
20 Dzigo pquiab Jesús, rëb me:
—Grëse miech, naṉwen zho gaṉle pe nac zhiwseed naa. Sac zeeṉe pseed naa zho, beṉd naa ne ngueets zhliaan nseed naa zho; sinque zaatne rcaalsa nzian miech, ga bne naa lo zho. No hor pseed naa zho leṉ grë yadoo win, nogaa hor pseed naa zho leṉ yadoo nroob ne zob lad guiedz nu.
21 Nana bod rieguiaḷda ne lo naa rnabdiidz luu. Mazd lo grë zha co gaṉle bnabdiidz, zha bin grëtaa ncuaaṉe bne naa.
22 Loxaque blozh sca pquiab Jesús, zeeṉe bias tib meṉguiib ne rquianap yadoo zo gax ga, bdap me lo Jesús.
—¡Bieṉ gaṉle! —rëb me—. ¡Led squid goṉ none yquiab luu lo meṉ ne nac pxoz nroob!
23 Dzigo rëbchaa Jesús:
—Teḷne rzac luu beṉ naa falt, bnë dieṉ pe nac diidz ne pxiṉ naa. ¿Te waḷ rdziladz luu ye, rguiṉ luu zha ne rnee diidzli?
24 Blozh ga scaque nzobdoo Jesús pxeeḷ Anás me lo Caifás, meṉ ne nac pxoz nroob.

Rnee Pedr stib ruṉbeyd Pedr Jesús
(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

25 Horco laa Pedr bii zodzëëque lo gui nëz
ley. Dzigo wbiire zho bnabdiidz zho lo Pedr,
rëb zho:
—¿Bod xpëëdscuel meṉ ne blansonie zho i
lëë nac luu?
Laane neeli Pedr, leḷ pquiab Pedr rëb
Pedr:
—¡Lëda! ¡Zha gaczhe naa xpëëdscuel meṉ
qui!
26 Ye tib zhalidz Malcw, zha ne pchug Pedr
diag ga, laa zho zodzëë lo gui ga, sac ye
zho quia xtsiiṉ pxoz nroob co; dzigo rëbchaa
zho:
—Ni goṉ naa name, ye luu no lad zha ne
zonie me leṉ yag oliv ga.
27 Wbiire Pedr rëb Pedr ruṉbeyd Pedr me,
ni lëëtaque hor co laa tib gall pcuedz.

Güeynie zho Jesús lo Pilat
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

28 Ziadyiinile liuw, zeeṉe laa zho briee-
nie Jesús lidz Caifás, zienie zho me zaatne
nac xyulow Pilat, meṉ ne nac gobernador.
Zeeṉe bdziṉ zho, ni tib zho bzëëbd leṉ yu-
low, sac racladzd zho quiits zho miṉe rn-
abey xley lay zho; parne grieelo yquiin zho
guieḷwagw ne row zho lni Pascw co.
29 Nacne briee Pilat bnabdiidz Pilat lo zho,
rëb Pilat:
—¿Pe nacne ziaadnie to meṉ qui nu? ¿Pe
rquiaqui to me?
30 Pquiab zho, rëb zho:
—¡Por grëtaa guieḷntseeb ne noyuṉ me,
gane ziaadnie no me! ¡Teḷne niac me meṉ
ndzinli, niacxe lega guiaad-zo no me lo luu!
31 Dzigo rëbchaa Pilat:
—Goḷsënie me, tose goḷguṉquizh me miṉe
beeṉ me; zigne nac xley to.
—Racladz no guetgazh me —rëb zho—. Ni
naṉle luu gaṉle, no ne nac no meṉ Israel,
grieelod ne nose gnabey guet tib miech.
32 Ga brieequia miṉe bnee Jesús, zeeṉe
bzeet me ible zut miech me.
33 Dzigo bzëëb Pilat leṉ yulow, bnabey me
gocredz Jesús. Dzigo bnabdiidz me lo Jesús,
rëb me:
—¿Pe nli luu nac zhirey meṉ Israel?
34 —Ne squi rnee luu —rëb Jesús—. ¿Pe
guic luu biaba, te no cho nëw lo luu ye?
35 Pquiab Pilat, rëb Pilat:
—Naṉle luu gaṉle led zha Israeld naa. ¿Pe
nac sca ne ziaadnie zho luu nu? ¿Pe beeṉ
luu? Sac goṉ zha ladzaque luu grë zho zha
ne rnabey lo zhipxoz zho, zha biaadsaṉ luu
nu.
36 Dzigo rëbchaa Jesús:
—Nli rey nac naa, per led lo guidzliu riida,
teḷne niaca miṉe lo guidzliu riiw, dzigosi
grëse zha ne nacnie naa niacntseeb zho,
nsaand zho naaz zha Israel naa. Per na,
zhaa zaatne nac naa rey.
37 Pquiab Pilat, rëb Pilat:
—¿Rey luu dzigo lëë?
—Scaw goṉ —rëb Jesús—, nli rey naa;
zigne rnee luu i. Ible miṉ co nacne biaḷ naa
gol naa lo guidzliu rii, ni biaḷ naa biaḷseed
naa miech guṉbey zho miṉe nac diidzli. Ni
zha ne zienaḷ miṉe nac diidzli, zha co ngab
lo naa.
38 —¿Diidzli ye? —rëb Pilat.

Bnabey Pilat tsiegut zho Jesús
(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Zigne blozh sca rëb Pilat, briee Pilat ga
güeynee Pilat lo grë zha ne bdziṉnie me ga,
rëb Pilat lo zho:
—Ni tib doḷ goṉ rapd meṉ rii.
39 Per gzobse lni Pascw rii, rnab to rlaa
choḷze tib zha ne no ladzguiib. ¿Pe gnë to sca,
mazd csilaa naa meṉ ne nac zhirey to nu?
40 Pquiabbe zho, rëb zho:
—¡Csilaad luu me! ¡Mazd psilaa Barrabás!
Ni laa Barrabás tib ngbaan nac Barrabás.

19

1 Zeeṉe goṉ Pilat sca rac zho, dzigo bn-
abey Pilat bla meṉguiib, bdeed dooguid zho
Jesús.
2 Bzieecw zho bla lë yag guiets bzoob zho
guic me, ni bgacw zho me tib lë lar nizhnie
nlaan.
3 Dzigo psilo zho ruṉnguzee zho me,
nguiedz roptsie zho rnee zho:
—¡Bley na gaṉle, laa luu nacle zhirey zha
Israel!
Ni rgap zho lo me.
4 Wbiire Pilat brieequia Pilat zaatne
ndxie grë miech co, rëb Pilat lo zho:
—Goḷwi gaṉle laa naa cuee me, glu naa me
lo to, per gacnaṉ to gaṉle rieguiaḷd guet me;
laa naa pquieple me rlu ni tib guieḷntseeb
beeṉd me.
5 Zeeṉe laa Jesús brieequia, nzobguicse
me coron yag guiets co, ni nacw me lar
nizhnie co.
—Goḷwi na gaṉle —rëb Pilat—, lëë me nu.
6 Grë pxoz ne rnabey, ni grë meṉguiib ne
rquianap yadoo, zeeṉe goṉ zho me, psilo
zho nguiedz roptsie zho rnee zho:
—¡None guet me! ¡Bnabey yquia me lo
cruz!
Dzigo rëbchaa Pilat:
—¡Goḷtsienie me sca! ¡To goḷquiaa me lo
cruz! Saṉgue naa, grieelod yquia naa me
lo cruz; sac laa naa goṉle peet guieḷntseeb
beeṉd me.
7 Pquiab zho rëb zho:
—¡Rdziaap no xley no! Ni ley co rnabey ib
none guet me, sac rquidie me rnee me laa
me nac Xpëëd Dios.
8 Zeeṉe bin Pilat sca rëb zho, mazdraa
bdzieb me.
9 Dzigo bzëëbnie me Jesús leṉ yulow stib,
bnabdiidz me lo Jesús, rëb me:

—¿Bnë dien̲ cho men̲paa nac luu? ¿Pa nac ladz luu?

Per ib pquiabd Jesús lo xtiidz Pilat.

10 Dzigo rëb Pilat:

—¿Pe nacne rquiabd luu? ¿Gon̲ gan̲le naa rnabey, zrieelo csilaa naa luu, o gnabeygaa naa yquiaa luu lo cruz?

11 Pquiab Jesús, rëb me:

—Nli luu nac zha rnabey niina, per tel̲ne niaca min̲e needzd Dios guiel̲rnabey qui lo luu, grieelod ne luu gnabey zha gac naa. Min̲cocxe waa, zhi nac xtol̲ luu, mazdraa nac xtol̲ zha ne biaadlo naa nia luu.

12 Dzigo gocladz Pilat nsilaa me Jesús, per bzhiguiel̲d grë zha ne güeysan̲ me ga.

—Tel̲ne laa luu csilaa mgui qui gon̲ —rëb zho—, rrieequia dzigo ye luu rlëënie César. Sac gon̲, grëse zha ne racladz gac rey, lo César ga racndaan zho.

13 Zeen̲e bin Pilat sca rëb grë miech co, bnabey Pilat briee Jesús nëz ley stib. Dzigo güeysob Pilat lo xcan ne zo ley co, zaatne rzob me run̲ me guiel̲wxtis. (Dipse ley co, niapse quie lag now; gane rnee zha Israela Gabata.)

14 Lëë dze vispr lni Pascw co ga nagon̲, zig grol̲le dzew noyac grë min̲ co. Dzigo rëb Pilat lo zho:

—Laa zhirey to nu gon̲. ¡Gol̲sënie me!

15 Psilo zho stib, nguiedz roptsie zho, rnee zho:

—¡Beetgazh men̲ qui! ¡Bnabey yquia me lo cruz!

Rëbchaa Pilat:

—Zhirey to nac me, ¿ni racladz to ye gnabey naa yquia me lo cruz?

Pquiabbe grë pxoz ne rnabey rëb zho:

—¡Tibaque men̲ ne nac zhirey no, ni lëë men̲ co nac César!

16 Dzigotaa mazd laa Pilat bloo Jesús nia zha ne tsiequiaa me lo cruz.

Pquia Jesús lo cruz
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

17 Zeen̲e laa Jesús briee ga, rna tib cruz nroob ney me; laa zho zienie me. Bdzin̲nie zho me ro guiedz, zaatne rnee zho "Gui Beerguic Ngutoo";

18 ga pquiaa zho me lo cruz. Ni pquiaa zho schop zha ntseeb, tibga zhicruz zho bzo cue zhicruz me.

19-20 Bnabey Pilat pquia bla lan diidz guic zhicruz me, rneew: "LËË JESUS MEN̲ NAZARET NU, MEN̲ NE NAC ZHIREY ZHA ISRAEL." Pquiaw xtiidz zha Israel, xtiidz zha Roma ni xtiidz zha Gres. Nzian zha Israel gon̲ sca quia guic zhicruz me, sac gaxpaa ro guiedz nac zaatne pquiaa zho me lo cruz ga.

21 Nacne güey grë pxoz rnabey, güeylisqui zhow lo Pilat, rëb zho:

—¿Pe nacne pquiaa luu guic zhicruz mgui co, ne me nac zhirey zha Israel? Pe gacd nquiaa luu: "Rnee me, me nac zhirey zha Israel."

22 Pquiab Pilat rëb Pilat:

—Min̲e pquia naa, laaw pquiale ga. Ni sca none guiaan̲a.

23 Laa grë men̲guiib ne pquiaa Jesús lo cruz ga, zeen̲e blozh pquiaa zho me lo cruz, bzhen̲ zho xab me been̲ zhow tap lë, tib lëgaw biaan̲nie zho tib tib zho. Laa lar ne rbix me, tiblagaque naca, ndiibda;

24 dzigo rëbchaa zho:

—Min̲ritaa nagon̲ dziuun̲grol̲d ne. Min̲e naca gotsaa dzio new rif, dzigo zha ne grieequia zha co guiaan̲niew.

Ga brieequia min̲e raquiet lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: "Xab naa, min̲e racw naa nzian lë been̲ zhow bgaaza lo zho; laa min̲e rbiix naa, bio zhow rif." Ni scadaa been̲ gza men̲guiib co.

25 Gax zaatne zo zhicruz Jesús ga, zo blalaa men̲ wnaa. Ga zo xniaa Jesús, zo tib bel̲ xniaa me, zo Marí tsieel Cleof, ni Marí Magdal.

26 Gaxaque ga zo naa. Zeen̲e gon̲ Jesús xniaa me, ni gon̲ me naa, rëbchaa me lo xniaa me:

—Been̲ cuent nagon̲ lëë xpëëd luu i zo i.

27 Laa lo naa në me:

—Been̲ cuent lëë xniaa luu i gon̲. Bzhiguiel̲ luu gan̲ me.

Dzigo desde dze co, pcaania naa xniaa me bianie naa me lidz naa, pteedlo naa me.

Gut Jesús
(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

28 Rien̲le Jesús ne gataa laa me psiaal̲ dziin ne pxeel̲ pxoz me me gun̲ me, ni par grieequia grëse zigne rzeet lo Xtiidz Dios ted me, hor co bredz me rëb me:

—Rnab zhis naa.

29 Gax lo grë men̲guiib ne quianap me ga, ga zo tib cant win no nziu bla. Zeen̲e bin zho sca rëb me, rias tib zho bgadz zho tib lë zhiil lo nziu co, bzoob zhow guic tib goobgui nool güeyquiaa zhow ro me.

30 Zeen̲e bdzin̲ nziu co ro me, pquiin me niipa, dzigo rëbchaa me:

—Lëëw nagon̲, nataa laaw bza.

Zeen̲e blozh sca bnee me, znuse pquianrun̲ guic me; laa me blozh.

31 Guini liu co nac tib dze ne mazdraa nda lo zha Israel. Nacne güey grë zha ne rnabey lo men̲guiedz güeynee zho lo Pilat, gnabey Pilat tsietiits zho gzhibni Jesús ni zha ne pquiagza me lo cruz ga, zeen̲a guietgazh zho lo cruz dze co; sac racladzd zho scaque quia zho lo cruz zeen̲e laa dze nda co gdzin̲.

32 Dzigo pxeel̲ Pilat bla men̲guiib. Zeen̲e bdzin̲ zho, glose güeytiits zho ni tib zha ne quiagza Jesús lo cruz ga; blozh ga, güeytiitsaque zho ni stib zho.

33 Zeene bdziṉ zho zaatne zo zhicruz
Jesús, goṉ zho laa me gutle; nacne bdiitsd
zho ni me.
34 Horco wbig tib meṉguiib co, bliz zho
xlanz zho ro xcuxti me. Zeene bdob zho lanz
co, nis ne, ren ne briee ga.
35 Naazhal goṉ znu beeṉ zho me. Laaw
rne naa lo to zigne gocsew. Golliladza, sac ne
nligaa diidzliw.
36 Ga brieequia mine raquiet lo Xtiidz
Dios, zaatne rnee: “Ni tib dzit ne no me
quiitsd zho.”
37 Ni stib lugar, zaatne rnee: “Bii zaṉaque
zho gaṉle cho nac meṉ ne bliz lanz zho ga.”

Bgueets Jesús
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

38 Laa José, tib meṉ Arimaté, zeene bin
me laa Jesús gutle, dzigo güey me lo Pilat
güeynab me diidzbey par grieelo tsielit me
xcuerp Jesús lo cruz. Ye me xpëëdscuel Jesús
nac me, per pxobneṉd me ne ye me nacgza
Jesús; sacne rdzieb me grë meṉ Israel ne
rlëë lo Jesús. Dzigo bdeed Pilat diidzbey.
39 Nicodem, meṉ ne güeyzodiidznie Jesús
ga tib pcow liu, ye me güeynal zhits José;
güeynie me zig galptsiiptap kil tiblo zënex ne
riaa yaal ne lë mirr ni yaal ne lë áloe.
40 Zeene blozh biet Jesús lo cruz, psilo zho
bdëëb zho zënex co xcuerp me; blozh ga,
pchel zho me tib lar nquits; sac sca rqueets
grë meṉ Israel zhingutoo zho.
41 Gax zaatne pquia Jesús lo cruz ga, niaa
tib corral no niapse yag nex. Leṉ corral co,
ga ndieeṉ tib baa tib cho quie, ni tib ngutoo
gard ygueets leṉ baa co;
42 dzigo nacne gase güeyqueets zho me, sac
zhile ruṉfalt sëëb dze nda co, ni baa cose nac
mine riaaṉ gax ga.

20

BRIEEBAN JESUS
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

1 Gol dze ne rzobni zhmala, silgaw, scase
bii ncow rnaw, briee Marí Magdal zie me ro
baaṉ Jesús. Zeene bdziṉ me, goṉ me laa quie
ne nioog ro baa co bdiooble, laaw zole tib
nëz.
2 Horco lëëlëd wbire nguzhooṉ me, biaad
me zaatne no no grop no Pedr, biaadnie me
diidz lo no, në me laa zho güeybeele Jesús leṉ
baa, dieeṉ palo güeysaṉ zho me.
3 Dzigo lëëlëd, briee no grop no Pedr, zioso
no ro baa.
4-5 Zeene bdziṉ naa ro baa, blëz naa niip,
dzigo bdiixlo naa leṉ baa goṉ naa laa lar
ne briel me zhoob ga; per bzëëbd naa. Laa
naa blozhdze bdiixlo leṉ baa, zeene laa Pedr
blanso.
6 Zigne blanso Pedr bzëëb Pedr leṉ baa,
goṉ Pedr nligaa laa lar co zhoob ga,
7 niicle lar ne briel guic mew, laaw
zhoobaque ga; ndibëdsew, zhooba tib lad.
8 Nacne bzëëbaque naa. Zeene goṉ naa
zha zhoob lar co, dzigoraa bliladz naa ne nli
brieeban me.
9 ¡Sac hor co, bii gard tsoguic naa zha
rnee lo Xtiidz Dios; sac ga raquiet ne ible
zrieeban me!

Goṉ Marí Magdal Jesús
(Mr. 16:9-11)

10 Ye Marí biire blanso ro baa ga stib.
Zeene wbii no ga grop no Pedr, laa Marí bii
zo ro baa ga.
11 Ga name zo Marí roon me. Sca roon me,
tibaque zeene bui me nëz leṉ baa co,
12 goṉ me laa chop anjl zob leeṉ co. Dib
nquitsbiese rna xab grop anjl co, tib me zob
nëz ne bzhoob guic Jesús, stib me zob nëz ne
bio ni me;
13 dzigo rëbchaa me lo Marí:
—¿Pe nacne roon luu?
—Roon naa —rëb Marí—, sac laa zho bi-
adbee xcuerp Jesús nu, na dieeṉ pa güeysaṉ
zho me.
14 Loxaque blozh sca bnee me, zeene pt-
sire lo me goṉ me laa tib meṉ co zo gax zhits
me. ¡Per ib beeṉbeyd me ne Jesúsa!
15 —¿Pe nacne roon luu? —rëb Jesús—.
¿Cho rguib luu?
Lel güeynie guic Marí rëb me bod meṉ ne
rquianap gaw, dzigo rëbchaa me:
—Bzhiguiel, telne luu biadbee me nu, bnë
dieṉ pa lo güeysaṉ luu me; zeena ga naa gaxi
naa me.
16 Horco bneelë Jesús Marí, bredz me me.
Zeene bin Marí lë me, lëëlëd biecw me; dzig-
oraa beeṉbey me Jesús.
—¡Maestro! —rëb me—. ¡Mod luu i!
Laa me zie gbig me lo Jesús.
17 Dzigo rëbchaa Jesús:
—¡Xeeṉd luu naa! Sac gard guia naa lo
Pxoz naa gbaa. Mine naca, güey güeynie
diidz lo grë zha ne bzënal zhits naa; gudz lo
zho: Laa naa nole nëz guia naa lo meṉ ne
nac Pxoz ne, meṉ ne nac Dios ne rdziuuṉbey
ne.
18 Horco lëëlëd wbi Marí ga, ziaadnie me
diidz lo no. Blanso me bzodiidz me zha goṉ
me Jesús, ni në me lo no zigne rëbse Jesús lo
me ga.

Brieequia Jesús lo xpëëdscuel me
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

19 Pcow liu dze dmingw co, grëse no ne
nac no xpëëdscuel me laa no pcaalsa; lox-
aque Mazh ruṉfalt. Dziits nquiaa no yag yu,
sac rdzieeb no grë zha Israel ne rlëënie me.
Laa no ndxie ga, tibaque zeene brieequia
me bzo me glowtaa lo no; pquiaabdiuzh me
no.
20 Blozhse pquiaabdiuzh me no, dzigo blu
me leṉ nia me lo no, zaatne biaaz clav zeene

pquia me lo cruz, ni blu me ro xcuxti me. ¡Grëse no per nli rley no zeeṉe bdzioṉ no ne nli mew!

21 Blozh ga, në me lo no:

—¡Laa naa rnedz tib guieḷbley zdoo to, zeeṉa peet tsienied guic to! Zigne pxeeḷ Pxoz naa naa biaḷ naa, scagaa niina laa naa rxeḷ to.

22 Dzigo blub me lo no grëse no.

—Goḷcaania Espíritu Sant —në me—.

23 Ni zeeṉe goṉ guṉ to tib miech perdon, scaque Dios zuṉ me zho perdon; laa teḷne siguieḷd zho guṉ to zho perdon, laa zho biaaṉle lo xtoḷ zho ga.

Goṉ Mazh Jesús

24-25 Zeeṉe bdzioṉ no Mazh (Mazh ne rnee zho "Mëëdgrop" ga), bzodiidz now lo Mazh, per bliladzd Mazha, rnee Mazh:

—Rliladzd naa miṉe rnee to i goṉ. Zliladz naaw, per haxta gaṉlo naa me, haxta gaṉ naa leṉ nia me zaatne biaaz clav, ni cteedxug naa ga; ni csëëbnia naa ro xcuxti me zaatne biaaz lanz ga.

26 Goc xon ngbidza, laa no pcaalsaque leṉ yu co stib; hor cosi yele Mazh ndxiegrë no ga. Scaque dziits nsioog no ro yu, per tibaque zeeṉe bdzioṉ no laa Jesús bzëëb leṉ yu ga stib, bzo me glowtaa lo no, pquiaabdiuzh me no. Blozhse pquiaabdiuzh me no,

27 rëbchaa me lo Mazh:

—Wbig na Mazh, bui leṉ nia naa, psëëb mzhugnia luu nu. Dieṉ nia luu nu, psëëbnia ro xcuxti naa. Gacchopdraa guic luu, sinque bliladz gaṉle ne nli mban naa.

28 Dzigoraa bliladz Mazh ne nli mban me.

—Nasi rliladz naa mban luu —rëb Mazh—. Luu nac meṉ ne rnabey naa, luu nac xDios naa.

29 Pquiab Jesús rëb me:

—Laa luu rliladz niina, lëëcxe laa luu goṉle naa waa. ¡Dichos zha ne gliladz ne nli mban naa, niicle raṉd zho naa!

¿Pe nacne pquia grë diidz rii?

30 Lo lal ne bzënie Jesús no, ndaldoo milagr ne bdzioṉ no beeṉ me, led grëda raquiet lo guits rii.

31 Miṉe pquiase naa nu, laaw pquia naa zeeṉa zeeṉe glab tow, guieṉ to gaṉle ni gliladz to: Jesús nac meṉ ne biaadsilaa ne lo xtoḷ ne, Dios bzooblo me biaad me, ni Xpëëd Dios nac me; sac zha ne dib zdoo gliladz cho nac me, zgaa zho tib guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze lozh.

21

Goṉ zho Jesús Galilé

1 Bded ga, wbiire brieequia Jesús lo no stib, zaatne nac ro nisdoo nroob ne rnee zho Tiberias.

2 Tib bdze dzew, tipse ndxie no gza no Simón Pedr, Mazh, Natanael (meṉ ne nac meṉ Caná ga), bets naa Jacob ni schop zha ne nacgza no.

3 Tibaque zeeṉe në Pedr, laa Pedr tsie gooz meḷ. Dzigo rdzieets no:

—Yeque no sca zia guio ne.

Dzigo bziaab no tib leṉ barcw win gza no, laa no zio.

Dipse guieel bdzionie no barcw co lo nis, per ni tib meḷ bgaad.

4 Laa liu ziaadle lozh guini, zeeṉe bdzioṉ no laa tib meṉ co zo ro nis, per ni tib no bdziuuṉbeyd me.

5 Dzigo bnee meṉ co lo no, në me:

—Yo to dieṉ xin, ¿pe bgaa ma?

Pquiab no rdzieets no lo me:

—Choot ma bgaad.

6 Dzigo nëchaa me:

—Goḷroṉ guiex ne rgaa ma i nëz derech gaṉle, znaaz to ma.

Dzigo broṉ no guiex co nëz derech. Zeeṉe laa no cueew lo nis, ib lëbd no glis now; ndaldoo meḷ ne biodzë leṉa.

7 —¡Pedr! —rep naa—. ¡Bina gaṉle, xmaistr ne i goṉ!

Zeeṉe bin Pedra, lëëlëd wbix Pedr xab Pedr, biab Pedr lo nis; psilo Pedr bzhoobnis Pedr brieequia Pedr ro nis.

8 Laa no biaaṉ leṉ barcw ga; nole bdziṉniew zaatne nac ro nis. Maase tapgaḷtsii metr sca bdioobniu no guiex co lo nis.

9 Zeeṉe briee no leṉ barcw, bdzioṉ no laa gui noyecle, laa tib meḷ zhooble lo gui co, ye guietxtil ne.

10 Dzigo në Jesús lo no:

—Goḷtënie bla meḷ ne blozh bnaaz to i nu dieṉ.

11 Dzigo güey Pedr biep me leṉ barcw, güeyxadz me guiex ne no meḷ ga; dzigo bdobniu mew bdziṉnie mew haxta zaatne nacpaa ro nis. Meḷ tafa, niapse ma mbeew, zeeṉe bgab ma rgaa ma tib gayoo chooptsiiptsoṉ lo grë ma; niicle scataa nzian ma, per blëb guiex co, briezda.

12 Blozh ga, bredz me no, në me:

—¡Goḷtë na, zeeṉa gowxeren to!

Ni tib no bnabdiidzd lo me dieṉ pe nli mew; sac, ¡rieṉpaa no ne nli mew!

13 Dzigo wbig me bdiiz me guietxtil co lo no, bzheṉ me meḷ ne, bneedz me ma lo no.

14 Ga bioṉ vuelt brieequia me lo no wlal ne brieeban me.

Bzodiidznie Jesús Pedr

15 Blozhse bdioowxeren no, bredz Jesús Pedr, psilo zho bzë zho grop zho; dzigo rëb me lo Pedr:

—Simón (xingan Jonás), ¿pe nli dzigo rleynieraa luu naa que grë zha qui?

—Nquialadz naa luu —rëb Pedr—, ni naṉlegaa luuw gaṉle.

—Pteedlo grë xpëcwxiil win naa sca —rëb me.
16 Wbiire me, rëb me lo Pedr:
—Simón (xingan Jonás), ¿pe nlipaa dzigo rleynie luu naa?
—Nquialadz naa luu —rëb Pedr.
Dzigo rëb me:
—Pquianap xpëcwxiil naa sca.
17 Wbiireque me stib rëb me lo Pedr:
—Simón (xingan Jonás), ¿pe nlipaa nquialadz luu naa?
Zeeṉe bin Pedr sca rëb me, mban goc zdoo Pedr; sac gale rac tsoṉ vuelt zinabdiidz me lo Pedr, dzigo rëb Pedr:
—Luu nac meṉ ne rnabey, luu naṉa grësew, naṉ luu gaṉle nquialadz naa luu.
Dzigo rëb me:
—Teḷne nli nquialadz luu naa, yquiaanap luu xpëcwxiil naa sca.
18 'Zeeṉe goṉ bii nguieg luu, led rsoladz luu gaṉle luuzhal racw xab luu, rrieelo rie luu zaatne racladztaa luu; per zeeṉe goṉ laa luu gac meṉgolraa, loxaque nia luu glis luu zhaale zha ne ygacwxab luu, ni zienie zho luu zaatne ni racladzd luu.
19 Zeeṉe znu rëb me lo Pedr, ga bzeet me zha nac guieḷgut ne ygaa Pedr, ni ga glu Pedr gaṉle pa lotaa meṉ nroob nac Dios. Blozhse ga, rëbchaa me:
—¡Dënaḷ zhits naa!
20 Dzigo naḷaque naa zhits me grop me Pedr. Zeeṉe ptsire lo Pedr, goṉ Pedr laa mëëdscuel ne scataa rleynie me ga, laa zho naḷ ga, zha ne zobpaa cue me ga lo xtsee co, zha ne wbigpaa bnabdiidz lo me dieṉ cho nac zha ne tsielo me ladznia zha ne gut me; dzigo rëbchaa Pedr lo me:
21 —Teḷzhe zha rii waa, ¿pe nac miṉe ted zho?
22 Rëbchaa me:
—¿Pe nadieṉ guṉ luu ne racladz luu gacnaṉ luuw? Teḷne gacladz naa, zrieelo gnabey naa gban mgui haxta leṉ dze ne guiaḷ naa stib. Led xcuente luu ga. ¡Na zeeṉ dënaḷ zhits naa!
23 Zeeṉe gocnaṉ grëraa zha ne rliladz Jesús sca bnee me, grëse zho tibaque güeynie guic zho gdziṉdraa dze guet naa. Per led scada, sinque znu naca, rëb me: ¡Pe guṉ Pedr! Teḷne gacladz me, zrieelo gnabey me gban naa haxta gaḷ dze ne guiaad me stib.
24 Grëse miṉe pquia naa nu goṉ, grop lo naa goṉ naaw, grëse zha ne nacgrë no naṉpaa zho gaṉle ne diidzli rne naa.
25 Ndaldooraa grë ncuaaṉe nroob ne beeṉ Jesús, teḷ niaca miṉe yquiaw grësew, ni ygaad dib lo guidzliu tsotsow grë guits ne yquiaw ga.

MIṆE BEEṆ ZHA NE PXEEḶ JESÚS BNEE XTIIDZ ME

¡Diuzh Tiofl!

1 ¿Yose luu dieṇ bets? Naa goṇ nac Luc, laa
naa rxeḷ stib guits rii lo luu. Miṇe pxeḷ naa lo
luu glo ga, lo co pquia naa grëse miṇe beeṇ
Jesús, grëse wseed ne blu me lo miech zeeṇe
psilo me xtsiiṇ me
2 haxta goḷ dze ne psaṇ me diidz pe
nac ncuaaṇe guṇ grë zha ne bzooblo me
tsie tsienee Xtiidz me. Espíritu Sant bdeed
guieḷbiini lo zho bieṇ zho zha racladz me; lëë
dze co ga zey me gbaa.
3 Nli psacsi miech me, beet zho me, per
brieeban me. Ni par glu gaṇle ne nli brieeban me, dipse leṇ choo ngbidz brieequia me
lo grë zha ne sca bzooblo me tsienee Xtiidz
me. Gzataa zeeṇe rrieequia me lo zho, rnee
me lo zho zha rnabey Dios.
4 Tib vuelt ndxie zho grë zho me, dzigo pso
me diidz lo zho ible grieed zho lad guiedz
Jerusalén, haxta guiet Espíritu Sant gdeed
guieḷbiini lo zho zigne nacle xtiidz Pxoz me;
ni biire rëb me lo zho:
5 —Goḷsoladz gaṇle laa naa nile lo to: nli
laa Juan pchoobnis, per niab nisa; saṇgue
to zgaa to guieḷbiini ne gneedz Espíritu Sant,
rrieequia Espíritu co chobnis to; ni zhile
gdziṇ dze ne laa miṇ co gac.
6 Leṇ ngbidz ne sca nolulo me lo zho, tib
vuelt bnabdiidz zho lo me, rëb zho:
—Ndioṇ no meṇ rnabey nac luu. ¿Pe niina
na so luu gnabey luu, zeeṇa cuee luu zha
Israel ladznia zha Roma?
7 Dzigo pquiab me rëb me lo zho:
—Dios, meṇ ne nac Pxoz naa, ncuaaṇe
guṇ me rieguiaḷde to gacnaṇ tow, mese naṇ
dieṇ pa dzew, dieṇ pa horgaaw; sac mese
nac meṇ ne grieelo guṇa.
8 Sinque to, zeeṇe laa Espíritu Sant gneedz
guieḷbiini lo to, hor co laa to ygaa poder ne
rap me, laa to csilo gnee lo grë zha Jerusalén
cho nac naa; tsie to dib xtan zha Judé, dib
xtan zha Samar, ni lo grëragaa miech, tsienee tow.
9 Blozhse sca bnee me lo zho, zowique
zho lo me, dzega, dzega laa me bzoquia
gbaa. Glaale ziequia me zeeṇe znuse bdop
tib xcow, laa me biongueetsse leṇ xcow co,
goṇdraa zho me.
10 Laa zho bii quiawique zhan gbaa zaatne goṇ zho biongueets me ga, tibaque
zeeṇe bdziṇ chop mgui zaatne zo zho ga, dib
nquitsbiese rna xab grop mgui co;
11 rëb me lo zho:
—¿Pe nacne squitaa quiawi to zhan gbaa?
Zigne goṇ to i nagoṇ zey me gbaa niina,
squique guiet me gbaa gaḷ dze ne laa me
guiaad stib.
12 Blozh ga dzigo laa zho wbi guic gui co
(lëë Gui Oliv ga). Zhisaque bzë zho laa zho
bdziṇle Jerusalén, lalse ne rzë zho dze ne
rdziiladz zho lo dziin.
13 Bdziṇ zho zaatne rbëz zho, biep zho leṇ
yu ne riaaṇ glaa; sac leṇ yu glaa co ga no
zho. Ga rbëz Pedr, rbëz Ndrés, Jacob, Juan,
Lip, Mazh, Bartol, Matew, ni Jacob ne nac
xingan Alfé; Simón Zelot, ni Judas meṇlidz
Jacob.
14 Grëse zho tibaque rcaalsa zho rzodiidznie zho Dios grë zho zha bets Jesús, xniaa
me Marí, ni grëraa meṇ wnaa ne nacgrë zho.

Bzo zha ne guṇ dziin ne psaan Judas

15 Tib dze pcaalsa maase tib gayoo gaḷ zho,
dzigo guso Pedr bnee me lo zho, rëb me:
16 —Grëse to bets, grëse to bzian, goḷgacnaṇ
gaṇle, miṇe beeṇ Judas zeeṇe sca güeyto me
Jesús, nole ne sca gaca. Lo Xtiidz Dios zhobneew, lëë miṇ co pquiaa rey David zeeṇe
psiaab Espíritu Santa guic me.
17 Ye Judas gocgza no, ye me nac diidz
niuṇ dziin ne nodziuuṇ no niina.
18 'Ni nligaa laa ne niuṇ me dziin co, leḷ
beeṇ me guieḷntseeb pto me Jesús, ni blozh
ga lëëque lo liu ne bziuu dimi ne bdiizh zho
me ga, ga güeytsobe me bzob guic me lo liu,
wbiḷgazh me, nëzrii nëzrec bliaaḷ leṇ me.
19 Miṇ co nacne zeeṇe laa grë zha
Jerusalén gocnaṇa, dzigo bleelë zho liu co
"Liu Ren".
20 'Zigne rneque naa ga —rëb Pedr—, ible
lo Xtiidz Dios sca zhobnee; ni lëë miṇ co ga
raquiet zaatne znu rnee:
Ible ziaaṇdets lidz zho,
ni stib choot gbandraa zaatne bio zho.
Ni rneequew:
Zhaale zha ne guiaaṇnie dziin ne no niuṇ
zho.
21-22 'Miṇ co nagoṇ, ible nonguieḷa so tib
zha ne guiaaṇ xlugar Judas, gacgza zho no
guioxobneṇ no ne nli brieeban Jesús. Nana
sca, lo grë zha ne nacgrë no psilo bzianie no
me zeeṇe pchoobnis Juan me, haxta goḷ dze
ne laa me zey gbaa, lad co goḷgotsaa cue ne
tib zha ne so gacgza no.
23 Dzigo ble zho tib meṇ ne lë José
Barsabás (lëëque me ga rnee zho Just), ni stib
meṇ ne lë Matí.
24 Blozh ga, bnab zho lo Dios, rëb zho:
—Dios, ndioṇ no luu nac meṇ ne rnabey
no; ndioṇ no luuse nac meṇ ne ruṇbey zdoo
tib tib miech, gane niina laa no rnab lo luu,
luu blu dieṇ cho tib zha rii racladz luu so
25 guṇ dziin ne psaan Judas; sac laa Judas
zeyle zaatne rieguiaḷ Judas.
26 Blozhse bnab zho lo Dios, laa grop zha
co bio rif. Nacne brieequia meṇ ne lë Matí

ga, dzigo dze cotaa laa me gocgza stsiiptib zha poxtl co.

2

Biaad Espíritu Sant

1 Zeeṉe goc gadz zhmal gut Jesús, lëëtaque dze co ruṉ grë zha Israel lni ne rnee zho Pentecostés. Dze co grëse zha ne no xnëz Jesús, laa zho pcaalsa.

2 Laa zho ndxie grë zho, tibaque zeeṉe bio tib bi nroob zhan gbaa, zig nac zeeṉe rriee tib medox, haxta leṉ yu ne ndxie zho ga pquiab;

3 ni brieequia nzian biini, rluw zig nac ludz miech, tibga tibga biini co blëz guic zho grëse zho.

4 Horco grëse zho pcaania guieḷbiini ne bdeed Espíritu Sant, psilo zho rnee zho grë xtiidz stib miech miṉe rsiaabtaa me guic zho.

5 Leṉ dze co nziandoo grë zha Israel ne no stib ladz beṉ bdziṉ Jerusalén, grë zha ne bii zienaḷ xley Dios.

6 Laa zeeṉe bio bi co, ye zho no lad grë miech guizhiu ne bdopbe zaatne zob yu co; tib tib zho zeeṉe bin zho laa grë zha ne pcaania guieḷbiini co nonee xtiidz zho, per nli rzee zdoo zho.

7-8 Rlozhd gwi zho rnee zho:

—¡Pe nli diidz rii! ¿Zha rrieelo rnee grë zha qui xtiidz ne, ni led zha Galilé nac zho? ¡Tib tib ne ndxie ne nu, zhaase zhaase diidz ne rnee ne!

9-10 Nu ndxie grë meṉ Part, meṉ Media, meṉ Elam, meṉ Mesopotam, meṉ Judé, meṉ Capadós, meṉ Pont, meṉ Asia, meṉ Frij, meṉ Panfil, meṉ Egipt, haxta grë meṉ ne ziaad nëz África, delant guiedz Ciren; grë meṉ Cret, meṉ Arab, grë zha Israel ne ziaad nëz Roma, grë meṉ Roma, zha ne zienaḷ zhiwseed zha Israel.

11 'Pe zhidaa ne —rnee zho—, ni diidz ne rneepaa ne tib tib ne laa ne nodzion rnee zha qui grëtaa milagr nroob ne ruṉ Dios.

12 Grëse zho per nli rzee zdoo zho, rdzieldraa zho zha guṉ zho, rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—¿Bay pe i? ¡Ncuaaṉe gard dziaṉ ne!

13 Laa nogaa zho rzhidznie, rnee zho:

—Rzudz grë zha qui, gane squi rzë xtiidz zho.

Bdeed Pedr tib lban

14 Dzigo bzoli Pedr gza me stsiiptib zha ne nac poxtl ga, psilo me nguiedz bnee me lo grë miech ne ndxie ga, rëb me lo zho:

—Grëse to, zigtaa zha Jerusaléna, zigtagaa zha ne blanso Jerusalén nuw, goḷgona gaṉle.

15 No bla to quianee rëb to rzuudz no, per led rzuudzd no. Griiṉpaale name blan ngbidz, niicle niaca zha ne riepaa nziu, niacxe gooṉ nale laa zho gzudz.

16 Led rzuudzd no, sinque niina nagoṉ noyac grë miṉe bzeet Joel padzeela (tib meṉ ne biadteed xtiidz Dios), zeeṉe znu rëb me:

17 Znu rnee Dios:

Zeeṉe wzhile ruṉfalt gaḷ dze co, laa naa cxeḷ zhiEspíritu naa zdoo grëse miech;

grë xingan zhow, grë xindzoop zhow, laa zho cteed xtidz naa,

grë zha nguieg, nzian grë ncuaaṉe glulo lo zho,

grë meṉgol, nzian grë ncuaaṉe glu mcaaḷ lo me.

18 Leṉ dze co,

grëse zha ne nguzobdiidz lo naa,

niicle mguiw, niicle wnaaw laa naa cxeḷ zhiEspíritu naa zdoo zho,

dzigo grëse zho cteed xtidz naa.

19 Nzian grë ncuaaṉe gzee zdoo to glu naa zhan gbaa,

scaque lo guidzliu, zaṉ to ren, zaṉ to bel, zaṉ to grë goxdoo.

20 Zeeṉe zhile gdziṉ dze ne guiaad meṉ ne rnabey ne,

laa lo ngbidz ycow, laa mëë gna nizhnie zig rna ren.

Dze ne guiaad me ga,

dze co gac tib dze ne mazdraa nroob, tib dze ne mazdraa ndzon.

21 Grëse zha ne dib zdoo gnab lo Dios yquia zdoo me zho,

grëse zha co scaania me zho.

22 '¡Grëse to, goḷquiaadiaga sca gaṉle! Led naṉwen to gaṉle Dios pxeeḷ Jesús, meṉ Nazaret ne biaad lo guidzliu rii, Dios bnabey beeṉ me grë milagr nroob, beeṉ me grë ncuaaṉe bzee zdoo to; ga blu gaṉle ne nli Dios nacnie me.

23 Laa zeeṉe laa Dios bdeed diidz biab me ladznia to (sac ible xtiidzle Dios naca, naṉle me zha nac ne sca ted Jesús), laa to bnaaz me, bzobdoo to me, bnabey to gut me. Led to goṉ bloo me ladznia grë zha ntseeb ne sca psacsi me pquiaa zho me lo cruz.

24 Per bleeban Dios me, psilaa Dios me ladznia guieḷgut; sac lëbd guieḷgut ne lëëw gnabey lo me.

25 'Zeeṉe bzeet David Jesús, znu rëb me:

Meṉ ne rnabey naa, raṉ naa tibaque quianap me naa;

tibaque zo me cue naa nëz derech, ¿pe nac nadieṉ ne lega pe gac naa?

26 Gacxe waa, nley no zdoo naa,

niicle ludz naaw, rleya rooḷnie naa me.

Ni gane tibliladz rac naa;

27 sac naṉ naa niicle guet naa,

ib csaand me guiaaṉ naa leṉ baa,

ib gdeete me diidz xiṉ xpëël naa.

Naa nac tib nguṉdziin lo me, ni rleynie me naa.

28 Me blu lo naa zha grieelo ygaa naa guieḷmban,

ni tib guielbley nroob ne ygaa naa zeene laa
naa gdzin lo me.
29 'Bets, bzian, to ne nac to menladz naa,
golgona ganle: led mine bdete pxozgol ne
David bnee me nu; sac gon, zeene gut me
güey zho güeyqueets zho me, ni haxta lo
nadze laa xpaa me bii niaa.
30 Sinque mine bded Jesús ga bzeet me, sac
gon tib zha ne biadteed xtiidz Dios goc me.
Gocnanle me ne lo xtii me grieequia Men
ne nacle diidz ga cxeel Dios, ni men co sob
gnabey zigne bnabey me; sac scale rëb Dios
lo me, ni haxta bzeet Dios lë Dios parne glu
ne yquidied me.
31 Dzigo zig nac zeene ranle me grëtaa
mine ted Jesús, nacne bzeet me ne ib zrieeban Jesús, rëb me guiaand xcuerp Jesús zaatne rbëz grëraa mengut, niicle xindgaaw.
32 'Jesús ga gon bzeet me, sac zig nac Jesús
grop lo no bdion no bleeban Dios me,
33 ni niina gbaa zob me cue Dios nëz
derech, sac me nac men rnabey. Ni zigne
nacle xtiidz Dios men ne nac Pxoz me, laa
me pxeel Espíritu Sant lo no; ni niina grëse
ncuaane noyan tow, grëse ncuaane noyongaa tow, xtsiin Espíritu Santow.
34 Laa naa rbire rne lo to stib ganle, led
mine bdete David ga bzeet David; sac gon,
zeene gut David güeysobd David gbaa. Davitaque goc zha ne znu rëb:
Rëb Dios lo men ndzon ne rnabey naa:
"Cue naa nëz derech, nu bzob,
35 nieeda lozh gnaz naa grëse zha ne rlëë lo
luu, csan naa zho ladznia luu."
36 'Grëse to men wladz, golgona sca ganle:
Jesús gon, men ne pquiaa to lo cruz ga, lëë
men co nac men ne rnabey. Dios bzo me, ni
Dios pxeel me biaad me lo guidzliu.
37 Zeene bin grë miech ne ndxie ga sca
bnee Pedr, biab guielnë zho, psilo zho rnabdiidz zho lo Pedr ni lo grëraa zha ne nacgza
Pedr ga, rëb zho:
—Bets, nana, ¿pe nac ncuaane dziuun no?
38 Dzigo rëb Pedr lo zho:
—Tib tib to, golsaan xquielntseeb to, golbig
lo Dios, ni none chobnis to zeena guiaanmbe
to lo xtol to; scagaa ible sxeel Dios Espíritu
Sant gacnie to.
39 Sac psanle Jesús diidz ne ible sxeel me
Espíritu Sant gacnie grëse zha ne cuedz me
sëëb xnëz me; zigtaa tow, zigtaa xpëëd tow,
zigtagaa grëraa menzita.
40 Nzianraa grë ncuaane bzodiidz Pedr lo
zho, ni pso me diidz lo zho csaan zho grëtaa
guielntseeb ne run miech lo guidzliu rii.
41 Lo grë zha ne bzoobdiag grë mine pseed
me zho dze co, rgaa zho maase tson mil;
blozh ga, grëse zho brobnis, laa zho gocgrë
grë zha ne rliladzle Jesús ga.

Niowse mban zho

42 Grëse zha ne rliladz Jesús ga, dib zdoo
zho zienal zho grë mine rseed grë zha poxtl
co zho, tibaque rcaalsa zho rzodiidznie zho
Dios, ni row zho guietxtil zigne psanse Jesús
diidz gun zho.
43 Grëraa zha ne zo stib lad, rdzieb zho; laa
grë zha poxtl co, nzian grë milagr nroob ne
run zho.
44-45 Tipse rnee zho, rdeedlsa zho ncuaane
rquiin zha ne nacgrë zho; zha ne quianie
liu, tel pe grëragaa ncuaane quianie zho,
haxta rto zhow, dzigo rguiiz zho dimi co lo
grë zha ne guiend pe yquiin.
46 Gzataa dze rcaalsa zho len yadoo; rlozh
ga, rcaalsaque zho lidz grë zha ne nacgrë
zho row zho guietxtil zigne psan Jesús diidz
ga; ine nley, ine ndooladz rbe zho grë zho
rquiin zho guielwagw ne runlo zho,
47 ni rley zho roolnie zho Dios. Grëse
miecha, rley zho ran zho sca niowse mban
zho; ni zigse zie dzew, scase scase laa Dios
rbedzraa grë zha ne rzëëb xnëz Jesús, laa
zho racnzianraa.

3

Biac tib men ne në ni

1 Tib dze zig rbixwe ngbidza, briee Pedr
grop Juan zie zho yadoo nroob ne zob
Jerusalén, sac lëë hor co nac horne rie zho
yadoo riezodiidznie zho Dios.
2 Gax ro yadoo co quia tib puert rnee zho
Puert Ndzon, ga rzob tib zhey gol ib gacd së,
sac nële ni me zeene gol me. Gzobse dze, rie
zha ne riezoob me ga rnab me gon lo grë zha
ne rzëëb yadoo.
3 Laa dze co, zeene gon me laa Pedr grop
Juan zieded ga ne laa zho sëëb yadoo, zëëb
nia me rnab me gon lo zho.
4 Dze rwi zho lo me, tibaque rëb Pedr:
—Lo no bui.
5 Dzigo blis lo me bui me lo zho, nan me
bod no pe dimi ne gdeed zho lo me.
6 Wbiire bnee Pedr lo me, rëb Pedr:
—Quianied naa dimi ygad naa lo luu.
Ncuaane grieelose gnedz naa, laaw gnedz
naa niina, ¡niapse por Jesús (men Nazaret),
laa naa rnab lo luu, niinagazh guso i zeen
bzëni!
7 Dzigo bzhen Pedr nia derech me bliso
Pedr me, hor cogazh laa grop ni me ga
bdaan,
8 laa me psilo bzë. Rley me laa me bzëëb
len yadoo gza me zho, lo guielbley co haxta
rias me, ni roolnie me Dios.
9 Grë miech ne no len yadoo, zeene gon
zho laa me rzële, ni scataa rley me roolnie
me Dios,
10 bzee zdoo zho; sac runbey zho me,
nanpaa zho rzëd me glo, tibaque ran zho me
rzob me zaatne quia Puert Ndzon ga rnab
me gon.

11 Zeeṉe laa Pedr grop Juan briee leṉ
yadoo nroob co, yeque me naḷ zhits zho ib
rsaand me zho, laa zho bdziṉ stib nëz cho
yadoo co zaatne quia tib nsaap nroob ne
rnee zho zhiNsaap Salomón. Naḷaque grë
miech co, rlozhd gwi zho, rlozhd gzee zdoo
zho.
12 Dzigo rëbchaa Pedr lo zho:
—¿Pe rac to? ¿Pe nacne squitaa rzee zdoo
to, squitaa rwi to lo no, zig nac zeeṉe no
bdziuuṉguiac meṉ rii, zig nac zeeṉe por ngu-
zobdiidz no lo Dios gane brieelo psëë no
me?
13 Goḷgacnaṉ gaṉle led scada; sinque Dios
meṉ ne bliladz Abraham, meṉ ne bliladz
Isaac, meṉ ne bliladz Jacob, meṉ ne bliladz
grëraa xmeṉgol ne, meṉ co blu lo to niina
ne nli meṉ nroob nac Xpëëd me Jesús. Lëë
Jesús co ga goṉ bnaaz to, bloo to me ladznia
zhiwxtis ne, ni zeeṉe gocladz Pilat nsilaa
Pilat me, pe liaadz to ndeed to diidz.
14 Bdeete to diidz nlaa meṉ ne nac meṉ
ndzon, meṉ ne peet xtoḷd; leḷ bnab to blaa
tib zha ntseeb ne nzëëb ngutoo.
15 Laa me, pquia to haxta beet to me, ni me
nac meṉ ne rdeed guieḷmban. Per bleeban
Dios me, ni mban me niina; sac grop lo no
bdzioṉ no me.
16 'Ni niina meṉ ne raṉ to biac nu, niapse
por Jesús biac me; led ruṉbeyle to me naṉle
to gaṉle rzëd me glo. Ne dib zdoo no rliladz
no Jesús, gane brieelo bnab no beeṉguiac
Jesús me.
17 'Grëse to bets, ne nac to meṉladz naa,
rgobey naa niicle to ni niiclegaa grë zha ne
nac zhiwxtis ne, lega laa to bnabeyse bgaa
Jesús beet to me, niicle to bieṉdaque dieṉ pe
nacne sca beeṉ to.
18 Laa Dios bneedz diidz beeṉ to grë
guieḷntseeb co, sac sca goc grëse miṉe bzeet
grë zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela,
zeeṉe bzeet zho zha nac grë guieḷnë ne ted
Jesús, Meṉ ne nacle diidz cxeeḷ Dios guiaad
lo guidzliu.
19 'Doḷ nroob ga goṉ beeṉ to, gacxe nana
goṉ waa goḷsaan xquieḷntseeb to, goḷbig lo
Dios; zeeṉa csaṉmbe me to lo xtoḷ to. Me
gneedz guieḷbley lo to stib,
20 ni zbiire cxeeḷ me Jesús lo to stib,
guiaadsilaa me to.
21 Gbaa no me niina, ni ga cuëz me nieeda
gaḷ dze ne laa Dios blozh bnabey goc grëse
ncuaaṉe none gac, zigne bzeetse grë zha ne
pxeeḷ me padzeela, biadteed xtiidz me.
22 Zig nac Moisés bzeet me laa Jesús
guiaad, rëb me lo grë pxoz gol ne: "Dios meṉ
ne rnabey ne, ible znabey me ne lo xtii to
grieequia tib meṉ ne gac zig nac naa lo to
niina. Zeeṉe laa me guiaad, goḷgon xtiidz
me;
23 sac zha ne gond xtiidz me, ib tedsod
znitlo zho."
24 Scaque Samuel, ni grëraa zha ne biad-
teed xtiidz me, grëse zho bzeetle zho grë
ncuaaṉe noyac leṉ dze rii.
25 'Grëse to, xmeṉgol to nac grë zha co, ye
to ga rëb Dios guṉlay me zeeṉe znu biaaṉ me
diidz grop me Abraham, rëb me: "Niapse
por tib meṉ ne grieequia lo xtii luu, laa naa
guṉlay grëse miech ne ndxie gdibdoose lo
guidzliu."
26 Ni niina ne laa Dios bleeban Jesús,
gloque lo to pxeeḷ me me, guṉlay me to,
zeeṉa csaan to xquieḷntseeb to.

4

Güeyzo zho zho lo wxtis

1 Laa Pedr grop Juan bii noneeque lo
grë miech co, zeeṉe laa bla zha ne nac
pxoz bdziṉ ga, bdziṉnie zho tib zha non ne
quianap yadoo co ni zla zha ne nacgrë zha
saducé.
2-3 Zigne bdziṉ zho bnaaz zho Pedr grop
Juan, güeysëëb zho zho ladzguiib; ni ne
bdzele dzew, ga biaaṉ zho dipse guieel co.
Rlëë grë zha co, sacne laa Pedr grop Juan
quianee lo grë miech co zha bleeban Dios
Jesús; ni rnee zho grëse meṉgut, scaque
grieeban zho.
4 Niicle ne scataa rlëë grë zha rnabey co,
per nzian zha ne ndxie ga bliladz Jesús; zig
gaay mil rgaa loxaque zha bgui.
5 Zeeṉe biini liu co, grëse zha non, grëse
zha ne rnabey lo meṉguiedz, laa zho pcaalsa.
6 Ga bdziṉ Anás meṉ ne nac pxoz nroob
ne rnabey, ga bdziṉ Caifás, bdziṉ Juan,
bdziṉ Lejandr ni grë zha ne nac meṉlidz
pxoz ne rnabey ga.
7 Dzigo bnabey zho gocredz Pedr grop
Juan, bzo zho zho glowtaa, bnabdiidz zho lo
zho, rëb zho:
—Goḷnë nadieṉ, ¿cho rnabey to, cho pxeeḷ
to ne squi no to?
8 Horco laa Espíritu Sant bdeed guieḷbiini
lo Pedr, pquiab Pedr rëb Pedr lo zho:
—Grëse to ne nac to zha ne rnabey lo
meṉguiedz, grëse to ne nac to zha gol ne non
xtiidz.
9 Teḷne miṉe rlisqui to nac ne dieṉ zha
bdziuuṉ no meṉ rii ne laa ni me biac,
10 goḷsiguieḷ goḷquiaadiaga gaṉle, zeeṉa gac-
naṉ tow ni gacnaṉ grëragaa meṉguiedza.
Jesús goṉ, meṉ Nazaret ne bnabey to gut lo
cruz ga, meṉ ne bleeban Dios ga, meṉ co
beeṉguiac meṉ rii; ni laa to raṉgaa me laa me
zo lo ne nu.
11 Lëë Jesús ga raquiet lo Xtiidz Dios za-
atne znu rnee: "Quie ne psëëb zha ne nozaa
yu, ni naṉd zho lëëpaa quie co nac miṉe
rnazdziits yu." Ni scapaa nagoṉ bzhaac to
me.

12 Loxaque me zrieelo csilaa ne lo xtol̲ ne,
sac bzodraa Dios cho stib zha ne niaad lo
guidzliu niaadsilaa miech.
13 Zeen̲e gon̲ grë zha wxtis co, scataa peet
dzeb nod lo Pedr grop Juan, bzee zdoo zho;
sac run̲bey zho Pedr, run̲bey zho Juan, nacd
zho cho zha ne güey wseed nroob. Ga gon̲
zho, pa lotaa guiel̲biini ne bgaa Pedr grop
Juan ne bzënie zho Jesús.
14 Peet brieelod nlisqui grë zha co, sac
nligaa laa men̲ ne biac ga zo lo zho ga.
15 Dzigo mazd bnabey zho briee Pedr ley
grop me Juan; laa zho biaan̲ bzodiidz zho
dien̲ zha gun̲ zho zho,
16 sac rien̲ zho tib milagr nroob ga sca biac
ni men̲ co; niicle ne racladz zho yqueets
zhow, per grële men̲guiedz bina.
17 Nacne biaan̲ zho diidz, ctseb zho zho
gbiiredraa zho cseed zho miech zhiwseed
Jesús; zeen̲a lozhd gacnan̲ grëraa miech zha
biac men̲ co.
18 Dzigo bredz zho Pedr stib, grop me
Juan, goctox zho lo zho.
—Laa no rso diidz lo to gon̲ —rëb zho—,
gbiiredraa to cseed to miech zhiwseed men̲
ne rnee to Jesús ga.
19 Pquiab Pedr grop Juan, rëb zho:
—Zha dien̲ rzac to, ¿pe nonguiel̲a ga laa ne
dziuun̲ no min̲e rnabey Dios, lel̲ min̲e rnee
to i dziuun̲ no?
20 Grieelod gon̲ dziuun̲ no min̲e rnee to i,
sac grëse ncuaan̲e bdzion̲ no, grëse ncuaan̲e
bdziongaa no ib none gnee now, zeen̲a gac-
nan̲ grëse miecha.
21 Dzigo wbiire grë zha rnabey co, ntseeb
rac zho lo zho pso zho diidz cseetraade
zho miech; blozhse ga laa zho psilaa zho.
Bdeetew diidz nsacsi zho zho, sac ndal
miech ne rleynie Dios, rdeed zho xquizh lo
me ne been̲ me milagr
22 been̲guiac me men̲ co, ni choole iz rac
sca gacd së me.

Bnab zho lo Dios

23 Zeen̲e laa Pedr grop Juan bdzin̲ lo grë
zha ne nacgrë zho, bzodiidz zho grëse tel̲
zha rëb grë zha rnabey co, zha rëb pxoz non
co.
24 Grë zha ne nacgrë zho ga, zeen̲e bin
zhow grëse zho psilo zho bnab zho lo Dios,
rëb zho:
—Dios, luu nac men̲ ro ne rnabey grëtaa
ncuaan̲e no, luu bzaa gbaa, luu bzaa guid-
zliu, luu bzaa nisdoo, luu bzaa grëraa
ncuaan̲e no.
25 Padzeela zeen̲e bdeed Espíritu Sant
guiel̲biini lo pxozgol no David, men̲ ne been̲
xtsiin̲ luu hor co; znu bnee me:
¿Pe nacne squitaa rac grë miech ne nacd zha
Israel rlëënie zho Dios?
Racladz zho gun̲ zho ncuaan̲e ni grieelod lo
zho.
26 Grëse zha non ne rnabey grë guiedz,
tipse rac zho laa zho racntseeb lo Dios
rlëënie zho me,
ni rlëënie zho men̲ ne bzooblo me pxeel̲ me
lo guidzliu.
27 'Ni nligaa na scase goca. Guiedz
Jerusalén nu, nu biaad rey Herod, biaad
Pons Pilat, pcaalsa zho grë zho men̲ladz no
ni grë men̲zit, tipse bnediidz zho psacsi zho
Jesús, men̲ ndzon ne bzooblo luu pxeel̲ luu
biaadgun̲ xtsiin̲ luu lo guidzliu nu.
28 Grëse zigne psan̲le luu diidz, scase been̲
zho.
29 Ni scaque niina, bui gan̲le zha racladz
zho ctseb zho no parne peet gneedraa no;
luu nac men̲ ne gocnien̲ no ne nac no zha ne
rdziuun̲ xtsiin̲ luu, zeen̲a gdzieebd no cseed
no miech xtiidz luu.
30 Laa no rnab lo luu, been̲guiac grë men̲
rzacnë, been̲ grë milagr nroob, blu grë
ncuaan̲e gzee zdoo miech; zeen̲a gan̲ zho
gan̲le men̲ nroob, men̲ ndzon nac Xpëëd luu
Jesús.
31 Zeen̲e blozh bzodiidznie zho Dios,
masaque bzhidz zaatne ndxie zho ga; hor
co grëse zho laa zho bgaaraa guiel̲biini ne
bdeed Espíritu Sant lo zho; peet rdziebdraa
zho laa zho zieseed miech Xtiidz Dios.
32 Len̲ dze co, grëse zha ne rliladzle Jesús
ga, tibaque nac zho, tibaque rnee zho,
tibaque nac min̲e zienie guic zho. Nod zha
ne guiab lose zho yquiin ncuaan̲e rap zho;
sinque grëse ncuaan̲e quianie zho chen̲ grë
zho naca.
33 Grë zha poxtl co, zeen̲e rseed zho miech
zha brieeban Jesús, nzian zha ne rliladz me;
rlupaa ne Dios nacnie zho.
34-35 Ne nligaa tipse nac zho grë zho, nod
zha ne guiab ne guien̲d pe yquiin, sac grëse
zha ne quianie liu, zha ne quianie nzian yu,
rto zhow dzigo rdeed zho dimi co rguiiz grë
zha poxtla lo zha ne rquiina.
36 Sca been̲ tib men̲ ne nacgrë zho lë José.
(Zha xtii Leví nac me, gol me tib lo guidzliu
win ne no lo nisdoo lë Chipr; zha poxtl-le
bleelë me Bernabé. Bernabé, nac zig nac ne
rnee ne: Zha ne rchoobladz zdoo miech.)
37 Pto me tib lë liun̲ me, dzigo bdeed me
dimi co lo zha poxtl, bdiiz zhow.

5

Znu bzhaac Ananí grop Safir

1-2 Tib mgui lë Ananí, laa tsieel me lë Safir;
ye me pto tib lë liun̲ me. Gon̲lo tsieel me, tel̲
palal dimi ne bdo liu co, bzhen̲ga me zhisa.
Zeen̲e laa me ziesan̲ min̲e biaan̲ ga, lo poxtl,
rëb me lëë grë dimi ne bdo liun̲ me ga.
3 Dzigo rëbchaa Pedr lo me:
—Ananí, ¿pe nacne bdeed luu diidz bzëëb
men̲dox zdoo luu? Men̲dox i gon̲ noquiil luu

naṉ luu yquidiee luu Espíritu Sant, rnee luu
lëë grë dimi ne bdo liuṉ luu nu.
4 Bieṉ gaṉle cheṉ luu liu co. Dimi ne bdi-
izh zhow, cheṉ luuw, niac niuṉ luuw zigne
niacladztaa luu, ¿pe nac dzigo ne racladz
luu yquidiee luu? Goṉ gaṉle led nod noqui-
diee luu, Dios i gocladz luu nquidiee luu.
5 Loxaque sca bin Ananí bnee Pedr, znuse
biab Ananí liu, gagazh gut Ananí. Grëse
miech ne bina, bdzieb zho.
6 Dzigo güey bla zha nguieg pcheḷ zho
ngutoo co lar, blis zho me ga laa zho
ziequeets me.
7 Wdzeelaaque goca zeeṉe laa tsieel me
bdziṉ, ni lalnu güeynied guic me ne laa tsieel
me gutle.
8 Bnabdiidzaque Pedr lo me, rëb Pedr:
—Bnë dieṉ, ¿pe nli lëë grë dimi ne bdo liuṉ
to nu?
Pquiab wnaa co, rëb me:
—Nliw, lalgui pto now.
9 —¿Pa briee pensar qui lo to grop tsieel
to? —rëb Pedr—. Ne squi tipse bnee to naṉ
to yquidie to Espíritu Sant; doḷ nroob i goṉ
beeṉ to lo Dios. Laa zha ne güeyqueets tsieel
luu blansole ro yu nu, ni niina goṉ laa zho
güeyaque luu.
10 Diidz co blozh briee ro Pedr, znuse biab
wnaa co liu, guchedraa me ga. Zeeṉe laa gza
zha nguieg co bzëëb leṉ yu, laa me nixle ga;
goṉ zho gutle me, dzigo blis zho me güey zho
güeyqueets zho me cue xpaa tsieel me.
11 Grëse zha ne goṉ sca goc meṉ co
grop me, zha ne bingaaw, zigtaa zha ne
rliladz Jesúsa zigtagaa grëraa miecha, per nli
bdzieb zho.
12 Grë zha poxtl co, tibaque rcaalsa zho
tib lo nsaap ne quia cho yadoo ga rnee
zho zhiNsaap Salomón; nzian grë milagr ne
rdeed Dios diidz ruṉ zho.
13 Grëse miech ne rcaalsa ga, rleynie zho
grë zha poxtl co, nzian zho rliladz miṉe
rseed zho, per rbigd zho gacgrë zho zho.
14 Zigse zie dze, scase racndalraa miech
ne rzëëb xnëz Jesús, mguisaque wnaasaque
laa zho rliladz me dib zdoo zho.
15 Zhoob diidz scataa milagr ne ruṉ grë
zha poxtl co. Dzigo psilo miech rbee zho
grë meṉ rzacnë, rguix zho me ro nëz, no me
zhoobse lo xlon me, no me zhoob lo yag ne
ney zho me; rquiambëz zho maase zhimlëse
Pedr guiab lad grë meṉ co zeeṉe laa Pedr
ted.
16 Haxta grë guiedz win ne ndxie gax
Jerusalén ga, rriee grë miech rdziṉnie zho
grë meṉ rzacnë, no grë meṉ co noguitnie
meṉdox; grëse zho ruṉguiac zha poxtl co zho.

Bio grë zha poxtl ladzguiib

17 Zeeṉe goṉ meṉ ne nac pxoz nroob ne
rnabey, ni grë zha saducé, scataa racnie
miech grë zha poxtl co, per nli blëë zho,
18 bnabey zho bgaa zho psëëb zho zho
ladzguiib stib.
19 Pcow liu co, guieela bdziṉ tib xanjl Dios
pxal me ro ladzguiib, blee me zho ga; dzigo
rëb me lo zho:
20 —Goḷtsie leṉ yadoo, grëse miech ne
ndxie ga goḷnee lo zho, zeeṉa gacnaṉ zho zha
ygaa zho guieḷmban ndzon ne nodeed Dios
niina.
21 Biinigazh liu, silgaw laa zho bdziṉle leṉ
yadoo; psilo zho laa zho noseed grëse miech
ne ndxie ga.
Laga laa zho noseed miech leṉ yadoo, laa
meṉ ne nac pxoz nroob ga, grë me zha ne
nacnie me, bnabey zho ycaalsa zha ne nac
wxtis ni grë zha non lo meṉguiedz.
Zeeṉe laa grë zha co pcaalsa, dzigo pxeeḷ
zho zha ne ziebee grë zha poxtl co ladzguiib.
22 Bdziṉ zho ro ladzguiib, ni tib choot
guieṉd leeṉ co; rzhitsaque wbire zho
güeynie zho diidz,
23 rëb zho:
—¡Choot guieṉd leṉ ladzguiib! Dziits
niooga bdziṉ no, ga zo zha ne quianap; per
zeeṉe bzhial ro ladzguiib bziaab no, bdzioṉ
no choot guieṉd leeṉ co.
24 Grë pxoz ne rnabey, ni meṉ ne zo
lo meṉguiib ne rquianap yadoo, zeeṉe bin
zhow, rdzieldraa zho zha guṉ zho.
25 Lëëtaaque sca no zho, zeeṉe bdziṉ tib
zho rëb:
—Zha ne goṉ bloo to ladzguiib ga, laa zho
nolaque leṉ yadoo noseed zho miech.
26 Lëëlëd briee meṉ ne zo lo grë meṉguiib
ne rquianap yadoo, brieenie me bla xaguiib
me, güey zho niapse wen diidz güeyxi zho
zha poxtl co leṉ yadoo; sac rdzieb zho ngo-
quie grë miech co zho.
27 Zeeṉe bdziṉnie zho zho lo grë zha wxtis
co, dzigo rëb meṉ ne nac pxoz nroob ga lo
zho:
28 —¿Pe nacne ronde to diidz? Led pso
no diidz lo to cseetraade to miech zhiwseed
mgui ne nac Jesús ga. Ni na goṉ dible lad
guiedz nu nozhoobneṉ zhiwseed to i, haxta
rcaadzdoḷ to no ne no bdziuut me.
29 Dzigo pquiab Pedr rëb Pedr:
—Rdzion no miṉe rnabey samiech no, per
glo none dziuuṉ no miṉe rnabey Dios no.
30 Meṉ co bliladz grë pxozgol ne, ni meṉ
co goṉ bleeban Jesús, meṉ ne sca psacsi to
beet to lo cruz.
31 Ni meque zeynie Jesús gbaa, bzoob
me Jesús cue me nëz derech; sac Jesús nac
meṉ ne rnabey, meṉ ne rsilaa miech lo doḷ.
Ni Jesús goṉ, gdeed guieḷbiini lo grëse meṉ
Israel gbiire gbig zho lo Dios stib; zeeṉa
guṉquizhd me zho xtoḷ zho.
32 'Miṉe rnee no lo to nu diidzliw, nozhal
bdzioṉa, ni led loxaque nodsegaa; sinque ye
Espíritu Sant meṉ ne rxeeḷ Dios racnieṉ grë

zha ne ron xtiidz me, ye meṉ co quianee gaṉle ne nliw.
33 Zeeṉe bin zho sca rëb Pedr, blëëye zho,
rzac zho tebaa gagazh gut zho gza zha poxtl
co.
34 Lad zha wxtis co no tib zha farisé lë
Gamaliel, ye me rseed miech Xley Dios, tib
zha non nac me lo meṉguiedz; dzigo guso me
bnabey me briee grë zha poxtl co nëz ley,
35 bnee me lo grëraa zha ne ndxie ga, rëb
me:
—Grëse to meṉguiedz, laa naa rso diidz
lo to, goḷcobey goṉ dieṉ pe guṉ to zha qui.
Goḷguieṉ gaṉle, nonguieḷda ne lega miṉe
gacladztaa to guṉ to zho.
36 Goḷsoladz gaṉle, padzeela squi bio tib
meṉ ne brieelë Teudas, rëb me laa me niac
tib zha ne nabey, ndal zha ne wbig lo me,
goclo zho zig tap gayoo. Ni pasë me nabey,
zeeṉe laa me gut nëzrii nëzrec bliaaḷ grë zha
ne gocnie me ga.
37 Laa leṉ iz ne nodop lë miech, scaque
brieequia tib meṉ Galilé brieelë Judas. Ndal
zha ne gocnie me, per zeeṉe laa me gut
scasaque nëzrii, nëzrec bliaaḷ grë zha ne goc-
nie me; brieelodaque pe niuṉ me.
38 Gane nagoṉ rne naa lo to, mazd peet
guṉde to zha qui, goḷsaan zho squise goḷsilaa
zho. Tsow glu teḷne guicse miech biab
wseed ne ziaadnie zho i, zdziṉ dze ne nit-
low.
39 Laa teḷne nligaa Dios rsiaab guic zho
squi rseed zho miech, niacxe zlëb to gnitlo
to wseed ne ziaadnie zho. ¡Teḷne guiab to
gnitlo tow, naṉde to nend Dios ga tiḷnie to!
40 Grëse zha wxtis co bzoobdiag zho xtiidz
Gamaliel, bieṉ zho ne scataa nonguieḷ gaca.
Dzigo biire bredz zho grë zha poxtl co, bdiṉ
zho zho, ni biire pso zho diidz lo zho gbiire-
draa zho cseed zho miech zhiwseed Jesús.
Blozhse ga, dzigo laa zho psilaa zho.
41 Zeeṉe laa zho wbi ga, rley zho por grëtaa
miṉe pteed grë zha non co zho loxaque ne
rliladz zho Jesús.
42 Ib psaand zho zhiwseed Jesús, gzobse
dze rie zho yadoo ni rieque zho stib yu stib
yu, rnee zho lo miech ne nli lëë Meṉ ne
zëëble diidz cxeeḷ Dios lo guidzliu ga nac
Jesús.

6

Bzo gadz zha ne guṉ xyudar poxtl

1 Ni ne leṉ dze co quiayac nzianraa miech
ne rzëëb xnëz Jesús, dzigo psilo grë zha Gres
rlisqui zho, rnee zho rdiooṉd grë wnaa viud
ne nac zha ladz zho zaacse; zeeṉe rgaaz
ncuaaṉe row zho, rgaad zho lal miṉe rgaa
grë wnaa viud ne nac zha Israel.
2 Dzigo nacne bredz gza tsiipchop poxtl co
grëse zha ne nole xnëz Jesús ga, bnee zho lo
zho rëb zho:
—Gacnaṉ to gaṉle, grieelodraa ne noque
so dziaṉ no dieṉ zha ygaaz ncuaaṉe yquiin
to, sac goṉ nonguieḷda csaan no miṉe nac
xtsiiṉ no, ib none guioseedraa no miech
Xtiidz Dios.
3 Miṉ co nagoṉ, mazd goḷzo gadz zha bgui
ne guṉ dziin co, lëëraasi goḷguieṉ cho gzo to;
goḷguib zha ne ndzinli, zha ne nixbiini, zha
ne nacnie Espíritu Sant;
4 zeeṉa sca guiob lo no gzodiidznie no
Dios, gnab no lo me, ni cseed no grëraa
miech Xtiidz me.
5 Grëse zho rëb, wen sca gaca. Horcogazh
psilo zho ble zho zha ne so guṉ dziin co. Bzo
zho tib meṉ lë Lip, tib meṉ lë Prócoro, tib
meṉ lë Nicanor, tib meṉ lë Timon, tib meṉ
lë Parmen, tib meṉ lë Xteb, rlupaa dib zdoo
me rliladz me Dios ni nacnie Espíritu Sant
me; ni tib meṉ Antioquí lë Nic, mazd glo Nic
goc tib zha ne bleyniedox grë zhiwseed zha
Israel.
6 Dzigo güeynie zho gza zha co lo zha ne
nac poxtl. Blozhse bnab poxtl lo Dios gac-
nieṉ me zho, dzigo pxobnia poxtl guic zho,
bnab zho lo Dios gdeed me guieḷbiini lo zho.
7 Zigse zie dze, laa Xtiidz Dios quiagaazraa
dib Jerusalén. Nzian grë zha ne rzëëb xnëz
Jesús, haxta grë meṉ ne nac pxoz, nzian zho
laa zho bliladz me dib zdoo zho.

Bnaaz zho Xteb

8 Goc palal dzew, nzian grë milagr nroob
ne ruṉ Xteb, sac tibaque sca dib zdoo me
rliladz me Jesús, ni nacnie Espíritu Sant me.
9 Laa tib dze, brieequia bla zha ne rie
tib xyadoo win zha Israel, lë "Esclavos Lib-
ertados" gocladz zho ndiḷdiidznie zho Xteb.
Brieeque zla zha Israel ne ziaad nëz Ciren,
nëz Alejandrí, nëz Cilis, ni nëz Asia, ye zho
gocgza zha co rlëë zho lo Xteb.
10 Goṉse zho rlëbd xtiidz zho lo Xteb, sac
niapse Espíritu Sant rdeed guieḷbiini lo me,
rieṉ me pe rnee me lo zho;
11 dzigo bdiizh zho bla zha ne ptsieets
diidz, pquidie zho rëb zho bin zho laa Xteb
noneenë Moisés ni rneenë me Dios.
12 Zeeṉe bin meṉguiedza, blëë zho; nacne
bnabeyaque zha ne rnabey lo meṉguiedz
bgaa Xteb güeyzo zho me lo wxtis.
13 Ni güeynie zho bla zha ne lega bnexuu,
rëb zho:
—Nliw, rtsidiḷ mgui qui xyadoo ne, rtsidiḷ
me xley ne.
14 Bdzioṉpaa no goṉ quianee me laa Jesús
meṉ Nazaret ne quiazeet zho dib i ctsiḷ
yadoo rii, ni ctsëë me ley ne psaṉ Moisés lo
xmeṉgol ne.
15 Horco zeeṉe laa grë zha wxtis co ni
grëraa zha ne ndxie ga bui lo Xteb, goṉ zho
tib biini nroob ne riab lo me, masaque rlu
me zig rlu tib xanjl Dios.

7

1 Dzigo bnabdiidz meṉ ne nac pxoz nroob
ga lo Xteb, rëb me:
—¿Bnë dieṉ pe nli quiayuṉ luu grë
ncuaaṉe rnee zho i?
2 —Grëse to ne nac to meṉladz naa —rëb
Xteb—, laa naa rzaac to zig bets naa, zig
pxozgaa naa. Golsiguiel golquiaadiag chop
tsoṉ lan diidz ne gne naa lo to nu gaṉle:
Padzeela, zeeṉe bii no pxozgol ne Abraham
dan ne lë Mesopotam, brieequia Dios ndzon
ne no gbaa lo me, rëb Dios
3 griee me ga, csaṉ me grë meṉlidz me, tsie
me nëz ne glutaa Dios lo me.
4 'Nacne briee me xtan zha Caldé ga, bey
me nëz Harán, ga wban me zhis. Laa zeeṉe
laa pxoz me gut, dzigo laa Dios biaadnie me
nëz rii, zaatne mban ne nu niina.
5 Niicle ne laa me blanso lo liu rii, ni tib lë
win zaatne so ni me bdeete Dios lo me; per
rëb Dios ib grë zha xpëëd me guiaaṉniew. ¡Ni
laa me quianied mëëd leṉ dze co!
6 Rëbgazh Dios lo me, ib zieban grë zha
xpëëd me ga ladz beṉ dipse leṉ tap gayoo iz,
ga csacsi miech zho guṉcuṉ zho zho dziin.
7 "Per ib tedsod sacsi naa zha ne csacsi zho
ga", rëb Dios, "ni ga griee zho glanso zho nu,
nu goolnie zho naa."
8 'Ni parne glu ib zac miṉe bnee Dios
lo Abraham ga, dzigo psaṉ me diidz grëse
mëëdbgui ne grieequia lo xtii Abraham none
tso tib bey lad zho. Miṉ co nagoṉ, zeeṉe laa
xpëëd me Isaac goc xon ngbidz, laa me bloo
Isaac bey co. Scaque beeṉ Isaac xpëëd me
Jacob, ni scaque beeṉ Jacob gza tsiipchop
zha ne goc xpëëd Jacob; lëë gza tsiipchop
zha co nagoṉ goc pxozgol ne.
9 'Ziese pxozgol ne ga, blëënie zho bets zho
zha ne lë José, pto zho José lo meṉ ne zie wto
nëz Egipt. Ni ne nacnie Dios José,
10 psilaa me José lo grëtaa guielnë ne bded
José, ni gocnieṉ me José beeṉbey rey Egipt
José. Ib psaand me José, bdeed me guielbiini
lo José. Zeeṉe goṉ rey co scataa meṉ nixbi-
ini nac José, dzigo bnabey me bzo José goc
me tib meṉ non ne bnabey dipse Egipt;
haxta grë ncuaaṉ non ne no lidz rey, me
bnabeya.
11 Lëëtaaque leṉ iz ne nac me dziin, biaad
tib gbin; dipse xtan zha Egipt, dipse xtan
zha Canaán mban bded miech. Grë zha ne
goc pxozgol ne ga, guieṉdraa pe gow zho.
12 Laa zeeṉe bin Jacob laa zhobxtil bii no
Egipt, dzigo pxeel me zho güeyxi zho zhob
ga.
13 'Zeeṉe goc chop vuelt ziexi zho zhob
Egipt, dzigoraa gocnaṉ zho bets zho ga rn-
abey Egipt; niiclegaa rey cow, hor coraa
beeṉbey me bets José.
14 Dzigo bnabey José güeyxi zho pxoz me
Canaán, güeyxi zho tsieel zho, güeyxi zho
xpëëd zho. Lo grë zho rgaa zho tsoṉgal tsiiṉ,
laa zho bdziṉ Egipt.
15-16 'Sca nacne laa Jacob bey Egipt. Ga gut
me, dzigo güeyqueets zho me Siquem, tib leṉ
baa ne bzhii Abraham lo Hamor; scaque grë
xpëëd me zha ne goc pxozgol ne ga, ga gut
zho.
17 Grë zha ne brieequia lo xtii zha gol co,
zha ne na guiab ne nac meṉladz ne, ndal iz
ne bio zho Egipt ga, ni ndaldoo goc zho. Laa
zeeṉe ziaadyob cuee Dios zho ga zigne rëble
me lo Abraham glo,
18 laa meṉ ne nac rey Egipt leṉ dze co,
psilo ptsidil zho; sac rsoladzdraa me grëtaa
dziin ne beeṉ José lo meṉladz me.
19 Psacsi me zho, beeṉ me zho zigne
gocladztaa me, haxta bnabey me grëse
mëëdbgui ne ral gaṉdraa zho win parne guet
win.
20 'Leṉ dze copaa nagoṉ gol Moisés, tib
mëëd niow nac win. Tsoṉ mëë bloolan
xniaa win win,
21 laa zeeṉe brieelodraa ngolan me win,
dzigo güeysaṉ me win tib ro guiubee Egipt,
ga bdziel tib xindzoop rey win. Wnaa co
goṉ win, biaaṉ win lo me zig tib xpëëd me;
22 haxta bioxco me grëse wseed ne rac zha
Egipt, pseed win. Zeeṉe laa win broob, tib
meṉ nixbiini goc win, niicle ne gnee wina,
niicle ncuaaṉe guṉgaa wina.
23 'Choo iz rap Moisés, zeeṉe biab guic me
güeyted me lo meṉladz me.
24 Dzigo goṉ me laa tib zha Egipt quiaguiṉ
tib zha Israel; nacne bzëëbaque me bla me
zho, beet me zha Egipt co.
25 'Sca beeṉ Moisés, naṉ me nieṉ grë zha
Israel ne Dios bzo me gacnie me zho, csilaa
Dios zho ladznia zha Egipt; per bieṉd zho ne
scaw.
26 Biini liu co, goṉ me laa chop zha Israel
nodil, zie me nla me lo xtil zho, bnee me
lo zho nonguiel ga til zho, guieṉ zho gaṉle
meṉladzaque zho.
27 Dzigo biasaque tib zha ne noquiaaw
ga pcheep zho me, ntseeb rac zho rëb zho
lo me: "¿Cho bzo luu guiaadnabey luu no,
guiaadlisquigaa luu dieṉ pe nodziuuṉ no?
28 ¿Te racladz luu ye gutaque luu no zigne
beet luu zha Egipt co nieeg?"
29 'Zeeṉe bin Moisés sca rëb zha co, hor
co bzhooṉ me bey me nëz xtan zha Madián.
Nëz co ptsieelnia me, ga gop tsieel me chop
mëëdbgui.
30 'Choo iz goc no me nëz xtan zha Madián,
tib dze no me cho gui Sinaí, tibaque zeeṉe
goṉ me laa tib anjl zo grol taa tib lo yag zarz,
masaque rso bel lo yag co.
31 Bzee zdoo me, lëëtaque laa me zie gbig-
gax me, zeeṉe bin me tsi Dios rëb Dios lo me:
32 "Naa nac Dios ne bliladz pxozgol luu
Abraham, pxozgol luu Isaac, pxozgol luu
Jacob."

’Zeeṉe bin Moisés tsi Dios, per nli bdzieb
me; lo dzeb co per ni blisdraa me lo me nwi
me.
33 Dzigo bnee Dios stib, rëb me lo me: “Blit
lab luu, sac gax lo naa i zo luu.
34 Laa dze nagoṉ bdziṉ ne laa naa csilaa
grë zha Israel ladznia zha Egipt; sac raṉ naa
zha nactaa grë guieḷnë ne noded zho ga, ron
naa blactaa roon zho nosacsi zha co zho. Ni
luu bzooblo naa tsiebee zho ga.”
35 ’Dzigo laa Dios pxeeḷ Moisés ziesilaa
me zha Israel; niicle ne glo rëb zho lo
me: “¿Cho bzo luu guiaadnabey luu no,
guiaadlisquigaa luu dieṉ pe nodziuuṉ no?”
Per me bzo Dios bnabey lo zho, blee me zho
Egipt.
36 ’Nzian grë milagr, nzian grë ncuaaṉe
nroob ne gzee zdoo ne beeṉ Moisés blee me
zho ga; zigtaa leṉ guiedz Egiptow, zigtaa lo
Nisdoo Nizhniew, zigtagaa grë dan bidz ne
bio zho dipse leṉ choo iz ne bzënie me zho
ga.
37 ’Moisés ga bzeet lo pxozgol ne, ne laa
Dios gnabey lo xtiique zho grieequia tib
meṉ ne cxeeḷ me guiadteed xtiidz me, zigne
pxeeḷ me Moisés.
38 ’Zeeṉe nonie Moisés zho grë dan bidz
co, Anjl ne bnee lo me guic gui Sinaí, me
pteed xtiidz Anjl co lo zho; me pcaania ley
ne biaaṉ lo ne ga, diidz ne rap guieḷmban.
39 Per ib bind zho xtiidz me, leḷ gocladz
zho mbiire ney zho Egipt stib,
40 bnabey zho Aarón rëb zho: “Bzaa tib
mdio tedner lo no gacnieṉ no laa no guioo
Egipt stib; sac loxaque biadbee Moisés no
ga, na choot naṉd dieṉ yo Moisés.”
41 ’Dzigo bzaa zho tib ngon yeeṉ goc zhim-
dio zho, haxta beet zho grë ma ne bloogon
zho lo mdio co; bleynie zho ncuaaṉe bzaa-
nia zho.
42 Nacne wbiṉladz Dios, psaan me zho;
psilo zho bleynie zho grë ncuaaṉe raṉ zho
zhan gbaa. Beeṉ zho zigne bzeetse zha ne
biadteed xtiidz me padzeela, zeeṉe rëb zho:
Goḷsoladz gaṉle,
laa ne nleynie to naa dipse leṉ choo iz ne bio
to grë dan bidz co,
laa ne niut ma ne ngogon to lo naa,
43 leḷ grë mdio ne bzaa to, mdio co bleynie
to, lo mdio co pquiitsgzhib to.
Mdio ne rnee to Moloc,
zaatne zieetaa to tibaque ney to lidza,
zhmel mdio ne rnee to Renfán, pa csaan to
ma.
Miṉcocxe waa, laa naa cuee to ladz to,
gzonëz naa to guey to grë dan ne riaaṉ
zitraa lo guiedz Babiloin.
44 ’Leṉ dze ne sca bio pxozgol ne grë dan
bidz co, tib yu larse goc xyadoo zho, ga
biotsow quie ne quia xley Dios. Dioszhal blu
lo Moisés zha tsaa yu co.
45 Goc bla iza, zeeṉe blozh bnitlo Dios
grë guiedz ne briṉ nu glo, laa Josué blan-
sonieque yu co. Haxta leṉ dze ne goc David
rey, bii lëëw nac xyadoo zho.
46 ’David goc tib rey ne gocnziuu lo Dios,
bleynie Dios me, dzigo gocladz me nzaa me
tib yadoo nroob zaatne mbëzlo zho Dios.
47 Per brieelod nzaa mew, Salomónraa goc
rey ne bzaaw.
48 Nli laa yadoo co biaa, per teḷ Dios, meṉ
nroob nac me, led yed me cuëz leṉ grë yu ne
rzaa miech.
49 Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zeeṉe
znu rëb me:
Gbaa nac zaatne zoob naa,
laa lo guidzliu nac zaatne rzo ni naa.
¿Zha nadieṉ nac yu ne naṉ to gzaa to cuëz
naa?
¿Pa nadieṉ guiab to gzaa to zaatne gdziiladz
naa?
50 ¿Niacxe led naad bzaa gbaa?, ¿niacxe led
naad bzaa guidzliu?
51 ’Goḷgona sca gaṉle —rëb Xteb—, zigne
beeṉaque grë pxozgol to ga padzeela,
scadaaque goṉ quiayuṉ to niina. Miech
nad, miech ntseeb zdoo nac to; ib ronde
to miṉe rnee Espíritu Sant.
52 Teḷ pxozgol to, nëḷte goṉdze zho grë zha
ne pxeeḷ Dios biadnee xtiidz me; haxta beet
zho grë zha ne bzeet ne laa Dios cxeeḷ tib
meṉ peet xtoḷd ne bzooblo me guiaad lo
guidzliu. Ni niina ne laa Dios pxeeḷ meṉ co,
scasaque beeṉ to, ptsidiḷ to me, bnabey to
bgaa me beet to me.
53 Tibaque squi quia to quiaguiits to Xley
Dios; xanjlpaa me biaadsaṉa lo to, ni ruṉde
to miṉe rnabeya.

Beet zho Xteb

54 Zeeṉe bin zho sca rëb Xteb, blëëye zho
haxta rowye ro zho rwi zho lo me.
55 Laa me, ne nacnie Espíritu Sant me,
zeeṉe blis lo me bui me nëz gbaa, goṉ me lo
guieḷndzon ne no Dios, goṉpaa me laa Jesús
zo cue Dios nëz derech.
56 Dzigo bnee me, rëb me:
—Raṉpaa naa niina goṉ nzhialse gbaa, laa
meṉ ne pxeeḷ Dios biaad lo guidzliu ga, laa
me zo cue Dios.
57 Miṉe beeṉ zho ptse zho diag zho, ni
nguiedz roptsie zho parne gondraa zho pe
rnee me; laa zho wbigbe bnaaz zho me,
güeynie zho me tib lad ro guiedz.
58 Zha ne goc textigw ga, blee zho lar ne
mbix zho, bdziiṉ zhow tib lo mgui nguieg
lë Saul, mgui co pquianapa; laa zho psilo
bdeedquie me.
59 Sca nodeedquie zho me, laa me rnab lo
Dios rnee me:
—Jesús, luu ne nac luu meṉ ne rnabey,
luu pcaania zhiespíritu naa.

60 Dzigo pquiitsgzhib me, ni pquiaa me
stib redz nroob bnab me lo Dios, rëb me:
—Dios, luu ne nac luu meṉ ne rnabey, doḷ
ne quiayuṉ miech rii, laa naa rnab lo luu
guṉquizhd luu zhow.
Loxaque blozh sca bnee me, laa me gut.
Ye mgui ne lë Saul ga, bdeed diidz sca beet
zho me.

8

1-2 Dzigo pcaalsase bla zha bgui ne noxco
rleynie Dios, güey zho güeyqueets zho Xteb;
mban rac zho, bio zho xquieḷnë me.
Leṉ dze co, psilo zha ne sca rlëënie zha ne
rliladz Jesús, ptsidiḷ zho grëse zha ne rliladz
me; dipse leṉ guiedz Jerusalén pquianaḷ zho
zho. Grëse zho bzhooṉ, zha ne zie grëraa
guiedz ne ndxie nëz Judé ga, zha ne zieegaa
nëz Samar; loxaque zha ne nacse poxtl bi-
aaṉ Jerusalén.
3 Ntseeb rac Saul, rzac me tebaa zha gnit-
logazh me grëse zha ne rliladz Jesús. Stib
yu stib yu zie me, riebezhoo me zho lidz
zho, mgui wnaasaque rey me riesëëb me
zho ladzguiib.

Bdziṉ Xtiidz Jesús nëz Samar

4 Laa grë zha ne bzhooṉ Jerusalén ga,
zaatne zieetaa zho rnee zho Xtiidz Jesús lo
miech.
5 Zig nac Lip, zeeṉe bdziṉ me tib guiedz
nëz Samar, psilo me bnee me Xtiidz Jesús lo
grë miech co.
6 Ndal zho rquiaadiag miṉe rnee me, rzee
zdoo zho raṉ zho grëtaa milagr ne ruṉ me.
7 Ndal grë zha ne noguitnie meṉdox, riac
zho, rquiaadan grë meṉdox co redz zeeṉe
laa ma rzhooṉ; grë zha ne gutoo, grë zha ne
nde ni, ruṉguiac me zho.
8 Grëse miech ne no guiedz co, rley zho.
9-11 Ga no tib meṉ ne rooḷ diidz dox, lë
Simón. Ye me rzee zdoo miech grë ncuaaṉe
ruṉ me. Nzianle iz sca noquidie me zho,
grëse meṉguiedz ruṉbey me, haxta niats rac
me rnee me guieṉdraa cho zig me. Grëse zho,
haxta grë zha non rbig lo me, rzac zho lëë
poder ne rap Dios ga nacnie me.
12 Laa zeeṉe bnee Lip lo grë miech co
gocnaṉ zho diidz ndzon ne nac Xtiidz Dios,
bin zho zha racladz Dios gban zho, bin zho
cho nac Jesús; grëse zha ne bliladza, mgui
wnaasaque, laa zho brobnis.
13 Dzigo yeque meṉ ne lë Simón ga bliladz
Jesús, ye me laa me brobnis; zaatne zieetaa
Lip naḷ me zhits Lip, rzee zdoo me raṉ me
grëtaa milagr nroob ne ruṉ Dios.
14 Grë zha poxtl ne no Jerusalén, zeeṉe
gocnaṉ zho scataa ndal zha Samar nocaa-
nia zhiwseed Jesús, dzigo pxeeḷ zho Pedr
grop Juan zie nëz co.
15 Laa zho zie gnab zho lo Dios ygaa grë
zha ne bliladzle Jesús ga guieḷbiini cheṉ
Espíritu Sant;
16 sac zeeṉe bliladz zho Jesús, loxaque
brobnisse zho, gard ygaa zho guieḷbiini co.
17 Bdziṉ zho pxobnia zho guic grë meṉ co,
bnab zho lo Dios; dzigo grëse meṉ co laa me
bgaa guieḷbiini ne rdeed Espíritu Sant.
18 Zeeṉe goṉ meṉ ne lë Simón ga, ne lox-
aque rxobniase zha poxtl co guic grë miech
co laa zho rgaa guieḷbiini ne rdeed Espíritu
Sant, dzigo laa me rdeed dimi,
19 rëb me:
—Goḷneedz poder qui lo naa; zeeṉa ye
naa zha ne cxobniataa naa guic ygaa zho
guieḷbiini ne rdeed Espíritu Sant.
20 Pquiab Pedr rëb Pedr lo me:
—¡Bieṉ gaṉle pe rnee luu! ¿Pa bin luu ye
xpoder Dios zac si miech? ¡Tebaa niinagazh
nitlo luu grë xtimi luu i!
21 Ni lalnu rieguiaḷd luu guṉ luu dziin rii,
ni gdziṉdgaa dze guṉ luuw; sac mbed zdoo
luu, zienied guic luu guṉ luu miṉe rnabey
Dios.
22 Blee zhgab yozh qui guic luu, bnab
lo Dios zeeṉa togo squia zdoo me luu,
guṉquizhd me luu doḷ ne squi bza zdoo luu
i;
23 sac rlu niapse guieḷntseeb nonie guic
luu, ni lëëque luu goṉ nosacsi luu ne squitaa
noyuṉctal luu xtoḷ luu.
24 Pquiabse me rëb me:
—Goḷguṉ guieḷnzaac, goḷnab lo Dios
yquia zdoo me naa, zeeṉa ygaad naa grë
guieḷnëdox ne rnee to i.
25 Blozhse bzodiidznie Juan grë miech co
grop me Pedr, blozhse pseed zho zho Xtiidz
Dios, laa zho wbire zey zho Jerusalén stib.
Guiedz ne rdedtaa zho dib xtan zha Samar
ga, rnee zho Xtiidz Dios lo grë miech co.

Bzodiidznie Lip tib meṉ Etiopí

26 Laa Lip no Samar ga, tib dze brieequia
tib xanjl Dios lo Lip, rëb me tsie Lip nëz ne
rriee Jerusalén zie nëz Gaza.
27 Dzigo güey Lip nëz co. Tib dan ngana,
lëëtaque laa tib meṉ ne nac dziin lo rein ne
lë Candás zie ga, dziin nroob nac me lo rein
co, sac me ngotsow grëtaa dimi ne no Etiopí.
28 Zobse me tib leṉ carret nroob zie me ga;
znu wbirele me Jerusalén güeygaṉ me Dios.
Laa me zob leeṉ co quialab me lo Xtiidz Dios
miṉe pquiaa Isá, meṉ ne biadteed xtiidz
Dios padzeela.
29 Dzigo bnabey Espíritu Sant Lip tsie Lip
ygaa carret co lo Lip.
30 Zeeṉe bgaa carret co lo Lip, bin Lip pa
lo nolab meṉ co; nacne rëbchaa Lip lo me:
—¿Pe rieṉ luu cho raquiet zaatne nolab
luu i?
31 —Rieṉd naaw —rëb me—, rquiin tib zha
ne gnë lo naa dieṉ zha naca.
Dzigo bredz me Lip biep Lip leṉ carret co,
güeysob Lip cue me.
32 Znu rnee zaatne nolab me ga:

Zigne racse mëcwxiil yeeṉ zeeṉe rnaaz zho
ma rut zho ma,
scadaa ndooladz goc me,
peet beeṉd me zeeṉe laa zho zienie me.
Ni zigne roptsied ma zeeṉe rtsiib zho ma,
scaque ni tib diidz ptsired me lo zho.
33 Niicle ne goṉ zho scataa ndooladz me,
per psacsi zho me.
¡Pa lotaa bdziṉ guieḷntseeb ne beeṉ grë
meṉladz me!
Sac goṉ, ptiche zho xquieḷmban me lo guid-
zliu.
34 Dzigo rëbchaa meṉ co lo Lip:
—Bzhiguieḷ bnë lo naa dieṉ, cho nu znu
rzeet Isá lo rii. ¿Pe me bded miṉ rii, te stib
zhow ye?
35 Dzigo rëb Lip lo me Jesús raquiet ga, ni
bnee Lip grëraa miṉe nac zhiwseed Jesús.
36 Laa zho no nëz, tibaque zeeṉe bdziṉ zho
tib lugar co no nis; rëbchaa me lo Lip:
—¡Bui gaṉle laa nis no nu! Mazd bzhiguieḷ
pchoobnisgazh naa.
37 [—Zaca —rëb Lip—, totsaque dib zdoo
luu rliladz luu Jesús.
—Rliladz naa me —rëb meṉ co—, rliladz
naa ne nli Xpëëd Dios nac me.]
38 Dzigo bnabey me blëz carret co ga. Biet
me leeṉ co grop me Lip bzëëb zho lo nis co,
ga pchoobnis Lip me.
39 Blozhse ga, laa Espíritu Sant blis Lip
goṉdraa me Lip; per rley me laa me bio nëz
stib, laa me zie.
40 Zeeṉe laa Lip brieequia, laa Lip nole
guiedz ne lë Azot. Ga psilo me zigse zie me,
guiedz ne rdedtaa me rnee me Xtiidz Dios
lo grë miech co. Sca bio me nëz, haxta bdziṉ
me guiedz Cesarea.

9

Goṉ Saul Jesús

1 Laa mgui ne lë Saul ga, per nli ntseeb rac
me, tibaque ne laa guic me zienie gut me
grëse zha ne rliladz Jesús. Güey me lo meṉ
ne nac pxoz nroob,
2 bdeed pxoz co ti xtiidz me guey lo grë
zha ne zo lo xyadoo zho nëz Damasc, parne
gacnie zho Saul gnaaz zho grëse zha ne
rliladz Jesús; zha ne ygaataa niicle mguiw
niicle wnaaw, gzobdoo zho zho tsiesaṉ zho
ladzguiib Jerusalén.
3 Laa Saul bio nëz, laa Saul zie. Zhile gdziṉ
me guiedz Damasc, tibaque zeeṉe brieequia
ti biinidoo zhan gbaa biab zaatne zie me ga.
Groḷtaa lo biinidoo co biaaṉ me, biabgazh
me liu.
4 Liu nix me, bin me zëëb ti tsi meṉ co rnee
lo me:
—Saul, Saul, ¿pe nacne quianaḷ luu naa?
5 —Beeṉ guieḷnzaac —rëb me—, bnë dieṉ
cho luu.
Dzigo pquiab meṉ co, rëb me:
—Naa nac Jesús meṉ ne squi quiatsidiḷ
luu. [Lëëque luu goṉ nosacsi luu i, rzac luu
zigne rzac ngon ne rcaaṉni, ni lëëque lo guiib
lots ne rtseb zho ma riecaaṉni ma.
6 Rdzieb Saul, rzhidz me lo dzeb co rëb
me:
—Bzhiguieḷ bnë dieṉ, ¿pe racladz luu guṉ
naa niina?]
Rëbchaa Jesús lo me:
—Guche i, güey Damasc, ga gnë zho gaṉle
pe nac miṉe no guṉ luu.
7 Zha ne ziegza Saul ga per nli bdzieb zho,
haxta ni gacdraa gnee zho; loxaque tsi meṉ
co ron zho zëëb, per choot raṉd zho.
8 Laa Saul guche ga. Zeeṉe laa me pxal lo
me gwi me raṉdraa me, ¡laa lo me pcowle!
Zha ne ziegzale me ga bzheṉ nia me bdziṉ
me Damasc.
9 Tsoṉ dze sca brieelod niaṉ me, gzase dze
co dowd me, niicle peet god me.
10 Guiedz Damasc ga, ga no ti mgui ne
rliladz Jesús lë Ananí; dzigo goṉ me Jesús,
bredz Jesús me. Pquiab me,
11 dzigo rëbchaa Jesús lo me:
—Güey nëz ne lë Derech, zaatne nac lidz ti
mgui lë Judas; ga bnabdiidz meṉ Tars ne lë
Saul. Zeeṉe quiazodiidznie me naa,
12 blu naa lo me laa tib zha lë Ananí bdziṉ
rxobnia guic me, zeeṉa gbiire gaṉ me stib.
13 Pquiab Ananí rëb Ananí:
—¿Saul ye? Ziyon naa name zha nac grëtaa
ncuaaṉe noyuṉ me Jerusalén, notsidiḷ me
grë zha ne rliladz luu.
14 Haxta pxoz nroob ne rnabey bdeed
diidzbey gnaaz me grëse zha ne no nëz rii.
15 —Güey —rëb Jesús lo Ananí—, sac laa
naa bzooblole me, ib me tsie grë guiedz zit
tsieseed me miech xtidz naa, me gneew lo
grë zha rnabey, ni lo grëgaa zha Israel.
16 Na naa glu lo me gaṉle zha nac grë
guieḷnë ne gaṉ me, zeeṉe laa me quiayuṉle
xtsiṉ naa.
17 Dzigoraa güey Ananí zaatne no Saul ga.
Bdziṉ me, pxobnia me guic Saul, rëb me lo
Saul:
—Saul, bina gaṉle bets, laa Jesús goṉ, meṉ
ne rnabey, meṉ ne brieequia lo luu zeeṉe
ziaad luu nëz ga, laa me pxeeḷ naa ziaḷ naa
nu; zeeṉa gnab naa lo me guṉguiac me bzi-
aalo luu, ni ycaania luu guieḷbiini ne rneedz
Espíritu Sant.
18 Zigne sca bnee Ananí, laa lo Saul bi-
acgazh; lega zigne nac xmed meḷ nac grë
ncuaaṉ co briee lo me. Horcogazh laa me
brobnis.
19 Blozh ga laa me dow stib, zhiga zhiga
laa me wbire pcaa fuerz.
Goc bla dze no Saul lo grë zha ne rliladz
Jesús Damasc ga, dzigo briee me
20 güey me grë yadoo win ne no ga, rnee
me lo grë miech co cho nac Jesús, rnee me lo
zho ne nli Xpëëd Dios nac Jesús.

21 Rzee zdoo grëse miech co raṉ zho sca
rnee me, rneechaa zho:
—¿Led lëë meṉ qui ga name scataa ntseeb
rac Jerusalén, notsidiḷ me grë zha ne rliladz
Jesús? Conque nac diidz miṉ co ziaad me
nu, ziadnaaz me zho tsiesaṉ me zho lo grë
pxoz ne rnabey.
22 Per zigse zie dze, mazdraa rac Saul
tibaque ne rnee me lo grë miech co, lëë meṉ
ne zëëble diidz cxeeḷ Dios lo guidzliu ga, nac
Jesús. Grë zha Israel ne no ga, rieṉdraa zho
dieṉ pe gliladz zho.
23 Goc bla dze no me ga, laa grë zha Israel
ne no ga blëë lo me; bnediidz zho rëb zho laa
zho gut me.
24 Dze guieel riesobnap zho gzaase zaatne
rap biedz nroob ne ndze igo guiedz co nëz,
riequiambëz zho ted me, gut zho me. Per
gocnaṉ mew,
25 nacne goḷ ti pcow liu pcaalsa grë zha
ne bliladz miṉe bnee me, bloo zho me ti
leṉ chicuid nroob, bzoob zho doow dzigo
blit zho me cho biedz nroob ne sca ndze igo
guiedz co. Sca bdeeda diidz briee me ga.

Bdziṉ Saul Jerusalén

26 Zeeṉe bdziṉ Saul Jerusalén gocladz me
ndziṉ me lo grë zha ne rliladz Jesús ga,
per leḷ bdzieb zho zeeṉe goṉ zho me, sac
rliladzd zho ne nli yele me bzëëb xnëz Jesús.
27 Dzigo güeynie Bernabé me lo grë zha ne
nac poxtl, bzodiidz Bernabé lo zho zha goṉ
me Jesús zeeṉe no me nëz zie me Damasc,
zha rëb Jesús lo me; ni zha bdziebd me bnee
me lo grë miech cho nac Jesús, leṉ dze ne
blëz me Damasc.
28 Dzigoraa pcaania zho me. Laa zho
gocgza me, zaatne zietaa zho zieseed zho
miech, ib rdziebd me rnee me cho nac Jesús.
29 Brieequia bla zha Israel ne rnee xtiidz
zha Gres bdiḷdiidznie zho me. Zhisaque goca,
laa zho gocladz niut zho me.
30 Zeeṉe gocnaṉ grë zha ne rliladz Jesús
gaw, dzigo güeysaṉ zho me guiedz Cesarea;
ga briee me laa me zie nëz Tars, zaatne nac
ladz me.
31 Leṉ dze co, grëse miech ne no xnëz
Jesús, zigtaa zha ne no Judé, zha ne no
Galilé, zha ne nogaa Samar, nguieeḷ rac zho
peet lo guieḷxtseeb nodraa zho; zigse zie dze
rioguicraa zho zha nac Xtiidz Dios. Grëse
zho rioxco zho mban zho zigne rnabey me,
tibaque nacnie Espíritu Sant zho. Ni scagaa,
zigse zie dze ndal grë miech ne rzëëbraa
rcaania Xtiidz Dios.

Rieted Pedr lo grë zha ne rliladz Jesús

32 Leṉ ngbidz coque, zie ziaad Pedr rieted
me lo grëse zha ne rliladz Jesús. Nacne
güeyted me lo grë zha ne no Lida.
33 Guiedz co, beeṉbey me ti mgui lë Ené,
gocle xon iz nix mgui co, ib gacd së me sac
dipse me gutoo.
34 Dzigo rëbchaa Pedr lo me:
—¡Ené, niinagazh goṉ laa Jesús guṉguiac
luu! Na zeeṉ guche i blis xta luu.
Zigne sca bnee Pedr laa meṉ co biac, laa
me guche ga.
35 Grëse meṉ Lida, grëse meṉ Sarón zeeṉe
goṉ zho sca biac meṉ co, grëse zho bliladz
Jesús.
36 Gaxaque Lida riaaṉ ti guiedz lë Jop. Jop
ga no ti wnaa ne rliladz Jesús, lë Tabit (laa
xtiidz zha Gres rnee zho me Dorc). Nquial-
adz me miech, grë zha ne guieṉd pe yquiin,
ruṉ me xyudar zho.
37 Lega nacle blanguidz me, laa me gut.
Zha ne rliladz Jesús ga, laa zho noxco dieṉ
zha ygueets me. Bgaz zho me, blozhse ga
güeyxob zho me sti leṉ yu ne riaaṉ nëz glaa.
Xco co no zho,
38 zeeṉe bin zho laa Pedr no Lida. Px-
eeḷaque zho chop zha bgui zienie diidz lo
Pedr tsieniob Pedr Jop.
39 Zigne bdziṉnie zha co diidz, zienaḷgazh
Pedr zhits zho. Bdziṉ zho lidz meṉ co,
zolinëz güeynie zho Pedr zaatne zhoob me.
Nzian grë wnaa viud ndxie ga, wbigbe zho
lo Pedr, roon zho rlu zho grë lar ne bdib me.
40 Dzigo bnabey Pedr briee zho ley grëse
zho, laa me biaaṉ ga, pquiitsgzhib me bnab
me lo Dios. Blozhse ga wbig me lo ngutoo co,
bnee me lo me rëb me:
—Guche i, Tabit.
Zigne sca rëb Pedr laa lo ngutoo co bzhial,
zeeṉe goṉ me laa Pedr zo ga, laa me bzobli.
41 Bzheṉ Pedr nia me, bliso Pedr me, dzigo
bredz Pedr grë zha ne rliladz Jesús ga, ni grë
wnaa viud co; goṉ zho laa me brieebanle.
42 Dipse lad guiedz co bzhoob diidz sca
brieeban wnaa co; grë zha ne bina, ndal zho
bliladz Jesús dib zdoo zho.
43 Nzianlaa dze biaaṉ Pedr ga, blëz me lidz
Simón ti meṉ ne rcuudz grë guid ma.

10

Güeyzodiidznie Pedr Cornel

1 Guiedz Cesarea, ga no ti meṉ lë Cornel,
rnabey me lo ti partid meṉguiib lë partid
Italian.
2 Zigtaa mew, zigtaa grë meṉlidz mew, dib
zdoo zho rliladz zho Dios, noxco zho mban
zho zigne racladz Dios. Tibaque nonab zho
lo Dios, ni nroob ncuaaṉe rgad zho lo grë
zha ne guieṉd pe yquiin.
3 Tib dze, bdzele dzew tibaque zeeṉe goṉ
me laa ti xanjl Dios bdziṉ zaatne zo me,
bredzlë anjl co me.
4 Dze rwi me lo anjl co, rdzieb me laa me
pquiab. Dzigo rëbchaa anjl co lo me:
—Gocnaṉ gaṉle grëse miṉe rnab luu lo
Dios ron mew, ni raṉ me grëtaa yudar ne
squi quiayuṉ luu lo grë zha ne guieṉd pe
yquiin.

5 Gacxe waa, laa naa zialnie diidz lo luu:
pxeel bla zha ne tsie guiedz Jop tsiexi zho ti
men ne lë Simón Pedr.
6 Gax zaatne nac ro nisdoo, ga no ti men
lëque Simón, rcuudz me grë guid ma; lidz
men co ga rbëz me; ga tsieguib zho me.
7 Zeene laa anjl co zey, dzigo bredz me
chop zha ne quia dziin lidz me, ni bredz me
ti zhaguiib ne nacgrë zhaguiib ne zopaa gax
lo me; dib zdoo zhaguiib co rliladz zho Dios.
8 Blozhse bzodiidz me lo gza zha co zha
bzhaac me, dzigo laa me pxeel zho ziexi zho
Pedr Jop.
9-10 Biini liu, zig rwe ngbidza gaxle Jop zie
zho. Lëëtaaque hor co laa Pedr biep nëz glaa
guic yu ne rbëz me ga. Rcaabedz me, dzigo
laga noyaclo ncuaane gow me laa me biep
guic yu co ziezodiidznie me Dios.
11 Dios nozodiidznie me, tibaque zeene
gon me laa ti lar nroob ziad-zëëb zhan gbaa,
nzhidoo gzatap nëza laaw bdzin lo me.
12 Grë lose ma no lo lar co, ga no ma ne rzë
gza tap ni, no grë ma ne rzë zigne rzë meel,
ni no grë ma ne rsiibe.
13 Horco bin me ti tsi men co, rëb lo me:
—Pedr, ma ne racladztaa luu gow luu zac
gut luu ma.
14 Pquiab me rëb me:
—¡Min cogaa nagon grieelod! Wlaltaa
gard gow naa grë ma beed qui.
15 Rëbchaa men co lo Pedr:
—Grë ncuaane beenlayle Dios, nodne gnee
luuw ncuaan beed.
16 Blulo lar co tib, bluloquew stib, laa
zeene biontaa gon mew dzigo laaw biire
bzoquia nëz gbaa.
17 Lëëtaaque laa Pedr no zhgab dien pe
nacne sca gon me lar co, laa zha ne pxeel
Cornel ga bdzin ro yu ne rbëz me ga,
18 rnabdiidz zho me.
19 Zhgab co no Pedr, zeene rëb Espíritu
Sant lo Pedr:
—Laa tson zha bgui gon ziaadguib luu.
20 Biet, bnee lo zho. Ib peet tsienied guic
luu güeynal zhits zho, sac naa bnabey ziaad-
xi zho luu.
21 Dzigo laa Pedr biet ga, bdzin me lo zha
ne pxeel Cornel ga, rëb me lo zho:
—Naa nac Simón Pedr. ¿Pe nac mandad
ne ziaad to?
22 Pquiab zho rëb zho:
—Laa no ziaad xmandad Cornel, ti men
ne rnabey lo menguiib Cesarea. Laa me
pxeel no ziaad-xi no luu, sac ti xanjl Dios rëb
lo me cxeel me zha ne guiaad-xi luu tsie luu
lidz me, tsienee luu lo me. Ti miech wen nac
me, dib zdoo me rliladz me Dios, grëse zha
Israel rleynie zho me.
23 Dzigo bredz Pedr zho bded zho nëz len
yu; ga biaan zho wdze co. Biiniraa liu zienie
zho me, ye palal zha Jop, zha ne rliladz Jesús
zienal zhits me.
24 Dze ne rac chop ngbidz briee zho Jop,
laa zho bdzin Cesarea. Laa Cornel bredzle
grë menlidz me, grë zha ne ndzieeldiidz
me; ndal nac zha ne ndxienie me lidz me,
quiambëz me Pedr.
25 Zeene laa Pedr bdzin, briee me
güeydzieelo me Pedr, pquiitsgzhib me lo
Pedr nan me niun me Pedr zigne riegan
me Dios.
26 Dzigo bliso Pedr me, rëb Pedr lo me:
—¡Guso i, nodne yquiitsgzhib luu lo naa!
Bien ganle samiechaque luu nac naa.
27 Dzigo laa menguiib co guso ga. Nozodi-
idz zho laa zho bzëëb len yu. Zeene bdzin
zho zaatne ndxie grë miech co,
28 psilo Pedr bnee me lo zho, rëb me:
—Nanle to ganle zha Israel naa, ni ib lo
xley no rnabey nodne ziaab no lidz grë zha
zit, per ni ctsieelsad no zho; per laa niina laa
Dios blu lo naa, grëse miech ne beenlayle me
nod pe nacne gbix zdoo naa gan naa zho.
29 Gacxe waa, zigne gocnan naa laa to
rbedz naa, zialnalgazh naa zhits zha ne pxeel
to. Nana sca, golnë dien pe nacne bredz to
naa.
30 Dzigo bzodiidz Cornel zha bzhaac me,
rëb me:
—Nadze rac tap ngbidz ga, zig znaw gon,
no naa lidz naa nu nocuan naa, ni nonab
naa lo Dios. Tibaque zeene gon naa laa ti
mgui zole lo naa, masaque riaazbel xab me,
31 në me: “Gocnan ganle grëse mine rnab
luu lo Dios ron mew, ni ran me grëtaa yudar
ne squi quiayun luu lo grë zha ne guien pe
yquiin.
32 Gacxe waa, laa naa zialnie diidz lo luu:
pxeel bla zha ne tsie guiedz Jop tsiexi zho
ti men ne lë Simón Pedr. Gax zaatne nac
ro nisdoo, ga no ti men lëque Simón, rcuudz
me grë guid ma; lidz men co ga rbëz me; ga
tsieguib zho me.”
33 Sca nagon në men co lo naa, nacne
bnabey naa biaad-xi zho luu; ni xquizhgaa
luu ne laa luu ziaad. Dios zobwi ganle, grëse
no laa no ndxie nu par yquiaadiag no mine
bnabey me luu gnë luu lo no.
34 Dzigo rëbchaa Pedr:
—¡Naraa rien naa, led yed Dios cue miech
dien cho nac zha Israel, cho nacgaa zha zit!
35 Sinque grëse miech lo guidzliu, tel pa
guiedztaa nac zho, rcaania me zho totsaque
ron zho mine rnabey me, ni rioxco zho
zaacse rban zho.
36-37 Rgobey naa ziyonle to Diidz Ndzon
ne pxeel Dios lo menladz naa niina wriin.
Lo Diidz Ndzon co rnee, ne zac guiaanwen
miech lo Dios, totsaque gliladz zho cho nac
Jesús, men ne zëëble diidz ga cxeel me (ni
Jesús gon bzaa grëtaa ncuaane no). Zig nac
dib Judé, desde ne psilo Juan pseed me
miech Galilé, laa zho gocnana.

38 Ni nanaxe to ganle, bdeed Dios poder lo
Jesús, pxeel me Espíritu Sant gocnie Jesús.
Zaatne bdedtaa Jesús, pquia zdoo me miech,
grë zha ne nosacsi mendox psilaa me zho
ladznia ma; sacne nli Dios nacnie me.
39 No ne nac no zha ne bzianie me, grop
lo no bdzian no grëtaa milagr ne been
me, zigtaa Jerusaléna zigtagaa dib Judéw.
Jerusalénpaa ga beet zho me pquiaa zho me
lo cruz,
40 per zeene goc tson ngbidza laa Dios
bleeban me, ni bneedz Dios diidz biire
bdzian no me.
41 Led grëdraa miech gon me, loxaque
nose bdzian me; sac ib Dios bzooblo no
dzian no grë dziin ne been me. Haxta
bdioownie no me, bdionie no me,
42 ni pxeel me no gnee no lo miech gacnan
zho ganle laa Dios bzo me, me gun guielwxtis
gal dze ne laa Dios cuedz grëse miech, zigtaa
zha guta zigtagaa zha mbana.
43 Me ga bzeet grë zha ne biadteed Xtiidz
Dios lo miech padzeela, zeene rnee zho:
"Grëse zha ne gliladz cho nac me, silaa Dios
zho lo dol."
44 Laa Pedr bii quianeeque, zeene laa grë
zha ne noquiaadiag ga bgaa guielbiini ne
bdeed Espíritu Sant lo zho.
45-46 Grë zha Israel ne ziegza Pedr ga,
zeene gon zho laa grë zha co psilo quia-
nee stib diidz, ni rdeed zho xquizh lo Dios,
bzee zdoo zho gon zho ye grë menzit rgaa
guielbiini ne rdeed Espíritu Sant.
47 Dzigo rëbchaa Pedr:
—¿Peraa nadien gbiaaz ne, ne cchoob-
nisgazhd ne zha rii? Laa ne bdzianle ganle
zigne rdeed Espíritu Sant guielbiini lo zha
Israel, scaque bdeed me guielbiini lo zho.
48 Dzigo bnabey Pedr brobnis zho, laa zho
bzëëb xnëz Jesús.
Blozh ga bnee Cornel lo Pedr cuëz me ga
ti bla dze.

11

Bzodiidz Pedr zha güey me lidz Cornel

1 Grë zha poxtl ne no Jerusalén, ni grëraa
zha ne rliladzle Jesús zha ne no Judé, bin
zho sca bliladz gza menzit co Xtiidz Dios.
2 Dzigo zeene laa Pedr bdzin Jerusalén
güey bla zho güeytildiidznie zho Pedr,
3 blisqui zho lo Pedr pe nacne güey Pedr
lidz menzit, pe nacne güeytownie Pedr zho.
4 Dzigo psilo Pedr bzodiidz me lo zho zha
nacne güey me lidz men co, rëb me:
5 —Guiedz Jop no naa, tib dze lëëtaque
nozodiidznie naa Dios, tibaque zeene gon
naa laa ti lar nroob ziad-zëëb zhan gbaa,
nzhidoo gzatap squina laaw ziaad nëz lo
naa.
6 Zeene bdixlo naa bui naa dien pe quia lo
lar co, gon naa niapse ma no lo co, grë ma
ntseeb, grë ma ne rzë gzatap ni, grë ma ne
rzë zig rzë meel, ni grë ma ne rsiibe.
7 Lo grë ma co nowi naa, zeene bin naa ti
tsi men co, në lo naa: "Pedr, ma ne racladz-
taa luu gow luu, zac gut luu ma."
8 Dzigo pquiab naa rep naa: "Min cogaa
nagon grieelod, wlaltaa gard gow naa grë
ma beed qui."
9 Nëchaa me lo naa: "Grë ncuaane
beenlayle Dios, nodne gnee luuw ncuaan
beed."
10 'Tson vuelt sca gon naa lar co. Blulow
tib, bluloquew stib, zeene biontaa gon naaw
dzigo laaw biire zey gbaa.
11 'Loxaque blozh gon naa lar co, laa tson
zha bgui blanso ro lidz men ne blëz naa
ga, pxeel men Cesarea co zho ziaadguib zho
naa.
12 Ni laa Espíritu Sant bneeque lo naa, no
ganal naa zhits zho, niicle ne zhazit nac zho;
nacne bianal naa. Ye gza xoop zha ne zialnie
naa nu bzë bio no.
13 'Bdzin no lidz men co, psilo me bzodiidz
me lo no zha bzhaac me, në me len yu no
me, zeene gon me ti xanjl Dios, rëb anjl co
lo me cxeel me bla zha ne tsie Jop tsiexi zho
naa
14 zeena gane naa lo me zha grieelo csilaa
Dios me lo dol grë menlidz me.
15 'Laa naa psilo quiane lo me grë menlidz
me, zeene grëse zho laa zho pcaania Espíritu
Sant, ni bgaa zho grë guielbiini ne rdeed me
zigne bgaaque new.
16 Ga nagon psoladz naa xtiidz Jesús men
ne rnabey ne, zeene znu në me lo ne: "Nli
nisse pchoobnis Juan miech, sangue to zgaa
to guielbiini ne rneedz Espíritu Sant."
17 Sca nagon pcaania zho Espíritu Sant,
laa zho bgaa guielbiini ne rdeed me zigne
bgaaque new. ¿Cho nac naa nadien ne
glisqui naa mine run Dios?
18 Zeene blozh bin zho grë mine bnee
Pedr ga, peet rëbdraa zho. Psilo zho rleynie
zho Dios, rdeed zho xquizh lo me; sac hor
coraa bien zho ye grë menzit zrieelo gbig
zho lo Dios, gdeed me ti guielmban ndzon ne
gdzind dze lozh lo zho.

Bliladz zha Antioquí Xtiidz Dios

19 Zeene sca pquianal zho grë zha ne
rliladz Jesús len dze ne beet zho Xteb ga,
nëzrii nëzrec bliaal zho. No zho bdzin haxta
Fenicia, no zho bdzin Chipr, nogaa zho
bdzin nëz Antioquí. Zaatne bdziintaa zho
bnee zho cho nac Jesús, per loxaque lo grë
menladz zho bnee zhow.
20 Niicle ne scaw, lëëque grë zha Israel ne
no Chipr, zha ne no Ciren, zeene laa zho
bliladz Jesús güey zho guiedz Antioquí, bnee
zho lo grë zha zit co cho nac Jesús.
21 Ni ne nacnie Dios zho, ndal grë miech
co bzëëb xnëz Jesús.

22 Grë zha ne no Jerusalén, zeeṉe gocnaṉ
zhow pxeel̲aque zho Bernabé güey Antioquí.
23 Zeeṉe bdziṉ Bernabé Antioquí, rley me
goṉ me scataa quiayuṉlay Dios grë miech
co; dzigo pso me diidz lo zho ib csaand zho
zhiwseed Jesús.
24 Ti meṉ dib zdoo rliladz Dios nac Bern-
abé, nacnie Espíritu Sant me, ti miech wen
nac me; gane zeeṉe laa me bdziṉ ga nzian-
raa zha ne bliladz Jesús.
25 Goc palal dzew, dzigo güey Bernabé
guiedz Tars güeyxi me Saul, bdziṉnie me
Saul Antioquí.
26 Dipse ti leṉ iz blëz zho ga grop zho,
blozh pseed zho grë zha ne bliladz Jesús. Ga
glopaa psilo ne laa grë zha ne rliladz Jesús
brieelë CRISTIAN.
27 Leṉ iz co blalaa zha ne noteed xtiidz
Dios no Jerusalén. Dzigo briee zho ga güey
zho Antioquí.
28 Lad co no tib meṉ lë Agab, psiaab
Espíritu Sant guic me bnee me laa ti gbin dox
gaṉ miech nëz Israel. (Ni nligaa scase goca,
lëë gbin co biaad leṉ iz ne zobnabey meṉ ne
lë Claud.)
29 Grë zha ne rliladz Jesús Antioquí, zeeṉe
bin zho sca rëb Agab, nacne bnediidz zho
grë zho, tel̲ palaltaa ncuaaṉe rgaa lo zho tib
tib zho gdeed zhow gaclo ti gon cxeel̲ zho lo
zha Judé.
30 Dzigo ptop zho gon co, zeeṉe laaw go-
clo, pxeel̲ zho Bernabé grop Saul güeysaṉa lo
grë zha rnabey ne zo lo zha ne rliladz Jesús
nëz Judé.

12

Bio Pedr ladzguiib

1 Leṉ dze co psilo rey Herod notsidil̲ me
grë zha ne rliladz Jesús.
2 Bnabey me bgaa Jacob bets Juan, beet
zho Jacob lo spad.
3 Zeeṉe goṉ Herod rley grë zha ne rn-
abey lo meṉguiedz Israel raṉ zho zha rsacsi
me grë zha ne no xnëz Jesús ga, dzigo bn-
abeyaque me bgaa Pedr bio Pedr ladzguiib;
lëëtaque leṉ dze co noyac lni Pascw.
4 Laa Pedr no ladzguiib, bnabey me bzo
xon nëz meṉguiib quianap Pedr. Quiambëz
me tedse lni co, laa me cuee Pedr gaṉ grë
meṉguiedz zha csacsi me Pedr.
5 Grë zha ne rliladz Jesús, zeeṉe gocnaṉ
zho scataa ndxienap meṉguiib Pedr no Pedr
ladzguiib, psilo zho tibaque quianab zho lo
Dios gacnieṉ me Pedr.
6 Nacle diidz pa dze cuee Herod Pedr.
Wdze ne guiini liu co, laa Pedr nixguiesse
leṉ ladzguiib; tib ga caden zob ti nia me,
tibga meṉguiib tib nëz cue me, ni zhaaque zo
zla zha ne quianap ro ladzguiib.
7 Tibaque zeeṉe biab ti biinidoo leṉ
ladzguiib, laa ti xanjl Dios bdziṉ ga. Bdziṉ
me, pcaaṉnia me cue Pedr, pcuaan me Pedr,
rëb me:
—¡Na zeeṉ guche i!
Zigne sca bnee anjl co, lega zhal caden ne
zob nia Pedr ga bzhiala brieew nia Pedr;
8 dzigo rëbchaa anjl co lo Pedr:
—¡Pxidoo leṉ luu, pquiaa lab luu ni luu!
Blozhse pxidoo Pedr leṉ Pedr, ni pquia
lab Pedr; rëbchaa anjl co:
—¡Wbix xab luu na, zeeṉ dënal̲ zhits naa!
9 Nal̲se Pedr zhits anjl co laa Pedr briee
ga. Rieṉd Pedr ne nli nosilaa anjl co Pedr,
masaque rzac me nonixquieel̲ mew.
10 Bded zho chop leṉ yu zaatne ndxie
meṉguiib ne quianap, laa zho bdziṉ zaatne
quia puert guiib ne rriee ro nëz. Zigne bdziṉ
zho, zhal puert co bzhiala; laa zho briee.
Bzënie anjl co Pedr spalal, zeeṉe gol̲ zho
zaatne rdedlsa nëz co, dzigo laa anjl co psaṉ
Pedr ga.
11 Dzigoraa bieṉ Pedr led nonixquieel̲d
Pedr, nli Dios pxeel̲ xanjl me güeysilaa Pedr
ladznia Herod, zeeṉa gleyd zha Israel nianṉ
zho grë guiel̲në ne nded Pedr.
12 Dzigo laa Pedr zie nëz lidz Marí, xniaa
Juan Marcw; lëëtaque hor co nzian zho
ndxie ga quianab zho lo Dios.
13 Zeeṉe bdziṉ Pedr pcaaṉnia Pedr ro yu.
Briee ti ndzoop ne quia dziin ga lë Rode,
zieso ndzoop dieṉ chow.
14 Zeeṉe beeṉbey ndzoop co tsi Pedr, rley
ndzoop. Lo guiel̲bley co niicle pxaldaque
ndzoop ro yu, rias ndzoop zienie ndzoop
diidz lo grë zha ne ndxie ga; rëb ndzoop laa
Pedr bdziṉ ro yu ga.
15 Per bliladzd zhow.
—¡Dieeṉ pe rool̲ luu! —rëb zho—. ¡Ncuaaṉe
gliladzd ne rnee luu!
—¡Coo, nli lëë mew! —rnee ndzoop—, laa
me zo ga.
—¡Led meda, —rnee zho—, bod anjl ne
quianap mew!
16 Sca no zho, laa Pedr bii nocaaṉnia ro yu.
Zeeṉe güey zho pxal zho ro yu, bzee zdoo
zho goṉ zho nli Pedra, laa Pedr zo ga.
17 Dzigo blunia Pedr lo zho gnee nguiedzd
zho; laa zho bzëëbnie Pedr leṉ yu. Ga psilo
Pedr bzodiidz Pedr lo zho zha güeybee xanjl
Dios Pedr leṉ ladzguiib; ni pso Pedr diidz lo
zho sodiidz zhow lo Jacob, ni lo grëraa zha
ne nacgrë zho. Blozhse ga, laa Pedr briee ga.
18 Zeeṉe biini liu, grë meṉguiib ne
pquianap Pedr leṉ ladzguiib ga, rdzieldraa
zho zha guṉ zho; sac ib bieṉd zho dieṉ yo
Pedr.
19 Zeeṉe laa Herod pxeel̲ zha ne ziebee
Pedr ladzguiib, pa sële Pedr. Dzigo güey zho
güeynie zho diidz lo Herod; nacne bnabey
Herod gocredz grë zha ne pquianap Pedr
ga, pquiep Herod zho; blozhse ga, bnabey
Herod gut zho gzase zho. Bded ga, laa Herod
briee Judé zey me Cesarea.

Dow mziog Herod

20 Leṉ dze co, pcaalsa meṉguiedz Tir
ni meṉguiedz Sidón güeynee zho lo Herod;
sacne rlëënie Herod zho. Lëëque ti meṉ
ne nac dziin lo Herod lë Blast güeynie zho
bnee lo Herod, bnab zho tiḷniedraa me zho,
niicle zhagaaw laa zho gbig lo me; sac grëse
ncuaaṉe rquiin zho, grë guiedz ne rnabey
me ga rrieew.
21 Dzigo bzo Herod ti dze ne tsie zho
tsiezodiidznie zho me. Zeeṉe goḷ dze co, got
me lar niazh ne racw rey; bdziṉ me bzob
me lo zhixcan me, psilo me bnee me lo grë
miech co.
22 Goc palo quianee me, psilo zho rleynie
zho me, nguiedz roptsie zho rnee zho:
—¡Led miechdraa i goṉ! ¡Ti diosle i nac
meṉ qui quianee lo ne!
23 Laa me bii quianeeque, zeeṉe biet tib
xanjl Dios bdiṉ me, psilo dow mziog me,
gagazh gut me. Sca gut me, sac beeṉbeyd me
ne Dios nac meṉ ne non, meṉ ne rnabey.
24 Laa Xtiidz Dios, zigse zie dze laaw quia-
gaazraa lo miech; ndal zha cub ne nozëëb
xnëz me.
25 Jerusalén ga no Bernabé grop Saul leṉ
dze co; zeeṉe bialse xtsiiṉ zho, laa zho
brieeque ga laa zho zie nëz Antioquí zienie
zho Juan Marcw.

13

1 Lo grë zha ne rliladz Jesús Antioquí,
nzian zha ne noteed Xtiidz Dios, nzian zha
ne rseed miech Xtiidz Dios no lo zho. Lad
grë zha co no Bernabé, no ti mgui lë Simón
ne rnee zho "Meṉ Yaas", no ti meṉ Ciren
lë Lus, gaque no Saul, ni ti meṉ lë Manaén,
bets pchoob Herod.
2 Laa ti dze lëëtaque ndxie zho noyooḷnie
zho Dios ni nocuan zho, zeeṉe laa Espíritu
Sant bnee lo zho, rëb me:
—Goḷcueextso Bernabé i grop Saul, zeeṉa
csilo zho lo dziin ne gded naa guṉ zho.
3 Blozhse pcuan zho, blozhse bzodiidznie
zho Dios, dzigo pxobnia zho guic Bernabé
grop Saul, bnab zho lo Dios gacnieṉ me zho;
bnee zho lo zho, laa zho zie.

Güey Saul Chipr grop me Bernabé

4 Ga briee Bernabé grop Saul zienie
Espíritu Sant zho bdziṉ zho guiedz Seleucia,
Seleucia bzëëb zho barcw laa zho zie nëz
Chipr (ti guidzliu win ne no lo nisdoo).
5 Ye Juan Marcw zienie zho guṉ xyudar
zho.
Bdziṉ zho ro guidzliu win co zaatne ndxie
guiedz Salamin, biet zho barcw güey zho grë
leṉ xyadoo meṉ Israel ne no ga, güeyseed
zho miech Xtiidz Dios.
6 Ga briee zho güeyted zho dipse lo guid-
zliu co bdziṉ zho guiedz Pafos; guiedz ne
bdedtaa zho bnee zho Xtiidz Dios lo miech.
Pafos, ga beeṉbey zho ti meṉ Israel lë Bar-
jesús (laa xtiidz zha Gres rnee zho me Elim).
Rquidie me rnee me xtiidz Dios noteed me
lo miech, per diidz dox rooḷ me.
7 Guiedz co ga no ti meṉ lë Sergio Paul,
meṉ co zob rnabey guidzliu co; dzigo lo meṉ
co ga no Barjesús. Ti meṉ nixbiini nac meṉ
ne lë Sergio ga, no me liaadz gacnaṉ me zha
nac Xtiidz Dios; dzigo bnabey me gocredz
Bernabé grop Saul.
8 Zeeṉe bdziṉ zho psilo Barjesús quiaguib
me dieṉ pe yquiaaqui yquiaadiagd meṉ rn-
abey co Xtiidz Dios.
9 Dzigo buitipaque Pabl lo Barjesús (Pabl
nac sti lë Saul), ni ne nacnie Espíritu Sant
Pabl
10 rëb Pabl lo me:
—¡Biche nu zhin meṉdox! Zhin meṉdox
goṉ nac luu, squitaa noquidiee luu miech,
notsidiḷ luu diidzli. ¿Zha rna dze ne csaan
luu miṉe nac luu i, squi notsidiḷ luu Xtiidz
Dios?
11 Goṉ gaṉle, ¡laa Dios csiaabzi luu, ni-
inagazh laa lo luu ycow, ni spalal xbiini
ngbidz gaṉdraa luu!
Zigne sca rëb Pabl laa lo meṉ co pcow,
nëzrii nëzrec zie me racladz me dieṉ cho
gnaaz nia me.
12 Zeeṉe goṉ meṉ rnabey co sca pcow lo
Barjesús, hor co bliladz me Xtiidz Dios, bzee
zdoo me goṉ me scataa poder ne ziaadnie
zhiwseed Dios.

Bdziṉ zho guiedz Antioquí

13 Bded ga, laa Pabl gza Bernabé ni Juan
bzëëb barcw stib, laa zho zie nëz xtan zha
Panfil. Bdziṉ zho guiedz Perg laa zho briee
leṉ barcw, ga ptso Juan lo zho, laa Juan zey
nëz Jerusalén;
14 laa zho bio nëz zie zho nëz xtan zha
Pisid, bdziṉ zho sti guiedz lë Antioquí.
Zeeṉe goḷ dze ne rdziiladz miech lo dziin,
güey zho xyadoo zha Israel.
15 Blozhse bded zha ne blab lo guits ne
pquiaa Moisés, ni blab zho miṉe pquiaa
grëraa zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela,
dzigo laa meṉ ne rnabey yadoo co bnee lo
Pabl grop Bernabé, rëb me lo zho:
—Teḷne racladz to gnee to chop lan xtiidz
to, zac gnee tow niina.
16 Dzigo guso Pabl, blunia me lo grë zha ne
ndxie ga cuedze zho, rëb me lo zho:
—Grëse to ne ndxie to nu, zigtaa tow ne
nac to meṉladz naa, zigtaa togaaw ne nac
to zha stib guiedz zha ne noxco gban zigne
rnabey Dios; goḷquiaadiag chop lan xtidz naa
gaṉle gne naa lo to:
17 'Dios ne rliladz no nac no meṉ Israel, ib
me bzooblo grë pxozgol no laa zho bgab lo
me. Me gocnieṉ zho zeeṉe bio zho ladz meṉ
Egipt, ni me güeysilaa zho ga, blu me gaṉle ne
nli meṉ nroob nac me.

18 Dipse leṉ choo iz ne bio zho grë dan
bidz ne bded zho ga, pxecw me grëtaa
xquieḷntseeb zho.
19 Blozh ga, bnitlo me gadz guiedz nroob
ne ndxie xtan zha Canaán, bdeed me liu co
lo zho.
20 Ni dipse leṉ tap gayoo groḷ iz, me
bzooblo grë zha ne bzo bnabey lo zho; lëë
lultm zha ne bzo me ga bnabey lo zho goc
profet Samuel.
21 Blozh ga, laa zho bnab so ti rey gnabey
lo zho, nacne bzo me Saúl, bzob Saúl choo
iz goc me zhirey zho. Lëë pxoz Saúl ga
brieelë Cis, meṉ ne ziaad lo xtii pxozgol no
Benjamín.
22 Zeeṉe laa Dios ptiche dziin co lo Saúl,
dzigo bzo me David goc rey. Lëë David ga
rzeet Dios zaatne znu rnee: "Rleynie naa
xingan Isaí zha ne lë David, laa naa goṉle ib
zuṉ David miṉe gnabey naa."
23 Ni lo xtii David co nagoṉ brieequia
Jesús, meṉ ne pxeeḷ Dios lo guidzliu biaad-
silaa miech lo doḷ, zigne psaṉle me diidz lo
xmeṉgol no padzeela.
24 'Leṉ dze ne merle xoobneṉ cho nac
Jesús, leṉ dze co bnee Juan Bautist lo grë
meṉ Israel: csaan zho xquieḷntseeb zho gnab
zho perdon lo Dios, zeeṉa chobnis zho.
25 Laa zeeṉe zhile gdziṉ dze ne gut zho
Juan, dzigo bnee me lo miech rëb me:
"Goḷgacnaṉ gaṉle, led naad nac meṉ ne
quiambëz to ga cxeeḷ Dios. Merle guṉbey to
me, ti meṉ non nac me, per ni par gac naa ti
nguṉdziin win ne glit lab me ni me raguiaḷd
naa."
26 'Goḷgacnaṉ sca gaṉle bets: zigtaa tow
ne ziaad to lo xtii Abraham, zigtagaa tow
ne nac to miech stib guiedz zha ne rliladzle
Dios, ib laa Dios pxeeḷ Jesús csilaa me ne lo
xtoḷ ne grëse ne.
27 Grë zha Jerusalén ni grë zha ne rnabey
lo zho, ib bieṉd zho cho nac Jesús, niicle
ne scataa gzobse dze ne rdziiladz zho lo
dziin, rlab zho lo grë guits ne pquiaa zha ne
biadteed xtiidz Dios padzeela; haxta bnab
zho gut me zigne bneese grë zha co.
28 Niicle ne goṉ zho peet xtoḷd me, niicle
ne brieequiad doḷ ne pquiaqui zho me, per
bguib zho bdeeda diidz bnabey Pilat gut me.
29 'Blozhse psacsi zho me, pteed zho me
grëse zigne bzeetle grë zha ne biadteed xti-
idz Dios ga, dzigo güey zha ne blit me lo cruz,
güeyqueets zho me.
30 Per bleeban Dios me.
31 Grë zha ne güeynaḷ zhits me zeeṉe briee
me Galilé bdziṉ me Jerusalén, nzian zho goṉ
me; ni niina grëse zho laa zho quianee lo
miech gaṉle cho nac me.
32 'Scaquegaa no grop no Bernabé, laa no
ziaadnie diidz lo to gacnaṉ to gaṉle niina
ne laa Dios bleeban Jesús, laa me beeṉ miṉe
bnee me lo pxozgol ne padzeela.
33 Lëë Jesús ga raquiet lo Salm brop, za-
atne rnee: "Xpëëd naa nac luu. Desde nadze
laa zho guṉbey ne Xpëëd naa nac luu."
34 Ni bzeetle Dios ne laa me cueeban Jesús,
bzeetle Dios xiṉd xcuerp me leṉ baa; miṉ co
ga raquiet lo Xtiidz me, zaatne rnee: "Zuṉlay
naa luu, zigne bnese naa lo David guṉ naa."
35 Laa stib lo Salm ne pquiaa David rnee:
"Gdeete luu diidz xiṉ xcuerp naa leṉ baa."
36 Rlu led Davite raquiet ga, sac zeeṉe bza
dze ne goc me dziin lo meṉladz me laa me
gut, ni zaatne pqueets zho me, ga bnitlo
xcuerp me.
37 Led meda, zhaa meṉ ne raquiet ga;
gacxe na rneew waa peet gacd xcuerp meṉ
co, zbeeban Dios me.
38-39 '¡Grëse to bets, goḷgacnaṉ sca gaṉle!
¡Jesús nac meṉ ne rsilaa miech lo doḷ! Zha
ne gliladztaa me dib zdoo zho, teḷ pe nactaa
grë xtoḷ zho, saṉmbe me zho. Miṉe wlaltaa
brieelod ngaa to, niicle ne zienaḷ to xley
Moisés; sac niicle guṉ tow grëse zigne naca,
csaṉmbeda to lo doḷ.
40 '¡Goḷguieṉ sca gacnroladzde to! Zeeṉa
ygaade to miṉe bzeet zha ne biadteed xtiidz
Dios padzeela, zeeṉe znu bnee zho:
41 Grëse to ne rzhidznie to miṉe nac diidzli,
bii zaṉ to gaṉle laa naa guṉ ti milagr nroob
ne gzee zdoo to;
per znitlo to, sac gliladzde tow niicle guiaad
zha ne gzodiidza lo to.
42 Blozh bnee Pabl; laa zeeṉe laa Pabl
griee ga grop Pabl Bernabé bnab grë miech
co lo zho, siguieḷ zho guiet sti zhmal co biire
tsie zho tsieseed zho zho.
43 Zeeṉe briee zho leṉ yadoo co, nzian grë
zha Israel, nzian grë zha stib guiedz zha ne
rliladzle Dios zienaḷ zhits zho. Nëz no zho
bnee zho lo grë miech co tiblique tso guic
zho tsienaḷ zho zhiwseed Dios, guieṉ zho
gaṉle pa lotaa noxco me zho.
44 Biet sti zhmal co, miech guizhiu ne
goclo leṉ yadoo co, zootle zig grëse miech
guiedz co pcaalsa ga ziequiaadiag zho Xti-
idz Dios.
45 Zha ne rnabey lo grë zha Israel ne no ga,
zeeṉe goṉ zho scataa ndal miech ne goclo
ga, blëë zho lo Pabl, ndox zho lo me, rëb zho
led diidzlid nac miṉe rseed me.
46 Niicle Pabla, niicle Bernabéw bdziebd
zho, dzigole bnee zho lo zho rëb zho:
—Nli to glo rieguiaḷ yquiaadiag Xtiidz
Dios ne nac to zha Israel. Per ne squi ruṉ to
guieḷntseeb nëde to ycaania tow par ygaa to
guieḷmban ndzon ne rneedz Dios; na laa no
guioseed grë zhazit.
47 Ni scalegaa rnabey Dios gaca, sac znu
rnee me:
Laa naa bzole luu tsienee luu Xtiidz naa lo
grë meṉzit,
luu gac zig ti biini ne gziini lo grë miech ne
ndxie lo guidzliu;

zeeṉa guieṉ zho zha laa zho lo doḷ.
48 Grë zha ne nac zhazit, zeeṉe bin zho sca
rëb Pabl, per nli rley zho, rdeed zho xquizh
lo Dios scataa ndzon nac Xtiidz me. Grëse
zha ne nole ygaa guieḷmban ndzon ne gdeed
Dios ga, grëse zho dze cogazh laa zho bliladz
Jesús.
49 Dipse dan co, gocnaṉ miech Xtiidz Dios.
50 Grë zha Israel ne rlëë lo Pabl ga, psilo
zho pquiil zho grë meṉ wnaa ne nac diidz
noxco Xtiidz Dios, ni güey zho güeynee zho lo
grë zha ne nac meṉ non lad guiedz co; zeeṉa
ctsidiḷ zho Pabl grop Bernabé, guṉcxooṉ zho
zho dan co.
51 Zeeṉe bin Pabla grop Bernabé, par glu
ne nonguieḷd sca beeṉ zha co zho, beeṉmbe
zho grë yudie co ni zho laa zho briee ga, laa
zho zie nëz Icon.
52 Grë zha ne bliladz Jesús ga, nguieeḷ rac
zho, rdeed Espíritu Sant guieḷbiini lo zho.

14

Bdziṉ Pabl Icon grop me Bernabé

1 Zeeṉe bdziṉ Pabl Icon grop me Bern-
abé, güey zho tib xyadoo zha Israel zob lad
guiedz co, bnee zho Xtiidz Dios lo grë zha ne
pcaalsa ga. Zigtaa zha Israela, zigtagaa zha
lad guiedz cow, nzian zho bliladza.
2 Laa grë zha Israel ne bliladzda, psilo
zho bloo zho diidz lo grëraa miech guiedz co
glëënie zho Pabl grop Bernabé.
3 Niicle sca beeṉ grë zha co per wbid zho,
bii blëz zho ga, peet dzeb nod lo zho rie zho
rienee zho Xtiidz Dios lo miech; scagaa Dios,
nzian grë milagr ne bdeed me diidz ruṉ zho
par glu ne nli Xtiidz me nonee zho.
4 Dzigo grë miech ne no lad guiedz co goc
zho chop dii, groḷ zho racnie grë zha Israel
ne rlëë ga, zgroḷ zho racnie grop zha poxtl
co.
5 Zha ne rlëë ga, zigtaa zha Israela zigta-
gaa zha guiedz cow, bnediidz zho grë zho
wxtis laa zho tsie tsiedeedquie zho Pabl
grop Bernabé.
6-7 Zeeṉe bin Pabla grop Bernabé, mazd
laa zho briee ga, laa zho zie nëz xtan zha
Licaon. (Güey zho Listr, güey zho Derb ni
grëraa guiedz ne ndxie gax ga; güeynee zho
lo grë miech co zha nac Xtiidz Dios.)
8 Guiedz Listr ga goṉ zho ti mgui në ni,
wlaltaa lo xquieḷmban me ib gard së me; sac
scale në ni me zeeṉe gol me.
9 Zeeṉe goṉ Pabl dze zob me rquiaadiag
me miṉe nonee Pabl lo grë miech co, dzigo
dzeque bui Pabl lo me, goṉ Pabl dib zdoo me
rliladz me nli zrieelo guṉguiac Dios me;
10 dzigo nguiedz bnee Pabl lo me, rëb Pabl:
—¡Beeṉnli ni luu, zeeṉa bzoli!
Zigne sca bnee Pabl, znuse guso
nguzhooṉ me, bzoli me laa me psilo bzë.
11 Zeeṉe goṉ grë miech co sca biac me,
psilo zho con xtiidz zho nguiedz rnee zho:
—¡Diosle i goṉ, nasi zig rlu miech rlu me
laa me biet gbaa ziaadgaṉ me ne!
12 ¡Masaque rzac zho lë xdios zho ga! Rnee
zho Bernabé nac dios Júpiter, laa Pabl nac
dios Mercur, sac Pabl nac zha ne ndziibraa
rnee.
13 Ro guiedz co ga zob xyadoo zhimdio
zho Júpiter, dzigo briee pxoz ne no yadoo co
grë me miech lad guiedz, zienie zho ngon,
zienie zho guiee, naṉ zho gut zho ngon co
cogon zho ma lo Pabl grop Bernabé.
14 Zeeṉe bieṉ Pabla grop Bernabé
wbiṉladz guic zho. Ptsiez zho xab zho, bzëëb
zho lad grë miech co, nguiedz rnee zho lo
zho:
15 —¡Ndzinli goḷgac! ¿Pe nacne squi rac
to? ¡Goḷgaṉ gaṉle miech guidzliuque nac
no, tibaque nac ne grë ne! Laa no ziaad lo
to ziadseed no to wseed cub ne nac Xtiidz
Dios, zeeṉa guieṉ to csaan to grë ncuaaṉe
paat rquiind ne ruṉ to i, gbiire gbig to lo
Dios meṉ ne nlipaa mban. Me bzaa gbaa,
me psaṉ guidzliu, me psaṉ nisdoo, grëse
ncuaaṉe no gbaaw, ncuaaṉe no lo guid-
zliuw, ncuaaṉe no lo nisdoow, me bzaaw
grësew.
16 Niicle ne glo bdeed me diidz beeṉ
miech grë ncuaaṉe gocladztaa zho,
17 per psaanladzd me zho. Gocnie me
zho zigne racnieque me ne niina, rsiaab me
nisguie rac xcuaa ne, rneedz me ncuaaṉe
rdioow ne gzataa dze, rneedz me guieḷbley
lo ne.
18 Niicle sca rnee grop zha poxtl co, nen
bin grë miech co diidz beete zho ngon co
ngogon zho ma lo zho.
19 Leṉ dze co, blalaa zha Israel ne ziaad
nëz Antioquí ni nëz Icon bdziṉ Listr ga. Psilo
zho bloo zho diidz lo grë miech co gocntseeb
zho lo Pabl; güey grë miech co bdeedquie
zho Pabl.
Masaque bzhaac zho gutle Pabl, bdobniu
zho me güeyroṉ zho me tiblad ro guiedz.
20 Grë zha guiedz co zha ne rliladzle Jesús,
zeeṉe bin zhow, güey zho zaatne nix me
ga. Lëëtaaque ndxie zho lo me, zeeṉe laa me
guche; ga guche me laa zho zeynie me nëz
leṉ guiedz. Biini liu, pcaa me nëz grop me
Bernabé laa zho zie nëz Derb.
21 Bdziṉ zho Derb, psilo zho bnee zho
Xtiidz Dios lo grë miech co; ndal grë zha
ne bliladza. Blozh ga, laa zho wbi ga biire
güeyted zho nëz Listr, güeyted zho Icon, ni
güeyted zho Antioquí,
22 güeynee zho lo grë zha ne rliladz Jesús
ga, pchoobladz zho zdoo zho, pso zho diidz
lo zho, niicle nroob guieḷnë ne noded zho
per none tibaque gac guic zho tsienaḷ zho
Xtiidz Dios; sac ible sca nzian ncuaaṉe ted

zho laga gdziṉ dze ne gdziṉ zho zaatne rnabey Dios.
23 Tib tib guiedz co, bzose zho grë zha ne so gnabey lo grë zha ne rliladz Jesús ga; rlozhse rcuan zho grë zho zho ni rzodiidznie zho Dios, dzigo laa zho rsaṉ zha co ladznia me yquianap me zho.

Bdziṉ Pabl grop Bernabé nëz Siria stib

24 Nëz no Pabl grop Bernabé bded zho dib xtan zha Pisid, bzëëb zho xtan zha Panfil, bdziṉ zho guiedz Perg.
25 Blozhse bnee zho Xtiidz Dios lo grë miech co, dzigo laa zho briee ga, bdziṉ zho guiedz Atalia.
26 Atalia ga bzëëb zho barcw bdziṉ zho sti guiedz ne lë Antioquí, gataa laa zho psiaaḷ viaj co. Guiedz coque ga briee zho grop zho güey zho grë guiedz co güeynee zho Xtiidz Dios lo miech; zeeṉe sca bnab grë zha ne rliladzle Jesús ga lo Dios gacnieṉ me zho tsieguṉ zho xtsiiṉ me.
27 Zigne bdziṉ zho Antioquí ga, bnabey zho pcaalsa grëse zha ne rliladz Jesús, bzodiidz zho lo grë miech co grëse zha gocnieṉ Dios zho güeyguṉ zho xtsiiṉ me, ni zha rquia zdoo Dios zha ne nacd zha Israel rbedz me zho ye zho rzëëb xnëz me.
28 Xtselaa bio Pabl ga grop me Bernabé, blëz zho lo grë zha ne rliladz Jesús ga.

15

Pcaalsa zho Jerusalén

1 Ga no Pabl grop Bernabé zeeṉe bdziṉ bla zha ne ziaad nëz Judé, psilo zho noseed zho grë zha ne rliladzle Jesús ga, rnee zho lo zho ib none tso zho bey zigne rnabey xley Moisés, niicle ne rliladzle zho Jesús; zeeṉa sca csilaa Dios zho lo xtoḷ zho.
2 Zeeṉe goṉ Pabl sca noseed zha co miech, nacne bdiḷdiidznieque Pabl zho grop Pabl Bernabé. Dzigo mazd bnediidz grë zha ne rliladz Jesús ga, bzo zho zla zha ne gacgza Pabl grop Bernabé tsie zho Jerusalén tsienabdiidz zho lo zha poxtl ni lo grë zha ne rnabey lo zha ne no ga, dieṉ pe guiab zho.
3 Nacne briee zho zie zho. Nëz no zho bded zho xtan zha Fenicia, xtan zha Samar; zaatne notaa zha ne rliladz Jesús, rzodiidz zho lo zho grëse zha nobedz Dios grë zha ne nacdraa zha Israel, rsaan zho grë zhiwseed xmeṉgol zho laa zho rliladz Jesús. Rley grë miech co ron zhow. Sca bio zho nëz, laa zho bdziṉ Jerusalén.
4 Zeeṉe bdziṉ zho Jerusalén, pcaalsa grë zha poxtl, grë zha ne rliladz Jesús ga, ni grë zha ne rnabey lo zho. Dzigo ga bzodiidz Pabl grop Bernabé grëse zha gocnie Dios zho, zeeṉe güeyted zho grë dan co güeynee zho Xtiidz me lo miech.
5 Miṉ co quianee zho zeeṉe guso bla zha ne glo goc farisé rëb zho, grë zha ne nacd zha Israel zeeṉe laa zho rliladz Jesús ib none tso zho bey, ni none guṉ zho grëse miṉe rnabey Xley Moisés.
6 Dzigo nacne bnabey grë zha poxtl co ni grë zha rnabey co, ycaalsa zho stib dieṉ zhapaa gaca, pe nonguieḷa tso grë zha zit bey co.
7 Zeeṉe pcaalsa zho, goc pa lo quianee zho zeeṉe guso Pedr rëb Pedr lo zho:
—Grëse to bets, goḷquiaadiag miṉe gne naa lo to nu gaṉle. Led rsoladz to, zeeṉe griiṉpaa psilo quiagaaz Xtiidz Jesús lo miech, ible Dios bzooblo naa pxeeḷ me naa gaseed naa grë zha ne nacdraa zha Israel gliladz zho me.
8 Ni megaa ne ruṉbey me zdoo tib tib miech, laa me blu gaṉle, niicle ne zha zit nac zho laa me pcaania zho; pxeeḷ me Espíritu Sant nacnie zho, zigne pxeeḷaque Espíritu Sant nacnie ne.
9 Gotsaa gwi ne gaṉle, led yed Dios rbe dieṉ cho nac zha Israel cho nacgaa zha zit; zigtaa zhaw, zigtagaa new, laa me pcaania ne porne dib zdoo ne bliladz ne me.
10 ¿Zha nac dzigo ne racladz to gnabey to grë zha co guṉ zho grë miṉe nac xley ne? ¿Pe niacxe rieṉraa ne lo Dios dzigo? ¡Niicxe ne name, niicxe xmeṉgol ne brieelod niuṉa zigne naca!
11 Goḷguieṉ gaṉle, zigtaa zhaw zigtagaa new laa me csilaa ne lo doḷ grë ne, per nacda por ncuaaṉe rdziuuṉ ne; sinque laa me csilaa ne porne nquialadz me ne.
12 Zeeṉe blozh sca bnee Pedr, dzese biac zho grë zho; dzigo laa Pabl grop Bernabé psilo bzodiidz grëtaa milagr ne blu Dios lo grë meṉzit zaatne güeynee zho Xtiidz me lo grë miech co.
13 Blozhse bnee grop zha co, laa Jacob gusoque rëb me:
—Grëse to bets, goḷquiaadiaggaa chop lan xtidz naa nagaṉle gne naa lo to.
14 Laa Pedr bzodiidzle lo ne gaṉle zha psilo bredz Dios grë zha zit, bzooblo me zho ye zho gac zha ne sëëb xnëz me.
15 Ga nagoṉ goca zigne zhobneese lo Xtiidz me, miṉe pquiaa grë zha ne pxeeḷ me padzeela, rneew:
16 Tedse nu gaṉle,
laa naa cuedz grëse miech ne ygab lo naa;
grë zha xtii David zha ne bzozit, laa zho gbig stib.
17 Horco grëse zha zit, laa zho gon gaṉle cho nac naa,
zeeṉa grieelo sëëb zho xnëz naa.
18 Znu nac xtiidz Dios, ni padzeelale bzeet me ne laa me guṉ miṉ co.
19 'Miṉ co nagoṉ grë zha zit ne rliladzle Jesús, ib nonguieḷda ga gnabey ne zho guṉ zho miṉe nac xley ne.
20 Sinque mazd yquia tib diidz cxeeḷ ne lo zho gon zho, grë ma ne rut miech rgogon

zho lo grë zhimdio zho, ib gowd zho bëël co;
grë ma ne rxieed ren zeeṉe ret ma, gowd
zho ma; ni niicle grëragaa ma ne gut zho, ib
gowd zho xchen ma. Grë zha bgui, nodne
tsonie zho wnaa ne nacd tsieel zho; niicle
wnaagaaw, nodne tsonie zho mgui ne nacd
tsieel zho.
21 Niicle mazd padzeelaw, tibaque
quiayon miech guṉd zho miṉ co; sac desde
hor co tib tib guiedz bzose Moisés tib zha
ne gneew lo miech leṉ xyadoo zho, dze ne
rdziiladz zho lo dziin.
22 Blozhse ga, dzigo biaaṉ zho diidz so
chop zha ne tsie Antioquí tsienaḷ zhits Pabl
grop Bernabé, tsiesaṉ zho ti diidz ne guey
lo zha co. Nacne bzo zho Judas xingan
Barsabás, ni bzo zho Silas; grop zha co, zha
rieṉ nac zho lo grëraa zha ne rliladz Jesús ga.
23 Pquia ti guits güey zho, rnee lo guits co:
“Zigne nose no Jerusalén nu, zigtaa zha
ne nac poxtla, zha ne rnabeya ni grëraa zha
ne rliladz Jesús nuw, grë no laa no rquiaab-
diuzh to grëse to bets ne nac to zha ne no
guiedz Antioquí, ni grëraa guiedz ne ndxie
nëz Siria i, ni nëz Cilis.
24 ’Niina ne gocndioṉ no laa bla zha ne
nacgrë no nu biaad lo to i, biaadcots zho
guic to dieṉ peraa no guṉ to. Gacnaṉ to
gaṉle led nod pxeeḷ zho,
25-27 gane niina bzodiidz no grë no bzo
no Judas ni Silas ziaadnaḷ zhits Pabl grop
Bernabé, laa zho ziaad i ziaadgaṉ zho to.
Zha nziuu nac Pabl grop Bernabé lo no, sac
goṉ rbeeladz zho xquieḷmban zho quiayuṉ
zho xtsiiṉ Jesús.
28 ’Lo godiidz ne bdziuuṉ no, laa no
bdzianle nonguieḷda ne dieṉ peraa gnabey
no to guṉ to, ni niiclegaa Espíritu Sant
scaque rnee me. Rquiind ne peraa guṉ to,
lëëlew ga totsaque tsoxco to
29 gowde to xpëël grë ma ne rgogon miech
lo grë zhimdio zho; grë ma ne rxieed
ren zeeṉe ret ma, gowde to ma; ni niicle
gowdgaa to xchen grë ma ne gut to. Grë
zha bgui, nodne tsonie zho wnaa ne nacd
tsieel zho; niiclegaa wnaaw, nodne tsonie
zho mgui ne nacd tsieel zho. Miṉ rii nagoṉ
nac miṉe no tsoxco to.
’Guiaaṉnie Dios to sca.”
30 Gza tap zha co laa zho briee Jerusalén,
laa zho zie nëz Antioquí. Zeeṉe bdziṉ zho
ga, bnabey zho pcaalsa grëse zha ne rliladz
Jesús, dzigo bdeed zho guits co lo zho.
31 Zeeṉe gocnaṉ grë zha co zha rnee low,
rley zho sacne pchoobladza zdoo zho.
32 Blozhse ga, psilo Judas grop Silas pseed
zho grë miech co Xtiidz Dios, zeeṉa dib
zdooraa zho gnalo zho Dios; sac bdeed me
guieḷbiini lo Judas grop Silas rteed zho xtiidz
me lo miech.
33 Xtselaa blëz Silas ga grop Judas, laa
zeeṉe goḷ dze ne laa zho griee gbiire zho nëz
Jerusalén stib, iṉe güeyzonëz grë zha co zho,
rdeed zho xquizh lo zho.
34 [Laa zho nole nëz, tibaque zeeṉe rëb
Silas laa Silas guiaaṉaque ga spalal dze.]
35 Laa Pabl grop Bernabé ible laa zho bi-
aaṉ ga beeṉ zho xyudar grë zha ne noseedle
miech ga.

Ptso Pabl grop Bernabé

36 Goc palal dze no Pabl guiedz Antioquí
ga grop me Bernabé, zeeṉe rëb me lo Bern-
abé laa zho gbiire tsie grë guiedz ne güeynee
zho Xtiidz Dios lo miech ga, par gacnaṉ zho
dieṉ yo grë zha co.
37 Dzigo gocladz Bernabé ye Juan Marcw
nienie zho;
38 per bzhiguieḷd Pabl, sac zeeṉe güeynie
zho Juan glo, psaṉaque Juan zho guiedz Pan-
fil, laa Juan biire zey Jerusalén, güeynaḷd
Juan nlozh nsiaaḷ zho lo dziin co.
39 Miṉ co pquiaqui bneelsa Bernabé grop
Pabl, nrooblaa güey lo xtiidz zho; nacne
gataa laa zho ptso. Pcaa Bernabé nëz grop
Bernabé Juan bzëëb zho barcw zie zho nëz
lo guidzliu win ne no lo nisdoo lë Chipr;
40 laa Pabl goc grop Silas. Blozhse bnab
grë zha co lo Dios gacnieṉ me Pabl grop
Silas, laa zho briee ga
41 güeyted zho grë guiedz ne ndxie nëz
xtan zha Siria, grë guiedz ne ndxie nëz Cilis,
güeynee zho lo grë miech ne rliladz Jesús nëz
co, güeychoobladz zho zdoo zho.

16

Beeṉbey Pabl Timoté

1 Leṉ dze co güey Pabl grop Silas güeyted
zho Derb ni güeyted zho Listr. Listr ga
beeṉbey zho tib zha nguieg ne rliladzaque
Jesús lë Timoté, ti meṉ Israel ne rliladzle
Jesús nac xniaa me, laa pxoz me nac meṉ
Gres.
2 Grëse zha Listr, zha Icon, zha ne rliladz
Jesús tibaque rzeet zho Timoté rnee zho ti
miech ndzinli nac me, nacne bnee Pabl lo
me tsienaḷ me zhits Pabl.
3 Ni ne nod me bey ne rio zha Israel sac led
zha Israeld nac pxoz me, dzigo bloo Pabl me
bey co, zeeṉa tsod pe glisqui grë zha Israel
ne no nëz co.
4 Laa me zienaḷ zhits Pabl. Guiedz ne
rdedtaa zho rnee zho lo grë zha ne rliladz
Jesús ga, tsoxco zho guṉ zho grë miṉe pso
zha poxtl ga diidz, grë zho zha rnabey ne no
Jerusalén.
5 Zeeṉe ron grë zha cow, dib zdooraa zho
rnalo zho Dios, zigse zie dze racnzianraa
zha ne rliladz Jesús.
6 Blozh ga, tibbded zho xtan zha Frij ni
xtan zha Galás, sac bdeete Espíritu Sant
diidz nienee zho Xtiidz Dios lo miech grë
guiedz ne ndxie nëz Asia ga.

7 Zeeṉe bdziṉ zho zaatne rsilo xtan zha
Misia gocladz zho nie zho nëz xtan zha Bitin,
scaque bdeete Espíritu Sant diidz nie zho
nëz co.
8 Dzigo tibbded zho dib xtan Misia bdziṉ
zho ti guiedz ne ndxie ro nisdoo lë Troas.
9 Guieel co blulo ti mgui Macedon lo Pabl,
rnab me guṉ Pabl guieḷnzaac tsie Pabl nëz co,
tsieguṉ Pabl xyudar grë miech co.
10 Nacne hor cogazh bzhixcuaa no, sac
bieṉ no ible Dios racladz guio no nëz co
guionee no Xtiidz me lo miech.
11 Dzigo briee no ga bziaab no ti leṉ barcw
bdziṉ no ti lo guidzliu win ne no lo nisdoo
lë Samotras. Biini liu briee no ga bdziṉ no
Neápolis, ga bliaaz no wdze co.
12 Biini sti liu co briee no Neápolis bziani
no bdziṉ no Filip. Lëë guiedz co riaaṉ
zaatne rsilo xtan zha Macedon, niapse meṉ
Roma no ga; nzianlaa ngbidz bliaaz no ga.
13 Laa tib dze ne rdziiladz miech lo dziin,
briee no bio no tib lad ro guiedz co, gax ti
ro guiubee, zaatne bdzion no rcaalsa zha
ne rienab lo Dios. Bdziṉ no nzianlaa meṉ
wnaa ndxie ga, dzigo psilo no bnee no lo zho
cho nac Jesús.
14 Lad co no ti wnaa Tiatir lë Lidia, rto me
grë lar nizhnie nlaan miṉe nac lar niazh;
ye me dib zdoo me rliladz me Dios. Laa
me noquiaadiag miṉe nonee Pabl ga, zeeṉe
psiaab Dios guic me bliladz mew.
15 Dzigo hor cogazh brobnis me grë
meṉlidz me; blozh ga, bredz me no
guiobiaaz no lidz me, nëchaa me lo no:
—Teḷne rzac to nli dib zdoo naa rleynie
naa Dios, goḷtë sca cuëz to lidz naa.
Rzoobguic me lo no, nacne biobiaazaque
no lidz me.

Bio Pabl ladzguiib grop Silas

16 Tib dze, lëëtaque zio no zaatne riozodi-
idznie no Dios, bdzieelo no ti ndzoop nguieg
noguitnie meṉdox. Zëëb diidz grëse teḷ pe
rnabdiidz miech lo ndzoop, rnee meṉdox
cow; nroob dimi ne riab nia zha ne rnabey
ndzoop.
17 Naḷ ndzoop zhits no, nguiedz roptsie
ndzoop rnee ndzoop:
—¡Xtsiiṉ Dios ndzon ne zob gbaa goṉ
noyuṉ gza mgui rii! ¡Laa zho ziadseed to
zeeṉa gacnaṉ to zha csilaa Dios to lo xtoḷ to!
18 Nzian dze zaatne rdzieeltaa no ndzoop
tibaque sca rnee ndzoop. Zeeṉe bieedtaa
guic Pabl, biireque me bnee me lo meṉdox
ne noguitnie ndzoop ga, rëb me:
—Jesús nacnie naa, ni laa naa rnabey luu
goṉ niinagazh psaan ndzoop qui.
Zigne sca rëb Pabl laa meṉdox co bzhooṉ.
19 Gza zha ne rnabey ndzoop ga, zeeṉe
goṉ zho ruṉdraa ndzoop guieḷnsin co
gdziniaa ndzoop dimi, bnaazaque zho Pabl
grop Silas güeyzo zho zho lo wxtis, rëb zho:
20-21 —¡Goḷwi gaṉle pe nac ncuaaṉe noyuṉ
grop zha Israel rii lad guiedz nu! ¡Nogodiḷ
zho miech, laa zho quiaseed miech ncuaaṉe
nonguieḷdraa dziuuṉ ne nac ne zha Roma!
22 Pcaalsa grëse miech co, grëse zho ntseeb
rac zho lo Pabl grop Silas. Dzigo bnabey
wxtis co briee xab zho grop zho bdeed bar
zho zho, nroob bdiṉ zho zho.
23 Blozhse bdiṉ zho zho laa zho psëëb
zho ladzguiib, bnabey zho meṉ ne quianap
ladzguiib ga tibaque yquianap me zho, sac
teḷ laa zho xooṉ me tsietizha.
24 Zeeṉe bin meṉ co sca rëb zho, güeyaque
me güeysëëb me zho stib leṉa miṉe riaaṉ
caaṉraa, ga psëëb me ni zho lad chop lë yag
nroob.
25 Wdze co, zig groḷ guieela laa Pabl grop
Silas bii noyooḷnie Dios, ni rnab zho lo me
gacnieṉ me zho. Grëse zha ne no ladzguiib
ga, ron zho sca no Pabl grop Silas.
26 Tibaque zeeṉe bni ti zhodox, psiniw
dib nacse ladzguiib co, grëse ro ladzguiib
co bzhial, guiib ne no nia grë zha ne no ga,
wbiḷa.
27 Lëëlëd briee mcaaḷlo meṉ ne quianap
ga, zeeṉe goṉ me grëse ro ladzguiib co zo-
nial, masaque güeynie guic me bzhooṉle grë
zha ne no ga, bdobaque me spad ne ney me
laa me zie gut me me.
28 Horco broptsie Pabl lo me, rëb Pabl:
—¡Gute luu luu! ¡Grë no ndxie no, choot
bzhiooṉd!
29 Lëëlëd bnab me biini, bzëëb nguzhooṉ
me leṉ ladzguiib, masaque rzhidz me dzeb
pquiitsgzhib me lo Pabl grop Silas.
30 Blee me zho ga, rëb me lo zho:
—Goḷnë lo naa, ¿pe nac miṉe guṉ naa
zeeṉa csilaa Dios naa lo grëtaa xtoḷ naa?
31 —Dib zdoo luu bliladz Jesús, meṉ rn-
abey ne pxeeḷ Dios lo guidzliu —rëb zho—,
dzigo silaa me luu lo doḷ, silaa me meṉlidz
luu ne.
32 Dzigo güeynie me zho lidz me, bnee zho
Xtiidz Dios lo me grë meṉlidz me.
33 Guieel co no me bdiib me zhits zho,
zaatne brëë bar ne bloobar zho zho; blozhse
ga, laa me brobnis grë meṉlidz me.
34 Bnabey me goclo ti guieḷwagw downie
me zho, rley me, niicle grëgaa meṉlidz mew
rley zho ne laa zho bliladz Jesús.
35 Biini liu, pxeeḷ wxtis zha ne güeynie
diidz lo me cuee me Pabl ladzguiib grop
Pabl Silas.
36 Dzigo güey me güeynee me lo Pabl rëb
me:
—Laa wxtis pxeeḷ diidz cuee naa to
ladzguiib; zacle nasca griee to, peet
tsieniedraa guic to.
37 Dzigo rëbchaa Pabl lo zha ne bdziṉnie
diidz ga:

—¡Zha ndzielguictaa zhiwxtis to goṉ! Squi ndxie meṉguiedz bdiṉ zho no, ni gardle gacnaṉ zho dieṉ pe nli no pe falt ne rdziaap no. Bnabey zho bio no ladzguiib, ni zha Roma nac no; nana racladz zho zhliaanse griee no. ¡Lëda ga goṉ! ¡Golṉtsie golṉguiab lo zho, lëëzhal zho guiaad guiadbee zho no nu!

38 Dzigo güey zha co güeynie zho diidz lo wxtis. Zeeṉe bin wxtis zha Roma nac Pabl, bdzieb zho;

39 lëëlëd güey zho ro ladzguiib güeynab zho dispensar lo Pabl grop Silas. Blee zho zho ladzguiib, ni bnab zho lo zho siguielṉ zho mazd gbi zho guiedz co.

40 Ga briee zho güey zho lidz wnaa ne lë Lidia ga, bnee zho lo grë zha ne pcaalsa ga, zha ne rliladz Jesús, pso zho diidz lo zho tiblique gac zho tsienalṉ zho xtiidz me. Blozhse ga, dzigo laa zho briee guiedz co.

17

Güey Pabl Tesalónica grop me Silas

1 Briee Pabl guiedz Filip grop me Silas, güey zho güeyted zho guiedz Anfípolis ni guiedz Apolonia, bdziṉ zho guiedz Tesalónica. Lad guiedz co zob ti xyadoo zha Israel,

2 dzigo güey Pabl güeynee me Xtiidz Dios lo grë zha ne rcaalsa ga, zigne ruṉaque me grëraa guiedz ne zieded me.

Blëz zho ga tsoṉ zhmal, gzobse dze ne rdziiladz miech lo dziin güey Pabl güeyzodiidznie Pabl grë zha co,

3 bzeet me lo zho grë zaatne raquiet grëtaa ncuaaṉe ted meṉ ne cxeelṉ Dios lo guidzliu ga, ni zha grieeban me; ni blu me lo zho gacnaṉ zho gaṉle lëë meṉ co ga nac Jesús.

4-5 Ndal zha ne pquiaadiag xcodiidz Pabl, bieṉ zho ne nli sca naca, laa zho bliladz Jesús, ndal zho nac zha nëz Gres, zha ne noxcole miṉe rnabey Dios, ye blalaa meṉ wnaa ne nac meṉ non lad guiedz co. Laa zha Israel ne rnabey yadoo co, zeeṉe goṉ zho scataa ndal zha ne bliladz Jesús, blëë zho; güey zho güeytop zho grë zha yozh ne quianzë lad guiedz co, ti ruid ne beeṉ zho lad guiedz. Güey zho güeysëëb zho lidz Jasón naṉ zho niebee zho Pabl ga grop Silas, ngo zho zho ladznia grë miech co.

6 Zeeṉe goṉ zho bgaad grop zha co lo zho, bnaazaque zho Jasón ni zla zha ne rliladz Jesús, bdobniu zho zho bdziṉnie zho zho lo wxtis, roptsie zho rnee zho:

—¡Golgaṉ gaṉle laa zha ne sca quianzë nocots guic grë miech, laa zho blansole nu!

7 Ni Jasónpaa rdeed zaatne rbëz zho. Racladzdraa zho guṉ zho miṉe rnabey rey César, sac rnee zho no sti zhirey zho lë Jesús.

8 Grë zha wxtis co ni grë meṉguiedz ne pcaalsa ga, zeeṉe bin zho sca rnee grë zha co, rieṉdraa zho zha guṉ zho.

9 Miṉe beeṉ zho beeṉquizh zho Jasón ti mult gza Jasón zla zha co, dzigo laa zho wbi ga.

10 Pcow liu co, wxiṉa laa grë zha ne rliladz Jesús ga bleese Pabl ga grop me Silas, pxeelṉ zho zho nëz Beré. Zigne bdziṉ zho Beré, gloque ti xyadoo zha Israel güey zho.

11-12 Grë zha Israel ne no Beré ga, rley zho rquiaadiag zho miṉe rnee Pabl grop Silas, gzobse dze rlab zho lo Xtiidz Dios rwi zho dieṉ pe nli miṉe rnee zho ga. Ndal zha Israel co bliladz Jesús, ndal zha Gres ne, zigtaa mguiw zigtaa wnaaw; blalaa meṉ wnaa co zha non nac zho guiedz co. Tibliladz nac grë miech co, gocntseebd zho zigne gocntseeb zha Tesalónica.

13 Laa zeeṉe gocnaṉ zha Israel ne no Tesalónica laa Pabl nolaque guiedz Beré, güeyaque zho güeyquiil zho grë miech co glëënie zho Pabl.

14-15 Dzigo lëëlëd briee bla zha ne rliladz Jesús ga, zienie zho Pabl nëz ro nis; laa Silas grop Timoté biaaṉ ga. Güey zha co güeysaṉ zho Pabl guiedz Aten; laa zeeṉe laa zho wbi, pxeelṉ Pabl diidz lo Silas grop Timoté tsieniob zho Aten.

Leṉ dze ne no Pabl Aten

16 Laga quiambëz Pabl gdziṉ Silas grop Timoté güey me güeyted me lad guiedz co, wbiṉladz guic me goṉ me led zhid grë mdio ne riegaṉ grë miech co.

17 Nacne bioxco me bnee me Xtiidz Dios lo zho, güey me xyadoo grë zha Israel ne no ga, bzodiidznie me zho grë zho zha guiedz co zha ne rliladzle Dios. Gzobse dze rie me leṉ guiedz rienee me lo grë miech ne rdziṉ ga.

18 Tib dze bdzieelo me bla zha rac ne zienalṉ zhiwseed ti meṉ lë Epicur, ni zla zha ne zienalṉ wseed ne rnee zho estoic; psilo me bzeet me Jesús lo zho, bnee me zha brieeban Jesús. Zeeṉe bin zho zha rnee me, no bla zho rzhidznie me, rnee zho:

—¡Dieeṉ pe riab guic meṉ qui rnee me, ziaadquidie me miech!

Zlagaa zho rnee, nend cho zhiwseed sti Dios ne rliladz miech stib dan zienie Pabl, gane sca rnee Pabl;

19 dzigo rëb zho lo Pabl:

—Bzhiguielṉ mazd, së luu guio ne lozh sodiidz luu lo no dieṉ zha nac wseed ne ziaadnie luu,

20 sac wlaltaa gard dzion no grë ncuaaṉe rnee luu i.

21 No zho liaadz gacnaṉ zho pe rnee Pabl, sac sca nac grë zha Aten, niiclegaa grë zha ne quiadziṉ ga, rdziladz zho rded-dze zho rzodiidz zho dieṉ zha nac grë diidz cub ne griiṉ ron zho.

22 Bdziṉ zho ti guic gui win ne rnee zho
Areópago, bzo Pabl glowtaa zaatne rcaalsa
zho ga, bnee me lo zho rëb me:
—Grëse to ne nac to meṉ Aten, raṉ naa ne
nligaa rioxco to rleynie to grë meṉ ne rzac
to nac Dios;
23 sac leṉ dze rii biateed naa zaatne zob
grë xdios to, haxta no zaatne niaa ti lo pcoog
quia chop lan diidz ne znu rnee: "MIṈ
RII NIAA PAR DIOS NE RDZIUUṈBEYD NE."
Golgacnaṉ sca gaṉle, Dios ne ruṉbeyde to ga,
ruṉbey naa me ni lëë zhiwseed me none naa
lo miech leṉ dze rii.
24 'Dios co bzaa guidzliu, me bzaa grëtaa
ncuaaṉe no lo guidzliu; gacd ne guiab
miech zha gzaa ti zaatne cuëz me, sac meṉ
nroob meṉ rnabey nac me, me rnabey gbaa,
me rnabey guidzliu.
25 Niicle rquiindgaa me dieṉ zha
yquianap zho me, sac grëse ne ne nac ne
miech, me rneedz guielmban lo ne, me
rneedz grëtaa ncuaaṉe rquiin ne.
26 Lo tib nëzaque miech ne bzaa me ga,
bnabey me brieequia grëse dii miech ne
ndxie lo guidzliu niina, bdeedse me zaatne
biaaṉ tib tib dii co ni dieṉ palal dze ne gban
zho zaatne biaaṉ zho.
27 Laa me psaṉ zho parne yguib zho me,
tsoxco zho guieṉ zho gaṉle zha nac me
haxta gdziel me lo zho. Ni led zite ga zo me
lo ne grë ne,
28 sac goṉ, niapse por xpoder me laa
xcuerp ne niaa zigne naca, laa ne mban, laa
ne rriel. Lëëw ga bnee bla meṉladz to, zha
rac ne znu rëb: "Xtii Dios nac ne."
29 'Gase na gaṉle gotsaa gwi ne, conque
xtii Dios name nac ne, pe nac dzigo gliladz
ne lëë Dios ga nac grë cho mdio or, cho mdio
plat, cho mdio quie ne riab guic miech rzaa
zho;
30 ni ib sca rliladz miech. Laa Dios gop zho
paciens hor co sac ruṉbeyd zho me; saṉgue
niina laa me quiabedz zho, laa me rnab lo
zho csaan zho grë ncuaaṉe bliladz zho ga
gbig zho lo me, mese gleynie zho;
31 sac laa me bzole tib dze ne gacredz
grëse miech lo me ygaa zho miṉe tsieguial
zho tib tib zho, tel zha wban zho. Ni laa me
blule gaṉle cho nac meṉ ne guṉ guielwxtis
co, lëë meṉ co ga goṉ bleeban me.
32 Zeeṉe bin zho bzeet Pabl no ti meṉ ne
brieeban, nzian zho rzhidznie Pabl, zla zho
rëb:
—Na dieṉ pa sti dze lozh yquiaadiag no
miṉe rnee luu i.
33 Gataa pcuëëz zho lo xcodiidz Pabl, laa
Pabl wbi lo zho ga.
34 Brieequia blalaa zha Aten bliladz Jesús,
lëë tib zho ga nac mgui ne lë Nich (meṉ
ne nacgrë zha ne nac wxtis) ni ti wnaa lë
Dámaris.

18

Güey Pabl guiedz Corint

1 Briee Pabl Aten bdziṉ me guiedz Corint.
2 Ga beeṉbey me ti meṉ Pont lë Aquil, ti
zha xtii zha Israel nac Aquil. Roma no me
glo, wriiṉ bdziṉ me Corint ga grop tsieel me;
sac bnabey rey Claud briee grëse zha Israel
ne no Roma.
3 Dzigo güey Pabl blëz Pabl lo zho ga, sac ye
zho rzhixcuaa grë lar nroob ne rquia ncal,
tipse pquia zho dziin ga gza zho.
4 Gzobse dze ne rdziiladz miech lo dziin
rie Pabl xyadoo grë zha Israel ne no ga,
riezodiidznie me grë zha ne rcaalsa ga; zig-
taa zha Israela, zigtagaa zha guiedz cow
rnee me lo zho tso guic zho gliladz zho Jesús.
5 Zeeṉe laa Silas grop Timoté bdziṉ Corint,
dzigo laa Pabl psilo gzobse dze güey me
güeynee me Xtiidz Dios lo grë zha Israel ne
no ga, rnee me lo zho cho nac Jesús.
6 Laa zeeṉe goṉtaa me rond zho diidz, lel
ntseeb rac zho lo me haxta rneenë zho Jesús,
dzigo bdzib me xab me lo zho, rëb me:
—¡Laa naa bial bialne naa lo to per pquiaa-
diagde to miṉe rne naa; xtolle to nasca tel
laa to nitlo! Gbiiredraa naa gne naa Xtiidz
Dios lo to, na laa naa csilo ganew lo grë zha
ne nacd zha Israel.
7 Dzigo laa Pabl psilo güey lidz ti meṉ ne
no gaxaque zaatne zob yadoo co lë me Just,
dib zdoo me rliladz me Dios.
8 Leṉ dze co ndal zha Corint bliladz Jesús
zeeṉe bin zho miṉe rnee Pabl, haxta ti meṉ
ne rnabey xyadoo zha Israel lë Crisp, grë
meṉlidz me bliladz Jesús, dzigo grëse zho laa
zho brobnis.
9 Ti wdze blulo Dios lo Pabl, rëb me lo
Pabl:
—¡Gdziebd luu! ¡Ib ycuëëzd luu lo dziin ne
noyuṉ luu i, bnee xtidz naa lo grë miech qui!
Ndal grë miech rii no sëëb xnëz naa.
10 Peet tsienied guic luu, choot grieelod
lega pe guṉ luu sac naa quianaap luu.
11 Nacne blëz Pabl ga stib iz grol, pseed me
grë miech co Xtiidz Dios.
12 Laa zeeṉe bzob meṉ ne lë Galión zob-
nabey me xtan Acay, grë zha Israel ne no
Corint ga bnediidz zho grë zho bnaaz zho
Pabl güeyzo zho me lo Galión
13 rëb zho:
—Laa no ziaadnie mgui rii lo luu, sac
laa me quiaguiits xley no, quiago me guic
miech tsiegaṉ zho Dios sti mod miṉe ni
nacdraa ley.
14 Laa Pabl zie gnee, zeeṉe pquiab Galión
rëb me lo grë zha co:
—Telne niaca miṉe no pe ti falt, pe ti
guielntseeb ne quiayuṉ me, dzigosi naa
raguial guṉ guielwxtis.
15 Per telne laa to ziaadnie me nu porne
rdziladzde to miṉe quiaseed me miech,

rdziladzde to tel cho rzeet me, sac led scad nac xley to, tsow golgan dien pe gun to. Nodaque xtil to guic naa.

16 Bleega Galión zho nëz ley.

17 Dzigo bnaaz zha guiedz co ti men lë Sóstenes, men ne rnabey xyadoo zha Israel ga; gonlo Galión bdin zho me, per peet rëbd Galión.

Biire bdzin Pabl guiedz Antioquí

18 Goc spalal dze no Pabl Corint ga, dzigo bnee me lo grë zha ne rliladz Jesús ga laa me gbi; ye Aquil ni Priscil wnaa ne nac tsieel Aquil nole guic tsienal zhits me.

Nacne zeene laa me briee, ye zho bzëëbgza me barcw, laa zho zie nëz Cencré. Lëëtaaque len dze co noxco Pabl gun me tel pe nac ncuaane rëb me lo Dios gun me, dzigo zeene bdzin zho Cencré bnabey me liu liu ptsiib guic me.

19 Cencré bzëëb zho barcw stib, zie zho nëz Efés. Bdzin zho Efés, güey Pabl xyadoo grë zha Israel ne no ga güeynee me Xtiidz Dios lo zho.

20 Dzigo bnab zho mbëz me lo zho ga ti blalaa dze, per brieelod mbëz me

21 sac laa guic me no gdzinniob me Jerusalén ygaa me lni ne ziaadyob len dze co, rëb me:

—Na telne zneedz Dios diidz, bii zialteedaque naa dien yo to.

Gataa biaan Aquil grop Priscil, laa me bzëëb barcw stib zie me nëz Cesarea.

22 Cesarea briee me barcw, laa me zie nëz Jerusalén. Bdzin me güeyquiaabdiuzh me grë zha ne rliladz Jesús ga; biireraa me ga bdzin me Antioquí.

23 Goc palal dze no me Antioquí, laa me brieeque ga güeyted me grë guiedz ne ndxie dib xtan zha Frij, dib xtan zha Galás, güeynee me lo grë zha ne rliladz Jesús ga dib zdoo zho gleynie zho Dios.

24 Len dze co bdzin ti men xtii zha Israel guiedz Efés, ti men Alejandríw lë me Apol. Ti zha rac nac me, rien me zha gnee me Xtiidz Dios lo miech.

25-26 Güey me xyadoo zha Israel ne no ga, nguieel rac me, peet dzeb guiend lo me psilo me nonee me lo zho grëse mine bnee Juan Bautist zeene bzeet Juan Jesús; sac loxaque min co bin me zeene gocnan me cho nac Jesús.

Lad co co no Aquil ni Priscil, zeene gon zho zha rnee me, dzigo blozhse ga, bredz zho me blozh bnee zho lo me zharaa nac zhiwseed Jesús.

27 Grë zha ne rliladz Jesús ga, zeene gocnan zho laa guic me no tsie me nëz Gres, dzigo ye zho rëb wen tsie me, pquiaa zho ti cart pxeel zho lo zha ne no nëz co zaacse ycaania zho me. Zeene bdzin me nëz co, pseed me grë zha co. Rley zho blozh gocnan zho cho nac Jesús;

28 sac squi ndxie miech rsioog me ro grë zha Israel, rnee me lo zho lëële men ne quiambëz zho cxeel Dios ga nac Jesús, ni rlu me lo zho pa lo zhobneew lo Xtiidz Dios.

19

Biire güey Pabl Efés

1 Len dze ne no Apol Corint, laa Pabl bdzin Efés. Blozhse güeyted Pabl grë guiedz ne ndxie nëz xtan zha Galás, laa me bdzin ga. Ga bdzieel me blalaa zha ne rliladz Jesús,

2 dzigo bnabdiidz me lo zho, rëb me:

—¿Pe bgaa to guielbiini ne rneedz Espíritu Sant, zeene bliladz to Jesús?

Pquiab zho rëb zho:

—¿Guielbiini ye? Gard gon dzion no rdeed Espíritu Sant guielbiini.

Dzigo rëbchaa Pabl:

3 —¿Pezhe waa pseed to zeene brobnis to?

—Zhiwseedse Juan Bautist gocndion no —rëb zho.

4 Dzigo bnee Pabl lo zho zha nac wrobnis ne biaadnie Juan. Rëb me lo zho nacse wrobnis co par glu miech ne laa zho csaan guielntseeb, laa zho sëëb xnëz Dios; per grëse zha ne bgaa wrobnis co ib none gliladz zho Jesús, men ne bzeet Juan ga zeene rëb Juan ile ziaad me.

5 Min co bin zho nacne brobnis zho stib zigne psan Jesús diidz.

6 Zeene laa Pabl pxobnia guic zho bnab me gdeed Espíritu Sant guielbiini lo zho, hor co psilo zho nzian lo diidz ne rnee zho; ni bnee zho tel pe nac mine racladz Dios gacnan miech.

7 Lo gza zho rgaa zho tsiipchop, niapse zha bguiw.

8 Tson mëë blëz Pabl ga, tibaque rie me xyadoo grë zha Israel ne no ga, ible rdziebd me rnee me lo zho zha nac Xtiidz Dios, ni rguib me rgo me guic zho gliladz zho cho nac Jesús.

9 Per zeene gon me no palal zho ib rond diidz, lel psilo zho squi ndxie miech rneenë zho Jesús, nacne bleextsoque me grë zha ne rliladzle Jesús, güeynie me zho zaatne nac xyuscuel ti men lë Tiran; ga rcaalsa zho gzobse dze rieseed me zho.

10 Dipse len chop iz blëz me ga pseed me grë zha co; nacne grëse miech ne no dib nëz Asia ga, zigtaa zha Israela zigtagaa grëraa miech cow, bin zho zha nac Xtiidz Dios.

11 Bdeed Dios diidz been me grë milagr nroob ne rzee zdoo miech;

12 sac haxta lar ne rzëse nia me, lar ne rbixse me rzhoob lad men ne rzacnë laa zho riac, niicle grëgaa mendox ne noguitnie miecha, rzhoon ma.

13-14 Ga quianzë gadz xpëëd ti zhipxoz zha
Israel lë Escev, stib guiedz stib guiedz rie
zho rieguṉcxooṉ zho meṉdox ne noguitnie
miech. Ti vuelt, naṉ zho na ye zho cuedz lë
Jesús gacnieṉ me zho guṉcxooṉ zho meṉdox;
bdziṉ zho zaatne guṉcxooṉ zho ma, rëb zho:
—¡Zig zobwi Jesús ne rzeet Pabl, laa no
rnabey to goḷrieegazh i niina!
15 Pquiabaque ma rëb ma lo zho:
—Wen wen ruṉbey naa Jesús ni naṉgaa
naa cho nac Pabl, saṉgue to goṉ ni lalnu
ruṉbeyd naa to.
16 Znuse bias meṉ ne noguitnie meṉdox
co, bnaaz me gza zha co bdiṉ me zho. Ib
blëbd zho lo me, masaque dib brëë rna zho,
ni xab zho nacwdraa, laa zho bzhooṉ.
17 Grë miech ne no Efés, zigtaa zha Is-
raela, zigtagaa grë zha guiedz cow, zeeṉe
bin zhow per nli bdzieb zho; grëse zho bieṉ
zho ne nli meṉ non, meṉ rnabey nac Jesús.
18 Haxta ye grë zha ne rliladzle Jesús, hor
co laa zho bleero pe nac grë ncuaaṉe ndzin-
lid ne bliladz zho glo.
19 Nzian zha ne biiḷ diidz dox güeyxi zho
grë xquits zho, squi ndxie miech laa zho
bzëëga grësew. Zeeṉe biobey palal gocnon
grëtaa guits co, biirew zig chooptsii mil pes
plat.
20 Ga blu poder ne nacnie Xtiidz Dios, sac
grë zha ne bina bdzëë lo xquieḷmban zho.
21 Bded ga, biab guic Pabl tsieted me nëz
xtan zha Macedon, xtan zha Gres, gbiire me
ga laa me tsie Jerusalén stib; haxta rnee me
Jerusalén griee me tsie me Roma.
22 Nacne ptedner me Timoté grop Rast
(zha ne noyuṉ xyudar me leṉ dze co) zie zho
nëz Macedon, laa me bii biaaṉ nëz Asia ga.

Gocntseeb zha Efés

23 Leṉ dze co brieequia palal zha Efés
ptsidiḷ zho zha ne rliladz Xtiidz Dios.
24 Guiedz co no ti meṉ ne ruṉdziin guiib
plat lë Demetr, rzaa me grë yadoo yeeṉ zig
niaada xyadoo xnaxnazh zho Dian; nroob
dimi ne riaḷ me grë me zha ne ruṉnie me
dziin co;
25 bnabey me pcaalsa grë zha ne quia
dziin lo me, ni grëragaa zha ne ruṉaque dziin
co, rëb me lo zho:
26 —Rieṉ naa ziyonle to, ziyaṉgaa to gaṉle
laa mgui ne rnee zho Pabl quianzë lad
guiedz nu, rnee me nlid Dios ga nac grë
mdio ne rzaa miech. Pe zhidaale miech
quialiladz zhiwseed me nu; ni led loxaque
nudsegaa, dible Asia quialiladz miecha. ¿Pe
gnë to zha dziuuṉ ne?
27 Goḷguieṉ gaṉle noxtseeb guiabdraa
xtsiiṉ ne, ni naṉwen to gaṉle lëë xtimi ne
nu. Ni tebaa miṉcosegaaw, miṉe mazdraa
noxtseeb nend grëse miech csaanladz
xyadoo nazhnazh Dian, nend grëse miech
ne rleynie me dib Asia, diibgaa lo guidzliuw
con guiaaṉladz zho me.
28 Zeeṉe goṉ grë zha co sca rëb Demetr,
rlëë zho, roptsie zho rgo zho xviv Dian.
29 Wdzeepaaw grëse meṉguiedz laa
zho pcaalsa, güey zho bnaaz zho Gay ni
Aristarco chop zha Macedon ne rzënie Pabl,
bdobniu zho zho bdziṉnie zho zho ro yulow.
30 Nacne gocladz Pabl nie me nienee me lo
grë miech co, per psaand grë zha ne rliladz
Jesús ga.
31 Haxta bla zha wxtis ne ndzieeldiidz
Pabl, pxeeḷ zho diidz lo me tsied me.
32 Zhaase zhaase rnee grë miech co ndxie
zho ro yulow ga, no zho haxta ni rieṉd pe
nacne zie zho ga.
33 Blalaa zha Israel, zeeṉe goṉ zho scataa
rac grë miech co, bdob zho zhicw ti meṉ lë
Lejandr gocladz zho nee me chop lan xtiidz
zho. Laa meṉ co blis nia me parne cuedze
zho gnee me;
34 zeeṉe goṉ zho zha Israel nac me, psilo
zho stib grëse zho nguiedz roptsie zho, rgo
zho xviv Dian rnee zho:
—¡Meṉ ndzondoo nac Dian! ¡Meṉ ndzon
nac xnaxnazh ne!
Zig chop hor bre zho ga sca roptsie zho.
35 Dzigo briee meṉ ne zobnabey ga, blu-
nia me lo zho cuedze zho; zeeṉe laa zho
bredze, psilo me bnee me lo zho rëb me:
—Goḷgona gaṉle, grëse miech lo guidzliu
naṉ zho guiedz rii zob nazhnazh Dian, naṉ
wen zho gbaa biet me zob me nu;
36 tsod zha ne guiab led scada. ¿Pe nac
nadieṉ ne squitaa rac to? Goḷguieṉ gaṉle
nonguieḷda i squi lëëlëd dieeṉ pe rzhixcuaa
to.
37 Goḷwi gaṉle, laa to ziaad-zo grop zha
rii nu, ¿pe nadieṉ beeṉ zho? Nacd zho
cho zha ne quiaguitnie yadoo, cho zha ne
nozhidzniegaa xnaxnazh ne.
38 Nana, teḷne racladz Demetr pe glisqui
me grë me zha ne rquianie me dziin, gacxe
na no yulow waa. Niac niaad zho niaadnab
zho guieḷwxtis, ni zogaa zha ne yquiaadiaga.
¡Ga glisqui zho pe ruṉ tib, pe ruṉgaa stib!
39 Laa teḷne noragaa pe racladz zho glisqui
zho, dzigo niac niacredz grëse zha ne nac
wxtis, zha ngobey dieṉ zha niaca.
40 Sac goṉ ne squi beeṉ to nadze, noxtseeb
glisqui zha Romaw lo ne; ni pe nadieṉ
dzieets ne teḷne laa zho glisquiw.
41 Blozhse sca bnee me laa me wbi lo zho
ga, niicle zhagaaw laa zho zey.

20

Güey Pabl nëz Macedon ni nëz Gres

1 Zeeṉe laa ruid co blëz, dzigo bredz Pabl
grëse zha ne rliladz Jesús, bnee me lo zho
zaacse gac zho. Blozhse bnee me lo zho, laa
me briee ga zie me nëz xtan zha Macedon;

2 güeynee me lo grë zha ne rliladz Jesús nëz
co, pso me diidz lo zho zaacse gac zho. Nëz
co briee me bdziṉ me nëz Gres. Ga blëz me
tsoṉ mëë.
3 Laa zeeṉe laa me gbi ga tsie me nëz Siria,
laa me ziele sëëb me barcw zeeṉe gocnaṉ
me laa zha Israel ne no ga bnediidz pa
tsietiṉ zho me, nacne güeydaque me barcw,
mazd bio me nëz güeyted me nëz Macedon.
4 Blalaa zha ne bzënaḷ biogza no me, bzë
ti meṉ Beré lë Sópater xingan ti meṉ lë
Pirr; bzë chop zha Tesalónica, Aristarco ni
Segund; ti zha Derb lë Gay, Timoté, ni schop
zha nëz Asia, Tíquico ni Trófimo.
5 Goḷ no Filip laa zho bner, per biaaṉ no
diidz Troas cuëz zho no;
6 laa no bliaaz ga, ga bdieed no lni Pascw.
Zeeṉe bded lni co laa no bziaab barcw, laa
no briee ga. Goc gaay ngbidz no no lo nis laa
no bdziṉ lo zho Troas, dzigo bliaaz no Troas
ga gadz ngbidz.
7 Zeeṉe goḷ dze dmingw, bio no yu ne
rcaalsa zha ne rliladz Jesús ga. Ti yu tsoṉ
xcuaaw, laa no pcaalsa par dziuuṉ no xtsee
ne psaṉ Jesús diidz ga guṉ grë zha ne rliladz
me. Laa no ndxie grë no, dzigo psilo Pabl
pseed me no; nzian ncuaaṉe nonee me lo
zho sac guini liu co laa me griee ga; goḷ groḷ
guieela rsiaaḷdaque me.
8-9 Nzian nac biini ne noquia leṉ yu co;
zaatne nac ro ventan ga zob ti niib lë Tic.
Wdzeelaaw rsiaaḷdaque Pabl, tibaque bzheṉ
mcaaḷ niib co, wbix niib ga biab niib nëz ley;
ni glaaw, leṉ yu ne riaaṉ glaaraa ga ndxie
no. Zeeṉe güeylis zho niib laa niib gutle.
10 Biet Pabl, bdziṉ me lo niib bdeedz me
niib.
—¡Gdziebde to! —rëb me—. ¡Zrieeban niib!
¡Ni nligaaw brieeban niib!
11-12 Grëse zho per nli rley zho. Blozh
ga bdzieep no glaa stib bdziṉ no leṉ yu
co, dzigoraa bdiiz Pabl guietxtil pquiin no.
Blozhse bdziuuṉ no xtsee co, laa Pabl psilo
bnee lo zho stib, quianeeque Pabl laa liu
biini.

Bdziṉ Pabl Milet

13 Lban co psiaaḷ Pabl, laa me wbi ga laa
me zie nëz Ason nzëni me; laa no bziaab
barcw bdiednieer no lo me. Bdziṉ no Ason
ga bliaaz no me zigne biaaṉ no diidz.
14 Zeeṉe blanso me lo no, laa no bziaab
barcw gza no me bdziṉ no guiedz Mitilen.
15 Biini liu briee no Mitilen, bdieed no gax
Quío, bietraa stib dze co bdziṉ no Samos,
ga bliaaz no; bzia no lo nis co zig sti dze
dzigoraa bdziṉ no Milet.
16 Biotieete no Efés, sac laa guic Pabl no
gdziṉniob me Jerusalén, zeeṉa ygaa me lni
Pentecostés.
17 Nacne zigne bdziṉ no Milet pxeeḷ me
diidz Efés bredz me grë zha ne zo lo zha ne
rliladz Jesús ga.
18 Zeeṉe blanso zho, bnee me lo zho rëb
me:
—Wen wen ruṉbey to naa, naṉle to gaṉle
zha noxco naa noyuṉ naa xtsiiṉ Jesús meṉ
ne rnabey ne. Wlal ne psilo ziyaḷ naa nëz
Asia nu,
19 blactaa biin naa lo grë miṉe bdeed naa,
blactaa lo guieḷxtseeb ne ziyo naa, tibaque
quianaḷ grë zha Israel quiṉ zho naa.
20 Per goṉ to gaṉle, tibaque bioxco naa
biaḷseed naa to miṉe nac diidzli, zigtaa pseed
naa to zaatne rcaalsa tow, zigtagaa pseed
naa to stib yu stib yu.
21 Grëse miecha, tibaque miṉe pseed naa
zho, miṉe bne naa lo zha Israel miṉcoque
bne naa lo miech stib guiedz; grëse zho bnee
naa lo zho none csaan zho xquieḷntseeb zho
dib zdoo zho gnalo zho Jesús, zeeṉa gbig zho
lo Dios.
22 'Scaque niina ne laa Espíritu Sant rn-
abey ga naa Jerusalén, naṉd naa dieṉ peraa
nac ncuaaṉe gdzieelo naa ga;
23 per naṉpaa naa ible zgo zho naa
ladzguiib, ible sacsi zho naa, sac guiedz ne
gdziiṉtaa naa miṉ co rnee Espíritu Sant teed
naa.
24 Lo guieḷxtseeb co no naa per rquiad
zdoo naa xquieḷmban naa; miṉe nziuuraa lo
naa laga gdeeda diidz ib laa naa no gne lo
miech pa lotaa rleynie Dios zho, zeeṉa iṉe
gley naa csiaaḷ naa dziin ne bzo Jesús naa nu
quiayuṉ naa.
25 Rieṉ naa lo grë to ne nac to zha ne
biaḷseed naa gocnaṉ to zha nac xnëz Dios,
gaṉdraa to lo naa lo guidzliu rii.
26-27 Laa naa pseedle to grëse miṉe nac
Xtiidz Dios, ib peet pqueetsd naa lo to; gacxe
waa, teḷ cho tib to nitlo, led xtoḷdraa naa ga.
28 Goḷguieṉ sca, ¡goḷquianap to, ni scagaa
goḷquianap grë zha ne zo to lo! ¡Goḷwi gaṉle
xnëz Dios no zho, haxta lo cruz gut Xpëëd
me bdiizh me xtoḷ zho! Ni stiba, ¡ib Espíritu
Sant bzo to yquianap to zho zigne rquianap
baxtor xpëcwxiil zho!
29 '¡Nsin goḷso! Sac rieṉle naa zeeṉe laa naa
gbiche lo to, ib zrieequia grë zha ne guiaad
guiaadquidie to, zguib zho zha gnitlo zho to
zigne ruṉ grë coyot mëcwxiil.
30 Haxta lad to, zrieequia bla zha ntseeb
ne ctsëë Xtiidz Dios, squiil zho to tsienaḷ to
zhiwseed zho.
31 Gacxe waa laa naa rne lo to, ¡nsin goḷso!
Goḷsoladz gaṉle tsoṉraa iz, dze guieel pseed
naa to, blactaa biin naa pso naa diidz lo to
tib tib to zaacse gac to.
32 Dios nac meṉ ne gacnieṉ to, laa naa
rsaṉ to ladznia me grëse to; Xtiidz Ndzon
me miṉe rnee gaṉle zha nquialadztaa me to,
lëëw lozh quix biini to dib zdoo to gnalo to

me, zeeṉa ygaa to zaatne gneedz me cuëz to grë to zha ne noraa xnëz me.
33 'Wlaltaa ib rzobladzd naa dimi, ib
rzobladzd naa lar, guiep naa tebaa zha
yquianie naa grë ncuaaṉ co.
34 Leṉ dze ne blëz naa lo to, goṉ to
gaṉle niapse nia naa bdziniaa naa ncuaaṉe
pquiin naa, ncuaaṉe pquiingaa grë zha ne
bzënie naa.
35 Ga blu naa lo to gaṉle, ib none dziuuṉ
ne dziin zeeṉa grieelo dziuuṉ ne xyudar zha
ne guieṉd pe yquiin. Ib riaaṉladzd naa xtiidz
Jesús meṉ ne rnabey ne, zeeṉe znu bnee me:
"Mazdraa nroob guieḷbley ne rgaa zha ne
rgad, lëdle zha ne rad."
36 Zeeṉe blozh bnee Pabl lo zho, laa me
pquiitsgzhib ga grë me zho bzodiidznie zho
Dios.
37 Blozhse ga, tibga tibga zho wbig bnee
zho lo me, bnaaz zho nia me, bdeedz zho
me.
38 Mban rac zho psilo zho roon zho, rso-
ladz zho rëb me gaṉdraa zho lo me. Blozh
ga, güey zho güeyzonëz zho me zaatne sëëb
me barcw.

21

Biire güey Pabl Jerusalén

1 Blozhse bzhieeṉ no nia grë zha Efés co,
laa no bziaab barcw, laa no zio bdziṉ no ti lo
guidzliu win ne no lo nisdoo co lë Cos. Biini
liu briee no ga bdziṉ no lo sti guidzliu win
co lë Rodas. Rodas briee no bdziṉ no guiedz
Pátara.
2 Guiedz Pátara, ga bziaab no ti barcw ne
zie nëz xtan zha Fenicia.
3 Zeeṉe zieded barcw co ngali zaatne ri-
aaṉ guidzliu win ne lë Chipr, bui no nëz
revés rlupaa guidzliu co. Laa no zio haxta
bdziṉ no guiedz Tir, xtan zha Siria, ga blëz
barcw co biet grë yo ne neya.
4 Zigne bdziṉ no ga bdzieet no barcw bzi-
aab no lad guiedz co, biodziel no grë zha
ne rliladz Jesús ga; bliaazaque no lo zho ga
ti zhmal. Dzigo psiaab Espíritu Sant guic
zho rnee zho lo Pabl, tebaa siguieḷ me mazd
tsied me Jerusalén.
5 Zeeṉe laa no briee ga, grëse zha ne
rliladz Jesús grë tsieel zho grë xpëëd zho
biaad-zonëz zho no ro nis co; dzigo lo yuzh
co ga pquiitsgzhib no grë no, bziodiidznie
no Dios.
6 Blozhse bzhieeṉ no nia zho, laa zho wbi
ga.
7 Briee no Tir bdziṉ no guiedz Tolemaid,
ga bio no bioquiaabdiuzh no grë zha ne
rliladz Jesús ga, bliaaz no lo zho tib dze.
8 Biini liu briee no ga bdziṉ no guiedz
Cesarea, ga biobiaaz no lidz ti meṉ ne
noneeque Xtiidz Dios lo miech, lë Lip. Lëë
Lip co ga gocgza sxoop zha ne bzo beeṉ
xyudar zha poxtl.
9 Quianie me tap ndzoop ne gard ctsieel-
nia, gzase zho bdeed Dios guieḷbiini lo zho
rnee zho teḷ pe nac miṉe racladz Dios gac-
naṉ miech.
10 Nzianle dze goc no no lidz Lip, zeeṉe
blanso ti meṉ ne ziaad nëz Judé lë Agab,
biadquiaabdiuzh me no. (Ye me rnee teḷ pe
nac miṉe racladz Dios gacnaṉ miech.)
11 Zigne blanso me lo no ga, bzheṉ me
lar ne rbe leṉ Pabl, pxidoo mew nia me ni
pxidoo mew ni me, në me:
—Znu goṉ rnee Espíritu Sant gzobdoo zha
Israel bizhuan lar rii, co zho me ladznia zha
Roma zeeṉe laa me gdziṉ Jerusalén.
12 Grë zha ne rliladz Jesús ga, zeeṉe bin
zho sca rëb meṉ co, rnab zho lo Pabl tsied
me Jerusalén, yeque no sca rnee lo me.
Mban rac no rdzioon no.
13 Pquiabaque me në me lo no:
—¿Pe nac dzigo roon to? Teḷ naa laa
naa bleeladzle naa maase gzobdoo zho naa
Jerusalén, niicxe haxta gut zho naa waa
porne rleynie naa Jesús. ¡Loxaque rsiaab
guieḷnë to naa i goṉ squi rac to!
14 Bdziaṉse no nlid yquiaadiag me xtiidz
no, dzigo mazd psaan no, rdzieets no:
—Goḷgotsaa csaan ne, Diostaa naṉ dieṉ
zha gaca.
15 Bdedse ga bzhixcuaa no laa no briee ga,
laa no zio nëz Jerusalén;
16 blalaa zha ne rliladz Jesús Cesarea ga
bzënaḷ zhits no, bzënie zho ti meṉ Chipr
lë Mnasón. Izle rliladz me Jesús, lidz me
biobiaaz no zeeṉe bdziṉ no Jerusalén.
17 Grë zha ne rliladz Jesús Jerusalén, rley
zho zeeṉe goṉ zho laa no bdziṉ, blëzlo zho
no.
18 Biini liu co güeynie Pabl no lidz Jacob
bioquiaabdiuzh no me, lëëtaque laa grë zha
rnabey ne zo lo grë zha ne rliladz Jesús
Jerusalén ga, ndxie ga.
19 Blozhse pquiaabdiuzh Pabl grë zha co,
dzigo psilo me bzodiidz me lo zho grëse zha
gocnieṉ Dios me güeyseed me grë miech stib
guiedz.
20 Zeeṉe bin zhow per nli rley zho, rdeed
zho xquizh lo Dios; dzigo rëbchaa zho lo me:
—Bets, ye zha Israel goṉ ndaldoo zho
zililadz Jesús; per racladz zho tibaque
tsienaḷ zho miṉe rnabey Xley Moisés.
21 Grë zha ne no nu bin zho laa luu
güeyseed grë meṉ wladz ne no guiedz zit,
nac diidz blu luu lo zho tsienaḷdraa zho Xley
Moisés, codraa zho xpëëd zho bey, niicle
tsienaḷdraa zho grë zhiwseed xmeṉgol ne.
22 ¿Zha gaṉle dziuuṉ ne? Sac zeeṉe gon
zho laa luu blanso, ible ziaadguib zho luu.
23 No tap bets ne nu ziaadyoble guṉ zho
miṉe bnee zho lo Dios; miṉe gaca güey
24 güeynie zho yadoo, goḷguṉ grë miṉe rn-
abey ley, bdiizh ctsiib guic to gza to; zeeṉa

ga gaṉ grë zha rii gaṉle nlid grë miṉe rnee miech luu ga.

25 ’Saṉgue grë miech stib guiedz zha ne rliladz Jesús, laa no pxeeḷle diidz lo zho zigne bzodiidz ne nu: grë ma ne rut miech rgogon zho lo zhimdio zho, gowd zho bëël co; grë ma ne rxieed ren zeeṉe ret ma, gowd zho ma; ni niicle grëgaa ma ne gut zho, ib gowd zho xchen ma; grë zha bgui, nodne tsonie zho wnaa ne nacd tsieel zho; niicle wnaagaaw, nodne tsonie zho mgui ne nacd tsieel zho.

Bnaaz zho Pabl

26 Laa Pabl zienie gza zha co. Biini liu güey me gza me zho güeyguṉ zho miṉe rnabey ley; blozh ga güey zho yadoo güeynie zho diidz pa dze gza miṉe quiayuṉ zho ga, zeeṉa gaḷ dze co laa zho tsienie gon ne gdeed zho tib tib zho.

27 Laa zeeṉe merle gza gadz ngbidz ne quiayuṉ me miṉe rnabey ley ga gza me zha co, lega naclew goṉ bla zha Israel ne ziaad nëz Asia laa me no leṉ yadoo. Nacne wbig zho

28 bzheṉ zho zhicw me, roptsie zho rnee zho:

—¡Grëse to meṉguiedz! ¡Goḷguṉ xyudar no gnaaz ne meṉ rii! Sac lëë me ga quianzë quiaseed me zha wladz glëënie zho ladz zho, rnee me lo zho guṉdraa zho grë miṉe rnabey ley, gapdraa zho respet yadoo rii; haxta grë zha zit zizëëbnie me nu. ¡Noguitniele me lugar nda rii!

29 Sca rnee zho, sac goṉ zho Pabl leṉ guiedz Jerusalén ga ziegrop me ti zha Efés lë Trófimo, dzigo rzac zho güeynie me zha co leṉ yadoo.

30 Pe ga bin grë meṉguiedz, grëse zho bdziṉ wbigbe zho lo Pabl bdobniu zho me blee zho me leṉ yadoo, zigne blee zho me ga lëëlëd psioog zho ro yadoo; psilo zho noguiṉ zho me, naṉ zho gut zho me.

31 Zeeṉe gocnaṉ meṉ ne rnabey lo meṉguiib ne ndxie ga laa ruid co noyac,

32 lëëlëd brieenie me grë xmeṉguiib me ni grëraa zha ne rnabey lo zho. Zeeṉe goṉ grë zha ne noguiṉ Pabl ga, laa grë meṉguiib co bdziṉ, dzigoraa blëz bdiṉ zho me.

33 Dzigo wbig meṉ rnabey co, bnabey me grë zhaguiib co bzoob zho Pabl chop caden. Bnabdiidz me lo grë miech co dieṉ cho nac Pabl, pe quiayuṉ me ne scataa rlëënie zho me.

34 Psilo zho nguiedz roptsie zho, zhaase zhaase ncuaaṉe rcaadzdoḷ zho me. Goṉse meṉ rnabey co rlud dieṉ pepaa rlisqui zho, nacne bnabey me grë meṉguiib co ziesaṉ zho Pabl yu ne rbëzpaa zho.

35 Laa grë meṉguiib co csilo soquianie Pabl lo scaler ne rdziṉ ro yu co, gataa mazd bzoobyaṉ zho me, sac ntseeb rac grë miech co;

36 naḷbe zho, roptsie zho rnee zho:

—¡Goḷnitlogazh meṉ qui! ¡Niinagazh goḷgut me!

37 Laa grë meṉguiib co csëëble me leṉ yu co, zeeṉe bnee me lo meṉ rnabey co, rëb me:

—¿Pe zrieelo gne naa ti xtidz naa lo luu?

Dzigo rëb meṉ rnabey co:

—¿Mod rac luu rnee luu xtiidz zha Gres?

38 ¿Led luud ga dzigo nac ti zha Egipt ne psilo racntseeb lo gobiern leṉ dze rii? Nac diidz, tap mil zha ntseeb nacnie zho, laa zho ziese nëz dan.

39 —Led naada —rëb Pabl— meṉ Israel nac naa. Guiedz Tars gol naa, lëë guiedz co nac miṉe nroobraa lo grë guiedz ne ngab Cilis. Na laa naa rnab lo luu, beeṉ guieḷnzaac bneedz diidz gne naa chop lan xtidz naa lo grë miech qui.

40 —Zaca —rëb meṉ co.

Lo scaler co zo Pabl blunia me lo grë miech co cuedze zho. Zeeṉe laa zho biacdze, dzigo psilo me bnee me xtiitsë me grë me zho, rëb me:

22

1 —Grëse to meṉ wladz, laa naa rzaac to zig ti bets naa zig pxozgaa naa, goḷquiaadiag miṉe gne naa nu gaṉle zeeṉa gacnaṉ to quiayuṉd naa miṉe rquiaqui to naa.

2 Zeeṉe goṉ zho xtiidz zho rnee me, grëse zho dzese bre zho; dzigo rëb me:

3 —Meṉ Israel nac naa, guiedz Tars xtan Cilis ga gol naa, per Jerusalén nu broob naa, nu bio naa wseed, maistr Gamaliel goc meṉ ne pseed naa. Pseed me naa grëse zigne nac xley xmeṉgol ne, grëse zigne nac zhiwseed zho; pseed me naa tibaque noxco naa ruṉnon naa lë Dios zigne noxcoque tow.

4 Miṉe beeṉ to nu nadze, ye naa blactaa squi beṉ naa ptsidiḷ naa grë zha ne rliladz Jesús, pquianaḷ naa ygaa zho guet zho; mgui wnaasaque razobdoo naa zho lidz zho rasaṉ naa zho ladzguiib.

5 Meṉ ne nac pxoz nroob ni grë meṉgol ne goc wxtis guiedz rii leṉ iz co, zha co naṉpaa gaṉle nli sca beṉ naa; sac zha bneedz ti xtiidz zho bi naa ndziṉnie naa lo zha ne rnabey xyadoo grë meṉ wladz ne no Damasc, zeeṉa niacnie zho naa nianaz naa grëraa zha ne no ga rliladz Jesús, niaḷnie naa zho Jerusalén nu nded zho caxtigw.

6 ’Miṉ copaa nagoṉ brie naa nu za naa nëz co. Zhile gdziṉ naa Damasc, zig rwe ngbidza tibaque zeeṉe ziaad ti biinidoo nëz zhan gbaa biab lo naa.

7 Biabgazh naa liu, ga nix naa bin naa ti tsi meṉ co rnee me lo naa: “Saul, Saul, ¿pe nacne quianaḷ luu naa?”

8 “¡Beeṉ guielnzaac bnë dieṉ cho luu!”, rep naa. Dzigo në meṉ co lo naa: “Naa nac Jesús meṉ Nazaret ne squi quiatsidil luu.”
9 ’Grë zha ne zanie naa ga, bdzieb zho goṉ zho biini co, per bieṉd zho pe rnee meṉ co lo naa.
10 Dzigo rep naa lo me: “Bzhiguiel bnë dieṉ, ¿pe racladz luu guṉ naa niina?” Nëchaa me: “Guche i, güey Damasc ga gnë zho gaṉle pe nac miṉe no guṉ luu.”
11 ’Dzigo bzheṉ zha ne zanie naa ga nia naa, bdziṉnie zho naa Damasc; sac lo biinidoo co pcow lo naa.
12 Ga no ti mgui lë Ananí, zëëb diidz rioxco me grë miṉe rnabey ley, grëse meṉ wladz ne no ga naṉpaa zho ti meṉ wen nac me;
13 dzigo biaad me zaatne blëz naa ga, në me lo naa: “Saul, niinagazh goṉ bets laa luu gbiire gwi stib.” Zigne sca bnee me laa lo naa biac, goṉgazh naa me.
14 Dzigo nëchaa me lo naa: “Dios meṉ ne bliladz grë pxozgol ne, ib meṉ co bzooblo luu gacnaṉ luu pe nac miṉe racladz me gac, me bzooblo luu guṉbey luu meṉ ne nacle diidz ga cxeel me lo guidzliu, ni gon luu tsi meṉ co.
15 Ib laa me bzo luu tsienee luu lo miech miṉe bzhaac luu ga, miṉe bin luu ga.
16 Guso i sca, zeeṉa chobnisgazh luu. Dib zdoo luu bredz Jesús, bnab lo me csaṉmbe me luu lo xtol luu.”
17 ’Zeeṉe laa naa blanso Jerusalén nu, tib dze lëëtaque no naa yadoo nozodiidznie naa Dios,
18 tibaque blulo me lo naa në me: “Na zeeṉa biobladz briee Jerusalén nu, sac ib gliladzd grë miech rii miṉe gnee luu zeeṉe gnee luu xtidz naa lo zho.”
19 “Per ruṉbey zho naa waa”, rep naa lo me, “naṉpaa zho scataa ra naa grë yadoo raxizhoo naa grë miech ne rliladz luu, rnabey naa rguiṉ zho zho ni rio zho ladzguiib,
20 niicle zeeṉe beet zho Xteb meṉ ne bnee xtiidz luu ga, ye naa bded diidz beet zho me, haxta pquianaap naa xab grë zha ne bdeedquie me.”
21 Dzigo në me lo naa: “Na zeeṉa pcaaniob nëz briee nu, sac goṉ laa naa cxel luu stib dan tsienee luu xtidz naa lo grë meṉzit.”
22 Zeeṉe bin zho sca rëb me bdeetraa zho diidz nee me, psilo zho nguiedz roptsie rnee zho:
—¡Ib rieguialdraa gban meṉ qui! ¡Golnitlogazh me!
23 Nguiedz zëëb tsi zho, ib rioogd ro zho, masaque rdzib zho xab zho ni rchooṉ zho yudie laglaa.
24 Dzigo psëëb meṉ rnabey co Pabl leṉ yu co, ni bnabey me grë meṉguiib co quiṉ zho Pabl, zeeṉa cueero Pabl dieṉ pe nac ncuaaṉe beeṉ Pabl, zha nac ne scataa rac grë miech co lo Pabl.
25 Laa zho blozhle pxidoo me, laa zho csilo quiṉ me, zeeṉe rëb me lo sti zha ne rnabey lo grë zhaguiib co:
—¿Pe nonguiela dzigo ne lega quiṉ to ti zha Roma, ni gardle gac guielwxtis dieṉ pe nlipaa no xfalt zho?
26 Zeeṉe bin zha co sca rëb Pabl, lëëlëd güeynie zho diidz lo meṉ ne rnabey zho ga, rëb zho:
—¿Zha goṉ guṉ luu? Sac zha Roma me nac mgui co.
27 Dzigo güey meṉ rnabey co rëb me lo Pabl:
—Bneeli lo naa, ¿dieṉ pe nli na meṉ Roma nac luu?
—Nliw —rëb Pabl—, zha Roma nac naa.
28 Rzedz yaṉ meṉ rnabey co rëb me:
—¡Naasi zha Roma nac naa, ni nroob dimi bdizh naa bgab naa lo zha Roma!
Dzigo rëbchaa Pabl:
—Saṉgue naa, desde gol naa bgab naa lo zha Roma.
29 Grë zhaguiib ne bzo nguiṉ Pabl ga parne cueero me, lëëlëd wbiche zho lo me, niicle meṉ rnabey cow bdzieb me zeeṉe goṉ me nli zha Roma nac Pabl, sac nrooble nac falt ne niuṉ me ga lega nabey me nguiṉ zho ti zha Roma.

Bnee Pabl lo wxtis Israel

30 Zeeṉe biini liu, bnabey meṉ rnabey co pcaalsa grë zhipxoz non zha Israel ni grë meṉ ne nac zhiwxtis zho, sac racladz me gacnaṉ me dieṉ pepaa nac ncuaaṉe rquiaqui rlëënie grë miech co Pabl. Dzigo pxadz me Pabl, blee me Pabl bzo me Pabl lo zho.

23

1 Dze bui Pabl lo grë zha wxtis co, dzigo psilo Pabl bnee me rëb me lo zho:
—Laa naa rneli lo to nu gaṉle, mbe zdoo naa, Dios zobwi gaṉle zanald naa ncuaaṉe rdziguiend me.
2 Zeeṉe goṉ Ananí (meṉ ne nac pxoz nroob) sca rëb Pabl, bnabey me zha ne zo gax lo Pabl, rëb me:
—¡Golcap ro zha qui!
3 Dzigo rëbchaa Pabl lo me:
—¡Tebaa squique cap Dios ro luu! ¡Nac luu goṉ zig ti lidz nguts loxaque nëz zhitssew stib rna! ¿Pa rquiin ne laa luu zob i? Led luu zo par cobey luu tel no pa ti ley ne zaguits naa, na lel luule noguiitsa bnabey luu bdiṉ zho naa.
4-5 Pquiabbe zha ne ndxie ga rëb zho:
—¡Bieṉ gaṉle lo pxoz nroob i, lo meṉ ne quiayuṉ xtsiiṉ Dios i noquiabro luu!
—Golguṉ dispensar —rëb Pabl—. Naṉd naa lëë pxoz nroob i, tel niaca miṉe naṉ naaw ne scad naa; sac zhobnee lo Xtiidz Dios: “Gneenëd luu zha ne rnabey ladz luu.”

6 Zeene bien Pabl grol zha wxtis co zienal zhiwseed zha saducé, zgrol zho zienal zhiwseed zha farisé, dzigo psilo me nguiedz bnee me rëb me lo zho:

—¡Grëse to bets, golgona ganle, zha farisé nac naa, niiclegaa pxoz naaw farisé goc me! ¡Ni porne rliladzpaa naa gon zrieeban zha ne ret, min co gane znu zo naa lo to nu!

7 Zeene sca rëb Pabl, psilo zho bdildiidz zho. Goc zho chop dii,

8 rriee zha saducé rnee nlid grieeban zha ne ret, nlid no anjl, nlid no espíritu; laa zha fariségaa na rnee zrieeban miech, no anjl ni no espíritu.

9 Nguiedz zëëb tsi zho noneelsa zho, dzigo gusoque bla maistr ley ne nacgrë zha farisé, rëb zho:

—Laa ne bdzianle ganle, ¡ni ti falt rapd mgui qui! ¿Pe nadien dziuun ne? Nend ti espíritu ga, ti xanjlgaa Dios ga sca bnee lo me.

10 Zeene gon men ne rnabey lo menguiib ga, laa lo xtil zho noyac nroobraa, bdzieb me rëb me nend znuse gzhiizh zho Pabl; bnabeyaque me gocredz menguiib güeyxi zho Pabl biire güeysan zho me len yu ne rbëz zho ga.

11 Gol guieel co, blulo Dios lo Pabl rëb me:

—Gdzieebd luu, zigne bnee luu xtidz naa lo miech Jerusalén nu, scaque none tsienee luuw lo grë zha ne no Roma.

Gocladz zho niut zho Pabl

12-13 Zeene biini liu, ndziibsraa choo zha Israel bnediidz rëb zho gowd zho, ni tib ro peet guied zho haxta gut zho Pabl; telne gund zho mine rnee zho maase csiaabzi Dios zho.

14 Dzigo güey zho lo pxoz ne rnabey, lo grë zha ne nac zha non lo menguiedz, bzodiidz zho mine no guic zho ga, ni rëb zho:

15 —Nana gon, golnab lo men ne rnabey lo menguiib cxeel me Pabl lo to gzhe, golquiaalo noraa pe lozh yquiep to Pabl; laa no nsinle ziobmbiaaz. Zeene laa zho tednie Pabl, ga dziuut no Pabl.

16 Dieen zha bin ti xingan bzian Pabla, nacne lëëlëd güey win yu ne rbëz menguiib ga güeynie win diidz lo Pabl.

17 Dzigo bredz Pabl ti zha ne rnabey lo menguiib co, rëb Pabl lo zho:

—Bzhiguiel güeynie mëëd rii lo men ne rnabey to, sac laa win no tsienie ti diidz lo me.

18 Bzhen men rnabey co nia mëëd co, güeynie me win lo men nroob ne rnabey zho, rëb me:

—Laa naa zialnie mëëd rii nu me, dien pe nac diidz ne ziaadnie win lo luu; Pabl ne no ladzguiib ga bnab lo naa guialnie naa win.

19 Dzigo bzhen men rnabey co nia win, güeynie me win stib nëz, bnabdiidz me lo win dien pe nac diidz ne zienie win lo me.

20 Dzigo rëbchaa win:

—Laa zha Israel gon bnediidz gnab zho cxeel luu pxey naa Pabl lo zhiwxtis zho gzhe, yquiaalo zho gnë zho noraa pe yquiep zho me.

21 Bzhiguiel gliladzd luu xtiidz zho, sac ndziibsraa choo zha ne nacgrë zho rëb zho laa zho tsiesoblan nëz gutgazh zho me zeene laa me ted. Biaan zho diidz grë zho, gowd zho, ni tib ro peet guied zho haxta gut zho me; haxta rëb zho tel laa zho gund min co maase gdzibdee Dios zho. Ible zun zhow, loxaque quiambëzse zho dien pe guiab luu.

22 Blozhse ga dzigo bzonëz me win, ni pso me diidz lo win choot lo gneed win ne laa win güeynie diidz lo me.

Güey Pabl lo gobernador Wech

23 Lëëlëd bredz men rnabey co chop zha ne zo lo menguiib, rëb me:

—Laa zhaguiib gon none griee naguieel tsie zho Cesarea, na zeen golzo zha ne tsie; none tsie chop gayoo zha ne sëni, tsongal tsii zha ne sob guay, schop gayoo zha ne güey lanz. Naguieelgazh, zig rlozh xtsee none griee zho nu;

24 sac laa zho none tsiesan Pabl Cesarea. Ni golcoxab ti guay ne sob Pabl, sac none ndip ndaan me gdzinnie to me lo gobernador Wech Cesarea.

25-26 Dzigo pquiaa me ti guits ne güey zho gdzinnie zho lo gobernador, rneew:

"¡Diuzh Gobernador Wech!

'Naa nac Claud Lisias, laa naa rxel guits rii lo luu gzodiidz naa ganle zha nacne bnabey naa ziaadsan zho men qui zaatne zob luu i.

27 'Zha Israel bnaaz me gocladz zho niut zho me, laa zeene gocnan naa zha Roma nac me nacne pxeelaque naa zhaguiib güeyla me lo zho.

28 Gocladz naa niacnan naa dien zha nacne rlëënie zho me, dzigo bianie naa me lo zhiwxtis zho.

29 Ga gon naa led ncuaane rnad rlëënie zho me; tel zha nac xley zho ncuaan co rlisqui zho; nacda ncuaane guiab ne rieguial guet me, tsogyugaa me ladzguiib.

30 Zeene gocnan naa laa palal zho bnediidz gut zho me, nacne bnabeyaque naa ziaadsan grë menguiib qui me lo luu i. Niiclegaa zha ne rlëënie mew, laa naa rep lo zho guiaad zho lo luu i, zeena i gnë zho dien zha nacne rlëënie zho me.

'Lëëd bii gdzieel ne sca dien."

31 Zeene laa liu pcow, zig rlozh xtseew laa grë menguiib co pcaanie Pabl nëz; dib guieel bio zho nëz bdziinnie zho me guiedz Antípatris.

32 Biini liu, loxaque zha ne zob guay ga
pcaa nëz zienie zho me Cesarea, laa grëraa
menguiib co wbire bdziṇ Jerusalén stib.
33 Zeeṇe bdziṇ zho Cesarea, bdeed zho
guits ne zienie zho ga lo meṇ ne nac gober-
nador, dzigo laa zho psaṇ Pabl ga.
34 Blozhse blab me lo guits co, dzigo bn-
abdiidz me lo Pabl dieṇ pa guiedz gol Pabl.
Dzigo rëbchaa Pabl lo me, zha Cilis nac Pabl.
35 —Nasca —rëb me—, zeeṇe laa zha ne
rlëënie luu glanso nu, dzigo yquiaadiag naa
dieṇ zhapaa nac xtiḷ to.

Dzigo bnabey me, pquianap menguiib
Pabl zaatne nac leṇ xyulow Herod.

24

Gocredz Pabl lo gobernador Wech

1 Zeeṇe goc gaay ngbidza, laa Ananí meṇ
ne rnabey lo pxoz bdziṇ ga, gza me blalaa
zha ne nac zha non lo menguiedz Israel,
zienie zho ti licenciad lë Tértulo; grë zho laa
zho zie zienie zho diidz lo gobernador pe
nacne rdiḷnie zho Pabl.
2 Dzigo bnabey gobernador gocredz Pabl.
Zeeṇe laa Pabl bdziṇ, psilo licenciad co
bzeet me grë ncuaaṇe rquiaqui zho Pabl,
rëb me:

—Xquizhdoo luu goṇ gobernador, ne
squitaa ndzielguic luu rieṇ luu zha gnabey
luu, gane zaacse mban meṇladz no niina,
blactaa ncuaaṇe yquiin lo no noyuṇ luu.
3 Rzac zdoo now, teḷ pa lotaa zo no rsoladz
no luu nac luu meṇ ne rnabey no.
4 Nli nonguieḷda dziuṇneed no luu, per
beeṇ ti guieḷnzaac pquiaadiag gaṇle pe nac
ncuaaṇe rlisqui no quiayuṇ mgui ne zo lo ne
nu.
5 'Masaque nac me lo no zig nac ti
guieḷguidz dox ne rded, grëse guiedz quianzë
me noyuṇgüet me meṇladz no gacndaan zho
lo meṇ ne rnabey no. Lëë me ga zo lo grë zha
ne rnee zho nazaren.
6 Zeeṇe bgaa me, lëëtaque laa me no leṇ
yadoo ro ne zob Jerusalén quiayuṇnguzee
me xyadoo no. Nacne gocladz no gagazh
nguizh me falt co zigne rnabey xley no;
7 per biaad Lisias grë xmenguiib me
ntseeb rac zho biaadla zho me lo no.
8 Na nagoṇ zac luuzhal yquiep me, zeeṇa
gaṇ luu gaṇle nli quiayuṇ me grë miṇe rnee
no nu.
9 Grë zha Israel ne zienaḷ ga, pquiabbe
zho rëb zho nli quiayuṇ me grë miṇ co.
10 Dzigo blunia meṇ ne nac gobernador ga
lo Pabl gnee Pabl; nacne psilo Pabl bnee me
rëb me:

—Naṇle naa ziele iz zob luu nu rquiaadiag
luu grë ncuaaṇe rac xtan no nu, gane rley
naa ziaḷ naa lo luu par yquiaadiaggaa luu
gaṇle zha nac xtidz naa.
11 'Na rac tsiipchop ngbidz ga bdziṇ naa
Jerusalén, biagaṇ naa Dios leṇ yadoo nroob
ne zob ga (niicle teḷ niaca miṇe griee diidz
gaṇle).
12 Laa naa bia Jerusalén biagaṇ naa Dios,
choot biatiḷnied naa ga; niicle leṇ grëragaa
yadoo wina, ro nëzgaaw, wlaltaa noquiild
naa miech cho lo gacntseeb zho.
13 Grëse miṇe rquiaqui grë zha qui naa
grieelod glu zho nliw, sac led ncuaaṇe
gocda.
14 'Miṇe nac diidzli, niina wriiṇ psaṇ Dios
ti Wseed Cub dieṇ zha guiaaṇwen miech
lo me, zha qui rzac led zhiwseete Diosa,
saṇgue naa dib zdoo naa zanaḷ naaw, dib
zdoo naa quiayuṇ naa dziin lo Dios meṇ ne
bliladz pxozgol no; ni scaquegaa, noxco naa
grëse miṇe nac ley. Rliladz naa grëse miṇe
bnee grë zha ne biadteed xtiidz me.
15 Rliladz naa zdziṇ dze ne cueeban Dios
grëse miech, zigtaa zha wena zigtagaa zha
ntseeba, ni haxta zha ye zho rliladz miṇ co.
16 Ni miṇ copaa nagoṇ gane tibaque
noxco naa guiaaṇmbe zdoo naa, guṇtaldraa
naa xtoḷ naa zigtaa lo Diosa zigtagaa lo
samiech naaw.
17 'Nod naa Jerusalén tibaque, blale iz
goc no naa ladz meṇzit; dze ne bdziṇ naa
Jerusalén ga, laa naa bia porne zasaṇ ti gon
lo meṇladz naa ni zanie naa ti gon ne gded
naa lo Dios.
18 Miṇ co nagoṇ nacne no naa leṇ yadoo
zeeṇe goṇ grë zha qui naa. Blozhle beṇ naa
grë miṇe rnabey xley no rdziuuṇ no zeeṇe
sca riosaṇ no gon, zeeṇe laa bla zha Israel
ne no nëz Asia blanso lo naa ga; per choot
miech taf ndxienied naa ga, niicle choot
noquiildgaa naa.
19 Zha co nagoṇ rieguiaḷ niaad nu, nlisqui
zho teḷ pe ncuaaṇe rzac zho nonguieḷd
noyuṇ naa ga.
20 Zha ne ndxiegaa nu niina, zac gnë zho
teḷne brieequia falt ne rquiaqui zho naa
zeeṇe gocredz naa lo wxtis Jerusalén.
21 Te gooṇ falt ga naye beṇ naa, lëë gdib
nguiedz bne naa lo zho rep naa: "Laa naa
racredz lo to, zig nac zeeṇe falt ga rap naa
loxaque ne rliladz naa zdziṇ dze ne griee-
ban miech." Scase nagoṇ naca.
22 Naṇle gobernador co led ncuaaṇe guṇd
zha ne rliladz Jesús ga rquiaqui zho Pabl,
dzigo bnee me lo zho cuëz zho nieeda gdziṇ
Lisias, dzigo dieṇ zhapaa guiaaṇ xtiḷ zho.
23 Bnabey me zha ne zo lo menguiib
yquianap zho Pabl, ni pso me diidz zaacse
gac zho lo Pabl, gdeed zho diidz ted grë zha
ne ndzieeldiidz Pabl tsiegaṇ zho Pabl.
24 Goc blalaa ngbidza, bnabey gober-
nador co gocredz Pabl lo me grop tsieel me
Drusil, ti wnaa Israel. Laa me bredz Pabl,
sac racladz me yquiaadiag me dieṇ zha nac
zhiwseed Jesús.

25 Zeeṉe bzeettaa Pabl, zha nac guieḷwxtis,
zha none tsoxco miech guṉd zho miṉe ri-
aabtaa guic zho, ni zha gdziṉ dze ne guṉ
Dios guieḷwxtis, dzigotaa laa me bdzieb,
rëbchaa me lo Pabl:
—¡Lëëlewga na nadieṉ! Na zeeṉe guioba,
dzigo naazhal cuedz luu guiaad luu ziodiidz
ne stib.
26 Zhiga zhiga rbedz me Pabl, sac
quiambëz me dieṉ pe gdziibd Pabl dimi
csilaa me Pabl.
27 Zeeṉe goc chop iz sca no Pabl ladzguiib
ga, laa Wech briee guieḷgobernador, bzëëb ti
meṉ lë Pons Fest. Niicle briee Wech per
psilaad me Pabl, sac racladz me dieṉ zha
guiaṉnziuuraa me lo grë zha Israel.

25

Güeyzo zho Pabl lo gobernador Fest

1 Zeeṉe goc tsoṉ ngbidz bdziṉ Fest Ce-
sarea pcaania me guieḷgobernador, laa me
briee güey me Jerusalén.
2 Grë zha pxoz non ni grë zha ne rn-
abey lo meṉguiedz Israel, zeeṉe bin zho laa
Fest bdziṉ Jerusalén lëëlëd güey zho lo me
güeyxob zho xdemand Pabl; ni
3 bnab zho lo me cxeeḷ me Pabl Jerusalén.
Laa zho rnab miṉ co sac laa zho bnediidzle,
nëz tsiesoblan zho, yquiambëz zho ted Pabl
gut zho Pabl.
4-5 Per bdeete Fest diidz, rëb me laa Pabl
nole ladzguiib ga, teḷ zha ne zrieelo tsie, ga
glisqui zho teḷ pe nac falt ne rquiaqui zho
Pabl; beṉque zlase dze laa me gbiire guey
nëz co dzigo zac tsienaḷ zho zhits me.
6 Ndziibsraa ti zhmal blëz me Jerusalén
ga, dzigo laa me biire zey Cesarea. Zna dze
bdziṉ me biinigazh liu co güey me yulow,
bnabey me gocredz Pabl.
7 Laa grë zha Israel ndxiele ga, wbig zho
lo Pabl ndal grë falt nroob ne rcaadzdoḷ zho
me, per loxaque diidzsew, guieṉd zha glu
zho ne nlipaa goca.
8 Dzigo pquiab Pabl rëb Pabl:
—Grëtaa miṉe rquiaqui zho naa i, ni tiba
nlid. Wlaltaa gard quits naa xley no, gard
quitnie naa xyadoo no, niicle gardgaa gac-
ntseeb naa lo zhiwxtis zha Roma.
9 —¿Pe racladzdgaa luu tsie luu Jerusalén?
—rëb Fest—. Ga gbiire yquiaadiag naa xtiḷ
to i zeeṉa glu dieṉ chopaa rap doḷ.
Sca rëb me, sac racladz me dieṉ zha
guiaṉnziuu me lo grë zha Israel.
10 Dzigo rëbchaa Pabl:
—¡Gad naa! ¡Nod pe nac ga naa ga, to
rieguiaḷ guṉ guieḷwxtis rii! Beṉque naṉ wen
luu gaṉle peet falt nzëëbd naa lo zha Israel.
11 Teḷ niaca miṉe nli ziyuṉ naa pe
guieḷntseeb ne raguiaḷ naa guet naa, maase
guet naa. Per na naṉpaa naa ni ti ncuaaṉe
rquiaqui zho naa i nlid, ¿pe nac dzigo cho
co naa ladznia zho gut zho naa? Laa naa
racladz, mazd goḷneedz diidz tibaque ga naa
lo zhiwxtis nroob ne, meṉ ne zob Roma.
12 Dzigo bzodiidz Fest grë me meṉ rac ne
nacnie me dziin; blozhse ga rëbchaa me lo
Pabl:
—Guieṉd rson sca. ¡Teḷ lo César racladz
luu tsie luu, na maase tsie luu!

Gocredz Pabl lo Agrip

13 Zeeṉe goc bla zhmala, laa rey Agrip
grop wnaa ne lë Berenis bdziṉ Cesarea ga
güeyquiaabdiuzh me Fest.
14 Nzianlaa ngbidz blëz me ga, dzigo
bzodiidz Fest lo me laa Pabl sca no ladzguiib
ga, rëb Fest:
—Leṉ dze ne bii nac Wech dziin biab ti
mgui ladzguiib nu,
15 laa leṉ dze ne bia naa Jerusalén biaad
grë zhipxoz non zha Israel, grë zha non ne
rnabey lo zho, biaad-xob zho xdemand me
lo naa ga, rnab zho lo naa gnabey naa guet
me.
16 Dzigo rep naa lo zho led scad ruṉ zha
Roma guieḷwxtis, ib none gacredz me gnee
me chop lan xtiidz me lo grë zha ne rzoob
xdemand me, ga glu teḷne nli miṉe rquiaqui
zho me togo nlidgaaw;
17 nacne biaad zho nu. Zna dze blanso
zho, biinigazh liu co bnabey naa gocredz
me.
18 Tibaque ni naa bod no pe ti falt nroob
ne rquiaqui zho me, per zeeṉe biaad zho
yulow goṉ naa
19 lëë gdib teḷ zha nac grë ncuaaṉe rliladz
zho miṉ co rlisqui zho, ni rlisqui zho pe
nacne zienaḷ me zhiwseed ti mgui lë Jesús,
gutle meṉ co ni laa me rnee mban me.
20 'Zeeṉe goṉ naa grë ncuaaṉ co rquiaqui
zho me nli rieṉd naa zha guṉ naa, dzigo rep
naa lo me, teḷne racladzgaa me zac tsie me
Jerusalén ga dieṉ zha guiaaṉ lo xtiḷ zho.
21 Per bnëd me, leḷ bnab me tsie me lo
César; gane niina laa me bii no i, nieeda gne
naa lo César dieṉ pa hor grieelo cxeḷ naa me
nëz co.
22 Dzigo rëb rey Agrip:
—Racladz naa goṉ tebaa zha yquiaadiag
naa dieṉ zha nac xtiidz mgui co.
—Na zho gaṉle —rëb Fest—, gzhegazh
gnabey naa gacredz me.
23 Biini liu, ti lni nroob ne rac laa Agrip
ni Berenis bdziṉ leṉ yu ne rac guieḷwxtis ga,
grë zha non ne rnabey lo meṉguiib, grë zha
non lo meṉguiedz, naḷ zho zhits me. Dzigo
bnabey Fest gocredz Pabl, zeeṉe laa Pabl
bdziṉ
24 laa Fest psilo bnee, rëb me:
—Niina ne laa luu ziaad nu rey Agrip,
scagaa to ne nac to meṉ ne ndxiegrë ne
nu nadze, goḷwi gaṉle lëë meṉ rii nagoṉ
rlëëniedox zha Israel, racladz zho guet me;

zigtaa Jerusaléna zigtagaa nuw ziyaadnab
zho lo naa gnabey naa guet me.
25 Saṉgue naa goṉle naa rapd me falt, par
guiab ne rieguiaḷ guet me; per laa me bnab
tsie me lo César, na laa naa no cxeḷ me nëz co.
26 ’Nli rieṉd naa dieṉ pe nac diidz ne
cxeḷ naa lo César, ne squi lega ncuaaṉe nlid
rquiaqui zho me. Miṉ co nagoṉ bnabey naa
gocredz me lo to nu, ni laga laa luu ziaadgaa
nu rey Agrip, bzhiguieḷ pquiaadiag gaṉle
zha rzë xtiidz me; zeeṉa togo zdziel naa pe
nac diidz ne cxeḷ naa gaḷ dze ne laa me tsie
nëz co.
27 ¡Sac nonguieḷd ga guṉ naa teḷne sobdoo
me cxeḷ naa me, ni teḷ cxeḷd naa diidz dieṉ
pe nac xfalt me!

26

Bnee Pabl lo Agrip

1 Dzigo rëb rey Agrip lo Pabl, mezhal gnee
dieṉ zha naca. Nacne blis nia Pabl psilo Pabl
bnee Pabl rëb Pabl:
2 —Rley naa goṉ rey Agrip ne laa naa
ziaḷ lo luu nadze, zeeṉa gzodiidz naa lo luu
gacnaṉ luu gaṉle nlid grë ncuaaṉe rquiaqui
grë meṉladz naa naa.
3 Rley naa sac naṉ naa naṉpaa luu zha nac
grë xcostumbr no, grë ncuaaṉe rliladz no.
¡Rnab naa lo luu sca, guieete luu yquiaadiag
luu grë miṉe gne naa!
4 ’Grëse zha Israel naṉ wen zho gaṉle
zha mban naa, sac mëëdlas naa bdziṉ naa
Jerusalén, ga broob naa.
5 Naṉpaa zho zha farisé goc naa, ni zha
farisé nac zha ne rioxcoraa ruṉ grëse miṉe
rliladz zha Israel.
6 Per mazd goṉ, laa zho rlëë lo naa porne
dib zdoo naa rliladz naa laa Dios beeṉle
miṉe psaṉ me diidz lo grë pxozgol no.
7 Grëse zha Israel, zigne ziaad zho lo gza
tsiipchop dii ne psaṉ xmeṉgol no, grëse zho
dze guieel bii quiambëz zho gac miṉ co.
¡Masaque rzac zho doḷ ga quiayuṉ naa rliladz
naa laaw gocle!
8 Haxta to, zeeṉe rzet naa zrieeban miech,
rzhidz to ron tow, ¿pe rzac to naa grieelod
Dios guṉ me miṉ co?
9 ’Glo nli ptsidiḷ naa grë zha ne rliladz
Jesús meṉ Nazaret, masaque rzaac naa lëëw
ga quiayuṉ naa.
10 Pe zhidaa zha ne blo naa ladzguiib
Jerusalén, haxta grë pxoz non bneedz diidz
beṉ naa grë miṉ co; ni zeeṉe rnabey zho ret
grë zha co, ye naa rded diidz ret zho.
11 Nzian grë yadoo win bia naa, biasacsi
naa zho haxta gneenë zho Jesús. Blëëniedox
naa zho, haxta grë guiedz zit bia naa bi-
aguib naa zho.
12 ’Miṉ copaa nagoṉ brie naa za naa
guiedz Damasc, masaque grë pxoz rnabey
bneedz ti xtiidz zho bi naa laa naa za.
13 Teḷ gaṉ luu gaṉle rey Agrip zha bzhaac
naa: Zig rwe ngbidza, tibaque zeeṉe ziaad ti
biinidoo nëz zhan gbaa biab lo naa, ni lo grë
zha ne zanie naa ga, nroobraa nac biini co
lo xbiini ngbidz.
14 Grëse no biab liu, dzigo bin naa ti tsi
meṉ co rnee me xtiidz no, bredz me naa në
me: “Saul, Saul, ¿pe nacne quianaḷ luu naa?
Lëëque luu goṉ nosacsi luu i, rzac luu zigne
rzac ngon ne rcaaṉni, ni lëëque lo guiib lots
ne rtseb zho ma riecaaṉni ma.”
15 Dzigo rep naa: “Beeṉ guieḷnzaac bnë
dieṉ cho luu.” Nëchaa meṉ co: “Naa nac
Jesús, meṉ ne squi quiatsidiḷ luu.
16 ¡Na zeeṉa guche i, bzoli! Laa naa bredz
luu zeeṉa guṉ luu xtsiṉ naa, tsiezodiidz
luu lo miech miṉe blozh bzhaac luu nu, ni
grëragaa miṉe naraa gaṉ luu.
17 Peet tsienied guic luu, naa yquianaap
luu, niicle zhaladz luuw niiclegaa zha zita
peet grieelod guṉ zho luu. Sac laa naa cxeḷ
luu grë guiedz zit
18 tsienee luu lo miech gacnaṉ zho miṉe
nacpaa diidzli, zeeṉa griee zho lo ncow gbig
zho nëz lo biini, griee zho ladznia meṉdox
ygab zho lo Dios. Dib zdoo zho gliladz zho
naa zeeṉa guṉ Dios zho perdon, ni ygaa zho
zaatne gdziṉ grëse zha ne mbe zdoo.”
19 ’Miṉ co nagoṉ rey Agrip nacne bioxco
naa beṉ naa miṉe në meṉ co lo naa ga.
20 Glose Damasc psilo naa bne naa lo
miech, ga brie naa bdziṉ naa Jerusalén, bia
naa dib Judé ni grë guiedz zit, bne naa lo
miech csaan zho grë xquieḷntseeb zho gbig
zho lo Dios.
21 ’Miṉ co nagoṉ nacne rlëënie zha Israel
naa, biadnaaz zho naa leṉ yadoo ro ne zob
Jerusalén, gocladz zho niutgazh zho naa.
22 Gocnieṉ Dios naa, gane laa naa bii zo
nu quiane naa Xtiidz me zigtaa lo grë zha
wina zigtagaa lo grë zha nona. Noseete
naa miech stib wseed, sinque laa naa rne
miṉe bzeetaque Moisés ni grëragaa zha ne
biadteed xtiidz Dios padzeela.
23 Teḷ zha, bzeetle zho ib sacsi miech meṉ
ne cxeeḷ Dios ga, ni me gac meṉ ne glopaa
grieeban, me gac zig ti biini ne gziini lo
grëse miech, zigtaa zha Israela zigtagaa grë
meṉzita.
24 Tibaque nguiedz bnee Fest rëb me lo
Pabl:
—¡Bod rzhiṉle guic luu goṉ Pabl! ¡Ne
tibaque nagoṉ rio luu wseed gane squi riots
xtiidz luu!
25 —Coo, gobernador Fest —rëb Pabl—,
led rzhiṉd guic naa. Niapse miṉe nac diidzli
miṉ co none naa,
26 laa rey Agrip zob i, me naṉ gaṉle nli grë
miṉe rne naa nu. Tibliladz naa none naaw
lo me, sac naṉpaa naa naṉ me nli miṉe rnee
naa, nacda ncuaaṉe goc ngueets zhliaan.

27 ¿Led nli lëë rey Agrip rliladz luu miṉe
bzeet grë zha ne biadteed xtiidz Dios
padzeela? Naṉpaa naa rliladz luuw.
28 Pquiab rey Agrip, rëb me lo Pabl:
—¡Zlalaque nu goṉ laa luu cole guic naa ye
naa sëëb xnëz Jesús!
29 Dzigo rëbchaa Pabl:
—¡Nend zhilew o nroobragaaw, per rnab
naa lo Dios led loxaque luudse sëëb xnëz me,
sinque ye grëraa zha ne noquiaadiag miṉe
none naa nu niina; zeeṉa ygaa to miṉe bgaa
naa nu, per led znud sob caden rii nia to!
30 Gataa laa Agrip guso, gusoque Fest, gu-
soque Berenis ni grëraa zha ne zobnie zho,
laa zho briee ga.
31 Grëse zho rnee peet xtoḷd Pabl, rapd me
falt ne guiab ne rieguiaḷ guet me, rieguiaḷgaa
tso me ladzguiib.
32 —Niacpaa nsilaa ne me —rnee Agrip lo
Fest—, teḷne nabd me tsiepaa me lo César.

27

Pxeeḷ zho Pabl nëz Roma

1 Bdziṉ dzew, laa Fest bnabey tsie Pabl
nëz Roma, dzigo laa zho psaṉ Pabl ladznia
ti meṉ ne rnabey lo meṉguiib lë Jul, gza
Pabl zlalaa zha ne no ladzguiib ga. Lëë Jul
co rnabey lo tib dii meṉguiib ne rnee zho
“Augusto César”.
2 Ye no zionaḷ zhits Pabl grop no Aristarco,
laa no bziaab ti xbarcw zha Adramit zie grë
guiedz ne ndxie ro nis nëz Asia, laa no pcaa
nëz laa no zio.
3 Biini liu co laa no bdziṉ guiedz Sidón.
Zeeṉe bdziṉ no ga, wen goc Jul lo Pabl bdeed
me diidz güey Pabl güeyquiaabdiuzh Pabl grë
zha ne ruṉbey Pabl ga, grëse zho rleynie zho
me blëzlo zho me.
4 Ga briee no bdieed no tib ro guidzliu win
ne lë Chipr, psaac guidzliu co palal, sac psilo
rriee me rtsire me barcw ne zio no ga.
5 Laa no zio, bdieed no gax ro guidzliu ne
nac xtan zha Cilis ni xtan zha Panfil, bdziṉ
no ti guiedz ne ndxie xtan Licia lë Mira;
6 ga bdzieet no barcw ne zio no ga.
Lëëtaaque noguib Jul sti barcw ne guio no,
laa ti xbarcw zha Alejandrí no griee ga tsie
nëz Italia, dzigo bziaab no barcw co laa no
zio stib.
7 Tsow ga zie barcw co, nzian dze goca,
nen dzigoraa bdziṉ no gax guiedz Gnid; ib
rbëzdaque me, nacne bguib zho dieṉ pa nëz
zhi rcaaṉ me, dzigo güeynie zho barcw co
nëz Cret. Tib ro guidzliu win co zio no
bdieed no Salmon;
8 nen bdziṉ no zaatne rnee zho Buenos
Puertos, gaxle ga riaaṉ ti guiedz lë Lasé.
9 Nrooble dze goc no no lo nis, leṉ dze
co laa mëë naḷ psilole ni zëëb diidz gacd së
barcw leṉ mëë co, nacne bnee Pabl lo grë
zha ne zienie no ga,
10 rëb me lo zho:
—Goḷgona gaṉle, teḷne laa ne griee nu leṉ
dze rii, rgobey naa ib znitlonie ne barcw rii
lo nis.
11 Laa ne niacnie Jul Pabl niac miṉe rëb
Pabl ga, leḷ mazdraa bliladz me xtiidz zha ne
rsëë barcw ni meṉ ne nac bizhuana.
12 Stiba, zaatne nac Buenos Puertos ga
rapda zaatne zaacse cuëz miech leṉ mëë
naḷ, nacne nzian zho rëb mazd gdziṉ guiedz
Fenice, ga zac gbiaaz no gdipse leṉ mëë naḷ.
Ro guidzliu win co riaaṉ Fenice, nligaa zhi
rcaaṉ me ga.
13 Zeeṉe laa ti me win ne znu ziaadquia
psilo briee lo nis co, zootle na nli grieedraa
me. Nacne lëëlëd bnabey zho bziaab no
barcw, blisglaa zho lar nroob ne rcaaṉ me
rzëw, laa no zio, gax gax ro guidzliu co zienie
zhow.
14 Zhisaque goca zeeṉe laa ti me dox ne
rnee zho Nordest psilo briee, laa me co psilo
rtsire barcw.
15 Niicle racladz zho tsienie zhow nëz ne
no guio no ga, per rsaand me; goṉse zho
led ncuaaṉe gacda, mazd psaan zho zienie
mew nëz ne racladztaa me.
16 Scale zienie me barcw ne no no ga,
biotieed no gax ro guidzliu win ne lë Clauda,
ga në në brieelo blis zho grë canó win ne naḷ
zhits barcw ga bzëëba nëz leṉ barcw;
17 dzigo blibdoo zho barcw co zeeṉa
gbiḷda, ni blit zho lar nroob ne rcaaṉ me
rzëw, sac rdzieb zho rëb zho teḷne scaquia
lar co nend tsieniezhoo mew nëz ro nis, pa
tsiesobnagwa lo yuzh.
18 Zeeṉe biini sti liu co mazdraa rriee me,
ni guiexoo ne ziaadnie me, nacne blee zho
grë yo ne no leṉ barcw blaaḷ zhow lo nis.
19 Goc bioṉ ngbidz scataa zo guie dox
co, bnabeyaque zho blee no grëse ncuaaṉe
ruṉxtsiiṉ zho leṉ barcw blaaḷ now lo nis.
20 Goc bla ngbidza rbëzdaque guie dox co,
rludraa lo mel per ni lo ngbidz rludraa,
dzigotaa rdzieets no nlidraa griequiaa no.
21 Niicle wagw choot rsoladzdraa, dzigo
bnee Pabl lo grë zha ne ziogrë no ga, rëb me:
—Tebaa nion to xtidz naa nagoṉ nzhigu-
ieḷ to nrieed ne Cret, zeeṉa ndzieelod ne grë
ncuaaṉe nodziaṉ ne nu, niicle nlaaḷdgaa ne
grë yo co lo nis.
22 Per laa ne znule bzhiaac zha dziuuṉraa
ne. ¡Gdziebde to! ¡Peet gacd ne! Niicle nitlo
barcw rii, per choot peet gacd.
23 Led naṉle to gaṉle, xnëz Dios no naa ni
xtsiiṉ me noyuṉ naa, nieewdze pxeeḷ me ti
xanjl me
24 në lo naa: “Gdziebd luu goṉ Pabl, peet
gacd luu, sac ib none laa luu gdziṉ lo rey ne
zob Roma. Niicle grë zha ne ziadgrëë luu
leṉ barcw i peet gacd zho, sac bin me miṉe
rnab luu.”

25 Gane rne naa lo to peet tsienied guic to, nan̲le naa csaand Dios ne, ible zac min̲e në anjl co lo naa.
26 Ib tedsod, no pa ti lo guidzliu win ne no lo nis rii tsiezo me rii ne.
27 Zeen̲e goc tsiida ngbidz sca nëzrii nëzrec zienie me no, laa no no lo Nisdoo Adriático. Wdze co, zig grol̲ guieela, bien̲ grë zha ne rsëë barcw ga gaxle ti ro guidzliu ga nonie barcw no;
28 dzigo ptiix zho dien̲ palal guiet nis ga, gon̲ zho loxaque gal̲ yas guieta. Bzë zho spalal biire ptiix zhow stib, gale guieta loxaque tsiiptib yas.
29 Gataa laa zho bdzieb rëb zho nend pa tsiecaan̲ barcw lo quie, dzigo psilëë zho lo doo ne zob gza tap guiib cruz nroob ne quia nëz zhits barcw, bron̲ zho gza guiib co lo nis, zeen̲a tsowga së barcw; rzac zho tebaa laa liu biinile.
30 Grë zha ne run̲ dziin len̲ barcw, gocladz zho nzhoon̲ zho, psilo zho noxadz zho grë canó win ne ney barcw, rquiaalo zho zig nac zeen̲e guiib cruz nroob ne ney barcw nëz quiaw quialit zho csëëb zho len̲ nis.
31 Zeen̲e gon̲ Pabla, rëbchaa me lo Jul ni lo grë xmen̲guiib Jul:
—¡Laa grë zha rii gon̲ racladz xoon̲! Csaande to, sac tel̲ne laa zho xoon̲ nlidraa grieequia to lo nis rii.
32 Dzigo pchug grë men̲guiib co doo ne zob grë canó win co, bron̲ zhow lo nis.
33-34 Silgaw, bii ncow rnaw laa Pabl bnee lo zho gow zho, rëb Pabl:
—¡None gow to! Gol̲wi gan̲le nale gac tsiin̲ ngbidz ga ni ti lë peet gard gow to, ni squique raguiesde to zaacse. Peet tsienied guic to, ni tib to peet gacd.
35 Blozhse sca bnee Pabl lo zho, bzhen̲ Pabl ti guietxtil, squi ndxie zho grë zho bdeed me xquizh lo Dios, dzigo been̲grol̲ me guietxtil co laa me psilo wagw.
36 Dzigoraa peet güeyniedraa guic zho, ye zho laa zho psilo dow.
37 Lo grë no zig zio no len̲ barcw co rgaa no chop gayoo tson̲gal̲tsiimtib.
38 Blozhse bdioow no, dzigo laa zho blee grë zhobxtil ne zie len̲ barcw ga blaal̲ zhow lo nis, zeen̲a gnitnë barcw spalal.
39 Zeen̲e laa liu blozh biini, gon̲ grë zha ne rsëë barcw ga laa ti lë ro guidzliu rlu gax ga, per rien̲d zho dien̲ paw. Natlaa nac ro guidzliu co, rlu zac gdzin̲ barcwa, nacne rëb zho dien̲ pe grieelod gdzin̲nie zho barcw ga.
40 Dzigo pchug zho doo ne zob guiib cruz nroob ne no len̲ nis ga, biaan̲se guiib co ga. Psilëë zho doo ne naaz yag nlag ne rchug nis rzë barcw, ni blisglaa zho lar nroob ne rcaan̲ me rzëw; zeen̲a csëë mew gdzin̲a gax ro guidzliu co.
41 Per ziese zho, lëëtse lo yuzh ne zobli len̲ nis co güeytsiba, loxaque güeysëëbguica ga laa nëz zhitsa psilo nobil̲aque, sac grëse nis ne rias riecaan̲ choo co.
42 Dzigotaa laa grë men̲guiib co gocladz niut grë zha ne zie ga guey ladzguiib, rëb zho nend znuse xoobnis zho xoon̲ zho.
43 Per bdeete men̲ ne rnabey lo zho diidz, sac racladzd me gut zho Pabl. Mazd bnabey me zha ne rac rzhoobnis, zac ner zho xoobnis zho grieequia zho ro nis co;
44 laa grë zha ne gacd xoobnis, zac maase grë yag biats ne nobil̲ barcw xoobnisnie zho. Sca bdeeda diidz brieequia no ro nis grëse no.

28

Blëz zho Malt

1 Zeen̲e bdzin̲ no ga, dzigoraa gocndion̲ no lëë guidzliu win ne lë Malt ga.
2 Grë miech ne no ga pquiadox zdoo zho no, bzëëg zho gui bredz zho no bdzëë no, sac lala rac nal̲ ni scataque bgaa no guie.
3 Ye Pabl güey güeytop chop lë yag ne cuib lo gui. Lëëtaaque laa me nodziiba lo gui, tibaque bias ti meel̲ ne zizhoon̲ lo zhindzëë gui co, pquiaalay ma nia me, quiataque ma ga.
4 Grë miech ne no ga, zeen̲e gon̲ zhow rneechaa zho:
—¡Ise nagon̲ rlu, nzëëb men̲ qui ngutoo! Niicle blaa me lo nisdoo, per no guiel̲wxtis ne quianab guet me.
5 Znuse bdzib Pabl nia me bron̲ me meel̲ co lo gui.
6 Grëse zho rwi quiambëz zho dien̲ pa hor sigui me, te tibaque tsobe me liu ye guet me. Wdzeelaaw peet racd me. Laa zeen̲e gon̲ zho peet racd me, dzigo psilo zho rnee zho no cho ti dios nac me.
7 Gaxaque ga quia tib lë liun̲ men̲ ne rnabey lo guidzliu win co lë Publ, dzigo bneedz me zaatne bliaaz no ga tson̲ ngbidz ni bneedz me ncuaan̲e bdioow no.
8 Lëëtaaque len̲ dze co laa pxoz me nix rlan xlëë ni yoobchen. Dzigo güeynee Pabl lo me, bnab Pabl lo Dios guiac me; blozhse bnab Pabl lo Dios, pxobnia Pabl guic me, laa me biac.
9 Zeen̲e bin grë miech cow, zha ne rzacnëtaa riaadnie zho zho lo Pabl, run̲guiac Pabl zho.
10 Dzigo rleynie zho no, nroob grë ncuaan̲e bgad zho lo no. Zeen̲e gol̲ dze ne laa no wbii ga, scasaque nroob ncuaan̲e yquiin no nëz bneedz zho.
11 Tson̲ mëë bliaaz no lo guidzliu co, dzigo laa no briee ga bziaab no ti len̲ xbarcw zha Alejandrí, ti barcw ne blëz ga dipse len̲ mëë nal̲ co. Guic barcw co quia chop mdio, mdio ne rnee zho Cástor ni mdio ne rnee zho Pólux.

12 Bdziṉ no guiedz Siracús, ga bliaaz no
tsoṉ ngbidz.
13 Siracús briee no, gax gax ro guidzliu zio
no bdziṉ no guiedz Regio; biini liu iṉe zhoob
ti me ne ziaadquia lo nis co, dzigo laa no
briee Regio laa no zio. Biiniraa sti liu bdziṉ
no guiedz Puteoli,
14 ga bdziṉ no lo blalaa zha ne rliladz
Jesús. Bnab zho lo no gbiaaz no, nacne
bliaazaque no lo zho ga ti zhmal. Garaa
briee no bdziṉ no Roma.
15 Grë zha ne rliladzle Jesús Roma, zeeṉe
bin zho laa no gdziṉ ga, briee zho biaad-
xinëz zho no. Zhis zho biaddzieel no za-
atne lë Foro de Apio, szhis zho biaad za-
atne lë Tres Tabernas. Zeeṉe goṉ Pabl
scataa biaad-xinëz zho no, rley me rdeed
me xquizh lo Dios.

Bdziṉ Pabl Roma

16 Zeeṉe bdziṉ no lad guiedz Roma, bdeed
zho diidz Pablzhal bguib ti yu ne blëz me
grop me meṉguiib ne quianap me, blood zho
me ladzguiib.
17 Goc tsoṉ ngbidz bdziṉ no ga, dzigo
bredz Pabl grë zha ne nac zha non lo zha
Israel ne no ga. Blozhse pcaalsa zho, rëbchaa
me lo zho:
—Laa naa bredz to nu goṉ bets, gacnaṉ
to gaṉle laa grë zha ladz ne bnaaz naa
Jerusalén, güeyzo zho naa lo zhiwxtis zha
Roma rnab zho guet naa, per gneli naa lo to
gaṉle, peet beṉd naa lo zho, ni ti zhiwseed
xmeṉgol ne bditsd naa.
18 Niicle wxtisgaaw, blozhse pquiep zho
naa goṉ zho raapd naa falt, nacd naa zha ne
rieguiaḷ guet; dzigo gocladz zho nsilaa zho
naa.
19 'Per zeeṉe goṉ naa nëd meṉladz ne csi-
laa zho naa, nacne bnabaque naa ziaadnie
zho naa lo César nu. Miṉ co nagoṉ nacne
ziaḷ naa nu, ziaḷd naa cto naa meṉladz ne o
cteedquiegaa naa zho.
20 Wen ne laa naa beeṉbey to nagoṉ, ni
beeṉbeygaa to naa; gacnaṉ to sca gaṉle laa
caden rii zob nia naa, per nacda por pe
falt ne rap naa, sinque laaw zob nia naa
porne rliladz naa laa Dios pxeeḷle meṉ ne
quiambëz meṉladz ne ga.
21 Dzigo pquiab zho rëb zho lo Pabl:
—¡Wlaltaa, ni ti guits ib gard cxeeḷ meṉladz
ne lo no zaatne gzeet zho luu! Niiclegaa grë
zha wladz ne zilanso nuw, rneed zho laa luu
noyuṉ pe guieḷntseeb.
22 Per na laga laa luu ziaad nu, siguieḷ luu
sodiidz luu lo no dieṉ zhapaa nac wseed ne
rliladz luu i, sac blactaa zidzion no, zaatne
notaa zha ne rliladza rlëënie miech zho.
23 Dzigo pso zho ti dze ne tsie zho.
Zeeṉe goḷ dze co, nzian zho pcaalsa za-
atne rbëz Pabl ga. Dzigo psilo Pabl bzodiidz
me lo zho zhapaa racladz Dios gban miech,
ni rnee me lo zho gliladz zho lëële meṉ ne
nac diidz cxeeḷ Dios ga nac Jesús; blu me
lo zho grëse zaatne zhobneew, zigtaa lo grë
miṉe pquiaa Moisésa, zigtagaa lo grë miṉe
pquiaa grëraa zha ne biadteed xtiidz Diosa.
Dipse dze sca bzodiidznie me zho grë miṉ
co.
24 Brieequia bla zha ne bliladz grë miṉe
bnee me ga, ni scaquegaa brieequia zha ne
bliladzda.
25 Grë zha ne riod zdoo miṉe rnee me ga,
laa zho psilo noriee, nacne rëb me:
—Ib lëëpaa miṉe nac to i ga nagoṉ bzeet
Espíritu Sant, zeeṉe psiaab me guic profet
Isá znu rëb Isá
26 lo grë xmeṉgol to:
Niicle peraa gon to, niicle peraa gaṉ to,
per peet guieṉde to;
27 sac gocntseeb zdoo to.
Zob diag to, ni peet ronde to;
zob lo to, ni peet raṉde to.
Ncow nac guic to,
gane peet ronde to, peet raṉde to;
niicle rioxcodgaa to gbig to lo naa zeeṉa
csilaa naa to lo xtoḷ to.
28 Goḷgacnaṉ sca gaṉle, miṉ co gane laa Xti-
idz Dios quiagaaz lo grë miech stib guiedz,
ni zhasi goṉ noliladz zhow.
29 [Zeeṉe goṉ zho sca rëb Pabl mazdraa
blëë zho, nodiḷdiidzlsa zho laa zho zey.]
30 Dipse leṉ chop iz blëz Pabl ga, ga bree
me ti leṉ yu ne bio me. Ga rdziṉ grë miech
ne zienee lo me,
31 zha ne zietaa, rnee me lo zho zhapaa
racladz Dios gban miech, ni rnee me lo zho
gliladz zho cho nac Jesús. Dipse leṉ dze co,
ib biod zha ne ntsidiḷ pe nacne sca noseed
me miech.

GUITS NE PXEEḺ PABL LO ZHA ROMA

¡Diuzh to grëse to!

1 Naa nac Pabl, naa nac tib nguṉdziin win quiayuṉ naa xtsiiṉ Jesús. Dios bredz naa pxeeḻ me naa none naa Xtiidz Ndzon me lo miech.

2 Padzeelale bnee Dios ne laa me cxeeḻ Diidz Ndzon rii lo ne, lëëw ga bzeet grë zha ne biaad padzeela biadteed xtiidz me lo miech, lëëw ga raquiet lo guits ne zhobnee Xtiidz me.

3 Lëëw ga rnee gaṉle cho nac Jesús (meṉ ne brieequia lo xtii rey David ne laa me goc miech lo guidzliu;

4 saṉgue Espíritu Sant, pxobneṉ me gaṉle Xpëëd Dios nac me; miṉ co gane brieeban me).

5 Zeeṉe biaad Jesús, ga pxobneṉ me gaṉle tibaque noxco Dios ne; ni niina Diosaque bzooblo naa rxeeḻ me naa none naa Xtiidz me lo grëse miech, zeeṉa gliladz zho me, gon zho diidz gban zho zigne rnabey me.

6 Zig nac to, glo lo guieḻcow ga ngab to; saṉgue niina laa me bredz to laa to ngab xnëz Jesús.

7 Laa naa rxeḻ guits rii lo to, grëse to ne no to guiedz Roma i. Goḻgacnaṉ gaṉle rleynie Dios to, gane laa me bredz to ygab to lo me, gban to zigne no gban zha ne ngab lo me. Me ne nac me Pxoz ne, ni Jesús meṉ ne rnabey, tibaque noxco me to, me nac meṉ ne gacnieṉ to zeeṉa peet zhgab ctsebde to.

8-9 Naṉle to nasca gaṉle xtsiiṉ Dios quiayuṉ naa, dib zdoo naa quiaseed naa miech Diidz Ndzon ne nac zhiwseed Xpëëd me.

Nu ne laa naa rsilo rne lo to, gloque rded naa xquizh lo Dios ni lo Jesús por miṉe quiayuṉ to grëse to, sac goṉ teḻ pa lotaa zëëb diidz ne nlipaa dib zdoo to rliladz to me. Me zobwi, me naṉ gaṉle zeeṉe rnabtaa naa lo me, ib riaaṉladzd naa to, tibaque rnab naa lo me gacnieṉ me to;

10 ni tibaque rnab naa teḻne zneedz me diidz gdziṉ tib dze ne grieelo guiaḻ naa i guiaḻgaṉ naa to.

11 Ne nlipaa rquiabladz naa gaṉlo naa to, guiaḻzhaal naa gnedz naa rson lo to guieṉ to zha ycaaniaraa to guieḻbiini ne rneedz Espíritu Sant; zeeṉa tiblique gac guic to dziitsraa so to.

12 Ni scagaa tipse gac ne ziodiidz ne zha nac Xtiidz Ndzon Dios, miṉe rliladz ne; zeeṉa tipse gac ne sodziits ne low.

13 Bets, bzian, teḻ gaṉ to gaṉle blactaa vuelt ziyacladz naa guiaḻ naa i guiaḻgaṉ naa to, per haxta lo nadze goṉ rrieelodaque guiaḻ naa. Ib laa guic naa no guiaḻ naa lo to i, zeeṉa gacndalraa miech ne sëëb gliladz Xtiidz Dios, zigne ziyacndal zho grëraa zaatne ziyateed naa.

14 Sac ible naa raguiaḻ cseed miech Xtiidz Dios, grëse zho niicle zha nona, niicle zha mbana; niicle zha raca, ni niicle grëgaa zha ne peet rieṉda.

15 Miṉcocxe waa, tibaque laa naa racladz ye nëz qui guiaḻ naa guiaḻne naa Xtiidz Ndzon Dios lo to, ne nac to zha ne no guiedz Roma i.

Poder ne rap Xtiidz Ndzon Dios

16 Teḻ naa, ib rtoladzd naa gne naa Diidz Ndzon rii lo miech, sac ncuaaṉ ro ne ruṉ Dios zeeṉe rquiaadiag miecha. ¡Grëse miech ne gliladza, ib zlaa zho lo xtoḻ zho! Laa guieḻnzaac co no niina par grëse miech. Glose lo zha Israel bdziṉa, laa niina laaw quiadziṉ lo grëraa miech, zeeṉa grëse zho gbig sëëb xnëz Dios.

17 Sac goṉ, lëë Diidz Ndzon rii rlu zha rbiire rcaania Dios miech, rsaṉmbe me zho lo doḻ rbiire riaaṉwen zho lo me: totsaque nli dib zdoo zho gliladz zho miṉe nac Xtiidz me. Sca zhobnee lo Xtiidz me, zaatne rnee: “Zha ne biaaṉwenle lo Dios, ib zrieelo gbannie zho me, sacne dib zdoo zho rliladz zho miṉe nac Xtiidz me.”

Xtoḻ miech

18 Ndioṉle ne gaṉle no guieḻnë ro ne csiaab Dios ygaa grëse miech ntseeb, miech ne nëd gac-wen, ni desde gbaa cxeeḻ me guieḻnë ne ygaa zho; sac por xquieḻntseeb zho rsaand zho gacnaṉ grëraa miech miṉe nac diidzli.

19 Grë zha ntseeb, naṉle zho zha nac Dios, sac mezhal blu lo miech zha grieelo guṉbey zho me.

20 Niicle ne grieelod gaṉlo ne Dios, per de lo grëtaa ncuaaṉe bzaa me, grëtaa ncuaaṉe ruṉ me, gase rlu gaṉle cho nac me. ¡Gase rlu ne nli me nac Dios, ni gdziṉd dze ne lozh xpoder me!

Gacxe waa grë zha ntseeb, ib tedlaad zho lo guieḻnë ne csiaab me ga;

21 sac goṉ niicle naṉpaa zho me nac Dios, ni ib rond zho xtiidz me. Nëd zho guṉbey zho me zigne rieguiaḻa, niicle xquizh naṉd zho gdeed zho lo me. Laa ne rzac zho na rieṉ zho pe ruṉ zho, leḻ pcow xquieḻrien zho; rzac zho na lëëw ga, guṉ zho ncuaaṉe guiaabtaa guic zho.

22 Niicle ne rzac zho zharieṉ zharac nac zho, per zha nac miech ne quialoozhraa lo xquieḻnxen;

23 sac goṉ laa ne guṉbey zho guieḻndzon ne rap meṉ ne nacpaa Dios nguiamban, leḻ rsilo zho rzaa zho grë mdio ne niaa zigne rlu samiech guidzliu zho, grë mdio ne niaa zigne rlu grë ma ne rsiibe, grë ma ne rzë tap ni, grë ma ne rzëleṉ lo liu; leḻ grë ncuaaṉ

co ziegan zho laa ne gleynie zho men ne
nacpaa Dios.
24 Mincocxe nagon waa, rsaanladz Dios
zho laa zho zienal grë ncuaane ndzinlid ne
rzoobladztaa zho. Grë ncuaane ntoladzdox
ne run zho, lëëque zha runnguzee zho rguit-
nie zho xcuerp zho.
25 Sac laa ne gleynie zho diidzli mine rn-
abey Dios, lel mine rnee zha ne rquidie
rleynie zho; lel grë ncuaane bzaale Dios,
ncuaane psanle me, ncuaan co ziegan zho,
lo grë ncuaan co ziequiitsgzhib zho; laa
ne yquiitsgzhib zho, gleynie zho men ne
nac Dios mban, men ndzon ne psan grëtaa
ncuaane no. ¡Diosse rieguial gunnon miech,
men co rieguial tibaque goolnie zho! Sca
rieguialla.
26 Ne sca nagon nac zho, gane psaan
Dios zho laa zho run grë guielyozh, ncuaane
ngubeeguielto ne rieguialdraa gun miech.
Grë wnaa laa ne gdeed zho diidz gnee tsieel
zho lo zho, lel lëëque sawnaa zho rquiangob
zho, laa zho zienal grëraa guielyozh;
27 grëgaa mgui, laa ne gnee zho lo wnaa
ne nac tsieel zho zigne biaan no gaca, lel
lëëque sabgui zho rzoobladz zho. Ncuaane
mbixladz run zho, rquiangob zho lëëque
sabgui zho; ni ne sca run zho grë ncuaan
co, lëë mine rdziniaa zho nac grë guielguidz
yozh ne riaan lad zho; ndzinlidraa rac zho.
28 Scataale nac zho, ni bii rzoliaadz zho
gbig zho lo Dios, gane niicle megaa rlozh
rsaanladz me zho, laa zho biaan lo grë zh-
gab yozh ne no guic zho, no zdoo zho, min
co ne scataa nac zho.
29 Nroobdoo nac xtol zho, sac:
rsacsixuu zho samiech zho,
rzoobladz zho ncuaane quianied zho,
racntseeb zho lo samiech zho,
në rac zdoo zho ran zho stib noded samiech
zho,
rut zho samiech zho,
rtsidil zho samiech zho,
rquidie zho samiech zho,
rquiadiidzguizh zho samiech zho,
miech yozh nac zho,
30 rneenë zho samiech zho,
rquiabro zho lo samiech zho,
racniats zho lo samiech zho,
rlu zho ncuaane rapd zho, ncuaane nacd
zho;
rlëënie zho Dios,
rio zho rbeebey zho grë guielntseeb,
rond zho xtiidz pxoz zho,
rond zho xtiidz xniaa zho,
31 racladzd zho gon zho diidz,
rund zho mine rnee zho,
rleynied zho samiech zho,
rund zho samiech zho perdon,
rquiad zdoo zho samiech zho.
32 Niicle ne nanpaa zho zha rnabey Dios
none gban miech, niicle ne nanpaa zho grëse
zha ne run guielntseeb, ib tedsod znitlo zho;
ni laa zho bii quiayuna, ni haxta rley zho ran
zho cho grëraa zha ne run grë mine run zho.

2

Xquielwxtis Dios

1 Ib tedsod no to gnë: "¡Zha ntseebtaa
miech ne sca run!" ¡Per gni naa lo to ganle,
zigtaa zhaw, zigtaa tow, lalga ntseeb to grë
to! Sac ye to gon run grë guielntseeb co,
gacxe waa, zha ne rzac rieguial zha co ygaa
zho guielnë ne csiaab Dios, ye zho rieguial
min co.
2 Ndion ne ganle Diossi zeene laa me
gun guielwxtis, grëse zha ne sca zienal
guielntseeb, ib tedsod zunquizh me zhow.
3 Zha ne sca rlozhd gzee zdoo pe quiayun
stib zho, haxta rlisqui zho mine quiayun
zha co, ni yeque zho quiayuna; masaque
nan zho nagon zdedlaa zho zeene laa Dios
guiaadgun xquielwxtis me, masaque nan
zho zha cose nitlo, laa zho tedlaa.
4 None guien zho ganle pa lotaa nquialadz
Dios zho, pa lotaa noyap me zho paciens
noxecw me grëtaa ncuaane run zho; sac laa
me quiambëz csaan zho xquielntseeb zho,
yguudz zdoo zho gban zho zigne rnabey me.
5 Telne tibaque squi ndip gac zdoo zho,
gond zho mine rnabey me; gacnan zho
ganle, quiayunloraa zho grë guielnëdox ne
ygaa zho gal dze ne laa me gun guielwxtis.
Ni xquielwxtissi me, zigne rieguial gaca sca
gun mew.
6 Gal dze co, laa me gdeed mine rieguial
ygaa tib tib miech tel zha wban zho.
7 Grëse zha ne güeynal beennon zho lë me,
pxobnen zho xquielndzon me, güeynald zho
grë ncuaane rnitlo, lo zha co gdeed me tib
guielmban ne gdzind dze lozh.
8 Sangue grë zha ne güeynal loxaque grë
zhixco zho, güeynal zho grë guielntseeb, laa
ne nienal zho mine nac diidzli; zha co ygaa
grëse zhian ne csiaab me.
9 Ga nagon, grëse zha ne run guielntseeb,
zigtaa zha Israela, zigtagaa zha stib guiedza,
ible zgaa zho tib guielnëdox;
10 sangue grë zha ne rban zaacse, zigtaa
zha Israela, zigtagaa zha stib guiedza, ible
zgaa zho lo xquielndzon me, zunnon me zho.
Ni led yedraa ga pe zhgab ctseb zho.
11-15 Grëse zha ne gunctal xtol, tel chotaa
nac zho zunquizh Dios zhow; sac tel me, led
yed me cue. Zig nac grë zha ne beenbeyd
xley me, zunquizh me zho grë xtol zho; sac
niicle ne gocnandpaa zho zha naca, per len
zdoo zho, guic zho, nanpaa zho pa min
nac guielntseeb, pa mingaa nac guielwen.
Rrieequiacxe waa runbeyle zho xley Dios ga.
Scaquegaa zha Israela, ne nac zho zha ne
runbeypaa xley Dios, zunquizhaque me zho
grë xtol zho; sac niicle ne runbeypaa zho xley

me, per tel̲ lozh ga mband zhow. Nan̲paa zho pa min̲ wen, ni tel̲ lozh ga rond zho diidz gun̲ zhow; sac gon̲, led-xe por ne gacnan̲dse ne ley waa laa Dios ycaaniale ne, sinque none gban new.

16 Zdzin̲ tib dze, zeen̲e laa Dios cxeel̲ Jesús, gun̲quizh me miech grëse dol̲ ne been̲ zho tib tib zho, niicle min̲e mazdraa rzac zho ngueets zhliaan been̲ zho; sac sca rnabey Dios gaca, ni min̲ co noseed naa miech.

Zha Israel ni xley Moisés

17 To ne nac to zha Israel, rzac to zienal̲paa to xley Moisés, niats rac to, rzac to tose non lo Dios.

18 Nan̲wen to zha racladz Dios gban to, nan̲paa to pa min̲ wen sac pseed to xley me.

19 Min̲ co masaque rzac to to cseed zha ne no lo ncow, grë zha ngoopdol̲.

20 Masaque rzac to to rien̲raa zha cseed to grë zha ne peet gacd, to rien̲raa zha quixbiini to grë zha ne peet rien̲d; sac rzac to ne nan̲ to ley, tose nac zha ne ndziibraa nixbiini, tose nan̲ min̲e nacpaa diidzli.

21 Nana, tel̲ scataa rien̲ to zha cseed to stib miech, ¿pe nac dzigo rwide to min̲e run̲ to?

Conque to name rnee lo miech cuand zho, ni rlozh ga toque quiaban.

22 Rseed to miech rnee to, tib zha ne nole tsieel, nodne yquiangob zho stib zha ne led tsieeld zho; ni rlozh ga toque noyun̲ min̲ co. Rnee to, rdziguiende to grë mdio, ni rio to rieban to yadoo ne zob grë mdio co.

23 Rlozhd gacniats to rzac to quiayun̲non to lë Dios ne nan̲ to ley, ni nan̲de to gon̲, lel̲ quiaguitnie to lë me ga, sac mbande to zigne nac ley.

24 Min̲e noyun̲paa to i ga gon̲ raquiet lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: "Por xtol̲ to, grë zha zit laa zho rneenë Dios."

25 Tel̲ to, rzac to porne nacse to zha Israel non to lo Dios, per ne squi mbande to zigne nac xley me, nacaque to zigne nac grë zha zit ne run̲beyda.

26 Nana, zha zit ne rioxco rban zigne nac xley me, ¿niacxe rieguial̲d dzigo guian̲nziuu zho lo Dios? San̲nziuu me zho gon̲.

27 Gol̲gacnan̲ sca gan̲le, glole zha zit co gon̲ guian̲nziuu lo Dios, lëdle to ne nan̲paa to zha racladz Dios gban to, nan̲paa to min̲e psan̲ Dios diidz ygaa to, ni rbande to zigne rnabey me.

28 Gol̲gacnan̲ sca gan̲le, led porne nacdse to zhin zha Israel, porne bio to xbey zho, laa to nziuule lo Dios.

29 Led scada gon̲, sinque zha ne nli dib zdoo rioxco min̲e rnabey Dios, zha co nziuu lo me. Sac tel̲ Dios, rwidaxe me waa dien̲ cho pe bey ne no, sinque laa me rcaania zha ne nlipaa dib zdoo, dib guic, rban zigne racladz me. Grëse zha ne znu nac, nziuu zho lo Dios, niicle tel̲ne rzac to peet nond zho.

3

1 Nana, ¿pa lugar nadien̲ ne riaan̲non zha Israel lo grëraa zha stib guiedz? ¿Pa rquiin ne scataa rio zho bey? Zootle lëë lalaquew tel̲ niaca min̲e niacd zho zha Israel.

2 Per led scada, no pe nacne non zho. Sac gon̲, ible lo zho psan̲ Dios xtiidz me mazd padzeela.

3 Nli ndal zho rond xtiidz me, per led min̲cod ctsëë me xtiidz me, min̲e bneele me lo zho.

4 Niicxe tel̲ zharaa quiayun̲ctal miech xtol̲ zho, san̲gue Dios ctsëëd me xtiidz me. Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne rnee: "Min̲e rnee Dios, diidzli naca; niicle zha ne gacladz, guien̲d pe ncuaan̲e glisqui zho lo me."

5 Sca nac Dios, gacxe waa rnee me grëse zha ne run̲ctal xtol̲, rieguial̲ ygaa zho guiel̲në ne cxeel̲ me. Ga nagon̲, rlu ne min̲e nac diidzli, min̲ co run̲ me. Nana, ¿pe ziab ne nonguiel̲d min̲e run̲ me ga?

6 Min̲e nonguiel̲ ga gon̲ run̲ me, sac tel̲ gdziguien me grë zha ne run̲ctal xtol̲, ¿zha naczhe guiel̲wxtis ne dzigo gun̲ me?

7 Nana, nogaa zho gnë, ¿per pe nacne glisqui Dios dol̲ ne rdziuun̲ ne, ni tel̲ por lëëw rlu ne diidzli nac min̲e run̲ me?

8 Per tel̲ne sca naca, rrieequia dzigo ib none gun̲ctal ne xtol̲ ne parne yquiaraa zdoo me ne. Ni nzian zha ne nobee xquiel̲to naa, rnee zho ib min̲ co noseed naa miech. Ni zha ne sca rnee, ib tedlaad zho lo guiel̲nëdox ne rieguial̲ zho.

Grëse miech, ngoopdol̲ nac zho

9 Nana, ¿pe zdzieets ne dzigo ne nac ne zha Israel, nziuuraa ne lo grëraa miech stib guiedz? ¡Led scada gon̲! Niina blozh bzeet naa lo to, grëse ne ngoopdol̲ nac ne, zigtaa zha Israela, zigtagaa zha stib guiedza.

10 Zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee:

¡Guien̲d miech ne zienal̲paa min̲e racladz Dios!
¡Ni tib zho guien̲d!
11 Guien̲d zha ne niini guic;
guien̲d zha ne tsoxco yguib xnëz Dios.
12 Grëse zho laa zho zie nëz ne nitlo zho;
niapse guiel̲ntseeb zienal̲ zho.
¡Guien̲d zha ne zienal̲ min̲e racladz Dios!
¡Ni tib zho guien̲d!
13 Ro zhow,
masaque been̲ cuent naca zig nac len̲ grë baa ne noyodz ngutoo;
niapse diidz ne rquidie zho zhoob lo ludz zho.
Grë diidz ne rnee zho,
masaque naca zig nac xvenen grë meel̲ dox;
14 niapse grë diidz dox, niapse grë diidznë rrieeche ro zho.
15 Ni zhow,

masaque zombëzlew dien pa tsiegut zho
samiech zho;
16 loxaque guielnë, loxaque guielzi rsan zho
zaatne rded zho.
17 Ib nand zho ne zaacse gbannie zho
samiech zho;
18 per ni Dios rdziebdraa zho.
19 Gacxe waa nroob nac guielnëdox ne
ygaa grë zha ne runbey ley ni mband zho
zigne naca, lel run zho grëtaa guielntseeb zig
nac grë mine goquiet nu. Ni niicle grëraa
miech ne runbeyd ley, scaque ngoopdol nac
zho, ni ro zho guiend pe guiab zho lo Dios.
20 Golgan sca ganle, grieelod guiaanmbe
ne lo Dios, niicle paraa yquia ne gun ne
mine rnee ley; sinque par guien ne ganle ne
ngoopdol nac ne, gane biaan ley.

Silaa Dios miech zeene gnalo zho me

21 Sangue niina, tib ladle biaan ley, laa
Dios bneedz stib mod ne guiaanwen ne lo
me. Ni lo grëque guits ne ziaad ley, lo grë
guits ne pquiaa zha ne biadteed Xtiidz Dios
padzeela, ga raquieta.
22 Grëse miech tel chotaa nac zho, tel
petaa been zho, ib ziaanwen zho lo Dios
totsaque dib zdoo zho gnalo zho Jesús, dib
zdoo zho gliladz zho me. Zha ne gliladztaa
me, sac led yed Dios rbe.
23 Zigne rne naa ga, grëse ne miech ngoop-
dol nac ne lo Dios, ni palal rdzieeld gdzin ne
lo xquielndzon me.
24 Per niina laa me blu ganle pa lotaa
noxco me ne, gola zdoo me pxeel me Jesús
bdiizh grëse xtol ne, laa ne biaanwen lo me.
25 Laa me been min co parne glu run me
guielwxtis, sac niicle bdizhd ne xtol ne, per
pxeel me tib men ne bzhiee xchen bdiizha
xcuent ne, lëë men co nac Jesús; gane niina
grëse zha ne gnalo men co, zun me zho
perdon grëtaa dol ne pxecw me been zho.
26 Ni tib dol rapd me, ni scaque grë zha ne
dib zdoo gnalo Jesús, sanmbe me zho lo xtol
zho.
27 Sca nagon psilaa Dios ne lo dol. ¿Cho
nadien gacniats ga? Ni tib choot gacd gacni-
ats, sac led por mine bdziuund new, sinque
por grëtaa mine bded Jesúsa.
28 Gocndion ne sca ganle: Niapse por dib
zdoo miech gliladz zho Jesús, laa Dios ycaa-
nia zho; nacda por tso zho gun zho mine
rnabey ley.
29 Nana, ¿pe zha Israelse sca ycaania me?
¡Lëda gon! Grëse miech, sca ycaania me zho.
30 Sac gon tibeyse ran Dios ne grëse ne;
zigtaa zha Israela, zigtagaa zha stib guiedza,
sanmbe me ne lo grë xtol ne, totsaque dib
zdoo ne gnalo ne Jesús.
31 Nana, ne znu rcaania Dios ne, no zho
sac rquiindraa ley. ¿Zha yquiind-zhew? Ni-
inale ne znu dib zdoo ne rliladz ne Jesús,
rienraa ne pa rquiina.

4

Dib zdoo Abraham bnalo me Dios

1 Zig nac pxozgoldoo ne Abraham, ¿pe
been me ne laa Dios pcaania me?
2 ¿Pe por guielwen ne been mew? ¡Lëda!
Telne scaw, nrieelo niacniats me (niicle ne
nëz lo Dios ni palal rieguial niacniats me).
3 Sac gon rnee lo Xtiidz Dios, ne dib zdoo
me bliladz me Dios gane pcaania Dios me
zig tib zha ne peet xtold.
4 Zig nac tib zha ne run dziin, dimi ne razh
zho ible rieguial zhow, rate zhow ga.
5 Sangue Dios zdoo me ral rcaania me
miech, zha ne dib zdoo rnalo me, nacda por
pe guielwen ne gun zho par guiab ne laa zho
rieguiala.
6 Ye rey David bzeet guielbley ro ne rgaa
zha ne sca rcaania Dios,
7 rëb David:
¡Wen zie zha ne run Dios perdon!
Niicle nroob guielntseeb ne been zho;
tel pe nactaa xtol zho, glisquidraa mew.
8 ¡Wen zie zho sac gunquizhdraa me zho grë
xtol zho!
9 Nana, ¿pe loxaque grë zha ne nose bey
zrieelo ygaa guielbley co, te ye grë zha ne
noda ye? Nacda por bey, laa ne blozh bzeet
ganle niapse ne dib zdoo Abraham bnalo me
Dios, min co ne pcaania Dios me zig tib zha
ne peet xtold;
10 sac gon gard pe bey ne tso me zeene
pcaania Dios me.
11 Pcaaniale Dios me dzigoraa bio me bey.
Lega laa me biose bey co, zeena glu ne laa
Dios pcaaniale me porne dib zdoo me bnalo
me Dios. Mincocxe waa, Abraham nac dad lo
grëse zha ne nod bey, ni dib zdoo zho rnalo
zho Dios; ni scagaa Dios, rcaania me zho zig
tib zha ne peet xtold.
12 Ni meque nac dad lo grë zha ne no bey
ni dib zdoo zho rnalo zho Dios, zigne bnalo
me Dios zeene gard tso me bey co.

Zha goc mine bnee Dios lo Abraham

13 Psanle Dios diidz lo Abraham ne me
guiaannie guidzliu, grë me zha ne griee-
quiaraa lo xtii me; guiabd ne togo porne
been me mine nac xley zha Israela, sinque
ne dib zdoo me bnalo me Diosa.
14 Nana, tel niaca zha ne gunse mine nac
ley, zha cose ygaa min co, rrieequia dzigo
zhlëse ga bnalo Abraham Dios, niicle diidz
ne psan Dios lo me ga, nondaquew.
15 Sac nac ley gon, zha ne gunda zigne
naca, laa Dios csiaabzi zho; laa zaatne
guiendgaa ley, gacd guiab zho cho noguiitsa.
16 Ne scacxe waa nac ley, gane niina lëëse
mine no gun ne nac dib zdoo ne gnalo ne
Dios par ygaa ne mine psanle me diidz ga.
Grëse ne ygaa min co, per nacdraaw dien
cho zienal ley, cho zienaldgaaw, sac mine
nonraa, dib zdoo ne gnalo ne Dios zigne

bnalo Abraham me. Miṉcocxe waa, rrieequia Abraham nac pxoz ne grëse ne,
17 zigne rëb Dios lo Abraham: “Laa naa bzo luu, luu gac dad lo nzian dii miech.” ¡Lëë Dios co nagoṉ bliladz Abraham, me rbeeban grë meṉgut, ni niicle haxta grë ncuaaṉe guieṉd, saa mew!
18 Ndaldox rëb Dios gac lo xtii Abraham, ni bliladz Abraham miṉe rëb Dios ga. Niicle ne zootle led ncuaaṉe gacda, per me dib zdoo me bliladz me ne zaca, ni scagaa bdziṉ dze ne laaw goc.
19 Tibaque bnalo me Dios, niicle ne lala ziele xtse me (zig tib gayoole iz me), ni lala tsieel me Sar, nacd me wnaa ne gap mëëd.
20 Ib goc chopd guic me niab me bod nlid niac miṉe bnee Dios ga, sinque dzigole dib zdooraa me bnalo me Dios; haxta rdeed me xquizh lo Dios,
21 sac naṉpaa me meṉ nroob nac Dios zuṉ me miṉe psaṉ me diidz ga.
22 Ne sca nagoṉ dib zdoo me rnalo me Dios, gane pcaania Dios me zig tib zha ne peet xtoḷd.
23 Zhobnee lo Xtiidz Dios sca pcaania me Abraham, ni laaw zhobnee zeeṉa gacndioṉ ne
24 ye ne scaania me ne zig tib zha ne peet xtoḷd, totsaque dib zdoo ne gnalo ne Jesús, meṉ ndzon ne rnabey ne;
25 meṉ ne gut ga bdiizh me xtoḷ ne, meṉ ne brieeban ga, par glu me nli psaṉmbe me ne nëz lo Dios.

5

Jesús rsaṉmbe miech lo doḷ

1 Nasi laa ne nacle zig zha ne peet xtoḷd, laa ne biaaṉwenle lo Dios porne dib zdoo ne rnalo ne Jesús, meṉ ndzon ne rnabey ne.
2 Sac por grëtaa miṉe bded Jesús, laa ne bgaa guieḷnzaac rii nacnie me ne, ni ib csaand ne me. Tib guieḷbley nrooba lo ne, sac ndioṉpaa ne ib zgaa ne lo guieḷndzon ne no me.
3 Ni scaquegaa nagoṉ none gley ne zeeṉe pe guieḷnë ne nodziaṉ ne; sac ndioṉ ne gaṉle, ga cseed ne lëb ne dziits so ne lo miṉe rliladz ne.
4 Ni zeeṉe sca dziits so ne, zliladzraa ne dib zdoo ne; ni zeeṉe dib zdoo ne rliladz ne, zacnaṉpaa ne ib zgaa ne miṉe rliladz ne.
5 Ni ndioṉpaa ne zgaa new, sac blu Dios rleynie me ne, pxeeḷ me Espíritu Sant nacnie ne.
6 Lëëtaaque zeeṉe rdzieldraa miech zha guṉ zho par guiaaṉmbe zho lo doḷ, hor co laa Dios pxeeḷ Jesús, biaad me gut me bdiizh me xtoḷ ne nac ne miech ngoopdoḷ.
7 Ndioṉ ne gaṉle, niicle tib miech ne peet xtoḷda, tib miech ne mazdraa wena, led lega grieequiad tib zha ne cueeladz xquieḷmban guet por zha.
8 Saṉgue Dios goṉ, niicle ne miech ngoopdoḷ nac ne, blu me gaṉle pa lotaa nquialadz me ne, pxeeḷ me Xpëëd me Jesús, meṉ co bleeladz xquieḷmban gut me xcuent ne.
9-10 Gotsaa gwi ne gaṉle, zha nactaa guieḷnë ne bded Jesús psaṉmbe me ne lo xtoḷ ne, psaṉwen me ne lo Dios; ni scaque nagoṉ, ible me csilaa ne lo grëtaa guieḷnëdox ne csiaab Dios ygaa grë miech ntseeb. Ne nligaa, csaand me dziaṉ ne guieḷnë co; sac goṉ, teḷ scataa miṉe beeṉ me por ne zeeṉe nac ne tib miech ngoopdoḷ, zeeṉe scataa ntseeb goc ne blëënie ne Dios, ¿pe leḷ na dzigo ne laa ne biaaṉwenle lo Dios, laa ne biaaṉle zig tib zha ne peet xtoḷd?
11 Gacxe waa, niina ne psaṉwen Jesús ne lo Dios, none iṉe gley ne ne laa ne ngable lo Dios.

Zha nacne biaaṉ doḷ

12 Znu goṉ nacne laa doḷ biaaṉ: por miṉe beeṉ Adán bind me xtiidz Dios, miṉ co nac ne biaaṉa. Ni por lëëw pquiaqui laa guieḷgut biaaṉaque, blozh ga grëse miech laa zho ret, sac grëse zho, tsod zha ne guṉctald xtoḷ.
13 Desde hor co biaaṉ ruṉctal miech xtoḷ zho. Grëse miech ne bre lo guidzliu, desde Adán haxta leṉ dze ne laa Moisés pcaania ley, beeṉctal zho xtoḷ zho, niicle ne guieṉdpaa tib ley hor co nlu ne doḷa.
14 Gacxe waa ye zho, grëse zho gut; niicle ne bdiitsd zho merpaa xtiidz Dios zigne beeṉ Adán.
15 Nli tib guieḷnë ga psaṉ Adán, per niinagaa mazdraa nroob guieḷnzaac ne rneedz Dios lo ne. Por falt ne beeṉ Adán, biaaṉ grëse ne ne nac ne miech laa ne no guet; per niina ne biaad stib meṉ ne beeṉd ni tib falt, por miṉ co laa Dios rquia zdoo ne grëse ne, laa me rneedz tib guieḷmban ndzon lo ne; lëë meṉ co nac Jesús.
16 Tibaque nac doḷ co beeṉ Adán, per grëse miech biabzi; saṉgue Jesús zeeṉe laa me biaad, grëse ne ne nac ne miech psilaa me ne lo grëtaa xtoḷ ne, psaṉwen me ne lo Dios.
17 Doḷ ne beeṉse Adán ga, miṉ co pquiaqui grëse ne ne nac ne miech, laa ne biaaṉ ladznia guieḷgut; saṉgue niina ne biaad Jesús, zrieelo ygaa ne tib guieḷmban ndzon. Guieḷmban ne ral zdoo Dios gdeed me lo grëse zha ne gbig lo me guṉ me zho perdon.
18 Sca nagoṉ naca: por falt ne beeṉ Adán ga, grëse ne ne nac ne miech laa ne biabzi, per zeeṉe laa Jesús biaad, pquia zdoo me ne masaque me bdiizh grëse caxtigw ne rioguiaḷ ne ga, laa me psaṉwen ne lo Dios parne grieelo ygaa ne tib guieḷmban ndzon.
19 Goḷgaṉ gaṉle, porne bdiits Adán xtiidz Dios, grëse ne ne nac miech laa ne goc zha ngoopdoḷ; per scagaa, por bzoob Jesús grëse xtiidz Dios, zha ne gacladztaa, zrieelo guiaaṉwen zho lo me.

20 Ible laa ley biaan, par glu ganle pa lotaa
nac grë falt ne noyun miech lo Dios. Per
niicle scataa nac grë dol co, per blu Dios
ganle mazdraa rquia zdoo me miech.
21 Masaque bnabey dol miech, pxeela zho
nëz ne nitlo zho; sangue zeene laa Jesús
biaad, psanwen me ne lo Dios, gane niina
zha ne gnalotaa Jesús zgaa zho tib guielmban
ndzon.

6

Zha ne mbanniele Jesús

1 Laa ne bdzianle ganle zha noxcotaa Dios
ne. Nana, ¿pe zdzieets ne dziuunctalraa ne
xtol ne zeena tsoxcoraa me ne?
2 ¡Lëdraaw ga gon! Nodraa ne dziuun ne
dol, sac gon, laa ne nacle niina zig tib zha ne
gutle nëz lo dol.
3 Golgan ganle, zeene laa ne bziaab xnëz
Jesús ni brobnis ne, rrieequia gut ne ga
zigne gut me.
4 Zeene brobnis ne rrieequia bioliu ne ga,
zigne bioliu Jesús. Ni zigne brieeban Jesús
(por poder ndzon ne rap Dios), scaque ne
rrieequia brieeban ne, stible guielmban ne
rdziaap ne.
5 Ni zigne sca rrieequia gut ne zeene gut
Jesús, scaquegaa ndionpaa ne zbeeban me
ne zigne brieeban me.
6 Ndion ne ganle, miech ne goc ne glo
zeene scataa bional ne guielntseeb, rrieequia
ye miech co pquianie me lo cruz. Ga
bnitlo mine goc ne ga, zeena ygadoodraa ne
lo dol;
7 sac gon, deque bnitlo grë mine goc ne
glo, grieelodraa gnabey dol ne.
8 Nana, telne scale gutnie ne Jesús,
ndionpaa ne ib zbannie ne me.
9 Ndion ne ganle brieeban Jesús, ni
gdzindraa dze guet me. Grieelodraa pe gun
guielgut me.
10 Tibaque vuelt gut me bdiizh me xtol
grëse miech, sangue niina mban me ni Dios
mbannie me.
11 Scagaa to nasca, golguien ganle laa to
gutle lo dol, nodraa gnabey dol to stib,
sinque laa to mbanle niina par gun to mine
rnabey Dios. Golguien ganle, Jesúsle nacnie
to.
12 Nana sca, gdeetraa to diidz gnabey dol
xcuerp ben to i, tso to gun to grë ncuaane
ndzinlid ne racladz xcuerp to.
13 Ib gdeete to diidz guiab to lo dol stib,
gun to grë guielntseeb; sinque golsan to ladznia
Dios, ine golgun grë mine racladz me.
Golguien ganle, laa to gutle lo grë dol, Diosle
mbannie to niina;
14 zeena scagaa gnabeydraa dol lo to,
zigne beena to zeene scataa bioxco to mine
rnabey ley. Sac gon rnabeydraa ley to niina,
laa Dios blule ganle pa lotaa nquialadz me to
biaadsilaa me to.
Nli nquialadz Dios ne, rnabeydraa ley ne.
15 Per nana, ¿pe ne rnabeydraa ley ne, pe
ne nquialadz Dios ne dzieets ne dziuun ne
grëtaa ncuaane gunctal xtol ne? ¡Lëda ga gon!
16 Nanle to ganle, tib zha ne nanle cho lo
yquia zho dziin, lo zha co ngadoo zho ni
mine rnee zha co none gun zho. Zig nac
zha ne ngadoo lo dol, niapse dol run zho ni
mine tsieguial zho laa zho nitlo; sangue zha
ne run mine rnabey Dios, scaania Dios zho
zig tib zha ne peet xtold.
17 Nli glo lo dol ngadoo to, per xquizh Dios
zeene laa zho biadseed to Xtiidz me gocnan
to zha laa to lo dol, laa to bliladza ni noxco
to mban tow niina.
18 Ni zeene laa to briee ladznia dol, laa
to bgab lo Dios; zeena mine rnabeyle me
mincole gun to.
19 Znu bzet naa grë min rii lo to, zeena
guien to zha naca.
Nana sca, zigne scataa bio to ladznia dol
been to grëtaa guielyozh, grëtaa guielntseeb,
scagaa niina golsan to ladznia Dios, golban
zigne rnabey me, zeena lozh guiaanmbe to
zigne racladz me.
20 Zeene scataa ngadoo to lo dol, ib
wbande to zigne rnabey me.
21 ¿Pe nadien needz dol lo to? Lëë gdib
mine ngaa to laa to nitlo. Zig nac niina, haxta rtoladz to zeene rsoladz to grë
ncuaane been to hor co.
22 Sangue niina, ne laa to brieele ladznia
dol laa to ngab lo Dios, ible ziaanmbe to
zigne racladz me ni zgaa to tib guielmban ne
gdzind dze lozh.
23 Sac gon, zha ne runctal xtol, lëë gdib
mine tsieguial zho laa zho nitlo; sangue zha
ne gbig lo Jesús, mine ral zdoo Dios ygad me
lo zho nac tib guielmban ne gdzindraa dze
lozh.

7

1 Bets, bzian, to ne nac to zha ne runbey
Xley Dios, nanwen to ganle, zeene zombanse
miech dzigo rrieelo rnabey ley co zho.
2 Zig nac tib mgui ne rtsieelnia, rnabey
ley ne mguise gbannie wnaa ne nac tsieel
mgui. Per tel gzoob ne glo mgui guet, dzigo
gacdraa gnabey ley ne mguipaa gbannie
wnaa co; telne gacladz zho ctsieelnia zho
stib mgui, zaca.
3 Nli nonguielda ga gun wnaa ctsieelnia
zho stib mgui laga bii zomban tsieel zho;
laa zeene gutle tsieel zho, led doldraaw yguib
zho stib zha ne ctsieelnia zho.
4 Bets, bzian, scadaa nagon bzhaac to.
Zeene sca gut Jesús, rrieequia ye to gut
ga gane niina ngadoodraa to lo ley, niicle
lëëgaaw grieelod gnabeya to. Jesús, men ne
brieeban ga, mele nac tsieel cub to niina. Niinasi, zrieelole gban to zigne racladz Dios;

5 sac glo (zeeṉe scataa bdziuuṉctal ne xtoḷ
ne, bdziuuṉ ne grëtaa ncuaaṉe nonguieḷdraa
niicle ne ndioṉpaa ne pe nac miṉe zhobnee
lo ley no dziuuṉ ne), niapse grë ncuaaṉe
nxeeḷ ne zaatne nitlo ne, ncuaaṉ co bdziuuṉ
ne.
6 Blactaa bgadoo ne lo ley, saṉgue niina
rrieequia gutle ne nëz lo ley, laa ne mbanle
zigne rnabey Espíritu Sant.

Rca doḷ gac miṉe rnabey ley

7 Nana, ¿pe zdzieets ne dzigo por leypaa
rdziuuṉctal ne xtoḷ ne? ¡Coo, led scada!
Teḷ naa goṉ, ib niacnaṉd naa pe nac doḷ
teḷne guieṉd ley. Niacnaṉd naa ne doḷ ga
gzoobladz ne cheṉ beṉ, teḷne niacnaṉd naa
ne rnee lo ley: "Gzoobladzd luu cheṉ beṉ."
8 Zeeṉe gocnaṉ naa zha nac ley, dzigoraa
bieṉ naa niapse doḷ nac miṉe noyuṉ naa;
sac zeeṉe guieṉd ley, rlud pe nac doḷ.
9 Glo zeeṉe rieṉd naa zhapaa nac ley,
tibaque rzaac naa ib peet doḷ rapd naa; per
zeeṉe gocnaṉ naa zha nac ley, bieṉ naa ne
ib raguiaḷ naa nitlo naa, sac doḷ quiayuṉ
naa.
10 Nli laa ley biaaṉ zeeṉa guieṉ ne zha
grieelo ygaa ne guieḷmban, per leḷ bluw ne
raguiaḷ naa nitlo naa sac ngoopdoḷ nac naa.
11 Ne nligaa bdziitnie doḷ naa, miṉe
rsopaa ley diidz nod guṉ miech miṉcopaa
beṉ naa; ni blozh ga, lëëque ley blu ne ib
raguiaḷ naa nitlo naa.
12 Niicle ne scaw, per Dios psaṉa ni rquiin
grë miṉe zhobnee low.
13 Nana dzieets ne: conque teḷne wen nac
ley, ¿zha nac dzigo ne lëëpaaw rlu ne rioguiaḷ
ne guet ne? ¡Coo, led scada! Sinque znu
naca: doḷ pteedquie ne ladznia guieḷgut. Ga
rlu gaṉle zha nactaa doḷ, sac goṉ lëëque ley
pquiin doḷ pteedquiew ne lo guieḷgut. Ga blu
ley gaṉle zha ntseebtaa nac doḷ.
14 Gotsaa gwi ne gaṉle wen ley, led leyd
rxiṉ sinque ne rxiṉ; sacne rrieequia ngadoo
xcuerp ne lo doḷ.
15 Teḷ naa, rieṉd naa pe nacne znu rac naa,
niicle ne racladzpaa naa guṉ naa ncuaaṉe
nonguieḷ per nëda, leḷ ncuaaṉe rzoobladzd
naa miṉ co ruṉ naa.
16 Grë ncuaaṉe ruṉ naa, now rieṉpaa naa
nonguieḷda; haxta guic naa, zdoo naa, rieṉ
naa wen ley sinque naa quiaguits miṉe rn-
abeya.
17 Nana, niicle ne rieṉ naa scaw per gacd
pe guṉ naa, sac ngadoo xcuerp naa lo doḷ,
masaque doḷ rcheep naa ruṉ naa ncuaaṉe
ndzinlid.
18 Rieṉ naa miech ngoopdoḷ nac naa, ni
palal ncuaaṉe ndzinli gacd guṉ naa; niicle
ne racladz naa gac-wen naa, per rrieeloda.
19 Zeeṉe racladz naa guṉ naa ncuaaṉe
rquiin, per rrieelod guṉ naaw; laa zeeṉe
ni naa guṉdraa naa ncuaaṉe ndzinlid, leḷ
miṉcole ruṉ naa.
20 Ni ne znu leḷ grë ncuaaṉe racladzd naa,
miṉ co ruṉ naa, gase rlu ne led naadse
quiayuṉ grë ncuaaṉ co; sinque doḷ quian-
abey xcuerp naa ruṉ naaw.
21 Rieṉ naa niicle ne racladzpaa naa guṉ
naa ncuaaṉe wen, per leḷ guieḷntseeb ruṉ
naa.
22 Zdoo naa, guic naa, rleynie naa Xley
Dios, racladz naa gban naa zigne rnabey
me;
23 per dzigo rtse doḷ lo naa, rrieelod guṉ
naa ncuaaṉe nonguieḷ. Masaque doḷ rnabey
xcuerp naa, racladzda guṉ naa ncuaaṉe rn-
abey Dios; sac ngadoo xcuerp naa lo doḷ.
24 ¡Probsaxe naa, znutaa nac xcuerp ngoop-
doḷ naa nu! ¿Cho samiech ne dieṉ grieelo
csilaa naa low; sac ncuaaṉe gnitlo naa miṉ
co mazdraa rdziladza?
25 ¡Xquizh Dios pxeeḷ me Jesús biaadsilaa
me ne lo doḷ!
¡Jesús nac meṉ ne psilaa naa!
(Znu nagoṉ rzac naa: rieṉ naa nonguieḷ
guṉ naa miṉe nac Xley Dios, per xcuerp naa
leḷ laaw zienaḷ miṉe rnabey doḷ.)

8

None gban miech zigne racladz Espíritu Sant

1 Laa ne gocndioṉ nasca gaṉle, zha ne
ngab lo Jesús ndziibdoḷdraa zho,
2 sac zha ne ngab xnëz me, laa Espíritu
Sant psilaale zho lo doḷ, laa me psilaale
zho ladznia guieḷgut, laa me bdeedle tib
guieḷmban cub lo zho.
3 Wlaltaa ib brieelod ley nsilaaw ne lo
doḷ, gane mazd laa Dios pxeeḷ Xpëëd me
biaadsilaa ne. Brieelod ley, sac grëse miech
laa ne tsienaḷ zho miṉe rnabey ley, mazdraa
zienaḷ zho ncuaaṉe ruṉctal xtoḷ zho. Gane
zeeṉe pxeeḷ Dios Xpëëd me, goc me miech
(lëëraasi ni tib doḷ beeṉd me), meṉ co gut
bdiizh grëse xtoḷ ne, dzigo ga laa me psilaa
ne ladznia doḷ.
4 Gacxe waa, niinasi zrieelo dziuuṉ ne
grë miṉe rnabey ley, per none gdeed ne
diidz guionaḷ ne miṉe rnabey Espíritu Sant,
ni lalnu gdeete ne diidz gac miṉe racladz
xcuerp ne nu.
5 Grëse zha ne mban zigne racladz xcuerp
ngoopdoḷ zho, loxaque grë miṉ co rioxco
zho; laa zha ne mban zigne racladz Espíritu
Sant, miṉe rnabey Espíritu Sant rioxco zho.
6 Zha ne sca rioxco loxaque miṉe racladz
xcuerp ngoopdoḷ zho, nëz ne nitlo zho ga
zie zho; saṉgue zha ne rioxco miṉe racladz
Espíritu Sant, laa zho zie nëz ne ygaa zho tib
guieḷmban; peet dzeb, peet zhgab ctsebdraa
zho.

7 Ni stiba, zha ne rioxco loxaque miṉe
racladz xcuerp ngoopdoḷ zho, rlëënie zho
Dios ga, sac nëd zho gban zho zigne rnabey
xley me; ni niicle gacladzgaa zho, grieelod
zho.
8 Miṉcocxe waa, ib rzacd zdoo Dios grë
ncuaaṉe ruṉ zho.
9 Saṉgue to, mbandraa to zigne racladz
xcuerp to, sinque laa to mban zigne racladz
Espíritu Sant. Sca mban to, sac Espíritu Sant
nacnie to. Naṉle to gaṉle zha ne nacnied
Espíritu Sant, nlid xnëz Jesús no zho.
10 Ni to ne nac to zha ne nole xnëz Jesús,
ible zgaa to tib guieḷmban ndzon, sac laa Dios
psilaale to lo doḷ. Nli zig nac xcuerp to,
ncuaaṉe nitlo naca, sac por doḷ biaaṉ sca no
gaca; saṉgue zhiespírituw, nitloda.
11 Dios bleeban Jesús, ni scagaa teḷne nli
nacnie to zhiEspíritu me, meque cueeban to.
12 Bets, bzian, nodne dziuuṉ ne ncuaaṉe
racladz xcuerp ngoopdoḷ ne, zig nac zeeṉe
pe nzëëb ne low.
13 Sac teḷne grë ncuaaṉ co tsienaḷ to,
ible znitlo to; saṉgue teḷne gnab to gacnieṉ
Espíritu Sant to csaan tow, dzigo ible zgaa to
tib guieḷmban.
14 Sac grëse zha ne zienaḷ zigne racladz
zhiEspíritu Dios, ga rlu ne nlipaa xpëëd Dios
nac zho.
15 Goḷguieṉ gaṉle, laa Dios bneedz
zhiEspíritu me lo to, sac xpëëdle me nac to
niina. Tsode to sca gdziebd to me, zig nac
zeeṉe cho tib nguṉdziin win nac to lo me.
Xpëëd me nac ne, gacxe waa zac tibliladz
gnee ne lo me guiab ne: “¡Papá yeeṉ!”
16 Ni Espíritu coque ruṉquieṉ ne ne nli
xpëëd me nac ne.
17 Nana ne laa ne nacle xpëëd Dios, scagaa
dzigo ye ne ible zgaa ne grëtaa ncuaaṉe
bdeed me lo Jesús.

Nli zgaa ne lo grë guieḷndzon ne no Jesús
ga, per scagaa none dziaṉ ne grë guieḷnë
niina ne laa ne ngab lo me.

Guieḷndzon ne naraa guiaad

18 Guieḷnë ne dziaṉ ne lo guidzliu rii, lox-
aque ne ngab ne lo Jesús, led ncuaaṉe rnad
ga; mazdraa nroobdoo nac lo guieḷndzon ne
naraa dziaṉ ne.
19 Zig nac grëtaa ncuaaṉe bzaa Dios,
masaque quiambëznëw gdziṉ dze zeeṉe laa
grë zha ne nac xpëëd Dios ygaa lo guieḷndzon
co;
20-21 sac goṉ, gaḷ dze co laa guidzliu
guiaaṉmbe lo grëtaa ncuaaṉ paat rquiind,
lo grëtaa guieḷntseeb ne no low niina. Dios
bdeed diidz biaaṉ grë ncuaaṉ co low, per
zeeṉe gaḷ dze co, zeeṉe laa grë zha ne nac
xpëëd Dios laa lo grëtaa guieḷntseeb, yew
laaw laa.
22 Laga quiambëz grë ncuaaṉ co gdziṉ dze
co, masaque mban raca, rzaca zig rzac tib
meṉ wnaa ne quiayal xpëëd.
23 Ni ndioṉ ne gaṉle, haxta ne, ne nac
ne zha ne nacnie Espíritu Sant (zeeṉa glu
ne ible zgaa ne grëtaa ncuaaṉe gneedz me),
mban rac ne quiambiaaz ne gdziṉ dze co,
zeeṉe laa Dios ctsëë xcuerp rii ne ni ycaania
me ne zig xpëëdpaa me.
24 Ndioṉ ne ible zbee Dios ne lo grëtaa
ncuaaṉe rac lo guidzliu rii, per nana laa
ne quiambiaaz dziaṉpaa ne gaca. Tib
ncuaaṉe lëë raṉle ne noyac, nod pe nacne
yquiambëzraa new,
25 per zeeṉe quiambëz ne tib ncuaaṉe
naraa gac, dzigo nodne guieed ne, sinque
iṉe tiblique gac ne yquiambëz new.
26 Ni scagaa zeeṉe lëbdraa ne, rieṉdraa ne
zha guṉ ne, Espíritu Sant nac meṉ ne gac-
nieṉ ne. Zig nac zeeṉe gzodiidznie ne Dios,
teḷ nesew naṉd ne zhapaa nonguieḷ gnee ne
lo Dios, dzigo Espíritu Sant ruṉcnee ne grë
diidz ne rieṉd ne zha nac.
27 Ni Dios ne nac me meṉ ne naṉpaa pe rza
zdoo miech, rieṉ me pe rnee Espíritu Sant,
sac miṉe racladz Dios gac miṉ co rnab me.

Tsod ncuaaṉe yquiaaqui csaanladz Jesús ne

28 Ndioṉ ne gaṉle, zha ne nli dib zdoo
rleynie Dios, zha ne rioxco gac grë miṉe
racladz me, grëse ncuaaṉe rded zho, led lega
rdete zhow, sinque no zaatne rquiina lo
zho.
29 Ni ndioṉ ne gaṉle, zha ne naṉle me ygab
xnëz me, desde mazd glow, pso me zho gac
zho zig nac Xpëëd me Jesús. Lo grë zha ne
nac xpëëd me, Jesús nac meṉ nroob.
30 Ni grë zha co, laa me quiabedz zho,
quiasilaa me zho lo doḷ, laa zho noyaaṉwen
lo me; zeeṉa ygaa zho lo guieḷndzon ne no
me.
31 ¡Zha nactaa ncuaaṉe lëë ruṉ Dios!
Nana, teḷ scataa racnie Dios ne, ¿cho nadieṉ
grieelo lega pe guṉ ne?
32 Goḷgotsaa gwi ne gaṉle, haxta xpëëd me
bdeed me gut xcuent ne, grëse ne ne nac ne
miech. Nana, ¿pe leḷ grë pe stib cos dzigo
yquia zdoo me gneedz me lo ne?
33 Ible Dios bzooblo ne, gacxe waa, ¡choot
rieguiaḷd glisqui gnë lëda nodziuuṉ ne! Sac
goṉ, Dioszhal psaṉmbe ne lo doḷ.
34 ¡Choot rieguiaḷd ycaadzdoḷ ne! Sac goṉ
laa Jesús gutle bdiizh me xtoḷ ne; per brie-
eban me, ni na laa me zob cue Dios zaatne
rieguiaḷ me nac me meṉ non. Ga no me
quianab me lo Dios por ne.
35 ¡Tibaque rleynie Jesús ne! Zeeṉe
nodziaṉ ne guieḷnë, zeeṉe mban rac ne,
zeeṉe rtsidiḷ miech ne, ib guiabd ne togo
bod rleynied me ne. Niicle zeeṉe guieṉdgaa
pe gow ne, guieṉd pe gacwxab ne, o

noxtseebgaa ne guet ne, ib guiabd ne togo
psaanladz me ne. ¡Tibaque rleynie me ne!
36 Ni zig nac xcuent guielgut, laaw raquiaque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee:
Grëse no ne nac no zha ne ngab lo luu,
tibaque noxtseeb no lo guielgut;
masaque rzac miech no zig rzac zho grë
mëcwxiil ne golle guet.
37 Niicxe peraa waa dieed ne, zdziuun ne
gan low ni palal csanwinda ne, sac Jesús
nacnie ne; ni rleyniedox Jesús ne.
38 Nanween naa tsod ncuaane yquiaaqui
csaanladz Dios ne:
per ni guielgut,
per ni guielmban,
per ni anjl,
per ni mendox,
per ni grë ncuaane noyac niina, grëgaa
ncuaane naraa gaca.
39 Niicle grë ncuaane no glaa zhan gbaaw,
niicle grë ncuaane no guietraa zhan guidzliuw,
niicle grëragaa ncuaane bzaa Diosa.
¡Ni tiba ycada, sac tibaque rleynie Dios ne!
Ni laaw blule me ganle, zeene pxeel me Jesús
(men ne rnabey ne), men ne gut bdiizh grëse
xtol ne.

9

Ible Dios bzooblo zha Israel

1-3 Bets, bzian, ¡blactaa racladz naa guien
grëraa zha Israel cho nac Jesús! Rquianë
zdoo naa zho nac zho menladz naa, tibaque
mban rac zdoo naa rsoladz naa zho. Haxta
Jesús, haxta Espíritu Sant nan ganle rquiad
zdoo naa naa niicle maase gdzibdee miech
naa, maase nitlo naa guia naa zaatne
gandraa naa Dios, telne niaca por min co laa
zho guien zha gbig zho lo Dios.
4 Blactaa quiayacnien Dios zho, ni rond
zho xtiidz me. Bzooblo me zho gac zho zha
ne ygab lo me, haxta bzënie me zho, gon zho
ganle men ndzon nac me; biaan zho diidz
grë zho me zha mod gunlay me zho. Psan
me ley lo zho zeena guien zho zha gban zho,
ni psan me diidz lo zho zha gleynie zho me.
Nzian grë ncuaane bnee me gdeed me lo
zho.
5 Lëë pxozgoldoo zho ga goc Abraham,
goc Isaac, goc Jacob, ni lo dii co ga brieequia zha ne bded zig menlidz Jesús. Me
nac Dios, me rnabey grëtaa ncuaane no, ni
me rieguial gacnon gzataa dze. Ible sca
rieguiala.
6 Nana, no zho guiab gocdaque grë mine
bnee Dios ga ygaa zha Israel. Per led scada.
Sinque lëë min co rgaa zha ne nlipaa rnalo
Dios, sac zha co nac zha ne nlipaa nac zha
Israel.
7 Nacda ne loxaque ziaad zho lo xtii Abraham, laa zho nacle merpaa zha Israel; sac
gon, niicle ne nzian mëëd pquianie Abraham, per rëb Dios loxaque Isaac gac cuent
zig xpëëd Abraham.
8 Gase nagan le rlu, zig nac niina, grë zha
ne ziaad lo xtii Abraham, led grëd zho ngab
lo Dios; sinque zha ne bzooblole me zigne
bzooblo me Isaac, zha co ngab lo me.
9 Sac zig nac Isaac, ible Dios bnee lo Abraham grop Sar, ne laa Isaac gac mëëd lo zho.
10-11 Ni scasaque xpëëd Isaac. Bdzin dze,
zeene laa Isaac ptsieelnia wnaa ne lë Rebec,
dzigo gop Rebec tibnëz mëëdbgui.
12 Bii zoney Rebec grop mëdyeen co, laa
Dios bzooblole win ne brieelë Jacob rëb me,
ne ible Jacob gac zha non lo Esaú, win ne glo
gal.
13-15 Laaw zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne znu rëb me: "Ible Jacob bzooblo naa
beenlay naa, bzoblod naa Esaú." Gard gal
grop mëëd co, per ni gard gacnan win zha
nac guielntseeb, zha nacgaa guielwen, laa me
bzooblole tib win. Ga nagon, blu Dios ne
mese nac men ne rieguial rzooblo tel cho
zha ne ygab lo me, nacda por pe ncuaane
noyun zho.
Nana, ¿pe zdzieets ne guielntseeb ga sca
run Dios? ¡Led guielntseebda! Tib vuelt rëb
me lo Moisés: "Zha ne gacladz naa yquia
zdoo naa, squia zdoo naa zho."
16 Ga nagon, zha ne runlay me, nacda
porne zha rquiaguiba, o rioxcogaa zho ygaa
zhow; sinque laa zho rgaaw, porne me
rquia zdoo zho.
17 Gotsaa gwi ne ganle zha beenndip me
zdoo rey Egipt. Lo Xtiidz me zhobnee zeene
rëb me lo rey co: "Ible laa naa bzo luu nac
luu rey, luu yguib glu naa poder ne rap naa,
zeena dib lo guidzliu guien miech ganle naa
nac Dios."
18 Ga nagon rlu, zha ne gacladz me yquia
zdoo me, rquia zdoo me zho; ni scagaa, zha
ne gacladz me gunndip me zdoo, runndip me
zdoo zho.
19 Nana, no zho gnë: "Telne scaw, ¿pe
nac dzigo rlisqui Dios mine run miech, tel
mezhal rnabey zha nac zho tib tib zho?"
20 Per nana, ¿cho nac ne par glisqui ne
mine run Dios? Zig nac tib guies ben, niacxe
zlisquiw lo men ne bzaaw, guiaba: "¿Pe
nacne znu bzaa luu naa?"
21 Led zha ne run dziin co, zrieelo gzaa
zho tib guies zigne gacladztaa zho; tib lë ben
ne xen zho, zac gzaa zhow tib guies niow, o
gzaagaa zhow tib guies beelze.
22 Scaquegaa nagon rzac Dios miech. Grë
zha ne psanle me nitlo, ible rap me derech
csiaabzhian me zho, glu me poder ne rap
me; per laa me bii quiayap zho paciens
nieeda gdzin dze co.
23-24 Grëgaa zha ne bzooblo me ygaa lo
guielndzon ne no me, zigtaa new ne nac ne
zha Israel, zigtagaa zha stib guiedza; ible

rap me derech bzooblo me ne, sac rquia
zdoo me ne.
25 Golsoladz ganle zha bzeet Osé, men ne
biadteed xtiidz Dios padzeela. Bzeet me ible
zbedz Dios grë zha ne nacd zha Israel ygab
zho lo me, zeena gleynie me zho niicle ne
rleynied me zho glo.
26 Laa stib lugar bzeet Osé, zha bnee Dios
lo zho, rëb me: "Ngabde to lo naa, per zdzin
dze ne laa to gac xpëëd naa, ne nac naa Dios
nguiamban."
27 Laa Isá stib men ne biadteed xtiidz Dios
padzeela, zeene bzeet me zha Israel rëb me:
"Niicle ne ndaldoo nac zha Israel pale yuzh
ne ndxie ro nisdoo, per zhis zho gac zha ne
ycaania Dios;
28 sac ziaadyoble gun Dios xquielwxtis me
lo guidzliu, zigne bneele me."
29 Min co ga bzeet Isá mazd glo, rëb me:
"Telne niaca mine yquiad zdoo Dios zha Is-
rael, znitlo me zho grëse zho zigne bnitlo me
zha Sodom ni zha Gomorr."

Zha ne nacd zha Israel laa zho wbig lo Dios

30 Nana guiab ne: ¿Zha nac dzigo ne rcaa-
nia Dios zha zit? Laa me rcaania zho niina
sac dib zdoo zho rnalo zho me, niicle ne
wlaltaa ib bioxcod zho dien zha nsilaa me
zho lo dol.
31 Laa zha Israel, niicle ne rioxco zho run
zho grë mine rnabey ley parne csilaa me
zho, per ib laad zho lo dol sca.
32 Laad zho, sac zienied guic zho gnalo
zho Dios, rzac zho por grë ncuaane gunse
zho laa zho laa lo dol. Mincocxe waa, zeene
laa Jesús biaad, bzhaac zho me zig tib quie
ne rriel ni ne riab ne liu.
33 Lëë min co ga zhobnee lo Xtiidz Dios,
zaatne rnee:

Sxel naa tib men lo zha Israel,
me gac zig tib quie ne griel ni zho;
sangue zha ne dib zdoo gnalo me,
tsod dze ne tso zho guielnë, guiab zho pe
nacne bnalo zho me.

10

1 Bets, bzian, ne nlipaa rzaac naa tebaa
zha laa grëse zha Israel lo dol, tibaque rnab
naa lo Dios guien zho gbig zho lo me, zeena
laa zho lo grë xtol zho.
2 Parga nli ran naa noxco zho gbig zho lo
me; per rund zho mine no gun zho.
3 Ib rieud zho zdoo Dios ral rsilaa me
miech lo dol, laa zho rzac por mine gun zho
laa me csilaa zho. Ib nëd zho gun zho mine
racladz Dios.
4 Sac gon, laa Dios racladz Jesús gnalo zho
zeena guiaanmbe zho lo grëse xtol zho; sac
Jesússe nac men ne brieelo been grëse mine
rnabey ley.
5 Bzeet Moisés rëb me, zha ne gnalo ley
ne lëëw csilaa zho, none gun zho grëse mine
rnabeya;
6 sangue zha ne gnalo Jesús ne me csilaa
zho, nacda dien peraa gun zho. Nacda
ncuaane tso zho guiab zho, tebaa zha tsie
zho lo me gbaa, gnab zho csilaa me zho
(ncuaane gacda ga, dzigo rrieequia racladz
zho guiet me ga stib);
7 o guiaabgaa zho tsie zho zaatne noliu
grë ngutoo, tsienab zho lo me csilaa me zho
(ncuaane gacdaque ga, ni stiba led gad no
me, laa me brieebanle).
8 Rquiind paraa tsieguib zho csilaa me
zho, zig rzac zho zdoo zho, zig rzac zho
ro zho, sca gax lo zho zo me quiambëz me
csilaa me zho. Min co nac mine noseed no
miech, rnee no lo zho:
9 Zha ne cueero guiab zho Jesús nac men
ne rnabey lo xquielmban zho, ni dib zdoo
zho gliladz zho nli bleeban Dios me, dzigo
silaa me zho lo grë xtol zho.
10 Sac none dib zdoo ne gliladz ne, dzigo
sanmbe Dios ne lo dol; ni none cueero ne pe
nac mine rliladz ne, dzigo scaania me ne.
11 Rnee lo Xtiidz me: "Zha ne dib zdoo
gliladz Jesús, quitnied me zho."
12 Grëse miech, niicle zha Israela, niicle-
gaa zha stib guiedza ible sca ycaania me
zho, sac led yed me rbe; me rnabey zho
grëse zho, ni grëtaa ncuaane rap me, zdeed
mew lo zha ne gnaba lo me.
13 Rnee lo Xtiidz me: "Grëse zha ne gnab lo
Dios csilaa me zho lo dol, ible silaa me zho."
14-15 Nana, no zho gnë: ¿Per zha gnab zho
lo me, ni runbeyd zho me? Nli gunbeyd zho
me, tel niaca mine gard cho cxeel zha ne
tsienee Xtiidz me lo zho, parne gon zho cho
nac me. Ni min co rzeet Isá, zeene rëb me:
"¡Zha wentaa ziaad zha ne ziaadnie Xtiidz
Ndzon Dios!"
16 Rgaaz Xtiidz Dios, per led grëd zho
rzoobdiaga, zig rbiireque Isá, rnee me:
"Dios, bui ganle choot nëd gliladz Xtiidz luu,
mine rne naa."
17 Sac gon, parne dib zdoo ne gnalo ne
Dios, ib none yquiaadiag ne Xtiidz me ganle
cho nac Jesús.
18 Zig nac zha Israel, ¿niacxe gard gon zho
Xtiidz Dios? ¡Binle zhow! Blactaa zha ne
ziyadnee Xtiidz me, haxta zaatne mazdraa
zita, laa miech quiayacnan Xtiidz me.
19 No hor rne naa: ¿Pe ib rieud zha Israel,
telne gbigd zho lo me csilaa me zho, laa
me csilaa miech stib guiedz? ¡Per rienle
zhow! Sac bzeetle Moisésa padzeela, zeene
rëb Dios laa me ycaania miech stib guiedz,
zha ne ib peet rieud; zeena tednë zdoo zha
Israel, togo ziaa zho biini.
20 Mincoque ga pquiaa Isá, zeene rëb Dios:
Grë miech ne ni zienied guic yguib zho naa,
laa zho beenbey naa.

21 Laa zha Israel, blactaa bzëëb nia naa lo
zho ni naa niacnie naa zho,
per pa nion zho xtidz naa, lel̲ gocntseeb zho
lo naa.

11

Zha Israel ne wbig lo Dios

1 Per guiabd ne togo psaanladzle Dios zha
Israel. Golgan̲ gan̲le, zha Israelacxe waa nac
naa, zha xtii Benjamín, zha xtii Abraham
nac naa;
2 dzigo led psaanladzd Dios zho (nac zho
zha ne padzeelale bzooblo me ygab lo me).
Golsoladz gan̲le, zha rëb Dios lo Lí, men̲ ne
biadteed xtiidz Dios padzeela, zeen̲e bzodi-
idznie Lí Dios
3 grëtaa ncuaan̲e noyun̲ zha Israel, ptsil̲
zho zaatne riegan̲ grë miech me, beet zho
grë zha ne pxeel̲ me noteed xtiidz me, ni
laa zho quianal̲aque gut zho Lí. Rzac Lí
guien̲draa zha ne ron xtiidz me,
4 dzigo hor co rëb me lo Lí: "Led tibd luu ri-
aan̲, no zgadz mil zha ne gard yquiitsgzhib
lo Baal, naa bzooblo zho ygab zho lo naa."
5 Scaquegaa niina nagon̲ led grëd zha Is-
rael psaanladz Dios, no palal zha ne pquia
zdoo me ble me zho ygab zho lo me.
6 Rne naa pquia zdoo me zho, sac guiabd
ne togo por demas wen zho gane ble me
zho; sac gon̲, tel̲ por wen zhow, nlid dzigo
ne rquia zdoo me zho.
7 Znu nagon̲ naca: Zha Israel ne bzooblole
me, zha cose guiaan̲wen lo me. Laa los
demas zho, lel̲ lozh gacndip zdoo zho,
8 zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne
rnee: "Been̲ndip Dios zdoo zho, rien̲d zho
zha gbig zho lo me; niicle ne zob lo zho, per
rac zho zig rac zha ne ran̲d; niicle zob diag
zho, per rac zho zig rac zha ne peet rond. Ni
scataque nac zho haxta lo nadze."
9 Min̲coque bzeet rey David, zeen̲e rëb me:
Lëëque grë zhilni zho, lëëque grë ncuaan̲e
row zho, gac zig len̲ doo ne, len̲ guiex
ne tsietsobe zho;
zeen̲a ygaa zho guiel̲në ne rieguial̲ zho.
10 Guiaan̲ zho zig tib zha ne rol̲d lo,
guiaan̲ zho zig tib zha ne blozh blengw
zhits.

Psilaa Dios zha ne nacd zha Israel

11 Grë zha Israel ne sca gocndip zdoo,
guiabde to togo laa zho bnitlole ga. ¡Lëda!
Sinque laa me bdeed diidz sca goc zho,
zeen̲a gbig grë zha stib guiedz lo me csilaa
me zho lo xtol̲ zho; ni tednëgaa zdoo zho gan̲
zho laa me rcaania zha stib guiedz.
12 Nana, tel̲ne scataa guiel̲nzaac ne bgaa
miech stib guiedz ne znu racndip zdoo zha
Israel, ¿pe lel̲gue dzigo zeen̲e laa zho gbiire
guiaan̲wen lo Dios stib? ¡Zha naczhe grëraa
guiel̲nzaac ne ygaa miech!
13 To ne nac to miech stib guiedz, led nan̲le
to gan̲le, ible Dios bzo naa none naa Xtiidz
me lo to. Scagaa naa, dib zdoo naa rioxco
naa run̲ naaw,
14 zeen̲a togo soobladz palal zha ladz naa
ye zho squi gbig lo Dios csilaa me zho lo xtol̲
zho.
15 ¡Que talzhe ndzona zeen̲e laa zho gbiire
gbig lo Dios stib! Nli laa Dios psaan zho, laa
grëgaa miech stib guiedz laa zho biaan̲wen lo
me. Gacxe waa, ¡tib guiel̲bley nrooba zeen̲e
laa me ycaania zha Israel stib! Sac gon̲,
rrieequia grieeban zho ga.
16 Zigne pcaania Dios xmen̲gol zha Is-
rael bgab zho lo me, scaquegaa scaania
me xpëëd zho; sac gon̲, zig nac tib zhan
yag, zeen̲e ndaan low min̲e naaza len̲ liu,
ndaanaque zhicwa. Scaque nagon̲, zeen̲e
bzooblo Dios xmen̲gol zha Israel, yele zho ga
bzooblo me.
Nana, gzoob ne nac zha Israel zig tib zhan
yag oliv: low nac xmen̲gol zho, laa zho nac
zhicwa.
17 Bdzin̲ dze brug palal zhicwa, dzigo ga
bguiid zhicw yag oliv dan; lëë yag oliv dan
co nac to ne nac to miech stib guiedz. Sca
nac ne laa Dios pcaania to zigne pcaania
me xmen̲gol zha Israel; ye to laa to nogaa
guiel̲nzaac co.
18 Lëëraasi, guiabde to togo nonraa to lo
zha ne nac zhicwa min̲e brug ga. Golguien̲
gan̲le, por lo yag ndaan zhicwa.
19 Nana, nend guiab to: "Per rioguial̲ now,
gacxe waa no biaan̲ xlugar zhicwa, min̲e
brug ga."
20 ¡Golgap cuidad gon̲! Nli lëë biche zho,
laa to biaan̲ xlugar zho, porne bnëd zho
nalo zho Dios zigne bien̲ to rnalo to me; per
golguien̲ gacniatsde to.
21 Golgan̲ gan̲le, niicxe zha name zhicw-
paa yag co nac zho ni ptiche me zho, ¡pelel̲
to dzigo!
22 Golwi gan̲le zha wentaa Dios, per scagaa
rdziladzd me gats xtiidz me. Min̲cocxe waa
gon̲dzed me grë zha co, laa to gon̲ wen goc
me lo to. Lëëraasi none gon to min̲e rnabey
me, sac gon̲ tel̲ne gonde tow, scaque gan̲dzed
me to.
23 Nana, zig nac zha Israel ga, tel̲ne gbiire
gbig zho lo me, ible squiid me zho lo yag co
stib. ¡Golgan̲ gan̲le men̲ nroob nac Dios!
24 Niicxe to na, nac to zig yag oliv dan,
pquia zdoo me to pquiid me to zhicw yag
oliv wen co, ¡pelel̲ zha Israel dzigo yquiad
zdoo me, gbiire yquiid me zho lo yag ne
nacpaa zho!

Scaania Dios zha Israel ne bzozit lo me ga

25 Bets, bzian, laa naa gni lo to gan̲le zha
nac min̲e no guic Dios gun̲ me. Niicle ne
rien̲d miecha niina, per racladz naa gacnan̲

tow, zeeṉa gacniatsde to ne squi bzooblo me
to: Nli ndal zha Israel racndip zdoo zozit
zho lo me niina, per zeeṉe laa grë miech stib
guiedz blozh wbig lo me,
26 hor co grëse zho, laa zho gbiire gbig lo
me stib ycaania me zho. Zigne bzeetle zha
ne biadteed xtiidz me, zeeṉe rëb zho:
Guiedz Sión, ga griee meṉ ne cuee zha Israel
lo xquieḷntseeb zho.
27 Dzigo laa Dios csilaa zho lo grëtaa xtoḷ zho,
zigne psaṉle me diidz lo zho.
28 Leṉ dze rii rlëë zha Israel ron zho none
gnalo zho Jesús, par laa zho lo doḷ. Znu rac
zho zeeṉa gdeeda diidz gbig to lo Dios, nac to
zha stib guiedz; saṉgue Dios rleynie me zho,
sac scale rëb me lo grë pxozgol zho.
29 Me bzooblo zho, dzigo ible scaania me
zho; sac goṉ, led yed me ctsëë xtiidz.
30-31 Glo to nac zha ne ib bind xtiidz Dios,
laa niinagaa na zha Israel nëd gon xtiidz me.
Per zigne rquia zdoo me to niina, scaquegaa
zdziṉ dze ne yquia zdoo me zho.
32 Grëse miech, zigtaa zha Israela, zigta-
gaa tow ne nac to miech stib guiedza, laa
Dios bneedz diidz sca gocntseeb to lo me,
zeeṉa grieelo glu me gaṉle ne lalga rquia
zdoo me ne.
33 ¡Gotsaa gwi gaṉle zha meṉ nroobtaa nac
Dios! ¡Pa lotaa rac me, pa lotaa rieṉ me! ¡Pa
lotaa rioxco me miech! ¿Cho grieelo guieṉ
pe nac miṉe no guic me guṉ me, pe nacgaa
guṉ mew?
34 Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne
rnee: “¡Choot naṉd pe no guic Dios guṉ me!
¡Choot grieelod guiab lo me, znu znu beeṉ!
35 Wlaltaa choot gard pe gdeed lo Dios,
par guiab ne laa Dios zëëb.”
36 ¡Peet goṉ nzëëbd Dios lo miech! Sac
grëtaa ncuaaṉe no, me psaṉa, me naaza, ni
me rnabeya.
¡Mese nac meṉ ndzon, tibaque gotsaa dzi-
uuṉnon ne me! Sca rieguiaḷa.

12

Goḷban zigne rdziladz Dios

1 Bets, bzian, laa to gocnaṉle gaṉle pa lotaa
nquialadz Dios to. Nana sca, dib nacse to
goḷsaṉ to ladznia me, gac to zig tib gon mbe,
tib gon ne gley me ycaania me. Sca glu to ne
nli rleynie to me.
2 Ib tsienaḷdraa to grë ncuaaṉe ndzinlid
ne noyac lo guidzliu rii, grëse zhgab ne
paat rquiind, goḷcueew guic to; zeeṉa gban
to zigne racladz me, ni guieṉ to gaṉle zha
wentaaw zeeṉe zienaḷ ne miṉe rnabey me.
3 Ne znu nac naa zha ne pquia zdoo Dios
noyuṉ naa dziin rii, nligaa laa naa rso diidz
lo to, ndzinli goḷgac, ib glude to ncuaaṉe ni
nacde to, sinque goḷguieṉ cho nac to, zha
rnalo to Dios.
4-5 Goḷgaṉ gaṉle zha niaa xcuerp ne: nzian
lë niaaw, ni tib tiba nose zaatne rquiina;
scaque nagoṉ nac grë zha ne ngab lo Jesús,
nzian nac ne, per tib tib ne nose zaatne
rquiin ne, tsod zha ne yquiind. Grëse ne
none gnalolsa ne grë zha ne nacgrë ne.
6 Tib tib ne bneedzse Dios guieḷbiini lo ne,
par grieelo dziuuṉ ne dziin ne pso me ne
dziuuṉ ne lo me. Gacxe waa,
zha ne pso me cteed xtiidz me, none gnee
zhow zigne csiaab mew guic zho;
7 zha ne pso me guṉ ncuaaṉe yquiin lo
grëraa miech, none guṉ zhow.
Zha ne pso me cseed miech, none miṉ co
guṉ zho;
8 zha ne pso me gdeedlban miech, none lban
gdeed zho.
Zha ne pso me ygad, none dib zdoo zho ygad
zho;
zha ne pso me so gnabey, none ndzinlise
gnabey zho;
zha ne pso me cchoobladz zdoo zha ne
mban noded, none nley gac zho tsie-
nee zho lo miech.
9 Dib zdoo to goḷleynie samiech to.
Gaṉdzede to grë ncuaaṉe ntseeb, niapse
ncuaaṉe rquiin goḷtsienaḷ.
10 Iṉe niowse goḷleynie grë zha ne nacgrë
to, gacnguizhde to, quitniede to zho.
11 Nguieeḷ goḷgac, gacmbechde to, dib
zdoo to goḷtsoxco goḷguṉ miṉe nac xtsiiṉ
Dios.
12 Nley goḷgac lo guieḷmban rii, goḷsoladz
gaṉle zha nactaa grë ncuaaṉe no gneedz
Dios lo to; goḷxecw lo grë guieḷnë ne gaṉ to;
tibaque goḷzodiidznie Dios.
13 Goḷtsoxco xliaadz grë zha ne nacgrë to
ngab to lo Dios; zaacse goḷcuëzlo zha ne
ziaadted lidz to.
14 Grë zha ne rtsidiḷ to, laa ne gdzibdee to
zho, goḷnab guṉlay Dios zho.
15 Zha ne no guieḷbley, goḷgacnie zho
lo xquieḷbley zho; zha ne nogaa guieḷnë,
goḷgacnie zho lo xquieḷnë zho.
16 Gacniatsde to. Grë zha ne rzac miech
peet nond, goḷtsieelsa zho; guiabde to to nac
zha ne racraa. Niowse goḷbannie zha ne
nacgrë to.
17 Zha ne csacsi to, guṉde to ne yeque to
csacsi zho. Goḷtsoxco wen goḷgac lo grëse
miech.
18 Tiḷniede to samiech to, goḷtsoxco tibaque
wen goḷbannie zho.
19 Goḷguieṉ, zha ne csacsi to, ib guiabde to
ne tozhal ctsire guieḷnë co, sinque goḷsaṉa
ladznia Dios, metaa naṉ zha guṉ me
xquieḷwxtis me; zigne ziaad lo Xtiidz me
zeeṉe rëb me: “Naa raguiaḷ guṉ guieḷwxtis,
naa guṉquizh miech teḷ pe nac doḷ ne zëëb
zho.
20 Gacxe waa, zha ne rlëë lo luu, zeeṉe
gaṉ luu mban rac zho rcaabedz zho, mazd

bdeed ncuaaṉe gow zho; gaṉgaa luu mban rac zho rnab zhis zho, bdeed ncuaaṉe guie zho. Sac zeeṉe sca guṉ luu, stoladz zho csoladz zho miṉe beeṉ zho luu; rrieequia gui ga cuib guic zho."

21 Golguieṉ sca, niapse guielwen goltsienal, zeeṉa sca ycuëëz to lo guielntseeb. Gdeete to diidz ne ye to guṉ guielntseeb.

13

Golgon miṉe rnabey wxtis

1 Grëse to none gon to xtiidz zha ne nacpaa wxtis. Sac grëse zha ne nac wxtis, ible Dios rdeed diidz ne laa zho rac dziin co.

2 Gacxe waa, zha ne racndaan lo wxtis, rrieequia ye lo Dios ga racndaan zho; ni zha ne racndaan, lëëque zha rguib ted zho caxtigw ga.

3 Golgaṉ gaṉle, ible laa wxtis zo, par zha cobey caxtigw ne tsieguial zha ntseeb. Telne racladzde to sca tsoxtseeb to lo wxtis, zaacse golgac; scagaa zha, tsod pe nacne ygaal zho to.

4 Dios psaṉ rzo zho ni zha rteedlo to, ni scagaa, telne pe guielntseeb ne guṉ to, zhaque gnabey pe caxtigw ne ygaa to; sac goṉ, ible laa Dios bzo zho guṉ zho guielwxtis.

5 Gacxe waa, ib none gon to miṉe rnabey zho, zeeṉa tsoxtseebde to lo zho, ni scagaa niicle nëz lo Diosa iṉe tiblise no guic to.

6 Scaque dimi ne no gdeed to lo zho, goldeeda; sac rquiin dimi co parne grieelo guṉ zho tel pe nac dziin ne no guṉ zho.

7 Golguieṉ sca, dimi ne no gdeed to lo zho, goldeeda; miṉe rnabey zho to guṉ to, golguṉa. Golleynie zho, quitniede to zho, golguieṉ zha non nac zho.

Golleynie samiech to

8 Grë ncuaaṉe rieguial to guṉ to, golguṉgazha zeeṉa bdedgaw; saṉgue samiech to, none tibaque gleynie to zho. Zha ne rleynie samiech, grële miṉe zhobnee lo Xley Dios ga quiayuṉ zho.

9 Sac telne rleynie to samiech to zigne rleynie to to, nod pe nacne csacsi to zho; guiab to:
laa to yquidie zho,
laa to gut zho,
laa to cuan zho,
laa to tsonie tsieel zho,
gzoobladzgaa to grë ncuaaṉe quianie zho.
Gacxe waa, zha ne rleynie samiech zigne rleynie zho zho, grële miṉe zhobnee lo Xley Dios ga quiayuṉ zho.

10 Zha ne rleynie samiech, rsacsidraa zho zho; ni miṉ co rnabey Dios. Gacxe waa, grëse ne none gleynie ne samiech ne.

11 Ib none gban ne zigne racladz Dios, golle na tsaa ne biini; sac goṉ, laa dze ne ycaania Dios ne bii ziaadgaxraa, lëdle zeeṉe psilo rnalo ne me.

12 Dziuuṉ ne cuent laa guieel lozhle ted, laa biini ne guini liu dze ndzon co ziaadle; gacxe waa, ni lalnu guionald ne miṉe racladz meṉdox, sinque miṉe racladz Dios, miṉ co golgotsaa dziuuṉ ne.

13 None ndzinli gban ne:
dziuuṉd ne guielgonziu,
dziuuṉd ne grë lni yozh,
yquiangobd ne zha ne led tsieeld ne,
dziuuṉd ne grë guielyozh ne racladz xcuerp ne,
dilnied ne samiech,
glëënied ne zho zeeṉe stib noded zho.

14 Golgotsaa gnab ne lo Jesús sca, zig zie dze lozh csaṉmbe me xquielrien ne, csaṉmbe me zdoo ne, gac ne zigne racladz me. Dziuuṉdraa ne grë ncuaaṉe ndzinlid ne racladz xcuerp ne.

14

Gzeed zdoo to miṉe ruṉ zha ne nacgrë to

1 Golcaania zha ne gard tsoguicpaa zha nac Xtiidz Dios. Telne no palal miṉe rliladz to zhaa rzac zho, glisquide tow lo zho.

2 Gzoob ne, no to rzac peet nacda gow to grë lose guielwagw, laa zha ne na gard tsoguicpaa Xtiidz Dios, rzacgaa wena telne scuaan guizhyese gow zho;

3 ga nagoṉ, ni stib ni stib nod pe nacne glisqui dieṉ cho pe row, dieṉ cho pe rowdgaa; sac goṉ grëse to, Dios bzooblo to ngab to lo me.

4 Nana zig nac zho, lo Dios ngab zho, led lode tow; ¿cho nac to dzigo tso to glisqui to dieṉ pe ruṉ zho? Dios nac meṉ ne naṉ telne lëëw o lëdgaaw ga quiayuṉ zho; meṉ nroob nac Dios, me gdeed guielbiini lo zho guieṉ zho gban zho zigne racladz me.

5 Scaque, no zho zienal dieṉ pa dzepaa none gleynie zho Dios, nogaa zho rnee zac tel pa dzetaa gleynie zho me. Per peet nacd ga, zac tib tib zho guṉse zho miṉe rzac zho rdziladz me.

6 Tel pa dzetaa wena, totsaque ruṉ zhow par guṉnon zho me. Scaquegaa guielwagw, wena zha ne gow grëlosew; niicle zha ne ncueegaa ncuaaṉe gow, wenaquew, totsaque ruṉ zhow par glu zho ne rleynie zho me, ni rdeed zho xquizh lo me.

7-8 Sca nagoṉ naca, per led miṉ cod dzieets ne dziuuṉ ne miṉe gacladztaa ne. Grëse ne ne nac ne zha ne ngab lo Dios, laa ne mban par dziuuṉ ne miṉe rnabey Jesús, ni zeeṉe guetgaa ne, lo me none gdziṉ ne. Gacxe waa, niicle niina ne zomban new, niicle zeeṉe gutlegaa new, ladznia me no ne.

9 Sac goṉ, tel Jesús gut me ni brieeban me; gacxe waa, me rnabey ne grëse ne, zigtaa zha mbana zigtagaa zha guta.

10 Jesús rnabey ne tib tib ne. Gacxe waa, nonguielda glisqui to lo zha ne ruṉd miṉe

ruṉ to; nonguieḷda por miṉcose sac to zho zig
zha ne peet nond, tso to gneedraa to lo zho.
Ni stiba, gaḷ dze ne laa Dios guṉ guieḷwxtis,
grëse ne laa ne none gacredz lo me.
11 Zigne raquietaque lo Xtiidz me, zaatne
rnee me:
Naa nac Dios mban, gneli naa lo to gaṉle:
grëse miech, ible squiitsgzhib zho lo naa,
cueero zho ne nli naa nac Dios.
12 Sca nagoṉ gaca, tib tib ne ib laa ne no
cueero lo me teḷ zha wban ne.

Csaṉde to zdoo zha ne nacgrë to

13 Nana sca, zha ne sca ruṉd grë miṉe ruṉ
to, ible glisquidraa tow lo zho. Goḷguieṉ,
guṉde to ncuaaṉe rgobey to yquiaaqui
guṉctal zho xtoḷ zho, o csaangaa zho Xtiidz
Dios.
14 Teḷ naa, naṉpaa naa led doḷda gow ne grë
lose guieḷwagw; sac niicle Jesúsa scaque nac
xtiidz me. Saṉgue zha ne rzac doḷa, mazd
gowd zhow; sac teḷ laa zho gowa, xtoḷ zho
ga guṉctal zho.
15 Zig rne naa ga led doḷda, per teḷne xtsi-
inpaa row to tib ncuaaṉe rquiaqui rsaṉ to
zdoo stib zho, ga rlu to ne rleyniede to zho.
¡Goḷguieṉ sca, gowde to ncuaaṉe yquiaaqui
sozit zho lo Dios! Sac goṉ, blactaa guieḷnë
ne bded Jesús psilaa me zho.
16 Ib guṉde to grë ncuaaṉe yquiaaqui
gneenë miech to, niicle ne naṉpaa to led
doḷda.
17 Zha ne ngab lo Dios, miṉe none tsienie
guic zho nac ne ndzinli gban zho, tiḷnied
zho samiech zho, iṉe nley gac zho (miṉ co
nac miṉe rdeed Espíritu Sant); led tsod zho
dieṉ pe zac gow zho, pe zac guie zho, pegaa
gacda.
18 Sca rdziladz Jesús, ni zha ne sca gban,
zleynie Dios zho, niiclegaa grë miecha
zleynie zho zho.
19 Goḷtsoxco sca, guṉde to ncuaaṉe codiḷ to
grë zha ne nacgrë to; zeeṉa tipse gac to lozh
tsoguic to zha racladz Dios gban to.
20 Ib guṉde to, ne por tib guieḷwagw codiḷ
to grë zha ne ngable lo Dios. Zig rnele naa
ga, grëlose guieḷwagw mbew, peet nacda gow
new; sinque miṉe nonguieḷda, nacne gow ne
miṉe naṉpaa ne yquiaaqui csaṉ ne zdoo stib
zho.
21 Miṉcocxe waa, mazd gowde to pe
scuaan bëël, guiede to nziu, teḷne miṉ co
yquiaaqui guṉctal to xtoḷ zho; ni teḷ pe grëraa
ncuaaṉe naṉ to tsod zdoo zho, guṉde tow.
22 Niicle ncuaaṉe naṉpaa to doḷda guṉ
tow, niiclegaa nëz lo Diosa led doḷda; per
mazd guṉde tow zeeṉe zo zha ne rzac doḷa.
¡Wen zie zha ne sca niicle naṉpaa zho doḷd
nac miṉe guṉ zho, per ruṉd zhow, parne
guṉctald zho xtoḷ zho!
23 Saṉgue zha ne racchop guic rieṉd zho
dieṉ pe zow zho tib guieḷwagw, ni lozh ga
row zhow, ruṉctal zho xtoḷ zho ga; sac beeṉd
zho miṉe rzac zho rdziladz Dios. Grëse
ncuaaṉe rzactaa zho wend ni guṉ zhow,
xtoḷ zho ga guṉctal zho.

15

Goḷgacnie zha ne nacgrë to

1-2 Goḷguieṉ sca, to ne nac to zha ne dziitsle
zo lo Xtiidz Dios, goḷgacnie grë zha ne gard
sodziits lo Xtiidz me. Goḷguṉ ncuaaṉe tso
zdoo zho, ncuaaṉe yquiin lo zho, zeeṉa lozh
guieṉ zho zha gnalo zho Dios; led tsode to
guṉ to ncuaaṉe yquiinse lo to.
3 Goḷgaṉ gaṉle, niicle Jesúsa bguibd me
niac ncuaaṉe nquiin lo me. Zigne raqui-
etaque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: “Grëtaa
diidznë ne rnee zha ne rlëë lo Dios, grësew
pcon zho me.”
4 Grëse miṉe raquiet lo Xtiidz Dios,
padzeela pquiaw; ni ib laaw pquia zeeṉa
gacndioṉ ne zha no gban ne. Lëëw rnee
none nley gac ne, lëëw rnee guieete ne
yquiambiaaz ne ygaa ne grë miṉe bzeetle
Dios.
5 Dios meṉ ne rneedz guieḷbley co, meṉ ne
racnieṉ ne guieete ne, me gacnieṉ to niowse
gbannie to grë zha ne nacgrë to. Goḷleynie
zho zigne rleynie Jesús to,
6 zeeṉa grëse ne tipse gac ne dzioolnie ne
Dios, Pxoz Jesús, meṉ ndzon ne rnabey ne.

Grëse miech noyon Xtiidz Ndzon Jesús

7 Goḷguieṉ sca, grëse zha ne nacgrë to,
goḷcaania zho zigne pcaania Jesús to. Sca
goḷguṉ, zeeṉa xoobneṉraa lë Dios.
8 Goḷsoladz gaṉle, zeeṉe biaad Jesús nroob
ncuaaṉe beeṉ me lo zha Israel, me bi-
aadguṉ grëtaa miṉe bzeetle Dios padzeela.
Ga blu Jesús grëse miṉe rnee Dios, ib ruṉ
mew.
9 Ni goḷsoladz gaṉle, ye grë miech stib
guiedz biaadsilaa me, gane niina grëse zho
roolnie Dios, ne scataa pquia zdoo me zho.
Miṉ co raquiet lo Xtiidz me, zaatne rnee:
Zoolnie naa luu,
ni zlu naa lo grë zha stib guiedz ne meṉ non
nac luu.
10 Stib lugar rnee:
To ne nac to miech stib guiedz,
¡iṉe nley goḷgac grë to zha Israel!
11 Ni no stib zaatne rnee:
Grëse to ne nac to miech stib guiedz,
¡goḷleynie Dios! ¡Goḷsaṉnziuu lë me!
12 Miṉcoque ga bzeet Isá, zeeṉe znu pquiaa
me:
Zrieequia tib meṉ lo xtii Isaí;
meṉ co gnabey lo grëse miech stib guiedz,
ni me gnalo zho grëse zho.
13 Miṉcocxe waa, to ne nac to miech stib
guiedz, rnab naa lo Dios (meṉ ne psaṉle
diidz pe nac grë ncuaaṉe ygaa ne ga) gneedz
me guieḷbley lo to, gacnie me to peet zhgab

ctsebde to niina ne laa to rliladzle me. Rnab naa lo me, gacnieṉ Espíritu Sant to iṉe gley to yquiambëz to gac grë miṉe psaṉle me diidz ga.

14 Bets, bzian, naṉle naa zha wen nac to, nacde to zha ne csaṉ zdoo stib zho; rieṉle to zha racladz Dios gban to, rieṉle to zha cso to diidz lo grë zha ne nacgrë to;

15 per lo guits rii goṉ nzian ncuaaṉe rso naa diidz lo to. Guiabde to togo ndox naa lo to, sinque laaw beṉ naa zeeṉa guiaaṉladzde tow.

16 Ne nquialadz Dios naa, laa me bzooblo naa noyuṉ naa xtsiiṉ Jesús, none naa Xtiidz Ndzon me lo grë miech stib guiedz, zeeṉa csaṉmbe Espíritu Sant zho; lozh ga gded naa zho lo Dios zig tib gon ne gley me ycaania me.

17 Gacxe waa, teḷ niina rley naa sac noyacnieṉ Jesús naa noyuṉ naa dziin ne pso Dios naa.

18 Me noyacnieṉ naa none naa Xtiidz me lo grë zha stib guiedz, zeeṉa gban zho zigne racladz me. Ni laa zho nobig lo me, sac raṉ zho grëse miṉe rne naa mban naaw zigne naca,

19 ni raṉ zho zha racnieṉ Espíritu Sant naa ruṉ naa grë milagr, grë ncuaaṉe rzee zdoo zho. Sca nagoṉ none naa Xtiidz Jesús lo zho, brie naa Jerusalén brieequia naa haxta nëz xtan zha Ilir. Guiabde to togo rtix naa diidz.

20 Ni laa naa noxco za naa zaatne wlaltaa gard gon zho cho nac Jesús, zeeṉa gasëëbd naa zaatne ziyele zha ne güeynee Xtiidz me.

21 Laa naa zanaḷ zigne zhobnee lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: “Grë zha ne wlaltaa gard gon cho nac me, zeeṉe gaṉ zho grëtaa ncuaaṉe ruṉ me, laa zho guṉbey me.”

Racladz Pabl tsie Pabl Roma

22 Nzian vuelt gocladz naa nialgaṉ naa to, per ib bdeetew diidz, sac laa naa bia grë dan co biaseed naa miech.

23 Izle ga na tibaque sca no guic naa, laa niina ne laa naa psiaaḷ lo xtsiṉ naa, nataa nagoṉ ible ziaḷ naa.

24 Laa naa no ga Spañ, dzigo lëë nëzle ga teed naa Roma i guialgaṉ naa to. Tib guieḷbleya lo naa guiaḷquiabdiuuzh naa to, dzigo lozh ga siguieḷ to guṉ to xyudar naa grieelo ga naa nëz Spañ.

25 Laa niina, laa naa no ga Jerusalén gasaṉ naa tib gon lo grë zha bets, zha bzian ne no ga;

26 sac grë zha bets, zha bzian, ne no nëz Macedon, ni nëz Acay, laa zho bnediidz beeṉlo zho palal dimi cxeeḷ zho yquiin grë zha prob ne no nëz co.

27 Niapse zdoo zho gol ptop zho gon co, sac rzac zdoo zho grëtaa miṉe beeṉ zha Jerusalén lo zho; sac goṉ, zha co güeynee Xtiidz Ndzon Jesús lo zho. Laa niina, laa zho rxeeḷ palal ncuaaṉe rgaa lo zho yquiin zha Jerusalén.

28 Zigne lozh nagoṉ gasaṉ naa gon co Jerusalén, dzigo laa naa teed guialgaṉ naa to i zigne nile naa ga.

29 Rieṉ naa nroob guieḷnzaac ne gneedz Dios lo to zeeṉe laa naa guiaḷ.

30 Bets, bzian, golguieṉ gaṉle Jesús rnabey ne grë ne; ni rleynie ne zha ne nacgrë ne, sac Espíritu Sant nacnie ne. Gane niina, laa naa rnab lo to, golgotsaa gnab ne lo Dios gacnieṉ me naa;

31 goḷnab lo me, csilaa me naa ladznia grë zha Israel ne gard guieṉ cho nac Jesús. Goḷnab lo me, iṉe gley grë zha bets ne, zha bzian ne, ycaania zho gon ne gasaṉ naa lo zho nu;

32 zeeṉa iṉe nley no zdoo naa glanso naa lo to, iṉe gdziiladz naa leṉ dze ne cuëz naa lo to i. Sca nagoṉ no guic naa, totsaque gneedz Dios diidz gaca.

33 Ni me ne nac me meṉ ne rbee miech lo grëse zhgab, lo grëse guieḷxtseeb, me gacnieṉ to. Sca gaca.

16

Bdiuzh

1 Bets, bzian, leṉ dze rii laa Feb, tib wnaa ne ruṉ xtsiiṉ Dios guiedz Cencré, laa me guiaad nëz lo to i.

2 Laa naa rso diidz lo to, zeeṉe glanso me i niowse goḷcaania me, goḷcaania me zigne rieguiaḷ ycaania ne zha ne ngab lo Dios. Goḷsiguieḷ goḷdeed grë ncuaaṉe yquiin me; sac goṉ, teḷ me ndal grë zha ne ziyacnie me lo xliaadz zho, haxta naa blactaa ziyacnie me naa.

3 Ni rnab naa lo to, goḷsiguieḷ goḷdeed zhibdiuzh naa lo grë zha qui.

Goḷdeed tib zhibdiuzh naa lo Aquil i, grop tsieel me Priscil. Blactaa ziyacnie zho naa zidziuuṉ no xtsiiṉ Jesús,

4 haxta bdedlaa zho niet zho psilaa zho naa lo guieḷgut. Rzacdox zdoo naa miṉe beeṉ zho ga, niicle grëragaa zha zit ne nacgrë new, rzac zdoo zhow.

5 Ni scagaa, grë zha ne rcaalsa lidz zho riegooḷnie Dios, goḷdeed zhibdiuzh naa lo zho. Goḷdeed zhibdiuzh naa lo Epenet, rley naa rsoladz naa me; lëë me nac zha Asia ne glopaa bzëëb xnëz Jesús.

6 Goḷdeed zhibdiuzh naa lo Marí, blactaa noyuṉ me xtsiiṉ Jesús lo to.

7 Goḷdeed zhibdiuzh naa lo Andrónic, lo Junias, grop meṉladz naa zha ne no i; gzapaa no zho bdzio ladzguiib. Glo zho bliladz Jesús lo naa, zha nziuu nac zho lo grë zha ne pxeeḷ Dios nonee Xtiidz me.

8 Goḷdeed zhibdiuzh naa lo Ampliat, lëë stib zha ne rdzieel xtidz naa ga;

9 lo Urban, rsoladz naa me, tipse bdziuun
no xtsiin Jesús grop no; lo Staquis, stib zha
ne nziuu lo naa, goldeed zhibdiuzh naa lo
zho;
10 lo Apel, ye me blactaa ncuaane bded me
blu me ganle ne nli dib zdoo me rnalo me
Jesús; lo grë zha ne no lidz Ristob ne.
11 Goldeed zhibdiuzh naa lo Herodion, ye
me menladz naa nac me; lo grë zha ne no lidz
Narcis, zha ne rliladzle Jesús;
12 lo Trifen, lo Trifós, ni lo Pérsida, gza men
wnaa rii blactaa noyun zho xtsiin Jesús.
13 Goldeed zhibdiuzh naa lo Ruf, zëëb xti-
idz me lo grë zha ne nacgrë ne; goldeed zhib-
diuzh naa lo xniaa me ne, run naa cuent lëë
stib xnia naa ga, blactaa pteedlo me naa.
14 Goldeed zhibdiuzh naa lo Asíntric, lo
Flegon, lo Hermes, lo Patrob, lo Hermas ni
lo grëragaa zha bets ne nacgrë zho.
15 Goldeed zhibdiuzh naa lo Filólogo, lo
Jul, lo Nerew grop bzian me, lo Olimp ni lo
grëraa zha bets ne nacgrë zho.
16 Grëse to bets, grëse to bzian, golcaania
zhibdiuzh naa. Grëse zha ne rliladz Jesús
nëz rii, laa zho rxeel bdiuzh lo to.
17 Nu ne laa naa csiaalle lo guits rii, laa
naa rso diidz lo to, nsin golso lo grë zha ne
ziaad loxaque dien zha codil zho to, dien
zha gungüet zho to, rlu zho mine ni nacdraa
Xtiidz Jesús; yquiaadiagde to zhiwseed zho.
18 Grë zha co, led xtsiindraa Jesús ga run
zho, sinque laa zho noxco ncuaane gdeed
guxt xcuerp zho. Diidz nex, diidz ndooladz
rnee zho; grë miech ne beelze pe rliladz,
znuse rquidie zho zho.
19 Sangue to, zëëb diidz ne ib rsaande to
mine nac Xtiidz Dios, zienal to mine rnabey
me.
Rley naa ron naa squitaa nguzobdiidz to.
Racladz naa tibaque squi niini gac to, zeena
guien to niapse ncuaane yquiin gun to, ni
lalnu tsode to lo guielntseeb.
20 Scagaa Dios men ne rtiche grëse zh-
gab, grëse dzeb, merle quixdze me Satanás,
zeena peet grieelodraa gun ma. Jesús, men
ndzon ne rnabey ne, me gacnien to.
21 Golcaania zhibdiuzh Timoté, men ne
quianie naa xtsiin Jesús, laa me rxeel bdi-
uzh lo to; scaque zha ladz naa Lus, Jasón ni
Sosípater, laa zho rxeel bdiuzh lo to.
22 (Naa nac Ters, naa noquia guits rii,
ye naa laa naa rxel zhibdiuzh naa lo to i.
Rleynie naa to, sac ye to ngab lo Jesús.
23 Golcaania zhibdiuzh Gay, men ne rbëz
naa lidz, laa me rxeel bdiuzh lo to. Lidz
me nu rcaalsa grë zha ne rliladz Jesús nëz
rii. Ye Rast, men ne nac wxtis quianap xtimi
guiedz rii, ni bets ne Cuart, laa zho rxeel
bdiuzh lo to.
24 Jesús men ne rnabey ne, me gacnien to
grëse to. Sca gaca.)
25 Laa naa rsan to ladznia Dios, me gac-
nien to lozh sodziits to lo Xtiidz me, mine
none naa lo miech. Haxta zeene gard
tsaa guidzliu, znu no guic Dios csilaa me
grë miech lo xtol zho, per choot gocnanda,
naraa laaw bzhoobnen.
26 Laa niina, nzian zaatne nogaaz Xtiidz
me, zeena grëse zho guien Jesús none gnalo
zho, ni mine rnabey me min co no gun zho.
Grë zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela,
bzeetle zho ne znu gaca, ni ible Dios rnabey
ne znu gaca.
27 ¡Mese nac Dios, mese nac men ne nlipaa
rien! ¡Tibaque sca golgotsaa dziuunnon ne
me, grëse ne ne nac ne zha ne ngab lo Jesús!
Sca rieguiala.
Pabl

GUITS NE GLO PXEEḺ PABL LO ZHA CORINT

¡Diuzh to grëse to! 1 Naa nac Pabl, ible
Dios bzooblo naa znu quiayuṉ naa xtsiiṉ
Jesús. Grop no bets ne Sóstenes rquiaa guits
rii rxeeḻ no lo to.
2 Laaw ziaad lo to i, grëse to ne nac to
zha ne ngable xnëz Dios no to guiedz Corint
i, nac to zha ne bredz Dios ngab lo me,
psaṉmbe me to zeeṉe laa to bliladz Jesús;
zigne psaṉmbeque me grëse miech ne no dib
lo guidzliu, zha ne bliladz Jesús, meṉ ne
rnabey ne grëse ne.
3 Dios meṉ ne nac Pxoz ne, ni Jesús meṉ ne
rnabey ne, me gacnieṉ to, me glu lo to gaṉle
pa lotaa noxco me to; zeeṉa peet tsienied
guic to.
4 Gzataa zeeṉe rzodiidznie naa Dios, rded
naa xquizh lo me por grëtaa ncuaaṉe zi-
needz me lo to, niina ne laa to rliladz Jesús.
5 Sac goṉ porne rliladz to Jesús, blactaa
ziyuṉlay me lo xquieḻmban to, noyacnieṉ me
to quiayoguicraa to zha nac zhiwseed me,
rieṉ to zha gnee tow lo miech.
6 Rlu zienaḻ to miṉe nac Xtiidz Jesús, zigne
binse tow,
7 gacxe waa bneedz Dios grëtaa guieḻbiini
lo to, zeeṉa guieṉ to zha gban to, laga
quiambëz to gdziṉ dze ne guiaad Jesús meṉ
ne rnabey ne.
8 Ni Dios nac meṉ ne gacnieṉ to tiblique
gac to lo Xtiidz Jesús, zeeṉa ni tib falt rapde
to gaḻ dze co.
9 Sca nac xtiidz me, ni mesi goṉ ctsëëd me
miṉe rnee me, ible laa me bredz to gacnie to
Xpëëd me Jesús, meṉ ndzon ne rnabey ne.
10 Gacxe waa bets, bzian, laa naa rso diidz
lo to niowse goḻgac, tsodiḻdraa to. Iṉe tipse
goḻgac grë to, teḻ pe nac dziin ne guṉ to, teḻ
pe rzac to, tipse goḻnee. Ne nligaa goḻgona,
zig nac zeeṉe Jesúszhal noso diidz rii lo to.
11 Sac goṉ në tib zhalidz Cloé lo naa
nodiḻlsa to i;
12 no to dieṉ cho xnëz ngab to. No to rnee:
“Xnëz Pabl no naa”; riasaque zha ne rnee
xnëz Apol no zho, rrieequiagaa zha ne rnee
xnëz Pedr no zho; haxta no zho rzac zhase
nac zha ne nlipaa no xnëz Jesús.
13 Ne squi rac to, ¿pe rzac to dzigo squi
nzian lë nac Jesús? Zha ne rnee xnëz Pabl
no zho, ¿pe niacxe naa pquia lo cruz gozh
xtoḻ zho?, ¿te brobnis zho ye par ygab zho
lo naa?
14 ¡Xquizh Dios led naad pchoobnis to grë
to, lëëse chop zha ne pchoobnis naa nac
Crisp ni Gay!
15 Zeeṉa tsod pe nacne guiab to xnëz naa
ngab to, sac naa pchoobnis to.
16 Ah, ni naaque goṉ pchoobnis grë
meṉlidz Stef. Bod lëëse zha ne pchoobnis
naa ga,
17 sac goṉ pxeeḻdaxe Jesús naa waa
cchoobnis naa miech, sinque laa me pxeeḻ
naa cseed naa zho gacnaṉ zho zha grieelo
laa zho lo doḻ. Haxta bod ligase bzhaac
to miṉe biaḻne naa lo to, sac ib zanaḻd naa
pe guieḻrac, pe diidz ngaṉ ne gne naa; sac
nacda gleynie miech zha rnee naa, sinque
gliladz zho cho nac Jesús, pe nacne gut me
lo cruz.

Diosse nac meṉ ne rieṉ

18 Miṉ co nagoṉ noxco naa, maase niicle
no grë zha ne rzac ncuaaṉe paat rquiind ga
beeṉ Jesús gut me lo cruz, per lëë zha co nole
nëz ne nitlo zho; saṉgue ne ne nac ne zha ne
psilaale me lo doḻ, ndioṉ ne gaṉle ga blu pa
lotaa nac poder ne rap Dios.
19 Noyaca zigne zhobneeque lo Xtiidz
Dios, zeeṉe rëb me:
Znitlo naa grë guieḻrac ne rzac zho csilaa
zho,
niicle rzac zho mazdraa zhooba guic zho,
ni lalnu yquiinda.
20 Ni nligaaw, grë zha rac, grë zha rieṉ, grë
zha ne rzob dieṉ cho nroobraa rac, ib blud
grë zhiwseed zho ga lo zho zha csilaa Dios
zho, chogaa nac Dios. Ga blu Dios gaṉle lega
nacse grë guieḻrac ne no lo guidzliu rii.
21 ¡Diosse nac meṉ ne rieṉ! Bieṉ me
grieelod guṉbey miech me por xquieḻrac
zho, nacne bnabey me zha ne dib zdoo
gliladz xtiidz me, zha co csilaa me; niicle
ne rzhidznie miecha, rzac zho ncuaaṉe paat
rquiinda.
22 Zig nac grë zha Israel, grë zha Gres
ncuaaṉe paat rquiinda rzac zho. Grë zha
Israel, racladz zho gaṉlo zho grë milagr
nroob par glu ne diidzliw; laa zha Gres na
zienaḻgaa gaca zigne nac zhiwseed zho, sac
laa zho zienaḻ guieḻrac ne no lo guidzliu rii.
23 Gacxe waa zeeṉe rnee no lo zho Jesús
meṉ ne pquia lo cruz, meṉ cose csilaa
miech, rlëë zha Israel ron zhow; laa zha
Gres, rzhidznie.
24 Saṉgue ne, ne nac ne zha ne bredzle
Dios bzëëb xnëz me, zigtaa zha Israela, zig-
tagaa grëraa miecha, ndioṉ ne gaṉle Jesús
nac meṉ ne biaadlu pa lotaa nac poder ne
rap Dios, me biaadlu pa lotaa nac xquieḻrac
Dios.
25 Miṉe rzac miech paat rquiind ga beeṉ
Dios, ni naṉd zho ndziibguicraa nac miṉ co
lo grë xquieḻrac zho; zha ne rzacgaa choḻze
cho meṉ nsis ga sca gut lo cruz, ni naṉd
zho lëë meṉ co mazdraa ndip lo grëse miech
guidzliu.
26 Bets, bzian, goḻgaṉ gaṉle lo grë to ne nac
to zha ne ngab xnëz Dios, led grëde to nac
zha rieṉ nëz lo miech, led grëde to nac zha

non, zha ne ziaadgaa lo grë dii ne nziuu lo zho.
27 Per ib laa Dios nobedz grë zha ne rzac
miech peet rieṇd, grë zha ne rzac zho nac
zha nsis, parne guṇctoladz me grë zha ne
rzac zho nac zha rac, zha non.
28 Laa me nobedz grë zha ne sca rzac
miech paat rquiin, zha ne rzac zho peet
nond, parne guioog ro grë zha ne rzac zho
nac zha non, zha nziuu.
29 Ga rlu me gaṇle ni tib choot grieelod
gacniats lo me.
30 Goḷwi gaṇle, niapse por me laa ne nac-
nie Jesús, grë guieḷrac, grë guieḷrieṇ ne rdzi-
aap ne, Jesús bneedza, ni Jesús nac meṇ ne
psilaa ne lo grëtaa xtoḷ ne, meṇ ne psaṇmbe
ne laa ne bziaab xnëz Dios. Dios bnabey sca
goca.
31 Gacxe waa choot grieelod gacniats,
zigne ziaadaque lo Xtiidz me zaatne rnee:
"Zha ne racladz gacniats, mazd guṇnon zho
Dios por grëtaa ncuaaṇe ruṇ me."

2

Xtiidz Jesús bnee Pabl

1 Gacxe waa teḷ naa, goḷsoladz gaṇle bets,
bzian, leṇ dze ne bialseed naa to Xtiidz Dios,
bned naa dieṇ pe diidz nroob, dieṇ pe diidz
ndzielguic lo to.
2 Beṇd naa dieṇ peraa nseed naa to,
sinque miṇe nac zhiwseed Jesús miṇ co
bialne naa, zeeṇa gacnaṇ to cho nac me ni
pe nac ne pquia me lo cruz.
3 Lega gzhe gzhe rac naa, haxta rzhidz
naa, rdzieeb naa no naa lo to.
4 Zeeṇe laa naa psilo bne Xtiidz Dios lo to
i, goṇ to gaṇle ib bned naa zigne rnee grë
zha ne nac zha rac lo guidzliu rii; per blu
Espíritu Sant gaṇle nacda beeḷze pe wseed, ni
blu gaṇle pa lotaa poder ne rap Dios.
5 Sca bne naa lo to, sac laa naa racladz zha
ne gbig sëëb xnëz Dios, me gnalo zho, gnalod
zho grë miṇe nac xquieḷrac miech.
6 Parga nli no zaatne rnee no grë diidz
nroob, diidz ndzielguic, per laa miṇ co rnee
no lo grë zha ne rieṇraa zha nac Xtiidz Dios,
ni nacdgaaw zigne nac grë xtiidz ndziel-
guic grëraa miech, grë diidz ne rleynie grë
zha rnabey ne no lo guidzliu rii; sac zigtaa
zhaw, zigtagaa zhiwseed zhow, ncuaaṇe
tibrded naca.
7 Grë diidz ne rnee no, ndzielguic naca,
sac zhiwseed Diosa, lëë xquieḷrac me ga.
Ndzielguica, sac ga rlu me zha no guic me
csilaa me miech gdziṇ zho lo guieḷndzon
ne no me; gocnaṇd miecha padzeela, per
nolew zeeṇe bzaa me guidzliu.
8 Grë miech ne no leṇ dze rii, rioguicd
zho zha nac xquieḷrac Dios; sac teḷne nioguic
zhow nabeyd zho nquia meṇ ndzon ne nac
Jesús ga lo cruz.
9 Zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne
rnee:
Ncuaaṇe wlaltaa gard guieṇ miech,
nac grë miṇe quianiele Dios gdeed me lo grë
zha ne nlipaa gbig lo me gleynie zho
me.
Ncuaaṇe choot gard gaṇa, ncuaaṇe choot
gard gona.
10 Saṇgue no laa no ndioṇlew, sac pxeeḷ me
zhiEspíritu me blu lo no zha naca, meṇ co
naṇ grëse miṇe no guic me.
11 Zig nacse tib miech, grieelod gacnaṇpaa
ne dieṇ pe nac miṇe no guic zho, pe nacgaa
miṇe rza zdoo zho, loxaque zhiespírituse
zho naṇa; scaque Dios, loxaque zhiEspíritu
me naṇ grëse miṇe no guic me guṇ me.
12 Ni teḷ no, Espíritu co nacnie no (nacnied
no espíritu ne quianzë lo guidzliu rii), ni
ible laa Dios pxeeḷ me lo no zeeṇa gacndioṇ
no zha nactaa grë ncuaaṇe nole guic Dios
gneedz me lo ne.
13 Zeeṇe rzeet no grë guieḷnzaac co, laa
no rneew zigne rneedz zhiEspíritu me
guieḷbiini lo no, rneed now zigne riab guic
grë zha rac ne no lo guidzliu rii. Laa no
rnee grë miṇ co zigne rlu zhiEspíritu mew,
ni ible laaw nac par grë zha ne rioguicle zha
racladz Espíritu co.
14 Grë zha ne nacnied zhiEspíritu Dios,
choḷze miech nac zho, grieelod tsoguic zho
zha nac grë miṇe rlu Espíritu co lo no. Rzac
zho ncuaaṇe paat rquiind naca, sac grieelod
guieṇ zhow ne zhase.
15 Saṇgue zha ne rioguicle zha racladz
Espíritu co, rieṇ zho pe nac miṇe rlu me.
16 Ni nligaa zha guieṇ zhow, zigne zhob-
neeque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: "Choot
grieelod gacnaṇ pe nac miṇe no guic Dios
guṇ me, choot grieelod glu lo me pe nac
miṇe no guṇ me." Per no, ndioṇ now, sac
grë ncuaaṇe naṇ Jesús, bneedz me diidz lo
no ye no gocndioṇa.

3

Gnalod zho samiech zho

1 Bets, bzian, ne nligaa gard grieelo gne
naa lo to zigne rne naa lo grë zha ne rioguicle zha nac miṇe racladz zhiEspíritu Dios,
sinque tibaque laa naa rne lo to zigne rne
naa lo grëraa miech guidzliu, sac rrieequia
bii mëdyeeṇ nac to lo zhiwseed Jesús.
2 Niapse ncuaaṇe ligase ziseed naa to, laa
ne cseed naa to ncuaaṇe ndzielguic. Rrieequia nidzse nonedz naa quiaye to, laa ne
gow to grë ncuaaṇe row zha gol. Haxta
niinagaa gard tsoguic to zha nac grë miṇe
ndzielguic,
3 sacne laa to bii zienaḷ miṇe ruṇ miech
guidzliu, laa ne guṇ to miṇe racladz Dios.
Goḷguieṇ gaṇle zha rac to, no to rlozhd

glëëlsa to, rlozhd tillsa to. ¡Led squid gon no gac zha ne nole xnëz Dios!
4 Pe i na rriee bla to rnee: “Tel no xnëz Pabl no no”, rrieequegaa zla zha ne rnee: “Tel no xnëz Apol no no.” Gase rlu ganle zienalde to mine racladz Dios, sinque laa to zienal mine no guic to.
5 Nana, ¿cho nac Pabl, chogaa nac Apol parne no yquiaaqui tsodil to? Nli no biadseed to Xtiidz Dios, per tib ngundziin winse nac no lo me, bdziuun no mine rnabey me no.
6 Nac cuent rii zig nac tib guielgon, naa blo bni liu, laa Apol bgaala; per Dios nac men ne bnabey blana ni me pchooba.
7 Golwi sca ganle Diosse nac men non, sac me pchoob bni co, tel no peet ncuaane nroob bdziuund no, lëë gdib tib bloo bni liu, stib bgaala.
8 Zigtaa zha ne bloo bni liuw, zigtagaa zha ne bgaala, lal nac zho grop zho; ni Diosse nac men ne gdeed mine rieguial zho tib tib zho por dziin ne been zho.
9 Tib ngundziin winse nac no lo Dios grop no Apol; laa to nac zig tib lë liu ne quiayan Dios, zig tib yu ne quiazaagaa me.
10 Pa lotaa wen Dios, sac bzooblo me naa naa psilo yu co, ni blu me lo naa zhapaa none tsaaw. Nli naa bgaa blee xcimienta, per niina zhaale zha ne nosoquiaw. Tib tib zha ne nosoquia yu co, none guien zho zaacse gzhixcuaa zhow, tsienal zho zigne nacse xcimienta ga,
11 sac gon nod pe nacne csëëb zho stib cimient, tibaque cimient no, lëë cimient co nac Jesús.
12 ¡Laa cimient co nole! Nana no zho gzaa yu co niapse guiib or, niapse guiib plat, no zho gzaaw grë quie niazh, no zho gzaaw yag, nogaa zho gzaaw grë pe guizh, pe yag xiidgaa.
13 Zeene gdzin dze ne laa Jesús gun guielwxtis, ga glu dien zha nac xtsiin zho; sac gal dze co grësew laaw none ted lo gui, ga glu dien pa min lëbraa.
14 Zha ne pquiin ncuaane rlëb lo gui, ib tedsod zgaa zho mine rieguial zho gdeed Dios lo zho;
15 laa zha ne pquiingaa grë ncuaane znuse rec, mbe scase nitlo xtsiin zho. Peet ycaaniad zho, haxta zha pense tel zha laa zho lo gui co, zigne rzac zha ne rec lidz.
16 Golgacnan ganle xyadoo Dios gon nac to, sacne zdoo to rbëz zhiEspíritu me.
17 Tel xyadoo Dios, tib yadoo mbe, tib yadoo nda naca; gacxe waa, zha ne gnitlow ib tedsod znitlo Dios zho.
18 Golguien sca zaacse golgac, tel no zha ne rzac nroob rac zho wseed lo guidzliu rii, gnalod zho min co; nend lel lo co no zho, ygaad zho mine nacpaa guielrac, guielrac ne rneedz Dios.
19 Sac gon grë guielrac ne no lo guidzliu rii, ncuaane beelze naca nëz lo Dios. Zigne raquietaque lo Xtiidz me zaatne rnee: “Grë zha rac ne no lo guidzliu rii, lëëque lo grë guielrac ne zienal zho, ga rlu Dios ganle paat rquiinda.”
20 No stib zaatne rnee: “Nanle Dios grë zhgab ne nonie guic grë zha rac, ncuaane paat rquiinda.”
21 Tsode to sca lozhd gacniats to dien cho xnëz miech guidzliu rii no to, golguien ganle grëtaa ncuaane no, laa Dios psana par yquiina lo to.
22 Zig nac guidzliu, guielmban, guielgut, ladznia to now, niicle ncuaane no niinaw, ncuaane naragaa ziaada, chen tow; haxta Pabl, Apol, Pedr, ib laa no zo nu par dziuun no xyudar to.
23 Grëse to tibaque xnëz men ne no to, lëë men co nac Jesús, men ne pxeel Dios.

4

Zha rzac zha ne rienee xtiidz Dios

1 Golguien sca tib moz winse nac no lo Jesús, laa me bzoo no noseed no miech xtiidz me mine gocnand miech padzeela.
2 Ni zha ne gon znu run tib dziin, ible none nguzobdiidz gac zho lo men ne rnabey zho.
3 Gacxe waa tel zha rzac to naa, tel zha rzacgaa grëraa miech naa, peet zienied guic naa. Haxta ni mine rzaac naa nac naa, peet nonda, rieguiald guiep naa znutaa znutaa nac mine noyun naa.
4 Nli peet dzeb nonied guic naa guiep naa nend cho pe glisqui lo naa, per led mincod gni naa ni tib dol rapdraa naa; loxaque Dios nan zha nac naa, me gneedz mine gaguial naa.
5 Gacxe waa, gunde to ne glole to guiab dien cho nac zha ne wenraa; sac min co gun men ne rnabey ne gal dze ne laa me guiaad. Gal dze co, me cxobnen ganle zhapaa nac ne tib tib ne, haxta grë mine rza guic ne, mine no zdoo ne, laaw glu me; grë no ne nodziuun no xtsiin me, dze co laa me gneedz mine rioguialpaa no tib tib no.
6 Bets, bzian, niina ne nozet naa no lo to nu grop no Apol, quiayunnond naa naa, niicle nosanwindgaa naa me. Ga sca ganle golwi, zeena cseed to gban to zigne nac Xtiidz Dios, tsode to lozhd dien cho non, chogaa nond.
7 Stiba, ¿cho nadien në lo to ne gunnon to to? Grë ncuaane rap to, grë ncuaane rac to, ¿niacxe led Diosd bneedza lo to? Dios name bneedza lo to, ¿pe nac dzigo no to rlozhd gacniats to zig nac zeene por xquielliger to bgaa tow?
8 Niats rac to, masaque rzac to grële zhiwseed Dios nan to, gaxle zo to lo me, haxta rzac to tole nac zha rnabey, paat rquiindraa

no. Wenzhe tebaa nligaa zha rnabeyle nac
to, zeeṉa haxta ye no zley no.
9 No hor rzaac naa, diunavez win psaṉ
Dios no ne nac no zha ne nonee xtiidz me,
loxaque lo no rwi miech, rwi grë anjl dieṉ
zha rac no; zig ruṉ miech rieso zho lo zha
ne rnabey zho ret.
10 Ne znu quiadziuuṉ no xtsiiṉ Jesús,
masaque zha yozh nac no lo miech, laa to
goṉ xquizh me zha rieṉ nac to lo zho. Zha
nsis, zha zozhidzle rzoob zho no, laa to zha
ndaan, zha ndip nac to. Masaque zha nziuu
nac to lo zho, laa no rzac zho ni gaṉd zho lo
no.
11 Haxta lo nadze blactaa zaatne retgbin
no, zaatne retnis no, per ni lidz no, per
ni lar ne dziaacw no guieṉd, rdib rdzaag
no rdziuuṉ no dziin rdziniaa no ncuaaṉe
rquiin no.
12 Ni rlozh ga rrieeque miech rsacsi zho
no. Rrieequia zha ne rdzibdee no, per rdzi-
uuṉd no gdzibdeeque no zho, sinque mazd
rnab no lo Dios guṉlay me zho; zha ne rtsidil̲
no, rdziuuṉcasd no zho.
13 Rrieequia zha ne në rnee lo no, per no,
diidz wen rtsire no lo zho. Masaque rzac
miech no, zig rzac zho grë ncuaaṉe paat
rquiindraa, zig rzac zho grë ncuaaṉe nole lo
guizh.
14 Laa naa rzet grë miṉ rii lo to, per nacda
par guṉctoladz naa to, sinque laa naa rzeta
zeeṉa guieṉ to zaacse gac to, gol̲guieṉ gaṉle
rleynie naa to, rzaac naa to zig tib xpëëd
naa.
15 Niicle niaca miṉe ndal zha ne guiad-
seed to i, niicxe guiaad nzian mil zho waa,
per led grëd zho tsoxcopaa to zig rioxco tib
dad xpëëd zho. Zigne rne naa ga, xpëëd naa
nac to, rrieequia pxoz to nac naa, sac goṉ
naa glo bial̲ne xtiidz Dios lo to, laa to bzëëb
xnëz Jesús.
16 Gol̲tsoxco sca, gol̲ban zigne mban naa.
17 Ni ible miṉcopaa goṉ laa naa rxel̲ Tim-
oté ziaad lo to i, lëë stib xpëëd naa i, ne nli-
gaa rleynie naa me, tib zha nguzobdiidz nac
me lo meṉ ne rnabey me. Laa me ziaad i, me
gzodiidz lo to gaṉle zigne rseed naa miech
grëse zaatne ziyateed naa, scagaa noxco naa
mban naaw.
18 Rieṉ naa no bla niats ne nac to i, rzac
nlidraa guial̲ naa lo to i stib.
19 Gacnaṉ zho gaṉle, gneedzse Dios diidz,
ible laa naa none guial̲niob, dzigo bii zdziaṉ
ne dieṉ pe nli na nacnie zho xpoder Dios, te
loxaque rnee zho ye.
20 Sac goṉ zha ne ngab xnëz Dios, grë miṉe
rnee zho none glu nacnie zho xpoder me,
nacda loxaque diidzse.
21 ¿To nadieṉ zha racladz to? ¿Pe rdziladz
to guial̲ naa guial̲gactox naa lo to i, te mazd
wen ye niapse diidz ndooladz, diidz nex
guial̲ne naa lo to?

5

Zha ne ruṉctal xtol̲

1 Zëëb diidz goṉ, lad to i no tib zha bgui ne
quiayuṉ tib dol̲ nroob; per ni grëraa miech
ne gard gliladz Xtiidz Dios ruṉd miṉ co. Bin
naa lëëque xniaa pchoob zho quiangob zho.
2 ¡Yo na ne rzac to grële zhiwseed Dios naṉ
to, gaxle zo to lo me! ¡Laa ne ctoladz to, laa
ne tso to guiel̲në, cuee to zha qui lad to, lel̲
no to rlozhd gacniats to!
3 Niicle ne zozhaald naa lo to i, per zeeṉe
bin naaw tibaque nonie guic naa zha gaca.
Nu laa naa gni lo to gaṉle zha rieguial̲ gac
zha co:
4 Grë to ne nac to zha ne ngab lo Jesús,
rnab naa lo to ycaalsa to zigne rnabey me.
Ndioṉle ne gaṉle zeeṉe laa to ycaalsa, ga zo
Jesús lo to, scagaa naa, gol̲guṉ cuent lo to i zo
naa.
5 Squi ndxie to grë to, gol̲zonëz zha co,
gol̲cueegazh zho lo to i, tsie zho tsietsobe zho
ladznia meṉdox, ga tednë xcuerp zho guieṉ
zho gaṉle pe noyuṉ zho; naṉd new togo
zzhixcuaa zho stib, zeeṉa ycaania Jesús zho
gal̲ dze ne laa me gbiire guiaad.
6 ¡Xlëse goṉ squitaa racniats to rzac to zha
mbe nac to, ni raṉdze to zha ne quiayuṉ
dol̲dox qui! ¡Pe rieṉde to tel̲ne glisquide to
miṉe quiayuṉ zho, ib tedsod zrieequiaraa
zha ne squi guṉctal xtol̲!
7 Zha ne squi nac, masaque nac zho
zig nac grë guiel̲guidzdox ne znuse rded;
gol̲cueegazh zho sca, zeeṉa iṉe mbe gac to
nëz lo Dios, tete to guiel̲guidz qui. Gol̲guieṉ
gaṉle laa Jesús psaṉmbele ne, miṉcopaa gut
me, goc me gon nëz lo Dios zig carner yeeṉ
ne rgogon zho lo me lni Pascw.
8 Gol̲gotsaa gban ne zigne racladz Dios,
grëse tel̲ zha wban ne glo, grëse guiel̲yozh,
grëse guiel̲ntseeb ne bdziuuṉ ne, none csaan
new grësew. Ndzinli sca gol̲gac, gol̲tsienal̲
miṉe nac diidzli; none mbe gac to nëz lo
Dios, zig guietxtil ne notsd ncobi.
9 Lo stib guits ne pxel̲ naa lo to ga, laa
naa psole diidz lo to gaṉle ctsieelsade to grë
miech yozh ne ndzinlid mban.
10 Zeeṉe sca pso naa diidz lo to, guiabde to
togo naca parne ctsieelsadraa to grë zha ne
gard gliladz Xtiidz Dios, zha ne rquiangob
zha ne led tsieeld, grë zha ne zienal̲ loxaque
guṉlo dimi, grë zha ne ruṉ guiel̲gbaan, grëgaa
zha ne rnalo grë mdio. Led zha coda, sac
laga mban ne lo guidzliu rii, ible zaṉlsa ne
grë ne zho.
11 Sinque zha ne bzet naa ga ctsieelsade
to, nac zha ne nacle diidz xnëz Dios no
zho, ni noque zho quiayuṉctal zho xtol̲
zho, no zho rquiangob zha ne led tsieeld
zho, no zho zienal̲ loxaque guṉlo dimi,
zhiga zhiga laa ne gleynie zho Dios lel̲ zhaa

ncuaan̲e rleynieraa zho, no zho rquiadi-
idzguizh samiech, no zho rzudz, nogaa zho
run̲ guiel̲gbaan. Ne nligaa zha ne sca nac, per
ni tib guiel̲wagw gowniede to zho.
12 Tel̲ grëraa zha ne gard gliladz Xtiidz
Diosa, led ned rioguial̲ glisqui min̲e quiayun̲
zho, Dios nac men̲ ne gun̲quizh zhow.
13 San̲gue zha ne nacgrë ne, zeen̲e noyun̲
zho tib ncuaan̲e ndzinlid, ib rieguial̲ glisqui
new lo zho. Gacxe nana sca, zha ne squi
quiayun̲ctal xtol̲ i, gol̲cueegazh zho lad to, ni
spalal gan̲dzedraa to zho.

6

Zha none gac guiel̲wxtis

1 Laa to gocnan̲le gan̲le, to rieguial̲ glisqui
tel̲ pe nac ncuaan̲e nonguiel̲d run̲ zha ne
nacgrë to. Lëda i gon̲ run̲ to, zeen̲e pe tib dil̲
rap to, lëëlëd zie to lo wxtis laa ne gbig to lo
zha ne nacgrë to, zha csiooglo lo xtil̲ to.
2 ¿Niacxe nan̲de to zha ne ngab xnëz Dios,
zha co cobey zha nac xtol̲ grëraa miech
zeen̲e gal̲ dze ne laa Dios gnabeya? ¿Pe nac
dzigo grieelod tose csiooglo lo tel̲ pe dil̲ win
ne rap to?
3 Haxta grë anjl name, ne gon̲ cobey pe
nac grë min̲e quiayun̲ zho. Gacxe waa, grë
dil̲ ne rac lo guiel̲mban rii, ne rioguial̲ cobey
zha guiooglo low.
4 Sca gon̲ gun̲ to, led node to, rnadse pew
laa to ziele lo wxtis.
5 ¿Pe ni tib lë guiel̲to guien̲d lo to? Lo grë
to, ¿niacxe goon̲ guien̲d zha ne grieelo gnee
lo to, cuëz lo xtil̲ to?
6 Nazdpaa rdziladz to dil̲, ¿pe i na lëëque
zha ne nacgrë to quiadil̲nie to, ni rlozh ga
zieque to zienie to xtil̲ to lo zha ne rliladzd
Dios?
7 Pe rien̲de to tib guiel̲todoxle i squi no to
lëëque to quiadil̲lsa. Mazd gol̲xecw tel̲ cho pe
run̲ to.
8 Mazdraa gon̲ mbana squi no to rsacsi to
miech, ni haxta zha ne nacgrë to rsacsi to.
9 Nan̲le to gan̲le zha ne squi run̲
guiel̲ntseeb, grieelod gdzin̲ zho zaatne
rnabey Dios. Tsieniewguite guic to sca.
Gol̲soladz gan̲le grëse zha ne run̲ guiel̲yozh:
zig nac zha ne rquiangob zha ne led tsieeld
zho,
zig nac zha ne rquiangob zha ne nole tsieel,
zig nac zha ne nac mrazh,
zig nac zha ne rnalo grë mdio laa ne gnalo
zho Dios,
ni tib zho grieelod gdzin̲ zaatne rnabey
Dios.
10 Scaque:
zha ne nac ngbaan,
zha ne zienie guic loxaque dien̲ zha gun̲lo
dimi,
zha ne nac ngonziu,
zha ne rzhixcuaa diidzguizh,
zha ne run̲güet miech par cuan zho zho;
ni tib zho ygaad guiel̲nzaac co.
11 Blalaa to bio lo grë dol̲ co glo, san̲gue niina
miech mbele nac to nëz lo Dios, laa Jesús ni
Espíritu Sant psan̲le to zig tib zha ne peet
xtol̲d, laa me psan̲wenle to nëz lo Dios.

Gun̲ctald zho xtol̲ zho

12 Nli ndal ncuaan̲e zac gun̲ ne, gun̲ctalda
xtol̲ ne, niicle choot rcadgaaw, per led grëda
rquiin. Tel̲ naa, niicle no ncuaan̲e zrieelo
gun̲ naa, per run̲d naaw; sac racladzd naa
guien naaw, lozh ga lëëw gnabey naa.
13 Zëëb diidz rnee zho: "Laa guiel̲wagw bi-
aan̲ par gow miecha, scagaa zdoo zho laaw
biaan̲ par tsodzëw guiel̲wagw." Nli scaw, per
guiabd ne togo por min̲ co lega gowcho ne.
Pa rquiin ne lega tedso gow ne, sac gon̲
zigtaa zdoo new, zigtagaa guiel̲wagwa, zdzin̲
dze ne gnitlo Diosa. Guiel̲wagw ga na, san̲gue
grë guiel̲yozh neru̲n miech rquiangob zho
zha ne led tsieeld zho, biaan̲d ne par dziuun̲
ne min̲ co, sinque laa ne biaan̲ par gban ne
zigne rdziladz Dios, sac me rnabey ne.
14 Tel̲ new nitlod ne, sac gon̲ zigne blee-
ban Dios Jesús con poder ne rap me, scaque
zbeeban me ne zeen̲e laa dze co gdzin̲.
15 Gol̲gacnan̲ gan̲le, rrieequia lëë tiblë
xcuerp Jesús nu gon̲ nac ne tib tib ne. Nana,
¿pe nonguiel̲a ga dzigo gdzieel tib lë xcuerp
me ga xcuerp tib wnaa ro nëz? ¡Nonguiel̲da
gon̲!
16 Sac gon̲ zha ne raanie tib wnaa ro nëz,
rrieequia tibaque rac zho ga grop zho wnaa
co. Rnee lo Xtiidz Dios, par me: "Zeen̲e laa
mgui racgrop tib wnaa, tibaque miech rac
zho ga grop zho."
17 Scagaa zha ne rzëëb xnëz Jesús, tibaque
rac zho grop zho me, zhiEspíritu me racnie
zho.
18 Gacxe waa, gun̲de to guiel̲yozh yquian-
gob to zha ne led tsieelde to. Lo grë dol̲
ne no, min̲ riise nac min̲e xcuerppaa miech
rguitnie zho. Sac gon̲ zha ne run̲ guiel̲yozh
co, masaque rsan̲beed zho zho ga.
19 Gol̲guien̲ gan̲le, zha ne nole xnëz Dios,
masaque zha nac zig tib yadoo zaatne rbëz
Espíritu Sant, Espíritu ne rdeed Dios rbannie
zho. Led nedraa rnabey xcuerp ne,
20 Diosle rnabeya, sac gon̲ bzhiile me ne ni
nroob gocnon ne lo me. Gacxe waa, zigtaa
xcuerp new, zigtaa xpensar new, gotsaa
yquiin new par cxobnen̲ ne gan̲le pa lotaa
men̲ nroob nac me.

7

Rtsire Pabl lo zhiwnabdiidz zho

1 Lo guits ne pxeel̲ to lo naa, nzian
ncuaan̲e rnabdiidz to, nu gan̲le laa naa ct-
sire lo wnabdiidz co: nli wena, tel̲ne niaca
min̲e grieelow ctsieelniad ne.

2 Per parne tsod pe yquiaaqui cho gun
guielyozh, tsonie zho zha ne led tsieeld zho,
mazd wena zigtaa mguiw, zigtaa wnaaw
ctsieelnia zho, tib tib zho gbanniese zho
tsieel zho zigne rieguiala.
3 Zha ne ptsieelniale, zig nac mgui none
gnee zho lo tsieel zho zeene racladz me,
scaquegaa wnaa zeene racladz tsieel zho
gnee lo zho none siguiel zho.
4 Sac gon wnaa ne rtsieelnia, led zhadraa
rnabey xcuerp zho, sinque tsieel-le zho rn-
abeya; scaquegaa mgui zeene laa zho rt-
sieelnia, tsieel-le zho rnabey xcuerp zho.
5 Golguien sca, niicle mguiw niicle wnaaw
nodne yca zho xcuerp zho lo tsieel zho.
Laa telne rzacgaa zho none yquiind zho
tsieel zho tib blalaa dze, sac rquiabladz zho
gzodiidznie zho Dios, wena totsaque guiaan
zhow diidz grop zho. Per zigne ted ga,
gbiireque gnee zho lo tsieel zho, sac gon zha
ne grieelod cxecw, nend ccheep mendox zho
gun zho guielyozh.
6 Ne znu rne naa lo to, guiabde to nagon
togo rne naa nopaa ctsieelnia to.
7 Tel naa, rzac naa wena tebaa grëse to znu
ctsieelniad, zigne nac naa; per na ncuaane
gacd ga, sacne zhaase zhaase nac ne tib tib
ne. No zho pso Dios ctsieelnia, nogaa zho
pso me ctsieelniad, per rley zho mban zho
zigne nac zho.
8 Zig nac grë zha ne bii tib, grëgaa zha ne
gutle tsieel, wena tebaa grieelo scase guiaan
zho,
9 per telne rien zho lëbd xcuerp zho, dzigo
mazd ctsieelnia zho. Mazd wena ctsieelnia
zho, lëdle so zho tib zho ni tel rec rdzu zho.
10 Sangue zha ne ptsieelniale, laa naa rso
diidz lo zho csaand zho tsieel zho, ni nacda
xtidz naa, sinque ible sca rnabey Dios.
11 Laa tel zha ne guiaabgaa csaan zho
tsieel zho, zaca, per lëëraasi grieelodraa gbi-
ire ctsieelnia zho, mazd mine naca telne
zrieelow ycatsieel zho stib, o guiaangaa zho
tipse zho.
12 Nu na ganle laa naa gnegaa chop lan
xtidz naa lo zha ne led yed tsieel rliladz Xti-
idz Dios; tib diidzse naca gni naaw, nacda
mine rnabeypaa Dios. Zha bgui ne mbannie
tib wnaa ne rliladzd Xtiidz Dios, per telne rio
guic wnaa gbannie wnaa zho, nodne csaan
zho wnaa.
13 Scaquegaa wnaa ne mbannie tib mgui
ne rliladzd Xtiidz Dios, nod csaan zho mgui
co telne riopaa guic mgui gbannie mgui zho.
14 Zigtaa mguiw, zigtagaa wnaaw, zha ne
sca mbannie tib zha ne rliladzle xtiidz Dios,
ye zho runlay Dios ga, nenda haxta zio dze
ne ye zho gliladz xtiidz me. Sac telne ctso
zho, laa ne gbigraa xpëëd zho lo Dios, lel znu
sozit mëëd.
15 Nana, telne zhalgaa zha ne rliladzd Xti-
idz Dios ga, rnab csaanlsa zho, peet nacda
maase ctso zho, nod pe nacne gzoobguicpaa
tsieel zho lo zho cuëz zho. Sac gon zha ne
rliladzle Xtiidz Dios, laa me bredz zho parne
zaacse gban zho, bredzd me zho par tsodil
zho;
16 stiba, nand zho dien pe zdzin dze ne
gliladz tsieel zho Xtiidz Dios.
17 Mine naca tib tib to goltsoxco gun to
mine rdziladz Dios. Zigtaa zha ne pso me
ctsieelnia, zigtagaa zha ne pso me scase
guiaan, sca none gac to; scagaa zha ne
ncaatsieel-le zeene rliladz zho xtiidz me,
none sca guiaan zho niicle telne rliladzd
tsieel zho xtiidz me. Grëse zha ne ngab lo
me, diidz rii rso naa lo zho.
18 Zig nac grë zha ne nole bey xcuerp
zeene laa zho rzëëb xnëz me, sca no zho
bey co gund zho ne yqueets zhow. Zha ne
na nodgaa bey co zeene rzëëb zho xnëz me,
scaque nod pe nacne tsopaa zho bey co.
19 Mine mazdraa non lo me, gban zho
zigne rdziladz me, guiendraa ne dien cho no
bey, chogaa noda.
20 Zigne rneque naa ga, grëse zha ne rzëëb
xnëz Dios, tel zha nac zho zeene laa me
bredz zho, scase none guiaan zho.
21 Zig nac zha ne nac ngundziin lo ben,
peet tsienied guic zho guiab zho dien zha
griee zho ladznia zha ne rnabey zho; per
telne gdeeda diidz, zac tsoxco zho dien zha
griee zho lo zha co.
22 Zha ne sca nac ngundziin lo ben zeene
bzëëb zho xnëz Dios, guien zho ganle rrieeq-
uia zonlaale zho, sac gon laa Jesús psilaale
zho lo grëtaa dol ne bio zho. Zha ne nacdgaa
ngundziin lo ben zeene bzëëb zho xnëz Dios,
guien zho ganle tib ngundziinle nac zho lo
Jesús niina, me rnabey zho.
23 Golguien ganle, grëse to laa Dios bzhiile
to ni nroob gocnon to, gacxe waa mele rn-
abey to; ni togaa, lo me none gun to dziin,
gdeete to diidz lega gnabey miech to.
24 Sca nasca gon bets gaca, tib tib to zigne
nacse to zeene bzëëb to xnëz Dios scase no
gban to, ine gleynie to me.
25 Stib wnabdiidz ne run to ga dien zha
gac zha ne gard ctsieelnia, gneli naa lo to
ganle, guiend tib xley Dios mine gnabeypaa
dien zha gac zho. Per golquiaadiag mine gne
naa nu ganle zha rzaac naa, nanle to ganle,
zha ne znu rquia zdoo Dios rbedz me, mine
rquiin min co rnee zho.
26 Grë ne ne nac ne zha ne rliladz Xti-
idz Dios len dze rii, nligaa ngan nac lo
xquielmban ne, gane zoot naa wena zha ne
sca gard ctsieelnia, maase guiaantib zho.
27 Zha bgui ne na ptsieelnialegaa, grieelod
gni naa guiaantib zho; sca mbannie zho
tsieel zho; per tel zha ne gard ctsieelniaw,
mazd sobd guic zho ctsieelnia zho.
28 Zha ne racladzpagaa ctsieelnia, zigtaa
mguiw zigtaa wnaaw, led dold ga gun zho

telne laa zho ctsieelnia; per gacnan zho ganle, zeene laa zho pcatsieel-le, ib tedsod nroob guielnë ne gan zho por grë mine noyac len dze rii.

29 Mine none guien to: zhisle nac dze ne so ne lo guidzliu rii, led nroob nac ngbidz ne grieelo dziuun ne xtsiin Dios; gacxe waa, zha ne nole tsieel, mazd sac zho zho zig tib zha ne guiend tsieel.

30 Zha ne quianie dimiw, zha ne no guielbleya, zha ne nogaa guielnëw, gdeete zho diidz yca grë ncuaan co lo zho par gun zho xtsiin me.

31 Zha ne bienle runfalte grëtaa ncuaane rquiin zho, gdeete zho diidz ctse grë ncuaan co lo zho, sac zigtaa guidzliuw, zigtaa grë ncuaane no low, zdzin dze ne nitlow.

32 Mine racladz naa peet zhgab ctsed lo to. Golwi ganle, zha bgui ne tib, tiblique zienie guic zho run zho mine rdziladz Dios, mine nac xtsiin me.

33 Laa zha ne no tsieel, grieelodraa sca gac zho, sac laa guic zho zienie zha gbannie zho tsieel zho, zha grieelo gun zho mine rdziladz me, min co rionieraa guic zho.

34 Scaque grë men wnaa, zha ne tib, rioxcoraa zho run zho mine rdziladz Dios, dib nacse zho rbeeladz zho zho lo xtsiin me. Laa zha ne ptsieelniale, xco ne dien zha gbannie zho tsieel zho, dien zha grieelo gun zho mine rdziladz tsieel zho, xco co rioraa zho.

35 Laa naa rne min rii lo to, per guiabde to togo rca naa ctsieelnia to, sinque laaw rne naa parne guien to zha gun to, zeena grieelo zaacse gac to gun to mine rnabey Dios.

36 Zha ne quianie wnaa nguieg, telne rzac zho nonguielda ga scase ted lo xquielnguieg xpëëd zho, sinque none ctsieelnia zho, peet nacda, led dold ga ctsieelnia zho.

37 Laa telne rzacgaa zho, wenraaw ctsieelniad xpëdwnaa zho, ible scale pquiabladz zho guiaan mëëd, wenaque ga telne sca rzac zho.

38 Wen ga gun zha ne sca gdeed diidz ctsieelnia xpëdwnaa, per mazdraa wen ga gun zha ne rzac mazd ctsieelniad xpëëd.

39 Nana, wnaa ne retgaa tsieel, nli zeene mban tsieel zho rnabey ley ne tsieelse zho gbannie zho; per zeene laa tsieel zho ret, zac ctsieelnia zho tel cho stib mgui ne racladz zho, totsaque zha ne noque xnëz Diosa.

40 Per tel naa, rzac naa mazdraa wen gban zho telne tsodraa guic zho ctsieelnia zho stib; sca nagon rzaac naa wena, ni led xtiidzdse naaw sac rien naa led tibd naa, Espíritu Sant nacnie naa.

8

Bëël ne rgogon zho lo mdio

1 Stib wnabdiidz ne run to ga, dien zha nac guielwagw ne rgogon zho lo grë mdio, pe zrieelo gdioowa, te grieeloda ye. Zootle na grële to nan min co; per no hor zeene squi rzac ne grëlew nan ne, lel racniats ne, laa ne gacndooladz ne gnee ne lo grë zha ne nacgrë ne dien zha gun zho parne tsoguicraa zho Xtiidz Dios.

2 Zha ne rzac grëlew rac zho, ga rlu zho ganle peet rien zho.

3 Tel Dios runbey me tib tib miech, nanpaa me cho nac zha ne rleynie me.

4 Zhapaa dzigo gaca, ¿pe wena dioow ne xpëël grë ma ne rgogon zho lo mdio ga, te wenda ye? Ndionle ne ganle grë mdio ne riegan miech led Diosd ga, tibaque men ne nac Dios no.

5 No zho rzac nziandox Dios, nziandox men rnabey no, no me no gbaa, nogaa me no lo guidzliu,

6 sangue ne ndion ne ganle tibaque Dios no, lëë men co nac Pxoz ne, me psan grëtaa ncuaane no, me psan ne parne dziuunbey ne me. Ni scaquegaa, tibaque men ne rnabey ne, lëë me ga nac Jesús, me bzaa grëtaa ncuaane no, me nac men ne rneedz xquielmban ne.

7 Per no zha ne rliladzle Xtiidz Dios, bii gardaque guien zho ne tibaque Dios no. Tibaque rzac zho mban mdio, gane zeene rquiin zho bëël ne rgogon zho lo mdio racchop guic zho, lëëque zha runctal xtol zho ga sca run zho.

8 Golguien sca, tel Dios rwid me dien cho pe row. Guiabd ne togo por gow ne o gowdgaa ne bëël co laa ne guiannziuu lo me.

9 Laa to nanle nasca, peet nacda yquiin to guielwagw co, per scagaa golcobey adel min co yquiaaqui gunctal to xtol tib zha ne squi bii racchop guic.

10 Sac gon, nenda tibliladz to zob to zaatne riegan grë miech mdio noquiin to bëël co, ni gan tib zha ne bii racchop guica. Zeene gan zho to, nend yeque zho gbig gow zhow, per zeene lozh ga tibaque laa guic zho tsienie lëda ga been zho.

11 Zha ne sca gun, niicle ne nli rien zho peet nacd ncuaane noyun zho ga, per por zha laa zha co gunctal xtol. Gunscade to, golguien ganle ye zho ga psilaa Jesús zeene gut me lo cruz;

12 gacxe waa, telne sca gun to por to yquiaaqui gun zho tib ncuaane rzac zho nonguield, lole Jesús ga quiayun to falt.

13 Min co nagon, tel naa mazd maase gowd naa bëël co, telne por min co yquiaaqui gunctal naa xtol tib zha ne nole xnëz Dios; sac lëda ga gun naa gac naa zig tib quie ne griel ni zho.

9

Mine rieguial zha ne run xtsiin Dios

1 Zigne nagon zac gun to grë ncuaane
wen ne racladz to, scaquegaa naa, zac gnab
naa ncuaane wen ne racladz naa. Tel naa
gonlo naa Jesús men ne rnabey ne, Dioszhal
bzo naa pxeel me naa none naa Xtiidz me.
Ne squi ptsëë Dios lo xquielmban to zeene
bialseed naa to, i rlu ganle me nacnie naa.
2 No zha ne rzac nlid Dios pxeel naa,
sangue to nanwen to ganle me pxeel naa, sac
gonlo to mine ben naa, mine blu naa; ni
scagaa niina, lo xquielmban to i rlu ganle ne
nli xtsiin me quiayun naa.
3 Grë zha ne sca rzac nlid Dios pxeel
naa, rzac zho peet raguialد naa, gacnan zho
ganle:
4 ¡Raguial naaw gon! Ni grëragaa zha
ne rdziuungza no xtsiin Dios, rioguial no
gneedz to ncuaane yquiin no, gneedz to
zaatne gbiaaz no.
5 Tel naa, haxta raguial yquianie naa tib
men wnaa ne gac tsieel naa, ine sënie naa
me zigne run grëraa zha ne rdziuungza no
dziin rii, zig nac Pedr, zig nacgaa grë zha
bets men ne rnabey ne.
6 ¿Te loxaque grop no Bernabé naye
znu zhaaque no dziuun no stib dziin, par
gdziniaa no ncuaane dioow no?
7 Golgan ganle, zig nac zha ne rzëëb lo
xtsiin menguiib, ¿niacxe zhaa lo dziin ne
rdziniaa zho ncuaane row zho rio zho lo
xtsiin menguiib? ¿Zha ne rangaa, niacxe
rieguialد zho yquiin zho ncuaane rac za-
atne ran zho? ¿Zha ne na rangaa ma, niacxe
rieguialد zho yquiin zho ma zigne racladz
zho?
8 Guiabde to togo bod guicse naa riab
mine rne naa nu, golgan ganle haxta lo ley
ne psan Moisés
9 no tib zaatne rnee: "Zeene guncun to
xcon to dziin gzëëni ma mzion zhobxtil
gacmbew, code to guiex ro ma, golsaan gow
ma mine ygaa ro ma." Golwi ganle zha rnee
Dios, nana pe nan to ngonse rquia zdoo me.
10 Lëda gon, grëse ne rquia zdoo me ne.
Ga rlu me ganle, zha ne run xtsiin me, ible
rieguial zho ycaa zho mine non xtsiin zho.
Zig nacaque guielgon, zigtaa zha ne rana,
zigtagaa zha ne runmbe grë guielnzaac co,
ible rieguial zho yquiin zhow.
11 Tel no, rrieequia nazho tib gon i bdzi-
uun no biadseed no to Xtiidz Dios, ¿niacxe ri-
oguialد no dzigo gneedz to ncuaane yquiin
no?
12 Blalaa zha ne nale griin riaadted lo to i,
rnabey zho to rdeed to ncuaane rquiin zho,
¿pe lel no dzigo rioguialد gnaba lo to? Maz-
draa gon rioguial no gnab now, per haxta
lo nadze gard dziuun no min co, notaa nan
zha rdziniaa no ncuaane rdioow no; zeena
guiaand zdoo to, lozh ga laa to csaan mine
nac Xtiidz Dios.
13 Led nanle to ganle, grë zha ne run dziin
len xyadoo Dios, psan me diidz grë ncuaane
nac gon, ga xen zho pe yquiin zho, zig
nac zha ne run dziin zaatne nac lo pcoog,
lo ncuaane rielogon miech ga, ga rdioob
ncuaane row zho.
14 Ni scaquegaa psan Jesús diidz, zha ne
cseed miech Xtiidz me, ib none lo dziin co
gdziniaa zho pe yquiin zho.
15 Per tel naa gon, wlaltaa peet gard gnab
naa lo miech.

Laa naa rzet min rii lo to, per guiabde
to togo run naaw parne csilo to pe gneedz
to lo naa. Ib zanalد naa min co, sac rley
naa znu quiayazhd naa quiayun naa xtsiin
Jesús, mazd maase guetgbin naa, lëdle ctiche
zho guielbley rii lo naa.
16 Niicle ne znu quiayazhd naa quiayun
naa dziin rii, per ni lalnu racniatsd naa,
sacne ible laa Dios bzo naa par gne naa
Xtiidz me lo miech; ni, ¡probsaxe naa telne
gned naaw!
17 Noyund naaw par dien pe premio ygaa
naa, sac zig rne naa ga Dios bzo naa, me
rnabey naa quiayun naaw, masaque nacse
naa zig tib ngundziin.
18 Par naa, lëële premio nu nac guielbley
rii ne znu liga quiaseed naa miech Xtiidz
Dios, rnabd naa gneedzpaa zho ncuaane
yquiin naa niicle ne raguial naa gnab naaw.

Tsoxco zho ygaa zho premio

19 Stiba mazdragaa wena, znu choot
noneedzd ncuaane yquiin naa, sac sca
grieelod cho gnabey naa; per niicle ne
nagon choot rnabeyd naa, zhaal naa rac
naa zig tib ngundziin lo grëse miech, parne
gdeeda diidz tso guic zho sëëb zho xnëz
Jesús.
20 Gacxe waa zeene no naa lo grë zha
Israel, rac naa zigne rac zho, zeena tso guic
zho gliladz zho cho nac Jesús. Zeene nogaa
naa lo grë zha ne zienal xley zha Israel,
niicle ne rnalodraa naa ley, per run naa
grë ley ne zienal zho, zeena sca grieelo
yquiabladz zho sëëb zho xnëz Jesús.
21 Scaquegaa zeene no naa lo grë zha ne
runbeyد ley co, rioxco naa rac naa zig tib zha
ne runbeyda; per guiabd ne togo haxta grë
ncuaane rleyniedraa Dios run naa. Laa naa
run min co, zeena ye zho sëëb xnëz Jesús.
22 Grë zha ne pense quiayacnan zha nac
Xtiidz Dios, zeene no naa lo zho, rund naa
gne naa grë ncuaane gard guien zho zha
nac, rund naa csanwin naa zho, sac mine
rioxco naa lozh gliladz zho cho nac Dios. Tib
tib miech, rguib naa rac naa zigne rac zho,
parne grieelo gzodiidz naa lo zho cho nac
Jesús, zeena gacnan zho zha sëëb zho xnëz
Dios.
23 Laa naa run min co, parne gdeeda di-
idz gnee naa Xtiidz Dios grëse lo miech, ni

scagaa, gley naa gaṉ naa ye zho ygaa lo guieḷndzon ne zhobnee lo Xtiidz Dios.
24 Naṉle to gaṉle zha rzac zha ne rie tib lo
corr, nzian zho nac zha ne rie per tibaque
zha ne ruṉ gan, zha co rcaa tib premio.
Golguṉ cuent nasca tib lo corr i no to, grëse
to goḷtsoxco xooṉ to zeeṉa grëse to ygaa tib
premio.
25 Grë zha ne sca rio tib lo wguit, par
grieelo guṉ zho gan rioxco zho raṉ zho
xcuerp zho, ruṉd zho ncuaaṉe csiaab xfuers
zho. Nroob cuidad ne rap zho zho par guṉ
zho gan tib coron guizh nguia ne znuse
rgooḷ. Scase nac premio ne rgaa zho, saṉgue
ne goṉ, laa ne noxco ygaa ne tib premio ne
gdziṉd dze nitlo.
26 Gacxe waa, teḷ naa tibaque noxco naa
dieṉ zha xooṉraa naa. Naṉpaa naa pa gdziṉ
naa, nacd naa zig zha ne rieṉd dieṉ pa
gdziṉ, zha ne lega rquiaagaa puñet, rdeete
zhow zaatne no ygaaw.
27 Ni lalnu rdete naa diidz gac miṉe
racladztaa xcuerp naa, tibaque rnabey
naaw parne guieṉa ncuaaṉe nonguieḷ
miṉ co none guṉa, led guṉda ncuaaṉe
racladztaaw. Laa naa ruṉ miṉ co zeeṉa guṉ
naa gan, sac goṉ, guieḷtodox ga grieequia
naa znu no naa none naa lo miech zha guṉ
zho, ni teḷ lozh ga naapaze biaaṉ beṉd naa
gan.

10

Nodne gleynie miech mdio

1 Bets, bzian, goḷsoladz gaṉle zha bzhaac
grë pxozgol ne zha ne sca bzënie Moisés ga.
Pxeeḷ Dios tib xcow beeṉ ncal zaatne ziee-
taa zho, ni pteed me zho lo Nisdoo Nizhnie.
2 Zigtaa lo xcow cow, zigtaa lo nisdoo cow,
masaque rrieequia lo co brobnis zho, parne
tibaque niac zho niacnie zho Moisés.
3 Grëse zho goṉ milagr nroob ne beeṉ
Dios, bnabey me bliaaḷ guietxtil zhan gbaa
bdeed me dow zho,
4 beeṉcta me nis tib cho quie bdeed me go
zho no zho dan bidz co. Lëële Jesús ga bdeed
nis co go zho. Lo zho ga zo me, rrieequia
me ga nac quie ne bda nis go zho, sac mese
rzhixcuaa lo grëtaa xliaadz miech.
5 Niicle scataa goṉ Dios zho, per led grëd
zho bioxco nion xtiidz me, nacne ndal zho
bnitlo bioliuse zho dan co.
6 Gase na gaṉle gotsaa gwi ne zha bzhaac
zho, zeeṉa gzoobladzd ne dziuuṉ ne grë
ncuaaṉe ndzinlid ne beeṉ zho.
7 Golguieṉ gleyniede to mdio, zigne beeṉ
zho. Rnee lo Xtiidz Dios: “Blozhse dow zho,
go zho, laa zho psilo biee lo zhimdio zho.”
8 Gotsaa gwi ne gaṉle, pe guieḷnë ne bgaa
zho zeeṉe brieequia bla zho lega bionie
wnaa, tib dzeque bnabey Dios gut galptsoṉ
mil zho. ¡Ni lalnu tsod guic to guṉ to miṉ co!
9 Ib guṉglëëde to Dios, sac zha, zeeṉe
beṉngulëë zho me, bnabey me brieequia grë
meeḷ pquiaa maw zho, ndal zho gut.
10 Niicle glisquidgaa to teḷ pe nac miṉe
quiayuṉ me, sac teḷ zha, sca beeṉ palal zho;
nacne pxeeḷaque me anjl ne rnitlo, ndal zho
bnitlo anjl co.
11 Sca nagoṉ bzhaac grë pxoz gol ne ga,
gotsaa guieṉ ne sca dziuuṉd ne miṉe beeṉ
zho, miṉe beeṉ zho ga laaw zhobnee lo
Xtiidz Dios parne gacndioṉ new, guieṉ ne
zaacse gban ne, ne nac ne miech ne mban
leṉ dze rii ne znu ziaadyoble nitlo guidzliu.
12 Gacxe waa, zha ne rzac mbanpaa zho
zigne racladz Dios, none nsin so zho zeeṉa
guṉd zho ncuaaṉe guṉctal xtoḷ zho.
13 Nli no ncuaaṉe rcheep ne guṉctal ne
xtoḷ ne, per nacda ncuaaṉe griiṉ rieṉ. Pe
zhidaa miech ne zieded lo miṉ co. Tsod
miṉe guiab ne ib lëbd ne griee ne lo. Miṉe
naca none gnalo ne Dios, sac teḷ me ib
csaand me guiab ne tib lo ncuaaṉe glëbd
ne griee ne; sca nac xtiidz me, ni mesi goṉ
ctsëëd me miṉe rnee me. Me nac meṉ ne
gacnieṉ ne grieelo griee ne low.
14 Bets, bzian, golguieṉ sca ib none csaan
to grë mdio, gnalodraa tow.
15 Miech nixbiini nac to, grë miṉe rne naa
lo to nu, naṉ to gaṉle ncuaaṉe rquiina.
16 Golwi gaṉle, zeeṉe rdioow ne guietxtil,
rdio ne vin, rdziuuṉ ne xtsee ne beeṉ Jesús
ga, ga rlu tipse nac ne grë ne nacnie ne me.
17 Niicle ne ndal nac ne, per ne tibaque
guietxtil ne rdioow ne, miṉ co gane tibaque
cuerp nac ne grë ne, ni lëë xcuerp Jesús ga.
18 Scaque zha Israel, zeeṉe row zho xpëël
ma ne riogon lo Dios, ga rlu zho ne nacnie
zho me.
19 Zha ne rnalogaa mdio, zeeṉe row zho
grë ncuaaṉe riogon lo mdio, scaque tibaque
rac zho grë zho mdio. Per guiabde to togo
mban mdio, togo mazdragaa nac bëël ne
rgogon zho lo mdio.
20 Miṉe racladz naa guieṉ to, zeeṉe sca
ruṉ grë miech pe rgogon zho lo grë mdio,
lo meṉdox ga rgogon zhow, led lo Diosda.
Golguieṉ sca, ib tsiesëëbde to lo grë zha
ne quiayownie mdio, zeeṉa gacniede to
meṉdox.
21 Lëdraaw ga goṉ guṉ to, teḷ rlozhse rquiin
to xtsee ne psaṉ Jesús diidz ga dziuuṉ ne,
ni tsieque to tsieguie to, tsietow to zaatne
rownie zho meṉdox.
22 ¡Guṉscade to, guṉglëëde to Dios!
¡Golguieṉ gaṉle, lëbd ne dziaṉ ne xquieḷblëë
me!

Zha guṉ zha ne rliladzle Jesús

23 Zig rne naa ga: “Nli zac guṉ ne ncuaaṉe
gacladztaa ne, per led grëda nonguieḷ.” Teḷ
naa, zrieelo guṉ naa ncuaaṉe gacladztaa

naa, per led grëda yquiin par gun naa xyudar grëraa zha bets ne, lozh tsoguic zho Xtiidz Dios;
24 sac gon, ib none dzioxco ne grëraa zha ne nacgrë ne.
25 Zig nac grë bëël ne rdo lo lgui, zac gow tow, ib gunde to gnabdiidz to dien zha naca, sac gon nend bëël ne biogon lo mdiow, dzigo laa dzeb co tsonie guic to.
26 Golguien ganle, Dios psan guidzliu, scagaa grëtaa ncuaane no low chen me naca.
27 Zeene tel zha tsiegaa to tib wagw lidz tib zha ne gard gliladz Jesús, bëël ne gneedztaa zho golgowa, per scaque gnabdiidzde to dien zha naca; zeena peet dzeb tsonied zdoo to.
28 Per telne grieequia tib zha ne gnë bëël ne biogon lo mdiow, gowde tow; zeena csande to zdoo zho.
29 Niicle ne ndionpaa ne led dold ga gun to gow tow, per zha ne gana ga sadol zdoo zho.
Nana gnë to: "¿Pe nac dzigo por stib zho grieelod gun naa mine racladz naa?
30 Tel rded naa xquizh lo Dios zeene pe tib guielwagw ne rquiin naa, ¿pe nac dzigo por mine rzacse stib zho, grieelod gow naaw?"
31 Golguien ganle, racda por zha cose; sac grëse ncuaane dziuun ne, haxta ncuaane dioow new, ncuaane dio new, none zeene nodziuun new cxobnen ne ganle pa lotaa men nroob nac Dios.
32 Gotsaa guien ne sca ganle dziuund ne ncuaane yquiaaqui csan ne zdoo stib miech, zigtaa zha Israela, zha stib guiedza, zha ne nolegaa xnëz Diosa.
33 Tel naa, zanald naa ncuaane gdziladz naa naase, sinque rioxco naa grëtaa ncuaane run naa, run naaw par gacnie naa grëse miech, zeena grieelo tso guic zho gnab zho lo Dios csilaa me zho lo xtol zho.

11

1 Golwi sca, zigne ran to noxco naa mban naa zigne blu Jesús, scaquegaa to goltsoxco gban to zigne ran to mban naa.
2 Bets, bzian, rleynie naa to gon sac tibaque rsoladz to naa, ni rioxco to zienal to grë mine pseed naa to.
3 Per golsoladz ganle: grëse men wnaa, none zha bgui gnabey lo zho, tel zha bgui Jesús rnabey lo zho, zigne rnabey Dios lo me.
4 Gacxe waa, tel tib zha bgui yase nozodiidznie zho Dios, quiateedgaa zho xtiidz me, ni zob xombrel zho; xquielto Jesús ga rbee zho.
5 Scagaa men wnaa, tel zhoobd bay guic zho ni zo zho nozodiidznie zho Dios, quiateedgaa zho xtiidz me, xquielto mgui ga rbee zho; sac ga rlu zho rond zho mine rnabey mgui.
6 Telne racladzdgaa zho gdze lad guic zho, mazd gnabey zho chug guitsguic zho. Laa telne rtoladz zho chuga, rtoladz zho gacruxa, dzigo mazd cxobguic zho xpay zho.
7 Grë zha bgui, nod pe nacne gdze lad guic zho, sac choot samiech guidzliu zho rnabeyd lo zho. Zeene bzaa Dios mgui, bzaa me zho zigne nac me, zeena glu zho ganle pa lotaa men non nac me; scagaa wnaa, laa wnaa biaan par glu zho ganle non mgui.
8 Gotsaa gwi ne ganle, letxe xcuxtid wnaa waa biaa mgui, sinque xcuxti mgui briee biaa wnaa.
9 Stiba, zeene psan Dios wnaa, ib laa me psan zho par gacnie zho mgui.
10 Gacxe nagon waa ib none gdze lad guic wnaa, zeena glu ganle nguzobdiidz zho lo zha ne rnabey zho; haxta grë anjl ne no gbaa zley zho gan zho min co.
11 Per guiabde to togo peet nond wnaa, golsoladz ganle psanle Dios diidz zigtaa mguiw, zigtaa wnaaw rquiinlsa zho; sac telne guiend wnaa guiend mgui, telne guiendgaa mgui guiend wnaa.
12 Gotsaa gwi ne ganle, zeene biaa wnaa cho mgui briee dzit ne biaa wnaa, per zeene laa wnaa biaan, haxta lo nadze wnaale rzo mgui; zigtaa mguiw, zigtaa wnaaw Dios psan zho grop zho.
13 ¿To nadien zha rzac to? ¿Pe nli nonguiela gdze lad guic wnaa zeene nonab zho lo Dios, te nonguielda ye?
14 Golwi ganle ib no gdze guic wnaa, biaanle zho rroob guits guic zho parne ctsew lad guic zho;
15 tel zha, haxta rleynie zhow zeene scataa noola, sangue ne nac ne zha bgui, guieltow ga guiool guitsguic ne.
16 Tel nogaa zha ne rzac led scada, maase gnee zho. Per ible znu gon noseed no miech, ni grëragaa zha ne rliladzle Xtiidz Dios, rien zho ne nli scaw.

Zha none gac xtsee ne psan Jesús

17 Bets, bzian, ne nligaa rley naa tibaque rsoladz to naa, per bin naa zeene rcaalsa to row to xtsee ne psan Jesús diidz, laa ne gley to ycaalsa to, lel quiayunctal to xtol to. Mincosi nagon ni lalnu riod zdoo naaw.
18 Ziyon naa gzobtaa zeene rcaalsa to, pe na tsiegald tildiidz to, laa ne tipse gac to lel rlëëlsa to. Ni rgobey naa nli scaw.
19 Rien naa masaque rzac to ible sca none gac to, parne glupaa cho nac zha ne non xtiidz, zeena guiannziuu zho lo miech.
20 Led zhixtseedraa Jesús i gon run to.
21 Sac ron naa zeene laa to row, masaque lëëlëd rac to row to ncuaane zienie to, ib rwide to no zha ne rdzin ga quianied zho nroob ncuaane gow zho. Squi rzob to rowcho to, haxta rzudz to; laa zha mbanse rac zho grieelod gow zho ncuaane row to.

22 ¿Mod guienḏ lidz to, ga sob to gow to,
guie to haxta zaatne guieltaa to, led node to
ruṉctoladz to zha ne squi guienḏ pe yquiin?
I goṉ rlu to rleyniede to grë zha ne no xnëz
Dios. ¡Ni palal goṉ rdziguiend naa ncuaaṉe
noyuṉ to i!
23 Golsoladz gaṉle zha nac ne laa xtsee rii
biaaṉ, Jesús psaṉ diidz gaca, sca gocnaṉ
naaw ni scagaa biallu naaw lo to. Wdze ne
bnaaz zho Jesús ga, zeeṉe blozh dowxtsee-
nie me xpëëdscuel me, bzheṉ me tib guietx-
til, bdeed me xquizh lo Dios;
24 blozhse bdeed me xquizh, nzian lë beeṉ
me guietxtil co, bdeed mew lo zho rëb me:
"Golquiina, rrieequia lëë xcuerp naa nu, sac
goṉ znu guṉ zho xcuerp naa parne csilaa
naa to grë to. Golguṉ xtsee rii, parne glu to
gaṉle tibaque rsoladz to naa."
25 Blozh ga, scaque bzheṉ me tib cop no
vin, rëb me lo zho: "Lëë stib trat cub nu goṉ
riaaṉ Dios grë me miech, rrieequia xchen
naa nu nac vin rii, ren ne tso sell trat co
par glu nona. Gzataa zeeṉe znu guie to vin,
golsoladz gaṉle zha naca."
26 Golguieṉ sca, zeeṉe guṉtaa to xtsee co
zaacse golguṉa, sac goṉ, ga quiaxobneṉ to lo
miech Jesús nac meṉ ne gut xcuent to, psilaa
me to. Tibaque none guṉ to xtsee co, haxta
gdziṉ dze ne laa me guiaad stib.
27 Gacxe waa, zha ne rieniewguit guic
rquiind zho xtsee co zigne no yquiin zhow,
dol nroob ga ruṉ zho, xcuerp Jesús ga,
xchen me ga noguitnie zho.
28 Zeeṉe guṉ to xtsee co, none wen wen
sob to gaṉle zha naca, pe nacne laaw rac,
dzigo lozh ga zac yquiin tow.
29 Sac goṉ zha ne lega gow guietxtil co,
lega guie zho vin co, sac zhow zig beelze pe
xtsee; rrieequia guielnë ne ygaa zho ga gow
zho, guielnë co ga guie zho.
30 Miṉcocxe waa, blactaa zha ne nacgrë to
i quiayaaṉ nsis, nogaa zho rzacnële, haxta
nzian zho gutle.
31 Telne niaca miṉe wen wen gwi ne gaṉle
zha nac xtsee co, tsod pe nacne pe guielnë
ne cxeel Dios dziaṉ ne.
32 Ni zeeṉe scagaa rteed me ne tib cax-
tigw, laaw ruṉ me parne tsaa ne biini gbiire
gbig ne lo me, zeeṉa led yed ne nitlo gal dze
ne nitlo grëraa miech ne zienal ncuaaṉe lo
guidzliu rii.
33 Bets, bzian, golguieṉ sca zeeṉe ycaalsa
to guṉ to xtsee co, golcuëz grëraa zha ne
nacgrë to dzigo tipse golsilo golquiina.
34 Tel zha ne rieṉgaa lëbd zho lozh gdziṉ
grëraa zha ne nacgrë zho, mazd gowgazh
zho lidz zho, zeeṉa yguibd zho ygaa zho
guielnë co.

No spalal miṉe racladz naa gacnaṉ to, per
naa zeeṉe guial naa nëz qui dzigo gne naaw
lo to.

12

Guielbiini ne rdeed Espíritu Sant

1 Bets, bzian, nugaa na gaṉle laa naa gzet
zha nac guielbiini ne rneedz Espíritu Sant,
sac racladz naa wen wen guieṉ to zha naca.
2 Rsoladz to gaṉle zeeṉe gard gliladz to
Xtiidz Dios, nëzrii nëzrec bio to güeygaṉ to
stib stib grë mdio, ncuaaṉe ni tib lan diidz
rneed; saṉgue Dios ne rliladz to niina, led
scad nac me.
3 Per nsin golso dieṉ cho nac zha ne no-
teedpaa xtiidz me, sac nzian zha ne rnee
xtiidz Espíritu Sant noteed zho lo miech,
per tel rzo zho rdzibdee zho Jesús, ga rlu
rquidie zho. Sac zha ne nli nacnie Espíritu
Sant, rdzibdeed zho Jesús, sinque rlu zho ne
me rnabey zho, ni haxta dib zdoo zho rnee
zhow.
4 Tib tib zha ne rliladz Jesús, zhaase
zhaase nac guielbiini ne rgaa zho, per
tibaque meṉ ne rdeeda, lëë meṉ co nac
Espíritu Sant.
5 Nzian mod zrieelo dziuuṉ ne dziin lo
Jesús, per grëse ne me rnabey ne.
6 Tib tib ne zhaase zhaase mod ne rlu Dios
nacnie me ne, per grëse ne me nac meṉ ne
rlu zha dziuuṉ ne xtsiiṉ me.
7 Guielbiini ne rneedz Espíritu Sant lo ne
tib tib ne, laaw rneedz me parne dziuuṉlsa
ne xyudar grë zha ne nacgrë ne gacndioṉraa
ne zha racladz Dios.
8 No lo zho rdeed me guielbiini rieṉ zho
zha cso zho diidz lo miech,
no lo zho rdeed me guielbiini rseed zho
grë ncuaaṉe ngaṉ ni rlu zhow lo miech.
9 No lo zho rdeed me guielbiini dib zdoo
zho rnalo zho Dios, niicle ncuaaṉe mazdraa
ngaṉ rnab zho lo me, raca.
No lo zho rdeed me guielbiini zeeṉe rnab
zho lo Dios, riac grë meṉ rzacnë.
10 No lo zho rdeed me guielbiini rnab zho
lo Dios rac grë milagr,
no lo zho rdeed me guielbiini rteed zho
xtiidz Dios lo miech,
no lo zho rdeed me guielbiini rieṉ zho cho
nac zha ne nlipaa nacnie me, cho zhagaa
nacnie meṉdox.
No lo zho rdeed me guielbiini rnee zho stib
diidz ne gard cseed zho,
no lo zho rdeed me guielbiini rieṉ zho pe
rnee zha ne rnee diidz co, dzigo rnee zhow.
11 Grëse guielbiini, Espíritu Sant rdeeda, ni
me naṉ pa miṉe rneedz me lo ne tib tib ne.
12 Lo grëse ne ne nac ne zha ne no
xnëz Jesús, rrieequia xcuerp me nac ne.
Tel cuerp, niicle ne nzian part niaaw, per
tibaque naca.
13 Ndal miech ne nac xcuerp me, no zho
nac zha Israel, no zho nac zha zit, lo grë zho
no zho ngadoo lo beṉ, nogaa zho zonlaa, per

grëse ne tibaque Espíritu ne nacnie ne, sac
tibaque Espíritu bgaa ne zeene brobnis ne.
14 Gotsaa gwi ne ganle, no ni ne, no nia
ne, no diag ne, nzian lë niaa xcuerp ne, per
tibaque naca.
15 Gacxe waa telne niaca mine rnee ni ne,
grieelod guiaba porne nacda nia ne, nacda
xcuerp ne.
16 Scaque diag ne, grieelod guiaba porne
nacda bziaalo ne led yedraaw nac xcuerp
ne.
17 Sac telne niaca mine gdipse xcuerp ne
niaa bziaalo ne, ¿zha nadien gon ne? Telne
gdipsegaa xcuerp ne niaa diag ne, ¿zha
gzoobzhi ne?
18 Lëëzhe wen led scad psan Dios xcuerp
ne, sinque grëse part ne niaaw bzaa mew
zigne gocladz me, psanse mew zaatne rqui-
ina tib tiba.
19 Sac telne tipse niaa grëse part ne nac
xcuerp ne, ¡zhazhe rlu ncuaan co!
20 Gocda sca, sinque zhaase zhaase nac tib
tib part co, per grësew tibaque cuerp naca.
21 Gacxe waa grieelod guiab bziaalo ne lo
nia ne: “Ib rquiind naa luu”; guiaabgaa guic
ne lo ni ne: “Ni lalnu rquiind naa to.”
22 Grëse part ne niaa xcuerp ne nose za-
atne rquiina, haxta mine mazdraa nda lëë
min co rquiinraa.
23 Stiba, no part ne niaa xcuerp ne rzac
ne zhi nona, no part haxta rtoladznie ne,
per gotsaa gwi ne ganle part co nac zaatne
ranraa ne, rioxcoraa ne rdze;
24 sangue part ne nziuu lo ne, zienied guic
ne dien zha gdzew. Ible sca psan Dios
xcuerp ne, zeena sca gacnon part ne rzac ne
zhi non.
25 Sca niaa xcuerp ne, grëse part ne niaaw
rquiinlsaw xcompañera; led yeda rtsolsa.
26 Golwi ganle, zeene në tib part xcuerp
ne, grëse part ne niaaraaw zienie në co;
scaquegaa zeene rdioon tib part co grësew
zienie guielbley co.
27 Laa naa rne min rii lo to, sac racladz
naa guien to sca none tipse gac to. Golguien
ganle xcuerp Jesús i nac to grë to, tib tib part
ne niaa cuerp co i nac to, rquiinlsa to zha ne
nacgrë to.
28 Ni zigne sca tib tib part ne niaa cuerp
nose zaatne rquiina, scaquegaa grëse zha
ne no xnëz me, bzose Dios zho pe nac dziin
ne gun zho:
no zho rienee xtiidz me lo miech,
no zho rteed xtiidz me lo miech,
no zho rseed miech xtiidz me,
no zho rnab lo me rac grë milagr nroob,
no zho rnab lo me riac men rzacnë,
no zho rioxco run xyudar grë miech,
no zho rzo rac zho zha rnabey,
nogaa zho rnee grë diidz ne gard cseed zho.
29 Golgan ganle, psod me zho grëse zho tsie-
nee xtiidz me lo miech, grëse zho cteed
xtiidz me, grëse zho cseed miech xtiidz me,
grësegaa zho gnab gac milagr.
30 Niicle psodgaa me zho grëse zho gnab
guiac men rzacnë, grëse zho gnee stib diidz,
grësegaa zho gnee zha nac grë diidz co.
31 Zhaase zhaase nac guielbiini ne rgaa tib
tib zha ne no xnëz me, per goltsoxco ygaa to
guielbiini ne mazdraa rquiin.
Sca nagon naca, per golquiaadiaga ganle,
nu laa naa gzet lo to stib mine mazdraa non
lo grë guielbiini rii.

13

Guielwleynie

1 Mine mazdraa rquiin gon nac ne gleynie
ne samiech ne. Tel niaca mine bgaa naa
guielbiini rne naa grë lose diidz ne rnee
miech, haxta grë diidz ne rnee xanjl Dios
rne naa, ni tel rleynied naa samiech naa, ¿pa
dien rquiin rac naa grëtaa diidz co? Rrieeq-
uia nac naa ga zig tib lë guiib ne loxaque
rzedz.
2 Tel niaca mine rteed naa xtiidz Dios lo
miech, rien naa pe nac mine naraa cxob-
nen me, grëse wseed ne no rien naa, ni
rleynied naa samiech naa, ¡paat rquiinda!
Tel dib zdoogaa naa rnalo naa Dios, haxta
ncuaane mazdraa ngan rnab naa run mew,
ni rleynied naa samiech naa, ¡peet nonda!
3 Tel quiizgaa naa grë ncuaane quianie
naa lo grë zha ne guiend pe yquiin, haxta
gded naa naa tsec naa, per tel rleynied naa
samiech naa, ¡zhlëse ga gun naa min co!
4 Sac gon zha ne nli mban zigne nac
guielwleynie co:
rieednied zho samiech zho,
wen rac zho lo samiech zho,
racnëd zdoo zho, niicle ran zho wenraa
noded stib miech lo zho,
rund zho ne lëëque zha gunnon zho,
racniatsd zho lo samiech zho,
5 rund zho ncuaane coguielnë zho,
gunglëëgaa zho samiech zho,
zienald zho ne tebaa lose zho yquiin grë pe
cos,
nacd zho zha ne lega zolëë,
rapguielnëd zho samiech zho,
6 ni lalnu riod zdoo zho mine run zha ne
rsacsi samiech,
mine rleynie zho nac diidzli.
7 Zha ne nli rleynie samiech, ni lalnu peet
grieelod yca gleynie zho zho; rquiaadiag
zho mine rnee zha co, rzhidznied zho zho;
tibaque rquiabladz zho wen grieequia zho,
rsaand zho zho, tibaque racnie zho zho.
8 Zdzin dze yquiindraa cho cteed xti-
idz Dios lo miech, yquiindraa gnee zho
stib diidz, yquiindraa grë guielrac, sangue
guielwleynie gdzind dze ne nitlow.
9 Niicle ne nogaa ne guielbiini ne rneedz
Espíritu Sant, niicle no zha ne rien zha gnee

zho Xtiidz Dios lo miech, per palalse nac ncuaaṉe rieṉ ne niina.
10 Saṉgue gaḷ dze ne laa Dios lozh gzhixcuaa ne zigne no gac ne, grëse guieḷbiini ne rdziaap ne niina, paat yquiindraaw.
11 Masaque nac ne niina zig tib mëëdlas. Teḷ naa, zeeṉe goc naa mëëdlas grëse ncuaaṉe bne naa, grëse ncuaaṉe bieṉ naa, grëse ncuaaṉe pseed naa, grëse ncuaaṉ co beṉ naaw zigne ruṉ grëraa mëëdlas. Per zeeṉe laa naa broob, laa naa biaa biini, grëse ncuaaṉ co laa naa bieṉpaa zha naca; laa guieḷmëëdlas co bded.
12 Scadaa nagoṉ rziaac ne niina, palalse rieṉ ne zha nac Dios, rrieequia rdziaṉse ne me niina zigne raṉ ne zhimlë ne lo beeḷze pe tib lë vidr; per zdziṉ dze laa ne dziaṉlo me zigne nacpaa me. Palalse ndioṉ ne niina zha nac me, palalse rsilo rdziaṉ ne me, per gaḷ dze co laa ne dziuuṉbeypaa me zigne ruṉbey me ne niina, naṉpaa me zha nac zdoo ne tib tib ne.
13 Goḷgacnaṉ sca gaṉle, grë guieḷbiini co zdziṉ dze ne yquiindraaw, saṉgue ne znu: dib zdoo ne rnalo ne Dios, noniepaa guic ne zac miṉe rnee me, ni rleynie ne samiech ne, lozhda. Per lo gza tsoṉa nagoṉ, guieḷwleynie co nac miṉe gdziṉd dze ne gdzëë.

14

Zha ne rnee stib diidz

1 Laa to naṉle pa miṉ nac miṉe mazdraa non, ¡goḷleynie samiech to sca! Per scagaa goḷnab ygaa to guieḷbiini ne rneedz Espíritu Sant. Zig nac guieḷbiini ne rgaa zha ne rteed xtiidz Dios lo miech, goḷnab ygaa to miṉ co zeeṉa sca grieelo cseed to miech xtiidz me.
2 Sac teḷ zha ne rgaa guieḷbiini rnee zho stib diidz, zeeṉe rnee zho diidz co choot rieṉd dieṉ pew, sac lo Dios ga rnee zho. Teḷ pe nac miṉe rnee zho ga, Espíritu Sant rsiaaba guic zho, per choot racnaṉd dieṉ zha naca.
3 Saṉgue zha ne rgaa guieḷbiini rteed zho xtiidz Dios lo miech, miṉe rnee zho ga rquiina par tsoguicraa miech zha racladz me, par guieṉ zho pe nonguieḷ guṉ zho, ni rchoobladza zdoo zho.
4 Tib zha ne sca rnee stib diidz, lose zho rquiin guieḷbiini co, sac zhase rioguicraa zha racladz Dios; saṉgue zha ne rteed xtiidz me, diidz ne rnee zho rquiina lo grëraa zha ne no xnëz me, grëse zho rioguicraa zha racladz me.
5 Wena tebaa grëse to ygaa guieḷbiini co gnee to stib diidz, per mazdraa goṉ wena cteed to xtiidz Dios lo miech, cseed to miech xtiidz me; sac miṉ co mazdraa rquiin, lëdle gnee to stib diidz. Zacaquegaa gnee to stib diidz co, totsaque lozhse gnee tow, gneegazhaque to dieṉ zha naca; zeeṉa sca yquiina lo grëraa zha ne no xnëz Dios.
6 Bets, bzian, to gase nadieṉ, teḷ niaca miṉe glanso naa lo to i csilo naa gne naa stib diidz, ¿pa dieṉ yquiina lo to? Per teḷ glanso naa, iṉe csilo naa clar gne naa lo to pe nac miṉe zinee Dios lo naa, pe nac grë miṉe rieṉ naa, pe nac miṉe ziaadyob gac, zha nac grë miṉe zhobnee lo Xtiidz Dios, led grëse miṉ co zieṉ to zha naca, ni squiina lo to grëse to.
7 Haxta grë ncuaaṉe rooḷ miech, zig nac bzie zig nacgaa vihuel, teḷ csilo zha ne noyooḷa teḷ zhataa gooḷ zhow, ¿zha dieṉ guieṉ miech pa di noyooḷ zho?
8 Zig nacgaa zha ne rcuedz cornet lo meṉguiib, teḷne teḷ zhataa ycuedz zhow, ¿zha dieṉ gacnaṉ meṉguiib pe nac vis ne quiayuṉ zho?
9 Scadaa nagoṉ ruṉ to zeeṉe rnee to stib diidz lo miech, ¿zha nadieṉ guieṉ zho pe nonee to? Rrieequia lo mese ga rnee to.
10 Zig nac lo guidzliu ndal lo diidz rnee miech, per tib tiba nose mod ne rnee zhow, nose zha ne rieṉa.
11 Teḷne guiaad tib zho lo naa csilo zho gnee zho, ni rieṉd naa pe quianee zho, grieelod guieṉ naa pe racladz zho, guieṉgaa zho zha rzaac naa.
12 Nana sca, zha ne rquiabladz ygaa guieḷbiini ne rneedz Espíritu Sant, gnab zho ygaa zho miṉe grieelo yquiin lo grëraa zha ne nacgrë zho, zeeṉa grë zho tsoguic zha racladz Dios gban zho.
13 Gacxe nagoṉ waa, zha ne rneele stib diidz, none gnab zho gdeed Espíritu Sant guieḷbiini lo zho guieṉ zho pe nac grë diidz co, parne gnee zhow lo miech;
14 sac zha ne sca rnee stib diidz, teḷ so zho gnab zho lo Dios, rieṉd zho pe nonab zho, loxaque zhiespírituse zho quianee ga.
15 Gacxe waa zeeṉe gnab ne lo Dios, zeeṉe gooḷniegaa ne me, zac gnee ne stib diidz, per scagaa none gnee ne diidz ne rieṉ ne, miṉe rieṉgaa grëraa miech.
16 Sac goṉ teḷ stib diidz nonee ne noyooḷnie ne Dios, nodeed ne xquizh lo me, ¿zha dieṉ yquiab grëraa zha ne ndxie ni rieṉd zho pe rnee ne?
17 Niicle ne ndzon sca nodeed ne xquizh lo Dios, per zha ne noquiaadiaga ga, paat yquiinda lo zho.
18 Xquizh Dios, teḷ naa ye naa rne stib diidz, ni mazdraa goṉ rne naaw que zha ne rneew lo to i,
19 per zeeṉe zo naa zaatne ndxie grë zha ne noquiaadiag Xtiidz Dios ruṉd naa ne gnee naa stib diidz, sinque rne naa miṉe guieṉ zho. Rieṉ naa wenraaw gne naa maase gaayaque lan diidz, per miṉe guieṉ zho, lëdle so naa gne naa tsii mil diidz, ncuaaṉe ni tib choot guieṉd.

20 Bets, bzian, golguien sca golsaan
guielmëëdlas qui. Zacgaa gac to mëëdlas per
nëz lo guielntseeba, sangue xpensar to golgac
zig zha ne biaa biinile.
21 Gotsaa gwi ne ganle zha nac stib diidz.
Zhobnee lo Xtiidz Dios rëb me, laa me cxeel
miech stib dan miech ne rnee stib diidz, par
gnee zho lo zha Israel; per niicle tsienee zha
co, ib guiend zhow.
22 Gase nagan le rlu rquiind stib diidz co
par grë zha ne rnalole Dios, sinque laaw
rquiin parne grë zha ne nod xnëz me gan
zho ganle nli no me. Zha ne nole xnëz me,
zha co rquiin gon zho pe nac mine racladz
me gacnan zho, pe nac mine zhobnee lo
Xtiidz me.
23 Per niicle scaw, telne zob bla zha ne sca
gard gliladz Xtiidz me, zobgaa bla zha ne
pense rsilo rquiaadiaga, ni csilo to gnee to
stib diidz, zeene gan zhow lëëtaa mine guiab
zho rzhinle guic to sca rac to.
24 Laa telne grëse to no noteed to xtiidz me,
nonee to mine racladz me gacnan miech,
zha ne sca gard gliladz Xtiidz me, zha ne
sca pense rsilo rquiaadiaga, zeene gon zho
grëtaa mine nonee to, haxta ziaa zho biini
zien zho ne nli tib miech ngoopdol nac zho.
25 Zigse quianee to laa zdoo zho lozh yguudz, laa zho ted yquiitsgzhib zho gnab zho
perdon lo Dios; ga guien zho ganle ne nli
nacnie me to.
26 Bets, bzian, golguien sca zeene ycaalsa
to cseed to Xtiidz Dios, zigtaa zha ne goola,
zha ne cteed xtiidz Diosa, zha ne gnee stib
diidza, zha ne gneegaa zha nac diidz co,
none tsienie guic zho mine gun zho ga laaw
yquiin parne tsoguicraa los demas zho zha
racladz Dios gban zho.
27 Zeene gnee zho stib diidz, none choptaa
zho, tsontagaa zho gneew. None tibga zho
gnee, ni rquiin zole zha ne gnee pe nac diidz
co.
28 Laa telne guiend zha ne grieelo gnee
dien pe naca, nodne gnee zhow; mazd len
zdoose zho gnee zhow, Diosse gon pe nonee
zho.
29-30 Scaque zha ne cteed xtiidz Dios,
choptaa zho, tsontagaa zho gneew, laa grëraa
zha ne ndxie none yquiaadiag zho mine
nonee zho. Telne lëëtaque nonee tib zho, ni
csiaab Dios guic stib zho gnee, dzigo none
cuëz zha ne quianeele ga zeena grieelo gnee
zha co.
31 Sca none gaca, none tibga tibga zho
gnee, zeena grëse zha ne ndxie grieelo gon
zho dien pew, parne cseed zho, ni gacnguieelraa zho lo Xtiidz Dios.
32 Zha ne sca rteed xtiidz Dios, none cseed
zho gnabey zho zho, cuëz zho nieeda gdzin
hor ne gnee zho.
33 Sac tel Dios, rdziladzd me guiots gnaaz
pe cos, rdziladzd me ncuaane nzhiitni. Mine
rdziladz me zaacse gac tib cos, ni scagaa run
grëraa zha ne no xnëz me.
34 Ni stiba, zeene sca rcaalsa to, racladz
naa guien grë men wnaa dzese sob zho.
Nodne so zho ye zho gnee, sac gon mgui
rnabey zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios.
35 Ncuaane racladz zho gacnan zho, ro
yu ga gnabdiidz zhow lo zha bgui, sac
gon, rdzieelda lëëpaaze wnaa gnee zaatne
rcaalsa to rquiaadiag to Xtiidz Dios.
36 Zaacse sca golgac, golguien ganle
grieelod gun to mine notaa guic to, sac gon
led loxaque todse nac zha ne runbey Xtiidz
Dios, par guiab to zigne racladz to gac tib
cos, sca none gaca.
37 Mine rne naa lo to nu xtiidz Dios naca,
zha ne rteed xtiidz me lo to i, zha ne rapgaa
pe stib guielbiini ne rneedz Espíritu Sant, zha
co gunbey ganle nli mine rnabey mew.
38 Zha ne gliladzdgaaw, maase gliladzd
zhow.
39 Sca nagon naca. Goltsoxco sca ygaa to
guielbiini cteed to xtiidz Dios lo miech, zeena
gacnan zho zha racladz Dios gban zho; per
scagaa, ib ycade to tel cho zha ne rnee stib
diidz.
40 Per zigne rne naa ga, grëse mine gun to
none zaacse gun tow, tib tiba gacsew hor ne
rieguiala.

15

Brieeban Jesús

1 Bets, bzian, nu laa naa gbire gzet lo to
ganle zha nac Xtiidz Dios. Zigne bialseed naa
tow, scataque naca; led yeda rdzëë. Lëëw ga
pcaania to, ni haxta niinagaa rliladz tow.
2 Lëëw rlu zha grieelo ycaania Dios to,
totsaque nli dib zdoo to bliladz tow, ni bii
lëëgaaw rnalo to.
3 Zeene bial naa lo to i, pseed naa tow
zigne pcaaniase naaw. Gocnan to cho nac
Jesús, gocnan to por xtol ne gut me lo cruz,
zigne zhobneesew lo Xtiidz Dios.
4 Gocnan to ganle zeene goc tson ngbidz
pqueets zho me laa me brieeban, zigne
raquietaquew lo Xtiidz Dios.
5 Len dze ne brieebanle me ga, gonlo
Pedr me, niicle grëragaa zha ne nacgza Pedr
bzënie zho me, gonlo zho me sac güeyted me
lo zho.
6 Güey me güeyted me zaatne ndxie ndziibsraa gaay gayoo zha ne nole xnëz me,
grëse zho gon me; ndal zha co bii mban
niina.
7 Bded ga gonaque Santiagw me, ni biire
güey me lo zha ne bzënie me ga stib;
8 goc palal tiempa, lega naclew haxta lo
naa brieequia me. Tel naa gon, rrieequia
nac naa zig tib mëëd ne rzamëëd,
9 lo grëraa zha ne nac poxtl, ni lalnu peet
nond naa, per ni rdzieeld gnee zho naa

poxtl; sac goṇ pa lotaa ptsidiḷ naa grë zha ne glopaa bzëëb xnëz Dios.
10 Per xquizh Dios tibaque noxco me naa, bzooblo me naa gane laa naa nac miṇe nac naa niina. Ni led zhlëdgaa bzooblo me naa, sac goṇ nroobraa xtsiiṇ me noyuṇ naa lo miṇe noyuṇ grëraa poxtl; per rned naa togo naase quiayuṇa, sinque me noyacnie naa rrieelo noyuṇ naaw.
11 Laa naa rzet miṇ rii, per nacda par glu dieṇ cho nroobraa noyuṇ xtsiiṇ me, sac miṇe mazdraa non nac ne noseed no miech Xtiidz me; lëëw biadseed no to, ni bliladzdgaa tow.
12 Nana sca, racladz naa gnë to dieṇ zha nacne no bla to i rnee nlid grieeban meṇgut; led wen wen name gocnaṇ to brieeban Jesús.
13 Teḷne rnee to nlid grieelo grieeban meṇgut, rrieequia goṇ rnee to ga nlid brieeban Jesús.
14 Nana teḷne brieeband me, paat rquiind miṇe dzigo noseed no miech nu, zhlëse znu noteed-xtse ne rnalo ne Dios.
15-16 Rrieequia noquidiee no miech, sac goṇ tibaque rnee no lo zho bleeban Dios Jesús; ni teḷne nli rrieeband meṇgut, ye Jesús dzigo bii noliu me niina.
17 Stiba, teḷne nlid brieeban me, zhlëse dzigo rnalo to me ycaania me to; teḷne nlid brieeban me, scase bii zëëb to grë xtoḷ to.
18 Grë zha ne bliladz me, zha ne nacle meṇgut niina, lëë bnitlole zho ga dzigo.
19 Nana teḷne loxaque lo guieḷmban riise nona gnalo ne Jesús, ne dzigo nac miech ne mazdraa nxen.
20 Per gacnaṇ to sca gaṇle, ¡brieeban Jesús! Me nac meṇ ne glopaa brieeban lo grëraa miech guizhiu ne grieeban.
21 Grëse ne ne nac ne miech, ible laa ne none guet; sac laa guieḷgut biaaṇ por miṇe beeṇ Adán; per niina ne laa Jesús biaad, por miṇe beeṇ me grëse meṇgut laa zho none grieeban.
22 Zigne grëse miech ret porne ziaad zho lo xtii Adán, scaquegaa grëse zha ne gbig lo Jesús, zgaa zho tib guieḷmban ndzon.
23 Ible sca none gaca, ndioṇ ne gaṇle laa Jesús brieebanle, ni zeeṇe laa me guiaad, grë zha ne no xnëz me laa zho grieeban.
24 Gaḷ dze co laa me lozh gnitlo meṇdox ni grëraa ma ne nacnie ma, dzigo laa me csaṇ grëse miech ne no xnëz me ladznia Dios meṇ ne nac Pxoz me; dze cotaa nagoṇ laa Dios guṇ guieḷwxtis.
25-26 Sac ible Jesús nonabey haxta gdziṇ dze co, zeeṇe laa me gnitlo grëse meyozh ne rlëë lo me; zig nac guieḷgut, lëëw nac miṇe lultm gnitlo me.
27 Zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, ladznia me biaaṇ grëtaa ncuaaṇe no; per guiabd ne togo ye Dios no ladznia me, sac goṇ Dios nac meṇ ne bdeeda lo me.
28 Gacxe waa, zeeṇe gaḷ dze ne laa me sca lozh gnitlo grë zha ne rlëë lo me, Pxoz me nac meṇ ne gnabey lo me; sac goṇ meṇ co gocnie me beeṇ me gan, ni meṇ co nac meṇ ne rnabey.
29 Nana, ne rnee to i nlid rrieeban meṇgut, ¿pe nac dzigo no zha ne rrobnis xcuent zha ne gutle?
30 Teḷne niaca miṇe nlid grieeban meṇgut, ¿pe nac nadieṇ znu gzataa dze quiabeeladz no no lo grë guieḷxtseeb?
31 Bets, bzian, nligaaw teḷ naa goṇ gzataa dze noxtseeb naa lo guieḷgut; naṇle to gaṇle zeeṇe rne naa rleynie naa to, diidzli rnee naa; scaquegaa niina, miṇe rnee naa nu diidzliw.
32 Ne nligaa zeeṇe glo biaḷ naa guiedz Efés nu, ntseeb goc miech rii lo naa, pale grë ma ntseeb. Teḷne nlid grieeban meṇgut, zhlëse dzigo nodeed naa grë miṇ co; mazd teḷ zhataa dzigo gban ne, zigne rëbaque diidz ne rëb: "¡Goḷgotsaa dioow ne, goḷgotsaa dio ne, beṇque guieḷgutse quiambiaaz ne!"
33 Per lëda ga goṇ. Zha ne zienaḷ miṇ co, ib yquiaadiagde to xtiidz zho, zeeṇa gacde to zigne nac zho; zigne zëëbaque diidz: "Teḷne ndzinlid miech ne ctsieelsa luu, zdziṇ dze ne gac luu zigne nac zho."
34 Goḷquix biini sca, guṇctaldraa to xtoḷ to; pe rtoladzde to, goḷwi gaṇle no bla to i gard sëëb xnëz Jesús, haxta ni rieṇd zho zhapaa nac Dios.

Zha grieeban meṇgut

35 Nana, no to gnë: "¿Per zha grieeban meṇgut? ¿Zhazhe nac cuerp ne grieebannie zho?"
36 ¡Aque nxen wnabdiidz co! ¿Pe raṇde to zig nac grë midz ne rio liu rac bni, rlozhse rnitlo midz co dzigo laa guizh ne naca ga rlan?
37 Teḷ rnee to zha nac cuerp ne grieebannie zho, goḷwi gaṇle zig nac zhobxtil, zig nac grëragaa midz, ¿pe niacxe zigne nacsew riow liu, scasaque naca rlana? Led zeeṇe laaw rlan, guizhle naca.
38 Tib midzse naca riow liu, Diosle nac meṇ ne rdeed zhiblaga zigne racladz me. Tib tib midz, psaṇle me dieṇ zha gluw zeeṇe laaw glan.
39 Zigne zhaase zhaase nac tib tib midz, tib tib guizh, scaque nzian lo cuerp no.

Zig nac miech, zhaa nac xcuerp zho lo xcuerp ma, niicle magaaw, zhaa nac xcuerp ma ne no lo liu, zhaa nac xcuerp ma ne no lo nis, ni zhaaque nac xcuerp ma ne rsiibe.
40 Grë anjl ne no gbaa, zhaa nac xcuerp zho lo xcuerp ne nac ne miech guidzliu; zhaa nac xquieḷniow cuerp co lo xquieḷniow cuerp ne no lo guidzliu.

41 Gotsaa gwi ne ganle, zig nac xbiini ngbidz zhaa naca lo xbiini mëë, lo xbiinigaa mel. Niicle melgaaw, zhaase zhaase nac xbiini ma tib tib ma, no ma palalse rlu, nogaa ma rol rna.
42 Scadaa nagon, zhaa rlu cuerp ne rap miech niina, ni zhaagaa glu mine ygaa zho zeene laa zho grieeban. Cuerp ne rdziaap ne niina, ncuaane tib rded naca, sangue cuerp ne grieebannie ne gal dze co, led yedraa min co nitlo.
43 Mban nac cuerp rii, sac rzacnëw, reta; sangue cuerp ne grieebannie ne, tib cuerp ne gdzind dze nitlo gaca. Lega zozhidz cuerp rii, sangue cuerp co tib cuerp ndip ndaan gaca.
44 Cuerp ne rdziaap ne niina, tib cuerp ngoopdol naca, sangue cuerp ne grieebannie ne, min co gac tib cuerp ne gban zigne racladzpaa Dios. Sac zigne znu no cuerp ne rquiin lo guielmban rii, scaquegaa no mine yquiin stib lo guielmban ne gneedz Dios.
45 Golsoladz ganle, rnee lo Xtiidz Dios Adán goc miech ne glopaa biaan ni Dios nac men ne bdeed guielmban lo Adán; sangue Jesús, me rap guielmban, ni zrieelo gdeed me guielmban co lo miech.
46 Scaque nagon, glo rgaa ne cuerp ngoopdol ne rdziaap ne niina, dzigoraa ygaa ne cuerp ne gban zigne racladzpaa Dios.
47 Gotsaa gwi ne ganle, zeene biaan Adán yudiese bzaa Dios me; sangue Jesús, men gbaa nac me.
48 Grëse ne nac ne miech, cuerp ne rdziaap ne lo guielmban rii, zigne gocdaa xcuerp Adán naca; per zha ne gnalo Jesús, zeene laa zho grieeban laa zho gaple tib cuerp zigne nac xcuerp me.
49 Masaque nac ne niina zigne goc Adán, ni scaquegaa zdzin dze ne glu ne zigne rlu Jesús.
50 Golgacnan sca ganle, cuerp ne rdziaap ne lo guidzliu rii, grieelod gdzina zaatne rnabey Dios; sac rdzin dze ne rnitlow, grieelod gaca tib cuerp ne guete.
51 Wen wen golzoobdiag mine gne naa lo to nu ganle, wlaltaa choot gard gacnana: Grëse ne ne nac ne zha ne rnalo Jesús, gal dze co zigtaa zha ne mbana, zha ne gutlegaaw ible stsëë Dios xcuerp ne.
52 Znuse gac min co zig nacse zeene riab tib belye; lëë min co gac lultm vuelt ne ycuedz xanjl Dios zhitrompet zho. Zeene sedz trompet co, hor co grëse zha gut, laa zho grieebannie tib cuerp ne gdzindraa dze nitlo; scagaa grë zha ne bii zomban, hor co laa xcuerp zho gdzëë. ¡Grëse ne dziaap tib cuerp cub!
53 Ible sca none gaca, ib none gdzëë xcuerp ne gaca tib cuerp ne xind, tib cuerp ne gdzindraa dze nitlo.
54 Zeene gac min co, ga grieequia mine raquiet lo Xtiidz Dios zaatne rnee: "Nasi laa guielgut bnitlo, guielmbanle nac mine rnabey.
55 Ah guielguta, ¿yoraa na zeene scataa psacsi luu? ¿Yoraa zeene scataa gocndip xtiidz luu?"
56 Grieelodraa pe gun guielgut ne hor co, sac led yedraa hor co tso dol, led yedraa hor co gnabey ley; sac por dol gane rrieelo rsacsi guielgut ne niina, ni por ley rlu pe nac xtol ne.
57 ¡Xquizh xquielnzaac Dios pxeel me Jesús, sac gon por Jesús zrieelo griee ne ladznia guielgut!
58 Bets, bzian, ne nac to zha ne rleynie naa, golguien sca tibaque dziits golso lo Xtiidz Dios; zig zie dze goltsoxcoraa golgun xtsiin me, benque nanle to ganle, grëse xtsiin me mine rdziuun ne nacda ncuaane zhlëse.

16

Gon ne guey Jerusalén

1 Laa zig nac gon ne noyaclo guey gac xyudar grëraa zha ne no xnëz Jesús Jerusalén, laa naa rso diidz lo to zigne psoque naa diidz lo zha Galás.
2 Tel palal run to gan tib len zhmal, lo co golcob mine ral zdoo to gdeed to gac gon co; gzobse dze goltsiesana lo zha ne noyunlow. Adel na ganle haxta glansoraa naa i, dzigoraa no to dien zha topa.
3 Ni golzoobloga dien bla zha ne tsie tsiesana, na zeene glanso naa i dzigo yquia naa tib guits ne güey zho tsiesan zhow;
4 ni tel rquiinpagaa ye naa ga, dzigo na maase ga naa ganie naa zho.
5 Len dze rii no guic naa gateed naa nëz Macedon, dzigo gale grie naa glanso naa lo to i.
6 Nend zbëz naa lo to i palal dze, togo iquegaa teed naa len mëë nal ne ziaad; ni racladz naa zeene gbi naa i, siguiel to gun to xyudar naa tel pa nëz ne no ga naa len dze co.
7 Telne zneedz Dios diidz cuëz naa lo to grë len dze co, zbëz naa, sac racladzd naa tib guialteed naa lo to i.
8-9 Niina ne no naa Efés nu, len dze riipaa rlu ndal miech ne no liaadz ycaania Xtiidz Dios, gane zbëz naa nu haxta ted lni Pentecostés. Nligaa ndal zha ne no liaadz co, per scagaa ndalaque zha ne rtsidila.
10 Nacle diidz laa Timoté guiaad i; tel nand new naraa guiaad me, golsiguiel zeene glanso me zaacse golcaania me, zaacse golcuëzlo me, zeena tsonley zdoo me; golgan ganle, ye me quiayun xtsiin men ne rnabey ne.
11 Golguien csanwinde to me, sinque golgap me respet; zeena zeene glanso me lo naa nëz

rii iṉe nley gac me csoladz me zha biaadted me lo to i. Laa naa quiambëz glanso me nëz rii, gza me zha ne guiaadnaḷraa zhits me.
12 Saṉgue bets ne Apol, blactaa bnab naa lo me niaadgza me zha ne ziaad i niaadgaṉ me to, per rzac me grieeloda niina. Rieṉ naa zeeṉe gdeedtaaw diidz, ible ziaad me ziaadgaṉ me to.
13 Bets, bzian, nsin goḷso, tibaque goḷnalo Dios. Ib ctsëëde to xtiidz to, tibaque goḷtsoxco tsienaḷ to miṉe rnabey me.
14 Ncuaaṉe guṉtaa to, goḷconie guic to guṉ tow porne rleynie to Dios, porne rleyniegaa to samiech to.
15-16 Laa naa rso diidz lo to, niowse goṉ goḷgac lo grë zha bets ne, zha ne ruṉ xyudar to i; zig nac Stef grë meṉlidz me, goḷgon xtiidz zho. Led naṉle to gaṉle, Stef nac tib meṉ ne glopaa bliladz Xtiidz Dios nëz Gres i grë meṉlidz me; ni desde dze co laa me pquiabladz tibaque squi quiayuṉ me xyudar grëraa zha ne no xnëz Jesús.
17 Rley naa goṉ zeeṉe goṉ naa laa me blanso nu gza me Fortunat ni Acaic, haxta stib goc zdoo naa gocnaṉ naa zha no to, masaque guṉ naa cuent grële lo to ga goṉ naa.
18 Ne nligaa bloonley zho zdoo naa, ni rieṉ naa scaquegaa to nley gac to niina zeeṉe gon to zha no naa. Goḷguieṉ goṉ zha non nac zho, goḷwi gaṉle pa lotaa nac dziin ne quiayuṉ zho.
19 Grëse zha ne no xnëz Jesús nëz Asia nu, laa zho rxeeḷ bdiuzh lo to, goḷcaania zhibdiuzh zho. Scaque Aquil grop me Priscil, ni grëraa zha ne rcaalsa lidz zho rieseed Xtiidz Dios, grë zho laa zho rxeeḷ bdiuzh lo to.
20 Scagaa grë zha ne no nu, ye zho laa zho rquiaabdiuzh to. Zeeṉe ycaalsa to i, iṉe goḷnaaznialsa, goḷqueedzlsa, goḷcaania zhibdiuzh no.
21 Nu laa naa cso schop lan xtidz naa lo to, ni goḷwi gaṉle naazhal yquiaw:
22 Grëse zha ne goṉ nëd gleyniepaa Jesús, miech ndziibdeele ga nac zho. ¡Ni ile goṉ ziaad me!
23 Mese nac meṉ ne gacnieṉ to, me nac meṉ ne no zhixco to, sac ne nligaa rleynie me to.
24 Niicle naaw rleynie naa to, sac goṉ tibaque nac ne ngab ne lo me. ¡Lëëd bii gdzieel ne sca!
Pabl

BROP GUITS NE PXEEL̠ PABL LO ZHA CORINT

¡Diuzh to grëse to!

1 Naa nac Pabl, grop no bets ne Timoté, laa
no rquia stib guits rii rxeel̠ no guiedz Corint
i. Nan̠le to gan̠le Dios bzo naa, pxeel̠ me naa
none naa Xtiidz Ndzon Jesús lo miech.

Laaw ziaad lo to i, grëse to ne nac to zha ne
ngab xnëz Dios; zigtaa tow, zigtaa grëragaa
zha ne no dib nëz Gres iw.

2 Dios men̠ ne nac Pxoz ne, ni Jesús men̠
ne rnabey ne, me gun̠lay to, me glu gan̠le pa
lotaa noxco me to zeen̠a peet zhgab ctsebde
to.

3 Bets, bzian, gol̠gotsaa gwi ne gan̠le, ¡zha
ndzontaa Dios, Pxoz Jesús men̠ ne rnabey
ne! Sac gon̠, pa lotaa rquia zdoo me ne, pa
lotaa rchoobladz me zdoo ne

4 lo grëtaa guiel̠në ne rdieed ne. Ni laa
me rchoobladz zdoo ne gon̠, zeen̠a scagaa
grëraa zha ne rdzian̠ ne no guiel̠në, mban
rac zho, guio ne guiochoobladz ne zdoo zho
zigne rchoobladzaque me zdoo ne.

5 Zig nac niina, nroob guiel̠në ne nodieed
no loxaque ne rliladz no Jesús, per scaque-
gaa ib rsaand me no tibaque nochoobladz
me zdoo no.

6-7 Laa no nodzian̠ grë guiel̠në rii, sacne
noxco no nonee no lo miech zha laa zho
lo dol̠, parne scagaa grieelo cchoobladz no
zdoo to. Lo grë guiel̠në rii, me nac men̠
ne nochoobladz zdoo no, gane ndion̠ no
scaque squia zdoo me to, schoobladz me
zdoo to zeen̠e gdzin̠ dze ne laa to gan̠ grë
guiel̠në ne nodzian̠ no nu niina. Ni me gon̠
nac men̠ ne gacnien̠ to glëb to gan̠ tow.

8 Bets, bzian, tel̠ niaca min̠e nian̠ to gan̠le
zha nactaa grë guiel̠në nroob ne bdieed no
zeen̠e no no nëz Asia. Ne nligaa nroob
psacsi zho no, ncuaan̠e lëbdraa no lo grë
guiel̠në co, tibaque rdzieets no bod gataa
niet no.

9 Masaque bzhiaac no len̠ dze co zig rzac
tib zha ne nole guet, laa zho quiambëzse
gal̠ hor ne guet zho. Garaa bdzion̠ no peet
grieelod dziuun̠ no ne nose, sinque Dios
none gnalo no, mese zac csilaa no lo grëtaa
guiel̠në; sac tel̠ me, haxta men̠gut rbeeban
me.

10 Ni nligaa blee me no lo guiel̠në co, bla
me no lo guiel̠gut co; ni ndion̠ no scaque zla
me no lo grëraa guiel̠xtseeb ne dzian̠ no,

11 totsaque gacnie to no tibaque gnab to
lo me gacnien̠ me no. Zeen̠a, tibaque gac ne
grëse ne gdeed ne xquizh lo me.

12 Rley no sacne rien̠ no choot noquidied
miech, ndzinli mban no, zigtaa zeen̠e zo
no lo tow, zigtaa zeen̠e zogaa no lo grëraa
miecha. Per guiabd ne togo por niini now,
sinque ne nquialadz Dios no gane quiayac-
nien̠ me no znu mban no.

13 Grë min̠e rnee no lo guits ne zixeel̠ no
lo to, niapse diidzliw, ni min̠e rgobey no
grieelo guien̠ to min̠ co rquiaa no; gane
racladz naa gdzin̠ dze ne guien̠ tow.

14 Nli run̠beydpaa to zha nac naa, per
racladz naa gley to zeen̠e ran̠ to naa, zigne
gleyaque naa gan̠ naa to gal̠ dze ne laa Jesús,
men̠ ne rnabey ne guiaad stib.

15-16 Sca nagon̠ rzaac naa, gacxe na ni naa
glo nial̠gan̠ naa to, dzigo ile nrie naa nia
naa nëz Macedon. Ni zeen̠e mbire naa nëz
co, nial̠teedaque naa lo to i stib; zeen̠a niac
chop vuelt ne nionley zdoo to. Lozh ga, in̠e
niowse nzonëz to naa nia naa nëz Judé.

17 Ni pasëë naa nial̠. Per guiabde to togo
bod notiblid guic naa zeen̠e sca bne naa, o
nacgaa naa zig nac grë zha ne laglaase rnee
tib diidz, laa len̠ zdoo zho nan̠paa zho gun̠d
zhow.

18 Dios zobwi gan̠le rdziuun̠scad no. Min̠e
rnee no, rdziuun̠ now.

19 Gol̠gan̠ gan̠le, zigtaa naaw, zigtaa Sil-
vana, zigtagaa Timotéw, no biadseed to cho
nac Jesús, men̠ ne nac Xpëëd Dios; ni zig nac
Jesús, rquidied me. Grëse min̠e rnee me run̠
mew,

20 ni grëse min̠e psan̠ Dios diidz gun̠ me,
grësew noyun̠ mew; gane niicle nogaaw
rnee no lo miech gan̠le ible run̠ me min̠e
rnee me, ga rlu gan̠le pa lotaa men̠ nroob
nac me.

21 Ni lëë Dios co gon̠ nozhixcuaa lo
xquiel̠mban ne, laa ne ngab xnëz Jesús niina;
me bzooblo no nonee no Xtiidz me.

22 Haxta pxeel̠ me Espíritu Sant zdoo ne,
rrieequia bloobey me ne ga, par glu gan̠le lo
me ngab ne, ni ible zgaa ne grëtaa guiel̠nzaac
ne bneele me gneedz me lo ne.

23 Me zobwi, me nan̠ gan̠le pe nacne gard
guial̠ naa. Gard gon̠ guial̠ naa, per por tow;
sac rquia zdoo naa to, racladzd naa loxaque
guial̠quiago naa to i, lozh ga mban gac to.

24 Guiabde to sca togo bod racladzd no
guiaad no. Nli rquiindraa to guiadnee no
lo to zha gliladz to Dios, sac dib zdoole to
rliladz to me; per laa no racladz in̠e guiaad-
lonley no zdoo to i. Gol̠guien̠ sca, min̠ co
racladz no, racladzd no guiaadloguiel̠në no
to.

2

1 Min̠ co nagon̠ ben̠d naa ne nial̠ naa,

2 sac nonguiel̠da ga coguiel̠në naa to, ni to
nac zha ne rgonley zdoo naa.

3 Ne racladzdaxe naa min̠ co waa, gane
pxel̠ naa tib guits co lo to glo, zeen̠a nzhix-
cuaale lo guiel̠to ne nobee to i, zeen̠e laa naa
nlanso. Sac tel̠ lega nlansose naa, laa ne
ndzio ne guiel̠bley, lel̠ guiel̠në ndzio ne. Ni

nan̲ to gan̲le, tipse nac guiel̲bley ne rdziaap ne; ¿niacxe zrieelo nley gac to tel̲ne ran̲ to mban rac naa?

4 Tel̲ gan̲ to gan̲le zeen̲e pxel̲ naa guits co, ¡ne nlipaa mban rac naa no naa zhizhgab to! Haxta roon naa zeen̲e noquiaa naaw. Laa naa pxel̲ guits co lo to, per pxel̲d naaw par ngoguiel̲në naa to; sinque laaw pxel̲ naa, zeen̲a xixcuaaniob lo ncuaan̲e ndzinlid ne noyac i; ni laa naa ben̲ min̲ co sacne rquia zdoo naa to.

5 Zeen̲e bin naa zha nac dol̲ ne noyun̲ zha co i, zig rne naa ga: bio naa guiel̲në; per rien̲ naa mazdraa nroob bio to guiel̲në.

6 Nana gon̲, ne squi laa to pteedle zho tib caxtigw, ¡lëëlew ga na!

7 Gol̲guiaan̲ladz min̲e been̲ zho ga, gol̲neewen lo zho stib, gol̲choobladz zdoo zho zeen̲a gacmband zho. Sac tel̲ne csaanladz to zho, nend scase lozh guiuu zho lo xquiel̲në zho.

8 Rnab naa lo to, gol̲leynie zho stib, zigne rleynieque to zho glo.

9 Ni stiba, laa naa pxel̲ guits co lo to, zeen̲a dien̲ pe zon to diidz gun̲ to min̲e rne naa lo to ga.

10 Gol̲guiaan̲ladz min̲e been̲ zha co sca, tel̲ naa laa naa biaan̲ladzlew. Jesús zobwi gan̲le laa naa ben̲le zho perdon, zeen̲a gbiire zaacse gac to;

11 ni scagaa gleyd men̲dox gun̲güet ma ne. Led nan̲le to gan̲le, zombëzle ma dien̲ zha gnitnëz ma ne.

Tibaque noxco Pabl cseed miech Xtiidz Dios

12 Bded ga nagon̲ dzigo bia naa guiedz Troas. Zeen̲e bdzin̲ naa ga, ne nligaa bneedz Dios diidz niun̲ naa xtsiin̲ me ga.

13 Nac diidz ga ndzieelo naa bets ne Tit, per zeen̲e gon̲ naa bdzin̲d me, biotiblidraa guic naa. Nacne brieque naa ga bia naa nëz xtan zha Macedon, biaguib naa me.

14 Per, ¡xquizh xquiel̲nzaac Dios! Sac zaatne ziotaa no, Jesús ner lo no, me rlu gan̲le rdziuun̲ no gan lo grëtaa ncuaan̲e rca. Tibaque rnee no lo miech gacnan̲ zho gan̲le cho nac me, sca quiaxobnen̲ no Xtiidz me, zig rzëbxlaa tib ncuaan̲e nex rlaa.

15 Haxta no, masaque nac no lo Dios zig tib ncuaan̲e sca nex rlaa; sca nac no lo me sacne laa no ngable lo Jesús. Nëzrii nëzrec nex zëbxlaa gox co, zigtaa lo grë zha ne ngable xnëz Diosa, zigtagaa lo grë zha ne zie nëz ne nitlow.

16 Par grë zha ne nole nëz ne nitlo, masaque rzac zho no zig tib gox ne nguid rlaa, haxta rsoladz zho pe nac guiel̲gut ne quiambëz zho; san̲gue grë zha ne nole xnëz Dios, rzac zho no zig tib gox nex ne run̲csoladz zho guiel̲mban ndzon ne no ygaa zho. ¡Ni led chol̲d zha ne gon̲ grieelo gun̲ dziin rii!

17 Nu rquiin zha ne dib zdoo rquiabladz gun̲ dziin lo Dios, glu zho ne nli Dios pxeel̲ zho, ne nli Jesús nacnie zho. Sac no zha ne, loxaque rquiaalo zho ye zho rseed miech Xtiidz Dios, per laa zho run̲a par cuee zho dimi.

3

1 Nana ne znu rne naa, guiab to bod yeque no rdziuun̲ zig run̲ zha ne sca rquidie ga, lëëque zha run̲non zho, rio zho dieen̲ pe diidz ne rquia rey zho par glupaa dien̲ cho nac zho. Ni lalnu rdziuun̲nond no no, niicle peet diidz rquiindgaa no.

2 Led yed no rquiin pe diidz ne dzeey no, to rlu cho nac no. Grëse miech ne gan̲ zha notsëë Dios lo xquiel̲mban to, gase gun̲bey zho no, ga glu pe nac dziin ne rdziuun̲ no.

3 Gane rrieequia nac to zig tib diidz ne quialu gan̲le cho nac no. Jesúszhal pquiaa diidz co, ni pquiind me pe tint ne nquiaa mew, sinque laa me pquiaaw con guiel̲biini chen̲ zhiEspíritu Dios, men̲ ne nguiamban. Ni pquiindgaa me pe lo guits ne nquiaa mew, sinque laa me pquiaaw zdoo to.

4 Ni ndion̲paa no nli scaw, sac Dioszhal rluw, ne nac no zha ne ngab lo Jesús.

5 Per guiabd ne togo nose rrieelo rdziuun̲ grë min̲e rdziuun̲ no, led scada, Dios nac men̲ ne racnien̲ no rdziuun̲ now;

6 sac me bdixbiini no zha cseed no miech diidz cub ne psan̲ me. Gane laa no noseed miech niina, per rseete no zho tsienal̲ zho min̲e rnabey ley, sinque laa no noseed zho guien̲ zho tsienal̲ zho min̲e rnabey Espíritu Sant. Sac tel̲ leya, lëë gdib rnabeya guet grëse miech ngoopdol̲; san̲gue Espíritu Sant, laa me rlu zha ygaa zho tib guiel̲mban ndzon.

7 Gol̲soladz gan̲le, zha blu Dios biini ne nac xquiel̲ndzon me zeen̲e pcaania Moisés ley ne rnabey guet grë zha ngoopdol̲. Biinidoo ne biaan̲ lo Moisés dze co, haxta lëbd lo zha Israel gwi zho lo me, per dzega dzega biuu biini co.

8 Scaque nagon̲ nolu Dios xquiel̲ndzon me, niina ne laa Espíritu Sant nolu zha ygaa miech guiel̲mban; per, ¡mazdraa gon̲ nroob nac guiel̲ndzon rii!

9 Sac gon̲, tel̲ scataa blu xquiel̲ndzon Dios zeen̲e biaan̲ guet grë zha ngoopdol̲; mazdraa dzigo nroob nac guiel̲ndzon ne rlu niina.

10 Ne nligaa, palalse ga nac biini ne blu lo Moisés zeen̲e pcaania Moisés ley co, mazdraa nroob biini ne ziaadnie xtiidz cub Dios niina.

11 Ni stiba, bza dze ne been̲ ley co dziin; san̲gue xtiidz cub me, gdzin̲d dze ne gdzëëw.

Gacxe waa, mazdraa nac biini ne ziaad-
niew.
12 Ni ne ndionaxe no waa gdzind dze ne
gdzëëw, gane tiblique laa no noneew lo
miech;
13 rdziuund no zig been Moisés. Sac tel
Moisés, pquia tib lë lar lo me dzigo gond zha
Israel zha bnitlo biini ne biaan lo me ga.
14 Ni rrieequia ye lo grë zha Israel ga sca
bdze, gacxe waa, haxta lo nadze rieend zho
zha zhobnee lo Xtiidz Dios, mine psan me
padzeela. Ible rieend zho ne bdedle dze ne
pquiin diidz gol co, Jesúsle none gliladz zho
niina. Me nac men ne cxal lo zho.
15 Ne nligaa sca nac zho, haxta lo nadze
niicle rlabraa zho lo guits ne pquiaa Moisés
ga, tibaque ndip nac zdoo zho.
16 Per tel zha ne csaan grë guielntseeb, dib
zdoo zho guien zho cho nac Jesús, ible zlit
me lar co lo zho;
17 sac gon, miech ne nacniele zhiEspíritu
me, led yedraa zho ngadoo lo ley gol co. Ni
ndion ne ganle, meque ga nac Espíritu.
18 Gacxe waa, grëse ne ne ngab ne xnëz
Jesús, led yedraa lo ne ndze. Masaque nac
ne niina zig tib quiewan, zeene ran miech
zha mban ne, ga ran zho ganle pa lotaa
nac xquielndzon Dios. Tibaque nozhixcuaa
zhiEspíritu me lo xquielmban ne, zigse zie
dze noluraa me zha nactaa guielndzon ne
rap me.

4

1 Ne nligaa noxco Dios ne, gane niicle peet
nond no laa me bzo no quianee no Xtiidz
Ndzon me lo miech; ni choot rsaand dziin
rii.
2 Zeene rseed no miech, choot rquidied
zho par gliladz zhow. Choot nolud wseed
ne ziaate lo Xtiidz Dios; guieltole ga, tel
dzio no yquidiee no miech, cseed no zho
ncuaane nacdraa Xtiidz me. Me zobwi ganle
niapse diidzli rnee no, niicle grëgaa zha ne
rdziuunbey no, nan zho rquidieed no.
3 No grë zha ne ib nëd tsoguic zha nac
zhiwseed Dios mine nonee no; sac lëëque
grë xtol zho notse lo zho, laa zho zie nëz ne
nitlo zho.
4 Nëd zho gliladz zhow, sac ible mendox
(ma ne nonabey lo guidzliu rii) noyun ncow
xquielrien zho; gane rieend zho ycaania zho
Xtiidz Ndzon Jesús, men ndzon ne biaadlu
ganle zhapaa nac Dios.
5 Laa no quiaseed miech, per rseete no
zho gacnan zho dien cho nac no, sinque laa
no noseed zho gunbey zho cho nac Jesús.
Gacnan zho, ne me nac men ne rnabey; laa
no, tib ngundziin winse nac no lo to, sacne
rleynie no me.
6 ¡Ne nligaa tib ngundziin winse nac no!
Golwi ganle Dioszhal, men ne bnabey biaan
biini ne rziini guidzliu, me bdixbiini guic no
bien no xquielndzon me ga biaadlu Jesús.

Rsaand Dios zha ne dib zdoo rnalo me

7 Ne nlipaa, lega nacse no zig nac tib
guies yu ne notsow grëtaa ncuaane ndzon
ne zieneedz Dios lo no. Gase na ganle rlu,
Dios nacchena grësew, peet nond no loxaque
nose.
8 Me nacnie no, niicle nroob zhgab ne
rio no, per racmband no; niicle nroob nac
guielxtseeb ne rdzian no, per choot rdziebd.
9 Tibaque notsidil miech no, per rsaand
Dios no; niicle rsacsi zho no zootle laa no
nitlole, per rbiire riochee no ga stib.
10 Zaatne ziotaa no, quianal miech gut zho
no, zigne beenaque zho Jesús; per me rsilaa
no ladznia zho. Ga rlu ganle ne men mban
nac me, ni me nacnie no.
11 Gzataa dze noxtseeb no gut miech no,
loxaque ne rdziuun no xtsiin me; per ga
rdeeda diidz rlu no ganle pa lotaa nacnie me
no, niicle ne tib lëse ben nac no.
12 Ne nligaa, tibaque noxtseeb no lo
guielgut ne znu nonee no Xtiidz Jesús; per
scagaa, porne biadnee now i laa to bgaa
guielmban ne gneedz Dios lo to.
13 Niicle nagon ne znutaa noxtseeb no,
per ndionpaa no me quianap no, gane
rdzieebd no noseed no miech Xtiidz me;
zig zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne rnee:
“Bliladz naa mine rnee me, gane rne naaw.”
14 Ni ndion ne ganle, zigne bleeban me
Jesús, scaque zbeeban me ne, lozh ga tipse
gac ne gdzinnie Jesús ne lo me.
15 Grëse guielnë ne nodzian no, laaw
nodzian no sacne nligaa noxco no to; zeena
grëse to sëëb xnëz me. Sac telne ndal grë
zha ne sëëb xnëz me, scaquegaa ndal zha ne
gdeed xquizh lo me, cxobnen zho pa lotaa
men ndzon nac me.
16 Mincocxe waa, ib choot riablod. Nli
zigse zie dze laa no bii noyoxraa, sangue
zhiespíritu no, zigse zie dze laaw racn-
cubraa, laaw riaanmberaa nëz lo Dios.
17 Ni stiba, niicle ne znutaa nodzian no
grë guielnë rii, per ncuaane tib rded naca,
led ncuaane rnada; sac gon, zeene laa no
lozh dieed grë min rii, mazdraa nroob
nac lo guielndzon ne ygaa no, ni mincosi
gdzindraa dze lozha.
18 Gacxe waa, choot rdziuuncasd grë
ncuaane quiadzian no lo guidzliu rii, sinque
laa guic no nonie ygaa no grëtaa guielbley
ne no gbaa. Sac grë ncuaane ran ne niina,
ncuaane tib rded naca; sangue grë ncuaane
gard dzian ne ga, led yedraa min co nitlo.

5

1 Ni ndion ne ganle, zeene laa xcuerp rii
ne nitlo, laa Dios gneedz stib mine gdzindraa
dze nitlo. Masaque nacse xcuerp rii ne zig

nac tib yu guizh win ne rbëz miech lo wgaa;
saṉgue cuerp ne gneedz me lo ne, rrieequia
naca zig tib yu ne gbiaazpaa ne gbaa.
2 ¡Blactaa guieḷnë ne rdieed ne niina ne
rdziaap ne cuerp rii! Gacxe waa, quiambi-
aaznë ne gdziṉ dze ne gneedz me stib cuerp
co.
3 Sac goṉ, led niapdse espíritu gdziṉ ga,
sinque none gapa cuerp.
4 Ne nligaa, niina ne mbannie ne cuerp
rii, zeeṉe në nodieed ne, rziaac ne tebaa laa
ne mbanniele stib cuerp co. Per par ygaa
ne cuerp cub co, ible none guet ne. Per
zienied guic ne sca, sinque laa ne racladz
zhits cuerp riise tsie cuerp co, zig nacse
ne niina ygaa ne guieḷmban ndzon co. Sca
rziaac ne, sac choot rdziladzd guet.
5 Dioszhal bzo ne ygaa ne miṉ co, ni ible
zaca, sac goṉ laa me pxeeḷle Espíritu Sant
nacnie ne.
6 Teḷ no, miṉ co nagoṉ quiambiaaz no;
ndioṉle no laga mbannie no cuerp rii,
grieelod ygaa no miṉ co, grieelod gdziiṉ no
zaatne no Jesús.
7 Nli rdziaṉd now niina, per dib zdoo no
rliladz no ib laaw none gac.
8 Gacxe waa, haxta nley rac zdoo no
quiambiaaz no gdziṉ dze co; rziaac no
tebaa laa no brieele leṉ cuerp rii, zeeṉa
guiobannie no Jesús.
9 Miṉ co nagoṉ, tibaque noxco no gac no
zigne rdziladz me, zigtaa niina ne no no lo
guidzliu riiw, zigtagaa zeeṉe gdziiṉ no lo
mew.
10 Sac goṉ, grëse ne zdziṉ dze ne laa ne
gacredz lo me zaatne guṉ me guieḷwxtis.
Grëse ne ne nac ne miech, teḷ zha mban ne
niina ne rdziaap ne cuerp rii: zigtaa zha ne
zaacse mbana, zigtagaa zha ne teḷ zhataa
mbana, ga ygaa ne miṉe guioguiaḷ ne tib tib
ne.
11 Miṉ rii nagoṉ nonie guic no, gacxe waa
noxco no nonee no lo miech zha nac Xtiidz
Dios. Ni me naṉ gaṉle dib zdoo no nodziuuṉ
no dziin rii, ni racladz naa guieṉ to gaṉle sca
nac no.

Zaacse goḷgac lo Dios

12 Grë miṉe blozh bne naa nu, zig bnele
naa ga: nacda par dziuuṉnon no no. Laa no
rnee grë miṉ rii, zeeṉa guieṉpaa to gaṉle cho
nac no; ni scagaa, guieṉ to zha ctsire to lo
xtiidz grë zha ne squi riaad i rlozhd gacniats
zho. Teḷ zha, laglaase rlu zho miech wen nac
zho.
13 Nligaa, dib zdoo no noxco no xtsiiṉ
Dios, laa miech masaque rzac zho riotsle
guic no. Nana niicle teḷ riotsgaaw, per xtsiiṉ
Dios nodziuuṉ no. Saṉgue no, ndioṉpaa no
riotsd guic no; laa no rdziuuṉ grë miṉ rii,
sacne noxco no cseed to Xtiidz me.
14 Laa no nodziuuṉ dziin rii, sacne rleynie
no Jesús, maase teḷ zhataa rzac miecha.
Ndioṉpaa no Jesús bgaa guieḷgut ne nioguiaḷ ne; scaquegaa, ndioṉ no niina ne laa no
bziaab xnëz me, rrieequia gutle no lo grëtaa
ncuaaṉe ndzinlid ne bdziuuṉ no glo.
15 Gacxe nagoṉ waa, grëse zha ne rzëëb
xnëz me, nodraa gban zho zigne notaa guic
zho, sinque laa zho none tsoxco gban zho
zigne rdziladz me; guieṉ zho gaṉle, me gut
bdiizh me xtoḷ zho (ni brieeban me), par
ygaa zho tib guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze
lozh.
16 Gotsaa guieṉ sca, zha ne nole xnëz Dios,
ziaacd ne zho zig rzac grëraa miech zho,
rzac zho peet nond zho. Teḷ naa glo sca
bzhaac naa Jesús, masaque bzob naa choḷze
miech nac me; saṉgue niina, ndioṉpaa ne
gaṉle cho nac me.
17 Sac goṉ, grëse zha ne ne nlipaa dib zdoo
rliladz Jesús, stible miech nac zho. Grëse teḷ
zha goc zho glo, laa miṉ co bdedle. ¡Ncuble
nac lo xquieḷmban zho!
18 Ni loxaque Diosse goṉ zrieelo sca
guṉncub miech. Sac goṉ, me pxeeḷ Xpëëd
me Jesús biaadtizh grëse xtoḷ ne, laa ne bi-
aaṉwen lo me. Ni scagaa niina, me bzo no
znu quiaseed no miech, zeeṉa gacnaṉ zho
zha grieelo guiaaṉwen zho lo me.
19 Znu goṉ naca: Laa Dios nodeed diidz
niina guiaaṉwen miech lo me, guṉquizhd me
zho teḷ pe nactaa xtoḷ zho, totsaque gliladz
zho cho nac Jesús. Miṉ rii nagoṉ bzo me no
nonee no lo miech.
20 Goḷgaṉ sca gaṉle, xmandad Jesús nac
no. Me zobwi gaṉle laa no rnab lo to niina:
¡Goḷguiaaṉwen lo Dios! Goḷguieṉ gaṉle, rrie-
quia goṉ Dioszhal rso diidz rii lo to.
21 Sac goṉ, Dios bzo Jesús bgaadz me grëse
xtoḷ ne, niicle ne ni tib doḷ rapd me; zeeṉa
niina ne laa ne wbig lo me, grieelo ndzinli
gban ne, zigne racladz Dios. ¡Masaque Jesús
bdiizh grëse xtoḷ ne, psaṉwen me ne lo Dios!

6

1 Gotsaa gwi ne gaṉle pa lotaa noxco Dios
ne. Gacxe waa, no ne nac no zhinguṉdziin
me laa no rso diidz lo to: goḷguieṉ goḷgon
miṉe nonee me lo to niina.
2 Lo Xtiidz me, no tib zaatne znu zhobnee:
Lëëtse leṉ dze ne nosilaa naa miech, laa to
bnab gacnie naa to.
Lëëtse leṉ dze ne rdeeda diidz gac miṉe
quiambëz to, laa grë xliaadz to blanso
lo naa.
¡Ni lëë dze co nu nagoṉ bdziṉ! ¡Nadzegazh
quiambëz me gbig miech lo me, zeeṉa csilaa
me zho!
3 Dziin rii quiadziuuṉ no, choot quiadz-
iuuṉctald xtoḷ miech, choot noguibd sozit
zho lo Dios. Zaatne ziotaa no, tibaque noxco

no zaacse gac no, zeeṉa tsod pe yquiaaqui
zho gneenë zho Dios.
4 Zigtaa ncuaaṉe rdziuuṉ now, zigtaa
grëgaa ncuaaṉe nodieed now, rlu no gaṉle
ne nli xtsiiṉ me nodziuuṉ no. Teḷ pe nactaa
grë guieḷnë ne nodieed no, teḷ pe nactaa grë
xliaadz no, niicle no zaatne rsacsi miech no,
per choot rieetede.
5 Blactaa zaatne rguiṉ zho no, zaatne
rsioogyu zho no, zaatne rriee zho ndal zho
racntseeb zho lo no. Blactaa rdib rdzaag no
rdziuuṉ no dziin, no zaatne rriee zhimcaalo
no dipse guieel, no zaatne retgbin no.
6 Ne nligaa rdzioxco no ndzinli mban no,
choot rieetede, wen wen rdziuuṉbey no zha
nac Xtiidz Dios, sca raṉ miech gaṉle ne
nli Dios pxeeḷ no. Dib zdoo no rleynie no
samiech no, wen rac no lo zho, zilu no gaṉle
pa lotaa racnie Espíritu Sant no.
7 Niapse miṉe nac diidzli miṉ co rnee no,
ni scagaa Dios, nolu me gaṉle ne nli scaw.
Niapse guieḷwen, niapse diidz ndooladz rlu
no ne nli lo Dios quiadziuuṉ no dziin.
8 Choot rsaand miṉe pso Dios no nodz-
iuuṉ no, maase niicle miṉe ruṉtaa miech
no. No zaatne ruṉnon zho no, nogaa zaatne
rzhidznie zho no; no zaatne rneenë zho
no, nogaa zaatne rleynie zho no. Niicle ne
diidzli rnee no, per no zho rzac noquidiee
no miech.
9 Ruṉbeyd miech cho nac no, saṉgue Dios
ruṉbey me no. Niicle ne tibaque noxtseeb
no lo guieḷgut, per peet gard gac no laa no
bii mban; niicle ne rsacsi zho no, per choot
gard guet.
10 Niicle ne no hor mban rac zdoo no,
per znusaque rneedz Dios tib guieḷbley zdoo
no. Nacd no zha dimi, per nroob nac grë
guieḷnzaac ne rgaa miech zeeṉe rnee no lo
zho. Rdziaapd no grë ncuaaṉe rap grëraa
miech, per ncuaaṉe rdziaap no, nroob
nona.
11 Bets, bzian, ne no to Corint i, laa no
rzodiidznie to, laa no rnee lo to grëse zigne
rza zdoo no. Ne nligaa rleynie no to.
12 Teḷne rzac to gard gacpaa ne tipse, per
led nod naca. Teḷ no rleynie no to, sinque to
goṉ rieṉ no laglaase rleynie to no.
13 Ne nligaa peet rqueets naa lo to, laa naa
rne lo to zig rnee tib dad lo mëëd. ¡Scaquegaa
to, goḷsiguieḷ zaacse goḷgac!

Zhaa nac biini lo guieḷcow

14 Goḷguieṉ, guiabde to tipse gac to grë to
zha ne gard sëëb xnëz Dios. Goḷgaṉ gaṉle, tib
zha ne nole xnëz me, rdzieeld gac zho zig rac
zha ne bii no lo doḷ. Zig nacgaa biini, zhaa
nac biini, zhaagaa nac lo guieḷcow.
15 Sac goṉ, teḷ Jesús, ¿niacxe tipse nac me
grë me meṉdox? Scaquegaa grë zha ne nole
xnëz mew, grieelod tipse gac zho grë zho
zha ne no lo doḷ.
16 Teḷ xyadoo Dios, nacda zig nac xyadoo
grë mdio. Ni rrieequia goṉ ne nac xyadoo
me, zigne raquiet lo Xtiidz me zaatne rnee:
Na gbannie naa to, iṉe sënie naa to.
Naa gliladz to, ni scagaa to, lo naa ygab to.
17 Gacxe waa, rbiire me rnee me:
¡Goḷriee lad grë zha qui, goḷbiche lo zho!
Guṉde to grë ncuaaṉe ndzinlid ne ruṉ zho,
goḷbig lo naa, naa ycaania to.
18 Naa gac Pxoz to grëse to,
scagaa to, laa to gac xpëëd naa.
Lëë xtiidz meṉ ne rnabey to nu.

7

1 Bets, bzian, gotsaa gwi ne gaṉle zha nac-
taa ncuaaṉe psaṉ Dios diidz ygaa ne. Gacxe
waa, goḷgotsaa lozh griee ne lo grë zhgab
yozh, lo grë ncuaaṉe ndzinlid ne ruṉctal xtoḷ
ne. None zigse zie dze dzioxcoraa ne gban
ne zigne rdziladz me.
2 Ne nligaa, zaacse goḷgac goḷcaania no stib.
Teḷ pe guieḷnë ne noded to, teḷ zha rzac to,
to bguiba; zig nac no, choot noquidiede to,
choot nosacside to.
3 Guiabde to togo noquiago naa to nu, laa
naa nile gaṉle dib zdoo no rleynie no to.
Leṉ ngbidz ne gbantaa no lo guidzliu rii, ib
csaand no to.
4 Laa naa rne grë miṉ rii lo to, sacne
naṉpaa naa zha nac to, naṉpaa naa zac gne
naa lo to zigne nose guic naa. Zeeṉe rsoladz
naa to, haxta riaaṉladz naa grë miṉe nodeed
naa, iṉe riaad tib guieḷbley zdoo naa; haxta
riats naa ne ruṉbey naa to.
5 Wlal ne blanso no Macedon nu, ni tib lë
notiblid guic no; lala noxtseeb no lo grë zha
ne quianaḷ no, lala nonieque to guic no dieṉ
yo to.
6 Per rsaand Dios zha ne no lo zhgab, me
pchoobladz zdoo no; sac zeeṉe blanso Tit lo
no nu,
7 blansonie me diidz zaacse pcaania to
me. Per nli rley no bdzion ndzinlile mban
to, në me bio to guieḷnë grë leṉ dze ne bded
ga, ni në me nonie no guic to, quiambëz to
tebaa zha gaṉniob to lo no stib.
8 Zeeṉe pxeḷ naa guits co lo to glo, mban
goc zdoo naa sac bieṉ naa ib zgoguieḷnëw
to, saṉgue niina racmbandraa zdoo naa; sac
rieṉ naa niicle ne bio to guieḷnë tib bla dze,
per na laa ncuaaṉ co bdedle.
9 Gacxe waa rley naa niina, per guiabde
to togo rley naa bio to guieḷnë, sinque rley
naa goṉ naa laa to wbiire wbig lo Dios por
guieḷnë ne bio to ga. Ni sca nagoṉ racladz
Dios guṉ grë zha ne ngab xnëz me zeeṉe
ruṉctal zho xtoḷ zho, gane rieṉpaa naa led
psacsid no to ga.
10 Zeeṉe Dios rdeed diidz sca rio miech
guieḷnë, lo guieḷnë co laa zho rbig lo me
rsaṉmbe me zho lo xtoḷ zho; rsaan zho teḷ
pe nac ncuaaṉe ndzinlid ne noyuṉ zho. Zha

ne sca rac-wen lo Dios, nodne gacmban zho guiab zho pe nacne bded zho guielnë co. Laa grëraa guielnë ne ran miech, zig nac zha ne nod xnëz Dios, loxaque rlozh runmbana zho, laa zho bii zie nëz ne nitlo zho.

11 Golgan ganle, pa lotaa bzhixcuaa to niina ne bio to guielnë co. Haxta biaa to biini, bioxco to blee to zha co lo dol ne quiayun zho ga; bien to ganle nonguiela rlisqui naaw. Gacxe waa, zeene gon to pa lotaa nac dol co, güeyniew guic to ni wbinladz to; gondzedraa to zho. Niicle ne gocladz to tebaa i zo naa nedz naa rson dien zha niun to; per tibaque beenquizh to zho mine been zho ga. Wen ne sca been to, ga blu to ganle rdziguiende to dol ne been zho.

12 Ne nligaa tibaque noxco no zaacse gac to. Zeene pxeel no guits co lo to, guiabd ne togo zhizhgabpaa zha ne been dol co no no, zhizhgabpagaa pxoz zho; sinque laa no pxeela sac tibaque noxco no zaacse gac to.

13 Gacxe waa, zeene bdzion no bin to diidz been to mine rnee no lo guits co, per nli rley no.

Ni zeene bdzion no grëse to zaacse blëzlo to Tit, mazdraa bley no; niicle megaa rley me ne squi niowse gon to me; haxta nguieel rac me niina.

14 Bzodiidzle naa lo me, ne squitaa wen miech nac to, gane rley naa psande to naa guielto. Tel naa niapse diidzli rne naa, zig nac niina, zig repse naa lo Tit scase gon me rac to.

15 Rleynie me to, rzac zdoo me zeene rsoladz me grëse to ndooladz goc to pcaania to me, ni bin to diidz been to mine bnabey me to.

16 ¡Ne nligaa, rley naa niina bin naa squi zaacse rac to! ¡Nasi, nanpaa naa racnie to naa zigne racnie naa to!

8

Dib zdoo to goldeed gon

1 Bets, bzian, laa no gzodiidz lo to ganle pa lotaa quiayacnien Dios grë zha ne ngab lo Jesús nëz Macedon nu.

2 Nli nroob grë guielnë ne quiayan zho, per nguieel rac zho. Len dze ne bded nu beenlo zho tib gon, niicle ne zhis ncuaane rap zho, per nroob gon ne beenlo zho.

3 Laa naa rnew lo to, sac naazhal gona. Ne nligaa, dib zdoo zho bleeladz zho grë ncuaane bloogon zho; ncuaane rgaataa lo zho laa zho bdeeda.

4 Dzigo bnab zho lo no gdeed no diidz ye xgon zho guey lo grë zha ne nacgrë ne, zha ne guiend pe yquiin.

5 Ni lëdsew ga, bzee zdoo no zeene bdzion no blozhse psan zho zho ladznia Dios, laa zho wbig lo no në zho, mine csiaabtaa Dios guic no gnabey no zho, zun zhow. Ni lalnu gon güeynied guic no gun zho grëtaa min rii.

6 Niina ne bdzion no znutaa biabgan zho nëz rii noyunlo zho gon rii, nacne rdzieets no lo Tit siguiel me guiaad me nëz lo to i stib; zeena lozh gunlo to gon ne bnabeyle me to i quiayunlo to.

7 Rdziuunbey no to: dib zdoo to rnalo to Dios, zha niini nac to, rien to zha gnee to Xtiidz Dios lo miech, nguieel rac to run to xtsiin me, ni pseed to rleynie to samiech to. Nana sca, zig nac gon rii, scaque dib zdoo to goltsoxco golgunlow.

8 Laa naa bzet lo to nu zha been zha Macedon, per guiabde to bod nonabey naa to scapaa gun to. Sinque laa naa bzeta lo to, zeena gacnan to ganle ye zha co pquiabladz bdeed gon co. Nu nagon rdeeda diidz glu to ne nli rleynie to grëraa zha ne nacgrë ne, led loxaque diidzdsew.

9 Golwi ganle, zig nac Jesús pa lotaa noxco me ne. Niicle ne me nacchen grëtaa ncuaane no, per bdeed me diidz goc me zig tib zha ne peet rapd; ga bgaa ne grëtaa guielnzaac ne rap me. Laa me been min co sacne rleynie me ne.

10 Wena, tebaa tsoxco to lozh gunlo to gon qui. Golsoladz ganle, topaa psilo bleebey gaclow wdibiz ga, ine nguieel rac to psilo to.

11 Nana sca, zigne psilo to hor co, scaquegaa niina nguieel golgac golsiaal lo dziin co. Golquiabladz tel palaltaa ncuaane rgaa lo to tib tib to, dib zdoo to goldeeda;

12 sac zeene dib zdoo miech rquiabladz zho cogon zho, tel palaltaa mine ygaa lo zho, scaania Diosa. Nanle me palal ncuaane rgaa lo tib tib miech, gnabd me ncuaane ni quianied zho.

13 Sac nacda ne ygad to grëse ncuaane rap to lo stib zho, lozh ga guiaanmban to; laa zha yquianie grësew.

14 Led scada. Laa min rii rac, zeena grëse ne lalga ncuaane yquianie ne. Niina ne rgaaw lo to, goldeed palala yquiin grë zha ne rapd nrooba; zdzingaa dze na pe gunfalt lo to, dzigo laa zho gneedz tel pe nacgaa ncuaane quianiede to. Sca none dziuunlsa ne xyudar zha ne nacgrë ne, zeena zig rne naa ga: lalga ncuaane yquianie ne.

15 Golsoladz ganle, znu rnee lo Xtiidz Dios: “Zha ne ptop nrooba, beenda sobr lo zho; niicle beenfaltegaaw lo zha ne ptop zhisa.”

Laa Tit guiaad i stib

16 Xquizh Dios psiaab me guic Tit, zigne rzacaque naa to scaque rzac me to; tibaque nonie to guic no.

17 Zeene bnab naa lo me siguiel me guiaad me lo to i, bzhiguielga me; ni nolegaa guic me guiaad me, sac ne nligaa racladz me guiaadso me lo to stib.

18 Nëz rii, no tib bets ne, nroob yudar
quiayuṉ me nogaaz Xtiidz Dios lo miech;
zaatne rcaalsataa zha ne no xnëz Dios nu,
grëse zho ruṉbey me, tib meṉ nziuu nac me
lo zho. Me gacgrop Tit, niina ne laa no cxeeḷ
Tit lo to i;
19 ni meque bzooblo zho, sënaḷ zhits no
zeeṉe guiosaṉ no gon rii. Nozhal guiosaṉa,
sac ne nligaa dib zdoo no noxco no zha gac
xyudar grë zha ne guieṉd pe yquiin. Nu rlu
gaṉle pa lotaa meṉ nroob nac Dios, sac me
quiayacnieṉ ne ne laa dziin rii noyac.
20 Gza no bets co guio, zeeṉa gzadoḷd zdoo
miech guiab zho nend zha lega zhieeṉ no
palal gon rii, sac goṉ nligaa nroob naca.
21 Dios zobwi gaṉle mbe lo no, ni racladz
no ye miech gaṉ zho gaṉle ne nli zha legal
nac no. Miṉ co nagoṉ, nacne sca guio no gza
no.
22 Rdziuuṉbey no stib bets ne nu, rdziaṉ
no nli dib zdoo me rleynie me Dios. Niina
ne laa grop zha co guiaad i, ye me guiaadnaḷ
zhits zho. Rley me ne laa me guiaadgaṉ to i,
sac ziyon me ye to noxco gacnie to zha ne
nacgrë ne.
23 Teḷ naṉd new cho gnabdiidz lo to dieṉ
cho nac Tit, goḷguiab lo zho tipse nac no grop
no me, xyudar naa noyuṉ me quiaseed no
to. Ni teḷ gnabdiidz zho cho nac schop zha
ne ziaadnaḷ zhits me i, dzigo goḷguiab grë
zha ne ne no nëz rii pxeeḷ zho, dib zdoo zho
noxco zho mban zho zigne rdziladz Dios.
24 Goḷguieṉ sca, gza zho zigne ziaad zho lo
to i, niowse goḷcuëzlo zho. Goḷlu gaṉle ne nli
dib zdoo to rleynie to zho, zigne rleynieque
to naa; zeeṉa gacnaṉ grëraa zha ne nacgrë
ne nli miṉe rnee no zeeṉe rzodiidz no lo zho
zha nac to.

9

1 Naṉle naa, rquiindpaa gni naa lo to zha
gdeed to gon ne gaclo nu gac xyudar grëraa
zha ne nacgrë ne, sac laa to noyuṉlolew.
2 Ruṉbey naa to, naṉle naa ible rquiabladz
to guṉ to xyudar zho, gacxe waa rley naa
rzodiidz naa lo zha ne no nëz Macedon nu,
rne naa lo zho: wdibizlaa psilo to nëz Acay
i quiayuṉlo to gon co. Miṉcocxe waa, zeeṉe
bin zhow, nzian zho pquiabladz laa zho
bdeeda.
3 Per laa no rxeeḷ gza bets rii ziaad i,
ziaadguṉcsoladz zho to lozh guṉlo niob tow;
zeeṉa glu gaṉle led lega rneed no zha nac to.
4 Sac goṉ guieḷto ga grieequia naa lo zha
rii, teḷ guiaḷnie naa bla zho i, ni gaṉ zho
peet gard gaclo. Nli ziaaṉ naa guieḷto, per
mazdraa goṉ nac guieḷto ne guiaaṉ to.
5 Miṉ co nagoṉ, ni naa mazd cxeḷ naa zha
rii, ziaadnerga zho zeeṉa guṉ zho xyudar to
lozh ycaalsa gon ne pquiabladz to guṉlo to
ga.
Laa naa rnab lo to, teḷ pe nac ncuaaṉe
cogon to, dib zdoo to goḷdeeda. Goḷguieṉ zha
cogon to.
6 Goḷwi gaṉle zha nac guieḷgon: Zha ne zhis
ran, zhis guieḷnzaac ne rcaa zho; saṉgue zha
ne nroob ran, scagaa nroob guieḷnzaac ne
rlis zho.
7 Tib tib to sca, goḷcobey palal ncuaaṉe
gdeed to. Miṉe gdeedtaa to, dib zdoo to
goḷdeeda; ib guṉde to ne guiab to por rac-
wnabsew laa to gdeeda. Sac goṉ, zha ne
dib zdoo rdeed ncuaaṉe rgogon zho, rleynie
Dios zho.
8 Ni me ne nac me meṉ ne rrieelo rneedz
grëse ncuaaṉe rquiin, me nac meṉ ne
gneedz grëtaa ncuaaṉe yquiin to; ni haxta
ziaaṉ miṉe gdeed to gac xyudar grëraa zha
ne nacgrë ne.
9 Zigne raquietaque lo Xtiidz me, zaatne
rnee:
Zha ne nguzobdiidz lo Dios,
dib zdoo zho rgad zho ncuaaṉe rap zho lo
grë zha ne guieṉd pe yquiin;
ni scagaa sëëb diidz ne miech wen nac zho.
10 Dios guṉlay ncuaaṉe quianie to, ygaaw
gdeed to, ni scagaa me gacnieṉ to nroo-
braa guieḷnzaac ne ygaa to. Goḷwi gaṉle, zha
ruṉlay me zha ne ran: Me psaṉ grëse lo bni
ne ran zho, ni meque rchooba; rlozh ga,
nroob guieḷnzaac ne rlis zho, rgaaw row zho.
11 Ne nligaa, Dios nac meṉ ne guṉnroob
ncuaaṉe quianie to, zeeṉa scagaa nrooba
cogon to. Goḷguieṉ gaṉle, zeeṉe laa no
guiosaṉa lo grë zha ne yquiina ga, blactaa
gley zho gdeed zho xquizh lo Dios.
12 Led lega nacdse gon ne gdeed to i.
Sac goṉ, led loxaque xyudardse zho guṉa,
sinque zeeṉe laa zho ycaaniaw, haxta
squiabladz zho dib zdoo zho gdeed zho
xquizh lo Dios.
13 Zley zho gaṉ zho grëtaa ncuaaṉe cxeeḷ
to yquiin zho; ni zleynie zho Dios gaṉ zho
ron to miṉe rnabey Xtiidz Jesús.
14 Haxta dib zdoo zho gnab zho gacnieṉ
Dios to, por grëtaa guieḷnzaac ne gdeed me ga
ygaa zho.
15 ¡Xquizh xquieḷnzaac Dios, sac goṉ teḷ me
nroobraa nac guieḷnzaac ne bneedz me lo
ne! ¡Gotsaa gwi ne gaṉle, haxta Xpëëd me
bleeladz me!

10

Rieguiaḷ gnabey Pabl lo zha Corint

1 Ziyon naa rnee zho i, zeeṉe zose naa zit
nguieex rzë xtidz naa rxeḷ naa; laa zeeṉe zo
naa lo to, rdzield naa pe gne naa. Saṉgue
teḷ naa, tibaque nac naa, ndooladz rac naa
lo to, niicle zeeṉ teḷ pe diidz ne rsogaa naa,
ndooladz rne naaw; zig guṉ Jesús, teḷ niaca
miṉe mezhal gnee lo to.
2 ¡Tebaa gdziṉd dze pe yquiaaqui glu naa
xquieḷdox naa lo to! Zha ne squi rzac lalaque

nac no grë no grëraa miech, rnee zho miṉe
ruṉ miech, miṉcoque rdziuuṉ no, ¡tebaa sigu-
ieḷ zho zaacse gac zho, sac racladzd naa
tiḷnie naa zho!

3 Nli miechse nac no, per ib zionaḷd no
gacndaan no zigne racndaan grëraa miech
guidzliu.

4 Sac teḷ no, choot rnalod grë guiib las
ne rnalo zho, sinque laa no rnalo poder ro
ne rap Dios; miṉcosi zrieelo gnitlo grëtaa
guieḷntseeb ne racladz meṉdox gac.

5 Con poder rii, zrieelo csioog no ro zha
ne squitaa lega rnee, zha ne racndaan nëd
zho gacnaṉ miech cho nac Dios. Grë zha ne
racntseeb lo Dios, con poder rii zrieelo co no
guic zho gbiire gbig zho lo me, gac zho tib
miech nguzobdiidz lo Jesús.

6 Ni poder co yquiin no gnee no lo to lozh
guieṉ to gban to zigne racladz Jesús; lozh ga,
grëragaa zha ne racntseeb, lëëquew yquiin
no par gacnaṉ zho gaṉle zha rieguiaḷ gac
zho.

7 Zha ne rnee i loxaque rzedz yaṉ naa,
laglaase ga raṉ zho, naṉd zho zhapaa nac
naa. Naasi xnëz Jesús no naa; gacxe waa,
zha ne rnee xnëz me no zho, none guieṉ zho
gaṉle cho nac naa.

8 Nana no to guiab guieḷniatsle nu, sac
rlu naa ne naa rnabey lo to. Per nacda
guieḷniats, ible Dios bzo naa gnabey naa lo
to, ni laa me bzo naa par glu naa zha tsienaḷ
to grë miṉe rnabey me, bzod me naa par
yquidiee naa to tsienaḷ to nëz ne nitlo to.

9 Goḷgacnaṉ sca gaṉle Dios bzo naa,
guiabde to togo lega rnese naa par ctseb
naa to.

10 Sac naṉle naa no zha ne rnee i: "Gonde
to miṉe rnee meṉ qui. Loxaque lo guits ne
rxeeḷ me squitaa ndox rzë xtiidz me, per
loxaque diidza. ¡Zeeṉe zo me lo ne, tib zha
yozhsew, per ni rieṉd me zha gnee me!"

11 Per led scada goṉ. Niina ne laa naa
guiaḷ i, laa naa glu lo zho gaṉle zigne rzë
xtidz naa zo naa zit, sca nac naa.

12 Ib guiabde to, togo ye naa quiayuṉ
zigne ruṉ zha qui, lëëque lëë zho ruṉniats
zho. Tib guieḷnxen ga, sac goṉ lëëque zha
ruṉnon zho.

13 ¡Teḷ no, choot rdziuuṉniatsd no ncuaaṉe
ni nacd no! Ni zeeṉe rnee no cho nac no, per
miṉe bzo Dios no nodziuuṉ no miṉ co rnee
no; ni mecxe waa bzo no quiaseed no to.

14 Ible rioguiaḷ ne no gnabey lo to, sac goṉ
no glopaa biaad i biadseed no to zha nac
Xtiidz Ndzon Jesús; choot noziaabd zaatne
rioguiaḷd no.

15 Stiba, rdziladzd no gdaannie no xtsiiṉ
stib miech. Laa no bii cseed to lozh tsoguic
to zha nac Xtiidz Dios, zeeṉa haxta yele to
guṉ xyudar no ygaazraa Xtiidz me.

16 Dzigosi nagoṉ laa no guio grëraa guiedz
ne ndxie dib nëz qui, guioseed no zho gac-
naṉ zho zha laa zho lo doḷ; per zig rneque
naa ga, guiosiaabd no zaatne psilole stib
zho, zeeṉa gaṉ miech gaṉle rdaannied no
xtsiiṉ stib zho.

17 Znu ziaad lo Xtiidz Dios, zaatne rnee:
"Zha ne zienie guic xoobneṉ lë zho por dziin
ne ruṉ zho, mazd tsoxco zho xoobneṉ lë
Dios."

18 Sac paat rquiinda ne lëëque ne guṉnon
ne, miṉe mazdraa rquiin nacne Dioszhal
glu zha non nac ne.

11

Nlid Dios pxeeḷ zha qui

1 Laa naa rnab lo to, ¡goḷxecw yquiaadiag
to miṉe gne naa nu, niicle teḷ no miṉe rzac
to rquiind!

2 Goḷgacnaṉ gaṉle, zigne rzac Dios to
scaque rzaac naa to, ib racladzd naa cho
guiaadquidie to. Miṉe racladz naa Jesússe
gleynie to, zig ruṉ wnaa nguieg ne no xtiidz
ctsieelnia. Sac teḷ wnaa nguiega, mgui ne
no xtiidz zho mgui cose rleynie zho, haxta
rdziṉ dze ne rtsieelnia zho.

3 Sca none grieequia to lo me; per rdzieeb
naa goṉ nend zha yguib meṉdox yquiil ma
to, gondraa to miṉe rnabey Dios, dzigo laa
to gac zig rac grëraa miech ndzinlid. Sac goṉ
teḷ Ev, sca pquiil ma Ev.

4 Laa naa rzet miṉ rii lo to, sac rieṉ
naa, zha ne riaadtaa i weeṉ rdeed to diidz
rquiaadiag to zhiwseed zho. No zho rzeet
Jesús, rzeetgaa zho espíritu, per rzeete zho
me zigne biadseed no to; rneegaa zho zha
laa miech lo doḷ, per nacda zigne pseedle to
glo.

5 Haxta rnee zho, rieṉraa zho lo grëraa zha
ne noteed Xtiidz Dios; saṉgue naa, naṉpaa
naa led scada, zrieelo glu naa lo zho gaṉle
peet rieṉd zho.

6 Nend nli gacd naa gne naa zigne rneetaa
zho, per zeeṉe rne naa rieṉpaa naa ne diidzli
none naa; ni ziyaṉlegaa tow gaṉle.

7 Rzaac naa lëda ga beṉ naa, zeeṉe biaḷ naa
biaḷseed naa to Xtiidz Dios; sac rsoladz to
gaṉle ib peet bnabd naa lo to, scase biaḷseed
naa to. Niicle mban bdeed naa, per bioxco
naa wbig to lo Dios bgaa to guieḷnzaac nroob
ne rap to niina.

8 To rieguiaḷ needz ncuaaṉe nquiin naa,
na leḷ grë zha ne nole xnëz Jesús leṉ dze co,
zha co pxeeḷ ncuaaṉe pquiin naa, rrieequia
bla naa xtimi zho ga.

9 Niicle bdziṉ dze ne peet guieṉdraa lo naa,
per ni tib lo to ib psodziind naa; lëëtaque leṉ
dze co biaad bla zha bets ne zha ne ziaad nëz
Macedon, zha co biaadnie ncuaaṉe pquiin
naa. Ib peet bnabd naa lo to hor co, ni
gdziṉdgaa dze ne pe gnab naa.

10 Ni golgacnan ganle, ib tedsod sodiidz
naa grë min rii dib nëz Gres i. Ible zun
naaw, led yed naa rquidie, sac gon runbey
naa zha nac Xtiidz Jesús.
11 Per guiabde to togo rlëënie naa to,
racladz naa csan naa to guielto; sac Dios
zobwi ganle rleynie naa to.
12 Golgacnan sca led scada, sinque laa naa
gun min co, zeena csioog naa ro zha ne
rlozhd gacniats i, rnee zho ye zho quiayun
xtsiin Dios zigne quiadziuun now.
13 Sangue no, ndion no nlid Dios px-
eel zho, lega noquidiese zho to i squi no
zho, rquiaalo zho zig nacne nli xtsiin Jesús
quiayun zho.
14 Ni led ncuaane gzeed zdoo ne ga. Sac
ible sca run mendox, no hor rzëëb ma rded
ma zig tib xmandad Dios.
15 Gacxe waa, ¡zha ne squi run xtsiin
ma, mincoque run zho rquiaalo zho rac
zho zig cho miech wen, rquidie zho miech!
Per zdzin dze ne laa zho ygaa guielnëdox
ne tsieguial zho, zaatne tsietizh zho grëtaa
mine noyun zho i.

Blactaa ncuaane zadeed naa

16 Laa naa rnab lo to nu stib, golquiaadiag
mine gne naa, niicle tel rzë xtidz naa zig rzë
xtiidz zha ne rzhinle guic. Nli lega niats gne
naa, per golxecw gon tow, sac laa naa gunnon
naa zig run grë zha qui.
17 Led Jesúsd rnabey znu gne naa, sinque
masaque laa naa gun min rii, zig run tib zha
ne riotsle guic.
18 Tel squitaa niats rac zha qui lëëque lëë
zho runnon zho, lozhd gool zho lo to dien
pe nac ncuaane noyun zho; golquiaadiaggaa
mine gne naa nu na ganle:
19 Conque rzac to name nixbiini to, ¿zha
nac dzigo rdeed to diidz rquiaadiag to
ncuaane rnee grë zha yozh qui?
20 ¿Pe ib riende to ganle quianabeyzhoole
zho to i, quiasacsi zho to, quiaquidie zho to,
quiala zho grë ncuaane rap to, quiasanwin
zho to, ya zig zgap zho lo to?
21 ¡Haxta rtoladz naa gon, sac laa ne naa
squi nabey to lel zhale squitaa no!

Grë ncuaane riats zho i nac zho, ye naa
zrieelo sca gunniats naa naa (znu nagon rac
zha ne rzhin guic).
22 ¿Telne riats zho rnee zho zha Israel nac
zho? Yecxe naa waa zha Israel nac naa.
¿Telne rnee zho lo dii ne bzooblo Dios ga
ziaad zho? Ye naa lo dii co zial naa. ¿Telne
rnee zho Abraham nac xmengol zho? Men
cocxe waa nac xmengol naa.
23 ¿Telne niats rac zho rnee zho xtsiin
Jesús quiayun zho? Gacnan zho ganle, naasi
xtsiinpaa me quiayun naa. Nroob dziin ne
ziyun naa, blactaa ncuaane zadeed naa, pe
zhidaa zigo miech naa ladzguiib, blactaa
zineedz dooguid zho naa, blactaa zaatne
zadedlaa naa lo guielgut.
24 Gaayle vuelt zisacsi zhiwxtis zha Israel
naa, galptsibguieega nia dooguid bneedz zho
naa.
25 Tsonle vuelt zineedzyag zho naa, stib
vuelt bneedzquie zho naa. Tsonle vuelt
zadzieelo naa rdedquie barcw ne no naa len
nisdoo; tib vuelt, tib dze tib guieel bzhoobse
naa lo nisdoo.
26 Pa lotaa grë dan ne ziya naa. Nzian
vuelt ne bdedlaa naa niet naa: zaatne bd-
edlaa naa lo nis guiubee, zaatne bdedlaa
naa lo ngbaan, zaatne bdedlaa naa lo grë
menzit, zaatne bdedlaa naa lo grë menladz
naa. Ziyoxtseeb naa lo guielgut, zigtaa za-
atne nac len guiedza, zaatne nac dana, za-
atne nac lo nisdoow, zigtagaa lo grë zha ne
laglaase rquiaalo rliladz Jesúsa.
27 Blactaa rdib rdzaag naa run naa dziin,
blactaa guieel ni niip raaguiesd naa, blactaa
zaatne retgbin naa, zaatne retnis naa, za-
atne rcuan naa, zaatne mbanse rcuub naa
ni guiend lar ne piix naa.
28 Ni zhaaque tibaque nonie guic naa dien
yo to, grëse to ne nac to zha ne nole xnëz
Dios, zha no to tib tib guiedz zaatne squi
blansole Xtiidz Dios.
29 Zeene ron naa cho tib to racladz guiaan
zdoo, mban rac naa zeene rrieelod gane
naa lo zho; zeene rongaa naa cho tib to
quiayunctal xtol stib zho, ni rrieelod gal-
isqui naaw lo zho, scaque mban rac zdoo
naa.
30 Grë mine bne naa nu, nacda guielniats;
telne rieguialpaa gunniats naa naa, mazd
gzet naa grë mine rlu ganle peet gacd gun
naa naase.
31-33 Zig bzhaac naa tib vuelt zeene bia naa
Damasc, len dze co zob tib gobernador nac
dziin lo rey Aret. Bnabey gobernador co
xmenguiib me pquianap zho gzase puert ne
rap biedz nroob ne ndze igo ro guiedz co;
nan me naaz zho naa ngo zho naa ladzguiib.
Per brieelod naaz zho naa, sac grë zha ne
nole xnëz Jesús ga, zeene bin zhow dzigo
bloo zho naa tib len chicuid pteed zho naa
tib ro ventan ne quia cho biedz nroob co.
Sca bdeeda diidz brie naa ga, biabd naa
ladznia gobernador co.

Ni Dios gon, men ne nac Pxoz Jesús, men
ne rieguial dziuunnon ne gzataa dze, me
zobwi ganle diidzli rne naa.

12

Racniatsd Pabl

1 Nanle naa nonguielda lëëque ne gunniats
ne, per laa naa sodiidz lo to ganle zha nac
grë ncuaane zinabey Dios zilulo lo naa, ni
grëgaa mine zinee me lo naa.

2-3 Niina rac tsiida iz ga blis Dios naa
güeynie me naa gbaa. Nand naa dien pe
dib znu naa bia naa, te zhiespírituse naa
ye güeynie me; loxaque mese nan dien zha
güeynie me naa. Loxaque mine bien naa ne
laa naa bia lugar ndzon co,
4 ga bin naa grë diidz ndzon ne wlaltaa
gard gon miech, ncuaane guiend zho zha
naca, ni nodgaa diidzbey gne naaw.
5 Zrieelopaa nagon gunniats naa naa ne
laa naa bia ga, per ib gund naa min co. Laa
ne gunniats naa naa zig rnele naa ga, mazd
gzet naa grë mine rlu ganle peet gacd gun
naa naase.
6 Ni tel gacladzgaa naa gunniats naa naa
por mine blozh bzet naa nu, led guielnxend
ga gun naa; sac mine nlipaa goca. Per rund
naa min co, sac laa naa racladz tozhal guien
cho nac naa, benque ran to ganle zha mban
naa, rangaa to zha rne naa.
7 Ne nligaa ndzondoo nac grë ncuaane
blu Dios lo naa ga, zac nazho gunniats naa
naa sac naa gona; per parne gund naa min
co, laa Dios bdeed diidz biaad tib xmandad
mendox psanwin naa, biaan tib yoob xcuerp
naa zig nac zeene pe tib guiets nroob ne
niaaz naa.
8 Tsonle vuelt zinab naa lo Dios ctiche me
yoob rii;
9 biontaa vuelt në me lo naa: “Bui ganle
laa naa nacniele luu, ni min co nac mine
rquiinraa lo luu. Peet tsienied guic luu sca,
zha ne squi nsis rac, ga rdeeda diidz rlu naa
ne nli naa nacnie zho.” Min co nagon rley
naa, sac ne znu nsis rac naa, grëse miech
zeene ran zho grëtaa ncuaane rrieelo run
naa, rien zho nli Jesús nacnie naa.
10 Ne nligaa rley naa, sac niicle ne miech
gzhe gzhele rac naa, niicle nroob guielnë
ne nodeed naa, niicle rbidzgo miech lo naa,
rtsidil zho naa, no hor guiend pe yquiin naa,
per rley naa sac laaw nodeed naa porne no
naa xnëz Jesús. Rne naa rley naa, sac zeene
sca zootle grieequiadraa naa lo zhgab ne no
naa, hor co laa Dios rlu ne me nacnie naa.
11 ¡Nligaa lega guielnxenle nu znu rne naa,
rac naa zig tib zha ne rzhinle guic! Per to
gon rap dol, sac laa ne cxobnen to nli miech
wen no, lel zhaa mine noyun to. Nli nacd
naa cho zha non, per tsod ncuaane csanwin
grë zha qui naa, niicle ne squitaa rzac zho
zha rien nac zho, niicle ne rnee zho Dios
pxeel zho.
12 Golsoladz ganle, zeene bialseed naa to i,
blu naa lo to ne nli Dios pxeel naa noteed
naa Xtiidz me, blactaa grë ncuaane bneedz
Dios diidz blu naa lo to, blactaa grë milagr,
blactaa grë ncuaane bzee zdoo to gon to.
Biod dze ne nieednie naa to.
13 Lëëse mine bend naa lo to i, nacne
nab naa needz to pe nquiin naa; sac grëraa
zaatne ziyaseed naa miech, zha rneedz
ncuaane rquiin naa. ¡Golgun dispensar telne
rbinladz guic to min co!

Nonie zha Corint guic Pabl

14 Laa naa nozhixcuaale par guialgan naa
to stib. Nu gac tson vuelt guial naa lo to i;
ni scaquegaa niina gon ib csodziind naa lo
to. Sac tel naa, noguibd naa dien pe gneedz
to lo naa, sinque to guialguib naa. Golguien
ganle, niicle ne racladzde to, per rrieequia
gon mëëd nac to lo naa; ni ndion ne ganle,
led mëëte rieguial gdeed ncuaane yquiin
dad, sinque dad none gdeed ncuaane yquiin
mëëd.
15 Ne nligaa, tib guielbleya lo naa quia-
teedlo naa to, laa naa noxco guien to zaacse
gban to, zeena gdzin to zaatne gneedz Dios
cuëz to. Xco co no naa, ib rquiad zdoo naa
lozh grë ncuaane rap naa, o lozhgaa naa
lo xco co; maase niicle squi zootne laa ne
rleynieraa naa to, lel nozozit to lo naa.
16 Nanle naa, no bla zha ne rnee i: “Nli
peet bnabd me zeene biadseed me ne, per
ne squi miech ndzielguic nac me bod no pa
stib mod ne rien ne quiaban me ne.”
17 Nana, zig nac zha ne zixel naa
ziyaadgan to i, ¿pe niacxe biaadban zho to?
¿Pe niacxe biaadquidie zho to?
18 Naa quia bnab naa favor lo Tit biaad
me i, ni pxel naa stib zha bets ne biaadgrop
me. ¿Pe no pe bnab zho lo to? Golgacnan
ganle nodziuund no min co, sac zigtaa naaw,
zigtagaa mew, dib zdoo no nodziuun no
dziin rii, choot noquidied miech.
19 Nana gza zdoo to guiab to bod parne
guiaanwen no lo to, gane znu rne naa. Dios
zobwi ganle led scada. Bets, bzian, grë
mine none naa lo to nu, laaw rne naa sacne
racladz naa lozh tsoguic to gban to zigne nac
Xtiidz Dios.
20 Sac gon, rdziladzd naa telne glanso naa
lo to i, ni gan naa racde to zigne racladz
naa; dzigo niicle togaaw, tsod zdoo to zeene
gan to laa naa glisquiw. Adel gon zeene laa
naa glanso i, lel dil no to; zha ne në rac
zdoo dien cho stib noded, zha ne nozhix-
cuaa diidzguizh, zha ne quianeenë, zha ne
quiayacniats; nend haxta chop tson diile
nac to.
21 Tel gan naa sca rac to, mbe gon sto-
ladznie naa to ni haxta siaabguielnë to naa;
sac nanle naa ni lalnu rdziladzd Dios grë
min co. Zig nac grë zha ne squi padzee-
lale quiayunctal xtol ni rsaand zho grëtaa
guielyozh, grëtaa ncuaane ndzinlid ne bii
quiayun zho, mbe gon sigoon zho naa.

13

Rso Pabl diidz

1 Niina nagon ne gac tson vuelt guialgan
naa to, tel pe nactaa falt ne cho quiayun i,
guiaanda scase. Zigne rnee lo Xtiidz Dios:

Tel no chop zho, tsongaa zha ne nanpaa zha nac falt co, zha ne beena ga ib none laa zho quizh xfalt zho. Nu rac bion vuelt ne rso naa diidz rii lo to.

2 Laaw nile naa lo to lultm vuelt ne bialgan naa to, ni niina laaw rneque naa stib: Grëse zha ne quiayunctal xtol i, zigtaa zha ne padzeelale squi no, zigtagaa zha ne wriin psilow, gacnan zho ganle zeene laa naa glanso i, grëse mine quiayun zho ib tedlaad zho, laa naa gunquizh zhow zigne rieguial zho.

3 Ga gan to ganle nli Jesús rnabey naa, ni Xtiidz me none naa lo to; sac mesi gon, gdziguiend me sca gac to, sinque zigne racladz me sca none gac to.

4 Nli nguudz goc me bdeed me diidz pquiaa zho me lo cruz hor co, sangue niina men rnabey nac me; laa me mban niina niapse por poder ne rap Dios. Ye no, zig nac niina miech nguudz nac no, per ible zgaa no tib guielmban ndzon, sacne me nacnie no; ni zrieelo gnabey no to sacne rdziaap no xpoder me.

5 Nana sca, tozhal golcobey dien zha mban to. Wen wen golcobey dien pe nli dib zdoo to rliladz to Jesús. ¿Pe nli mban to zig none gban zha ne rliladz me? ¿Pe zig zie dze rienraa to ne me nacnie to, me rnabey lo to? ¿Te loxaque diidzse ye nac ne laa to rliladz me?

6 Sangue no gon, wen wen ndion no zha mban no, ndionpaa no ne lo Jesús ngab no.

7 Tibaque rnab no lo Dios cxobnia me guic to zaacse gban to. Ni guiabde to togo par guiannziuu no lo miech gane noxcopaa no zaacse gac to; sinque laa no rdziuuna parne gban to zigne rieguial gban zha ne nli no xnëz Dios. Min co nagon noxco no, niicle tel rzac to lëda nu quiadziuun no.

8 Sac tel no, laa no zional gac to miech wen, zha ne zienal mine nac diidzli; choot ziaate par lega gactox no lo to.

9 Gacxe waa, tib guielbley nroob ga lo no, telne zhal to znuse xixcuaa to, gac to zha ne nlipaa dib zdoo rleynie Dios; laa ne yquiambëz to guiaadlisqui no grë ncuaane noyun to. Laa no racladz gdzin dze ne gac to zigne rdziladz Dios, ni mincogaa quianab no lo me.

10 Laa naa rso diidz rii lo to lo guits ne rxel naa nu, sacne racladzd naa gactox naa lo to zeene laa naa glanso i. Nli Dios bzo naa rnabey naa lo to, ni mine racladzpaa naa nacne lozh tsoguic to zhiwseed me; ib racladzd naa yquiaago naa to.

11 Nu ne laa naa csiaal lo guits rii, laa naa rnab lo to bets, laa naa rnab lo to bzian: Nley golgac, goltsoxco gban to zigne racladz Dios, zha ne mban rac, golchoobladz zdoo zho; ine niowse golban, tipse golgac. Scagaa Dios zleynie me to, ni haxta zacnie me to zeena peet ctsebde to.

12-13 Nana sca, tib tib zha ne nacgrë to golquiaabdiuzh zho, ine golxen nia zho. Grëse zha bets ne, zha bzian ne, zha ne rliladz Jesús nëz rii; laa zho rxeel bdiuzh lo to. Golcaania zhibdiuzh zho.

14 ¡Dios sca guiaannie to! Ine nley golgac, golgan ganle pa lotaa rleynie me to. Peet tsienied guic to, Jesús nac men ne noxco grë zhizhgab to; ni scagaa Espíritu Sant gacnien to tibaque tipse gac to.

Pabl

GUITS NE PXEEL̲ PABL LO ZHA̲ GALÁS

¡Diuzh to grëse to!

1 Naa nac Pabl, tib zha ne pxeel̲ Dios
nonee Xtiidz Ndzon me lo miech. Led
miechd bzoo naa, led miechd pxeel̲ naa,
sinque Jesús pxeel̲ naa, me ni Dios Pxoz me,
men̲ ne bleeban me.
2 Laa naa rxel̲ tib guits rii ziaad lo to zigne
no to nëz Galás i, nac to zha ne ngab lo Jesús;
rquiaabdiuzh naa to, ni scagaa grë zha rii
laa zho rxeel̲ bdiuzh lo to.
3 Dios men̲ ne nac Pxoz ne, ni Jesús men̲
ndzon ne rnabey, me nac men̲ ne tsoxco grë
zhizhgab to, zeen̲a peet tsienied guic to.
4 Jesús bdeed xquiel̲mban bdiizh me xtol̲
ne, psilaa me no lo grëtaa guiel̲ntseeb ne
no lo guidzliu rii, laaw been̲ me zigne go-
cladzse Dios men̲ ne nac Pxoz me.
5 ¡Gotsaa dziuun̲non ne Dios sca, ni gdzin̲d
dze ne csaan ne dziuun̲non ne me! Sca
rieguial̲a.
6 Rzee zdoo naa gon̲ ne gardle gac nroob
dze ga, laa to bzozitle lo Xtiidz Ndzon Dios,
men̲ ne bredz to pcaania me to, porne
nquialadz Jesús to. Wseed ne rliladz to
niina, masaque rzac to na min̲cogaa csilaa to
lo dol̲.
7 Per guien̲draa stib wseed ne gon̲ csilaa ne
lo dol̲. Min̲e naca zha ne biadseed to i, lega
rquidiese zho to, racladz zho ctsëë zho min̲e
nac Xtiidz Ndzon Jesús.
8 Grëse zha ne guiaadnie stiblo wseed
min̲e pseete no to, ni gnë zho lëë min̲ co
csilaa to lo dol̲; zha ne sca gun̲, miech ndziib-
deele ga nac zho. Tel̲ chotaa sca gun̲, niicle
tel̲ naazhala, tib anjl ne guietgaa gbaaw,
ible zdzibdee Dios zho.
9 Bnele naaw lo to, ni na laaw rneque
naa stib: Tel̲ cho zha ne guiadseed to stiblo
wseed min̲e pseete no to, ni gnë zho lëë min̲
co csilaa to lo dol̲, ible zdzibdee Dios zho.
10 Nana gon̲ ne znu rne naa, no to guiab
parne guian̲nziuu naa lo miech gane znu
rne naa; per gol̲gacnan̲ gan̲le, quiaguibd naa
guian̲nziuu naa lo miech, sinque laa naa
noxco gun̲ naa min̲e rnabey Dios. ¡Sac tel̲ne
lel̲ ncuaan̲e gleynie miech noxco naa, nlid
dzigo xtsiin̲ Jesús ga noyun̲ naa!

Jesús pxeel̲ Pabl gnee Pabl Xtiidz me

11 Bets, bzian, gol̲gacnan̲ sca gan̲le: Wseed
ne nac Xtiidz Ndzon Jesús, min̲e bial̲seed naa
to, led guicd miech biaba.
12 Paat biad naa nseed miech naaw,
sinque Jesúszhal bneedza lo naa.
13 Led nan̲le to gan̲le, zha nactaa grë min̲e
ben̲ naa zeen̲e bii no naa lo zhiwseed zha
Israel; ptsidil̲ naa grë miech ne no xnëz
Jesús, blëënie naa zho, pquianal̲ naa nloozh
naa zho.
14 Bzhoob diidz ne naa nac zha ne pseed-
draa lo grë men̲ladz naa, zha ne tipse bia-
grëë naa scuel; naa nac zha ne neer lo zho,
sac naa run̲ grëse min̲e rnabey zhiwseed
zha Israel, ni naa rioxcoraa run̲ grëse min̲e
been̲ grë pxozgol no. Sca nagon̲ goc naa lo
zha Israel.
15 Ible güeynied guic naa, antes ne gal naa
laa Dios bzooblole naa gun̲bey naa Xpëëd
me; laa me bleextsole naa, niapse porne
nquialadz me naa. Zeen̲e bdzin̲ dze co
16 laa me blu me lo naa, bzo me naa ga
naa zaatne ndxie grë miech ne nacdraa zha
Israel, gaseed naa zho Xtiidz me min̲e glu
zha laa zho lo dol̲. Zeen̲e blozh gon̲ naa
Xpëëd me, biad naa niaguib naa ne goon̲
dien̲ cho nseed naa,
17 ni niicle biadgaa naa Jerusalén, nian-
abdiidz naa lo grë zha ne pxeel̲le me nonee
Xtiidz me; sinque laa naa bia nëz Arab,
wbirele naa nëz co, dzigoraa bdziin̲ naa
Damasc stib.
18 Gocle tson̲ iza dzigoraa bia naa
Jerusalén, hor coraa been̲bey naa Pedr; blëz
naa lo me ga tsiin̲ ngbidz.
19 Gaque been̲bey naa Jacob bets Jesús, laa
grëraa zha ne pxeel̲ Jesús noyun̲ xtsiin̲ me,
ni tib zho gon̲d naa.
20 Dios zobwi gan̲le diidzli nac grë min̲e
rne naa nu, led lega rned naaw.
21 Zeen̲e brie naa ga, laa naa bia nëz Siria
ni nëz Cilis.
22 Grë zha Judé zha ne nole xnëz Jesús,
gard gun̲bey zho naa len̲ dze co.
23 Diidz ronse zho rnee zla zha ne nacgrë
zho: “Men̲ ne scataa pquianal̲ ne, yele me
noseed miech Xtiidz Dios, ni glo scataa go-
cladz me nitlo mew.”
24 Dzigo rley zho, rdeed zho xquizh lo Dios
ne yele naa rliladz Jesús.

2

Rcaania zho Pabl

1 Zeen̲e blozh tsiida iza, dzigo laa naa biire
bia Jerusalén stib, bio no grop no Bernabé,
ni bionie no Tit.
2 Laa naa bia, sac ib Dios blu lo naa ne
no ga naa. Dzigo ga pcaalsa no grë no zha
ne zo rnabey lo grë zha ne no xnëz Jesús
ga, bzodiidz naa lo zho zha noseed naa grë
zha ne nacd zha Israel Diidz Ndzon ne rlu
lo zho zha laa zho lo dol̲, ni naa zeen̲a guien̲
zho gan̲le ne nli rquiin dziin ne ben̲le naa, ni
min̲e quiayun̲gaa naa.
3 Ni nligaa bley zho bin zhow.

Niicle ne led zha Israeld nac Tit, per bn-
abeyd zho niopaa Tit bey ne rio grë zha
Israel.

4 Per lo zha ne zioobgza no ga, lad co
brieequia bla zha ne bnab nio Tit bey co, per
choot pquiaadiagd xtiidz zho. Nac diidz ye
zho rliladz Jesús, per nlida; ib blud zho cho
nac zho, ngueets bzëëb zho lad no biadleets
zho dieṉ zha mban no, niina ne Jesúsle rn-
abey no, rnabeydraa ley no. Gocladz zho
nquiaadiag no xtiidz zho, biire ndziuuṉ no
miṉe rnabey ley.
5 Per ni palal bdeete no diidz niac miṉe
rnee zho, laa no racladz guiaaṉnie to Xtiidz
Ndzon Jesús miṉe rlu zha laa miech lo doḷ,
sac miṉ co nac diidzli.
6 Grë zha non ne zo rnabey lo grë zha
ne no xnëz Jesús ga (zha non guiab ne, per
ndioṉ ne gaṉle grëse ne tibaque nac ne nëz
lo Dios)
7-8 ib peet blisquid zho lo naa, niicle peet
pseetragaa zho naa. Sinque laa zho gocnaṉ
gaṉle ne ib Dios bzoo naa guṉ naa xtsiiṉ
me, gaseed naa grë zha ne nacd zha Israel
guieṉ zho zha laa zho lo doḷ; zigne bzoque
me Pedr noseed Pedr zha Israel. Dios meṉ
ne bzo Pedr quiaseed Pedr zha Israel, lëëque
me bzo naa quiaseed naa grë zha ne nacd
zha Israel.
9 Gacxe waa, zig nac Pedr, Jacob, Juan, zha
ne zo rnabey lo grë zha ne rliladz Jesús ga,
laa zho bieṉ ne ible naa bgaa guieḷnzaac rii,
bneedz Dios dziin rii lo naa. Dzigo rley zho
haxta bzheṉ zho nia no grop no Bernabé,
laa no biaaṉ diidz ne zha tsieseed zha Israel,
laa no guioseed grë zha ne nacd zha Israel.
10 Lëëse miṉe pso zho diidz lo no, dzioxco
no dziuuṉ no xyudar grë zha ne guieṉd pe
yquiin; ni nligaa ib nonguieḷ miṉ co ni laaw
noyoxco naa.

Ractox Pabl lo Pedr

11 Laa zeeṉe biaad Pedr Antioquí, dzigo
ga nli laa naa goctox lo Pedr, sac ncuaaṉe
ndzinlidraa quiayuṉ Pedr.
12 Glo, grëse zha ne nacd zha Israel zha ne
rliladzle Jesús, rzënie Pedr zho, tipse rbenie
Pedr zho zeeṉe laa zho row; ni blozh ga,
zeeṉe laa bla zha ne pxeeḷ Jacob bdziṉ ga,
pasëraa Pedr sca tipse niownie zho, laa Pedr
bzozit lo zho. Rdzieb Pedr zha ne bdziṉ ga,
sac lëë zha co racladz, grëse zha zit ne rzëëb
xnëz Jesús ib none tso zho bey ne rio zha
Israel.
13 Grë zha Israel ne nole xnëz Jesús ga,
yeque zho laa zho gocnie Pedr lo xtseb Pedr
ga, haxta ye Bernabé wbig lo zho.
14 Nacne zeeṉe goṉ naa sca zienaḷdraa zho
zigne nacpaa wseed ne ziaadnie Xtiidz Dios,
squi ndxie grëse zha ne rcaalsa ga goctox
naa lo Pedr, rep naa: “Luugase name ni-
icle ne zha Israel luu, ni mband luu zigne
nac zhiwseed zha Israel, ¿pe nac dzigo ne
racladz luu gnabey luu grë zha ne nacd zha
Israel, gban zho zigne nac zhiwseed zha
Israel?”

Zha rlaa miech lo doḷ

15 Goḷquiaadiaga gaṉle, teḷ no desde gol no
zha Israel nac no, nacd no zigne nac grëraa
miech ngoopdoḷ ne nac stib nacion; ible
pseed no grë miṉe nac xley zha Israel.
16 Saṉgue niina laa no ndioṉ gaṉle, niicle
mazdraa guṉ miech miṉe nac ley grieelod
guiaaṉwen zho lo Dios, sinque zha ne dib
zdoo gliladz Jesús, zha co nac zha ne
guiaaṉwen lo me. Gacxe waa, ye no laa no
bliladz Jesús dib zdoo no, zeeṉa guiaaṉwen
no lo Dios; ni laa no guiaaṉwen lo me porne
dib zdoo no rliladz no Jesús, nacda porne
dziuuṉ no miṉe nac ley. Sac goṉ niicle
zha ne tsoxcoraa guṉ zho grë miṉe nac ley,
grieelod guiaaṉwen zho lo Dios.
17 Nana ne laa no wbig lo Jesús parne
guiaaṉwen no lo Dios, no zha ne rzac doḷ ga.
Masaque rzac zho xtoḷ no ga rdziuuṉctal no
porne rliladz no Jesús, per, ¡led scada goṉ!
18 Mazd doḷ ga guṉ naa, teḷne rlozhle rseed
naa miech rne naa lo zho ne led leyd nac
miṉe csilaa ne lo doḷ, ni lozh ga naaque no
lozhd tsoxco guṉ grë miṉe nac ley.
19 Sac teḷ naa, ib brieelod niuṉ naa grë
miṉe rnabey ley, ni zha ne rguiits ley goṉ
ib none guet zho; gane niina masaque rrieе-
quia laa naa gutle. Niina ne laa Jesús gut por
grë xtoḷ naa, rrieequia ye naa gutnie me ga,
zeeṉa grieelo guṉ naa miṉe rnabey Dios.
20 Led naadraa nu znu mban, Jesúsle nu
mbannie naa, ni guieḷmban ne mban naa
niina, lëë miṉ rii bneedz Dios lo naa porne
rliladz naa Xpëëd me, meṉ ne rquia zdoo
naa, meṉ ne bleeladz xquieḷmban ga beet
zho me bdiizh me xtoḷ naa.
21 Nana, teḷne niaca miṉe nli zrieelo
guiaaṉwen ne lo Dios porne guṉ ne miṉe
nac ley, zhlëse ga dzigo biaadguet Jesús.
Goḷgacnaṉ sca gaṉle, Jesússe nac meṉ ne
csaṉwen ne lo Dios, gacxe waa nonguieḷda ga
csaṉ ne me tiblad, ni pa lotaa ga pquia zdoo
Dios ne.

3

Jesús none gliladz miech

1 ¡Nadzpaa nxen to nac to zha Galás! ¿Pe goc
to, cho biaadguṉgüet guic to squi rac to? Pe
led zeeṉe biadseed no to, wen wen gocnaṉ
to cho nac Jesús, ni zha nacne sca beet miech
me lo cruz.
2 Zhal to goḷcobey dieṉ, ¿pe ne beeṉ to
grë miṉe nac xley zha Israel, laa to bgaa
guieḷbiini cheṉ Espíritu Sant, te ne bliladz to
Xtiidz Diosa ye?
3 Pa lotaa goṉ rdziṉ lo xquieḷnxen to i,
conque laa to goṉle gaṉle ne niapse por
guieḷbiini cheṉ Espíritu Sant laa to psilo

mban tib guielmban cub, ni na nanaque to
tsienal to ley.
4 Pe nlipaa rnee to, ¿pe lega scase nazho
gon to grë guielnë ne pteed miech to, zeene
psilo bliladz to Xtiidz Jesús?
5 ¡Golzhixcuaa guic to! Golguien ganle, laa
Dios bneedz zhiEspíritu me lo to, ni laa me
noyun grë milagr lo to, per nacda porne run
to mine rnabey ley, sinque porne dib zdoo
to rliladz to Xtiidz mew, mine biadseed no
to.
6 Zig Abraham, porne dib zdoo me bliladz
me xtiidz Dios mine rëb Dios lo me, gane
pcaania Dios me zig tib zha ne peet xtold.
7 Golgacnan sca ganle, grëse miech ne dib
zdoo gliladz Xtiidz Dios, grëse zha co laa
Dios ycaania zho zig xpëëdpaa Abraham.
8 Ni mine nodzian ne niina, ib lo Xtiidzle
Dios zhobneew, zeene bnee me ne grëse
miech ne nacd zha Israel, silaa me zho telne
dib zdoo zho gliladz zho me. Lëë min co
ga bnee me zeene znu rëb me lo Abraham:
"Grëse miech ne ndxie dibdoo lo guidzliu,
zha ne dib zdoo gliladz naa zigne rliladz luu
naa, zunlay naa zho."
9 Gane grëse zha ne dib zdoo rliladz Jesús,
runlay me zho zigne beenlayaque me Abra-
ham, zeene laa Abraham bliladz me dib
zdoo Abraham.
10 Sangue zha ne rnalo ley ne lëëw csilaa
zho, laa zho noyac ndziibdeele ga, sac lo
Xtiidz Dios no tib zaatne rnee: "Ndziibdee
grë zha ne grieelod gun grëse zigne nac ley."
¡Ni tsod zha ne gon grieelo gun grëse mine
rnabey ley!
11 Gase naganle rlu tsod tib zha ne grieelo
guiaanwen lo Dios por gun zho mine nac ley;
ni laaw zhobneeque lo Xtiidz Dios zaatne
rnee: "Zha ne guiaanwen lo Dios, laa zho
guiaanwen porne dib zdoo zho gliladz zho
me; ni zha co ygaa tib guielmban ndzon."
12 Led yed ley rnab dien cho dib zdoo
gliladz; sinque rneew: "Zha ne racladz
gban, none gun zho grëse mine rnabey ley."
13 Min co nagon, grëse ne nac ne miech
laa ne biabdee, sac brieelod mban ne zigne
nac ley. Per niina, laa Jesús biaadsilaa ne lo
grëtaa dee co, masaque lëë grë dee ne nac
ne ga bi me zeene sca pquia me lo cruz;
zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne
rnee: "Miech ndziibdee ga nac grëse zha ne
ret rquiangaa zho tib lo yag."
14 Ni por mine sca bded Jesús ga, min co
niina grëse miech ne nacd zha Israel, zac
ygaa zho grëse guielnzaac ne bzeet Dios lo
Abraham ga; ni niicle tib tibgaa zha ne ngab
lo mew, scaania zho Espíritu Sant, Espíritu
ne rëb me cxeel me lo grë zha ne dib zdoo
gliladz me.

Zha ne nlipaa nac xpëëd Abraham

15 Bets, bzian, laa naa gzet ncuaane rac
lo guidzliu rii. Nanle to ganle, zeene laa
chop miech run tib trat, rquia mine rnee
zho ga lo guits ni rquia lë zho lo guits co grop
zho; zeene laa lë zho pquiase ga, ni tib zho
gacdraa ctsëë trat co.
16 Nana gotsaa gwi ne ganle zha been
Dios: Psan me xtiidz me lo Abraham, ni
tib lo men ne grieequia lo xtii Abraham.
Raquiete nzian zho, rëbd me: "grë zha xtii
Abraham", sinque tibaque men ne bzeet
me, ni lëë men co ga nac Jesús.
17 Znu nagon nac mine quiane naa lo to
nu: Tib trat ga been Dios grop me Abraham,
zeene rëb me scaania me grëse zha ne dib
zdoo gliladz me; ni ible laa xtiidz co me
biaan zig tib trat ne quia lë me lo. Min co
nagon, grieelod ctsëë ley trat co; zig nac ley,
blozhle tap gayoo galptsii iz biaan xtiidz co
me zeene laa ley biaad.
18 Nana, telne por gun ne mine rnabey ley,
laa ne ygaa grë guielnzaac ne bzeet Dios lo
zhitrat me gdeed me por tib men ne grieee-
quia lo xtii Abraham; ¿pazhe dzigo rquiin
trat co? Sac lo trat co gon raquiet ne por tib
men ne grieequia lo xtii Abraham, laa me
gneedz guielnzaac co lo ne.
19 Nana gnë to: "¿Pa dzigo rquiin ley ne
laa ley biaan, ni tel nole trat co glo?" Laaw
biaan gon zeena glu ganle zha nac miech,
ib rond zho mine rnabey Dios zho, laaw
been dziin laga bdzin dze ne laa men ne
brieequia lo xtii Abraham ga biaad, men ne
bzeet Dios ga zeene psan me xtiidz me lo
Abraham. Ni tel ley, dze ne pcaania zha
Israela tib xanjl Dios pxeel me bdeeda lo
Moisés, dzigo Moisésle psana lo menguiedz
Israel.
20 Sangue dze ne been Dios trat co grop
me Abraham ne laa me csilaa miech lo dol,
pxeeld me cho tib miech, cho tib anjlgaa ni-
aadnie xtiidz me; sinque mezhal biadneew
lo Abraham.

¿Pa rquiin ley?

21-22 Nana gnë to: "¿Zig gocladz dzigo lëë
nsiooglo xley Moisés lo trat ne been Dios
ga?" ¡Led scada! Sac grieelod ygaa ne
guielmban ndzon ne gdzind dze lozh ga, telne
gnalo ne ley; ib grieelod ley csanwena ne nëz
lo Dios. Telne niaca mine nrieelo ley nsi-
laaw miech lo dol, nod pe nacne dzigo nxeel
Dios Xpëëd me, biaad me biadbee me miech
ladznia dol (sac rnee lo Xtiidz Dios masaque
ngadoo miech lo dol). Jesússe gon zrieelo
csilaa miech lo dol, totsaque dib zdoo zho
gnalo zho me, mese zrieelo gdeed guielmban
ndzon co lo zho.
23 Zeene gard guiaad Jesús ga, laa ley co
pquiin pquianapa ne zigne rquianap wxtis
zha ne nioogyu, laga bdzin dze ne laa me
biaad.

24 Zig tib ngudziaan ne riaan̲nie mëëdwin,
sca pquiin ley co lo ne, pseeda ne zha gban
ne, ni gacnan̲ ne cho nac Jesús, men̲ ne
csilaa ne lo dol̲ zeen̲e dib zdoo ne gliladz ne
me.
25 San̲gue niina ne laa Jesús biaadle, led
ley codraa gnabey ne, ni niicle rquiindra-
gaa pe cseeda ne.
26 Gacxe waa, tel̲ to xpëëdle Dios nac to
porne dib zdoo to rliladz to Jesús,
27 ni grëse zha ne brobnisle porne no
zho xnëz Jesús, laa zho rlu gan̲le ne Jesúsle
nacnie zho, ni laa zho zienal̲ gban zho zig
racladz me.
28 Min̲cocxe nagon̲ waa, grëse ne tibaque
nac ne niina, guien̲draa ne goon̲ cho nac
zha Israel, cho nacgaa zha zit; dien̲ cho nac
ngun̲dziin, cho nacgaa zha ne rnabey; goon̲
dien̲ cho nonraa pe mguiw te wnaaw ye; sac
grëse zha ne nacniele Jesús, tibaque nac zho
grë zho.
29 Ga nagon̲, tel̲ne ngable to lo Jesús,
dzigosi nli zha xtii Abraham nac to, ni zgaa
to grë guiel̲nzaac ne bzeet Dios zeen̲e psan̲
me xtiidz me lo Abraham.

4

Zha ne nac xpëëd Dios

1 Gol̲gona gan̲le, nligaa tib mëëdwin lëë,
niicle guiaan̲nie win ncuaan̲e rap pxoz win,
per lega nacse win zig tib ngun̲dziin win ne
run̲ xtsiin̲ pxoz win. Niicle chen̲ win grë
ncuaan̲ co, per grieelod win gnabey wina.
2 Laa win riaan̲ ladznia zha ne ran̲ win,
zha ne rseed win dien̲ pe nac ncuaan̲e gun̲
win, laga gdzin̲ dze ne laa win zacle ycaania
ncuaan̲e psan̲ pxoz win.
3 Scadaa nagon̲ bzhiaac ne glo zeen̲e gard
guiaad Jesús, rrieequia masaque ngadoo ne
lo grë ley co, ni lo grëraa ncuaan̲e rac lo
guidzliu rii.
4 Laa zeen̲e bdzin̲ dze ne laa Dios pxeel̲
Xpëëd me Jesús lo guidzliu (tib wnaa bded
por xniaa me, bzoob me diidz been̲ me grëse
zigne rnabey xley zha Israel),
5 laa me biaadsilaa ne, biadbee me ne
ladznia ley co, bdiizh me grë xtol̲ ne, zeen̲a
ycaania Dios ne gac ne mëëd lo Dios.
6 Ni parne glu gan̲le ne nli xpëëdle Dios
nac ne, pxeel̲ Dios zhiEspíritu Xpëëd me blëz
zdoo ne; gacxe waa niina laa ne rien̲ rnee ne
lo me: “¡Papá yeen̲!” Espíritu co rnee ne Pxoz
ne nac me.
7 Ga nagon̲, led yedraa niina nac ne zig
chol̲ze cho ngun̲dziin, sinque xpëëdle Dios
nac ne, ible ye ne ygaa grë guiel̲nzaac ne rap
Dios.

Rnee Pabl rnabeydraa ley

8 Bets, bzian, gol̲soladz gan̲le, zeen̲e
bii gard gun̲bey to men̲ ne nacpaa Dios,
masaque rrieequia ngadoo to lo ncuaan̲e
nac zhimdio to hor co, rdib rdzag to run̲ to
grë min̲e rzac to rdziladz grë mdio co.
9 Nana, laa to run̲beyle Dios, mazd gni naa
gan̲le ledaa Dios run̲beyle to, ¿pe nac dzigo
racladz to gbiire tsiegan̲ to, tsiequiitsgzhib
to lo grë mdio co, gbiire guiab to ladznia grë
ncuaan̲e paat rquiind co, gnabeya to?
10 Rquia to gon̲ run̲ to grë lni, dien̲ pa mëë
ndzonraa, dien̲ pa dze nac dze ndaraa, pa iz
nac iz ne ndaraa, dien̲ pa dze zac pe gow to,
pa dzeegaa gacda.
11 ¡Rdziebnie naa to gon̲! ¡Pe nlipaa zhlëse
bial̲seed naa to, ne squi laa to racladz csaan
min̲e bial̲ne naa lo to!
12 Bets, bzian, laa naa rnab lo to gol̲ban
zigne mban naa, tel̲ naa niicle ne zha Israel
nac naa per zanal̲draa naa min̲e nac xley zha
Israel. Ngadoodraa naa lo ley, gane rne naa:
Gol̲ban zigne mban naa. Ni guiabde to togo
bod nend no pe falt ne been̲ to lo naa.
13 Led rsoladz to gan̲le, rzacnë naa len̲ dze
ne psilo pseed naa to zha laa to lo dol̲; min̲
co nacne nzianlaa dze blëz naa lo to i.
14 Niicle ne sca rzacnë naa, gon̲dze to naa;
laa ne mbix zdoo to nian̲ to xquiel̲guidz naa,
znu pquia zdoo to naa, rley to blëzlo to naa
pale cho xanjl Dios o Jesúsgaa, tel̲ niaca min̲e
mezhal niaadseed to.
15 ¡Ne nlipagaa rleydox to len̲ dze co! Tel̲
niaca min̲e niac mbee to bziaalo to, zootle
zig mbee tow ngad tow lo naa. ¿Yo grë
guiel̲bley co na? ¿Yo ne scataa rleynie to naa
len̲ dze co?
16 Nana, pe rëb to rlëë naa lo to ne znu rne
naa min̲e nacpaa diidzli. ¡Lëda gon̲!
17 Gol̲quiaadiaga gan̲le, grë zha ne gon̲ squi
ziadseed to i niina, nli laa zho noxco to per
zhaa ncuaan̲e no guic zho. Laa zho racladz
tebaa zha guiaan̲ladz to naa, csaan to grë
min̲e bial̲seed naa to, zeen̲a gbig to lo zho.
18 Rtsidil̲d naa pe nacne cho gacnie to,
totsaque zha ne nli nquialadz tow. Zig nac
naa tibaque noxco naa to, led loxaque zeen̲e
zodse naa lo to i.
19 ¡Xin, ne nlipagaa gon̲ rdednë naa ran̲
naa squi rac to! Masaque nac guiel̲në rii
lo naa niina, zig tib yoob ne rquia grë men̲
wnaa ne gap mëëd. Ni lëë nole naa guiel̲në
rii nu nagon̲, haxta gdzin̲ dze ne gan̲ naa laa
to wbiire wbig lo Jesús stib.
20 Tebaa niaca min̲e grieelo guial̲zhaal naa
lo to i niina, zeen̲a gan̲ naa zha no to, dzigo
dien̲ zha gnegaa naa lo to; per na ne znu zit
zo naa, nan̲d naa dien̲ pe nacraa ncuaan̲e
noyun̲ to.
21 Zha ne racladz gnabey xley zha Israel
zho, racladz naa gnë zho dien̲, ¿pe ib rien̲d
zho zha zhobnee lo guits ne ziaad Xtiidz
Dios
22 zaatne raquiet xingan Abraham?
Rneew: Chop xingan Abraham, tib mëëd

co gop wnaa ne nac nguṉdziin lidz me, laa
stib mëëd gop wnaa ne nacpaa tsieel me.
23 Xpëëd wnaa ne nac nguṉdziin ga, laa
win goc mëëd zig grëraa xpëëd miech;
saṉgue mëëd ne gop tsieel me ga, laa win gol
porne ib Dios rëb ne laa me yquianie win.
24 Lo grop wnaa co, tibga me rlu gaṉle zha
nac grop trat ne beeṉ Dios: Miṉe bzhaac
Agar, ga rlu gaṉle zha nac trat ne beeṉ Dios
guic gui Sinaí. Grëse zha ne zienaḷ trat co,
nac zho zig goc xpëëd Agar, ladznia trat co
no zho.
25 Gzoob ne Agar nac Gui Sinaí, gui ne
riaaṉ nëz Arab; me nac guiedz Jerusalén
ne ndxie leṉ dze rii, sac teḷ grë meṉguiedz
Jerusalén, masaque nguṉdziin nac zho lo ley.
26 Saṉgue wnaa ne gocpaa tsieel Abraham
ga, rrieequia me nac Jerusalén ne no gbaa,
zaatne ngab grë zha ne no xnëz Jesús, sac led
yedraa grë zha co ngadoo lo ley; ye ne ngab
ga, ni gzoob ne lëë xniaa ne ga nac wnaa co.
27 Lëë Jerusalén co ga raquiet lo Xtiidz
Dios, zaatne znu rnee:
Luu, ne nac luu wnaa ne brieelod niap
mëëd, bley niina;
nguieeḷ goc, nguiedz broptsie lo guieḷbley
qui,
luu ne bdziṉd dze niacnaṉ luu zha nac yoob
mëëd.
Sac goṉ ndalraa xpëëd wnaa ne brieelod
niap mëëd,
lëdle grë xpëëd wnaa ne gop mëëd.
28 Bets, bzian, goḷgacnaṉ sca gaṉle, laa ne
nacle niina zig Isaac, xpëëd tsieelpaa Abra-
ham, wnaa ne gacd yquianie mëëd ga; sac
teḷ Isaac, ib Dios psaṉ diidz ne laa Isaac gac
mëëd lo Abraham.
29 Ni zigne sca blëënie xpëëd wnaa
nguṉdziin co Isaac, mëëd ne Dioszhal psaṉ
diidz gal ga; scasaque niina, no zha ne rlëë
raṉ zho zionaḷd ne miṉe rnabey ley, sinque
laa ne zionaḷ dib zdoo ne rliladz ne Jesús.
30 Ni nana, led lo Xtiidzaque Dios zhobnee
gaṉle zha rëb Dios lo Abraham, rëb me:
“Wnaa ne nac nguṉdziin lo luu i, bzonëz me
grop xpëëd me, nonguieḷd ne ye mëëd qui
guiaaṉnie ncuaaṉe csaṉ luu lo xpëëd tsieel
luu.”
31 Gacxe nagoṉ waa, teḷ ne nacd ne zig
xpëëd wnaa nguṉdziin co, sinque laa ne nac
zig xpëëd tsieelpaa Abraham.

5

Dziits goḷso

1 Peet lo ngadoodraa ne niina, sac goṉ laa
Jesús biaadsilaale ne, sinque to none dziits
so zeeṉa ygadoode to lo xley zha Israel.
2 Naa nac Pabl, ni naazhal rne lo to nu.
Goḷgona sca gaṉle, teḷne laa to gdeed diidz
tso to xbey zha Israel, nacniedraa to Jesús ga
dzigo.
3 Ni laaw gneque naa lo to nu stib, grëse
zha bgui ne rio bey co, ib none guṉ zho grëse
zigne rnabey ley co.
4 Zha ne rzac por guṉ zho grë miṉe rnabey
xley zha Israel, miṉ co laa Dios csilaa zho
lo doḷ, gacnaṉ zho gaṉle, leḷ nozozit zho lo
Jesús ga; ygaad zho guieḷnzaac ne ygaa zha
ne gnalo Jesús.
5 Saṉgue teḷ no, ndioṉpaa no silaa Dios no
lo doḷ, sacne dib zdoo no rliladz no Jesús ni
nacnie Espíritu Sant no.
6 Sac zha ne nli nole xnëz Jesús, peet liaadz
nodraa zho bey ne rio zha Israel. Miṉe nox-
coraa zho nac ne dib zdoo zho gliladz zho
Jesús, ni scagaa grieelo gleynie zho samiech
zho.
7 ¡Ese tow nli! ¿Pex goc to waa? Zaacse
name rac to zeeṉe psilo to bliladz to miṉe
nac diidzli. ¿Cho pquiil to ne nëdraa to
tsienaḷ tow?
8 Miṉe squi nonie guic to i niina, led zhi-
wseete Dios i, meṉ ne bredz to griee to
ladznia ley.
9 Goḷguieṉ sca, adeḷ ye to sac zig rëb diidz
ne rnee: “Niipaxe ncobi waa ruṉcsibe ncob
guietxtil.”
10 Per naṉpaa naa, ible meṉ ndzon ne
rnabey ne meṉ co gacnie to, zeeṉa csaande
to miṉe nac diidzli; ni zha ne squi racladz
guṉgüet to, teḷ chotaa nac zho ib tedsod
siaabzi Dios zho.
11 Bets, saṉgue naa teḷ niaca miṉe nli ye
naa quianabey tso grë zha ne rliladz Jesús
xbey zha Israel zig quianee zha qui, bod
gooṉzhe ni ctsidiḷdraa zha Israel naa dzigo,
glëëdraa zho zig rlëëtaa zho niina zeeṉe ron
zho rne naa zha nacne biaadguet Jesús lo
cruz.
12 Zha ne squi ziaadnabey tsopaa to bey
ne rio zha bgui nëz Israel, ¡tebaa mazd
ladaque zho yga zho, niicxe gdib nacse zho
waa cueniaaḷ zho, led tsod zho noyuṉneed
zho to!
13 Bets, goḷguieṉ gaṉle ne ygadoodraaxe to
lo ley waa, miṉ co nacne biaadsilaa Jesús to.
Per guiabde to togo ne laa me psilaale to, laa
to guṉ ncuaaṉe guiaabtaa guic to. Guṉscade
to, sinque tib tib to goḷleynie samiech to, iṉe
goḷguṉ ncuaaṉe rquiin grë zha ne nacgrë to;
14 sac niina totsaque gban to zigne rn-
abey Dios nu: “Bleynie samiech luu zigne
rleynieque luu luu”; lëële grë miṉe nac ley
ga guṉ to.
15 Per teḷ laa ne gleynie to zha ne nacgrë
to, leḷ diḷ no to, zig ruṉ grë ma ne lëëque ma
noquiaalaylsa, lëëque ma noyowlsa; dzigo
lëëque to gnitlo to ga. ¡Guṉscade to!

Zha ne lega mbanse

16 Gacxe, laa naa rnab lo to: Goḷtsoxco
goḷban zigne racladz Espíritu Sant, ni me

gacnieṉ to; led tsode to dieṉ zha guṉ to grë
ncuaaṉe ndzinlid ne racladz xcuerp to.
17 Sac goṉ grëse ncuaaṉ co, rleynied
Espíritu Santa. Laa xcuerp ne ruṉ ncuaaṉe
racladzd Espíritu Sant, ni ncuaaṉe racladz-
gaa Espíritu Sant në xcuerp ne gac miṉ co.
Guṉde to miṉe racladz xcuerp to sca.
18 Teḷne gban to zigne rnabey Espíritu
Sant, dzigosi nodraa pe nacne ygadoo to lo
xley zha Israel.
19 Ni miech ne sca ruṉ grë ncuaaṉe ndzin-
lid, ib paat ngueetsd zho:
rionie zho zha ne led tsieeld zho,
ruṉ zho grë ncuaaṉe ndzinlid ne racladztaa
xcuerp zho,
20 riegaṉ zho grë mdio,
rnab zho pe sac samiech zho,
rlëënie zho samiech zho,
rdiḷnie zho samiech zho,
rzac zho adeḷ cho glale tsieel zho,
rnadse pew laa zho rlëële,
ruṉctiḷ zho miech,
rguib zho rtso miech,
rbeextso zho dieṉ cho zha ne gacnie zho,
21 në rac zdoo zho raṉ zho ncuaaṉe quianie
stib miech,
rzudz zho,
rcaalsa zho zaatne loxaque rowcho zho, ni
ruṉ zho grë guieḷyozh.
Grë ncuaaṉ co ruṉ zho ni grëragaa
ncuaaṉe ndzinlid ne sca nac. Laa naa rbire
rso diidz lo to, guṉde to grë ncuaaṉ co;
sac goṉ grëse miech ngoopdoḷ ne sca rban,
grieelod gdziṉ zho zaatne rnabey Dios.
22 Saṉgue zha ne zienaḷ miṉe racladz
Espíritu Sant, znu nac zha co:
rleynie zho samiech zho,
tibaque nguieeḷ rac zho,
peet dzeb nonied guic zho,
rxecw zho, rieedniobd zho,
niowse rnee zho lo samiech zho,
niapse ncuaaṉ wen ruṉ zho lo samiech zho,
ruṉ zho miṉe rnee zho guṉ zho,
23 miech ndooladz nac zho,
zha rnabey xcuerp zho.
Ni teḷne gban ne zigne nac grëse miṉ rii, ni
tib ley noguiitsd ne ga.
24 Grëse miech ne nli xnëzle Jesús no,
zieniedraa guic zho guṉ zho grë ncuaaṉe
ndzinlid ne bzoobladz zho padzeela, grë
ncuaaṉe ndzinlid ne racladznë xcuerp zho,
sac rieṉ zho paat rquiind ncuaaṉ co lo zho.
25 Gacxe nagoṉ waa, teḷne nli mbannie ne
guieḷmban ne rneedz Espíritu Sant, goḷgotsaa
dzion ne miṉe rnabey me.
26 Dzigosi gacniatsdraa ne lo samiech ne,
tsienaḷdraa ne dieṉ cho glaaraa guiaaṉ, tso
ne në gac zdoo ne gaṉ ne grë ncuaaṉe rap
zho, ncuaaṉe racgaa zho.

6

None gacnie ne samiech ne

1 Bets, bzian, teḷne gaṉ to laa cho tib zha ne
nacgrë to noyuṉ pe tib doḷ, dzigo to ne nac
to zha ne nlipaa zienaḷ miṉe rnabey Espíritu
Sant, to goḷnee lo zho. Diidz wen, diidz
ndooladz goḷco zdoo zho gbiire xixcuaa guic
zho; ni scagaa tib tib to none nsin so to, sac
goṉ adeḷ nenda yeque to sca sac.
2 Zeeṉe raṉ to zha ne mban noded, goḷguṉ
xyudar zho, goḷchoobladz zdoo zho, sac goṉ
sca rnabey Jesús gban miech.
3 Teḷ zha ne rzac zha non nac zho, ni laa
zho peet nond zho; lëëque zha noguitnie zho
ga.
4 Tib tib to, wen wen goḷguieṉ dieṉ pe
quiayuṉ to, teḷne ncuaaṉe ndzinliw iṉe
goḷley, per tsode to glëë zdoo to gaṉ to miṉe
ruṉ stib zho.
5 Sac tib tib ne, psose Dios ne pe nac xtsiiṉ
me miṉe guṉ ne.
6 Grë zha ne noseed Xtiidz Dios, ib none
ncuaaṉe rgaataa lo zho gdeed zhow yquiin
zha ne noluw lo zho.
7 Tsienie wguite guic to sca, sac goṉ led
yed Dios guiab ne quitnie ne. Tib tib ne, teḷ
pe nac miṉe ruṉ ne miṉcoque ctsire me lo ne.
8 Zha ne ruṉ grë ncuaaṉe ndzinlid, lëë
miṉe cueequia zho ga laa zho nitlo. Laa zha
ne guṉ grë miṉe rnabey Espíritu Sant, lëë
miṉe ygaa zho ga nac tib guieḷmban ndzon
ne gdziṉd dze lozh.
9 Gacxe nagoṉ waa, tibaque gotsaa
dzioxco ne dziuuṉ ne ncuaaṉe ndzinli,
ncuaaṉe rquiin, guieete ne; sac teḷne sca
tibaque dzioxco new, zeeṉe gaḷ dze co laa
ne ygaa miṉe guioguiaḷ ne.
10 Zeeṉe gdeedtaaw diidz sca, goḷgotsaa
dzioxco ne dziuuṉ ne xyudar grëse samiech
ne, ni nana zeeṉe zha ne noque xnëz Dios
nac zho, mazdraa rieguiaḷ dziuuṉ ne xyu-
dar zho.

Rso Pabl diidz

11 ¡Goḷwi gaṉle, naazhal pquia nu! ¡Goḷwi
gaṉle mbee mbee nac letr rii pquia naa rso
naa diidz lo to!
12 Grë zha ne goṉ squi racladz tsopaa to
bey ne rio zha Israel, laa zho ruṉa zeeṉa
glëënied miech zho, zigne rlëënie zho grë
zha ne rseed miech ne ib laa Jesús gut lo
cruz, psilaa me grëse miech lo doḷ.
13 Nana, niicxe grë zha ne nole bey co,
ruṉdaque zho grë miṉe rnabey ley; sinque
laa zha qui nagoṉ quiaguib tebaa gdeed to
diidz tso to bey, zeeṉa sca lozhd guiats zho
ne zha bnabey to bio to bey.
14 Saṉgue teḷ naa, ib quiaguibd naa ne dieṉ
zha gacniats naa, sinque laa naa quiaguib
gacnaṉ miech gaṉle zha nac ne laa Jesús gut
lo cruz. Sac teḷ naa, por grë miṉe bded Jesús
ga, grëtaa ncuaaṉe no lo guidzliu laaw psaṉ

naa tib lad; ni niicle naagaa, sca rzac grë
miech guidzliu naa.
15 Grëse zha ne ygab xnëz Jesús, nacda ne
dien̲ cho no bey ne rio zha Israel, chogaa
noda; sinque min̲e non nacne ctsëë Dios lo
xquiel̲mban zho.
16 Grëse to ne nac to zha ne zienal̲ diidz
ne rso naa nu, Dios yquia zdoo to, ni me
gacnien̲ to ctsebd grë zhgab to; niicle tow ni
niicle grëragaa zha ne ngable lo mew.
17 Bets, bzian, gol̲gacnan̲ sca gan̲le, ib
racladzdraa naa gon̲ pe yquiaaqui gbiire
gaquiet min̲e bnele naa lo to nu; sac tel̲ naa,
grëtaa mdel ne no xcuerp naa nu, lëëlew nac
bey ne rlu gan̲le ne nli lo Jesús ngab naa, ni
xtsiin̲ me noyun̲ naa.
18 Jesús men̲ ndzon ne rnabey ne, me
tsoxco grë zhizhgab to. Sca gaca.
Pabl

GUITS NE PXEEḺ PABL LO ZHA EFÉS

¡Diuzh to grëse to!

1 Naa nac Pabl, tib zha ne pxeeḻ Jesús nonee Xtiidz me lo miech, sac ible Dios bnabey ne sca gaca.

Laa naa rxeḻ guits rii lo to grëse to bets, grëse to bzian, zigne nose to guiedz Efés i, ne nac to zha ne ngable lo Dios niina ne tiblique laa to rliladz Jesús.

2 Dios meṉ ne nac Pxoz ne, ni Jesús meṉ ndzon ne rnabey, me glu lo to guieṉ to gaṉle pa lotaa noxco me to, ni me gacnieṉ to ctsebd grë pe zhgab to.

3 ¡Gotsaa dziooḻnie ne Dios, Pxoz Jesús, meṉ ndzon ne rnabey ne! Sac goṉ, zha nactaa grë guieḻnzaac nroob ne bneedz Espíritu Sant lo ne niina ne laa ne ngab xnëz Jesús.

4 Haxta zeeṉe gard cue guidzliu, bzooblo Dios ne gac ne zha ne gdziṉ lo me zeeṉe laa ne gliladz Jesús, gac ne tib miech peet xtoḻd, zha ne gban zigne racladz me.

5 Nquialadz me ne, gane bzooblo me ne gac ne xpëëd me zeeṉe laa ne gliladz Jesús, ib me sca bnabey gaca sac ib sca gola zdoo me.

6 Miṉcocxe waa tibaque none dziooḻnie ne Dios, sac goṉ zha wentaa me lo ne, pxeeḻ me Xpëëd me meṉ ne nquialadz me ga, biaadguṉlay me ne.

7 Ne nligaa nquialadzdox Dios ne, gane pxeeḻ me Xpëëd me bzhiee xchen psilaa me ne lo grë doḻ ne ngadoo ne, beeṉ me ne perdon grë doḻ co.

8 Ni led loxaque miṉcodse, sinque haxta bneedz me guieḻrieṉ lo ne, bdixbiini me ne,

9 ni bneedz me diidz gocndioṉ ne pe nac miṉe no zdoo me, miṉe mese naṉ, miṉe nole me guṉ me.

10 Sac niina laa ne ndioṉle: Grëse ncuaaṉe no gbaa, ncuaaṉe no guidzliu, tibaque gaca grëw ni Jesús gnabeya grësew; sca gaca zeeṉe laa dze co gdziṉ.

11 Grëse ncuaaṉe bnabeyle Dios no gac, ruṉ mew zigne racladz me. Gotsaa gwi ne gaṉle, glole bzooblo me ne ygaa ne grë guieḻnzaac ne nacle diidz gdeed me lo grë zha ne no xnëz me, guieḻnzaac ne bgaa ne zeeṉe laa ne bziaab xnëz Jesús.

12 Ni laa me bzooblo ne, zeeṉa ne ne nac ne zha ne glopaa psilo bnalo Jesús, cxobneṉ ne lo miech gaṉle pa lotaa meṉ nroob nac me.

13 Xquizh Jesús, ye to zeeṉe laa to psilo pquiaadiag diidzli, Diidz Ndzon ne rnee gaṉle zha laa to lo doḻ, ni bliladz to cho nac Jesús, laa Dios pxeeḻ Espíritu Sant lo to zig tib bey, bey ne rlu lole me ngab to; zigne bneele me glo.

14 Ne znu pxeeḻ me Espíritu Sant nacnie ne, ga rlu gaṉle ib nli zgaa ne grë miṉe bneele me gdeed me lo grë zha ne ngab lo me, ni lëë miṉ co ygaa ne zeeṉe gaḻ dze ne laa me blozh psilaa grë zha ne ygab lo me; zeeṉa grë ne gleynie ne me por squitaa meṉ nroob nac me.

Rnab Pabl guieḻbiini lo Dios

15 Zeeṉe gocnaṉ naa ne nlipaa dib zdoo to rliladz to Jesús, ni ne nli nquialadz to grëraa miech ne no xnëz Dios,

16-17 rded naa xquizh lo me. Zeeṉe rzodi-idznietaa naa me, rsoladz naa to, rnab naa lo me gneedz Espíritu Sant guieḻbiini lo to guieṉ to cho nac me, zeeṉa lozh guṉbey to me. Lëë me nac xDios Jesús, lëë me nac Pxoz ndzon ne.

18 Rnab naa lo me quixbiini me guic to, guieṉ to gaṉle zha nactaa grë ncuaaṉe ygaa to ne laa me bredz to, guieṉ to gaṉle zha ndzontaa, zha nontaa ncuaaṉe gdeed me lo grëse miech ne ngab lo me,

19 ni guieṉ to zha nroobtaa guieḻrnabey ne rap Dios, pa lotaa naca; lëë guieḻrnabey co nacnie ne ne nac ne zha ne no xnëz me. Lëë guieḻrnabey co ga blu me

20 zeeṉe bleeban me Jesús bzoob me me cue me gbaa, zaatne rieguiaḻ sob me ne nac me meṉ rnabey,

21 bzo me me, me rnabey lo grëse zha ne rnabey, lo grëse zha ne non, ni lo grëragaa ncuaaṉe no; niicle niinaw, niicle leṉ dze ne naragaa guiaada.

22 Grëse ncuaaṉe notaa, laa Dios psaṉa ladznia me, ni bzo Dios me me rnabey lo grëse zha ne no xnëz me.

23 Sac grëse zha ne no xnëz me rrieequia xcuerp me ga nac zho, gacxe waa grëse zha ne nac cuerp co, zha none cxobneṉ gaṉle pa lotaa meṉ nroob nac me. Teḻ pe lotaaw me nacnie zho, sac grëtaa ncuaaṉe no ladznia me now.

2

Ne noxco Dios miech gane psilaa me zho

1 ¡Laa Dios bneedzle tib guieḻmban cub lo to niina, niicle ne ntseeb goc to glo! Goḻsoladz gaṉle, zeeṉe scataa beeṉctal to xtoḻ to, masaque nac to lo Dios hor co zig tib zha ne gutle,

2 laa to güeynaḻ niapse grë ncuaaṉe ndzin-lid ne rac lo guidzliu rii, beeṉ to grë miṉe rnabey ma ne rnabey lo meṉdox, ma ne rcheep grë zha ne ib nëd gon xtiidz Dios.

3 Grëse ne sca wban ne glo, bionaḻ ne ncuaaṉe ndzinlid ne bzoobladztaa ne, bdz-iuuṉ ne ncuaaṉe bdeedtaa guxt xcuerp ngoopdoḻ ne, ncuaaṉe biaabtaa guic ne. Ni ne scataa nac ne, ib bioguiaḻ ngaa ne

lo guielnëdox ne cxeel Dios, lo guielnë ne noxtseeb grëraa miech niina.
4 Per ne nquialadz Dios ne nac ne miech, gane pquia zdoo me ne,
5 ni niicle ne rrieequia mengutle nac ne ne scataa quiadziuun ne grë dol co, per bleeban me ne; lëë min co ga been me zeene bleeban me Jesús. ¡Laa me psilaa ne lo guielgut co, niapse por mezhal noxco ne!
6 Laa me bleeban ne, zeena ygaa ne guiosiobnie ne Jesús zaatne gnabey Jesús.
7 Zigtaa len dze riiw, zigtagaa len dze ne ziaadraaw, ga gan miech ganle pa lotaa nquialadz me ne, pa lotaa wen me lo ne, sac pxeel me Jesús biaadsilaa ne.
8 Golgan ganle, ne wen me mezhal noxco guiaanwen miech lo me, gane rsilaa me ne lo dol zeene laa ne rliladz Jesús dib zdoo ne; guiabd ne togo por pe guielwen ne gun ne laa me csilaa ne. Ible zdoo me ral rsilaa me miech,
9 racda ne por pe guielwen ne gun zho; zeena gdaannied zho guielwen ne run zho.
10 Dios nac men ne psan ne, ni niina ne laa ne bziaab xnëz Jesús, laa me bredz ne dziuun ne grë guielwen ne racladz me, mine bzooblole me ne dziuun ne.

Grëse zha ne ngab lo Jesús, tipse nac zho

11 Golsoladz ganle miech ngoopdol, miech ne ngabd lo Dios, miech beed, sca lë to lo grë zha Israel glo (sac zha, ne rio zho bey zigne rnabey xley zho, rzac zho miech wen, miech mbe nac zho, zha nac zha ne ngabpaa lo Dios).
12 Len dze co gard ygab to lo Jesús, gard gac to tipse grë to zha Israel, led yede to no lo trat ne biaan Dios grë me zha Israel, nande to grë diidz ne psan me lo zho. Lega laa to mbanse, runbeyde to Dios, ni tib guielnzaac quiambëzde to ygaa to.
13 Sangue niina ne laa to bzëëb xnëz Jesús porne bzhiee xchen me psanmbe me to, laa to ngable lo Dios.
14 Jesús nac men ne psanwen ne grë ne, ptiche me grëtaa ncuaane pca zaacse ndzianlsa ne; zigtaa zha Israela, zigtagaa zha zita, tibaque been me ne lo me niina.
15-16 Zeene pquia me lo cruz, gataa ptiche me grë ley ne zienal zha Israel, ne scataa rsanglaa zho zho; gane niina zigtaa zha Israela, zigtagaa zha zita, laa me been zho tipse, been me zho tib guiedz cub ne ngab lo me. Sca nac ne laa me psanwen zho grë zho, ni psanwen me zho nëz lo Dios.
17 Jesús nac men ne biaadnie Xtiidz Ndzon me lo ne grëse ne, gocndion ne zha guiaanwen ne nëz lo Dios, zigtaa tow ne nac to zha ne zit zo lo Dios glo, zigtagaa zha Israela ne nac zho zha ne gax zo lo me.
18 Gane niina, niicle zha Israela, niicle zha zita, zrieelo ygab zho lo Dios men ne nac Pxoz ne, zeene laa Espíritu Sant gunquien zho none gbig zho lo me.
19 Gacxe waa, tel to nacdraa to menzit niina, lole Dios ngab to, lal non to, lal nac to grë to grëraa zha ne ngab lo me.
20 Golguien ganle, grëse ne niina gzoob ne nac ne zig tib yu ne noyaa, yu ne psilo grë zha ne pxeel Dios nonee xtiidz me lo miech niina, grë zha ne pxeelgaa me pteed xtiidz me lo miech padzeela, ni Jesús nac quie ne naaz yu co.
21 Grëse zha ne zienal mine rnabey me, rrieequia nosoquiaraa zho yu co ga, haxta guirew gaca tib yadoo ne nlípaa mbe nëz lo Dios.
22 Zig nac to gon, tib tib to ne nac to zha ne ngab lo Jesús, ye to nac yadoo co, zaatne rbëz Espíritu chen Dios.

3

Pabl nac zha ne güeyseed zha zit

1 Ni ne bialnecxe naa Xtiidz Jesús lo to waa, gocnan to ne niicle men zit nac to zrieelo ygab to lo Dios, min co gane znu nioogyu naa nu.
2 Nanlaxe to ganle ne wen Dios, laa me bzo naa gun naa dziin rii cseed naa grë menzit.
3 Laa me blu lo naa zha nac grë ncuaane no guic me gun me, mese nana per laa me blu lo naa zha naca, ni laa palala psilo bzetle naa lo to lo guits rii.
4 Zeene glab tow i, dzigo guien to ganle ne nli nan naa zha nac grë mine gun Jesús, mine mese nan.
5 Wlaltaa choot miech gocnanda, laa niina laa Dios pxeel zhiEspíritu me bneedz guielbiini lo no gocndion now, zigtaa no ne nac no zha ne pxeel me nonee xtiidz me, zigtagaa grë zha ne pxeel me noteed xtiidz me.
6 Ni znu naca: grëse zha zit, zgaa zho guielnzaac ne rëb Dios gdeed me lo grë zha ne ngab lo me, tibaque nac guielnzaac ne ygaa zho grë zho zha Israel. Niicle zha Israela, niicle zha zita, laa Dios quiambëz gdeed me guielnzaac co lo zho, totsaque gliladz zho Xtiidz Ndzon Jesús.
7 Niicle ne tib miech peet nond nac naa, per laa Dios bzooblo naa gne naa lo miech gacnan zho mine blozh bzet naa nu, me nacnie naa, me rneedz grëtaa poder ne rap me parne grieelo gun naa dziin rii.
8 ¡Ncuaane gzee zdoo new! Golwi ganle, naa nac tib zha ne mazdraa peet nond lo grë zha ne ngab lo Dios; per laa me bzooblo naa, naa bgaa dze ndzon rii gne naa Xtiidz Ndzon me nu lo grë zha zit, zeena gacnan zho ganle pe zhistaa grë guielnzaac ne gdeed Jesús lo zho.
9 Gne naa lo zho gacnan zho ganle zha nactaa grë mine no guic Dios gun me, mine

wlaltaa choot gard gacnan; Dios, men ne
bzaa grëse ncuaane no.
10 Nana gnë to: "¿Pe nacne sca been me?"
Laa me beena zeena grëse zha non, zha
rnabey ne no gbaa, zeene gan zho tipse nac
zha Israel grë zho zha zit ngab zho lo me, ga
guien grë zha gbaa co ganle zha ndzielguic-
taa Dios.
11 Sca nac mine no guic me padzeela, ni
zeene laa me pxeel Jesús laaw goc.
12 Gacxe waa, niina ne laa ne ngable lo
Jesús, peet lo ngadoodraa ne, niinasi zrieelo
gbig ne lo Dios, sac ndion ne zha ne rnalo
Jesús ible scaania Dios zho.
13 Laa naa rso diidz lo to sca, niicle ne znu-
taa quiadeed naa loxaque ne bialseed naa
to, gunde to ne minriise laa zdoo to guiaan,
sinque golley golwi ganle nu rlu zha nziuu,
zha non nac to lo naa.

Nquialadz Jesús miech

14-15 Zeene rsoladz naa grëtaa mine no
guic Dios gun me, ni mine beenlegaa me (me
ne nac me Dad lo grëse zha ne ngab lo me,
niicle lo guidzliu nuw, niicle gbaagaaw);
rded naa xquizh lo me.
16 Ni ne squitaa ndzon, ne squitaa
ncuaane lozhd nac grëtaa guielnzaac ne rap
me, laa naa rnab lo me cxeel me zhiEspíritu
me gneedz xfuers to dziits so to.
17 Ni rnab naa lo me tibaque dib zdoo to
gliladz to Jesús, zeena scagaa tibaque gban-
nie to me, parne guien to ganle pa lotaa
nquialadz me to.
18 Ga guien to ganle grë to grëraa zha ne
ngab lo me, ne nligaa pa lotaa nquialadz me
to, nacda ncuaane grieelo ctiix ne, guiab ne
lalnuw.
19 Niicle ne znu nacda ncuaane grieelo
guiab ne znu znu naca, per laa naa rnab lo
me zig zie dze guienraa to pa lotaa rleynie
Jesús to; zeena glu ganle ne nli nacnie Dios
to.
20 Ni Diossi gon ne nac me men ne ndzon,
mazdraa ncuaane grieelo gneedz me lo ne,
lëdle mine riab guic ne rnab ne lo me; ni
ncuaane gaca gon, sac me nacnie ne.
21 Grëse ne ne nac ne zha ne no xnëz
Jesús, ¡tibaque golgotsaa gleynie ne me sca, ne
squitaa ndzon me! Sca rieguiala.

4

None tipse gac zha ne rliladz Jesús

1 Zigne rne naa ga, laa naa nioogyu nu
loxaque ne run naa xtsiin men ndzon ne
rnabey, per laa naa rnab lo to zaacse golgac,
golban zigne rieguial gban grë zha ne bred-
zle Dios ngab lo me, sac gon laa me bredzle
to.
2 Golgac tib miech ndooladz, tib miech
wen, tib miech nlëëguicd, tib miech ne
guieednied samiech sinque ine gleynie to
zho.
3 Wenle na ndxie to niina, ni Espíritu Sant
nac men ne gacnien to; zeena tibaque squi
tipse gac to.
4 Sac gon tibaque cuerp nac ne grë ne,
tibaque Espíritu nacnie ne, ni tibaque nac
mine ndion ne gneedz Dios lo ne, ne laa me
bredz ne.
5 Tibaque men ndzon ne rnabey ne,
tibaque men ne rliladz ne, tibaque wrobnis
ne no par grë ne ne dib zdoo ne rliladz ne
me;
6 tibaque Dios no, me nac Pxoz ne grëse
ne, me nac men nroob ne zo lo ne, me
racnien ne grëse ne, ni me nacnie ne.
7 Tipse nac ne, per tib tib ne psose Jesús
ne pe nac dziin ne grieelo dziuun ne lo me,
zigne gola zdoo me.
8 Min rii ga raquiet zaatne znu zhobnee lo
guits ne ziaad Xtiidz Dios:
Blozhse psanwin me grëse zha ne rlëë ran
me,
laa me biire zey gbaa stib;
ni psose me tib tib miech pe nac dziin ne
grieelo gun zho lo me.
9 Golgotsaa gwi ne ganle, Jesús raquiet nu,
rneew "biire zey me gbaa stib", ga rlu ganle
tib men ne biet gbaaw biaad me lo guidzliu.
10 Sac me biet gbaa, ni biire zey me gbaa
stib, zeena glu ganle tel pa lotaa zrieelo
gdzin me.
11 Ni mezhal rzo ne tib tib ne pe nac dziin
ne dziuun ne; me rzo:
zha ne rxeel me gnee xtiidz me,
zha ne rxeel me cteed xtiidz me,
zha ne rienee Xtiidz Ndzon me tib tib lo
miech zha laa zho lo dol,
zha ne rteedlo grë zha ne ngab lo me, ni
zha ne rseed zho zha nac Xtiidz Ndzon me.
12 Laa me run min co, sac laa me racladz
grëse zha ne ngab lo me lozh xixcuaa lo
xquielmban zho, zeena guien zho zha gun
zho xtsiin me;
13 haxta gdzin dze ne tibaque mine gliladz
ne grë ne, grëse ne dziuunbeypaa ne men ne
nac Xpëëd Dios. Laa ne lozh sodziits, haxta
gac ne zig me.
14 Gacdraa ne zig chol cho mëëdlas ne
beelze pe rliladz; niicxe guiaad grë zha
ne guiaadnie stib wseed, zha ndzinlid ne
zombëz loxaque dien zha gdeeda diidz
yquidie zho miech; yquidied zho ne.
15 Sinque guional ne mine nac diidzli,
ine gleynie ne samiech ne, tibaque laa ne
guional zigne nac Jesús, men ne rnabey
lo ne grë ne ne ngab ne lo me (rrieequia
xcuerp me nac ne, me nac guic cuerp co).
16 Ni ne me nac men ne rnabey lo ne,
me rnabey zha gac tib tib dziin ne pso me
ne dziuun ne; niicle ne nzian ne, per tipse
nac ne laa ne nodziuun dziin ne pso me ne,

zeeṇa xixcuaaraa lo xquieḷmban ne, ni lozh guieṇ ne zha gleynieraa ne samiech ne.

Guieḷmban cub ne rneedz Jesús

17 Laa naa rso diidz lo to nu, ni goḷquiaadiaga zig nac zeeṇe meṇ ndzon ne rnabey ne rneew lo to: gbandraa to zigne mban grëraa miech ne zozit lo Dios, grë zha ne mban zigne notaa guic;
18 sac teḷ zha, ncow nac guic zho. Gard ygaa zho guieḷmban ndzon ne rdeed Dios, naṇd zho zha nac guieḷmban co sacne ndip zdoo zho.
19 Laa zho gocnadle, niapse lo grë ncuaaṇe ndzinlid no zho, ib rgobeyd zho ruṇ zho grëtaa guieḷyozh ne no.
20 Saṇgue to goṇ, ne nac to zha ne no xnëz Jesús niina, led miṇcod noseed to;
21 teḷne nli noquiaadiag to gaṇle cho nac me, teḷne nli rieṇ to zhiwseed me miṇe rlu gaṇle zha nac diidzli.
22 Miech yozh ne goc to glo, grëtaa ncuaaṇe ndzinlid, grëtaa guieḷyozh ne gocladztaa xcuerp to beeṇ to, ¡goḷsaana!
23 None gdzëë lo xquieḷmban to, zigtaa grë miṇe no zdoo to, zigtagaa grë miṇe rza guic to,
24 golgac tib miech cub, zaacse goḷban, ndzinli golgac; zeeṇa glu gaṇle ne nli beeṇncuble me to zigne racladz me.
25 Golguieṇ sca, yquidiedraa to samiech to, sinque niapse miṇe nac diidzli goḷnee, sac goṇ teḷ ne pe nacne yquidielsa ne ni tibaque nac ne grë ne.
26 Teḷne glëë to, code to guieḷblëë co zdoo to dib dze, sac goṇ doḷ ga.
27 Guṇde to miṇe racladz meṇdox.
28 Zha ne goc ngbaan lëë, cuandraa zho, sinque guṇ zho dziin gdziniaa zho ncuaaṇe yquiin zho, zeeṇa scagaa grieelo guṇ zho xyudar zha ne guieṇd pe yquiin.
29 Gneede to diidznë, sinque diidz ne ndzinli, diidz ne yquiin goḷnee, zeeṇa zha ne gona iṇe cchoobladza zdoo zho, iṇe yquiina lo zho.
30 Golguieṇ, guṇde to ncuaaṇe coguieḷnë to Espíritu Sant. Golgaṇ gaṇle laa Dios pxeeḷ me, nac me zig tib bey ne glu gaṇle ne nli lo Dios ngab to, gaḷ dze ne laa me lozhpaa csilaa grë zha ne ngab lo me.
31 None csaan to:
guieḷnialadz, tso to gow gzhiizh zdoo to;
glëëdraa to,
sobzhiandraa to,
coredzdraa to,
gacntseebdraa to, ni
grëragaa guieḷntseeb ne no, guṇde tow.
32 Sinque none:
wen gac to lo samiech to,
goḷquia zdoo samiech to,
golguṇ samiech to perdon, zigne beeṇaque Dios to perdon zeeṇe laa to beeṇbey Jesús.

5

None glu cho nac zha ne ngab lo Dios

1 To ne laa to nacle xpëëd Dios ni nquialadz me to, goḷtsoxco gac to zig me.
2 Zaacse goḷban, goḷleynie samiech to zigne rleynie Jesús to, sac goṇ teḷ me, haxta bleeladz me me gut me xcuent ne, gut me biogon me lo Dios psaṇmbe me ne lo xtoḷ ne, me goc tib gon ne pcaania Dios.
3 Golguieṇ sca, none glu to ne nli xnëz Dios no to;
guṇde to grë guieḷyozh ne ruṇ grë zha ne zienaḷd zigne nacpaa guieḷtsieel,
guṇde to grë ncuaaṇe yozh ne ruṇ miech ndzinlid,
guṇde to grë ncuaaṇe ruṇ grë zha ne zienaḷ loxaque dieṇ zha guṇlo dimi.
Guṇde to grë ncuaaṇ co, per ni gzodiidzde tow.
4 Gneede to grë diidzguidz,
gneede to grë diidz ne paat rquiind,
gneede to grë diidz ro nëz;
sac goṇ rdzieeldraa gnee to grë ncuaaṇ co;
sinque Dios golgooḷnie, goḷdeed xquizh lo me.
5 Naṇle to gaṇle, grëse:
zha ne zienaḷdraa zigne nac guieḷtsieel,
zha ndzinlid ne ruṇ grëraa guieḷyozh,
zha ne mbidz (zha ne rleynieraa dimi, laa ne gleynie zho Dios);
ni tib zho grieelod gdziṇ zaatne rnabey Jesús grop me Dios.
6 Gdeete to diidz lo zha ne gacladz yquidie to gnë zho peet nacd grë miṇ co, sac goṇ, grëcxe miṇ co waa ruṇ grë zha ne nëd gon xtiidz Dios, lozh ga, lëë miṇe tsieguiaḷ zho laa zho ygaa lo guieḷzi ne csiaab me.
7 Golguieṇ sca, yquiaadiagde to xtiidz grë zha ne sca rnee, per ni ctsieelsade to zho.
8 Nli, ¿lëë?, ndzinlid wban to glo, rrieequia lo ncow ga bio to, gocnie to meṇdox; saṇgue niina ne laa to nacnie Jesús meṇ ne nac biini, rrieequia lo biinile no to. Golguieṇa sca, zaacse goḷban,
9 sac niina ne laa to nole lo biini, none gac to:
tib miech wen,
tib miech ne zienaḷ gac miṇe nac diidzli,
tib miech ne rnee diidzli.
10 Goḷtsoxco guieṇ to zha racladz Dios gban to.
11 Gaṇdzede to grë ncuaaṇe ndzinlid ne ruṇ grë zha ne no lo ncow, sinque goḷḷisquiw;
12 sac grë ncuaaṇe ruṇ zho ngueets zhliaan, haxta ncuaaṇe ctoladz ne gnee new.
13 Grëse zha ne gbig lo biini co, zieṇ zho gaṇle zha nactaa grë ncuaaṇe yozh ne

noyuṉ zho; sac goṉ teḷne biiniw, tsod
ncuaaṉe guiaṉṉgueets low.
14 No tib zaatne znu zhobnee lo Xtiidz Dios,
rneew:
Luu ne tibaque guieel no luu, blee mcaaḷ lo
luu;
briee lad grë zha ne squi nole ladznia
guieḷgut,
zeeṉa gban luu lo biini ne nac Jesús.
15 Goḷguieṉ sca:
Miech nixbiini goḷgac, ndzinli goḷban;
gbande to zig choḷ cho grë miech nxen ne
ruṉ miṉe notaa guic.
16 Cteed zhlëde to xtse to lo ncuaaṉe paat
rquiind, niicle ne niapse grë miṉ co zienaḷ
grëraa miech leṉ dze rii.
17 Guṉde to ncuaaṉe paat rquiind ne rza
guic to, sinque goḷguieṉ dieṉ pa miṉpaa
racladz Dios guṉ to, dzigo goḷtsoxco miṉ co
goḷguṉ.
18 Gzudzde to, sac goṉ lo guieḷgonziu ruṉ
miech ncuaaṉe nonguieḷdraa; sinque mazd
goḷnab gneedzraa Espíritu Sant guieḷbiini lo
to, zeeṉa iṉe:
19 gooḷ to grë salm, grë himno, grë cant
ne csiaab Espíritu Sant guic to; dib zdoo to
goḷgooḷnie meṉ ndzon ne rnabey.
20 Goḷdeed xquizh lo Dios meṉ ne nac Pxoz
ne, por grëtaa ncuaaṉe raṉ to, ncuaaṉe rded
to; goḷguieṉ gaṉle lo Jesús ngab to.

Zha none gban zha ne rliladz Jesús

21 To ne nac to zha ne ngable lo Jesús, tib
tib to goḷgon miṉe rnee zha ne nacgrë to,
zeeṉa glu gaṉle me nac meṉ non lo to.
22 To ne nac to meṉ wnaa ne ptsieelniale,
goḷgon xtiidz tsieel to, zigne rioxcoque to
ron to miṉe nac xtiidz meṉ ndzon ne rn-
abey.
23 Sac ible tsieel to nac meṉ ne no gnabey
lo to, zigne Jesús rnabey lo grë zha ne no
xnëz me (ni me psilaa zho lo doḷ, laa zho nac
zig xcuerp me).
24 Ni zigne sca ron zho xtiidz me, scaque
none gon to miṉe rnabey tsieel to to.
25 Togaa ne nac to zha bgui ne ptsieel-
niale, goḷḷeynie tsieel to, zigne rleynie Jesús
zha ne no xnëz me. Teḷ me haxta bleeladz
me xquieḷmban me,
26 blee me zho lo doḷ, ni biaaṉmbe zho
zeeṉe laa zho pquiaadiag xtiidz me, wban
zhow ni brobnis zho;
27 zeeṉa gaḷ dze ne laa me ycaania zho,
laa zho nacle miech ne rieguiaḷ gdziṉ lo
guieḷndzon ne no me, ni tib doḷ rapdraa zho,
miech mbele nac zho, zig tib lë lar nquitsbie
ne ni tib pxud neyd.
28 Sca nagoṉ none guṉ mgui, none gaṉtsi
zho tsieel zho zigne raṉtsi zho xcuerp zho.
Mgui ne raṉtsi tsieel, rrieequia xcuerp zho
ga raṉtsi zho;
29 sac goṉ, tsod tib zha ne lëëque zha csacsi
xcuerp zho, sinque raṉ zhow. Ni scadaa
nagoṉ rzac Jesús grëse miech ne ngab lo me,
30 sac nac zho zig xcuerp me. Ni lëë tib lë
cuerp co nu nac ne.
31 Zha ne pcatsieel-le, ible tibaque cuerp
nac zho grop zho, laaw zhobneeque lo Xti-
idz Dios zaatne rnee: “Ib none grieezhaa
mgui lo pxoz zho, lo xniaa zho, zeeṉa gban-
nie zho tsieel zho gac zho zig tibaque miech
grop zho.”
32 Rgobey naa ngaṉ tsoguic to zha nacne
chop miech gac tibaque cuerp; per ga goṉ
rlu ne niicle nzian ne per tibaque cuerp nac
ne, ni lëë xcuerp Jesús ga.
33 Miṉe racladzpaa naa csoladz to nu: to
ne nac to meṉ bgui, none gleynie to tsieel
to zigne rleynieque to xcuerp to; ni niicle
togaa ne nac to meṉ wnaa, none gon to
xtiidz tsieel to, cueede to xquieḷto zho.

6

1 To ne nac to mëëd, goḷgon xtiidz pxoz to,
xtiidz xniaa to, sac sca nonguieḷa, ni scagaa
glu ne nli rleynie to Dios.
2 Goḷgaṉ gaṉle, lo grë xley Dios no tib miṉe
znu rnee: “Bin xtiidz pxoz luu, xtiidz xniaa
luu, zeeṉa iṉe niowse gac lo xquieḷmban luu,
ni nroob dze ne gban luu lo guidzliu rii.” Ni
lëëw glopaa rnee gaṉle pe nac miṉe ygaa zha
ne guṉ miṉe rnabeya,
3 sac rneew, niowse gac lo xquieḷmban
zho, ni nroob dze ne gban zho lo guidzliu rii.
4 Togaa ne nac to meṉ nguzan, guṉde to
ncuaaṉe yquiaaguieḷnë to xpëëd to, sinque
goḷcobey dieṉ zha guṉ to parne gon zho
diidz, ni cseed zho gban zho zigne rdziladz
Dios.
5 To ne nac to zha ne ngadoo ladznia beṉ,
goḷgon xtiidz meṉ ne rnabey to. Goḷguieṉ
zha rnabey to, dib zdoo to, goḷtsoxco goḷguṉ
xtsiiṉ zho, zig nac zeeṉe xtsiiṉ Jesús ga
noyuṉ to.
6-7 Guṉde to ne loxaque zeeṉe zose zho lo
to, dzigose yquiaalo to guṉ to dziin zeeṉa
guiaṉṉziuu to lo zho, sinque iṉe nguieeḷ
goḷgac goḷguṉ xtsiiṉ zho, zig nac zeeṉe xtsiiṉ
Jesús ga quia to, iṉe dib zdoo to quiayuṉ to
miṉe racladz Dios.
8 Beṉque naṉle to, zigtaa zha ne ngadoo
ladznia beṉa, zigtagaa zha ne rnabeya,
zdeedse Dios miṉe tsieguiaḷ zho tib tib zho
teḷ pe nac ncuaaṉe wen ne noyuṉ zho.
9 Togaa ne nac to zha ne rnabey, niowse
goḷgac lo zha ne quia xtsiiṉ to, gacntseebde
to lo zho. Goḷguieṉ gaṉle, zigne rzacaque
zho, scaque rzac to, no tib meṉ ne rnabey to
grë to, lëë me ga zob gbaa; ni teḷ me goṉ led
yed me guiab dieṉ cho rnabey, chogaa ruṉ
dziin.

None nsin so zha ne rliladz Jesús

10 Bets, bzian, nu ne laa naa csiaalle, laa
naa rnab lo to gon tibaque golnalo Dios;
golgan ganle, con grëtaa guielrnabey ne rap
me, me gneedz grë lose fuerz lo to.
11 Zig nac grë menguiib, ible no grë
ncuaane rquiin zho zeene laa zho rie lo
dil, scaque to niina nagon, golquiin grë lose
fuerz ne bneedz Dios lo to, zeena glëbd
mendox gungüet ma to.
12 Golgan ganle, led-xe miech guidzliud
waa nodilnie ne, sinque laa ne nodilnie grë
me yozh ne quianzë zhan gbaa, ma ne
quianabey grëtaa guielntseeb ne rac lo guid-
zliu rii.
13 Gane nagon none yquiin to grëse
lo fuerz ne zineedzle Dios lo to, zeena
guiablode to zeene laa grë me ntseeb co csilo
ygaal to; ni scagaa, zeene laa ma biablo,
tibaque dziits so to grë to.
14 Dziits sca golso:

Dziits golso lo mine nac diidzli, zigne dzi-
its dziits rzhidoo len menguiib zeene laa zho
tsie lo dil.

Golgun mine nonguiel zeena ctse to lo
mendox, zigne rtse ncuaane racw menguiib
lo grë ncuaane gnitlo zho.
15 Nsin golso zeene laa to tsienee Xtiidz
Dios lo miech gacnan zho zha guiaanwen
zho lo me, zigne nsinle zo menguiib zeene
laa zho no tsie lo dil.
16 Guiaanladzde to, golnalo Dios, zeena peet
grieelod gun grë me yozh co to, zigne rnalo
menguiib guiiblag ne rsaac zho lo zha ne
nodilnie zho.
17 Golsoladz ganle laa Dios psilaale to lo
guielgut, golsaca zigne rzac menguiib pchog
guiib ne rzob guic zho, rsilaaw zho lo
guielgut. Ni golsac Xtiidz Dios mine rneedz
Espíritu Sant lo to, zigne rzac menguiib
xquiib zho.
18 Nsin sca golso, guiablode to. Tibaque
golzodiidznie Dios. Golnab lo me mine rsi-
aab Espíritu Sant guic to, golnab gacnien me
grëse zha ne ngab lo me; ni
19 golnab lo me gacnien me naa, csiaab me
guic naa pe nac mine gne naa, peet dzeb
tsod lo naa gne naaw lo miech; zeena gac-
nan zho ganle, zha nac Diidz Ndzon ne rnee
zha laa miech lo dol, mine choot gocnand
glo.
20 Ib me bzo naa cteed naa xtiidz rii me
lo grë zha zit, ni mincocxe waa rquiaqui znu
no grë guiib rii nia naa, ngoguiu zho naa nu.
Golnab lo me gacnien me naa, gdzieebd naa
gne naa ganle cho nac me. ¡Nsin sca golso!
21 Laa naa rxel Tic lo to, me nac tib men
nziuu lo naa, dib zdoo me laa me quiayun
xyudar naa lo xtsiin men ndzon ne rnabey
ne. Me guiaadnie diidz lo to ganle zha rac
naa, zha no naa nu.
22 Mincopaa ziaad me i, ziaadnie me diidz
zha no no nëz rii, zeena ine gley to tsoxcoraa
to mine rliladz to.
23 Rnab naa lo Dios men ne nac Pxoz ne, ni
lo Jesús men ndzon ne rnabey, me gacnien
to peet zhgab ctsebde to, ine tibaque gliladz
to me, ine gleynie to samiech to.
24 Me gunlay to, grëse to ne nac to zha ne
nlipaa dib zdoo rleynie Jesús.
Pabl

GUITS NE PXEEḺ PABL LO ZHA FILIP

¡Diuzh to grëse to!

1 Naa nac Pabl, grop no Timoté laa no rxeeḻ guits rii guiedz Filip i. Laaw ziaad lo to ne nac to zha ne ngable lo Dios, ni nacnie to Jesús; zigtaa tow, zigtaa zha ne zo lo tow, zigtagaa zha ne ruṉ xyudar zhow. Naṉle to gaṉle zigtaa naaw, zigtaa Timotéw, tib nguṉdziin nac no lo Jesús.

2 Dios meṉ ne nac Pxoz ne, ni Jesús meṉ ndzon ne rnabey, me glu gaṉle pa lotaa noxco me to, zeeṉa ni tib zhgab ctsebde to.

3 Zeeṉe rsoladztaa naa to, rded naa xquizh lo Dios;

4 ni zeeṉe rzodiidznie naa me, rley naa goṉ rnab naa lo me gacnieṉ me to;

5 sac desde dze ne laa to psilo bliladz Jesús haxta lo nadze, tibaque laa to quiayacnie naa, quiayuṉ to xyudar naa noseed naa miech Xtiidz Ndzon me.

6 Ni naṉpaa naa, zigne squi psilo Dios nozhixcuaa me lo xquieḻmban to, zigse zie dze laa me gzhixcuaaraa to, zeeṉa nsinle zo to gaḻ dze ne laa Jesús guiaad stib.

7 Miṉ co racladz naa, ni ib rieguiaḻa sac ne nligaa rleynie naa to. Sac ib rsaande to naa, zigtaa zeeṉe znu no naa ladzguiiba, zeeṉe zonlaagaa naaw, zaatne racpaa rne naa ni rlu naa gaṉle ne nli diidzli nac Xtiidz Jesús.

8 Dios naṉ gaṉle pa lotaa nonie to guic naa, rquianë zdoo naa to, zigne rzacaque Jesús ne.

9 Rnab naa lo Dios gacnieṉ me to, zig zie dze gleynieraa to samiech to, tsabiiniraa to,

10 zeeṉa guieṉ to cue to niapse grë ncuaaṉe ndzinli guṉ to. Sca iṉe ndzinli nac lo xquieḻmban to, ni tib xtoḻ to guieṉd gaḻ dze ne guiaad Jesús;

11 zaacse gban to. Ga glu to gaṉle lëë miṉ co blu Jesús lo to, zeeṉa sca csaṉglaa to Dios.

12 Bets, bzian, racladz naa gacnaṉ to gaṉle niicle teḻ pe nactaa ncuaaṉe nodeed naa, per led miṉcod goṉ cuëz ygaazdraa Xtiidz Ndzon Jesús, sinque leḻ znu mazdraa ndal miech ne noquiaadiaga.

13 Sac teḻ niina, zigtaa grë zha ne rquia dziin lo gobierna, ni grëragaa miecha, laa zho naṉle gaṉle ne loxaque noyuṉ naa xtsiiṉ Jesús gane znu no naa ladzguiib.

14 Sac ndal grë bets zeeṉe goṉ zho laa naa znu biab ladzguiib, laa zho bguiaaḻraa laa zho noseed miech Diidz Ndzon rii; peet rtoladzdraa zho, peet dzeb guieṉdraa lo zho, masaque Dios rnalo zho.

15 Parga nli no stib dii zha ne psilo noyuṉ dziin co, per laa zho noyuṉa loxaque par dieṉ zha guiaṉnziuu zho, sac në rac zdoo zho raṉ zho zha none naa Xtiidz me. Per zigne no zha ne sca nac, noque zha ne nli dib zdoo zho quiaseed zho miech.

16-17 Lëë zha co nagoṉ rlu ne nli rleynie zho naa; sac naṉ zho ib laa Dios bzo naa gne naa ni glu naa lo miech gaṉle ne nli diidzli nac Xtiidz Jesús; laa zha ne sca noyuṉ dziin co par guiaṉnziuu zho, rzac zho na teḻ mazdraa glaa guiaaṉ zho lo naa, mazdraa lozh coguieḻnë zho naa ne laa naa znule no ladzguiib.

18 Per par naa, pex guṉ naa zho. Teḻ zha ne zie dib zdoow, zha ne zieedgaa dib zdoow, totsaque ne Xtiidz Jesús quiaseed zho miech; miṉ co nac miṉe mazdraa rley naa.

19 Ni zleyragaa naa, sac naṉ naa ib zrie naa zaatne nioogyu naa nu; sac lala quianab to lo Dios por naa, ni lala nacnie zhiEspíritu Jesús naa.

20 Dib zdoo naa racladz naa, tiblique gac naa lëëb naa gaṉ naa miṉe tedtaa naa, gdziṉd dze ne guṉ naa ncuaaṉe cuee xquieḻto naa. Racladz naa cxobneṉ naa gaṉle zha meṉ rotaa nac Jesús; niicle teḻ niaca por miṉ co yquiaaqui gut miech naa.

21 Sac goṉ, par naa laa naa mban par guṉ naa miṉe rnabey Jesús, ni zeeṉe guetgaa naa, naṉpaa naa tib guieḻbley nroob ne ygaa naa.

22 Per teḻ laga mban naa, nzianraa ncuaaṉe grieelo guṉ naa lo me; dzigo nagoṉ rieṉdaque naa dieṉ pa miṉ wenraa. ¡Pe wena gbanraa naa, te wena ye prontga gbi naa lo guidzliu rii!

23 No hor rzaac naa gbanraa naa, nogaa hor rzaac naa tebaa laa naa wbile lo guidzliu rii; zeeṉa ziagaa naa lo Jesús, sac nligaa zoot naa laa naa bdziṉle lo me. ¡Miṉ co mazdraa wen, lëdle cuëz naa lo guidzliu rii!

24 Per rieṉ naa ible none cuëz naa, sac rquiinpaa to naa.

25 Miṉcocxe nagoṉ waa, rgobey naa zbanraa naa, zeeṉa lozh cseed naa to choobraa to lo Xtiidz Jesús, iṉe nley gac to laa to rliladza;

26 ni zeeṉe laa naa gbire guiaḻ lo to i, rieṉ naa nroob gley to, zdeed to xquizh lo Jesús porne racnieṉ me naa.

27 Per miṉe rsopaa naa diidz lo to goṉ: Goḻtsoxco goḻban zigne no gban zha ne ngab xnëz Jesús, zeeṉa niicle teḻne grieelod guiaḻ naa, racladz naa gon naa tipse nac to grë to, tiblique dziits zo to lo Xtiidz Dios; ni noxco to dieṉ zha gliladz grëraa miech Jesús,

28 ni lalnu rdziebde to grë zha ne rlëë raṉ to. Ga guieṉ zho gaṉle nëz ne nitlo zho zie zho, saṉgue to ga rlu ne laa Dios psilaale to lo xtoḻ to, ni nacnie me to.

29 Sac goṉ, ible none gaṉ to guieḻnë porne no to xnëz me, bzooblod Jesús to loxaque par ygaa to guieḻnzaac qui gnalo to me.

30 Niicle tow, niicle naagaaw none dzian
ne min co. Gonle to ganle zha nactaa grë
ncuaane bdeed naa, ni ziyongaa to grë mine
nodeed naa niina.

2

Goc Jesús tib men ndooladz

1 Nanle to ganle Jesús rchoobladz zdoo to,
me rlu zha gleynie to samiech to, tipse nac
to ni Espíritu Sant nacnie to; nanle to ganle
none yquia zdoo to samiech to.
2 Gacxe nana sca, golconley zdoo naa, ine
tipse golgac, golleynie grë zha ne nacgrë to,
tipse golnee, ni tipse golgac tel pa lo dziin ne
gnediidz to gun to.
3 Ncuaane gun to, guiabde to ne laa to
guna par dien zha csanwin to stib miech,
zeen dien zha guiannziuu to; sinque ine
ndooladz golgac, masaque goltsienie guic ne
nonraa stib miech lo to.
4 Ib yguibde to ne lose to yquiin ncuaane
gun to, sinque golguib dien zha gun to xyu-
dar grëraa miech.
5 Golsoladz ganle pa lotaa ndooladz goc
Jesús len dze ne biaadted me lo guidzliu,
scaquegaa nasca ndooladz golgac.
6 Sac tel me:
Niicle ne Dios nac me,
per led mincod niab me nrieed me lo
guielndzon ne no me,
7 sinque grëse zigne nac me, laa me psana tib
lad,
laa me goc zig tib ngundziin win,
biaad me gol me lo guidzliu rii goc me
miech.
Nacle me miech,
8 ni bii psanwin me me lo miech,
haxta bdeed me diidz pquiaa zho me lo
cruz,
zig run zho cho grë zha yozh.
9 Mincocxe waa, psanglaaraa Dios me,
biaan me men ne mazdraa non, men ne
mazdraa nroob;
10 zeena zeene laa me gaquiet,
grëse zha ne no gbaa, grëse zha ne no lo
guidzliu,
ni grëse zha ne no nëz len guidzliu, laa zho
yquiitsgzhib,
11 ni grëse zho laa zho cueero, guiab zho
ganle ne nli me nac men ne rnabey.
Ga laa zho cxobnen ganle, zha men nroob-
taa nac Dios, men ne nac Pxoz me.

Zha ne nac biini lo guidzliu rii

12 Bets, bzian, ne nligaa rleynie naa to.
Laa naa rnab lo to (zigne bioxco to bin to
xtidz naa zeene blëz naa lo to i, scaquegaa
niina niicle ne zit zo naa, golgon mine rne
naa nu), ib gdeete to diidz guiab to ladz-
nia dol stib, niina ne laa Dios psilaale to;
golguien tsieniewguite guic to.
13 Benque Dioszhal rsiaab guic to
rquiabladz to gun to mine racladz me, ni
scagaa me racnien to rrieelo run tow.
14 Ni ncuaane rieguial to gun to, ine
nguieel golgac golguna, peet glisquide to, ni
niicle tildiidzdgaa to;
15 zeena tsod pe nacne cho glisqui guiab
zho laa to pe falt, pe dol ne quiayun. Gollu
ganle nli xpëëdle Dios nac to; zaacse golban,
niicle ne ladaque grë miech ntseeb, miech
ncow ne ndxie lo guidzliu rii no to. Golgac
zig tib biini lo zho, zigne rziini mel gbaa lo
ncow ne nac guieel.
16 Ib csaande to Xtiidz Ndzon Jesús, diidz
ne rdeed guielmban, lëëw golconie guic to.
Sca golgac, zeena gal dze ne laa Jesús guiaad
stib, per nli gley naa gan naa led zhlëd brie
naa bial naa, bialseed naa to.
17 Zig nac niina, tel niaca mine no gded
naa xquielmban naa gaca zig tib gon, parne
dib zdooraa to gliladz to Dios, haxta zley
naa gded naa xquielmban naa; sac racladz
naa ye to ygaa guielbley.
18 ¡Golley sca! Zigne no guielbley rii zdoo
naa, scaquegaa to golco nley zdoo to, zeena
grë ne gley.

Timoté ni Epafrodit

19 Telne gneedz men ndzon ne rnabey
ne diidz, racladz naa cxeelniob naa Timoté
guiaadwi dien zha no to, zeena haxta stib-
gac zdoo naa zeene laa Timoté glansonie
diidz lo naa.
20 Me cxel naa, sac guiend stib zha ne
zienie guic zig zienie guic naa, tel led med;
sac tel me nonie to guic me.
21 Grëraa zho, ncuaane yquiin lo zho ri-
oxco zho, laa ne tsoxco zho mine nac xtsiin
Jesús.
22 Laa Timoté, led nanle to ganle zha
ndzinli nac me, tel niina ine tib mëëd nac me
lo naa, nroob yudar ne quiayun me noseed
no miech Xtiidz Ndzon Jesús.
23 Ible laa guic naa no cxel naa me lo to i,
loxaque gacnanse naa dien zha csan wxtis
rii xcuent naa nu.
24 Ni ye naa nend prontaque guialso naa
i dien yo to, sac rien naa ible zneedz Dios
diidz guial naa.
25-26 Ni rgobey naa nonguielaquew cxel
naa bets ne Epafrodit guiaad me nëz qui, sac
laa me rbanle to, ni no me zhgab bin me laa
to gocnan ne laa me bzhaacnë. Nli laa to
pxeel me lo naa nu, ni blactagaa noyun me
xyudar naa ne znu mban nodeed naa, blac-
taa noyacnie me naa lo dziin ne nodziuun
no.
27 Ni nligaa bzhaacnë me, nzhoo goc me
zootle laa me nietle; per pquia zdoo Dios me
ni pquiaagaa zdoo Dios naa peet gocd me,
sac gon nole naa guielnë, ni tel pe niacaque
me mazdraa niac nroob xquielnë naa.

28 Min co nagon laa naa cxelgazh me,
zeena gley to gan to lo me stib, ni scagaa
niicle naaw zley naa.
29 Golley sca gon golcaania me, golguien
ganle bets to nac me, bets new grë ne ne nac
ne zha ne ngab lo Dios; ni grëragaa zha ne
nac zig nac me, golleynie zho.
30 Golgan ganle, tel me haxta bdedlaa me
niet me nu niina ne biaadgun me xtsiin
Jesús; per ib pquiad zdoo me me, bleeladz
me xquielmban me biaadgun me xyudar
naa, porne brieelod niaad-zhal to.

3

Ncuaane mazdraa non

1 Bets, bzian, golley ne laa to ngab lo Jesús
men ndzon ne rnabey. Mine ziesole naa
diidz lo to, guieete naa zneque naaw stib,
sac ncuaane yquiingaa lo tow:
2 ¡Ib cxende to lo grë mëcw dox qui! Grë
miech ndzinlid ne squi quianzë, racladz zho
tsopaa zha bgui bey, sac rzac zho zha ne sca
tso bey, ga rlu xnëzle Dios no zho.
3 Sangue ne, ndionle ne zha nac diidzli,
zha ne rleynie Dios zigne rsiaab Espíritu
Sant guic zho, ni dib zdoo zho run zhow,
zha co nac zha ne nlipaa no xnëz me. Ne ne
nac ne zha ne no xnëz me, Jesús nac men ne
rdziuunnon ne, sac ndion ne por me laa Dios
ycaania ne; rnalod ne grë ncuaane laglaase,
4 sac telne scaw; zig nac naa pe zhistaa
ncuaane dzigo zrieelo gnalo naa. Tel no zha
ne rzac por ncuaane been zho min co laa
Dios csilaa zho; tel scaw, nroobraa ncuaane
ziyun naa lo zho:
5 Xon ngbidz raap naa laa naa biole bey
co, zha Israel nac naa, lo xtii Benjamín zial
naa, merpaa zha Israel nac naa; sac niicle
pxoz naaw, niicle xniaa naaw zha Israel nac
me. Niicle xleygaa zha Israela, nroob pseed
naaw, zha farisé goc naa;
6 bleyniedox naa grë mine zienal zha Is-
rael, gacxe waa pquianal naa grë miech ne
no xnëz Jesús; zig nac mine raquiet lo ley,
grësew ben naaw zigne naca, ib biod dze ne
cho zha pe nlisqui lo naa.
7 Lëë grë ncuaan co rnalo naa len dze co,
sangue niina Jesús rnalo naa, grëse ncuaan
co laaw psanle naa tib lad.
8 Ni led loxaque psandse naaw tiblad,
sinque grësew peet nondraaw lo naa, mine
non lo naa niina nacne beenbey naa cho nac
Jesús, men ndzon ne rnabey naa. Niina ne
laa naa runbey me, grëse ncuaan co rzaac
naaw zig rzac ne grë pe guizh beed, sac laa
naa racladz gbigraa naa lo me, ni gacnieraa
naa me.
9 Zanaldraa naa gun naa mine rnabey ley
par guiaanmbe naa lo dol, sinque laa naa
zanal dib zdoo naa gliladz naa cho nac Jesús;
sac zha ne dib zdoo rnalo me, sanmbe Dios
zho lo dol.
10 Racladz naa guienraa naa zha nac Jesús,
ni gaap naa poder ne pquiin Dios zeene
blische me me len baa, ye naa teed grë mine
bded me, ni cueeladz naa xquielmban naa
zigne bleeladz me xquielmban me;
11 ni scagaa, nanpaa naa ye naa grieeban
gal dze ne guiadbeeban me grë zha ne no
xnëz me.

Stsëë Jesús xcuerp zha ne ngab lo me

12 Gnid naa togo laa naa benle gan, nasi
laa naa nacle zigne racladz Jesús gac naa;
led scada, laa naa bii noxcow, sac nanpaa
naa zac naa zigne no guic me gac naa zeene
psilaa me naa.
13 Bets, bzian, gard gun naa gan; per
xco co no naa; grëse ncuaane bded laaw
biaanladzle naa, laa guic naa zienie ncuaane
naraa ziaad.
14 Masaque rzaac naa niina zig rzac zha
ne rie prueb lo corr, rded naa fuerz gdzin
naa zaatne gneedz Dios zhipremio naa,
guielnzaac ne rbedz Dios ne ygaa ne zeene
laa ne rliladz Jesús.
15 Ni ib znu none tsonie guic grë zha ne
nlipaa dziits zo lo Xtiidz Dios; telne nogaa
bla zha ne rzac led scada, per Dios gdeed
guielbiini lo zho guien zho ganle zha naca.
16 Ni negaa, grë mine rienle ne zha nac,
none gban new.
17 Bets, bzian, golwi ganle zha mban naa,
ni zha mbangaa grë zha ne zienal mine blu
no lo to grë to; dzigo sca golban.
18 Sac gon nzian zha ne nacgrë to i (blac-
taale zizet naa zho lo to, ni niina haxta roon
naa rzet naa zho stib), laa zho mban zigne
racladztaa zho, rlëë zho ron zho pe nac gut
Jesús lo cruz;
19 ni nëz ne nitlo zho ga zie zho. Laa
ne tsienal zho mine rnabey Dios, laa zho
zienal grë ncuaane gdeed guxt zdoo zho,
ncuaane gdeed guxt xcuerp zho. Loxaque
grë ncuaane mbee guielto zienal zho, per
zha rlozhd gleynie zhow; niapse grë ncuaan
lo guidzliu rii nonie guic zho.
20 Sangue ne, laa ne zional ncuaane ygaa
ne gbaa, sac gbaa nac zaatne ngab ne, ni laa
ne quiambiaaz guiet Jesús gbaa guiaad me
stib (me nac men ne psilaa miech lo dol, me
nac men ndzon ne rnabey);
21 zeena ctsëë me xcuerp ben wiich ne nu,
gaca zig nac xcuerp ndzon me. Ni ib zun
mew, sac nroob poder ne rap me rnabey me
grëtaa ncuaane no.

4

Rnab Pabl nley gac zha Filip

1 Bets, bzian, ne nlipaa gon rleynie naa to,
haxta rzaac naa tebaa laa naa ranle lo to;
to nac xquielbley naa, to nac zig tib premio

lo naa por grëtaa xtsiin Jesús mine ben naa
lo to. Laa naa rso diidz lo to, tibaque squi
dziits golso, ib csaande to zhiwseed Jesús.
2 Rnab naa lo bzian ne Evodia, ni lo bzian
ne Síntique glëëlsadraa zho, none tipse gnee
zho; sac gon bel zho, xnëz Dios no zho grop
zho.
3 Ni luu gon bets, ne nac luu zha ne
tibaque quiayacnie naa lo dziin ne quiadz-
iuun ne, laa naa rnab lo luu bnee lo grop
wnaa qui gneewen zho stib, sac gon ye zho
blactaa mine bded zho zeene bzënal zho
zhits naa biotiiz no Xtiidz Jesús, ni zeene
güeynalgaa zho zhits Clement, ni zla zha ne
rdziuungza no dziin. Laa lë zho zhooble
len libr ne quia lë grëse miech ne bgaale
guielmban ne gdzindraa dze lozh.
4 ¡Golley sca, tibaque golley! ¡Golgan ganle
lo Jesús ngab to! Ni rneque naaw stib:
¡Golley!
5 Golguien zaacse golbannie grëse samiech
to, zeena haxta gzëëb diidz ganle ne nli
miech ndzinli, miech ndooladz nac to.
¡Golguien ganle, ile ziaad men ndzon ne rn-
abey ne!
6 Tel pe nac grë ncuaane quiaded to, tsode
to zhgab, gdziebde to, sinque golzodiidznie
Dios, golsan grësew ladznia me; per led lox-
aque gnabdse to, sinque golsoladz goldeed
xquizh lo me.
7 Ni zeene sca csan to grë xliaadz to
ladznia me, haxta tibliladz guiaan zdoo to,
peet dzeb tsoniedraa zdoo to, peet zhgab
tsoniedraa guic to, masaque Jesús nac men
ne nacnie to; grëraa miech ib guiend zho zha
nac ne scataa tibliladz rac to.
8 Bets, bzian, nu ne laa naa csiaalle guits
rii laa naa rnab lo to, min rii golconie guic to:
niapse mine nac diidzli,
niapse grë ncuaane nonguiel gac,
niapse grë ncuaane rac zigne nac diidzli,
niapse grë ncuaane mbe,
niapse grë ncuaane gleynie miech,
niapse grë ncuaane gley miech gon zho,
niapse grë ncuaane yquiin,
niapse grë ncuaane gzee zdoo miech ni
gleynie zho.
Grë min rii golconie guic to, ni lëëw goltsoxco
gun to.
9 Ni golguien gon, grë mine pseed naa to,
mine psan naa diidz lo to gun to, grë mine
bin to bne naa lo to, mine gon to ben naa, grë
min co goltsienal; zeena scagaa zacnie Dios
to ib peet zhgab ctsebdraa to.

Gon ne bdeed zha Filip

10 Ne nlipaa rded naa xquizh lo men nd-
zon ne rnabey ne, ni rley naa ne laa to
pxeel grë ncuaane yquiin naa stib. Nan
naa ne led biaanladzde to naa, sac tibaque
noxco to dien zha gun to xyudar naa; sinque
bdeedniobda diidz.
11 Rley naa ne laa to psoladz naa, maase
niicle nodpaa naa zhgab co dien pa griee
pe yquiin naa, sac pseedle naa peet zienied
guic naa niicle tel zhataa nodeed naa.
12 Nan naa zha nac guielprob, ni nanquegaa
naa zha nac zeene quianie ne nroob
ncuaane yquiin ne. Pseedle naa rzac zdoo
naa mine nodeedtaa naa, niicle zeene
biodzë zdoo naaw, zeene rcaabedzgaa
naaw; niicle zeene nroob ncuaane yquiin
naa no, zeene peet guiendgaa.
13 ¡Grësew rrieelo naa, sacne nacnie Jesús
naa, me rneedz xfuers naa!
14 Per wen ga been to, pxeel to ncuaane
pquiin naa lëëtaque len dze ne peet guiend
lo naa.
15 Zeene brie naa nëz xtan zha Macedon
i, len dze ne wriin psilo noseed naa miech
Xtiidz Ndzon Jesús ga, tosaque nac zha ne
been xyudar naa, beenlo to gon pxeel to lo
naa, porne rleynie to dziin rii.
16 Scasaque len dze ne no naa Tesalónica,
blalaa vuelt pxeel to pe pquiin naa.
17 Guiabde to togo bod ne dien zha
ygadraa miech lo naa gane rzetpaa naaw;
lëda, sinque rley naa ne squi rala zdoo to
rgad to, sac squi nroobraa guielnzaac ne
ygaa to.
18 Tel na gon, grële ncuaane yquiin naa
no, haxta nrooblew nu. Ni ne pxeelaque
to Epafrodit biaadsan stib nëza, haxta bd-
edsole goclow lo naa nu. Grëtaa ncuaane
bgad to lo naa, rrieequia naca zig tib gon ne
bdeed to lo Dios, zig tib gox ndzon ne sac
zdoo me ycaania me.
19 Scagaa niina nagon, grëse ncuaane
yquiintaa to, Dios men ndzon ne rliladz ne,
me gneedza lo to, porne nligaa dib zdoo
to rliladz to Jesús; sac gon, nroobdoo grë
guielndzon, grë guielnzaac ne rap Dios.
20 ¡Lëë xDios ne ga, me nac Pxoz ne grëse
ne! ¡Gotsaa dziuunnon ne me sca, mesi
gdzind dze ne nitlo xquielndzon me! Sca
rieguialla.
21 Goldeed tib zhibdiuzh naa lo grëse zha
ne no xnëz Jesús i, grë zha ne squi noxco
mban zigne racladz Dios. Scagaa golcaania
zhibdiuzh grë zha bets ne, zha ne no lo naa
nu.
22 Golcaania zhibdiuzh grëse zha ne no nu,
zha ne rliladz Jesús; haxta ye grë zha ne
rquia dziin lo rey Roma nu, laa zho rxeel
zhibdiuzh zho lo to.
23 Jesús, men ndzon ne rnabey ne; me
noxco to, me nonie grë zhizhgab to. ¡Me
gunlay to grëse to!
Pabl

GUITS NE PXEEḺ PABL LO ZHA COLÓS

¡Diuzh to grëse to!

1 Naa nac Pabl, tib zha ne pxeeḻ Jesús
nonee Xtiidz me lo miech, sac ible Dios
bnabey ne sca gaca.
2 Grop no Timoté laa no rxeeḻ guits rii
Colós i, laaw ziaad lo to grëse to ne nac to
zha ne noxco mban zigne racladz Dios, ni
dib zdoo to rleynie to Jesús.

Dios meṉ ne nac Pxoz ne, me glu gaṉle pa
lotaa noxco me to, zeeṉa peet dzeb tsonied
guic to.
3 Gzobtaa zeeṉe rzodiidznie no Dios, Pxoz
Jesús meṉ ndzon ne rnabey ne, rnab no
gacnieṉ me to, ni rdeed no xquizh lo me ne
squitaa rneedz me guieḻbiini lo to;
4 sac zidzion no ne nlipaa dib zdoo to
rliladz to cho nac Jesús, ni rleynie to grëse
zha ne no xnëz Dios.
5 Miṉ co nonie guic to, sac desde dze
ne psilo pquiaadiag to Xtiidz Ndzon Jesús
miṉe nac diidzli, laa to gocnaṉ gaṉle no tib
guieḻnzaac nroob ne ygaa to gbaa.
6 Goḻgacnaṉ sca gaṉle, Xtiidz Ndzon
Jesús, wseed ne rliladz to, nzianraa zaatne
quiagaaza, ni lëëw notsëë lo xquieḻmban
miech, zigne bdzëëque lo xquieḻmban to
zeeṉe pquiaadiag tow, laa to bieṉ gaṉle ne
nligaa pa lotaa noxco Dios to.
7 Lëë miṉ co ga biadseed Epafr to; tib
meṉ ne nziuu lo no, ye me rquiagza no
dziin; raṉaxe to gaṉle zha rioxcotaa me
xtsiiṉ Jesús.
8 Me bzodiidz lo no ne squitaa rneedz
Espíritu Sant guieḻbiini lo to, rleynie to
samiech to.
9 Gane zeeṉe bdzion no squitaa ndzinli
mban to, tibaque laa no quianab lo Dios
quixbiiniraa Espíritu Sant guic to, guieṉ to
zhapaa nac grë miṉe racladz Dios guṉ to;
10 zeeṉa grieelo gban to zigne no gban zha
ne no xnëz Jesús, tibaque guṉ to ncuaaṉe
conley to zdoo me; dzigosi grëse ncuaaṉe
ndzinli ne guṉ to, zlupaa ncuaaṉe rquiina,
ni zioguicraa to zha nac Dios.
11 Ni rnab no lo me, niapse por poder ne
rap me guṉndip me zdoo to, guṉndip me guic
to; zeeṉa niicle teḻ pe nactaa guieḻnë ne gaṉ
to, ib peet tsienied guic to, ib sacxuude to,
12 iṉe gley to gdeed to xquizh lo me nac me
Pxoz ne, ne squi laa me bzooblo to, psaṉmbe
me to; zeeṉa gdziṉ to lo biini zaatne ygaa to
miṉe no gdeed me lo grëse miech ne no xnëz
me.
13 Sac me nac meṉ ne blee ne ladznia
meṉdox, ma ne rnabey lo guieḻcow, psaṉ me
ne ladznia Xpëëd me Jesús, meṉ ne rleynie
me ga.
14 Jesús nac meṉ ne bdiizh grëse xtoḻ ne
zeeṉe sca gut me lo cruz, me nac meṉ ne
psaṉmbe me ne nëz lo Dios.

Grë ncuaaṉe beeṉ Xpëëd Dios

15 Niicle ne gard dziaṉ ne Dios, per laa
Xpëëd me biaad biaadlu lo ne gaṉle zha nac
me, sac zigne nacse me scaque nac Xpëëd
me; ni ladznia Xpëëd me no grëtaa ncuaaṉe
no.
16 Zeeṉe bnabey me tsaa grëtaa ncuaaṉe
no gbaa, grëtaa ncuaaṉe no lo guidzliu;
Xpëëd me bzaaw grësew, zigtaa grë ncuaaṉe
rdziaṉ new, zigtagaa grë ncuaaṉe grieelod
dziaṉ new, zig nac grë "me mban" ne rap
guieḻrnabey, rap poder. Jesús bzaaw grësew,
ni ible par me biaaw.
17 Nole Jesús zeeṉe biaa grë ncuaaṉ co, me
naaza, gane tib tiba nosew zaatne rieguiaḻa.
18 Ni grëse zha ne no xnëz me, me nac meṉ
nroob ne rnabey lo zho; grëse zho laa zho
nac zig tib cuerp, dzigo me nac guic cuerp
co. Me nac meṉ ne nole glo, ni me nac meṉ
ne glopaa brieeban; zeeṉa glu gaṉle me nac
meṉ ne mazdraa nroob, me nac meṉ ne
mazdraa non;
19 sac ib Dios bnabey zigne nacse Dios
scaque nac me.
20 Niapse por Jesús grëse ncuaaṉe no zig-
taa lo guidzliuw, zigtagaa gbaaw, laaw bi-
aaṉwen lo Dios, ni lëë miṉ co goc zeeṉe sca
bzhiee xchen Jesús lo cruz.
21 Zig nac to, glo zit zo to lo Dios, rrieequia
rlëënie to me, sac niapse grë ncuaaṉe ndzin-
lid güeynie guic to beeṉ to;
22 saṉgue niina laa Jesús psaṉwenle to lo
me, zeeṉe sca goc me miech pquiaa zho
me lo cruz. Ni laa me psaṉwen to, zeeṉa
iṉe mbele to, ni tib doḻ rapdraa to gdziṉ to
zaatne no me.
23 Per parne grieelo gdziṉ to ga, none
tiblique goḻguṉ guic to, goḻtsienaḻ Xtiidz Nd-
zon me miṉe rliladz to, ib guiaaṉladzde to
guieḻnzaac ne no ygaa to, zigne raquiet lo
Diidz Ndzon ne pquiaadiag to ga. Lëë Diidz
Ndzon co quiagaaz dipse lo guidzliu niina,
ni ye naa nac tib zha ne quia quianeew lo
miech.

Dios bzo Pabl tsoxco me zha ne ngab lo Dios

24 Grë guieḻnë ne noyaṉ naa porne rleynie
naa to, rley naa noyaṉ naaw. Laa Jesús
goṉle grë guieḻnë co zeeṉe psilaa me grë zha
ne ngab lo me niina, laa niina ye naa noyaṉ
spalala, loxaque ne noseed naa zho Xtiidz
Ndzon me, ne nac zho zig xcuerp me.
25 Ni ible Diosgaa bzo naa noyuṉ naa dziin
lo grë miech ne no xnëz me, zig nac to,
gocnieṉ me to bzo me naa bne naa grëse
zigne nac Xtiidz Ndzon me lo to.

26 Diidz ndzon ne gocnan̲d grëtaa zha gol
ne ziyaadmban wlal ne bre guidzliu, laaw
gocnan̲ grë zha ne no xnëz me niina.
27 Ible zha gocladz me gacnan̲ grëtaa
guiel̲nzaac ne ygaa zho zeen̲e laa zho gacnan̲
diidz co; haxta to ne nac to zha zit. Ni lëë
diidz ndzon co nu: Zha ne nacnie Jesús, me
gdzin̲nie zho zaatne nac lo guiel̲ndzon ne no
me.
28 Gacxe waa, zaatne ziotaa no, Jesús nac
men̲ ne rzeet no lo miech, ni megaa rneedz
guiel̲biini lo no rseed no zho, rso no diidz lo
zho; zeen̲a gac zho tib miech ndzinli, zigne
no gac zha ne ngab lo me.
29 Min̲ co nac dziin ne noxco naa, per led
dziin ligada, gane dib nacse guiel̲ndaan, dib
nacse fuerz ne rneedz me lo naa, noxco naa
noyun̲ naaw.

2

1 Racladz naa gacnan̲ to gan̲le ne nlipaa
tibaque no to guic naa, zigtaa tow, zigtagaa
zha Laodicéw, ni grëragaa zha ne gard gan̲lo
naaw.
2 Rnab naa lo Dios ib guiaan̲d zdoo to,
tipse gac to in̲e gleynie to grë zha ne nacgrë
to, lozhraa tsaa biini xquiel̲rien to guien̲ to
gan̲le zhapaa nac Jesús, sac gon̲ naraa bdeed
Dios diidz gun̲bey miech me.
3 Me nac men̲ ne rap grëse guiel̲rac, grëse
guiel̲biini nroob chen̲ Dios.
4 Laa naa rne min̲ rii lo to, zeen̲a choot
yquidiede to, niicle paraa ndzielguic rzë
xtiidz zho.
5 Niicle ne nli zozhaald naa lo to i, per
zhiespíritu naa nacnie naa to, ni rley naa ran̲
naa squi zaacse mban to, tiblique nac guic
to dib zdoo to rliladz to Jesús.

Tib guiel̲mban cub

6 Nana sca, zigne bzëëb to xnëz Jesús
gnabey me to, scagaa gol̲tsienal̲ min̲e rnabey
me,
7 masaque ladznia me gol̲san̲ xquiel̲mban
to, me gol̲nalo, gol̲lu gan̲le ne nli dib zdoo to
rliladz to me, zigne pseed no to, ni tibaque
gol̲deed xquizh lo Dios.
8 Nsin gol̲so: ib gac-wete to lo grë zha ne
guiaadnie wseed lo guidzliu rii, grë godiidz
ne paat rquiind, sac laa zho gacladz yquidie
zho to. Tel̲ zha, ib rzeete zho lo miech dien̲
cho nac Jesús, sinque lel̲ grë ncuaan̲e run̲
grë xmen̲gol zho, grë wseed ne rleynie grë
miech lo guidzliu, min̲ co rseed zho miech.
9 San̲gue ne, ndion̲ ne gan̲le zigne nac Dios
scapaa nac Jesús.
10 Gacxe waa, to ne nacnie to Jesús, peet
rquiindraa to. Me nac men̲ ne rnabey lo
grëse zha ne rap poder, lo grëse zha ne
rnabey.
11 Zeen̲e bnalo to Jesús rrieequia hor co
bio to tib bey, per nacda zig nac bey ne rio
xcuerp zha bgui, sinque tib bey ne rlu ne laa
to psaanle grë dol̲ ne been̲ to glo; ni Jesús
nac men̲ ne bloo to bey co.
12 Ni zeen̲e brobnis to, rrieequia bgueet-
snie to me ga ni brieebannie to me, sacne
bliladz to poder ro ne rap Dios men̲ ne
blische me len̲ baa.
13 Glo zha gutle nac to nëz lo Dios, lala
por grëtaa xtol̲ to ni porne gard co Jesús to
bey co; laa zeen̲e bleeban Dios Jesús, men̲ ne
pxeel̲ me biaadsilaa ne lo dol̲, laa to wbiire
bgaa guiel̲mban stib.
14 Ptiche Dios grëse min̲e rioguial̲ ne, sac
bdiits ne min̲e nac xley me; grëse dol̲ co
pcaadz me Jesús zeen̲e laa Jesús pquia lo
cruz.
15 Ni zeen̲e sca bded Jesús, ga psiaablo me
men̲dox; grë me yozh ne rap poder, me ne
rap guiel̲rnabey, psan̲ me ma guiel̲to; sac gasi
laa me blu lo miech gan̲le ne nli ladzniale
me no ma.

Grë wseed ne paat rquiind

16 Gacxe waa, ib gun̲casde to zha ne rlisqui
dien̲ pe nacne pe row to, pe nacne pe rie
to, pe nacne run̲de to grë zhilni zha Is-
rael, run̲ndade to dze ne rquia mëë yeen̲,
run̲ndade to dze ne rdziiladz zha Israel lo
dziin.
17 Grë min̲ co bioxco miech zeen̲e gard
guiaad Jesús, per lega gocse ncuaan̲ co zig
tib zhimlë guiel̲biini ne biaadnie Jesús.
18 Ib gliladzde to xtiidz grë zha ne squi
racladz csozit to lo Dios, niicle squitaa
rquiaalo zho ndooladz rac zho, squitaa
rleynie zho grë anjl, rnee zho goon̲ dieen̲ pe
ncuaan̲e gbaa ne zielulo lo zho, lëëque lëë
zho rlozhd gun̲niats zho por grë zhiwseed
zho.
19 Led yed zho ngab lo Jesús, men̲ ne rn-
abey lo ne grëse ne ne nac ne zha ne ngab lo
me. Tel̲ ne, me racnien̲ ne, tipse noyun̲ me
ne, laa ne noyabiiniraa zigne racladz Dios.
20 Zeen̲e sca gut Jesús, gataa bnitlo me
grëtaa min̲e nac to glo, gane niina ngadoo-
draa to lo grë ncuaan̲e zienal̲ grëraa miech
guidzliu. ¿Pe nac dzigo ne bii zienal̲ to grë
min̲ co?
21 Zig nac grë min̲e rnabey zho to, rnee
zho: “Nod gon̲ yquiin to ncuaan̲ rii, nod gow
to min̲ rii, gacd ygaal̲ to ncuaan̲ rii.”
22 Ncuaan̲e tib rded nac grë ncuaan̲e qui,
zig nac guiel̲wagw led ncuaan̲e gdiid ga,
grëse wseed qui miechse bleebeya.
23 Parga nli na zootle nixbiini nac grë
wseed co, sac rioxco zho dien̲ zha tsiegan̲
zho grë anjl, rac ndooladz zho lo miech,
ni rsacsi zho xcuerp zho; per rrieelod grë
ncuaan̲ co ctsëëw xpensar zho, zdoo zho,
parne gnabey zho xcuerp zho.

3

1 Golguien ganle, stible guielmban rap to
niina, lëë guielmban co bgaa to zeene brieeban Jesús; gacxe waa, goltsoxco ygaa to grë
guielnzaac ne no gbaa, zaatne zob Jesús cue
Dios nëz derech.
2 Grë guielnzaac ne no gbaa min co golconie
guic to, led grëd ncuaane no lo guidzliu rii;
3 sac gon, rrieequia gutle to lo grë ncuaane
no lo guidzliu rii, laa to mbanniele Jesús,
zigne racladz Dios.
4 Laa ne rdziaap tib guielmban cub niina,
sacne nacnie ne Jesús; gal dze ne laa me
guiaad stib, laa ne no gdzin lo me gban ne
zaatne nac lo xquielndzon me.

Zha gban zha ne rliladz Jesús

5 Gacxe nana sca, golsaan grëtaa
guielntseeb ne run miech lo guidzliu rii:
tsoniede to zha ne led tsieelde to,
gunde to grë ncuaane mbeeguielto,
gdeete to diidz gnabey xcuerp to to,
gunde to ncuaane ndzinlid ne racladz to,
ni gacblëde to lo dimi (sac tel scaw, dzigo
dimi rsan to xlugar Dios).
6 Grë dol rii run grë zha ne nëd gon xtiidz
Dios, lozh ga lëë mine tsieguial zho laa zho
ygaa lo guielzi ne csiaab Dios.
7 Zig nac to, grë min co been to glo;
8 sangue niina, none csaan tow, ni lalnu:
glëëniedraa to samiech to,
sobzhiandraa to,
gundraa to guielntseeb,
gneenëdraa to samiech to,
gneedraa to diidzguidz,
9 yquidiedraa to samiech to.
Sac gon, nacdraa to zigne nac to glo, laa to
brieele lo grëtaa mine been to.
10 Stible nac lo xquielmban to niina: tib
miech cuble nac to, ni laa to bii nodzëë
haxta que ne gac to zigne racladz Dios men
ne psan miech, zeena scagaa lozh gunbey to
zha nac me.
11 Zha ne bgaale guielmban cub rii, led
yedraa zho cue dien cho zha nac zha Israel, dien cho zhagaa nac zha zit; dien cho
no bey, dien cho nodgaaw; dien cho ziaad guiedz nroob, dien cho ziaadgaa guiedz
win; dien cho rac, cho gacdgaa; dien cho
run xtsiin ben, dien chogaa nac zha rnabey.
Mine rquiinraa niina, nacne grëse zho guien
ganle Jesús nac men ne mazdraa non, me
none gnalo zho.
12 Golgan ganle, zha nquialadztaa Dios to,
ib laa me ble to gac to miech ne ygab xnëz
me. Zaacse sca golban, ne nlipaa dib zdoo to:
golquia zdoo samiech to,
niowse golgac lo samiech to,
ndooladz golgac lo samiech to,
nguudzladz golgac lo samiech to,
guieedniede to samiech to.
13 Guieedniede to samiech to, ni zeene cho
zha run pe tib falt lo to, golgun zho perdon.
Golguien ganle zha been Dios to perdon;
scaque to, none gun to samiech to perdon.
14 Ni mine mazdraa none tsoxco to, golleynie
zha ne nacgrë to zigne racladz Dios, zeena
tipse gac to; ni scagaa gleynie to grëraa
samiech to.
15 Jesús nac men ne ctiche grëtaa ncuaane
ndzinlid ne no zdoo to, zeena niowse gbannie to samiech to. Lëë tib guielnzaac co no
ygaa to ne laa Dios bredz to, ni scagaa none
gban to, zeena tipse gac to grë to. Golsoladz
goldeed xquizh lo me.
16 Niapse mine nac Xtiidz Jesús golconie
guic to, golco zdoo to. Golquiin grë guielbiini
ne rneedz me lo to, golseed grë zha ne nacgrë
to, ni zha ne rxin, golnee lo zho zaacse gac
zho. Dib zdoo to goldeed xquizh lo Dios por
grëtaa mine run me, ine golgoolnie me grë
salm, golgoolnie me grë cant ne rdziioolnie ne
me.
17 Ncuaane guntaa to, niicle zeene gnee
tow, zeene gungaa to tib dziina, golguna
zigne rdziladz Jesús, men ne rnabey ne; ni
tibaque goldeed xquizh lo Dios men ne nac
Pxoz to, niina ne laa to ngable lo Jesús.
18 To ne nac to men wnaa ne ptsieelniale,
golgon xtiidz tsieel to, sac ible sca nonguiel
gban miech ne no xnëz Jesús.
19 To ne nac to men bgui ne ptsieelniale,
golleynie tsieel to; gacnchogde to lo me.
20 To ne nac to mëëd, golgon mine rnee
pxoz to, mine rnee xniaa to, sac sca rdziladz
Dios.
21 Togaa ne nac to men nguzan, gunde to
ncuaane gunglëë to xpëëd to, zeena csande
to zdoo zho.
22 To ne nac to zha ne lega run xtsiin ben
lo guidzliu rii, golgun grëse mine rnabey zho
to; gunde to zeene zose zho lo to dzigose
yquiaalo to gun to dziin, zeena guiannziuu to
lo zho; sinque dib zdoo to golgun xtsiin zho,
golguien ganle Dios zobwi ran me pe run to.
23 Grëse dziin ne gun to, ine nguieel golgac
golguna, zig nac zeene xtsiinzhal Dios noyun
to.
24 Benque nanle to, zgaa to mine gdeed
Dios lo grë zha ne ngab lo me, telne gon
to diidz; sac gon Jesús nac men ne nlipaa
rnabey to, ni lo me quia to dziin.
25 Golgon diidz sca, sac zha ne gonda, ib
tedsod zdeed Jesús mine tsieguial zho; sac
gon, tel me led yed lo me ncuee miech.

4

1 Togaa ne nac to zha ne quia miech
xtsiin, zaacse golgac lo zho, csacside to zho.
Golsoladz ganle, ye to tib ngundziin nac to lo
men rnabey ne zob gbaa, ni me zobwi ganle
pe run to.

Gnab zho gacnieṉ Dios Pabl

2 Bets, bzian, teḷ petaa rzac to tibaque goḷzodiidznie Dios, nsin goḷso, goḷdeed xquizh
lo me.
3 Goḷnab lo me gacnieṉ me no, grieelo ziaab no zaatne guioseed no miech Xtiidz
Ndzon Jesús, gnee no lo zho gaṉle cho nac Jesús meṉ ne beeṉbeyd miech padzeela; sac
zig nac niina por miṉ co znu nioogyu naa nu.
4 Goḷnab lo me gneedzraa me guieḷbiini lo naa, zeeṉe cseed naa miech xtiidz me, guieṉ
zho miṉe rne naa; guṉ naa dziin co zigne no guṉ naaw.
5 Goḷquiin guieḷbiini ne rneedz Dios lo to, zeeṉa guieṉ to zha gnee to, zha gac to lo
zha ne gard gliladz Xtiidz Jesús; ni zeeṉe sca rdeeda diidz sodiidznie to zho, goḷnee lo zho
gaṉle zha nac Xtiidz me.
6 Goḷguieṉ tib godiidz ndzinli, tib godiidz niowse, miṉ co goḷzodiidznie zho, ni none
guieṉ to zha ctsire to lo xtiidz zho tib tib zho.
7 Laa bets ne Tic guiaad i, me guiaadnie diidz lo to gaṉle zha no naa nu. Rleynie no
me, tibaque laa me noxco quiadziuuṉgza no me xtsiiṉ meṉ ndzon ne rnabey ne.
8 Ga nagoṉ laa naa rxeḷ me, me gnë lo to gaṉle zha no no nëz rii, ni gnee me lo to
zeeṉa cchoobladz me zdoo to.
9 Ye meṉladz to Onésimo guiaadgrop me. Rleynie no Onésimo, ye me tibaque noxco
me xtsiiṉ meṉ ndzon ne rnabey ne. Grop zho guiaadnie diidz i gaṉle zha nac grë
ncuaaṉe quiayac nëz rii.
10 Goḷcaania zhibdiuzh Ristarc, meṉ ne nioogyunie naa nu, zhibdiuzh Marcw bet-
syeeṉ Bernabé (laa naa nile lo to gaṉle, teḷne laa Marcw guiaadgaṉ to i, niowse goḷcuëzlo
me);
11 ni zhibdiuzh Jesús, tib meṉ ne rneeque zho Just. Lo grë zha Israel ne rliladz Jesús,
lëëse gza zha rii nac zha ne quiayuṉ xyudar naa quiaseed no miech zha sëëb zho xnëz
Dios, ni blactaa zichoobladz zho zdoo naa.
12 Goḷcaania zhibdiuzh meṉladz to Epafr, ye me quiayuṉ xtsiiṉ Jesús nëz rii; tibaque
rzodiidznie me Dios rnab me dziits so to lo Xtiidz Jesús, ni tiblique gac guic to tsoxco to
gban to zigne rnabey Dios.
13 Naṉpaa naa gaṉle pa lotaa nonie to guic me, grë to zha Laodicé ni zha Hierápolis.
14 Goḷcaania zhibdiuzh Demas ne, ni zhib-
diuzh Luc meṉ ne ruṉ rmed, lëë stib meṉ ne nziuu lo no nu.
15 Goḷdeed tib zhibdiuzh no lo grë zha ne no guiedz Laodicé, zha ne nacgrë ne.
Goḷdeed zhibdiuzh no lo zhuz Ninf, ni lo grëraa zha ne rcaalsa lidz me i, riegooḷnie
zho Dios.
16 Zeeṉe goṉ lozh glab to lo guits rii, dzigo
goḷxeeḷa lo zha Laodicé, zeeṉa ye zho glaba;
ni scagaa to, goḷlab miṉe cxeḷ naa lo zho.
17 Ni goḷguiab lo Arquip, tsoxco me zaacse
guṉ me dziin ne bdeed Dios lo me i.
18 Naa nac Pabl, goḷgaṉ gaṉle naazhal
pquia tib bdiuzh rii nu rxeḷ naa lo to.
Goḷsoladz gaṉle ladzguiib no naa. Dios nac
meṉ ne guṉlay to, me glu lo to gaṉle pa lotaa
noxco me to.

Pabl

GUITS NE GLO PXEEL̲ PABL LO ZHA TESALÓNICA

¡Diuzh to grëse to!

1 Naa nac Pabl, gza no Silas ni Timoté, laa
no rxeel̲ guits rii Tesalónica i; laaw ziaad lo
to grëse to ne nac to zha ne ngable lo Jesús,
men̲ ndzon ne rnabey, ni lo Dios men̲ ne nac
Pxoz ne.

Dios ni Jesús, me glu gan̲le pa lotaa noxco
me to, zeen̲a peet zhgab ctsebde to.

2 Tibaque rdeed no xquizh lo Dios men̲ ne
nac Pxoz ne, squitaa rneedz me guiel̲biini lo
to; gzobtaa zeen̲e rzodiidznie no me rzeet
no to lo me.

3 Ni zeen̲e rzeet no to lo me, rsoladz no
grëtaa dziin ne run̲ to niina ne dib zdoo to
rleynie to me, ni zha quialëb to lo grëtaa
guiel̲në ne noyan̲ to, tibaque nonie guic to
ne ible zdzin̲ dze ne laa Jesús guiaad stib.

4 Bets, bzian, rleyniedox Dios to, ni ndion̲
ne gan̲le me bzooblo to ygab to lo me.

5 Zeen̲e biaad no biadseed no to Xtiidz
Ndzon Jesús, znuse ptsëëw lo xquiel̲mban
to, sac gocnie Espíritu Sant to bien̲ to gan̲le
niapse diidzli nac grë diidz ne nonee no lo
to; scagaa no, gon̲ to gan̲le zha mban no, ga
blu ne nli diidzli nac grë min̲e noseed no
miech. Ni gol̲soladz gan̲le zha biaadbannie
no to i, bdzioxco no bdziuun̲ no xyudar to,
sac ne nligaa rleynie no to.

6 Scagaa to, pseed to wban to zigne mban
no, ni zigne wban men̲ ndzon ne rnabey
ne. Laa to pcaania xtiidz me, blozh ga,
niicle nroob guiel̲në ne bded to, per bneedz
Espíritu Sant guiel̲bley lo to, ib peet güeynied
guic to.

7 Grëse zha ne rliladz Jesús nëz Macedon,
nëz Acay, zeen̲e bin zho zha mban to, yeque
zho laa zho pseed mban zho zigne mban to.

8 Ni ne squi ndzinli mban to, nzianraa
zaatne rzeet miech Xtiidz Ndzon Jesús, led
loxaque gropdse lugar rii. Zaatne ziotaa no,
zhoob diidz ne squitaa dib zdoo to rliladz to
Dios, rquiindraa ne no gzodiidza lo zho.

9 Zhale rzodiidz grëse zha biaad no lo to
i, zha scataa niow blëzlo to no len̲ dze co,
ni zha psaan to grë zhiwseed xmen̲gol to,
grë ncuaan̲e nac mdio lo to, laa to bliladz
men̲ ne nacpaa Dios ne nguiamban, ni laa
to zienal̲ min̲e rnabey me.

10 Ni rzodiidz zho zha zienie guic to ne ible
zdzin̲ dze guiet Jesús gbaa guiaad me stib,
ni quiambëz to gdzin̲ dze co. Xpëëd Dios
nac Jesús, Dios bleeban me lo guiel̲gut, ni me
psilaa ne lo guiel̲nëdox ne ziaadyob guiaad.

2

Zha güeyseed Pabl zho

1 Bets, bzian, nan̲le to gan̲le zeen̲e biaad no
lo to i biaad-zhlëd no, brieelo pseed no to.

2 Niicle ne wriin̲ psacsi zho no guiedz
Filip hor co, per laa no bii biaad ladz to
i, ni niicle igaaw bioxtseebaque no, per ib
bdziebd no laa no pseed to Xtiidz Ndzon
Jesús; sac ndion̲ no Dios nacnie no.

3 Ni diidzli nac min̲e pseed no to, choot
biaate par nquidiee no to, niicle biaategaa
no par dien̲ pe niaadla no lo to.

4 Xtiidz Dios bnee no, me bzo no gnee no lo
miech zha laa zho lo dol̲, ni min̲ co nac dziin
ne quiadziuun̲ no. Nli nzian zha ne rlëëniew,
per laa no bii rdziuun̲ dziin co; sac zional̲d
no gac min̲e rdziladz miech, sinque laa no
zional̲ gac min̲e rdziladz Dios, men̲ ne nan̲
gan̲le pe rza zdoo ne.

5 Gon̲ to gan̲le, bneed no pe diidz niow lo
to par nquidiee no to, niicle bguibdgaa no
dien̲ zha ndeeda diidz needz to dimi lo no.
Dios zobwi rdziuund no min̲ co.

6 Wlaltaa ib bguibd no dien̲ zha niacnon
no lo miech, niicle lo tow, niicle lo stibgaa
miecha.

7 Laa ne nlu no gan̲le zha rnabey nac no,
sac gon̲ Jesús pxeel̲ no, lel̲ ndooladz goc no
lo to. Masaque zigne rleynie men̲ wnaa
xpëdyeen̲ me, nda nda ran̲ me win; scadaa
bleynie no to,

8 bio no bdzioxco no pseed no to Xtiidz
Dios. Ne nlipaa bleynie no to, tel̲ne niaca
min̲e niedzin̲a haxta mbeeladz no no niet no
por to.

9 Bets, bzian, rsoladzaxe to gan̲le ni lalnu
ib psodziind no to; blactaa, dze guieel bdz-
iuun̲ no dziin, nozhal bdziniaa ncuaan̲e
pquiin no len̲ dze ne biadseed no to.

10 Dios zobwi ran̲ me gan̲le zha nac lo
xquiel̲mban no, ni niicle togaaw (ne nac to
zha ne ngab lo me) gon̲ to gan̲le ndzinli
wban no zeen̲e biaad no i, bdziuund no
ncuaan̲e mbee no diidz ro miech, sinque laa
no bdziuun̲ min̲e rdziladz Dios.

11 Masaque rziaac no to zig rzac tib dad
xpëëd zho, blactaa pchoobladz no zdoo to,
bloonley no zdoo to tib tib to;

12 pso no diidz lo to zaacse gac to, gban to
zigne no gban zha ne no xnëz Dios, men̲ ne
bredz to gdzin̲ to lo xquiel̲ndzon me, zaatne
rnabey me.

13 Ne nligaa rdeed no xquizh lo Dios, sac
zigne biadnee no Xtiidz me lo to, laa to
pcaaniaw, bien̲ to Xtiidz me naca, nacda
ncuaan̲e bleebey miech. Ni nligaa Xtiidz
Diosa, gacxe waa zha ne rliladza zigne rzac
tow niina, rzhixcuaa lo xquiel̲mban zho.

14 Per zeen̲e laa to bliladza, laa men̲ladz to
psacsi to; bded to zigne bdedaque grë zha

Israel ne rliladz Jesús, sac tel zhaw psacsi men ladz zho zho.
15 Ni lëëque zha ne psacsi zho ga, zha
co bnab psacsi zho Jesús men ndzon ne
rnabey, zigne beetaque zho grë zha ne px-
eel Dios biadteed Xtiidz me; ni lëëque zho
ben cxoon no. Ncuaane rbin ladz Dios run
zho, rlëënie zho grëse miech,
16 rtsidil zho pe nacne nonee no lo
grë zhazit zha laa zho lo dol. Loxaque
quiayun ctalraa zho xtol zho, per, ¡probsaxe
zho, sac guiel nëdox ne ziaadyob cxeel Dios
ygaa zho!

Racladz Pabl tsiegan Pabl zho stib

17 Bets, bzian, nli gard dzian lolsa ne wlal
ne wbii no i, per tibaque rsoladz no to;
blactaa rnee no tel paa zha guiaaddzian no
to.
18 Tel naa blactaa gocladz naa nial naa,
nialgan naa to. Laa no niaadle, per ptse
men dox lo no gon, pca ma xnëz no pasëë no
niaad.
19 Guiabde to togo quiayaan ladz no to, sac
gon to rnalo no conley zdoo no gal dze ne
laa Jesús guiaad stib. To glu nli bdziuun no
xtsiin me, to glu ne nli rioguial no ygaa no
premio ne gneedz me.
20 Ne nligaa rley no rdzian no zha mban
to, haxta riats no zeene raquiet to; sac to rlu
ganle ne nli xtsiin Dios nodziuun no.

3

1-2 Ni ne scataa tibaque nonie to guic no,
dzigo mazd pxeel aque no bets ne Timoté bi-
aad lo to i, laa no biaan guiedz Aten. (Nan axe
to ganle ye Timoté nacgza no quiadziuun no
xtsiin Dios, quiaseed no miech Xtiidz Ndzon
Jesús.) Laa no pxeel me biaadgan me to,
biadchoobladz me zdoo to, biadnee me lo to
lozh sodziits to lo Xtiidz Dios;
3 zeena niicle tel pe guiel në ne noyan taa
to, ib guiaand zdoo to. Nanle to ganle grëse
ne ne rliladz ne Jesús, ib laa ne no dzian
guiel në.
4 Led rsoladz to zeene biaad no i,
bneegazh no ne ib laa ne no dzian guiel në;
ni gon to ganle scase goca.
5 Ne nligaa tibaque bionie to guic naa,
nacne mazd pxeel aque no Timoté, biaadso
me dien pe bii zienal to mine nac Xtiidz
Dios; sac ni naa nend pquiil men dox to biire
zienal to ncuaane rnabey ma, dzigo zhlëse
biadseed no to.
6 Laa niina ne laa Timoté blanso nu stib,
blansonie me diidz, në me niowse mban to,
rleynie to grë zha ne nacgrë to, dib zdoo
to rliladz to Dios. Ni në me rleynie to no,
ye to racladz tebaa zha gan to lo no, zigne
rziaacaque no.
7 Min co nagon, bets, bzian, niicle ne
nroob zhgab, nroob guiel në ne nodieed no
nu, haxta biaan ladz no grë ncuaan co zeene
gocndion no dziits zo to lo Xtiidz Dios, mine
rliladz ne.
8 Haxta stib goc zdoo no bdzion no squi
tiblique laa to rleynie men ndzon ne rnabey
ne;
9 ni rdzieldraa no diidz ne gnee no gdeed
no xquizh lo Dios por to. Ni ne znutaa
bloonley to zdoo no, haxta Dios ran ganle pa
lotaa rley no.
10 Dze, guieel, quianab no lo me gneedz
me diidzbey gbiire dzian no lo to stib; zeena
lozh cseed no to grëraa mine no gacnan to lo
Xtiidz me.
11 Dios men ne nac Pxoz ne, ni Jesús men
ndzon ne rnabey ne, me gacnien no grieelo
guiaaddzian no to.
12 Jesús gacnien to tsaaraa to biini, zeena
gleynieraa to grë zha ne nacgrë to ni grëraa
samiech to, zigne rleynie no to.
13 Ni rnab no lo me, gacnien me to tiblique
gac to lo Xtiidz me, zeena ine mbe zdoo to,
ni tib dol rapde to zeene laa me gzo to lo
Dios men ne nac Pxoz ne, gal dze ne laa me
guiaad stib con grë zha ne nacnie me.

4

Guiel mban ne rdziladz Dios

1 Zig zobwi Jesús men ndzon ne rn-
abey, laa no rso diidz lo to: zigse zie dze
gol tsoxcoraa gban to zigne rdziladz Dios,
2 benque nanle to zhaw, sac lëë min co
bnabey Jesús no biadseed no to gun to.
3 Sac gon, laa Dios racladz mbe guiaan to
lo me, gunde to guiel yozh yquiangob to zha
ne led tsieelde to.
4 Grë zha bgui, zeene laa zho gnee lo tsieel
zho, none niowse ndzinli gac zho;
5 gund zho zigne run grëraa miech ne nand
zha nac Xtiidz Dios; sac tel zha co, rzac
zho loxaque par gdeedse guxt xcuerp zho,
min cose rquiin wnaa.
6 Niicle yquiangobde to tsieel sabgui to;
sac zha ne sca run, sabgui zho ga rguitnie
zho; ni dol co ible tedsod zun quizh Dios
zhow. Gol soladz ganle psole no diidz rii lo to
glo, ni na laa no rneequew stib.
7 Gol guien ganle, bredzdaxe Dios ne waa
parne dziuun ne grë guiel yozh, sinque laa
me bredz ne gban ne zigne racladz me.
8 Gacxe waa, zha ne zienal d wseed rii, gac-
nan zho ganle xtiidz Dios ga (men ne rdeed
Espíritu Sant lo zha ne ngab lo me) noguiits
zho, led xtiidzd chol ze samiech zhow.
9 Laa zig nac guiel wleynie, nanle to zha no
gleynie to grë zha ne nacgrë to. Rquiind cso
no diidz lo to dien zha gun to, sac Dioszhal
pseed to zha gleynie to zigtaa zha ne nacgrë
tow, zigtagaa grë samiech tow.

10 Zig nac grë zha bets ne, zha bzian
ne, zha ne no xtan zha Macedon, zëëb di-
idz rleynie to grë zha co. Golṯsoxco sca,
golḻeynieraa samiech to.
11 Ni stib miṉe rso no diidz lo to: niowse
golḃannie samiech to. Miṉe nac xtsiiṉ to
tib tib to, miṉ co golṯsoxco, tozhal golḏziniaa
ncuaaṉe yquiin to;
12 zeeṉa peet guṉfalte lo to, ni scagaa grë
zha ne gard gliladz Xtiidz Dios, haxta gzee
zdoo zho gaṉ zho zha mban to. Golṣoladz
gaṉle psole no diidz rii lo to glo.

Ib ziaad Jesús stib

13 Bets, bzian, nu na gaṉle laa naa gzodi-
idz lo to zha gac grë zha ne ret, zha ne
ngable lo Dios; zeeṉa tsode to guieḷnë zig
rzac grë miech ne gard guieṉ gnalo Jesús.
14 Ne, ne dib zdoo ne rliladz ne nli gut
Jesús ni bleeban Dios me; scaquegaa none
gliladz ne ible zbeeban Dios grëse zha ne dib
zdoo rliladz Jesús, zeeṉe laa Dios cxeeḷ me
guiaad me stib.
15 Golgacnaṉ sca gaṉle, znu goṉ nac xtiidz
me: Grëse zha ne ngab lo me, zha ne bii
zomban gaḷ dze co (gaḷ dze ne guiaad Jesús)
tednerd zho lo grë zha ne gutle.
16 Zeeṉe laa me guiet gbaa, redz ro ne
yquia, zlu zëëb tsi tib zha ne quianabey, tsi
tib anjl ne nonraa, ni tsi zhitrompet Dios;
hor co laa me guiet gbaa, laa grë zha ne ngab
lo me, zha ne gutle, laa zho grieeban.
17 Dzigo tipse gac zho grë zho zha ne bii
zomban ga, laa zho soquia laglaa lo xcow
tsiedzieelo zho me; dzigosi gdziṉdraa dze ne
gbiche zho lo me.
18 Nana sca miṉe rne naa nu, golṣodiidza lo
grëse zha ne nacgrë to; zeeṉa conley to zdoo
zho.

5

1 Bets, bzian, nana par gni naa lo to
dieṉ pe guidze te guieeḷ guiaad me, choot
ndioṉda.
2 Golgacnaṉ gaṉle, lega nacle zeeṉe gaṉ
miech laa me ziaadle, zig nac zeeṉe rzëëb
ngbaan yu guieel, ¿cho dieṉ naṉpaa pa hor
sëëb ngbaan?
3 Zeeṉe laa grë miech guiab: “Nasi wen
ndxie ne, peet guieḷxtseeb nodraa”, tibaque
zeeṉe guieṉ zho laa dze ne nitlo zho bdziṉle,
ni gasi grieelodraa cho csilaa zho. Sac zig
znuse rnaaz yoob meṉ wnaa ne bdziṉle dze
gap xpëëd; scadaa gdziṉ dze co.
4 Saṉgue to, bets, bzian, nacdraa to zha
ne nonziaab lo ncow, teḷ pa hortaa guiaad
me nsinle zo to; sacdraa to dze co zig rzac
miech ngbaan, lega nacle zeeṉe raṉ zho laa
ngbaan rdziṉ.
5 Miech ne nole lo xbiini Dios nac to, niini
zo to; nacdraa to zha ne no glowtaa guieel,
zha ne no lo ncow;
6 gacxe nagoṉ waa, niini golṣo, tsienaḷde to
miṉe ruṉ zha ne zienaḷ guieḷntseeb; sac nac
grë zha co zig nac zha ne nixguies, tibaque
guieel no zho.
7 Sac teḷ guieela, guieel raaguies miech,
niicle zha ne rzuudzgaaw guieel rzudz zho.
8 Saṉgue ne ne nac ne zha ne niini zo, none
guieṉ ne pe nac ncuaaṉe noyac. Tibaque
dib zdoo ne gliladz ne Dios, gleynie ne
samiech ne, zeeṉa csaaca ne zig rsaac
ncuaaṉe racw meṉguiib lo grë ncuaaṉe
gnitlo zho; ni csoladz ne gaṉle laa Dios psi-
laale ne lo guieḷgut, gotsaa ziaac new zig
rzac meṉguiib pchog ne rzob guic zho rsi-
laaw zho lo guieḷgut.
9 Sac goṉ bredzdaxe Dios ne waa ygaa
ne guieḷnëdox ne no guiaad, sinque laa me
bredz ne csilaa me ne lo guieḷnë co. Ni lëë
miṉ co rac zeeṉe laa ne rliladz Jesús.
10 Zeeṉe gut Jesús, ga bdiizh me xtoḷ ne;
zeeṉa yase mban ne o gutlegaa ne gaḷ dze ne
guiaad me, per me gbannie ne.
11 Nana sca, tib tib to golḏeed xfuers zha ne
nacgrë to, niapse diidz ne guṉ xyudar zho
choobraa zho lo Xtiidz Dios, miṉ co golṉee
lo zho; zigne quiayuṉaque to niina.

Rso Pabl diidz

12 Bets, bzian, laa no rso diidz lo to:
Niowse golgac, niowse golṉee lo grë zha ne
pso Dios noyuṉ xtsiiṉ me lo to, zig nac zha
ne zo lo to, zha ne rnee lo to zha no gban to.
13 Golguieṉ gaṉle cho nac zho, golḻeynie
zho, sac goṉ led lega nacd dziin ne quiayuṉ
zho lo to. Golṣoladz sca: ¡Zaacse golḃan,
tiḷniede to samiech to!
14 Teḷ cho zha ne nacgrë to i, rsilo quiay-
acgbech, golgactox lo zho, zeeṉa guieṉ zho
guṉ zho dziin. Grë zha ne quiasaan Xti-
idz Dios, golṉee lo zho zeeṉa gleynie zhow
stib; grëgaa zha ne gard tsoguicpaa zha
naca, golguṉ xyudar zho tsoguic zhow; ni-
icle grëragaa zha ne nacgrë tow, ib guieed-
niede to zho.
15 Golguieṉ teḷ pe guieḷntseeb ne ruṉ
miech lo to, guiabde to ne scaque guṉ to
zho; sinque mazd golṯsoxco tibaque niowse
golgac lo grëse miech, niicle lo zha ne nacgrë
tow, niicle lo grëragaa miecha.
16 Tibaque nley golco zdoo to.
17 Tibaque golzodiidznie Dios.
18 Golḏeed xquizh lo Dios, niicle zeeṉe
noyaṉ to guieḷnëw, zeeṉa nogaa to
guieḷbleya, sac sca racladz me guṉ grëse zha
ne no xnëz Jesús.
19 Golquiaadiag miṉe rnee Espíritu Sant lo
to, ni golguṉa.
20 Golquiaadiag miṉe rnee grë zha ne rnee
grë diidz ne rsiaab Dios guic zho;
21 wen wen golwi dieṉ pe nac miṉe rnee
zho, dzigo miṉe rzac to rquiinraa lo to, miṉ
co golṣeed.

22 Golbiche lo grëse guielntseeb ne no.
23 Dios, men ne rtiche grëse dzeb, grëse zh-
gab, mezhal csanmbe to lo grëtaa guielntseeb;
dib nacse to (zhiespíritu tow, xalm tow,
xcuerp tow) zeena ni tib dol rapde to gal dze
ne laa Jesús men ndzon ne rnabey ne gbiire
guiaad stib.
24 Me bredz to, ni mesi run me mine rnee
me, gane ndion no ne ib zun me min rii.
25 Grëse to bets, grëse to bzian, laa naa
rnab lo to golsiguiel golnab lo Dios gacnien
me no.
26 Golcaania zhibdiuzh no i, ine golxen nia
grë zha ne nacgrë to, gollu ne nli rleynie to
zho.
27 Men ndzon ne rnabey, me rnabey naa
laa naa rso diidz lo to, glab to guits rii lo
grëse zha ne nacgrë to i.
28 Jesús, men ndzon ne rnabey ne, me glu
lo to ganle pa lotaa noxco me to.
Pabl

BROP GUITS NE PXEEḶ PABL LO ZHA TESALÓNICA

¡Diuzh to grëse to!

1 Naa nac Pabl, gza no Silas ni Timoté; laa no rxeeḷ stib guits rii guiedz Tesalónica i, laaw ziaad lo to grëse to ne nac to zha ne nole xnëz Dios, meṇ ne nac Pxoz ne, ni Jesús meṇ ndzon ne rnabey.

2 Dios meṇ ne nac Pxoz ne, ni Jesús meṇ ne rnabey, me glu gaṇle pa lotaa noxco me to, zeeṇa peet zhgab ctsebde to.

3 Bets, bzian, ible rieguiaḷa gdeed no xquizh lo Dios ne squitaa noneedz me guieḷbiini lo to; sac goṇ zigse zie dze dib zdooraa to rliladz to Xtiidz me, ni rleynieraa to samiech to.

4 Zaatne rdziṇtaa no lo grë zha ne nole xnëz me, ne nligaa rley no rzodiidz no lo zho zha squitaa dziits zo to, tibaque dib zdoo to rliladz to me niicle maase rtsidiḷ miech to, niicle maase nroob guieḷnë ne quiaded to.

5-6 Nli nroob guieḷnë noyaṇ to, per scagaa laaw noyaṇ to zeeṇa tsieguiaḷ to gdziṇ to zaatne rnabey me. Nu rlu gaṇle, Diossi zeeṇe ruṇ me guieḷwxtis, zigne no gaca sca ruṇ mew. Zig nac niina, grë zha ne squi nosacsi to i, ib zgaa zho guieḷnëdox ne csiaab me.

7 To ne nac to zha ne quiaded grë guieḷnë qui, goḷgona gaṇle, gaḷ dze ne guiet Jesús gbaa guiaad me stib, ible zgaa ne descans ne gneedz me. Gaḷ dze co, laa me guietnie grë xanjl me, zha ne rapraa poder;

8 masaque tib beldox ne guietnie me, sac dzigosi laa me guiaad csiaabzi me grëse zha ne nëd niuṇbey Dios, grëse zha ne nëd nquiaadiag Xtiidz Ndzon me.

9 Grëse zho laa me gnabey guey zho lo guieḷnëdox, zaatne gdziṇdraa dze griee zho. Lëë bichele zho lo me ga, ib gdziṇd dze gaṇ zho lo xquieḷndzon me, gaṇgaa zho grëtaa poder ne rap me.

10 Dze co, grëse zha ne no xnëz me laa zho gooḷnie me, guṇnon zho me. Grëse zho see zdoo zho gaṇ zho me; ye to gacgrë zho, sacne bliladz to Xtiidz me miṇe biadseed no to.

11 Gacxe waa, tibaque laa no quianab lo Dios gacnieṇ me to grieelo gban to zigne racladz me; zeeṇa glu gaṇle led zhlëd bzooblo me to. Ni rnab no lo me gneedz me xpoder me lo to, zeeṇa grieelo guṇ to grëse ncuaaṇe rquiabladz to, zeeṇa grieequia grëse dziin ne quiayuṇ to porne rliladz to me.

12 Zeeṇa sca cxobneṇ to gaṇle pa lotaa meṇ nroob nac Jesús, meṇ ndzon ne rnabey ne; ni niicle megaaw, zuṇnon me to. Sac zigtaa mew, zigtagaa Diosa, noxco me to.

2

Ziaad Jesús stib

1 Bets, bzian, ib laa Jesús meṇ ndzon ne rnabey ne no guiaad, ni laa ne gbannie me.

2 Zeeṇe gon to laa miech gnë laa dze co bdziṇle, niicle gnë zho Espíritu Sant bneew lo zho, gaṇgaa to palo nonee zhow zaatne ndxie nzian miech, o cxeeḷgaa zho pe tib guits lo to zig nac zeeṇe no pxeeḷa; gliladzde tow. Laa no rso diidz lo to, peet tsienied guic to, gdziebde to.

3 Ib gdeete to diidz yquidie zho to. Sac goṇ ansraa ne gdziṇ dze co, ib none grieequia grë miech ne gacntseeb lo Dios; lozh ga, laa tib mgui ne nacnie meṇdox grieequiaque, zacntseeb me lo Dios, per gabiḷ ga nitlo me.

4 Lëë zha co ctsidiḷ grëse zhiwseed Dios, grëse ncuaaṇe naclay lo miech; ni haxta zie zho ziesob zho zaatne nac leṇ xyadoo Dios, guiab zho zha nac Dios.

5-6 Per no tib meṇ ne notse lo zho niina, laga gdziṇ dze ne laa zho guiaad. Goḷsoladz gaṇle, blactaa bzeet naa miṇ rii lo to leṇ dze ne blëz naa i.

7 Grëse ncuaaṇe no guic zha ntseeb co guṇ zho, laaw rsilole; loxaque ruṇfalt gdeed meṇ ne notse lo zho ga diidz guiaad zho.

8 Zeeṇe laa zho guiaad, hor co laa Jesús guiaadaque con grë xquieḷndzon me, dzigo me ne grieese ro me gloozh me zho, gnitlo me zho.

9 Masaque meṇdox gnabey zha ntseeb co, niapse xpoder ma gap zho, nzian ncuaaṇe glu zho; zuṇ zho grë ncuaaṇe gzee zdoo miech, per led ncuaaṇe nlida.

10 Zuṇ zho grë ncuaaṇe lozh yquidie zho grë zha ne nole nëz ne nitlo, zha ne ib bzhiguieḷd nliladz miṇe nac diidzli. Teḷ niaca miṇe nliladz zhow, nleynie zhow, nsilaa Dios zho.

11 Saan Dios tsienaḷ zho grë ncuaaṇ co, ni zliladz zhow zig nac zeeṇe diidzliw;

12 per ib siaabzi Dios zho, sac laa ne gliladz zho miṇe nac diidzli, leḷ mazdraa gleynie zho grë guieḷntseeb.

Zha ne bdedlaale lo doḷ

13 Bets, bzian, goḷguieṇ sca tibaque goḷgotsaa gdeed ne xquizh lo Dios; sac goṇ teḷ to padzeelale bzooblo me to csilaa me to lo doḷ. Nacle diidz zeeṇe laa to gliladz Xtiidz me, miṇe nac diidzli, laa Espíritu Sant csaṇmbe to lo me.

14 Miṇ co nagoṇ nacne pxeeḷ me no biadseed no to xtiidz me, guieṇ to zha laa to lo doḷ; zeeṇa gdziṇ to zaatne nac lo xquieḷndzon Jesús, meṇ ndzon ne rnabey ne. Gacxe waa, zha nziuu nac to lo me.

15 Golguien sca, dziits golso, ib csaande to
grë mine pseed no to len dze ne biaad no i,
niicle mine rneegaa no lo to lo guits ne rxeel
no.
16-17 Ni Jesúsaque, men ndzon ne rnabey
ne, ni Dios men ne nac Pxoz ne, me gneedz
xfuers to dziits so to; zeena grëse mine gnee
tow, mine gun tow, wen grieequiaw. Me blu
ganle pa lotaa rleynie me ne, laa me bneedz
tib guielbley ne gdzind dze lozh lo ne, ni psan
me diidz pe nac mine naraa no ygaa ne. Ga
rlu ganle pa lotaa noxco me ne, niicle ne
rioguiald new.

3

1 Bets, bzian, nu ne laa no csiaalle, laa
naa rnab lo to golnab lo Dios gacnien me no,
zeena znuse znuse diiz no Xtiidz Ndzon men
ne rnabey ne; ni zha ne gontaaw, guien zho
ycaania zhow zigne pcaania tow.
2 Ni golnab lo me csilaa me no ladznia grë
zha ntseeb, zha ne run mine notaa guic; sac
gon led grëd miech rliladz Xtiidz Dios.
3 Dios men ndzon ne rnabey, mine rnee
me run mew; gacxe waa, ible zacnien me to
dziits so to lo Xtiidz me, ni squianap me to
tsobede to ladznia mendox.
4 Ndion no ne me noyacnien to noyun to
grë mine pso no diidz lo to, ni scagaa me
gacnien to bii gun tow.
5 Me gacnien to grieelo gleynie to samiech
to zigne rleynie Dios ne, ni guiuude to lo
guielnë, sinque golgac zigne been Jesús.

None gun zho dziin

6 Bets zig zobwi Jesús, laa no rso diidz
lo to: Tel cho zha ne nacgrë to i, nëdraa
yquia dziin gdziniaa zho ncuaane gow zho,
ib ctsieelsade to zho; sac gon pseete no to
min co.
7 Tel no, gon to ganle zha wban no zeene
bliaaz no lo to i; ni sca gon none gban to. Ib
bdeddzeed no,
8 biod dze ne lega ndioow zhlë no xcuun
miech, blactaa haxta guieel bdziuun no
dziin bdziniaa no pe pquiin no; ib psodziind
no lo to.
9 Niicle ne ib rieguial nab no lo to needz
to ncuaane nquiin no, per choot peet bn-
abd. Mine bdziuun no pquiaa no dziin
bdziniaa no pe pquiin no, par gan to ganle
zha nonguiel gban to.
10 Led rsoladz to len dze ne bliaaz no i,
pso no diidz rii lo to: Zha ne nëd gun dziin,
scagaa nodne gow zho.
11 Laa niina laaw rzetaque naa stib, sac
zidzion no no bla zha ne nacgrë to i, mbe
rundraa zho dziin scase quiaded dze zho;
loxaque nëzrii nëzrec no zho rzëëb zho lo grë
ncuaane rieguiald zho.
12 Zig zobwi Jesús men ne rnabey ne, laa
no rso diidz lo zha ne sca run: none gun zho
dziin gdziniaa zho ncuaane yquiin zho.
13 Bets, bzian, ib guieete to, tibaque
goltsoxco golgun niapse grë ncuaane yquiin
lo samiech to.
14 Tel cho zha ne nacgrë to i nëd gon diidz
gban zho zigne rso no diidz nu, golwi dien
chow, dzigo ctsieelsadraa to zho; zeena sca
ctoladz zho.
15 Per gunde to zho zig run zha ne rlëënie
samiech, sinque golnee lo zho gac-wen zho;
golguien ganle bets to grë to.
16 Jesús nac men ne rtiche grëse zhgab,
grëse guielxtseeb, me cuee to lo grëse zhizh-
gab to, lo grëse guielxtseeb gzataa dze. Me
gacnien to grëse to.
17 Naa gon nac Pabl, naazhal pquia bdi-
uzh rii rxel naa lo to; naazhal pquia lë naa
nu. Golgan ganle lëë xletr naa nu.
18 Jesús men ndzon ne rnabey ne, me
gacnien to, me glu lo to ganle pa lotaa noxco
me to.
Pabl

GUITS NE GLO PXEEL̠ PABL LO TIMOTÉ

¡Diuzh Timoté!
1 Naa nac Pabl, tib zha ne pxeel̠ Jesús nonee Xtiidz Ndzon me lo miech. Ible Dios meṉ ne psilaa ne lo dol̠, ni Jesús meṉ ne rnalo ne, me bnabey quiayuṉ naa dziin rii.
2 Laa naa rxel̠ guits rii lo luu, rzaac naa luu zig tib xpëëd naa ne squi dib zdoo luu rliladz luu Jesús. Dios meṉ ne nac Pxoz ne, ni Jesús meṉ ndzon ne rnabey ne, me yquia zdoo luu, me tsoxco grë zhizhgab luu zeeṉa peet tsienied guic luu. Miṉ co racladz naa, ni miṉ co rnab naa lo Dios.
3 Zigne psoque naa diidz lo luu leṉ dze ne laa naa za nëz xtan zha Macedon ga, laa luu biaaṉ Efés i; scagaa niina laaw rneque naa lo luu stib: Sca no luu i, bnee lo bla zha ne squi no i, cseetraade zho miech grë zhiwseed zho, sac ncuaaṉe paat rquiinda.
4 Bnee lo zho, csaan zho grë cuent gox qui, zhale noyuṉnroobraa gooṉ dieṉ zharaa, peraa beeṉ grë xmeṉgol ne. Ncuaaṉe paat rquiind ga, loxaque ruṉctil̠diidza miech; mazd lo lal ne nodil̠diidz zho, tsoxco zho cseed zho miech gaṉle pe nactaa grë guiel̠nzaac ne rgaa grë zha ne rquiabladz dib zdoo rliladz Jesús.
5 Laa naa rso diidz rii lo luu, sac racladz naa guiaaṉmbe zdoo grëse miech qui, guiaaṉmbe xquiel̠rien zho ni dib zdoo zho gliladz zho Dios; zeeṉa scagaa grieelo gleynie zho samiech zho.
6 Sac goṉ, no bla zha ne quiasaanle Xtiidz Ndzon Jesús miṉe nac diidzli, lel̠ lo grë cuent ncuaaṉe paat rquiind co no zho.
7 Racladz zho zha cseed miech zha nac xley Dios, ni niicle zha rieṉd zha naca; zeeṉe rseed zho miech ni zha rieṉdaque dieṉ pe rnee zho.
8 Ndioṉle ne gaṉle nli wen ley ne psaṉ Dios, per tel̠ niaca miṉe yquiin miecha zigne psaṉ me yquiina.
9-10 Gol̠guieṉ gaṉle, biaaṉd ley par gnabeya grë miech ne nole xnëz Dios, sinque laaw biaaṉ par gnabeya grë:
zha ne racndaan lo Dios,
zha ne rond xtiidz Dios,
zha ntseeb,
zha ngoopdol̠,
zha ne rzacdraa ne meṉ nroob nac Dios,
zha ne rguitnie lë Dios,
zha ne rut pxoz,
zha ne rut xniaa,
zha ne rut samiech,
zha ne rionie zha ne led tsieeld,
zha ne nac mrazh,
zha ne rban samiech rieto zho zho stib nëz,
zha ne rquidie,
zha ne rzeet lë Dios par gliladz miech xtiidz zho, ni naṉpaa zho led diidzlid rnee zho.

Par grë zha rii nagoṉ biaaṉ ley; grë zha ne mband zigne nac Xtiidz Ndzon Dios;
11 wseed ne rlu gaṉle zha laa miech lo dol̠. Ni lëë wseed co goṉ pso Dios naa none naa lo miech.

Pquia zdoo Dios Pabl

12 Rded naa xquizh lo Jesús meṉ ndzon ne rnabey ne, porne bzooblo me naa guṉ naa xtsiiṉ me, ni noyacnieṉ me naa ne laaw quiayuṉ naa.
13 Ne nligaa rded naa xquizh lo me, sac glo ntseeb goc naa, bneenë naa me, ptsidil̠ naa grë zha ne no xnëz me, ntseeb goc naa lo zho. Ni niicle ne scataa nac grë ncuaaṉe beṉ naa, per pquia zdoo me naa; sac leṉ dze co gard gliladz naa cho nac Jesús, lega lo xquiel̠nxen naa ga sca beṉ naa.
14 ¡Pa lotaa pquia zdoo Dios naa! Ga blu me gaṉle zha noxcotaa me naa, pxobnia me guic naa bliladz naa cho nac Jesús, ni zig nac niina dib zdoo naa rleynie naa me.
15 Miṉe rne naa nu niina, diidzliw, ni racladz naa grëse miech gliladz zho gaṉle, ible laa Jesús biaad lo guidzliu, biaadsilaa me grëse miech lo xtol̠ zho; ni naapaa goṉ goc tib zha ne mazdraa ngoopdol̠.
16 Gacxe waa pquia zdoo Dios naa, niicle ne scataa miech ngoopdol̠ naa per psilaa Jesús naa. Ga blu gaṉle pa lotaa paciens ne rap me; ni ga gwi grëraa miech gaṉle, zha ne gliladz me, zgaa zho tib guiel̠mban ne gdziṉd dze lozh.
17 ¡Tibaque sca gol̠gotsaa dziuuṉnon ne me, gol̠gotsaa gnee ne grë diidz ndzon lo me, zigtaa niinaw zigtagaa leṉ grëraa izdoo ne ziaada! Sac goṉ, me nac meṉ nroob ne rnabey, meṉ ne gdziṉd dze ne nitlo. Sca rieguiaḷa.
18 Timoté, xin, laa naa rso diidz lo luu goṉ: Tibaque dziits bzo, ib guiaaṉd zdoo luu; psoladz gaṉle scaque nac diidz ne bnee grë zha bets ne zeeṉe psiaab Dios guic zho bzeet zho pe nac grë miṉe pso Dios luu guṉ luu.
19 Bieṉ tibaque dib zdoo luu bliladz Jesús, ib guṉd luu ncuaaṉe naṉ luu ndzinlid, zeeṉa iṉe mbe xquiel̠rien luu; sac goṉ no zha ne niicle rieṉpaa zho pa miṉ nac ncuaaṉe ndzinlid, ni laa zho ruṉa. ¡Miṉcocxe waa, grë zha ne sca nac, rsaanga zho miṉe bliladz zho!
20 Zig nac Himené grop Lejandr, sca beeṉ zho; per laa zho bzonëzle naa sca tsie zho xnëz meṉdox tel̠ne sca racladz zho; zeeṉa guieṉ zho gaṉle nodne gneenë zho Dios.

2

Gac-wnab lo Dios por grë miech

1 Laa naa rso diidz lo to: Golguien̲ none gnab to lo Dios por grëse miech ne ndxie lo guidzliu, golnab lo me gun̲lay me zho, gacnien̲ me zho; ni goldeed xquizh lo me por grëtaa ncuaane̲ run̲ me.

2 None gnab to lo me gacnien̲ me grëse zha ne nac wxtis, grëse zha ne rnabey, gdeed me guielbiini lo zho zaacse gun̲ zho guielwxtis, zaacse gnabey zho; zeen̲a tibliladz cue miech, in̲e gban ne zigne racladz me, sin choot peet glisquid lo ne.

3 Sca nagon̲ nonguiel dziuun̲ ne, ni scagaa rdziladz Dios, men̲ ne pxeel Jesús biaadsilaa grëse miech lo dol;

4 men̲ ne racladz grëse miech sëëb xnëz Jesús, gacnan̲ zho min̲e nac diidzli.

5 Guien̲ zho gan̲le ne tibaque Dios no, ni tibaque men̲ ne zac gdzin̲nie grëse miech lo me: lëë men̲ co nac Jesús, men̲ ne goc miech biaad lo guidzliu;

6 sac gon̲ Jesús nac men̲ ne bdeed xquielmban, beet zho me, bdiizh me xtol miech. Min̲ rii nagon̲ racladz Dios gacnan̲ miech len̲ dze rii.

7 Ni laa me pxeel naa none naaw lo grëse zha ne nacd zha Israel, noseed naa zho grëse min̲e nac diidzli, zeen̲a guien̲ zho dib zdoo zho gliladz zho Dios. (Min̲e rne naa nu diidzliw, rquidieed naa.)

8 Laa naa racladz sca, zaatne notaa zha ne dib zdoo rliladz Dios, grëse zha bgui none gzodiidznie zho Dios. Ni zeen̲e gzodiidznie zho me, none in̲e mbe zdoo zho, choot lo zha rlëëd zho, choot zha nodilnied zho.

9 Laa grë men̲ wnaa, racladz naa tsoxco zho zaacse gacwxab zho, niowse, tibliladzse gac zho. Sac grë men̲ wnaa ne rliladz Dios, par gluniow zho rquiind ne goon̲ dien̲ paraa xixcuaa guitsguic zho, dien̲ pe quie rbebni, pe or gac xnil zho, gac zhibguiaa zho, pe lar niazh ne gacwgaa zho.

10 Par gluniow zho, rquiin zaacse gbannie zho samiech zho, zig none gban zha ne nole xnëz Dios.

11 Zig nac len̲ yadoo, none tibliladzse gac zho, dzese sob zho yquiaadiag zho tel pe nac wseed ne noyac;

12 gnedzd naa diidz ne zha so cseed miech, o zhagaa gnabey lo mgui. None dzese sob zho,

13 sac gon̲ zeen̲e psan̲ Dios miech lo guidzliu, glose bzaa me Adán, dzigoraa bzaa me Ev.

14 Ni stiba, pquidied men̲dox Adán, sinque laa ma güeyquidie Ev; ni porne bliladz Ev xtiidz ma, ga bdiits Ev xtiidz Dios.

15 Per silaa Dios wnaa lo xtol zho, telne dib zdoo zho gliladz zho me, tsoxco zho gban zho zigne racladz me, guien̲ zho gun̲ zho min̲e rieguial wnaa, gap zho xpëëd zho ni cchoob zho win.

3

Zha ne so lo grë zha ne ngab xnëz Dios

1 Zha ne racladz so gnabey zho lo grë zha ne no xnëz Dios, tib dziin wen ga rquiabladz zho gun̲ zho. Sca zëëb diidz rnee miech; ni nligaaw.

2-4 Per ga nagon̲ rquiin:
tib zha ne zaacse mban,
zha ne mbannie loxaque wnaa ne nacse tsieel zho,
zha ne tibliladz,
zha ne nixbiini, rien̲ pe run̲,
zha ne mbe lo, choot lega gzhidznied zho,
zha ne in̲e nley rac, rbëzlo zho miech lidz zho;
zha ne rien̲ zha rseed miech,
zha ne rquiad lo nziu,
zha ne rleynied dil,
zha ne wen zdoo,
zha ne zaacse mbannie samiech,
zha ne rzonald dimi,
zha ne zaacse mban lidz,
zha ne rrieelo rnabey lidz, rnabey xpëëd,
zha ne nguzobdiidz nac xpëëd, rbeed mëëd xquielto zho.

5 Sac tel zha ne rrieelod gnabey lidz, gnabey xpëëd; ¿pe lel ne so zho gnabey zho lo grë zha ne no xnëz Dios dzigo grieelo zho?

6 Niicle tib zha ne griinpaa psilo bliladz Xtiidz Dios grieelod gac zho dziin co; sac nend lëëque lëë zho gun̲non zho, lozh ga lëëque zha yguib guiabdee zho. Golsoladz gan̲le zha bzhaac men̲dox.

7 Ni ye rquiin tib zha ne zëëb xtiidz ne miech ndzinli nac zho, haxta lo zha ne nod xnëz Dios; zeen̲a tsod lega pe glisqui miech lo zho, sca gleyd men̲dox gac min̲e racladz ma.

Zha ne gun̲ yudar len̲ yadoo

8-12 Scaquegaa zha ne so gun̲ xyudar zha ne gnabey ga, ga rquiin:
tib zha ne zaacse mban,
zha ne rnee niapse diidzli,
zha ne rleynied guielgonziu,
zha ne zienald dimi,
zha ne dib zdoo rliladz grëse min̲e zhobnee lo Xtiidz Dios (min̲e rliladz ne, min̲e nac diidzli),
zha ne mbe lo,
zha ne mbannie wnaa ne nacse tsieel zho,
zha ne rrieelo rnabey lidz,
zha ne rrieelo rnabey xpëëd.

Ni stiba, antes ne so zho none glugazh zho dien̲ pe nli zrieelo gun̲ zho dziin co. Zig nac tsieel zhow, none gac me:
tib wnaa ne zaacse mban,
wnaa ne rleynied diidzguizh,
wnaa ne rleynied nziu,

wnaa ne rquidied.
13 Sac zha ne zaacse guṉ dziin co, ziaṉnziuuraa zho lo grë zha ne ngab lo Dios, ni scagaa iṉe mbe lo zho haxta no ro zho gnee zho lo miech zha nac ne laa zho rliladz Jesús.

Miṉe rliladz zha ne ngab lo Dios

14 Ib laa guic naa no guiaḷniob naa i, guiaḷgaṉ naa luu; per laa naa rxeḷ diidz rii lo luu,
15 zeeṉa teḷne grieelod guiaḷniob naa, per laa luu naṉle nagaṉle cho gzo luu yquiaanap grëraa zha ne ngab xnëz Dios nguiamban; zha ne ruṉbey miṉe nac diidzli, ni rlu zho gaṉle ne nli diidzliw.
16 Ne nligaa nroobdoo nac wseed ne ziaad lo Xtiidz Dios, miṉe rliladz ne, ngaṉ guieṉ miech zha naca. Nu raquiet miṉe beeṉ me:
Goc Jesús miech biaad me lo guidzliu,
ni blu Espíritu Sant gaṉle ne nli Xpëëdpaa Dios nac me;
ni goṉ grë anjl me.
Brieets bliaaḷ Xtiidz me grë guiedz,
ndaldoo miech ne bliladz gaṉle cho nac me,
blozh ga biire zey me lo guieḷndzon ne no me gbaa.

4

Zha ne rsaan Xtiidz Dios

1 Ib laa Espíritu Sant rneele ne leṉ dze ne ziaadyob guiaad Jesús stib, ndal grë zha ne rliladzle Xtiidz me, laa zho csaana laa zho tsienaḷ grë miṉe rnee zha ne rquidie, grë miṉe nac zhiwseed meṉdox.
2 Grë zha ne guiaadnie wseed co, ni lalnu yquiad zdoo zho zeeṉe laa zho yquidie miech.
3 Haxta stsidiḷ zho ctsieelnia miech, znabey zho ycuee ncuaaṉe gow miech; zig nac zeeṉe led Diosd psaṉ ctsieelnia miech, zig nac zeeṉe led med psaṉ grë ncuaaṉe gow zho. Me psaṉa grësew, zeeṉa grëse zha ne ngab xnëz me (zha ne beeṉbey diidzli), zeeṉe laa zho yquiina gdeed zho xquizh lo me.
4 Sac grëse ncuaaṉe psaṉ Dios, wena; zig nac grë ncuaaṉe rac wagw, peet nacda yquiin new, totsaque gdeed ne xquizh lo me zeeṉe laa ne yquiina,
5 ni gnab ne guṉlay mew; sac zeeṉe rdeed ne xquizh lo me ni rnab ne guṉlay mew, rsaṉmbe mew.

None guṉ Timoté xtsiiṉ Jesús

6 Zeeṉe cseed luu grë zha bets ne, zha bzian ne i, pseed zho grë miṉe rne naa lo luu nu, tibaque miṉe nac zhiwseed Dios güeynaḷ; sac sca no guṉ zha ne squi zo quianap grë zha ne ngab lo Dios.
7 Ib yquiaadiagd luu grë cuent gox, grë cuent nxen ne paat rquiind; sinque Xtiidz Dios bioxco, miṉ co bloonie guic luu.
8 Gzoob ne zha ne rguit, wguit ne ruṉ zho, nli rquiina lo zho par gac macis xcuerp zho; per zig nac Xtiidz Dios, mazdraa rquiin dzioxco new; sac miṉcosi squiina lo ne zigtaa lo guieḷmban riiw, zigtagaa lo guieḷmban ne naraa dziaṉ new.
9 ¡Ne nligaa sca rieguiaḷ guṉ miech, ni grëse zho none tsoxco zhow!
10 Ni gacxe waa, laa ne quia dieṉ zha gliladz zhow, niicle ne nroob grë guieḷnë ne quiadziaṉ ne; sac ible Dios nac meṉ ne rnalo ne, meṉ nguiamban ne rsilaa grëse miech lo doḷ; sac grëse zha ne dib zdoo rliladz me, rsilaa me zho.
11 Bioxco sca pseed zho grë miṉe rne naa lo luu nu, ni bnee lo zho guṉ zhow.
12 Nli lëë tib zha nguiegse nac luu, per blu lo zho gaṉle zha none gban zho: Zeeṉe gnee luu, niowse bguib diidz ne gnee luu, zaacse goc, iṉe bleynie samiech luu, tibaque dib zdoo luu bliladz Xtiidz Dios, iṉe ndzinli wban; zeeṉa gaṉ zho gaṉle niicle ne zha nguieg luu, per nixbiini luu.
13 Laga gaḷ dze ne glanso naa i, bioxco blab Xtiidz Dios lo grëse zha bets ne, zha bzian ne i, bnee lo zho zha naca, bnee diidz ne conley zdoo zho; zeeṉa iṉe nguieeḷ gac zho.
14 Ib csaand luu grë guieḷbiini ne bneedz Dios lo luu i (guieḷbiini ne bgaa luu zeeṉe psiaab me guic grë zha ne rnabey lo grë zha ne no xnëz me, pxobnia zho guic luu).
15 Grëse miṉe rne naa lo luu nu, bioxcow; zeeṉa gaṉ grëraa miech gaṉle zigse zie dze laa luu quiayabiiniraa lo Xtiidz Dios.
16 Bieṉ zaacse goc, bieṉ miṉe nac Xtiidz Dios, miṉ co pseed miech, ib csaand luuw; zeeṉa tedlaa luu lo grëtaa guieḷnë ne no guiaad, ni scagaa haxta grë zha ne rquiaadiag wseed ne rlu luu ni rban zhow, ye zho zlaa zho lo guieḷnë co.

5

Meṉ wnaa ne gutle tsieel

1 Grë zha bgui gol ne nac bets ne i, zeeṉe zha rxiṉ zho, bieṉ gactoxd luu lo zho, sinque zaacse bnee lo zho zig nac zeeṉe lo pxoz luu nonee luu; niiclegaa zha nguiega, zaacse goc lo zho, beeṉ zho cuent zig tib bets luu.
2 Scaque grë meṉ wnaa ne nac zhagol, ndooladz bnee lo me, beeṉ cuent lo xniaa luu ga zo luu; lo grë wnaa nguiega, ndzinli goc, niowse bnee lo zho, bieṉ gaṉle rrieequia tib bzian luu ga.
3-6 Grë meṉ wnaa ne gutle tsieel, meṉ ne nlipaa choot rapd, to none cteedlo me; totsaque nli Diosse rnalo me, dze guieel tibaque nozodiidznie me Dios. Sac no zho mban zigne notaa guic zho, laa zho zienaḷ loxaque grë ncuaaṉe gdeed guxt xcuerp

zho; zha ne sca ruṉ, rrieequia gutle zho ga.
Laa teḷ meṉ wnaa ne scaque gutle tsieel, ni
no xpëëd me, no xiag me, dzigo zha none
cteedlo me; none cseed zho gaṉ zho meṉlidz
zho, gaṉ zho pxoz zho, gaṉ zho xniaa zho,
sac goṉ me pchoob zho. Sca nonguieḷa, ni
scagaa rdziladz Dios.
7 Pso diidz rii lo grë zha ne nacgrë to i,
zeeṉa cseed zho sca gban zho, ni scagaa tsod
pe nacne gneenë miech zho.
8 Sac zha ne tsoxcod gaṉ zha ne nacgrë
zho, ni miṉe mazdraa teḷne niicle meṉlidz
zho tsoxcod zho gaṉ zho, rdzieeld dzigo
guiab zho laa zho rliladz Dios, haxta maz-
draa nac xtoḷ zho que tib zha ne gard gliladz
me.
9-10 Ni stiba, grë meṉ wnaa viud qui zha
ne rquiabladz guṉ pe xtsiiṉ Dios, bieṉ zha
ne psale tsoṉgaḷ iz zha co psëëb lo list. Ni
wen wen gocnaṉ teḷne:
bionied me stib mgui zeeṉe bii zomban
tsieel me,
zaacse mban me,
zaacse pchoob me xpëëd me,
dib zdoo me rbëzlo me miech lidz me,
ndooladz rac me lo grë zha ne no xnëz Jesús,
ruṉ me xyudar grë zha ne no lo tib guieḷnë;
ni ruṉ me niapse ncuaaṉe wen ne rquiin lo
samiech me.
11-12 Laa grë zha ne bii nguieg, ib yquiaad
luu lë zho lo list co; sac nac wnaa nguieg,
zeeṉe sob guic zho ctsieelnia zho, laa zho
ctsieelnia stib. Loxaque guṉctal zho xtoḷ zho
ga, teḷne glo rquiabladz zho guṉ zho xtsiiṉ
Dios ni lozh ga laa zho csaanaquew.
13 Ni ye nac wnaa nguieg, rdziladz zho
rquianzë zho; ni teḷne peet dziin guṉd zho,
racgbech zho; ni stiba, zeeṉe sca guieṉd pe
guṉ zho dzigo laa zho rzhixcuaa diidzguizh,
laa zho rzëëb lo grë cuent ne rieguiaḷdraa
zho.
14 Gacxe waa, racladz naa grëse wnaa
nguieg ne sca ret tsieel, mazd ctsieelnia
zho stib; zeeṉa yquiaanap zho xpëëd zho,
yquiaanap zho ro lidz zho. Sca yguibd
zho tso grë zha ne rlëëniele Xtiidz Jesús,
gneenëraa zho zha ne rliladza.
15 Sac goṉ, blale wnaa ne sca gut tsieel
zieriee xnëz Dios, leḷ laa zho zienaḷ grë miṉe
rnabey meṉdox.
16 Psoladza gaṉle, teḷ cho tib zha bets ne,
tib zha bzian ne i raclidz tib meṉ wnaa ne
gutle tsieel, none zha gaṉ me, laa ne gnalo
zho ne to yguib dieṉ zha gdiooṉ me; zeeṉa
grë ncuaaṉe ruṉlo to i, zgaaw yquiin grë
meṉ ne nlipaa guieṉd cho gaṉ.

Miṉe rieguiaḷ zha ne zo lo zho

17 Grë zha ne zo rnabey lo grë zha ne ngab
xnëz Dios, zha ne zaacse noyuṉ dziin co,
zig nac zha ne tibaque rnee Xtiidz Dios lo
miech, zha ne rseedgaa miech zha naca, teḷ
palal ncuaaṉe rcaa zho, ible rieguiaḷ ycaa
zho chop lalgaw.
18 Gotsaa gwi ne gaṉle zha quia lo Xtiidz
Dios, rneew: “Code to guiex ro xma to, zeeṉe
no ma ye noguiits ma zhobxtil; ¡goḷsaan gow
ma!” Laa stib lugar rnee: “Zha ne ruṉ dziin,
ib none ycaa zho miṉe non xtsiiṉ zho.”
19 Bieṉ goṉ Timoté, zeeṉe guiaad zho lo
luu, guiaad-zo zho tib meṉ ne rnabey lo
to, ib yquiaadiagd luu miṉe rnee zho, teḷne
gzod zho chop tsoṉ zha ne goṉ ne nli beeṉ
me miṉe rquiaqui zho me.
20 Teḷne bind me diidz, bii noyuṉ me doḷ
co, dzigo squi ndxie grë zha ne nacgrë to,
goctox lo me; zeeṉa sca gdzieb grëraa zho
guṉscad zho.
21 Zig zobwi Dios, zig zobwi Jesús grë xanjl
me, laa naa rso diidz lo luu, beeṉ miṉe rne
naa lo luu nu. Gdzieebd luu, yquiad zdoo
luu, bnee lo zho teḷ chotaa nac zho.
22 Zeeṉe gzo luu zha ne guṉ xtsiiṉ Dios,
guṉd luu ne lega teḷ chotaa gzo luu; sac goṉ,
nend lëëtse zha ne rap pe tib falt gzooblo
luu, dzigo laa miech guiab naṉpaa luu zha
nac zho ni rlisquid luuw lo zho. Ible gdeete
luu diidz guṉ luu ncuaaṉe guṉctal xtoḷ luu.
23 (Gnid naa togo ible grieelodraa guie luu
vin, zac guie luu niipyeeṉa maase poc poc,
laa ne guie luu niab nis; zeeṉa glunëdraa
zdoo luu.)
24 Sac grë zha ne no lo doḷ, no doḷ co znuse
rzhoobneṉ; nogaaw, haxta gaḷ dze ne laa
zho gacredz lo Dios, dzigoraa xoobneṉa.
25 Scaquegaa zha ne ruṉ guieḷwen, no
ncuaaṉ co znuse glu; nogaaw, niicle ne
rluda niina per ible zdziṉ dze ne laaw glu.

6

Zha ne quiazhoo xtsiiṉ beṉ

1 Grë zha bets ne, zha bzian ne, zha ne
lega ruṉ xtsiiṉ beṉ, none gon zho xtiidz
meṉ ne quia zho xtsiiṉ; zeeṉa yguibd zho
gneenë miech Dios, gneenë zho Xtiidz me
miṉe noseed ne miech.
2 Scaquegaa grë zha ne ruṉ xtsiiṉ meṉ
ne rliladzle Xtiidz Dios, none gon zho miṉe
rnabey me zho; led guiabd zho por bets
zhow, guṉ zho miṉe racladztaa zho. Ni gale
none tsienie guic zho wenraa grieequia grë
dziin ne noyuṉ zho; sac goṉ lo tib meṉ ne
no xnëz Dios ga, lo tib meṉ ne rleynie zho
ga yquiin xtsiiṉ zho.
Grëse miṉe none naa lo luu nu, pseed grë
miech quiw, ni pso diidz lo zho guṉ zhow.
3 Zrieequia zha ne guiaadnie stib wseed,
miṉe ni nacdraa Xtiidz Jesús; sac zhiwseed
Jesús rlu zha gban grë zha ne no xnëz Dios.
4-5 Zha ne sca rlu stib wseed, lega:
tib miech niats ga nac zho,
ible peet rieṉd zho,
ruṉbeyd zho miṉe nac diidzli,

rdziladz zho rdiḻdiidznie zho miech; ga rlan,
laa miech rdiḻlsa,
laa miech rlëëlsa,
laa miech rbidzgolsa; rlozh ga,
rliladzdraa zho pe rnee samiech zho.
Masaque naṉ zho teḻne sëëb zho xnëz Dios,
nroob dimi ne guṉlo zho.
¡Bieṉ ib ctsieelsad luu zha co!
6 Parga nli zha ne rzëëb xnëz Dios, zeeṉe
rzac zdoo zho miṉe rzoladztaa Dios lo zho,
tib guieḻnzaac nroob ga rgaa zho.
7 Ni sca nonguieḻa, sac goṉ zeeṉe rlanso ne
lo guidzliu, peet rlansonied ne; ni scaque-
gaa zeeṉe laa ne gbi, peet grieelod güey ne.
8 Gacxe waa, none sac zdoo ne ni gley ne
totsaque gneedz Dios ncuaaṉe gow ne, ni
ncuaaṉe gacwxab ne.
9 Sac grë zha ne rzoobladz xeṉ nroob
dimi, no zho rquiil meṉdox zho ruṉ zho
ncuaaṉe ndzinlidraa par gdziniaa zho dimi
co; rlozh ga rzhiṉ lo xquieḻmban zho, haxta
rnitlo zho.
10 Sac nac dimi, zeeṉe rzoobladzdox
miecha, ga rzobni ne laa zho ruṉ grë
guieḻntseeb. Ndal zha ne ziesaan Xtiidz
Dios, sac laa zho zienaḻ dieṉ zha xeṉ zho
nroob dimi; per rlozh ga, stib stib guieḻnë
ne ziedziṉ lo zho.

Dib zdoo Timoté gliladz Timoté Dios

11 Saṉgue luu goṉ, bieṉ gaṉle xnëz Dios
no luu, guṉd luu grë ncuaaṉ co. Bioxco
zaacse wban, tibaque bioxco gban luu
zigne racladz Dios, dib zdoo luu bliladz
me, bleynie me ni bleynie samiech luu,
ndooladz goc lo zho, ni lalnu ib guiaaṉd
zdoo luu.
12 Bleeladz luu beeṉ grë dziin ne ruṉ zha
ne dib zdoo rliladz Dios, zigne ruṉ zha ne rie
lo diḻ, rbeeladz zho zho. Goṉ gaṉle, laa luu
nole nëz ne ygaa luu guieḻmban ne gdziṉd
dze lozh, ib csaand luu nëz co; sac niicle Dios
ible miṉ co bzooblo me luu. Psoladz gaṉle,
squi ndxie miech bleero luu ne dib zdoo luu
rliladz luu Xtiidz Jesús.
13 Dios (meṉ ne rdeed xquieḻmban grëtaa
ncuaaṉe no), ni Jesús (meṉ ne ni lalnu
bdziebd zeeṉe güeyzo zho me lo Pons Pilat,
bnee me cho nac me); me zobwi gaṉle
14 laa naa rso grë diidz rii lo luu, bioxco
beeṉa zigne no gaca. Tibaque bioxcow
haxta gaḻ dze ne gbiire guiaad Jesús, meṉ
ndzon ne rnabey ne.
15 ¡Ib laa me no guiaad! Ni Dios cxeeḻ me
zeeṉe laa dze co gdziṉ. Dios meṉ nroob ne
rnabey, meṉ ne rnabey lo grëtaa zha ne nac
rey, lo grëtaa zha ne rnabey.
16 Mesi ib gdziṉd dze guet me, lo biini
ne no mew, tsod zha ne glëb gdziṉ ga; ni
tib miech lo guidzliu rii gard gaṉ me, ni
grieelodgaa gaṉ zho me. ¡Gacxe waa, ible me
none dziuuṉnon ne, sac goṉ meṉ non, meṉ
rnabey nac me! Miṉ co nagoṉ no dziuuṉ ne.
17 Grë zha ne rapcheṉ, bnee lo zho cseed
zho gdaannied zho grë ncuaaṉe rap zho, ib
gnalod zho grë ncuaaṉ co; sac goṉ ncuaaṉe
tib rded ga. Dios none gnalo zho, ni mesi
rneedz me grëtaa ncuaaṉe wen ne rquiin ne.
18 Gudz lo zho gacmbidzd zho, none guṉ
zho grë ncuaaṉe yquiin lo samiech zho,
ycad zho ncuaaṉe quianie zho, iṉe guṉ zho
xyudar zha ne peet quianied.
19 Zha ne sca guṉ, tib guieḻnzaac nroob
ne ygaa zho; lëë guieḻnzaac co gaṉ zho leṉ
dze ne ziaadraa. ¡Ni haxta zgaa zho tib
guieḻmban ne gdziṉd dze lozh!
20 Timoté, laa naa rbire rso diidz lo luu nu
goṉ: ib csaand luu dziin ne bneedz Dios lo
luu i. Yquiaadiagd luu grë wseed yozh ne
ziaadnie stib miech, wseed ne rneenë Xtiidz
Dios, niicle ne rnee zha ne ziaadniew zha
rac nac zho, per nlid ne diidzli rnee zho.
21 Sac goṉ, blale zha ne ziesaan miṉe nac
diidzli, laa zho zienaḻ wseed co; per rieṉd
zho leḻ znu rziaabnëz zho ga.
Dios meṉ ndzon ne rnabey, me noxco
luu, me gzhixcuaa lo grë zhizhgab luu. Me
gacnieṉ luu peet tsienied guic luu.
Pabl

BROP GUITS NE PXEEL̲ PABL LO TIMOTÉ

¡Diuzh Timoté!

1 Naa nac Pabl, tib zha ne pxeel̲ Jesús
nonee Xtiidz Ndzon me lo miech. Ible Dios
bzo naa quiaseed naa miech diidz ne rdeed
guiel̲mban lo zha ne rzëëb xnëz Jesús.
2 Laa naa rxel̲ stib guits rii lo luu i gon̲
xin; xin rne naa lo luu sac rzaac naa luu
zig tib xpëëd naa. Min̲e racladz naa ni rnab
naa lo Dios men̲ ne nac Pxoz ne, ni lo Jesús
men̲ ndzon ne rnabey ne, yquia zdoo me
luu, ni me tsoxco grë zhizhgab luu; zeen̲a
peet tsienied guic luu.
3 ¡Gzataa zeen̲e rzodiidznie naa Dios rzet
naa luu lo me, niicle guidzew, niicle guieela,
tibaque rded naa xquizh lo me ni rnab naa
lo me gacnien̲ me luu! Dib zdoo naa noxco
naa zanal̲ naa min̲e rnabey me, zigne biox-
coque grë xmen̲goldoo naa güeynal̲ zhow.
4 Zeen̲e rsoladz naa blactaa roon luu
zeen̲e wbi naa i, zoot naa tebaa zha gan̲niob
naa luu stib; zeen̲a tsonley zdoo naa.
5 Ni rsoladz naa scataa dib zdoo luu
rliladz luu Dios; lëëdaaque xnanit luu Loid,
ni xniaa luu Eunis, ni nan̲paa naa scataque
dib zdoo luu rliladz luu me.
6 Gacxe waa, laa naa rso diidz lo luu
pquiin grëse guiel̲biini ne bneedz Dios lo luu
zeen̲e pxobnia naa guic luu, ni bnab naa
been̲lay me luu. ¡Ib csaand luuw!
7 Sac gon̲, laa Dios rneedz zhiEspíritu me
lo ne, parne sodziebdraa ne, parne dzi-
aapraa ne xfuers me, gleynieraa ne samiech
ne, ni tsabiiniraa ne.
8 Gacxe nod pe nacne gdzieeb luu, bnee lo
miech gan̲le zha nac Xtiidz Ndzon Jesús; ni
niicle gdzieebdgaa luu ne znu nioogyu naa
nu, loxaque ne rliladz naa me. Sinque bloo
zdoo luu ne ib laa luu no gan̲ grë guiel̲në
rii, loxaque ne quiaseed ne miech Xtiidz me,
diidz ne rlu gan̲le zha laa zho lo dol̲. Ga
nagon̲ rquiin fuerz ne rneedz Dios lo ne.
9 Gotsaa gwi ne gan̲le laa me psilaa ne
lo grëtaa xtol̲ ne, ni bredz me ne gban ne
zigne racladz me. Ni nacda por pe guiel̲wen
ne bdziuun̲ ne, sac haxta zeen̲e gard cue
guidzliu, laa me psan̲ diidz ne laa me glu
gan̲le pa lotaa rleynie me ne.
10 Ni niina ne laa me pxeel̲ Jesús (men̲
ne rsilaa miech lo dol̲), laa me blu gan̲le
ne nli nquialadz me ne. Jesús nac men̲ ne
biaadtiche poder ne rap guiel̲gut, ni biaadlu
me gan̲le parne ygaa miech tib guiel̲mban
ne gdzin̲d dze lozh, none gliladz zho Xtiidz
Ndzon me.
11 Ible min̲ co nagon̲ nacne bzo Dios naa
gne naa Diidz Ndzon rii lo miech, pxeel̲ me
naa ga naa grë guiedz zaatne nodraa zha
Israel, gaseed naa zho zha naca;
12 min̲cocxe waa znutaa grë ncuaan̲e
nodeed naa. Per ni lalnu ib rtoladzd
naa, sac wen wen nan̲ naa cho nac men̲
ne rliladz naa, ni nan̲ naa mesi zrieelo
yquiaanap me naa nitnëzd naa haxta gal̲
dze ne laa me guiaad.
13 Bien̲, güeynal̲ grë min̲e pseed naa luu,
sac gon̲ min̲ co nac min̲e rquiin. Tiblique
bliladz Dios, in̲e bleynie samiech luu zigne
no dziuun̲ ne ne nac ne zha ne no xnëz Jesús.
14 Espíritu Sant men̲ ne nacnie ne, me
yquiaanap luu, me gacnien̲ luu ib csaand
luu zhiwseed Dios, ib csaand luu dziin ne
bzo Dios luu gun̲ luu.
15 Nan̲laxe luu gan̲le zha been̲ zha Asia,
grëse zho bzozit lo naa; zig nac Figel, zig nac
Hermoj, mbe psaan zho naa.
16 San̲gue Onesifr, rnab naa lo Dios yquia
zdoo Dios me grë men̲lidz me, sac blactaa
biadchoobladz me zdoo naa. Niicle ne znu
nioogyu naa nu, per ib been̲d me ne ntoladz
me niaadgan̲ me naa;
17 sinque zigne blanso me lad guiedz
Roma nu, pquiaguib me naa haxta bdziel
naa lo me.
18 Ni zoladzaxe luu gan̲le, pe zhistaa been̲
me xyudar ne zeen̲e no ne guiedz Efés i;
rnab naa lo Dios yquia zdoo Dios me gal̲ dze
ne laa grëse miech gacredz lo Dios.

2

Dziits so Timoté lo Xtiidz Dios

1 Xin, san̲gue luu gon̲ tibaque squi dziits
bzo lo Xtiidz Dios, gon̲ gan̲le Jesús noxco
grëse zhizhgab luu.
2 Grëse min̲e gon̲ luu pseed naa miech,
scagaa niina bioxco bneew lo zha ne rgobey
luu grieelo tsie tsieneew lo stib miech.
3 Ib gacmband luu zeen̲e noyan̲ luu grë
pe guiel̲në, sinque bioxco been̲ xtsiin̲ Jesús
zigne no gun̲ luuw, masaque been̲ cuent
xmen̲guiib me nac luu.
4 Sac gon̲, tib zha ne nac men̲guiib,
grieelod sëëb zho pe stib lo cuent ne nacd
xtsiin̲ men̲guiib, sac none nsin so zho gun̲
zho tel̲ pe nac min̲e rnee men̲ ne rnabey
zho.
5 Bioxco been̲ min̲e rnee men̲ ne rnabey
ne, zig run̲ zha ne rie tib lo wguit; sac zha
co tel̲ne tsoxcod zho quit zho zigne nacpaa
lo wguit, ycaaniad zho premio.
6 Been̲ xtsiin̲ me zigne no gaca, zig run̲
zha ne ran; gon̲ gan̲le zha ne rioxco ran, zha
glopaa rquiin guiel̲nzaac ne rac zaatne ran
zho.

7 Miṉe blozh bzet naa nu, blooniew guic
luu, ni Jesús nac meṉ ne gneedz guieḷbiini lo
luu guieṉ luu zha naca.
8 Tibaque psoladz gaṉle cho nac Jesús,
zha brieequia me lo xtii rey David, ni zha
brieeban me; zig nac naa miṉ co rzet naa
lo miech zeeṉe rseed naa zho Xtiidz Ndzon
me, par laa zho lo xtoḷ zho.
9 Ni ne nonecxe naa Diidz Ndzon rii waa,
gane nroob guieḷnë ne noyaṉ naa; zig nac
niina, laa naa ngadoo zaatne nioogyu naa
nu zootne cho zha dox. Ni niicle ne znu
nioogyu naa nu, saṉgue Xtiidz Dios led yeda
nioogyu.
10 Laa naa quiaxecw miṉe quiadeedtaa
naa, zeeṉa grëse zha ne bzooblole Dios
gliladz Jesús, grieelo yquiaadiag zho zha laa
zho lo doḷ, ni zha ygaa zho tib guieḷmban
ndzon ne gdziṉd dze lozh.
11 Ni znu goṉ naca:
Teḷne xnëzle me no ne zeeṉe laa ne guet,
ib zgaa ne guiobannie ne me.
12 Niicle nroob guieḷnë dziaṉ ne porne
rliladz ne me,
scagaa ible zdziṉ ne zaatne gnabeynie me
ne;
teḷne guiab ne ruṉbeyd ne me,
scaquegaa me ziab me ruṉbeyd me ne.
13 Niicle teḷne riaaṉladz ne me,
saṉgue me riaaṉladzd me ne;
miṉe rnee me ruṉ mew, sac mesi rtsëëd me
xtiidz me.

Tsoxco Timoté grieequia xtsiiṉ Timoté

14 Bieṉ, beeṉcsoladz grë zha bets ne i, zha
bzian ne i grë miṉ rii. Zig zobwi Dios
gaṉle laa naa rso diidz lo luu, gudz lo zho
tiḷdiidzniedraa zho miech grë godiidz ne paat
rquiind; led ncuaaṉe ndzinlida, loxaque
ruṉgüeta guic zha ne rquiaadiaga.
15 Tibaque bioxco zaacse grieequia xtsiiṉ
Dios, miṉe noyuṉ luu, zeeṉa wen grieequia
luu zeeṉe laa luu gdziṉ lo me. Zigne nacse
Xtiidz me, sca pseed miecha.
16 Yquiaadiagd luu grë wseed yozh,
ncuaaṉe ni lalnu paat rquiind; zha ne zienaḷ
wseed co, zig zie dze laa zho rzozitraa lo
Dios.
17 Lega nac zhiwseed zho zig nac grë
guieḷguidzdox; sac teḷ guieḷguidzdoxa, znuse
rded miecha ni zha ne glana ible zet zho.
Zig nac Himené grop Filet, wseed co rleynie
zho,
18 sac teḷ zha zienaḷdraa zho miṉe nac di-
idzli; rnee zho bleebanle Dios grë meṉgut.
No palal zha ne rliladzle Xtiidz Dios, zeeṉe
ron zho miṉ co, rieṉdraa zho dieṉ pa miṉe
gliladz zho.
19 Saṉgue zha ne nlipaa no xnëz Dios, tsod
pe nacne griee zho xnëz me sac lole me
ngab zho; zigne zhobneeque lo Xtiidz me
zaatne rnee: “Ruṉbey Dios cho nac zha ne
nlipaa no xnëz me”; ni rneequew: “Grë zha
ne nlipaa ngab xnëz Jesús, none csaan zho
grëse guieḷntseeb.”
20 Zaatne nac lidz tib zha ricw lëë, no grë
xtsiiṉ rotie zho miṉe niaa or, miṉe niaa plat,
ni noquegaa miṉe niaa yag, miṉe niaa beṉ.
Miṉe mazdraa niazh, miṉ co rquiin zho rio
ncuaaṉe row miech; laa miṉe beeḷze niaa,
ga rgo zho ncuaaṉe row ma.
21 Scaquegaa miech, zeeṉe csaan zho
grëse ncuaaṉe paat rquiind, ible squiin zho
lo Dios guṉ zho xtsiiṉ me miṉe mazdraa
nroob, zigne rquiin grë trast niazh co.
22 Nac lo guieḷnguieg, ndal grë ncuaaṉe
ndzinlid rio guic miech ruṉ zho, saṉgue luu
goṉ tsienied grë ncuaaṉ co guic luu, bioxco
zaacse wban, dib zdoo luu bnalo Dios, iṉe
bleynie grëse samiech luu, tiḷnied luu zho;
grë zha ne squi nli mbe zdoo, rbedz zho
Dios, zaacse wbannie zho.
23 Ib yquiaadiagd luu grë godiidz ne paat
rquiind, sac goṉ loxaque ruṉctiḷa miech.
24 Zha ne squi ruṉ xtsiiṉ Dios, nodne tso
zho dieṉ pe tiḷdiidz zho; sinque none wen
gac zho lo grëse miech. None guieṉ zho zha
cseed zho miech; ib guieednied zho miech,
25 ndooladz gac zho gnee zho lo zha ne
rlëënie Xtiidz Dios. Ni scagaa Dios cxobnia
guic grë zha co, yguudz zdoo zho csaan zho
grë xquieḷntseeb zho, gacnaṉ zho miṉe nac
diidzli;
26 zeeṉa tsaa zho biini griee zho ladznia
meṉdox, zaatne ngadoo zho.

3

Leṉ dze ne ziaadyob nitlo guidzliu

1 Ni none gacnaṉ luu gaṉle, zeeṉe laa
dze ziaadyobpaa nitlo guidzliu, nroob nac
guieḷnë ne gaṉ grë zha ne no xnëz Dios.
2 Zrieequia grë zha ne:
gacladz tebaa lose zho yquiin grëtaa
ncuaaṉe no,
loxaque dimi gleynie zho,
niats gac zho,
zdaannie zho ncuaaṉe ni rapd zho,
zneenë zho Dios,
gond zho xtiidz pxoz zho, xtiidz xniaa zho;
sacd zdoo zho miṉe guṉ miech lo zho,
laa zho gban zigne notaa guic zho, ib
yquiaadiagd zho Xtiidz Dios.
3 Gacnaṉdraa zho pe nac guieḷwleynie, ib
yquiad zdoo zho,
loxaque diidz gzhixcuaa zho,
lëbd zho gnabey zho xcuerp zho,
sacsi zho samiech zho,
stsidiḷ zho grëse ncuaaṉe rquiin,
4 zgo zho zha ne ndzieeldiidz zho nia zha ne
quiṉ zho,
ni lalnu guieḷto tsod lo zho,
loxaque dieṉ zha gdeed guxt xcuerp zho tso
zho, laa ne yguib zho xnëz Dios.

5 Squiaalo zho ye zho rliladz Dios, per lo grë
ncuaaṉe guṉ zho, ga glu ne rliladzd
zho me.

Bieṉ, ib ctsieelsad luu grë miech ne sca nac.

6 Sac lëë zha ne nacgrë zho ga, rzëëb yu rietsitnie grë wnaa yozh ne zienaḷ ncuaaṉe gdeedtaa guxt xcuerp.

7 Tibaque no zho dieeṉ peraa rseed zho, per ib rioguicd zho miṉe nac diidzli.

8 Zigne beeṉ chop zha ne biiḷ diidz dox padzeela, Janes grop Jambres, gocndaan zho lo Moisés; scaque ruṉ zha co niina, rlëëniedox zho miṉe nac diidzli. Miech yozha, ndzinlidraa nac guic zho, nacd zho zha ne gliladz Xtiidz Dios;

9 per gacdaquew xtse, zeeṉe laa diidz guieṉ gaṉle pe clas miech nac zho, dzigo lëëque grë ncuaaṉe yozh ne ruṉ zho cuee xquieḷto zho; zigne bzhaacaque zha ne sca blëënie Moisés.

Csaand Timoté miṉe pseed me

10 Saṉgue luu, naṉle luu gaṉle zha nac grë miṉe pseed naa luu. Wen wen naṉ luu gaṉle zha mban naa, pe no guic naa guṉ naa, zha dib zdoo naa rliladz naa Dios, zha dib zdoo naa rleynie naa samiech naa, rieednied naa zho.

11 Naṉle luu gaṉle zha rneedz Dios xfuers naa, rlëëb naa grëtaa miṉe rteed miech naa, zig beeṉ zho naa guiedz Antioquí, guiedz Icon ni Listr, blactaa pquianaḷ zho naa; per tibaque gocnie Dios naa, psilaa me naa lo grëtaa guieḷxtseeb co.

12 Ni scagaa naca, grë zha ne rquiabladz gban zigne rnabey Jesús, ible squianaḷ miech zho.

13 Per probsaxe grë zha ne sca quiayuṉctal xtoḷ, zha ne sca noquidie miech, zig zie dze laa zho noteedquie zho nëz ne nitlo zho. Quiaguitnie zho miech, ni quiaguitniegaa meṉdox zho.

14 Saṉgue luu goṉ, csaand luu grë miṉe pseed luu. Naṉween luu gaṉle diidzliw, ni ruṉbeygaa luu cho nac grë zha ne bneew lo luu.

15 Ni stiba, zigne ziadroob luu psilo quiaseed luu Xtiidz Dios, ni lëëw bdixbiini guic luu gocnaṉ luu ne Jesús none gliladz miech parne laa zho lo doḷ.

16 Dib nacse Xtiidz Dios, Espíritu Sant psiaaba guic zha ne pquiaaw, laaw biaaṉ:

rseeda ne miṉe nac diidzli,

rsow diidz lo ne guieṉ ne pa lo quiaxiṉ ne,

rseeda ne zaacse gban ne.

17 Zeeṉa sca grëse zha ne no xnëz Dios, grieelo wen wen cseed zho, ni guieṉ zho zha guṉ zho grëse dziin ne rquiin, dziin ne rieguiaḷ zho guṉ zho.

4

None gnee Timoté Xtiidz Dios

1-2 Zig zobwi Dios, zig zobwi Jesús meṉ ndzon ne rnabey ne, laa naa rso diidz lo luu, bnee Xtiidz Dios lo grëse miech. (Jesús nac meṉ guṉquizh miech grëtaa ncuaaṉe beeṉ zho, zigtaa zha ne mbana zigtagaa zha ne gutlew, zeeṉe gdziṉ dze ne laa me guiaad gnabey me.) Bioxco teḷ pa hortaa bneew lo zho, niicle zeeṉe rzac luu riobda. Bloo guic zho gliladz zhow, bnee lo zho zeeṉe gaṉ luu pe falt ne noyuṉ zho, ni scagaa bloonley zdoo zho. Bioxco tibaque pseed zho, ib guieednied luu zho.

3 Sac goṉ, zdziṉ dze ne siguieḷdraa miech yquiaadiag zho miṉe nac diidzli; sinque laa zho yquiaguib zhaase zhaase dieṉ cho cseed zho teḷ pe nac ncuaaṉe rdziladzse zho yquiaadiag zho.

4 Gleynied zho Xtiidz Dios, laa ne yquiaadiag zho miṉe nac xtiidz me, leḷ laa zho tsoxco yquiaadiag zho grë miṉe nac zhiwseed miech guidzliu.

5 Saṉgue luu goṉ, nsin bzo gdeete luu diidz guṉgüet zho luu. Zaacse beeṉ grë miṉe pso Dios luu guṉ luu, bnee lo miech zha laa zho lo doḷ; niicle teḷ pe nactaa guieḷnë ne noded luu, gacmband luu.

6 Rieṉ naa ziaadyoble ne laa naa gbi lo guidzliu rii, zhile gdziṉ dze ne laa zho gut naa.

7 Leṉ ngbidz ne wban naa, tibaque dib zdoo naa bliladz naa Dios; xtsiiṉ mew, laaw beṉ naa zigne bnabey me naa, ni laaw psiaaḷgaa naa niina. Zigne ruṉda grë meṉguiib ne rie lo diḷ, sca bleeladz naa naa beṉ naa xtsiiṉ me;

8 laa na nagoṉ, miṉe quiambëzse naa nac premio ne no gneedz me lo naa. Lëë premio co gneedz me gaḷ dze ne guiaad me guiaadguṉ me guieḷwxtis; ni led loxaque naadse ygaaw, sinque grëse zha ne rleynie me, grë zha ne dib zdoo quiambëz gdziṉ dze ne guiaad me stib, grëse zha co ygaa premio co.

Tsieniob Timoté

9 Bzhiguieḷ guiaadniob luu guiaadgaṉ luu naa nu;

10 sac zig nac Demas, laa me bichele lo naa. Psaṉaque me naa nu laa me zie nëz Tesalónica; sac mazdraa nonie grë ncuaaṉe lo guidzliu rii guic me. Bay zig nac Crescent, laa me briee zie me nëz Galás; Tit na, zieegaa nëz Dalmás; laa zho zie zaatne nacle diidz tsie zho.

11-12 Niicle Tic guieṉd nu, sac laa me pxeḷ naa zie me Efés. Loxaque Lucse biaaṉ lo naa nu.

Psoladz goṉ tsieguib luu Marcw, zeeṉe laa luu guiaad nëz rii bzhiguieḷ guiaadnie

luu me; sac rquiin me nu guṉ me xyudar
naa lo xtsiiṉ Dios.
13 Ni psoladzpaa guiaadnie luu lar ne
rbiix naa, miṉe psaṉ naa guiedz Troas lidz
Carp; ni guiaadnie luu grë xquits naa. Ib
guiaaṉladzd luu miṉe nac grë guits nroob ga.
14 Teḷ gaṉ luu gaṉle nzian ncuaaṉe
nonguieḷdraa beeṉ Lejandr naa, meṉ ne
nac wncadzguiib ga; per Diostaa naṉ zha
guṉquizh me Lejandr grë miṉe beeṉ Lejandr
ga.
15 Ni niicle luugaa goṉ, nsinaque bzo lo
me; sac ne nlipaa rlëënie me wseed ne nolu
ne lo miech nu.
16 Zeeṉe glopaa gocredz naa lo wxtis,
choot bzëd nriee xfavor naa, grëse zho biche
lo naa; rnab naa lo Dios guṉquizhd me zho
miṉe beeṉ zho, sca psaan zho naa.
17 Saṉgue meṉ ndzon ne rnabey ne
psaand me naa, me pchoobladz zdoo naa,
haxta bdeeda diidz bnee naa Xtiidz me lo
grë zha zit rii. Sca gocnieṉ me naa, guṉ naa
cuent role meedz psilaa me naa;
18 ni niicle niinagaa, naṉle naa ne ib silaa
me naa lo grëtaa ncuaaṉe racladz miech
cteed zho naa, ni me yquiaanap naa haxta
gaḷ dze ne laa me gdziṉnie naa zaatne
rnabey me gbaa. ¡Me rieguiaḷ guiaaṉnon
gzataa dze, niicle nadzew, gzhew, ni
grëragaa leṉ izdoo ne ziaada!
19 Bzhiguieḷ bdeed tib zhibdiuzh naa lo
Aquil i grop Priscil, ni lo grë zha ne no lidz
Onesifr.
20 Gacnaṉ to gaṉle, laa bets ne Rast biaaṉ
Corint, laa Trófimo biaaṉ guiedz Milet, sac
rzacnë me.
21 Bioxco goṉ guiaadniob luu, zeeṉa blan-
sole luu nëz rii zeeṉe laa mëë naḷ sëëb.
Pcaania zhibdiuzh Eubul, zhibdiuzh Pu-
dent, zhibdiuzh Lin, zhibdiuzh Claud; ni
grëragaa zha bets ne, zha bzian ne, zha ne no
nëz rii, laa zho rxeeḷ bdiuzh lo luu.
22 Jesús meṉ ndzon ne rnabey, me gacnie
luu. Dios glu lo to gaṉle pa lotaa noxco me
to. ¡Me guṉlay to grëse to!
Pabl

GUITS NE PXEEḺ PABL LO TIT

¡Diuzh Tit!

1 Naa nac Pabl, tib nguṉdziin win nac naa
lo Dios, tib zha ne pxeeḻ Jesús nonee Xtiidz
Ndzon me lo miech. Laa naa none xtiidz me,
zeeṉa grëse miech ne bzooblole Dios, gliladz
zho me, gacnaṉ zho zhapaa nac wseed ne
zionaḻ ne (wseed ne rnee zha none gbannie
miech Dios),
2 wseed ne rlu gaṉle ible laa ne quiambi-
aaz ygaa ne tib guieḻmban ne gdziṉdraa dze
lozh. Ansraa ne tsaa guidzliu, laa Dios bzee-
tle ne laa me gneedz guieḻmban co, ni mesi
goṉ led yed me rquidie.
3 Ni niina ne laa dze co bdziṉ, laa me blu lo
ne gaṉle zha nac xtiidz me, miṉcopaa nagoṉ
bzo me naa none naa lo miech. Lëë me ga
nac Dios ne psilaa ne lo doḻ.
4 Laa naa rxeḻ guits rii lo luu goṉ Tit.
Rzaac naa luu zig tib xpëëd naa, sac naṉ naa
nli dib zdoo luu rliladz luu Dios zigne rliladz
naa me.

Rnab naa lo Dios meṉ ne nac Pxoz ne, ni
lo Jesús meṉ ne psilaa ne lo doḻ, glu me gaṉle
pa lotaa noxco me luu, zeeṉa peet zhgab
ctseebd luu.
5 Rsoladzaxe luu gaṉle, zeeṉe psaṉ naa
luu lo guidzliu win ne lë Cret i, laa naa psaṉ
luu zeeṉa lozh guṉ luu grëraa dziin ne no gac
i, ni psaṉ naa diidz lo luu zha gzo luu zha ne
so gnabey lo grë zha ne rliladz Jesús, tib tib
guiedz qui.
6 Bieṉ sca, zeeṉe gzo luu zha co, ga rquiin:
tib zha ne zaacse mban, zeeṉa peet glisquid
miech lo zho;
tibaque wnaa ne mbannie zho, meṉ ne
nacse tsieel zho,
zaacse quiachoob zho xpëëd zho, rliladz
mëëd Dios (zëëbd diidz pe guieḻntseeb
ne noyuṉ mëëd, o rondgaa mëëd di-
idz).
7 Sac zha ne sca so lo grë zha ne no xnëz
Dios, ib none gac zho tib zha ne ndzinli
mban, sac goṉ xtsiiṉ Dios ga guṉ zho.
Nodne gac zho:
zha nlëëguic,
zha ngonziu,
zha nad ron diidz,
zha nguibdiḻ,
zha ne rzonaḻ dimi.
8 Sinque none gac zho tib zha ne:
ndzinli nac guic,
iṉe niowse rdeed zho zaatne rbëz miech ne
rdziṉtaa lidz zho,
rioxco zho ruṉ zho niapse ncuaaṉe rquiin lo
samiech zho,
zienaḻ zho gac niapse miṉe nac diidzli,
rioxco zho ruṉ zho niapse miṉe rnabey
Dios,
rrieelo zho rnabey zho guic zho, rnabey zho
xcuerp zho.
9 Ni none tibaque tsienaḻ zho miṉe nac Xti-
idz Jesús, miṉe pseed zho; zeeṉa guieṉ zho
zha gnee zhow lo grë zha ne gard tsoguic
zha naca, ni grieelo zho glu zho lo grë zha ne
rlëënie Xtiidz Jesús, guieṉ zha co nonguieḻda
ga glëënie zhow.
10 Sac no ndal grë zha ne nëd gon Xtiidz
Jesús niina, ncuaaṉe paat rquiind rseed zho
miech, rquidie zho; ni lëëpaa zha ne sca ruṉ
nac zha Israel.
11 Gacxe waa, ib none guioog ro zho; sac goṉ
par cueexlëse zho dimi no zho noseed zho
miech grë ncuaaṉe paat rquiind; zaatne no
tib yu miech, grëse zho rquidie zho.

Bieṉ sca goṉ nsin bzo lo grë zha Cret i. Sac
goṉ,
12 tib meṉladzaque zho, tib meṉ rac lo zho
bzeet gaṉle zha nac zho zeeṉe znu bnee me:
"Naṉdraaque zha Cret, loxaque noquidielsa
zho samiech zho. Masaque mban zho zigne
mban grë ma ntseeb ne no guix; loxaque
gowse zho zienie guic zho, rbech zho guṉ
zho dziin."
13 Ni nligaa sca nac zho. Gacxe waa, bieṉ
gdziguiend luu grë miṉe ruṉ zho, goctox lo
zho zeeṉa sodziits zho lo Xtiidz Ndzon Jesús
miṉe no gliladz zho.
14 Bnee lo zho yquiaadiagdraa zho beeḻze
pe grë godiidz ne rbeebey zha Israel, ni
niicle yquiaadiagdgaa zho grë miṉe rnabey
zha ne rlëënie Xtiidz Ndzon Jesús.
15 Goḻgaṉ gaṉle, grë miech ne ndzinli nac
guic, zha ne mbe xquieḻrien, ncuaaṉe notaa,
mbe naca lo zho; saṉgue zha ne rliladzd
Xtiidz Dios, zha ne ndzinlid nac guic, tsod
tib ncuaaṉe mbe glulo lo zho; sac desde
zdoo zho, desde xquieḻrien zho mbed.
16 Rnee zho ruṉbey zho Dios, per rlu nl-
ida sac ndzinlid mban zho. Zha yozha,
xquieḻndaan yozh zho zienie zho, led zha ne
guiabd ne guṉ ncuaaṉe yquiina.

2

Znu nac Xtiidz Ndzon Jesús

1 Saṉgue luu goṉ, none gnee luu lo grë
miech qui zigne nacse Xtiidz Jesús.
2 Grë meṉ bgui ne nac zha gol lo to i, bnee
lo zho:
tibliladz gac zho,
guṉd zho ncuaaṉe cuee xquieḻto zho,
quix zho biini, ncuaaṉe ndzinli tsienaḻ zho
guṉ zho;
tiblique gac zho lo Xtiidz Jesús,
gleynie zho samiech zho, ni
dziits so zho teḻ pe nactaa grë guieḻnë ne
noyaṉ zho.

3 Scaquegaa grë meṉ wnaa ne nac zhagol, bnee lo zho:
gban zho zigne no gban zha ne nole xnëz Dios,
gzhixcuaad zho diidzguizh,
gzudzd zho.
None zaacse gac zho,
4 zeeṉa zha glu lo grë wnaa nguieg zha gban zho. Cseed zho grë wnaa nguieg:
gaṉ zho tsieel zho,
gaṉ zho xpëëd zho,
5 gac zho tib wnaa nix biini,
quitnied zho tsieel zho;
zaacse guṉ zho xtsiiṉ zho,
niowse gac zho, niowse gnee zho,
gon zho xtiidz tsieel zho; zeeṉa tsod pe nacne gneenë miech Xtiidz Dios.
6 Ni scaquegaa bnee lo grë zha bgui nguieg, gac zho zha nix biini.
7 Luuzhal zaacse beeṉ grëse ncuaaṉe no guṉ luu, zeeṉa ga gwi zho gaṉle zha none gban zho. Zeeṉe cseed luu zho, iṉe tibliladz goc, guṉd luu ne quitnie luu zho.
8 Bguib diidz ne gnee luu, zeeṉa choot peet glisquid lo luu; ni scagaa, grë zha ne rlëënie Xtiidz Jesús, stoladz zho zeeṉe gaṉ zho guieṉd pe glisqui zho lo ne.
9 Grë zha ne lega ruṉ xtsiiṉ beṉ, pso diidz lo zho gon zho xtiidz meṉ ne quia zho xtsiiṉ, niowse gac zho, niowse gnee zho, yquiabrod zho lo me.
10 Ib cuand zho, sinque iṉe ti miech mbe lo gac zho; zeeṉa ga gaṉ miech gaṉle zha niowtaa nac lo xquieḷmban zha ne zienaḷ Xtiidz Dios, meṉ ne psilaa ne lo doḷ.
11 Grë diidz rii nagoṉ pso lo zho. Gotsaa gwi ne gaṉle zha noxcotaa Dios miech, gacxe psilaa me ne lo doḷ waa;
12 sac laa me racladz csaan ne grëse guieḷntseeb, csaan ne grëtaa ncuaaṉe rleynie zha ne nod xnëz me, guieṉ ne ndzinli gban ne, tibaque gwi ne dieṉ pa miṉ wen, pa miṉgaa wend, iṉe dzioxco ne gban ne zigne racladz me.
13 Sca none gban ne, haxta dzianlo ne gdziṉ dze ne laa Jesús guiaad stib, zigne psaṉle Dios diidz; gaḷ dze co, laa me guiaad con grë xquieḷndzon me. Me nac Dios ro ne rliladz ne, me psilaa ne lo doḷ.
14 Sac goṉ, me bgaadz guieḷgut ne nioguiaḷ ne, me bdiizh grëtaa guieḷntseeb ne bdziuuṉ ne, psaṉmbe me ne lo grëtaa ncuaaṉe bdziuuṉ ne; gane niina, lo me ngab ne, ni none dzioxco ne gban ne zigne rnabey me.
15 Grë miṉ rii nagoṉ pseed grë miech qui, bnee lo zho gban zhow. Zeeṉe riegala gdzieebd luu goctox lo zho, sac goṉ luu rieguiaḷ gnee lo zho. ¡Sca beeṉ, zeeṉa choot quitnied luu!

3

Znu rieguiaḷ gban zha ne no xnëz Dios

1 Beeṉcsoladz zho gaṉle none gon zho miṉe rnee grë zha ne nac wxtis, gac zho tib zha nguzobdiidz, ni ib soliaadzd zho guṉ zho grë teḷ pe ncuaaṉe yquiin lo samiech zho.
2 Guieṉ zho gneenëd zho samiech zho, iṉe zaacse gbannie zho samiech zho, niowse gac zho, niowse gnee zho, ni zeeṉe cho lo gnee zho none ndooladz gac zho, ndooladz gnee zho.
3 Sac goṉ haxta ne, ib peet rieṉd ne glo, ntseeb goc ne, bdiits ne grë miṉe rnabey Dios; laa ne ziole nëz ne nitlo ne hor co, masaque bgadoo ne lo grëtaa ncuaaṉe racladz xcuerp ne, lo grëtaa ncuaaṉe ndzinlid ne bley ne bdziuuṉ ne. Niapse guieḷntseeb bionaḷ ne, në rac zdoo ne rdziaṉ ne ncuaaṉe quianie, ncuaaṉe ruṉ stib miech; zigtaa row rzhiizh zdoo zho goṉ zho ne, scaque ne, zha ne rdziaṉtaa ne, row rzhiizh zdoo ne bdziaṉ ne zho.
4 Per bdziṉ dze, zeeṉe laa Dios (meṉ ne psilaa ne lo doḷ) blu gaṉle pa lotaa nac xquieḷwen me, pa lotaa nquialadz me miech,
5 laa me psilaa ne; per guiabd ne togo por pe ncuaaṉe wen ne bdziuuṉ new, sinque porne pquia zdoo me new. Psaṉmbe me ne lo grëtaa xtoḷ ne, rrieequia gol ne ga stib, ni bzhixcuaa Espíritu Sant lo xquieḷmban ne.
6 Niapse por Jesús meṉ ne psilaa ne ga, laa Dios pxeeḷ Espíritu Sant rneedz me grëse guieḷbiini ne rquiin lo ne.
7 Por miṉe beeṉ Jesús ni miṉe beeṉ Espíritu Sant laa ne biaaṉwen lo Dios; ni porne noxco me ne gane bnabey me sca goca. Gane niina, ndioṉ ne ib zgaa ne tib guieḷmban ne gdziṉd dze lozh, sac ib sca nac xtiidz me.
8 Miṉe rne naa lo luu nu, diidzliw. Racladz naa tibaque gnee luuw lo grë zha qui, zeeṉa grëse zho ne nac zho zha ne rliladz Dios, tsoxco zho guṉ zho niapse grë ncuaaṉe ndzinli; sac goṉ, miṉ co nac miṉe nonguieḷ, ni miṉcogaa rquiin lo grëse miech.
9 Biche lo zha ne racladz tiḷdiidznie luu grë ncuaaṉ paat rquiind, zig nac grë godiidz dieṉ pe beeṉ grë meṉgol padzeela, dieṉ pe nonguieḷ tsienaḷ ne ley, te nonguieḷda ye. Ncuaaṉe paat rquiind ga, loxaque ruṉctiḷa miech; ni lalnu rieguiaḷd gaquieta.
10 Teḷ cho zha ne rsilo rgodiḷ grë zha ne rliladz Dios, blisquiw lo zho. Bnee lo zho tib, teḷ gaṉ luu rond zhow, bnee lo zho stib; teḷne rondaque zhow, dzigo bzonëz zho gaṉ zho dieṉ pa nëz tsie zho.
11 Zha ne sca ruṉ, gase rlu ne zieniedraa guic zho gon zho miṉe rnabey Dios; sac naṉpaa zho doḷ ga, ni laa zho ruṉa.
12 Laa naa no cxeḷ tib zha ne guiaad i, yase cxeḷ naa Artem o cxeeḷgaa naa Tic.

Zeeṉe glanso zho i, siguieeḷ luu guiaad luu
Nicópolis ga gdzieel ne; sac ib ga ni naa cuëz
naa leṉ mëë naḷ ne ziaad nu.
13 Laga no luu i, bioxco zaatne
grieelotaaw beeṉ xyudar Apol grop me
licenciad Zenas. Bdeed grë teḷ pe ncuaaṉe
yquiin zho nëz; zeeṉa peet guṉfalte lo zho,
grieelo gdziṉ zho zaatne no tsie zho.
14 Grëse zha ne nacgrë ne ne rliladz ne
Jesús, none cseed zho guṉ zho xyudar zha
ne no liaadz; glu zho gaṉle rquiin zho, led
zhlëd mban zho.
15 Grëse zha ne no lo naa nu, laa zho
rxeeḷ bdiuzh lo luu i. Bzhiguieḷ bdeed tib
zhibdiuzh no lo grëse zha ne rleynie no i; sac
ye zho rliladz Jesús.
Guiaaṉnie Dios to sca dieṉ. Peet tsienied
guic to, me gacnieṉ to; sac goṉ me noxco
grëse zhizhgab to.
Pabl

GUITS NE PXEEL PABL LO FILEMÓN

¡Diuzh Filemón!

1 Naa nac Pabl, laa naa no ladzguiib nu
loxaque ne quiayuṉ naa xtsiiṉ Jesús; grop
no Timoté laa no rquia guits rii.

Laa no rxeeḷa lo luu goṉ Filemón, ne nli-
gaa rleynie no luu squi ye luu noyuṉ xtsiiṉ
Jesús.

2 Laaw ziaad lo to i gza to bzian ne Apia,
bets ne Arquip tib zha ne noyuṉaque dziin
rii, ni grëraa zha bets, zha bzian ne rcaalsa
lidz luu i.

3 Dios, meṉ ne nac Pxoz ne, ni Jesús meṉ
ndzon ne rnabey, me glu gaṉle pa lotaa
noxco me to, zeeṉa peet zhgab ctsebde to.

4 Ib riaaṉladzd naa luu, zeeṉe rzodiidznie
naa Dios, tibaque rded naa xquizh lo me
squitaa noneedz me guieḷbiini lo luu.

5 Sac ziyonle naa squitaa dib zdoo luu
rliladz luu Jesús, rleynie luu me, ni scaque
rleynie luu grë zha ne ngab lo me.

6 Rnab naa lo Dios, grëse miṉe noseed luu
grë zha ne no i, tsoguic zhow, zeeṉa ygaa
zho grëse guieḷnzaac ne rdeed Jesús lo grë
zha ne ngab lo me.

7 Rley naa goṉ bets, sac zigtaa naa zig-
tagaa grëraa zha ne ngab lo Diosa, blactaa
ziechoobladz luu, zigonley luu zdoo no, rlu
luu gaṉle nli rleynie luu no.

8 Niicle ne rieguiaḷa gnabey naa luu miṉe
racladz naa guṉ luu, sac goṉ Jesús bzo naa
none naa Xtiidz me,

9 per gnabeyd naa luu, sinque laa naa
rnab lo luu yquiaadiag luu gaṉle zha
racladz naa; sac goṉ ndioṉ ne zigne rleynie
naa luu, scaque luu rleynie luu naa. (Goṉ
gaṉle, meṉgol ne nac Pabl nu nonee lo luu,
laa naa nioogyu nu loxaque ne quiayuṉ naa
xtsiiṉ Jesús.)

10 Niina goṉ ne laa Onésimo glanso lidz
luu i stib, bzhiguieḷ zaacse pcaania me, goṉ
gaṉle rrieequia mëëd nac me lo naa niina,
sac nu leṉ ladzguiib nu bne naa Xtiidz Dios
lo me, xquizhgaa Dios bliladz mew.

11 Nli glo tib zha peet xtsiiṉd nac me lo luu,
saṉgue niina goṉ, zigtaa lo luuw zigtagaa lo
naaw nroob yudar ne guṉ me.

12 Laa me biire ziaad lo luu i, niowse
pcaania me; masaque beeṉ cuent naa i ziaḷ
i.

13 Gocladz naa mbëz me lo naa nëz rii,
zeeṉa me niuṉ dziin lo naa nu xcuent luu,
ne znu nioogyu naa nu loxaque ne noseed
naa miech Xtiidz Ndzon Jesús.

14 Per gocladzd naa niuṉga naa miṉe no
guic naa, ni naṉd naa dieṉ pe gnë luu; gane
ni naa mazd teḷne zrieelow, per zdoo luu
gala.

15 Nli laa Onésimo biche lo luu palal dze;
per niina ne laa me glanso lo luu stib, lëë
guiaaṉle me lo luu i.

16 Per bieṉ goṉ, sacdraa luu me niina
zig tib zha ne ruṉse xtsiiṉ luu, goṉ gaṉle
rrieequia tib bets luu i, tib zha ne nziuu lo
luu i nac me. Teḷ naa, sca rzaac naa me,
gacxe waa none gleynie luu me; sac goṉ teḷ
niina, led loxaque tib nguṉdziindse nac me lo
luu, sinque ye tib bets luu nac me, sac goṉ
yele me ngab lo Dios.

17 Teḷne nlipaa rzac luu naa zig tib bets
luu, porne tibaque meṉ ne rliladz ne, nana
sca beeṉ cuent naa i ziaḷ i, pcaania me zig
nac zeeṉe naa glanso lidz luu.

18 Ni teḷ no pe guieḷqui ne beeṉ me lidz luu,
teḷ pe zëëbgaa me lo luu, lo naa bnaba.

19 Wi gaṉle, naazhal pquia diidz rii nu:
Naa quizha. ¡Zig nac luu, goṉ gaṉle zëëble
luu lo naa, ni haxta nroobraa zëëb luu! Sac
goṉ, naa bnee Xtiidz Dios lo luu laa luu bgaa
guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze lozh.

20 Sca goṉ bets gaca, bzhiguieḷ beeṉ
guieḷnzaac co; bloonley zdoo naa, bieṉ gaṉle
tibaque lo meṉ ne ngab ne.

21 Laa naa pxeḷ guits rii lo luu, sac rieṉ naa
ible zon luu miṉe rne naa lo luu nu, rgobey
naa haxta nroobraa miṉe guṉ luu lo miṉe
rnab naa.

22 Lëë nëzle nu rnabaque naa lo luu, sigu-
ieḷ luu gneedz luu lidz luu cuëz naa zeeṉe
laa naa guiaḷ i; sac rieṉ naa ib zuṉ Dios miṉe
quianab to lo me, zneedz me diidz guiaḷ naa
guiaḷgaṉ naa to.

23 ¡Dios guiaaṉnie luu sca! Pcaania zhib-
diuzh Epafr, meṉ ne nioogyunie naa leṉ
ladzguiib nu loxaque ne rdziuuṉ no xtsiiṉ
Jesús.

24 Scaquegaa zla zha ne quiadziuuṉgza no
dziin, zig nac Marcw, Ristarc, Demas ni Luc,
gza zho laa zho rxeeḷ bdiuzh lo luu.

25 Jesús meṉ ne rnabey ne, me glu gaṉle pa
lotaa noxco me luu. ¡Me guṉlay luu!

Pabl

GUITS NE BEY LO GRË ZHA ISRAEL

1 Padzeela, ndal vuelt bnee Dios lo grë
pxozgoldoo ne, pxeel me grë zha ne biad-
teed xtiidz me lo zho, bnabey me grë zha co
zhaase zhaase mod ne bnee zho.
2 Sangue niina, Xpëëdpaa me Jesús pxeel
me biadnee xtiidz me lo ne. Jesús men ne
bzaagrop me grëtaa ncuaane no, ni men ne
bzo me gnabeya grësew.
3 Zeene biaad Jesús lo guidzliu, me blu
ganle zha ndzontaa Dios, zhapaa nac Dios,
sac Dios nac me; me naaz grëtaa ncuaane
no, ni por xtiidz me laaw quiayun dziin.
Ni zeene blozh bdiizh me xtol ne, dzigo laa
me biire zey gbaa bzob me cue Dios, zaatne
rieguial me ne nac me men ne rnabey.
4 Ga rlu ganle men nroob nac Jesús, led
lega lëd me Xpëëd Dios; men nroob nac me
lo grë anjl.
5 Ni tib lo anjl bneed Dios zigne bnee me
lo Jesús, zeene rëb me: "Xpëëd naa nac luu.
Desde nadze laa zho gunbey ne Xpëëd naa
nac luu." Stib vuelt zeene bzeet me Jesús,
rëb me: "Xpëëd naa nac me, naa nac Pxoz
me."
6 Ni zeene biaad Jesús lo guidzliu; men ne
nac Xpëëdpaa me ga, rëb me: "Grëse xanjl
naa, none yquiitsgzhib zho lo me."
7 Zaatne raquiet anjl, rneew:
Tib mandadse nac zho lo Dios,
pale zigne rzhoon me sca rzhoon zho rie
zho zaatne rnabey me zho;
me rnabey rlu zho zigne rlu bel.
8 Sangue zaatne raquiet Xpëëd me, rneew:
Dios, luu nac men ne zobnabey,
ni gdzind dze ne griee luu;
zeene run luu guielwxtis, zigne rieguiala sca
run luuw.
9 Ni palal rdziguiend luu grë guielntseeb,
niapse ncuaane ndzinli, ncuaane nonguiel,
min co rleynie luu;
min co gane bzooblo Dios luu, nac luu men
ne rnabey,
luu nac men ne mazdraa nroob guielbley
bgaa.
10 Laa stib lugar rnee:
Men rnabey nac luu, luu bzaa guidzliu, luu
bzaa gbaa dib nacsew.
11 Nli zdzin dze nitlo grë ncuaan co, grësew
zlozha zigne riozh grë lar,
12 dzigo laa luu ctibëda, zig rdibëd grë lar, laa
luu cuee stib min cub; zigne run zha
ne rtsëëxab.
Sangue luu, tibaque nac luu,
nacd luu men ne nitlo, nacd luu men ne lozh
xquielmban.
13 Haxta rëb Dios lo me:
Cue naa nëz derech, nu bzob,
nieeda lozh gnaz naa zha ne rlëë lo luu, csan
naa zho ladznia luu.
Nligaa men nroob nac me lo grë anjl, sac ni
tib lo anjl bneescad Dios.
14 Lo me ga sca bnee Dios, sac gon grë anjl,
mese nac zho run zho dziin lo Dios, rxeel me
zho rquianap zho zha ne nacle diidz laa lo
grëtaa guielnë ne csiaab me.

2

1 Gacxe nagon waa, gotsaa guien ne ganle
ib none dzioxco ne wen wen gwi ne zha nac
Xtiidz Ndzon Jesús mine zidzion ne; zeena
gnitnëzd ne.
2 Sac gon, niicle zeene xanjlse Dios biad-
teed xtiidz me lo miech padzeela, ni goc-
nona; grëse zha ne güeynalda, pteed Dios zho
caxtigw ne rieguial zho.
3 ¿Pe lelgue niina dzigo ne Jesúszhal biad-
nee zha laa ne lo dol? ¿Zha dien tedlaa ne
lo caxtigw, telne dzioxcod ne mine rnee me?
Nli zha ne binlew zha co biadneew lo ne, per
me nac men ne psilo bneew;
4 niicle Diosgaa, blactaa grë ncuaane
quialu me, blactaa grë milagr ne run me, rlu
me ganle ne nli diidzli biadseed zho ne; ni
zhaagaa grë guielbiini ne ral zdoo me rdeed
Espíritu Sant lo grë zha ne dib zdoo rnalo
Jesús.

Jesús nac men ne grieelo gdzinnie miech lo Dios

5 Zig nac lo guidzliu cub ne ndion ne naraa
gneedz Dios, psand me ne anjl gnabey low.
6 Lo Xtiidz me zhobnee ganle zeene znu
rëb David lo me:
¿Cho nac miech ne squitaa noxco luu zho?
Zig nac tib men qui, ¿pe nacne squitaa
runnon luu me?
7 Tib blase dze psanwin luu me palal lo
grë anjl; na laa luu psanglaa me stib,
beennon luu me, bzo luu me mele
gnabey.
8 Grëtaa ncuaane no, laa luu psana ladznia
me.
Nli gard gac grë mine bnee David ga,
9 per ndionle ne ganle zha psanwin Dios
Jesús lo grë anjl tib bla dze, ni blozh ga
zeene laa me gut xcuent ne grëse ne, hor
co laa Dios biire psanglaa me, laa Dios biire
beennon me. Ni nligaa noxco Dios miech,
nquialadz me ne, gane bdeed me diidz gut
Jesús psilaa me ne lo grëse xtol ne.
10 Ible sca gocladz Dios, men nroob ne
bzaa grëtaa ncuaane no, ible me bdeed diidz
scataa grë guielnë ne gon Jesús; gane niina,
Jesússe nac men ne grieelo ner lo grëtaa
miech guizhiu ne no ygab lo me, gdzinnie
Jesús zho lo guielndzon ne no me.
11 Grëse ne ne nac ne zha ne psanmbe Jesús
ngab ne lo Dios, yele ne nac mëëd lo Dios.

Gacxe waa, rley Jesús rnee me bets me nac
ne;
12 no tib lugar lo Xtiidz Dios zaatne
raquiet zeene znu rëb me:
Zne naa lo grë bets naa, gacnan zho ganle
cho nac luu;
ni zeene ycaalsa zho grë zho, tipse dziool̲nie
no luu.
13 Stib vuelt rëb me:
Dios nac men ne rnalo naa.
Ni rëb me:
Laa naa nu, quiayacnie naa grë zha ne nac
xpëëd Dios.
14 Min co gane, zigne znu nac ne miech,
scaque Jesús goc me miech zigne nac ne.
Sca bdeeda diidz gut me, ni zeene gut me,
ga psanwin me mendox, sac glo masaque
ladznia ma no miech par gnitlo ma zho.
15 Sca psilaa me grë miech ne ngadoo lo
guiel̲gut; rrieequia ngadoo zho, sac tibaque
nonie xtseb guiel̲gut guic zho.
16 Ni wen wen ndion ne ganle, zeene biaad
Jesús, biaate me par gacnie me grë anjl,
sinque laa me biaad par gacnie me grë zha
ne no ygab lo Dios.
17 Gacxe waa, goc me zig nac miech, zigne
nac ne ne nac ne bets me; ni parne scagaa
grieelo gac me pxoz nroob ne gnab lo Dios
por ne. Pquia zdoo me ne, bloogon me me
bdiizh me grëtaa xtol̲ ne;
18 nroob nac grë guiel̲në ne bded me,
pquianal̲ mendox nquiil ma me niab me lo
dol̲. Ni ne mezhal bded grë min co, nanpaa
me zha rzac zha ne nodeda, gane ible zac-
nien me zho.

3

Gunndipde to zdoo to

1 Bets, bzian, to ne nac to zha ne bredz
Dios ngab to lo me; golguien cho nac Jesús,
men ne pxeel̲ me biadteed xtiidz me lo
miech, men ne bzo me nac pxoz nroob ne
rnalo ne niina.
2 Tib men nguzobdiidz brieequia Jesús
lo Dios, zigne nguzobdiidzaque brieequia
Moisés zeene pquianap me grë zha Israel.
3 Per Jesús nac men ne non, sac gon lo
me ngab grë miech co, laa Moisés loxaque
pquianap me zho.
4 Zig nac zha ne rzhixcuaa tib yu, nli non
zho, per mazdraa non men ne bzaa grëtaa
ncuaane no; ni lëë men co nac Dios.
5 Nli bin Moisés diidz been me xtsiin Dios,
per laa me gocse zig tib ngundziin pquianap
me grë zha Israel co, ni pteed me xtiidz Dios
lo zho.
6 Sangue Jesús, Xpëëd Dios nac me, ni me
rnabey grëse zha ne ngab lo Dios. Ni grëse
ne, ne nac ne zha ne no xnëz me, lo Dios
ngab ne; totsaque ine nley gac ne dib zdoo
ne yquiambiaaz ne gac grë mine nacle diidz
gneedz me lo ne.
7 Ndionle ne sca ganle, men ro nac Jesús,
gacxe waa gotsaa gwi ne ganle zha raquiet
lo Xtiidz Dios rnee Espíritu Sant lo ne, rnee
me:
Tel̲ne gon to gnee me lo to nadze,
8 gunndipde to zdoo to,
gunde to zigne been grë pxozgol to, goc-
ntseeb zho lo Dios, zeene sca mban
noded zho, no zho grë dan ngan co.
9 Ga raquiet ganle zeene znu rëb Dios:
Ncuaane lëbdraa guic naa been zho,
per dipse len choo iz, blactaa ncuaane gon
zho ben naa.
10 Zeene gon naa scataa nac zho,
laa ne gon zho diidz tsie zho nëz ne rlu naa
lo zho, lel̲ zhaa ncuaane run zho;
nacne nli bennguëë zho guic naa.
11 Lo guiel̲blëë co, bdete naa diidz ndzin zho
zaatne nded naa ndziiladz zho.
12 Bets, bzian, gol̲guien sca ganle ib
gunndipde to zdoo to, zeena sozite to lo me
ne nac me Dios nguiamban.
13 Gzataa dze, gol̲nee lo grë zha ne nac-
grë to (nasraa laga rdeeda diidz), zeena ni
tib tsienal̲d grë ncuaane runctal xtol̲ miech,
lozh ga lëëw yquiaaqui gacntseeb to lo Dios.
14 Sac gon, par gdzin ne zaatne no Jesús, ib
none tiblique gac ne, tibaque gnalo ne Dios
zigne bnalo ne me zeene psilo bdziuunbey
ne me.
15 Ni nadzegazh none dzioxco ne min co.
Gol̲soladz ganle zha rnee lo Xtiidz me:
Tel̲ne gon to gnee me lo to nadze,
gunndipde to zdoo to,
gunde to zigne been grë zha ne sca goc-
ntseeb lo me ga.
16 Ni lëë min co gon bzhaac zha ne güeybee
Moisés Egipt. Bin zho bnee Dios lo zho ni
blozh ga gocntseeb zho lo me,
17 beenctal zho xtol̲ zho. Dipse len choo iz ne
sca bio zho dan co, bieednie me zho.
18 Zeene gon me rond zho xtiidz me, nacne
bnee me lo zho rëb me gdzind dze ne gdzin
zho zaatne ndeed me ndziiladz zho.
19 Ni nligaaw bdzind zho, grëse zho gut
dan co; sac sca beenndip zho zdoo zho, ib
bliladzd zho mine rnee me.

4

1 Sca nagon bzhaac grë miech co. Gacxe
nagon waa, zig nac niina ne laa me rnee
ganle laa me gneedz lugar ne gdziiladzgaa
ne, none ndzinli gac ne, zeena ni tib choot
sacd zig bzhaac grë zha co.
2 Sac zigne nagon nonee Dios lo ne ni-
ina dien zha gdzin ne zaatne gneedz me
ga, znuque bnee me lo zho; per zhlëse bin
zhow, ib bliladzd zhow dib zdoo zho.
3 Sac loxaque zha ne dib zdoose rliladz
xtiidz Dios, zha cose zrieelo gdzin zaatne

nacle diidz ga gdeed me gdziiladz zho. Miṉcocxe waa, zeeṉe goṉ me bliladzd zha co xtiidz me, bdeete me diidz ndziṉ zho ga.

Niaale zaatne gdziiladz zho ga, nolew zeeṉe blozh bzaa Dios grëtaa ncuaaṉe no.

4 Sac goṉ rnee lo Xtiidz me: “Xoop ngbidz bzaa me grëtaa ncuaaṉe no, laa zeeṉe golḻ ngbidz gadz laa me bdziiladz.”

5 Niaalew nagoṉ, sinque ne gocntseeb zho lo me gane bdeete me diidz ndziṉ zho.

6 Grë zha ne glo gocnaṉ xtiidz me ga, brieelod ndziṉ zho; per zig nac niina, laa me bii quiambëz sëëb grëraa zha ne no sëëb.

7 Gacxe waa, laa me biire pso stib dze ne ygaa zho guieḻnzaac co. Lëë miṉ co ga znu bzeet David, zeeṉe rëb me: “Teḻne gon to gnee me lo to nadze, guṉndipde to zdoo to.” Ndaldoole iz sca bzhaac grë zhagol co, dzigoraa znu bzeet David;

8 ga nagoṉ rlu no stib lugar ne gdziiladz miech. Nacdraaw zaatne bdziṉnie Josué grë zha ne biaaṉ zeeṉe blozh gut grë zha ne gocntseeb ga; sac teḻne lëële lugar co ga, nsodraa Dios stib dze ne ygaa miech guieḻnzaac co.

9 Miṉ co nagoṉ, ndioṉ ne ible no stib lugar co, ni ga gdziṉ grëse zha ne ngab lo Dios.

10 Grëse zha ne gdziṉ ga, gasi laa zho gdziiladz lo grëtaa xtsiiṉ zho, zigne bdziiladzaque Dios zeeṉe blozh bzaa me grëtaa ncuaaṉe no.

11 Gacxe nana sca, goḻgotsaa dzioxco ne dziuuṉ ne miṉe rnabey Dios, zeeṉa gdziṉ ne ga; dziuuṉd ne zigne beeṉ grë zha wladz ne sca bind xtiidz me.

12 Sac Diossi goṉ, diidz ne rnee me, nona. Zeeṉe rnee me, rieṉ ne grëse miṉe nac ne. Naṉ me pe no guic ne, pe rza zdoo ne; niicle ncuaaṉe rzac ne mazdraa ngueetsa, naṉ mew.

13 Tsod ncuaaṉe tsongueets lo me. Grëse ncuaaṉe rac, me raṉa; ni tib tib ne, lo me cueero ne grëse teḻ zha mban ne.

Lëë pxoz nroob ga nac Jesús

14 Per zig rne naa ga, rdziaap ne tib pxoz nroob niina, ni pxoz cosi meṉ ne bzoquia gbaaw. Lëë me ga nac Jesús, meṉ ne nac Xpëëd Dios, me none gnalo ne; none tiblique gac ne.

15 Sac goṉ mesi rquia zdoo me ne, csaand me ne zeeṉe zootle laa ne guiable lo doḻ, sac teḻ me goṉle me zha nac lo guidzliu rii, goṉle me grëtaa mod ne rquiil meṉdox ne par guṉctal ne xtoḻ ne. Bzhaac me zigne rziaacaque ne niina, lëëraasi biabd me lo doḻ.

16 Gacxe nagoṉ waa, iṉe tibliladz goḻgotsaa gbig ne lo Dios, ndioṉ ne gaṉle ible squia zdoo me ne, ni ible zacnieṉ me ne zeeṉe rquiinpaa ne guṉ me xyudar ne, sac ne nligaa noxco me ne.

5

1-3 Ible Jesús nac zhipxoz nroob ne niina. Gotsaa gwi ne gaṉle, meṉ ne rgaa rac pxoz nroob, ladaque miech rcuee me ruṉ me dziin co, ni laa me rzo rteed me xtiidz miech lo Dios. Zig nac grë gon ne rgogon miech lo Dios, xchen ma ne rut zho par guiooglo lo xtoḻ zho, me riesaṉa lo pcoog; ni scaquegaa riesaṉ me miṉe guiooglo lo xtoḻ me; sac goṉ, miech guidzliuque nac me. Ye me rzac zigne rzac grëraa miech, gane rieṉ me rquia zdoo me grë zha ne peet rieṉd, grë zha ne mazdraa ngoopdoḻ.

4 Ni zha ne sca rac pxoz nroob, led zhald zho rzëëb zho rac zho dziin co, sinque Dioszhal rzooblo zho zigne bzooblo Dios Aarón, meṉ ne glopaa goc pxoz nroob.

5 Zig nac Jesús, Dioszhal bzooblo me ne laa me nac zhipxoz nroob ne; meṉ ne znu rëb lo me: “Xpëëd naa nac luu. Desde nadze laa zho guṉbey ne Xpëëd naa nac luu.”

6 Ni rëb me:

Luu nac pxoz nroob, gdziṉd dze ne gdzëë luu,
luu gac zig pxoz Melquisedec.

7 Zeeṉe bii zo Jesús lo guidzliu rii, tib vuelt mban rac me zig zet me lo guieḻnë, haxta roon me, nguiedz bnee me bnab me lo Dios csilaa Dios me lo guieḻgut co; scagaa Dios psilaa Dios me, sac tib meṉ nguzobdiidz nac me.

8 Niicle ne Xpëëd Dios nac me, per tib meṉ nguzobdiidz goc me, maase miṉcopaa pquiaqui nroob guieḻnë ne bded me.

9 Ni ne sca bin me diidz beeṉ me grëse miṉe bnabey Dios me, gacxe waa grëse miech ne gban zigne nac xtiidz me, me gdeed tib guieḻmban ne gdziṉdraa dze lozh lo zho;

10 ni bzo Dios me nac me pxoz nroob niina, zigne gocaque Melquisedec pxoz nroob.

Gacde to zig cho mëdyeeṉ

11 Racladz naa gneraa naa lo to nu pe ruṉ zhipxoz nroob ne, zha nac me, per ne squi rac to peet nëde to yquiaadiag to, ngaṉ gne naa lo to zha naca.

12 Lo lal dze ne psilo rnalo to Jesús, haxta none tole cseed miech niina, per na goṉ leḻ rquiin to dieṉ cho gbiire csilo cseed to stib. Rac mëdyeeṉ to i goṉ, laa ne gow to ncuaaṉe row zha brooble leḻ racladz to tibaque nidz guie to.

13 Sac goṉ, mëdyeeṉ rie nidz, ni rieṉd win dieṉ pe nac ncuaaṉe ntseeb, pegaa nac ncuaaṉe wen.

14 Saṉgue grëloraa guieḻwagw, miṉ co rquiin grë zha gol, ni zha co niinile zho, rieṉ zho pe nac ncuaaṉe wen, pegaa nac ncuaaṉe ntseeb.

6

1 Gacxe waa, none tsoxco to gac to tib zha
gol. Gunde to ne mine pseedse to glo zeene
psilo bnalo to Jesús, lo min co ib grieede to.
Laa to pseedle ganle:
zha none csaan to guielntseeb gbig to lo Dios,
zha none gnalo to Dios,
2 zha cxobnia to guic stib zho, gnab to lo Dios
por zha,
zha nac wrobnis,
zha cueeban Dios grë mengut,
zha gun Dios guielwxtis ne gloozh grëtaa
guielntseeb.
3 Grële min rii nan to. Laa niina telne zneedz
Dios diidz, laa to cseed mine noraa gacnan
to.
4 Sac gon, no ncuaane grieelod gac telne
gneedzd Dios diidz gaca. Zig nac zha ne squi
bienle zha nac Xtiidz Ndzon Dios, bley zho
gon zho gol zdoo Dios psilaa me zho, bdeed
Espíritu Sant guielbiini lo zho,
5 bien zho zha wentaa nac xtiidz me, zha
grieelo sëëb zho zaatne ziaadyob gdzin zho
(zeene glu Dios grë poder ne rap me),
6 ni lozh ga csaan zhow, tsienal zho
guielntseeb stib; grieelod nose co guic zho
gbiire sëëb zho xnëz Dios. Ni zha ne gon sca
run, rrieequia noquiaa zho Jesús lo cruz ga
stib, gbiire gzhidznie miech me.
7 Zig nac tib lë liu ne rgaa grëse nisguie ne
riab, zeene rrieequia grë ncuaane ran zho
low, runlay Diosa;
8 laa telne niapse yag guiets, niapse grë
guizh guiets rroob low, paat rquiinda; ib
tedsod zdzibdee Diosa, ni lozh ga znabey
me tseca. Scaque nagon nac miech ne
runbey Xtiidz me.
9 Bets, bzian, laa naa rne min rii lo to, per
guiabde to togo mine run to rzet naa. Tel
to, rien naa brieele to lo grë guielntseeb, lole
Dios ngab to niina.
10 Nanle to ganle, Diossi ncuaane rieguial
tib tib miech, min co rdeed me lo zho. Grëtaa
ncuaane noyun to niina ne rleynie to me,
grë tel zha rquia zdoo to been to xyudar
grëraa zha ne no xnëz me, ni noyungaa tow
niina; grësew ible guiaanladzd mew.
11 Mine rzoobladz naa, tibaque squi
nguieel gac to, zeena scagaa zgaa to grë
ncuaane nacle diidz gneedz Dios lo to.
12 Sac dzigosi guieete to, ib gbechde to;
masaque laa guic to tsienie ycaania to grëtaa
mine bneele me gneedz me lo ne; zigne been
grë zha ne nlipaa bnalo me.

Mine rnee Dios run mew

13-14 Golsoladz ganle, zeene psan Dios xti-
idz me lo Abraham been mew zigne bneese
mew. Lëë hor co rëb me laa me gunlay
Abraham, ni ndal gun me lo xtii Abraham.
Ni lëëque lë me bzeet me, par glu ne ible zun
me mine bnee me.
15 Scagaa Abraham, tiblique bliladz me ne
laaw gac; lëë gdib pquiambëz me bdzin dze
co.
16 Zig nac miech, par glu ne zun zho mine
rnee zho, dzigo rzeet zho lë tib men ne
mazdraa non lo zho; ni deque sca run zho
ga rlu ne gdzëëdraa xtiidz zho.
17 Scagaa Dios, laa me bzeet lë me sac
guiendraa stib men ne mazdraa non lo me.
Ga blu me ne ible zun me mine bnee me ga.
18 Zeene sca rsan Dios diidz, ni rzeet me lë
me, choot grieelodraa ctsëë mine rnee me,
ni niicle megaaw nacd me men ne rquidie.
Gacxe waa, grëse ne ne nac ne zha ne wbig
lo me, none ine nley gac ne, sac ndionpaa ne
ne ible zneedz me mine psan me diidz ygaa
ne.
19 Min co nagon, none tiblique gac ne
zig tib barcw ne dziits zob lo nis, sac no
ncuaane naaza len nis; ndion ne ganle, ible
zdzin ne len yadoo nroob ne zob Jesús.
20 Laa me bner bdzin me ga nonab me lo
Dios por ne. Me nac pxoz nroob niina, ni
gdzindraa dze ne gdzëë me; laa me nac zig
goc pxoz Melquisedec.

7

Pxoz nroob ne lë Melquisedec

1 Nanle to ganle Melquisedec goc rey
guiedz Salem, ni meque goc pxoz lo Dios
ro ne zob gbaa. Golsoladz ganle, zeene
znu wbirele Abraham güeyguncxoon me
zha ne no grë guiedz ne rlëë lo me,
Melquisedec goc pxoz ne güeydzieelo me,
beenlay Melquisedec me.
2 Dzigo lo grëse ncuaane bla me lo grë zha
co, been mew tsii lal, bdeed me tib lalgaw lo
Melquisedec.
Melquisedec nac zig nacne rnee ne
“guielwxtis”, min co nac ne rnee zho me “rey
ne run guielwxtis”; ni rneeque zho me “rey
ne rcuëëz lo dil”, sac Salem (guiedz ne goc
me rey ga) nac diidz co zig nac ne rnee ne
“zaatne guiend dil”.
3 Ib raquiete dien cho goc pxoz me, dien
cho goc xniaa me, dien cho gocgaa xmengol
me; niicle raquietegaa dien zha blanso me
lo guidzliu, dien pe gutgaa me. Ziaad gac me
zig Xpëëd Dios, men ne nac zhipxoz nroob
ne, men ne gdzind dze gdzëë.
4 Rlu men non goc Melquisedec; sac gon:
a) Golwi ganle, haxta pxozgol ne Abra-
ham bdeed palal ncuaane bla me ga, lo
Melquisedec.
5 Nana, telne niac Melquisedec zha xtii
Leví guiab ne por min co pcaa mew, sac
zeene laa ley biaad rnabeya ne grëse zha
Israel, tel pe nactaa ncuaane quianie zho
run zhow tsii lal rdeed zho tib lala lo zha xtii
Leví, sac zha co nac pxoz; ni tibaque dii ne
nac zho.

6 Laa Melquisedec, niicle ne led zha xtiid
Leví nac me, per bnab me bdeed Abraham
tib lal grë ncuaaṉ co lo me.
b) Me beeṉlay Abraham; ni laa Abraham
biaaṉniele diidz pe nac miṉe gdeed Dios lo
Abraham.
7 Ni ndioṉ ne gaṉle meṉ nroob nac zha ne
ruṉlay.
8 c) Grë pxoz ne sca rcaania gon co, rdziṉ
dze ne laa zho ret; saṉgue Melquisedec,
zigne raquiet me lo Xtiidz Dios rlu ne mban
me.
9 d) Rrieequia ye grë pxoz ne brieequia
lo zha xtii Leví ye zho ga bdeed gon lo
Melquisedec, zeeṉe sca bdeed Abraham
gon co lo me.
10 Sac niicle ne gard gal Leví hor co, per
racle Leví cuent ga, sac xpëëdaque Abraham
goc Leví.
11 e) Grë pxoz ne brieequia lo xtii Leví ga,
zig nac Aarón; zha co nac zha ne blu ley
lo meṉguiedz Israel; per brieelod zho mbee
zho miech lo doḷ, gane laa ne nxeeḷ Dios stib
pxoz ne ziaad lo xtii Aarón, mazd pxeeḷ me
tib pxoz zig pxoz Melquisedec.
12 Zeeṉe sca ptsëë Dios lo dii ne ziaad
pxoz, hor co nacne bdzëëque grë xley pxoz.
13-14 Ndioṉ ne gaṉle, Jesús meṉ ne nac
pxoz cub niina, lo xtii Judá brieequia me, ni
ni tib zha dii co gard gac pxoz, sac ib bzod
Moisés zha dii co ne laa zho niac pxoz.
15 Ga nagoṉ rlu ne nli grëw bdzëë. Sac goṉ,
Jesús meṉ ne nac pxoz niina, meṉ ne nac zig
pxoz Melquisedec,
16 nacd mew porne ziaad me lo xtii Leví,
sinque porne nac me tib meṉ ne gdziṉd dze
lozh xquieḷmban.
17 Zigne raquietaque me, zaatne rnee:
Luu nac pxoz nroob, gdziṉd dze ne gdzëë
luu,
luu gac zig pxoz Melquisedec.
18 Gataa laa grë xley pxoz biaaṉ tib lad, sac
grëse miṉe bnabey pxoz hor co ruṉ miech,
paat pquiinda.
19 Ni lalnu brieelod nsaṉwena miech lo Dios;
saṉgue niina, mazdraa wen zio ne, sac
ndioṉpaa ne Jesús nac meṉ ne csaṉwen ne lo
Dios, sac me nac meṉ nroob ne rnalo ne.
20 Dioszhal rëb Jesús gac tib pxoz ne
gdziṉd dze gdzëë, ni haxta bzeet me lë me
parne glu ne ctsëëd me xtiidz me;
21 laa grëraa pxoz ne ziezo, ib beeṉd me ne
sca nzeet me lë me. Sac goṉ, lose Jesús znu
rëb me:
Luu nac pxoz nroob, gdziṉd dze ne gdzëë
luu,
luu gac pxoz nroob zig Melquisedec.
Naa rnew, ni naasi ctsëëd naa xtidz naa.
22 Miṉcocxe waa ndioṉ ne, diidz ne biaaṉnie
Dios miech ga gdziṉd dze ne gdzëëw; sac
goṉ, por Jesús laaw noyac.
23 Glo, ndaldoo zha ne goc pxoz, sac grëse
zho miech nac zho, rdziṉ dze ne laa zho ret,
zeeṉe laa tib zho ret laa stib zho rzo.
24 Saṉgue Jesús, led yed me griee par dieṉ
cho stib so, sac mesi gdziṉd dze ne guet me.
25 Gacxe waa, grëse ne ne nac ne miech, zha
ne gbigtaa lo me parne ycaania Dios zho,
ible silaa me zho lo doḷ, ni lëë blaale zho ga.
Tibaque laa me gnab lo Dios por zha, sac
gdziṉd dze ne guet me.
26 Jesús nac tib meṉ ne nlipaa mbe, ni tib
doḷ rapd me, ib rdziguiend me guieḷntseeb;
gacxe waa, beeṉnon Dios me, ni lëëpaa pxoz
nroob co nagoṉ rquiin ne.
27 Led yed me nac zigne goc grëraa pxoz
nroob ne bio glo. Grë pxoz co, gzobse
dze rut zho ma ne rgogon zho lo Dios,
parne csaṉmbe me zho lo xtoḷ zho; ni ru-
taque zho ma ne riogon lo Dios parne
guiaaṉmbe grëraa meṉguiedz; saṉgue Jesús,
tibaque vuelt bdeed me gon co, ni mezhal
goc gon co.
28 Stiba, glo, zha ne rgaa rac pxoz nroob
zigne rnabey ley, ye zho ruṉctal zho xtoḷ
zho; saṉgue niina ne laa Dios psaṉ stib xtiidz
me, laa me bzo Jesús nac me zhipxoz nroob
ne, mesi tib meṉ mbe nac me, ni gdziṉd dze
ne gdzëë me.

8

Jesúsle nac meṉ ne rteed xtiidz ne

1 Lo grë miṉe quiane naa nu, miṉe
racladzpaa naa gacnaṉ to nac miṉ rii: Jesús
nac zhipxoz nroob ne, ni zaatne zob Dios,
meṉ nroob ne rnabey, ga zob me.
2 Gbaa no me, ga quiayuṉ me dziin za-
atne nacpaa yadoo, Dios bzaa yadoo co, led
yedraa miṉ co bzaa miech.
3 Ndioṉ ne gaṉle, zha ne rac pxoz nroob,
laa zho rzo, zeeṉa grë ma, grëgaa ncuaaṉe
rgogon miech, zha rdeeda lo Dios; scaque-
gaa Jesús, ye me bdeed me gon lo Dios.
4 Teḷ niaca miṉe bii no me lo guidzliu
niina, grieelod gac me pxoz nroob, sacne
nole pxoz nroob ne rdeed grë gon co lo Dios,
zigne rnabey ley.
5 Grë dziin ne ruṉ grë zha ne rac pxoz
nroob lo guidzliu rii, lega nacsew zig zhimlë
grë miṉe rac gbaa; yadoo ne rio zho lo
guidzliu riiw, lega nacsew zig zhimlë yadoo
ro ne zob gbaa. Goḷsoladz gaṉle, zeeṉe laa
Moisés gzaa yadoo, rëb Dios lo me: “Zigne
goṉ bluse naa lo luu guic gui ga, sca none
gzaa luuw.”
6 Gacxe waa, teḷ Jesús meṉ ne nac zhipxoz
nroob ne niina, mazdraa non dziin ne
quiayuṉ me; sac goṉ, zeeṉe pso Dios me
gac me pxoz nroob, psaṉ Dios diidz stib
zha grieelo ygaa ne grë guieḷnzaac nroob ne
gneedz Dios lo ne, ni me guṉctsiṉ ne lo Dios.

7 Wenraa nac diidz ne psaṉ Dios ga, sac
teḷne niaca nlëb diidz ne biaaṉ glo ga zeeṉe
rëb me zha guiaaṉwen miech lo me, dzigo
nod pe nacne mbiire nsaṉ me stib xtiidz me.
8 Ni bzeetlegaa me ne laa me csaṉ stib
xtiidz me, sac grë zha ne biaaṉnie xtiidz me
glo, loxaque beeṉctal zho xtoḷ zho. Miṉ co ga
raquiet lo Xtiidz me, zaatne znu rnee:
Rnee meṉ ndzon ne rnabey: Zdziṉ dze ne
gbiire guiaaṉ no diidz grë no zha Is-
rael, ni zha Judá.
9 Per gacdraaw zig diidz ne biaaṉ no grë no
xmeṉgol zho,
zeeṉe rrieequia bzheeṉ naa nia grë zha gol
co, blee naa zho lo caxtigw ne noded
zho Egipt;
sac ni lalnu güeynaḷd zho diidz ne biaaṉ no
ga,
nacne niicle naagaaw, psaanladz naa zho.
10 Zeeṉe gdziṉ dze co,
znu nac diidz ne guiaaṉ no grë no zha Israel:
Grëse xley naa, nis nis gacnaṉ zhow,
zig nac zeeṉe haxta leṉ zdoo zho, leṉ guic
zho zhobneew.
Dzigosi laa zho guṉbey naa ne naa nac xDios
zho,
ni niicle naagaaw, laa naa guṉbey zho ne lo
naa ngab zho.
11 Dzigosi yquiindraa tso zho gnee zho lo
meṉlidz zho, lo meṉladz zho: “None
guṉbey luu Dios goṉ.”
Sac leṉ dze co, grëse zho ruṉbeyle zho naa,
niicle zha ne mazdraa wina, niicle zha ne
mazdragaa nona.
12 Teḷ pe nactaa xquieḷntseeb zho, zuṉ naa
zhow perdon;
gdziṉdraa dze csoladz naa grë falt ne beeṉ
zho lo naa.
13 Zeeṉe sca bzeet me ne laa me csaṉ stib
xtiidz me, ga rlu ne rquiindraa miṉe biaaṉ
glo ga; sac nac grë ncuaaṉ gox rquiindraaw,
laaw nole par nitlow.

9

Yadoo ne no gbaa

1 Zeeṉe glo biaaṉ Dios diidz ga grë me zha
Israel, hor co biaaṉ diidz lo zho zha tsiegaṉ
zho me, ni zha tsaa yadoo ne gac zaatne
tsiegaṉ zho me.
2 Dzigo bzaa zho tib yu mantiad ne goc
yadoo co, groḷtaa leṉ yu co pquiaancaaṉ zho
tib lar nroob, goc leṉ yu co chop leṉ. Tib
leṉa, miṉe riaaṉ nëz ro yadoo, ga nac zaatne
Nda, ga rzo tib candeler ne niaa niapse or, ni
rzo tib mezh ne rbib guietxtil ne naclayle.
3 Laa stib leṉa, miṉe riaaṉ nëz zhits lar co,
ga nac zaatne Ndadoo;
4 ga rzo tib yag ndiaab niapse or lada,
dzigo lo co rec yaal; leeṉ coque zhoob tib
guiṉ scaque niapse or ndiaab lada. Leṉ
guiṉ co no grop lë quie lag ne pquia ley ne
pcaania Moisés, ga no bar ne bzheṉ Aarón,
bar ne bdzib ben ga; leeṉ coque no tib guies
win niaa niapse or, leṉ guies co no palal
maná, guietxtil ne bguiaaṉ Dios grë meṉgol
co. Lëë guiṉ co biaaṉ par csoladz zho zha
nac diidz ne biaaṉnie Dios zho.
5 Zhits guiṉ co zoli chop anjl ne bzaa zho,
masaque rbebel grop anjl co rtsiig me xiiḷ
me rtse me zhits guiṉ co, zaatne rliaaḷ xchen
grë ma ne riogon lo Dios, par guiooglo lo
xtoḷ meṉguiedz. Par gne naa zha nacraa grë
ncuaaṉ co, rneedzraaw diidz nu niina.
6 Sca nagoṉ biaa yadoo co, dzigo grë zha
ne rac pxoz tibaque rzëëb zho zaatne Nda
ga; ga rieguṉ zho dziin ne rnabey ley zho
guṉ zho.
7 Laa stib leṉa, zaatne Ndadoo ga, loxaque
meṉ ne nacse pxoz nroob rrieelo rzëëb ga,
ni tibaque vuelt tib leṉ iz rzëëb zho. Zeeṉe
rzëëb zho, rienie zho xchen ma ne rgogon
zho par guiooglo lo xtoḷ zho, ni guiogloogaa
lo grë xtoḷ meṉguiedz, doḷ ne bieṉd zho beeṉ
zho.
8 Gase na gaṉle rlu Espíritu Sant lo ne, gacd
sëëb grëraa miech zaatne Ndadoo ga, laga bii
sca chop leṉ nac yadoo.
9 Goḷgotsaa gwi ne niina na gaṉle zha naca:
Glo, niicle ne scataa riesaṉ zho gon, scataa
rut zho ma ne rgogon zho, per brieelod grë
ncuaaṉ co nsaṉmbew zdoo zho;
10 sac hor co, laa zho güeynaḷ grë ncuaaṉe
laglaase, rio zho dieṉ pe zac gow zho, dieṉ
pe zac guie zho, dieṉ zha gaz zho, dieṉ zha
tsar nia zho par guiaaṉmbe zho. Laa zho
beeṉ miṉ co, sac hor co gard gacncub diidz
ne biaaṉnie Dios zho ga.
11 Saṉgue niina ne laa Jesús biaad, ni-
ina ne mele nac pxoz nroob, por me laa
miech ygaa grë guieḷnzaac ne bneele Dios
ga. Bdziṉ dze laa me bzëëb yadoo ro ne
zob gbaa (yadoo ne mazdraa non, yadoo
ne mazdraa nzhixcuaa, yadoo cosi led yeda
bzaa miech),
12 zeeṉe bzëëb me, bzëëbnied me pe xchen
chiv yeeṉ, pe xchen ngon yeeṉ, zigne beeṉ
grëraa pxoz nroob; sinque xchenpaa me
bzëëbnie me zaatne Ndadoo ga; tibaque
vuelt bzëëb me, ni lëë psaṉmbele me ne lo
grëtaa xtoḷ ne ga.
13 Nana, teḷne scataa pquiin zho xchen
ngon yeeṉ, xchen chiv yeeṉ, rio zho rzëëg
zho tib vac yeeṉ rliaaḷ xquidie co lad zha ne
rap falt, par gbiche doḷ co guiaaṉmbe zho lo
Dios.
14 ¿Pe leḷ xchen Jesús dzigo? Mazdraa goṉ
nac xchen me, ible saṉmbew ne lo grëtaa
ncuaaṉe paat rquiind ne bdziuuṉ ne glo,
niinasi zrieelo dziuuṉ ne miṉe rnabey Dios
nguiamban. Sac goṉ, teḷ Jesús ni tib doḷ rapd
me, ni Espíritu Sant bloo zdoo me bdeed me
me goc me tib gon mbe.

15 Gacxe waa, Jesúsle nac meṉ ne gdziṉnie
ne lo Dios, niina ne laa Dios psaṉ stib xtiidz
me. Zeeṉe gut me, ga bdiizh me grëtaa xtoḷ
miech, zigtaa zha ne biaaṉnie diidz glo cow,
zigtagaa zha ne nobedz me leṉ dze riiw;
niinasi grëse zho zrieelo ygaa zho guieḷmban
ne gdziṉd dze lozh ga, zigne nacle xtiidz me.
16 Gotsaa gwi ne gaṉle, xtiidz miech, miṉe
rsaṉ zho par dieṉ zha gac grë ncuaaṉe rap
zho zeeṉe laa zho guet, laga bii mban zho
grieelod gacnon diidz co;
17 sinque haxta ret zho, dzigo laa diidz co
racnon.
18 Scaque nagoṉ, zeeṉe psaṉ Dios xtiidz
me glo, gutgazh ma ne briee ren bzhiee
dzigoraa laa diidz co psilo gocnon.
19 Goḷgotsaa csoladz gaṉle, zeeṉe blozh
bnee Moisés lo meṉguiedz zha nac diidz ne
psaṉ Dios ga, laa xchen ngon yeeṉ, xchen
chiv yeeṉ ndxiembëzle notsa nis; dzigo
bzoob me tib lë guits mëcwxiil rna nizhnie
tib guic bar, blozh ga, psëëb mew lo ren co
blaaḷ me ren co lo guits ne quia grë diidz co,
ni blaaḷ mew lad grëse miech co,
20 ni rëb me lo zho: "Laa ren rii bzhiee,
zeeṉa gacnaṉ to desde nadzetaa laa diidz ne
psaṉ Dios lo to nu csilo gacnon, none guṉ to
miṉe rnabeya."
21 Blozh ga, blaaḷaque me ren co gdipse
leṉ yadoo, ni blaaḷ mew grëse lad ncuaaṉe
racdziin leṉ yadoo.
22 Sca nagoṉ nac ley co, grëse ncuaaṉe no
guiaaṉmbe, ib ren rsaṉmbew; scaque miech,
haxta rzhiee xchen ma ne riogon dzigoraa
riooglo lo xtoḷ zho.
23 Miṉcocxe waa, sca pxiee Moisés xchen
ma biaaṉmbe yadoo co ni grë ncuaaṉe
racdziin leṉa (nacse yadoo co zig zhimlë
yadoo gbaa); saṉgue yadoo gbaa, ga pquiin
ren ne mazdraa non lo xchen ma, ni lëë ren
co goc xchen Jesús.
24 Zeeṉe bzëëb Jesús zaatne Ndadoo
güeynee me lo Dios por ne, güeyd me leṉ
yadoo ne bzaa miech, sinque leṉ yadoo
gbaa güey me; sac goṉ, nacse miṉe no lo
guidzliu rii zig zhimlë miṉe no gbaa.
25 Grë pxoz nroob, gzob iz rie zho zaatne
Ndadoo rienie zho xchen ma; saṉgue Jesús,
xchenpaa me güeynie me, ni tibaque vuelt
güeylogon me me.
26 Teḷne ye me niuṉ zig ruṉ grëraa pxoz co,
pe zhistaale vuelt na ziyet me wlal ne bre
guidzliu, ¡per na, led yed me! Zeeṉe laa dze
bdziṉ, laa me biaad, xchenpaa me bzhiee, ni
tibaque vuelt bzhieew psaṉmbew ne lo doḷ
grëse ne ne nac ne miech.
27 Zigne biaaṉ tibaque vuelt ret miech,
lozh ga zeeṉe laa Dios guṉ guieḷwxtis, laa zho
none gacredz lo me;
28 scaquegaa tibaque vuelt gut Jesús bdi-
izh me xtoḷ grëse miech; ni zdziṉ ne guiaad
me stib, per guiaatraa me par biire quizh
me xtoḷ miech, sinque laa me guiaadsilaa
grë zha ne quiambëzlo me, zeeṉa gaṉd zho
grëtaa guieḷnë ne csiaab Dios.

10

Tibaque vuelt goc Jesús gon

1 Grë miṉe rnabey ley ruṉ pxoz, lega
nacsew zig tib zhimlë grëtaa miṉe beeṉ
Jesús por ne. Horco niicle gzobse iz rie-
nie grë miech co gon zigne rnabey ley, per
brieeloda nsaṉmbew zho lo doḷ.
2 Teḷ niaca miṉe gon cose nsaṉmbe zho,
dzigo tibtaa vuelt ne niesaṉ zhow lëë ni-
aaṉmbele zho ga; niicle zhagaaw, nieṉpaa
zho ne laa zho mbele.
3 Per na, gzobse iz zeeṉe laa zho riesaṉ
gon co rsoladz zho ne bii no zho lo doḷ,
4 sac goṉ, grieelod ne xchense ngon yeeṉ,
xchense chiv yeeṉ guiaaṉmbe miech lo doḷ.
5 Miṉcocxe waa, zeeṉe laa Jesús biaad lo
guidzliu, pe led znu rëb me lo Dios:
Grë xchen ma, grë ncuaaṉe riaadlogon zho
lo luu, racladzdraa luuw;
gane bnabey luu goc naa miech, ziaḷ naa lo
guidzliu.
6 Grë ncuaaṉe rzëëg zho, grë ren ne rx-
iee zho, par guiaaṉmbe zho lo doḷ;
racladzdraa luu gaṉ luuw.
7 Gane niina, laa naa ziaḷ nu Dios, zeeṉa
guṉ naa miṉe gnabeytaa luu; zigne
zhobneele lo Xtiidz luu gac naa.
8 Gotsaa gwi ne gaṉle, blozhse rëb me
racladzdraa Dios tso zho pe ncuaaṉe tsielo-
gon zho lo me, tso zho cxiee zho xchen ma,
gzëëg zho ma par guiaaṉmbe zho (niicle ne
lo ley sca rnabey guṉ zho);
9 dzigo rëb me: "Dios, laa naa ziaḷ nu zeeṉa
guṉ naa miṉe gnabeytaa luu." Gase nagoṉ
rlu ptiche me diidz ne psaṉ Dios ga glo, laa
stib diidz cub ne biaaṉnie Dios miech ga
psilo noquiin.
10 Ni nligaa beeṉ me miṉe bnabey Dios,
bdeed me me gut me lo cruz; ne sca nagoṉ
beeṉ me miṉe bnabey Dios, ga psaṉmbe me
ne lo doḷ. Tibaque vuelt sca goc me gon co,
ni lëë psaṉmbele me ne ga.
11 Grë pxoz, gzobse dze rio zho leṉ yadoo
rdziib zho grë gon ne riesaṉ miech; blactaa
iz tibaque sca nodziib zho grë gon co, per
brieeloda nsaṉmbew miech lo doḷ;
12 saṉgue Jesús goṉ, tibaque vuelt bzhiee
xchen me goc me gon psaṉmbe me miech lo
doḷ. Laa niina, cue Dios nëz derech ga zob
me,
13 quiambëz me gdziṉ dze zeeṉe grëse zha
ne rlëë raṉ me, laa zho guiaaṉwin lo me.
14 Tibaque gon ne bdeed me ga,
psaṉmbegazh me grëse zha ne nodziṉnie me
lo Dios.
15-16 Ni nligaa scaw, haxta Espíritu Sant,
zeeṉe blozh bzeet me zha rëb Dios guiaaṉnie

me zha Israel diidz stib, zha nis nis gacnan
zho xley Dios, zig nac zeene haxta len zdoo
zho, haxta len guic zho zhobneew;
17 dzigo bzeet me zeene znu rëb Dios: “Tel
pe nactaa xquielntseeb zho, tel pe nactaa
xtol zho, gdzindraa dze ne csoladz naaw.”
18 Golgotsaa gwi ne sca ganle, rsoladzdraa
Dios xtol ne sac laa Jesús bdiizhlew; gacxe
waa, nodraa dzio ne dien pe gon ne gdeed
ne par csanmbe me ne.

None gbig ne lo Dios

19 Bets, bzian, glo loxaque men ne nacse
pxoz nroob rzëëb len yadoo zaatne Ndadoo
ga; sangue niina, haxta zaatne Ndadoo len
yadoo gbaa zrieelo gdzin ne, sac xquizh
xquielnzaac Jesús, bdeed me me bzhiee
xchen me psanmbe me ne.
20 Zeene sca gut Jesús, rrieequia tib nëz
cub ga pxal me par gdzin ne zaatne ygaa
ne guielmban; lëë nëz co ga bzhial zeene sca
briez lar ne quia len yadoo ga.
21 Ni ne me nac zhipxoz nroob ne no me
yadoo gbaa,
22 niinasi zacle gdzin ne haxta lo Dios.
Nana sca, dib zdoo ne golgotsaa gbig ne
lo Dios, dib zdoo ne golgotsaa gnalo ne
me, benque laa me psanmbele ne lo grëtaa
ncuaane yozh ne rza zdoo ne, rza guic ne;
rrieequia bgaz me ne tib nis mbe.
23 Tiblique sca golgotsaa gac ne, benque
ndion ne ganle ible zdzin dze ne gac mine
rliladz ne; sac Dios psan diidz co, ni ndion
ne rquidied me.
24 Golgotsaa dzioxco ne cseedlsa ne
gleynie ne zha ne nacgrë ne, ni dziuun ne
ncuaane yquiin lo ne grë ne.
25 Dze ne nacle diidz ycaalsa ne dziool nie
ne Dios, ible none ycaalsa ne grëse ne,
guionald ne mine run grë zha ne rzozit.
None cso ne diidz lo grë zha ne nacgrë ne,
conley ne zdoo zho dziits so zho lo mine
rliladz ne; xco co none dzio ne niina ne laa
dze ne guiaad Jesús ziaadgaxle.
26 Zha ne beenbeyle zha nac diidzli, ni lozh
ga xtsiinpaa gunctal zho xtol zho, tsodraa
gon ne csanmbe zho lo dol co;
27 lëëtaa mine tsieguial zho nac guielnëdox
ne ygaa zho zeene laa Dios gun guielwxtis;
dze co laa me cxeel zho lo guidox, zaatne
nitlo grëraa zha ntseeb ne gocndaan lo me.
28 Gotsaa gwi ne ganle, niicxe ley ne na
pcaania Moisés padzeela ga, zha ne rguiits
mine rnabeya, ni tel no chop tson zha ne
gon ne nliw, niicle mazdraa mban rac zho
ib rdedlaad zho rut zho zho.
29 Nana, ¿pe lelgue zha ne dzigo qui-
its mine rnabey Jesús? Mazdraa gon nac
guielnë ne ygaa zho, sac noguitnie zho
xchen Jesús ga, rzhidznie zho Espíritu Sant
ga sca gun zho. Noguitnie zho ren co, ni lëëw
bzhiee biaanmbe zho lo dol, lëëw bzhiee
zeene psan Dios stib xtiidz me zha gbig
miech lo me; rzhidznie zho Espíritu Sant, ni
men co no zhixco zho.
30 Zha ne sca gun, ible nroob guielnë
ne ygaa zho; sac ndion ne ganle zha nac
xDios ne, me znu rnee: “Naa raguial gun
guielwxtis; naa gded mine rieguial tib tib
miech.” Ni zhobneeque lo Xtiidz me: “Grëse
miech, lo me cueero zho grë ncuaane been
zho.”
31 ¡Ne nligaa ncuaane gdzieb ne ted grë
zha ntseeb ne sca guiab ladznia Dios, men
nguiamban!
32 Sangue to, golsoladz ganle zha bded to
zeene griinpaa psilo bnalo to Jesús, niicle
ne scataa nroob guielnë ne gon to, per
beenctalde to xtol to.
33 Blactaa bdziitnie miech to, squi ndxie
zha ne nowi laa zho nosacsi to; ni blactagaa
gon to nosacsi zho zha ne nacgrë to.
34 Grë zha ne biab ladzguiib, mbanse rac
zdoo to ran to zha rac zho; niicle zeene
biaad zha ne biaadla grë ncuaane nacchen
to, psaan to ptiche zhow, peet güeyniedaque
guic to; sac nanle to mazdraa nac guielnzaac
ne ygaa to gbaa, ni mincosi gdzind dze ne
nitlow.
35 Nana sca, scaque dziits golso; sac telne
tibaque gnalo to Dios, ible zgaa to guielnzaac
ne gneedz me.
36 Ible guiaand zdoo to, tibaque dziits
golso golgun mine rnabey me; zeena ygaa to
grë ncuaane bneele me gneedz me lo to.
37 Golsoladz ganle, znu zhobnee lo Xtiidz
me:
Ible ile ziaad men ne nacle diidz guiaad ga,
led nroobdraaw, laa me glansole.
38 Grë zha ne zienal mine nac diidzli, ible
zban zho sac rnalo zho naa;
laa telne guiaan zdoo zho sozit zho lo naa, ni
lalnu gleynied naa zho.
39 Sangue ne gon, nozozite ne lo Dios,
sinque dib zdoo ne rnalo ne me. Grë zha
ne sca rzozit lo me, nëz ne nitlo zho ga zie
zho; laa ne gon, ible zgaa ne tib guielmban
ne gdzind dze lozh, sacne znu dib zdoo ne
rnalo ne me.

11

Zhapaa nac ne dib zdoo ne gnalo ne Dios

1 Znu nac ne dib zdoo ne gnalo ne Dios.
Zha ne dib zdoo rnalo Dios, tiblique zienie
guic zho ne ible zgaa zho mine quiambëz
zho gdeed me lo zho; niicle ncuaane gard
gan zhow, per rzac zho zig nac zeene ranle
zhow.
2 Zig nac grë xmengol ne, ne scacxe waa
bnalo zho Dios gane bleynie me zho.
3 Scagaa niina, ne dib zdoo ne rnalo ne
Dios, gane rliladz ne me bzaa guidzliu ni
grëragaa ncuaane no, zeene bnabey me bi-
aaw, niicle ne peet guien hor co.

4 Gotsaa gwi ne ganle lëë bla zhagol ne dib
zdoo bnalo Dios nu:
Zig nac Abel, ne dib zdoo me bnalo me
Dios, gane bleynie Dios gon ne bdeed me,
lëdle gon ne bdeed bets me Caín. Ne sca
bnalo me Dios, gane pcaania Dios me zig
tib zha ne peet xtold, ni pcaania Dios gon
ne bdeed me ga; gacxe waa, haxta lo nadze,
niicle ne gutle me, bii raquiet ganle pa lotaa
dib zdoo me bnalo me Dios.
5 Scaque Enoc, ne dib zdoo me bnalo me
Dios, gane gute me, zomban me zeynie Dios
me gbaa, choot gondraa me. Zeene bii zom-
ban me lo guidzliu, blu Dios ne rdziladz Dios
zha mban me.
6 Sac zha ne rnalod Dios dib zdoo, grieelod
gban zho zigne rdziladz Dios. Zha ne
racladz gbig zho lo Dios, none dib zdoo zho
gliladz zho ne nli no me, ni gliladz zho ne
nli rcaania me zha ne nlipaa rio liaadz rbig
lo me.
7 Zig nac Noé, ne dib zdoo me bnalo me
Dios, gane bliladz me xtiidz Dios zeene rëb
Dios lo me pe nac ncuaane ziaadyob gac;
bin me diidz bzaa me tib barcw nroob, ni
len barcw co bio me gza xpëëd me ni tsieel
me, blaa zho lo guielnë co. Ni ne sca bnalo
me Dios, gane ible zgaa me grë mine gdeed
Dios lo grë zha ne biaanmbele lo Dios; laa grë
zha ntseeb co, ib bnalod zho Dios, gane sca
bnitlo zho.
8 Zig nac Abraham, ne dib zdoo me bnalo
me Dios, gane zeene bredz Dios me ycaania
me zaatne gdeed Dios lo me, binga me diidz
briee me zie me, niicle ne nand me zha nac
dan co.
9 Ni ne sca rnalo me Dios, gane niicle
bdzin me lo liu co, laa me wbanse ga zig tib
menzit. Lega nacse len grë yu mantiad bio
me grop me Isaac, scaquegaa Jacob; sac ye
grop zha co biaan diidz nacchen liu co.
10 Scase bio Abraham ga, sac nanpaa me
no tib guiedz ndzon ne bzaa Dios, ni ga nac
zaatne gdeed Dios gdzin me.
11 Scaque Sar, wnaa ne goc tsieel Abra-
ham, ne dib zdoo me bnalo me Dios gane
gop me mëëd, niicle ne nacd me wnaa ne
gap mëëd, ni lala gol-le me; laa me gop win,
sac zeene rëb Dios lo me laa me yquianie
win, dib zdoo me bliladz me ible zun Dios
mine bnee me ga.
12 Ye Abraham, mengol-le me, men ne
yquianiedraa mëëd nac me, ni zeene laa Sar
gop mëëd co, miech guizhiu ne brieequia
lo dii co; pale mel ne ndziib gbaa, yuzh ne
ndxiegaa ro nisdoo.
13 Gza zha ne blozh goquiet nu, gardaque
ygaa zho grë mine bnee Dios gdeed me lo
zho, laa zho gut; zeene bii zomban zho lo
guidzliu rii, dib zdoo zho bnalo zho me
gane bliladz zho ne ible zgaa zhow, rzac zho
zig nac zeene ranle zhow. Bien zho ne tib
ziaadtedse zho lo guidzliu rii, nacse zho zig
tib menzit.
14 Ni ne sca bien zho tib ziaadtedse zho
lo guidzliu rii, ga rlu ne dzigoraa gdzin zho
zaatne gacpaa ladz zho.
15 Sac telne nieend zho ne scaw, znuse
mbire zho ney zho zaatne briee zho ga.
16 Tibaque laa guic zho güeynie ne ib zdzin
zho zaatne gacpaa ladz zho gbaa; gacxe
waa, rtoladzd Dios ne nac me Dios ne rliladz
zho, laa me bzhixcuaale guiedz ne gac ladz
zho ga.
17 Zeene been Dios Abraham prueb dien
pe nli rnalo Abraham me, rëb me cogon
Abraham xpëëd Abraham Isaac; ne dib
zdoo Abraham rnalo me Dios gane niicle
tibaque mëëd ga lo me, per bleeladz me
mëëd co, laa me niutle win niac win gon.
18 ¡Ni laa xtiidz Dios nac ne win gunctal lo
xtii me!
19 Laa me niut win, sac nanpaa ne nroob
poder ne rap Dios, telne niet win nrieelo
mbeeban Dios win; ni nligaa rrieequia gut
win ga ni biire brieeban win stib.
20 Niiclegaa Isaac, ne dib zdoo me bnalo
me Dios, gane zeene bnab me gunlay Dios
grop xpëëd me, Jacob ni Esaú, bzeet me zha
gac lo xquielmban zho.
21 Scaque Jacob, ne dib zdoo me bnalo me
Dios, gane niicle laa me nole guet me bnab
me gunlay Dios grop xpëëdbgui José, bzeet
me zha gunlay Dios zho; mengol-le nac me,
yagale zhoob me per tibaque rleynie me
Dios.
22 Scaque José, ne dib zdoo me bnalo me
Dios, gane zeene laa me merle guet bzeet me
ne ib zdzin dze griee zha Israel Egipt; haxta
psan me diidz güey zho xtsit me zeene laa
zho griee ga.
23 Zig nac pxoz Moisés, xniaa Moisés, ne
dib zdoo me bnalo me Dios, gane bloolan
me mëëd niow yeen co lidz me tson mëë; ib
bdziebd me mine bnabey rey Egipt.
24 Niiclegaa Moisés, ne dib zdoo me bnalo
me Dios, gane zeene laa me broob bdeetraa
me diidz niunbey zho me zig xpëëdmiag rey;
25 laa ne niaan me lidz rey nleynie me grë
ncuaane niunctal xtol me, mazd bleeladz me
me psacsi zho me grë menladz me.
26 Bien me ne nonguielraaw ted me guielnë
zig pteed zho Jesús, lëdle niaannie me grë
ncuaane non ne no Egipt; sacne mine maz-
draa nonie guic me nac guielnzaac ne gdeed
Dios lo me.
27 Ne sca rnalo me Dios, gane bdziebd
me xquieldox rey, tiblique been me guic me
briee me Egipt; sac nanpaa me niicle rand
me Dios, per Dios nacnie me.
28 Ne scaque rnalo me Dios, gane bnabey
me been zha Israel lni Pascw, ni bnabey me
bdiaab xchen carner yeen grëse ro lidz zho,
zeena guete xpëëd glo zho wdze co.

29 Grë zha Israel co, ne dib zdoo zho bnalo
zho Dios gane wbiig lo Nisdoo Nizhnie,
bzhial tib nëz mbidz bded zho; laa zeeṉe
gocladz grë xmeṉguiib rey Egipt nded zho,
znuse bdzieel lo nisdoo co stib, grëse zho
gut.
30 Ne scaque dib zdoo zho bnalo zho Dios,
gane bliaaḷ biedz nroob ne ndze igo guiedz
Jericó, zeeṉe bza gadz ngbidz noyecw zho
igo biedz co.
31 Zig nac Rahab, wnaa ro nëz ne bio
guiedz Jericó, ne dib zdoo me bnalo me
Dios, gane peet gocd me dze ne bnitlo grëse
meṉladz me, sacne bnalod zho Dios; me ga
bdeed zaatne blëz zha ne glole pxeeḷ zha
Israel güey wleets ga.
32 Ni noragaa zha ne sca dib zdoo bnalo
Dios, haxta tiemple ygaad gzet naa zho. Zig
nac Gedeón, zig nac Barac, Sansón, Jefté, zig
nac David, zig nac Samuel, ni grëragaa zha
ne biadteed xtiidz Dios lo miech.
33 Ne sca dib zdoo zho bnalo zho Dios,
no zho beeṉcheṉ grë guiedz nroob, no zho
bnabey grë guiedz zigne nonguieḷa, no zho
goṉlo grë miṉe bzeet Dios gdeed me lo zho,
no zho role meedz bdedlaa zho;
34 no zho lo beldox bio zho ni peet gocd
zho, no zho lo spadle bdedlaa zho, no zho
gzhe gzhele rac zho per bdaan zho; no zho
biablole lo diḷ ni biire pcaa zho fuerz stib,
haxta beṉcxooṉ zho zha zit ne nodiḷnie zho.
35 Grë meṉ wnaa, no zho goṉlo brieeban
meṉlidz zho.
Nzian grë zha ne sca bnalo Dios, no zho
psacsixuu miech zho, per ib bdeete zho
diidz niuṉ zho miṉe racladz miech, mazd
bleeladz zho zho beet miech zho; sac naṉle
zho mazdraa ndzon guieḷmban ne ygaa zho
zeeṉe laa zho grieeban.
36 Nogaa zho bgaa beeṉnguzee miech zho,
bdiṉ zho zho, bzoob zho zho lo caden, ni
bloo zho zho ladzguiib;
37 no zho bdeedquie miech zho haxta
gut zho, no zho bgaa bloosierr miech zho,
no zho bgaa gut zho lo spad. Nogaa zho
mbanse rac, pquianguzhooṉ zho lo miech,
nëzrii nëzrec zie zho, mbanse rac zho guieṉd
pe gow zho, guieṉd xab zho, tib lëse guid
mëcwxiil, tib lëse guid chiv nrieḷ zho.
38 Miech wen nac zho, ni rieguiaḷd grë
miech guidzliu rii guiaadban zha co lo zho,
per scataa bded zho. Niapse grë dan bidz,
grë dan gui, bio zho; zaatne blëz zho grë leṉ
blë, zaatne blëz zho grë leṉ bliee.
39 Ni goḷgacnaṉ gaṉle, niicle nli biaṉnziuu
zho lo Dios ne sca dib zdoo zho bnalo zho
me, per gardaque ygaa zho guieḷnzaac ne
psaṉ me diidz ga ygaa zho;
40 sacne laa Dios racladz tipse ygaanie ne
zho guieḷnzaac ne psaṉle me diidz gneedz
me lo ne niina, sac miṉ co nac miṉe maz-
draa nroob.

12

Choot gbiched lo Jesús

1 Nziandox grë zha ne sca dib zdoo bnalo
Dios. Ni niina, grëse zha co laa zho ndxiewi
lo ne; sac rrieequia tib lo prueb no ne no-
quiaa ne corr. Gacxe waa, goḷgotsaa csaan
grë ncuaaṉe ruṉctal xtoḷ ne, zeeṉa ycadraaw
parne grieelo tiblique dzio ne nëz gdziṉ ne
zaatne no gdziṉ ne.
2 Tibaque goḷgotsaa guionie guic ne laa ne
gdziṉ lo Jesús ga, meṉ ne zo lo ne grëse ne ne
rnalo ne Dios, ni me lozh gzodziits ne. Teḷ
me goṉ, niicle ne nroob psacsi miech me,
haxta lo cruz pquiaa zho me, per tibaque
güeynie guic me nroobraa nac guieḷbley ne
gaṉ me zeeṉe lozh ga. Ncuaaṉe mbeeguieḷto
ga zeeṉe sca quia me lo cruz, per ptoladzd
me.
Ni nligaa, zig nac niina cue Dios nëz
derech ga zob me gbaa.
3 Goḷguieṉ sca, zeeṉe racmban zdoo to,
zeeṉe racladz guiaaṉ zdoo to, ib gdeete to
diidz; goḷsoladz gaṉle, zha pxecw Jesús bded
me grëtaa miṉe pteed grë miech ngoopdoḷ
co me.
4 Parga nli, në noded to noxco to guṉctalde
to xtoḷ to, per gard guiab ne ygaa to ne gut
miech to.
5 Goḷsoladz gaṉle zha rnee Dios lo grë zha
ne nac xpëëd me. Znu raquiet lo Xtiidz me,
zaatne rnee:
Xin, zeeṉe rso Dios diidz lo luu guṉdraa
luu grë ncuaaṉe nonguieḷd, none sac
zdoo luuw;
niicle zeeṉe gactoxgaa me lo luu, gacmband
luu.
6 Sac goṉ zha ne sca rso me diidz lo, ga rlu
ne rleynie me zho;
zha ne ractoxgaa me lo, ga rlu ne nli xpëëd
me nac zho.
7 Goḷguieṉ sca, gacmbande to teḷ pe cax-
tigw ne cteed Dios to. Goḷgaṉ gaṉle, niicxe
miech na, ractox zho lo xpëëd zho zeeṉe
rond win diidz.
8 Nana, teḷ ib peet glisquidgaa me lo to,
gase dzigo rlu ne led xpëëte me nac to; sac
goṉ, zha ne nac xpëëd me, rlisqui me zeeṉe
rond zho xtiidz me.
9 Goḷsoladz gaṉle, zeeṉe rac ne mëëdlas
rlisqui pxoz ne zeeṉe rdziuuṉ ne ncuaaṉe
nonguieḷd; scagaa ne, rieṉ ne ne me rnabey
lo ne. Nana, ¿pe leḷ Pxoz ne dzigo meṉ ne
zob gbaa gnabeyd me ne? Ni none goṉ
dzion ne xtiidz me, zeeṉa ygaa ne guieḷmban.
10 Gotsaa gwi ne gaṉle, zig nac pxoz
ne, rquia me rlisqui me zeeṉe rdziuuṉ
ne ncuaaṉe nonguieḷd, sac racladz me za-
acse gban ne, ni chop tsoṉaque dze nac
lo guieḷmban rii; saṉgue Dios goṉ, laa me
noseed ne par gac ne tib miech mbe zdoo,
zig me; ni lëë miṉ co nonraa.

11 Parga nli, tsod zha ne gley zeeṉe noded
zho caxtigw, sinque në rzac zhow; per
zeeṉe rded ga, zha ne rieṉpaa rquiina haxta
wen riaaṉ zdoo zho, sac rseed zho zaacse
rban zho.

Nodne gbiche miech lo Dios

12 Nana sca, teḷne bdzagle to, goḷguṉ ndip
nia to, goḷguṉ ndip ni to stib,
13 zaacse goḷsë, tib nëz goḷtso zeeṉa gzi-
aabnëzde to; dzigo scagaa zrieelo gacnie to
zha ne lega noyobe.
14 Goḷtsoxco niowse goḷbannie samiech to,
ib guṉctalde to xtoḷ to; sac zha ne mbed zdoo,
grieelod gdziṉ zho lo Dios.
15 Tibaque goḷteedlolsa zha ne nacgrë to,
goḷguieṉ gaṉle racladz Dios gacnie me to, na-
paa na leḷ nozozit to lo me. Sac zha ne rzozit
lo Dios, zeeṉe laa miṉe nac zho rzhoobneṉ,
nzian zdoo zha ne rsaṉ zho, rlozh ga grëse
zha co ruṉctal xtoḷ.
16 Ib guṉde to grë ncuaaṉe tsod zdoo Dios,
ib quitniede to guieḷnzaac ne bneedz Dios lo
to; guṉde to zigne beeṉ Esaú, teḷ Esaú, por
tib plat nis scuaan psaan me guieḷnzaac ne
bgaa me ne nac me mëëdglo;
17 ni naṉwen to gaṉle, zeeṉe laa me go-
cladz nab pxoz me niuṉlay Dios me zig
mëëdglo, brieelodraaw. Dzigoraa rquia
zdoo me, haxta roon me rnab me ygaa me
guieḷnzaac co stib, per pe xtsiiṉraaw.
18 ¡Goḷguieṉ sca gaṉle, nroob nac guieḷnzaac
ne bneedz Dios lo to niina! Led yede to
ndziṉ pa tib cho gui, zig bdziṉ xmeṉgol to
cho Gui Sinaí padzeela. Grë xmeṉgol to,
zeeṉe ndxie zho zhan Gui Sinaí, beldox ne
goṉ zho rso guic gui co, ni goc tib ncow, lala
rio bi ratsie nguzi ni rriee me;
19 ni lala nguiedz rcuedz trompet, ni
nguiedz zëëb tsi Dios rnee me lo zho. Zeeṉe
goṉ zho scataa nguiedz rnee me, bdzieb
zho; dzigo bnab zho lo me gneedraa me.
20 Bdzieb zho bin zho rëb me, zha ne tsep
cho gui co none gdeedquie zho zho, gliz
lanzgaa zho zho haxta guet zho; scaque grë
ma.
21 Ncuaaṉe gdziebdoo ne goṉ zho ga;
haxta Moisés rzhidz lo dzeb co.
22 Saṉgue to, rrieequia haxta Jerusalén,
zaatne no Dios nguiamban gbaa bdziṉ to,
zaatne ndxie grë anjl guizhiu ne rooḷnie
Dios;
23 zaatne ndxie grë zha ne glopaa bzëëb
xnëz me, grë zha ne zhooble lë gbaa ga. Laa
to bdziṉle lo Dios, meṉ ne ruṉ guieḷwxtis;
zaatne ndxie grë zha ne psaṉmbe Dios biaaṉ
zho zig tib zha ne peet xtoḷd.
24 Laa to bdziṉle lo Jesús, meṉ ne rdziṉnie
miech lo Dios niina ne laa Dios psaṉ stib
xtiidz me; laa to bdziṉle zaatne rrieequia
bliaaḷ xchen Jesús leṉ yadoo gbaa, lëë ren co
mazdraa non lëdle xchen Abel.
25 Miṉ co nagoṉ, goḷguieṉ goḷguṉ miṉe
rnabey Dios to. Goḷsoladz gaṉle, zha bnitlo
grë zhagol ne sca ib bind xtiidz me, ni tib
miechse pteed xtiidz me lo zho. ¿Pe leḷ na
dzigo ne mezhal quianee lo ne? Ib diedlaad
ne goṉ teḷne dziond ne miṉe rnabey me.
26 Zeeṉe bnee me lo grë zhagol co, haxta
beeṉcxidz me guidzliu, ni rnee me: "Zbire
naa guṉcxidz naa guidzliu stib, haxta ye
gbaa guṉcxidz naa."
27 Gase na gaṉle rlu, lo grëse ncuaaṉe bzaa
me zdziṉ ne laa me csiniw, dzigo laaw nitlo;
lozh ga, guiaaṉ miṉe gdziṉdraa dze nitlo;
28 ni ga nagoṉ gneedz me gbiaaz ne.
Gacxe waa, goḷgotsaa dziuuṉ ne miṉe rn-
abey me, goḷgotsaa gdeed ne xquizh lo me,
guieṉ ne meṉ nroob nac me; ni scagaa me
zley me.
29 Goḷguieṉ gaṉle, teḷ me ne nac me Dios ne
rliladz ne, nac me zig nac tib beldox ne peet
rdedlaad lo.

13

Goḷban zigne racladz Dios

1 Bets, bzian, goḷleynie grë zha ne nacgrë
to, goḷguieṉ gaṉle tibaque meṉ ne nac Pxoz
to.
2 Goḷdeed zaatne cuëz grë meṉzit ne zo nëz.
Blac zha ne sca bdeed lidz blëz zha ne zo nëz,
no hor bieṉd zho haxta xanjl Dios blëz lidz
zho.
3 Goḷtsiegaṉ grë zha ne nioogyu ladzguiib,
goḷtso xliaadz zho zig nac zeeṉe ye to nogrë
zho ga. Goḷgacnie grë zha ne nosacsi miech,
naṉle to gaṉle zha rzac ne zeeṉe no ne tib lo
guieḷnë.
4 To ne nac to zha ne ptsieelniale, sacde to
guieḷtsieel zig beeḷze pe wguit, ib yquidiede
to tsieel to; sac zha ne yquiangob tib zha ne
nonguieḷd tsonie zho o yquiangobgaa zho
tib zha ne nole tsieel, ib tedsod zuṉquizh
Dios zho doḷ co.
5 Tsienaḷde to loxaque dieṉ zha guṉlo to
dimi; sinque goḷley totsaque no miṉe yquiin
to. Goḷsoladz gaṉle, led znu rnee Dios lo ne:
"Tibaque gacnie naa to, ib csaand naa to."
6 Gacxe waa, nod pe nacne ctseb zhgab ne,
none tibaque dzionie guic ne dzieets ne:
Dios nac meṉ ne nacnie naa, ¿pe nac nadieṉ
gdzieeb naa?
¡Peet grieelod guṉ miech naa!
7 Goḷsoladz zha goc meṉ ne bzo lo to pseed
to Xtiidz Dios, ni dib zdoo to goḷnalo Dios
zigne bnalo me Dios.
8 Goḷguieṉ gaṉle, gdziṉd dze ne gdzëë
Jesús, zigne goc me padzeela, scaque nac me
niina, ni scaquegaa gac me grëtaa leṉ iz ne
guiaadraa.
9 Ib gliladzde to grë wseed ne ziaadnie stib
miech sca, wseed ne ni nacdraa Xtiidz Jesús.
Diosse nac meṉ ne lozh gzodziits ne lo miṉe
rliladz ne; nacda por tsienaḷ to dieṉ pe gow

to, pegaa gowde to; sac zha ne zienal̲ min̲ co,
paat yquiinda lo zho.
10 Grëse zha ne guiab tsienal̲ min̲e rnabey
ley parne ycaania Dios zho, tib ladle rsan̲
zho min̲e been̲ Jesús ga. Rrieequia no tib lo
pcoog, ni nese zrieelo yquiin gon ne ndziib
lo co; laa grë pxoz ne zienal̲ min̲e rnabey
ley, grieelod yquiin zho gon co.
11 Glo, zeen̲e ret ma ne riogon lo Dios,
rlozhse rielaal̲ pxoz nroob xchen ma zaatne
Ndadoo parne guiooglo lo xtol̲ men̲guiedz,
dzigo rienie zho xcuerp ma ro guiedz, ga
rzëëg zhow.
12 Scaque Jesús, zeen̲e bzhiee xchen me
psan̲mbe me miech lo dol̲; ro guiedz ga
güeysacsi zho me gut me.
13 Scagaa ne niina, gol̲gotsaa griee ne lo grë
ncuaan̲e lo guidzliu rii, gol̲gotsaa cueeladz
ne ne guional̲ ne zhits Jesús dzian̲ ne grë
guiel̲në, tel̲ne no dzian̲ new.
14 Ben̲que ndion̲ ne gan̲le, nacd lo guid-
zliu rii zaatne gbiaazpaa ne, sinque laa ne
zional̲ ygaa ne zaatne naraa gneedz Dios
gbiaaz ne.
15 Laa ne ndion̲le gan̲le, Jesús nac men̲
ne gun̲ctsin̲ ne lo Dios; gacxe waa, gol̲gotsaa
gleynie ne Dios, gol̲gotsaa gdeed ne xquizh lo
me. Lëë min̲ co gac zig tib gon ne gdeed ne
lo me.
16 Gol̲tsoxco gol̲gun̲ grë ncuaan̲e yquiin
lo samiech to, ncuaan̲e rgaa lo to, gol̲deed
palala lo grë zha ne guien̲d pe yquiin; sac
rrieequia lëë stib gon ga gdeed to lo Dios, ni
min̲cogaa rleynie me.
17 Gol̲gon xtiidz zha ne zo lo to noseed to
Xtiidz Dios, gol̲guien̲ zha rnabey lo to, sac
gon̲ zha quianap to ni zha gdeed cuent lo
Dios zha pquianap zho to. None gon to
xtiidz zho, zeen̲a in̲e gley zho yquiaanap zho
to; sac gon̲, tel̲ne lel̲ nogoguiel̲në to zho, lëda
ga gun̲ to.
18 Gol̲nab lo Dios gacnien̲ me no tibaque
znu dzioxco no dziuun̲ no min̲e racladz me,
me nan̲ gan̲le mbe zdoo no, mbe xquiel̲rien
no.
19 Ni min̲e rsopaa naa diidz lo to, gol̲soladz
gol̲nab lo Dios gneedz me diidz gbiire
guial̲niob naa i, guial̲gan̲ naa to.
20 Jesús nac men̲ ne quianappaa ne, zig
rquianap baxtor xpëcwxiil zho; me gut
bzhiee xchen me zeen̲e psan̲ Dios diidz
stib zha gdzin̲ miech lo me; ni diidz cosi
gdzin̲draa dze ne gdzëëw.
Dios men̲ ne bleeban Jesús, men̲ ne rac-
nien̲ miech peet zhgab rtsebd zho,
21 me gneedz guiel̲biini lo to grieelo to gun̲
to min̲e rnabey me. Jesús sca gol̲nalo, zeen̲a
grieelo gban to zigne rdziladz Dios. Dios
nac men̲ ne rieguial̲ dziuun̲non ne, zigtaa ni-
inaw, zigtagaa grëraa len̲ izdoo ne guiaada.
Scaw nagon̲.
22 Bets, bzian, laa naa rnab lo to ib glëëd
guic to, gol̲caania palalse diidz ne pso naa lo
to nu.
23 Racladz naa gacnan̲ to gan̲le, laa bets ne
Timoté brieele ladzguiib; tel̲ne zlansoniob
me lo naa nu, grop no me guiaad lo to i.
24 Gol̲siguiel̲ gol̲deed tib zhibdiuzh naa lo
grë zha ne zo lo to i, ni lo grëragaa zha ne
nacgrë to ngab to lo Dios. Ye grë zha ne no
nëz Italia nu, laa zho rxeel̲ zhibdiuzh zho lo
to.
25 Guiaan̲nie Dios to sca. Me glu gan̲le pa
lotaa noxco me to.

GUITS NE PQUIAA SANTIAGW

¡Diuzh to grëse to!

1 Naa nac Santiagw, tib zha ne quiayuṉ xtsiiṉ Dios, tib zha ne quiayuṉ xtsiiṉ Jesús, meṉ ndzon ne rnabey. Laa naa rquiaabdiuzh to grëse to ne nac to zha ne ziaad lo xtii Israel, teḷ pa lotaa nac guidzliu ne no to.

2 Bets, bzian, ndal ncuaaṉe rded ne parne glu dieṉ pe nli dib zdoo ne rnalo ne Dios. Teḷ pe nactaa ncuaaṉe noded to i, ib gacmbande to, sinque goḷley.

3 Sac goṉ, zeeṉe squi raṉ ne grë pe guieḷnë, ga rseed ne tibliladz rac ne teḷ petaa noded ne.

4 Goḷseed sca tibliladz goḷgac. ¡Ib guiaaṉd zdoo to teḷ petaa nac guieḷnë ne gaṉ to! Sac zeeṉe sca cseed to gaṉ to guieḷnë, zac to tib zha ne dziits so lo Xtiidz Dios, tib zha ndzinli, tib zha ne ib peet gdziebd.

5 Zha ne racladz ygaa guieḷbiini co, zac gnab zhow lo Dios, ni mesi goṉ zdeed mew; sac guieḷbiini ne gnabtaa ne lo me zneedz mew. Led yed me yca, led yed me glisqui pe nacne pe gnab ne lo me.

6-8 Lëëraasi dib zdoo ne none gnab new, nodne gacchop guic ne; sac zha ne racchop guic, gdziṉd dze ygaa zho miṉe rnab zho. Nac zho, tib dze dib zdoo zho rliladz zho zgaa zho miṉe rnab zho, stibgaa dze na rliladzdraa zhow, ib ractiblid guic zho; masaque nac zho zig nac grë mtsiiṉ ne rbib lo nisdoo, sac teḷ mtsiiṉ co loxaque nëzrii nëzrec zienie mew.

9 No zha bets ne, zha bzian ne, quianied zho ncuaaṉe yquiin zho, par miech peet nond zho; per none goṉ iṉe gley zho sac nroob non zho lo Dios.

10-11 Scagaa zha ne rapcheṉ, none iṉe gley zho niina ne biaaṉwin zho, sac nëz lo Dios grë ncuaaṉe rap zho nonda. None guieṉ zho niicle ne nroob rapcheṉ zho, zeeṉe laa zho gbi lo guidzliu rii nuque guiaaṉ grë ncuaaṉe rap zho. Masaque nacse zho zig nac guieeṉ grë guizh ye, teḷ guiee cow, zhixtsëëse ngbidz rcuiidz guizh ne zoba lo, rlozh ga rliaaḷgaw, gataa rnitlo xquieḷniowa.

12 Dichos zha ne ib rzozite lo Dios niicle no nzian ncuaaṉe rcheep zho guṉctal zho xtoḷ zho, per ruṉd zhow; sac zha cosi zgaa zho tib guieḷmban ne gdziṉd dze lozh, guieḷmban ne bneele Dios gdeed me lo grëse zha ne rleynie me.

13 Zeeṉe sca no ncuaaṉe rcheep ne guṉctal ne xtoḷ ne, guiabd ne togo Dios noquiil ne guṉ new; sac goṉ led yed Dios rzoobladz ncuaaṉe ndzinlid, ni niicle rquiildgaa me miech guṉ zhow.

14-15 Grë ncuaaṉe ndzinlid ne rzoobladz ne, grë ncuaaṉ yozh ne rionie guic ne, miṉ co nac miṉe rquiil ne. Lëëw nac miṉe rcheep ne ruṉctal ne xtoḷ ne, ni ndioṉle ne gaṉle, lëë gdib miṉe gdeed doḷ lo miech nac guieḷnëdox ne ygaa zho.

16 Bets, bzian, gac-wete to sca.

17 Goḷguieṉ gaṉle, ncuaaṉe rquiin, ncuaaṉe ndzinli, miṉ co nac miṉe rneedz Dios. Tibaque nac me, led yed me rdzëë par guiab ne meque rnabey rac guieḷntseeb. Me nac tib biini ne gdziṉd dze guiuu, ni tib lë guieḷcow guieṉd zaatne no me.

18 Zdoo me gola bneedz me tib guieḷmban ndzon lo ne niina ne laa bliladz Xtiidz me, masaque rrieequia ne nac mëëdglo lo me.

Nacda yquiaadiagse miech Xtiidz Dios

19 Bets, bzian, ne nac to zha ne rleynie naa: Goḷgacnaṉ gaṉle, ne ne nac ne zha ne no xnëz Dios, none dzioxcoraa ne yquiaadiag ne, zeeṉe gnee ne none guieṉ ne pa lotaa gnee ne, ni guṉd ne ne rnadse pew laa ne glëële.

20 Sac goṉ, zeeṉe rlëë ne, grieelod guṉ ne ncuaaṉe rdziladz Dios.

21 Goḷguieṉ sca, goḷsaan grëtaa ncuaaṉe ndzinlid ne ziyuṉ to, goḷbiche lo grë guieḷntseeb ne znutaa quiayac niina. Iṉe ndooladz goḷgac, goḷleynie Xtiidz Dios, diidz ndzon ne pseedle to; sac goṉ lëëw rlu zha laa to lo doḷ.

22 Per guiabde to togo loxaque yquiaadiagse to Xtiidz Dios lëëlew ga; sinque ib none gban to miṉe rquiaadiag to, sac teḷ ib gbande tow lëëque to noquidie to ga.

23 Sac zha ne rquiaadiag Xtiidz Dios, ni rband zhow, rzac zho zig rzac ne zeeṉe rwi ne lo ne lo quiewan:

24 Sac zeeṉe nowi ne lo quiewan, hor cose raṉ ne zha rac ne; zeeṉe laa ne rbiche low rsoladzdraa ne zha rac lo ne.

25 Saṉgue zha ne rquiaadiag Diidz Ndzon ne rlu zha laa miech ga, ni zigne rquiaadiagse zhow scasaque rioxco zho rban zhow, zha cosi ib zuṉlay Dios zho lo grëtaa ncuaaṉe guṉ zho.

26 Gacxe waa, zha ne rnee xnëz Dios no zho ni rgobeyd zho pe rnee zho, lëëque zha noquidie zho ga, ga rlu nlid zienaḷ zho miṉe rnabey Dios.

27 Sac goṉ, par Dios meṉ ne nac Pxoz ne, zha ne no xnëz me none tsie zho tsieguṉ zho xyudar grë mëëdbziab, tsieguṉ zho xyudar grë wnaa ne ret tsieel, ni tsoxco zho zaacse gban zho, ib tsienaḷd zho ncuaaṉe ndzinlid ne ruṉ grëraa miech.

2

Lëda ga ruṉ zha ne rbe

1 Bets, bzian, gun̲de to ne ncueese lo miech
ne gnee to, sac zha ne sca run̲, zha dien̲
guiab zho xnëz Jesús no zho.
2-3 Ron naa, zeen̲e rlanso tib zha ricw
zaatne rcaalsa to i, nacw zho xab niazh zho,
no grë xnil or zho nia zho, lëëlëd rio to dien̲
pa lo wenraa sob zho; laa zeen̲e rlanso tib
zha mban beel̲ze nac xab yeen̲, rnee to lo
zho: "Ise bzo, tel̲ne racladzgaa luu sob luu,
lo liuse i bzob."
4 ¿Pe sca na rac zha ne no xnëz Jesús? Zha
ne gon̲ sca run̲, ga rlu zho niapse guiel̲ntseeb
no guic zho.
5 Lëda ga gon̲ bets, lëda ga gon̲ bzian.
Gol̲gacnan̲ gan̲le, ible Dios ble miech ne peet
rapd lo guidzliu rii, zeen̲a dib zdoo zho
gnalo zho me, zeen̲a ygaa zho zaatne bneele
me gdeed me cuëz zha ne noxco rleynie me.
Gotsaa gwi ne sca gan̲le, zha ricw nac zho
nëz lo Dios;
6 laa to gon̲, no to rlozhd gzhidznie to zho.
¿Pe ib rien̲de to, grë zha ricw co nac zha ne
rsacsi to? Rgobniu zho to, riezo zho to lo
wxtis;
7 haxta rdzibdee zho Jesús, men̲ ndzon ne
nacnie to niina.
8 Ib none gban ne zigne rnabey Xley Dios,
lo xley me zhobnee: "Bleynie samiech luu,
zigne rleynie luu luu."
9 Gol̲guien̲ gon̲, dol̲ i noyun̲ to squi rbe
to dien̲ cho nac zha ricw, chogaa nac zha
mban; sac Xley Dios i quiaguiits to.
10 Gol̲gacnan̲ gan̲le, zha ne rguiits tibaque
xley Dios, niicle maase zienal̲ zho grëraaw,
laa zho been̲ctal-le xtol̲ zho ga, rzacaque zho
zig zha ne noguiits grëw.
11 Sac tibaque men̲ ne psan̲a grësew.
Gacxe waa, tel̲ zha ne zienal̲ min̲e rnee:
"Gute luu samiech luu", per rguiits zho min̲e
rnee: "Yquiangobd luu zha ne led tsieeld
luu", laa zho been̲ctal-le xtol̲ zho ga.
12 Niowse sca gol̲gac, niicle zeen̲e gneegaa
tow, niowse gol̲nee; sac gon̲, zdzin̲ dze cxob-
dol̲ ne dien̲ pe wban ne zigne rnabey Jesús,
te wband new ye.
13 Grë zha ne ni lalnu rquiad zdoo
samiech, gal̲ dze co scaque ni lalnu yquiad
zdoo Dios zho; san̲gue zha ne rquia zdoo
samiech, ible zdedlaa zho lo guiel̲nëdox ne
cxeel̲ me.

Zha ne rnalo Dios none glu zhow

14 Bets, bzian, ¿pa dien̲ rquiin guiab ne dib
zdoo ne rnalo ne Dios, xnëz me no ne, ni tel̲
run̲d ne xyudar samiech ne? ¿Niacxe scase
laa Dios csilaale ne?
15 Gzoob ne no zha ne nacgrë to i, yase tib
bets tow, tib bziangaa tow, ran̲lo to guien̲d
xab zho, niicle quianied zho ncuaan̲e gow
zho;
16 ni guiab to lo zho: "Csacsid luu luu,
got xabnal̲ luu, dow ncuaan̲e racladz luu",
per loxaque diidz sca guiab to, ni gdeete to
ncuaan̲e run̲ falt lo zho. ¿Pa dien̲ yquiin
diidz co?
17 Scadaa nagon̲ paat rquiinda guiab ne
rnalo ne Dios, ni tel̲ run̲d ne min̲e rieguial̲
ne gun̲ ne.
18 Gacxe waa, zha ne rnalo Dios ni run̲ zho
min̲e rieguial̲ zho, no zho gnë lëda i run̲ zha
ne rnee lëëlew ga totsaque gnalo ne Dios. Ni
rap zho rson, sac grieelod glu ne rnalo ne
me, tel̲ne run̲d ne min̲e rieguial̲ ne.
19 Nli wena run̲ zha ne rliladz tibaque
Dios no, per grieelod guiab zho lëëlew
ga, sac gon̲ zig nac men̲dox ye ma rliladz
tibaque Dios no, per led por min̲cod laa ma
lo guiel̲në ne cxeel̲ me, sinque haxta rdzieb
ma me.
20 Nadzpaa nxen zha ne sca rzac, pe ni
lalnu rien̲d zho paat rquiinda guiab zho
rliladz zho Dios ni tel̲ne run̲d zho min̲e
rieguial̲ zho.
21 Gol̲gan̲ gan̲le, zig nac pxozgol ne Abra-
ham, porne been̲ me min̲e rieguial̲ me gane
pcaania Dios me zig tib zha ne peet xtol̲. Led
rsoladz to gan̲le, zeen̲e rëb Dios lo me tsiel-
ogon me xpëëd me, güey me zaatne pxeel̲
Dios me.
22 Gotsaa gwi ne gan̲le, zeen̲e been̲ Abra-
ham min̲e bnabey Dios me ga, ga blu ne nli
rnalo me Dios, ni hor co mazdraa dib zdoo
me bnalo me Dios.
23 Lo Xtiidz Dios zhobnee ne scataa dib
zdoo Abraham bnalo me Dios, gane pcaania
Dios me zig tib zha ne peet xtol̲d; zëëb diidz,
tib zha ndzieeldiidz Dios goc me.
24 Gol̲gacnan̲ sca gan̲le, led loxaque
gliladzse miech Dios, laa me ycaaniale zho;
sinque none glu zho nli rliladz zho me, gun̲
zho min̲e rnabey me zho.
25 Gol̲soladz gan̲le, scaque wnaa ro nëz
ne brieelë Rahab, por been̲ me xyudar
samiech me, gane pcaania Dios me zig
tib zha ne peet xtol̲d; sac zeen̲e gon̲ me
noxtseeb zha ne pxeel̲ Josué zie wleets ga,
bdeed me zaatne biolan zho, ni blu me stib
nëz ne wbire zho, bgaad zho.
26 Gase na gan̲le rlu, paat rquiinda guiab
ne rliladz ne Dios ni tel̲ run̲d ne min̲e
rieguial̲ ne, nacse ne dzigo zig tib xcuerp
ngutoo, tel̲ cuerp cow, ¿pa dien̲ yquiina?

3

Ncuaan̲e run̲ ludz miech

1 Bets, bzian, guiabde to lega tso to glisqui
to ncuaan̲e run̲ stib miech, sac tsod zha ne
demaste wen lo guidzliu rii. Zha ne sca run̲,
rzac zho zha so cseed zho miech, per gac-
nan̲ zho gan̲le zha ne rseed miech, mazdraa
nroob ncuaan̲e tsasqui lo zho gal̲ dze ne laa
zho gacredz lo Dios.

2 Grëse ne nzian mod ne rxin̲ ne lo
samiech ne. Tel̲ niaca min̲e no tib zha ne
grieelo ycuëëz ludz pa lotaa gnee zho, zha
cosi cxin̲d zho, haxta xcuerp zho zrieelo zho
gnabey zhow.
3 Gotsaa gwi ne gan̲le zig nac guay, con tib
lë win guiib ne rgo miech ro ma rrieelo rn-
abey zho ma, rienie zho ma nëz ne racladz-
taa zho.
4 Scaque barcw, niicle ne nrooba, no hor
rriee medox lo nis rcheepa, per con tib lë
yag lag win ne rsëë miecha, rrieelo rienie
zhow nëz ne racladztaa zho.
5 Scapaa nagon̲ nac ludz ne; niicle ne
winsew, per nroob guiel̲qui ne run̲a. ¡Ran to
gan̲le tib bzhil̲ yeen̲se name rzobgui dan!
6 Ni tel̲ ludz ne gon̲, rrieequia tib bel
ga naca. Tib lë win xcuerp ne naca, per
guiel̲qui nroob ne run̲a, run̲ctala xtol̲ miech.
Gun̲ ne cuent tib lë gui ne briee gabil̲ naca;
ni dipse lo xquiel̲mban miech noxtseeb zho
low.
7 Gol̲wi gan̲le, rrieelo miech run̲ndoo zho
grë ma ne rsiibe, grë ma ne rzëlen̲ liu, haxta
grë ma ntseeb, haxta grë ma ne no nisdoo,
rnabey zho ma.
8 Per guien̲d zha ne gon̲ grieelo gnabey
ludz; ncuaan̲e ntseeb naca, choot grieelod
gnabeya; masaque laaw no par gnitlow
miech, zigne run̲ grë guizh ncuaan.
9 Lëëw name rquiin ne rool̲nie ne Dios
men̲ ne nac Pxoz ne, ni rlozh ga lëëquew
rdzibdee ne samiech ne, ni lalnu rien̲d ne
me bzaa zho, biaan̲ zho zigne rlu me.
10 ¿Pe ga nadien̲, ro ne rool̲nie ne Dios, ni
roque ne rgodee ne samiech ne?
11 Bets, bzian, led scada gon̲. Zig nacse
tib zhlian, ¿niacxe zaatne rlanaque nis nex
gaque rlan nis yuzed?
12 Tib yag nexgaaw, ¿niacxe rquia xnex
yag oliv lo yag guigw, yquiaagaa guigw lo
lbë uv? Nan̲le to gan̲le racd min̲ co.

Zha ne nixbiini

13 Lo grë zha ne nacgrë to i, tel̲ no zha ne
rzac zha nixbiini nac zho, none glu zhow
in̲e zaacse gbannie zho samiech zho, gac
zho tib miech ndooladz zig none gac tib zha
nixbiini.
14 Per tel̲ tibaque në rac zdoo zho ran̲
zho zha ne stib noded, tibaque noguib zho
csan̲win zho samiech zho; gacnan̲ zho gan̲le,
led scad rac zha nixbiini. Ni lalnu rieguial̲d
tso zho csan̲nziuu zho zho.
15 Led scad nac guiel̲biini ne rdeed Dios,
sinque lëë zhiwseed men̲dox ga, lëë min̲ co
zienal̲ grëraa miech guidzliu.
16 Zeen̲e sca në rac zdoo miech ran̲ zho
cho stib noded, zeen̲e sca tibaque no zho
dien̲ zha guian̲glaa zho lo samiech zho, lox-
aque dil̲, loxaque grë guiel̲ntseeb rzobni zho
ga.
17 Zha ne nli rap guiel̲biini ne rdeed Dios,
run̲d zho min̲ co, laa zho zienal̲:
ndzinlise gban zho,
rleynied zho dil̲,
rguib zho zaacse rnee zho lo miech,
wen rac zho lo grëse miech,
rquia zdoo zho samiech zho,
run̲d zho cue zho zha ne mazdraa gacnie
zho,
ncuaan̲e run̲ zho dib zdoo zho run̲ zhow,
niapse ncuaan̲e ndzinli rioxco zho.
18 Zha ne sca rleynied dil̲, rioxco zho rnee
zho lo miech tipse gac zho, tipse gnee zho;
scagaa rdzin̲ dze ne ran̲ zho zeen̲e laa grë
miech co rac tib miech wen.

4

Zha ne rleynie guiel̲ntseeb

1 Ne squi tibaque rlëëlsa to, tibaque
quiadil̲ to, lëë min̲ qui gon̲ riegal por grë
guiel̲ntseeb ne rio guic to.
2 Rio to riogui to ncuaan̲e grieelod
yquianie to, rlozh ga, haxta rut to samiech
to parne yquianie tow. Në rac zdoo to ran̲
to cho zha quianie ncuaan̲e quianiede to,
zeen̲e ran̲ to rrieelod yquianie tow laa to
rlëënie zho, haxta rdil̲nie to zho. Rrieelod
yquianie to ncuaan̲e racladz to, sacne
rnabde tow lo Dios.
3 Niicle tel̲ rnabgaa tow lo me, rneedzd
mew, sacne laa guic to zienie yquianie tow
loxaque par gdeedguxt zdoo to, gdeedguxt
xcuerp to.
4 ¡Que tal ntseeb to! ¿Pe ib rien̲de to, Dios
gon̲ rlëënie to zeen̲e squi rio to rleynie to grë
guiel̲ntseeb? Sac miech ne squitaa rleynie
guiel̲ntseeb, lo Dios ga racntseeb zho.
5 Gol̲gan̲ gan̲le, zha rnee lo Xtiidz Dios:
“Espíritu Sant, men̲ ne pxeel̲ Dios nacnie ne,
rleynie me ne, ni racladzd me zhaa ncuaan̲e
gleynie ne laa ne gleynie ne me.”
6 Ni tel̲ Dios gon̲, noxco me ne, ib zacnie
me ne griee ne lo guiel̲ntseeb; sca rnee lo Xti-
idz me, zaatne rnee: “Zacnien̲ Dios grë zha
ndooladz, san̲gue grë zha niats, rdziguiend
me zho.”
7 Gol̲guien̲ sca, in̲e ndooladz gol̲gac, gol̲gon
min̲e rnabey Dios. Gdeetraa to diidz yquiil
men̲dox to, sca gol̲gun̲ zeen̲a zhal ma gbiche
ma lo to.
8 Dib zdoo to gol̲sëëb xnëz Dios, zeen̲a sca-
gaa me zacnie me to. Gol̲tsoxco guiaan̲mbe
to lo grëtaa xtol̲ to, gol̲nab lo me csan̲mbe me
zdoo to, mese gnalo to, gacchopdraa guic to.
9 ¡Gol̲guien̲ gan̲le, ndzinlid i squi mban to!
¡Mban gol̲gac, gol̲tso guiel̲në, gol̲goon, laa ne
tso to gzhidz to, laa ne tso to gley to!
10 ¡Ndooladz gol̲gac lo Dios, zeen̲a cuee me
to lo grë ncuaan̲e nac to, csan̲glaa me to!
11 Bets, bzian, ib gneenëde to zha ne nac-
grë to. Zha ne rneenë bets zho, bzian zho,
bel̲ zho, ni rdziibdol̲ zho zho, Xley Dios ga

rguiits zho. Laa ne so zho gacladz zho zha
guṉ guielwxtis, mazd tsoxco zho gban zho
zigne rnabey ley.
12 Golguieṉ gaṉle, Dios psaṉ ley, ni mese
rieguial guṉ guielwxtis, me naṉ zho cuibdol,
chogaa csilaa me; per to nadieṉ, ¿cho nac to
par gdziibdol to samiech to?
13 Togaa ne nac to zha ne rnee: “Na gzhe
widz dieṉ pa tib guiedz ne guioo ne, guio-
biaaz ne ga tib iz, ga dziuuṉ ne wzi dziuuṉ
ne wto, dziuuṉlo ne dimi”, golquiaadiag miṉe
gne naa lo to gaṉle.
14 Ne sca rnee to, ¡pe wen wen naṉ to dieṉ
yo to gzhe widz co! ¿Pe raṉde to lega nacse
xquielmban ne zigne nac xcow las ne rbe ral
sil? Zhisaque rbew, zeeṉe rlozh ga rludraa
dieṉ yow.
15 Mazd golguiab: “Telne zneedz Dios diidz
gbanraa ne, miṉ rii, miṉ rii dziuuṉ ne.”
16 Led tsode tibaque guielniats qui zienie
guic to, golguieṉ guielntseeb ga ruṉ zha ne
rac niats.
17 Ni golsoladza gaṉle: Grëse zha ne naṉpaa
pe nac ncuaaṉe ndzinli ne no guṉ zho ni
ruṉd zhow, xtol zho ga ruṉctal zho.

5

Zha ricw ne zienal guielntseeb

1 ¡Grë zha ne rapcheṉ, zha ne zienal
loxaque guielntseeb, golquiaadiaga gaṉle!
Golgoon, golquiaadan redz niina, sac goṉ
nroob nac guielnë ne gaṉ to.
2 Grë ncuaaṉe beenlo to i, peet nonda, lega
naca zig nac grë ncuaaṉe biodzle; grë xab to
i, rrieequia ncuaaṉe dowle mxila.
3 Grë guiib or, grë guiib plat ne squitaa
quianie to, rrieequia noloozhle bioochena;
ni scadaa goṉ nitlo to, masaque gac to zig tib
ncuaaṉe riab lo gui.
Laa to beeṉlo grëtaa dimi qui, rzac to lëëw
yquiin to leṉ dze ne ziaad, ni naṉde to goṉ
laa dze ne nitlo to ziaadyoble.
4 Lëë grë dimi qui goṉ zëëb to lo grë zha ne
quia xtsiiṉ to, noquidie to zho rguizhde to
xtse zho. Per golgacnaṉa gaṉle, grëse redz ne
rquiaa zho zeeṉe mban rac zho squi rsacsi
to zho, laa Dios binlew.
5 Lo grëtaa iz ne mban to lo guidzliu rii,
loxaque grë ncuaaṉe gdeed guxt zdoo to,
grë ncuaaṉe gdeed guxt xcuerp to noxco
to, ncuaaṉe yozh ne riaabtaa guic to laa
to ruṉa, ib rieṉde to laa dze ne nitlo to zi-
aadgaxle. ¡Lëë to noyuṉ xcuent ma ne noro
par guet ma!
6 Pe zhistaa guielntseeb ne quiayuṉ to,
haxta zha ne peet xtold, zha ne naṉd glis nia
lo miech, rquiaqui to zho ncuaaṉe ruṉd zho,
rnabey to ret zho.

Nodne guieed zha ne rnalo Dios

7 Bets, bzian, saṉgue to goṉ tiblique golgac
haxta gaṉ to gdziṉ dze ne laa Jesús guiaad
stib, tel petaa ruṉ miech to peet tsienied
guic to. Golgac zig zha ne ran, tel zha cow,
zeeṉe rlozh rlaal zho bni liu, tiblique rac
zho gdipse leṉ mëë guie, rquiambëz zho
haxta rdziṉ dze ne rlaap zho.
8 Tiblique sca golgac. ¡Ib guiaaṉd zdoo to,
sac goṉ zhile gdziṉ dze ne laa meṉ ndzon ne
rnabey ne guiaad stib!
9 Ib tsode to guieednie to grë zha ne nac-
grë to, zeeṉa guṉctalde to xtol to; sac zhile
gdziṉ dze ne laa meṉ ne no guṉ guielwxtis
guiaad.
10 Golsoladz gaṉle, grë zha ne biadteed
xtiidz Dios padzeela, niicle nroob guielnë
goṉ zho, per tiblique goc zho.
11 Zig nac Job, naṉaxe to gaṉle zha nac-
taa guielnë ne goṉ Job, per ib bieete me,
ni blozhse goṉ me guielnë co nroobraa
guielnzaac ne bdeed Dios lo me. Ga rlu gaṉle,
zha ne sca rdeed me diidz raṉ guielnë, led
lega raṉd zhow; sac nquialadz me miech,
rquia zdoo me zho. Dichos grë zha ne sca
nac.
12 Bets, bzian, zeeṉe tsiegala glu to diid-
zli rnee to, tsode to gzeet to gbaa, gzeet-
gaa to guidzliu par gliladz miech xtiidz to;
guiab to: “Lëpaa gbaa qui”, “lëpaa guidzliu
rii”, dieṉ peragaa gzeet to. Tib diidz ne
nliw, golguiab: “Nliw”, tib diidz ne nlidgaaw,
golguiab: “Nlida”, zeeṉa guṉctalde to xtol to;
sac goṉ zha ne ruṉctal xtol, ible zgaa zho
guielnë ne csiaab Dios.
13 Lo grë to, zha ne no pe tib lo guielnëw,
gnab zho lo Dios gacnieṉ me zho. Zha ne no
pe tib guielbleya, goolnie zho me.
14 Zha ne rzacnëgaaw, gnabey zho gacredz
bla zha ne zo lo to, zha co quëëb nceit guic
zho gnab zho lo Dios guiac zho.
15 Telne dib zdoo zha co gnab zhow lo Dios,
zuṉguiac Dios zha rzacnë co. Zlische me
zho lo xquielguidz zho, ni tel por pe falt ne
beeṉgaa zho lo me sca rzacnë zho, zuṉ me
zhow perdon.
16 Gacxe waa, tib tib to zeeṉe ruṉ to pe
tib falt, yqueetsde tow, golzodiidza lo zha ne
nacgrë to, lozhse ga golnab lo Dios guṉ me
to perdon, zeeṉa guiaaṉmbe to lo me. Sac
tib zha ne biaaṉwenle nëz lo Dios, zeeṉe sca
pe rnab zho lo me ruṉ mew, niicle ncuaaṉe
mazdraa ngaṉa.
17 Golsoladz Lí gaṉle, meṉ ne biadteed xti-
idz Dios lo miech padzeela, samiechaque
new, per dib zdoo me bnalo me Dios. Tib
dze bnab me lo Dios csiaabd Dios nisguie, ni
scase goca, dipse leṉ tsoṉ iz grol ni tib lab
nis guie biabd;
18 haxta bnabraa me lo Dios guiaba stib,
dzigoraa biaba, laa guidzliu biire bdeed
guielnzaac.
19 Bets, bzian, tel cho tib zha ne nacgrë
to i sozit lo Xtiidz Dios, ni grieelo cho tib to
ctsire zho nëz yozh ne zie zho ga;

20 golgacnan ganle, ladzniale guielgut ga
rsilaa zho zho, grëse xtol zha co zun Dios
zhow perdon.
Santiagw

GUITS NE GLO PQUIAA PEDR

Bets, bzian, ¡diuzh to grëse to!

1 Naa nac Pedr, tib zha ne rxeel Jesús
nonee Xtiidz Ndzon me lo miech. Laa naa
rxel tib guits rii ziaad lo to grëse to ne nac
to zha Israel, no to stib ladz ben: zig nac nëz
Pont, nëz Galás, nëz Capadós, nëz Asia ni nëz
Bitin.

2 Dios men ne nac Pxoz ne, ible me
bzooblo to mazd padzeela, sac nanle me laa
to gac xpëëd me. Bdzin dze, zeene laa me
pxeel Espíritu Sant bleextso to laa to ngab
xnëz me, zeena gban to zigne rnabey me, ni
lozh csanmbe Jesús to; sac ible min co nacne
bzhiee xchen me. Dios glu ganle pa lotaa
noxco me to, zeena peet zhgab ctsebde to.

3 Xquizh xquielnzaac Dios, Pxoz Jesús men
ndzon ne rnabey ne, sac gon pquia zdoo me
ne ptsëë me lo xquielmban ne, rrieequia gol
ne stib. Xquizh me bleeban me Jesús, sac
gon ga rlu ib zgaa ne guielnzaac nroob ne no
diidz gneedz me lo ne,

4 guielnzaac cosi ncuaane mbe naca, nacda
ncuaane nitlo, nacda ncuaane gdzëëlo, ni
gbaa ga quianie mew.

5 Ne squi dib zdoo to rnalo to me niina,
gane quianap me to con grëtaa poder ne rap
me, parne ygaa to guielnzaac co. Zeene laa
dze co gdzin, zanlo to ganle zeene laa me
ycaania to.

6 Gacxe waa ine nley golgac. Nli zan to grë
pe guielnë, per ncuaane tib rded ga.

7 Ib none gan to grë guielnë, parne ga glu
dien pe nli dib zdoo to rnalo to Dios. Zig nac
guiib or, parne glu dien pe nli ora, none teda
lo gui; scaquegaa to, none gan to guielnë
parne glu to nli dib zdoo to rnalo to Dios; ni
zig nac or, ncuaane rnitlo ga. Grëse zha ne
tibaque gnalo me, niicle mazdraa guielnë
ne gan zho, gal dze ne guiaad Jesús stib, ine
zunnon Jesús zho, sanglaa me zho, zley me
gan me zho, sac blu zho nli dib zdoo zho
rnalo zho me.

8 Me i squitaa rleynie to, me i squitaa
rnalo to, niicle ne gonde to me, niicle ne
rande to me. Tib guielbley nrooba lo to,
tib guielbley ndzona, nacda ncuaane grieelo
gnee to zha naca;

9 sac gon, ne squi dib zdoo to rnalo to me,
ib scaania me to.

10 Grë zha ne biadteed Xtiidz Dios lo
miech padzeela, bzeet zho laa Dios glu ganle
pa lotaa noxco me ne, laa me csilaa ne lo dol;
per ib bien zho dien zhapaa gun me.

11 Zeene bdeed zhiEspíritu Jesús guielbiini
lo zho bzeet zho ne ib laa Dios cxeel me, pe
nac guielnë ne ted me, ni pe nac guielndzon
ne guiaadnie me; gocladz zho niacnan zho
dien cho nac men co, pa hor gac min co.

12 Nacne blu Dios lo zho gocnan zho nacda
ncuaane gac len dze co, sinque haxta nele
ygaa dzian a. Sangue niina, nanwen to ganle
laa grë min co gocle, lëë diidz cub co i
gocnan to niina, gbaa biet Espíritu Sant
bdeed me guielbiini lo zha ne biadneew lo
to. ¡Ncuaane ndzona, haxta grë anjl racladz
tebaa zha gacnanraa zho dien zha naca!

None gban ne zigne racladz Dios

13 Golquix biini xquielrien to sca. Tiblique
golgun guic to ne laa to ygaa grëtaa mine ral
zdoo Dios gneedz me lo to, zeene laa Jesús
guiaad stib.

14 Zig grë mëëd ne ron xtiidz pxoz, sca
nguzobdiidz golgac lo Dios; gundraa to grë
ncuaan ndzinlid ne been to zeene gard
gunbey to me ga.

15 Goltsoxco golban zigne racladz me,
zeena ine mbe guiaan to lo dol; sac gon
tel me, men mbe nac me, nacd me men ne
rdziguien dol.

16 Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne
rnee: “None guiaanmbe to lo dol, sac gon
men mbe nac naa.”

17 Pxoz to nac me, me rnalo to, nanle to
zeene laa me gun guielwxtis, led yed me cue;
mine been tib tib miech, zunquizh me zhow.
Golguien sca, golgon xtiidz me gzataa dze ne
gbanse to lo guidzliu rii.

18 Golsoladz me blee to lo grë wseed ndzin-
lid ne psan grë xmengol to; nanwen to gozh
briee to ga; per pquiind me ncuaane rnitlo
zig nac pe dimi or, pe dimi plat;

19 sinque laa me pquiin xchen ndzon
Jesús. Ren ne bzhiee goc zig tib gon,
zigne rgogon miech carner yeen ne maz-
draa niow, carner yeen ne mazdraa ndaan
parne guiaanwen zho lo Dios.

20 Padzeelale, haxta zeene gard cue guid-
zliu bzo Dios me gac me gon co, ni nligaa
zeene laa dze co bdzin laa me biaad, biaad-
sanwen me to lo Dios; laa Dios been min co
sacne rleynie me to.

21 Gacxe waa, zrieelo dib zdoo to gnalo to
Dios, mese none gliladz to. Me nac men ne
bleeban Jesús, blu me ne men non nac Jesús.

22 Ni niina ne laa to mban zigne nac XTi-
idz Dios, mine nac diidzli, laa zdoo to bi-
aanmbele lo dol; nasi zrieelo gleynie to zha
ne nacgrë to. Dib zdoo to sca golleynie zho,

23 golguien ganle, tib guielmban cuble rap
to niina, rrieequia gol to stib; per nacdraaw
zigne gol to glo, sinque lëë guielmban qui
bgaa to zeene bliladz to Xtiidz Dios, diidz ne
rneedz guielmban, diidz ne gdzind dze nitlo.

24 Zigne zhobneeque low, zaatne rnee:
Grëse ne nac ne miech, zdzin dze ne lozh ne,
lega nacse ne zig nac grë guizhye,

grë xquiel̲ndaan ne, lega nacsew zig nac guieen̲ guizh co.
Sac tel̲ guizhyew, zeen̲e laaw rbidz, laa guieen̲a rliaal̲aque;
25 san̲gue Xtiidz Dios, gdzin̲d dze ne nitlow.
Ni lëë diidz co ga gon̲ biadseed zho to, lëëw rlu zha laa miech lo grë xtol̲ zho.

2

1 Nana sca:
gun̲draa to grë guiel̲ntseeb,
yquidiedraa to samiech to,
gun̲draa to ne laglaase glu to guiel̲wen,
gacnëd zdoo to gan̲ to cho zha stib noded,
gzhixcuaadraa to diidzguizh.
2 Sinque Xtiidz Dios gol̲tsoxco, zeen̲a lozh tsotibli guic to dziits so to low. Zig rzac mëdyeen̲ ne wriin̲ ral, nidzpaa rdziladz win guie win; scadaa gol̲sac Xtiidz me, zeen̲a ygaade to grë guiel̲nëdox ne csiaab me.
3 Laa to gon̲le gan̲le zha wentaa zdoo me, Xtiidz me sca gol̲tsoxco.

Jesús nac zig tib quie mban

4 Gol̲big lo Jesús, gol̲gan̲ gan̲le lëë me nac zig tib quie ne rio squin yu, per tib quie mban. Ib bleynied miech me, san̲gue Dios, men̲ non, men̲ nziuu nac me lo me.
5 Gol̲big lo me sca, zeen̲a ye to gac quie mban ne tsaa xyadoo me. To gac grë pxoz ne nlipaa mbe zdoo, gun̲ to dziin len̲ yadoo co; gol̲ban zigne rdziladz Dios, zeen̲a guiel̲mban co gac zig tib gon ne gdeed to lo me, ne nac to zha ne ngab lo Jesús.
6 Zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne znu rnee:
Men̲ ne bzo naa cxel̲ naa Jerusalén,
me gac zig tib quie nroob ne gnaaz dziits xyadoo naa,
ni lëë yadoo co nac grë zha ne ngab lo naa.
Men̲ non nac me, ni grëse zha ne gnalo me, ible csaand naa zho.
7 Ne nligaa tib men̲ non nac me lo ne, san̲gue grë zha ne rliladzd me chol̲ze miech rzoob zho me; zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee:
Quie ne sca bron̲ zho tib lad zeen̲e quiazaa zho yu,
laaw bron̲ zho sac rzac zho paat rquiinda,
ni niina lëëpaaw nac quie ne nlibdziits xcox yu.
8 Ni ziaad stib zaatne znu rnee:
Quie co griel̲ ni miech, quie co gron̲ zho.
Grëse zha ne nëd gliladz Xtiidz me zaatne rnee cho nac me, scapaa sac zho me, ni ib zhobneele ne min̲ co ygaa zho.
9 San̲gue to, lo Diosle ngab to, me ble to, zigne rnee lo Xtiidz me: tole nac zhipxoz me, tole nac zha non ne quiayun̲ xtsiin̲ me; miech ne mbele lo dol̲ nac to lo me, mele rnabey to sac me bredz to laa to briee lo guiel̲cow bzëëb to lo xbiini ndzon me; zeen̲a gnee to lo miech gan̲le zha nactaa grë ncuaan̲e run̲ me.
10 Glo peet nonde to, san̲gue niina non to sac gon̲ lo me ngab to; glo nan̲de to pa lotaa rquia zdoo me to, san̲gue niina rley to ran̲ to gan̲le squitaa rquia zdoo me to.

Tibaque gol̲gun̲ min̲e racladz Dios

11 Bets, bzian, rleynie naa to. Ndion̲ ne gan̲le, nacse xquiel̲mban ne lo guidzliu rii zig zha ne tibrded stib ladz ben̲; gane rso naa diidz lo to, ib gzoobladzde to gun̲ to grë ncuaan̲e ndzinlid ne racladz xcuerp to; sac min̲ co rsacsi xalm miech.
12 Gol̲guien̲ zaacse gol̲gac lo grëraa zha ne gard gun̲bey Dios; niicle ne gneenë zho to niina, sac zho to zig cho grë zha ntseeb, per zeen̲e gan̲ zho ne ndzinli nac grë ncuaan̲e run̲ to, haxta zleynie zho Dios gal̲ dze ne laa Jesús guiaadgun̲ guiel̲wxtis.
13 Gol̲gon xtiidz grëse men̲ ne nac wxtis lo guidzliu rii, sac sca rdziladz Dios: zigtaa presidenta, ne nac me zha nonraa,
14 zigtagaa grë zha ne nacnie me dziina, sac zha run̲ guiel̲wxtis, rdeed zho caxtigw ne rieguial̲ grë zha ntseeb, ni scagaa run̲non zho grë miech ne run̲ ncuaan̲e rquiin.
15 Ible laa Dios racladz zaacse gac to, zeen̲a grë zha nxen, grë zha yozh ne rien̲d pe rnee, haxta ni ro zho tsod pe gneenë zho to.
16 Gol̲lu ne peet lo ngadoodraa to, per guiabde to ne peet lo ngadoodraa to laa to gun̲ grë ncuaan̲e ndzinlid ne gacladztaa to. Led scada gon̲, min̲e racladz Dios min̲ co gol̲gun̲, gol̲lu mele rnabey to niina.
17 Zaacse gol̲gac lo grë samiech to, gol̲guien̲ cho lo zo to. Gol̲leynie grë zha ne nacgrë to, ndooladz gol̲gac lo Dios, gol̲guien̲ ne men̲ ro nac me; ni scagaa gol̲gon xtiidz grë zha ne nac wxtis nroob.
18 Bets, bzian, to ne nac to zha ne quia xtsiin̲ ben̲, gol̲gon min̲e rnabey men̲ ne rree to; tel̲ zhataa nac zho, zigtaa men̲ wena, zigtagaa men̲ ne ntseeba.
19 ¡Nley gol̲gac, gol̲deed xquizh lo Dios, tel̲ porne noyun̲ to min̲e rnabey me, laa zho rsacsi to!
20 Sac gon̲, tel̲ne nosacsi zho to por xquiel̲ntseeb to, niicle paraa cxecw to paat yquiinda; san̲gue tel̲ rxecw to nosacsi miech to porne noyun̲ to ncuaan̲e rdziladz Dios, dzigosi zleynie me to.
21 Gol̲gacnan̲ gan̲le, ible none ted to min̲ co ne nac to zha ne ngab lo Dios; sac gon̲, niicxe Jesús, blactaa guiel̲në ne bded me bdiizh me xtol̲ ne. Glo me sca bded, nana negaa ible none sca dieed ne.
22 Tel̲ me ni tib dol̲ been̲d me, ni tib miech pquidied me.

23 Niicle zeeneₙe blooredz zho lo me, ible
ptsired me lo diidz co; niicle zeeneₙe quiasac-
sile zho me, ib gocntseebd me lo zho; sinque
grësew psanₙ me ladznia Dios, menₙ co gunₙ
guielwxtis zigne no gaca.
24 Masaque Jesús bgaadz grëse xtol ne,
blactaa psacsi zho me pquia me lo cruz bdi-
izh mew; laa me beenₙ minₙ co, zeenₙa grieelo
griee ne ladznia dol, gban ne zigne rdziladz
Dios. Ne scataa psacsi zho xcuerp me, ga bi
me grëse xquielnë ne.
25 Glo lega nac to zig nac grë mëcwxiil ne
zonziaab, sanₙgue niina mele quianap to. Me
nac tib baxtor ne rleyniepaa to.

3

Zha gban zha ne ptsieelniale

1-2 Bzian, to ne nac to menₙ wnaa ne pt-
sieelniale, golgon xtiidz tsieel to. Niicle
tel nëd zho gliladz zho Xtiidz Dios, per
zeeneₙ ganₙ zho ne nligaa ndooladz nac to,
ineₙ ndzinli rac to, haxta zhal zho laa zho
yquiabladz gliladz zhow. Yquiindraa ne
gooₙ chopaa yquia gneew lo zho.
3 Golguieₙ sca, tsode to ne gooₙ dieₙ pa
xixcuaaraa to par gluniow to lo miech;
dieeₙ pa xixcuaaraa guitsguic to, dieeₙ pe
bguiaa or ne yquia diag to, dieeₙ pe grë
guiib or tso yanₙ to, tso nia to, dieeₙ pe
lar niazh ne gacwraa to. Tsienalde to grë
guielniow co, sac goₙ ncuaanₙ laglaase ga;
4 sinque none xixcuaa zdoo to, gac to
tib zha tibliladz, tib zha ne ndooladz. Lëë
guielniow co nac mineₙ niowraa nëz lo Dios,
ni minₙ co gdzinₙd dze nitlo.
5 Lëë guielniow co bioxco grë menₙ wnaa
ne biaadban padzeela, zha ne briee lo dol
wban zho zigne racladz Dios; tel zha, dib
zdoo zho bnalo zho Dios, ni bin zho xtiidz
tsieel zho.
6 Zig nac Sar, sca goc me, bin me xtiidz
tsieel me Abraham, haxta rëb me masaque
Abraham nac menₙ ne rnabey me. Ni scagaa
to, telne tsoxco to xixcuaa to, zac to zig goc
Sar, dzigosi laa to gac zig xpëëd me; haxta
ni tsoxtseebde to pe glisqui tsieel to lo to.
7 Scaquegaa to bets, ne nac to zha ne pt-
sieelniale, goltsoxco tsoguic to zha nac tsieel
to. Golganₙ me zigne nonguiela ganₙ to me,
golguieₙ ganle nda menₙ wnaa; ni lala, non
me lo Dios, sac goₙ ye me ygaa guielmban
ne psanₙ Dios diidz gneedz me lo to. Sca
golban, zeenₙa scagaa zeeneₙ gnab to lo Dios,
squiaadiag me xtiidz to.
8 Nana sca, tipse golgac grë to. Ineₙ niowse
golleynie zha ne nacgrë to, miech wen,
miech ndooladz golgac.
9 Zha ne gacntseeb lo to, gunde to ne yeque
to gacntseeb lo zho; zha ne coredzgaa lo to,
gunde to ne yeque to coredz lo zho; sinque
mazd golnab lo Dios gunlay me zho, zeenₙa
scagaa to, zunlay me to; sac goₙ, ible minₙ co
bredz me to.
10 Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne
rnee:
Zha ne racladz ineₙ gley zho ne laa zho mban,
wen ted zho leₙ ngbidz ne gban zho,
none tsoxco zho ycuëëz zho ro zho,
gneenëdraa zho, yquidiedraa zho;
11 none csaan zho grëtaa guielntseeb, niapse
ncuaanₙ wen tsoxco zho gunₙ zho,
yguib zho cuewen miech, niicle zhagaa wen
gac zho lo grëse miech.
12 Sac grë zha ne sca wen rac nëz lo Dios,
tibaque quianap me zho,
ni rquiaadiag me xtiidz zho tel pe rnab zho
lo me;
sanₙgue grë zha ntseeb, ni lalnu rdziguiend
me ncuaaneₙ runₙ zho.

Dichos zha ne mban rded lo samiech

13 Golguieₙ sca, ncuaaneₙ yquiin golgunₙ;
scagaa tsod pe nacne ctsidil miech to.
14 Laa telne ncuaaneₙ yquiinaquegaa
noyunₙ to, ni laa miech rtsidil to, ¡dichos to
ga! Ib gdziebde to grë miech guidzliu, niicle
peraa gnë zho gunₙ zho to.
15 Tibliladz golgac, tibaque golgunₙnon
Jesús menₙ nroob ne rnabey ne, tibaque
golconie Xtiidz Dios guic to, zeenₙa nanle to
pe guiab to lo zha ne gnabdiidz dieₙ zha
nacne rnalo to Jesús; ineₙ niowse golgac, diidz
ndooladz golnee lo zho.
16 Zaacse sca golban, zeenₙa grë zha ne
rneenë to porne nac to zha ne no xnëz Jesús,
zdzinₙ tib dze ne ctoladz zho, zeeneₙ guieₙ
zho lega bnexuu zho to.
17 Wen zie zha ne ranₙ guielnë, telne Dios
rnabey ganₙ zhow zeeneₙ noyunₙ zho ncuaanₙ
wen; lëdle ganₙ zhow por xquielntseeb zho.
18 Golganₙ ganle niicxe Jesús, zha nactaa
grë guielnë ne goₙ me. Niicle ne ni tib
dol beenₙd me, per haxta beet miech me
bdiizh me grëse xtol ne nac ne miech ntseeb,
psanₙwen me ne lo Dios. Nli gut xcuerp me,
per zhiespíritu me gutew;
19 gane güeyted me zaatne nioogyu
zhiespíritu grë zha ne wban padzeela,
güeynee me lo zho.
20 Lëë grë zha co ib bzhiguield nliladz
Xtiidz Dios, niicle ne dipse leₙ dze ne nozaa
Noé barcw nroob co pquiambëz Dios niac-
wen zho. Nanlaxe to ganle, xonaque nac zha
ne bdedlaa lo nis co.
21 (Lega rrieequia goc nis co zig nis ne
rrobnis ne. Zeeneₙ rrobnis ne, ga rlu ne
laa ne brieele ladznia dol, ygaadraa ne
guielnëdox ne tsieguial zha ngoopdol, sac
goₙ por mincopaa gut Jesús ni brieeban me;
ni guiabd ne togo nis co rsanₙmbe ne lo xtol
ne, sinque ga rxobneₙ ne ne laa ne rnab lo
Dios ctsëë me lo xquielmban ne.)

22 Sangue niina gbaa ga no Jesús, ga zob
me cue Dios nëz derech, grëse anjl non, grëse
zha non ne no gbaa, rquiitsgzhib zho lo me
ni run zho mine rnabey me zho.

4

1 Golguien ganle, zha nactaa grë guielnë
ne bded Jesús bdiizh me xtol ne; nana sca,
scaque to gdziebde to golcueeladz to gan to
guielnë. Ib rquiin guielnë, sac zha ne no tib
lo guielnë, rioguid zho grë ncuaane gunctal
xtol zho,
2 zëëb rguib zho gban zho zigne racladz
Dios.
3 Grëtaa ncuaane ndzinlid ne run grëraa
miech, golguiaanladza. Golguiaanladz zeene
scataa ptsieelsa to zho, bzudz to, lega dow-
cho, lega gocho to nziu, haxta bionie to zha
ne nacd tsieel to; bio to lo grë lni, bleynie to
grë mdio.
4 Grë zha co, rien naa rlëë zho ran zho
rtsieelsadraa to zho lo grë ncuaane ndzinlid
co, gane haxta rneenë zho to.
5 Per golsaan zho, benque zha quizha
zeene gacredz zho lo men ne guiaadgun
guielwxtis, gal dze ne gdeed me mine
tsieguial tib tib miech, zigtaa zha mbana,
zigtagaa zha ne gutlew.
6 Sac niicle zha ne gutlew, no zho goc-
nanpaa zho zha nac Xtiidz Dios zeene bzom-
ban zho. Ible rquiinpaa Xtiidz me, sac zha
ne rquiaadiaga, niicle ne zetaque zho, per
nëz lo Dios mban zhiespíritu zho.

Golgacnie zha ne nacgrë to

7 Zhile gdzin gdze ne laa grë ncuaane
rac lo guidzliu rii nitlo; golquix biini zaacse
golban, tibaque golzodiidznie Dios.
8 Ine golleynie grë zha ne nacgrë to, sac
zeene nlipaa rleynie ne samiech ne, tel pe
falt ne guntaa zho zrieelo cteed new zdoo ne.
9 Zha ne guiaad lidz to, goldeed zaatne
cuëz zho; ine golcuëzlo zho, guieedniede to
zho.
10 Tib tib to bneedzse Dios tib guielbiini lo
to. ¡Golquiina sca, golgunlsa xyudar zha ne
nacgrë to! Ib ga rquiin guielbiini co bneedz
mew lo to.
11 Zha ne rseed miech Xtiidz Dios, none
gnee zhow zigne racladz me. Zha ne rungaa
pe stib xtsiin Dios, ib yquiad zdoo zho none
gun zhow dib nacse guielndaan ne rdeed
Dios lo zho. Ncuaane guntaa to, goltsienie
guic to ne laaw gun to par csannon to lë
Dios. Ga glu ne xtsiin Jesús quiayun to, men
ndzon ne rnabey, men ne gdzind dze gdzëë.
Sca rieguiala.
12 Bets, bzian, ne nligaa rleynie naa to.
Golsoladz sca, tel pe guielnëtaa gan to porne
no to xnëz Jesús, peet tsienied guic to, sac ib
scale no gaca.
13 Mazd ine golley; sac gon ye Jesús sca gon
guielnë, ni scagaa nroob guielbley ne tso to
gal dze ne glu ganle zha nactaa guielndzon
ne rap me.
14 Zeene rgodee miech to, rquiaago zho to
loxaque ne no to xnëz Jesús, nley golgac; wen
zie to ga, sac gon zhiEspíritu Dios nacnie to.
15 Guieltow sca csacsi miech to, telne bgaa
to laa to beet, laa to wban, laa to bzëëb lo
cuent ne rieguialdraa to, pe stib guielntseeb
ne noyunragaa to.
16 Sangue telne rsacsi zho to loxaque ne
no to xnëz Jesús, led guieltod ga. Laa ne
ctoladz to, ¡goldeed xquizh lo Dios, sac gon
tib guielnzaac nroob bgaa to ngab to lo me!
17 Golgacnan ganle, grëse ne ne nac ne zha
ne ngab lo Dios, len dze rii laa ne csilo dzian
guielnë. Nana, telne ye zha ne ngab lo me
ted guielnë, ¿zha naczhe mine ted grëraa zha
ne nëd gliladz Xtiidz me, gal dze ne laa me
gun guielwxtis?
18 Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne
rnee: "Niicle zha ne wenle nëz lo Diosa,
nroobaque nac guielnë ne ran zho haxta
gdzin dze ne ycaania me zho, ¿pe lelgue grë
zha ne dzigo racntseeb lo me?"
19 Gacxe nagon waa, niicle tel pe nac-
taa guielnë ne gnabey Dios ted to, tibaque
golban zigne rnabey me, golsan xquielmban
to ladznia me; sac gon me nac men ne
rneedz xquielmban to, ni mesi ib csaand me
to.

5

Golgon xtiidz zha ne rnabey lo to

1 Laa niina nagon, laa naa cso choplan
diidz lo to, ne nac to zha ne rnabey lo grë zha
ne no xnëz Jesús. Ye naa, dziin co nac naa,
naa nac tib zha ne gonpaa zha psacsi zho
Jesús, ni nanpaa naa zgaa naa lo guielndzon
ne no me, zaatne rnabey me, gal dze ne laa
me guiaad.
2 Rso naa diidz lo to gon, zaacse golquianap
grë zha ne bgaa to noquianap to. Dib zdoo
to golgun dziin qui, sac sca racladz Dios, ib
tsienied guic to guiab to dien zha lega cob
to dimi lo zho.
3 Gunde to ne gnabey to zho zig cho xmoz
to, sinque zaacse golgac lo zho, zeena lo to
cseed zho zaacse gban zho.
4 Scagaa, zeene laa men nroob ne quianap
ne guiaad, zgaa to lo guielndzon ne gneedz
me, lugar co gac tib premio ne gdzind dze
lozh lo to.
5 To ne nac to zha nguieg, golgon xtiidz grë
zha ne zo rnabey lo to. Tib tib to, golgon
xtiidz zha ne nacgrë to, sac gon: "Grë zha
niats, rdziguiend Dios zho, sangue grë zha
ndooladz, racnien me zho."
6 Telne guiaanwin to lo men ro ne nac Dios,
ine ndooladz gac to lo me, scagaa me zunnon
me to zeene laa dze co gdzin.

7 Tel pe nactaa grë zhizhgab to, grë xliaadz to, ladznia me golsana, sac gon me quianap to, noxco me to.
8 ¡Nsin golso lo mendox, sac gon tibaque quianal ma gnitlo ma ne! Masaque rac ma zig rac grë meedz ne rgobeedz quiaguib ma ne gow.
9 Dziits golso gdeete to diidz yquiil ma to. Tibaque dib zdoo to golnalo Dios. Nanle to ganle dipse lo guidzliu, zha ne notaa xnëz me, scaque quiaded zho.
10 Tel pe nactaa guielnë ne noyan to, ible csaand Dios to sacne rleyniedox me to, zeene laa dze co gza, hor co laa me gzhixcuaaraa lo xquielmban to, gzodziits me to, guntibli me guic to. Me nac men ne bredz ne ygaa ne lo guielndzon ne no me grop me Jesús, guielndzon ne gdzind dze nitlo.
11 Mese nac men ne rnabey grëtaa ncuaane no, ni gdzind dze ne gdzëë me. Nligaa sca nac me.
12 Laa naa rxel guits rii lo bets ne Silas, ziaadnie mew lo to, bets ne rne naa me, sac nligaa dib zdoo me rleynie me Dios. Mine rne naa lo to lo guits rii, laaw rne naa sac racladz naa guien to ganle pa lotaa noxco Dios to, pa lotaa rleynie me to; zeena tiblique gac to gbichede to lo me.
13 Grëse zha ne rliladz Jesús Babiloin nu, zha ne bzooblo Dios gac xpëëd me zigne bzoobloque me to, laa zho rxeel bdiuzh lo to; scaque Marcw, men ne rzaac naa nu zig tib xpëëd naa, ye me laa me rquiaabdiuzh to.
14 Laa naa rnab lo to, golquiaabdiuzh grëse zha ne nacgrë to, ine golxen nia zho.
Dios gacnien to peet zhgab ctsebde to, nac to zha ne no xnëz Jesús.
Pedr

BROP GUITS NE PQUIAA PEDR

Bets, bzian, ¡diuzh to grëse to!

1 Naa nac Simón Pedr, tib nguṉdziin win
ne pxeel Jesús nonee Xtiidz Ndzon me lo
miech. Laa naa rquia guits rii rxel naa lo
to, ne nac to zha ne squitaa ndzonse dib
zdoo rnalo meṉ nroob ne zob gbaa, zigne
rnaloque no me. Xquizh Jesús meṉ ne rsilaa
miech, meṉ ne nac Dios ne rliladz ne, sac
goṉ me gocnieṉ to squi rnalo to me niina;
sac mesi miṉe nonguiel gac, miṉ co ruṉ me.

2 Zigse zie dze, golṉtsoxco lozh guṉbey to
zha nac Dios, zha nac Jesús meṉ ne rnabey
ne, zeeṉa scagaa zig zie dze zuṉlayraa me to,
zacnieṉraa me to, parne peet zhgab ctsebde
to.

3 Sac zeeṉe guṉbey to zha nacraa me, con
grëtaa poder ne rap me, zneedz me guielbiini
lo to parne tibaque gban to zigne racladz
me, tibaque gleynie to me. ¡Gotsaa gwi ne
gaṉle zha nactaa ncuaaṉe ro, ncuaaṉe gzee
zdoo ne beeṉ me parne gbig ne lo me!

4 Ni psaṉ me diidz pe nac grë ncuaaṉe
ndzon ne gneedz me lo ne. Psaṉ me diidz,
ib laa me cuee ne lo grëtaa guielyozh ne rac
lo guidzliu rii, parne gac ne tib miech mbe
zigne nac me.

5-7 Nli laa to rnalole Dios, per parne ygaa
to miṉ co, none tsoxco to:
zaacse golban,
golṉtsoxco guieṉ to zha nac Dios,
golseed gnabey to xcuerp to,
guieete to,
tibaque golṉtsoxco golguṉ miṉe racladz Dios,
iṉe niowse golbannie grë zha ne nacgrë to,
golsac zho zig tib meṉlidz to;
golleynie samiech to.

8 Nana, telne tsoxco to znu gban to,
dzigosi mazdraa tsoguic to miṉe racladz
Dios, dzigosi zlu ruṉ to miṉe rnabey Jesús
meṉ ndzon ne rnabey ne, led loxaque
ruṉbeydse to me.

9 Sac zha ne tsoxcoda, rrieequia rchool lo
zho ga, rrieequia rcowle guic zho ga, sac goṉ
rsoladzd zho zha nactaa lo grë dol ne blee
Dios zho.

10 Bets, bzian, golguieṉ sca, niina ne laa
Dios bzooblole to, laa me bredzle to ngab to
lo me, golṉtsoxco sca golban, parne guiabde to
lo dol stib.

11 Niicle par gdziṉgaa to zaatne rnabey
Jesús, meṉ ne psilaa ne lo dol, meṉ ne rn-
abey ne, tsod pe yca lo to, iṉe nzhial nëz
zaatne ted to gdziṉ to ga.

12 Nli naṉle to grë miṉe rne naa nu, nli
dziitsle zo to lo Xtiidz Dios, per ib none
guṉcsoladz naa tow.

13-14 Laa Jesús meṉ ndzon ne rnabey ne,
blule lo naa zhile gdziṉ dze ne laa naa gbi
lo guidzliu rii, gane niina laga bii mban naa
rgobey naa ible nonguielа znu cso naa diidz
lo to;

15 zeeṉa niicle wbile naa lo guidzliuw,
tibaque csoladz tow.

Goṉpaa Pedr Jesús

16 Grëse miṉe bnee no lo to zeeṉe pseed
no to zha nactaa poder ne rap Jesús, ni zha
guiaad me stib, guiabde to togo bod guicse
no biaba. Led scada goṉ, tel naa grop lo naa
goṉ naa xquielndzon me

17-18 guic gui ne scataa pxobneṉ Dios ne
meṉ non, meṉ ro nac me. Binpaa naa zëëb
tsi Dios gbaa hor co, në me: "Lëë Xpëëd naa
i goṉ, rleynie naa me, nziuu me lo naa."

19 Ga nagoṉ rlu ne diidzli nac grë miṉe
bzeet grë zha ne biadteed Xtiidz Dios lo
miech padzeela; gacxe waa, zig nac to ible
nonguiel guieṉ to zha naca. Masaque lëëw
quiaziini lo to niina, zig rziini tib biini
guieel, haxta riini liu zeeṉe laa Mel Ngol
rlan; ni lëë Mel Ngol co nac Jesús.

20 Per scagaa, racladz naa gacnaṉ to gaṉle,
grieelod ne lega tel zha guiaabtaa guic
miech, guiab zho sca nac miṉe bzeet zha ne
biadteed Xtiidz Dios,

21 sac goṉ tel zha co, bneed zho ncuaaṉe
biaabtaa guic zho; sinque laa zho bnee miṉe
bnabey Dios psiaab Espíritu Sant guic zho.

2

Zha ne rquidie
(Judas 4-13)

1 Grë zha ne biadteed Xtiidz Dios
padzeela, miṉe bnabey me zho miṉ co bnee
zho; per brieequiaque zha ne pquidie rëb
zho Dios pxeel zho, ni nlida. Ni scaquegaa
niina, grë zha ne rseed to, zrieequia zha ne
yquidie lad co. Dzega dzega csilo zho glu
zho grë zhiwseed yozh zho, ib guṉbeydraa
zho meṉ ndzon ne rnabey ne, meṉ ne psilaa
zho lo xtol zho; per naṉd zho zha nactaa
guielnëdox ne ygaa zho, tibaque zeeṉe guieṉ
zho laa zho nole lo caxtigw co.

2 Ndal miech ne grieequia tsienal grë
ncuaaṉ yozh ne guṉ zho, niapse por zha laa
grëraa miech csilo gneenë Xtiidz Dios.

3 Zha yozha, laa zho tsienal loxaque dieṉ
zha guṉlo zho dimi, zguib zho yquidie zho
to gdeed to dimi lo zho. Per ib tedsod zguizh
zho miṉ co, sac bzeetle Dios gaṉle zha nac-
taa lo guielnëdox ne ygaa zho;

4 sac Diossi goṉ, miṉe ruṉ grë zha ntseeb,
csaṉd mew scase. Golgaṉ gaṉle, niicxe grë
anjl ne sca beeṉ falt lo me, goṉdzed me zho,
bleegazh me zho gbaa, bnabey me bioogyu
zho tib lo ncowdoo, ga nioogyu zho nieeda
gal dze ne laa me guṉquizh zho miṉe beeṉ
zho.

5 Padzeela zeeṉe wban Noé, grë miech
ntseeb ne bnëd nion xtiidz me niicle ne
bneepaa Noé lo zho, scaque goṉdzed me zho,
psiaab me tib guiedox bnitlo zho grëse zho;
loxaque Noé ni zgadz meṉlidz Noé psilaa me
lo nis co; sac wban Noé zigne racladz me.
6 Scaque leṉ dze ne wban Lot, bdziguiend
me grë miech yozh ne bio guiedz Sodom ni
guiedz Gomorr, blaaḷ me gui grop guiedz co,
bnitlo me zho grëse zho, xquidiese biaaṉ.
Laa me beeṉ miṉ co, zeeṉa ga gaṉ grëraa zha
ntseeb gaṉle pe nac miṉe tsieguiaḷ zho teḷne
csaand zho xquieḷntseeb zho.
7-8 Lotse psilaa me, sac bioxco Lot miṉe
rnabey me. Gapaa no Lot, raṉpaa me zha
ruṉ grë miech co; haxta mban rac zdoo me,
raṉ me gzataa dze loxaque grë guieḷyozh
noyuṉ zho.
9 Gase na gaṉle rlu ib rsaand Dios zha ne
rnalopaa me, rsaand me guiab zho lo doḷ;
ni scagaa grë zha ne rsaand guieḷntseeb, ib
tedsod zho lo guieḷnëdox ne cteed me zho gaḷ
dze ne laa me guṉ guieḷwxtis.
10 ¡Zig nac zha ne guiaadquidie to ga,
miṉcopaa ygaa zho! Ni lalnu gaṉdzed Dios
zho; sac goṉ, laa zho zienaḷ loxaque grë
guieḷyozh ne gdeed guxt xcuerp zho. Miech
nad, miech niats nac zho, rzhidznie zho
miṉe rnabey Dios, ni lalnu dzeb guieṉd lo
zho rdzibdee zho grë meṉ non ne no gbaa.
11 Per ni grë anjl, niicle ne zha nroob nac
anjl, niicle ne rap anjl poder, per rdziṉd anjl
lo Dios gdzibdee anjl zho.
12 Per zha, lo xquieḷyozh zho ga, haxta
ncuaaṉe rieṉd zho zha nac, rdzibdee zho.
Lëëdaa grë ma nac zho, teḷ ma laa ma ralse
par ygaa ma nitlo ma; guieṉdraa xquieḷrien
zho, ncuaaṉe racladztaa zho ruṉ zho. Per
zdziṉ dze ne nitlo zho, zigne rnitlodaque
grë ma,
13 por grëtaa guieḷntseeb, grëtaa guieḷyozh
ne squitaa rley zho ruṉ zho haxta zobna
ngbidz.

Miech mbixladza, miech ngubeeguieḷtow,
rquiaalose zho miech wen nac zho zeeṉe
riaadsobnie zho to lo zhilni to.
14 Wnaa ne gaṉtaa zho, pe na gzoobladzd
zho tsonie zho wnaa co, tibaque quiayuṉctal
zho xtoḷ zho. Rio zho rquiil zho grë zha
ne gard sodziits lo Xtiidz Dios; rieṉle zho
zha gla zho ncuaaṉe rquiin lo zho. Miech
ndziibdeele nac zho,
15 sac laa zho psaanle xnëz Dios, nëz ne
nitlole zho no zho; lëë zho ruṉ xcuent
Balam, xpëëd meṉ ne lë Beor. Teḷ Balam,
haxta miṉe nonguieḷdraa beeṉ me par guṉ
me gan dimi;
16 per bdziṉ tib dze zeeṉe laa Dios blisqui
lo me grëtaa ncuaaṉe quiayuṉ me ga. (Bn-
abey Dios lëëque xpurr Balam bnee, dzigo-
raa bieṉ Balam psaan me xquieḷyozh me ga.)
17 Masaque nac zho zig nac grë bzie ne
bidzle nis, zig nacgaa xcow bidz ne nëzrii
nëzrec zienie me; ni lalnu paat rquiind zho.
¡Laa zho nole guey zho lo guieḷcowdoo ne
rieguiaḷ zho, zaatne gdziṉdraa dze griee zho!
18 Niats rzë xtiidz zho, per ncuaaṉe paat
rquiind rnee zho. Miṉe mazdraa mban ruṉ
zho, rio zho lëëque lo grë guieḷyozh ne rdeed
guxt xcuerp zho rquiil zho grë zha ne pense
briee lo doḷ, rlozh ga rbiire riab zha co lo grë
doḷ co stib.
19 Rnee zho zac teḷ zhataa gban ne, nodne
gnabey xley Dios ne. Rzac zho na choot
rnabeyd zho, ni rieṉd zho doḷ quianabey lo
zho; sac grëse zha ne gacdraa csaan teḷ pe
grë guieḷyozh ne ruṉ zho, lëële grë ncuaaṉ co
rnabey lo zho.
20 Tib zha ne sca brieele lo grëtaa ncuaaṉe
ndzinlid ne no lo guidzliu rii (porne bliladz
zho Jesús, meṉ ndzon ne rnabey, meṉ ne
rsilaa miech lo doḷ), ni gbiireque zho gdeed
zho diidz guiab zho low gnabeya zho, mban
goṉ tsie zho; sac dzigole mazdraa mban
guiaaṉ zho.
21 Lëda ga goṉ, teḷne gocnaṉle zho zha
racladz Dios gban zho, ni lozh ga csaṉ zho
xtiidz me tib lad, gbiire zho tso zho lo grë
ncuaaṉ yozh ne beeṉ zho glo. Nroobdox
caxtigw ne gaṉ zha co, mazd zhi miṉe ygaa
zha ne gocnaṉd zha nac xtiidz me.
22 Zha copaa nagoṉ ruṉ miṉe rnee diidz
ne znu rëb: “Naṉdraaque mëcw, ncuaaṉe bdz-
ible ma rbiire ma row maw”; ni stib miṉe
znu rnee: “Ngutszhe, rlozhle raz ma nis
mbe, ni rlozh ga riegaaque ma lo nis beṉ.”

3

¿Zha nacne gard guiaad Jesús?

1 Bets, bzian, golgaṉ gaṉle lëële guits rii
raca chop zixeḷ naa. Gropse low, rso naa
diidz lo to tsoxco to zaacse gban to, iṉe niini
gac guic to.
2 Goḷsoladz gaṉle, zha nac grëse miṉe bnee
grë zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela;
goḷsoladz zha nac grë miṉe rnabey Jesús,
miṉe biadseed no to. (Jesús, meṉ ndzon ne
rnabey ne, meṉ ne psilaa ne lo grëtaa xtoḷ
ne.)
3 Racladz naa gacnaṉ to gaṉle, leṉ dze
ne ziaadyob guiaad Jesús, zrieequia zha
ne gzhidznie xtiidz me, csilo zho guṉ zho
grëtaa guieḷyozh ne gzoobladz zho;
4 guiab zho: “¡Pe gliladz ne nazho guiaad
Jesús! Teḷne nli rëb me laa me guiaad, ¿yo
me na? Grë xmeṉgol ne, zha ne scataa
pquiambëz me, laa zho gutle, ¿cho na zho
guiaad? Znutaque nac lo guidzliu wlal ne
brew.”
5-6 Squiaalo zho rsoladzd zho zha bnitlole
guidzliu tib vuelt, ni zhagaa nitlo miṉe no
niina. Wen wen naṉ zho gaṉle zha bnabey

Dios biaa guidzliu, me bnabey brieew lo nis, ni masaque lo nis now; min̲cocxe waa nis bnitlow glo.

7 Scaque, nacle xtiidz Dios, zigtaa gbaaw, zigtaa guidzliu ne no niinaw, laaw nitlo, per lo guile nitlow; ni lo gui co nagon̲ ygaa grëse zha ne run̲ guiel̲ntseeb ted zho caxtigw.

8-9 Zha ne rzac quiayaan̲ladz Jesús diidz ne psan̲ me ga, per led quiayaan̲ladzd mew; sinque laa me quiambëz tebaa grëse miech gac-wen lo me. Laa me racladz, grëse zho csaan xquiel̲ntseeb zho, zeen̲a ni tib zho nitlod. Bets, bzian, nan̲le to gan̲le led yed me ngab xtse. Sac tel̲ me, ncuaan̲e gun̲ ne tib milraa iz, tib dzeque gun̲ mew; nroob rzac ne tib mil iz, per par me rzacse mew, lal ne rzac ne tib dze.

10 Ib laa me no guiaad, per choot nan̲d dien̲ pa horpaa guiaad me; laa me guiaad zig rzëëbse tib ngbaan yu, tibaque zeen̲e gan̲ miech laa me ziaadle. Grëse ncuaan̲e no, hor co laaw lozh; bidox ne gdzieb ne tso zeen̲e laa gbaa nitlo; grë mel ne ndziib gbaa, masaque gazbel ma; haxta guidzliu, dib nacsew laaw tsec.

11 Scataa nagon̲ nitlo guidzliu rii, ni grëraa ncuaan̲e rdzian̲ ne niina, ¡gol̲guien̲ sca gol̲ban zigne racladz men̲ ndzon ne rnabey ne, gun̲ctaldraa to xtol̲ to!

12 Tibaque gol̲conie guic to ne ib laa me no guiaad; tibaque ndzinli gol̲ban, gol̲llu ne quiambëz to gdzin̲niob dze ne sca gazbel grë ncuaan̲e ran̲ ne gbaa, dze ne sca tib guiaal̲se grë ncuaan̲e niaaw.

13 Horco nagon̲ laa ne dzian̲ tib gbaa cub, laa ne dzian̲ tib guidzliu cub ne psan̲le me diidz ygaa ne; zaatne tsodraa guiel̲ntseeb.

14 Bets, bzian, nligaa gol̲tsoxco ndzinli gol̲ban, gun̲ctalde to xtol̲ to; niowse gol̲bannie samiech to, zeen̲a gal̲ dze ne laa Jesús guiaad, in̲e gleynie me to gan̲ me mban to zigne racladz me.

15 Gol̲soladz gan̲le, porne quiambëz me gbig grëraa miech lo me csilaa me zho lo dol̲, min̲ co gane gard guiaad me.

Ye bets ne Pabl, men̲ ne nziuu lo ne, lo grë guiel̲biini ne rdeed Dios lo me rquiaa me grë guits ne zixeel̲ me, zineele me lo to grë min̲e none naa nu.

16 Parga nli no min̲e rnee me ga, ngan̲ guien̲ ne zha naca; grë zha ne rdziinpaa racladz ctsëë Xtiidz Dios, zeen̲e laa zho rneew, laa zho rneelew zigne racladz zho; zigne run̲aque zho grëraa min̲e zhobnee lo Xtiidz Dios. Zha ne sca run̲, lëëque zha noguib nitlo zho ga.

17 Laa naa rzet grë min̲ rii lo to nu, zeen̲a nsin so to, ib gdeete to diidz cho grë zha ntseeb ne sca nac guiaadquidie to, yquiil zho to csaan to min̲e nac diidzli, csaan to nëz ne ziele to i.

18 Gol̲tsoxco zig zie dze guien̲raa to pa lotaa rleynie Dios to, ni guien̲raa to cho nac Jesús, men̲ ndzon ne rnabey ne, men̲ ne psilaa ne lo dol̲.

Me nac men̲ non, me nac men̲ nziuu, ible me rieguial̲ gun̲non miech, zigtaa niinaw, zigtagaa grë izdoo ne ziaadraaw. Sca rieguial̲a.

Pedr

GUITS NE GLO PQUIAA JUAN

¡Diuzh to!

Laa naa gzodiidznie to ganle cho nac Jesús.

1 Jesús nac Diidz Ndzon ne rdeed guielmban. Notaque me, nole me zeene bre guidzliu. Bdzin dze biaad me lo guidzliu; grop diag no bdzion no grë mine bnee me, grop lo no bdzion no grë mine been me; sac bdzionpaa no zha rac me, zha rnee me, haxta bzhieen no nia me.

2 Ni niina laa no quianee lo miech ganle cho nac me; golgacnan ganle, me rneedz tib guielmban ne gdzind dze lozh. Zaatne no Dios men ne nac Pxoz ne, ga no me; zeene biaad me lo guidzliu dzigo bdziuunbey no me.

3 Gacxe waa, mine rnee no lo to led lega rneed now; nozhal bdziona, nozhal bdziona. Laaw rnee no lo to, zeena tipse gac ne grë ne, gacnie to no zigne nacnie Dios no (men ne nac Pxoz ne), zigne nacnie Jesús no, men ne nac Xpëëd me.

4 Laa naa rnee grë min rii lo to lo guits ne rxel naa nu, zeena zigne nonley zdoo no scaquegaa to tsonley zdoo to.

5 Znu nac mine bdzion no pseed Jesús miech, rëb me: Nac Dios zig nac tib biini, ni tib lë guielcow guiend zaatne no me; laa grë dol, masaque naca zig nac guielcow. Ni mincoque gon rnee no lo to.

6 Gacxe waa, telne rnee ne nacniele ne me, ni rlozh ga tibaque lo guielcow co no ne, rquidie ne ga dzigo.

7 Telne nlipaa mban ne lo xbiini me, zigne mban Jesús lo biini co, dzigosi haxta tipse nac ne grë ne; ni scagaa, xchen Jesús nac mine csanmbe ne lo grëtaa xtol ne.

8 Nana tel guiab ne: Tel naa ib peet dol rapd naa. Lëëque ne noquidie ne ga, rneelid ne ga zha nac ne.

9 Sangue telne cxobdol ne grëse xtol ne lo Dios, ible tedsod silaa me ne lo grëtaa dol co, sanmbe me ne lo grëtaa guielntseeb ne zidziuun ne; sac ible laa Jesús gut par csanmbe me ne.

10 Telne sca guiab ne rapd ne dol, rrieequia dzigo rzoob ne Dios zig tib men ne rquidie; sac tel me, nanpaa me grëse ne miech ngoopdol nac ne.

2

1 Xin yeena, laa naa rso diidz lo to: Gunctaldraa to xtol to; telne nandgaa new cho tib to zha been pe tib dol, golsoladz ganle no tib men ne quianab lo Dios men ne nac Pxoz ne yquia zdoo me ne, lëë men co nac Jesús, lo me golbig (tel me ni tib dol rapd me).

2 Sac me bded grëtaa guielnë ne rioguial ne ndieed ne por grëtaa xtol ne, psanwen me ne lo Dios; me goc zig tib gon ne pcaania Dios gozh grëse xtol ne, ni xtol grëraa miech ne ndxie dibdoose lo guidzliu.

Golleynie samiech to

3 Golgona ganle: Telne run ne grëse mine rnabey Dios, gase rien ne ne nli xnëz me no ne.

4 Laa tel zha ne rnee: “Xnëz me no naa”, ni rlozh ga rund zho grë mine rnabey me, rquidie zho ga.

5 Sac zha ne nli rleynie Dios, rioxco zho rban zho zigne nac xtiidz me; ni tel ne, ndion ne ganle nli xnëz me no ne.

6 Gacxe nagon waa, zha ne rnee xnëz me no zho, ib none zaacse gban zho, zigne wban Jesús zeene biaad me lo guidzliu.

7 Bets, bzian, golgacnan ganle, none gleynie to samiech to. Guiabde to togo ncub mine rne naa lo to nu gun to, laa naa rzet mine binle to glo zeene psilo pquiaadiag to Xtiidz Dios. Niicle ne padzeelale zhobneew, niicle ne pquiaadiagle tow,

8 per rrieequia ncuba niina; sac gon zeene biaad Jesús, me blu ganle zha none gleynie ne samiech ne. Ni scagaa niina ne laa to zienala, laa to noriee lo guielcow ne no to glo, laa to nozëëb nëz lo xbiini Dios.

9 Ga nagon, tel zha ne rnee lo biini co mban zho ni rlëënie zho samiech zho, rquidie zho ga; bii lo guielcow ga mban zho.

10 Zha ne rleynie samiech, zha cosi nli lo biini co mban zho, noxtseebd lega tsobe zho, sac ranpaa zho pa lo zie zho;

11 sangue zha ne rlëënie samiech, lo guielcow ga no zho. Masaque nac zho zig zha ne rold lo, niicle zha riend dien pa nëz tsie zho, sac guielcow co quiantse lo zho.

12 Xin yeena, laa naa rne grë min rii lo to, sac gon, tel to laa Jesús bdiizhle tel pe nactaa grë xtol to.

13 To ne nac to dad, laa naa rxel diidz rii lo to, porne nac to zha ne rliladzle Jesús, nanle to ganle notaque me, nole me zeene bre guidzliu. Togaa ne nac to zha nguieg, laaw rxel naa lo to, sacne nligaa dziits zo to, rrieelodraa mendox yquiil ma to. To ne nac to mëëdlas, xin yeena laa naa rxel diidz rii lo to, porne nac to zha ne nole xnëz Dios men ne nac Pxoz ne.

14 Nana sca, zigtaa tow ne nac to dad ne runbeyle Dios; zigtagaa tow ne nac to zha nguieg, ne nataa ndip ndaan to laa to pcaaniale Xtiidz Dios dib zdoo to, ne nac to zha ne lëbdraa mendox yquiil,

15 golguien, gleyniede to grë ncuaane rap to, gleyniede to grë ncuaan ndzinlid ne rac lo guidzliu rii. Zha ne rleynie grë ncuaan co, nlid rleynie zho Dios men ne nac Pxoz ne;

16 sac grëse ncuaane rac lo guidzliu rii
(zig nac zha ne zienal ncuaane gdeedguxt
xcuerp, zha ne rzoobladz yquianie ncuaane
rdziladztaa, zha ne racniats lo samiech),
grëse ncuaan co led Diosd rnabeya, sinque
lëë mine rzonal grëraa miech lo guidzliu ga.
17 Ni na tel zig nac guidzliu, zig zie dze
laaw quialozh grëw grë ncuaane rleynie
miech low; sangue zha ne mban zigne rn-
abey Dios, laa zho bgaale tib guielmban ne
gdzind dze lozh.

Zha ne rlëënie Jesús

18 Xin yeena, zhile gdzin dze ne laa guid-
zliu nitlo. Led binle to ganle ib zrieequia
tib zha ne glëënie zhiwseed Jesús, ni nligaa
niina len dze rii ndal-le zaatne norieequia
grë zha ne rsilo quiatsidil Xtiidz me; gane
ndion no ne laa dze co ziaadgaxle.
19 Nli ladaque zha ne nacgrë ne briee grë
zha co, per nlid nacniepaa zho ne; sac tel
niaca mine nlipaa nacnie zho ne, nrieextsod
zho. Ga nagon blu zho ne nlid nacgrë zho
ne.
20 Sangue to, nacde to zig nac grë zha
co, sac nacnie Espíritu Sant to, bneedz me
guielbiini lo to runbey to mine nac diidzli.
21 Guits ne rxel naa lo to nu, nacda par
cseed naa to mine nac diidzli, sac runbeyle
tow ni haxta rien to pa min nac guielwquidie;
sinque laaw ziaad lo to par gacnan to ganle
zha nac zha ne noquidie i.
22 Grë zha ne rnee i nlid lëë Men ne zëëble
diidz cxeel Dios lo guidzliu ga nac Jesús,
noquidie zho miech ga. Ni zha ne sca run,
rlëënie zho me ga; ni ne sca rliladzd zho cho
nac me, yele Pxoz me ga rliladzd zho.
23 Sac zha ne rlëënie men ne nac Xpëëd
Dios, ga rlu ne nlid rliladz zho cho nac Dios;
sangue zha ne rxobnen cho nac Xpëëd me,
zha cosi nli rliladz zho cho nac me.
24 Laa naa rso diidz lo to sca: Goltsienal
grë mine pseed to zeene glopaa psilo bliladz
to Xtiidz Dios, zeena zigtaa Dios, zigtagaa
Xpëëd mew, tibaque gbannie to me.
25 Golsoladz ganle, laa Jesús psanle diidz ne
ib zgaa ne tib guielmban ne gdzind dze lozh;
lëë guielmban co ygaa grëse zha ne nacnie
me.
26 Laa naa rzet min rii lo to, sac ne squi no
grë zha ne ziaad racladz yquidie to.
27 Sangue to laa Jesús pxeelle Espíritu Sant
nacnie to, rquiind ne goon choraa cseed to;
sac Espíritu Santzhal rneedz guielbiini lo to
rien to zha nac grëraa ncuaane no gacnan to,
ni mesi gon mine nac diidzli min co rseed
me to, led yed me rquidie. Golguien sca,
Jesús golbannie, golbannie me zigne noseed
Espíritu Sant to.

Zha ne nac xpëëd Dios

28 Xin yeena, nanle to sca sozite to lo
Jesús, sinque tibaque golgacnie me; zeena
ine tibliladz gac to gal dze ne laa me guiaad.
Sac zha ne sozit lo me gban zho zigne
gacladztaa zho, zeene laa me guiaad mban
gac zho; sac guielto ne guiaan zho lo me.
29 Nanle to ganle, mesi zigne rieguial gac
guielwxtis sca run mew; gacxe waa, grëse
zha ne nac xpëëd me ible zdeed me mine
rieguial zho.

3

1 Golwi ganle pa lotaa rleynie Dios ne, laa
me rneedz diidz laa ne gac mëëd lo me. ¡Ni
nligaa tel ne, xpëëdle me nac ne! Grëraa
miech rliladzd zhow, sacne runbeyd zho cho
nac me.
2 Bets, bzian, ne nligaa xpëëdle Dios nac
ne. Nli ndiond ne niina dien zha glu ne gal
dze ne laa Jesús guiaad, per mine ndionpaa
ne, zeene gal dze co laa ne gac zigne nacpaa
me; ni dzigosi laa ne dzian me grop lo ne.
3 Ni grëse zha ne zienie guic ygaa
guielnzaac co, tibaque rioxco zho zig zie dze
nosaan zho ncuaane runctal xtol zho, sac tel
Jesús randzed me dol.
4 Grë zha ne runctal xtol, xley Dios ga
rguiits zho, sac grëse dol ne runtaa miech ga
rlu ganle ne rond zho mine rnabey me.
5 Per nanle to ganle, laa Jesús biaad lo
guidzliu, biaadsilaa me miech lo grëtaa xtol
zho; ni mesi ni tib dol rapd me.
6 Gacxe waa, zha ne nlipaa nacnie me,
zienaldraa zho ncuaane gunctal xtol zho; laa
grë zha ne tibaque noyunctal xtol, gase rlu
ne gard guien zho cho nac me, gard gunbey
zho me.
7 Xin yeena, ib gliladzde to mine rnee zha
ne racladz guiaadquidie to. Golgan ganle,
zha ne mban zigne rdziladz Dios, lëë zha co
nli mbe zdoo, zigne men mbe nac Dios;
8 sangue grë zha ne tibaque quiayunctal
xtol, xnëz mendox ga ngab zho; sac tel
mendox, desde padzeela tibaque guielntseeb
quiayun ma. Ni min co nagon nacne biaad-
paa Xpëëd Dios lo guidzliu, biaadnitlo me
grëtaa ncuaane run ma.
9 Zha ne nac xpëëd Dios, rdeetraa zho
diidz gunctal zho xtol zho, sacne laa guic
zho zienie gban zho zigne racladz Espíritu
Sant, men ne nacnie zho; rienle zho nodne
gunctal zho xtol zho, sac laa zho nacle xpëëd
Dios.
10 Nieenpaa cho nac xpëëd Dios, chogaa
nac xpëëd mendox, sac grëse zha ne run
guielntseeb, grëse zha ne rleynied samiech,
led xpëëte Dios nac zho;
11 sac gon, desde dze ne psilo bliladz to
Xtiidz Dios, bingazh to ib none gleynie ne
samiech ne.
12 Zig nac Caín, xnëz mendox ngab Caín,
gane beet me bets me loxaque ne ndzinli
mban bets me, laa me niapse guielntseeb
run me. Ib gunde to mine been Caín.

13 Gacxe waa, bets, bzian, zeeṉe gaṉ to
laa grëraa miech rlëënie to, ib tsode to zhgab
guiab to pe nacne sca ruṉ zho.
14 Saṉgue ne rleynie ne samiech ne,
gane ndioṉ ne noxtseebdraa ne guioo ne
gabiḷ, laa ne bgaale tib guieḷmban ndzon
ne gdziṉdraa dze lozh; sac zha ne rleynied
samiech, nëz ne nitlo zho ga zie zho.
15 Grë zha ne sca rlëënie samiech, rrieequia rut zho ga, ni naṉle to gaṉle zha ne rut
samiech, gard ygaa zho guieḷmban ndzon ne
gdziṉd dze lozh ga.
16 Ndioṉ ne zha gleynie ne samiech ne,
sac Jesúszhal blu zhaw zeeṉe sca bleeladz
me me gut me bdiizh me xtoḷ ne. Gacxe
waa, zha ne nlipaa rleynie samiech, none
cueeladz zho zho, cueeladz zho ncuaaṉe
rap zho, gacnie zho samiech zho.
17 Gzoob ne, tib zha ne rnee xnëz Dios no
zho, nroob rapcheṉ zho, raṉlo zho rcaalsad
pe yquiin tib zha ne nacgrë zho, per ib
rdeete zho palal pe yquiin zha co. ¿Niacxe na
nli rleynie zha co samiech zho ga?
18 Xin yeeṉa, goḷgacnaṉ sca gaṉle, led loxaque diidzdse, led loxaque laglaadse gnee
ne rleynie ne samiech ne; sinque none glu
ne nli rleynie ne zho.
19 Sca nagoṉ none dziuuṉ ne, dzigo niicle
new ndioṉpaa ne nli xnëz Dios no ne, ni
scagaa tsod pe nacne pe dzeb tsonie zdoo ne
zeeṉe laa ne gbig lo me.
20 Teḷ zha ne rdzieb zdoo, sac rieṉ zho
noyuṉd zho miṉe rnabey Dios, ib tedsod
zlisqui Diosa lo zho; sac teḷ me grësew naṉ
me.
21 Xin yeeṉa, laa zha ne desde zdoo zho
naṉ zho noguiitsd zho miṉe rnabey me,
scagaa tibliladzse gbig zho lo me;
22 hor cosi ncuaaṉe gnabtaa zho lo me
squiaadiag mew, sacne mban zho zigne rnabey me, ni noxco zho noyuṉ zho ncuaaṉe
rdziladz me.
23 Ni lëë miṉ rii rnabey me: Grëse miech,
none dib zdoo zho gliladz zho Jesús meṉ ne
nac Xpëëd me, ni gleynie zho samiech zho
zigne psaṉle me diidz ga.
24 Grë zha ne ron diidz ruṉ miṉ co, ga rlu
ne nlipaa mbannie zho me, ni scagaa me
mbannie me zho. Ni ndioṉ ne gaṉle, ib nli
mbannie me ne, sac pxeeḷ me Espíritu Sant
nacnie ne.

4

1 Bets, bzian, zha ne gnë zhiEspíritu Dios
nacnie zho, gooṉ ye zho quianee Xtiidz
me lo miech; ib guṉde to ne lëëlëd gliladz
to xtiidz zho, sinque goḷwigazh dieṉ pe nli
zhiEspíritu Dios nacnie zho. Sac ndal grë
zha ne quianzë lo guidzliu, rquidie zho rnee
zho Xtiidz Dios noteed zho.
2 Parne guieṉ to dieṉ pe nli zhiEspíritu
Dios nacnie zho, goḷwi dieṉ zha rzac zho
Jesús: Teḷ zha ne rliladz ne nli zig tib miech
goc me biaad me lo guidzliu, ga rlu ne nli
zhiEspíritu Dios nacnie zho.
3 Laa teḷ rliladzd zho ne nli sca biaad
me, nlid dzigo zhiEspíritu Dios nacnie zho;
sinque lëële espíritu ne rtsidiḷ Jesús ga nacnie zho. Laa to binle gaṉle ib laa espíritu co
guiaad; ni lëële espíritu ntseeb co nacnie grë
zha ne squi quianzë lo guidzliu niina.
4 Xin yeeṉa, saṉgue to xnëzle Dios ngab
to, yquidiedraa zha co to, sac goṉ mazdraa
nroob poder rap meṉ ne nacnie to, lëdle
espíritu ne nacnie grë zha ne sca zienaḷ grë
wseed yozh ne no lo guidzliu.
5 Grë zha co, ncuaaṉe rac lo guidzliu rii
nonie guic zho; gacxe waa, niapse lëëw rnee
zho, ni gagaa grëque zha ne rleynie grë
ncuaaṉ co, zha co rliladz zhiwseed zho.
6 Saṉgue ne xnëz Dios no ne. Ni scagaa zha ne ruṉbey Dios, zha co rquiaadiag
miṉe rnee ne; laa grë zha ne ruṉbeyd me,
rquiaadiagd zhow. Gase na gaṉle rlu cho
zha nacnie zhiEspíritu Dios, ni cho zhagaa
nacnie espíritu ne ziaadquidie miech.

Rleynie Dios miech

7 Bets, bzian, goḷgotsaa gleynie ne samiech
ne, sac goṉ, teḷ Dios grëse ne rleynie me
ne. Gacxe waa, zha ne rlu nli rleynie zho
samiech zho, gase rlu ne nli xpëëd Dios nac
zho, nli ruṉbey zho me.
8 Laa grë zha ne rleynied samiech,
ruṉbeyd zho Dios ga gane sca ruṉ zho; sac
goṉ ib Dios rneedz guieḷbiini lo ne gleynie
ne samiech ne.
9 Gotsaa gwi ne gaṉle, pa lotaa rleynie me
ne: Tibpaa Xpëëd me, ni pxeeḷ me me biaadtizh me xtoḷ ne, zeeṉa ygaa ne tib guieḷmban
ndzon ne gdziṉd dze lozh.
10 Led guiabd ne togo glo miech bleynie
Dios gane rleynie me zho niina; led scada,
sinque ible zdoo me gola rleynie me ne. Ne
nligaa gotsaa gwi ne gaṉle zha pxeeḷ me
Xpëëd me, goc me zig tib gon ne gozh grëse
xtoḷ ne. Ga nagoṉ rlu pa lotaa rleynie Dios
ne.
11 Bets, bzian, zigne scataa rleynie Dios
ne, scaquegaa ne nagoṉ none gleynie ne
samiech ne.
12 Gard tso tib zha ne gaṉ Dios, per zha ne
rleynie samiech, me ga nacnie zho; ni zigse
zie dze dib zdooraa zho rleynie zho samiech
zho.
13 Me nac meṉ ne pxeeḷ zhiEspíritu me
nacnie no, parne glu nacnie me no, ni scagaa no nacnie no me.
14 Ni stiba, grop lo no bdzioṉ no biaad
Xpëëd me biaadsilaa me miech lo doḷ; ni
miṉ co nonee no lo miech niina.
15 Grëse zha ne rliladz Xpëëd Dios nac
Jesús, ni rnee zhow lo miech, ga rlu ne

nacnie Dios zho, ni scagaa zha nacnie zho me.

16 Ndion ne ganle nli rleyniedox Dios ne, sac rienpaa ne rleynie me ne, ni rliladz ne zeene rnee me pa lotaa rleynie me ne. Ible niaa me par gleynie me, me rdeed guielbiini lo miech gleynie zho samiech zho, zigne rleynie me zho; gacxe waa, zha ne rleynie samiech, ga rlu nacnie zho Dios, ni scagaa me nacnie me zho.

17 Zig nac ne, niina ne laa ne nacniele Jesús, zig zie dze laa ne lozh cseed gleynie ne me, ni gleynie ne samiech ne zigne racladz me; ni scagaa tsod pe nacne ctoladz ne, pe nacne gdzieb ne gdzin dze ne laa me gun xquielwxtis me; sinque haxta gley ne dzian ne me gal dze co.

18 Nod pe nacne gdzieb ne me, sac gon ndion ne pa lotaa rleynie me ne. Led yedraa niina pe dzeb ne dzio ne, sac grëse dzeb rbiche zeene rien ne rleynie me ne. Zha ne rdzieb, zienie guic zho pe nac grë guielnë ne gan zho, ga rlu zho gard guien zho ne rleynie me zho, ni gardgaa guien zho gleynie zho me.

19 Gotsaa guien sca ganle, nli laa ne rleynie Dios, laa ne rleynie samiech ne, per glo me blu ganle pa lotaa rleynie me ne.

20 Tel zha ne rnee, rleynie zho Dios, ni rlozh ga rlëënie zho samiech zho, rquidie zho ga. Sac gon, tel nand zho gleynie zho samiech zho, zha ne ranlopaa zho, ¿pe lel Dios dzigo gliladz ne nli rleynie zho, ni nac me men ne rand zho?

21 Sac gon, znu nac xtiidz Jesús: Zha ne rleynie Dios, zigne rleynie zho me, scaque none gleynie zho samiech zho. Ni min rii rnabey me dziuun ne.

5

Zac csaan ne ncuaane runctal xtol ne

1-2 Grëse zha ne dib zdoo rliladz ne ible lëë Men ne zëëble diidz cxeel Dios lo guidzliu ga nac Jesús, grëse zha co xpëëd Dios nac zho.

Grëse zha co, par guien ne dien pe nli rleynie ne zho, none guien ne dien pe nli rleynie ne Dios, dien pe nli run ne mine rnabey me. Nac cuent rii, zig nac tib yu miech, zha ne rleynie pxoz mëëd, scaquegaa rleynie zho mëëd.

3 Sac zeene rleynie ne Dios, zun ne grëse mine rnabey me. Ni grë mine rnabey Dios, nacda ncuaane guiab ne grieelod gun ne;

4 sac grëse zha ne nacle xpëëd Dios, totsaque rnalo zho ne Jesús gun xyudar zho, gac-wetraade zho lo grë ncuaane gunctal xtol zho.

5 Golgacnan sca: zha ne dib zdoo rliladz Xpëëd Dios nac Jesús, zrieelo zho csaan zho grëtaa ncuaane runctal xtol zho.

6 Tel ne, ndion ne ni rliladz ne ganle nli Xpëëd Dios nac Jesús, sac zeene biaad me horne norobnis me, horne nolozh me, ga blu ganle cho nac me. Ni ye Espíritu Sant nolu ganle ne scaw, ni mine rnee me diidzliw.

7-8 Gotsaa gwi sca ganle, tson mod rlu cho nac Jesús: Tiba por mine nolu Espíritu Sant, stiba por mine blu zeene norobnis me, ni stiba por mine blu zeene nolozh me. Zigtaa mine nolu Espíritu Santa, zigtaa zeene brobnis mew, zigtagaa zeene nolozh mew, blu ganle Xpëëd Dios nac me.

9 Mine rnee Dios, none gliladz new. Xtiidz samiech ne name rliladz ne, ¿pe lel mine rnee Dios dzigo gliladzd ne?

10 Zha ne gliladzd mine rnee Dios, rrieequia rzoob zho me ga zig tib zha ne rquidie; sangue zha ne gliladz mine rnee me, zien zho ganle nli Xpëëd me nac Jesús.

11 Laa me bneele ganle: zha ne gnalo Xpëëd me, zgaa zho tib guielmban ndzon ne gdzind dze lozh; sac Xpëëdse me rdeed guielmban co.

12 Gacxe waa, zha ne rnalo Xpëëd me, laa zho bgaale guielmban ndzon co; sangue zha ne rnalod Xpëëd me, gard ygaa zhow.

Bgaale to guielmban ne gdzind dze lozh

13 To ne nac to zha ne rnalole Xpëëd Dios, laa naa rzet min rii lo to zeena gacnan to ganle laa to bgaale guielmban ne gdzindraa dze lozh ga.

14 Ni scagaa, ndionpaa ne rquiaadiag Dios xtiidz ne, zeene ncuaane rio zdoo me rnab ne lo me;

15 ni zigne ndion ne rquiaadiag me xtiidz ne, scaquegaa none gliladz ne ib zneedz me ncuaane rnab ne.

16 Zig nac zeene gan to cho tib zha ne nacgrë to been pe tib dol, ni rlu nacda dol ne gnitlo zho, zac gnab to lo Dios gun me zho perdon; ni gacnan to ganle, ible zun me zho perdon. Sac gon no dol ne rnitlo, ni zha ne gun dol co, nodne gnab to lo Dios gun me zho perdon.

17 Nli grëse guielntseeb dol naca, per no mine rnitlod miech.

18 Ni ndion ne ganle, zha ne nacle xpëëd Dios rundraa zho ne lega gunctal zho xtol zho; sac Jesús men ne nac Xpëëd Dios, men co quianap zho, grieelodraa lega pe gun mendox zho.

19 Zig nac ne, ndionpaa ne xnëz Dios no ne. Nli ndalraa zha ne zienal ncuaane rnabey mendox,

20 sangue ne, laa Xpëëd Dios biaad bdixbiini me xquielrien ne bdziuunbey ne men ne nacpaa Dios. Niinasi laa ne ngable lo men ne nacpaa Dios ga, ni lëë me ga nac Jesús. Me nac Dios nguiamban, ni me nac men ne rdeed guielmban ndzon ne gdzind dze lozh.

21 Xin yeena, golguien Diosse nac men ne
gleynie to; gunde to ne lel grë ncuaane no lo
guidzliu rii gleynie to, laa ne gleynie to Dios.

Juan

Juan

BROP GUITS NE PQUIAA JUAN

¡Diuzh to grëse to!

1 Laa tib zhagol rii rxeel tib guits rii ziaad
lo to i, ne nac to zha ne no xnëz Jesús. Dios
bzooblo to, bredz me to ne laa to ngab xnëz
me.

Ne nlipaa rleynie naa to gon, ni led naad-
segaa, sinque ye grëraa zha ne runbey diidzli
ne nac Xtiidz Dios.

2 Rleynie no to sacne tibaque nac diidzli
ne rliladz ne, ni tsod dze ne csaan new.

3 Dios ni Jesús men ne nac Xpëëd me, me
glu ganle pa lotaa noxco me to, zeena peet
tsienied guic to, ni yquia zdoo me to; ni
zunpaa mew, sac rleyniedox me to.

4 Ne nlipaa gon bleydoo naa zeene gon
naa nzian zha ne nocaania Xtiidz Dios i,
noxco zho mban zho zigne nacpaa diidzli;
zigne rnabey Dios men ne nac Pxoz ne.

5 Bets, bzian, laa naa rnab lo to, golgotsaa
gleynie ne samiech ne. Guiabd ne togo
ncub mine rne naa lo to nu gun to; sac gon,
lëëquew ga bdzion ne zeene psilo bliladz ne
Xtiidz Dios.

6 Telne nli rleynie ne Dios, dzigo none
gban ne zigne rnabey me; gacxe waa, none
niowse gban ne, ine gleynie ne samiech ne,
sac gon min co rnabey me.

7 Ndal zha ne quianzë lo guidzliu niina,
noquidie zho miech, rnee zho nlid goc Jesús
zig tib miech zeene biaad me lo guidzliu.
Nsin golso lo zho, sac gon notsidil zho mine
nac diidzli ga, rlëënie zho Jesús ga sca run
zho.

8 Golguien, ib gdeete to diidz guiaadquidie
zho to, zeena dziin ne quiayun to i gacda
zhlëse. Goltsoxco tiblique golgac, zeena ygaa
to grëtaa guielnzaac ne no gneedz Dios lo to.

9 Sac gon, zha ne csaan mine nacpaa zhi-
wseed Jesús, led xnëzdraa Dios ga no zho; ni
scagaa, zha ne zienalpaaw zigne naca, zha
cosi xnëz Dios ga, xnëz Xpëëd me Jesús ga no
zho.

10 Gacxe waa, zha ne guiaad lo to i ni tel
ziaadnied zho wseed ne nacpaa Xtiidz Jesús,
ycaaniade to zho. Ib gdeete to lidz to cuëz
zho, ib tsode to gnee to pe diidz ne csannziuu
to zho;

11 sac telne sca gun to, rrieequia yele to
rleynie grë zhiwseed yozh zho ga.

12 Ndal grë ncuaane no gne naa lo to, per
racladzd naa gzet naaw lo guits rii. Laa guic
naa no guialgan naa to i, dzigo mazd hor co
naazhal gnew lo to; zeena nroob guielbley
ne dzio ne grë ne.

13 Grë zha rii, zha ne bzooblo Dios bredz
me zigne bredzaque me to bzëëb to xnëz me,
laa zho rxeel bdiuzh lo to grëse to.

BION̲ GUITS NE PQUIAA JUAN

¡Diuzh bets!

1 Laa zha gol rii, pquiaa tib guits rii ziaad
lo luu i gon̲ Gay, ne nac luu tib zha ne nziuu
lo naa.

2 Bets, rnab naa lo Dios zigne squi wen
mban luu nëz lo me, scaque zaacse griee-
quia grëtaa ncuaan̲e gun̲ luu, ni gneedz me
guiel̲ndaan lo luu.

3 Ne nlipaa bley naa, zeen̲e biaad bla zha
bets ne nu, bzodiidz zho lo naa squitaa
ndzinli mban luu, tibaque noxco luu zienal̲
luu min̲e nac diidzli.

4 Ne nligaa, nodraa pe stib conley zdoo
naa zigne rleytaa naa zeen̲e ron naa in̲e
niowse mban grë zha ne biane naa xtiidz
Dios lo, zienal̲ zho min̲e nac diidzli.

5 Bets, ziyon naa squitaa tibaque noxco
luu run̲ luu xyudar grë zha ne nacgrë ne,
ni mazdraa zeen̲e nac zho zha ne ziaad stib
guiedz. ¡Wen ga!

6 Squi ndxie grëraa zha ne rliladz Jesús,
rzodiidz zho squitaa nquialadz luu zho.
Bzhiguiel̲ sca, bioxco tibaque squi been̲
xyudar zho zeen̲a grieelo gdzin̲ zho zaatne
no tsie zho. Sca rdziladz Dios.

7 Sac gon̲, niapse porne rleynie zho Dios,
laa zho briee ziegun̲ zho xtsiin̲ Jesús, ni ib
rziguiel̲d zho ycaania zho ncuaan̲e rdeed
grë miech ne rliladzd Xtiidz Dios.

8 Min̲ co nagon̲, ib none ne yquiambiaazlo
zho, ne none gdeed ncuaan̲e yquiin zho,
zeen̲a dziuun̲ ne xyudar zho ygaaz Xtiidz
Dios.

9 Pxel̲le naa tib guits lo grëse zha ne no
xnëz Dios i, per zig nac Diótrefes gon̲, men̲ ne
racladz so gnabey lo to i, rond me min̲e rnee
no.

10 Gacxe na, tel̲ne laa naa guial̲ i, dzigo laa
naa glisqui lo me dien̲ pe nacne quianeenë
me no.

Ni tebaa min̲cose, na haxta run̲ me ib
rbëzlod me grë zha bets, zha bzian ne rlanso
i; niicle rdeetegaa me diidz cho gdeed za-
atne cuëz zho. Zha ne run̲d min̲e racladz me,
rbee me zho lad grë zha ne nacgrë zho.

11 Bets, san̲gue luu gon̲ ib tsienal̲d luu min̲e
run̲ grë zha ne sca run̲ guiel̲ntseeb, sinque
bioxco güeynal̲ ncuaan̲e ndzinli. Sac gon̲,
zha ne run̲ niapse ncuaan̲e ndzinli, xnëz
Dios no zho; laa grë zha ne run̲ ncuaan̲e
ntseeb, gard sëëb zho xnëz Dios.

12 Zig nac Demetr, grëse miech rnee gan̲le
zaacse mban Demetr. Ni rlugaa nliw, sac
gon̲ tibaque zienal̲ me min̲e nac diidzli. Ni-
icle nogaaw, min̲coque rnee no, ni nan̲ luu
gan̲le led yed no rquidie.

13 Ndalraa ncuaan̲e no gne naa lo luu, per
racladzd naa gzodiidz naaw lo luu lo guits
rii;

14 sac laa guic naa no guial̲gan̲ niob naa
luu i, dzigo hor co ziodiidz ne grop ne.

15 Guiaan̲nie Dios luu sca; peet tsienied
guic luu. Grëse xamigw luu zha ne run̲bey
luu nu, laa zho rxeel̲ bdiuzh lo luu. Scagaa
bzhiguiel̲ bdeed tib zhibdiuzh naa lo tib tib
zha ne nac xamigw ne nëz qui.

Juan

GUITS NE PQUIAA JUDAS

1 Naa nac Judas, bets Santiagw; xtsiiṉ
Jesús quiayuṉ naa.
Laa naa rxel̲ guits rii lo to, grëse to ne nac
to zha ne bredz Dios bzëëb xnëz me. Ne
nligaa nquialadz me to, ni haxta quianap
Jesús to.
2 Dios glu gaṉle pa lotaa rquia zdoo me to,
pa lotaa rleynie me to, ni pa lotaa noxco me
to zeeṉa peet tsienied guic to.
3 Bets, bzian, miṉe gocladz naa nzet naa
nu gaṉle zha nactaa miṉe beeṉ Dios psi-
laa me ne lo xtol̲ ne; per na rgobey naa
nonguiel̲raaw cso naa diidz lo to, ib gaṉdzede
to grë zha ne rtsidil̲ miṉe rliladz ne. Dios
bneedz diidz gocndioṉ new, ne nac ne zha
ne briee lo dol̲ bziaab ne xnëz me.
4 Sac goṉ, blalaa zha ne rquiaalo rliladz
Dios, ngueets zhliaan laa zho bzëëb lad to
i. Miech yozha, niapse lo dol̲ no zho, rnee
zho zac guṉ ne ncuaaṉe guiaabtaa guic ne,
sac nquialadz Dios ne; ib rliladzd zho Jesús,
Meṉ ro, Meṉ nroob ne rnabey ne. Padzee-
lale goquiet, ne grëse miech ne sca nac,
lëëque lo xtol̲ zho nitlo zho.
5 Gol̲soladz gaṉle zha bzhaac grë zha ne
gocntseeb lo Dios padzeela. Niicle ne naṉle
tow, per laaw gzet naa lo to nu, zeeṉa cso-
ladz tow: Zeeṉe psilaa Dios grëse meṉladz
ne lo guiel̲në ne noded zho Egipt ga, zha ne
brieequia ib bnëd niuṉbey me, ib goṉdzed
me zho, bnitlo me zho.
6 Scaque grë anjl ne biche lo me, psaan
zho dziin ne pso me zho; bdziguiend me
zho, laa me nsioogyu zho tib lo guiel̲cowdoo,
ga quiadoo zho haxta gdziṉ dze ne laa me
guṉ guiel̲wxtis.
7 Rsoladz to gaṉle zha goc guiedz Sodom,
guiedz Gomorr, ni grëraa guiedz las ne bre
gax ga. Grë miech ne bio grë guiedz co,
laa zho güeynal̲ miṉe nacdraa guiel̲tsieel, tel̲
chotaa pquiangob zho, bionie zho haxta grë
mrazh; grëse zho, lo gui ga bnitlo zho. Ga
rlu gaṉle, grëse zha ne csaand xquiel̲ntseeb,
no tib lo guidox ne gdziṉd dze guiuu, ni ga
nitlo zho.
8 Ni zha ne goṉ blanso lo to i, scadaa ruṉ
zho; sac tel̲ zha, niapse guiel̲yozh zienal̲ zho,
laa zho nosaṉbeed xcuerp zho, ib rond zho
miṉe rnee zha ne rnabey, haxta rdzibdee
zho grë meṉ non ne no gbaa.
9 Per ni anjl Miguel, anjl rnabey ne bdil̲nie
meṉdox zeeṉe güeyla me xcuerp Moisés, ib
beeṉd me ndziibdee me meṉdox; lëë gdib
rëb me: "¡Dios nac meṉ ne guṉquizh luu miṉe
ruṉ luu i!"
10 Laa grë zha qui, haxta grë ncuaaṉe ruṉ
Dios, ncuaaṉe ni rioguicd zho zha nac, laa
zho rdzibdeew; masaque mban zho zigne
mban grë ma, laa zho ruṉ ncuaaṉe rdeedtaa
guxt xcuerp zho; lëëque zha nonitlo zho ga.
11 ¡Probsaxe zho! Sac goṉ, nëz ne zey Caín
ga zienal̲ zho. Lo guiel̲blë dimi, laa zho briee
xnëz Dios zigne briee Balam; ni zigne gut
Coré zeeṉe gocntseeb me lo Moisés, scaque
nitlo zho.
12 Zeeṉe riaad zho lo guiel̲wagw ne ruṉ to,
loxaque rzhidznie zho, loxaque ruṉnguzee
zho, rzob zho rlozhd gowcho zho, zie-
niedraa guic zho dieṉ choraa no gow; ni
lalnu guiel̲to guieṉd lo zho. Nëzrii nëzrec
quianzë zho, masaque nac zho zig nac xcow
ne ziaadnied nisguie, loxaque nëzrii nëzrec
rienie mew; zig nac tib yag bgool̲ ne guieṉd
nex lo, leṉ dze ne no yquia nex low. Laa
zho bnitlole ga, masaque nac zho zig tib yag
bidz ne bliaadzle dib lo; sac tel̲ yag bidza,
gdziṉdraa dze ne yguiaw.
13 Zigne nëzrii nëzrec rchooṉ nisdoo
grë mtsiiṉ beed ne ndziib low, scadaa
nëzrii nëzrec nolu grë ncuaaṉe mbeeguiel̲to
ne quiayuṉ zho. Laa zho ziele nëz
lo guiel̲cowdoo ne rieguial̲ zho, zaatne
gdziṉdraa dze griee zho; zig tib mel gbaa
ne bnitnëzle, laa ma nonziaabse lo guiel̲cow.
14 Lëële zha qui ga bzeet Enoc (meṉ ne
brieequia lo dii ne rac xoop xtii Adán), zeeṉe
psiaab Dios guic me, rëb me: "Gol̲wi gaṉle
laa Dios ziaad, pe zhidaa grë anjl ne ziaad-
nie me,
15 ziaadguṉ me guiel̲wxtis. Grëse miech
ntseeb, laa me guṉquizh zho grëtaa dol̲ ne
beeṉ zho, grëtaa diidz dox ne briee ro zho
bneenë zho me."
16 Ni nligaa sca nac grë zha qui, ib nod
ncuaaṉe tso zho conform, tibaque wlisqui
no zho; laa zho zienal̲ grëtaa guiel̲yozh,
ncuaaṉe racladztaa xcuerp zho. Rto zho
guiel̲dzin, rlozhd dieeṉ pa rac zho, rio zho pe
diidz wen ne rnee zho lo miech, loxaque ne
dieṉ zha yquidie zho miech, guṉ zho miṉe
racladz zho.

Laa naa rso diidz lo to

17 Saṉgue to bets, bzian, gol̲soladz miṉe
bnee grë zha ne pxeel̲ Jesús bnee Xtiidz me,
zeeṉe biadseed zho to;
18 led znu rnee zho: "Zeeṉe zhile gdziṉ
dze ne laa guidzliu rii nitlo, zrieequia grë
miech ntseeb ne gzhidznie zhiwseed Jesús,
laa zho gban zigne nactaa grë zhgab yozh ne
guiab guic zho."
19 Ni nligaa raṉ to niina gaṉle sca quiay-
aca, lëë grë zha co i squi nogodil̲ grë zha ne
no xnëz Jesús. Nacnied zho Espíritu Sant,
gane niapse grë ncuaaṉe dol̲ ne racladz
xcuerp zho, miṉ co ruṉ zho.
20 Bets, bzian, gol̲guieṉ sca tibaque dzi-
its gol̲so lo Xtiidz Dios miṉe rliladz to.

Golzodiidznie Dios, zigne csiaab Espíritu Sant zdoo to.

21 Sozite to lo Dios, golguien ganle zha rleynietaa me to; golquiambëz dzian ne gal dze ne ygaa ne guielmban ne gdzind dze lozh, mine ndionpaa ne gneedz Jesús men ne rnabey ne, porne rquia zdoo me ne.

22 Tel cho zha ne racchop guic lo Xtiidz Dios, golnee lo zho biire sodziits zho stib.

23 Zha ne bii no lo dol, golnee lo zho guien zho csaan zhow; golcuee zho lo gui ne noxtseeb zho ygaa zho ga; scagaa grëraa miech, golquia zdoo zho, per ib cxende to lo zho. Ni lalnu gdziguiende to grë dol ne run zho, golsaca zig rzac to tib ncuaane rbixnë zdoo to ran to.

24-25 Tibaque Dios no, me psilaa ne lo dol, ni megaa csilaa grëraa miech. Men nroob nac me, ni zrieelo gacnien me to guiabde to ladznia dol stib; zeena ine mbe to, ine rley to laa me gdzinnie to zaatne nac lo guielndzondoo ne no me. Niina ne laa ne rdziuunbeyle Jesús, zrieelo dziioolnie ne me, mese nac men nroob, men ndzon, men ne rap guielrnabey. Tibaque nac me, niicle mazd glow, niicle niinaw, ni gdzind dze ne gdzëë me.

Judas

MIṆE BDEED DIOS DIIDZ GOṆ JUAN

1 Nu raquiet grë ncuaaṇe ziaadyoble gac.
Dios bnabey Jesús glu mew lo grë zha ne
no xnëz me. Nacne pxeeḷ Jesús tib xanjl me
biaad biaadluw lo nguṇdziin win ne nac naa
nu, parne sca gacnaṇ zhow.
2 Grëse miṇe goṇ naa, grëse miṇe bin naa
ga, laaw gne naa zigne goṇse naaw, zigne
binse naaw. ¡Diidzliw!
3 Dichos grë zha ne glab lo guits rii, ni di-
chos grë zha ne yquiaadiag grë miṇe zhob-
nee low nu, ycaania zhow ni gliladz zhow;
sac goṇ xtiidz Diosa, ni laa dze ne gac grë
miṇe rzeeta nu, ziaadgaxle.
4 Naa nac Juan, laa naa rquia guits rii rxeḷ
naa ziaad lo to i, ne nac to zha ne ngab
xnëz Jesús, zigne nose to gza gadz guiedz ne
ndxie nëz Asia i.
Dios meṇ ne no padzeela, meṇ ne no ni-
ina, meṇ ne nacle diidz guiaad, me gacnieṇ
to lo grë zhizhgab to, me cchoobladz zdoo
to peet tsienied guic to; me ni Espíritu ne zo
lo me zaatne nac lo xcan ndzon ne zob me;
Espíritu ne rlu zha nac gadz guieḷbiini ne rap
me;
5 ni Jesús meṇ ne rnee niapse diidzli, meṇ
ne glopaa brieeban lo guieḷgut, meṇ ne rn-
abey lo grëse zha non ne rnabey lo guidzliu.
¡Gotsaa dziuuṇnon ne Jesús! Sac goṇ pa
lotaa rleynie me ne, bleeladz me me bzhiee
xchen me psaṇmbe me ne lo grëtaa xtoḷ ne,
6 tibaque beeṇ me ne, psaṇnon me ne;
bzooblo me ne gac ne pxoz ne guṇ dziin lo
Dios meṇ ne nac Pxoz me. ¡Mese nac meṇ ne
rap guieḷndzon, mese rap grëtaa guieḷrnabey!
¡Tsod cho stib zig me, ni gdziṇd dze ne nitlo
xquieḷrnabey me! Sca nac me.
7 ¡Bii zaṇaque to gaṇle zeeṇe laa Jesús ziad-
zëëb lo xcow! Grëse miech zaṇ zho me, zig
nac zha ne sca bdiṇ me, zha ne sca bliz lanz
cue me, zaṇlo zho me; dibdoo guidzliu, hor
co mbanse gac miech, haxta zoon zho, haxta
zdzieb zho. Ible sca none gaca.
8 Znu rnee Dios, meṇ nroob ne rap grëse
guieḷrnabey: "Grëse ncuaaṇe notaa, naa
psilow ni naa csiaaḷa; naa nac zigne nac
letr "a" ni letr "z" lo grëse letr, "a" rsilow,
"z" riaḷa, zigne nac naa niina sca goc naa
padzeela, ni scaque gac naa zeeṇe laa naa
guiaḷ stib."

Goṇ Juan Jesús

9 Naa nac bets to Juan, tibaque nac ne
niina grë ne, sac ye naa no xnëz Jesús; ye
naa nodeed grë guieḷnë ne noded to. Zigne
rneedz me paciens lo to lëb to lo grëtaa
guieḷnë ne no gaṇ to, scaque racnieṇ me
naa; ni ye naa gdziṇ lo me, zaatne no gdziṇ
to.
Sodiidz naa lo to gaṇle zha bzhaac naa.
Lëëtaaque no naa lo guidzliu win ne lë Pat-
mos, ga ngoguiu zho naa loxaque ne noseed
naa miech Xtiidz Dios, miṇe biaadlu Jesús
zeeṇe biaad me lo guidzliu.
10 Tib dze, lëëtaque nacnie Espíritu Sant
naa nozodiidznie naa Dios, tibaque zeeṇe
nguiedz zëëb tib tsi meṇ co, pale tsi tib
trompet;
11 në me lo naa:
—Grëtaa ncuaaṇe raṇ luu nu niina,
pquiaaw tib lo guits pxeeḷa lo grëse zha ne
ngab lo naa, grë zha ne no gza gadz guiedz
rii nëz Asia: Efés, Smirn, Pérgamo, Tiatir,
Sardis, Filadelf, ni Laodicé.
12 Ptsire lo naa ni naa gwi naa dieṇ cho ga
sca rnee lo naa. Zeeṇe bui naa, goṇ naa gadz
candeler niaa niapse guiib or.
13 Glowtaa lo gza candeler co zo tib mgui
zigne rlu miech lo guidzliu rii, nacw me tib
lar nool rdziṇa haxta yaṇ ni me, ni ndxie tib
cinch niaa niapse guiib or ngali ro zdoo me.
14 Iṇe bie rna guitsguic me, zootle zhiil
nquits, zootgaa luu guieg, masaque riaazbel
bziaalo me.
15 Ni mew, masaque rquiabniw zigne
rquiabni guiib brons zeeṇe rlozh ri-
aaṇmbew, zeeṇe rrieenëzgaaw lo gui; tsi
mew, masaque rio bi rnee me zig rio bi grë
guiubee nroob ne zhoob naal nis.
16 Nia me miṇe nëz derech, nzheṇ me gadz
mel gbaa; ni zob tib spad ro me, zigtaa
nëz zhits spad cow zigtaa nëz low, gropse
nëza ndox. Masaque biinidoo ne rriee lo
me, zigne rlu lo ngbidz zeeṇe lega recye lo
ngbidz.
17 Zeeṇe goṇ naa me, mbe biaab naa zhan
ni me zig tib zha ne gutle. Dzigo blis me nia
derech me pxobnia me guic naa, në me lo
naa:
—¡Gdzieebd luu! Naa psilo ni naa csiaaḷ,
naa psaṇ grëtaa ncuaaṇe no, ni naa gnitlow;
18 ni mban naa. Nli gut naa per briebaan
naa, mban naa niina, ni gdziṇdraa dze ne
guet naa; ladznia naa no guieḷgut. ¡Gdzieebd
luu sca!
19 Grëse ncuaaṇe noyaṇ luu nu niina,
pquiaaw lo guits grësew, niicle miṇe noya-
clew, miṇe naragaa gaca.
20 Znu goṇ nac miṇe blozh goṇ luu ga:
gadz mel gbaa ne goṇ luu nzheeṇ naa ga con
nia derech naa, tib tib mel co nac tib tib zha
ne quianap yadoo ne no gza guiedz co; laa
gza gadz candeler co, nac tib tib yadoo co.

2

Diidz ne bnee Jesús lo zha Efés

1 Blozh ga në me lo naa:

—Miṉe gni naa lo luu nu niina, pquiaaw pxeeḷa Efés, lo zha ne quianap grë zha ne ngab xnëz naa ga, gudz lo zho: “Znu nac xtiidz meṉ ne nzheṉ gza gadz mel gbaa co, meṉ ne zodeed vuelt lo gza gadz candeler ne niaa niapse guiib or ga, rnee me:

2 ’Naṉ naa zha mban to, naṉ naa pa lotaa noxco to ruṉ to xtsiṉ naa, ni nacde to zha ne lega znuse guiaaṉ zdoo; stiba, ib raṉdzede to grë zha ntseeb. Grë zha ne ziyaad i rnee zho Dios pxeeḷ zho ziadnee zho xtiidz me, per pquia to beeṉ to zho prueb, haxta gocnaṉ to rquidie zho.

3 Naṉ naa zha nactaa guieḷnë ne noded to loxaque ne rliladz to naa; per niicle scaw tibaque dziits zo to, ib riaaṉd zdoo to.

4 ’Loxaque naca no tib ncuaaṉe glisqui naa lo to: ¡Rleyniedraa to naa niina, zigne rleynietaa to naa glo, zeeṉe glopaa bliladz to xtidz naa!

5 Goḷsoladz pa lo pxiṉ to. Goḷbiire goḷgac stib zigne nac to glo zeeṉe psilo bliladz to xtidz naa; sac goṉ, teḷne gac-wende to, ible ziaḷ naa i ziaḷtichee naa xcandeler to zaatne zow.

6 ’Nli rleyniedraa to naa scataa, per rley naa raṉ naa ib rdziguiende to grë ncuaaṉe ndzinlid ne ruṉ zha Nicolaít, sac teḷ naa, ni lalnu ib rdziguiend naa ncuaaṉe ruṉ zho.

7 ’Zha ne rioguicle godiidz rii, yquiaadiag zho gaṉle zha rnee Espíritu Sant lo grë zha ne no xnëz naa, rnee me: Grëse zha ne gdeete diidz gac-wet zho lo ncuaaṉe guṉctal xtoḷ zho, zha co ygaa gow xnex yag ne rdeed guieḷmban ga, miṉe zob leṉ huert ndzon ne rap Dios ga.”

Diidz ne bnee Jesús lo zha Smirn

8 Blozh ga në me lo naa:

—Pquiaa miṉe gni naa lo luu nu, pxeeḷa Smirn, lo zha ne quianap grë zha ne ngab xnëz naa ga, gudz lo zho: “Znu nac xtiidz meṉ ne psilo grëtaa ncuaaṉe no, meṉ ne csiaaḷa, meṉ ne gut ga ni brieeban me, rnee me:

9 ’Raṉ naa zha nactaa grë guieḷnë ne noded to. Raṉ naa mban rac to guieṉd grë ncuaaṉe yquiin to (nligaa peet rapde to lo guidzliu, per guieḷnzaac ne bgaa to i ngab to lo Dios, nroob nona). Raṉ naa, grë zha ne rnee i xpëëd Dios zho sac zhasi zha Israel nac zho, no zho rneenë zho to; per nlid goṉ xpëëd Dios nac zho, sac zhiwseed meṉdox zienaḷ zho.

10 ’Nroob grë guieḷnë ne ziaadyob gaṉ to, per gdziebde to. Squiil meṉdox miech, gnab zho tso to ladzguiib; ga nagoṉ glu to dieṉ pe nli dib zdoo to rliladz to naa. Nli nzianlaa to guiab ladzguiib, per tib tsiise ngbidz sca yquiaanaḷ zho to. Laga mban to lo guidzliu sca, ible csaande to zhiwseed naa, zeeṉa ycaania to guieḷmban ndzon ne gnedz naa lo to.

11 ’Zha ne rioguicle godiidz rii, yquiaadiag zho gaṉle zha rnee Espíritu Sant lo zha ne no xnëz naa, rnee me: Zha ne tiblique tsoxco guṉ miṉe rnabey Dios, led yedraa zha co tsoxtseeb guey gabiḷ.”

Diidz ne bnee Jesús lo zha Pérgamo

12 Blozh ga, nëque me lo naa:

—Miṉe gni naa lo luu nu, pquiaaw pxeeḷa Pérgamo, lo zha ne quianap grë zha ne ngab xnëz naa ga, gudz lo zho: “Znu nac xtiidz meṉ ne nzobro tib spad lots ne ndox gropse nëz, rnee me:

13 ’Naṉpaa naa masaque meṉdox rnabey lad guiedz ne no to i, per raṉ naa tiblique dib zdoo to rnalo to naa, niicle goṉ to zha psacsi zho Antip, beet zho me i, meṉ ne scataa bioxco bnee xtidz naa lo miech.

14 ’Per no chop ncuaaṉe goṉ glisqui naa lo to: Lëda i ruṉ to raṉdze to grë zha ne squi ruṉ zigne beeṉ Balam, meṉ ne pquiil Balac bloo Balac guic grë zha Israel beeṉctal zho xtoḷ zho, dow zho xpëël grë ma ne biogon lo mdio, ni pquiangob zho zha ne led tsieeld zho.

15 Lëë tiba ga, laa stiba, raṉdze to zha ne bii zienaḷ zhiwseed yozh zha nicolaít; teḷ naa, ni lalnu rdziguiend naa wseed co.

16 ’Laa naa rso diidz lo to: goḷnab perdon, ni goḷnee lo grë zha co csaan zho grë ncuaaṉe ndzinlid ne ruṉ zho; sac goṉ, teḷne gond zho diidz, ible ziaḷ naa ziaḷtiḷnie naa zho con spad ne zob ro naa nu.

17 ’Zha ne rioguicle godiidz rii, yquiaadiag zho gaṉle zha rnee Espíritu Sant lo grë zha ne no xnëz naa, rnee me: Zha ne gdeete diidz lo grë ncuaaṉe guṉctal xtoḷ zho, zded naa guieḷwagw ne rap naa gbaa yquiin zho; ni zded naa tibga quie nquits lo zho, lo quie co quia lë cub zho, ni zhase gacnaṉ zha nac lë co zho.”

Diidz ne bnee Jesús lo zha Tiatir

18 Blozh miṉ co, në me:

—Ye lo zha ne quianap zha ne no xnëz naa guiedz Tiatir, pxeeḷ diidz rii, gudz lo zho: “Znu nac xtiidz Xpëëd Dios, meṉ ne masaque riaazbel bziaalo, meṉ ne masaque rquiabni ni zigne rquiabni guiib brons ne tibaque riar; rnee me:

19 ’Naṉ naa grëse zha mban to; raṉ naa pa lotaa rleynie to naa, dib zdoo to rliladz to cho nac naa, noxco to quiayuṉ to xtsiṉ naa, tiblique rac to dziits zo to lo xtidz naa; raṉ naa noxcoraa to quiayuṉ to xtsiṉ naa niina.

20 ’Per no tib ncuaaṉe no glisqui naa lo to: lëda i goṉ ruṉ to raṉdze to wnaa ne lë Jezabel i, rnee me Dios rsiaab guic me grë ncuaaṉe rnee me, per nlida; sac goṉ, loxaque noquidie me grë zha ne no xnëz naa, noquiil me zho rquiangob zho grë zha ne led tsieeld zho, ni row zho xpëël grë ma ne riogon lo mdio.

21 Blactaale pquiambëz naa nab me perdon, ntsëë me lo xquielmban me; per nëd me csaan me grë guielyozh ne ruṇ me i.
22 'Gacnaṇ to sca gaṇle, laa naa gnabey glan me tib guielguidzdox, tsiechedraa me lo caxtigw co; scaque grëse zha ne zienal zhiwseed me, nroob guielnë ne gnabey naa ted zho, tel laa zho csaand grë guielyozh co.
23 Ni haxta zut naa zho, zeena sca gaṇ grëse miech ne no xnëz naa gaṇle, naasi naṇ naa pe rza guic miech, pe rza zdoo zho; gacxe waa, tel pe ncuaaṇe ruṇ zho, zdedse naa mine rieguial zho tib tib zho.
24 'Saṇgue to grë to zha ne zienald guielyozh ne rlu wnaa qui (wseed ne rnee zho i rdeed nroob guielbiini, per naṇd zho goṇ zhiwseed meṇdoxa), peet glisquidraa naa lo to.
25 Per none goṇ tiblique golgac, zeeṇa iṇe dib zdoo to rnalo to naa gal dze ne laa naa guial stib.
26-28 Sac goṇ, grëse zha ne gdeete diidz lo grë ncuaaṇe guṇctal xtol zho, sinque tibaque tsoxco zho gban zho zigne rnabey naa, haxta gdziṇ dze ne nitlo guidzliu, zded naa tib mel gbaa lo zho, mel ne rlan ral sil, ni so naa zho gnabey zho grë guiedz. Naa gded guielrnabey co lo zho, zigne bneedz Pxoz naaw lo naa; ni lalnu yquiad zdoo zho, grëse miech ntseeb, zuṇquizh zho zho grëtaa guielntseeb ne beeṇ zho.
29 '¡Grëse zha ne rioguicle godiidz rii, yquiaadiag zho gaṇle zha rnee Espíritu Sant lo grë zha ne no xnëz naa!"

3

Diidz ne bnee Jesús lo zha Sardis

1 Blozh ga, në me:
—Mine gni naa lo luu nu, pquiaaw pxeela guiedz Sardis, lo zha ne quianap grë zha ne ngab xnëz naa, gudz lo zho: "Znu nac xtiidz meṇ ne nzheṇ gadz mel gbaa, meṇ ne nacnie zhiEspíritu Dios, Espíritu ne rdeed gadz guielbiini, rnee me:
'Naṇ naa goṇ pe nac grë ncuaaṇe ruṇ to, niicle zëëb diidz mban to, per par naa miech gutle nac to.
2 ¡Golcuee zhimcaalo to sca! Golsodziits lo spalalse xtiidz naa mine rsoladz to, sac goṇ zhile laa to lozh guiaaṇladza. Ne nligaa, raṇ naa quiayuṇde to xtsiiṇ Dios zig none gaca.
3 Golsoladz gaṇle zha nac grë wseed ne gocnaṇ to, grë wseed ne bin to; dzigo goltsienala, ni golnab lo Dios guṇ me to perdon. Sac goṇ, telne tsienalde tow, zeene laa naa guial, lega nacle zeene gaṇ to laa naa zole lo to; zig rzac zha ne rzëëb ngbaan lidz.
4 'Sca nac to, per lo to i goṇ no bla zha ne bii mbe zdoo, sac zienald zho grë ncuaaṇe ruṇ to; rrieequia rdeete zho diidz guiacbeed xab nquits zho ga. Ni zha co nagoṇ rieguial sënal zhits naa, sac gop zho xab zho cuidad.
5 'Golgona gaṇle, grëse zha ne gdeete diidz lo grë ncuaaṇe guṇctal xtol zho, scaania zho tib lar nquitsbie gacw zho; lë zhow, lëë quialew lo guits ne quia lë grë zha ne ygaa tib guielmban ndzon ga; haxta zanie naa zho lo Pxoz naa ni lo grë xanjl me, guiep naa: Lëë zha rii goṇ no xnëz naa.
6 'Zha ne rioguicle grë godiidz rii, yquiaadiag zho gaṇle zha rnee Espíritu Sant lo grë zha ne ngab xnëz naa."

Diidz ne bnee Jesús lo zha Filadelf

7 Blozh ga në me:
—Mine gni naa niina, pquiaaw pxeela guiedz Filadelf, lo zha ne quianap grë zha ne ngab xnëz naa, gudz lo zho: "Meṇ mbe ne rapd ni tib dol, meṇ ne rnee niapse diidzli, meṇ ne rnabey zigne bnabey rey David; zaatne rxal me, tsod zha ne grieelo csiooga, zaatne csiooggaa mew, tsod zha ne grieelo cxala; znu nac xtiidz me, rnee me lo to:
8 'Naṇ naa grëse zha mban to; niicle ne squi bii nsis rac to, per rioxco to ron to xtidz naa, ni rqueetsde to ne nli rliladz to naa. Gacxe waa, rrieequia laa naa rxal tib puert ted to, ni choot grieelod csioog puert co.
9 Bii zaṇ to gaṇle, zeene laa naa cxel gza zha ne ngab lo meṇdox i, guiaad zho guiadquiitsgzhib zho lo to, zha ne noquidie i rnee zho xnëz naa no zho. Ga gaṇ zho gaṇle nli rleynie naa to.
10 Ne squi tiblique rac to ron to xtidz naa, peet güeynied guic to niicle pquianal miech to, ible squianaap naa to, gaṇde to guielnëdox ne gaṇ grë miech ne ndxie lo guidzliu.
11 'Golsoladza gaṇle, merle guial naa. Golguieṇ csaande to xtidz naa mine naṇle to, zeeṇa tsod stib zha ne ctiche mine rieguial to gnedz naa lo to.
12 Grëse zha ne gdeete diidz lo grë ncuaaṇe guṇctal xtol zho, so naa zho gac zho zig grë pilar nroob ne zo leṇ xyadoo ro Dios, ni gdziṇdraa dze ne griee zho ga; cho pilar co, ga yquia naa lë Dios, ga yquia naa tib lë cub naa. Laa zho ngable guiedz ne rnabey Dios ga; lëë guiedz co nac Jerusalén cub ne gnabey me guiet gbaa.
13 'Zha ne rioguicle godiidz rii, yquiaadiag zho gaṇle zha rnee Espíritu Sant lo grë zha ne no xnëz naa."

Diidz ne bnee Jesús lo zha Laodicé

14 Ni në me:
—Mine gni naa niina, pquiaaw pxeela guiedz Laodicé, lo zha ne quianap grë zha ne ngab xnëz naa ga, gudz lo zho: "Meṇ ne rnee niapse diidzli, meṇ ne ruṇ grëse mine rnabey Dios, meṇ ne bzo Dios psaṇ grëse ncuaaṇe no, znu nac xtiidz me, rnee me lo to:

15 'Naṉ naa grëse zha mban to. Raṉ naa
noxcode to grë miṉe rnabey naa to, ni niicle
rsaandgaa tow; nac to zig nac tib ncuaaṉe
loxaque ndzëëyopse, niicle niagda ni niicle
nlëëdgaaw. ¡Tebaa nac to zig tib nis yag, zig
tib nis lëëgaa!
16 Per na goṉ ne squi nac to zig tib
nis ndzëëyopse, ni lalnu rdziguiend naa
ncuaaṉe ruṉ to. ¡Zhile goṉ laa to guṉctsib
naa!
17 'Rnee to grëse ncuaaṉe rquiin to laaw
quianiele to, ible peet liaadz racdraa lo to,
¡ni rieṉde to goṉ ni lalnu peet nonde to! To
nac miech ne mazdraa mban, peet rapde to,
ni lar ne ctse lad to guieṉd, rrieequia haxta
ni lo to roḷdraa.
18 Laa naa rso diidz lo to: Teḷne racladz
to nlipaa gapcheṉ to, goḷtë lo naa, naa cto
guiib or ne mazdraa wen lo to; xab tow, naa
cto lar ne mazdraa nquits gacw to, zeeṉa
ctoladzniedraa to to ne squi guieṉd pe ctse
lad to; haxta nis rmed ne tso bziaalo to, naa
gnedza, zeeṉa gbiire gaṉ to stib.
19 'Grë zha ne rleynie naa, rlisqui naa
grë ncuaaṉe nonguieḷd ne ruṉ zho, rteed
naa zho tib caxtigw parne cseed zho ndzinli
gban zho; gacxe waa goḷgac ndzinli stib,
goḷtsoxco miṉe rnabey naa.
20 Laa naa quiambëz to goṉ gbiire gbig to
lo naa. Rrieequia ro lidz to zo naa, quiabedz
naa to. Zha ne yquiabladz cxal ro lidz sëëb
naa, zdeed naa, ni haxta sobnie naa zho
diowxtsee no grop no.
21 Grëse zha ne gdeete diidz lo grë
ncuaaṉe guṉctal xtoḷ zho, zded naa diidz sob
zho cue naa, zaatne sob naa gnabey naa;
zigne zoob naa cue Pxoz naa niina nonabey
no; sac teḷ naa, bdete naa diidz niuṉ naa
miṉe rnabey meṉdox.
22 'Zha ne rioguicle godiidz rii, yquiaadiag
zho gaṉle zha rnee Espíritu Sant lo grë zha
ne no xnëz naa."

4

Rooḷnie zho Dios gbaa

1 Zeeṉe bui naa stib, goṉ naa laa tib puert
quia zhan gbaa, nzhialse puert co. Horco
biire bin naa tsi meṉ ne bnee lo naa ga glo,
meṉ ne nac tsi ga zig tsi tib trompet, në me:
—Biep, dë nu gaṉle, zeeṉa glu naa lo luu
zha nac grë ncuaaṉe ziaadyob gac.
2 Zigne sca në me, hor co blu Espíritu Sant
lo naa, goṉ naa laa tib xcan zo gbaa, tib xcan
ne rzob meṉ ne rnabeya. Lo xcan co, ga zob
tib meṉ co,
3 masaque rbebni me zigne rbebni quie
ne rnee zho jasp, quie ne rneegaa zho cor-
nalin. Igose xcan co quia tib guitye, rbeb-
niw zigne rbebni quie ne rnee zho smerald;
4 ni zo zgaḷptap xcan igow, tibga meṉgol
zob tib tib lo xcan co, dib nquitsbiese rna
xab me, ni zob tibga coron or guic me.
5-6 Masaque riab belye, ratsie rnee nguzi,
ni zëëb tsi miech zaatne zo xcan ne riaaṉ
glowtaa ga. Zaatne nac delant lo xcan
co, masaque rluw zig rlu lo nisdoo ni rbe-
bela zig rbebel quie zed; ni noquia gadz
biini nroob ga, lëë gadz biini co nac gadz
guieḷbiini ne rap Dios.
Igo xcan co, ga zo tap bult mban, tibgaw
zo tib nëz; nëz low, nëz zhitsaquew zob
bziaalow.
7 Tiba rlu zig rlu meedz, stiba rlu zig rlu
tib ngon yeeṉ; laa schop miṉe riaaṉ ga, tiba
rac lo zig rac lo miech, laa stiba rlu zig rlu
tib msi nroob ne quiasiibe.
8 Tib tiba zob xoopga xiiḷa, ndziib bzi-
aalow zhits xiiḷa, leṉ xiiḷa ne; tibaque
nguiedz zëëb tsiw, rneew:
¡Meṉ ndzondoo nac Dios!
¡Meṉ rnabey nac me, nroob poder ne rap
me!
Notaque me, me ga no padzeela, me no
niina, ni lëëque me ga no guiaad.
9 Gza tap bult mban co, rooḷniew meṉ ne
zob lo xcan co, (meṉ ne gdziṉd dze guet)
rsaṉnona me, ni rdeeda xquizh lo me. Zigse
sca ruṉ gza bult co,
10 scasaque gza gaḷptap meṉgol ne zob ga,
rquiitsgzhib me lo meṉ ne zob lo xcan ro co,
gzase me, rgob me xcoron me rguix mew
nëz lo meṉ ne zob lo xcan co, ni rnee me:
11 Luu nac xDios no, luu nac meṉ ne rnabey
no.
Luuse nac meṉ ne rieguiaḷ dziuuṉnon no,
ni gnee no grë diidz ndzon lo luu.
Nroob poder ne rap luu, sac grëtaa ncuaaṉe
no, luu bzaaw;
laaw biaa sac ible sca gocladz luu, ni laaw
niaagaa niina, sac ible sca racladz
luu.

5

Tib guits ne nzhidoo gadz lë cint

1 Zeeṉe bui naa stib, goṉpaa naa meṉ
ne zob lo xcan ro co, nose tib guits nroob
nia derech me. Gropse nëz guits co quia,
ndibëdsew, nzhidoogaw gadz lë cint.
2 Ni goṉ naa tib anjl, tib meṉ macis rlu me,
nguiedz zëëb tsi me, bnabdiidz me rëb me:
—¿Cho rieguiaḷ cchug cint ne nzhidoo
guits qui, cxal zho low?
3 Ni tib choot pxald lo guits co, niicle
gbaaw niicle lo guidzliuw, niicle zhan guid-
zliugaaw, brieequiad tib zha ne nchug cint
co, nwi zho lo guits co.
4 Mban goc naa, psilo naa nguiedz roon
naa, goṉ naa sca brieequiad tib zha ne
rieguiaḷ nxal lo guits co, nlab zho low.
5 Dzigo bnee tib meṉgol ne zo gax lo xcan
co, në me lo naa:
—Goond luu. Lëz gaṉle, meṉ ne brieequia
lo xtii Judá, lo xtii rey David, me cchug gza
gadz cint ne nzhidoo guits qui, me cxal low.

Ible me rieguiaḷa, sac goṉ psiaablo me grëse
zha ne rlëë lo me; rrieequia nac me zig tib
meedz.
6 Horco bui naa zaatne nac lo xcan ro
co, goṉ naa glowtaa lo gza bult mban co
ni lo gza meṉgol co, ga zo tib Carner yeeṉ.
Rlupaa zha psacsi zho ma, zeeṉe beet zho
ma. Zob gadz zhoz ma, ni zob gadz bziaalo
ma, rrieequia gza gadz bziaalo ma ga, miṉ
co nac gadz guieḷbiini ne rdeed zhiEspíritu
Dios.
7 Dzigo wbig meṉ ne nac Carner yeeṉ co,
bnaaz me guits ne no nia derech meṉ ne zob
lo xcan ro co.
8 Zigne bnaaz me guits co, laa gza bult
mban co, ni gza gaḷptap meṉgol co pquiits-
gzhib lo me. Tib tib meṉgol co nzheṉse me
tib arp ni tib ptsigui or, rso tib gox ndzon
leṉ ptsigui co (rrieequia gox co nac grë diidz
ndzon ne rnee grë zha ne no xnëz Dios zeeṉe
rzodiidznie zho me).
9 Dzigo psilo gza meṉgol co biiḷ me tib cant
cub. Znu rnee lo cant co:
¡Ible luu rieguiaḷ ycaania guits qui, luu
rieguiaḷ cchug gza cint ne nzhidoow
i!
Sac luu bded grëtaa guieḷnë co psacsi zho
luu, haxta bzhiee xchen luu;
sca psilaa luu grëlose dii miech,
teḷ pa guiedztaa nac zho, teḷ pa diidztaa rnee
zho, teḷ pa naciontaa ngab zho.
10 Laa luu bzhii no grë no gac no tib guiedz
cub,
guiedz ne gnabey Dios;
no gac pxoz ne guṉ dziin lo me,
masaque tipse gban no zeeṉe gnabey me lo
guidzliu.
11 Zeeṉe bui naa, goṉ naa anjl guizhiu
ne ndxie zaatne zo xcan ro co, led zha ne
grieelod glab new.
12 Nguiedz zëëb tsi zho grë zho gza bult
mban co, ni grë meṉgol co, rnee zho:
¡Meṉ non nac meṉ ne nac Carner yeeṉ ne
squi rlu beet zho!
Me rieguiaḷ gnabey, meṉ ro nac me, choot
grieelod csiaablo me.
Ladznia me no grëse guieḷnzaac, me rap
grëtaa guieḷrieṉ,
Meṉ ndzon nac me, me none dziuuṉnon ne,
me none dzioolnie ne.
13 Horco grëse miech, grëse ma, grëse
ncuaaṉe bzaa Dios, zigtaa gbaaw, zigtagaa
lo guidzliuw; zigtaa zhan guidzliuw, zigta-
gaa lo nisdoow; nguiedz zëëb tsi zho, rnee
zho:
¡Nliw, meṉ ne zob lo xcan ro qui, ni meṉ ne
nac Carner yeeṉ qui,
ible rieguiaḷ dziuuṉnon ne grop me!
¡Me rnabey, lo me none gnee ne grëtaa diidz
ndzon;
nadzew, gzhew, ni grëragaa izdoo ne zi-
aadraaw!
14 Pquiab gza tap bult co, rëb zho:
—¡Scaw, sca no gaca!
Dzigo gzase meṉgol co, laa zho pquiits-
gzhib lo meṉ ne zob lo xcan ro co; psilo zho
rnee zho grë diidz ndzon lo me.

6

Gza gadz sell co

1 Blozh ga, goṉpaa naa zeeṉe laa meṉ ne
nac Carner yeeṉ co pchug primer cint ne
nzhidoo guits co. Horco laa tib bult mban
co bnee; masaque nac tsiw zig rio bi rnee
nguzi, nëw lo naa:
—¡Dë gaṉle gwi luu!
2 Dzigo wbig naa, goṉ naa tib guay nquits.
Zhits guay co zob tib meṉ co nzheṉ me tib
yag arcw ne rquiaa zho flech; blozhse pcaa-
nia me tib coron ne rzob guic zha rnabey,
dzigo laa me briee. Iṉe zob nzë me lad guay
co, laa me zie zieguṉ me gan lo grë zha ne
rlëë lo me.
3 Blozh ga, laa meṉ ne nac Carner yeeṉ co
pchug stib cint ne nzhidoo guits co. Dzigo
bredz stib bult co naa.
4 Dzigo bia naa, goṉ naa laa stib guay nizh-
nie briee, zob stib meṉ co lad ma. Blozhse
pcaania me tib spad nroob, ni pcaa me di-
idzbey tsielodiḷ me miech lo guidzliu, zeeṉa
gutlsa zho; laa me briee ga, laa me zie.
5 Zeeṉe laa meṉ ne nac Carner yeeṉ co
pchug bioṉ cint ne nzhidoo guits co, dzigo
bredz stib bult co naa, nëw lo naa:
—¡Dë gaṉle gwi luu!
Dzigo goṉ naa tib guay ngas, scasaque zob
stib meṉ co lad ma, nzheṉ me tib zhiguiib.
6 Ni groḷtaa zaatne zo gza bult mban co,
zëëb tsi tib meṉ co, rnee me:
—Tib kiltaa zhobxtil goṉ ycaa zha ne guṉ
dziin tib dze; teḷ zhobgaaw, tsoṉtaa kila ycaa
zho; saṉgue nceit ni vin ib ygaaḷd luuw.
7 Laa zeeṉe goc cint co tap ziechug meṉ ne
nac Carner yeeṉ co, dzigo laa stib bult mban
co bredz naa.
8 Horco, zeeṉe bui naa, goṉ naa tib guay
nguets; lad guay co zob tib zha co lë
Guieḷgut; zhiits co naḷ stib zho lë Gabiḷ. Lo
tap lal ne nlë miech ne ndxie lo guidzliu,
pcaa grop zha co diidzbey tsiegut zho tib
lal grë miech co; zha ne guet lo diḷ, zha ne
guet lo gbin, zha ne guet lo guieḷguidz, zha
ne guetgaa lo grë ma ntseeb.
9 Dzigo pchug meṉ ne nac Carner yeeṉ co
stib cint co, goca gaay. Horco, zaatne nac
zhan mezh ne nac mezh lo pcoog, ga goṉ
naa grëse zha ne psacsi miech, beet miech
zho loxaque ne bnee zho Xtiidz Dios, ni dib
zdoo zho bliladz zhow.
10 Nguiedz zëëb tsi zho rnee zho:
—Luu ne nac luu meṉ nroob ne rnabey,
luu ne nac luu meṉ ne rnee niapse diidzli,
¿pa hor dzigo cuedz luu grë miech ne ndxie

lo guidzliu, zha ne scataa psacsi no? ¿Pa hor
gunquizh luu zho grëtaa minne been zho ga?
11 Dzigo bdeed me lar nquits got zho; rëb
me lo zho no cuëz zho zniip, sac grëraa zha
ne nacgrë zho ngab zho lo Jesús, no spalal
zha ne naraa csacsi miech zigne psacsi
miech zho; haxta gza zho dzigo laa me gun
guiellwxtis.
12 Blozhse ga, laa Carner yeen co pchug
stib cint co, goca xoop; hor co laa tib zhodox
bni. Gonpaa naa zeene laa lo ngbidz pcow,
zig nac zeen tib lar ngas pquia lo ngbidz; laa
mëë zig rludaa ren, sca nizhnie rlu lo mëë;
13 grë mel ne ndziib gbaa, masaque bliaall
ma lo guidzliu zig rliaall grë guigw yeen
zeene rriee medox.
14 Znuse bdibëd gbaa, goca zigne racse grë
guits ne rdibëd; grë gui, grë guidzliu win ne
no lo nisdoo, nëzrii nëzrec biaana.
15 Dzigo grëse zha ne nac zha rnabey lo
guidzliu, grë zha ne nac zha non, grë zha
ne rapchen, grë zha nroob ne rnabey lo
menguiib, grë zha nroob ne non xtiidz, ni
grëragaa miech, niicle grë zha ne run xtsiin
benа, niicle grëgaa zha ne run xtsiin zhala,
grëse zho biolan, zha ne biolan len grë bliee,
zha ne biolangaa len grëraa quie ne no dan;
16 nguiedz roptsie zho rnee zho lo grë gui
co, lo grë quie co:
—¡Gollaall lad no, golcolan no, zeena
gandraa men ne zob lo xcan ro co no!
¡Golcolan no, zeena dziand no grëtaa guiellnë
ne cxeell men ne nac Carner yeen co!
17 ¡Sac nasi laa dze ro co bdzin! ¡Laa
guiellnëdox co nagon ziaadle! ¡Ncuaane lëëbd
no low!

7

Zha ne pcuee lo grëse zha Israel

1 Bded ga, gon naa tap anjl. Lo gza tap
lad guidzliu, tibga anjl co zo tib lad nocuëëz
me me. Wdzeepaaw, per ni tib zhiblag yag
rnidraa, niicle lo nisdoow dzese biaca; sac
ni palal rrieedraa me lo guidzliu.
2 Tibaque zeene brieequia stib anjl nëz ne
rlan ngbidz, neyse me xsell Dios; nguiedz
bnee me lo gza tap anjl co (anjl ne pcaa
diidzbey ga gun guellqui lo guidzliu ni lo
nisdoo) rëb me:
3 —¡Gollcuëz zniip! Gunde to guellqui lo
guidzliu niina, niicle lo nisdoow, niiclegaa
grë yaga; sac naraa lozh guioquiaa no xsell
xDios ne quia grë zha ne run xtsiin me.
4-8 Zeene blozh pquia sell co quia grë
miech co, bin naa lo grë zha ne ziaad lo xtii
zha Israel, rgaa zho tib gayoo chooptap mil:
Tsiipchop mil zha xtii Judá,
tsiipchop mil zha xtii Rubén,
tsiipchop mil zha xtii Gad,
tsiipchop mil zha xtii Aser,
tsiipchop mil zha xtii Neftalí,
tsiipchop mil zha xtii Manasés,
tsiipchop mil zha xtii Simeón,
tsiipchop mil zha xtii Leví,
tsiipchop mil zha xtii Isacar,
tsiipchop mil zha xtii José,
stsiipchop mil zha xtii Benjamín.
9 Zeene bui naa zaatne zo xcan ro co,
zaatne zo men ne nac Carner yeen co, miech
guizhiu ne gon naa ndxie ga; grë lose dii
miech ne ndxie dib lo guidzliuw. Ne nligaa
miech guizhiuw, led miech ne lëbd ne glab
new; grëse zho niapse lar nquits nacw zho,
ni no tiblëga zin nguia nia zho;
10 nguiedz zëëb tsi zho, rnee zho:
Dios, men ne rdziuunbey ne, men ne zob lo
xcan ro qui,
me nac men ne psilaa ne lo grëtaa xtoll ne;
me ni men ne nac Carner yeen qui.
11 Horco grëse anjl ne ndxie igo xcan ro co,
igo zaatne zob grë mengol co, ni zo gza tap
bult mban co; grëse zho laa zho pquiitsgzhib
nëz lo xcan co, haxta bzooblo zho lo liu,
rdeed zho xquizh lo Dios
12 rnee zho:
¡Scaw! Luu none dziooolnie no,
none tibaque gneedz no xquizh lo luu,
luu rieguiall dziuunnon no; sac luu nac xDios
no.
Luu nac nac men ne rienraa, men ne rap
poder;
gacxe waa luu none ycaania grëse diidz nd-
zon,
gzataa dze, niicle nadzew, gzhew, ni
grëragaa izdoo ne ziaada. ¡Sca none
gaca!
13 Dzigo bnabdiidz tib mengol co, në me lo
naa:
—¿Pe nan luu sca cho nac grë zha ne nacw
lar nquits qui? ¿Pe nan luu pa nëz ziaad zho?
14 Dzigo rep naa lo me:
—Nand naaw. Bzhiguiell bnëw lo naa.
Nëchaa me:
—Lëë grë zha qui gon bded grëtaa
guiellnëdox ne goc lo guidzliu. Laa zho nacw
lar nquits qui, sac wbig zho lo Jesús psannmbe
xchen me zho lo doll.
15 Gacxe waa squitaa ndzon ndxie zho gax
lo zhixcan ro Dios, dze guieel quiayoolnie
zho me len xyadoo ro me. Me nac men ne
quianap zho grëse zho;
16 led yedraa niina guet gbin zho, guet
nisgaa zho; led yedraa niina ctsuu ngbidz
zho, sonëëggaa zho.
17 Men ne nac Carner yeen ne zo delant lo
xcan ro qui, me gdeed ncuaane gow zho, ni
zigne rienie baxtor xpëcwxiil zho ro guiuu,
sca zienie me zho zaatne quiada nis ne
rdeed guiellmban. Led yedraa niina goon
zho.

8

1 Laa zeene laa men ne nac Carner yeen
co pchug stib cint ne nzhidoo guits co, cint

ne naca gadz ga, dzese biac gbaa; xtselaa sca biac dze gbaa.

2 Blozh ga, goṉ naa zeeṉe pcaania gadz anjl ne rzo lo Dios, tibga trompet.

3 Ni brieequia stib anjl nzheṉ tib ptsigui niaa niapse guiib or. Zigne bdziṉ me, bzo me delant lo xcan ro co, zaatne zo mezh or ne nac lo pcoog; ga pcaania me nroob yaal parne ctsieel mew grë diidz ne rnee grë miech ne no xnëz Dios zeeṉe rzodiidznie zho Dios.

4 Dzigo bzëëg anjl co yaal co, tipse goc gox co grëw xtiidz grë zha ne no xnëz Dios, laaw bdziṉ lo Dios.

5 Blozh ga, ptop me grë gui ne ndziib lo pcoog co bloo mew leṉ ptsigui ne nzheṉ me ga, blaaḷ mew lo guidzliu; dzigo psilo masaque rnee nguzi, rio bi, riab belye ne, ni bni tib zhodox.

Pcuedz gadz anjl trompet

6 Horco laa gza gadz anjl ne pcaania gza gadz trompet co, laa zho nsinle nzheṉa, parne ycuedz zhow.

7 Zeeṉe laa tib anjl co pcuedz zhitrompet zho, hor co psilo bliaaḷ guiequie lo guidzliu ni bliaaḷ guilëë notsa ren. Gzoob ne teḷne glë guidzliu tsoṉ lal, dzigo masaque tib lala bnitlo, bnitlo grëse yag, grëse lo guizh nguia ne no low.

8 Blozh ga, zeeṉe laa stib anjl co pcuedz xquiib, hor co biab tib ncuaaṉ co nisdoo, masaque rluw zig rlu tib gui nroob ne quiayazbel. Gzoob ne teḷ glë nisdoo tsoṉ lal, bnitlo tib lala, biaalow niapse ren zeeṉe laa ncuaaṉ co biab low.

9 Bnitlo grëse ma, grëse guizh ne no lo tib lalga nis co, haxta grë barcw ne no low bnitlo.

10 Loxaque blozh goc miṉ co, laa stib anjl co pcuedzaque xquiib zho, hor co laa tib mel nroob briṉgaa gbaa, masaque rso ma bel zig razbel tib lë guier, biab ma lo guidzliu. Lo grë guiubee, lo grë zhlian ne no lo guidzliu, lo tsoṉ lal ne gzoob ne naca, pxiṉ ma tib lala.

11 Grëse nis co goc nlayag, ndal miech ne gut low. Nacne bleelë zho mel co Nlayag.

12 Zeeṉe laa stib anjl co pcuedz xquiib goc zho tap, hor co zigtaa lo ngbidza, zigtagaa lo mëëw, biuu tib niaza, schop niazaquew biaaṉ rziini; grë mel ne ndziib gbaa, gzoob ne lo tsoṉ lal ne nac ma, hor co biuu tib lal ma. Rlupaa lega net net rquiaa ngbidz; zaatne nacgaa guieel, ni palal peet rlud.

13 Laa naa nowi, tibaque zeeṉe goṉ naa laa tib anjl bded groḷtaa zhan gbaa, haxta rlupaa rio bi zie me lo me, nguiedz zëëb tsi me rnee me:

—¡Probsaxe grë miech ne ndxie lo guidzliu! Sac ncuaaṉe ntseebraa gac, zeeṉe laa stsoṉ anjl qui ycuedz xquiib me.

9

1-2 Zeeṉe laa anjl ne nac zho gaay ga pcuedz xquiib, hor co goṉ naa laa anjl ne briee gbaa padzeela ga pcaania tib liow, pxal zho ro tib guierdoo ro. Zeeṉe laa ro guieer co bzhial, per nli goxdoo ne briee ga, tib psioogsew zhan gbaa, per ni palal rludraa lo ngbidz.

3 Lo gox co, ga briee tiblo metso bliaaḷ, bioogse ma gdipse lo guidzliu, grëse ma zob xcots ma, zig zob xcots meegu.

4 Nacle diidz, peet guṉd ma grë guizh nguia, grë yag ne zëëb lo guidzliu, sinque laa ma tsie tsiesacsi ma grëse miech ne quiad xbey Dios quia.

5 Yoobdox ne yquia zaatne yquiaaxcots ma, zigne rquia yoob zaatne rquiaaxcots meegu; per gute ma zho, loxaque sca csacsi ma zho dipse leṉ gaay mëë.

6 Leṉ dze co, haxta zhal miech yguib zho dieṉ zha guet zho, per grieelod guet zho; soobladznë zho, tebaa zha gdziṉ guieḷgut lo zho, per leḷ sozita.

7 Masaque rac grë metso co zig rac grë guay ne tsienie zho lo diḷ. Rac lo ma zig rac lo miech, ni zob tib ncuaaṉ co guic ma, rluw zig rlu tib coron or;

8 zëëb guitsguic ma zig zëëb guitsguic meṉ wnaa, ni zëëb lay ma zig zëëb lay grë meedz.

9 Dipse lad ma ntse tib ncuaaṉ co, rluw zig rlu guiib; rio bi rzedz lo xiiḷ ma, pale bi ne rio zeeṉe rded tib dzoon carret ne rgob guay, zie lo diḷ.

10 Lëëdaa meegu, sca zob xcots grë metso co lo xcol ma, miṉe yquiaaxcots ma miech dipse leṉ gaay mëë co.

11 Lëë grë metso co pxeeḷ anjl dox ne rnabey guierdoo co, anjl ne rnee zha Israel Abadón, laa xtiidz zha Gres rnee zho ma Apolión. (Nac diidz co, zig rnee ne xtiitsë ne: Zha ne rnitlo.)

12 Lëë tib guieḷnë ne gaṉ miech ga, per bii ziaad schopa.

13 Goṉ naa zeeṉe laa anjl ne nac zho xoop ga pcuedz xquiib, hor co bin naa zëëb tsi tib meṉ co lo mezh or ne nac lo pcoog ne zo lo Dios ga.

14 Zëëb tsi meṉ co rnee me lo anjl ne blozh pcuedz xquiib ga:

—Güey, güeyxadz gza tap anjl dox ne quiadoo ro guiubee nroob ne nac guiubee Eufrates.

15 Ible bzole gza tap anjl dox co par guṉ ma guieḷqui zeeṉe laa dze co, laa hor co gdziṉ; dzigo nac ne hor co laa ma blaa, parne tsiegut ma miech. Gzoob ne teḷne gac miech ne ndxie lo guidzliu tsoṉ tant, masaque tib tant zho gnitlo ma.

16 Bin naa chop gayoo millon zhaguiib ne gacnie ma, niapse guay sob grë zhaguiib co; masaque ma gnabey lo zho.

17 Goṉpaa naa zha rlu grë zhaguiib co zob
zho lad grë guay co. Grëse zho quiantse
tib lë guiib gdipse zdoo zho; masaque tsoṉ
color rbeew, rbeew color nizhnie, color
nguia gbaa, ni color guts. Laa grë guay co,
niaa guic ma zig niaa guic meedz, masaque
rriee bel, rriee gox, rriee zufr ro ma;
18 lo gza ncuaaṉ ne sca rriee ro ma, miṉ co
beet lalga miech co.
19 Lala rap grë guay co xquieḷntseeb ma ga
nëz ro ma, ni rapaque maw nëz lo xcol ma;
masaque nac xcol ma zig nac grë meeḷ dox,
rias xcol ma rquiaa maw lad miech.
20 Niicle scataa nzian miech ne gut, zha ne
biaaṉ ib bdziebd zho. Tibaque laa zho no
ziegaṉ zho meṉdox, ziegaṉ zho grë zhimdio
zho, mdio ne niaa guiib or, mdio ne niaa
guiib plat, mdio ne niaa guiib brons, mdio
ne niaa quie, mdio ne niaagaa yag; ncuaaṉe
raṉda, ncuaaṉe ronda, ncuaaṉe rzëda, per
laa zho no tibaque ziegaṉ zhow.
21 Laa zho no quiayut zho samiech zho,
quianab zho pe sac samiech zho, quiangob
zho zha ne led tsieeld zho, tibaque quiaban
zho, ¡ni palal zienied guic zho csaan zho grë
guieḷntseeb co gbig zho lo Dios!

10

Anjl ne nzheṉ tib libr win

1 Blozh ga, goṉ naa biet tib anjl gbaa,
rlupaa tib anjl nona, masaque no me tib
lo xcow, ni quia tib guitye glaa guic me.
Biinidoo ne rriee lo me, lëëdaa lo ngbidz;
scasaque ni me, masaque riaazbela.
2 Nzheṉ me tib libr win, nzhialse lo libr co.
Bdziṉ me lo guidzliu, bzo me ni derech
me lo nisdoo, laa miṉ revés bzo me lo guid-
zliu.
3 Ga zo me pquiaa me tib redz nroob,
lëëdaa zeeṉe rgobeedz tib meedz; loxaque
blozh pquiaa me redz co, zeeṉe laa gadz
nguzi bnee, pquiab lo redz ne pquiaa me ga.
4 Laa naa zale yquia naa miṉe bnee gza
nguzi co, tibaque bin naa tsi tib meṉ co
gbaa, në me lo naa:
—¡Coo, yquiaad luu miṉe bnee gza nguzi
qui! Sac nodne gacnaṉ miecha.
5 Dzigo goṉ naa blis anjl co nia derech me
nëz gbaa,
6 bzeet me Dios (meṉ ne gdziṉd dze guet,
meṉ ne bzaa gbaa, bzaa guidzliu, bzaa nis-
doo, ni grëtaa ncuaaṉe no low), rëb me:
—Dios zobwi gaṉle, nasi goṉ laa dze co
bdziṉ.
7 Grëse miṉe bnee me lo zha ne biadteed
xtiidz me, laaw gac niina zeeṉe laa stib anjl
qui ycuedz xquiib zho. Grëse miṉe no guic
me guṉ me ni gocnaṉd miecha, niina laa zho
gaṉa.
8 Dzigo wbiire bnee meṉ ne zëëb tsi gbaa
ga, në me lo naa:
—Güey, bnaaz libr win ne nzheṉ anjl ne
squi zo i.
9 Nacne bia naa lo anjl co, rep naa lo me
gneedz me libr win co, dzigo nëchaa me lo
naa:
—Ledaaw nu, per lëëraasi none gow luuw.
Zeeṉe laa luu noyowa, nex sac luuw; per
zeeṉe gdziṉa zdoo luu, laaw gacnla.
10 Dzigo bnaz naa libr win co nia me, dow
naaw. Nligaa nex rdioowa now ro naa, per
zeeṉe laaw bdziṉ zdoo naa, beeṉnëw.
11 Blozh ga, nëchaa meṉ ne bin naa tsi glo
ga:
—Naraa goṉ none gnee luu gaṉle zha nac
ncuaaṉe ted grëraa miech, zigtaa zha ne no
guiedz wina, zha ne no guiedz nrooba, zha
ne rnabeygaaw.

11

1 Dzigo biaad tib meṉ co bneedz me tib
yag ne rbix lo naa, rgaaw zig tib metr, bn-
abey me naa ctix naa xyadoo Dios, ctix naa
zaatne nac lo pcoog, ni glab naa dieṉ palal
miech ne rie yadoo co riegaṉ zho Dios. Pso
me diidz lo naa, në me:
2 —Lëëraasi ctiixd luu nëz ley, sac laa lugar
co nole ladznia zha zit; zha gnabeya, zha
gnabey guiedz ndzon ne nacchen Dios i;
dipse leṉ tsoṉ iz groḷ ne ziaad nu, guṉ zhow
zigne gacladztaa zho.
3 Gane leṉ dze riique laa naa cxeḷ chop
zha ne ruṉbeypaa cho nac naa, tib lar beeḷze
gacw zho, zig racwxab zha ne no guieḷnë;
dipse leṉ tsoṉ iz groḷ co gnee zho gaṉle pe
nac grë ncuaaṉe ziaadyob gaṉ miech.
4 Lëë zha co nac grop zhan yag oliv ni grop
biini ne raquietle lo Xtiidz Dios ga zo lo Dios
(meṉ ne nac bizhuan guidzliu).
5 Zeeṉe laa grop zha co bdziṉ, choot
brieelod lega nsacsi zho, sac grëse zha ne
wbig gocntseeb lo zho, tib biecse zha co lo
bel ne briee ro zho.
6 Bdeed Dios poder lo zho ycuëëz zho nis-
guie, zrieelo gnabey zho guiabda dipse leṉ
dze ne nonee zho lo miech ga, haxta zrieelo
gnabey zho tsaalo nis gaca ren; ni horne
gacladztaa zho, zrieelo ndalraa grë guieḷzi
ne gnabey zho gaṉ miech.
7 Zeeṉe bzase dze ne bnee zho lo miech ga,
hor co laa tib madzabdoo briee leṉ guierdoo
co; ntseeb rac ma lo zho. Mbe blëbd zho lo
ma, beet ma zho.
8-9 Tsoṉ ngbidz groḷ goot xcuerp zho groḷ
leṉ guiedz ro co, guiedz ntseeb co. Pale
Sodom, pale Egipt, sac goṉ guiedz coque, ga
pquiaa miech meṉ ne rnabey zho lo cruz.
Ib bdeete miech diidz ngueets zho, grëse
miech ne no dib lo guidzliu goṉ sca nix zho
ga;
10 dipse lo guidzliu, masaque tib
guieḷbleydoo ne bio miech gza dze co, goṉ
zho laa grop zha co gut, sac nroob beṉneed

zho miech. Lo guielbley co, haxta bioxco
miech pe ncuaane bgadlsa zho lo samiech
zho.
11 Zeene blozh tson ngbidz grol co,
tibaque zeene laa zhiEspíritu Dios bdeed
guielmban lo grop zha co stib, laa zho guche
ga; grëse miech ne ndxie lo guidzliu, zeene
gon zhow, per nli bdzieb zho, rdzieldraa
zho zha gun zho.
12 Horco nguiedz zëëb tib tsi men co gbaa,
bredz me grop zha co. Gonlo grë miech ne
rlëë ran zho ga, masaque no zho tib lo xcow,
laa zho bzoquia gbaa;
13 loxaque laa zho bzoquia gbaa, zeene laa
tib zhodox bni. Gzoob ne telne nlë guiedz
ro co tsii tant, tib tanta bnitlo lo zho co;
gut gadz mil miech. Grëraa zha ne biaan,
mazdraa bdzieb zho, lo dzeb co laa zho psilo
roolnie zho Dios.
14 Sca gan miech stib guielnë co. Lëë
bropa ga, per znusaque guiaad stiba.
15 Sac loxaque blozh ga, zeene gon naa laa
stib anjl ne nac zho gadz ga, pcuedzlaque
xquiib; hor co nzian tsi men co zëëb gbaa,
nguiedz rnee me:
Nasi nagon,
laa Dios gnabey grëse guiedz ne ndxie lo
guidzliu, grop me Men ne pxeel me
ga.
Mele gnabeya, grëtaa len izdoo ne ziaad.
16 Psiloque gza galptap mengol ne zob lo
xcan ne zo lo Dios ga, pquiitsgzhib zho lo
me, haxta bzooblo zho lo liu, rdeed zho
xquizh lo me,
17 rnee zho:
Xquizh xquielnzaac luu,
sac nasi laa luu glu men nroob nac luu, laa
luu csilo gnabey.
Luutaque nac men ne mazdraa nroob.
18 Grëse guiedz, brieequia zha ne gocntseeb
lo luu;
per nasi laa dze bdzin, laa luu glugaa
xquielblëë luu lo zho.
Grëse zha ne gutle,
niina laa luu gdeed mine rieguial zho tib tib
zho.
Grë zha ne been xtsiin luu, pteed zho xtiidz
luu lo miech,
grë zha ne ngab lo luu, zha ne runnon lë luu,
zigtaa zha gola, zigtagaa zha wina, niina laa
luu gdeed zhipremio zho;
zha ne na loxaquegaa guielntseeb been,
niinataa laa luu gnitlo zho.
19 Loxaque blozh sca bnee gza mengol
co, zeene laa yadoo ne no Dios gbaa bzhial,
nieenpaa guin ne notsow quie lag ne pquia
diidz ne psan me lo miech. Horco psilo
bliaal tib guiequiedox, loxaque nëzrii
nëzrec riab belye, ni rio bi ratsie nguzi;
guiequiedox co noliaal, zeene laa tib zhodox
bnique.

12

1 Horco gon naa blu tib ncuaane gzee
zdoo ne zhan gbaa. Ga brieequia tib wnaa,
masaque igose me riab tib biini, zig riab
xbiini ngbidz, ni zob tib coron guic me, quia
tsiipchop mel cho coron co; ngali ni me zob
mëë.
2 Rlupaa zoney me mëëd, rquiaadan me
redz, laa me rquiale yoob ne gap me xpëëd
me.
3 Tibaque brieequia tib ma ngol, dipse ma
rna nizhnie, niaa ma zigne niaa ngutsiets;
zob gadz guic ma, ni tsii zhoz ma, tibga
coron zob tib tib guic ma.
4 Znuse bzieecw ma xcol ma, blaal ma
palal mel gbaa lo guidzliu; gzoob ne nlë
mel tson tant, masaque tib tant mel co blaal
ma. Wbig ma lo wnaa co, quiambëz ma gal
xpëëd me, parne gow ma win.
5 Per zigne gol mëëd co, znuse bdzin win
nëz lo Dios, zaatne zob me rnabey me; tib
mëëdbguiw, nacle diidz tib men ndip xti-
idz gac win, win gac men ne gnabey grëse
guiedz ne ndxie lo guidzliu.
6 Horcogazhaquew bzhoon wnaa co ga,
laa me zie tib dan zit, zaatne psanle Dios
diidz gan zho me dipse len tson iz grol.
7 Nacne bio tib dil gbaa. Psilo anjl Miguel,
grë me grëraa anjl ne nacnie me, bdilnie me
ma ngol co grë ma xanjl dox ma;
8 per blëbd ma, bencxoon zho ma gbaa.
9 Lëë ma ngol co ga nac meel dox ne no-
taque padzeela, lëë mendox ga, lëë Satanás
ga, ma ne scataa tibaque noquidie miech;
hor co laa zho bzonëz ma nëz lo guidzliu, grë
xanjl dox ma.
10 Dzigo bin naa, nguiedz zëëb tib tsi men
co gbaa, rnee me:
¡Lëëw nagon!
¡Nasi laa dze ne ycaaniapaa Dios zha ne
ngab lo me, laa dze co bdzin!
Nasi laa me blu poder ne rap me,
nasi laa Men ne pxeel me lo guidzliu ga
gnabey lo grëse zha ne ngab lo me.
¡Laa me bencxoonle mendox!
Ma ne scataa dze guieel nolisqui dien pe run
zho,
nac zho zha ne nacgrë ne.
11 Peet brieelod ma niun ma zho,
sac niapse men ne nac Carner yeen ne gut
lo cruz ga bnalo zho;
ni lalnu ib bdziebd zho, bnee zho lo miech
cho nac me,
bleeladz zho xquielmban zho, no zho haxta
beet miech zho.
12 ¡Gacxe waa tib guielbley nroob ne rac gbaa
niina!
¡Grëse to ne nac to zha ne no gbaa, gollley!
¡Per probsaxe grë zha ne no lo guidzliu, sac
laa mendox co tsiesacsi zho!
Ntseeb rac ma laa ma zie nëz co,
rien ma riaandraa nroob dze ne sonlaa ma.

13 Zeeṉe goṉ ma sca bzonëz zho ma lo
guidzliu, dzigo ptsidiḷ ma wnaa ne gop
mëëdbgui co.
14 Nacne bzoob zho chop xiiḷ me, lëëdaa
xiiḷ msidoo; par grieelo xooṉ me lo ma, guey
me dan zit ne nole diidz gaṉ zho me dipse
leṉ tsoṉ iz groḷ co.
15 Gocladz ma nsiloow ma me, blee ma tib
nis naal ro ma, pale tib guiubee ro,
16 per psaand guidzliu me, znuse bzhial
low psi grëse nis naal co.
17 Horco mazdraa blëënie ma me, psilo ma
noguib ma zha csacsi ma grëraa zha ne ziaad
lo xtii me. Lëë grë zha co zienaḷ miṉe rnabey
Dios, ni rdziebd zho rlu zho xnëz Jesús no
zho.
18 Nacne güey ma, bzo ma ro nisdoo.

13

Brieequia chop ma ntseeb

1 Tibaque zeeṉe goṉ naa laa tib ma nroob
brieequia lo nisdoo co, ntseeb niaa ma.
Ncuaaṉe gdzieb ne rlu ma, gadzraa guic ma
zob ni zob tsii zhoz ma; tibga coron zob tib
tib zhoz ma. Gzase guic ma quia diidznë ne
rneenë ma Dios.
2 Rna ma zig rna grë meedz rabon, per ni
ma niaa zig niaa ni os, laa ro ma niaa zig
niaa ro meedz. Dzigo bzo ma nizhnie co ma
guiaaṉ ma xlugar ma co, male gnabey.
3 No tib guic ma no tib mdel nroob, rlu
mer niet ma zeeṉe sca goc guic co ma. Miṉ
co goṉ miech, grëse zho psilo zho rleynie
zho ma, miṉe rnabeytaa ma zho, ruṉ zhow.
4 Horco grëse zho rleynie zho ma nizhnie
co, rquiitsgzhib zho lo ma, rdeed zho xquizh
lo ma bzo ma ma ntseeb co; scasaque rqui-
itsgzhib zho lo ma ntseeb co, rnee zho:
—¡Tsodraa stib zha zig luu! ¿Cho dieṉ
grieelo tiḷnie luu?
5 Dzigo rëb ma nizhnie co lo ma gnee ma
grë diidz dox, grë diidznë, gneenë ma Dios;
bdeed ma co diidz gnabey ma lo guidzliu
dipse leṉ tsoṉ iz groḷ.
6 Nacne psilo ma rneenë ma Dios, rdz-
ibdee ma me, rdzibdee ma grë zha no gbaa
ne.
7 Grë zha ne no lo guidzliu, zha ne ngab
xnëz Dios, bdeed me diidz psacsi ma zho,
haxta beet ma zho; masaque ma bnabey
grëse miech ne ndxie lo guidzliu.
8 Laa grëraa miech, güey zho güeygaṉ zho
ma, lëë grë zha co quiad lë lo xlibr meṉ ne
nac Carner yeeṉ ne gut ga. Haxta zeeṉe biaa
guidzliu no libr co, lo co quia lë grëse zha ne
ygaa guieḷmban ne gdziṉd dze lozh.
9 Lo grë to ne nac to zha ne rnalo Dios, zha
ne no liaadz miṉe none naa nu, golquiaadiag
miṉe gne naa nu gaṉle:
10 Zha ne gnaaz to co zho to ladzguiib,
yeque zho zio zho ladzguiib; zha ne csacsi-
gaa to, teḷ zha gut zho to, scaque gut miech
zho. Gacmbande to sca, sac goṉ ga glu to nli
rnalo to Dios, nli zlëb to teḷ pe nactaa guieḷnë
ne gaṉ to.
11 Blozh ga, goṉ naa brieequia stib ma
nroob lo guidzliu, scaque ntseeb niaa ma,
zob chop zhoz ma zig zob zhoz carner, per
ncuaaṉe gdzieb ne zeeṉe laa ma roptsie.
12 Ye ma rap ma poder, squi zo ma ne
no mdel nroob co guic rnabey ma teḷ zha
racladz ma; bnabey ma yquiitsgzhib grëse
miech lo ma co.
13 Ncuaaṉe gzee zdoo miech ruṉ ma,
haxta brieelo bnabey ma biet gui gbaa bli-
aaḷa lo guidzliu.
14 Ne scataa grë ncuaaṉ ro ne rrieelo ma
ruṉ ma, pquidie ma miech, bnabey ma zho
bzaa zho tib mdio zig niaada ma ne bdedlaa
lo guieḷgut ga, ma ne scataa nat guic ga bga.
15 Blozh ga, bdeed ma xquieḷmban mdio
co, parne grieelo gneew. Bnabey ma guet
grëse zha ne soliaadz yquiitsgzhib low,
16 ni bnabey ma grëse miech güey zho tib
bey, yase yquiaw nia derech zho, yquiaa-
gaaw quia zho; grëse zho zigtaa zha gola,
zigtagaa zha lasa, zigtaa zha ne rapcheṉa,
zigtagaa zha ne peet rapda, zigtaa zha ne
ruṉ xtsiiṉ beṉa, zigtagaa zha ne choot rn-
abeyda.
17 Zha ne tsod bey co, grieelod guṉ zho
wzi niicle grieelodgaa cto zho; sac bey co rlu
cho nac zha ne ngab lo ma, lëë lë ma ga, lëë
número co rlu zha lë ma.
18 Tib lë miech nac número co; xoop gayoo
tsoṉgaḷ xoop naca. Zha ne ligier, zha ne
niini, zieṉ zho cho nac ma co.

14

Biiḷ tib gayoo chooptap mil zho

1 Tibaque zeeṉe goṉ naa laa meṉ ne nac
Xcarner yeeṉ Dios ga zo guic Gui Sión,
miech guizhiu ne zonie me ga; lëë grë zha
co nac tib gayoo chooptap mil zha ne quia
lë me guic ga, grop me Pxoz me.
2 Horco bin naa tib bi nroob gbaa, zig
rio bi rrieengaa tib nis naal tib ro quie, zig
ratsiegaa grë nguzidox, ni bin naa ndal tsi
zha co zëëb noyooḷ zho tib cant, rlu niapse
arp noyooḷnie zho cant co.
3 Tib cant cuba, laa zho noyooḷa lo meṉ
ne zob lo xcan ro co, zaatne zo gza tap bult
mban co, zaatne zob grë meṉgol co. Lox-
aque tib gayoo chooptap mil zha ne pcuee
lad grë miech guidzliu ga, zha cose brieelo
pquiab lo cant co.
4 Sac zha co ib beeṉctald xtoḷ, rrieequia
nac zho zig tib wnaa ne bgaaḷd mgui;
tibaque zo zho lo Meṉ ne nac Carner yeeṉ
co, zaatne zieetaa me. Masaque nac zho lo

Dios, ni lo meṉ ne nac Carner co, zig tib nex
ne glopaa riet riogon lo me.
5 Biod dze ne nquidie zho, mbe zdoo zho,
mbe lo zho nëz lo me.
6 Horco brieequia tib anjl nosiibe zhan
gbaa, ney me Diidz Ndzon ne rdeed
guieḷmban, diidz ne gdziṉd dze nitlo ga; laa
me ziaad par gnee mew lo grëse miech ne
ndxie dipse lo guidzliu.
7 Nguiedz zëëb tsi me, rnee me:
—¡Goḷguieṉ goḷgon miṉe rnabey Dios, iṉe
goḷleynie me, sac goṉ laa dze ne guṉ me
guieḷwxtis bdziṉle! Iṉe goḷquiitsgzhib lo me,
goḷgaṉ gaṉle me bzaa gbaa, me bzaa guid-
zliu, me bzaa nisdoo, me psaṉ grëse zaatne
rlan nis.
8 Zhits anjl co naḷ stib anjl, nguiedz rnee
me:
—¡Nasi laa guiedz Babiloin nitlo! ¡Guiedz
nroob ne scataa pquiil grëraa guiedz, beeṉ
grë meṉguiedz co ncuaaṉ ndzab ne beeṉa,
pxiṉa guic zho!
9 Zhiits co naḷaque stib anjl, scaque
nguiedz zëëb tsi me, rnee me:
—¡Grëse zha ne yquiitsgzhib lo ma ntseeb
ne brieequia lo nisdoo ga, yquiitsgzhib zho
lo mdio ne niaa zig niaa ma ga, gdeedgaa
zho diidz yquia xbey ma nia zho, yquiaa-
gaaw quia zho,
10 ib tedsod ye zho ygaa lo grëtaa
guieḷnëdox ne csiaab Dios! Squi zobwi
grë xanjl me, squi zobwi Meṉ ne nac
Xcarner yeeṉ me, laa zho guey lo guidox
ne rieguiaḷ zho, zaatne tibaque quiayazbel
tiblo ncuaaṉe rtsuu lë zufr.
11 Dze guieel cso laan ne tsec guidox co, ni
palal gapd zho descans ga; sac sca pquiits-
gzhib zho lo ma ntseeb co, pquiitsgzhib zho
lo mdio ne niaa zig niaa ma ga, ni pquia zho
xbey ma.
12 ¡Ga nagaṉle gaṉ grë zha ne ngab lo
Dios, zha ne mban zigne rnabey me, zha ne
tiblique zienaḷ zhiwseed Jesús, zeeṉa gacm-
band zho niicle teḷ pe nactaa grë guieḷnë ne
noyaṉ zho!
13 Dzigo bin naa zëëb tib tsi meṉ co gbaa,
në me:
—Pquiaa miṉe gni naa nu.
Nëchaa me:
—Dichos grëse zha ne rnalo Jesús, niicle
niinaga guet zho.
Pquiabaque Espíritu Sant, rnee me:
—Nligaa dichos zho, sac grë guieḷnë ne
bded zho, nataa laaw blozh; nasi laa zho
ygaa guieḷnzaac nroob ne gdeed Dios lo zho,
porne wban zho zigne rnabey me.
14 Zeeṉe bui naa stib, dzigo laa naa goṉle
tib xcow nquits; lo xcow co zob tib meṉ co,
rlu me zig rlu Meṉ ne pxeeḷ Dios ga biaad lo
guidzliu. Zob tib coron or guic me, ni nzheṉ
me tib yaguiits nroob.
15 Dzigo briee tib anjl leṉ yadoo ro ne zob
gbaa, nguiedz bnee me rëb me lo meṉ ne
zob lo xcow co:
—¡Niinaga blooyaguiits grë zhob ne
squitaa zëëb lo guidzliu! ¡Sac goṉ gol-lew,
laa dze ne tsasa bdziṉle!
16 Dzigo pteed meṉ co yaguiits dipse lo
guidzliu, ptop me grëse zhob co.
17 Blozh ga, briee stib anjl leṉ yadoo ro co
nzheṉ me tib guiib hoz, rlupaa per nli ndox
low.
18 Loxaque briee anjl co, laa anjl ne
quianap gui ne ndziib lo pcoog brieeque;
nguiedz bnee me rëb me lo anjl ne nzheṉ
hoz ga:
—¡Niinaga pchug grëse mzhiig uv ne
squitaa zëëb lo guidzliu, sac goṉ laaw gule!
19-20 Horco znuse pteed anjl co hoz lo
guidzliu, pchug me grëse mzhiig uv co,
güeycodzëë mew tib leṉ pil nroob ne zob tib
lad ro guiedz. Ga güeyzëëni zho grë uv co,
ptaadz zhow; dzigo ren naaldox ne briee
zhan pil co, masaque lal ne rzëni miech
xoop ngbidz, lal ga wbiig lo ren co igo pil
co; teḷ niaca miṉe sëëb tib guay low, zdziṉa
haxta zhan cho ro ma. Rrieequia sca nagoṉ
gac miṉe gnabey Dios ted grë zha ntseeb.

15

1 Tibaque zeeṉe goṉ naa, ncuaaṉe ro,
ncuaaṉe gzee zdoo ne goc gbaa. Brieequia
gadz anjl, tib tib anjl co tibga guieḷnë guiaad-
nie me ted grë miech ne ndxie lo guidzliu;
guieḷnë co lozh cueezhian Dios miech.
2 Dzigo gax lo naa goṉ naa tib dzoon
miech, masaque rquiabni, masaque rna gui
zaatne zo zho, nëzrii nëzrec rac lo co, pale lo
nisdoo. Lëë grë zha co beeṉ gan, pquiits-
gzhibd zho lo ma ntseeb co, pquiitsgzhibd
zho lo zhimdio ma, niicle biodgaa zho xbey
ma. Grëse zho tibga xarp Dios nzheṉ zho,
3 quiayooḷ zho zig biiḷ grë zha ne psi-
laa Moisés Egipt. Rley zho, sac niina laa
Xcarner yeeṉ Dios psilaa zho lo ma ntseeb
co; rnee zho:
Dios, luu ne nac luu meṉ ne grësew rrieelo
ruṉ,
ncuaaṉe nroob, ncuaaṉe gzee zdoo miech,
nac grë ncuaaṉe ruṉ luu.
Luu nac meṉ ne rnabey,
lo grëse zha ne ngab lo luu, niapse diidzli
rnee luu, niapse miṉe nonguieḷ rn-
abey luu.
4 ¿Zha rna zha ne dieṉ gdzieebd luu?
¿Zha rna zha ne gleyd gooḷnie luu?
Sac luuse nac meṉ mbe zdoo, meṉ ne ni tib
doḷ rapd.
Grëse guiedz ne ndxie lo guidzliu,
zriee miech guiaad zho yquiitsgzhib zho lo
luu;
sac nasi laa luu blu zha ruṉ luu guieḷwxtis.

Gadz anjl ne pxeel guielnë lo guidzliu

5 Horco gon naa bzhial zaatne nac Lugar
Nda len xyadoo Dios gbaa,
6 ga briee gza gadz anjl ne guiaadnie
guielnë ne no guiaad lo guidzliu ga. Ine
nquitsbie rna xab gza anjl co, haxta rzëëg
lada, ndxiega tib cinch or haxta ncaan len
zhicw me.
7 Dzigo wbig tib bult mban co, bdeeda
tibga cop nroob niaa niapse guiib or lo tib
tib anjl co; len cop co ga nodzë grëse guielnë
ne nac xquielblëë Dios, men ne gdzind dze
guet.
8 Horco grëse xquielndzon Dios, grëse
poder ne rap me, biodzë len yadoo co, rluw
zig rlu tib gox; choot brieelodraa nzëëb len
yadoo co, haxta blozh gon miech gza gadz
guielnë ne güeynie gza anjl co.

16

1 Dzigo bin naa nguiedz zëëb tib tsi men co
len yadoo ro co, bnee me lo gza gadz anjl co,
rëb me:
—Goltsie, goltsiexiee gza guielnë ne nac
xian Dios i lo guidzliu.
2 Dzigo briee tib anjl co, güey me, güeylaat
me xcop me lo guidzliu, hor co grëse zha ne
noquiitsgzhib lo zhimdio ma ntseeb co, zha
ne quia xbey ma ga, psilo biaal dipse lad zo,
yoobdox ne rquia zho.
3 Güeyaque stib anjl co, bdzin me blaat
me xcop me lo nisdoo, zeene laa ncuaan
co bzhiee lo nisdoo, grëse nis co biaalo ren
ctoo; ni stib ma ne no low biaandraa.
4 Laa min co bded, zeene laa stib anjl ne
rac zho bion ga güey, güeylaat me xcop me
grëse guiubee, grëse zaatne rda nis; nacne
grëse nis co biaalo ren.
5 Dzigo bin naa tsi anjl ne rnabey nis, rëb
me lo Dios:
—Dios, ible rieguial mine been luu i; luu
ne nac luu men mbe ne ni tib dol rapd,
men ne tibaque nac, men ne gdzind dze
gdzëë. Lëëw i been luu, squi beenquizh luu
grë miech qui mine zëëb zho,
6 sac gon blactaa grë zha ne ngab lo luu,
blactaa grë zha ne biadteed xtiidz luu psacsi
zho, pxiee zho xchen grë zha co. Min qui
rquiin zho, guie zho grë ren qui na.
7 Zëëbaque tsi stib men co zaatne nac lo
pcoog len yadoo co, rnee me:
—¡Dios, luu ne nac luu men ne nroob ne
grësew rrieelo run, nligaa ible rieguiala squi
beenquizh luu grë zha qui mine been zho!
8 Blozh ga, briee stib anjl ne rac zho tap ga,
güey me güeylaat me xcop me lo ngbidz, hor
co gocnlëëraa xbiini ngbidz, ptsuuw miech.
9 Niicle scale nodzu grë miech co, per ib
biablod zho, laa ne nsaan zho xquielntseeb
zho, nleynie zho Dios, lel psilo zho rneenë
zho me, pe nacne noxeel me grë guielnë co.
10 Zeene briee stib anjl co, güey me
güeylaat me xcop me zaatne zobnabey ma
ntseeb ne brieequia lo nisdoo ga, dzigo
znuse goc tib ncowdoo grëse guiedz ne rn-
abey ma. Lo yoobdox ne rquia grë miech co,
haxta rowye zho ludz zho;
11 per niicle scaw, ib psaand zho
xquielntseeb zho, lel psilo zho rneenë zho
Dios, pe nacne scataa rquia zho yoob, pe
nacne scataa quiayaal gdib lad zho.
12 Zeene laa anjl ne rac zho xoop ga
güey, güeylaat me xcop me len guiubee Eu-
frates, hor cogazh wbidz nis naal ne zhoob
guiubee ro co. Nacne bio nëz ted grë men ne
zobnabey grë guiedz ne ndxie nëz ne rlan
ngbidz.
13 Horco gon naa tson me yozh, niaaw zig
niaa mbiich, tiba briee ro ma ngol nizhnie
co, tiba briee ro ma ntseeb ne brieequia lo
nisdoo ga, laa stiba briee ro zha ne noteed
xtiidz ma ntseeb co.
14 Chen mendox nac gza me co, runa grë
ncuaane nroob ne rzee zdoo miech; dzigo
güeya güeyzodiidzniew grëse zha rnabey ne
no dipse lo guidzliu, parne tipse gac zho
tilnie zho men ro ne nac Dios, gal dze ro ne
gdeed me mine rieguial tib tib miech.
15 Tibaque zeene laa men ne rnabey ne ga
bnee, në me:
—Zhile gon laa naa guial. Nsin sca golso,
sac zigne racnand bizhuan yu pa hor sëëb
ngbaan yu, scaque gacnande to pa horpaa
guial naa. Dichos zha ne yquiambëz naa, ine
mbe xab zho nacw zhow; sac gon mban tsie
zho telne scase zo zho zeene laa naa glanso,
ni lala tib guieltodox ga grieequia zho.
16 Dzigo pcaalsa grë zha rnabey co grë
xmenguiib zho, zaatne rnee zha Israel Ar-
magedón.
17 Horco güey anjl ne nac zho gadz ga
güeylaat me xcop me lo me ne rriee lo guid-
zliu; dzigo bnee tib men co zaatne nac lo
zhixcan Dios len yadoo gbaa ga, nguiedz
zëëb tsi me rnee me:
—¡Nasi nagon ledaaw blozh bza!
18 Dzigo psilo nëzrii nëzrec riab belye, lox-
aque bi rio ratsie nguzi. Lo belye co, lo
bidox co, laa tib zhodox psiloque bni; wlal-
taa ne ndxie miech lo guidzliu, gard gni tib
zhodox zig min co.
19 Grë guiedz ne ndxie lo guidzliu, per ni
rludraa zha niaaw; zig nac guiedz nroob
ne nac Babiloin ga, haxta tson lë goca.
Horco beenquizh Dios zha Babiloin, grëtaa
guielntseeb ne zëëb zho; psiaabzi me zho por
grëtaa zhian ne pquiaa zho me.
20 Grëse guidzliu win ne no lo nisdoo, rlu-
draa dien yow; grë gui glaa, loxaque nëzrii
nëzrec bliaala.
21 Min co blozh, zeene psilo bliaal tib
guiequiedox lad grë miech co, tib tib
guiequie co nëw maase choo kil. Gon zho

scataa noyab guiequie co, laa zho noque rdzibdee zho Dios.

17

Zob tib wnaa yozh lad tib ma ntseeb

1 Lo gza gadz anjl ne sca blaat grë guielnë co lo guidzliu, lad co briee tib me biaad, në me lo naa:

—Së ganle, zeena glu naa lo luu zha nactaa caxtigw ne ygaa wnaa yozh ne ran luu squi zob lo grëse nis ne no lo guidzliu.

2 Lëë wnaa qui pxin guic grëse miech ne no lo guidzliu güeynal zho grëtaa guielyozh ne been me; haxta grë zha rnabey, güeynal min co.

3 Sca nolu Espíritu Sant grë ncuaan co lo naa, dzigo güeynie anjl co naa tib dan zit. Ga gon naa laa wnaa co zoble lad tib ma nroob, ntseeb niaa ma co, zob gadzraa guic ma ni zob tsii zhoz ma; gdipse ma rna nizhnie, gdipse lad ma quia grë diidz ntseeb ne rneenë ma Dios.

4 Glaa glaa zhits ma ntseeb co zob wnaa co, masaque nizhnie nlaan, nizhnie ren rna xab me, loxaque grë guiib or, grë quie rbebni, grë quie perl, ngalguiee lad lar co. No tib cop nroob niaa me, niaaw niapse guiib or, rrieequia leen co nodzë grëtaa guielntseeb, grëtaa guielyozh ne run me.

5 Ni quia bla lan diidz quia me, rneew: "Lëë guiedz nroob ne nac Babiloin nu, guiedz ne nac xniaa grëse wnaa yozh, guiedz ne nac xniaa grëse zha ne run ncuaane mbixladz." Lëë lë me ga, hor coraa bzhoobnen zha nac lë me.

6 Dze rwi naa lo me, dzigo gon naa rac me zig rac zha ne rzudz. Nziandox zha ne no xnëz Jesús beet me, rrieequia grëtaa ren ne pxiee me ga sca noyun me. Bzee zdoo naa, ni bdzieeb naa gon naa zha rac wnaa co.

7 Dzigo nëchaa anjl co lo naa:

—¿Pe nacne rdzieeb luu? Na ganle gni naa lo luu cho nac wnaa co, cho nac ma ne sca zob me lad ga.

8 Padzeela no ma ntseeb co, guiend ma ninapaa, per zhile laa ma griee len guierdoo ne nioogyu ma, laa ma griee ga parne diunavez nitlo ma; grë zha ne quiad lë lo libr ne zhobnee cho nac zha ne ygaa guielmban ga, seedox zdoo zho zeene gan zho laa ma grieequia stib, sac tibaque nan zho gutle ma.

9 Wen wen pquiaadiaga ganle: gza gadz guic ma ga, rrieequia lëëw nac gza gadz gui win ne zob wnaa co zobnabey me.

10 Ni rrieequiaque lëë gadz zha ne rnabey ga: gaay zho bnabeyle, tib zho quianabey niina, laa stib zho naraa gnabey; per zeene laa zha co guiaad, zhis dze ne gnabey zho.

11 Lozhse gnabey zha co, laa ma gnabeyaque, ma gac zha rnabey co xon, niicle ne yele ma ga goc zha co gadz; gataa laa ma nitlo.

12 'Zhoz ma, rrieequia lëë stsii zha ne gnabey ga, gzase zha co naraa gnabey zho, tipse ycaania zho guielrnabey gza zho ma. Zhisaque dze sca gnabey zho,

13 dzigo laa gza tsii zha co guiaan diidz gzo zho ma, ma gac zha nroob lo zho.

14 Zacnie zho ma, grëse zho tsie tsietilnie zho Xcarner yeen Dios, per znuse gun men ne nac Carner yeen co gan lo zho; sac me nac men ne rnabey lo grëse zha ne rnabey, lo grëse zha ne non. Grëse zha ne tsienal zhits me, tsietilnie zho ma co, lëë grë zha co nac zha ne bzooblo Dios bredz me zho bgab zho xnëz me, ni ib psaand zho me.

15 Blozh ga, nëchaa anjl co lo naa:

—Lo grëtaa nis ne gon luu sca zob wnaa yozh co, rrieequia lëë nis co nac grëse guiedz, grëse dii miech ne ndxie lo guidzliu.

16 Per zdzin dze lëëque ma ntseeb co, tilnie wnaa co, grë ma gza tsii zha ne rrieequia nac zhoz ma ga; zlëëniedox zho wnaa co, sanwin zho me, haxta xab me cuee zho, znitlo zho me, sëëg zho me lo gui.

17 Ib Dios csiaab guic zho gnitlo zho wnaa co, ni meque csiaab guic zho gzo zho ma co gac ma zha ne gnabey lo zho; laa me gun min co, parne grieequia grëse mine bneele me no gac.

18 Laa wnaa co, rrieequia me nac guiedz ro ne rnabey lo grëse guiedz ne ndxie lo guidzliu.

18

1 Blozh ga, gon naa laa stib anjl ziad-zëëb gbaa, rlu tib anjl nona, dipse lo guidzliu biab biinidoo ne ziaadnie me,

2 nguiedz zëëb tsi me rnee me:

—¡Nasi laa guiedz nroob ne nac Babiloin ga nitlo! ¡Loxaque mendox yquianzë ga, loxaque grë ma guix, loxaque grë ma mbixladz cuew!

3 Laaw nitlo, sac noquiila grëse miech ne ndxie lo guidzliu, grëse zha ne rnabey, quiayun zho grëtaa guielyozh ne runa. Lo grëtaa guielyozh co quiayun ricwa grëse zha ne run wto; quiaxin grë ncuaan co zho, masaque quiayuna zho zig run nziu.

4 Dzigo zëëb stib tsi men co gbaa, rnee me:

—¡Grëse to ne nac to miech ne ngab xnëz naa, golgon diidz, golriee guiedz qui! Ib gunde to dol ne quiayuna; zeena ygaade to grëtaa guielnë ne ygaaw,

5 sac nroobdox nac grë dol ne quiayuna, telne niaca ncuaane cue monton, rrieequia haxta gbaale rdzin guic monton co; gane ib tedsod zunquizh Diosa grëtaa guielntseeb co.

6 'Gacxe na grëse mine been miech, mincoque saca. Grëse tel zha psacsiw miech, chop lalga mine teda.

7 Zigne squitaa now lo grëtaa ncuaaṉe
racladza; scagaa na guieḷnëdox ne gaṉa,
haxta goona lo grëtaa guieḷnë co. Niats raca
rneew: “Naa rnabey. Nacd naa cho zha ne
zotib, zig rzac grë wnaa viud; naasi gdziṉd
dze ne tso naa guieḷnë.”
8 ’Nli squitaa niats raca, per zeeṉe guiaba
ladznia guieḷgut, ladznia gbin, ladznia
grëraa guieḷnë ne gaṉa, tib dzeque lozha. Ni
lozh ga, haxta zeca lo gui; miṉ co gnabey
Dios teda. ¡Me nac meṉ ro ne guṉquizha
grëtaa miṉe beeṉa!
9 Grë zha ne rnabey grë guiedz, zha ne
scataa bley beeṉ grë guieḷyozh ne ruṉa;
zeeṉe gaṉ zho goxdoo ne rso noyeca, mban
gac zho, zoon zho zio zho xquieḷnëw.
10 Zdzieb zho gaṉ zho grëtaa guieḷnë ne
nodeda ga, lo dzeb co, ni lalnu gbigd
zho. Lëë gdib so zho goptsie zho, guiab
zho: “¡Probsaxe luu Babiloin, guiedz nroob,
guiedz non nac luu! ¡Pa briee guieḷnë qui
squi znuse nitlo luu!”
11 ’Grë zha ne ruṉ wto dipse lo guidzliu,
ye zho zio zho xquieḷnëw, mban gac zho
guieṉdraa cho si lo zho.
12 Sac masaque lëëw rzi:
guiib or,
guiib plat,
grë quie non,
grë perl,
grë lar niazh,
grë lar sed,
grë lar nizhnie nlaan,
grë yag ne nex rlaa,
grë ncuaaṉe niaa marfil,
grë ncuaaṉe niaa grë yag wen,
grë ncuaaṉe niaa guiib,
grë ncuaaṉe niaa brons,
grë ncuaaṉe niaa quie mármol,
13 grë blad canel,
grë guizh scuaan,
grë yaal ne ndzon rlaa,
grë guizh, grë nceit ne nex rlaa,
grë nziu,
grë nceit,
grë zhobxtil,
grë rin niazh,
grë ma ne rey yo,
grë mëcwxiil,
grë carret,
haxta grë miech ne ruṉzhoo dziin lo
samiech.
14 ’Zrieequia zha ne guiab lo guiedz co:
“¡Bdziṉaque dze ne blozh luu, pa sëraa scataa
yquianie luu grë ncuaaṉe rdziladz luu!
¡Grëtaa ncuaaṉ niazh, grëtaa ncuaaṉe rap
luu, gdziṉdraa dze ne gbiire gaṉ luuw!”
15 ’Grë zha ne ruṉ wto ga, zha ne scataa
gocricw lo grë wto ne beeṉ zho guiedz co,
zdzieb zho, zit so zho gaṉ zho grëtaa guieḷnë
ne nodeda. Zio zho xquieḷnëw, haxta zoon
zho
16-17 guiab zho: “¡Probsaxe guiedz ro qui,
squi znuse bnitlow! Biopaa dze gocnona,
masaque goca zig tib wnaa ne racw grë lar
niazh, grë lar nizhnie nlaan; wnaa ne rna
grë guiib or, grë quie non, grë quie perl, rio
yaṉ, rio yaṉ nia.”
’Grë zha ne rnabey barcw, grë zha ne
rsëëw, zha ne no leṉa, ni grëragaa zha ne
ruṉ dziin lo nisdoo, zit so zho gaṉ zho tsec
guiedz co;
18 zeeṉe gaṉ zho goxdoo ne rso noyeca,
ziab zho: “¿Zha rnaraa dze ne dziaṉ ne stib
guiedz nroob zig guiedz qui?”
19 Mban gac zho, zio zho xquieḷnëw,
zoon zho, squiaadan zho redz, guiab zho:
“¡Probsaxe guiedz ro qui squi znuse bnit-
low! Lo grëtaa dimi ne pquianiew, blactaa
beeṉricwa ne grë ne grëraa zha ne ruṉ dziin
rii.”
20 ’Sca nagoṉ nitlo guiedz co. Grëse to ne
nac to zha ne no gbaa, grëse to ne nac to zha
ne ngab lo naa, grëse to ne nac to zha ne
pxeḷ naa güeynee xtidz naa, zha ne güeyteed
xtidz naa, zeeṉe gaṉ to laa guiedz co nonitlo,
goḷley, sac goṉ ga guṉquizh Dios miech ne no
ga grëtaa miṉe beeṉ zho to.
21 Zeeṉe blozh bnee meṉ co, dzigo goṉ naa
tib anjl, rlu tib anjl macisa, znuse blis me
tib quie nroob, niaaw zig niaa quie molin
zhobxtil dipse gan broṉ mew lo nisdoo;
blozhse broṉ mew, nëchaa me:
—Squi nagoṉ nitlo guiedz ro ne nac
Babiloin ga, gdziṉdraa dze ne gbiire gaṉ
miecha.
22 Masaque nroobladzdoo ne raca niina,
loxaque di noyac grë ro xnëza, zaatne noy-
ooḷ zho vihuel, zaatne noyooḷ zho bzie, za-
atne nocuedzgaa zho trompet, nëzrii nëzrec
rac miech zie zho lo xtsiiṉ zho, loxaque lo
grë quie molin rzedz nozuu zho zhob; per
gaḷ dze co grësew lozh.
23 Squitaa biini ne rquiaw niina, squitaa
tibaque quiayac guieḷtsieela, per gaḷ dze co
ncowse gnaw, pa sëraa gac lniw. Laaw nitlo,
sac blactaa noyuṉgüeta miech ne no grëraa
guiedz ne ndxie lo guidzliu lo grë zhiwseed
meṉdox; pe zhidaa noyuṉricwa grë zha ne
ruṉ wto por grë wseed co;
24 pe zhidaa miech zëëba. Nzian zha ne
ngab lo Dios, nzian zha ne riadteed xtiidz
me, rnabeya ret zho.

19

1 Zeeṉe blozh ga, bin naa zëëb ndal tsi meṉ
co nëz gbaa, rlu miech guizhiuw, nguiedz
rnee zho:
¡Zha ndzontaa xDios ne! Me nac meṉ ne
rsilaa miech, parne ygaad zho lo cax-
tigw.
Me nac meṉ ne rap poder,
me nac meṉ ne rieguiaḷ dziuuṉnon ne;

2 sac goṉ mesi ruṉ me guieḷwxtis zigne no
gaca.
Gacxe waa, sca guṉquizh me guiedz qui
grëtaa guieḷyozh ne noyuṉa, grëtaa
xchen zha ne ngab lo me, zha ne
bnabeya gut;
rrieequia naca zig tib wnaa yozh,
quiayuṉgüeta miech quiayuṉctal zho xtoḷ
zho.
3 Blozh ga, biire bin naa tsi zho, rnee zho:
¡Zha ndzontaa Dios! ¡Miṉ qui nagoṉ
rieguiaḷa, gdziṉd dze ne lozh csow gox!
4 Horco laa gza gaḷptap meṉgol co, ni gza
tap bult mban co pquiitsgzhib lo Dios lo
xcan ne zob me ga, haxta bzooblo zho lo liu,
beeṉnon zho me, rnee zho: "¡Nliw! ¡Luuse nac
meṉ ne ndzon!"
5 Zëëbaque stib tsi meṉ co zaatne nac lo
xcan co, rnee me:
¡Grëse to ne nac to zha ne quiayuṉ dziin lo
me,
zha ne rieṉ meṉ non nac me,
zigtaa zha wina, zigtagaa zha nona,
goḷgooḷnie me!
6 Dzigo wbiire bin naa tsi grë miech
guizhiu co nëz gbaa, rio bi zëëb tsi zho, pale
zeeṉe rio bi nisdoo, zeeṉe riogaa bi rnee grë
nguzidox, rnee zho:
¡Goḷgotsaa dzioo ḷnie ne me!
¡Me nac xDios ne, me nac meṉ nroob ne
rnabey!
7 Goḷgotsaa gley ne, goḷgotsaa dziuuṉnon ne
me,
sac goṉ laa dze bdziṉ laa Carner yeeṉ ne nac
Xpëëd me ga ctsieelnia;
grë zha ne ngab lo me,
zha ne rrieequia nac ndzoop ne ctsieelnia
Carner yeeṉ co, laa zho nacwxable.
8 Masaque rlu zho zig tib ndzoop ne ctsieel-
nia,
iṉe nquitsbie, iṉe rbebni lar niazh ne nacw
zho;
me bdeed diidz got zho lar co,
ga rlu gaṉle mban zho zigne racladz me.
9 Dzigo rneechaa anjl ne sca broṉ quie co
lo nis:
—Wen zie grë zha ne bredz Dios tsie lo
xquieḷtsieel meṉ ne nac Carner yeeṉ co.
Bnabey me naa pquia naa diidz co,
blozhse ga, nëchaa me lo naa:
—Xtiidz Dios ga goṉ, me rneew.
10 Horco pquiitsgzhib naa lo anjl co ni naa
guṉnon naa me, per bzhiguieḷd me.
—¡Coo! —në me lo naa—. ¡Guso i! Gocnaṉ
gaṉle ye naa tib nguṉdziinse nac naa lo Dios,
nac naa zigne nacaque luu grë luu grëraa
zha ne squi noxco zienaḷ miṉe nac zhiwseed
Jesús. Dios none guṉnon luu, sac goṉ tib
nguṉdziinse nac naa bzet naa miṉ co, lëë
gdib bne naa gaṉle zha nac xtiidz Jesús.
11 Dzigo hor co goṉ naa bzhial zhan gbaa,
ga brieequia tib meṉ co zob me lad tib
guay nquits, zëëb diidz niapse diidzli rnee
me, sac ruṉ me guieḷwxtis zigne no gaca, ni
rdiḷnie me zha ne rieguiaḷ tiḷnie me.
12 Masaque rbebel bziaalo me, nzian
xcuaa coron zob guic me, ni quia stib lë me
quia me, loxaque mese naṉ dieṉ zha nac lë
co me.
13 Rnadraa xab me di ren, lëë me ga rnee
zho: Xtiidz Dios.
14 Ndal grë meṉguiib ne no gbaa naḷ zhits
me, ye zho niapse guay nquits zob zho;
niapse lar niazh nacw zho, iṉe nquitsbie rna
grë lar co.
15 Rlu choot grieelod gacndaan lo me,
masaque zob tib spad lots ro me, laa me nzo-
bro spad co parne tiḷnie me grë guiedz ne
gacntseeb lo me. Masaque me gnabey grëse
guiedz, ndip gac xtiidz me, ni tib choot qui-
itsd miṉe gnabey me; zeeṉe laa me guṉquizh
miech grë xquieḷntseeb zho, cxeeḷ me zhian
ne csiaab Dios ygaa zho, zuṉ me zho zigne
ruṉ miech uv zeeṉe rzëëni zhow.
16 Lad lar ne nacw me ga, ni tib cho cor
me, ga quia cho nac me, rneew: "LËË MEṈ
RII NONRAA LO GRËSE ZHA NON, ME RN-
ABEY LO GRËSE ZHA NE RNABEY."
17 Blozh ga goṉ naa zo tib anjl lo ngbidz,
nguiedz zëëb tsi me rbedz me grëse maxiiḷ
ne row grë magut, rnee me:
—¡Ligier goḷcaalsa! ¡Goḷtë zeeṉa yquiin to
guieḷwagw ne gneedz Dios lo to niina!
18 Goḷtë zeeṉa gow to grë zha ne rnabey
grë guiedz, grë zha ne rnabey lo meṉguiib,
grë zhaguiib ne zëëb diidz nac zha valor;
goḷtë gow to grë guay, gow to grë zha ne rzob
lad ma. Goḷtë gow to grëse miech, zigtaa zha
ne ruṉcuṉzhoo miech dziina, zigtagaa zha
ne choot rnabeyda, zigtaa grë zha ne nac
zha nona, zigtagaa grë zha wina.
19 Dzigo goṉ naa ma nroob ne brieequia
lo nisdoo ga, ma ne scataa ntseeb rlu ga,
psilo ma ptop ma grëse zha ne rnabey grë
guiedz ne ndxie lo guidzliu. Pcaalsa zho grë
xmeṉguiib zho, zha guizhiuw, laa zho briee
zietiḷnie zho meṉ ne zob lad guay nquits co
grë xmeṉguiib me.
20 Lo diḷ co, ga bgaa ma nroob co, ni bgaa
zha ne pteed xtiidz ma lo miech; zha ne
scataa squi zo ma beeṉ zho grë milagr co
pquidie zho miech, bio guic zho bio zho
xbey ma, ni beeṉnon zho mdio ne rlu zig
rlu ma ga. Zigtaa maw, zigtaa zha ne pteed
xtiidz ma ga, nguia mban zho laa zho biab
tib lo guidox zaatne noyec zufr.
21 Laa grëraa zha ne scataa gocnie ma ga,
grëse zho gut lo spad ne nzobro meṉ ne
zob lad guay nquits co, hor co bdziṉbe grëse
maxiiḷ ne row magut, güeytow ma grëse
ngutoo co haxta biel ma.

20

Bnabey Jesús tib mil iz

1 Blozh ga, tibaque zeeṉe goṉ naa laa tib anjl biet gbaa, nzheṉ me tib liow, ni nzheṉ me tib caden.

2 Dzigo bnaaz me ma ngol ne rna nizhnie ga, meel̲ ne notaque padzeela ga, ma ne nac meṉdox ga, ma ne nac Satanás ga, bzoob me ma caden co;

3 con liow ne nzheṉ me ga pxal me tib ro guierdoo, psëëb me ma leṉ guierdoo co. Blozh ga dziits dziits psioog mew, zeeṉa grieelod griee ma tsiequidieraa ma miech.

Ga tsogyu ma dipse leṉ tib mil iz, lozhse tib mil iz co ible laa ma no griee ga, sonlaa ma zniip.

4 Horco goṉ naa laa grë zha ne bzo Dios cobey pe nac xtol̲ tib tib miech, laa zho bzob lo xcan ne rieguial̲ sob zho. Goṉaque naa xalm grë zha ne psacsi miech, bga zho yaṉ zho, beet zho zho loxaque ne no zho xnëz Jesús ni bnee zho xtiidz me lo miech; goṉ naa grë zha ne bzhiguiel̲d nquiitsgzhib lo ma ngol ne brieequia lo nisdoo ga, bzhiguiel̲d zho niuṉnon zho mdio ne rlu zig rlu ma, niicle bzhiguiel̲d zho nio zho xbey ma. Goṉ naa brieeban zho grëse zho, par gbannie zho Jesús, gnabey me grë me zho dipse leṉ tib mil iz.

5 Lëë grë zha co nac miech ne glopaa grieeban, laa grëraa meṉgut, zha co grieeban zeeṉe laa tib mil iz co gza.

6 Dichos grë zha ne glo grieeban ga; lo Diosle ngab zho ga, noxtseebdraa zho guey zho gabil̲, masaque lo Dios, lo Jesús guṉ zho dziin, gac zho zig tib pxoz lo me; tipse gnabey me grë me zho leṉ tib mil iz co.

7 Zeeṉe blozh tib mil iz co, dzigo goṉ naa laa meṉdox briee zaatne nioogyu ma ga,

8 güey ma güeyquidie ma zha Gog, güeyquidie ma zha Magog, grëse guiedz ne ndxie lo guidzliu güeyquidie ma miech, tipse beeṉ ma zho grëse zho parne til̲nie zho Dios. Miech guizhiuw, miech ne lëb ne glab new, guṉ ne cuent yuzh ne ndxie ro nisdoo,

9 ntseeb rac zho, grëse zho laa zho bdziṉ zaatne ndxie guiedz ne rleynie Dios, zaatne no grë zha ne ngab lo me ga; per zeeṉe laa zho ndxiele igo guiedz co parne gnitlo zhow, hor co bnabey Dios bliaal̲ gui lad zho, bzëëga zho grëse zho.

10 Laa meṉdox, bnabey me bgaa ma bey ma lo guidox ne nac gabil̲, zaatne nole ma ngol ne sca brieequia lo nisdoo, grop ma co zha ne pteed xtiidz ma ga. Lo guidoxa, niapse zufr noyec lugar co, ga tsu ma dze guieel, gdziṉdraa dze ne griee ma ga; caxtigwdox ne ted ma.

Beeṉquizh Dios miech miṉe beeṉ zho

11 Blozh ga, goṉ naa tib meṉ co zob me tib lo xcan ro, dib nquitsbiese rna xcan co. Zigtaa guidzliu, zigtaa gbaaw, zeeṉe goṉa me znuse bichew, per bdzield pa niolana lo me.

12 Grëse zha ne brieeband glo ga, zigtaa zha nona, zigtaa zha wina, laa zho bdziṉ lo me. Laa zho ndxie ga, zeeṉe laa lo bla libr co bzhial, ni bzhialaque lo miṉe quia lë zha ne bgaa guiel̲mban cub ne rdeed Dios ga; hor co bgaase zho miṉe rieguial̲ zho tib tib zho tel̲ zha zhobnee lo libr co wban zho.

13 Grëse zha ne biaaṉ leṉ nisdoo, bliequia nisdoo zho, grë zha ne bioliu blieequia baa zho; grëse zho blieequia guiel̲gut zho.

14-15 Blozh ga, zigtaa guiel̲guta, zigtaa zha ne quiad lë leṉ libr ne no lë zha ne bgaa guiel̲mban ga, laa zho biobe lo guidox ne nac gabil̲; lëë guiel̲gut brop ga.

21

1 Dzigo goṉ naa tib gbaa cub, ni tib guidzliu cub; sac zigtaa gbaa ne rdziuuṉbey ne, zigtaa guidzliuw, zigtagaa nisdoow grësew bnitlo.

2 Grop lo naa goṉ naa laa Jerusalén, guiedz ne nacheṉ Dios ga, ziad-zëëb zhan gbaa brieew zaatne zob me; tib guiedz cuba. Tib guiedz nzhixcuaa naca, pale tib ndzoop nguieg dze ne rtsieelnia zho.

3 Dzigo bin naa nguiedz zëëb tib tsi meṉ co zaatne nac lo xcan ro ne zo gbaa ga, rnee me:

—Nasi nagoṉ laa Dios cuëz lo miech, nasi laa me gbannie zho; zaṉlo zho me, peet guṉfaltraade lo zho.

4 Led yedraa niina pa glunë zho, led yedraa niina tsoxtseeb zho lo guiel̲gut, led yedraa niina mban gac zho cuedz zho dieṉ cho guṉ xyudar zho, led yedraa niina goon zho; grëse nis ne zo lo zho zeeṉe biin zho, niina laa me guṉmbew. Grëse ncuaaṉ co, gdziṉdraa dze gaṉ zhow.

5 Zëëb tsi meṉ ne zob lo xcan co, rnee me:

—Grëse ncuaaṉe no niina ncuble naca, ni naa beeṉncuba.

Blozh ga, nëchaa me lo naa:

—Grëse diidz ne gni naa lo luu nu niina goṉ, pquiaaw, ib none gacnaṉ miecha, sac ncuaaṉe no gaca.

6 ¡Lëëw nagoṉ, grëse miṉe no gac, laaw blozh beṉ naa! ¡Naa psilow, ni naa psiaal̲a, naa nac zigne nac letr “a” ni letr “z” lo grëse letr, “a” rsilow “z” rial̲a!

’¡Zha ne në rnab zhis, naa gded nis ne rdeed guiel̲mban guie zho, ygad naa nis co lo zho, peet gacnonda!

7 Ni gol̲gacnaṉ gaṉle, grëse zha ne gdeete diidz lo grë ncuaaṉe guṉctal xtol̲ zho, ible zgaa zho grë guiel̲nzaac ne noyaquiet nu, naazhal gbannie zho peet guṉfalte lo zho, masaque tib mëëd gac zho lo naa.

8 Saṉgue grë zha ne rdzieb gban zigne rnabey naa, grë zha ne rbiche lo naa, grë

zha ne ruṉ grë ncuaaṉ mbixladz, grë zha ne rut samiech, grë zha ne rionie zha ne led tsieeld zho, grë zha ne rleynie guieḷbruj, grë zha ne rleynie grë mdio, grë zha ne tibaque noquidie samiech, grëse zha co miṉe ygaa zho nac lo guidox ne noyec zufr ga; lëë guieḷgut brop ga.

Guiedz ne gdziṉ zha ne ngab lo Dios

9 Lo gza gadz anjl ne bzheṉ cop ne bio grë guieḷnë ne goṉ miech ga, biaadgax tib me lo naa në me:

—Dë ganle zeeṉa gaṉ luu ndzoop nguieg ne gac tsieel meṉ ne nac Xcarner yeeṉ Dios i.

10 Blozh ga, dzigo güeynie anjl co naa tib guic gui nroob, tib guic gui glaa, ga goṉ naa guiedz Jerusalén stib, guiedz ne nacchen Dios ga, goṉpaa naa bieta zaatne zob Dios, laaw ziad-zëëb gbaa.

11 Masaque rbebela guieḷndzon ne rap me, lëëdaa grë quie niazh ne lë jasp, ni roḷ rnaw lëëdaa grë vidr.

12 Rna tib biedz nroob, tib biedz glaa ndze igow, quia tsiipchop puert cho biedz co, tibga anjl zo quianap tib tib ro puert co, tib tib puert co neysew tib lë meṉgoldoo ne goc xpëëd Israel.

13 Tsoṉ puert co quia nëz ya, tsoṉa quia nëz guiet, tsoṉa quia ngali nëz ne rlan ngbidz, stsoṉa quia ngali nëz ne rzëëb ngbidz.

14 Lo tsiipchop quie nroob ne zob biedz co, tibga lë xpoxtl meṉ ne nac Xcarner yeeṉ Dios ga quia lo co.

15-16 Rlupaa cuadrad niaa guiedz co; dzigo goṉ naa no tib bar ne rbix nia anjl co, niaaw niapse guiib or, psilo me ptiix me guiedz co, ptiix me biedz ne ndze igow ga, ni ptiix me xpuerta. Zeeṉe blozh ptiix mew, tib tib nëza no gaay gayoo choo kilómetro, lal ne rzëni miech tsiipchop ngbidz; lal ne zioola lalga nzhena, ni lalgaque glaaw;

17 laa xquieḷnaaḷ biedz co nzhena lal ne rgaa tsiipchop docen dzit nia ne; ptiix mew zigne rtiixaque ne nac ne miech.

18 Niapse guiib or niaa guiedz co, zigne rne naa ga, roḷ rnaw lëëdaa vidr.

19-20 Biedz ne ndze igow ga, niapse quie niazh ne lë jasp niaaw; scaque gza tsiipchop quie ne naaz biedz co, niapse quie niazh ngaḷguieew:
tiba ngaḷguiee quie niazh ne lë jasp,
tiba ngaḷguiee quie niazh ne lë zafir,
tiba ngaḷguiee quie niazh ne lë ágata,
tiba ngaḷguiee quie niazh ne lë smerald,
tiba ngaḷguiee quie niazh ne lë ónice,
tiba ngaḷguiee quie niazh ne lë cornalin,
tiba ngaḷguiee quie niazh ne lë crisólito,
tiba ngaḷguiee quie niazh ne lë beril,
tiba ngaḷguiee quie niazh ne lë topás,
tiba ngaḷguiee quie niazh ne lë crisoprás,
tiba ngaḷguiee quie niazh ne lë jacint,
tiba ngaḷguiee quie niazh ne lë amatist.

21 Gza tsiipchop puert ne quiaw ga, tibga quie perl niaa tib tib puert co; nëzyu ne rded groḷ guiedz co, niapse guiib or niaaw, masaque mbe roḷ rnaw.

22 Ni tib yadoo goṉd naa, sac dipse lad guiedz co rleynie zho Dios, rleynie zho meṉ ne nac Xcarner yeeṉ me.

23 Led yedraa ga rquiin xbiini ngbidz, rquiin xbiini mëë, sac masaque xquieḷndzon me, ni xquieḷndzon meṉ ne nac Xcarner yeeṉ me ga nac biini.

24 Grëse miech ne ngab lo me, iṉe gziini biini co lo zho së zho lad guiedz co; zha ne bnabey grë guiedz ne bre lo guidzliu, bio dze zha goc zha non, per zeeṉe gdziṉ zho ga ye zho zuṉnon zho me.

25 Led yedraa ga ycow liu, tibaque niini gnaw, tibaque gzhial gza xpuerta.

26 Grëse ncuaaṉe mbe ne gocnon lo grë guiedz ne bre lo guidzliu, laaw gdziṉ ga;

27 saṉgue grë ncuaaṉe mbixladz gdziṉda ga. Zig nac grë miech ne ruṉ grë guieḷntseeb, grë zha ne tibaque noquidie, gdziṉd zhow; loxaque zha ne zhoob lë leṉ xlibr meṉ ne nac Carner yeeṉ co (libr ne no lë zha ne ygaa guieḷmban cub ne gdeed Dios ga), zha cose gdziṉa.

22

1 Blozh ga, blu anjl co tib guiubee lo naa, në me zha ne guie nis co, zgaa zho guieḷmban; mbe roḷ rnaw, haxta rbebel low. Merse zhan xcan ne zob Dios ni zhan xcan ne zob meṉ ne nac Carner yeeṉ co, ga rriee guiubee co,

2 rdeda groḷtaa nëzyu ne rded leṉ guiedz co. Gropse nëz ro guiubee co zëëb yag ne rdeed guieḷmban, gzobse mëë rquia nex low, tsiipchop vuelt rdeeda nex tib leṉ iz, haxta ye zhiblaga rquiin grë zha ne no ga, parne sacnëd zho.

3 Led yedraa ga no ncuaaṉe ndziibdee, ga zo zhixcan Dios ni zo zhixcan meṉ ne nac Carner yeeṉ co; grëse miech ne ngab lo me, rleynie zho me ruṉnon zho me.

4 Raṉlo zho me, grëse zho quia lë me quia zho.

5 Led yedraa ga yquiin zho pe gziini lo zho, yquiingaa zho xbiini ngbidz, sac Dioszhal rziini lo zho, led yed ga ycow liu; ga gban zho gdziṉdraa dze ne griee zho ga.

Ile ziaad Jesús

6 Dzigo nëchaa anjl co lo naa:

—Grëse ncuaaṉe quiayaṉ luu nu, ible ncuaaṉe no gaca. Bui ganle Dios meṉ ne rdeed guieḷbiini lo grë zha ne rieteed xtiidz me lo miech, rnee zho ncuaaṉe naraa gac, mezhal pxeeḷ xanjl me ziadnee lo luu, zeeṉa gacnaṉ grëse zha ne ngab lo me ziaadyoble gac grë ncuaaṉ rii.

7 Ible nacle xtiidz meṉ ne rnabey ne, zhile
laa me guiaad. ¡Dichos grë zha ne gliladz grë
miṉe noxobneṉ Dios nu!
8 Grop lo naa goṉ naa grë ncuaaṉ rii,
naazhal bin znu bnee anjl co. Nacne pqui-
itsgzhib naa lo me ni naa guṉnon naa me;
9 dzigo nëchaa me lo naa:
—Guso i, rieguiaḷd guṉnon luu naa, laa
naa nile lo luu ye naa tib nguṉdziinse nac
naa lo Dios, nac naa zigne nacaque luu grë
luu grë zha ne noteed xtiidz meṉ ne rnabey
ne lo miech, ni grëraa zha ne gliladz miṉe
noxobneṉ me nu. Me none guṉnon luu.
10 Blozh ga, nëchaa me:
—Bieṉ, grëse miṉe quiayaṉ luu nu,
yqueetsd luuw, sac zhile gdziṉ dze ne gaca.
11 Lo spalalse dze ne riaaṉ niina, grë
zha ne noyuṉ guieḷntseeb, teḷne racladz zho
mazdraa guieḷntseeb ne guṉ zho, maase
guṉ zhow; zha ne ruṉgaa guieḷyozh, teḷne
miṉcotaa rleynie zho, maase guṉraa zhow.
Saṉgue grë zha ne noxco guṉ miṉe rnabey
Dios, none tsoxcoraa zhow; zha ne ngable-
gaa lo me, none guṉraa zho miṉe racladz
me, gbiched zho lo me.
12 Horco bin naa tsi meṉ ne nac Carner
yeeṉ co, në me:
—Psoladza sca goṉ, ible ziaḷniob naa;
zeeṉe laa naa guiaḷ, hor co gded naa miṉe
rieguiaḷ tib tib miech, teḷ zha wban zho.
13 Notaque naa, zig nac grë ncuaaṉ rii naa
psilow ni naa csiaaḷa; nac naa zig nac letr "a"
ni letr "z" lo grë letr, "a" rsilow, "z" riaḷa.
14 Dichos grë zha ne noxco guiaaṉmbe
zho nëz lo Dios, sac rrieequia xab zho ga
nosaṉmbe zho, parne grieelo ted zho ro
puert ne quia guiedz cub ne nac Jerusalén
ga; gdziṉ zho ga iṉe gow zho xnex yag ne
rdeed guieḷmban ga.
15 Saṉgue grë miech ne racntseeb lo Dios,
zha ne rleynie guieḷbruj, zha ne rionie zha
ne led tsieeld, zha ne rut samiech, zha ne
rleynie grë mdio, zha ne loxaque noquidie
samiech, ni tib zha co grieelod ted ro puert
co.
16 Naa goṉ nac Jesús, naa pxeḷ xanjl naa zi-
aadlu grë ncuaaṉ rii lo luu, zeeṉa grëse zha
ne no xnëz naa gacnaṉa. Naa ga brieequia
lo xtii rey David, per naa psaṉ grëse xmeṉgol
me. Rrieequia naa nac mel ngol ne rziini raḷ
sil.
17 Zigtaa Espíritu Sant, zigtaa grë zha ne
no xnëz me, zha ne rrieequia gac tsieel me
ga, laa zho quiambëz me; niicle zha ne gac-
naṉragaa laa me no guiaad, none yquiambëz
zho me. Zha ne në rnab zhis, teḷne gacladz
zho zac gbig zho lo me, me gdeed nis ne
rdeed guieḷmban guie zho; ygad me nis co lo
zho, peet gacnonda.
18 Grëse zha ne gon grë miṉe pxobneṉ
Dios nu, laa naa rso diidz lo zho: Gneed
zho ncuaaṉe nacda, sac zha ne gdziibraa
diidz zeeṉe gnee zhow, scagaa me, lo grë
guieḷnë ne raquiet nu ygaa miech, zdziibraa
me miṉe ygaa zho;
19 zha ne ctichegaa palala zeeṉe gnee
zhow, scaque stiche me lë zho lo libr ne
zhobnee cho nac zha ne ygaa guieḷmban ne
gdeed me, grieelodraa gdziṉ zho guiedz ne
blozh goquiet nu, ygaadraa zho yquiin zho
xnex yag ne rdeed guieḷmban ga.
20 Meṉ ne blozh bnee lo naa ga, ible ziaad-
niob me rnee me. Gacxe waa, dib zdoo naa
laa naa rne lo me nu:
—¡Scaw goṉ Jesús! ¡Dë, laa no quiambiaaz
luu!
21 Me nac meṉ ne gacnieṉ to grëse to, me
guṉlay to.

Juan